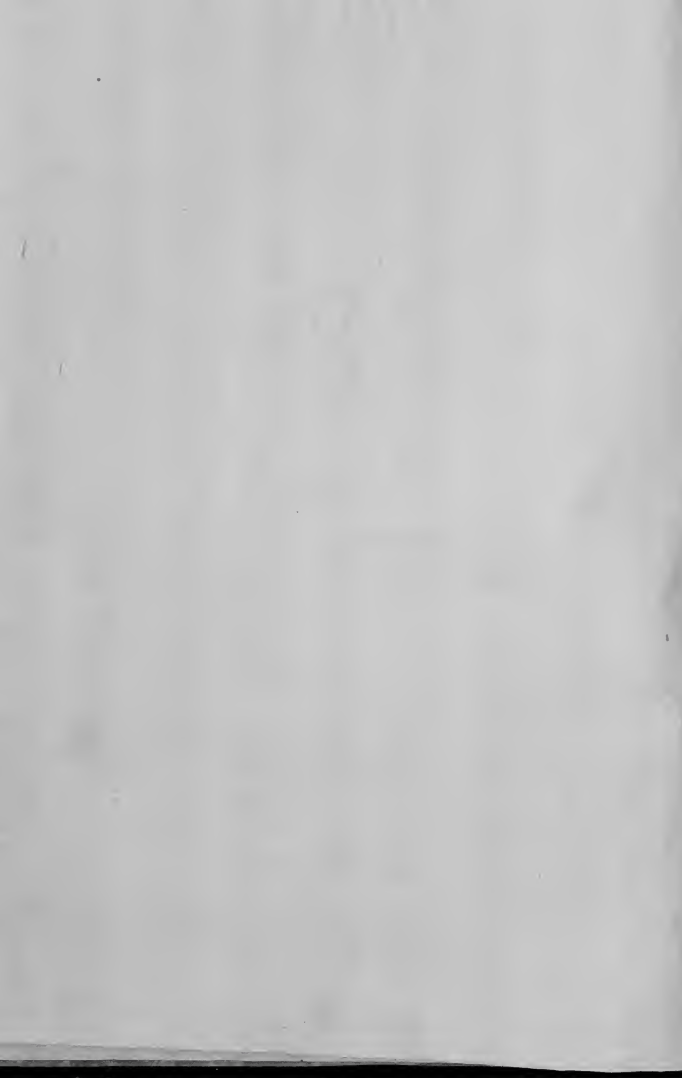


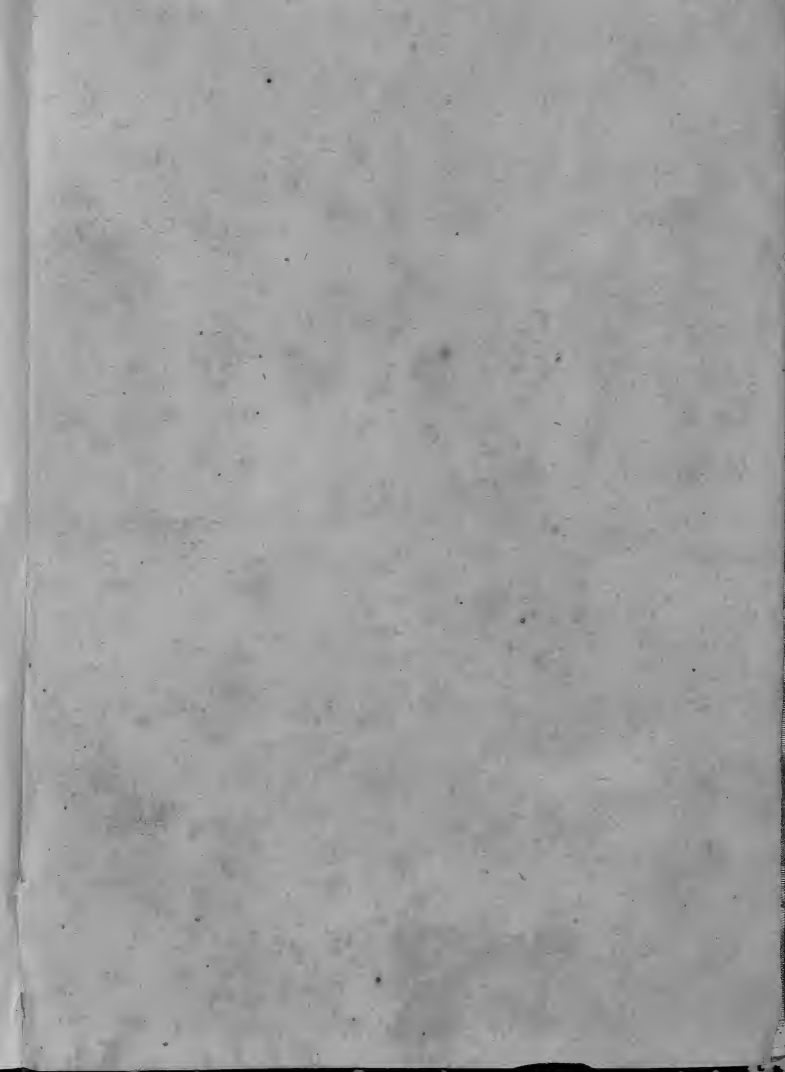




Feb 42  
" 64







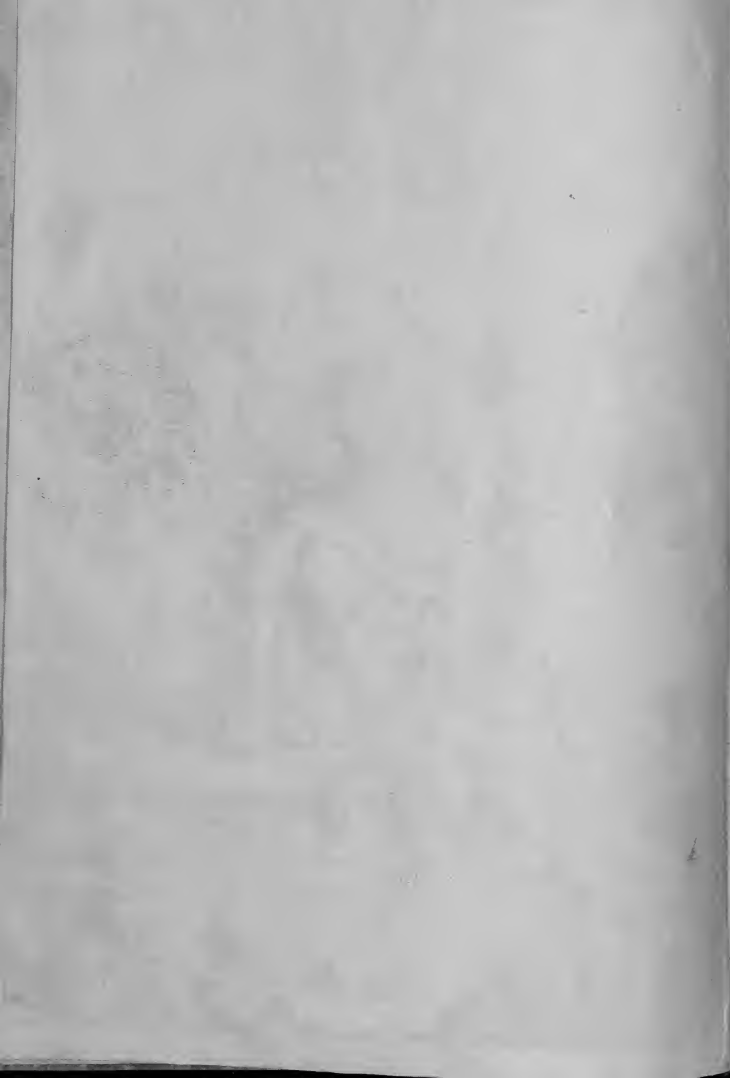




*En tibi jucundam præstat Pictoria precum  
Cuilibet unde satis fertile surgat opus.  
Proficient pueri, Senius si duxerit illos;  
Nam si huc defuerit, fudor inanis erit.*

*Reg. pict. Antonius  
Palomino in æa delin.  
an. 1723.*

*Joan. Palom. sculpit. Mat.*





EL MUSEO PICTORICO,  
Y ESCALA OPTICA.

TOMO SEGUNDO.  
PRACTICA DELA PINTURA.

EN QUE SE TRATA DE EL MODO DE  
Pintar à el Olio, Temple, y Fresco, con la resolucion  
de todas las dudas, que en su manipulacion pueden  
ocurrir. Y de la Perspectiva comun, la de Techos,  
Angulos, Teatros, y Monumentos de Perspectiva  
y otras cosas muy especiales, con la direccien  
y documentos para las Ideas, ò Assump-  
tos de las Obras, de que se pñen  
algunos exemplares.

D E D I C A L E

A LA CATHOLICA, SACRA, REAL MAGESTAD  
DE EL REY NUESTRO SEÑOR

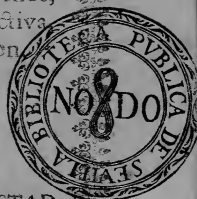
DON LUIS PRIMERO.  
(QUE DIOS GVARDE,)

POR MANO DE EL EXCELENTISSIMO  
señor Marquès de Villena, Dignissimo Mayordomo  
Mayor de su Magestad;

SV MAS HVMILDE CRIADO DON ANTONIO  
Palomino Velasco, Pintor de Camara de su Magestad.

CON PRIVILEGIO.

EN MADRID: Por la Viuda de Juan Garcia Infançon. Año de 1724.  
Vendese en casa de Francisco Laño, Mercader de Libros, frente de las Gradas de  
San Phelipe el Real.





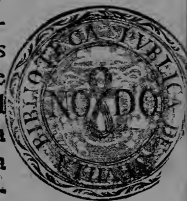


SACRA , CATHOLICA , Y REAL MAGESTAD.

## SEÑOR.

**E**L Arte de la Pintura, que aun antes que amaneciese en Vuestra Magestad el vso de la razon, ( si es que en esto se ajustò la Naturaleza à las comunes Leyes ) le debió à Vuestra Magestad , no solo inclinacion loable, sino aplicacion plausible ; es el que reducido à la practica, consagro , humildemente obsequioso , à los Reales pies de Vuestra Magestad. Tributo tan forzoso, que desobliga la recompensa , en quien , aun pagando , no satisface : pues la deuda de Criado , no solo de Vuestra Real Magestad , sino de sus Inclitos Predecesores, y Progenitores, siempre se queda en su integridad: quanto los interesses del Arte, engrèido con los repetidos honores de las Reales manos de Vuestra Magestad, se juzgan inseparables de su Real Proteccion , à pesar del vlt rage, y abatimiento , que en este infausto Clima experimenta la Pintura ; cuyo rubor pudiera retirarla vergonzosa del Soberano esplendor de Vuestra Magestad.

No es maravilla , Señor , que los Naturales no tengan estrellà ; que assi sucedió à los Pastores de Belèn : pero no les faltò Angel , que les protegiesse , y



encaminasse con mucha anticipacion à el centro de la felicidad. Angel tuvo San Pedro, que le protegiesse en el desconuelo de su prision: y assi saliò de la Carcel libre, y gozoso; que si le huviera tenido en Palacio, otro gallo le cantàra ( como vulgarmente dicen) y no huviera salido lleno de amargura, y desconuelo! Assi espera, Señor, esta humilde Obra, ( aunque natural de estos Reynos ) aviendo llegado à los Reales pies de Vuestra Magestad, mejorar de fortuna, ù de estrella, ilustrada con su Angelico, y Real Patrocinio. La ciega supersticion Gentilica, aviendo concedido estrella à Jupiter, Venus, Mercurio, y otras mentidas Deidades, se la negò à Minerva, Diosa de las Ciencias, y Armas; ò porque la conquistasse con ellas; ò porque estaban de mas sus resplandecientes luzes, donde abundaba el esplendor brillante de las Letras. Bien notorias son, Señor, las que ilustran el Arte de la Pintura, como lo demonstramos en su Theorica: pero aunque abundasse la hermosura de los meritos, como en Pallas, y Juno; sola Venus, que tuvo estrella, se alzò con el Pomo Hesperico de Oro, à despecho de las otras, que no la tuvieron, por mas que justifique su decision el ponderado juicio de Paris.

(1) Reges ipsi, Principes, que summi operam in ea collocarunt plurimum, nec inferiori putarunt Maiestate sua, si qua manu sceptri, Gladiumve, eâ pennicillum aliquando tenerent. *Scheffer. de Art. ping. in Disciplina*

Bien acreditado està, Señor, en la Soberana inteligencia de Vuestra Magestad, y de sus gloriosos Ascendientes, el alto concepto, que à su inaccesible Grandeza ha debido siempre el espescioso encanto de esta Facultad; y à en la aplicacion de algunos preciosos desperdicios del tiempo en su delicioso empleo; ( 1 ) y à en la atraccion de Eminentes Ingenios, que la practiquen, à costa de crecidas expensas de su Real Magnifico Erario. Y assi espera, Señor, merecer algun aprecio en el Real Magnanimo pecho de Vuestra Ma-

Magestad el corto obsequio de este humilde, y anti-  
 guo Criado en la presente Obra, à quien servirà de ex-  
 cessivo premio el pomo inestimable de la aceptacion  
 de Vuestra Magestad. Cuya Augusta Real Progenie,  
 y elevadas prendas (por no faltar à el estilo de las De-  
 dicatorias) no necesitan de Panegyrista, que las  
 elogie, ni Chronista, que las divulgue: como ni el Sol  
 ha menester Antorchas, que manifiesten sus brillantes  
 luzes. (2) Y cuyo esplendor sublima la vigilante edu-  
 cacion, y peregrina cultura del Rey Padre nuestro Se-  
 ñor, (que Dios guarde) cuyo exemplo tiene à el mun-  
 do absorto, y à la admiracion suspensa; y cuya felici-  
 dad, parece, prenunciò el Nacianceno en semejante ca-  
 so en el siguiente Distico:

*Felix à mundo abstractus, qui vivit eremo*

*In rigida, & mentem tollit ad astra suam.*

Guarde Dios la Catholica, y Real Persona de Vuestra  
 Magestad, como la Christiandad, y este su mas humil-  
 de Criado han menester. Madrid, y Junio 8. de 1724.  
 años.

S E Ñ O R,

B. L. R. P. de V. Mag.

Su mas humilde Criado

*D. Antonio Palomino y Velasco.*

(2) Superva-  
 cuis laborat  
 impendijs,  
 qui Solè cer-  
 rar fascibus  
 illustrare.

*Anacl. Papa;*  
*cap. Si omnia,*  
*6. quest. 1.*

APRO-



**APROBACION DE EL REVERENDISSIMO PADRE**  
**Maestro Fray Juan Interian de Ayala, del Claustro, y Gremio**  
**de la Vniversidad de Salamanca en las facultades de Artes, y**  
**Theologia, y Cathedratico de ellas en la de Propriedad de Lengua**  
**Santa, Predicador de su Magestad, Theologo de su Real Junta**  
**de la Immaculada Concepcion, Padre, y Definidor General de la**  
**Provincia de Castilla, del Real, y Militar Orden de**  
**Nuestra Señora de la Merced, Redempcion**  
**de Cautivos, &c.**

**D**E orden, y comission del señor Doctor Don Christoval Damasio; Canonigo de la Insigne Colegial del Sacromonte Ylipulicano Valparaíso, Extramuros de la Ciudad de Granada, Inquisidor Ordinario, y Vicario de esta Villa de Madrid, y su Partido: He visto, y leído el Libro intitulado *Práctica del Arte de la Pintura. Segundo Tomo del Museo Pictórico*, compuesto por Don Anronio Palomino Velasco, Pintor de Camara del Rey nuestro señor. Y si como he dicho sencillamente que le he leído, pudiera dezir la admiracion, y complacencia racional con que lo he executado, ò pudiera tener en esta parte expresiones iguales, ò proporcionadas à mi justo concepto: pudiera esperar tambien, que esta Obra quedasse, si no perfectamente elogiada; à lo menos con aprobacion correspondiente à su notorio merecimiento. No es este Libro de aquellos, que con solo constar que no contienen cosa alguna contraria à los Dogmas de nuestra Santa Fè, ni manifestamente opuesta à las reglas de las buenas costumbres, se ven cada dia producirse, y salir à luz (licencia, ò abuso, que reprehendia mas ha yà de vn siglo vno de los mayores Escritores, y Theologos que ha llevado, ò acafo ha de llevar España (a)) no sin grande ofension, y desconfuelo de los solida, y verdaderamente eruditos; los quales desearian, y desean siempre, que yà que no se produxessen, hablando de lo mas frequente, escritos dignos de la Republica Literaria; y de la fatiga de las prensas: se diessen en vez de algunos (si yà no hemos de dezir de muchos) de los que se ven salir à la expectacion de la publica luz. Otros muchos que quedaron sepultados entre el polvo, y entre el olvido, ò por fatalidad de su proprio destino, ò por escasa fortuna de sus dueños: (b) Pero este Libro (como dezia) no es de ninguna manera de la clase, ò del vulgo de aquellos, que quando no puedan calificarse de dañosos, consigo mismos se llèvan la calificacion de poco viles. Es, pues, muy vtil, y pudiera sin mucha exageracion añadir, absolutamente necessario; aviendo yà muchos dias que se echaba menos en España el que huviesse quien dignamente tomasse à su cargo el argumento de vna, y otra parte de su materia; esto es la Práctica de los Pintores de España, que à pesar de la emulacion estrangera, los ha tenido tan superiores, como muchos de los mas grandes que ha logrado (que à lograrlos, y à estimarlos como se debe, nunca acierta España) aquella nacion, à quien ingenuamente confiesa por Maestra, esto es la erudita, y la ingeniosa Italia. Todo lo executa aqui con merito de singular alabanza de methodo, destreza, erudicion, gravedad, y juicio el Author: el qual, aunque en la edad venidera no se duda que tendrá otro, y otros, que celebren los aciertos de sus Imagenes, y Pinturas, y la erudicion, y solidez de sus documentos: aunque tendrá lugar, y muy merecido, entre los mas descollados ingenios de esta nobilissima Profesion: aunque se estimarán sus eruditos pinceles por poco, ò

(a)  
 Melchior Canus; de  
 Locis Theologic. lib. 11.  
 cap. 6. prop. fin.

(b)  
*Præstaret quidem erudi-*  
*ssimi viri (Petri de Va-*  
*lencia) hæc omnia opera, &*  
*siquæ alia sunt, undique con-*  
*quirere, & publici usus fa-*  
*cere, quàm inutilibus, aut*  
*forè noxijs lassare typogra-*  
*phicas operas. C. V. D. Ni-*  
*colaus Ant. in Biblioth.*  
*Nova Hispan. tom. 2. pag.*  
 200.

nada inferiores à los de aquellos grandes hombres, y nombres, los Cepedes, los Canos, los Navarretes, los Roelas, Riccis, y Velazquez: con todo esto es menester confessar, que con la cuidadosa, y diligente construcción de esta excelente Obra (fuera del concepto con que todas las Obras insignes de los hombres grandes, son las mejores imagenes de ellos mismos, como publicaba vno de ellos (c)) ha pintado el mejor, y mas acabado dibujo, y la imagen mas perfectamente colorida de si proprio; à mas verdaderamente, ha fabricado à la immortalidad de su nombre, aquel genero de recuerdo, de monumento mucho mas durable que el bronce, à quien no podrá mellar ni la injuria de los elementos, y las tempestades, ni (lo que es mas) la penetrante aunque siempre forda lima de los tiempos. (d) Esto es constante: porque à los vultos mas elegantes, y à las estatuas, aunque sean de materias duras, y durables, como son los marmoles, y los bronces, se atreven en fin, y se burlan de su dureza, y su duracion las edades largas, y los dias: Pero no así à los Escritos que abraza con aplauso la posteridad, eximiendose estos del tirano imperio de los siglos, y aun de la jurisdiccion de la muerte: como (bien que ello es notorio, y confirmado de la experiencia por si mismo) lo observò siempre elegante vn grande ingenio, que yà que para este caso no sea Andaluz, nos contentaremos con que sea Español. (e)

Nadie ignora, sino es que ignore mucho, que Don Antonio Palomino tiene yà muy afanzada la duracion de su memoria en las insignes Obras, que tiene executadas, y perfectamente concluidas en diversas partes de España. Yo, à quien aunque mi profesion no ha dado lugar de hazerla de Pintor, no me ha negado empero el genio, y cierta natural sympathya la aficion, y la estimacion de esta celebre Arte; solo puedo hablar como testigo de vista de algunas. Tales son la que ocupa todo el gran Luneto, y Testera de la magnífica Iglesia, y Choro del Convento de San Estevan de Salamanca: Casa, cuyo nombre es el unico, y proporcionado elogio de si misma. Tales las muchas, y varias que pintò para la Cathedral, y otras Iglesias de la Ciudad de Valencia, Capital del Reyno de su nombre. Tales en fin (aun dexando otras de que pudiera hablar) las que pintò para el Retablo de la Cathedral insignie de Cordova su Patria, fecunda madre siempre de ingenios, y talentos; en que no puedo callar las dos que logré ver, y admirar (aun sin entender, ni percibir aquellos primores, que solo penetran los ojos muy Eruditos, y Maestros) en esta Corte, la vna de San Afcisclo, y la otra de San Pelayo, ambos insignes Martyres de Christo, ambos Españoles, y ambos, aunque no por el mismo modo, honor, y gloria de aquella Ciudad ilustrísima: en las quales con exquisito primor, y symmetria se ven, y se admiran las imagenes de estos dos Santos Martyres en estatura mucho mayor que el natural, con atencion digna de tan gran Maestro à todas las Reglas de la Optica. Pero de sus Obras, bien que no de todas, habla siempre con singular modestia (que no es la menor alabanza fuya) (el mismo Author en la Segunda Parte de este Escrito, à donde remitimos al aficionado deseo de saber las que son.

Todas estas Obras, pues, y otras muchas, no ay duda de que en la posteridad serán mudos testigos, à mas verdaderamente eloquentes, de la doctrina, y el primor de Don Antonio. Mas este Libro, aun quando faltassen ellas, lo conseguiria todo, y le resultaria de el por medio de su pluma, todo el decoro, y la fama, y aun mayor que se le producirà de su pincel. Porque es argumento muy superior de que vn sugeto abunda de prendas, y virtudes proprias (dixo, y dexò escrito vn discreto (f)) quando se ve que alaba, ama, y estima las agenas. En cuya consecuencia mirando tanto Don Antonio por la merecida alabanza de los Pintores Españoles, aun sin intentar lo directamente, ha conseguido en grado superior el mirar por la fuya: pues no es de menos decoro, y verdadera fama el lograr vn hombre tener estatua para si

(c)  
*Carmina maior imago  
sunt mea, Ovid. lib. 1. Trist.  
Elcg. 6.*

(d)  
*Exegi monumentum are perennius,  
Quod non imber edax, non  
Aquila impotens  
Possit diruere, aut innumera-  
bilis  
Annorum series, & fuga  
temporum.  
Horat. lib. 3. Carm. Ode  
30.*

(e)  
*Marmora Messale findit ca-  
priscus, & audax  
Dimidiòs Crispi mulio rideo  
equos:  
At chartis nec furta nocent,  
nec secula presumt,  
Solaque non novum hæc mo-  
numenta mori.  
Mart. lib. 10. Epigr. 2.*

(f)  
*Scias ipsum plurimis vir-  
tutibus abundare, qui alie-  
nas sic amat. Redditus est  
Hispanis Pictoribus debi-  
tus honor, quorum immor-  
talitati Antonius prospere  
pariter & sua. Neque  
enim magis decorum & in-  
signe est, statuam in Foro  
Pop. Rom. habere quam tu-  
nere. Plin. lib. 1. Ep. 17.*

(g)

*Iustum esse virum probum,  
& honesti appetentem, virtutes  
ipsum suas in alijs ad-  
mirare, & suas laudes in alio-  
rum animis admirari. Ambr.  
allegat à Cl. Min. in Nor.  
ad præfatum locum Pli-  
nij, & si locum non indi-  
citur.*

mismo en el Foro de Roma, que el erigirla, y levantarla condigno-  
mente à otros. Ni es este pensamiento tan de la Gentilidad, ò tan de  
gentileza Romana, que no le escribiesse con igual discrecion, y elo-  
quencia el Gran Padre San Ambrosio: pues es cosa muy puesta en ra-  
zon, y muy justa (dize) el que qualquiera hombre de prendas, de  
razon, y de virtud ame en otros las prendas, y las virtudes proprias,  
y admire, y celebre en otros sus proprias alabanzas. (g) Y esto baf-  
te, quanto à la Primera parte de la Obra.

En quanto à la segunda, que es la Practica de la Pintura, desde  
luego me confieso por menos idoneo, y menos habil para su condig-  
na, y merecida alabanza, puesto que verdaderamente es capaz, y  
aun acreedora de muchas. Solo dire, ò apuntare brevemente dos co-  
sas. La vna es: que aunque en las Obras de su pincel aya acaso con-  
seguido Don Antonio el igualar à no pocos de los mayores; con esta  
enseñanza, y con esta advertida reflexion de guiar, y conducir à los  
otros (assumpto en que yo à lo menos ignoro quien se aya señalado  
tanto, y tan de proposito, ò aya dado à luz este assumpto tan lleno, y  
completo) ha conseguido por ventura el exceder, y aventajarse à mu-  
chos: pues aunque no se duda, que ha avido, ay, y avrá siempre  
grandes Maestros, no solo diestros para executar directamente lo que  
emprenden, sino muy proporcionados tambien para obrar con este ge-  
nero de reflexion, y enseñar con excelente methodo lo que saben; otra  
ay, con todo esto, que solo sabeu para si, y no para enseñar: son puramente  
prácticos, y nada científicos: hazen lo que saben, pero no saben lo que hazen;  
(h) que son palabras del mismo Don Antonio, para que de ellas se  
forme su Aprobacion, y à que ni de ellas, ni de otras se aya de formar  
su Panegyrico. La segunda: Que la Aprobacion, y aun el Elogio de  
esta Segunda Parte, mejor, y mas cumplidamente la han de dar los  
Prácticos aficionados à la Pintura, que por vno, y otro tendrán el ra-  
cional gusto de leer esta Obra, como cosa mas adecuada, y convenien-  
te à la Profesion, y à el instituto de sus estudios, de su aficion, como  
en cosa no desemejante advirtió vn sugeto no indocto. (i)

(h)  
Practica de la Pintura,  
cap. 3. §. 2. pag. 25. del Ori-  
ginal manuscrito.

(i)  
*Est enim nullum discipli-  
narum genus non homine in-  
genuo liberaliterque educato  
dignum; tamen cum ea legi-  
mus, eaque audimus, qua  
sunt nostra vice, nostrisque  
consilij consentanea, sit, ut  
& audiamus libentius, &  
eorum lectione nos delectari  
facilius patiamur. M. Vascosan.  
in Dedic. Oper. Quintilj. edit. Paris. 1538.*

Mas dixera; y nada que no fuera muy merecido: pero se me dirà  
à mi, que excedo los terminos de la comission, y del mandato. Por lo  
qual ciñendome à èl, digo: quo este Libro, pues esto solo es lo que  
se me manda, nada tiene, que discrepe vn apice de los Dogmas de  
Nuestra Santa Fè, y nada que se aparte, ni en vn punto, de las reglas  
de las buenas costumbres; antes si mucho, que puede servir de espe-  
cial lustre, y enseñanza acerca de vno, y otro. Este es mi sentir, sal-  
vo, &c. En este Convento del Real Orden de Nuestra Señora de la  
Merced, Redempcion de Cautivos de Madrid, à 5. de Marzo de 1721.



Fray Juan Inerian de Ayala

LICEN

# LICENCIA DEL ORDINARIO.

**N**OS El Doctor Don Christoval Damasio, Canonigo de la Insigne Colegial del Sacro Monte Ilipulitano Valparaíso, Extramuros de la Ciudad de Granada, Inquisidor Ordinario, y Vicario de esta Villa de Madrid, y su Partido, &c. Por lo que á Nos toca damos Licencia para que se pueda imprimir, è imprima el Libro, intitulado: *Practica del Arte de la Pintura, Segundo Tomo del Museo Pictorico, compuesto por Don Antonio Palomino y Velasco, Pintor de Camara del Rey nuestro Señor: Atento de nuestra orden ha sido visto, y reconocido, y parece no contiene cosa alguna, que se oponga à los Dogmas de nuestra Santa Fè, y loables costumbres. Dada en Madrid à seis de Marzo de mil setecientos y veinte y vno.*

*Doctor Damasio.*

Por su mandado

*Santiago de Terreros.*

APROBACION DEL REVERENDISSIMO PADRE FRAT  
Mannuel Garzo de Lassarre, de el Orden de Predicadores,  
Maestro en Sagrada Theologia, y Predicador  
de su Magestad.

M. P. S.

**D**E orden de V. A. he visto vn libro, cuyo titulo es: *Practica de la Pintura, Segundo Tomo del Museo Pictorico, y Escala Optica*; su Autor Don Antonio Palamino Velasco, Pintor de Camara mas antiguo del Rey nuestro señor, (Dios le guarde) y siendo la materia de que trata, tan superior, que excede la esfera del mismo; que la censura; pues da reglas su Autor, para que a vn lienzo toscó se trasnladen las perfecciones, que concibió la fantasia en el prototypos, cuya facultad supera mi concepto: el que he formado del Autor, y de su libro, viéndole en su Obra los principios, en que asienta, para dirigir en la practica la valentia del pincel, en que enseña a sus Discipulos los medios para el acierto en el pintar: Es el mas superior, pues se vale de la maxima, que descubro en el primer Retrato, que fue el mas bien colorido de quantos se han visto en el mundo, y se retocó con el pincel de lo poderoso; pues para formarlo aquel Pintor infinito (1) llamó a los Angeles, sus Discipulos, en sentir de mi venerado Augustino, (2) para que vieran las lineas, que tiraba sobre el lienzo de nuestro barro, y bosquejar el mas verdadero Retrato de lo Divino; (3) pero salió tan al vivo con los colores, que amasó en el Campo Damasceno, (4) que se salió del lienzo, y se trasladó al terrenal Paraíso, huyendo de las sombras de este Emisferio, para tener la perfecta luz, que avia de gozar con los claros de tan amena pensil.

Pero si mi fantasia no padece engaño, descubro en este vergel hermoso los principios, de que se vale el Autor de el libro, para formar vn País, atreglandose a los fundamentos, que supone la Perspectiva, para que en el plano geometrico tenga las debidas distancias. Y si el Geometrico plano de la Ciudad de Dios construíra vn Quadro perfecto: (5) de cuya Ciudad hermosa era el Paraíso la mas bien bosquejada Pintura; aviendo caído vn borron en la Imagen, que perficionó el mas diestro, y omnipotente pincel con las ultimas pinceladas dulces; (6) aquel Quadro perfecto pasó a ser Quadro degradado; porque si en este no se puede ver, quanto se comprehende dentro de el, como quando estaba en angulo recto; pero si se pone en distancia de setenta grados, se podrán descubrir todas las extremidades del angulo: (7) porque los setenta son siete vézes diez, y los diez son simbolo de los diez preceptos del Decalogo; los siete son figura expressa de las culpas capitales. Y si la culpa capital de Adán, (borron, que se transfundió en todo el lienzo de la humana naturaleza) huviera distado setenta grados en este quadro degradado, se descubrirían en el las mismas extremidades de lo perfecto, como quando estaba en angulo recto.

(1) *Faciamus hominem*

*ad imaginem Genes. 1.*

(2) *Ad Angelos dixit: D.*  
*Augustin. hic.*

(3) *Ad imaginem quippe*  
*Dei factus est homo. Gen.*  
*ibi.*

(4) *Factus est homo in ani-*  
*mam viventem. Genes.*

(5) *Civitas in quadro posi-*  
*ta. Apocal. cap. 16.*

(6) *Inspiravit in faciem*  
*eius inspiraculum. Genes.*  
*cap. 1.*

(7) *Tosca: tract. 19. de la*  
*Persp. lib. 5. prop. 2. fig. 7.*



He visto los tratados todos ; de que se compone este libro ; en que dà reglas para pintar con acierto ; y siendo su Autor Discipulo del Sol de la Iglesia Santo Thomàs ( en el Real Convento , y Colegio de San Pablo de Cordova ) quien en las Pinturas encuentra muchos libros de la mas verdadera enseñanza , como consta de la *Tabula Aurea, verbo imago*: ( 8 ) teniendo este libro maximas tan eruditas de pintari dà à la enseñanza comun , en vn solo libro , muchos volumenes , en que se pueda exercitar la rudeza de los que no entienden los caracteres. Y si la Pintura , en dictamen de mi Angel Maestro , acuerda à la memoria el beneficio de la Encarnacion Soberana , y nos propone à los ojos los exemplos pasmosos de los Santos , para la imitacion de sus hechos heroicos : ( 9 ) constando este libro de tantos principios , para que los Professores de esta Facultad puedan aprender à pintar vna imagen con la mayor perfeccion , en quien descubre el que supo mas que Salomon vn excitativo eficaz para la devocion : pues mueve mas , lo que se propone à los ojos , que lo que se percibe por los oidos : ( 10 ) franqueando este libro , para vn fin tan sagrado , los materiales ; debo dezir : *Salvo meliori iudicio* , se debe dàr la licencia para la impressiõ. Así lo siento en esta Hospederia de la Palsion de Madrid à 3. de Marzo de 1722: años.

Fr. Manuel Garzo de Lassarte;

(8) *D. Thomàs*: Imàgines Christi, & Sanctorum fiunt in Ecclesia triplici de causa: Primò ad instructiõnem rudium; quia eis, quasi quibusdam libris docentur.

(9) *Idem*: Secundò vt incarnationis mysterium, & Sanctorum exempla in memoria nostra maneant, dum quotidie oculis representantur. *Cathena aurea verbo Imago. Et 2.2. quest. 94. art. 2. ad 1. & in 3. distinct. 9. quest. innc. 2. ad 3.*

(10) *D. Thom.* Tertiò ad excitandum devotionis affectum, qui ex visis efficacius excitatur, quam ex auditis. *Cathena aurea, verbo Imago.*

# SUMA DEL PRIVILEGIO.

Tiene Privilegio Don Antonio Palomino, Pintor mas antiguo de la Real Camara de su Magestad, para poder imprimir por termino de diez años vn Libro intitulado : *Museo Pictorico, Escala Opicia Tomo Segundo, Practica de la Pintura* : Y que ninguna otra persona pueda imprimirle, sin su consentimiento, debaxo de las penas impuestas en dicho Privilegio ; como mas largamente consta de su original despachado en Valsain à veinte y quatro de Septiembre de mil seiscientos y veinte y dos años, y refrendado por Don Balthasar de San Pedro y Acebedo, Escriuano de Camara, y de Gobierno de dicho Real Consejo, à que me remito.

## FEE DE ERRATAS.

Pag. 5. al marg. lin. 30. exclamacion de *Creto*, lee, *Crateto*. Pag. 8. al marg. lin. 35. (3) *enm*, lee, & *enm*. 45. al marg. lin. 29. *Oropimen*, o que modo, lee, *que modo*. Pag. 9. al marg. (1) *fit agitur*, lee, *igitur*. 83. al marg. lin. 40. *Nnuclar*, lee, *Inventory*. 93. al marg. 31. *figura*, enforxada, lee, *esforxada*. Pag. 102. lin. 25. *sofraz*, lee, *sombra*. Pag. 101. 5. *W*. 3. *cacinados*, lee, *calcinados*. Pag. 105. l. 11. *una*, lee, *una*. Pag. 109. lin. 3. *deuon*, lee, *deuon*. da. 114. al marg. (2) *Picturum*, lee, *Pictorum*. *vulgor*, ibi, lee, *vulges*. ibi *segeris*, lee, *segeris*. Pag. 131. in marg. lin. 29. *que causaron*, lee, *que causan*. Pag. 140. lin. 31. *conch*, 7. *adit*, lee, *apclis*. Pag. 141. lin. 50. *uervisa*, lee, *uervisa*. Pag. 151. lin. 35. *se mfiere*, lee, *se mfiere*. Pag. 183. lin. 11. *demonstraciones*, lee, *demonstraciones*. Pag. 194. lin. 26. & *predicis*, lee, & *predicis*. Pag. 200. lin. 10. *ancora*, lee, *ancora*. ibi in marg. 10. *uvisis*, lee, *uvisis*. ibi (1) *mitige*, lee, *mitige*. Pag. 215. lin. 27. *Suchariffia*, lee, *Euchariffia*. Pag. 216. al marg. (1) *dispus*, lee, *dispus*. Pag. 222. 3. 1. al marg. *Msdo*, lee, *Msdo*. Pag. 228. lin. 33. *incorporado*, lee, *incorporado*. Pag. 232. al marg. (1) *levi*, 35. lee, *levius*. 35. Pag. 251. lin. 12. al marg. *hermana*, lee, *hermana*. Pag. 261. al marg. lin. 27. *bizo*, lee, *bizo*. *Alonso*, ibi otros *Grona*, lee, *Grona*. Pag. 266. lin. 37. *inclina*, lee, *inclina*. ibi lin. 43. *pantarrolla*, lee, *pantorrilla*. ibi titul. *Mat*. *Perrz*, lee, *Perrz*. 270. al marg. lin. 50. *fus italiano*, lee, *italiano*. Pag. 274. lin. 2. *penfior*, lee, *penfior*. ibi lin. 54. *Porfia*, lee, *Porfia*. Pag. 286. al marg. lin. 5. *transfria*, lee, *transfria*. Pag. 291. lin. 32. al marg. *los do*, lee, *los dos*. Pag. 291. lin. 14. *nacen*, lee, *nacen*. Pag. 295. lin. 5. *Aisfelo*, lee, *Aisfelo*. Pag. 296. lin. 57. *Gloria*, lee, *Gloria*. Pag. 300. lin. 25. al marg. *fu Efpafia*, lee, *Efpafia*. Pag. 314. lin. 54. *Apelco*, lee, *Apelco*. ibi *como*, lee, *como*. Pag. 385. *testimonio*, lee, *testimonio*. Pag. 324. lin. 27. *maben vorree*, lee, *ma ben vorrei*. Pag. 326. lin. 5. *mueftras*, lee, *mueftras*. Pag. 328. lin. 45. *Bafanne*, lee, *Bafanne*. ibi in marg. lin. 20. *dnhi*, lee, *dnhi*. Pag. 334. lin. 6. *falto*, lee, *o*. Pag. 336. lin. 45. *Caragio*, lee, *Caragio*. Pag. 338. al marg. lin. 5. *Artino*, lee, *Artino*. Pag. 343. 5. *VII*, lee, *VII*. Pag. 353. *Pocice*, lee, *Pocice*. Pag. 358. lin. 15. *en la Ciudad*, lee, *de la Ciudad*. Pag. 363. 20. *Ciudad Cordova*, lee, *Cordova*. Pag. 365. 10. *mas quando*, lee, *mas quando*. Pag. 419. 5. *medera*, lee, *medera*. Pag. 410. 11. *los dos historias*, lee, *los dos*. Pag. 411. lin. 25. *intentaba*, lee, *inventaba*. Pag. 412. lin. 49. *Corre*, lee, *de esta Corre*. 415. lin. 52. al margen. *Naomiento*, lee, *Nacimiento*. Pag. 43. 1. lin. 44. *Sanfifime*, lee, *Sanfifima*. Pag. 435. lin. 28. *Sebastia*, lee, *Sebastian*. Pag. 374. lin. 45. *especie*, lee, *especie*.

Este Libro intitulado : *Practica de la Pintura, y Vidas de los Pintores Españoles* ; su autor Don Antonio Palomino Velafo, Pintor de Camara del Rey nuestro señor ; y avitiendo estas erratas corresponde à su original. Madrid, y Mayo 22. de 1724.

Lic. D. Benito de Rio Cao de Cordido.  
Correitor general por su Magestad.

## T A S S A.

Don Balthasar de San Pedro Acebedo, Escriuano de Camara de el Rey nuestro señor, y de Gobierno del Consejo: Certifico, que aviendo visto por los señor de el vn Libro intitulado : *Practica de la Pintura, y Vidas de los Pintores Españoles*, que con licencia de dichos Señores ha sido impreso, tasaron à ocho maravedis cada pliego: Y el dicho Libro parece tiene ciento y veinte y quatro sin principios, ni tablas, que al dicho respecto montan novecientos y noventa y dos maravedis de vellon, y à este precio, y no mas mandaron se venda el dicho Libro, y que esta Certificacion se ponga al principio de cada vno. Y para que conste lo firmè en Madrid, y Mayo veinte y nueve de mil seiscientos y veinte y quatro años.

D. Balthasar de San Pedro,

ELOGIO A DON ANTONIO PALOMINO Y VELASCO,  
 Pintor mas antiguo del Rey nuestro Señor ( que Dios guarde )  
 que haze Don Theodoro Ardemans, Arquitecto, y Trazista Ma-  
 yor de Obras Reales, Maestro Mayor de la Santa Iglesia de To-  
 ledo, Veedor General de las Conducciones de Aguas de esta  
 Corte, Maestro Mayor de las Obras de Madrid, y  
 sus Fuentes, Pintor de Camara de su Magest-  
 tad, con la Llave de Furriera, y de  
 la Noble Guardia de Corps  
 Jubilada.

Con el mas singular aprecio, jubilo, alegria, y estimacion he  
 leído (no sin admiracion) el Libro, intitulado: *Practica de  
 la Pintura*, su Autor Don Antonio Palomino y Velasco, Pintor de  
 su Magestad (que Dios guarde) el mas antiguo; y siendo tan bene-  
 merito de estos Titulos, Blasones, y Timbres, y tan conocido den-  
 tro, y fuera de esta Corte, no cumpliera mi amistad, obligacion, y  
 atencion en no manifestar al publico las gracias, que los Professo-  
 res del Arte de la Pintura debemos dàr à este relevante Ingenio; pues  
 con su acertado discurrir, gran ciencia, y no vulgar comprehensio-  
 n, pinta las clausulas, como quien estan diestro, y agigantado en po-  
 ner en practica, lo que con tanta erudicion, magisterio, y compla-  
 cencia enseña, cumpliendo con las prerrogativas, y propiedades  
 de Sapientissimo Escriptor: pues si en estos la mayor perfeccion con-  
 siste en explicar con laconico estilo breves clausulas, y admirable re-  
 thorica mucho, que sea vtil, y deleite; ningun otro ha sabido, lo-  
 grado, ni alcanzado, como este Autor, el explicar doctrinas, que  
 embelesan, y atraen, asi los animos de quien lee vna clausula; pues  
 no se acierta à dexas de leer todo su Libro, lleno tanto de vna doc-  
 trina tan vtil, como delectable; que se debe con razon dezir de  
 nuestro Autor, lo que en otra ocasion dixo Horacio, quando dixo,  
 este arrebatò asi toda la atencion, mezclando lo vtil con lo  
 dulce.

Por lo qual merece repetidas alabanzas, y continuados enco-  
 mios de los Professores de esta Nobilissima Arte; de los Discipulos,  
 porque les facilita el camino aspero de aprehender; de los Doctos,  
 porque les dà preceptos, que notar; y de los consumados en el Ar-  
 te, por lo que en su Libro se les ofrece, que alabar, y admirar:  
 digno por todo de los aplausos, que se merece este Autor; y no como  
 otros, que apropiandose lo que no tienen, quedan como la Corne-  
 ja, despojada de las plumas ajenas de que se adorna, y viste. To-  
 das de las que viste este Autor su Libro son fuyas, adquiridas al con-  
 tinuo afan de sus literarias tareas, por lo que se ha merecido los cre-  
 ditos, que en esta Corte son tan notorios, como aplaudidos, y sabi-  
 dos: por lo qual, y porque no parezca lisonja, ò embeleso de nues-  
 tra

Horat. de  
 Art. Poet. c.  
 6.num.6.

tra antigua amistad, me escusaré de alabanzas; que no caben en  
la explicacion; y solo callando, ò diziendo el nombre del Au-  
tor, se pueden explicar. Por lo qual cessa la cortedad de mi plu-  
ma, dando las gracias à este Autor, porque antes, que al pu-  
blico, ha gustado de que vea yo su Libro en mi Estudio. Ma-  
drid, y Septiembre 20. de 1723.

*Theodoro Ardeman,*

EN APLAVSO DEL AVTOR ; Y LA OBRA;  
escribió Don Antonio de Zamora ( Ingenio bien co-  
nocido; por laureado hijo del Parnaso, y amigo del  
Autor ) este Romance de Arte Mayor, siguiendo la  
Anrilogia de Francisco Patricio, quien en su  
Republica al cap. 10. del lib. 1. dixo: *Pi-  
ctura est Poesis tacens : Poesis  
Pictura loquens.*

**S**I es Pintura con voz, la Poesia;  
Si es Poesia sin voz, es la Pintura;  
Con razón à un sutil pincel, que canta,  
Metrico aplaude un Plectro, que dibuja.  
Bien veo en tu primor, Ceuxis de España,  
Quanto à tus lineas ceden mis mensuras;  
Pero à bien, que à mi Lyra, acà la mente  
Haze, que suene, mas de lo que pulsa.  
Aunque à una el sentido la comprehende,  
Y à otra el entendimiento la gradua,  
Como obran por sensibiles accidentes,  
Siendo en ti Arte las dos, ambas son una.  
Mi amistad, no mi numen, te celebra,  
Sin que puedan probarme, que te adula;  
Con que el afecto, si es, que yerra el canto,  
Si no fuere expresion, serà disculpa.  
Si en mi Lyra se roza alguna cuerda,  
Solo una cerda en tu pincel la supla;  
No el disono bemol de la Cigarra,  
Ni el nerbio insubstantial de la Tortuga.  
No es lo mayor saber lo bien que pintas,  
Si no que à bien pintar tu Libro induzca:  
Pues de una vez, en el precepto aciertas,  
Quanto otros luego aciertan lo que estudian.  
Quien se fia à los habitos continuos,  
No florece à merced de lo que sudas  
Tu Obra si, que en transitos mentales,  
Se ha alargado la mano hasta la pluma.

Ser diestro, es dicha; ser Maestro, es gloria;  
 Pues como siempre enseña, siempre duras;  
 Y ay de un logro à otro logro, la distancia;  
 Que ay de la eternidad, à la fortuna.  
 Quien creyera, que al uso de las Ciencias  
 Dado tu afan desde tu edad adulta,  
 Quedasse vida à manejar un Arte,  
 Que hubo à su perfeccion menester muchas?  
 Mas què me admira? si el entendimiento  
 Se facilita en lo que se habitua;  
 Y en las habilidades, la adquirida  
 Sirve tal vez de despertar la infusa?  
 Así fue en ti, que un animo valiente  
 No en un solo laurel su aplauso funda;  
 Hasta lograr, que para planta, y frente  
 En hazes rueden, y en guirnaldas suban;  
 Salga, pues, salga tu trabajo honroso  
 A la publica luz, que le divulga;  
 Que aunque la tinta material le atee;  
 El brillo intelectual le harà, que luzca!  
 Aunque en tu Arte, el claro, y el obscuro  
 Saben fingir, lo que incorporeo abulta,  
 Sin sombra en tus sutiles pinceladas,  
 Aun son resplandecientes las obscuras;  
 No à la malicia del presente siglo  
 Tan preciosa tarea tema, ni huya;  
 Que en la contrariedad, que ay à lo docto;  
 Será infeliz, si no te la murmuran.  
 Muchos ay, que juzgando, que lo entienden;  
 En las Artes no entienden lo que juzgan;  
 Pero alguien (quiza) avrà, que en tanto mundo  
 Guste; y sepa el porquè de lo que gusta.  
 En fin, eternizandose tu nombre  
 A la carrera de la edad ventura,  
 Di, que el que se tuviere por Apeles;  
 Eche una linea mas sobre las tuyas.

DON JUAN DE LA RUBIA,  
Montès , Governador , y Justicia Mayor de  
las Villas , y Partido de Bacares , aficionado  
à el Arte de la Pintura , y con algunos prin-  
cipios Theoricos , y Academicos de ella en  
su Patria Murcia , hallandose en esta

Corte , honró à el Autor con

las siguientes

## D E Z I M A S .

**N**O es la grandeza mayor,  
*Que te ensalza (ò Autor grave!)*

*Que en estilo ingenuo , y suave,*

*(Siendo el Optimo Pintor)*

*Enseñes con tal primor*

*Tu Facultad Eminente;*

*Si el que tu Ciencia Excelente*

*Enlace tan generosas*

*Facultades , que gloriosas,*

*Dèn Laureles à tu frente.*

## II.

*Què ansia , què afan , què destino?*

*Han remontado hasta el Cielo*

*La candidez de tu buelo,*

*Generoso PALOMINO?*

*Si es à hallar nuevo camino,*

*De ennoblecer la Pintura?*

*Conocida es la ventura,*

*Que en tu Ilustre sangre adquiere;*

*Pues con que en ti reververe,*

*Timbre inmortal se assegura.*





**DON CLEMENTE DE TORRES,**  
*Insigne Professor del Arte de la Pintura, y Lan-  
reado Alumno de las Musas en la Inclita Ciudad de  
Cadiz, hallandose a la sazón en esta Corte, ex-  
plicò su apasionado intimo afecto à el Au-  
tor de esta Obra en este*

**S O N E T O.**

**A** Quella de Esmeralda numerosa,  
Loable suspension de los sentidos;  
Aquella de Laurel ramos texidos,  
Pafmo de luz, Guirnalda misteriosa,  
Tus sienes honre; y Lyra armoniosa  
De Cifnes cante triunfos, que vencidos  
Te aclaman, en Letheo sumergidos,  
Pincel canoro, Pluma artificiosa.  
La Fama, ilustre Antonio, te corone  
Por Sabio, por Amable, y por Clemente,  
Y en successivos Lustros te eslabone  
Edad feliz en Ara reverente:  
Pues à el olvido, vida le antepone  
Tu Pincel Docto, Apeles Eloquentes.

DE DON JUAN DELGADO,  
Professór Insigne de el Arte de la Pin-  
tura, y apasionado de el Autor,  
en su Elogio.

DEZIMAS.

I.

**M** Vestras, Docto Palomino,  
En tu Practica tan diestro,  
Siendo de todos Maestro,  
A todos facil camino;  
Sois en las Lineas Divino,  
En Dibujar nuevo Numa;  
Y si he de dezirlo en summa  
El Celeberrimo Apeles,  
volò solo con Pinceles,  
Tu con Pinceles, y Pluma.

II.

Rafael supo juntar,  
Amibal, y Michael  
A lo fresco del Pincel,  
Lo cierto de el Dibujar;  
Ticiano no tuvo par,  
Ni Corezo en colorido;  
Brugul sutil, y pulido  
En los Payses, y Flores,  
Y vnidos tantos primores,  
Solo en vos tengo advertido.

### III.

*En Sagrada Theologia;  
 Mathematica , y Destreza;  
 Aritbmetica , y Belleza,  
 De Preciosa Symetria,  
 Musica , y Philosophia,  
 Lenguas , Francesa , Italiana,  
 La Latina , y Valenciana;  
 Y en suma en las Ciencias , y Artes  
 Adquiristes tantas partes,  
 Que no caben en la plana.*

### IV.

*La Theorica escribisteis;  
 En que probais lo que digo;  
 Y rico al Pintor mendigo  
 Con la Practica le bizisteis;  
 Porque tanta luz le disteis  
 Para todo en general,  
 Que en vuestro Libro el caudal  
 Tan precioso es , que à mi ver,  
 De quanto aya menester  
 Halla prompto el material,*

# PROLOGO AL LECTOR.



ECTOR Amigo, esta humilde Obra, meditada con la experiencia de muchos años, astuada con el sudor de muchas vigilijs, y publicada à costa de grandes expensas, & presento, no para tu enseñanza, si eres en la Pintura experto; si para tu diversion, si eres curioso. (1) Pero si

(1) Non enim omnia omnibus expediunt, & non omni animarum omne genus placet. *Eccles. 37.*

(2) Sunt quidam, qui scire volunt, ut sciant, & curiositas est. Sunt quidam, qui scire volunt, ut sciantur, & vanitas est. Sunt quidam, qui scire volunt, ut lucrentur, & cupiditas est. Sunt quidam, qui scire volunt, ut aedificent, & charitas est. *D. Bernard.*

aficionado desees aprovechar, me alegraré te sirva de nutrimento, que es el fin principal à que se dirige; como nos lo dicta la Charidad, y nos lo persuade la Melisiva Eloquencia del Gran Bernardo, excluyendo por indignos los otros fines menos decorosos, que pueden especificar los motivos del saber. (2) Fortuna grande sería de mi insuficiencia, aprovechar à otros, logrando el enseñar, quien tanto necesita de aprender! que esto consiste en las calidades de la Facultad digestiva: pues la vianda, que en algunos es letal ponzoña, en otros se convierte en saludable alimento. Y así no atiendas à lo poco, que yo huvieré aprovechado en el Arte; que tal vez harán en otros mas efecto los documentos, que mi insuficiencia les subministra en este Tratado, que lo que en mi han podido labrar en el repetido exercicio de tantos años; que no todos los genios se pueden graduar por una mensura. Y así vemos en esta Facultad muchos toda su vida afanando, sin poder adelantar un dia mas que otro. Y otros sin tanto desvelo llegar à pisar la cumbre de la Eminentia; de que se verán muchos exemplares en el Tomo de las Vidas de los Pintores Eminentes, que va adjunto à este de la Práctica. Y sin embargo, raro, ó ninguno ha avido, que no tenga muchas nulidades, que suplirle: cosa, que desarma la mas engreida presumpcion; de suerte, que no se como ay quien tenga ánimo para desvanecerse.

(3) *Carl. Alonf. de Fresnoy de Art. Graf. al fin.*

No quiero yo ser Censor de mis Españoles; pero referiré, lo que dize el Fresnoy en el Catalogo, que haze de los primeros Ingenios del Orbe en esta Facultad. (3) El qual, despues de elogiar à cada uno en aquello, que le constituyó digno del laurel, dize: De *Domenico Guirlandajo*, ( Maestro del Gran Michael Angel ) que su manera de pintar fue gotica, y muy seca. Que el *Buonarrotta* no tuvo en las actitudes buena eleccion, y mucho menos en los paños, y otros adherentes; que fue extravagante en sus composiciones, y temerario en usar de licencias contra la Perspectiva: el colorido no muy grato, ni natural; y que ignoró el artificio del claro, y obscuro; y pudiera añadir (como otros muchos han notado) lo indecente, è indecoroso de sus desnudos. Que el *Perrugino* fue seco, arido, y de mal gusto. Que *Rafael*, ( sobre aver superado

à todos los de su tiempo) no dibujò el desnudo con la espèculacion, que Michael; ni tuvo la belleza del colorido del Corezo; ni el contraste de claro, y obscuro del Ticiano. Que *Julio Romano* fue el mas duro; y seco en el pintar; que otro alguno de la Escuela de Rafael; y que no entendiò el claro, y obscuro, ni tampoco el colorido; y que fue rígido, y desgraciado en sus composiciones; y mucho mas en los paños, y vestimentos. Del *Ticiano* dize, que sus figuras no son las mas bien dibujadas, ni mas bien veitidas, con paños humildes, y de colores baxos, tristes, y de mal gusto. Del *Tintoretto* dize, que las composiciones de ordinario son barbaras; y sus contornos no son los mas especulados. Del *Corezo*; que no tuvo buena eleccion en las actitudes, ni en la disposicion de buenos grupos de figuras; y que su dibujo de ordinario se halla estropeado. Que *Anibal* no tuvo aquella nobleza, las gracias, y la delicadeza de Rafael; y que sus contornos no son tan puros, nitan elegantes. De *Rubens* dize, que su modo de dibujar mas sigue su natural Flamenco, que la belleza del antiguo, porque estuvo poco tiempo en Italia; y así su dibujo no fue el mas especulado. Y de *Vandic* dize, que fue mezquino en el dibujo.

A vista, pues, de estos desengaños en los primeros Oráculos de esta Facultad, pregunto yo: Avrà quien sea de tan desmesurado genio, que se atreva à presumir desvanecido, que ha llegado à la Eminencia del Arte? Avrà quien no se confunda, y se humille, conociendo su ignorancia? Entiendo, que si avrà, y muchos! Pues no he visto Facultad, de quantas he tratado en el discurso de mi vida, en que aya tanto vulgo de ignorantes, presumptuosos, y desvanecidos! Ninguno quiere reconocer superior; y aunque vean milagros en otro, los miran con menosprecio, no siendo aun capaces de mirarlos! Y tienen por caso de menos valer el celebrarlos. O dolor! Que llegue la impericia à colocar su Solio en el Tribunal de la Ciencia! Y que à la ceguera del amor proprio no aya colirios, que basten à medicarla! Que la Ciencia infla, nos dize el Apostol, y aun. no se puede sufrir: (4) como se sufrirá, que hinche la ignorancia? Confieso, que no ay valor para ello; y mas quando esto de ordinario sucede en los que menos saben: porque como no saben lo que ignoran, están persuadidos, à que no ay mas que saber; quando todo lo que se sabe es la menor parte de lo que se ignora. (5) Y la razon de todo es, porque como aprehenden esta Facultad sin el subsidio de las Letras, qualquiera minima cosa, que viendo, ò leyendo, alcanzari, les parece, que yà han llegado à lo summo de la Sabiduria, y yà se imaginan Maestros, y Cathedralicos de los demas, à quien pretenden embobar con sus documentos, y maxims; siendo lo que hazen, y lo que dizen la rifa, y el ludibrio de los bien entendidos. (6)

Por esto les he querido poner delante de los ojos (después de los fundamentos de la Theorica, en que tienen bien que

(4) Scientia inflat. i. *Ad Cor.* 8.

(5) Maxima pars eorum, quæ scimus, est minima eorum, quæ nescimus; *Themistoc. Philos.*

Pars scientiæ est scire, quod nescias. *Albert. Cantabrigie.*

Discendi modus est, si te nescire videbis:

Disce, sed assidue: disce, sed ut sapias. *Marcial.*

(6) Et sic ubi forte, vel audiendo, vel legendo parum aliquid scientiæ adquisierint, continuò Doctores fieri volunt, & docere non ea, quæ egerint, sed quæ audierint, & viderint, despicientes cæteros. *Div. Hieronymus in vit. Patr. l. p. de S. Ioan. Egipr.*

quē rumiar ) la Práctica de esta Arte, para quē vean lo sumo à que se estienden sus líneas; y para que ocupados en su especulacion, se retiren de los espacios imaginarios del amor propio, donde la fantasia fabrica Alcazares de viento à la vanidad. Para lo qual me he valido de los Autores mas clasicos en cada assumpto: como para la Symetria, de Alberto Dure-ro, Daniel Barbaro, y Juan de Arce. Para la Anathomia, del Valverde, y nuestro Becerra. Para la Arquitectura, y Perspectiva, del Viñola, Andrea Pozo, y Samuel Moralois; además de la Práctica, y especulacion de tantos años, que es vn gran Maestro: sin omitir las mas exquisitas menudencias, quē pueden ocurrir en la reduccion de los actos de esta Facultad, para que nada eche menos el aficionado, y estuudiofo.

Y respecto de que en estos nueve Libros de la Escala Optica, se ha discurrido por las nueve Musas; para que en todo se califique la identidad de la Pintura con la Poesia: (7) Concluye la Obra con el Parnaso Español Pintoresco Lawreado; con las Vidas de los Pintores Eminentes Españoles; aunque con el rubor de la disonancia, que hazen, à vista de las que los Estrangeros nos franquean de sus Naturales, llenos los mas de delicias, honores, y opulencias: quanto los nuestros de miserias, vltreses, y desdichas, como oy se ven en las Ciudades mas populosas de España, sino es que ayan tenido otros medios de que valerse. En que discurro, ay mas que admirar, y que agradecer à los que han llegado à la Eminencia del Arte en estos Reynos, pues no les han movido aquellos estimulos de los intereses, que en otras Regiones disfrutaban; si solo el del honroso Laurel de la Fama posthuma, estimulados de vn amor à el Arte de la Pintura, que por vn oculto destino, ò secreto influxo, les arrebara insensiblemente à la especulacion de esta Facultad. Ni aun los intereses de las Obras publicas les pueden sufragar, porque la penuria del Pais no dà lugar à estimarlas; y assi no buscan el Artifice, sino el precio; no la habilidad, sino el ahorro, sin hazer la debida distincion entre lo bueno, y lo mejor, con que de ordinario suelen dár en lo infimo; sino es que el pobre Artifice, que tiene habilidad, se acomode con el tiempo à costa de su caudal. No lo digo por mí; pues à quien tan poco merèce, qualquiera cosa le viene bien: Además que debo à Dios en esta parte señaladísimas mercedes, que fuera ingratitud negarlas; sino por los hombres de habilidad, y meritos muy singulares, à quienes he visto padecer el vltres de la fortuna. Pues es dezir, que los de la Profesion ayudan à el que sobrefale! Si es mozo dicen, que no està la fruta en sazón. Si es hombre, que en fuerza de sus Obras se ha colocado en credito, dicen, que es muy caro; como si no fuera mas caro, lo que ellos tienen por barato. Y como si vna onza de oro, porque pesa lo mismo que vna de plata, se huviera de regular por el mismo precio. Si està viejo, dicen, que yà no haze cosa de provecho; quē si fuera quando mozo, esto si. Y entonces abomina-

(7) Poë in operum suorum exordijs Musarum opem solunt implorare. Artifex quoque principium trahet à Musis: atque eas in primo statim conari advocans, ex earum nominibus veros minimè vulgaris scientia modos, ac gradus percipiet. *Iun de Pitt. veter. lib. 1. cap. 1. §. 2.*



naban ; lo que agora le celebran : como si el ingenio ; y los dotes del alma se envejecieran. (8) O , que estupendos Filosofos se pierden las Universidades ! Pues mientras el pulso , y la vista se mantienen , y la cabeza está en su sèr , cada dia està la habilidad mas purificada , porque tiene mas cultura , y no es el pintar ir à facar cepas , ò danzar sobre vna maroma. Y asì vimos en Lucas Jordan , que en los vltimos años pintaba mejor , que quando tenia treinta ; porque la repetición de los actos facilita , y aumenta el habito , y mas quando la potencia material no desfayuda , como en algunos ha sucedido , ò yà por la demasiada senectud , ò yà por algun accidente capital , que inhabilite los organos corporales. Con que los mismos de la Profesion , que le avian de ayudar à el que sobrefale , son sus mayores enemigos. O justicia de Dios ! y como distribuiràs cada vno segun su medida ! No digo , pues , que todos lo hagan asì : pues no ay regla sin excepcion , que siempre vna indole noble , y bien acondicionado genio , obra segun su innata , y bien nacida propension , aquello , que es mas arreglado à el superior dictamen de la razon. Ruegote , no dexes de leer cosa alguna , por entender , que yà tu la sabes : pues en leerlo nada se aventura ; y tal vez encontràrs el desengaño : como los que dicen sin verlo , que lo mismo diràn otros Autores , de que se desengañarian , si lo leyeran.

Y compadecete de quien expone à el arbitrio de la publica censura este inmenso trabajo , y desvelo , y su pobre caudal , sin esperanza de recobrar lo vno , ni compensar lo otro ! Que si la alta Providencia no me huviera sufragado ( ademàs de otros medios extraordinarios ) con la habilidad de mi sobrino Don Juan en el buril , asì para la conveniencia , como para el acierto de las laminas , fuera imposible facar à luz esta Obra. Yo me alegrarè avèr acertado à complacerte en ella , y si lo huviere conseguido , ceda todo en honra , y gloria del Altisimo , y beneficio de sus criaturas , agèno de todo temporal inrès. VALE.

## PROTESTATIO AUCTORIS.

*Q*uidquid in prasenti opere dixero. Sacrosanctæ Romanæ Ecclesiæ; Sacroque Fidei Tribunali subijcio: Si enim aliquid Decretis suis non consonum inveniatur; tanquam non dictum, obsecro, censeatur.

Antonius Palomino & Velasco.

TA-

(8) Nec tarda senectus debilitat vires animi; mutarquetque vigorem. *Virg. 2. Enid.*

# T A B L A

## DE LOS CAPITULOS

### CONTENIDOS EN ESTE TOMO

#### Segundo de la Practica de la Pintura.

#### LIBRO QVARTO.

##### EL PRINCIPIANTE.

##### CAPITVLO PRIMERO.

**E**xortacion à el Principiante.

##### CAPITVLO II.

De el genio, que ha de tener el Principiante.

##### CAPITVLO III.

De el Maestro, que debe elegir el Principiante.

##### CAPITVLO IV.

Primeros rudimentos del Principiante.

##### CAPITVLO V.

De la symetria del cuerpo humano.

##### CAPITVLO VI.

De la Anathomia de los musculos del cuerpo humano.

##### CAPITVLO VII.

De la Anathomia de los huesos de el cuerpo humano.

##### CAPITVLO VIII.

Regla general para la inteligencia de los escorzos.

#### LIBRO QVINTO.

##### EL COPIANTE.

##### CAPITVLO PRIMERO.

**C**omo el Principiante no ha de olvidar el estudio del dibujo, aunque se ponga à pintar.

##### CAPITVLO II.

Instrumentos, que ha de preparar el Principiante para ponerse à pintar.

##### CAPITVLO III.

Modo de imprimir, ò aparejar los lienzos, y otras superficies para pintar.

##### CAPITVLO IV.

Quales, y quantos sean los colores de el olio, y como se han de preparar, y de los azeytes, y secantes, que sirven para su manejo.

##### CAPITVLO V.

Como ha de comenzar à pintar el Copiante, y los medios con que ha de facilitar el colorido.

##### CAPITVLO VI.

Del colorido de los paños, ò ropas, y de los cambiantes de diversos colores.

##### CAPITVLO VII.

De los Paisés, Flores, y frutas, y otros adherentes.

##### CAPITVLO VIII.

De los medios, que puede usar el Copiante, para ajustarse mas à el Original.

#### LIBRO SEXTO.

##### EL APROVECHADO.

##### CAPITVLO PRIMERO.

**L**o que debe observar el aprovechado, para pintar por vna estampa, ò por vn dibujo.

##### CAPITVLO II.

Del modo de estudiar por el natural, y lo que se debe observar en los Retratos.

##### CAPITVLO III.

Observaciones, para componer vna historia tomada de diferentes papeles.

##### CAPITVLO IV.

Inteligencia, que el aprovechado debe tener.



tener de la Arquitectura, sus especies, y proporciones.

## CAPITVLO V.

Practica de la Pintura al Temple.

## LIBRO SEPTIMO.

### EL INVENTOR.

#### CAPITVLO PRIMERO.

**Q**ue cosa sea inventar, y si todo lo que es inventado, merece el titulo de Original.

#### CAPITVLO II.

Que caudal debe tener el Pintor en el entendimiento, para aver de inventar, y como ha de vsar de él.

#### CAPITVLO III.

Como ha de examinar el Artifice su invencion, y purificarla de todos defectos.

#### CAPITVLO IV.

De la Practica, y observaciones de la Pintura al Fresco.

## LIBRO OCTAVO.

### EL PRACTICO.

#### CAPITVLO PRIMERO.

**D**ela Practica, que debe tener el Pintor, y porque medios la ha de conseguir.

#### CAPITVLO II.

Inteligencia, que debe tener el Pintor de la Fisionomia, para sublimar la perfeccion de sus Obras.

#### CAPITVLO III.

De la Perspectiva Practica.

#### CAPITVLO IV.

De la Perspectiva de los Techos.

#### CAPITVLO V.

En que se resuelven otras dificultades, que ocurren en las Cupulas, y sitios concabos.

#### CAPITVLO VI.

En que se trata la lineacion de los Teatros, Altares, y Monumentos de Perspectiva.

## LIBRO NONO.

### EL PERFECTO.

#### CAPITVLO PRIMERO.

**D**ela gracia, dulzura, y melodia de la Pintura, y porque medios se llegará a conseguir.

#### CAPITVLO II.

De otras observaciones concernientes a la mayor perfeccion de una Pintura.

#### CAPITVLO III.

De las ideas, o assumptos, que suele discurrirse en las obras de conienquencia, que se ofrecen en la Pintura.

#### CAPITVLO IV.

Idea para el ornato de la Plazuela, y Fuente de esta Imperial Coronada Villa de Madrid, en la Entrada de la Serenissima Reyna nuestra señora Doña Maria-Ana de Neoburg, para las segundas felices Nupcias del Rey, nuestro señor Carlos II. año 1690.

#### CAPITVLO V.

Idea, y Pintura del patio del Hospital Real de esta Corte, que se executó año de 1693. de orden de esta Nobilissima, e Imperial Villa de Madrid.

#### CAPITVLO VI.

Explicacion de las Ideas, que se executaron en dos caleines de orden del señor D. Carlos II. y para su real servicio año de 1696.

#### CAPITVLO VII.

Idea para la Pintura de la Iglesia Parrochial de San Nicolàs de Bari de la Ciudad de Valencia.

#### CAPITVLO VIII.

Descripcion de la idea de la Pintura del Presbiterio de la Iglesia Parrochial de San Juan, del Mercado de la Ciudad de Valencia, que executó el Autor año de 1699.

#### CAPITVLO NONO.

En que se describe la idea de la Pintura del cuerpo de la Iglesia de la Parrochial de San Juan, del Mercado de la Ciudad de Valencia, que executó el Autor año de 1700.

**CAPITVLO DEZIMO.**

Idea para la Pintura de la Cupula de la Capilla de Nuestra Señora de los Desamparados de la Ciudad de Valencia, executada por el Autor año de 1701.

**CAPITVLO VNDECIMO.**

Descripcion de la Pintura del frontis, o medio punto de el Coro, en que termina la Bobeda de la Iglesia del Convento de San Estévan de Salamanca, Orden de Predicadores, executada por el Autor año de 1705.

**CAPITVLO DVODECIMO.**

Idea para la Pintura de la Cupula de la Capilla del Sagrario, en el Real Monasterio de la Santa Cartuja de la Ciudad de Granada año de 1712, por el Autor.

**CAPITVLO DECIMOTERCIO.**

Geroglificos, que formó el Autor para el Funeral de la Serenísima Reyna Nuestra Señora Doña Maria Luisa Gabriela de Saboya año de 1714.

**CAPITVLO DECIMOQVARTO.**

Idea, que se ofrece à la correccion de la muy veneranda, y erudita Comunidad de la Real Cartuja de Santa Maria del Paular, para la execucion de la Pintura de la Cupula del Sagrario nuevo.

**CAPITVLO DECIMOQVINTO.**

De algunas curiosidades, y secretos accessorios à la Pintura, y de importancia, para el que la protella.

**CAPITVLO DECIMOSEXTO.**

Manifatura, y secretos de algunos colores artificiales, que se gallan en la Pintura.

*Lam<sup>a</sup> 9.*

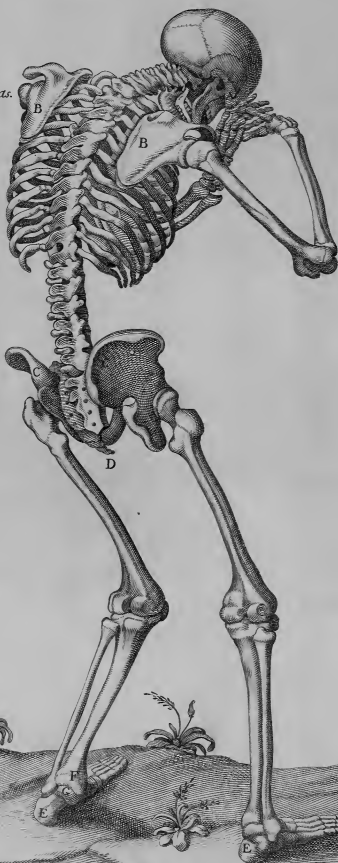
- A. el casco, ò Calavera.
- B. Mandíbula, ò quixada.
- C. Clavículas, ò asaxilas.
- D. hueso Stexnon.
- E. Costillas fíxmes.
- F. Costillas falsas.
- G. huesos Del Espinago.
- H. hueso Sacro.
- I. Canillas.
- K. ttoqueuelas.
- L. brachial.
- M. Caderas.
- N. hueso Del wello.
- O. Artejos.
- P. Navicular.





Lam.<sup>a</sup> 6.

- A. hueso jugal.  
 B. palcaillas. o epaldivas.  
 C. Ancas.  
 D. Rabadilla.  
 E. Zancafo, talon.  
 F. Tobillo.  
 G. Navicular.



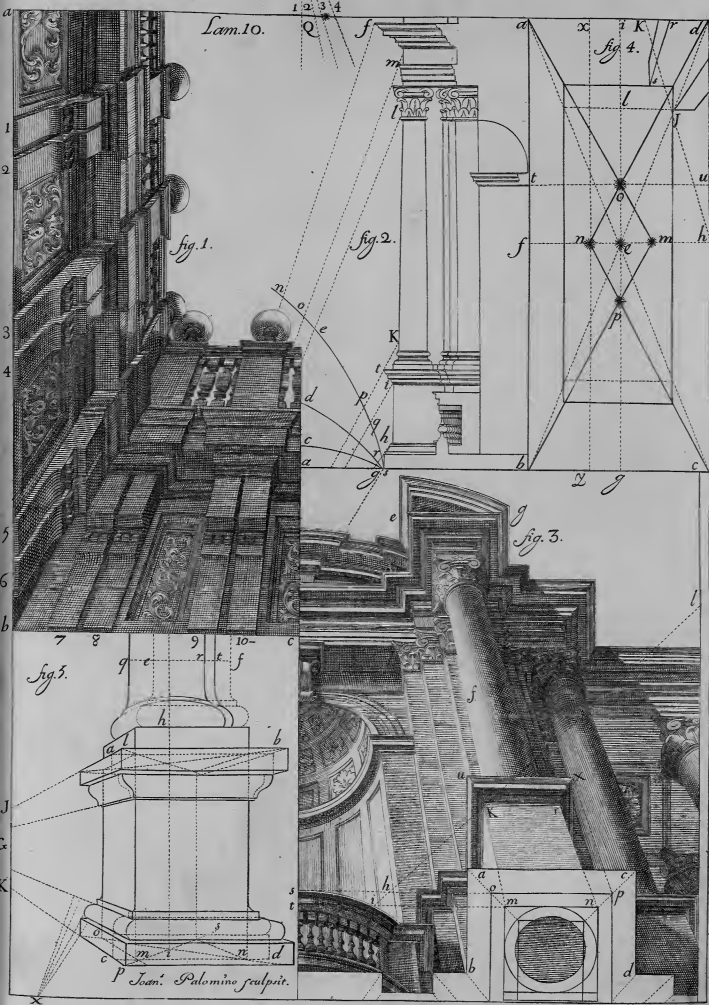






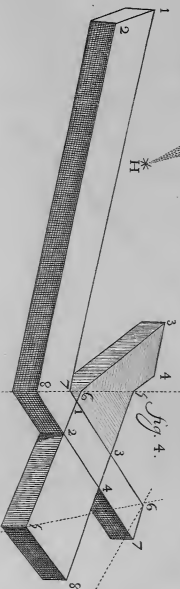
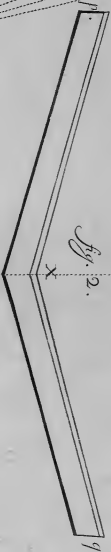
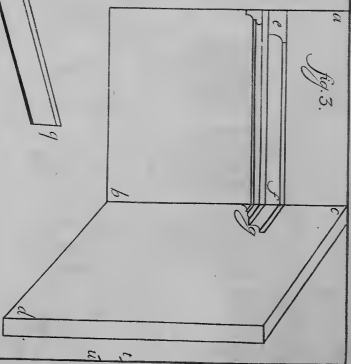
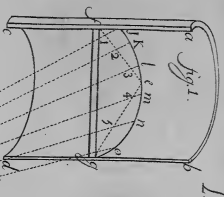




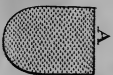




Angulo zero por la parte de adentro.







Oro.



Plata.



Azul.

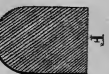


Rojo.

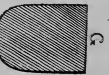
E



Negro.



Verde.



Purpura.

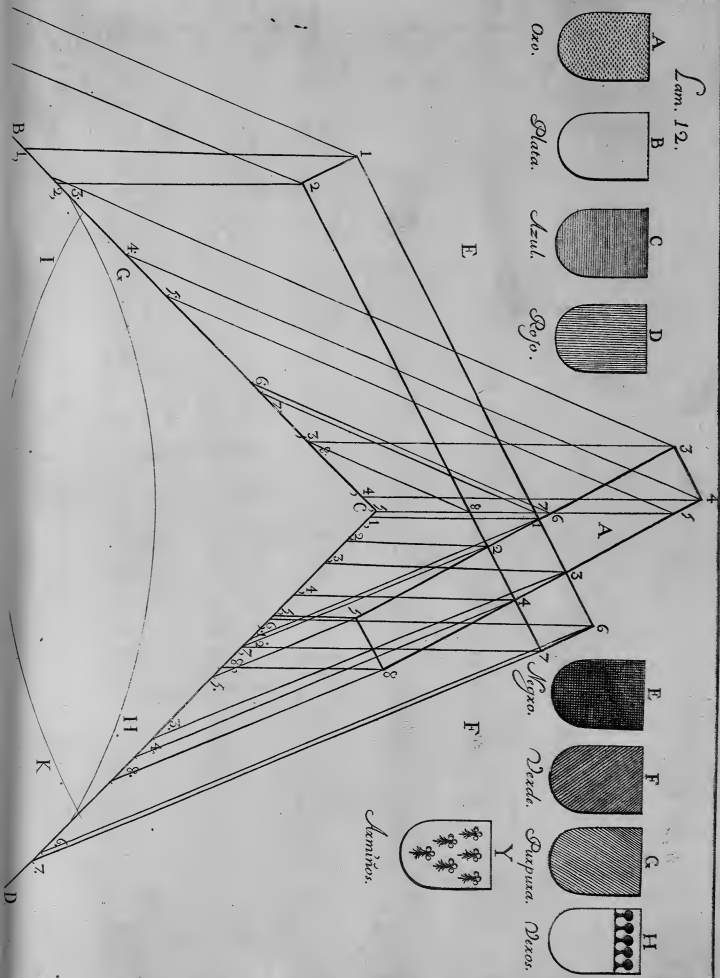


Nubos.



Y

Arminio.







MUSEO PICTORICO,  
Y ESCALA OPTICA.  
TOMO SEGUNDO.  
PRACTICA DE LA PINTURA.  
LIBRO CUARTO.  
EL PRINCIPIANTE,  
PRIMER GRADO DE LOS PINTORES.

*Quantum est capere id, quod instas. (1)*

(1) Fulgent. *Mysos*.  
2.

MELPOMENE.

*Id est, capacitas, sive ponens germina.*

*Melpomene tragico proclamat mastia boatu. (2)* (2) Virg. in *Epigr*.

ARGUMENTO DE ESTE LIBRO.



A Quarta operacion, ó acto intelectual, que practicamos en la investigacion de la Sciencia, es poner medios para adquirir lo que con instancia se ha deseado. A este acto intelectual llamaron los Antiguos *Melpomene*, quarta de las nueve Musas, (3) cuyo oficio es cultivar lo que se ha plantado. Y así aviendo impuesto á el aficionado en el Tomo antecedente, en la inteligencia de la constitucion, para atender á la eminencia de tan sumptuoso Alcazar, que asien-

(3) Herodot. in *sua*  
*Hist.* iuxta *Musarum* seriem.

tado sobre tan seguros, y firmes fundamentos, se mira incontrastable à los embates de el tiempo, y accidentes de la fortuna: para lo qual contribuirà benigna la Docta *Melpomene*, assegurando, con la melosa de su accento, la esperança de el fruto, que promete la Cultura de este apacible Vergel: bien, que melancolico, y adulto en los principios, hasta que le fecunde el suave rocío de los bien observados preceptos, y comience à brotar la variedad hermosa de sus fragrantísimos flores.

## CAPITULO PRIMERO.

## EXORTACION A EL PRINCIPIANTE.

## S. I.



A Gran copia de Facultades, la summa Frudicion, y fundamentos Scientificos, de que se adorna la Pintura, (4) parece podia causar horror, en vez de servir de estímulo à el Principiante, para emprender el estudio de esta honorífica Profesión: pero debe considerár, lo primero, que las cosas grandes se hizieron para los grandes Espíritus: y que semejantes empresas, aun con no conseguir las, aseguran la gloria en intentarlas. (5) Con menos se contentaba à quel gran Politico, que ideó el Epigrafe: *In magnis voluisse satis*; pues bastábale la voluntad de emprenderlo, para idearse la gloria de conseguirlo; pero en todo caso, nunca desconfie de lograr lo mejor; teniendo presente, que en las cosas sublimes, siempre son grandes aquellas, que se acercan à las mayores. (6)

Lo segundo, debe considerár el Principiante, que aquellos Eminentísimos Ingenios, que veneramos, como Oráculos de esta Facultad, no fueron de otra naturaleza, que la nuestra; ni el que anduvo con ellos tan liberal, será con nosotros escaso, pues la mano de el Señor nunca se limita; (7) ni lo Infinito puede tener termino, siempre tiene que dár, y comunicar à sus criaturas; y el que desconfia de esta verdad, haze conocido agravio à su Infinita Sabiduría, y Bondad, de cuya naturaleza es, disundirse, y comunicarse. Y llevamos por norte esta santa confianza, ageno de toda vanidad, y satisfacción propia, considerando à Dios Autor de todo lo bueno, (8) no ay que temer dificultad alguna, que pueda ocurrir, por insuperable que parezca, sino procurar siempre imitar, y seguir à aquellos, cuyas obras immortalizaron sus nombres, (9) sin embarzarse en obstáculos, que entibien el continuado curso de esta deliciosa jornada, y que solo pueden amedrentar los gehios tímidos, y espantadizos. Vn mediano Pintero conoció yo, que aviendo llegado à ler primoroso Ebanista: por lo que hazian unas manos, por qué no lo avian de hazer otras? Y lo mismo sucedió à Pedro de Avila, que avergonçado de saber solo (como el otro) acepillár vn zoquete, se aplicó de fuerze à el estudio, que vino à ser consumado Arquitecto.

Lo tercero, debe considerár el Principiante, que las Facultades que ilustran la Pintura, ni se aprenden todas juntas, ni en una, como si aquella se profesasse; porque para esto no bastaba una vida; así no es menester (como discretamente dize Virrubio en su Arquitectura) que sea tan gran Geometra como Euclides, tan gran Anatómico como el Vexalio, tan Filonómico como el Forta, tan gran Retorico como Cicéron, ni tan grande Arquitecto como Virrubio; pero que todas las cosas tienen su medida: que tambien ay en el saber, como

(4) Aut enim difficultate institutionis tam numerolæ, arque perplexæ detererri solent; aut eo tempore, quo præcipue alenda ingenia, atque indulgentia quadam enutrienda sunt; asperiorum tractatu rerum atteruntur. *Iun. de Pict. vet. lib. 1. cap. 1. §. 6.*

Lo primero, que ha de considerár el Principiante.

(5) Magnæ rei, quantulumcumque possederis, fuisse participem, non minima est gloria. *Colamel. lib. 11. de R. R. cap. 1.*

(6) Neque illud ipsum, quod est optimum, desperandum est: nam in præstantibus rebus, magna sunt ea, quæ sunt optimis proxima. *Iun. ibi, §. 8. ex Cic. de claris Oratorib. ad Brut.*

Lo segundo, que ha de considerár el Principiante.

(7) Non est abbreviata manus Domini. Neque aggravata est auris eius, ut non exaudiat. *Isai. 59.*

(8) Omne darum optimum perfectum, desursum est, descendens à Patre luminum. *Luce 11.*

(9) Quorum gloriam afficitas, eorum opera imitare. *Isai. 55. ad Nic.*

Lo tercero, que debe considerár el Principiante.



hidropesías ; ( 10 ) y es menester evitarlas, midiendo el talento con la necesidad : ( 11 ) que si este fuere tan feliz, que sin perjuizio de lo principal, se pueda estender à lo accessorio, el tiempo, y la naturaleza de el genio, le aconsejaràn lo conveniente ; pero no siempre es lo mejor lo mas seguro ; y à vezes lo mas seguro es lo mejor ; y en los principios siempre, se ha de buscar lo mas seguro, tomando de cada cosa lo que basta, sin empeñarse en lo que sobra ; y emprendiendolo parte por parte successivamente, sin ofuscar, ni confundirse, vendrà à conseguir facilmente la posesion de el todo : ( 12 ) teniendo presente el comun Axioma de *gula cavat lapidem*, que vna gota horada vna piedra, no con la violencia, sino con la repeticion, *non vi, sed sepe cadendo*. Así, pues, logró Alexandro hazerfe dueño de el mundo en pocos años. A que aludió la empresa de el cavallo, à quien pretendiendo vn hombre arrancarle las cerdas de la cola todas juntas, le arrastraba sin conseguirlo ; y otro cerda à cerda venia à despojarla toda sin violencia, ni trabajo ; y así poco à poco se abanca mucho ; y continuando el trabajo, con el buen orden, y methodo, se vencen las mas arduas dificultades. ( 13 ) Por esso esta Obra, no solo se intitula *Museo Piætorico*, por la varia erudicion que el Arte incluye, sino tambien *Escala Optica*, para dár à entender, que se ha de subir à la cumbre por sus grados, ò escalones vno à vno, sin precipitarse, ni descomponerse.

Gran felicidad dexò vinculado el estudio à los pobres, ò à los que la fortuna les privò de el subsidio de quantiosos vinculos, y crecidos patrimonios : pues si las Artes, y Sciencias se dexassen conquistar, solo con las riquezas, executoriado tuvieran los ricos el epitet de sabios ; y los pobres el vituperio de idiotas. Pero como esta es vna mercancia, que solo se compra con el trabajo, y la aplicacion, es gran consuelo para todo linage de personas, ( 14 ) pues no dexará de graduarse en este concurso el mas desvalido, siendo para el sufragado de el genio, aplicacion, y constancia ; y así de ordinario suele ser patrimonio de pobres.

El grande Apeles consiguió la eminencia de el Arte, no con fatigas demasiadas, ni tareas prolixas, sino con vna constancia de animo tan prudente, que sin las congojas de el afan, procuraba, no se le pasasse dia alguno sin dibujar, por ocupado que estuviere ; ( 15 ) que esto basta tal vez, para que, ò se adelante, ò por lo menos se conserve lo adquirido, fiando los mayores progressos de mas repetidos actos.

## §. II.

**Y**ltimamente, debe considerarse el Principiante, lo que dize Quintiliano : *Que ninguna edad parece fue mas feliz que la nuestra, en cuya enseñanza trabajaron tan Eminentes Ingenios de la Antigüedad.* ( 16 ) Con mas razon lo pudiera oy dezir, con el transcurso de tantos años mas, en que han florecido tan felices Ingenios, y en ellos otros tantos Oraculos de todo linage de Erudicion, que viven immortalizados, yà en la tacita eloquencia de sus Libros, ò yà en la muda respiracion de sus Obras.

Aquellos Eminentes Griegos, en los primeros crepusculos de el Arte, sin otro Maestro, fue la naturaleza, y la innata virtud de el ingenio, que provido el Criador infundió en nuestras Almas, como centella de su Divinidad, con solas quatro colores, y al principio con sola vna, llegaron à tan superior excelencia, que sus Obras se acreditaron mas de milagros, que de artificios, como lo vimos en el Tomo antecedente, Libro Primero, y Segundo. Porque la oculta fuerça de el ingenio prorrumpie à vezes en los mayores aciertos, guiado solo de vn secreto impulso de la naturaleza, ( 17 ) que tal vez le entibian, mas que le estimulan los preceptos.

( 10 ) Delebat Arduum notitia multarum. Tantum itaque ex illis resicemus, quantum est necessarium. *Senec. Epist. 88.* Plus scire, velle, quam fistis, intemperantie genus est. *Idem ibidem.*

( 11 ) Non plus sapere, quam oportet sapere: sed sapere ad sobrietatem. Vnicuique sicut Deus divisit mensuram. *Ad Rom. 12.*

( 12 ) Facilius enim per partes, in cognitionem totius adducimur. *Sen. Epist. 89.*

*Alexandro, como se hizo dueño de el mundo en pocos años.*

( 13 ) Omnia, conando, docilis soletia vincit. *Masil. lib. Afron. vers. 95.*

Omnia enim breviora redder ordo, & ratio, & methodus. *Iun. de Pisci. vers. lib. 1. cap. 1 § 7.*

( 14 ) Metrocles rerum quasdam esse aiebat, quæ argento emi possent, vnde domum; quasdam verò, quæ tempore, & studio, vt scientia. *Diog. Laert. l. 6.*

*La ciencia, y el estudio es patrimonio de pobres.*

( 15 ) Apelli fuit perperua consuetudo, nunquam tam occupantem agendi, vt non lineam ducendo exerceret Artem. *Plin. 35. cap. 10.* Nulla dies sine linea. *Idem ibidem.*

*Lo quarto, que debe considerarse el Principiante.*

( 16 ) Tot nos præceptoribus, tot Magistris instruxit antiquitas, vt possit videri, nulla sorte nascendi ætas felicior, quam nostra, cui docendæ priores elaboraverunt. *Quint. 12. 2 apud Iun. lib. 1. de Pisci. vet. cap. 1 § 7.*

( 17 ) Credere modo, qui discet, vult, certam quandam viam esse, in qua multa, etiam sine doctrina, præstare debeat, et se ipsa natura. *Iun. de Pisci. veter. lib. 1. cap. 1 § 6.*

*La demasiada atencion à los preceptos, entorpece à vezes la mano.*

(18) Quia vis magna est in hominum ingenijs, eo multi, etiam sine doctrina, aliquid omnium generum, atque Artium consequuntur. *Cic. de Orat. lib. 2.*

(19) Omnia principia sunt difficilia. *Ex Comm. Philos. Axiom.* Omne opus difficile videtur, antequam tentes. *Veger. lib. 2. de re milit.*

*El demasiado temor, y desconfianza, deslucen muchos ingenios.*

*Poco se debe à sí, el que se contenta con lo que le han enseñado.*

*Estimulos para el Principiante.*

(1) Reluctante natura, irritus labor est. Tutum iter est, ad quod natura te instruit. *Senec. Epist. 31.* Ad hanc legem animus noster aptandus est. *Idem Epist. 107.*

(2) Magrum quidem est tractare Artem, ad quam naturæ tuz spontè propendeas. *Iun. de Pitt. veter. lib. 2. cap. 2.*

*Con facilidad se percibe lo que el ingenio apetece.*

(3) Maximum ad rem conficiendam ad iumentum, amare id ipsum, quod geratur. *Sen. Ep. 57.*

(4) Ingenium Pictura expetit. *Felix Faver in Hist. Suenor. lib. 1. cap. 8.* Pictori non exigua Cœlitus dona obtinenda sunt, quibus Arte sua dignus videatur. *Roberr. fud. de Michrafm. hist. tract. de Pitt.*

*Las travesuras de la puericia descubren el genio.*

Tanto puede la aplicacion de el ingenio, y la continuacion de el trabajo, que industrioso llega à superar las mas arduas empresas: (18) Y así aunque à el principio parezcan insuperables, no ay que desfayar, pues todos los principios parecen arduos; y no ay Sciencia, que antes de emprenderla no parezca difícil: (19) pero todos los que à el principio son temores, los convierte el estudio en delicias; y en luzes resplandecientes, todas las que parecían tinieblas horrosas.

Defeché, pues, el Principiante el cobarde temor, que perezoso malogra el fruto de los mas elevados Ingenios; considerando, que los grandes espíritus nacieron para empresas grandes; que aquellos que las lograron felizes, no fueron de otra naturaleza que la nuestra; que no ha de ser con nosotros escaso, el que anduvo con ellos tan provido; que con la constancia sin fatiga, ni congoja, parte por parte viene à conseguir el todo; que no se tarda lo que se acierta; y que algunos aun sin mas documentos, que su ingenio, y aplicacion, han llegado à conseguir mucho; y últimamente, que debíamos afentarnos de no adelantar aun mas que los Antiguos, por hallarnos en posesion de lo que ellos dexaron trabajado para nuestro documento; pues poco se debe à sí, el que no sabe mas que lo que le han enseñado; que aunque la pequenez de vn Pigmeo no pueda medirse con la proceridad de vn Gigante; si sobre los hombros de este se colocasse el Pigmeo, no ay duda, que conseguiria mayor eminencia. Gigantes han sido de esta Facultad los Antiguos; pero si hallandonos en posesion de lo que especularon, y obraron, procuramos nosotros ascender con el estudio à mayores especulaciones; no ay duda, que aunque seamos de estatura Pigmea, podremos descubrir mas tierra, que los que fueron de mayor estatura; y sobre todo debe servirte de estímulo à el Principiante la belleza de esta Facultad, el deleyte, la diversion, la virtud, el honor, la fama, y renombre glorioso, que se interessa en este oculto hechizo, en este apetecido cautiverio, y en este por tantos titulos milagroso encanto de los ojos.

## CAPITULO SEGUNDO.

### DE EL GENIO QUE HA DE TENER EL Principiante.

#### S. I.



ON Repugnancia de la naturaleza inutil es el trabajo (1) y por el contrario, es de summa importancia, quando à el trabajo nos guia la misma naturaleza. (2) Es nativa propension amar aquello à que nos inclina el genio; y es tan poderoso el amor en lo que investiga, que à el mismo trabajo le disfraza en deleyte: (3) ingenio altamente dotado de el Cielo quiere el Pintor; (4) y este excita à la voluntad, para que acompañandole en los apetecidos afanes, convierta en delicias los sudores, manifestandose estos secretos impulsos en las primeras travesuras de la edad pueril.

Y así acostumbraban los Griegos, con providencia sabia, introducir à sus hijos en los umbrales de esta Arte, aun en los mas tiernos años, para que observado su genio, ò les inclinassen à otras, si en aque-

aquella no aprovecharon; ó perseveraffen en ella, si felizmente comenzaban; (5) de fuerte, que la Pintura venia à ser la piedra de toque de los ingenios, mediante la qual, se descubrian los quilates de cada vno. Providencia, cierto, importantísima en las Republicas, ó yá para examinar los genios, y no descaminarles la propension; ó yá para labrarlos, encontrando la líma, con que se han de pulir; que en muchos, por saltar esta, se ha visto quedarle en bruto, cargados de la escoria que sacaron de la inculta mina de la naturaleza.

Aquel Varon singular entre los Romanos Paulo Emilio, no solo aplicó à sus hijos Maestros de Filosofia, y Rhetorica, sino tambien de Escultura, y Pintura, como Artes convenientes para el ornato político de vna juventud bien disciplinada. (6) Continuandose entre los Romanos este acreditado estílo, (7) como lo vimos en repetidos Discursos de los Libros antecedentes.

No lo hizieron así los Megarense, pues ponian mas estudio en la procreacion de sus ganados, que desvelo en la educacion de sus hijos. A cuya causa decia Diógenes, que mas que vno de los hijos de los Megarense, queria ser vna res de sus ganados. (8) Cierta especie de estulticia, y descuido digno de grave reprehension, es, desvelarse los hombres en cultivar la hazienda, que han de dexar à sus hijos, y dexar à sus hijos sin cultivar cargados de hazienda: Por esto exclamaba Crateto, diziendo, que desde el lugar mas eminente de cada Ciudad, en voz alta se avia de repetir: *En que pensais, hombres insensatos, que tanto desvelo pones en adquirir hazienda, y tanto descuido en instruir los hijos à quien la aveis de dexar!* (9)

## §. II.

Quanto le falta de disposicion à la puericia para elegir, le sobra de viveza à el genio para indicar; debiendo los padres, con la obsevacion de lo que esta abunda, suplir el arbitrio, que en aquella falta; y reconocida por las indicaciones la propension de el genio, hazer eleccion de aquello, que le es mas conforme. Muchos, que fueran Eminentes en vna Facultad, viven violentos, y deslucidos en otra. El genio de la Pintura se dexa conocer, en las trayesuras de la puericia, yá con vn carboncillo, formando en mal digeridas líneas algunas figuras de hombres, ó animales, y otras cosas; yá con la pluma, copiando imperfectamente alguna Estampa; yá formando de barro, u otra materia semejante alguna figurilla, ó animalejo; yá traveseando en colores, manchando las paredes, y pretendiendo formar algun adorno, Pais, ó Caseria; y especialmente, si estas indicaciones se acompañan de vn natural modesto, pacífico, docil, aplicado, y discursivo, este es legitimamente genio de Pintor Excelente, que aunque en algunos, que lo han sido, ayan faltado muchas de estas partidas, tambien les han servido de lunares, que, ó han atraído su habilidad, ó han obscurecido su fama.

No es despreciable en el Pintor la osadía; pero esta no se ha de encaminar à la presumpcion, sino à el empeño; que tal vez en este la tibieza, y desconfiança demasiada es dañosa, y malogra los mas importantes asumptos à la opinion. Todos los extremos son viciosos; pero obrar callando con alguna satisfaccion propia, mas cerca está de virtud, que de vicio. Mas hablar jactancioso, sin explicarse en las obras, mas calificado está de vicio, que de virtud. Creed à las obras, dize Christo Señor nuestro, (10) no à las palabras: Inego estas pueden adolecer de falaces, y quedan las otras con credito de verdaderas.

Modesto, y no audaz debe ser el genio de el Pintor; que aunque tal vez la modestia degenera en desconfiança, esta le puede empeñar diligente, quanto la satisfaccion propia le arrastrará confiado.

(5) Etenim pueri Graecorum atate adhuc tenera, primum Artis Picture limen ingreditur, nescitiam statim qualicumque indolis ipse probant; atque ex ea fieri aut ad alias Artes traducenda curant, si minus hac Arte capi viderentur, aut in Arte scilicet inchoata constanter perseverabant. *Iun. de Pict. veter. lib. 2. cap. 2 §.*

Pintura, piedra de toque de los ingenios pueriles.

(6) Paulus centum Emiliis ar quantum ille viri liberos suos non Sophistas modo, & Rhetores, sed Sculptores etiam, atque Pictores Magistros addidit. *Iun. ibidem.*

(7) Cum liqueat Romanorum quonque antiquioribus hanc liberorum suorum institutionem nequaquam displicuisse. *Ibidem.*

(8) Vnde etiam Diogenes, videns Megarense maiorem pecorum suorum, quam liberorum curam gerere, dixit; se malle Megarense hominis arietem esse, quam filium. *Iun. ibid. ex Eliano vet. hist. 12. 50. & Laert. lib. 6 in Diogen.*

Exclamacion de Crateto, à cerca de la educacion de los hijos.

(9) Idque ex sententia Cratetis, qui sapientissime dicere solebat, consensendum esse editorem, si fieri posset, verbis locum, & ex eo auribus omnium occinendum: *Quo tenditis, homines, qui rei faciende omne impenditis studium? Filij autem quibus opes vestras relinquitis, curam per parvam! Plutarco. de educa. lib. 6.*

Quanto importa elegir Facultad conforme a el genio.

La desconfiança demasiada, suele ser dañosa en los empeños de la opinion.

(10) Operibus credite, loqu. 10.

*Algunos quieren saberlo todo en un día.*

*Tareas imprudentes, llamadas de estopa.*

*Ingenios apoplecticos en la Pintura.*

*La habilidad sin enseñanza es lastima; y la enseñanza sin habilidad es perdida.*

*Dotes de naturaleza, que ha de tener el Principiante.*

Pocas vezes se encuentra el genio tan purificado, que no tenga algunos accidentes que le vicién; pero aquel que ruviere menuda de reprehensible, esse vendrá à ser el mas apreciable. Algunos ay, que todo lo quieren saber en vn dia, y encendidos de vn furor imprudente, se passan algunas noches en claro dibujando, y despues se en la tarea es tan tarde, que yá ha perdido el corto habito que pudo adquirir en aquella imprudente fatiga. A estas, llamo yo, llamadas de estopa, que acabado en breve el subito incendio, no solo no dexa brasa, ni rescoldo, pero ni aun ceniza. Estos nunca aprovechan, pues lo que texen por vna parte, destexen por otra.

Constante, y prudente ha de ser el genio de el Pintor; prudente, para repartir sin afan el trabajo; y constante, para no descaecer en la continuacion, pues el exceso de el alimento engendra humores viciosos, y accidentes fatales, quanto el bien distribuido produce menmo saludable. Ay tambien sus apoplecias en la Pintura, que muchos las han pagado con la vida, por no saber medir el alimento con la Facultad nutritiva: para esto ayuda mucho la prudencia, distribuyendo el estudio sin perjuyzio de la salud, y de la tolerancia; pues si el exceso, que hizo el apoplectico en vn dia, lo repartiessse en ocho, le aumentaria el habito indubitavelmente; lo que no haria en vno, abandonandolo despues; porque el habito no se engendra de solo vn acto, sino de la repeticion de muchos.

### §. III.

**H**A de ser tambien docil, y corregible el Principiante; porque si está bien hallado con sus errores, tarde, ó nunca encontrará los aciertos. Ay ingenios, que quieren hazer triaca el veneno, y à estas les sirve de veneno la triaca: si preguntan, buscan aplauso, no correccion, y estos dificultosamente aprovechan; porque es tan pegajoso el amor de nuestras Obras, que à los mismos defectos los convierte en perfecciones; por esto necesitan de otros ojos que lo juzguen, con cuya vista, desnuda de el proprio amor, puedan discernir lo que oculto el amor proprio.

No se fie en la felicidad de su ingenio, si le ruviere: pues (además de ser difícil hazer este juyzio de si proprio) habilidad sin enseñanza es lastima; quanto la enseñanza sin habilidad es perdida; y dado caso, que con el ingenio solo pueda llegar à la eminencia, será siempre tarde; pero con la correccion de Maestro advertido, llegará mas presto, y con las ventajas de mejorado; y no es despreciable la anticipada possession de el bien, à que aspira, y el goze mas dilatado de lo que anhela. Los arboles silvestres vemos, que fructifican, pero con tal aspereza, que nunca son gratos à el gusto; mas ingertos, y cultivados con el Arte, llegan à producir fruto agradable, dulce, y apetecible. No desprecie, pues, la Cultura el Principiante, que con ello dará el fruto mas fazonado, y mas presto.

Tambien ha de ser el Pintor desinteresado, no porque no sea lícita, y decente la compençacion de todo linage de estudio, sino porque no ha de ser esse el fin, à que se dirija tan honesto exercicio, sino principalissimamente à mayor honra, y gloria de Dios, y à el interés de la fama, que resulta de tan nobles operaciones, anreponiendo este à toda especie de interés civil, y mecanico; esto es, en quanto à los dotes de el Alma; que en quanto à los de el cuerpo, es indispensable la perspicacia de la vista, por ser el juez arbitrio de nuestras Obras: como tambien la firmeza de el pulso, que es el minitro executor de ellas; y si à esto ayudare la buena disposicion corporal, y fisiologia ingenua, será infaliblemente destinado para vno de los Eminentes de esta Facultad.

Procure, pues, el Principiante, que no se hallare guarnecido de todas estas qualidades, suplir con la industria, y el imperio de la razon lo que le huviere negado la naturaleza, pues todos los animales nacen brutos; y à algunos de fuerte los habilita el Arte, que llegan à desmentir su especie. Reprehensible cosa seria en el hombre ser inferior en la docilidad, y cultura à los brutos, haziendole superior à ellos el imperio de la razon; y especialmente se debe entender esto en el dominio de las pasiones, regulandola con la observancia de la Ley Divina; pues el principio de toda sabiduria es el temor de Dios, (11) y sin este, todo es vanidad, y precipicio, y se malogra el fin principal, à donde se deben dirigir todas nuestras operaciones.

Y ultimamente, considere el Principiante, que importa poco, que el Arte de la Pintura sea todo lo que se ha dicho en los Discursos antecedentes, si el lo trata, como si fuera el Arte mas despreciable del mundo, sin distincion de los Oficios menestrales de la Republica; pues aunque la Pintura en si será siempre noble, y liberal; en el que la usa indignamente, será siempre vil, y mecanica.

(11) Initium sapientiæ, timor Domini. Psal. 110.

*La Pintura será en el Prof:ssor conforme à ella tratarse.*

## CAPITULO TERCERO.

### DE EL MAESTRO QUE DEBE ELEGIR el Principiante.



**A**VNOVE En el Arte de la Pintura no es estilo practicado el renombre de Maestro, así por ser Arte liberal, como por no ser Profesion sujeta à examen, mediante el qual, se matriculan los Examinados, como tales Maestros de las Artes mecanicas. Esto no obstante, siempre que alguno exercita la accion de enseñar à otro, en qualquier linea, obtiene justamente el renombre de Maestro. Y en esta inteligencia, y latitud trataremos de el Maestro que debe elegir el Principiante.

*En la Pintura no es estilo llamar. Maestros à sus Prof:sores, y por qué?*

#### §. I.

**D**E estos ay algunos tan leños de exercitar la dignidad de Maestros, que aun no merecen el nombre de Discipulos; y que en buena conciencia, no pueden fecibir à otros para enseñarlos, quando aun no saben lo que han menester para si, pues se comete fraude, y engaño tan perjudicial, que el pobre Principiante, que mal informado, ó poco advertido le eligió, para que le sirviera de luz, quando llega à abrir los ojos, se halla en tinieblas. Y lo peor es, quando malogrado el tiempo mas apro de su tierna edad, se halla tan radicada la ceguera, que no ay collirios, que balten à quitarle las cataratas de los ojos! Tales Maestros debian castigarse, como delinquentes; pues siendo ignorantes para si, presumen ser sabios para otros. Pero qué diremos, si en esto media algun interes? No se, que esten libres de el cargo de restitucion.

*Algunos quieren ser Maestros, aun no siendo discipulos.*

Otros ay, que solo saben para si, y no para enseñar; son puramente Practicos, y nada Scientificos; hazen lo que saben, pero no saben lo que hazen; (1) y estos son los menos perjudiciales; pues podrán enseñar la Practica, aunque los discipulos se queden à oscuras de la Theorica. A estos llamara yo *articiados*, pues con injuria de el Arte desfrutan à la Pintura la prenda mas principal, que la constituye noble; igualandola con los Oficios serviles, que solo se aprenden con la vista, y el oido, sin investigar la razón de Sciencia; de que se figue el impedir à los discipulos el curso para mayores progressos, y detraerles el caudal, para resolver las dificultades, que accidentalmente ocu-

(1) Viri Magistri sunt Pictores, qui primum ipsi esse debent Artis scitissimi: non respectu usus sedum alicuius, sed interioris rationis, fundamentorum que, ut non modo sciunt pingere; sed & quare, cuique pingendam sit intelligant: quod in prolixis paucis hodie reciteris. Schæfer de Art. ping. §. 67.



*Si la Theorica no se puede dar expedición à las dificultades, que accidentalmente ocurren en la Pintura.*  
 (2) Tardi ingenij est, rivulus confectari; fontes rerum, vnde aquæ manant, non videre. Ciclib.  
 a. de Orat.

*No sea el Pintor semejante à la mosca, sino à la abeja.*

(3) Cumq; vidisset Iesus à longe ficum, habentem folia, venit, si quid forte inveniret in ea: & cum venisset ad eam, nihil invenit præter folia. Marc II.

Omnis arbor, quæ non facit fructum bonum, excidetur, & in ignem mittetur. Matth. 7.

*Algunos son hypocritas de la ignorancia.*

*Otros hazen misterio de lo que ignoran.*

(4) Exemplum enim dedi vobis, ut quemadmodum ego feci vobis, ita & vos faciatis. Ioh. 13.

(5) Exemplo didici disciplinari. Proverb. 24.

(6) Cæpi facere, & docere. Act. 13.

(7) Qui autem fecerit, & docuerit, hic magnus vocabitur in Regno Cælorum. Matth. 5.

Iste est verè sapiens, qui factis suis alios docet, non qui verbis. D. Hieron. in vitis PP. part. 2.

ocurren en el Arte, y dár conveniente expedición à los empeños, que ofrecen Obras de superior magnitud, quedandose suprimido vn vivaz genio en la miseria de Copiante, sin lograr jamás la apreciable gloria de Inventor Eminente, que es el fin, à donde se dirigen todas las especulaciones de la Pintura! Ingenios perezosos, que por no caminar dos pasos mas, se contentan con tomar el agua de los cenagosos arroyuelos, sin buscar el cristallino manantial copioso, de donde proceden. (2)

Otros ay, que muy hinchados de vanidad, fiscalizan las Obras que no saben hazer, sin ver en las suyas, lo que ay que fiscalizar: ciegos para el conocimiento proprio, y linceas para el ageno; acriminan lo que no entienden, siendo delinquentes en lo mismo que acusan: muy loquazes para el vituperio, y mudos para el aplauso! Estos son semejantes à las moscas, que dexando lo sano de vn cuerpo, solo van à picar donde està la llaga: no con la discrecion de la abeja, que sabe buscar lo dulce, y defecar lo amargo! Zanganos de colmena, que comen lo que no saben labrar; todo sobervia, y vanidad, que exprimida, no le facerá vna gota de substancia. A ellos comparará yo tambien à la higuera, que maldixo Christo Señor nuestro, pues muy populosa de hojas, y ramas, carecia totalmente de frutos: mudo geroglífico de vna ignorante vanidad: (3) con cuyo artificioso engaño suelen semejantes hombres conseguir sequito en el vulgo insipiente; de estos es menester huir el trato, que siempre es perjudicial: pero quanto mas lo será su escuela, y doctrina?

## §. II.

Otros ay, que son hypocritas de la ignorancia, ocultandola con sobrefriso de modestia y con aquello de *mi insuficiencia*, y de *yo no sé nada*, nos engañan con la verdad; y estos no son los peores, por: que solo son malos para si, aunque buenos para ninguno.

Otros disfrazan su insipiencia, con el pretexto de que los oyentes no aprendan: estos son mas perjudiciales! pues no se contentan solo con arrogarse injustamente el epíteto de sabios, sino que afectan la tiranía de lo que no tienen, ni pueden dár: haziendose avaros de lo que no son; y ambiciosos de lo que no pueden ser.

Otros hazen misterio de lo que ignoran, ponderando la dificultad summa de lo que hazen, para satisfaccion de lo que no saben hazer. Y lo peor es, quando la enseñanza, siendo inutil en lo necesario, abunda en lo superfluo, è indecente! Ocupando à los pobres discípulos en acciones indignas, è indecorosas à el Arte, defraudandoles el tiempo, de que necesitan para su adelantamiento, y usando de estilos mecanicos, è indignos de tan noble Profesion! Pero què diremos, si à esto se llega el mal exemplo, con la diftracción de costumbres en el Superior? Esta es la insolencia mas delincente! Convertir la triaca en veneno, y en tofigo la medicina! Con què esperanza de aprovechamiento reprehenderà el Maestro viciofo à el discípulo distraido? Quando à las voces de su correccion, contradice la Rhetorica de sus Obras? Mirando el discípulo autorizados sus vicios con el mal exemplo de el Maestro, por mas que los disuada la correccion! Exemplo os he dado (dixo Christo Señor nuestro à sus Apostoles) para que me imitéis en vuestras obras, arreglandolas à las mias; (4) y así nos lo previene el Rey Sabio. (5) No dexaba por esso el Redemptor de predicar, è instruir: pero al mismo tiempo, que instruía con las palabras, predicaba con las obras: (6) porque es tan preciosa la univocacion de las obras, que aun en Christo, parece, fueron menester, para acreditar sus palabras. Y aun primero nos dize la Escritura, que comencò à hazer, què à enseñar; porque el verdadero Maestro, primero ha de predicar con el exemplo, que persuadir con las voces; y este no solo será eminente en la tierra, sino grande en el Regno de los Cielos, segun la promessa de Jesu-Christo. (7)

No sé si diga, que importa mas, que el Maestro sea virtuoso, que el que sea docto, pues en esto solo se aventura el beneficio temporal; pero en lo otro el logro de la vida eterna. Lo cierto es, que Dios es la Fuente de toda Sabiduría, y nunca será acertada política enturbiar el agua que se ha de beber; pues lo que faltare de adquirir por los medios humanos, podrá suplirse con la impetración de los Divinos; pero si su desgracia le condujere a el Principiante entre tales escollos, ó procure mejorar de Maestro: ó si no puede, andar bien guarnecido de la Divina gracia con la frecuencia de Sacramentos, y obervancia de la Ley de Dios, para salir triunfante, como la rosa entre las espinas, y el Sol en los lugares inmundos. Dicha grande sería, aprender en los errores ajenos: (8) loable artificio, quanto peligroso, facar (como la abeja) dulzura aun de las flores mas amargas! No lo juzgo imposible, sino dificultoso: pues así como en los aciertos ajenos se aprende lo que se ha de obrar; en los errores se estudia lo que se ha de huir; pero este linage de doctrina, si en la madurez de el juzyo puede ser practicable; en la juventud sencilla, parece imposible, ó al menos peligroso; pues a el atractivo alhago de los vicios, se arrima facilmente la propension de nuestra flaqueza.

Fatal desgracia de nuestro fragil ser! Qué baste vn enfermo a conraminar muchos sanos; y no basten muchos sanos a dar salud a vn enfermo! Por esto ay victorias, que se consiguen huyendo, quando otras se logran abanzando.

Virtuoso debe ser finalmente el Maestro, además de ser docto en la Theorica, y experto en la Practica; pero si todo no se pudiere hallar junto en vn sujeto (que a la verdad es difícil) contentese el Principiante con buscar lo mejor: y para suplir, lo que faltare, procuráremos (con el favor de Dios) que en este Tomo halle facil expedición, para resolver todas las dudas, que puedan ocurrir en la Practica, así como en el antecedente, para las que se ofrecieren en la Theorica.

### §. III.

**Y** Aunque mi ánimo no es instruir a los Maestros, ó a los que lo presumen ser; no obstante (además de lo que pueden inferir de los Discursos antecedentes) no escuso el prevenirlos, que esto de recibir discípulos, es vna especie de contrato; en el qual, así como el discípulo se obliga a servir, y obedecer a el Maestro; así tambien el Maestro se constituye obligado a instruir, y enseñar a el discípulo. Y atender solo a servirle de él, sin darle tiempo competente para estudiar, ni dirigirle para aprender, es faltar a el contrato, y es punto de conciencia, y materia de restitución; y mas si (como diximos) media algun interés. En consecuencia de esto está obligado el Maestro a instruir a el discípulo, no solo con las palabras, y documentos de el Arte, sino con el exemplo de las Obras; advirtiéndole, y corrigiéndole practicamente sus defectos, sin reserva cautelosa de el medio por donde se han de vencer las dificultades; y permitiéndoles tal vez, que vean manejar, para que pierdan el miedo, y aprendan el uso. (9)

Tambien está obligado a defraudar en tiempo a el discípulo, que ve incapaz de aprovechar, para que sin perderlo, pueda deliberar el, ó sus padres, aplicándole a cosa mas proporcionada a su genio: bien, que para esto han de preceder las debidas experiencias; pues no todos los genios se han de reguar por vna mesma medida. Que aunque para llegar a vn termino señalado, lleguen mas presto los que buelan, que los que corren, y ellos antes que los que andan, sin embargo todos llegan; y sin duda, mas descansado el que anda, que el que corre, y mas capaz de lo que vió en el camino.

Ni suele ser el fruto mas sazonado, el que mas se anticipa; pues lo contrario nos manifiesta el orden de naturaleza. Y es dura cosa, que las

(8) *Pulchrum est ex aliorum erroribus vitam nostram in melius institueret, & quid appetendum, fugiendumve sit, ex aliorum exemplo posset cognoscere. Diodor. Sicul. apud P. Viti. in Theat. Deor. Gentil. 1. part. in Proel.*

*Estudiar en los errores ajenos, gran linage de doctrina!*

*Victorias ay, que se consiguen huyendo, como otras abanzando.*

*El recibir discípulos, es vna especie de contrato reciproco.*

(9) *Tertio indefessi, qui non cratione solum, sed exemplo quoque proprio erudiant: ipsi pingant, ac ad operis spectaculum discipulos admittant, imitantes observent, vitia mellioribus lincis emendent. Scheffer. de Ari. ping. §. 67.*

*No todos los genios se han de reguar por vna medida.*

las Artes mecánicas vsen de diferentes medidas, adaptadas à la proporcion de las personas, para acomodar les sus indt mientos; y que las Artes liberales quieran acomodar à todos los ingenios vna misma medida; y si esta no le ajusta, darle por excluido! Lo qual es grande absurdo; y pues el ser tardo, no es defecto substancial, sino calidad de el ingenio.

*No todo se ha de reñir, ni todo se ha de disimular.*

*Los escrúpulos de la imprudencia, impa-  
nientan la tolerancia.*

(10) Per mortuos intel-  
ligo, qui hanc Artem  
tradidere scripto... Quā-  
quam addat alios, qui  
non de Arte, sed de ope-  
ribus ipsi quid memo-  
ria prodiderunt. Schef. §.  
67.

Ultimamente, se ha de portar el Maestro con sus discípulos, como el padre con sus hijos, amandolos, tratandolos con agrado, enseñandolos con paciencia, y corrigiendolos con tolerancia; que ni todo se ha de reñir, ni todo se ha de disimular: lo primero haze infusibles; y lo segundo relaxados. No quieras ser muy justo (dize el Ecclesiastico, hablando de vn Superior) ser muy justo para si, es bueno; serlo para Superior, està muy cerca de malo; pues los escrúpulos de la imprudencia, son tropiezos para la tolerancia. Es necesario, tal vez, ligear nuestra miseria, para que mostrando hazer en cierto modo el gusto ageno, vengamos à conseguir el proprio; pues el decente desahogo de el animo, es para el trabajo el mas eficaz estímulo.

Ha de tener tambien el Principiante gran veneracion à su Maestro, pues para no ser discipulo, puede aver razon; pero siendolo, no la puede aver, para saltar al respeto, y obediencia; y además de el Maestro vivo, debe tambien el Principiante venerar los Maestros muertos; que son aquellos, cuyas Obras nos enseñan, y cuyos escritos nos advierten, y hablar siempre de ellos con la reverencia, que se debe à los que tienen semejante caraster. (10)

## CAPITULO QUARTO.

### PRIMEROS RUDIMENTOS DE EL PRINCIPIANTE.

*Quatro cosas, de  
que necessita estar  
guarnecido el Princi-  
piante.*



DE Quatro cosas necessita precisamente el Principiante: que son, *genio, sciencia, experiencia, y diligencia.* De la primera (que depende de el Cielo) se ha tratado lo bastante en el Capitulo Segundo de este Libro. De la segunda tratamos tambien en el Tomo antecedente. De la tercera trataremos en este: pues la quarta depende de su aplicacion; y escusaremos de aqui adelante la copia de erudicion de Textos, y Autoridades Latinas, sino de será mas conveniente anotar los documentos) como porque para ellos puede bastar la experiencia de tantos años, y la graduacion, en muchos.

(1) A facillioribus ad  
difficiliora est nobis in  
cognitione proceden-  
dum. Ex Comm. Philos.  
Axiom.

*Por las cosas faci-  
les, se ha de abrir el  
camino à las difíciles.*

(2) Delineatio consistit  
in exacta rerum pingen-  
darum definitione. Ita-  
que ab hac initium est  
faciendum. Sanè qui hac  
parte polient, faciliè reli-  
qua consequentur. Schef.  
de Art. ping. §. 68.

## S. I.

ES, pues, maxima incontrovertible de todas las Escuelas de Erudicion, por las cosas mas faciles, abrir el camino para las mas difíciles. (1) Pero respecto de la diversidad de los genios, procurará el Maestro tantear el de su discipulo, para aplicarle los medios, que le sean mas proporcionados para conseguir el fin. Pues tal vez lo que para vno es muy facil, será para otro difícil; y quando vnos necesitan que el Maestro pueda arbitrar en la aplicacion de los rudimentos, es en la Practica de esta Facultad. (2) Este, en lo material, se compone de contornos, dintornos, claro, y obscuro. Los contornos son, la delineacion exterior, que circunda la figura. Los dintornos son, los que delinean las articulaciones, senos, y plegaduras, que se contienen dentro



de el contorno. *Claro*, son las Plazas, que baña la luz en el cuerpo iluminado. Y el *oscuro*, son las Plazas, donde la luz no toca, que llamamos *adumbracion*.

Todo esto se executa mediante las lineas, especialmente en los principios, y es lo mas conveniente. Estas por lo general, ó son rectas, ó curvas, ó mixtas. La recta es, la que camina derecha de vn punto á otro; con que es la mas breve entre dos puntos. Y assi, ó sea plana, como *A, B*, ó perpendicular, como *C, D*, diagonal, ó transversal, como *D, F*, nunca degenera de recta.

La linea curva es, la que de vn punto á otro no camina derecha, sino formando alguna porción de circunferencia; ó bien sea ázia arriba, como *A, B*, fig. X. ó ázia abaxo, como *C, D*, ó ázia arriba sobre mano derecha, como *E, F*, ó sobre mano izquierda, como *G, H*, ó ázia abaxo sobre mano derecha, como *L, M*, ó sobre mano izquierda, como *I, K*. Y de cada dos de estas vltimas se puede tambien hazer vna, como desde *F*, hasta *M*, y desde *G*, hasta *K*.

La linea mixta ordinariamente es en las curvas, componiendose de dos de sus especies; porque con las rectas rara vez se juntan; y si se juntan, no son de vn golpe; y aqui vamos solo á describir las que de vn solo tiempo, ó golpe se executan: por esso no describimos la linea de la circunferencia entera; porque esta, ó se haze con el compás, ó buelta de cordel; ó se haze de dos, ó mas golpes, siendo á pulso; pero nunca estará bien arreglada, si se examina con el compás. Y assi la linea curva mixta es, la que comenzando de mano izquierda, viene á acabar en forma tortuosa ázia mano derecha baxando, ó subiendo á el contrario; pero de fuerte, que acaben, y comiencen en punta; y á el contrario de mano derecha baxando ázia la izquierda, como *A, B, C, D*, fig. Z. y vnas, y otras se pueden imaginar mas, ó menos inclinadas ázia vna parte, ó ázia otra, y mas, ó menos curvas. (3)

§. II.

**A** Vida esta noticia, puede el Principiante ir habituando la mano á formarlas; pero no haziendo vna sola, sino repitiendo muchas juntas, y cruzandolas con otras, como se vé en la fig. F. de fuerte, que se habitue, y facilite á formarlas sin dificultad; que si bien en algunos de genio vivaz será ociosa esta diligencia; tengola por conveniente á los mas, y por dañosa á ninguno.

Para esto ha menester prevenir el Principiante siete cosas, que son: Carrera, papel, regla, compás, lapicero, carbonés, y lapiz. La carrera es para dibujar sobre ella, y recoger los papeles, assi originales, como copias de lo que fuere executando; porque de otro modo, ni vnos, ni otros ganarán nada. El papel, se supone, que es para dibujar; pero si este fuere de marca mayor, ó marquilla, ó protocolo, será mejor, que el fino de escribir; porque este, además de no gastar bien el carbon, ni el lapiz, se ahonda, donde se apierta, se brune, y descompone la superficie tersa de el papel, y la buena vista de el dibujo.

La regla sirve, ó para quadricular, ó quadrar el dibujo á la porción de la Estampa; y puede ser de dos, ó tres palmos de largo. El compás sirve para el mismo efecto de quadricular, ó tomar otras medidas, como en la Symetria, Arquitectura, &c. El lapicero sirve, ó para el lapiz, ó tal vez para el carbon, que es á el principio lo mas necesario; y con esto ya está dicho, que el lapiz, y el carbon son para dibujar. En que conviene advertir, que para tantear el dibujo, el carbon ha de ser suave, y docil, para que se dexé borrar, estregando con vna miga de pan lo que se errare; para concluir (si se huvier de hazer con el carbon) ha de ser mas tieso; pero no de fuerte, que rompa el papel; sino que señale de manera, que soplandole recio, no se quite.

Lam. I.

Quatro partes esenciales de el dibujo.

Lam. I. fig. K.

Lam. I.

(3) Primum autem lineas ducere rectas, curvas, circulares, ovales, &c. id genus libera manu oportet. Scheffer. de Arte ping. §. 69.

Como ha de habituarse la mano el Principiante á plumar.

Tantear el dibujo; se ha de hazer con carbon.

(4) Arrepto carbone  
extinto è foculo, ima-  
ginem in pariete deli-  
neavit. *Plin. Nat. hist. lib.*  
*35. cap. 10.*

*Carbones para di-  
bujar, como, y de qué  
se han de hazer.*

(5) Mox sequuntur par-  
tes humanæ, o uli, au-  
res, natus, os, manusque,  
pedes. *Schef. de Art. prog.*  
*6. 70 Bapt. Albert. lib. 3. de*  
*piñ. Vossius in Graph. cap.*  
*31.*

*El dibujar, no es  
el plumear, ò gastar  
bien el lapiz, sino la  
firmeza de contornos,  
y claro, y obscuro.*

*Dibujará primero  
el Principiante las  
partes separadas, y  
después unidas.*

*Escuelas de princi-  
pios, que ay estampa-  
das, quales son para  
començar, y quales  
para perficionarse.*

quite. Así lo debió de executar Apeles en aquel combite, que se re-  
rimos en la primera Parte, retratando à el truhan, que le avia enge-  
ñado; con cuya accion se hizo digno de la mesa de el Rey I telomen.

(4) Tan antiguo es el uso de el carbon para dibujar.  
Para esto, los carbonos mas vsuales, son los de romero, brezo, ò  
mimbre, y tambien son buenos los de nogal: estos se cortan de el lar-  
go de medio pulmo, ni muy gruesos, ni delgados; y atados en vn pa-  
pel de estraza, se moja este ligeramente, y se meten en rescoldo fuer-  
te; y bien cubiertos, se dexan quemar, hasta que por algun respirado-  
ro, que se dexa, no sale humo, y entonces se sacan, y se meten en ce-  
niza fria, bien cubiertos, y apretados, porque no respiren, y para que  
se ahoguen presto, sin pasarse de punto, y sin torcerse.

Con estas prevenciones, se pondrá luego à dibujar el Principian-  
te, comenzando primeramente por las partes de vna cabeza: como  
son, ojos, narices, boca, y orejas, cada cosa en diferentes posturas y  
perfiles, segun se lo administrare el Maestro; (5) y à de frente, y à  
de lado, ò yà en escorzo: que es elevada la cabeza àzia arriba, ò in-  
clinada àzia abaxo: con advertencia, que hasta aver dibujado cada  
vna de estas partes en sus diferencias, vna, ò muchas vezes, no ha de  
passar à otra; y siempre con la correccion, y direccion de el Maes-  
tro. Y después de averlas corrido todas en esta forma, pasará à dibe-  
jar cabezas enteras tambien en diferentes perfiles, contornos, y poi-  
turas, à eleccion de el Maestro, à quien teniendolas tanteadas, las ha-  
de mostrar, para que le advierta lo que estuviere errado, y lo corri-  
ja, antes de passarlo, y sombrearlo con el lapiz. Pues lo que vna vez  
no està bueno en los contornos, menos lo estará sombreado, por mal  
bien manejado que estè.

Algunos piensan, en viendo vn dibujo bien plumado, ò esfumado  
de lapiz, que el que lo hizo, era vn gran Dibujante, aunque en la  
principal estè defectuoso, y estropeado: sin advertir, que el dibujo  
consiste en la firmeza, y verdad de los contornos, con buena Symetria,  
y mancha firme, y verdadera de claro, y obscuro; y si esto le falta,  
aunque estè grandemente manejado, estará mal dibujado; y por el  
contrario, aunque estè hecho con borrones, chafarrinadas, ò tachas,  
si guarda las referidas leyes de el dibujo, estará bien dibujado. A  
la manera, que el que haze buena letra, y escribe mil mentiras, dis-  
parates, y defectos de ortografia; de este diremos, que haze buena le-  
tra, pero no que escribe bien. Mas de los grandes Doctores, Canoni-  
cos, y Theologos, &c. se dize, que fueron grandes Escriitores; ò que  
escribieron grandemente: no porque hizieron buena letra (que tal vez  
no lo seria) sino por las grandes maravillas, discursos, y argumentos,  
que formaron, y conclusiones, que defendieron. Y así siempre ha de  
poner el Principiante su mayor cuydado en la firmeza, y verdad de  
los contornos; porque esse es el principal fundamento de el dibujo,  
sin el qual todo vâ por tierra.

### 6. III.

**D**espués de bien exercitado en las cabezas el Principiante, pasará  
à dibujar manos, y pies, brazos, y piernas successivamente: y  
luego lo juntará todo, passando à figuras enteras desnudas, con la ho-  
mologia conveniente, para organizar todas estas partes con la debida  
proporcion, y Symetria, de que trataremos brevemente en el siguiente  
Capitulo.

Para estos principios, ò rudimentos ay diferentes Escuelas de Au-  
tores muy Clasicos, que andan impresas: como son, las de Jacobo Pal-  
la Bella; y sobre todas, la de Villamena, las de Elettano de  
bera. Estas dos ultimas, por ser las mas aventajadas, no las tengo por  
las

las mas convenientes para Principiantes: siendolo, en mi juyzio, las primeras, por ser mas francas; y estas ultimas, para perfeccionarse, y futilizarse mas, y no causarles horror à el principio.

Y quando estas faltaren, podrá tambien el Principiante passar estos rudimentos por dibujos de mano de su Maestro, y después entrará en Estampas, comenzando por las de medias figuras, como los Retratos de Vandic, y así se irá habilitando para otras de mas trabajo, y tomar buena instruccion, para la economía, y ordenacion de via historica, que se compone, no solo de figuras humanas, sino de otros adherentes, de que es menester ir tomando noticia, y en especial de la Symetria, y organizacion de diferentes animales.

## CAPITULO QUINTO.

### DE LA SYMETRIA DE EL CUERPO HUMANO.



**D**E La Symetria, que (como diximos en la Theórica) es la proporcion, y buena correspondencia de las partes entre sí, y con el todo en los cuerpos animales, han escrito con gran variedad diferentes Autores, à cerca de la que debemos observar en el cuerpo humano. (1) El Insigne Alberto Durero pone diferentes, considerando à el hombre en diversas edades, y constituciones: como de hidalga estatura, y proporcion, flaco, alto, ò largo, robusto, fornido, grueso, y demasidamente graso. Pero respecto de que aqui hemos de considerar à el hombre perfecto, en estatura hidalga, y bien proporcionada: segun hallamos, que fue criado el primer hombre por el Artífice Supremo en la edad de treinta y tres años; de esta trataremos, remitiendo las demás à la discrecion de el Artífice, que sepa alargar, ò enfachar, segun convenga à la accidental constitucion de la figura. (2)

#### S. I.

**Y** Aun en esta ha auido variedad de opiniones, pues sobre ser muy comun la de diez tamaños de el rostro en su altura, no falta quien la aya considerado de nueve, ò nueve y medio, ò vn tercio: como fueron Pomponio Gaurico, y Maestro Phelipe de Borgoña: bien, que en Italia fue seguida de los Antiguos la de los diez rostros; refuscando la que figueron los Eminentes Griegos Apeles, Pamphilo, Policeto, Puidias, Miron, y Lisipo. Mas con la venia de tan Insignes, como Venerables fugeros en esta Arte, no han faldado Antiguos, y Modernos, que la ayan crecido, para mas hidalguia, y esbelteza de las figuras. Nuestro Juan de Arfe, con el exemplar de Berruguete, y Becerra, le dà à la figura humana diez rostros, y vn tercio. Y aun todavia se alargan otros à diez rostros y medio, que componen ocho tamaños de la cabeza; como lo tengo yo observado en las figuras de dicho Becerra, que están en el Libro de Anatomia de Valverde, cuya opinion, y mensura tengo por muy exacta; no solo consultando el natural mas perfecto, sino à muy graves Autores, de quienes la hallo apadrinada. Vitrubio dize, que la cabeza es la octava parte de la figura humana. (3) Daniel Barbaro (Patriarca de Aquileya) en su Cimento siente lo mismo, y lo repite en su Tratado de Perspectiva. (4) El Insigne Alberto Durero lo califica en el exemplo segundo de su Symetria, donde describe la estatura de vn hombre cortesano, y de buena proporcion; (5) ò como solemos dezir *de buen arte*. Y de los Modernos Joachin de Sandrart en su Tratado de la Pintura, atribuye la Symetria de el hombre bien proporcionado en ocho mensuras de su cabe-

(1) Symmetria, id est mensuratum responsum. Dan. Barb. sup. Virub. lib. 3. cap. 1.

Constitit autem Symmetria ratio in quadam partium inter se cunctarum, rei, quæ pingitur, convenientia: ut ne gradus sit caput, ne membra longiora, ne exilior manus, quæ corpus reliquum admittit. Schif. de Art. ping. § 32.

La Symetria de el hombre se ha de considerar en su debida perfeccion.

(2) Communis imaginum mensura secundum longitudinem consideranda est, non verò secundum crassiem. Ioach. de Sandrart, in Academ. nobilif. Art. Pitt. part. 2. cap. 15. concl. 16.

Symetria de ocho tamaños de la cabeza, y Autores que la apadrinan.

(3) Caput à mento ad summum verticem octava. Vir. lib. 3. cap. 1.

(4) Nam si spatium à mento ad summum verticem intelligas, aut caput est totius humani corporis figuratio. Dan. Barb. sup. Virub. lib. 3. Traç. de Persp. part. 8. cap. 1.

(5) Añter, Dur. de Symetria, exemplo 2.

(6) *Ioachim de Sandrart in Academ. nobilif. Art. Pict. part. 1. cap. 2. A capite hominis vsque ad plantam pedis eius, octo capitum computandam longitudinem.*

(7) *Idem ratione factum est, ut à partibus humani corporis mensuratur ratio habita sit. Et præsertim à capite, in quo vis omnis sensuum viget. Dan. Barb. sup. Vitæ. ibi.*

*Totus homo in capite residet. Nic. Amb. lib. Hex.*

*Elige se la cabeza para medida de el cuerpo, con el nombre de modulo.*

*Respuesta artificiosa de el Autor, para salir de una empreña difícil.*

cabeza. (6) Y es muy conforme à razon, que sea la cabeza el modulo, y la raiz de la commensuracion de el hombre, por ser ella principio, y raiz de todos los miembros de el cuerpo, y deposito de la virtud sensitiva, è intelectual. (7)

Siguiendo, pues, tan Eruditos, y Prácticos Autores, y sobre todo, el dictamen de la razon; pues dicha medida coincide justamente en la distribucion (como se vera) en aquellas partes mas principales, donde el cuerpo humano haze los angulos precisos para sus movimientos, y flexiones; viremos de ella con el nombre de *modulo*, por elusar la disonancia, de que vna figura humana, se diga tener ocho cabezas, ó diez rostros y medio, que esto será hazerla monstruo; de cuyo esguio se valió el Autor, hallandole en cierto caso atalrado de vna pregunta impertinente, y maliciosa (mas para embarazarle, que para oírle) à que era preciso satisfacer juridicamente, por ser juizio de vna Obra de Pintura. Preguntado, pues (por parte de el interesado) que dixesse el Autor, vna por vna, quantos rostros tenia cada figura de las que contenia dicha Obra (que eran innumerables, por ser la caida de Luzbel, y sus parciales) respondió: *Que avienolas mirado atentamente, ninguna avia hallado, que tuviesse mas que vn rostro, y algunas ninguno, porque se miraban por el cerebro, y à otras no se les veia la cabeza. Que si preguntáran quantas medidas de el rostro teman, responderia de otro modo.* Con lo qual salió galantemente de aquel laberinto.

## Lam. I.

*Distribucion de los modulos de el cuerpo humano.*

**E**stro supuesto, distribuiremos los ocho modulos de el cuerpo humano en la forma siguiente (como lo muestra la figura I. Lam. I.

Desde lo alto de la cabeza, hasta el fin de la barba, vn modulo.

1. Y este dividido en quatro partes, vna darémos desde el nacimiento de el pelo, hasta lo alto de el caico. Otra à la frente, hasta las cejas. Otra de alli à la punta de la nariz. Y la otra de alli hasta el fin de la barba.

El segundo modulo, desde el fin de la barba, hasta los pezoncillos de los pechos. De alli à la cintura otro modulo. Desde la cintura hasta el empyne otro, que es el quarto, y es justamente la mitad de la figura. El quinto desde alli à la mitad de el muslo, que es donde termina el musculo, que baxa desde la ingle. El sexto desde alli à el fin de la choquezuela de la rodilla. El septimo desde la choquezuela, hasta la mitad de la pierna, que es donde termina el musculo mayor de la pantorrilla por la parte de adentro. El octavo, y vltimo desde alli à la planta de el pie, el qual tiene de largo poco mas de vn modulo, mirandole de lado; y por lo mas alto quarto y medio.

El brazo estendido, haziendo angulo recto con el cuerpo, tiene tambien quatro modulos desde la olluela de la garganta, hasta la extremidad de el dedo largo, que llaman de el corazon, en esta forma: Vn modulo desde la olluela de la garganta, hasta donde termina el primer bulto de el hombro. Otro desde alli à la fargradua, ó juego de el brazo. El tercero desde alli à el nudillo de la muñeca. Y el quarto desde alli à la extremidad de el dedo largo. Con que viene à tener tambien ocho modulos de extremo à extremo, puestos en cruz los brazos; y caido el brazo, tiene todo el tres modulos justos desde el hombro; hasta el fin de el dedo largo.

En quanto à el ancho, tiene el varon dos modulos de hombro à caderas, poco menos; y tres quartos por los pechos; y lo mismo por las dos rostros. Las demás medidas menores, por evitar confusion, se pueden reconocer por las divisiones de el modulo: como mitad, tercera, quarta, ó sexta parte, &c. como alli esta notado.

*Medidas de el brazo.*

*Los brazos puestos en cruz tienen de largo lo mismo, que el cuerpo.*

Por la espalda consta el hombre de las mismas medidas de alto, y ancho, correspondientes à los sirios, que muestra la figura 2. Lam. 2. aunque la composicion, y organizacion es muy diversa, como en ella se nota. *T se advierte, que siempre, que se citare Lamina, ò figura, se ha de observar la advertencia importante, que se puso en el Tomo primero à el principio de el Lib. 3. fol. 204. que es sacar fuera la Estampa, que se cita, y tenerla presente, para ir la observando.*

*Symetria de el hombre por la espalda.*

Lam. 2.

§. III.

**E**L cuerpo de la muger consta de las mismas medidas; pero en el ancho discrepan, en tener algo mas anchas las caderas, y muslos, que el hombre; y de hombro à hombro, algo mas recogidas, como vna octava parte de modulo; y por la cintura tienen modulo, y quarto, como lo muestra la figura 3. Lam. 3. y por la espalda la figura 4. Lam. 4.

Mas sobre todo, se ha de observar en la muger, el que no sea el cuerpo tan musculoso, ni anathomizado, como el de el varon; sino mas carnososo, liso, y redondo, y con algunos hoyuelos, como los niños, especialmente en las manos, estando estendidas, y en los codos, y rodillas, para indicar la morvidez, blandura, y suavidad. (8)

*Symetria de la muger, en que difiere de el hombre.*

Lam. 3:

Lam. 4.

(8) *Feminarum autem corpora crassiora sunt, & carnosiora; musculi etiam in illis dantur molliores, & pleniores tam rugis (ut in infantibus quoque apparet) quam foveolis; praesertim in manibus, genuis, & cubito-rum rectitudine. Idem. de Sanarari ubi sup.*

(9) *Experientia tamen de brevioribus quoque infantum staturis testatur, ut & de longioribus. Sanarari ibi.*

(10) *Infantum corpora plerumque quinque sunt capitum: quorum tria ad pubem usque; duo usque ad genua, & pedes computantur. Sanarari ubi sup.*

*Symetria de los niños.*

Lam. 3. fig. 5.

*Ancho de el cuerpo de el niño.*

Lam. 4. fig. 6.

*La desproporcion no està sujeta à reglas de Symetria.*

*Como se ha de aver el Principiante, para distribuir en vna figura sus modulos.*

(11) *Aliis verò iuxta Plinii assertum, anno aetatis suae tertio, usque ad dimidium staturae suae excreverunt partem. Sanarari part. 1. cap. 2.*

§. IV.

**L**Os niños tienen gran variedad en sus medidas, segun las edades; (9) pero en los que comunmente se pintan para Angelitos, lo mas arreglado es, como à la edad de dos años; y en esta tienen de alto cinco modulos, ò tamaños de su cabeza. (10) Vno toda ella; otro desde la papadilla, hasta la punta de el estomago; otro de allí hasta el empeyne, y à el primer tercio la cintura; otro desde el empeyne, hasta la choquezuela de la rodilla; y otro desde allí à la planta de el pie.

El brazo tiene de largo dos modulos, y vna octava parte; vno desde el nacimiento de el hombro, hasta la sangradura; y el otro de allí à el fin de el dedo pulgar; y lo restante hasta el fin de la mano; y esta tiene de largo poco mas de quarta parte de modulo; de ancho tiene por los pechos vn modulo, y vna octava parte, y lo mismo por las caderas, y se retrae por la cintura la dicha octava parte; como lo muestran la figura 5. por los pechos, Lam. 3. y la figura 6. por la espalda, Lam. 4.

Esto es en quanto à Symetria, ò proporcion de las figuras humanas, siendo de buena estatura; que siendo desproporcionados, no ay regla fixa; pues los mas languidos, delgados, y secos, precifamente han de ser mas largos; y los rechechos, y chicos de cuerpo, mas cortos; como tambien los gruesos, que todo lo que ensanchan, acortan. Y assi pone el diligentísimo Alberto Durerò gran variedad de Symetrias, segun las diferentes extravagancias de la naturaleza, donde podrá enterenarse el curioso.

Conque aviendo el Principiante de delinear vna figura plantada, y derecha, tirará vna línea de la altura que quiere darle; y dividiendo esta en ocho partes iguales (siendo figura adulta, ò joven) y dando vna de ellas à la cabeza, distribuirá las demás en la forma que dexamos advertido; y si fuere de niño, à el respecto, segun lo dicho; con advertencia, que (segun Plinio) à el tercer año de su edad tiene el niño la mitad de la altura, que ha de tener en llegando à su termino; (11) aunque yo di- xera, que à el quinto año.

*Otras reglas particulares de Symetria, además de las generales.*

**Lam. 7.**

*Medidas particulares de la cabeza.*

**Lam. 7.**

*Otras observaciones para la buena Symetria de el cuerpo humano.*

*Advertencias importantes en los pies, y manos.*

*Tres correspondencias iguales en el cuerpo humano.*

**A** Demás de estas medidas generales, ay otras reglas particulares dignas de observar, segun la Practica de graves Autores, y la indicacion de el natural, quales son: que la cabeza humana tiene forma aobada, como se vé en la Lamina 7. pero en el varon algo mas quadrada, que en la muger; y en el niño algo mas redonda. Los ojos son mas largos, que redondos; y el diametro de su longitud son dos dedos escasos; y lo mismo tiene el intervalo, que ay entre los ojos, y el ancho de las ventanas de las narizes; y estas tienen de salida otro tanto. La boca mas pequeña tiene lo mismo de largo, poco mas, pero en los hombres tiene tres dedos cumplidos; y lo mismo tiene de ancho la barba: desde la qual, hasta la nariz, se divide aquel espacio en tres partes. La primera ocupa el sobrelabio; y la otra la boca, hasta el principio de la barba; y dividida en tres partes esta porcion, las dos ocupan los dos labios, y la otra el hoyuelo, que ay hasta la barba; y esta tiene la otra tercera parte, que dexamos. Y de los rincones de la boca (estando la cabeza recta) caen dos perpendiculares, que muestran el ancho de la barba, y de los dos nudillos de las clavículas, que están à los lados de el hoyuelo de la garganta.

Los angulos de los ojos (internos, y externos) se corresponden en línea recta; las pupilas, ò niñas de ellos se mueven siempre àzia vn mismo lado; y desde las cejas corre otra línea recta hasta lo alto de las orejas; y desde la punta de la nariz otra hasta lo inferior de ellas: como se vé en la Lam. 7. fig. A. que las orejas mas tengan de pequeñas, redondas, que de largas en la gente moza: que en los viejos estas, y las narizes crecen; y en derecho de el fin de las orejas acaba el pelo, que cubre el casco.

En los brazos, y piernas especialmente se adviértá, que si vn músculo sobrefale àzia vn lado: de el otro lado se hunda el contorno à proporcion; de suerte, que vaya la figura flameando, ò serpeando, como la llama, que nunca haze por ambos lados vn mismo contorno; y como se puede vér en las quatro Laminas primeras de las figuras: porque de otro modo parecerá abalaustrada, lo qual haze summa fealdad, y es contra lo que el natural nos enseña, y la Practica de los grandes Artífices; y lo mismo se ha de observar en el contorno de todo el cuerpo. Tambien, que los muslos, y piernas son mas carnosos por la parte de adentro, y caen mas por allí los musculos, que por la de afuera, donde son mas lisos, y comprimidos; y al contrario los talones, que salen mas àzia fuera, que àzia dentro. Que la punta de la rodilla esté mas alta, que la corva; y el codo mas adelante, que la fangura, ò doblez de el brazo. Que los dedos de las manos se adelgazan algo àzia las vnas, y los de los pies se engruescan; y de estos los libres, y que el de en medio es el mayor; después el anular, luego el indice, y después el meñique; en los pies el mas largo es el inmediato à el grueso, los demás se van retrayendo successivamente: de suerte, que el mas pequeño cae enfrente de el juanete de el dedo gordo.

Además de esto, se ha de observar (quando la figura está en pie) que la cabeza cargue siempre à plomo sobre vno de los pies, ò sobre la mano tiene de largo vn rostro (que son tres quartos de modulo) y de este la mitad tiene la palma de largo, y lo mismo de ancho: y la otra mitad el dedo largo. Que el pie es la septima parte de la figura; y que desde el encage de el hombro, hasta el de de la cadera; de este, à el principio de la rodilla, y de allí à el talon, son partes iguales.



§. VI.

**E**sto supuesto, para que el Principiante pueda tener *in promptu* estas medidas mas generales, especialmente la de el hombre, que es la que mas se ofrece, y dà la pauta para las demás; reduciremos su Symetria à el resumen de vna Octava, porque con la ligadura, y cadencia de el metro, se haga mas comprehensible à la memoria (como lo hizo nuestro Juan de Arfe) aunque no en todas cosas, porque la multitud no cause confusion, sino solo en esta de la Symetria: en la de la Anathomia de musculos, y en la de los huesos, y diremos asì.

*Medio unico, para que el Principiante pueda tener in promptu las medidas de la Symetria.*

## OCTAVA DE LA SYMETRIA.

*Ocho modulos tiene el cuerpo humano,  
Siendo en altura, y proporcion bien hecho:  
Quatro desde la olluela hasta la mano,  
Y otros tantos cabeza, vientre, y pechos;  
El muslo dos, y hasta la planta, es llano,  
Tiene otros dos, estando bien derecho:  
Y de estos cada vno, con certeza,  
El tamaño es total de la cabeza.*

*Recopilacion de la Symetria en vna Octava.*

### CAPITULO SEXTO.

#### DE LA ANATHOMIA DE LOS MUSCULOS de el cuerpo humano.



**M**USCULO (quo otros llaman morcillo) es una parte carnosa, y organica de nuestro cuerpo, principio, y raiz de el movimiento actual voluntario: de donde quieren algunos, que tomase el nombre à moviendo; pero mas propriamente de su forma, por ser esta à manera de el raton, (1) que los Latinos llaman *mus*, y en diminutivo *musculus*,

y asì son tan prompts en el movimiento: y constan de membranas, que los circundan, distinguen, y ligan vnos con otros, para vestir, y cubrir los huesos, nervios, y tendones, y, habilitar los movimientos.

(1) *Vniuersum autem in musculorum nonnullis murem effingit: vnde apud Latinos musculi appellationem fuit adeptus Valverd. Anath. corp. hum. lib. 2.*

§. I.

**L**os Doctos Anathomistas considerah esta parte mas exactamente, que los Pintores, pues distribuyen en la organizacion de el cuerpo humano quatrocientos y nueve musculos: (2) en esta forma: Dos, que mueven la frente; tres los parpados, diez los ojos, quatro la nariz, otros tantos los labios, quatro las mejillas, ocho la quixada, y otros tantos, que mueven el hueso hyoide de el paladar; diez la lengua, diez y ocho el tragadero, catorze que mueven la cabeza, diez y seis el espinazo, catorze los brazos, ocho las espaldillas, ó paletillas, à el pecho ochenta y vno, quatro que sirven à el estomago, y à el vientre otros quatro: de estos, à el principio de los dos primeros, es la cintura, y poco despues el ombligo y à

(2) *Novem supra quadringentos in vniuersum (corpus) exurgunt (musculi.) Valverd. de Anath. corp. hum. lib. 2 cap. 1.*

*Numero, y distribucion de los musculos, segun los Anathomistas.*

el fin de los otros dos, el nacimiento de el empeyne; pero los dos primeros de el estomago, y vientre, son los mayores. A el movimiento de los brazos sirven diez, ocho à sus radios, cinquenta y seis à los de los brazos de las manos, quatro à el genital, dos à los testiculos, vno à el cuello de la vegga, tres à el orificio posterior, veinte à los muslos, otros tantos à las piernas, diez y ocho à los pies, y quarenta y quatro à sus dedos: y en esta forma los distribuye el Doctor Juan de Valverde, Medico, y Anathomista Insigne.

Numero; y distribución de los musculos, segun los Pintores.

Lam. 1.

Lam. 2.

Das observaciones à cerca de los musculos.

(3) *Pictores autem, quoniam hunc agere existimant, non sine turpi errore contrafactorem depingunt (musculum), Valverde. ibi, lib. 2. tabula 3. ad initium,*

Però los Pintores, omitiendo vnos por ocultos, y otros por ser divisiones imperceptibles de algunos; solo consideramos los musculos de el cuerpo humano, no descarnado, sino vnido en aquella organizacion externa, y manifestada à nuestra vista, que se puede considerar, quitada la piel; como lo muestran la figura primera, y segunda, las quales se han hecho así, porque en ellas se descubre en algun modo la organizacion externa, y armoniosa, que forman los musculos ligados, y colocados en su debido lugar, y en la figura, y tamaño, que à cada vno le compete; y en esta forma extrínseca contamos solos trecientos y setenta y cinco, que en todo conforman en el numero, y partes, que quedan notados arriba los exteriores, en que solo resta advertir dos cosas muy importantes. La primera es, que debemos observar en la expresión de los musculos, que quando estos llaman àzia si el hueso que cubren, se hinchon, y retraen; pero si el hueso dexa libre el musculo, obrando àzia otra parte, y no àzia donde el musculo le podia llamar, entonces este se alarga, y afloxa, suavizando, y rebaxando la hinchazon que antes tenia. Lo qual nota el Valverde, culpando à los Pintores, que no observan estas diferencias. (3)

## §. II.

La otra es, que la Anathomia solo ha de procurar el Pintor fabricarla, para olvidarla; porque algunos por bizarrear de Anathomistas (y quizás sin fabricarla fundamentalmente) han dado en fecos, haziendo las figuras desnudas, que parecen desolladas. Rafael de Urbino fue el que comenzó à vestirlas mas de carne; y mucho mas Anibal, y Agustín Carachei, y todos los de su Escuela, consiguiendo el aplauso de el buen gusto, sin saltar à la eminencia de el dibujo, buena Symetria, è hinchazon de contornos. En que tambien sobrefalió mucho el Corezo, haziendo sus Obras tan carnosas, y relevadas, que parecen de bulto; juntandose à esto la buena observacion de claro, y obscuro.

Por esso dize nuestro Juan de Arce y Pacheco, que Becerra, quando vino de Italia, quitó à Berruguete mucha parte de la gloria, que se avia adquirido, porque hacia sus figuras mas vestidas de carne; (4) siendo así, que ambos eran de la Escuela de el gran Michael Angel; pero dexó de llevar demasado Berruguete de la Anathomia; y así no eran sus figuras tan gustosas à la vista, aunque se le debe toda gratitud, por aver sido el primero, que comenzó à desterrar la manera barbara de estos Reynos.

Ni por esto digo, que se han de hazer las figuras, como si debaxo notuvieran huesos, musculos, y articulaciones; sino que se considere, que sobre estas partes ay quatro tunicas, que las cubren, que son el cutis, ò *cuticula*, la piel, el *adipe*, ò grossura, y la membrana carnosal, y así se han de apuntar las partes organicas de el cuerpo humano con aquella moderacion, y gracia summa, que lo muestra el natural mas perfecto, y corregido, segun lo pide la accion. Y finalmente, que se ha de vsar de la Anathomia, como de la fal en las viandas, que la que basta, sazona; la demasada, ofende; la que faltata, disgusta.

(4) *Arf. var. Comm. lib. 2. Pach. lib. 2. cap. 5.*



**Y** Así por esta causa no lie querido detenerme mucho en esta parte, pues para el intento basta lo dicho, corroborado con el estudio de el natural; y de los modelos; y Estatuas antiguas, donde se halla corregido, pues eligieron de él los Antiguos todo lo mejor, que hallaron repartido en muchos individuos. Y para que con facilidad pueda el Principiante tener prompto el numero, y distribucion de los musculos, pondremos aqui la Octava de nuestro Juan de Arse, aunque en algo reformada, porque en su Libro no corresponde la cuenta á el numero de los musculos, que en ella distribuye, sin duda por yerro de la impresion.

## OCTAVA DE LA ANATHOMIA de los musculos.

*Tienen quarenta y seis rostros, y cabeza,  
Ochenta y nueve doy al vientre, y pechos,  
Veinte y quatro á la espalda, y de alli empieza,  
Lo que brazos, y manos dexa bechos,  
Que son noventa y seis, pieza por pieza,  
Y son los que nos causan mas provechos,  
Ciento y veinte las piernas, y es la cuenta,  
Cinco sobre trecientos y setenta.*

### CAPITULO SEPTIMO.

## DE LA ANATHOMIA DE LOS HUESSOS de el cuerpo humano.



**E**l Hueso es una parte fundamental, y organica de el cuerpo animal, de materia dura, mas que ninguna de las que le componen, y con alguna cabidad vntrosa, ó medulosa interna. Estos sirven de armadura para la fabrica, y estructura de el cuerpo animal; pues ninguno ay, que no conste de esta misma organizacion, segun la Symetria, y constitucion de su naturaleza, cubriendolos luego, y fortificandolos (1) el periostio, los ligamentos, tunicas, musculos, y membranas, necessarias para el uso, y exercicio de esta vida temporal. (2) Cuya comprehensio es de summa importancia, para lograr la mas exacta inteligencia de la composicion organica de nuestro cuerpo; no contentandonos solamente con la exterior especulacion. (3)

#### §. I.

**C**on variedad, dize nuestro Valverde, ajustan los Anathomistas el numero de los huesos de el cuerpo humano: (4) Vnos, dize, numeran doziientos y veinte y quatro: otros doziientos y quinze.

*Recopilacion de los musculos en una Octava.*

*Definicion de los huesos de el cuerpo animal.*

(1) Alie namque protegumento, aut vestimentum, vt cutis, pinguedo, membrana carnosá, & caro; alie ossa invicem contingunt, vt ligamenta. Valverd. de Anathom. lib. 1. ad init.

(2) Alie infarctus sunt, & propugnaculi, quibus reliqua omnes fulciuntur, firmanturque, vt ossa, & cartilagine. Valverd. ibi.

*Partes, que cubren los huesos, quales, y quantas son.*

(3) Ossa omnia, prout in humanis corporibus communiter videntur, alia supputatione, ducenta viginti quatuor, alia vero ducenta, & quindecim confurgunt. Valverd. ibi, cap. 39. ad fin.

*Distribucion de los huesos de el cuerpo humano, y quantos son.*

(4) Ceterum vt ratio cuiusque corporis, & in eo membrorum rectis intelligi, æstimarique possit, opus fuerit, non exteriori solum contemplatione, sed interiori etiam præcipue ossium, eorumque iuncturarum. Schef. de Art. p. 5. §. 33.

Quædam circa magnitudinem ratio tenenda est: in, qui quidem commensuratione hanc in animalibus pinguis præsumit ossa ingentibus tubercellare. Schef. lib. 2.

De estos contiene ocho la cabeza; los oídos seis; doze la mexilla superior; dos la inferior; el hueso hyoide de el tragadero onze; el espinazo veinte y quatro; seis el hueso sacro, y algunas vezes cinco, si se definen sus comisuras; quatro el anca; las costillas veinte y quatro; el hueso esternon de el pecho se compone de tres, y por otra cuenta son siete; las espaldillas, o paletillas dos, y otras tantas las clavículas o afillas; seis los brazos; ocho cada muñeca, o brachial; quatro la palma de la mano; tres de cada dedo; las caderas dos, y con las divisiones de las comisuras son seis; dos huesos, o canillas los muslos; quatro las piernas; vno, que es la choquezuela, cada rodilla; vno en cada talon, y otro, que llaman navicular; quatro, que forman el empeyue de el pie; cinco el pie; tres a cada dedo, excepto el pollice, que tiene solos dos.

Pero los Pintores, no considerando los huesos de el cuerpo humano, segun las comisuras, por donde pueden dividirse, estando desarmados; sino en aquella union, en que se miran en vn cuerpo recia descarnado, solo con las divisiones de las coyunturas, y pegaduras, donde se ven con distincion bien conocida; y excluyendo tambien todas las ternillas, por ser corruptibles, solo consideran en el cuerpo humano ciento y ochenta y dos huesos: pues en la cabeza (solamente) diez de los Anathomistas considerán veinte y ocho huesos, solo consideramos nosotros dos; el vno, la que comunmente llamamos *calavera*; y el otro, la mandibula, o quixada inferior. El hueso esternon de el pecho (que llaman escudo de el coracon, y que los Anathomistas dividen en siete) nosotros le consideramos vno. Las caderas, que por la parte superior llaman ancas, y por la inferior, quadriles, o caderas; y por la de adelante, hueso de el vello, y en todo consideran diez huesos, o partes; nosotros solo consideramos dos; y tambien excluimos los once de el hueso hyoide de el tragadero, porque son muy pequeños, los oculos; y así tambien de el hueso sacro, y otros.

Lam 5.

Lam. 6.

## §. II.

*Advertencias importantes a cerca de los huesos, y flexiones en el cuerpo humano.*

*Otras dos partes (además de las coyunturas) donde tiene juego, o flexion el cuerpo humano.*

Lo que necesita de advertir el Pintor, es, que el cuerpo humano no solo tiene flexion, o doblez en las junturas, o coyunturas, que en los intermedios de estas no la ay, ni la puede aver, porque son canillas inflexibles; que los brazos solo la tienen ázia dentro, y no ázia fuera, y las piernas ázia atrás, y no ázia delante. Digo esto, por entender bien los escorzos, violentan de fuerte los miembros, que mas parece quieren, que estos obedezcan a su antojo, que jugarle ellos a las leyes, que les prescribió su naturaleza.

Tambien ha de advertir el Principiante, que fuera de el juego de las coyunturas, le tiene tambien el cuerpo humano en dos partes, que son el pescuezo, y la cintura: porque de los veinte y quatro huesos, que componen el espinazo, los siete, que ocupan la parte de el cuello son movibles, y tienen juego, mas ázia delante, que ázia atrás. Los doze siguientes, que ocupan las costillas, no tienen juego, sino solo alguna mediana flexion. Los otros cinco, de alli hasta el hueso sacro, son los que tienen mas juego; pero mas ázia adelante, que ázia atrás, y algo ázia los lados.

## §. III.

*Costillas, quantas son las enteras, y quantas las falsas.*

Verá de esto, es de advertir tambien, que las veinte y quatro costillas no todas son enteras, y firmes, sino solo las siete primeras de cada lado, comenzando desde arriba, que reniando su nacimiento en la espina, cierran, y terminan en el hueso de el pecho; pero las otras cinco, las llaman falsas, porque no llegan a cerrar en el hueso de el pecho, sino se van retrayendo cada vna dos dedos mas atrás, que la otra.

otra : y levantando en la punta vna ternilla tortuosa, se pegan con la antecedente. Y respecto de que los nombres de algunos huesos son poco conocidos, se hallaràn sus significados en las dos Laminas 5. y 6. de los esqueletos, ò Anathomia de los huesos. Y para lograr el intento, de que el Principiante pueda tener facilmente en la memoria el numero, y distribucion de ellos, pondrèmos aqui la Octava de nuestro Juan de Arfe, porque no me parece se puede hazer mas concisa, y à el intento ; que aunque mi genio no se ha mostrado esquivo con las Musas, tambien es verdad, que lo he escusado siempre, que he podido, por no estàr de el bien satisfecho.

*Nombres de los huesos, donde se hallaràn.*

Lam. 5.

Lam. 6.

## OCTAVA DE LA ANATHOMIA de los huesos de el cuerpo humano.

*Ciento y ochenta y dos, sin las ternillas,  
Son los huesos de el cuerpo en sus pedazos,  
En la cabeza dos, òos las asillas,  
Costillas veinte y quatro, y seis los brazos,  
Cinco el pecho, caderas, y espaldillas,  
Sesenta pies, y piernas en sus tragos,  
Las manos veinte y siete vn par de vezes,  
Y el espinaço nueve con dos diezès.*

*Recopilacion de los huesos de el cuerpo humano en vna Octava.*

### CAPITULO OCTAVO.

#### REGLA GENERAL PARA LA INTELIGENCIA de los escorzos.



VIENDO Yà delineado la proporcion, Symetria, y Anathomia de el hombre, como exemplar, y modelo de todas las de los demàs animales, tengo por escusado, ò imposible el tratar de otras proporciones; porque demàs, que sería nunca acabar, el que estuviere en esta bien cursado, se hallarà habil, y expedito para las demàs, porque esta las preside à todas, (1) como epìlogo, y compendio de las naturalezas corporeas, y desempeño de la Omnipotencia, y Sabiduria Divina. Pues aviendo sido bastante solo vn *fiat*, para facer à las demàs de el perezoso chaos de la nada : para esta sola parece, que con especial atencion (à nuestro modo de entender) se aplicaron las Divinas Personas à su formacion, como lo indica el *faciamus*, y como se ponderò en el Libro, y Capitulo primero de el Tomo antecedente. Y así, dando esto por bastante, y remitiendo à el estudioso Pintor à la especulacion, y observacion de el natural, passàremos à tratar de los escorzos, por ser vna de las cosas, que en la Pintura incluye gravissima dificultad, y adonde muchos tropiezan, por falta de conocimiento, y especulacion.

\*\*\*\*\*

(1) De animalium ceterorum Symmetria dicere, nimis longum fore: Denique qui in homine pingendo erit exercitatus, facile reliquorum animalium figuram assequetur. Schef. de Art. pin. § 32. ad fin.

El cuerpo de el hombre es epìlogo de todas las naturalezas corporeas, y por què?



## §. I.

¿Qué cosa sea el  
esforzo?

Por qué se llama  
esforzo en los cuerpos  
tuberosos?

Lam. 7.

Esforzo de el brazo.

Esforzo de la pierna.

Por qué se haze  
mayor, ò menor el  
esforzo?

ES el esfuerzo una degradacion de longitud, reduciendola à mas, ò menos breve espacio, segun es mas, ò menos el esfuerzo en los cuerpos tubulares, globosos, ò tuberosos, que no constan de lineas rectas, ni superficies planas, como el hombre, y los demas animales, y cosas semejantes. Y así, lo que en estos se llama Esfuerzo, en los cuerpos rectilíneos, y planos, se llama Perspectiva: siendo así, que no solo lo es lo vivo, y lo otro, sino todo quanto se pinta, y se comprehende debaxo de la Seccion de la Pyramide visual, como mas largamente diximos en el Tomo antecedente. Y así la longitud de el brazo *n*, o, Lam. 7. Regla 3. fig. L. se reduce en la fig. G, à el breve espacio *r*, y en la fig. H, à el espacio *p*, mucho mas estrecho, por ser mas el esfuerzo. Y por la misma razon, en la Regla 4. la longitud *t*, ò, de la pierna *M*, en la *K*, se reduce à el espacio *i*, y mucho mas en la *L*, à el mas estrecho espacio *X*, por estar mirada la pierna mas directamente por la planta de el pie: lo que ocasiona se mayor el esfuerzo; y así es mas breve el espacio.

De esta materia han tratado regular, y preceptivamente muy pocos; pero de nuestros Españoles, solo Juan de Arle se emero en ella harto difusamente, y con singular acierto. Y así, para que el que no le tuviere presente, no carezca de este beneficio, me ha parecido poner aqui algunas reglas generales, para que qualquiera de mediano ingenio (teniendolas bien entendidas) pueda comprehender en que consiste la naturaleza de el esfuerzo, y dar cumplida expedicion à qualquiera dificultad, que de esta classe pueda ofrecersele.

Todos los cuerpos opacos, y terrosos tienen la naturaleza de impedir, que la vista pasesse, penetrandolos, à tocar lo que está posterior à ellos, y así ocultan todo lo que les está directamente opuesto, segun su magnitud, y anterioridad. Digo, segun su magnitud, porque el pie *X*, no podrá ocultar de las cosas mas inmediatas, y posteriores à él, mas que lo que ocupa su magnitud, y cantidad antes puesto à la pierna *L*. y dixe, segun su anterioridad; porque si la cosa puestasse à el, estuviese en summa distancia, podria ocultar mucho mas de lo que corresponde à su magnitud, estando el en primer termino.

Hago esta prevencion, porque el esfuerzo, no solo incluye la degradacion de la parte, cuya longitud se abrevia; sino tambien lo que la parte antepuesta (si la ay) encubre, como lo muestran la mano *P*, en el brazo *H*, y el pie *X*, en la pierna *L*. (Regla 3. y 4. Lam. 7.)

## §. II.

PARA la inteligencia de lo qual se ha de considerar, puesta en perfil, ò de medio lado la figura, ò miembro, que se pretende esforzar. Como si huviere de ser una cabeza mirando àzia arriba, se ponga en perfil, como la cabeza *A*, Regla 1. y luego tirando lineas paralelas horizontales, deduciendolas desde los sentidos, angulos, y extremidades mas señaladas, se ajuste la cabeza esforzada àzia arriba en aquel mismo espacio, que está comprehendido entre las dos paralelas 1. y 2. desde la olluela de la garganta, hasta el nacimiento de el pelo, incluyendo la frente en el espacio 1. 2. despues los ojos en el 3. 4. y así de los demás, como lo muestra la cabeza *B*, que esta mirada de quadrado, ò de fachada, que no es la mas agradable postura.

Pero aviendo de executar dicha cabeza algo inclinada à vn lado (que es lo mas gracioso) se tirará una linea curva vertical 1. 2. figura *C*, (que es la que cae desde el vertice alto de la cabeza por el medio de el rostro) con aquella inclinacion, que se pretende dar à la cabeza; y desde los tocamentos de las paralelas, como desde la 2. en el principio de la ceja, numero 3. se tirarán otras curvas, ò transverbiales, q. e cruzan à la vertical à esquadra, en quanto lo permite la naturaleza de las lineas curvas; esto es, que los angulos colaterales sean iguales, aunque aqui sensiblemente no lo parezcan, por la degradacion

De qué medios se  
ha de valer el Pintor  
para arreglar el es-  
fuerzo.

Lam. 7.

Lam. 7.

Prevencion impor-  
tante para los esfor-  
zos.

dacion, que participan, à causa de el escorzo, ò perspectiva, en cuyos terminos lo son: como la curva 3. 4. 5. 6. 7. 8. &c. y despues ajustando las partes de el rostro, à las lineas, que à cada vna corresponden, se hallará la cabeza C, exactamente puesta en el escorzo, que se pretende. Donde es de advertir, que la longitud de la cabeza A, que comprehende el espacio *d, f*, ò *e, f*, que es el mismo, queda reducida, en virtud de el escorzo, à el breve espacio, que està contenido entre las dos paralelas 1. y 9. así en la cabeza B, como en la C, el qual es considerablemente menor; y por este mismo medio, se puede hazer mucho mas estrecho el escorzo, echandose mas àzia atrás la cabeza A, con lo qual levantará mas la barba; y tirando sus paralelas en la forma, que lo expresa la figura, se hallará ajustado su escorzo, el qual se demuestra en termino mas moderado, por evitar la confusion de las paralelas, que faldrian muy juntas.

Lo mismo se observará, para escorzar àzia abaxo vna cabeza, como lo manifiesta la Regla 2. puesta de perfil la figura D, cuyas paralelas producen el escorzo àzia abaxo en la cabeza fronterera E, y mas gracioso en la figura ladeada F, donde no ay, que añadir cosa especial à lo dicho, sino guardar la misma regla, que en la antecedente, bolteando solamente las curvas transversales à el contrario, pues las otras demuestran tener su centro àzia abaxo, pero estas àzia arriba.

§. III.

**E**sto baste en quanto à las cabezas; y lo mismo se observará en quanto à los otros miembros de el cuerpo, especialmente en brazos, y piernas, que es, donde ay mayor dificultad, y lo que con mas frecuencia se ofrece en la Pintura; y así el brazo, que se huviere de escorzar, se pondrá en perfil, ò de lado en aquella accion, y postura, que aya de tener, como en la Regla 3. la figura Y; y tirando despues sus paralelas desde los angulos, senos, y extremidades mas señaladas, se observará, para executar el escorzo, lo mismo, que en las reglas antecedentes; donde se verá, que es mucho mayor el escorzo en la figura H, que en la G, por estar este visto algun tanto de lado, y el otro mas estrecho, de frontero, donde la mano antepuesta encubre gran parte de el medio brazo 4.

En el escorzo de las piernas se procederá de el mismo modo, poniendo en perfil la pierna, que se huviere de escorzar, en aquella actitud, que se pretende, como lo muestra la figura M, Regla 4. y procediendo en lo demás en la conformidad de las reglas antecedentes, se hallará el escorzo mas estrecho de la figura L, que no el de la K, por la razon, que se dixo en la precedente regla.

Y por este mismo medio se puede considerar el escorzo de toda vna figura, poniendola en perfil en la postura, que se necesita, y procediendo en lo demás en la conformidad, que queda norado. Donde solo resta advertir, que tanto, quanto el escorzo demuestra la galanteria, y magisterio de el Pintor, tanto le defrauda de gloria en el concepto vulgar, en siendo demasiado, y violento, y mas en la figura principal de el assumpto, pues no es para todos el manjar esquisito; y la Pintura ha de ser para todos, y ha de satisfacer à sabios, è ignorantes, como el Predicador; (2) pero con esta diferencia, que la censura de el Sermon solo dura mientras se predica, ò permanece en la memoria de los oyentes; pero el sermon de las Pinturas siempre se està predicando; con que aun despues de la muerte està su Autor expuesto à la censura de el vulgo. Por lo qual, conviene huir siempre lo demasiado, y violento de el escorzo, especialmente en el Heroe de el assumpto; porque demás de lo dicho, quita mucha parte de la gracia, y belleza à las figuras, quanto lo moderado, y conveniente le aumenta; y esto aun estando bien delineado el escorzo, y actuado de claro, y obscuro: què será quando en vno, y en otro el Pintor peca? Entonces yá se puede perdonar la censura.

*Escorzo de vna cabeza mirando arriba.*

Lam. 7.

Lam. 7.

*Escorzo de la cabeza mirando abaxo.*

*De què medios se ha de valer el Pintor, para buscar el escorzo, que pretende.*

Lam. 7.

(2) Sapientibus, & insipientibus debitor, sum. Au Rom. 1.

*El demasiado escorzo se ha de huir, porque es dañoso.*

# LIBRO QUINTO.

## EL COPIANTE,

### SEGUNDO GRADO DE LOS PINTORES.

(1) Fulgent. *Mycol.* 1.

*Quintum est memorari, quod capias. (1)*

*Terpsicore, sive Musa 5.*

*Id est, multam memoriam faciens:*

(2) Virg. in *Epigram.*

*Terpsichore affectus citharis movet, imperat urget. (2)*

### ARGUMENTO DE ESTE LIBRO.



(3) Herodot. in *sua hist.*  
*hinc a Majorum seriem.*

L Quinto acto intelectual, que debemos practicar en el orden, y methodo científico, es, retener, y conservar lo que se va adquiriendo, para que no se malogre el fruto de lo que se trabaja, con la evacuacion de lo que se adquiere. A esta operacion científica llamaron los Mythologicos *Terpsicore*, la quinta de aquellas nueve mentidas Deydades, à quienes laurearon en el Parnaseo Choro. (3) Y así en este Libro procuraremos instruir al Principiante en la observancia, y reflexion de los documentos adquiridos, para que mediante ellos, vaya cultivando este ameno pensil; y se constituya habil para ocupar la segunda grada de esta Escala Optica, excitando con esto sus deseos, y la esperança de ascender à la eminencia, mediante el estímulo de la dulce Canora Cytara de *Terpsicore*, que excita, impele, y aumenta los afectos à las apreciables fatigas de el estudio, para lograr los crecidos intereses de la Sciencia.

### CAPITULO PRIMERO.

COMO EL PRINCIPIANTE NO HA DE OLVIDAR  
el estudio de el dibujo, aunque se ponga à Pintar.

S. I.

*Modo, y forma de  
estudiar de lo anti-  
guo.*

(4) Apelli fuit aliquin  
perpetua consuetudo,  
nunquam tam occupa-  
tam diem agendi, ut non  
lineam ducendo, exer-  
ceret. Antem. *Plin.* 35. cap.  
30.



BIEN Pensará el Principiante, que ha acabado ya con el dibujo, llegando el caso de tomar los pinceles, y colores en las manos; pero pensará muy mal, porque todo su cuydado ha de poner en la observancia de aquel tan sabido precepto de Apeles, que no se palle día sin linea no estandolo, es menester al menos por las noches (especialmente de Invierno) dedicarse muy de proposito à exercitar el dibujo; y à con-  
nuar.



quando en copiar algunas Estampas, de las mas corregidas à juyzio de el Maestro, como de las cèlebres Obras de Michael Angelo, de Rafael, Anibal, Cortona, Lanfranco, y otros; yà algunos dibujos de mano, como de aguada, pluma, ó lapiz, ó figuras de Academia de Autores de credito; ó yà dibujando por modelos, alumbrados de vna sola luz material, y que esto sea en papel pardo, ò de otra media tinta, para que se puedan tocar de luz los claros, ò con lapiz blanco, ò con clariones hechos de yeso blanco molido, y no de alvayalde, porque se toman, y obscurecen con el tiempo.

Este linage de estudio le importará muchísimo, para tomar inteligencia de el claro, y obscuro, y habituarse à copiar de el natural, para ir à la Academia, si la huviere, donde se halla (de que hablarémos à su tiempo) para lo qual ha de començar à dibujar por algunos modelos, ó fragmentos de figuras: como cabezas, manos, pies, brazos, y piernas; despues algun tronco de cuerpo, ó media figura, y algunos modelos de niños en diferentes actitudes; y vltimamente en Estatuas enteras, en que procurará habilitarse mucho: porque como estas son cosas immobiles, aguantan todo el tiempo, que el Principiante quisiere, ò huviere menester, para poner su dibujo en perfeccion: lo que no hará el natural vivo.

Y demás de esto, porque como las Estatuas (especialmente las de los Griegos: como son los Hercules, Gladiadores, Mercurio, Antino, Apolo, y la Venus, &c.) son hechas con aquel vigilantísimo estudio de los Antiguos, juntando en vna sola figura toda la perfeccion de su especie, tienen toda la que en razon de buena Symetria se puede desear, dandole hinchazon, gracia, y hermosura; que en el natural no se halla en vn solo individuo. Y con esta buena lechê se habitua de fuerte el ingenio, que aunque el natural, que se le pone delante, sea mezuino de Symetria, le sabe dár grandeza, y robustez gigantèa. Y este linage de estudio, junto con las demás venerables antiguallas de las columnas Trajana, y Antoniniana, sepulcro de Ovídio, y las Lucernas antiguas, con las demás maravillas de Roma subterranea, que nos franquea la providencia de las Estampas, y Libros, es lo que en Italia llaman *disegnare degliantico*, estudiar de lo antiguo. Mediante lo qual se hizieron immortales Michael Angel, Rafael de Urbino, Polidoro, Andrea de el Sarto, Leonardo de Vinci, y todos los de aquel siglo dichoso; à quien figuò con bien conocidas ventajas la celeberrima Escuela de los Carachels, que ha dado à el mundo en tantos discipulos Eminentes, otros tantos gigantes de esta Facultad: como lo acreditan sus Obras en Galerias, Templos, y Palacios de Principes. Y verdaderamente, que quien no logra el estudio de estos milagros de el Arte, malogra totalmente la fazon de el fruto de su habilidad. Y así muchos, y muy felices Ingenios, dotados altamente de el Cielo, han dexado de conseguir su vltima perfeccion, por saltarles esta parte. Sirva por todos de exemplo el Eminentísimo Alberto Durero, de quien viendo Rafael algunos dibujos hechos con aquella tan extremada gracia, que tenia, dixo: *Que si huviere ido à estudiar à Italia, ninguno se le aventajara.* A què el respondió, quando lo supo: *Que buen natural avia en su Pais, para no necesitar de ir à Italia;* pero vemos claramente, que se engañó: pues sus desnudos son tan languidos, y mezquinos, que es lastima; y en los ayres de las cabezas, actitudes, y vestuarios, le falta vna gracia, y donayre, que haria mucho mas sublime su habilidad. Es verdad, que este gran sugeto, y otros muchos de los siglos passados, no solo en aquellas Regiones, sino mas principalmente en España, tuvieron la desgracia de no alcançar las Obras Eminentes, que en las Estampas, y Libros (como dixe) nos franquea la diligente aplicacion de los Italianos, y Franceses: sin omitir las mas cèlebres Estatuas, transferidas à

*Modo de estudiar  
por los modelos.*

*Quanto importa el  
estudio de los modelos.*

nuestros estudios en proporcionados tamaños, haziendo negociacion de nuestro proprio interés. Llegandose à esto las excelentes Pinturas de los Estrangeros mas Eminentés, con repetidas Obras de el fresco, executadas por ellos mismos, como se ve en el Escorial, en los Palacios Reales, y algunos de los Templos de esta Corte. Todo lo qual puede suprir mucho, y aun todo (aviendo gran genio) en los que la fortuna les negò la ocasion de desfrutar aquellos fertiles, quanto dichosos Payfes.

## §. II.

**T**ambien importará mucho à el Principiante copiar algunas cosas inanimadas, como flores, frutas, y algunas vasijas, y trastes de cozina, para ir perdiendo el miedo à copiar el natural, e ir tomando practica, y conocimiento de el claro, y obscuro. Tambien copiará algunas aves, y caza muerta, observando en cada cosa la Symetria, color, y tintas, de que se compone, adquiriendo especies, y caudal en la mente, para quando se ofrezca la ocasion de cosas semejantes; sin omitir la observacion de todo lo que ocurre à la vista, así de las varias especies de animales, como de las demás cosas inanimadas; haziendo estudio continuo siempre en el Libro abierto de la naturaleza; que es el objeto universal de nuestra imitacion; y así lo ha de ser de nuestra continua especulacion; reparando en la variedad hermosa de los Celages, y Orizontes, Montañas, y Payfes, hermoseados con la travessura de los arroyuelos, fuentes, rios, y mares; procurando, tal vez, hazer algun dibujo, ó ligero apuntamiento de algun ~~Sito~~ caprichoso de el natural.

*Estudio de las cosas naturales.*

## CAPITULO SEGUNDO.

INSTRUMENTOS, QUE HA DE PREPARAR  
el Principiante para ponerse à Pintar.

## §. I.



**VPVESTO** Lo dicho, como inseparable, y perpetuo cuydado de el estudioso Pintor; aviendo ya de ponerse à Pintar: los instrumentos, que ha de preparar para esto, son *cavallette* (si no le tiene el Maestro) *paleta*, *pinceles*, *brochas*, y *tiento*. El *cavallette*, es para arrimar el lienço, ó tabla, que se huviere de Pintar, y poderlo commodamente levantar, ó baxar con vnos clavos, ó estaquillas à los lados, siempre, que convenga; cuya forma, y disposicion, parece escusado referirla, por ser tan comun. La *paleta* (que el Italiano llama *tabolozza*) es para poner los colores puros, y simples por su orden; la qual ha de tener vna tercia de largo, y vna quarta de ancho, que es el tamaño mas proporcionado, para que pueda caber desde el dedo pulgar de la mano, hasta la sangradura de el brazo; aunque puede ser mayor, ó menor, aobada, ó circular; pero siempre es bueno, que tenga robadas las esquinas; y en vna de ellas (la que cae àzia el pecho) ha de tener vn agujero, capaz de que pueda caber el dedo pulgar de la mano izquierda, donde se ha de sustener; y así por esta parte de el agujero, conviene, que la paleta sea mas gruesa, y que àzia los demás extremos vaya adelgazando todo lo que pudiere, porque con esto se haga mas ligera. Para lo qual, la madera mas commoda, y vsual, de que se suele hazer, es el peral; bien, que aun son mejores el cerezo, y azofayso (que en el Reyno de Valencia llaman *chincheler*, ó *jinjoler*) por ser madera mas

*La paleta para Pintar, que calidades ha de tener.*



mas solida, y tersa, y que adquiere vn lustre, y vna tez de admirable pulimento; pero si huviere de ser muy grandes, como de media vara de largo, y vna tercia de ancho, se pueden hazer de negal, cedro, ó caoba; y aun mas ligeras son de chopo, ó de pino de Segura, ó de Flandes, de que se hazen las tapas de las vitruellas, y otros instrumentos musicos: pero estas paletas tan grandes no son para tenerlas en la mano, sino sobre alguna mesita aseguradas, de modo, que no se muevan; y estas sirven para borrar cosas grandes, porque pueden caber mas colores, y tengan campo bastante para hazer las tintas, y revolver las brochas.

*Paletas grandes para que sirven.*

Hecha ya la paleta, y bien raspada con cuchilla, ó con vidrio, se le ha de dar vna mano de secante muy tirada, ó estregada, y en estando seca, conuendra bolverla a raspar, y darle otra mano de secante muy estregada con vn pano; y si despues de esta se le diere otra sin raspar, en la misma conformidad, quedara admirable, para que las colores, y tintas no se rebeban en ella, y dexe manchada, ó jaspeada la paleta.

*Como se ha de preparar la paleta, antes que sirva para Pintar.*

§. II.

Los pinceles se han de prevenir hasta vna docena y media, surtidos de todos tamaños, y calidades; los mayores para manchar las Plazas grandes; los medianos para las menores; y los mas sutiles para perfilar, y definir las cosas mas delicadas; y tambien ha de aver vno de bastante pelo, y suave, para ensolver, ó vnir las tintas vnas con otras, y desperfilar los extremos.

*Calidades de pinceles, que se han de prevenir para Pintar.*

Las calidades de los pinceles son diferentes; porque vnos son de pelo de brocha fino; otros de colillas de cabra; otros de pelo de perro; otros de hardilla; y otros de meloncillo: los de pelo de brocha son mas fuertes, y briosos, y son muy buenos para empaltar bien, quando la color está mas dura; los de perro son mas suaves, y tienen bastante brio, y quieren la color mas suelta, como tambien los de cabra. Otros suelen aver de pelo de turon, que son admirables; briosos, y suaves; y todos estos se hazen en cañones de escribir; aunque los de brocha se hazen tambien en cañones de buytre.

*Los pinceles de pelo de brocha fino.*

Los de hardilla se hazen de todos tamaños, y especialmente son mejores para medianos en cañones de anade, y para pequenos en los de paloma, tortola, ó perdiz, y aun mas sutiles para cosas pequenas, en cañones de zorzal, ó malvis, ó semejantes; mas para esto se hazen tambien muy agudos, y sutiles de cola de gato.

*Pinceles muy pequeños, de que se hacen.*

Los de meloncillo son peregrinos para todos tamaños, pues los de cañon de escribir son bellisimos para golpear, y definir en lo grande: los medianos (que se suelen hazer en cañones de cuervos, ó grajos, porque tengan resistencia, y no se abran con la fortaleza de el pelo) son bellisimos para cosas mas sutiles; y los mas pequenos para cosas muy delicadas.

*Pinceles de meloncillo, son peregrinos.*

§. III.

EL modo de hazerlos, no dañará el decirlo; pues no todos lo saben, ni en todas partes, ni ocasiones se hallan. Y así, cortado, que sea el pelo de qualquiera de las pieles, que hemos dicho (lo qual ha de ser por junto a su mismo nacimiento) se ha de tomar de el la porcion, que corresponde a el tamaño de el pincel, que se quiere executar, y mererlo por la parte de el corte en vn dedal cerrado de los de laron; y allí con el dedal se dan vnos golpecitos, hasta que se asiente bien el pelo en el hondo; y despues se saca, asiendo lo bien por las puntas; y se sacude aquello corto, que ruviere, y con vn peyrecito delgado se peyna, para sacar aquella borrilla, que siempre tiene en la cepa: luego se buelue por las puntas, y se mete en el dedal; y ha-

*Modo de hazer toda suerte de pinceles.*

haziendo la misma diligencia, hasta que se asiente en el hondo, se faga, y se peyna tambien por aquella parte, y se buelve à emparejar por las puntas en el dedal; y sacandolo con mucho cuydado, porque no se desiguale, se ata curiosa, y apretadamente con seda cruda, ò delgada encerada, ò hilo de pita, con el lazo, que llaman de el puercó; y dando sobre el otro nudo bien fuerte, se corta la hebra, y se le dà otra atadura mas àzia la cepa de el pelo; procurando siempre, que quede lo mas largo, que se pueda àzia las puntas: de esta fuerte se vãn haciendo vnos quantos atados mayores, ò menores, como se quiere, ò lo admite la calidad de el pelo; y entre tanto se tienen en agua los cañones, que se han de ocupar, para que esten dociles, y corrosos, y no se abran à el atacar el pelo, si viene premioso; y dichos cañones se cortan con rixeras por la punta, lo que baste, para que salga bien, y derecho el pelo, sin hazer cintura (porque en haciendola, no haze bien la punta) y por la cepa àzia el principio de el cañon se le dà vn corte à el sesgo con navaja, dexando vn poco sin acabar de cortar, para poder tirar de el cañon àzia si, quando se araca.

*Los cañones para los pinceles, como se han de prevenir.*

*Modo de atacar el pelo en los pinceles.*

Hecho esto, se elige de los arados, que ay, el que le viene mas bien à la proporcion de el cañon, para que entre sin demasiada violencia, pero siempre con alguna; porque si entra floxo, luego se sale, y no sirve; y en estando elegido, se le aguja la punta de el pelo, remojandolo con la boca; y el que fuere melindroso, lo puede aguzar con los dedos, mojado en agua; pero nunca se haze tan bien; y entrando por la parte de abaxo, donde està cortado à el sesgo el cañon, se vã rempujando con vn taco, ò estaquilla redonda, y clara, à la proporcion de el cañon; pero no ajustada, de fuerte, que entre hasta que asfome el pelo por la punta de el cañon, lo que baste, para que tenga brio, y ropa; porque si està muy largo, pierde el brio, sino es que sea para ensolver, que en este caso conviene, que no le tenga, y que està largo; y de esta misma forma se hazen todas las fuertes de pinceles, mayores, ò menores, que se quisiere.

*Hastas para los pinceles, como se hacen, y de qué maderas.*

Las hastas para ellos se hazen de vna tercia de largo con poca diferencia, redondas, y lisas, y en el grueso correspondiente à los pinceles, à que se han de aplicar; de manera, que por la parte donde ha de entrar el pincel, no esten agudas, sino de fuerte, que entre algo ajustado, para que està firme; pero por la parte de abaxo han de acabar las hastas agudas; así porque teniendolas en la mano izquierda, no ocupen mucho, como porque se aparten por arriba los pinceles, y no se vnten vnos con otros, y se halle facilmente el que se busca.

Estas hastas se suelen hazer de diferentes maderas, las mas ordinarias son de pino, que sea beti derecho: aunque en Madrid es muy frequente el hazerlas de las varas, que venden para los Ministros de Justicia, y vaquetas de escopeta, que son de alamo negro; pero las mejores son de peral, nogal, caoba, y algunas vezes de cedros, ò de brasil; pero estas dos ultimas solo son para Principes, y Cavalles primorosos de todos los recados de el Pintar. Y à la verdad, siendola la Pintura, resplandeciese en sus adherentes, sin que el desaliño de algunos menoscavasse la estimacion, è inmunidades de el Arte. Y porque à la verdad, el ver los recados curiosos, asleados, y bien dispuestos, abre las ganas de Pintar; quanto las cierra el verlo sucio asqueroso, y desalinado.

*Quanto importa el asleo en los recados de el Pintar.*

*Modo de hazer las brochas.*

#### §. IV.

**L**as brochas son de cerdas de javali, que vienen de Flandes, y son las mejores, y mas suaves. Estas se hazen emparejando el pelo por la cepa en vn crisol de Platero, ò en vna xicara (segun la cantidad que

que corresponde á el tamaño de la brocha, que se quisiere hazer) y despues tomarlo por las puntas, y peynarlo con los dientes gordos de el peyne, para que salga la borrilla, y pelillos viciosos, que siempre tiene; y luego se empareja por las puntas, y se buelve á peynar, y á emparejar otra vez; y hecho esto, se toma en la mano izquierda por las puntas con mucho cuydado, de que no se desiguale, y con la derecha se le mete el hasta en el medio, hasta donde ha de llegar la atadura, y esta se le dá con hilo de cartas, guita, ò bramanté encerrado, con el lazo, que diximos de el puerco, dexando como vna quarta de hilo en el cabo mas corto, para doblarle ázia la parte por donde se ha de continuar la atadura, para que á el fin de ella quede vna lazadilla, por donde se mete el otro cabo, y tirando de el que quedò abaxo, hasta que la lazadilla se llevè tràs sí el otro cabo, dexandolo incluido dentro de las roscas de la atadura, quede la brocha concluida, y perfecta; cortando despues con tixeras las cabecillas desiguales, que quedan por la parte de abaxo. Y prevengo, que las brochas para el olio han de ser mas cortas, y que tengan brio: más para el temple, y fresco han de ser largas, y romas de punta, no chatas, salvo las grandes, para meter la tinta general.

Las hastas para las brochas, que (como dixé) ordinariamente son de pino (aunque tambien de vaqueras de escopeta) siendo para brochas grandes, y chatas, pueden ser iguales; esto es, sin punta ázia el fin de la atadura, haziendoles en medio de ella vna muesquecilla, para que la atadura haga presa; pero si han de ser brochas de punta, la ha de tener tambien el hasta; mas de fuerte, que la mayor parte de la atadura sea sobre lo firme, para que se asegure, y tambien con alguna muesquecilla, porque estas facilmente se deslizan; y así lo mas seguro es encolar toda la atadura, y cepa, no encerrando el hilo, para que pegue la cola; y por el consiguiente, para que hagan punta es menester, que lo emparejado no acabe chato, sino redondo; y con esto, y atarlas siempre, que se laven, conservan la punta.

## §. V.

EL tiento es vna varita, ò bastoncillo, que se tiene en la mano izquierda con vn cotoncillo de borra, ò perilla redonda á lo vltimo, para que no lastime el quadro, arrimandole, para asegurar el pulso de la mano derecha, que para este fin se pone sobre el: este ha de tener de largo vna vara, con poca diferencia, y el grueso de el dedo menique; y ordinariamente se haze en Madrid de las vaqueras, que dixé, y lo puede ser de qualquiera varita derecha, tiesa, y ligera; aunque algunos curiosos le vían de junco de Indias, evano, caova, palo santo, y cedro; pero yo tengo por mejor el mas ligero, como sea tieso; y así le vío de carrizo de caña bien curada, y que tiene los cañutos muy largos, y por el consiguiente pocos nudos; y á este para disimularle se le hacen algunas manchas ahumandole con vna luz, de suerte, que parece junco de Indias; pero este genero no es para andar á golpes con los mancebos (como algunos acostumbra) ni lo tengo por cosa decente; sino para que sirva á el exercicio de el Pintar, como vno de los instrumentos concernientes á ello, y que deben tener el primor, que le corresponde: No como le sucedió á vn amigo de la Profesion, con Lucas Jordán, que hallandole vn día Pintando delante de el Rey con vn palo de escoba por tiento: aviendosele afeado, luego, que hallò ocasion, le dixo Lucas, que no tenia otro; y á el punto el amigo le remitió, con otras cosas de el Arte, vn tiento muy pulido de evano, con perilla, y casquillo de marfil. Bolvió el amigo de allí á pocos días, y le hallò Pintando con el dicho palo de escoba por tiento; y enronces le preguntò por el de Evano: A que Lucas respondió con mucha fiesia, que aquellos demonios, señalando á los mancebos

Modo de enlazar la atadura de las brochas.

Hastas de las brochas, como han de ser.

Tiento, qué es, y para qué sirve, y de qué maderas se haze.

Gracioso cuento de Lucas Jordán.

Otro cuento gra-  
cioso de Carreño.

(no creo, que encargaria la conciencia, aunque les concedamos la excepcion) tenian la culpa. Y fue el caso, que avia andado à palos con ellos, y lo avia hecho pedazos; y entonces el amigo le pretendió otro de junco de Indias, con perilla, y casquillo de plata; y este permaneció, ò bien por lo inflexible de la materia, ò porque temiendo-  
le los discipulos, escusaban las burlas, pues era mas grueso de lo razonable; aunque no debiera de serlo tanto, como otros, que tenia Carreño, con el qual vn dia le quebró vn brazo à vn mancebo (no debió de ser de burlas) y quexandole justamente el padre de semejar un exceso (mas se quexaria el muchacho) le respondió Carreño: Ciente, señor, que ha sido fuerza de desgracia, porque le asseguro à v. md. que con el mayor tieno, que pude, le di; y bien se le podia creer. Permita esta digresion, para divertir algun tanto lo molesto de estas materialidades, con lo chistoso de estos casos, y en hombres de tanta classe.

### CAPITULO TERCERO.

#### MODO DE IMPRIMAR, O APAREJAR LOS lienços, y otras superficies para Pintar.

##### §. I.



Condiciones neces-  
sarias simpliciter, y  
otras secundum quid.

N NINGUNA cosa introduce naturaleza la forma; ni produce el efecto, que pretende, sin que precedan algunas disposiciones, ò condiciones; vnas antecedentes, y otras concomitantes. De estas son tambien vnas necesarias *simpliciter*, y otras *secundum quid*. Las necesarias *simpliciter* son aquellos, sin las cuales de ninguna manera se puede conseguir el efecto; como sin los pinceles, colores, e in-

gredientes liquidantes, y superficie apta, no se puede Pintar. Bien, que yo he visto Pintura hecha à el olio, con los dedos en lugar de pinceles; pero esto (aunque es habilidad) mas es falta de limpieza, que sobra de Magisterio. Las cosas necesarias *secundum quid* son aquellas, sin las cuales se puede conseguir de algun modo el efecto; pero con ellas mucho mas facilmente, como el tieno, el cavallero, y los aparejos, ò preparaciones de las superficies para Pintar, con las calidades, que se acostumbra: que aunque con ellas se haze mas facil, y commodamente; tambien la necesidad haze algunas vezes omitirlas; y sin ellas aunque con algun trabajo, se puede conseguir el intento. Yo he visto, en caso de prisa, dár vna mano de cola templada à vn lienço, y pintarle à el olio, sin mas preparacion. Lo mismo se puede hazer en una tabla, y en vna lamina, ò vn vidrio, estregandole primero vn ajo; pero esto es bueno para casos de prisa, y de necesidad; que verdaderamente no se puede hazer tan bien, ni tan definido, y grato à la vista como con las debidas preparaciones.

Modo de aparejar  
vn lienço en casos de  
prisa, y otras superficies.

##### §. II.

Començando, pues, por las superficies, que oy mas comunmente se Pintan, que son los lienços (porque antiguamente en los tiempos de Michael Angel, y Rafael, solo se Pintó en tablas, ò laminas) La primera diligencia, que se ofrece, es, clavar estos en sus bastidores, si no necesitan de pieza, que si la necesitan, esso será lo primero; y aunque el coserla mas es oficio de mugeres, que de hombres; tambien es menester advertirles el punto con que lo han de hazer, para que despues de estirado el lienço, quede la costura lo mas disimulada que

que sea posible. Y así, aunque el punto, que llaman de *sabana* es bueno; todavía es mejor, y menos derechido el punto por cima, con hilo fencillo, fuerte, y delgado, porque no haga bulto, y no cogiendo de las dos orillas de el lienço mas que el vltimo hilo, ò à mas los dos, y el punto no apretado, sino sentado no mas; y de esta fuerte queda la costura, en estirando el lienço, tan disimulada, que apenas se conoce.

El lienço mejor, y mas vsual para quadros grandes, es, el que en Andalucía llaman *bramante crudo*, y en Castilla *angulema*; pero tambien es bueno el *guingao*, como sea igual, y sin nudos, ni canillas; y si fuere para lienços pequeños, como de vara àzia abaxo, es muy bueno el Santiago crudo, ò el lienço, que llaman de *Coruña*; pero lienço aprenzado, ninguno es bueno, sino es que se moje, y estregue muy bien, y se estire, y se seque antes de clavarlo: porque si se clava sin hazer esta diligencia, en dandole de cola, ò gacha, al secarse, queda todo lleno de bexigas, y defatina al pobre Pintor.

Elegido, que sea, el lienço à proporçion de su vastidor, que antes tenga de mas, que de menos, se ha de sentar sobre el las costuras àzia dentro, si las tuviere; y si el vastidor tiene travesaños, ò esquadras, procurar, que esten rebajadas medio dedo àzia la cara, donde sienta el lienço; y este se ha de apuntar primero en las quatro esquinas, ò angulos, poniendo dos tachuelas à cada lado de el angulo, sin que haga bolsa, sino bien sentado, y estirando siempre bien la esquina contraria; procurando, que las orillas, ò revocaduras de el lienço cubran el grueso de el vastidor, y que las tachuelas claven mas àzia la parte de atrás, que àzia delante; porque así tienen mas firmeza, y la revocadura queda mas bien asentada; observando, que el primer lado, que se clavare, sea siempre el mas rastado, y que este no se estire, sino asentado sin violencia, y despues estirar el lado contrario muy bien; y observando lo mismo en los otros dos lados, quedará bien sentado, y estirado, como se necessita.

### 6. III.

**L**A primera mano de aparejo, que se le ha de dar, suele ser en dos maneras; la vna, y mas antigua, es de gacha; esta se haze cociendo el agua, à proporçion de lo que es menester, y echándole despues su harina de trigo bien cernida por cedazo delgado, y bien despolvoreada fuera de el fuego, sin dexar de menearla, hasta que este como vn caldo espeso; y algunos le echan despues vn poco de miel, y vn poco de azeite de linaza, à discrecion (pero no azeite de comer, porque es muy perjudicial à la Pintura, y la haze tomarse) y luego se buelve à poner al fuego à lumbrer mansa, meneandola hasta que vaya trabando, y tomando punto, sin que le queden gurulllos; y con esta se le dà la primera mano à el lienço, con vna cuchilla, ò imprimadera, de chapa de hierro, aunque otros la hazen de aya, ò roble; y esta es à manera de media luna, ò semicirculo, como de vna quarta de diametro; pero que no este recta la linea por la parte de el diametro, sino suavemente desmenrida àzia las esquinas, y estas bien robadas, para que no hagan rastros, ni señales en la imprimacion, y que el filo de ella este delgado tanto como el grueso de vn real de plata; y con esta imprimadera se ha de ir tendiendo la gacha, y apurandola de fuerte, que no quede cargada, sino que tape los poros todos de el lienço, y descubra los hilos, porque lo cargado haze cascarrilla, y falta con el tiempo; pero cuydar, que no queden corrales, sino que todo este igual; y especialmente en las orillas es menester ir con cuydado, llevando siempre la cuchilla atravesada, ò diagonal; porque si se lleva paralela à el vastidor, puede escaparse, y dar en la manga, y es cosa indigna, y muy perjudicial à el Arte, y à la persona

*Como se han de coser los lienços, que llevan piezas, para que la costura se disimule.*

*Como se ha de vsar de el lienço aprenzado para Pintar à el olio en el.*

*Modo de clavar los lienços.*

*Aparejo de la gacha.*

*Forma de la imprimadura.*

*Como se ha de dar la primera mano de aparejo de el lienço.*

*Modo de sentar las costuras.*

na el mancharse en cosa ninguna, que sea adjacente à el; y para que esto, y lo demas de esta operacion se haga mejor, ha de ir siempre, que pudiere, la mano izquierda por detrás de el lienço, levantandolo, para que corra mejor la imprimadera, y no tropieze en los travesaños, ni en los filos de el valditor; y antes que se leque, si el liençouviere costuras, se han de sentar con vn martillo suavemente, livandopor debaxo vna moleta, con lo qual quedan muy bien disimuladas.

*Por qué es perjudicial el aparejo de la gacha.*

Este linage de aparejo, tengolo por bueno, para casos de pafsa (porque presto se halla hecho) especialmente llevando la gacha la miel, y el azeite de linaza, como diximos; pues no llevandole (como lo hazen los mas) no lo tengo por bueno; porque en lugares humedos se enmohece, y escupe vna florecilla, ò moho por encima de la pintura, que totalmente la oscurece, y perturba; y aunque este facilmente se quita estregando el lienço; pero como esta es especie de corrupcion, viene con el tiempo à pudrir el lienço, que por vltima es yerva corruptible; y por esto será conveniente, antes de darle la mano de imprimacion de azeite de linaza, pasarle suavemente la piedra pomez, para que se rebeba la imprimacion, penetrando el lienço, lo qual le preserva de corrupcion, y de saltar; y tambien se ha de escufar de repetir segunda mano de gacha, por el riesgo, que tiene de avegigar, y saltar.

#### §. IV.

*Aparejo de cola de retazo.*

*Modo de conocer quando la cola está en punto.*

*El aparejo de la cola ha de ser estando elada.*

EL otro modo de aparejar el lienço en la primera mano, es, con cola de retazo de guantes; este se echa en agua, si puede ser, el dia antecedente, y despues lavarlo, y estruxarlo, y ponerlo à cocer, estando bien cubierto de agua limpia; y en aviendo cocido, que el agua tome color, probarlo en las palmas de las manos, y en viendo que muerde bien vna con otra, pegando, y despegando, está buena la cola, y poniendo en la boca de otra vasija vna esportilla, ò cedazo de cerdas, colarla; y si todavia el retazo no está deshecho, añadirle agua, y que buelva à cocer, que hasta que todo se deshaga, siempre tiene que dár; y así repetir lo mismo, hasta que se apure.

Este aparejo no se puede dár caliente; y así se ha de aguardar à que se yele, y en estando elada la cola, se le irá dando à el lienço en la conformidad, que diximos de la gacha; pero con la diferencia, que seca la primera mano, se ha de estregar muy bien con la piedra pomez, para que corte las aristas, y nudillos de el lienço, llevando por debaxo de el lienço la mano izquierda, para que ayude (como diximos) y despues se le ha de dár otra mano de cola, y esta no se ha de apomazar.

Conviene tambien, para mayor firmeza de el lienço, estregar las revocaduras con este mismo aparejo, dexandolas pegadas à el valditor, con lo qual quedan mas bien sentadas, y el lienço mas libre de desclavarse, y otras contingencias.

*Imprimacion à el olio, de qué se haze.*

#### §. V.

HEcho esto con vno, ò con otro aparejo, se preparará la imprimacion à el olio, la qual en Andalucía, y otras partes, se haze con el legamo, que dexa el rio en las crecientes, que despues de seco, en los hondos se levanta como vnas tejuelas, y con aquello, y à falta de esto con greda (que en Madrid llaman tierra de Esquivias, y es la que gastan los Boreros) se haze la imprimacion, machacandola primero en la losa con la moleta, ò en vn almirez, y passandola por cedazo delgado, à manera de el que usan los Boricarios; y luego añadirle en la losa vn poco de almazarron, ò almagra (para que tome color, y cuerpo) y echandole el azeite de linaza, queuviere menester, irlo com-



plando, è incorporando con la moleta, de fuerte, que no quede duro, ni blando, y despues lo moliendo, à partes, que llamamos móladas, cada vna tanto como vn huevo; y en estando toda molida, añadire vna porcion de colores viejas (si las huviere) que son las que se desechan de la paleta, y pinceles, siempre que se limpia el recado; y si no, vna mólada; ò dos, segun la cantidad, de sombra de el viejo, para que se seque presto, porque el legamo, y greda son muy infecables.

*Molada, que es.*

*Legamo, y greda infecables à el olio.*

En estando asy dispuesta la imprimacion en cantidad suficiente, à proporcion de el lienço, se le irá dando à este la primera mano, tendiendola con la imprimadera, y repassandola muy bien àzia arriba, y àzia abaxo, porque se tapen los poros, y apuralla, de fuerte, que se vea la superficie de los hilos, y cuydado con las orillas, llevando la imprimadera atravesada, y levantando el lienço con la mano izquierda por debaxo, para que no tropiece en el filo de el vastidor, ni pafese à enfusiar la manga, como ya se dixo.

*Modo de dar las manos de imprimacion à el olio.*

Hecho esto, y dando lugar à que se seque bien la primera mano, se ha de apomozar, en la forma, que diximos; y si todavia huviere algunos nudillos, ò tropezones, darle alrededor con la pomez, hasta que salgan; pero con cuydado, no rompa el lienço; y hecho esto, darle la segunda mano de imprimacion en la misma conformidad, y dexarla, que se seque; y en aviendo de Pintar en el lienço, bolverle à passar suavemente la piedra pomez.

§. VI.

**E**L modo de aparejar las tablas para Pintar en ellas à el olio es mas facil, pues estando bien raspadas, y lixadas, se le puede dar desde luego con brocha su mano de imprimacion à el olio, sin mas preparacion; pero de fuerte, que este fuesse, y bien tirada igualmente, sin que quede cargada en vna parte mas que en otra, y vuida con brocha suave; y en estando esta bien seca, rasparla suavemente con vn cuchillo, y darle otra en la misma conformidad; y en casos de prisa, puede bastar la primera mano. Algunos acostumbra darle primero vna mano de cola de retazo, pero no lo apruebo; porque demás de lo que la superficie se exaspera con lo que hincha con la humedad, no queda tan penetrado en la madera el olio, para su mayor seguridad, y duracion, por lo que le cierra los poros la cola.

*Modo de aparejar las tablas para Pintar à el olio.*

Tambien visaban los Antiguos (como Pintaron tanto en tablas, y algunas de diferentes piezas, por ser grandes) aparejarlas en forma, dandoles primera mano de agicoli (que es la de retazo cocida con ajos) para que si tuviere algo de rea, ò de nudos, no salte; y despues platicar con yeso, y cola, hecho masa, los nudos, y lacras, ò juntas, que tuviere; y dandole dos, ò tres manos de yeso pardo, bien iguales, lixarlo, y darle otras dos, ò tres de yeso mate, vno, y otro con cola de retazo, que ni este fuerte, ni floxa; y vltimamente lixandola despues con lixa muy suave, y viada, darle vna mano de cola de retazo, y despues de ella, vna, ò dos de imprimacion à el olio, bien molida; quien lo quisiere hazer asy, podrá; pero ya esto se ha dexado, por averse visto los inconvenientes de saltar los aparejos, y de torcerse, y abrirse las tablas; no obstante, que las enerbaban, ò encañamaban por detrás con cañamo, y cola fuerte; y mas aviendose descubierta la industria de los lienços, que con facilidad se aparejan, se mueven, y transportan arrollados à qualquiera parte, por mucha que sea su magnitud, y en qualquiera contraste, que les fuceda, son faciles de aderezar. Y asy oy solo en cosas de mediano tamaño se usa de las tablas, de fuerte, que puedan ser de vna pieza, y para estas basta la dicha preparacion.

*Como aparejaban los Antiguos las tablas, para Pintar à el olio en ellas.*

Las Laminas se aparejan en la misma forma, que las tablas; mas Tomo II. E para

*Modo de aparejar las Laminas.*

*Modo de vnir el  
aparejo de las Lami-  
nas.*

para lograr la lisa, y terso de el aparejo, ha de ser la color remolida, como de blanco, y sombra, y vn poco de tierra roja ( y siempre conviene estregarle primero vn ajo, porque suele tener algunos fenos, en que no quiere secar la imprimacion ) y despues de bien tendida con brocha, ò pincel, la color se ha de igualar, crespiendola con la yema de el dedo pulgar, si es pequeña, ò con el pulpejo de la mano, si es grande, pegando, y despegando por toda ella, hasta que el crespido quede igual, y luego se ha de vnir, ò con vn pincel muy blando, y suave; ò ( lo que es mejor ) con vna pluma de cola de paloma, ò de otra ave cafera, passando con suauidad las orillas de el pelo por toda la Lamina, hasta que quede muy tersa, è igual; y de esta misma fuerte se aparejan los naypes, y pergaminos, para Pintar Retratos, y Imagenes de devocion, los vidros, y qualesquiera otros metales; pero los pliegos de papel grueso, ò cartones para Pintar en ellos, no han menester mas que vna mano de color à el olio con brocha, bien suelta, y vnida, y muy azeytosa.

## §. VII.

*Modo de aparejar  
tafetanes, y cosas de  
seda para Pintar à el  
olio.*

**L**os tafetanes, y rasos, para Pintar sobre ellos ( estando en vastidor bien estirado ) se han de dàr primero vna mano de cola de retazo caliente, ù de agua goma, que no estè muy fuerte, porque no se avegigue; y sobre esta ( en estando seca ) darle vna, ò dos manos de color à el olio, bien remolida, tirada, y vnida, y se puede Pintar sobre ello, en estando seco; pero si han de ser cosas recordatas, dexando campos, ò calados de la misma tela, será menester dibujarlo primero en vn parron de papel, y passado el dibujo de tinta, y picandolo, se ha de estarcir con munequilla de carbon molido, si es sobre blanco; ò de yeso, ò alvalde en polvos, si es sobre color obscuro, y passando con tinta en la tela los contornos por donde ha de recortar, darle de la goma, ò cola de retazo vna mano à todo lo que ha de ocupar la Pintura, y despues à el olio, como queda dicho, procurando no exceder vn atomo de las orillas, porque se recalca el azeite, y mancha la tela: para lo qual será bueno exceder algo con la goma fuera de el dibujo; pero yo rendria por mejor darle à todo vna mano de agua goma, y despues estarcir el dibujo, y darle su imprimacion à el olio, donde le toca; y sobre ello, en estando seco, bolver à estarcir el dibujo, para irlo Pinrando.

*Modo de aparejar  
la pared para Pintar  
à el olio.*

Pero aviendo de Pintar à el olio sobre pared ( suponiendo, que ella estè lisa, quanto sea posible ) se le ha de dar vna mano de cola de retazo bien caliente ( para que se penerre ) y en estando seca, plastece con la malla de yeso, y cola à las lacras, que tuviere, y luego darle vna mano de imprimacion à el olio, y en estando seca, Pintar sobre ella; pero si ha de estàr à la inclemencia de el tiempo, no conviene darle la primera mano de cola ( porque despues no se descascare ) sino de azeite de linaza cocido con vnos ajos, y vn poco de azarcon.

*Importancia de los  
aparejos, ò prepara-  
ciones para Pintar.*

Me ha parecido tratar esta materia con tan menudas circunstancias, aunque à algunos parezca nimiedad; porque ni todos las saben, ni yo hasta aora lo he hallado escripto en Autor alguno; y no importa menos, que la total seguridad de la Pintura, y su perpetuidad, como experimentamos ( especialmente en los lienzos ) destruidos originales muy peregrinos, por la mala calidad de los aparejos, con gran dolor, y quebranto de los apasionados. Y especialmente en los de nuestro grande Español Joseph de Ribera, algunos tan tercios, y endurecidos, que no solo es imposible arrollarlos, para poderlos transportar de vn lugar à otro; sino, que aun sin esto, estàn totalmente saltados, y destruidos, è incapaces de remedio; y todo procede de estàr los aparejos tan cargados, que con facilidad se quiebran, y se despiden de el lienzo, en llegando con el tiempo à perder totalmente el jugo de el azeite, que les

*Por què se saltan  
muchas Pinturas ex-  
celentes.*



les dà la correa, y docilidad. Y por esso no he puesto, entre los modos de aparejar los liengos, el de la cernada, que es sobre la primera mano de cola, darle al liengo otra de vna cernada, à manera de gacha, de ceniza cernida; y cola de retazo, con lo qual queda el liengo bastantemente cubierto, y con solo vn enjuague de imprimacion muy rala à el olio, se le hallan imprimado; y aun sobre la mano de cernada, apomazandola, le dãn otra de cola, que todos son medios para facilitar, que à poco tiempo salte la Pintura. Y assi se ha de tener por regla infalible, que quanto mas delgada estuviere la imprimacion, y que se vea la superficie de el liengo, y este se halle mas penetrado, y abraza do de la imprimacion de el olio; tanto mas segura, firme, y durable serà la Pintura. Y tambien advierto, que es menester saberlo hazer, para saberlo mandar: bien, que en Madrid ay Imprimadores de Oficio, que nos alivian de este cuydado.

*El modo mas seguro de la imprimacion de Colores para el olio.*

# CAPITULO QUARTO.

*QUALES, Y QUANTOS SEAN LOS COLORES de el olio, y como se han de preparar, y de los azeites, y secantes, que sirven para su manejo.*

## §. I.



OS Antiguos Griegos, con solas quatro colores (que nos dize Plinio) blanco, amarillo, rojo, y negro, hizieron aquellas Obras immortales, cuya estimacion ponderamos en la primera Parte; (1) no se avian descubierto mas, y yo no lo extraño; pues aun oy, para bosquejar, solemos vsar de las mesmas. Y aun con solo blanco, y negro se hazen cosas de mucha

(1) Lib. I. cap. 23 fol. 17.

estimacion; pero mas ponderable es, lo que se haze con solo el lapiz, ó la pluma, estando con la debida perfeccion de el dibujo. Mas dexando por aora estas antiguallas, y el punto Filosofico de los colores, sobre si son quatro, como dicen vnos, ó son siete, como quieren otros; y que estos son como principios elementares, de que se forman los demás; considerados materialmente como en la Pintura los vsamos oy, son los precifos, y vsuales: *Alvayalde, vermellon, genuli, ocre claro, y obscuro, tierra roja, sombra de Venecia, carmin fino, y ordinario, ancorca de Flandes, verdacho, tierra verde, y verde montaña, negro de hueso, negro de carbon, ò de humo, añil, ò indico, y esmalte.* A estos se añaden por extraordinarios el *carmin supersfino* de Italia, ò Francia, y el *ultramaro*, y sus cenizas, porque estos no se gastan comúnmente, sino en cosas de especial primor, y algunos lo piden à parte à los dueños; cosa, que no lo tengo por muy decente.

*Colores para el olio.*

*Colores extraordinarios.*

*Colores falsos.*

*Colores inutilles.*

Otros colores ay, que se fuelen gastar à el olio, como son el *espalto, la gutiambra, el azarcon, el cardenillo, el azul fino, y azul verde, jaldé, ò oropimente, y hornaza*; pero de estos son falsos, y otros invtiles. Son falsos el azarcon, porque en secandose escupe vn sarro, que quita el fondo, y dulzura à lo Pintado con él. El cardenillo, porque se muda, de fuerte, que siendo à el principio vna esmeralda hermosissima, viene despues à acabar en negro. El azul fino, y azul verde, degeneran, de fuerte, que vno, y otro vienen à parar en vn mal verde. El jaldé, sobre tener tantas condiciones para labrarse, es infecabilissimo, y falso, pues se toma de fuerte, que se pone negro. La hornaza, tambien es falsa, por infecable, y mudable.

Los invtiles son el *espalto* (que por otro nombre llaman carne mo mia)

*El espalto.*

mia) pues además de que se puede suplir con el negro de hueso (y mas si es de tocino) añadiendole vn poco de carmin fino, y ancorca, es muy infecable, y despues de muy ayudado, aun queda mordientes; pero no ay duda, que lo han vsado grandes Coloristas, especialmente en Sevilla, y Granada; mas sin el, se pueden hazer grandes milagros.

*La gutiambur.*

La gutiambur solo sirve para hermosear vn paño amarillo, despues de bien labrado con los ocre, y el genuli, estando seco, darle vn baño con ella molida con secante comun (porque es infecabilísima) pero esto, aunque se logra, se puede suplir bastantemente con la ancorca fina de Flandes; y soy de parecer, que todos los colores, que se pueden suplir con los comunes, se destienren de la paleta, porque no es mas, que multiplicar embarazos.

*Laca de Francia.*

A estos podemos añadir el color, que en España llaman *laca de Francia*; y en Francia le llaman *carmin* (como à el *carmin*, *laca*) pues quanto esta es peregrina para las iluminaciones, y miniaturas; tanta es falsa para el olio: porque demás de perder su hermoso color, y obscurecerse, estan infecable, que aun despues de seca (à el parecer) se lava vn quadro despues de seis años, se ha de ir à passcar la laca.

## §. II.

*Colores minerales.*

*Vermellon mineral,  
y artificial.*

**B**olviendo, pues, à los colores, que son viles, y necesarios para Pintar à el olio, de ellos vnos son minerales, y otros artificiales. Los minerales, son los ocre, la tierra roja, sombra, verdacho, tierra negra, y tierra verde. El vermellon, aunque suele ser mas hermoso el artificial, si se consigue el mineral, que se trae de las Minas de el Azogue, no el de las piedras, sino el de las venas, y vetillas menudas, y de esto se escoge el mas relumbrante, es tan bueno, y mejor, que el artificial, moliendolo bien con vino blanco, y haziendo de el con el cuchillo vnas menudas pastillas en vn papel, se guarda, y despues se templa à el olio en la paleta, lo que es menester, y no mas: porque templado mucho tiempo, si se mete en el agua, pierde la liga, y el color; y si se guarda sin agua, se llena de ollejos; y lo mismo sucede à el genuli; y este, y los demás colores son artificiales: y respecto de que todos se venden labrados (bien, que de algunos se tratarà en el ultimo Libro, y Capitulo de este Tomo) solo resta dezir de el negro de hueso, que es el de el tocino, quemado en lumbre fuerte, hasta que se haga asqua, y este es el mejor, aunque tambien se haze de hastas de venado, ù de carnero, quemadas; y el de carbon, que aunque algunos escrupulosos le buscan de marfil quemado, de farmientos, huesos de melocoton, ò cascara de nuez; yo le hallo muy bueno el de carbon de encina, quitadas las cortezas.

*Genuli.  
Colores artificiales.  
Negro de hueso.*

*Negro de carbon.*

*Modo de molar los  
colores.*

Todos estos colores se muelen en la losa, desgrançandolos primero con la moleta, hasta hazerlos polvo, y echandolos el azeite de linaza, que ay an menester, de fuerte, que ni esten duros, ni blandos, se van moliendo à porciones, recogiendo la color de rato en rato con el cuchillo, y lo que se reboza à la moleta, para que todo quede igualmente bien molido; porque si no lo està, ni la color empasta bien, ni cunde, ni dà su legitimo color. El alvayalde se suele tambien molar con agua, y echandole alli mesmo el azeite, la despide, y se incorpora con el, y es muy bueno; y tambien se muele con azeite de nuezes, para azules, y blancos.

*Modo de conservar  
los colores en el agua.*

El modo de conservar estos colores, yà molidos à el olio, es de dos maneras; porque vnos se conservan en el agua, y otros sin ella. Los que se conservan metiendo las escudillas, donde estàn, en vn cazuela, ò albornoja de agua, son: el alvayalde, los ocre, tierra roja, y sombra; todos los demás aborrecen el agua, porque en ella se les sale el azeite, y se endurecen; y así de ordinario se tienen fuera de

ella en sus falserillas, cubriendolas con vn papel azeytado, para que no reciban polvo, ni el papel (que ha de estar pegado à ellas) les chupe el azeyte.

Pero el mejor modo de conservar especialmente estos colores, que no admiten el agua, es, encerrandolos en vegigas, ó zurroncillos, que facilmente se hazen de tripas de baca, teniendolas, como las venden, henchidas de ayre, para que se sequen, y no se corrompan; y cortando el pedazo, que pareciere suficiente para la cantidad de color, que se ha de encerrar en él, se echa en agua, y en estando humedecido, se ata muy bien por el vn extremo; y por el otro se va echando la color con el cuchillo; y en estando toda bien asentada en el zurroncillo, se ata por el otro extremo; y de esta fuerte se guarda, y conserva la color sin engrasarse, ni recibir polvo, ni hazer ollejos; y en siendo menester sacar alguna, se le haze vna cistua, como sangria, y apretando la vegiga, sale la cantidad de color, que se quiere; y así se prosigue, hasta que se apura, y es el vnico, y mejor medio para conservarlas, y aun para trasportarlas todas molidas, para algunas Obras de fuera, por no llevar piedra de moler, ò en tanto, que se busca.

## §. III.

**R**esta aora dezir de los azeytes, y secantes, que sirven à la operacion de la Pintura; de estos, el mas comun, y vusual es el azeyte de linaza, que en grande abundancia se saca en Segovia, y otros Lugares de Castilla la Vieja, aunque no se han descuydado en esto en Andalucia, especialmente en Sevilla, y Granada. Con este se muelen generalmente todas las colores, porqué es mas robusto, y secante, que el de nuezes, de el qual solo se vfa para azules, y blancos à el tiempo de acabar, y especialmente para el vitramaro: pero en caso de no aver azeyte de nuezes, se puede clarificar el de linaza, echandole en vna redoma, y en ella vna porcion de alvalalde en polvo, y rebotalo muy bien, de fuerte, que todo parezca blanco, y dexandolo con el Sol, y à el sereno, hazer la misma diligencia de encurbiarlo con el alvalalde à las veinte y quatro horas, y haziendo esto hasta tres vezes, luego vlar de él; porque si se repite mas, se engrasará.

Otro azeyte ay, en vez de el de nuezes, para azules, y blancos, que es el de piñones, dexandolos enranciar algun tiempo despues de quebrantados, y descascarados, y luego se machacan en almirez, y calentandolos à el fuego en vn perolillo, rociandolos con agua, ò vino blanco, se exprimen en la prensa en sus serillos de esparto fino, ò de lienço crudo fuerte; y de esta misma forma se saca el azeyte de nuezes, teniendo abaxo su tablerillo con fondo, donde reciba, y despida el azeyte por su espita, ò cañoncillo, cayendo en alguna porcelana, ò vasija à proposito.

Siquiere aora el tratar de los secantes, que se pueden vfar à el olio; de estos, el mas comun es el de azeyte de linaza, cocido con *azarcon*, ò *litarge*, que por otro nombre llaman *almartaga de dorar*; de lo qual se le puede echar vna onza à media libra de azeyte, y otra de vidrio molido, y vna cabeza de ajos sin cascara, quebrantados, y echarlo todo junto en vasija vidriada, y que le quede otro tanto de vacio; porque poniendolo à cocer (aunque ha de ser à lumbré mansa) sube tanto la espuma, que con facilidad se saldrá; y aun así es menester tener vna cuchara fria, que meterle de quando en quando, tanto para menear los ingredientes, y rebotalo muy bien, quanto para que se baxe la espuma, y bolver à sacar fuera la cuchara; con la qual se sacarán los ajos, para ver si están yá tostados; y en estando, citá yá el secante en su punto; y luego se arrojan los ajos, y se dexa sentar, y es bellísimo secante.

*Modo de conservar los colores, que no admiten el agua.*

*Modo curioso de conservar los colores molidos à el olio, sin estar en agua.*

*Modo de trasportar los colores molidos à el olio.*

*Azeyte de linaza.*

*Azeyte de nuezes.*

*Modo de clarificar el azeyte de linaza.*

*Azeyte de piñones, como se saca.*

*Modo de sacar el azeyte de nuezes, y de piñones.*

*Secante de azeyte de linaza.*

*Otro modo mas facil de secante de azeite de linaza.*

*Secante para azules, y blancos.*

*Secantes, que se pueden poner en la paleta.*

*Cardenillo, el mayor secante.*

*Secante de esmalte remolido.*

*Colores, que no necesitan de secante.*

*El añil se lo come el Sol facilmente.*

Otro se haze mas facil, y es, echando vna porcion de colores viejas en vn puchero vidriado, y cubirlas de azeite de linaza, dexandolo vacio competente: y en cociendo vn rato con ellas à lumbre mansa, meneandolo de quando en quando, y apartarlo, y dexarlo apofar, y queda muy claro, y excelente secante; y este, y el otro, sirven para todas las colores, excepto para azules, y blancos; porque estos con el se ponen amarillos, y los otros verdes.

Mas aviendo de hazer algun secante para azules, y blancos, se puede hazer con azeite de nuezes en vna ampollita de vidrio, echandole vidrio molido, à proporcion, y vn poco de litarge, y alvayalde molido con el mismo azeite, y otro poco de azarcon, como vna onza de cada cosa, à media libra de el azeite de nuezes, reborandolo con ello vna, y otra vez, poniendolo à cocer dentro de agua en vn perolito, en aviendo cocido vn rato el agua, està hecho el secante; y no es menester, que sea à lumbre mansa, pero no muy fuerte.

Otros secantes ay, que se pueden poner en la paleta, y son excelentes para todas colores; el vno es el vidrio muy bien molido con azeite de linaza, ù de nuezes, templandolo como otra qualquier color, y muy bien remolido, se puede guardar, como las colores, que diximos, en vegigas, è irlo sacandò, y poniendolo en la paleta, quando sea menester.

Lo mismo se puede hazer con la caparrosa, ò vitriolo molido, como vna color à el olio, y vsar de el, poniendolo en la paleta; à que podemos añadir la piedra alumbre quemada, y despues molida con el azeite de linaza, aunque este secante no lo he experimentado.

Pero sobre todos los secantes, es el cardenillo molido à el olio, especialmente para carmines, y negros (porque en los demás colores seria perjudicial) y aun en estos es menester echarles con moderacion, como à tanto carmin como vna avellana entera, tanto cardenillo como vna cabeza de vn alfiler, y mezclandolo muy bien con ello, ponerlo en la paleta: pero en los carmines, especialmente es menester la discrecion de el Pintor, para conocer en que grado es mas, ò menos secante el carmin: porque à algunos es menester ayudarles mas, y à otros menos; y à algunos basta el secante comun, y aun sin el se secan muy bien; porque no es beneficio para vna color el cargarla de secante (sea el que fuere) porque siempre la ofende algo.

Podemos añadir aqui el esmalte remolido con azeite de nuezes, el qual tambien se pone en la paleta, y puede servir para el vitramaro, y el añil; pero tambien con moderacion, especialmente en el vitramaro; porque si es mucho, le mata el color; y tambien, y mucho mejor, sirve para el mismo esmalte, y se le puede echar mas cantidad, que à los otros azules; pero si todo el esmalte se gasta remolido, se pone negro con el tiempo.

Fuera de esto, ay algunas colores, que no necesitan de secante como son el alvayalde, genuli, el azarcon, si se huviere de gassar bien remolido, y el cardenillo, con las advertencias, que se dize adelante. Tambien los oeres, tierra roja, y sombra (no estando recién molidos) no necesitan de secante. A todas las demás colores es menester ayudarlas, para que se sequen con brevedad; y para esto ayudan tambien mucho el tiempo, si es Verano, y el Sol, si es Invierno, poniendo las Pinturas, donde le puedan gozar; y siempre es importante à vna Pintura à el olio, que goze à el descubierto de los ayres, y de el Sol algun tanto, para que se le quite lo abutagado, que suele mortificar los colores, especialmente en azules, y blancos, y mas si ha estado algun tiempo buelta à la pared; pero con cuydado si tiene añil, porque si es mucho el Sol, se lo llevará.

## CAPITULO QUINTO.

COMO HA DE COMENZAR A PINTAR EL  
Copiante, y los medios con que ha de facilitar  
el colorido.

## §. I.



VIENDO, pues, de ponerse à Pintar el Principiante, avrá de poner primero su paleta de colores, las cuales es menester, que sepa con que orden se han de colocar, y será en esta forma: por encima de el anillo de la paleta comenzará el vermellon, despues el blanco, luego se seguirá el genuli, despues el ocre claro, luego el obscuro, despues la tierra roja, luego la sombra de Italia, despues el carmin, la ancorca, el verdacho, ò tierra verde, el negro de hueso, negro de humo, ò de carbon, añil, ò esmalte.

Puestos en este orden los colores, y prevenido el secante, y los azeytes en sus escudillas, ò salserillas, dibujará con clarion de pasta de greda, y yeso blanco la cabeza, que huviere de copiar, ajustandola bien de perfiles à el tamaño, y proporcion de la original (la qual conviene, que sea de tinta fresca, y hermosa, porque no comience con tintas adustas, y rebaxadas, que demás de ser mas difíciles, es bien, que la primera leche sea la mas regalada, y facil de digerir (para que le tome gusto, y aficion) comenzará à hazer sus tintas: la primera ha de ser, la que llamamos de perfilar, porque con ella se perfila toda la cabeza, y aun se meten los obscuros de las carnes: esta se haze de carmin, y ocre obscuro, de fuerte, que haga vn medio casi rojo; y si las carnes son muy hermosas, será mejor hazer esta tinta de carmin, y ancorca, y vn poquito de tierra roja, y aun de vermellon, porque desperfilandose contra ella las carnes hermosas, les dà vn transparente maravilloso.

Despues entrará con las tintas claras de las carnes, y estas han de ser quatro: de las quales, la primera, que llaman media tinta, será de blanco, y carmin, y muy poco vermellon, de manera, que haga vn rosadito claro. La segunda tinta ha de rebaxar à esta vn grado, ò vn punto, de fuerte, que sensiblemente se conozca, que la primera es conocidamente mas clara, que la segunda: sin que para esto pueda ayer mas medida, que el juyzio de la vista, y el buen gusto, y conocimiento de el Pintor, de fuerte, que esta, y las demás vayan baxando, à la manera, que lo haze en la musica, entonando *la, sol, fa, mi, re*, que para la graduacion de este descenso de vn punto à otro, no ay juez mas recto, que el oido; y así acá lo ha de ser la vista, cuya musica es la Pintura. Esta, pues, segunda tinta, se hará mas facilmente, tomando vn poco de la primera (para lo qual se hará de ella mayor cantidad) y añadirle vn poco de la tierra verde, ò otro azul, como no sea añil; pero si es azul, se avrá de quebrantar con vna puntica de genuli, ò ocre claro: y así tengo siempre por mejor la tierra verde, por ser mineral, y no necessitar de quebrantarla el color, mas que con la misma tinta rosada primera. Concluida esta tinta segunda, se hará la tercera, tomando de ella vna porcion, y añadiendola otro poco de tierra verde, y alguna puntica de sombra. Despues para hazer la quarta, tomar vn poco de la tercera, y añadirle otro poco de tierra verde, y algo de el negro de carbon, y vn poquito de sombra, y aun algo de carmin, y estarán concluidas las quatro tintas, que llaman generales; las qu-

*Orden con que se han de poner los colores en la paleta.*

*Conviene, que el Principiante comience à copiar cabezas de tinta hermosa, y fresca.*

*Modo de hazer las tintas.*

*Tinta hermosa de perfilar.*

*Colorido hermoso.*

*Modo de graduar las tintas.*

*Pintura, musica de la vista.*

*Las quatro tintas generales.*

quales concurren en todas las cosas corporeas, que se han de labrar, desde el claro, hasta el obscuro, guardando la diferencia de el color, y despues el toque de luz, que se haze, añadiendo blanco à la primera tinta, y algun tanto de azul, ò tierra verde en las carnes hermosas; y el toque de obscuro, que se haze en las carnes, añadiendo algo de la tinta de perfilar à la quarta tinta, mas, ò menos, segun lo pide el fondo de el obscuro; y tal vez con sombra, carmin, y ancorca se aprueban los obscuros mas profundos.

*Tintas para los  
frescores de las car-  
nes.*

Hechas estas tintas generales, se han de hazer otras para los frescores (que es donde rosea mas la carne) y para la boca, tomando un poco de la primera tinta, y añadiendole mas carmin, y algo de vermellon; y de esta tomar otra parte, y anadirle mas vermellon, y carmin; y finalmente concluir con otra de carmin, y vermellon.

*Modo de imitar  
las tintas.*

Esto se ha de entender como documento general; porque como aqui no se tiene presente la cabeza, que el Principiante ha de copiar, suponiendo, que sea de colorido hermoso, como una Imagen, se le da esta regla, para que entendido de los colores, que se han de formar las tintas, y de el modo con que se han de ir graduando, y rebaxando, las ajuste à el original, que copiare en todo rigor; de suerte, que si viere, que la tinta en el original azulea algo mas, le añada, à proporción, algo de azul; si viere, que amarillea, algo de genuli, ò de ocre; si roja mas, añadirle vermellon, ò carmin, de manera, que de cada tinta lleve parte en el cuchillo, y la acerque à el original à ver si la imita, y hasta que la imite, no palse adelante, si ha de copiar ajustado.

*Advertencia im-  
portante para las tin-  
tas en las copias.*

Tambien se advierte, que en todo caso, las tintas sean algo mas frescas, ò hermosas, de lo que parecen en el original, así por lo que en este han degenerado ya con el tiempo, como por lo que estas se apagan à el vnirlas, y mezclarlas unas con otras, demás de lo que alhojan à el secarse; y especialmente en los paños azules, y carmines no ay: que dexarse llevar de lo deteriorado de el tiempo, porque si estas desde luego se matan, despues el tiempo haze su oficio, y quedan muy inferiores à el original.

## §. II.

*Modo de comenzar  
el Principiante à em-  
pastar, ò bosquejar  
una cabeza.*

Hechas ya las tintas en esta forma, comenzará el Principiante perfilando, con la tinta obscura, toda la cabeza, y los obscuros fuertes; y despues comenzará à meter los claros con pincel de empastar; esto es, que no sea de punta, siendo, como supongo, la cabeza, que Pinta de el tamaño de el natural, con poca diferencia; pues comenzar en cosas pequeñas, no conviene, porque no se haga mequino; y siempre es consecuencia legitima, que quien puede à mas, puede à lo menos; pero lo contrario no se infiere: y así proseguirá en todas las plazas, que son de aquella tinta, sin passar de ellas, que algun tanto, que baste, para que pueda vnirse con la que se le sigue; y hecho esto, tomar otro pincel de empastar, è ir metiendo la segunda tinta en todas las partes, que le tocara, viniendola con la antecedente con el mismo pincel; y de esta suerte continuará con la demás, sin exceder de sus lugares mas de lo que baste para vnirse con la siguiente, y sin mojar en el azeite mas de lo preciso, para que esta fuese la tinta; y en estando todas las carnes de la cabeza metidas de color con esta limpieza, tomar un pincel blando, y solo, ò una brochuela muy suave, y fuelta, è ir la viniendo toda la cabeza con tal suavidad, que no se lleve la color, dexandola toda suave, dulce, y hermosa; y en lo que tocara contra el campo (sea el que fuere) convendrá meterlo antes de vnir, para desperfilar contra el el contorno de la cabeza; y lo mismo en las extremidades, que tocan contra el pelo, que siempre ha de comenzar muy desperfilado.

*Modo de vnir las  
tintas.*



Hecho esto, bolverà sobre ella, reconociendo, y definiendo parte por parte lo que necesitare, con algunos golpecillos de claro, u de obscuro, y los reques de luz, con la que diximos; y para los ojos, y cejas la tinta correspondiente, con la sombra, mezclada mas, o menos negro, ocre, o blanco, segun el color tuvièren las cejas, y cuyda siempre, que estèn muy desfiladas, y especialmente àzia el extremo de las fienes; pero el blanco de los ojos, que azulèe vn poco.

En lo que toca à el pelo, y mas si es suelto, y crespo, no ay poca dificultad en los Principiantes. Y asì dezia vn experimentado, que vn pedazo de pelo, vna nube, y vn arbol bien picado, son prueba de vn Pintor. Y orro añaia, que vn pie, vna mano, y vna oreja, bien hechos, calificaban la habilidad; y asì poner especial estudio en estas cosas. Y bolviendo à lo de el pelo, digo, que primero se ha de meter de color, haziendo vna masa de las plazas principales de claro, y obscuro, y desfilandole muy bien contra el campo, y despues se dan tales, quales golpecillos de peleteado en los claros, y los oscuros; y no es menester, que sea con pincelito de punta (porque èsto lo encrucece, y aun lo haze parecer de esparto) sino con vna brochuela, o pincel suelto, y abierto de pelo.

*Cosas, que califican vn Pintor.*

*Modo de hazer el pelo.*

### §. III.

**C**oncluido, que sea el bosquejo, y estando muy bien seco, se puede acabar de dos maneras; vna vntandolo primero; y otra sin vntar; aquella facilita mucho; esta no tanto. Sin vntar, no ay mas, que dezir, sino que buelva otra vez à hazer las tintas, y persilando la cabeza con la tinta obscura, en la misma forma, que se començò, la vaya metiendo de color otra vez con mucha limpieza, y no con mucha color, hasta que tenga manejo, porque no la podra definir bien; y vniendola, como se dixo, ir definiendo despues cada parte, ajustandola à el original, quanto sea possible; y por lo que toca à el pelo, si es algo rubio, o castaño, se le puede dàr vn bañito tirado de sombra, con algo de carmin, y ancorca; y si tirare à negro, con negro de hueso, y muy poco de carmin, y ancorca.

*Modo de acabar el Principiante vna cabeza.*

Pero el modo mas facil de acabar, y el que vsaba Lucas Jordàn; con ser tan gran practico, es vntando muy tirado con barniz de aguarràs, y vna quarta parte de azeite de nuezes, lo que se huviere de acabar; y hecho esto, proceder en lo demàs, como se ha dicho. Este modo de acabar, tengolo por muy facil, y magisterioso; facil, porque la color corre con mas suavidad; y magisterioso, porque se maneja mas libremente, y con lo graso, y mordiente de el barniz, prende la color muy bien, y se dexa golpear, y cargar quanto se quiere, quedando jugoso, y lustroso, que no necesita de barniz, sino es que despues se retoque sobre seco; y à falta de el barniz de aguarràs, para vntar, se vsarà de el secante de azeite de nuezes, con vnas goticas de aguarràs.

*Modo mas facil de acabar.*

Èsto de retocar sobre seco tiene gran dificultad, especialmente para Principiantes. Y asì dezia Carlos Marati: *Il sa dipingere, che sa toccare sopra seco*: aquel sabe Pintar, que sabe retocar sobre seco; y asì dexarámoslo para otro lugar.

*Dificultad de el retoque.*

Sentada esta practica, que el Principiante ha de observar, para copiar vna cabeza: ha de tener entendido, que lo mismo ha de observar en todo lo que fuere carnes; y tambien ha de tener por regla general, para la buena regulacion, y hermosura de el colorido, que el natural se enrogece algo en todas las partes, donde ay coyuntura, como en los hombros, codos, caderas, pies, y manos; pero especialmente en los dedos, y mucho mas en los extremos de ellos. Además de esto, en la junta de la clavicula, junto à el hoyuelo de la garganta, en los pezones de los pechos, vientre, y genitales; pero mas que todo,

*Frescores, o partes donde se enrogece el cuerpo humano.*



en los extremos. En todo lo demás, y especialmente donde ay carillas, es el color templado, y casi sin rojo alguno, sino es en las carnes muy tostadas, y de su naturaleza rojas.

*Frescores de el rostro.*

En el rostro es donde ay gran variedad de tintas, y frescores. Por la frente es templado el color, à proporción de el fúgero; y en los sobrecijos se enrogece vn poco. En las sienes, y nacimiento de la nariz estan templado, que casi azulea: luego en los parpados de los ojos se enrogece algo, y desde el cavallere de la nariz, comienza à enroger, aumentandose, à proporción, hasta la punta, y ventanas. Las mexillas se supone; pero mas en el medio, que en los extremos. El sobrelabio templado: pero que mas pique vn tanto en amarillo, que en azulado. En los labios, ya se supone; pero en la barba, vn poco, y tambien en la nuez de la garganta en los hombres: lo demás de el cuello muy templado, especialmente en las mugeres; pero las orejas siempre rogean, y mas en la parte de arriba, que en la de abaxo; y siempre se ha de entender, que estos frescores no entran tan rapidamente, que hagan el rostro jaspeado, sino despersifandose con tal suavidad, que no se conozca, donde comiençan, ò acaban: de fuerte, que todo junto componga vn color grato, hermoso, y natural.

#### §. IV.

*Variedad de coloridos.*

Entados estos principios, como reglas generales, para que à discrecion pueda vsar de ellas el Copiante, ha menester saber tambien, que demás de este colorido hermoso, que hemos dicho, ay otros, que se alteran; y à con la palidez de vn susto; y yà con el furor de la verguença; ò yà con lo cardeno de la muerte. En el primero, vsará de el genuli, y de el ocre, para mezclar en las tintas, con poco, ò ningun rojo, sino vna puntica de carmin. En el segundo, vsará de la tierra roja, ò vermellon, y carmin en las tintas, añadiendoles, à proporción, mas, ò menos, segun lo pidiere la parte. Y en el tercero, vsará lo mas de blanco, y sombra, rebaxando con ella misma, y el negro de carbon en las tintas obscuras; y en donde avia de aver frescores, vsará de el blanco, y negro, que haze vn color cardeno, y mortifero muy natural.

*Colorido mortifero.*

*Diferencia entre el colorido de el hombre, y el de la muger.*

Pero además de estos coloridos, que por accidente pueden brevemente en vn mismo fúgero, ay otros coloridos, por su naturaleza muy diversos. Primeramente, en los hombres, por lo general, el colorido degenera mucho de el de la muger, participando algo de el ocre, y la tierra roja, y tierra verde, y sombra, en vez de lo azulado de las medias tintas de el colorido hermoso de las mugeres. Y así à las tintas, que diximos, mezclara algo de el ocre, y de la tierra roja, valiendose, para rebaxar de la sombra, y verdacho, con algun poco de rojo, segun lo pidiere la parte: pues si la parte, que se sombrea participa de rojo, tambien su sombra lo ha de participar; y si el claro es de color templado, tambien la sombra fuya se ha de adaptar à aquella misma naturaleza; y lo mismo digo de los roques de luz, que sobre rojo, sean rojos; sobre templado, templados.

*Colorido de los viejos.*

Además de esto, el colorido de los viejos (aunque algunos ay de color fresco, y rojo) de ordinario la primera tinta es de blanco, y ocre, y despues se le va añadiendo tierra roja; y aun en algunos el carmin con el ocre haze admirable tinta, y mas si son carnes curtidas, y con la sombra de Italia se van rebaxando las demás tintas, añadiendo, donde convenga, algun poco de carmin, ò tierra roja; y para los obscuros fuertes vsar de la sombra, y carmin; mas para perlar este genero de carnes, es gran cosa el carmin, y ocre obscuro.

*Coloridos estrafños.*

Y finalmente ay en estos, y los hombres campestres tanta variedad de coloridos, que degenerando totalmente de el colorido hermoso, comienza el claro con blanco, y sombra (y no con mucho blanco)

y despues se vâ continuando, y rebaxando la tinta, ayudada de la tierra roja, y carmin, con la misma sombra hasta el obscuro, de fuerte, que haze vn colorido bruno, pero muy natural; y aun otro se suele hazer sin blanco alguno, y de color muy fresco, vñando para los claros de el ocre, ò genuli claro, matandole algo con el carmin, ò la tierra roja, y despues rebaxando con la misma tierra roja, y el carmin, y en las demás tintas inferiores con la sombra, se viene â hazer vn colorido muy fresco en aquella linea.

Y victimamente en las carnes esbatimentadas, y que solo se alumbran de reflexion, es donde se prueba el saber colorir; porque en las carnes, que gozan de la luz, y mas si son hermosas, yâ todos saben, que con el blanco, y el rojo, y el azul, y amarillo, se forma vn colorido hermoso; pero donde se halla el claro tan rebaxado, que si se diese con el vna pincelada en vn claro limpio, pareceria vn borron; y que este borron llegue â formar tan fresco, y hermoso colorido, como el claro! *Hoc opus, hic labor.* Aqui està la mayor dificultad: Pues esta tan grande dificultad, se vence, haziendo los claros de blanco, y negro de carbon, en el grado mas, ò menos obscuro, que lo pidiere el caso; y â esta tinta quebrantarla con vn poco de vñe claro, y algun tanto de vermellon; y luego hazer otra mas rosadita, que la vaya rebaxando, y aumentando el rojo en los frescores, y en lo demás ir rebaxando con la sombra, y algo de carmin, y ancorca, hasta llegar â el obscuro, y se viene â conseguir vn colorido, que parece tan fresco, y hermoso, como el claro. Pero en estos, que son rebaxados, por razon de esbatimento, es menester advertir, que solo se alumbran de reflexion; y assi los claros ha de tener, donde avian de estàr los obscuros; y los obscuros, donde avian de estàr los claros; segun la regla, que dimos en el primero Tomo, lib. 3. cap. 3. Prop. 10.

Pero si las carnes son rebaxadas de tinta, no por razon de esbatimento, sino por escasez de luz, ò contraposicion â vn claro; en este caso estàr â alumbrada regularmente de la luz principal, y no de la reflexion, que es contraria â la principal, como diximos en dicho lib. cap. 3.

Y si la figura rebaxada de tinta no fuere de colorido hermoso, como vn viejo, ò hombre rustico, se podrán hazer los claros de blanco, y sombra, con algo de tierra roja; y con esta, y el carmin ir rebaxando la primera tinta, ayudando con la sombra, y carmin en las tintas inferiores; y en los obscuros mas profundos, vñando de el negro, de hueslo, y carmin, si es en primer termino; que si no, avrâ de quedar con la vageza conveniente, segun el termino en que se hallare.

§. V.

**P**ERO donde apricta mas la dificultad, es en los terminos remotos, para los quales parece se dixo lo bastante en dicho lib. 3. cap. 3. Prop. 24. Pero sin embargo diremos algo; para que el Copiante quede mas enteramente instruido en este punto. Y assi se ha de entender, que la media tinta de blanco, y sombra, quebrantada con vn poco de carmin, es general para la mancha principal de los obscuros en dichas figuras, añadiendo algo de ocre, ò de azul, conforme fuere el campo, donde insiste, y tocando los claros con vna tinta algo doradita, como de ocre, y blanco, y vn poco de tierra roja, y los toques de luz, de el ocre, y blanco solo; y con esta misma tinta se han de tocar las luzes de las ropas, las quales solo en la primera tinta han de mostrar su color, y este algo quebrantado, mezclandose en los obscuros con la tinta general de blanco, sombra, y carmin; y tal vez podrâ fervir el mismo campo de tinta general, y por lo menos ha de participar algo de ella; todo lo qual ha de ser â proporcion de su distancia,

Colorido de reflexion.

Observacion para el colorido esbatimentado.

Observacion para el colorido rebaxado por contraposicion, ò escasez de luz.

Colorido rustico rebaxado.

Colorido para las figuras en los terminos remotos.

y degradacion de cantidad (como diximos en el Capitulo citado) dando menos fuerça, y viveza de color en los mas remotos; y determinando en los mas proximos algunas partes de el desnudo en la mancha de la sombra, y trazos de las ropas.

*Otra tinta para los lexos.*

Tambien es buena tinta para la mancha general de los obscuros; el verdacho, carmin, y blanco, y vna puntica de ocre; tambien el blanco, y negro, quebrantado con vn poquito de ocre, y carmin; y en lo demàs proceder como se ha dicho. Pero sobre todo concluyo, que aquella tinta, que hiziere mejor el efecto, que se pretende, essa serà la mas legitima, y verdadera, aunque sea hecha con polvo de la calle: Como dixo vn Maestro de Armas à dos discípulos, que altercaban sobre si era falsa, ò fina vna herida, que el vno avia dado à el otro: *Que pues la avia dado, era fina; que la que se yerra, es la falsa.*

## CAPITULO SEXTO.

### DE EL COLORIDO DE LOS PAÑOS, O ROPAS, y de los cambiantes de diversos colores.

#### §. I.



**D**ESPVES De las carnes (por ser obra inmediatamente procedida del poder Divino) no es lo menos importante, y difícil el colorido de las ropas, ò paños de las figuras. Y respecto de que aora suponemos à el Pintor puramente Copiante, no nos empeñaremos mas, que en dezir el modo, y los colores, con que ha de labrar cada vno, segun su especie: Suponiendo, que en todo lo que se ha de actuar de claro, y obscuro, ha de guardar la regla, que diximos à el principio de el Capitulo antecedente, de las quatro tintas generales, y el toque de luz, y de obscuro.

*Dificultad summa de los paños blancos.*

Y comenzando por los paños blancos, no es lo menos dificultoso, que se puede ofrecer. Y así dezia vn Pintor, que en ellos se conocia el buen gusto de el Artifice, por la diafanidad, que han de tener, y tintas mas floxas, respecto de lo que se transparenta, y se reflexa con lo sobrefaliente de las luzes, que son mas claras, que las de otros paños, junto con la dificultad de que no destemple su viveza el acuerdo de la composicion de el quadro. Y antes de explicar su manufactura, es menester suponer, que el paño blanco puede ser de vna de tres especies, que son lino, seda, ò lana. Si es de lino, se ha de labrar rebaxando sus tintas con el blanco, y negro de carbon, quebrantandole lo azulado con vna puntica de sombra de Italia, y de esta fuerte se concluirà en todas sus tintas, observando en ellas la suavidad referida.

*Paño blanco de lino, como se labra.*

*Paño blanco de seda, como se labra.*

*Paño blanco de lana, como se imita.*

*Paños amarillos, como se hazen.*

Si es de seda el paño blanco, ha de mezclar en el blanco algun poco de genuli, y proseguir rebaxandole con blanco, y sombra de Italia, con vn poco de negro de carbon, y en las reflexiones mezclar algun tanto de ocre. Pero si es de lana, no tiene que discurrir para labrarle, mas que en blanco, y sombra, hasta el obscuro, mezclando siempre en los claros alguna puntica de ocre con el blanco.

#### §. II.

**L**Os paños amarillos tienen gran variedad; porque vnos son escarolados, otros azufrados, otros gamuzados, y otros naranjados. Los escarolados se hazen, comenzando el claro con el genuli, y añadiendo

diendole ancorca à la segunda tinta, y à la tercera el ocre elaro con ancorca, y sombra; y à esta misma añadirle mas sombra, y ancorca, y se hará la quarta, y la sombra, y ancorca solas para los obscuros. Puedese tambien labrar vn paño de solo blanco, y sombra, y despues de seco, darle vn baño de ancorca, y secante, y tocarle los claros con genuli, donde convenga, y apretarle los obscuros con la sombra, y queda vn amarillo excelente.

*Amarillo escarolado.*

Pero si el amarillo es azufrado, ò verdoso, ha menester mezclarse algo de tierra verde en las segundas, y terceras tintas de el que diximos escarolado, y no mas. Pero si es gamuzado, basta el ocre claro, con el blanco para la primera tinta, y la segunda el ocre solo, la tercera el ocre obscuro, y la quarta este mismo con algo de sombra, y vn poco de tierra roja, y para el obscuro la sombra con algo de carmin; pero este mismo se puede labrar maravillosa, y facilmente con solo el ocre para los claros, y à este irle rebaxando con el carmin, y este con la sombra para el obscuro.

*Amarillo azufrado.*

*Amarillo gamuzado.*

Pero si el paño huviere de ser naranjado, se hará muy bien, añadiendoles à los ocre vn poco de azarcon bien molido; y à falta de el puede fervir el vermellon, y ancorca; y en las ultimas tintas, la tierra roja, sombra, y carmin. Algunos hazen estos paños con el jaldè, ò oropimente quemado en vna ampollita de vidrio, y despues quebrantar la misma ampollita, y molerlo con ella con vino blanco, para que el vidrio le sirva de secante; y estando bien molido, hazerlo pastillitas como almendras, y guardarlo, y quando se aya de gastar, templearlo con el secante comun; y para rebaxarlo, valerle de la tierra roja, sombra, y carmin; y para los claros, ò toques de luz, se usa de el mismo oropimente sin quemar, mezclandole vn poquito de azarcon; pero este color (como ya diximos) no lo aptuebo, por tener tantas condiciones, y tanta facilidad en tomarse, de fuerte, que se buelve negro; aunque esto se puede remediar barnizandole, así que este seco.

*Jaldè, ò oropimente; que modo.*

*Remedio para el oropimente.*

### §. III.

**S**íguense los paños encarnados, de los quales vnos son de color de fuego, y otros puramente encarnados, ò nacarados; de estos se hazen los claros de vermellon, y blanco, y carmin, la segunda tinta con menos blanco, y las demás con solo el vermellon, y carmin; y en los obscuros el carmin solo; y si en estando seco se baña con buen carmin fino transparente, y, si fuere menester, se le tocan los claros, y aprietan los obscuros, queda vn color bellísimo.

*Paños encarnados.*

El color de fuego se labra solo con el vermellon, y carmin, sin blanco alguno, y en los fondos se ayuda con negro de hueffo; y en estando bien seco, bañandole con buen carmin, y realzando algunos claros con el vermellon puro, y apretando los fondos, queda vn paño de grana hermosísimo.

*Color de fuego.*

### §. IV:

**L**os azules se pueden labrar de diferentes colores: el mas comun es el esmalte, el qual se bosqueja mezclado algo con el añil, para que tenga cuerpo, y cubra bien el lienço, y sin mas mixtura, que el blanco, mas, ò menos, para el claro, y obscuro; y en estando seco, se labra solo con esmalte fino, y blanco, vno, y otro templado con azeite de nuezes, y para mejor, se le mezcla à el azeite vn poquito de aguarrás, para que se rebeba (con lo qual se asegura) y para que no se corra, y chorree, que lo suele hazer con mucha gracia, y mas si està cargado, y el azeite algo graso, y entonces es menester, ponerlo tendido boca abaxo (porque no reciba polvo) hasta que se seque; y otros le ponen en las orillas vnos papelitos de estraza, mojandoles la orilla, para que peguen, y se vayan chupando el azeite, y suele ser

*Azul de esmalte.*

este

esto bastante, y no es menester ponerlo boca abaxo; pero el modo mas facil de labrarle à el acabar, es, bañando todo el paño bosquejado con el esmalte solo, desatandole con el azeite de nuezes, y aguar-ràs, y despues labrar sobre el baño, y apretar los obscuros con el añil solo; y si no huviere aguar-ràs, ayuda mucho el aguardiente sola, para mojar el pincel; y si esto faltare, no saltará la saliva, que echandole vna poca, le deriene, para que se rebeba, y no se corra.

#### *Azul de añil.*

El otro azul es el de añil, sin mas mixtura, que el alvayalde, vno, y otro con azeite de nuezes; y este se puede hazer de la primera, y es lo mejor; y quando mucho, se puede bosquejar de blanco, y negro de carbon, ò de humo, y es bellissimo color, y muy dulce de labrar; pero tiene tambien sus condiciones: y la primera es, que los claros no sean demasido claros, porque facilmente afloxa; y assi se ha de labrar siempre subido de color. La segunda, y mas importante, es, que no se gaste muy azeitoso, sino bien trabado, y no cansarlo. La tercera condicion, es, que ha de ser preparado, ò purificado por alguno de los medios, que diremos. El primero, es, molerle con azeite de linaza, y embuelto en vn papel de estraza, se embia à vn horno de Pasteleria, para que por la noche lo dexe dentro; y por la mañana se trae; y viene endurecido, y consumido el azeite, y entonces se buelve à la losa, y se le echa azeite de nuezes, y repassandole con el, se guarda, para irlo gastando.

#### *Modos de purificar el añil.*

##### *Otro modo de purificar el añil.*

El otro modo de purificar el añil, es, despues de molido con azeite de linaza, ponerlo en vna salserilla à cocer dentro de vn perolito de agua, y que este allí cociendo vna hora; y despues se le quita aquella agua, y se le echa otra, y que cueza otra hora con ella; y repitiendo lo mismo otra vez, queda purificado; de suerte, que la primera agua se verá, que sale amarilla; la segunda menos, y la tercera nada. Y respecto de que con estas cociduras queda el añil muy endurecido, se buelve à la losa, y se le echa el azeite de nuezes, que aya menester; para estår bien templado, y se guarda en su vegiga, para quando sea menester.

##### *Tercer modo de purificar el añil.*

El tercer modo de purificar el añil, es, despues de molido con azeite de linaza, ponerle en vna escudilla (que le quede algun vacio) à cocer en vn perolito bien cubierto de agua, y echarle dentro de el agua vn pedazo de piedra alumbre, ò agebe, como vna nuez pequeña, y que cueza allí hasta que la escudilla se descubra, y entonces sacarlo, y escurrirle el agua muy bien; y en aquel vacio, que diximos, ha de quedar en la escudilla, echar cosa de vna onza de espiritu de vino, ò aguardiente de abanicos, y pegarle fuego con vna cerilla, y dexarlo arder, hasta que se consuma el fuego; y hecho esto, queda muy duro el añil, y entonces se buelve à la losa, y se le echa su azeite de nuezes, y se guarda en su vegiga; y este es, à mi gusto, el mejor medio de purificarlo, y mas breve; pero de qualquier modo, que se purifique, se le ha de echar, para que se seque, ò vn poco de esmalte remolido, ò vidrio molido, ò vsar de el secante, que diximos, de el azeite de nuezes, ò vna puntica de cardenillo, lo qual tengo por mejor: porque para tanto añil como vna avellana, basta de cardenillo tanto, como la cabeza de vn alfiler, y de lo otro es menester mayor cantidad, y en siendo mucho, perjudica.

##### *Secantes para el añil.*

##### *Modo de vsar de el ultramaro para los azules.*

##### *Ultramaro bañado.*

Resta aora solamente el ultramaro, ò azul ultramarino, con el qual nunca se bosqueja, assi por el poco cuerpo, que tiene para cubrir bien, como porque se gastaria mucho inutilmente, siendo, como es, tan caro; y assi se vsa de el en dos maneras; ò bañado, ò labrado sobre qualquiera de los otros azules, y à conclusiones. El gastarlo bañado, no es mas, que despues de templado con el azeite de nuezes, darle vn baño tiradito à todo el paño con brocha suave; mojando, para desleirlo, en azeite de nuezes, con unas goticas de aguar-ràs, y dexarlo bien vnido, è igual.

Però

Pero aviendo de ser labrado el vitramaro, se pueden ir metiendo sus tintas de claro, y obscuro, mezclandole, à proporcion, con el alvalalde de nuezes, y ayudando los obscuros fuertes con el añil; y si para esto se baña el paño primero con el mismo vitramaro, se labrará mas facilmente; y para su secante, ò muy poco de esmalte remolido, ò de el secante de azeyte de nuezes, ò nada.

*Vitramaro labrado:*

*Secante para el vitramaro.*

§. V.

Si guense aora las ropas de carmin, que no tienen mas sciencia, que labrarfe con el blanco de linaza, graduando sus tintas regulares de claro, y obscuro, y apretar los obscuros con negro, si fuere menester: estos paños en estando bien secos, se bañan tambien de carmin fino, y haze vn color carmesi hermosísimo, y sobre el baño se tocan de luz los claros, si lo han menester; y el mejor secante para el (como ya diximos) es vna puntica de cardenillo, si no le basta el secante comun.

*Paños de carmin, y su secante.*

A estos podemos añadir los paños morados; porque la mayor parte de ellos se compone de carmin, principalmente si el morado es carmesi: como si no lo es, será la mayor parte de azul; y así se compone de estos dos colores, mas, ò menos, de el vno, ò de el otro, conforme lo requiere el assumpto, ò la voluntad de el Artifice; pero qual aya de ser el azul, que se le ha de mezclar à el carmin, tiene su dificultad: porque el añil es enemigo mortal de el carmin; y así no ay que mezclarle jamás con el, porque ambos se pierden, y resulta de los dos vn color infame, que no se sabe qual es; y así para ordinario, el mejor es el esmalte, y que el carmin sea bueno, y no lleve cardenillo, ni secante comun, sino vn poco de esmalte remolido; y sobre este, en estando seco, se puede hazer el morado mas fino, con vitramaro, y carmin, bañandole primero, y despues labrandole con alvalalde de nuezes, y el dicho morado.

*Paños morados:*

*Morado de vitramaro.*

Puede tambien labrar de añil, y blanco el paño; que ha de ser morado; y en estando seco, bañarle todo con buen carmin, bien vni-do, è igual, y puede ser; que no necesite de tocar los claros, segun el termino en que se hallare; pero si se huvieren de tocar los claros, ha de ser, ò con vitramaro, carmin, y blanco; ò en vez de el vitramaro, esmalte fino.

*Otro morado con el añil.*

Otro morado baxo se puede hazer de negro de carbon, ò de humo, mezclado con el carmin, à proporcion; y es conveniente para vn historiado, el variar en vnos mismos colores, por si se huvieren de repetir en la multitud de las figuras, sea de fuerte, que no se tropiece vno con otro; ni tampoco es conveniente, que todos los colores sean muy salidos, antes bien, se rebaxan vnos, para que salgan otros; como conviene en los de la figura principal, ò donde está la accion principal de el assumpto.

*Otro morado baxo:*

*Conviene rebaxar vnos colores, para que salgan otros.*

§. VI.

Si guense aora los paños verdes, los quales se pueden hazer de muchas maneras. La primera es, bosquexandole desde luego de su color; ò bien sea de tierra verde, y blanco, ayudando los obscuros con añil, ò negro de humo, y ancorca; ò viñando, para las tintas claras, de el genuli claro, en vez de el alvalalde; y en estando seco, acabarle con lo dicho, con la limpieza, y cuydado convenienté.

*Modo de labrar los paños verdes.*

Pero tengo por menos trabajo, y costoso, y aun mas cominodo, el labrar de blanco, y negro de humo, ò de carbon el paño, que huviere de ser verde, porque así empasta, y cubre mejor la impresion; y en estando seco, se le dará vn baño de tierra verde, y muy poco de ancorca; y si el verde fuere muy obscuro, añadirle vn poquito de añil, y despues labrar sobre ello con la tierra verde sola, y el

*Modo mas facil para labrar paños verdes.*

genuli claro en lugar de alvayalde; y apretando los obscuros con negro, ò añil, y ancorca, queda vn verde muy hermoso: pero si el verde se quiere más azulado, se puede vsar de el blanco, en vez de el genuli.

*Otro verde mas hermoso.*

Otro verde mas hermoso se puede hazer, vsando de el verde montaña en los claros, con algo de ancorca, hasta donde alcance; mezclandole con el blanco, ò el genuli; y rebaxandole con la tierra verde, y lo demás, que diximos, y queda vn verde hermosísimo.

*Otro verde de cardenillo.*

Pero sobre todos los verdes (si permaneciera) es el cardenillo, labrado con genuli claro, ò con blanco (aunque no es tan bueno) y despues de seco, bañado con el mismo cardenillo, este permanece por mucho tiempo hermosísimo; pero en comenzando à declinar, viene à parar en vn pardo obscuro infame; pero por si alguno quisiere vsar de el, puede assegurarle, barnizandole, luego que este seco, con alguno de los barnizes, que se diràn adelante.

*Otro verde con el añil, y cardenillo.*

Y si para este paño de cardenillo, se labrare antes con añil, y blanco, y en estando seco se bañare con el cardenillo, sin otro beneficio, quedará tambien vn verde hermosísimo, tocandole, ò no, los claros, ayudado de el genuli, conforme convenga, y en estando seco barnizarle.

*Verde baxo de añil, y ancorca, y aun otro mas baxo.*

Tambien se puede hazer otro verde baxo de ancorca, y añil; vsando de el genuli, en vez de blanco; y aun para que sea mas baxo (como para Payfes, y terrazos) con el ocre claro, y el añil; y aun mas baxo, con negro de carbon, y ocre claro, que para arboledas, y terrazos, templados, y acordes, fuele ser bastante: de todo lo qual vsará la discrecion de el Artifice, donde, y quando convenga.

*Paños de colores baxos.*

Otros paños verdosos, y de colores amulosos, facilmente, que: brantando con la sombra estos verdes, se pueden conseguir; y si fueren cancelados, con blanco, y sombra, y vn poco de carmin, ò tierra roja, se labran muy buenos: en los demás no ay dificultad, que ocurra, sino en que el Pintor los sepa graduar, y acordar, aclarando, ò rebaxando el color, de fuerte, que no le destemple la historia; sino que toda ella quede como vn instrumento bien templado, acorde, y armonioso, sin que aya cuerda, que disuene.

## §. VII.

*Paños cambiantes.*

**R**esta aora tratar de los paños cambiantes, que son aquellos, cuyos claros son de vn color, y los obscuros, ò tintas rebaxadas de otro. Estos son en doze maneras.

*Cambiante de azul, y amarillo.*

1 El primero sea el amarillo (porque en el blanco no ay mas cambiante, que ser de seda, lino, ò lana, como yà diximos, §. 1.) el qual se puede cambiar tocando los claros con vna tinta azuladita, clara, y haze muy gracioso color.

*Cambiantes sobre encarnado.*

2 El segundo sea de el encarnado, tocando los claros azules, à proporcion.

*Cambiantes sobre carmesí.*

3 El tercero sea tocando los claros de amarillo sobre el mismo encarnado.

*Cambiantes sobre azul.*

4 El quarto sea sobre los paños de carmin, y blanco, tocando los claros con azul.

*Cambiantes sobre morado.*

5 Y el quinto tocandolos con amarillo claro, à proporcion.

6 El sexto sea sobre el azul, tocando los claros con carmin, y blanco.

7 Y el septimo sea, tocandolos con amarillo claro; pero con gran cuydado no se mezcle tanto con el azul, que se buelva verde; porque de el azul, y el amarillo se compone el verde; y así para estos claros es mejor el ocre, y blanco, porque el genuli es muy agrio, y mas proximo à el verde.

8 El octavo sobre el morado, tocando los claros con amarillo, y es vn cambiante muy hermoso.



9 Y el noveno sea tocando los claros con verde claro, que haze vn color templado, y hermofo.

10 El dezimo sea fobre el verde, tocandole los claros con amarillo.

11 Y el vndezimo tocandofelos con encarnado, ò rofado claro.

12 Y el duodezimo fera tocandolos con morado claro, y haze tambien vn color modefto, y hermofo; y afsi avemos concluido con los cambiantes, los quales es menefter advertir, que fon muy dificiles de labrar, por la gran limpieza, y cuydado, que fe requiere, al desperfilar los claros con las medias tintas, que sea con tal suavidad, que no fe adulture el color, ni fe le defraude la hermofera à el principal.

*Cambiantes fobre verde.*

## CAPITULO SEPTIMO.

### DE LOS PAYSSES, FLORES, Y FRUTAS, y otros adherentes.

#### §. I.



EZIA Vn Pintor experto, que el Principiante en la Pintura tenia tres escollos en que tropezar; el vno era el cabello, el otro las nubes, y el otro los arboles ( como ya diximos ) y la razon es, porque estas tres cosas son vn medio entre lo fluido, y lo solido; y afsi se les ha de dàr cuerpo, de fuerte, que parezca; que no le tienen, desperfilando los extremos de ca-

lidad, que no se conozca donde acaban; pero esto mas especialmente en las nubes, y pelo; que en los arboles basta, que las hojas, ò ramas no acaben en sus extremidades tan fuertes de tinta, como en lo mas frondoso, y acopado.

Son los Payfes en dos maneras, vnos en que la historia se sujeta à el Pais; y otros en que el Pais se sujeta à la historia. En estos es menefter observar la templanza de los ayres ( que son los celages ) de fuerte, que no ofendan à la historia, y que los orizontes no sean muy chillantes, y que esten à la altura de el punto de la Perspectiva, que tuviere, ò se considerare en la historia, figura, ò pavimento, que tenga; y la misma templanza en los terrazos, montañas, y arboledas, procurando, que ayuden, y no ofendan à lo principal.

En los Payfes, que han de ser ellos los dominantes, es menefter echarles toda la ley de la hermofera; pero sin peregriles afectados, ni verdes rabiosos, como lo hazen los que poco saben, por encubrir à el vulgo su ignorancia con los afeytes de los colores gayteros.

Para esto es menefter considerar, que las estaciones de el dia mas gratas à la vista, y ocasionadas para formar conceptos de contraposicion, son el amanecer, y anocheecer; porque estando el Sol en su zenit, bañando igualmente con sus luzes toda la canipaña, rara vez se encontrará concepto caprichoso, sino es por accidente de la naturaleza de las mismas cosas, que las haze contraponer, por la diferencia de tinta, ò por la inrreposicion de alguna nube, que con su sombra rebaxa vn termino, contraponiendole à otro iluminado; y assi el docto Pintor ha de saber elegir de la variedad de la naturaleza aquellas cosas, que mas conduzean à su intento, y sean mas ocasionadas, para lucir su habilidad; pues aquel primer golpe, que ofrece à la vista vn buen concepto, es el que mas satisfaze a el juyzio de los inteligentes; aunque las partes no esten tan bien digeridas, y manejadas como pudiesen; y asi lo vemos en hombres Eminentes, que no han sido Payfistas de Profesion; como Ticiano, Tintoretto, Verones, Bafan, y otros,

*Tres escollos de el Principiante.*

*Dos maneras de Payfes.*

*Pais sujeto à la historia, como se ha de actuar.*

*Pais dominante, y sus calidades.*

*Estaciones de el dia, mas gratas à la vista, y ocasionadas para los Payfes.*

*Pintor docto, ha de saber elegir de la naturaleza lo mejor.*

*Hombres eminentes, que han b. ho Payfes, sin ser Payfistas de Profesion.*

que en sus historias han hecho Payfes maravillosos, sin estâr manjados con aquel primor, y paciencia, que lo hazen los que son Payfistas de Profesion; porque el Pintor de historias estâ obligado à saberlo hazer todo en aquella forma, que baste para la buena organizacion de sus conceptos.

*Modo de bosqueñar el Pais.*

*Celage, y orizonte para vn Pais, como se ha de graduar.*

*Vagueza de el celage en los Payfes.*

*Todo lo terrestre es mas baxo de tintas, que el celage.*

*Graduacion de los lexos de vn Pais.*

*Terminos principales de vn Pais.*

*Fuerza superior de algun claro en vn Pais.*

*Arboles de primer termino, con què tintas se hazen.*

*Modo de picar los arboles.*

Aviendo, pues de emprender vn Pais, que no estê sujeto à historia, muchos lo bosqueñan de blanco, y negro, ocre, y sombra, metiendo las manchas principales de los arboles en lo mas opaco de ellos, sin determinar hojas, ni ramas; pero aviendole de acabar, y siendo (como diximos) vna Aurora, ò puesta de Sol, se ha de meter primero el celage, comenzando lo mas claro de el orizonte con ocre, y blanco, y despûes se irâ siguiendo vna tinta rosadita de carmin, y blanco, quanto rebaxe à la otra suavemente, y quede bien desperfilada con ella. A esta se seguirá otra moradita, quanto rebaxe con suavidad à la antecedente, y quede bien vnida con ella. Despues se seguirá la tinta azul con la moderacion conveniente, para que rebaxe à la otra, y se vna con ella dulcemente, agregando alguna nubecilla, que ha de componerle de el azul, y de la tinta de el orizonte, tocandole los extremos, que se arrimaren àzia el, de la misma iluminacion de el claro; pero siempre inferior à la luz principal de el orizonte, procurando, que el celage quede con vagueza, y templanza, de suerte, que qualquiera otra cosa, que se le anteponga, le supere en grado de obscuro, y así se alexe el celage, y todo lo terrestre se venga, y se haga mas presente.

Sentado este principio, se ha de entender siempre, que todo lo terrestre ha de ser mas baxo de tintas, que lo celeste, de suerte, que todo junto supere en obscuro à el celage, comenzando con vagueza, respectivamente en las montañas mas remotas, las quales en vna Aurora, ò puesta de Sol (como diximos) pueden ser de vn moradito claro, que con suavidad contraponga à el orizonte; y à estas se pueden seguir otras azules, que con moderacion superen à las antecedentes; y à estas se figan luego algunos terrazos, arboledas, ò matorrales de tierra verde, blanco, y ocre claro, algo quebrantado con el carmin; y mientras mas se fueren acercando los terminos àzia delante, participen mas de el verde, donde convenga, y de la fuerza de los obscuros, variando en los terrazos algunas vezes la tinta, con algunos lampazos ocreados, otros algo rojos, ò acarminados, otros verdes, haziendo algunas quiebras, y peñascos, divertidos con algunas ramas, troncos, y arboledas, y algun arroyuelo, ò despenadero de agua; y ultimamente en los terminos principales dando la mayor fuerza de los obscuros, y algun tocamento de luz superior en algun tronco, ò peñasco, que predominando à todo lo demás, lo dexa templado, y acorde.

Y en lo que mira à el verde de los arboles, basta la tierra verde de verona, y tal vez algo de verde montaña; pero en los arboles de primer termino es, donde menos verde se gasta, pues aun la tierra verde se mezcla con ancorca, y sombra, ò se hazen con el verdacho comun, que para los Payfes es bueno; y ultimamente viene à parar en negro, y ancorca, y aun con algo de carmin, para que sean los obscuros mas dulces, y jugosos: esto es, en lo mas fondo, y coposo de el arbol; que en las extremidades de las ramas ha de ir asfioando la tinta de suerte, que las puntas de las hojas se toquen con ocre, y verde, y à vezes con el ocre solo, procurando diferenciar de tinta vnos arboles de otros, haziendo algunas ramas tostadillas, y amarillejas, y aun de tierra roja, conforme mas hiziere à el caso.

Y en lo que toca à el picar los arboles, requiere muy especial gracia, y manejo, que no es facil de explicar: pero advierto, que las ramas no acaben en agudo, sino agrupaditas en redondo, sin afectacion, fino con vn cierto desfeydo casual, haziendo las hojas de tres en tres,

de fuerte, que la de en medio salga algo mas, y se vayan retrayendo otras menores, y mas recogidas, hasta vnirse à el tronco; y haziendo varias de esta fuerte, se viene à componer vna rama grande, y hermosa; y repitiendo las demás, segun pide la organizacion de el arbol, viene à quedar hermosamente poblado. En que es de advertir, que siempre, que de algun tronco, ò vástago se huviere de sacar alguna rama, ha de hazer el vástago algun angulo, movimiento, ò salida àzia aquella parte; y assi ha de ir serpeando, ayiendo de sacar vástaguillos àzia vna, y otra parte; y sobre todo, ayuda mucho para tomar manejo, ver, y copiar Payfes de el natural, y de hombres Eminentes.

§. II.

**Y** Supuesto, que las flores son tambien cosa campestre, no será ageno de este lugar el tratar de ellas, lo que se puede tratar; que lo cierto es, que el estudio de copiarlas de el natural, y de otras de mano de hombres Eminentes (como diximos de los Payfes) ensena mucho mas, que quanto se pueda dezir. Pero no obstante, para quando ayan de hazerlas de practica, como succede en algunos casos, daremos algunos documentos, que teniendolos presentes, importarán mucho para el acierto: bien, que para cosas de importancia, no conviene fiarlo todo à la practica, si no valerse de algunos estudios particulares, que tendrá hechos por el natural de diferentes flores, y en varios perfles, haziendo de ellas vna composicion armoniosa, y añadiendo en los fondos, y extremidades algunas otras de practica.

Y assi para estas, como para las otras, conviene siempre observar los preceptos de vna historia, acordemente Pintada; colocando en el medio el golpe mayor de el claro, y rebaxandolo hasta los extremos; pero no de fuerte, que parezca vn globo, ò superfice convexa, sino encrestandolo con algunos altos, baxos, y fondos, assi de otras flores rebaxadas, como de los verdes de sus hojas; y en los extremos sacando algunas ramillas, y florecillas en tal qual parte, que encreспен, y aligeren el ramillete, florero, ò guirnalda.

Tambien ha de procurar variar de actitud, ò perfil las flores, que no todas esten de vna postura, sino conforme sus calidades, vnas de frente, otras de perfil, mas, ò menos, y à azia vn lado, y à azia otro, àzia arriba, ò àzia abaxo, y no hazer muchas de vna misma especie, buscando siempre la variedad, que es la que mas hermosea la naturaleza; y especialmente en las flores, donde la diferencia de tintas, y symetrias, ofrece tanta ocasion para el deleyte de la vista, si la sabe ayudar con la buena eleccion el Artifice.

Tambien ha de observar en la colocacion de las flores la graduacion de sus colores, de fuerte, que cada vno ayude, y no ofenda, ò embarace à su inmediato; porque qualquiera color sobre otro de su misma especie, con dificultad sobrefale; como vn blanco sobre otro blanco, vn azul sobre otro azul, &c. Pero vn blanco sobre vn azul, y à el contrario, es buena colocacion; à la manera, que en la musica los *unifonos* no constituyen armonia, sino aquella dulce consonancia de vna tercera, vna quinta, y vna octava; y assi tambien el amarillo sobre el rojo, ò junto à el: el rosado, ò el rojo sobre el blanco; y este sobre otro qualquiera, resaltan grandemente; como tambien el amarillo claro, porque estos dos son agudos, ò triples de esta musica; y respecto de ellos, qualquiera otro color es remiso, y baxo; con que contraponiendo, ò inviniendo, siempre hazen buena, y armoniosa colocacion; reservando los colores mas baxos, como carmesies, morados, y verdes oscuros, para los fondos, y extremos contrapuestos à campo claro.

Tambien ha de observar, que los verdes sirvan como de campo

*Observaciones para las flores.*

*Estudios de flores de el natural.*

*En vn florero se han de observar los preceptos de vna historia.*

*Variar de perfles en las flores.*

*La variedad hermosea la naturaleza.*

*Graduacion de los colores.*

*En la musica los unifonos no constituyen armonia.*

*Blanco, y amarillo claro son colores agudos; los demás, respecto de ellos, son remisos.*

*Observacion de las verdes en las flores.*

à las flores; como se ve en el natural, donde siempre ellas predominan à los verdes, sean de la naturaleza, que fueren; y así no se han de subir mucho de claro, y con esto mantienen su color mas hermoso; porque quanto mas se aclaran, tanto mas descaecen, y pierden su verdor.

*Sigan las hojas de la planta la naturaleza de la flor.*

Tambien ha de observar, que los verdes; esto es, las hojas, y vástagos de la yerva, ò planta, que fingiere, sean de la naturaleza de la flor, à donde se arruman, ò de donde ella procede; y así en la rosa sean las hojas, y vástago de rosa; en el clavel, de clavel, &c.

### §. III.

*Varias especies de rosas.*

**H**Asta aquí hemos tratado (quanto lo permite el assumpto) de la buena organizacion de vn florero en comun: resta aora el tratar de las flores en particular. Y comenzando por la rosa, como reyna de ellas, digo, que es mucha su variedad; porque las ay blancas, rosadas, ò encarnadas, disciplinadas, carmesies, terciopeladas, que llaman carmines, encarnadas, ò color de fuego, con el embes dorado, y otras totalmente amarillas. Las blancas son muy apañadas, y suelen rogear vn tanto quanto àzia el centro de la simiente; y esta se ve muy poco, y el botoncillo algo verdoso. La encarnada (que es la mas comun) es de varias especies; vna, que llaman *rosa de Alexandria*; la qual es muy crespa, y no muy poblada de hojas; y entre las vltimas, àzia el centro, se descubren los granitos de la semilla de color dorado, y el botoncillo en medio entre verde, y amarillo. Otras llaman *de cien hojas*, que son muy pobladas, y vnidas. Otras, que dizen *de Dinamarca*, son mas crespas, hoja mas menuda, y bien poblada, y de mas subido color. Otra especie llaman *rosa Castellana*, las quales tienen pocas hojas, y grandes; y las que se figuen à la primera orden, ocupan los vacios, que ay entre vna, y otra de las primeras; y en el medio tienen bien descubierta la semilla, como vna corona dorada, con su boton, como las antecedentes.

Las rosas azotadas, son las que en la hechura, y symetria se parecen à las de cien hojas, aunque no tienen tantas; su color general es casi blanco, y tiene repartidos en las hojas vnos lampazos, y rayas mas encarnadas, que la haze muy vistosa. Las carmesies son de color mas subido, que el comun, y la hechura como las de Alexandria. Las terciopeladas, ò carmines, son hermosísimas, pocas hojas, pero muy compuestas; el color carmesí obscuro muy fondo, y su simiente muy dorada, con su boton, que forma todo vna corona muy hermosa.

*Rosas de color de fuego.*

Las rosas encarnadas, ò color de fuego, son en la hechura como los carmines; pero el color de las hojas por la parte interior muy encendido, como el vermellon; y por la parte de afuera de color dorado, ò amarillo encendido. Otras ay totalmente amarillas, de color muy perfecto, y subido, pocas hojas, y en la composicion muy semejantes à las antecedentes; pero tambien las ay bien pobladas de hojas. Y es de advertir, que todas estas especies de rosas las he visto naturales en los Jardines de el Buen-Retiro, y demás Palacios Reales, y Jardines de Señores.

*Symetria de la hoja verde, y vástago de las rosas.*

El tronquillo, ò vástago de estas flores es espinoso, y las espinillas son acarinadas. Comienza el capullo en vn pezoncillo verde, de donde nacen vnas penquillas verdes, que abrazan las hojas de el capullo; y estas se retraen àzia el pezoncillo, en abriendose la rosa. Las hojas de su tronco, ò vástago son aobadas, y de la grandeza de la yema de el dedo pulgar, con poca diferencia; son algo asperas, y con puntillas alrededor; y siempre salen de el vástago principal vnas ramillas à trechos, cada vna con cinco hojas; la vna en la punta de la rama, y dos à cada lado; estas en la rosa de Alexandria son mas asperas, y grandes; en todas las demás son menores, y mas suaves.

## §. IV.

**S**iguefe aora el clavel, que tambien es rey de los vèrgeles: este fiendo doble, es muy poblado, crespo, hermoso, y de varios colores, porque los ay blancos, azotados, morados, carmesies, encarradinos, y terciopelados, y todos son de vna hechura, mayores, ó menores, y de el medio de la copa les salen dos briznas blancas, que se cruzan, enroscandose vna àzia vn lado, y otra àzia el otro; y todas las hojas son blancas por el nacimiento, y en los extremos de ellas son algo harpadas con vnas punticas, ó almenillas. El botoncillo donde están contenidas, es à manera de bellota verde, y comienza por el pezon con dos ordenes de quatro punticas verdes muy vnidas, y acaba en otras quatro mayores. Su vástago es liso, largo, y delgado, y haze vn nudillo, de el qual despide dos hojas, vna à cada lado, y estas son largas, encorbadas algo àzia fuera, y acanaladas, angostas, y agudas, y su color es algo azulado. La clavelina es de la misma hechura, y colores, solo que no tiene mas que quatro hojas.

La azucena, todos saben, que es blanca, pero no todos saben, que tiene seis hojas, las tres mayores, que son las de adentro, y que acaban mas redondas; y las otras tres de afuera, que cubren las juntas de las otras, y acaban mas agudas, y todas tienen dos venas por el medio, y se encorban àzia fuera desde su mitad: y dentro tiene la azucena seis vástaguitos blancos, y delgados, como alfileres, que terminan en vnas semillejas mofudas, como granos de trigo de color de oro; y en el medio otro vástaguillo mas grueso, y algo verde, que acaba encorbado en vn botoncillo mas verde.

Esta nunca fe Pinta sola, sino en vn ramo, acompañada con otras, que fe le siguen, mas, ó menos abiertas; y los capullos, quando están para abrir, son largos, como nuestro dedo anular, y en medio algo mas hinchados, y poco menos à los extremos; y à este respecto se vñ siguiendo los demás; y mientras mas à la punta, disminuyen mas, y vñ perdiendo el color blanco, degenerando en verdoso, y acarminado.

El vástago principal de esta flor, es algo amoretado, y grueso, como el dedo meñique, y va en disminucion, arrojando dos hojas verdes agudas, y acanaladas, vna à cada lado; y luego se siguen otras dos encontradas, hasta que llega donde nace la flor, à cuyo principio echa otra hoja, y lo mismo haze en todas; y el vástaguillo de cada azucena es delgado, liso, y redondo, como vn junco, y casi blanco verdoso: en el pie son las hojas grandes, largas, agudas, y encorbadas.

El lirio comun es morado, y muy hermoso; componefe de seis hojas, las tres boltean àzia abaxo, y son terciopeladas, y en el medio vna vena mofuda amarillita, y junto à ella se derraman vnas lineas, ó rayas tortuosas mas claras en la misma hoja, y à el medio de ella se pierden con lo mas fondo de el morado, y acaba chata, ó casi redonda. Las otras tres hojas (que nacen en medio de estas) suben arriba, encorbandose àzia dentro, haziendo capullo hueco; y estas son algo mas azuladas, y crespas, con vna vena mas clara en medio; y à el pie de ellas, por la parte de adentro, tiene cada vna vna hojilla mas tiesa, que acaba dividida en dos puntas. Todas estas seis hojas nacen de vn botoncillo, que lo cubre vna hojilla rebozada de color de cebolla seca; y el vástago es liso, largo, y verde, y suelen venir en cada vno dos, ó tres lirios; la hoja de la planta es larga, tiesa, aguda, y sin canales.

De esta misma hechura, y symetria los ay tambien blancos totalmente, y muy hermosos. Los capullos despues de su vástago verde, comienzan rebozados con aquella cebolleja, que diximos, hasta la mitad,

*Varias diferencias de claveles, su symetria, y colores.*

*Vástago, y hojas de la planta de el clavel.*

*Symetria, y com-posición de la azucena.*

*Ramo de azucenas.*

*Vástago, y hojas de la planta de la azucena.*

*Symetria, y com-posición de el lirio.*

*Vástago, y hojas de la planta de el lirio.*

*Lirios blancos, y Franciscanos.*

tad, y à el feggo; y despues profigue el color de el lirio, acabando en punta, à manera de vna bellora grande. Y de esta misma hechura los ay tambien, mayores, y menores de lo ordinario, de color Franciscano, ò ceniciento obscuro.

*Lirios liricos morados.*

Ay tambien otra especie de lirios, que llaman liricos, y son muy hermosos, y varios de color; vnos son totalmente morados, y tienen sus tres hojas casi redondas, despues de su penquilla, y se rebuelven àzia fuera, y en el medio tienen vna venilla de color naranjado; y à el principio de esta hoja redonda se levanta, rebolviendo àzia arriba, otra hojuela pequeña, que acaba harpada en dos puntas; y luego en el vacío de entre vna, y otra salen otras tres hojas larguillas, angostas, y casi derechas, como el dedo indice, y acaban harpadas; y todas estas hojas nacen de vn botoncillo verde, y pequeño, que se sigue despues de otro largo, à manera de hueslo de datil, y algo esquinado.

*Lirios liricos amarillos.*

De esta misma hechura, y symetria ay otros amarillos, con la venilla en medio de la hoja redonda, muy naranjada, y encendida de color; y luego la hojuela chica, que tiene junto à si, y à declina algo à morada, mezclada con el amarillo claro; y luego las tres hojas largas son de color morado casi azulado. Tambien ay otros totalmente amarillos, y muy encendidos, que se crien en las lagunas, y sitios pantanosos, que casi son de esta misma hechura, salvo, que las tres hojas de abaxo son mayores, y las tres de en medio mucho menores, que los antecedentes; pero las hojas, y tallos de vnos, y otros son como los primeros.

## §. V.

*Symetria, y variedad de los tulipanes.*

EL tulipan es muy semejante à la azucena, salvo, que las seis hojas, que tiene, son todas iguales, y mas anchas, à manera de hoja de lanza, y todas guardan vn mismo orden en el nacimiento de su vastago, y se recogen àzia dentro las tres de ellas por la punta, y las otras tres (que son las de afuera) se quedan casi derechas, y tal vez rebuelve vna, u otra àzia fuera con caprichosa travesura; y quando yà están muy passados con la fuerza de el Sol, se abren de el todo, descubriendo en medio seis vastaguillos, con vna bellotilla blanca verdosa, donde està la semilla.

De estos los ay totalmente blancos, totalmente amarillos, morados, rosados, y rojos; pero los blancos, y amarillos suelen muy de ordinario ser azotados con algunas vetas, lampazos, ò lineas, y à de encarnado, y à de morado, y à de carmesi, con travesura, y variedad muy hermosa; estos nacen cada vno de por si desde la planta, con su vastago liso, à manera de junco; y la hoja de la planta es à manera de la azucena, pero mucho mayor, y mas gruesa.

*Symetria, y composición de el anemole.*

El anemole es tambien flor muy hermosa, y varia; compone de ordinario de ocho hojas, de el tamaño, y symetria de las de la rosa; y despues se le figuen otras menores, que median entre las antecedentes; y en el medio tienen vna corona de semillejas, y hojillas menudas muy popalosa, y vn botoncillo molsudo verdofo, y à vezes amoretado, y casi negro.

Esta flor tambien es muy varia, así de colores enteros, como de rayados sobre blanco, y amarillo, à manera de el tulipan: nace de su vastago desde la planta, aunque con algunas hojillas à trechos, à manera de hoja de peregil, pero mas tosca; y assimesmo es la de su planta.

*Symetria, y composición de la peonia.*

La peonia es como vna rosota grande, pero muy carmesi, y muy poblada de hojas: nace de su vastago, sin mas boton, y con algunas hojillas verdes harpadas en tres, ò quatro puntas agudas; y assimesmo son las de la planta, aunque mucho mayores, y con tallos, y vastagos largos; las ay tambien campefinas.



El renuclo es casi de la misma hechura, pero poco mayor, que vn clavel, y de ordinario de color de fuego: pero yo los he visto esca-rolados, y tambien blancos.

La adormidera es flor muy caprichosa, hermosa, y gallarda; na-ee de su vassago sin otro borch: tiene primero quatro hojas muy grandes, angostas en su nacimiento, y anchas, harpadas, y charas azia el fin, con muy gracioso desorden. Siguenle, entre estas, otras quatro menores, y de la misma hechura, y en el medio tiene vn gran penacho de hojuelas menudas enrizadas con hermosa travesura, y en el centro vn borch grande, y verde, donde recoge la semilla, y termina en vna coronilla con vn circulo amarillejo, y vna como estrella en medio, de el mismo color.

Esta flor tiene tambien varios colores; pues las ay enteramente blancas, encarnadas, carmesies, y moradas. Las ay tambien matizadas de blanco, y algunos lampazos, rayas, y golpes encarnados. Tambien otras tienen las hojas grandes blancas, y el penacho azul, encarnado, ò morado, y de el mismo color golpeadas las hojas, especialmente en los fuequicillos de sus extremos.

La malva loca, ò malva real, tambien es muy varia de colores, y hermosa; su hechura es à manera de la rosa, pero no tan encorbadas las hojas, siendo mayores las primeras, y las demàs van disminuyendo, y encrestandose con vn penacho muy gracioso; y las ay blancas, azufradas, rosadas, encarnadas, y carmesies, y nacen muchas de vn solo vassago.

Estas son las flores mayores, y mas notorias: que à averlas de describir todas, fuera nunca acabar: y así solo diré de las menores, que el jazmin tiene cinco hojas, otras tantas el azahar; el nardo, ò vara de Jese, seis, y su vara, y capullos à manera de la azucena. El alheli ( que en Andalucia llaman *aljaili* ) tiene solas quatro hojas; otras tantas la monqueta, y la flor de la geranguilla, y las florecitas de los geldres, ò mudos: los junquillos, y jacintos à seis; cuya noticia importa para no echarles mas hojas de las que les dió la naturaleza à aquellas, que las tienen contadas: cosa, que la puede fiscalizar qualquiera de mediana observacion.

## §. VI.

Siguenle aora las frutas, que tambien son cosas campestinas, y pertenecientes à el Pais; aunque en esto me detendré poco: porque como son cosas de comer, estan mas en la noticia de todos, pues todos las manejan: lo que no sucede con las flores, que los mas las miran muy ligeramente. Y así digo, que las frutas, por la mayor parte, imitan lo globoso de la tierra en la forma redonda; de que pocas degeneran en ser algo aobadas, como las ciruelas, salvo las Imperiales, ò cascabelillos, que son redondos: los melones tambien, por la mayor parte, son prolongados: la pera tambien degenera en la forma à manera de campana; esta suele tener algun rosadito tostado en aquella parte, donde mas la ha batido el Sol; y lo mismo tienen otras muchas frutas, y auri mas encendido el color: como son las pomas ( que en Granada llaman *manzanas moray* ) las granadas, las camuefas, los peros agrios, los melocotones, y duraznos: estos dos ultimos tienen alguna comisura, ò plegadura, como tambien los alvaricoques, por ser especie infima fuya: lo que no tienen las demàs. Las camuefas son algo mas prolongadas, y azia la flor mas agudas, y alrededor de ella tienen cinco terillas, ò pezoncillos, que es su distintivo de las demàs frutas de su especie. La asperiega es mas apanerada, y no admite rojo, guardando su color nativo amarillo claro.

Las vbas tienen varios colores, y formas: porque vnas son redondas, otras aobadas, y otras mas grueltas à el principio, que a el fin, y son

*Symetria de el renuclo.*

*Symetria, y organizacion de la adormidera.*

*Varias diferencias de las adormideras.*

*Symetria de la malva real.*

*Numero determinado de hojas de algunas flores pequeñas.*

*Las frutas por la mayor parte son redondas, como la tierra.*

*Symetria de algunas frutas.*

*Colores de algunas frutas.*

*Variedad de las vbas en la forma, y color.*



son las que llaman *de teta de baca*; estas no mudan su color, porque siempre son blancas, y se hazen con el verdacho, ocre, y blanco, tocando los claros con vna tinta azulada, y la reflexion con ocre, y blanco, mas, ò menos, segun participare de la luz; las otras suelen variar de tintas, porque las ay rojas, y negras; y à vnas, y otras, despues de la tinta general, se les roca de luz con la tinta azulada, y en la reflexion con el rojo, carmesi, ò morado, segun su color lo pidiere.

*Symetria; y diferencias de los higos y brevas.*

Los higos, y brevas tienen la forma de la pera, mas, ò menos crecidos; de vnos, y otros ay dos castas: vnos, que llaman higos blancos, que son algo verdosos; y otros negros, que tiran algo à morados; y en estando maduros, se rajan por algunas partes, descubriendo lo blanco de la corteza, y tal vez lo rojo de la medula, y granillos de adentro; y esto baste en quanto à las frutas, por no dexarlas quexosas, aviendo gastado tanto tiempo en flores.

## CAPITULO OCTAVO.

DE LOS MEDIOS, QUE PUÈDE VSAR  
el Copiante para ajustarse mas à el original.

### §. I.



*Utilidad de la quadricula, para ajustar las copias, y su uso.*

VIENDO Yà tratado de las cosas, que pueden causar à el Principiante mas dificultad en el manejo; será conveniente tratar tambien de los medios, de que que se puede valer, para ajustar mas la copia, que hiziere à el original, en razon de contornos, ò perfiles; de estos, el mas comun es la quadricula, que viene à ser lo mismo, que vn pitipie; pues no solo sirve para lo igual, sino tambien para lo mayor, ò menor.

Lam. 1. fig. 4.

Esta, pues, se forma, repartiendo el ancho de la Pintura original en las partes iguales, que se quisiere, y en lo alto las que cupieren, sin hazerlas por esso mayores, ni menores, que las de el ancho, aunque quede algun quebrado, como mitad, ò tercera parte, &c. y hecho esto, con vn hilo, y aguja, si fuere lienzo, ir pasando por los mismos puntos señalados en la orilla, atravesandole hasta la otra orilla de el ancho, quedando como lineas paralelas à sus lados, y despues cruzar las otras lineas, ò hilos de lo alto en la misma conformidad; y si fuere tabla, poner vnas tacholitas en el cantero de la tabla, en derecho de la señal, y por ellas ir pasando el hilo en la misma conformidad, y quedará la Pintura perfectamente quadriculada, como se ve en la Figura 4. Lamina 1.

Hecho esto con la original, y siendo igual el lienzo de la copia, se executará en ella lo mismo, y con las mismas medidas: pero tiradas las lineas, ò con regla, y clarion, ò con hilo estregado con yelo mare, y despues bien estirado de punto à punto, levantarle de el medio, y dextarle caer de golpe, para que azotando, señale; y assi con todas las lineas, quedará proporcionalmente quadriculado con el original, y despues se anotarán con sus numeros 1. 2. 3. &c. por su orden las quadriculas de vna, y otra Pintura, comenzando desde vna misma parte en la vna, que en la otra, como parece en dicha Figura.

*Observacion para las copias mayores, ò menores, que el original.*

Pero si la copia no es igual, sino mayor, ò menor, en proporcion, se ha de guardar la misma regla en el numero de las quadriculas, de fuerte, que sean tantas en la copia, como en el original: ò bien sean mayores, ò menores, segun fuere mayor, ò menor el lienzo, como se

se nota en las dos Figuras A, y B; ò bien se imagine ser la original A, ò B, para que considere ser mayor, ò menor la copia; pero si esta no es proporcional à el original; esto es, que si el original tiene de alto tanto y medio de su ancho, y la copia algo mas, ò menos; ò si es quadrado, y la copia no lo es: para esto importa mucho la inteligencia de la regla de *proporciones*, que pusimos en el Tomo antecedente, *lib. 3. cap. 1. fol. 209.* porque en este caso es menester proporcionarle, tomando el lado mas angosto, y quadrándole: y si el original tuviere despues de su quadrado vna tercera, ò quarta parte mas, darsela à la copia, y lo que sobrare, darselo à donde mas convenga, ò repartirlo en los dos extremos de arriba, ò de abaxo, ò à vn lado, ò à otro, si es tendido; y luego quadricular, lo que ya està proporcionado, guardando la igualdad de el numero en las quadrículas, como en la Figura B, (que notamos) que aunque en la realidad es menor, que la A, tiene mayor proporción en el lado *e, e*; y así tomando el lado *e, f*, menor, se le busca su quadrado hasta *d*, y queda con esto proporcional à la Figura A; que se supone ser la original, y es quadrada; y la porción *e, d*, que sobra à la parte de arriba, se puede dexar para el campo, donde no ay tanta dificultad; aunque tambien se puede dár la mitad arriba, y la otra mitad abaxo; bien, que esto de añadir cosa substancial (en los Principiantes particularmente) se ha de evitar quanto se pueda, porque no degenera de la perfeccion de lo demás.

Hecho esto, y notadas las quadrículas con sus numeros, se irá dibujando con el clarion, observando en qué quadrícula cae cada cosa, y hasta que ~~pase~~ de ella sube, ò baxa; mas, ò menos; como se puede notar en las dichas Figuras A, y B, y despues de dibujado todo, se irá Pintando en la forma, que diximos en el Capítulo 5. teniendo gran cuydado de no propassarse de las líneas, ò contornos, que prescribió el dibujo, que llamamos *corromper el dibujo*; porque será texer por vna parte, y destexer por otra.

## §. II.

EL otro medio, de que puede valerle el Copiante, para ajustar en todo rigor su copia à el original, solo puede servir para de igual à igual, que es *tomar los perfiles*. Esto se haze con carmin (por ser color transparente, y de poco cuerpo) bien desleído con el azeite de linaza, y con vn pincel de punta, passando todos los perfiles, y contornos de el mismo original; à la manera, que están las dos Figuras A, y B, Lam. 1. y teniendo ya ajustado vn carton, ò papel grande à su tamaño, plantarase encima, y estando bien asegurado en las quatro esquinas, estregarle muy bien con vn pañuelo, para que se impriman los perfiles; y si para esto se pusiere vn rato antes el carton sobre parte humeda, sin mojarle, imprimirà mejor. Despues se levanta, y puesto sobre el lienzo de la copia, y à la vista el original, se vñ recorriendo con el pincel, y el carmin todos los perfiles, que no estuvieren bien señalados; y hecho esto, se limpia muy bien el original, estregándole con la palma de la mano vn migajoti de pan, hasta que se desmigaje todo, sacando el carmin, y dexando muy limpia la Pintura. Despues se pica el papel con vna aguja gorda por todos los perfiles; y hecho esto, se estarce sobre el lienzo, estregándole vna mazorquilla de ceniza cernida, ò de yeso en polvo, y sobre ello se vñ passando de perfiles con carmin, y sombra, y despues se vñ copiando con las observaciones dichas en los Capítulos antecedentes.

Esta practica, ò industria, quanto es vtil para casos precisos (como retratos, que se repiren, ò alguna cosa esquisita, que se ha de copiar puntual, y repetir varias vezes) es dañosa, para los que desean aprovechar; y así deben huir de ella quanto sea posible, porque con

Como se ha de ir  
dibujando el lienzo  
por las quadrículas.

Modo de tomar los  
perfiles à el original.

Lam. 1.

Modo de limpiar  
el original, despues  
de tomados los perfiles.

No debe el Copiante  
habituarse à tomar  
los perfiles.

esto se entorpece la practica de el dibujo, y siempre es lo mejor la quadricula, y aun sin ella, en cosas de poca substancia.

*Otro modo de tomar los perfiles.*

Otros toman los perfiles con papel delgado azeytado, poniendolo encima de el original, y trasluciendo, los van pasando con el pincel, y carmin, y despues lo pican sobre otro papel limpio, para que este sirva para estarcir; pero este modo no es tan puntual, porque muchas menudencias se pierden, y ocultan.

### §. III.

*Medio breve, y facil para tomar los perfiles con el velo.*

Otro medio ay muy facil, y breve para tomar los perfiles, y es con vn velo negro, de lo que llaman toquilla de humo, o volante de Italia, estirarlo en vn vastidor de tres quartas de largo, y media vara de ancho (que es el que tiene dicho volante) aunque tambien se puede hazer de dos anchos en vastidor mayor, a el respecto, viniendo las orillas a el tope con seda muy delgada, y que el vastidor no tenga travesaño. Dispuesto asi este velo, se planta sobre el original, y estando bien asegurado, se van pasando en el los perfiles con vna puzeta, o clarion de alvayalde en seco, a la manera, que estan las dichas Figuras A, y B; y luego, que estan todos passados, se quita de alli, y se pone sobre el lienzo, en que se ha de executar la copia; y estando bien asegurado sobre llano, se estrega con vn pañuelo suavemente, y se passa a el lienzo todo lo dibujado en el velo con gran puntualidad, y distincion.

*Julio Troili, Boloñes, gran Perspectivista.*

Esta industria (de que he usado muchas vezes) la hallé en *Julio Troili da Spinlamberto*, Boloñes, que escribió de Perspectiva Practica con grande acierto, como lo notamos en el Tomo primero, *lib. 1. cap. 10. §. 5.* en el Catalogo de los Escritores de la Perspectiva, y es vn medio utilissimo, y perenne; porque en sacudiendole con vnas plumas queda como si tal no se huviera hecho; y de esta suerte buelve a servir siempre, que se quiere; y si el original fuere mayor, que el, se puede repetir, haciendo vnas señales en los quatro angulos, que ha ocupado, y passarlo, despues de sacudido mas adelante, descubriendo las señales de los dos angulos inmediatos; y de esta suerte se pueden sacar todos los perfiles de vn quadro, por grande que sea, sin que a este se le perjudique en nada; porque en sacudiendole con vnas plumas algun polvillo, que le aya caido, no le queda señal alguna.

*Modo de repetir el velo.*



# LIBRO SEXTO.

## EL APROVECHADO,

### TERCERO GRADO DE LOS PINTORES.

*Sextum est, invenire de tuo simile ad id, quod inveneris.*

*Erato, sive Musa 6.*

*Quæ, inveniens simile, dicitur. (1)*

*Plectra gerens Erato, saltat pede, carmine, vultu. (2)*

(1) Fulgent. *Mytholog.* 1.

(2) Virg. in *Epigr.*



A Sexta operacion intelectual, que practica el hombre en la investigacion de la sciencia, es comenzar ya por si à obrar libremente, produciendo algunas cosas, semejantes à las adquiridas, y arregladas à los preceptos, en que estaban fundadas, para que de esta fuerte merezca ocupar la tercera grada de esta Escala Optica, y comience ya à coger algunas flores de este apacible Vergel, como efectos de la Cultura, que con tan gustoso afan ha continuado. A este acto intelectual llamaron los Antiguos Mytologicos *Erato*, (3) la sexta de aquellas mentidas Deydades de el Parnaseo Choro, y la que comienza à influir en el enrendimiento algunas especies, que exciten el genio para la invencion, secundando la memoria con el caudal, que tiene atesorado en el entendimiento. Para lo qual le instruiremos en este Libro en los documentos, que ha de observar, para que prosiga la debida Cultura, hasta coger los frutos sazonados, que debe producir este delicioso plantio, mediante el copioso raudal de esta hermosa *Pyeride*: con cuyo apacible, y amoroso concento se convertiran en descanso los afanes, y en delicias los sudores.

(3) Herod. in *suâ historia iuxta Musarum seriem.*

## CAPITULO PRIMERO.

*LO QUE DEBE OBSERVAR EL APROVECHADO,*  
*para Pintar por vna Estampa, ò por vn dibujo.*

### §. I.



O Es pequena la dificultad, que trae consigo el aver de Pintar el Principiante por vna Estampa, ò por vn dibujo; y así muchos han usurpado las voces de la fama por estos medios, por aver llegado à conseguirlo con eminençia; porque, a la verdad, es vn grado ya muy ventajoso, y en que muchos se han quedado bien hallados: porque como el vulgo no distingue entre las cosas, que son copiadas, ò inventadas; si no se dexa llevar de aquello, que parece bien: de aqui es, que lisongeando el aplauso popular à el amor proprio, y este armandose de la

*Dificultad de Pintar el Principiante por vna Estampa, ò dibujo.*

*Grado ventajoso el Pintar bien por Estampas.*

*El socorro de las Estampas ha malogrado muy lucidos Ingenios.*

*Medios, que ha de usar el Principiante, para que le sirva de estudio el uso de las Estampas.*

*Temerario arrojo, desde Copiante, à Inventor.*

*Dos cosas, que ay que suplir en las Estampas, colorido, y toques de luz.*

*Observacion para los toques de luz.*

*Golpe de luz principal, assi en el todo, como en cada figura.*

*La diferencia de obscuros, gradua los terminos.*

*Hermosura de una figura sola.*

(4) Exquísita fiet forma, dum sola figura.

Pingitur, & multis variata coloribus, cito. *Fresn. Art. Graph.*

pereza, y el descanso, descaecen muchos en lo principal de el estudio, malogrando el mas peregrino interès de el trabajo, y defraudandole à este el apesecido logro de la eminencia, con los crecidos intereses de la fama postuma! Escollo es este, que ha malogrado muchos lucidos Ingenios, mas por la flaqueza de perezosos, que por la vanidad de satisfechos; y assi cuide mucho el Principiante, aunque se halle aprovechado, de no perder jamás de vista el estudio, para que se llegue à conseguir el fin de la jornada, que llegará sin duda, por muy poco, que cada día se camine, sin engolosinarse en el sufragio de las Estampas, de fuerte, que haga mansion en la mitad de la jornada; sino que antes sirva esto de alimento, para proseguir con mas vigor el camino, tomandolo como estudio, y no como soborno, y observando en cada vna aquello, que tuviere mas peregrino; yà en la armoniosa composicion de el todo; yà en la valentia caprichosa de las actitudes; en la certeza infalible de los contornos; en la firmeza invariable de las luzes; la observancia, y graduacion de las sombras; la templanza de los lexos; la fuerza dominante de los cercas; la organizacion caprichosa de vna adherentes; el trozo bien regulado de la Arquitectura; la respiracion de vn celage, ò rompimiento de gloria; el delicioso descuido de vn pedazo de Pais, todo bien arreglado; y acorde, de fuerte, que ninguna cosa embaraza, ni ofende à la otra; antes bien se ayuden de fuerte, que si qualquiera de ellas se quita, no pueda subsistir la perfeccion de el todo; à la manera, que en la integra, y perfecta organizacion de el cuerpo humano, qualquiera parte, que se le quite, le dexa diminuto, è imperfecto.

De esta fuerte ha de usar el Aprovechado de las Estampas, considerandolas como medios para el estudio, no como fines para el descanso; y siendo assi, tengolo por muy loable empleo de los estudiosos: pues fuera temerario precipicio arrojarse desde el grado de Copiante, à el de Inventor, sin passar por los medios, que le aseguran sin tropiezos el camino: cosa, que ha despeñado à muchos, por saltarles aquel caudal de especies, y copia de noticias, con que las buenas Estampas van enriqueciendo la mente, porque se halle fecunda en las ocasiones, para producir elegantes conceptos, ò partos de el entendimiento; que de otra fuerte degeneraràn en monstruosos abortos.

## §. II.

**A** Viendo, pues, de Pintar el Principiante, ò Aprovechado por vna Estampa, avrá de considerar, que en esta ay siempre, que suplir dos cosas; la vna es el colorido; y la otra los realces, ò toques de luz; aunque en esta vltima ay algunas tan puntuales, que ni aun esto les falta; pero son muy raras: y assi en caso, que los aya de suplir el Principiante, debe considerar con toda atencion, lo que diximos en el Tomo antecedente, lib. 3. cap. 3. por todo el; y especialmente la definicion 19. observando, que en las cosas globosas, ò que participan de alguna redondèz, siempre ha de ser el toque de luz en el medio de la plaza de el claro, dexando la media tinta alrededor; y à este respecto en las demàs cosas, aquella parte iluminada, que mas se acerca à nuestra vista; guardando siempre vn golpe de luz principal, assi en el todo, como en cada figura proporcionalmente, y rebaxando lo demàs, para que aquella parte supere, y de esta fuerte quede templado, y armonioso: porque de ordinario, en las mas Estampas, todos los claros son iguales, y solo la diferencia de obscuros gradua los terminos.

En quanto à el colorido (que es el mayor empeño) avrá de observar, si es figura sola, echarle toda la ley de la hermosura de colorido, y de colores, que pudiere admitir la naturaleza de el sugeto; que assi nos lo advierte el Fresnoi. (4) Pero si este fuere adusto, y penitente.

rente, como vn San Francisco de Afsis, vn San Antonio Ab'd, u otro Santo Anacoreta, será su mayor perfeccion, y hermosura, lo que mas exprellare la austeridad, y penitencia de aquel sugeto, y la propiedad en el color, y forma de su habito.

*La propiedad es la mayor hermosura.*

## §. III.

**P**ERO en los assumptos historiados, despues de aplicar à el Heroe principal la superior eminencia, que pueda tener ( como se ha dicho ) se ha de atender en las demás figuras, que le acompañan, à que ninguna le predomine; esto es, que no sobrefalga mas que el, ni tanto; y que à este respecto sean todas mas rebaxadas, variando de tintas en las carnes; atendiendo, no solo à la diferencia de el sexo, y la edad, donde la misma naturaleza nos lo enseña; sino aun en los que son de vna misma edad, y sexo, buscando siempre en la variedad la belleza; aplicando à vna figura el colorido mas claro, y azulado; à otra mas rojo; à otra algo palido; y à otra algo trigueño: y à este mismo respecto en los varones de todas edades, segun los coloridos, que describimos en el Libro antecedente, cap. 5. Y en los adherentes, y campos guardar aquella templanza, que no descomponga la buena organizacion de la historia, y la graduacion, y contraposicion de claro, y obscuro.

*Observacion para Pintar por vna Estampã historiada.*

Pero si en vez de Estampa, es vn dibujo, por donde ha de Pintar el Principiante, será mayor la dificultad, porque estos, de ordinario, están menos concluidos: y mas si es solo vn rasguño, y apuntamiento de el todo, sin digerir las partes! Para esto se necesita, no solo de las observaciones antecedentes, sino de poner algun modelo, ò el natural, para executar los extremos, y aun los desnudos, si los tuviere; procurando coger, no solo el mismo perfil, ò contorno, que mostrare el dibujo, sino que goze el natural, ò modelo de la misma plaza de claro, y obscuro, por mayor, que mostrare el dibujo, y que conste de aquella misma expresion de afecto; con lo qual se podrá suplir mucho, aunque en los paños, y otros adherentes aya alguna flaqueza: bien, que para algun poco de pais, flores, ò frutas, sea licito valerfe; ò bien de el natural, en lo que fuere posible; ò bien de otras, executadas de buena mano; procurando acordar estas, y otras cosas adherentes à la historia, de suerte, que estén como criadas, que sirven; no como Señoras, que mandan: sujetandose, digo, à las figuras; no que las figuras se sujeten à ellas.

*Dificultad de Pintar por vn dibujo el Principiante, como se ha de vencer.*

*Acuerdo de los adherentes en vna historia.*

## CAPITULO SEGUNDO.

DE EL MODO DE ESTUDIAR POR EL NATURAL,  
*y lo que se debe observar en los Retratos.*

## §. I.



**E**L Estudio de el natural ha producido hombres tan Eminentes, que han vsurpado justamente el renombre de vnicos; pues siendo este el objeto primario, y especificativo de esta Facultad, no ay que maravillarse, que continuando en su especulacion, llegase à sublimarla, de suerte, que ocupe el lugar de la Eminencia, sin dexar arbitrio à el juyzio humano, para mas ascender, segun la limitacion de nuestro talento. Así le sucedió à Michael Angel Carabacho, que siendo en sus principios Albatil, que tendia el estuche à los Pintores para Pintar à el fresco, reprehendido de su honrado genio, se aplicò à Pintar por el natural,

*Estudio de el natural ha producido hombres Eminentes.*

*Michael Angel Carabacho.*



*Don Bartolomé Murillo.*

*Sevilla ha tenido hombres muy Eminentes.*

*Para ir à estudiar à Italia, es menester ir yà adelantado.*

*Por qué no aprovechan en el Arte muchos, que van à estudiar à Italia.*

*La chachara Italiana de los ignorantes.*

*Quadro de el Castillo de Emaus de mano de Cerezo.*

encerrado en vna bobeda, ò cueva, usando de la luz de vna claraboya, para hazer mas relevadas sus figuras; de fuerte, que quando comenzó à sacar à el publico sus Obras, pasó à Italia, dexandose atrás las de otros muy adelantados. Lo mismo acació à nuestro Murillo, que avergonzado, de que sus Pinturas solo servian para cargazon de Indias; aviendo juntado de este comercio vna cantidad considerable de dinero, se vino à Madrid, donde frequentó el estudio de el natural, y aprovechó de fuerte, que ayudado de vn gran gusto, altamente dispensado de el Cielo, quando bolvió à Sevilla, y comenzó à sacar Obras à luz, pasmados de tan extraño primor, no sabian cuyas fuesen; ni quando lo supieron, podian creer tan no esperada mudanza: siendo así, que avia entonces en Sevilla hombres muy Eminentes, que le hizieran oposicion; pero sin agravio de ninguno, los aventajó à todos en el buen gusto, sin aver el vno, ni el otro tenido grandes Maestros de quien aprender, sino con solos vnos muy ligeros principios, y lo que la vista podia percibir en las Obras de los Antiguos, ayudados de su gran genio, y natural gusto. Y aun en el Carabagio no es tanto de admirar, por averse criado à vista de aquellas Eminentes Obras de Roma, y vestigios de la Antigüedad; pero en Murillo, que no salió de España, y se crió en Sevilla, à quien debió los primeros rudimentos: y que aunque en ella ay cosas grandes, no compiten con las de Roma: aquí si, que se pasma la admiracion! Dexandonos exemplo en este, y otros, para que ninguno desconfie, aunque la fortuna le aya negado el sufragio de vn gran Maestro, y la ocasion de desfrutar aquellas felices Regioness de la Italia, tan fertiles, y fecundas de las maravillas de esta Facultad.

Pero si la fortuna le deparare ocasion à el Aprovechado de passar à Italia; le ruego, que no la pierda, yendo Aprovechado; porque no siendo así, se volverà como se fue. Muchos he conocido en el discurso de mi vida, que han pasado à Italia, con animo de adelantar en el Arte; pero pocos han logrado este beneficio; y estos han sido los que yà iban Aprovechados; así porque estos yà tenian asegurado el genio; como porque se hallaban mas habiles para percibir con facilidad el fruto, y convertirlo en saludable nutrimento con el calor de el estudio; tanto en las célebres Estatuas de los Griegos, quanto en las Obras Eminentes de los Italianos en los Templos, Galerias de los Palacios, y Frisos de las calles de Roma. Pero los que no han ido Aprovechados, ó yà por faltarles el genio, ó yà por lo poco que se han aplicado, aturdidos de verse en aquel portentoso laberinto de maravillas, primero, que convalecen de este asombro, se pasan muchos meses, y aun años, sin aver emprendido cosa de substancia, por faltarles la aptitud, y facilidad necesaria, para acometer las Obras mas importantes para el estudio; y cansados yà de andar corriendo fortuna, y pasando trabajos en tierra extraña, se acuerdan de las delicias, y el descanso de la fuya, y dicen: *Ea, vamos à España, que con dezir, que hemos estado en Roma, nos tendrán por los mayores hombres de el mundo!* Y con esto, y vn poco de chachara Italiana, y aquello de el *Campidoglio*, il *Vaticano*, la *Piazza Nabona*, le *Terme di Diocleciano*, il *Hercule di Farnesio*, la *Venere di Medici*, il *Laoconte di Belvedere*, &c. emboban à muchos mentecatos en las conversaciones, de fuerte, que los juzgan por vnos Michaelles, y Rafaelles! Y mas quando ven, que abominan todo quanto hazen los otros Españoles, notandolo de mal dibujado; y si ven algo sobrefaliente, que no lo pueden absolutamente despreciar, dicen: *Per essere dun Spagnolo non è cattivo*. Como lo dixo vno de estos, viendo el quadro de el Castillo de Emaus de mano de Cerezo, que está en el Refectorio de los Recoletos Agustinos de esta Corre; que no pintó mas Ticiano, ni el Bassan, Tintorero, ni Berones, ni se puede dibujar mas; pero esto dura, hasta que se van viendo sus Obras, en que los



mayores defectos son los de el dibujo, que vienen blasonando (como estoy harto de verlo.) O quantos pudiera nombrar, que quizá de avergonzados, por verse yá descubierta su maraña, se han muerto de pesadumbre: Y mas quando han hallado à otros, que dexaron en los rudimentos de la Profesion muy acreditados, y hechos hombres de importancia; porque el tiempo, que ellos anduvieron tunando, los otros estuvieron estudiando à pie quedo, sin perder tiempo, ni ocasion, frequentando las Academias, y el estudio de el natural en sus Obras, y de la Theorica en los Libros, y Maestros. De vno de estos dixo otro de los Pseudo-Romanos, que se acordaba quando N. se contentaba con dos reales, y aora nó avia doblones con que pagarle. A que le respondió vn su amigo, que se hallaba presente: *Arverá V. md. la diferencia, que ay de érrrar las Academias de España, à las Hosterías de Roma: respuesta, con que fue corregida su mordacidad.*

Y así, vuelvo à dezir, que el que pudiere lograrlo, sea con las circunstancias, que he referido; pues el mismo Adagio Italiano, y aun español, nos lo enseña: *Qui asseno sen vā à Roma, asseno sen retorna.* Por lo qual, tratando Carreño con vno, que para acreditarse de inteligente en la Pintura, blasonaba de aver estado en Roma; cansado y à de oírle, le dixo: *En verdad, señor mio, que yo he estado tambien en la Universidad de Alcalá de Henares, y me he venido sin saber si quieramusa, más?* Y en varias ocasiones, que se ofreció dezirle de alguno, que avia venido de Roma, y que era vn pafmo lo que hazia (como estaba yá tan desengañado de semejantes casos) respondia con gran cachaza: *Dexento correr, que ello parará.* Y añadía; *Miren, señores, estos son vnos nobles de Verano, que todo es rruenos, y relampagos, viento, y agua, y luego se desaparecen, sin aver sido de beneficio alguno para la tierra.* Y así cuidado con saber aprovechar la ocasion: que es summa torpeza, aver estado en la Athenas de la Pintura, y bolverse à ser la irrisión, y el ludibrio de los peritos, aunque tenga el aplauso de los camuesos. Pero si esta ocasion no se pudiere lograr, no se desconfúele por esso el estudio, seguro, de que, siendolo, no le faltará el aprovechamiento, como lo acreditan los mas Eminentes hombres, que ha tenido España: Nuestro Carreño, Ricci, Alonso Cano, Claudio Coello, Cerezo, Escalante, Cabezalero, Joseph Moreno, Antolinez, Matias de Torres, Francisco Ignacio, Valdés el Sevillano, y Ribalta el Valenciano, y otros muchos; ninguno de estos fueron à estudiar à Italia; y cada vno por su camino fueron el pafmo de la Pintura; porque en llegando à la eminencia:

*Panes magis, & minus non variatur species.* Pues no se contempla por hombre Eminente solo aquel, à quien nada le falta; sino aquel, à quien le falta menos; que lo demás es imposible: pues *nemo sine crimine vivit.* Nuestro Velazquez fue à Italia; pero nó à aprender, sino à enseñar: pues el Rerrato, que enonces hizo de el Papa Inocencio X. ha sido el pafmo de Roma, copiandole todos por estudio, y admirandole por milagro. Y oy dia se estima por allá vna cabeza de mano de Velazquez, mas que vna de Ticiano, ni de Vandich; y de nuestro Murillo no es menos estimada qualquiera obra de su mano. Y así, desengañemos, que las ocasiones de adelantar, por allá las ay mayores; pero por acá ay las bastantes, para los que se quieren aplicar; espesialmente desde que se ha fecundado España con tan Eminentes Estatuas, y Pinturas, como oy veneramos, de los primeros Artífices de Europa, y

Grecia; y las que nos ha escafeado la fortuna, nos las franquca el beneficio de las Estampas, y la noticia de los Libros: como lo vemos de la Colina Trajana, y Antoniniana, el Sepulcro de Ovidio, las Lucernas Antiguas, y Roma Subterránea, &c.

*Lo que importa el aprovechar el tiempo.*

*Aguda respuesta à una mordacidad.*

*Gracioso cuento de Carreño.*

*No se desconfúele el que no pudiere lograr el ir à estudiar à Italia.*

*Pintores Eminentes Españoles, que no fueron à estudiar à Italia.*

*No es hombre grande el que nada le falta, sino el que le falta menos.*

*Velazquez no fue à Italia à aprender, sino à enseñar.*

*Libros de las Pinturas, y Obras antiguas de Roma.*

*Obras, y Estatuas  
en que ha de estudiar  
el Principiante.*

*Lo que ha de obser-  
var el Principiante en  
la Academia.*

*Como ha de comen-  
zar la figura en la  
Academia el Princi-  
pante.*

*Correccion, que ha  
de tomar el Princi-  
pante en la Acade-  
mia.*

*Como ha de dár la  
primera media tinta á  
el dibujo.*

*Como ha de apretar  
los obscuros sobre la  
media tinta general.*

*Observacion para  
tocar de luz el dibujo  
de Academia, y de  
modelos.*

SENTADOS estos principios, y habilitado el Principiante en el dibujo de las Estatuas, ó modelos de proporcionado tamaño, y aviendo copiado varias Estampas de las mas selectas: como las Galerias de Anibal, de Rafael, de Cortona, Lanfranco, Obras de Polidoro, y el Dominichino, y semejantes, como diximos en el Libro antecedente; entrará á dibujar por el natural desnudo, valiendose de las especies de la buena symetria, hinchazon, y valentia de contornos, que tendrá observada en las Estatuas, y Obras referidas; porque no siempre se encuentra el natural tan robusto, y proporcionado, como es menester; y en pegandose á el demasiado, suele pecar de seco, y mezquino el dibujo; y esto, ó bien sea en el retiro de su estudio, si no huviere Academia, donde se hallare; ó bien sea en ella, quando la ay.

Pero si huviere de ir á la Academia, ha de advertir lo primero, que siempre ha de tomar de distancia de el natural tanto y medio (poco mas, ó menos) de la grandeza de el objeto, para poderlo bien comprehender. Lo segundo, dexar que tomen lugar los mayores, y los que yá se regulan por Maestros, á nuestro modo. Lo tercero, procure (si lo permite el sitio) tomar asiento junto á alguno de aquellos de quienes tiene satisfaccion, que lo hazen mejor, para poder observar algunas cosas, assi en la organizacion de la figura, como en el manejo, y estilo. Lo quarto, observe tambien, para su gobierno, la planta, que para esto pusimos en el Tomo antecedente de la Theorica, lib. 3. cap. 3. en la aplicacion de la Propos. 16. donde advertimos por mejor sitio desde H, hasta D, en la planta de la Figura 8. Lamina 3. con las demás circunstancias, que alli podrá notar.

Hecho esto, y prevenido el papel pardo, ú de alguna media tinta, para que se pueda tocar de luz, y que sea por lo menos en medio pliego de marca mayor, tanteará con el carbon su figura, procurando hazer primero vn esquicio, ó apuntamiento de el todo, de suerte, que encage bien su figura en aquel espacio, sin que sobre, ni falte papel; que essa es la gala de el dibujante. Y assi apuntada en debida proporcion, vaya despues digiriendo los contornos con gran cuydado, y observar aquellos, que vna vez cogiere; porque si ha de andar mudando cada vez, que halla alguna diferencia en el natural, nunca acabará figura.

Hecho esto, y en descansando el modelo (que assi le llaman á el natural) enseñará su figura á el que tuviere á su lado, ó á el mas experto, para que ve la corrija; y lo que le advirtiere, oygalo con humildad, y observelo sin replica, dandole las gracias.

Corregido, pues, con el carbon lo que le advirtieren, pasará con la punta de el lapiz todos los perfiles; ó contornos con los demás apuntamientos de la Anathomia, que son los dintornos, y despues limpiará el carbon, estregandole con vna miga de pan; y hecho esto comenzará á sombrear con el lapiz plumado (ó bien sea colorado, ó negro) todas las plazas de la sombra; pero con gran suavidad, é igualdad de plumeadas, y despues estregarlo con vn trapito, no al hilo de ellas, sino atravesado; desperfilando con el mismo trapo ázia los claros; y concluido esto, ir despues apretando con el lapiz, donde convenga, estregandolo tal vez con la yema de el dedo menique, hasta que tenga la fuerza necessaria, reservando siempre la mayor para los sitios mas profundos.

Concluido lo que pertenece á la sombra, y dada alguna media tinta ázia la parte de el claro en el campo de el papel, y apretandola, mas, ó menos, donde sea menester para despegar la figura, tocará de luz aquellas partes de el claro, donde vé resaltar mas la luz en el natural, en que ha de proceder siempre con gran discrecion, no emplazando

tando los claros, sino dexando, que sirva la media tinta de el papel, y tocando solo en las partes superiores, y mas relevadas, donde la luz hiera mas de recto, y no de obliquo, como diximos en el Tomo primero, lib. 3. cap. 3. *desin.* 19. con lo qual avrá concluido su dibujo; y continuando de esta manera, irá cada día adelantando, y perficionandose mas, así con la repetición de los actos, como con la observancia de lo que le advierten, y vé executado en otros. Y para tocar de luz las figuras, prevengo, que nunca use de el alvayalde, porque con el tiempo se torna, y buelve negro; sino de clariones, hechos de yeso blanco, molido en la losa, después de templado, y endurecido; ñ de clariones de lapiz blanco, que le ay bueno.

*Clarion para tocar de luz el dibujo de la Academia.*

§. III.

EN quanto à los Retratos, convendrá siempre observar, que gozen bien de la luz, huyendo la demasia de las sombras, especialmente en los de las Señoras, porque se escusará con esto muchas pesadumbres, y mortificaciones, procedidas de la ignorancia. Y así para esto convendrá poner el natural, si es de hombre, enfrente de sí; y si es de Señora, mas ázia la mano derecha, observando lo que diximos en el Tomo primero, lib. 3. cap. 1. Lamina 3. Figura 8.

*Observaciones para los Retratos.*

Dicha será en este caso encontrar el Pintor con sugeto, que se contente con lo parecido, sin buscar lo lisongéado; siendo cierto, que en los Retratos, lo mas perfecto, es lo parecido; y ay casos, en que el pobre Pintor se vé en vna muy notable tribulacion; porque si dà gusto à el dueño, pierde el credito con los desapasionados, que conocen lo desemejante; y si atiende à lo parecido, queda disgustado el dueño, y mal pagado el Pintor, sin saber como escapar de alguno de estos dos escollos.

*Tribulacion en que suelen verse los Pintores en algunos Retratos.*

En esto tiene mucho, que trabajar la discrecion de el Artifice, procurando imitar la que practicò Apelles en el Retrato de el Rey Antigono, que diximos en la primera Parte; pues siendo defectuoso de vn ojo, se le ocultó, poniendole casi de medio perfil, (1) con cuya discrecion se libró de tropezar en vno de los dos escollos, de atrevido, ñ de lisongero; quedando contento; y agradecido el dueño, y el Artifice ayroso, y desempeñado, como laureado de discreto!

*Discrecion de Apelles en el Retrato de Antigono.*

Es menester, pues, en los Retratos, demás de la buena eleccion de luz, que diximos, observar aquellos tiempos, y ocasiones, en que el retratado està de mejor, y mas grato semblante, y color; à la manera, que se suele dezir: *Que buena estabais ahora para retratada!* Y esto especialmente se ha de observar en personas Soberanas; pues aunque entonces no estèn así, basta, que alguna vez lo estèn, y no por esto dexa de ser el mismo sugeto.

(1) Observavit hoc in Antigoni Pictura iudicissimus Apelles. Nam cum orbatu esset lumine altero, id vitium in tabula exprobatè illi noluit, sed ingenioso invento, dum obliquum collocat pro recto, egregiè dissimulavit. Schef. §. 28.

Además de esto, es menester advertir, que los Pintores no estemos en tan infimo estado, que no seamos capaces de hazer alguna merced, aun à los mismos Reyes. Y así siempre, que en el rostro se pudieren moderar algunas cosas, que no favorecen à el sugeto, como alguna ruguilla, alguna flaqueza, ó mal color, sin faltar à los contornos, y à la mancha general de claro, y obscuro (que son los principales fundamentos de lo parecido) se debe así executar; (2) pues aunque entronces por injuria de la edad, ñ de otro accidente, no este puntualmente así, algun tiempo lo estaria. Y se califica, que esto, en el todo, no puede perjudicar à lo parecido; porque quando se vé en alguna distancia vn sugeto, en que solo se percibe la mancha general de claro, y obscuro, y se pierden las otras menudencias, no por esto dexa de conocerse quien es el sugeto. Con que se infiere con evidencia, que el contorno, y la mancha general de el claro, y obscuro, son el principal fundamento de lo parecido; y que los demás son accidentes, y adinievulos, que conducen poco à lo substancial de el intento. Pero

*Lo que se ha de observar en Retratos de personas Soberanas.*

*Otras observaciones para favorecer los Retratos de personas Soberanas.*

(2) Deinde rerum aliquantum ea interdum est conditio, vt representari quovis modo nefas sit, aut periculosum, indignumve. Schef. ibi.

esta excepcion sirva solo para personas Soberanas, donde aya algo, que suplir; no para todo linage de sujetos.

*Observacion para  
comar el ayre à un Re-  
trato.*

*El Pintor se ha de  
sentar para hazer un  
Retrato, aunque sea  
delante de el Rey.*

*En que consiste, que  
una cabeza mire à to-  
das partes.*

*Modo facil de aca-  
bar un Retrato.*

En lo demás, fuera de el rostro, con mas razon se les avrá de favorecer: como en la buena garganta, buenas manos, buena planta, y buen ayre de el cuerpo, en lo que fuere posible. Porque prevengo en esto vna cosa importantissima; y es, que antes de emprender el Retrato, para dibujarle, ha de hazer el Pintor, que el retratando se ponga en pie, en aquella postura mas ayrosa, que naturalmente pue- de, y que pretende ponerle el Pintor, y en aquella, dibujarle, por- que en esto consiste el cogerle el ayre; y si el Retrato fuere de cuer- po entero, se avrá de tener el lienzo desclabado, y apuntado con pocas tachuelas; y en estando dibujado, quitarle, y arrollar la parte de aba- xo, clavando lo demás en aquella altura, que se pueda hazer sen- tado.

Despues de esto, le hará sentar à el retratando, y el tambien se sentará (que así se haze, aunque sea delante de el Rey, mandandolo su Magestad; y si no lo mandare, suplicarle, le dè licencia, para estár bien acomodado, para la operacion) y de esta suerte, començar su bosquejo, assegurando, lo primero, los contornos, y symetria de el todo, y partes; y despues ir metiendo de color con paciencia, y gran- de atencion à el natural, sin cansarle entonces mucho, ni definir de- masiado. En que advierto, que es conveniente (en especial mientras se hazen los ojos) que el retratando mire à el Pintor; porque de esta suerte mirará el Retrato à todas partes, y à todos los que le miran; y es vna cosa, que celebran mucho los que no lo entienden, ni saben en que consiste.

Despues de conluido el bosquejo, dexandolo secar muy bien, para averlo de acabar facilmente, será bueno vntarlo muy tirado con barniz de aguarrás, y azeyte de nuezes; y hecho esto, bañar los ob- scuros, y pelo con vna tinta de negro de hueffo, carmin, y ancorca, y bolverlo à meter de color con paciencia, y limpieza, definiendo, lo que baste, sin cansarlo, y retirarse à mirarlo tal vez, y observar algu- nas cosas, porque importa mucho; como tambien las advertencias de alguna persona discreta, meditandolas con prudente juicio; y advir- tiendo, que lo bien Pintado, pocos lo entienden, fuera de los Profes- sores; pero lo parecido, tanto lo entiende el payo, como el mas dis- creto. Dos cosas encargo mucho à el Pintor, que me las debe estimar. La vna es, que se escuse, quanto pudiere, de Retratos de niños, por- que en estos es impracticable la quietud, y firmeza de postura, que requiere el Retrato, y se aventura el credito, y la vtilidad. La otra es, que se escuse tambien de Retratos de difuntos, porque demás de el horror, ellos tienen de sí mesmos la diferencia, que ay de lo vivo à lo muerto; y luego que se passa aquella primera ternura, y tratan los parientes de los intereses de la hazienda, se les olvida el Retrato, y el pobre Pintor se queda con él, à costa de vn trago bien amargo.

## CAPITULO TERCERO.

### OBSERVACIONES PARA COMPOSER VNA historia, tomada de diferentes papeles.

#### 6. I.

*Dificultad de hallar  
para todo Estampa, ó  
papel à proposito.*



ENSAR El Pintor Principiante, ó Aprovechado, que pa- ra lo que se le ofrezca ha de hallar Estampa, ó papel à proposito, se engañará, porque apenas lo conseguirá tal vez; aunque algunos tienen en esto tal felicidad, y genio, que sin dificultad acomodan la figura, que encuentran, reduciendola à su modo; añadiendo, ó quitando alguna cosa, ó va- rian-

riendo las insignias, instrumentos, ò atributos; pero esto puede ser fácil en vna figura, cuyo vestuario no tenga precision determinada; como ser Obispo, ò Religioso, &c. y la que se halla tener trage secular; que en este caso, será menester, siguiendo aquella mancha general de la figura, que se ha hallado, habilitarle el trage, poniendo ya el esto de su parte; ingeniandose, ò por el natural, que se vistiendo vn Maniqui, que para esto se suele tener grande, ò pequeño (cuya definicion se dixo en nuestro primero Tomo, en el Indice primero) ò quando no, vn modelo, que venga bien à la actitud, vestirlo de papel de estraza mojado, segun la forma de el trage, que se pretende; que esto ya es camino para inventar, y es menester de algun modo irle perdiendo el miedo.

Y si à esto se huviere de añadir cortina, bufete, columna, ò algun trozo de Arquitectura, ò Pais, todo ha de constar de vna misma luz, y vna misma direccion à el punto de la Perspectiva, segun el pavimento en que estuviere la figura, mas, ò menos elevado; procurando, que el horizonte (si le huviere) esté arreglado à la altura de el punto de la Perspectiva.

## §. II.

**P**ero si lo que se busca es cosa historiada, y esto se ha de componer de varios retazos; aqui es, donde milita la mayor dificultad: porque tal vez es à la izquierda, lo que es menester à la derecha, y es necesario trocarlo. Tal vez viene bien la accion; pero la luz es diferente. Tal vez están las figuras miradas de punto alto, y son menester de punto baxo. Todo lo qual necesita el Pintor de graduarlo, y acomodarlo de fuerte, que todo esté acorde, y governado debaxo de vna misma luz, y vn mismo punto de Perspectiva; observando la degradacion de los terminos, segun sus distancias; pues tambien puede ofrecerse una historietta à lo lexos, y hallar vna en termino principal, que le venga bien; y en esse caso es menester faberla templar afloxando, especialmente los obscuros, y no definiendo mucho las menudencias, y degradando las tintas, como diximos en el Libro antecedente.

Tambien ay otro modo de tomar, ò hurtar, que casi es inventar; y es, viendo otra historia bien organizada, tomar solamente aquel concepto de el todo: como si en primer termino tiene algun grupo de figuras teñidas, y contrapuestas, tocado en alguna extremidad de vna luz fuerte; contraponiendo à otro golpe de figuras iluminadas, donde esté el Heroe de la historia, ò la accion señalada de el assumpto: siguiendose despues otro termino de figuras en media tinta, con algun pedazo de Pais, ò Arquitectura, à que contrapongan, y algun rompimiento de gloria en la parte superior, con semejante organizacion de contraposiciones. Y assi, en vista de este tan bien regulado concepto, formará el fuyo el Pintor, observando solamente en el todo la misma graduacion, y disposicion de terminos; arreglando los trages, y acciones de las figuras, segun conviniere à la expresion de el assumpto, y aprovechandose de algunas de las actitudes, que le parecieren mas galantes, y concernientes à la historia, y à la mejor expresion de su argumento.

Hecha esta composicion, se ha de valer despues, para digerirlo, de el natural en todo lo mas, que puidere, y especialmente en las carnes, y en algunos paños mas especiales, y señalados, que aquellos suplen por los demás; y tambien debe hazer dibujo particular de figuras enteras por el natural, si quiere ir adquiriendo habilidad de buena casta, y buena manera; que es la que se consigue con el estudio de el natural; no la que se adquiere à fuerza de practica material de hazer, hazer; que à esta llaman mala manera, y à el Pintor, amanerado. Y

*Observacion para lo que se huviere de añadir en alguna historia, ò figura hurtada.*

*Dificultad de componer una historia de diferentes retazos, y como se ha de acordar.*

*Otro modo de tomar, ò aprovecharse para la composicion de una historia.*

*Como se ha de estudiar el concepto de la historia ya formada.*

*Mala manera, la que solo es hija de la practica.*



*Buena manera, la que es hija de el estudio de el natural.*

*Por què se llama hurtado lo que es tomado de Estampas diferentes.*

*Pintores, que han logrado credito hurtando de Estampas.*

*Medios importantísimos para calificar lo acertado de una Pintura.*

*Exemplo importante para el examen de una Pintura.*

siendo la practica hija de el estudio, llega à ser tan corregida, que aun lo que se haze de pura practica, parece verdaderamente hecho por el natural; y de esta suerte se adquiere, y se conserva el credito, y la fama immortal de los hombres Eminentes, y la *bella manera*, que dize el Italiano.

A este modo de aprovecharse el Pintor para sus composiciones, llaman vulgarmente *hurtar*; siendo assi, que no le dãn este nombre à el Pintar por Estampa, siendo copiada puntualmente; sino solo dizen: es hecho por Estampa de tal, ò tal Autor. Y yo no hallo otra razon para esta denominacion tan odiosa, sino que el que copia puntualmente la Estampa, no le usurpa la gloria à su Inventor; porque luego dize, *es copia de Rubens, u de Vandic, &c.* Pero el que lo ha compuesto de diferentes papeles, es deudor a tantos, que no pudien lo pagar à ninguno, se alza con el caudal de todos; y por esto le llaman *hurtar* en buen romance, aunque les cojan en vn mal Latin.

Muchos Pintores ha avido, que por este medio han logrado gran credito, y estimacion; y de ellos fueron Juan Antonio Escalante, que apurò los papeles de Tintoreto, y de Veronès; y les fue tan aficionado, que aun lo que inventaba de fuyo, se parecia à aquella casta; y no era esto tanto por falta de caudal, como por aficion à aquellos Autores. Lo mismo dizen, que hizo algun tiempo Alonso Cano; pero mucho mas Don Juan de Alfaro, y motejandose algunos, dezian: *hagan ellos otro tanto, que yo se lo perdono.* Lo cierto es, que este grado es muy proximo à inventar; porque además de que la composicion siempre es fuya, necessita de gran maña, y habilidad para formarla, sin que discorden vnas cosas de otras, y queden graduadas debaxo de vna misma luz, y punto de Perspectiva, poniendo de su parte algunos adherentes, y aun supliendo algunas figuras.

### 6. III.

**N**O quiero omitir en este lugar vn medio importantísimo; para calificar lo acertado de vna Pintura, especialmente en estas, que yã son casi de invencion, y es, el mirarlas por vn espejo; porque como las representa à el lado contrario, se miran como agenas, y se descubren mas claros los defectos. Esto no excluye la correccion de los amigos de el Arte, aunque no todos dizen lo que sienten, vnos por cortedad, y otros por mala intencion; pero quando todo falte, no puede faltar el retirar de la vista la Pintura (ò boquexada, ò acabada) por algun tiempo, y despues verla de golpe, que ella dirà lo que estuviere defacordado; porque viendo la todos los dias, se hazen los defectos familiares con el trato: à la manera, que quando vemos vn sugeto extraño, nos hazen disonancia algunos defectos, ò deformidades, que tenga en su rostro; y despues continuando el trato, no solo no se estrañan los defectos, sino que casi parecen perfecciones. Y assi, dexando de ver nuestras Obras por algunos dias, se miran despues como agenas, y luego haze disonancia el defecto, ò deformidad, que tuvieren; y es menester à el punto rildarlo, ò corregirlo, antes, que con la frequencia de tratarlo, llegue la vista à desconocerlo.



CAPITULO QUARTO.

INTELIGENCIA, QUE EL APROVECHADO DEBE tener de la Arquitectura, sus especies, y proporciones.

§. I.



O Es mi animo persuadir, que el Pintor aya de ser tan Arquitecto, como el que lo es de Profesión, pues para esto no ay vida, porque es vn Arte soberano, y de summa dificultad, especialmente en la fortificacion, y cortes de canteria; y assi no admite parcialidades en todos los sugetos: pero si le ayudare el genio, entonces puede el Pintor bu'car los Autores, que *ex professo* tratan de la Arquitectura, y van anotados à el margen; (1) porque ay considerable diferencia de el Arté de Edificar, à el conocimiento de las proporciones, y compartimientos, que la Arquitectura muestra en aquella forma exterior, que la vista percibe; pues lo que no se ve, no se Pinta: bien, que el saber, nunca daña. Y por lo menos debe no ignorar aquellos principios mas uniuersales de la Facultad, que trata; pues yà que no baste para saberla, sirva suficientemente para no ignorarla.

La Arquitectura, segun conduce à nuestro proposito ( prescindiendo, como dixé, de el Arte de Edificar ) consta de planta, cimientto, y montea, ò alzado. La planta es, aquella situacion, ò delineacion, que forman en el terreno los compartimientos, y distribuciones de el edificio en macizos, y vanos. Cimientto es, toda aquella fabrica, y argamasa de mamposteria, que profunda à el fondo de el terreno. Alzado es, toda aquella elevacion, y extension, que tiene, y muestra sobre la tierra, elevandose sobre los compartimientos de su planta, con gallarda disposicion, distribucion, y symetria, segun el orden con que estuviere executada: observando siempre, que vengan buelos sobre buelos, vanos sobre vanos, y macizo sobre macizo; esto es, que sobre los buelos de vnas molduras, pueden caer otras: y sobre el vano de vna puerta, pueda caer vna ventana; y sobre esta, otra; y sobre el vivo de vn macizo, cargue otro, y no fuera de èl, ni sobre los buelos; aunque tal vez se dispensa, estando repisados, porque las repisas substituyen la firmeza de el macizo, como todo lo manifiesta la Figura 1. Lamina 9.

§. II.

EN la Arquitectura puramente de Albañileria, ò cal, y canto, no es necesario detenernos, por no ser de nuestro proposito. La Arquitectura noble, que se compone de las cinco ordenes Toscana, Dorica, Ionica, Corintbia, y Compofita, es el assumpro de este Capitulo. Y aunque de ello tratamos en el primer Tomo en la Tabla de los terminos privativos de la Pintura, no se puede escusar aqui el tratarlo con diferente metodo, por ser su proprio lugar; remitiendo à el curioso à dicha Tabla, para saber el origen, e Inventores de dichas cinco ordenes; y para la inteligencia de su practica, propondremos quatro reglas generales.

La primera regla general, que ha de observar el Pintor Arquitecto, es, que la mas baxa, ò gosa de estas cinco ordenes, es la Toscana, y que de alli adelante cada columna, segun el orden con que estàn puestas, excede à la antecedente en vn diametro de su planta, excepto la Compofita, que sigue la misma proporecion, que la Corintbia.

*Arquitectura, Arte de summa dificultad.*

(1) Autores, que *ex professo* tratan de la Arquitectura: Vitruvio; Andrea Palladio; Leon Baptista Alberti Scamocci; Sebastian Serlio; Eray Lorenzo de San Nicolao, y otros.

*Diferencia entre el Arte de Edificar, y la Arquitectura.*

*Planta de la Arquitectura, que es.*

*Cimientto.*

*Alzado; que cosa sea en la Arquitectura.*

*Observaciones de la Arquitectura.*

Fig. 1. L am. 9.

*Cinco ordenes de la Arquitectura politica.*

*Primera regla general de el Pintor Arquitecto.*



*Cantidad en que se excede una orden á otra de Arquitectura.*

*Segunda regla general.*

*El pedestal, tercera parte de la columna.*

*Cornisa, quarta parte de la columna.*

*Tercera regla general.*

*Quarta regla general.*

*Distribucion de la orden Toscana.*

**Lam. 8. Fig. 1.**

*Neto de el pedestal á plomo de el plinto de la columna.*

**Fig. 2. Lam. 8.**

*Diminucion regular de la caña alta de la columna.*

Y siendo, como es, el modulo (de que usan los Arquitectos, para la distribucion de las partes) la mitad de el diametro de la columna en su planta; se sigue, que teniendo la caña de la columna Toscana doce modulos de altura; la Dorica tiene catorze; la Ionica diez y seis; y la Corinthia, y Compofita diez y ocho.

La segunda regla general, es, que el pedestal, en todas las cinco ordenes, ha de ser la tercera parte de la altura de la columna, con vasa, y capitel; y la cornisa ha de ser la quarta parte. Con que de aqui se sigue, que á el respecto, que va creciendo la altura de las columnas, crece tambien la esbelteza de las demás partes; y así van sucesivamente en el todo siendo mayores, hasta la Corinthia.

La tercera regla general, es, que la vasa en todas cinco ordenes tiene vn modulo de alto; y lo mismo el capitel en las dos primeras; y tambien en la Ionica, si tiene collarino, ó hasta donde cumplen su circulo las bolutas; en las otras dos tiene de alto dos modulos el capitel.

La quarta regla general, es, que en todas cinco ordenes el fuste de la columna en el primer tercio es á plomo; de alli hasta la parte superior se va recogiendo hasta vna octava parte por cada lado; no en forma pyramidal, sino curvilínea; aunque en la cantidad de la disminucion, varian algo los Autores.

### §. III.

**A** Viendo, pues, el Pintor de formar vn cuerpo de Arquitectura de la orden Toscana con pedestal, distribuirá toda su altura en veinte y dos partes y media; y á cada vna de estas partes llamará vn modulo, y este se dividirá en doce partes iguales; y dándole á el pedestal quatro modulos, y dos tercios, se le daran los catorze á la columna, con vasa, y capitel; y lo restante á el arquitrave, friso, y cornisa; como lo muestra la Figura 1. Lamina 8. aunque por no caber en la altura de la lamina aya alguna diferencia, y esté partida la columna. Y si se huvieren de hazer corredores con arcos, ó intercolumnios, siempre es conveniente darle (por lo menos) de ancho la mitad de la altura de el vano.

Los buelos, y altura de las molduras, así de el pedestal, como de la cornisa, se pueden reconocer por los compartimientos de el modulo. Solo diré, que el modulo, que tiene de altura la vasa, se divide en dos partes; la vna se dá á el plinto, y este tiene de buelo su cuadrado fuera de el vivo de la columna, excepto en la Toscana, que tiene algo menos, segun se demuestra en la Figura 2. siguiendo la diagonal de el cuadrado de su planta *a, b*; la otra parte se divide en tres, y de estas la vna se dá á el listelo, ó filere; y las otras dos á el tores, ó bocelon, que no ha de salir mas que el plinto; y á plomo de este ha de venir el neto de el pedestal, que es, considerado, sin molduras.

Para hazer regularmente la disminucion de la columna, se tirará primero la linea perpendicular *c, d*, de su centro; y donde termina el primer tercio tirar el diametro *e, f*; y en la parte superior tambien *n, s*; y avendo hecho el semicirculo *e, g, f*, sobre el diametro de vna de las extremidades de el superior, como desde *b*, dexar caer vna paralela á la *c, g*, hasta que toque el semicirculo en *i*; y desde aquel tocamiento tirar vna paralela á el diametro *e, f*, como *i, y, f*, *e, r*, y despues dividir el espacio *i, f*, en quatro partes iguales; como se vé, 1. 2. 3. 4. y de las divisiones tirar tambien paralelas á el diametro *e, f*, hasta que toquen en la circunferencia *e, g, r*; hecho esto, se dividirá tambien el espacio de la caña alta de la columna en otras quatro partes iguales; y por las divisiones se tirarán sus diametros *o, p*, *m, n*, *K, l*; y despues levantar vna perpendicular desde la primera division 1. de el semicirculo, hasta que toque la primera division de la caña alta en el diametro

metro *K*, *b*; y hazer lo mismo desde la segunda division *z*: hasta el diametro *m*, *m*; y desde la *z*, à el tercero, &c. y despues desde *f*, hasta *b*; por los puntos *l*, *n*, *p*, se tirará la línea curva de la columna, de fuerte, que con suavidad haga su declinacioa, sin que parezca pyramidal. Y se advierte, que estas divisiones, así de la cana alta, como de el semicirculo, pueden aumentarse, lo que cada vno quisiere; especialmente, si es mucha la grandeza de la columna, guardando siempre este mismo orden. Y por lo que toca à los nombres particulares de los miembros de las molduras, y cuerpos, se hallarán notados en la primera Figura, y las siguientes de esta Lamina 8. sin necessitar de ponerlos aqui.

§. IV.

**S**upuestas ya las reglas generales, que diximos en el §. 3. se haze fácil la inteligencia de las otras ordenes; pues excediendo la columna de la orden Dorica en vn diametro à la antecedente, se sigue, que con la vasa, y capitel tiene de altura diez y seis modulos; y añadiendo à estos la quarta parte (que son quatro) para la cornisa; y la tercera parte (que son cinco y vn tercio) para el pedestal: se sigue, que toda la altura de esta orden son veinte y cinco modulos, y vn tercio; y de esta manera la distribuirá el Pintor, quando se le ofrezca; observando la diferencia en los miembros, y molduras, que muestra la Figura 3. Lamina 8.

Lo mismo diremos de la orden Ionica, que excediendo à la antecedente en dos modulos, tendrá su columna, con vasa, y capitel diez y ocho; y añadiendo à estos la tercera, y quarta parte mas de dicha cantidad, será toda su altura veinte y ocho modulos y medio, distribuidos en la forma dicha; y observando la diferencia de miembros, y molduras, que se ve en la Figura 4. Lamina 8. A que se añade la Figura 5. de la misma orden, solo con la diferencia de tener collarino el capitel, y la vasa aquella moldura de los dos junquillos entre los dos toreses, ó bocelones, por vlarlos así diferentes Aurores.

Asimismo se observará en la orden Corinthia, que siendo todo el fuste de su columna de diez y ocho modulos, y tres de vasa, y capitel, que hazen veinte y vno; añadiendo à esta cantidad su tercera parte (que son siete) y la quarta parte (que son cinco, y vn quarto) vendrá à ser toda su altura treinta y tres modulos, y vn quarto; y hecha su distribucion en la forma, que las antecedentes, quedará exactamente formada esta orden, con la gentileza, que le corresponde; observando la diferencia, que tuviere en algunos miembros, y molduras; como lo muestra la Figura 6. Lamina 8.

La orden Composita sigue en sus medidas, y proporciones à la Corinthia; solo diferencia en el ornato, en que vía de gran variedad; ya tomando de las otras, lo que le parece; ya inventando, lo que mas le agrada, y conduce à su hermosura; como se ve en la Figura 7. Lamina 8. y aunque en todas (menos en la Toscana) se suelen esfrir, ó acanalar las columnas; en esta especialmente se practica mucho, y con singularidad desde el primer tercio àzia arriba, dexando hecho su collarino, y de allí abaxo revistiendole de grutescos, y follages; y la division de las esfrías, ó canales, suelen ser veinte y quatro en toda la circunferencia de la columna. Tambien se suelen hazer lisas, y revestidas de festones, y pendientes de flores, ó frutas de oro; y en los vaciados de los pedestales se hazen tambien baxos relieves con vichas, follages, ó historias.

A esta orden podemos agregar la columna Salomonica, que tambien es especie de la Composita, en la variedad, revestida siempre, ó las mas vezes, de sarmientos, ó vastagos de diferentes frutas; observando seis bultos en la distribucion torneada de su altura, y en lo demás si que la variedad, y proporciones de la Composita. Solo resta ad-

*Distribucion de la orden Dorica.*

Fig. 3. Lam. 8.

*Orden Ionica.*

Fig. 4. Lam. 8.

*Orden Corinthia.*

Fig. 6. Lam. 8.

*Orden Composita; tiene la proporcion de la Corinthia.*

Fig. 7. Lam. 8.

*Variedad de el ornato de la orden Composita.*

*Columna Salomonica.*

*Distribucion de la cornisa.*

vertir por regla general, que de las partes de la cornisa, el arquitrave es la menor; el friso algo mayor; y la corona mayor, que el friso. Lo demás lo enseñan bastantemente las Estampas, y la experiencia; como tambien en los frontis, que vnos son agudos, otros de medio punto, y otros escarzanos, ò chatos, y rebaxados; vnos abiertos, y otros cerrados; y en todos se ha de observar, que la vltima moldura de la cornisa de las portadas (que es la gola, ò talon reverso) se le quita à la cornisa de el dintel (que es el vmbra, que assienta sobre las jambas) por no ocultar con el la obra, que tuviere el timpano, que es, el vacio, que està contenido entre el frontis; pero à este se le pone dicha gola.

### §. V.

**Y** Respecto de que à vn Artifice (y mas siendo Arquitecto) se le ofrece muchas vezes practicar la regla de la division, ò de partir por entero en grandes sumas; y que esto por las reglas comunes tiene mucho embarazo, y multitud de operaciones, me ha parecido poner aqui este methodo por camino tan facil, que sin mas que multiplicar, y restar, se haze la distribucion, ò particion de la mayor suma, que se ofreciere; lo qual calificarà la Tabla numerica, que està à el fin de dicha regla, que es como se sigue.

### REGLA DE LA DIVISION, O MODO DE partir por entero.

**L**A primera figura de qualquier numero, se dize la que està à la mano izquierda, como en el numero 357. La figura 3. es la primera, y la siguiente la segunda, como el 5. &c.

2. Debaxo de el numero, que se ha de dividir, y se llama la suma, como el numero A, subscribase el divisor, ò el numero, por el qual se haze la division, como el numero B: de fuerte, que si su primera figura fuere menor, que la primera de la suma, se subscribirà la primera figura de el divisor debaxo de la primera figura de la suma, como en el exemplo P. Y si la primera figura de el divisor fuere mayor, que la primera de la suma, se subscribirà la primera figura de el divisor debaxo de la segunda de la suma, como en el exemplo A, por ser la primera figura 7. de el divisor B, mayor, que la primera figura 5. de la suma A; subscribese el 7. de el divisor B, debaxo de el 7. de la suma A, que es su segunda figura.

Lo mismo se executarà, quando las primeras figuras de el divisor, y de la suma fueren iguales; pero la siguiente de el divisor mayor, que la de la suma, como en el exemplo Q; ò si conviniendo tambien en las segundas la tercera, &c. de el divisor fuere mayor, que la de la suma.

3. Subscripto el divisor, como queda dicho, vease quantas vezes cabe la primera figura de el divisor (siempre se entiende de la figura de mano izquierda) en la figura, ò figuras de la suma, y à sea vna, ò dos: si la primera figura de el divisor estuviere debaxo de la segunda de la suma (nunca pueden corresponder mas que dos figuras de la suma à la primera figura de el divisor) y las vezes, que cabe, anote se por cociente tràs la lunula, como C, (este se llama cociente particular, ò parte de el total, que se busca) pero ha de ser tal este cociente, que quepan las mismas vezes todas las demás figuras de el divisor en sus figuras, correspondientes directamente en la suma. Como la figura 7. de el divisor B, cabe en 57. de la suma 5. que son las figuras, que le corresponden) ocho vezes; pero por quanto la segunda figura 8. de el divisor B, no cabe en los 10. residuos de la suma A, las mismas ocho vezes

veces se toma el 7. en 57 solamente siete veces, y el cociente 7. se apunta tras la lunula, como en G; y por este cociente se multiplica todo el divisor B, empezando desde su última figura (desde el 9. en el caso presente) de la misma manera, como comunmente multiplicamos, y sale el producto D; debajo de el se tira una línea recta y se restará de las figuras de la suma, que le corresponden directamente, y quedará el residuo E, añadiéndole, ó baxando la siguiente figura de la suma (como en el exemplo E. H.) que es la inmediata à la última figura, debajo de la qual estuvo la última de el divisor: y será el numero E, nueva suma, que se avrà de dividir por el divisor B; y esto se observará siempre en las vteriores operaciones.

Para conocer si el cociente se tomó bueno, se ha de observar, que multiplicándole con el divisor B, como queda dicho, el producto D, no ha de ser mayor, que los numeros de la suma, de quienes se ha de restar el dicho producto, porque entonces seria el cociente mayor de lo justo. Ni tampoco el residuo E, (antes de baxar la una figura de la suma, como se ha dicho) ha de ser igual, ó mayor, sino siempre menor, que el divisor B; (ó el que fuere) porque si quedará igual, ó mayor, seria señal, que el divisor cabia mas veces en la suma, y seria el cociente particular menor de lo justo.

4. Aviendo formado la nueva suma E, como queda dicho, se le subscribirá la primera figura del divisor vn lugar mas ázia la mano derecha (como en el exemplo presente debajo de el cero O,) que corresponde à la inmediata figura de la suma, debajo de la qual estaba antecedentemente la primera figura de el divisor, y las siguientes figuras de el divisor van consecutivamente; de suerte, que la última figura de el divisor corresponderá à la última figura de esta nueva suma E. (Lo mismo se observará en todas las siguientes operaciones) y se hará la misma operacion, que antes, buscando vn nuevo cociente (que será 2. en el exemplo presente) y multiplicándole con el divisor B, (ó con el que lo fuere) y el producto F, se restará de la suma E. A el residuo G, se añade la siguiente figura de la suma (como aqui el 3.) que es la inmediata à la que baxó antecedentemente, y se compondrá nueva suma G; debajo de la qual se subscribirá el divisor B, una figura mas adelante ázia la mano derecha, como queda dicho; y de la misma manera se continuarán las operaciones, hasta que ayan baxado todas las figuras de la suma A, como se ve en los exemplos.

5. No es necessario repetir à el divisor, ó subscribirle expressamente. en todas las operaciones, bastará señalar con vn punto el lugar, en que ha de estar su primera figura (como en el exemplo presente en la suma I, debajo de el 8. que es la segunda figura, está señalado el punto donde ha de estar el 7. que es la primera figura de el divisor) y se executa la operacion, como si estuviera subscripto el divisor.

6. Quando yá ha baxado la última figura de la suma, como en N, y se ha buscado el cociente; y restado el producto O, lo que quedare, como en R, será el residuo, que no se puede dividir entre los divisores B; y se añadirá à el cociente total C, por numerador de vn quebrado, cuyo denominador será el divisor B, (ó el que lo fuere) y quedará hallado el total cociente C, (compuesto de numeros enteros, y de el quebrado) de la suma A, dividida por el divisor B.

7. Si en alguna division particular no cupiere el divisor en sus figuras correspondientes, se pondrá en el cociente vn cero O; y baxando una figura de la suma, se promoverán los divisores sin mas operacion, como en el exemplo T, y se proseguirá la operacion, buscando vn cociente nuevo.

8. Si el divisor tuviere alguno, ó algunos ceros à lo último de la mano derecha, se subscribirán debajo de las últimas figuras de la suma, desde el principio de la operacion; y con los demás numeros de

el divisor, se executará la división; y los números de la suma, ocupados con los ceros de el divisor, se añadirán à la mano derecha de el vltimo residuo, si quedare alguno; ò si no quedare ninguno, serán ellos el numerador de el quebrado, cuyo denominador es el divisor entero con sus ceros, como en el exemplo X.

*Prueba.*

La prueba, ò el examen es multiplicando el total cociente C, de los números enteros con el divisor B; y à el producto se añade el vltimo residuo R, si es que quedó alguno; y si resultare la misma suma A, estará bien hecha la división.

*Otra.*

La segunda, sumase el vltimo residuo R, (si quedó alguno) con los productos O, M, K, H, F, D; y si resultare la suma A, quedará bien dividida; pero se han de colocar en los lugares, que corresponden en la plana, mas, ò menos, azia la izquierda, como se ve en esta señal §.

*Si pareciere à el Lector sacar en vn papel à parte la quenta, ò plana siguiente, convendrá, para tenerla à la vista en la explicacion de ella.*



A. A. — 57.02.613.849

B. B. — 7859.  
D. D. 55013.

E. E. ... 20131.  
B. B. ... 7859.  
F. F. ... 15718.

G. .... 44133.  
B. .... 7859.  
H. .... 39295.

I. .... 48388.  
K. .... 47154.

L. V. .... 12344

M. .... 7859.

N. .... 44859

O. .... 39295

R. .... 5564

P. P. 5407 | 110. —  
49. — 49.

50.

49.

17.

T. T. 50436. | 103. —  
48.9. — 489.

1536.

1467.

69.

C. 5564. — Residuo:  
725615. —  
7859. — Divisor.

B. — 55013.

F. — 15718.

H. — 39295.

K. — 47154.

M. — 7859.

O. — 39295.

R. — 5564.

A. — 5702.613.849.

Q. 5372. | 99. —  
54. — 54.  
486.

512.

486.

26.

X. 47935. | 95. —  
5. 00. — 500.

45.

29.

25.

4.



## PRACTICA DE LA PINTURA A EL TEMPLE.

## §. I.

*Pintura à el temple, que es.*



*Como se han de preparar las superficies, para Pintar à el temple.*

*Modo de templar la cola, para Pintar à el temple.*

*Aparejos de el temple.*

*Modo de dibujar las obras de el temple.*

*Importancia de los cartones, para las obras de el temple.*

A Pintura à el temple (como diximos en el Tomo antecedente) es aquella, que usa de los colores liquidados con ingredientes glutinosos, y pegantes, como son cola, goma, ò cosa semejante. Los colores, que en este linage de Pintura se gastan, son todos los que conocemos; pues ninguno excluye, como lo diximos en dicho Tomo 1. lib. 1. cap. 6. §. 3. donde tambien se notan todas las materias, y superficies, sobre que se puede executar dicha Pintura. Y en orden à su preparacion (omitiendo las superficies febles, como seda, pergamino, y papel, que pertenecen à la iluminacion, y miniatura.) Lo que toca à las paredes, tabla, ò lienzo, se han de preparar (despues de estàr bien lisas, y raspadas) con vna mano de cola caliente; y si la madera tuviere algo de tea, conviene picarla muy bien; y estregarle vnos ajos, y cocer con ellos vn rato la cola de el aparejo, machucandolos antes de echarlos, y con esta agicola se darà la primera mano à la madera; las otras superficies no necesitan de esta circunstancia.

El modo de cocer la cola de retazo, yà se dixo en el Libro antecedente, cap. 3. §. 4. pero aunque la primera mano de aparejo se ha de dár estando la cola fuerte, despues se ha de templar algo mas floxa para las otras manos, y mas especialmente para Pintar con ella, porque si està muy fuerte, engrasa, y obscurece los colores; y así es menester añadirle agua, à proporcion, y probarla en las palmas de las manos, quanto muerda vn poco, y no mas; y así folemos dezir, apareja fuerte, y Pinta con agua sola.

Aviendo, pues, dado esta primera mano de cola à las dichas superficies, se refanaràn las lacras, que tuvieren, especialmente las tablas, y paredes, haziendo vn plaste de cola, y yeso, à manera de masilla, y con el cuchillo irlas rellenando, y alisando, y despues de secas, rasparlas con el cuchillo, ò lixa, y darles à ellas otra mano de cola; y hecho esto, hazer vna templa de yeso pardo, pasado por cedazo, y añadirle otro tanto (por lo menos) de ceniza cernida, y para los lienzos algo mas, que està liquidada, de fuerte, que sacando la brocha, haga hilo la templa, dexando la brocha cubierta, y con esta darle vna mano à la superficie; y si pareciere, despues otra; pero si està bien lisa la superficie, no ay que recargar, sino quando mucho, estregarla con alguna pomez, ò cosa aspera, y despues darle otra mano de cola, algo mas templada, que la primera; pero siendo lienzos de vastidores, en cosa, que aya de durar, se puede hazer mas espesa esta cernada, y aun dexarla elar, y darle à los lienzos la mano de aparejo, con cuchilla de imprimir.

## §. II.

HEcho esto, se puede dibujar encima lo que se huviere de executar, especialmente si es hitoria, ò cosas desiguales, y sin precisa correspondencia; que si la han de ser, como las cosas de Arquitectura, y adornos, será siempre lo mejor hazer carton; y si este no se puede hazer fuera de el sirio, romando sus medidas, será conveniente hazerle anres de aparejar el sirio, por no maltratar lo aparejado con los agujerillos de las tachuelas. Y esto de los cartones es muy preciso, quando se han de repetir las cosas à el lado contrario, ò à el reverso por-



porque estando picado el carton, en bolviendole, y estarciendolo, se ha-  
lla hecho sin trabajo.

Y, ó bien sea en los cartones, ó bien en el sitio, se ha de dibujar  
primero con carbon de fauce, ú de avellano, farga, ó mimbre, ó pi-  
no; estos se hazen, rajandolos de el tamaño, ó largo de vn cañon de  
hierro (que para este efecto se rendrà) ó vn cencerro grande, y que  
los trozos sean de el grueso de vn dedo, por lo menos; y bien ajustados  
en dicho cañon á golpe de martillo en los vltimos, se ha de tapar, y  
embárrar, de fuerte, que no le quede respiradero; y estando así, se  
ha de merer en el fuego, y dexarlo estár, hasta que esté bien encen-  
dido, y colorado, y entonces sacarlo, y meterlo en ceniza fria, cu-  
briendolo bien con ella, y rapandolo con alguna cazuela grande, le-  
brillo, ó barreño, y no sacarlo hasta que esté bien frio, porque se  
ventearán los carbones, y se quiebran facilmente; y poniendo vno de  
estos en vna caña, rajandola en cruz por la boca, que ha de estár el  
carbon, y atandola despues con vn hilo, se irá apuntando por mayor,  
y luego se irá digiriendo; y en estando de el todo, se passará de tin-  
ta con vn pincel; y si esto es en el carton, se picará con aguja gorda, ó  
cosa semejante, y despues se pondrá en el sitio de la obra, y bien asien-  
tado con algunas tachuelas, se estarcirá con vna mazorquilla de carbon  
molido, y despues se passará de tinta.

El modo de hazer los cartones, no será ocioso el dezirlo, pues no  
todos lo sabrán. Primeramente, el pápel ha de ser grueso, ó bien sea  
blanco, ó pardo, de marca mayor, porque no aya, que hazer tantos  
pegotes, el engrudo de harina bien cocido, y las tachuelas de el nu-  
mero doze, ó de las de Valladolid. Prevenido esto, si la superficie es  
plana, facilmente está hecho el carton, pues se ván pegando de dos  
en dos, ú de quatro en quatro, solapando por las orillas lo que baste, y  
luego se asienta en su lugar, recargando cosa de vn dedo sobre su ante-  
cedente, y poniendo las tachuelas de suerte, que no embaracen despues  
para levantar la orilla, y engrudarlos con la brochuela. Pero si la su-  
perficie es concaba, y no encañonada ( porque así es lo mismo, que  
plana ) tiene mayor dificultad, pues necesita de sentarse cada pliego  
de por sí, y aun cada medio pliego, para que se ajuste á la gracia de  
la superficie; y cuidado con que á el engrudar las orillas en el sitio, no  
se pegen á él, ni participe de el engrudo; porque demás de pegar-  
se el carton á la pared, de que se sigue el romperse á el levantarlo;  
aquello, que se pega en el sitio, es tan perjudicial (y mas si es á el fres-  
co, que en haziendo humedad, sale afuera la manchá; despues de  
Pintado.

§. III.

**H**echo esto, y teniendo las colores todas molidas á el agua, y cu-  
biertas siempre con ella en sus vasijas, para que no se sequen, ni  
endurezcan, y en cada color vna cuchara de palo, para sacar quando  
convenga: prevendrá tambien el blanco de yeso de espejuelo muerto,  
lo qual se haze templandolo muy ralo, como caldo espeso, en vna va-  
sija grande, y que se sobre mucho vacio; porque luego, que se reco-  
noce, que el yeso vá tomando cuerpo, sin cessar de menearlo con vn  
palo, se le añade agua, y se buelve á menear muy bien, sin dar lugar  
á que se asiente, ni endurezca; y hecho esto hasta tres, ó quatro ve-  
zes, se conoce estár yá muerto, quando se vé, que el agua anda por  
encima clara, y entonces tiene yá su punto; y se dexa estár.

Este blanco sirve para hazer las tintas generales; mas para poner  
en la paleta con las demás colores, y para tocar de luz ( especialmente  
quando ha de ser blanco puro ) se vía de el yeso de espejuelo de otra  
manera; y es templando vna porcion de ello á voluntad, y hecho vna  
pella, y endurecido, antes que se seque, se quebranta en la losa con la  
mo-

*Modo de hazer los  
cartones.*

*Como se ha de ha-  
zer el carton para su-  
perficie concaba.*

*Advertencia para  
el tiempo de encarta-  
nar el sitio; que se há  
de Pintar.*

*Modo de matar el  
yeso para Pintar á el  
temple.*

*Otro modo de pre-  
parar el blanco de es-  
pejuelo.*

moleta; y añadiendole agua, como à las demás colores, se va moliendo à partes, y echandolo en vna cazuela, donde se conserva cubierto de agua para dicho efecto.

*Tintas de ayre, ò celage.*

Prevenidas todas estas cosas, passará el Pintor à hazer las tintas generales; y así para cosas de historia, donde ay celages, y rompimientos de gloria, solo ha de hazer tres tintas; la vna de ocre, y blanco, clarita, y algo de tierra roja; la otra de blanco, y esmalte, para los celages; y la otra de blanco, y negro de carbon, para las nubes. Suponiendo, quede estas tintas no se ha de servir siempre, como ellas están; sino que tal vez, segun la calidad de la cosa, tomará de ellas con la brocha, y echandolas en el campo de la paleta, les añadirá lo que convenga, para diferenciarse de tinta, yà amoretada con el carmin, ò pabonazo, ò yà enrojeciendo con la tierra roja, ò pardeando con la sombra, ocre, ò negro.

*Tintas de marmol blanco.*

Despues hará tintas generales para las cosas de Arquitectura, y adornos; y comenzando por las de marmol blanco, tomará de el yeso vna buena porcion con vn cucharon, y etharla en vna vasija grande, y en vn pedazo de ladrillo, ò reja seca, dará vna brochada de el blanco solo, que esté bien liquido; y despues, hecho vn caldillo con vna brocha en el negro de carbon, echará vn poco en el blanco, donde quiere hazer la tinta, y menearlo muy bien con vna brocha, hasta que se incorpore todo, y luego añadirle otro poco de el ocre claro bien desleido, y menearlo todo muy bien, hasta que se incorpore, y despues probar la tinta, que toque junto à la brochada de el blanco, que diximos, y poniendola à secar à el calor de el Sol, ò de el fuego, ver si la tinta hecha rebaxa à el blanco en vn grado, de manera, que ni esté fuerte, ni floxa; y conforme se viere, añadirle lo que le faltare, y cuidar de que no amarillee mucho, sino quanto quebrante lo azulado de el blanco, y negro, porque no haga aplomado.

Hecha esta primera tinta (de que se ha de hazer siempre mayor cantidad) se echará en vna olla la mitad de ella, y se le pondrá su numero 1. y vna M; y lo mismo se hará en las siguientes, variando el numero 2. 3. 4. y en esta olla se ha de poner tambien vn cucharon, para facar quando sea menester; y à la que queda en el barreño, ò cazolón, se le añadirá mas negro de carbon, y su poco de ocre claro, y despues de incorporarla muy bien, probarla con la brocha junto à la antecedente, y ver si despues de seca, en la conformidad, que la otra, la rebaxa en otro grado, y hasta ajustarla, no passará adelante; y echandolo, echar tambien la mitad en otra olla, y ponerle su cucharon, y su numero, y letra M; y passar à executar la tercera, añadiendole solo tierra negra, y vna puntica de sombra de Italia; y graduando esta, y hecha la prueba en la conformidad de las antecedentes, passar à hazer la quarta tinta, añadiendo à lo que quedare de la tercera mas tierra negra, y sombra; y se advierte, que de estas dos vitimas con menos cantidad basta, que de las otras; y que de todas las colores, que se fueren echando à las tintas, se supone, han de estar bien desleidas con brocha, como caldo espeso; porque si se echan enteras, suelen quedar en el asiento algunos gurullos, que despues deshechos, alteran la tinta.

*Advertencia importante para hazer las tintas.*

*Toques de luz, y de obscuro.*

*Tintas de oros.*

Concluidas estas quatro tintas generales, solo resta dezir, que para tocar de luz, sirve el blanco puro remolido; y para el obscuro fondo, la sombra de el vicio.

Las tintas de oros se hazen facilmente con el ocre claro de Valencia, ò de Coleteros, y blanco, la primera; la segunda, con el ocre claro solo; la tercera, con el ocre obscuro; y la quarta, con este, y la sombra de Italia, y algo de tierra roja, y despues tocar de obscuro con la de el vicio, y de luz, añadiendo à la primera otro tanto de blanco remolido, y echarlas en sus vasijas con sus numeros, y vna O, en cada vna, en demonstracion de ser tintas de Oro.

Las tintas de bronce se hazen, añadiendo à las dos primeras vn poco de tierra verde; y à la tercera, y quarta vn poco de añil, guardando en las pruebas la forma de las antecedentes; y señalando las vasijas por su orden en todas, para que no se confundan.

Las tintas de porfido se hazen con esmalte, blanco, y carmin, la primera; y la segunda, rebaxando con el esmalte, y carmin; y lo mismo en la tercera; y para la quarta, añadir vn poco de añil, y carmin; y si no se quieren tan hermosas, se puede vsar de el añil, en vez de el esmalte; y si todavia se quiere mas baxo de color, se puede vsar de el negro de carbon, en vez de el añil; y todavia será mas baxo este, si en lugar de el carmin, se vsare de el pabonazo, ò albin.

Las tintas de fabrica, aunque se pueden hazer de el negro de carbon, y sombra, graduadas con el blanco, y tambien con solo blanco, y sombra de el vicio; sin embargo, para que contrapongan bien à las tintas de marmol, será conveniente hazerlas de negro de carbon; y blanco, quebrantando lo aplomado con vn poco de tierra roja; y haziendo la primera en tal grado, que rebaxe à la primera de marmol; y podrá esta servirle de toque de luz, y continuar, graduando las demás, hasta la quarta, añadiendo siempre negro, y tierra roja à lo que quedare de la antecedente; y para estas puede servir de obscuro la tierra negra, con vn poco de sombra de el vicio.

Si se huvieren de hazer tintas azules para algun adorno, ò medalla de lapiz lazuli, se hará con esmalte, y blanco, quedando por tercera el esmalte solo; y à este añadirle para quarta vn poco de añil; y este solo para los obscuros; y para tocar de luz, añadir vn poco de blanco à la primera. Puedenfe tambien hazer estas con solo añil, y blanco, aunque no es tan hermoso.

Las tintas verdes se hazen à el temple muy hermosas, vsando para la primera de el verde montaña, con vn poco de ancorca fina; y la segunda, con la tierra verde, y algo de verde montaña, y ancorca obscura, y luego rebaxar esta, añadiendole vn poco de añil, y otro poco de verde vegiga; y para la quarta, añadir mas añil, y verde vegiga, y tocar de obscuro con solo el verde vegiga, y el añil; y de luz, añadiendo vn poco de blanco, y ancorca à la primera tinta; y es vn verde hermosísimo. Para lo qual se ha de entender, que el verde vegiga no se muele, sino echado en agua (quánto le cubra) y así se ablanda, y se via de el fin cola; y la tierra verde con solo echarla en agua algunas horas, se deshaze, y luego darle vna buelta en la losa; para que todo se iguale.

Puedenfe tambien hazer tintas de verde menos hermoso, no vsando para la primera de el verde montaña, sino de la tierra verde, añadiendole blanco, y vn poco de ancorca; y la segunda, de la tierra verde sola, con muy poca ancorca, y luego rebaxar las otras, añadiendo à la tierra verde vn poco de añil, y verde vegiga; y el toque de obscuro, y de luz, como en la antecedente, y es vn verde fuficientemente hermoso.

Otro verde se puede hazer mas baxo, con añil, y ancorca obscura, ò ordinaria, y aun con la fina, sin añadirle blanco, y rebaxando siempre con el añil, y verde vegiga; y adviértose, que este nunca quiebre juntarse con tinta, que lleve blanco, porque haze mal color, sino solo se ha de vsar para endulzar los obscuros de el verde, y darles jugo, y hermosura.

Tintas de encarnado, ò bien sean de vermellon, y blanco, la primera, ò bien de tierra roja, rebaxandola con el carmin; son bien fáciles; como tambien las de carmin, y blanco. Lo demás, que roca à tintas de carnes à el temple, no soy de parecer, que se hagan, por la variedad de los coloridos, yà mas templados, yà mas rojos, yà mas ocreados, y nunca se pueden hazer bien con vnas mismas tintas; y así

*Tintas de bronce.*

*Tintas de porfido à el temple.*

*Varias maneras de porfidos.*

*Tintas de fabrica, de que se hazen.*

*Tintas azules para el temple.*

*Tintas verdes para el temple.*

*Otras tintas de verde para el temple.*

*Otro verde mas baxo para el temple.*

*Tintas encarnadas para el temple.*

no ay para esto cosa mejor, que la paleta, y perderle el miedo, como quien Pinta à el olio. No escuso añadir aqui el secreto peregrino de obfcurecer el carmin para los fondos; y es, moliendolo con vn poco de jabon, y miel, y despues recocerlo vn poco, y echarle algo de cola, y toma vn fondo admirable. Y esto lo he experimentado en carmin ordinario, y en el de honduras; pero no en todos los finos, pues en algunos no haze tan buen efecto.

## §. IV.

*En comenzando à  
Pintar la Obra, està  
hecha la mitad.*

*Como se ha de co-  
menzar à Pintar à el  
temple.*

*Prevençiones impor-  
tantes para el temple.*

Concluidas yà las tintas, y prevenido el recado de brochas, y pinceles (que los mejores son de pelo de javali, salvo alguno de meloncillo) dizen los Practicos, que està hecha la mitad de la Obra; porque para hazer la traza, dibujos, y borroncillos particulares, aparejar, y dibujar el sitio, encartonar, moler los colores, y hazer las tintas, es menester mucho tiempo, porque son cosas muy engorrosas; y assi, prevenido todo esto, no se ha perdido tiempo. Y aviendo comenzado alguna cosa de las tintas hechas, siempre ha de ser de lo que cae debaxo, reservando para despues lo que ha de quedar encima, por escusar la impertinencia de andar recortando, ò enfuciar lo que està hecho. Para lo qual, estando yà las tintas repofadas, se ha de sacar con el cucharon de aquello, que està asentado, vna buena porcion, y si està bien espesa, se le echarà de la cola templada, y caliente, lo que baste para desleirla, de fuerte, que sacando la brocha haga hilo el chorro, dexando cubierto de el color la brocha vn tanto quanto; y si la tinta estuviere muy aguada, se le echarà la cola fuerte; para lo qual, siempre se ha de tener lumbré, y en ella ha de estàr vna olla de cola, y otra de agua, y aun otra de cola templada; salvo, que si la cola es de retazo blanco de guantes, se mantiene liquida con solo echarle vnos tallos, ò hojas de higuera, quanto de vn herbor con ellas, y es vn grandissimo alivio: lo que no se logra con la de retazo de gamuzas, ni la de tajadas. Y finalmente, en estando yà aparejada la tinta en el jarrillo, ò otra vasija de aña, se le darà à el sitio, que se pretende labrar; de aquellas tintas la primera mano ligerita, de fuerte, que ni quede cargada, ni relamida; porque si queda cargada, tapa lo trazado (lo qual siempre se ha de traslucir) y si queda relamida, no dà su color, y degeneran las tintas, que se figuen; y tambien es menester llevarla desde luego igual, sin dexar corrales; porque áviendo de bolver sobre lo yà dado, siempre queda desigual, y achamelotado.

*Modo de desperfilar  
en el temple.*

En estando yà seca esta primera tinta, y prevenida en su jarrillo como la antecedente, la segunda con su numero, y lerra (para que no se truequen) irà labrando con ella en todas aquellas partes, que le tocara, effendiendose algo mas, donde ha de desperfilarse con la siguiente; y donde ella se desperfila con la primera, convendrà executar lo, quando el pincel, ò la brocha estàn yà descargados de la tinta, y entonces suavemente paslarlo con ligereza por aquella extremidad, que ha de ser el desperfilado, y aun, si fuere menester, mojar la punta de la brocha en agua, ò cola, y passandola ligeramente por aquel extremo, se consigue el desperfilado con facilidad; y se advierte, que siempre, que se aya de mudar de tinta, se ha de lavar la brocha, ò pincel; para lo qual se tiene à la mano vna cazuela, ò porcelana grande con agua, y contra vno de sus lados, apretando el pincel en la misma agua, y rebolviendole à el mismo tiempo, se limpia facilmente; y lo mismo se ha de hazer, siempre que se dexa, ò muda pincel, ò brocha, que nunca ha de quedar sucia.

*Advertencia im-  
portante para el tem-  
ple.*

Concluido, pues, lo que pertenece à la segunda tinta (estando yà seca, y no de otro modo) entrará con la tercera, observando las mismas circunstancias, que en la antecedente; y cuydado de no estregar vna, y otra vez sobre lo yà dado, porque se ablanda lo de de-  
baxo.

baxo, y se altera la tinta; sino siempre se ha de procurar labrar con ligereza, y limpieza. Y finalmente, en estando seca la tercera tinta, entrará labrando con la quarta, à donde le pertenece, con las mismas observaciones. Y concludo esto, tocarà de obscuro con la sombra de el viejo (como diximos) en los lugares mas profundos, y no mas; como tambien de luz con el blanco remolido en los lugares mas altos, y donde la luz chilla, y reluce, dexando servir la media tinta de el claro, que es la primera.

§. V.

Con este mismo orden continuará el Aprovechado con las demás cosas, que se huvieren de labrar de tintas hechas; observando, que la primera lo cubre todo; y la segunda, quando no ay inconveniente de que oculte lo trazado, debe tambien cubrir todo lo que ha de ser sombreado; ò (como dizen) lo fuyo, y lo ageno; las demás, lo que les toque. Pero en caso, que fucedà averse ocultado los trazos de el dibujo, se puede remojár, aquello, que se encubre, con agua sola ligeramente con brocha blanda, y à medio secar, ir apuntando, ò con lapiz negro, ò con la tinta siguiente, lo que convenga, para el gobierno de el dibujo; y dexandolo secar, ir labrando despues, cubriendo solo con la tinta siguiente, lo que le toque, y no mas, para que los regiltros no se pierdan. Advierto tambien, que muchas vezes, en viendo, que vna tinta, que yà tenia cola, se ha embebido, le añaden mas cola, para disolverla, con lo qual se engrasa, y obscurece mucho (y mas si es blanco, de fuerre, que si se toca de luz con el, mas obscurece, que aclara; y asì en tales casos solo se le ha de añadir agua caliente; porque lo que se le ha consumido es la humedad, que la cola allí se queda.

Resta aora advertir el manejo de la regla para las lineas rectas, especialmente en las cosas de Arquitectura; porque no sabiendola manejar, mas embaraza, que ayuda; y sabiendola manejar, se tiran facilísimamente las lineas, y no solo no embaraza, sino que tambien sirve de ciento; esta ha de ser la que llamamos *regla de mano*, de cosa de vna vara no mas (que para trazar se tendràn otras mucho mayores) y se ha de tener en la mano izquierda, y para aplicarla, se han de poner el dedo menique, y el pulgar àzia la parte de adentro, y los tres de en medio à la parte de afuera; y de esta fuerte se tiene firme, llegando à la superficie, y se muda promptamente arriba, ò abaxo, conforme conviene.

§. VI.

A Ora solo falta advertir el uso de la paleta; esta, aunque los Antiguos la usaban de vna tabla ancha, como media vara, y de largo vna, y con dos barrotes à los extremos, bien clavados, y empalmados à cola de milano, para que no se tuerza; y otros la han vñado de piedra de pizarra grande; la experiencia nos ha enseñado, por lo pesado de estas dos materias, que es mas facil, y commodo vn lienzo de à vara, bien imprimado, y liso, el qual facilmente se transporta, y maneja como se quiere; y aun si fuere de tres quartas, y media vara, es bastante, y se puede tener (en caso necesario) sobre el brazo izquierdo, asegurandola con la mano; para lo qual puede tener alguna manija, empalmada à manera de travesaño, que salga afuera.

En esta, pues, se ponen los colores, tomando cada vna con la cuchara, que tiene en su vasija en bastante cantidad, especialmente de el blanco remolido; y con esto, y tener à la mano la cazolilla de la cola templada, y las tintas de el ayre, para ayudarse de ellas en algunas cosas, perfilará con la tierra roja, ò albin las carnes, que huviere de pintar, y luego irá empastando con paciencia, y viniendo à el mismo

*Observaciones para el uso de las tintas de el temple.*

*Advertencia para si se ocultan los trazos de el dibujo en el temple.*

*Como se ha de manejar la regla de mano en las obras de el temple, y fresco.*

*Paleta, que se ha de usar para el temple, y fresco.*

*Modo magisterioso de Pintar las carnes à el temple.*



*Magisterio grande,  
Pintar bien á el tem-  
ple.*

*Modo de dar los  
últimos golpes á el  
temple.*

*Manera muy fa-  
vorigada de los Antiguos  
á el temple.*

*Miguel Colona, y  
Agustín Mittelli, In-  
signes Pintores Bolo-  
ñeses: sus Obras en  
esta Corte.*

*Elencanto de tocar  
de oro las cosas, que lo  
permiten.*

*Modo de hazer el  
betun, ò mordiente,  
para tocar de oro las  
Obras de el temple, y  
fresco.*

*Modo de usar de el  
mordiente, para tocar  
de oro.*

*Modo de sentar el  
oro en el mordiente.*

tiempo las tintas antes, que se sequen: y en estando merido de color, á el tiempo, que se vá secando, ir observando, donde conviene, to- carle de claro, ò obscuro, porque entonces se logra con facilidad, y vnion. Pero este modo, á la verdad, aunque es el mejor, no es para Principiantes, que han de ir atenedos á copiar de alguna cosa, y que han menester ver el efecto de lo que hazen, sino para hombres de gran magisterio, practica, y caudal, porque aqui se Pinta por fee, pues no se comprehende en fresco el claro, y obscuro, porque todo está igual, y es la mayor confusion, que se puede ofrecer en la Pintura. Y así yo soy de opinion, que el Pintar bien, bien, á el temple de esta manera, es el mayor magisterio, que se puede ofrecer, y no menos en flores, payles, ò cosas semejantes; que para hazerlo mal, todo es facil.

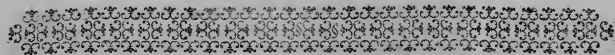
Otro modo ay, que es mas para Principiantes; y es, merer de vna tinta general todas las carnes, ò bien sean claras, ò bien rebaxa- das, y hechas sus quatro tintas generales, ir labrando con ellas sobre seco, y donde conviene enrojecer mas, echar con la brocha de la tinta en la palera, y alli añadirle lo que convenga, y continuar en esta forma, hasta que concluidas las quatro tintas, se le toquen algunos golpes de claro, ò de obscuro, donde los aya de menester; y este es modo, que admite espera, y se dexa mas comprehender; estos últi- mos golpes se pueden hazer con muy galante manejo, plumeandolos, ò miniandolos con punticos, mas, ò menos menudos, segan la magni- tud de la cosa, y de la distancia.

Las Obras de los Antiguos tuvieron mucho de esto miniado, que no ay paciencia aun para mirarlo; pero en nuestros tiempos se haze mas labrado, y manchado, que punteado, y es manejo mas libre, y magisterioso, reservando solo el miniar para tal qual parte, ò apreton.

## §. VII.

**R** Esta aora vn primor muy singular, que nos dexaron introducido Miguel Colona, y Agustín Mittelli, Pintores Insignes Boloñeses, con otras muchas cosas, que nos enseñaron en sus heroycas Obras: como lo manifiesta la Bobeda de el Salon de los Espejos de este Palacio de Madrid, la Hermita de San Pablo en Buen-Retiro, la Cupula de la Iglesia de el Convento de Mercenarios Calzados de esta Corte, y otras, en que mostraron bien su gran magisterio, y practica en el tem- ple, y fresco. Es, pues, este secreto primor, el tocar de oro las cosas, que lo permiten; pues de fuerte engaña, encanta, y hermosea vna Obra, estando bien hecho, que muchos no lo admiran, porque lo su- ponen verdadero; y si otros no lo creen ser así, es, porque ya lo saben.

Para esto es menester primero saber como se haze la pasta, ò be- tun, que llaman el mordiente; y es en esta forma. A vna onza de bar- niz grueso (que llaman en otras partes, barniz de Guadamecileros) se ha de echar otra de trementina, y otra de cera amarilla, pero dos de pez griega (y á falta de el barniz grueso, puede suplir el secante co- mún de azeite de linaza) y todo junto derretirlo en vna cazuela vi- driada, á fuego lento, hasta que se incorpore muy bien, y despues dexarlo clar; y si estuviere muy duro, se le echará vn poco de el barniz; y si muy blando, añadirle cera, y pez griega; y despues de incorpora- do, y elado, ir tomando á pedazos lo que se huviere de gastar, ponien- dolo en vna cazolita pequeña, porque no se requeme todo junto, y plu- meando con él las luzes con vn pincel de meloncillo, estando bien suel- to, y derretido, irle sentando el oro con la yema de el dedo pulgar, sin estregar, humedeciendo vn poco el dedo, para arrancar á pedazos el oro de el libro, y despues sacudirlo en el sitio con vn pañuelo, para que las plumeadas queden bien recortadas, y no es menester otra cosa; y se advierte, que esta lisa, ò mordiente puede esperar tres, y quatro dias, y en estando elada, se puede sentar el oro.



# LIBRO SEPTIMO.

## EL INVENTOR,

### QUARTO GRADO DE LOS PINTORES.

*Septimum est, iudicare, quod invenias. (1)*

*Polyhymnia, sive Musa 7.*

(1) Fulgent. Mytholog. 1.

*Id est, delectans instructione.*

*Signat cuncta manu, loquitur Polyhymnia gestu. (2)* (2) Virg. in Epigr.

## ARGUMENTO DE ESTE LIBRO.



A Septima operacion, ò acto intelectual, que practicamos en el progreso scientifico (dize Fulgencio) es hazer juyzio de aquello, que se halla, ò se inventa, deleytandose el entendimiento en la reflexion de los medios; por donde ha venido à descubrir el escondido, quanto precioso tesoro, que anhela; y procurando, con acertado juyzio, aplicarlos de fuerte, que fecunden este delicioso jardin de el Arte de la Pintura, para que mediante su copioso, y saludable riego, vayan germinando sus plantas los opimos fazonados frutos, que con su dulzura lisongeán el gusto, quanto con su belleza deleytan la vista.

A este septimo acto intelectual, llamaron los Antiguos Mythologicos *Polymnia* (vna de aquellas nueve mentidas Deydades, que venerò la supersticion Gentilica por Oraculos de las Sciencias nobles, y honestas disciplinas,) (3), cuyo oficio es expresar, ò Pintar con la mano las cosas, que concibe el entendimiento; y que las figuras, mediante las quales, declara sus conceptos, parezca, que hablan, segun la expresion de acciones, y de afectos. Y asì trataramos en este Libro de fecundar la idea de el Pintor, con la noticia, è inteligencia, de todos aquellos medios, que puedan conducir à el apetecido logro de sus deliciosas fatigas; mediante las quales, merezca ocupar el quarto grado de esta Escala Optica, animandose yà con la cercania de la eminencia, à que aspira, à continuar con mayor estimulo sus bien logrados afanes, para llegar à el delicioso termino de su apetecida gloria.

(3) Herod. in sua historia iuxta Musarum seriem.

## CAPITULO PRIMERO.

*QUE COSA SEA INVENTAR, Y SI TODO LO QUE es inventado, merece el titulo de original.*

### §. I.

**I**NVENTAR, Es lo mismo, que hallar vna cosa, que estaba oculta, escondida, ò ignorada; que esto significa *invenire*, de el verbo Latino *invenio*. Y asì ninguno debe gloriarse de aver sacado à luz alguna cosa (à el parecer) nunca vista; porque además de que todas

*Nadie debe gloriarse de lo que inventa, 2. por què?*



(1) *Omne dentium optimum profectum de sursum est descendens à Patre luminum.* Jacob. 1.

(2) *Nihil sub Sole novum.* Eccles. 1.

(3) Saabedra Empres. Polit. en el Prologo.

*La naturaleza tiene numero determinado en sus especies, individuos, y acciones, ò movimientos.*

*Dicho sentencioso de Don Claudio Coello.*

*Figura plantada, sus diferencias, y reglas.*

*Gracioso dicho de Carreño.*

*Aunque una actitud se tropiece con otra, siendo inventada, siempre tiene diferencia.*

son especies depositadas por el Criador en la oficina de nuestro entendimiento, y à él se le debe la gloria de todo lo que es bueno; (1) por ventura se podrá hallar en otra parte; y si no adecuadamente en la composicion de el todo, al menos disipado en partes. Por esso dize el Espíritu Santo por el Ecclesiastico, *que nada ay nuevo debaxo de el Sol.* (2) *Felizes los Antiguos* ( exclama nuestro Saabedra ) *que nos robaron la gloria de ser Inventores de lo que trabajamos!* *Quantas vezes* ( dize ) *gozosa de aver descubierto alguna maxima importante, la encontré casualmente en otro Autor, à quien se la huvie de restituir, sin averse la usurpado, porque no me imputáran el hurto.* (3) Bien podemos todos imitarle en esta exclamacion, y especialmente en el Arte de la Pintura, que siendo imitacion de la naturaleza, esta no es, ni puede ser infinita en sus especies, individuos, ni acciones, ò posturas de ellos; y de estas, las que son mas gratas à la vista, y convenientes à el Arte, son menos en numero! Con que aviendo sido tanto lo que se ha Inventado, claro es, que estarán apuradas. Por esso dezia Don Claudio Coello, que las actitudes buenas de el natural yà todos las avian usurpado: mas no por esso aviamos de omitirlas; que no era justo, que por no tropezarme yo con este, ò el otro Autor, que eligieron las mejores, aya de buscar yo las inviles, y menos gratas à el Arte, y à la vista.

Pongo por exemplo: Vna figura legitimamente plantada, no puede tener mas diferencia, que estár cargada sobre el vn pie, ò sobre el otro; y en el pie, que dexa movable, no ay mas arbitrio, que sacarlo adelante, ò llevarlo atrás, poco mas, ò poco menos; que la cabeza incline sobre el pie, que planta; que si la pierna sale afuera, el brazo de su lado se quede adentro, y à el contrario. Estas son reglas generales, que todos las saben, ò las deben saber, y observar, siempre, que no nos constriña alguna causa à vsar de licencia. Pues pregunto: *Quantas vezes se avrán repetido estas actitudes, ò posturas?* Cierto es, que no ay figura plantada, donde no veamos practicada alguna de las referidas actitudes; de suerte, que algunos Modernos, por bizarrrear, ò variar, las desplantan, ò las tornean de suerte, que viendo vna de estas Carreño en cierta parte ( que yà la quitaron ) le preguntó à vn su amigo de la Profesion, que estaba con él, de qué mano era? Dixoselo el tal; y siendo asì, que era de sugero de su aceptacion, le respondió: Par Dios, sea de quien fuere, *ella está gerigonçada;* y era figura de la gravedad, y ferriedad de vn San Agustín, que debia estár bien agena de semejantes gerigonzas.

A tanto como esto obliga el querer apartarse de lo mejor, por buscar novedades; siendo asì, que el Arte es tan provido en sus Obras, que aunque la actitud en el todo sea la mesma, que otra, siempre tiene diferencia, siendo legitimamente inventada; yà en la accion de vna, ò otra mano mas alta, ò mas baxa; yà en la cabeza inclinada abaxo, ò arriba, ò vn lado, ò à otro; yà en la diferencia de el traje (y aunque este sea el mismo) en la variedad de los trazos, y eleccion de luz, y otros adherentes. Con que no nos hemos de privar de elegir las mejores actitudes, y contornos mas gratos, porque los Antiguos las ayan disfrutado; antes bien estos nos enseñaron à buscar lo mejor, como ellos lo hizieron; y asì estamos obligados à imitarlos.

## §. II.

*No todo lo Inventado es Original.*

*Vna Pintura debe ser perfecta, para llamarse Original.*

**A** Ora resta entender, que todo lo que llamamos Original, es Inventado; mas no todo lo que es Inventado es Original; porque esta es voz como de canonizacion, ò calificacion de vna Obra. Y asì como para la Canonizacion de vn Santo, se examina su vida, milagros, virtudes, y perfecciones; asì tambien para la calificacion de vna Pintura, se han de examinar sus aciertos, perfecciones, y calidad; y no en mediania, sino en grado supremo de perfeccion, especialmente en

las cosas substanciales. Porque assi como en vn varon de eximia virtud, no descaee su credito por alguna venialidad, ò imperfeccion leve; assi tambien vna Pintura eminente no debe descaecer de su estimacion, por algun leve descuido, ò mal digerida menudicia; que esso es dexar estampado el sigilo de nuestra fragilidad. Acuerdome, que celebrando en Palacio cierto Pintor con grande extremo lo que estaba haziendo Lucas Jordàn, le dixo vn Cavallero, *que no todos eran de esse parecer, pues dexian tener algunos descuidos*. A que respondiò el tal, que essa era providencia de Dios, para que no le tuvieran por Divino, pues aun assi, parecia mas que humano. De esta fuerte se han de juzgar los descuidos de los Artífices Eminentes, atribuyendolos à misterio, no vituperandolos como imperfeccion. Por ello advertidamente introduxo la discrecion de Apeles, poner en la rubrica de las Obras *faciebat* (que es preterito imperfecto) no el *fecit* (que es perfecto) dando à entender con la modestia de este Epigrafe, que la Obra no està perfectamente acabada, sino que todavia le queda que adelantar: precisa limitacion de todas las Obras humanas, à distincion de las Divinas que solo ellas son las perfectas. (4) Y aun siendo asi, para enseñarnos fu Magestad, quando habla algunas vezes de las Obras exteriores de su Omnipotencia la Escritura Sagrada, suele explicarse en tiempo imperfecto; (5) pero no quando habla de la Imagen de el Verbo, (6) por ser vnico, total, y adequad desempeño de su Omnipotencia. Mas no el mundo todo, pues pudiera criar millares de mundos, y añadirles mayores, y mas excelentes circunstancias, y perfecciones; y sin embargo nos dize el Genesis: *In principio creavit Deus Cælum, & terram*. Y Christo Señor nuestro, aviendo consumado la grande Obra de la Redempcion de el genero humano, la sellò con las palabras de el *Consumatum est*, que tambien es preterito perfecto, y passivo, para que indicasse el ser aquella obra de su Passiõ!

Y si esto acaee en obras verdaderamente maravillosas, que juicio deberemos hazer de las nuestras? Confusion grande de aquellos, que con osada temeridad juzgan las Obras ajenas, y mas las que son de hombres Eminentes, que ni las saben mirar, ni entender! quanto ménos juzgar! Se han de mirar, pues, las Obras de los Pintores Eminentes con tal veneracion, que aun los defectos, no solo se han de considerar como sigilo de nuestra miseria, sino atribuyendolos mas à misterio, que no alcanzamos, que à descuido, que notemos; pero aun no digo solo en las Obras de los hombres Eminentes, sino aun de los que no lo son: pues demàs de que assi lo ordena la caridad, es vna esplendidez hidalga, semejante à la vrbaniidad; que con el igual, es cortesia; con el superior, es deuda; y con el inferior dadiua. Y assi la Obra, que mira el Pintor, no puede dexar de ser de vna de estas tres classes; ò es igual à lo que el haze, ò es superior, ò es inferior. Si es igual, tanto como la ofende, le agravia; si es inferior, quanto mas la ensalza, el se sublima; y si es superior, sobre darle lo que se merece, el mejora de grado, pues se acerca à lo mas digno; con que siempre viene à redundar en interès proprio el aplauso ageno. Ofreciòse vn dia (hallandome yo con Don Juan Carreño, oyendo Missa en la Iglesia de San Gil de esta Corte) reparar en vn Quadro de San Pedro de Alcantara, que està sobre la Capilla de este glorioso Santo, y es de mano de Don Claudio Coello; y fueron tales las cosas, que dixo Carreño en aplauso de dicha Pintura, que yo le dixe, que verdaderamente nos enseñaba de todas maneras; pues no solo con los pinceles nos demostraba lo que aviamos de hazer, sino con las palabras como aviamos de hablar. A que correspondiò, diziendo: *Aseguro à V. md. que los mejores contornos, y dintornos, que yo he dado à mis figuras han sido estos; porque con esso, quando vienen mis Obras, buscan, si ay algo, que aplaudir, y omiten lo que ay que vituperar*. Sentencia digna de gravarse en bronce! Pues se-

*Como se han de juzgar las Obras de los hombres Eminentes.*

*Modestia de Apeles.*

(4) Dei perfecta sunt opera. Deuter. 32. Viderunt cuncta, quæ fecerat, & erant valde bona. Genes. 1.

(5) Quando præparabat Cælos, &c. Proverb. 8.

(6) Verbum caro factum est. Ioan. 1. Hic est filius meus dilectus, in quo mihi bene complacui. Math. 17.

*Muchos juzgan lo que ni entienden, ni saben mirar.*

*Singular exemplo de Carreño.*

ria muy necia confianza, pensar, que otros han de hablar bien, de el que dize de todos mal: porque dado caso, que este defecto recayese en hombre muy cabal (lo que juzgo imposible) la mala opinion le buscara el mas ligero descuido, para acriminarle por muy execrable delito. Bien supo vincular Apeles esta maxima, poniendo en su debida estimacion las Pinturas de Timantes, que hasta entonces se miraban con desprecio. Ni lo hizo menos Ticiano con Antonio Coregio, à quien sucedia lo mismo; que es hidalgua de vn animo noble, no ser avaro en los aplausos ajenos.

## §. III.

*Calidades, que ha de tener el Original, para merecer este tien-  
lo.*

*La idea de el Artifice suple lo que en el natural falta.*

Sentado, pues, este irrefragable principio, de que el renombre de *Original* es epiteo de calificacion de vna Obra de Pintura; se sigue por consecuencia forzosa, que toda aquello, que no mereciere esta calificacion, tampoco es digno de el renombre de *Original*. Ha de ser, pues, el *Original* justamente Inventado de proprio estudio, sin fraude, ni rapiña de cosa alguna: si solo estudiado despues, y consultado con el natural; y aun este no Copiado, quando no viene justamente adequadado à el intento, sino adaptado, y acomodado à el asumpto, tomando lo que haze à el caso, y supliendo lo demàs con la idea de el proprio caudal, ajustada à el asumpto. Yo sè quien hizo vna cabeza de Concepcion, que à juicio de todos, era tan bella, que por hyperbole dezian, que solo la de el Cielo podia ser mas perfecta; y esta se hizo por vn muchacho, no de muy buena cara; porque la idea suple, lo que en el natural falta: pues poco importa, que sea Inventada de proprio estudio vna composicion, si en la expresion de afectos, calidad de los personages, propiedad de las fisionomias, y puntualidad de la historia; flaquea, y falta à las leyes de la buena economia, Rhetorica, y Poesia: y mucho mas, si à esto se llega la debilidad en el dibujo, así en lo ajustado de los contornos, como en la verdad de las plazas de el claro, y obscuro! Aqui es donde todo el edificio vâ por tierra, porque es saltarle à la Obra el fundamental cimiento para su seguridad.

O quantas con estos, ù otros defectos mayores, vemos firmadas con el aditamento de *Inventor*, y la presumpcion de *Original*: Siendo asumpto mas para la rifa, y el vituperio, que para el aplauso, ni la commiseracion! Pues aun de esta se haze indigno vn presuntuoso.

Concluyo, pues, diziendo, que el *Original*, que verdaderamente lo es, tiene tal indulto, que aunque su Autor lo repita muchas vezes, siempre es *Original*, y nunca es *Copia*, sino repeticion, por el magisterio, y libertad con que siempre obra, y con el dominio de mejorar, ò mudar lo que tuviere por mas conveniente.

## CAPITULO SEGUNDO.

QUE CAUDAL DEBE TENER EL PÍNTOR  
en el entendimiento, para aver de Inventar, y como  
ha de vsar de el.

## §. I.



*El peligro de arro-  
jarse à Inventar sin el  
caudal necessario.*

MUCHOS Ha precipitado el arrojarle à Inventar, sin hallarse guarnecidos de aquel caudaloso numen, que debe preceder à empeño tanto; pues hallandose en el, y faltandoles las fuerzas para superarle; consecuencia forzosa es, declinar à el precipicio; pues conio sea tan apocada la gloria de llegar à pisar la cumbre de la eminencia; algunos genios

genios impacientes quieren desde luego asaltarla sin asedio; en cuya empresa, después de erecidos afanes, solo vienen à conseguir su propia ruina, dexando aun los intereses de el escarmiento, para los que miran con lastima su precipicio, y estudian en su ruina su documento. Por esso advertidamente hemos construido esta Escala Optica, para que el Pintor sepa, que caminando por ella de vn grado en otro, podrá ir ascendiendo sin contingencias hasta la cumbre, donde disfrutè feguro el premio de sus bien logradas vigiliàs.

Ha de estàr el Inventor, después de bien instruido en los grados antecedentes, tan dueño de el dibujo, que sin dificultad pueda delinear qualquiera figura, desnuda, ò vestida, en la actitud, que se le offeciere; para lo qual deberá ensayarse repetidas vezes, esquiçando algunas figuras solas, para ir adquiriendo esta practica, especialmente las que llaman de puntos dados; esto es; echando el, ò otro, cinco puntos voluntarios en vn papel, y acomodando en ellos vna figura, de fuerte, que cada vno de sus extremos caiga en vno de los puntos dados; y después de esto, se pueden hazer de quatro, y de tres; y à ocultando con la misma actitud alguno de los extremos, ò poniendo las manos juntas, ò ambas en la cabeza; y de esta suerte habilitado, ir haziendo algunos esquicios, ò rasguños voluntarios de grupos de figuras, observando algun concepto de contraposición, y golpe de claro, y obscuro; y si para esto no alcanza su genio, persuadase, que no le tendrá para Inventar; y assi será constarse en vano, porque no todos tienen aquel caudal, viveza, y ofadiaz, que requiere la Invençion.

Pero suponiendo, que le tiene, no se ha de contentar, que la figura estè simplemente delineada, sino buscando siempre, que la actitud sea lo mas graciosa, y bien contrapuesta de líneas, que pueda ser, segun la calidad de ella, y lo conducente à el assumpto; pues à vezes ay vnas actitudes tan simples, y tan sin Arte, que aunque las dibujara Michael Angel, no parecieran bien; porque no constan de aquel contraste armonico, con que el Arte las pone en buena solfa, y musica para la vista.

Ha de observar, pues, en las actitudes la contraposición, que llamamos de líneas; esto es, que los brazos, ni las piernas no hagan líneas paralelas, ò esten en vna misma accion, ò perfil; sino que si vn brazo se levanta, el otro balancee, baxando proporcionalmente; y si el vno sale adelante, retire el otro atrás; y lo mismo digo de las piernas; y además de esto, que la media figura de arriba bórnee àzia vn lado, y la de abaxo àzia el otro, sin violencia, ni afectacion, sino con artificioso descuido.

En la figura plantada, yà diximos lo bastante en el Capitulo antecedente; pero en la que acomete, la cabeza vaya tras el brazo, que tira adelante. En la figura parada, los miembros, y musculos se muestren con blandura, y suavidad. En la que trabaja, todos los miembros trabajen, y manifiesten con la fuerza la Anathomia. En la que camina lentamente, no aya de vn pie à otro mas que vno y medio; pero la que huye se desplante, cargando el peso de el cuerpo sobre el pie delantero, y aun algo mas; y tal vez alguna bolviendo la cara à ver el enemigo, que le sigue; y que los paños tremolantes muestren la violencia, y ligereza de la accion; como tambien en la figura, que buela, no se le han de poner paños, ni ropas pesadas; y aunque ellas lo sean por su naturaleza, vsar de la licencia possible para aligerarlas, y tremolarlas.

## §. II.

Esto es, en quanto à cada figura en particular; previniendo, que no ay regla, que no tenga excepcion, quando el caso precisa, y no dexa arbitrio para elegir. Pero en quanto à la composicion de el todo

*Como se ha de ascender à la eminencia de el Arte.*

*Lo que importa habitar en las figuras de puntos dados.*

*Buscar en las actitudes lo mas gracioso.*

*Que las actitudes tengan contraposicion de líneas, y como se entiende.*

*Bornear las figuras.*

*Ligereza de los paños en las figuras, que corren, y que vuelan.*

*Composicion de el todo de vna historia.*

*El Heroe de la historia este en lugar prehemimente.*

*Agrupar las figuras, sin que esten apiñadas.*

*Escusar la multitud de las figuras.*

[7] *Magis offendit nimium, quam parum.*  
*Cic. Orat. ad M. Brutum.*

*No aya en la historia figuras de Alquile.*

*En los trages se ha de observar el estilo de la Nacion, de quien fuere la historia.*

*Trage Romano, de que se componia.*

*Què tiempo durò en España el trage de las calzas atacadas; y quando comenzó el de golilla.*

todo de vna histotia (que es en lo que ocurre mayor dificultad) es menester, lo primero, estår bien puesto en el assumpto, y en los personajes precisos, que han de concurrir à èl; y sobre este intento hazer mentalmente su composicion, que llamamos *dibujo interno*; y sin esto nunca pafse à poner la mano en el papel, ù en el lienzo, porque todo será andar borrando, y tentando la topa, sin encontrar el camino seguro de el acierto; y sobre todo ponga especial cuidado en que la figura principal de el assumpto (que llamamos el Heroe de la historia) ocupe el lugar mas prehemimente, y goze de la luz superior, y todas las demás se vayan gradualmente rebaxando àzia los extremos, de fuerte, que siempre quede el Heroe dominante, y se venga à los ojos, sin que sea menester buscarle, como diximos en el Tomo 1. lib. 1. cap. 8. §. 1.

Ha de poner tambien cuidado en agrupar las figuras de fuerte, que no estèn derramadas, ni tampoco apiñadas, sino que aya ambiente entre ellas; y especialmente si el personage es grave, y de suprema autoridad, no estèn atrimados à el los asisistentes, sino con la debida distancia, y separacion, en terminos de vrbanidad, y buena economia.

Tambien ha de procurar, que la historia no estè toda sembrada de figuras, sino que aya variedad de grupos, y en diferentes distancias, y que entre vnos, y otros terminos medie algun vacío, que llamamos respiracion, para que la vista descansè; à manera de las pausas, que ay en la musica, que sirven de grande alivio à los cantores, y à los oyentes; y no menos de ornato, y magestad à la musica; porque à vezes daña mas lo que sobra, que lo que falta, como lo dixo Ciceron, hablando de Apeles. (7)

Entre las figuras, que no son de las effenciales à el assumpto, sino que solo sirven de acompañamiento, procure tambien, que ninguna estè ociosa; ò (como dize el Fresnoy) no aya figuras de *Alquile*, como que estàn esperando, que las ocupen en alguna cosa, porque alli estàn de mas; sino que vna se admire, otra converse, otra señale à el sitio, donde se trata el caso; y ultimamente, que todas juntas compongan vn todo armonioso, y de agradable consonancia; observando, como se ha dicho, el agrupar, contraponet, y exprellar, que así dize el Italiano: *Grupo, contrasto, & espressione.*

### §. III.

EN quanto à los trages, observará el estilo de la Nacion, de quien fuere la historia, y la estacion de tiempo en que sucedió; advirtiendo, que los Romanos vsaron la rasura de la barba, y el pelo corto, como se vè en las efigies de los Emperadores. Los Griegos, Persas, Egypcios, Hebreos, Sarracenos, y casi todas las demás Naciones, y nuestros Godos, y Españoles, basta el señor Rey Phelipe IV. vsaron la barba crecida. Y en España, el tiempo, que estubo debaxo de el dominio de el Imperio Romano, es practico el vestir las figuras, ò Santos de aquel tiempo, segun el trage de los Romanos. Y como casi todas las Naciones estuvieron debaxo de este dominio, el tiempo, que durò, es corriente estilo seguir aquella moda, que es la coraza, el tonelete, ò media sotanilla, botines, y calzado abierto, y la clamide, ò manto, suelto, ò anudado à el hombro izquierdo en vn anillo, pasan: do por debaxo de el brazo derecho.

Pero despues, que nuestra España, con la entrada de los Godos, facudiò el yugo de el Imperio Romano, comenzó el trage de las calzas atacadas, y cuello alechugado, gorra, y capa corta, que durò hasta el tiempo de el señor Phelipe IV. que à el principio de su Reynado introduxo el trage de la golilla, aunque con alguna deferencia de el que alcanzamos en nuestros tiempos; todo lo qual debernos observar en los Retratos, que vemos de los Reyes, y otros Magnates



antiguos, y Heroes de Casas Ilustres, que nos pueden servir de docu-  
mento, y regla para estos casos.

Pero como de ordinario las historias, que se Pintan, y mas entre  
Catholicos, son de la Escritura Sagrada, de el Viejo, ò Nuevo Testa-  
mento, además de las vidas, y martyrios de los Santos; conviène mu-  
cho tener observado el traje de los Hebreos, que fue de tunica, y  
manto talar, con sus turbantes de tocas, dexando sueltos los cabos;  
pero esto era en la gente de excepcion; que en los mancebos, y gen-  
te plebeya tambien usaban media foranilla; pero no con coraza, sino  
vn traje ajustado, à manera de ropilla, y no con botones, sino con  
alamares, y la manga justa, con sus brahones; y en las piernas, y  
muslos vnos calcetones hasta la pantorrilla; y de allí abaxo sus botines;  
ò calzas arrugadas, y chinelas; pero los Sacerdotes traian con el man-  
to cubiera la cabeza, à manera de los Apostoles, excepto el Summo  
Sacerdote, cuyas vestiduras eran muy raras, y mysteriosas, como se  
puede ver en el Exodo, y tambien en la segunda Parte de el Flos  
Sanctorum de Villegas en la vida de Aaron, donde poco antes trata  
tambien de las Sybilas.

Los Mahometanos casi han seguido el mismo traje, que los He-  
breos, con la diferencia, de que no tienen mantos, y que las tunicas  
son hasta media pierna, y los turbantes mayores, y de diferentes co-  
lores, con vna joya à el lado siniestro, y de ella sale vna garzota, ò  
plumage; y las mangas son anchas, y acaban en punta, con alguna  
borlilla por remate, y concluyen en sus botines; y chinelas de tafete;  
es vn traje muy galan, caprichoso, y pintoresco; y tambien usan sobre-  
ropas, aforradas en pieles, y monteras de lo mismo; bien, que esto es  
en la gente Noble; que en los plebeyos no ay regla fixa.

Los Egipticos, Persas, Caldeos, Griegos, Ayrrios, y demás Na-  
ciones, fuera de Europa, y America, figuieron casi todos este mismo  
traje, con muy leve diferencia, hasta los Vngaros, Armenios, y Mos-  
covitas, y aun los Polacos, por la vecindad à estas Regiones, y por lo  
menos es practico usarlo asi en la Pintura. Pero los Indios, ya se sabe,  
que además de su color bruño, andan desnudos, coronados de plumas  
de diversos colores; y de la cintura pendien otras, para honestar en  
algun modo su desnudez; y con su aljaba, ò carcax à el hombro, su ar-  
co, y sus flechas, y tal vez traen algunos paños listados, y recamados.

Esto es por lo general, que por lo particular, se podrán ver en los  
Autores algunas diferencias de trages en los Sarmatas, Medos, He-  
trusos, y otras Naciones Barbaras, especialmente en el modo de ves-  
tirse, y armarse para combatir, de que tratan Polivio, Justo Lippio,  
Cornelio Tacito, Tito Livio, y otros. Pero sobre todo importa mu-  
cho la observacion de las Estampas, y papeles antiguos, especialmen-  
te de la Coluna Trajana, y Antoniniana, con otros baxos relieves an-  
tiguos, que andan Estampados; en que no ayudan poco las de los Mo-  
dernos, que han caminado por esta senda; como son Rubens, Anibal,  
el Poussino, y Monsi. le Brun.

#### §. IV.

ESTO es, en quanto à los trages, en general, de las Naciones; pero  
que diremos de la comprehension, que necesita el Inventor, pa-  
ra la inteligencia de los habitos, ò indumentos Ecclesiasticos, asi de to-  
das las Religiones de la Christiandad, como de los Sacerdotes Secula-  
res, Monges, y Heremitas? Negocio es este no menos arduo, y en  
que necesita trabajar mucho la observacion de el mismo natural; por-  
que fuera empeño muy dilatado el describir cada vno. Además, que  
de esta materia, y de los demás trages de Europa, hasta su tiempo, es-  
cribió doctamente, y lo estampò Abraham Bruin, y lo continuò,  
con los demás trages del Orbe, Juan-Jacobo Boyfardo; pero con

*Trage de los Hebreos*

*Trage Morisco, Africano, ò Turco.*

*Trages de las demás Naciones de el mundo.*

*Trages particulares de algunas Naciones Barbaras.*

*De los medios, que se ha de valer el Pintor para la variedad de trages.*

*Trages de las Religiones, y Sacerdotes Seculares.*



[illegible]

## 6. V.

**G**uarnecido, pues, nuestro Inventor con estas armas, y fecundado con estas noticias, debe, siempre, que se le ofrezca algun asumpto Historico, buscar el caso en el Autor, que le trate, y leerle muy atentamente, hasta hazerle dueño de todas las circunstancias, que en él concurren; y después de meditarlo muy despacio, formar (como diximos) el dibujo interno, ó composicion mental, antes de passar à ponerlo en execucion; y si la Historia fuere en pavimento regular, ha de hazer eleccion de el punto principal de la Perspectiva; à su discrecion, segun la altura en que huviere de estàr la Obra, y segun convenga para la buena ordenacion de el caso Historico, de suerte, que se goze, y se comprehenda bien; y hecho esto, poner el plano en Perspectiva, por las reglas, que diximos en el Tomo 1. lib. 3. cap. 2. y especialmente en el Problema 1. Propos. 11. que es vtilissimo para estos casos, observar la regla, para la degradacion de las figuras, segun sus distancias, hecha eleccion de el tamaño de la primera; por que de no hazerlo assi en pavimento regular, se pueden seguir grandes absurdos; como el quedarle algunas figuras en el ayre; otras meterse dentro de el pavimento; y otras ser mayores, ó menores de lo que les toca; de todo lo qual se le podrá facilmente ajustar la cuenta, siendo el plano regular. Yo sé de vn gran Pintor (no muy Theorico) que aviendo plantado vn Angel en vn gran Quadro en cierta distancia sobre vna soleria, y siendo la figura de el tamaño de el natural, no faltó quien le dixesse, que el pie de aquel Angel tenia vara y media de largo (siendo assi, que solo tenia poco mas de vna quarta) porque en aquella degradacion donde pisaba, ocupaba el pie tres loras; que consideradas abaxo en la linea de el plano, tenia cada vna media vara en que hallandose convencido, puso à el Angel bolando; y además de esto, borró la soleria, diciendo, que el executar soleria, era descubrir vn enemigo; como si el Arte, que dà reglas para degradar vna cosa, no las diera para degradar vn pie, que coincide con ella.

Los inconvenientes, que se siguen de no observar la degradacion de las figuras, segun sus distancias.

*Error de un gran  
Pintor.*

*Esugio de la igno-  
rancia de un Artifice.*

Otro error de el dicho Artifice.

Otra vez Pintò este mismo Artifice vn perro, plantado, y visto por

por las ancas, tan degradado, que la planta de las manecillas, venia à estàr inmediata à la línea de los pies; y el pavimento tenia el punto muy alto, y el perro estaba en la parte inferior junto à la línea de el plano; con que venia à meter los brazuelos por el pavimento; todo lo qual procede de falta de Theorica; pues no ay duda, que qualquiera quadrupedo, estando plantado, sella en el pavimento quatro puntos; que vnidos con sus líneas, constituyen vn paralelo gramino de proporcion dupla, el qual es facilísimo de poner en Perspectiva, concurrente à la horizontal de la Obra (estè, ò no, en línea) y hallados los quatro angulos, son los quatro puntos, en que ha de sentar los pies, quedando en su justa degradacion.

Y así es importantísimo, que el Inventor sea Theorico; porque de no serlo, incurrirá en mil absurdos; y la gracia no està en huir el cuerpo à la dificultad, sino en saber, y procurar vencerla. Para lo qual conviene tener muy presentes las reglas, que pusimos en el Tomo de la Theorica; especialmente en el lib. 3. cap. 2. y 3. Y tambien lo que diximos en el lib. 1. cap. 7. 8. y 9. acerca de las partes integrales de la Pintura, para la buena economia, y ordenacion de el todo; pues no està el primor en el saber Inventar, sino en el saber disponer, como discretamente lo dixo Platon. (8)

*Facil expedicion de esta dificultad.*

*Conviene tener muy presentes las reglas de la Theorica.*

(8) Non inventionem sed dispositionem laudandam esse. Platon Phedro.

### §. VI.

**P**ero si la Historia huviere de ser sobre pavimento irregular, cómo sobre nubes, ò terreno campestre, ò en el ayre, tiene mas libertad, porque no se le puede ajustar la cuenta, ni justificar el alcance tan facilmente: bien, que siempre ha de caminar debaxo de vnas mismas reglas, à juicio prudencial, fingiendo las líneas de la degradacion imaginariamente; en que es tan fiel la vista bien disciplinada, que sin mas examen, que conformarle, ò no, con el objeto, conoce si està bien, ò mal regulado; especialmente si la templanza, ò fuerza de los terminos distantes, no està graduada à el respecto de su degradacion de quantidad, como diximos en la Theorica, lib. 3. cap. 3. Theorema 20. Prop. 24. cuya regla es importantísima, y hasta aora de ninguno, que yo aya visto, discurreda; porque en nosotros la vista es el juez arbitro de nuestras operaciones; así como en la musica lo es el oido; y como en esta, sin mas examen, basta la disonancia, para calificar de discord de algun punto; así en la Pintura basta la inadecuacion de la vista docta con vn objeto, para convencerle de defectuoso.

Esto es, para no detenerse en hazer mas justificado examen; no porque en rigor no le puede aver, pues para ello dimos regla muy ajustada en el Tomo de la Theorica, lib. 3. cap. 2. Prop. 11. en la aplicacion; que por no repetir, y estàr allí la demonstracion, y la Figura en su Lamina, remito allí à el Inventor estudioso; el qual preparado ya con estos antecedentes, formará su Invenccion, procurando colocar en el medio de la superficie el Heroe de el assumpto, con el caso Historico, que se pretende expresar (como ya se dixo) lo qual execute con tal viveza, que qualquiera lo pueda comprehender sin preguntarlo, enriqueciendolo con la diferencia de sugetos de todas edades, y sexos, y diferencia de acciones, que no se encuentre vna con otra, exornandolo con la variedad de algunos adherentes, como pedazo de Arquitectura, cortina, celage, ò pais, segun lo pide la calidad de la Historia.

*Si la Historia es en pavimento irregular, es mas facil; pero siempre ha de ir debaxo de vnas mismas reglas.*

*La vista es el juez arbitro de la Pintura.*

*Regla para la graduacion de las figuras en el ayre, y en pavimento irregular.*



COMO HA DE EXAMINAR EL ARTIFICE  
su Invencion, y purificarla de todos defectos.

## §. I.



VNOVE No. es el menor examen el que se ha dicho en el Capitulo antecedente, en razon de Perfectiva, esto esta bien para la composicion de el todo, y la graduacion de los terminos en cantidad, y qualidad; resta aora el ir purificando cada parte, de suerte, que conste de la debida perfeccion, en razon de *dibujo*, en razon de *propriedad*, y en razon de el *decoro*.

*Dibujo, propriedad, y decoro en la pintura.*

Para perfeccionar la Invencion, en razon de dibujo, es necessario (especialmente en los principios de el Inventor) hazer estudio particular de cada figura de las mas señaladas, por el natural, y mas si es desnuda: pero aunque no lo sea, siempre será conveniente para observar la buena casta de trazos en los vestuarios; y los golpes ciertos de luz, que ofrece el natural, eligiendo siempre la que le convenga, segun el grado, que la figura tuviere en lo inventado, como si está contrapuesta en obscuro contra claro, tocada de luz por algun extremo: ò si goza plenamente de la luz, ò solo le alcanza la mitad; pero lo que es inexcusable, por mas que ayude la practica, es el dibujar los extremos por el natural y siempre, que se pudieren Pintar por el mismo, será mucho mejor, por aquella gran luz, que ofrece para el colorido, con la variedad, y hermosura de tintas, aplicadas a sus ciertos lugares con tan singular gracia, y propriedad inseparable, que sin el, no es posible acertarlo con aquella perfeccion. Y assi encargo mucho sobre todo, que siempre, que las carnes se pudieren Pintar por el natural, se haga; porque como aquella es Obra inmediatamente de vn Artifice Infinitamente Sabio, está siempre latiendo en ella en repetidos primores aquella Infinita Sabiduria, con que fue formada, y siempre tiene mas, y mas, que saber, que especular, y que admirar.

*Dificultad de los vestuarios por el natural.*

*El Maniqui será conveniente al tamaño de el natural.*

*Observacion para los trazos de las ropas.*

Pero en los paños, ò vestuarios solo se podrá tomar vn apuntamiento muy ligero de el todo por el natural vivo; porque como es preciso, que descanse, se mudan luego los trazos de calidad, que es imposible continuar lo comenzado. Lo que no sucede en el desnudo, que aunque descanse, siempre, que se buelve à poner, guardando el mismo sitio, y aditid, se halla lo mismo. Y assi para las figuras vestidas (sean de la calidad, que fueren) será acertado vsar de el Maniqui que si es de el tamaño de el natural, será lo mas conveniente, porque le venga bien qualquiera trage de el natural, como vnas armas, vn habito Religioso, ò algunos indumentros Sagrados.

Pero en orden à los trazos (además de lo que el mismo natural enseña) ha de poner gran cuydado, en que estos sean apropiados à la naturaleza de el paño, que pretende representar; pues si es grueso, como vn sayal, ò otros semejantes, es menester, que los trazos sean francos, y no delgados, ni agudos en las quiebras, ò senos, que hizieren. Y asimismo, si es de seda, tenga aquel lustre, y ligereza de trazos, cascadas, y quiebras, que segun su especie le pertenece; para lo qual importa muchísimo la vista, y observacion de el natural; y mas si es vn tafetan sencillo, vn bolante, vna toca, ò vn cendal, en que es preciso, que la delgadeza, y ligereza de los trazos demuestre la calidad de lo que representa.

Tambien ha de observar, siempre, que pudiere, algun golpe de luz,

luz, ó plaza grande de claro en los paños, porque dà gran magestad à la figura; y à la obra. Pero sobre todo, ha de poner gran cuidado, en que los mismos trazos apunten con disimulo el desnudo; no de fuerte, que parezcan mojados, y pegados à la figura, como hazian los Antiguos, y especialmente los Griegos: que por esto digo con disimulo, no con afectacion; que ha àvido algunos, que hasta los musculos quieren señalar en ellos, sino con vn cierto descuido, que le apunten, y le engalanen; y aunque salgan fuera algunos trazos, como para desmentirle, dexar siempre al descuido, algun amago en los más inmediatos à la figura. Y cuidado en no apretar los obscuros en alguno que cruce, ó se forme, donde ay macizo, y bulto debaxo, que esso se ha de reservar para los fondos, donde no lo impide lo solido de el desnudo; y ultimamente repare el inventor, que todos los trazos, ó son de figuras de trapeçios, ò de triangulos escalenos.

Y aunque dixe, seria conveniente para esto, que el Maniqui fuese del tamaño del natural, no embaraça esso, para que cada vno se ingenie, como pudiere: pues muchos le tienen como la mitad de el natural, y otros menos. Y aun se suele vestir de papel de estraza mojado, vn modelo, acomodando el trage à el intento, y en secandose, puesto à la luz, que es menester, se dibuja; supliendo algo, que le falte, y se hazen cosas muy buenas. Y mucho mejor con figura de mover, para lo qual se tiene vn molde de vna figurilla de vna quarta de alto, abiertos los brazos, y piernas: y esta se vacia con vna pasta, hecha de cera trementina, pez griega, azeite de linaza, poco, y polvo de ladrillo; y en estando frio, lo que baste, se saca del molde; y se pone en aquella actitud, que cada vno quiere: y esta se viste luego de papel, ó trapos delgados, mojados en agua cola; y cortados, lo más que se pueda à la moda del trage, que debetener; y colgandola de vn hilo, ò dos, y puesta à su luz competente se dibuja; y despues los extremos se estudian por el natural, ó modelos à proposito, y se hazen cosas muy excelentes. Y en especial esto es muy importante para Angeles, y figuras volantes, y escorçadas, como se ofrecen en bobedas, y otros sitios, que suelen pintarse al temple, ó al fresco: porque en semejantes actitudes, no es posible poner el natural: y assi tomando de esta fuerte el todo de la accion, y estudiando los extremos, como se ha dicho, viene à salir con tanto acierto, como si toda la figura se huviese hecho por el natural.

6. II.

EN orden à la propiedad de las figuras, se debe considerar lo primero la calidad de la persona. Lo segundo, el trage que le corresponde. Lo tercero, el affecto que le pertenece.

En quanto à la persona, se ha de poner toda atencion en la diferencia que ay de vna figura de Christo Señor nuestro, à la de vna Alcides, ó vn Jupiter, no solo en el semblante demonstrativo de aquella Suprema Deydad, modestia, y severidad; sino en la Symetria, y Anathomia del cuerpo (si huviere algo desnudo) que demuestre Nobleza, y Magestad; no anathomizada, y musculosa, como si fuesen las carnes de vn Jayán; y assimismo la severidad en la accion, segun el caso, que representa. Y à este respecto, se ha de considerar la de vn Rey, vn Principe, vn Juez, ò otro magnate, que represente en el semblante, y accion la calidad de la persona, y la seriedad del acto en que se halla. Aseguro, que no puedo mirar sin impaciencia vn quadro de Christo Señor Nuestro, dandole la Comunión à Santa Theresa (que està en cierta parte de esta Corte) que parece, que los dos se van à envestir; y vn Ángel, que toca la campanilla (que pudiera escusarse, poniendole en acto de adoracion) tan intrepido, y tan volantes las ropas, como si fuera à hazer vna fuerte à vn Toro! Sendo

*Observar en los paños alguna plaza grande de luz.*

*Los paños apunten el desnudo, pero no de fuerte, que parezcan mojados, y pegados à la figura.*

*Figura de mover, como se dispone, y se usa de ella.*

*Figuras enforçadas para las bobedas.*

*Tres cosas, que se han de atender en orden à la propiedad de las figuras.*

el acto de mayor seriedad, que se puede imaginar. No lo es menor otro de la Coronacion de Nuestra Señora, en que concurren personas de tan alta Magestad, pero con acciones tan improprias indecorosas, é inmodestas, que desmienten la seriedad de tan Soberanos Personages.

Ha de ser, pues, el Inventor buen representante: y así como el que lo es, procura revestirse de la calidad del sugeto, que representa, observando en la Magestad lo serio; en el valor, la intrepidez; y en lo truhan, lo jocosó. Así el Pintor á el tiempo de la invencion, se ha de revestir interiormente de toda la farsa de Personages, que pretende representar, no solo en el semblante, y en las acciones, sino tambien en la propiedad de los trages, segun su esfera, y calidad. Y en la expresion de los afectos, de suerte, que por ellos se pueda entender el sentimiento interior, y aun leerse, como en vn libro abierto, lo que hablan. Llegandose á esto la diferencia de sexos, y edades; apropiando á cada vna la ocasion arreglada á su naturaleza: puestas de mugeres han de ser siempre modestas, y no desplantadas. Las de los mancebos vigorosas, y agiles; quanto las de los ancianos torpes, y pausadas; las de los niños con simplicidad, y timidez: como diximos en la Theorica mas difusamente en el Lib. 1. cap. 7. y especialmente en el §. 7.

*El Pintor ha de ser  
buen representante.*

§. III.

**E**N quanto á el decoro de la invencion, bien sea de historia, ó bien de figura sola, es menester poner grande atencion en la honestidad, recato, y decoro de las figuras: lo qual entre Católicos parece reprehensible, que necesite de reflexion este punto: pues aun entre Gentiles se juzgó digno de la providencia de los Magistrados, el celar, y prohibir, que se pintase cosa torpe, ó deshonestá. (1) Entre los Thebáños, fue prohibido con publica ley. (2) Y Aristides, aunque Pagano, se admira, como los primeros, que vieron algunas pinturas obscenas, pudieron abitenirse de castigar á el Autor de obra tan impia. (3) Pero aun no es menester, para prevenir el recato, el que la pintura aya de ser por su naturaleza lasciva, torpe, deshonestá, y provocativa: basta que en la desnudez, especialmente de mugeres, pueda ofender, ó escandalizar los castos ojos, que la miran. Con razon exclama el Padre Anronio Posevino sobre este punto, diciendo: *Pues si los mismos Filosofos Gentiles, Platon, Aristoteles, y otros prohibieron el pintar mugeres desnudas, porque su aspecto provocaba los animos; porque el Católico Magistrado (á quien Dios ilustró, y libró de aquellas tinieblas) no hará, que el Christiano confesse, ser impio, el que agreda, á meter en estos Reynos imagenes de pintura, Laminas, estatuas, y otras de Escultura lascivas, ni usar de ellas en lugares publicos de plazas, calles, ó aposentos comunes de las casas. Y asimismo SE PROHIBE A LOS PINTORES, QUE LAS PINTEN, Y A LOS DEMAS ARTIFICES, QUE LAS TALLAN, NI HAGAN: PENA DE EXCOMUNION MAYOR LATÆ SENTENTIÆ, CANONICA MONITIONE PRÆMISSA, y de quinientos ducados por tercias partes, para gastos de el Santo Oficio, Juezes, y Denunciador; y vn año de destierro á los Pintores, y personas particulares, que las envaren en estos Reynos, ó contravinieren en algo á lo referido. Y en consecuencia de esto, muchos Pintores han tenido el titulo de Censores, y Veedores de las pinturas, como lo tuvo Francisco Pacheco el Sevillano, que escribió el Libro de*

*Como se debe cuidar el Pintor de las pinturas obscenas.*

(1) Cum verò dicere quicquam (inhonestum) interdixerimus, clarum est, quod & aspicere aut picturas, aut actus deformes prohibemus. Sit agitur Cura Magistratus nullā neque picturam, neque statuam esse talium rerum imitatricem. *Arist.*

7. Polit. cap. 17.

(2) Apud Schefer. §. 9.

(3) Impias picturas ego miror, quomodo, qui primi videntur, ab eorum Artificibus, & Auditoribus manus abstinere potuerint. *Aristides in fine Orat. Isthmic in Nept.*

(4) Posevino. de Poesi, & Pict. cap. 27.

(5) Expurgatorio. Regula 2.

Excomunion mayor, y otras penas contra los que pintaren cosas lascivas, y deshonestas.

Pintores, que han tenido el título de Censores, y Veedores de las pinturas.



la Pintura; y Don Joseph Garcia Hidalgo, dezia tenerlo tambien. Y à mi (aunque indigno) me hizo esta gracia el Excelentissimo Señor Don Antonio Ibañez, Inquisidor General.

Tanto como esto mueve, y escandaliza vna Pintura, ò Escultura deshonestá, que ha obligado à los Magistrados Supremos, à fulminar semejantes censuras, con el apercibimiento de tales penas, y condenaciones! Y aunque es verdad, que atendiendo à el rigor de la letra, solo habla de *pinturas lasciuas*: esto es en actos de su naturaleza torpes, provocativos, y escandalosos; como largamente notamos en la Theorica, lib. 2. cap. 4. §. 4. y que siendo, como es, penal esta ley, se debe restringir: no obstante esto, debemos hazernos cargo de la flaqueza humana, y precaber quanto sea posible, la ruina espiritual del proximo, aunque no sea sino por caridad, procurando honestar, quanto sea posible, aquellas figuras, que aun remotamente puedan provocar en algun modo à deshonestidad: porque como es tan futil nuestro comun enemigo, no solo de medios muy indiferentes, pero aun directamente buenos, y Sagrados, suele aprovecharse para nuestra ruina. Yo supe en cierto Monasterio de la Santa Cartuja, que à vn Religioso de aquella Casa, le huvieron de quitar de la Celda vna Imagen de Maria Santissima de suma perfeccion, porque fu mucha hermosura, le provocaba à deshonestidad! Astucia verdaderamente Diabolica, forjar del antidoto el veneno, y convertir en tofigo la triaca!

No ay duda, que en esta materia interviene aquella tan sabida distincion, que tan doctamente nos enseñan los Moralistas, del escandalo activo, y el passivo: que el activo es el que ocasiona la accion *per se*, y de su misma naturaleza: y el passivo, es, el que *per accidens*, y en fuerza de la facilidad, y flaqueza del paciente, se sigue, sin culpa del causante: como en el caso, que acabamos de decir del Religioso Cartujo. Y assi, no siempre esta de parte del Pintor, ni de la pintura la culpa, quando *per se*, y de su naturaleza no es provocativa, ni deshonestá; y en este punto, tanto debieramos cautelarnos de los desnudos de el hombre, como de los de la muger, por lo reciproco de los sexos; sino, que como los hombres son, los que escriben, ponen siempre la mira en el objeto de su provocacion, que es la muger. Pero si estas escribieran sobre este assumpto, bien tuvieran que decir: pues no es menos poderosa la flaqueza humana en la debilidad femeníl, que en la varonil fortaleza. Y sin embargo, de los desnudos de el hombre (como no sean deshonestos) se haze poco caso: pero de vna muger, por poco que sea, nos parece vn escandalo! Es verdad tambien, que la frecuencia de los desnudos del hombre, en que tiene tantas licencias el Arte, puede ocasionar la falta de reparo: como tambien lo estraña de el de la muger (porque rara vez se encuentra) puede excitar con la novedad la atencion, y con ella el peligro.

Pero sin embargo de lo dicho, ay assumptos (dexando à parte las fabulas) que, ò no se han de pintar, ò ha de aver desnudos, assi de hombre, como de muger. Y sino, como pintaremos à nuestros primeros Padres en su creacion, y en el caso mismo de la primera culpa, en la transgresion del precepto negativo del Arbol de la Ciencia, y aun en otros posteriores? Pues para ponderar, que vn hombre está desnudo, decimos, que está hecho vn Adán; además de expresar el Sagrado Texto. (6) Porque aunque despues con la malicia, que participaron por la culpa, avergonçados de verse desnudos, procuraron honestarse con las hojas de la Higuera; esto fue solo para encubrir las partes pudendas, que lo demás, desnudo se quedó, para padecer indefensas las inclemencias del tiempo, en castigo de su culpa: hasta que la Divina Providencia los vistió de pieles, (7) y ellos lo continuaron (sin duda de los animales, que ofrecian en sacrificio)

*Debe el pintor Católico, precaber la ruina espiritual del proximo.*

*Escandalo activo, y passivo, que cosa sea*

*Tanto se debiera cancelar el desnudo de el hombre, como el de la muger.*

*Ay assumptos Sagrados, que no se pueden hazer sin desnudos de hombre, y de muger.*

(6) *Erat autem vterque nudus, Adam scilicet, & vxor eius, & non erubescabant. Genes 2.*

(7) *Fecit quoque Dominus Deus Adam, & vxori eius tunicas pelliceas, & inducit eos. Genes 3.*



*Diferencia entre lo desnudo, y lo deshonesto, ò lascivo.*

*Christo nuestro bien desnudo en su Pasion, no escandaliza, sino compadece.*

(8) Partiti sunt vestimenta mea tibi, & in vestem meam misserunt fortem. *Joan. 19.*

(9) Venit ergo Simon, sequens eum, & introivit in Monumentum, & vidit lineamina posita, & sudarium, quod fuerat super caput eius, &c. *Joan. 20.*

*Resolucion acerca de los desnudos en las pinturas sagradas.*

*En las Fabulas ay mas licencia, pero no para deshonestidad, ni lascivia.*

*El retrato de su naturaleza es indiferente.*

para cubrir, y defender su desnudez. Y què dirèmos de la expresion de las Animas del Purgatorio, y de la Resurreccion de la Carne, y el Juizio final? Dexolo à la prudente consideracion del discreto. Y asi quisiera yo, que se hiziesse la debida reflexion sobre este punto, distinguiendo entre lo desnudo, y lo lascivo, ò deshonesto, que es à lo que directamente mira el Edicto del Expurgatorio: porque en mi corto juicio, bien puede estar vna figura desnuda, y no està deshonesto. Y fino, què dirèmos de Christo nuestro bien, desnudo en diferentes actos de su Pasion Santissima? Yà veo, que me diràn (y con mucha razon) que este objeto no es de escandalo, sino de compasion: no provoca, sino lastima. Bien; y quando pintamos à su Magestad resucitado, glorioso, lleno de hermosura, y resplandor en diferentes casos, hasta su gloriosa Ascension, què dirèmos? Pues la Escritura Sagrada, no dice, que vísasse en estos casos su Magestad de indumentos algunos; porque los vsuales fueron sorteados, (8) y los Paños del Sepulcro alli se quedaron? (9) Verdaderamente, que es preciso recurrir à la inmunidad de objeto tan superior, que le exime de las leyes de nuestra miseria; y que su propia Soberania, y Magestad, es vn velo, que nos lo disfraza, y encubre, concediendole solo à el culto, y reverencia. Dexo à parte con esto muchos Santos, y Santas en los desertos, y en los martyrios, que precisamente han de estar desnudos, asi por la realidad del hecho, como por la costumbre de pintarlos asi: como el vaño de Bersabè, y de Susana, &c. Pues si asi nose pintan, lo atribuyen à impericia del Artifice, diciendo, ser poco noticioso, que por huir la dificultad de lo desnudo, se acogió à el Sagrado de lo vestido. Y què dirèmos de la pintura del Juicio final, (tan justamente celebrada) de mano del Insigne Michael Angel, y colocada en el Vaticano, tan llena de desnudos, y tan sin recato, que muchos de los Santos, tienen manifesta su virilidad? Y colocada en el Conisitorio Supremo de la Iglesia Catolica? Confieso mi ignorancia, y cautivo mi entendimiento!

Y asi soy de sentir (salvo el superior dictamen de los doctos Moralistas) que se debe hazer distincion, entre lo desnudo, y lo deshonesto, y mucho mas de lo lascivo. Y que se pueden pintar las Historias Sagradas con aquellos desnudos, que las tiene yà recibidas la Iglesia nuestra Madre, y la costumbre Christiana: procurando siempre de toda la industria posible, para honestar el desnudo, en los casos preciosos, especialmente en las mugeres: yà con el cabello, yà con algun cendal (si lo admite la historia) yà buscandole la actitud, y contorno mas modesto, ó yà encubriendo parte de la figura; con otra que se le anteponga, como Adan, à Eva; y à Santa Agueda, ò Santa Catalina Martyr; y algun verdugo, que las esté atando. Y finalmente concluyo, remitiendome à la discrecion del Artifice Christiano, prudente, modesto, y de timorata conciencia, en que solo prevengo, que para las fabulas ay alguna mas licencia: pero ninguna para la deshonestidad, y lascivia; sujetando en esto, y en todo mi dictamen à la superior censura de los Doctos, y de nuestra Santa Madre Iglesia Catolica Romana.

#### §. IV.

**R**esta aora tratar de otro linage de pinturas, que sin ser desnudas, ni deshonestas, suelen ser accidentalmente provocativas. Estas son los retratos pequeños, que llaman de fualdriquera, y por otro nombre *amatorios*; en que no podemos negar, que el retrato de su naturaleza, es indiferente, y aun pudieramos decir, directamente bueno, si los fines, y el mal uso no le vician. (que de esta forma no ay cosa, por buena que sea, que no esté expuesta à la siniestra jurisdiccion del abuso.) Christo Señor nuestro, nos dexò repetidos testimonios de esta verdad en

en diferentes retratos de su Humanidad Santísima, con que enriqueció à su Esposa la Iglesia; para prendas de su amor en los desconfuelos de su ausencia; como difusamente notamos en la Theorica, especialmente lib. 2. cap. 3. §. 2. Y así buelvo à decir, que por lo menos, el ser indiferente el retrato de su naturaleza, no se le puede negar, y consiguientemente, el ser licito. Pero à veces concurri en tales circunstancias, que absolutamente le hazen ilícito; como el que solicita el retrato de la amiga, para excitar en su soledad su deleyte sensual. Esto es verdad, que siendo, como es mal vicio de la cosa licita, se lo debe imputar à si mismo, y no à el retrato. Pero si à el Pintor le consta, que el retrato, que le mandan hazer, no es para fin honesto, no lo puede hazer con segura conciencia; y mas si la muger, ò qualquiera de los dos son casados, sino es, que sean parientes cercanos; y con venga en ello el marido. Así lo siente la comun de los Doctores, y con ellos el Padre Benito Remigio, en su *Practica de Curas* al fol. 101. num. 4. por estas palabras: Es pecado mortal *ex pinto*, ò *retratar la amiga, ò amigo de la persona, que pide se le retrate, si se persuade, que ha de estar mal de el retrato, teniendole en su casa, y provocandose con el à ofensas de Dios; sino es, que alguna causa justa intervenga, que cohoneste la necesidad, ò utilidad de escribir, ò pintar, como se dixo al fol. 76. tratando de las causas justas, que excusan, el hazer, ò administrar las cosas indiferentes, &c.* Respecto de lo qual, ha menester el Pintor, portarse en esto con gran recato, y cautela; ò bien para excusarse; ò procediendo con buena fe, no constándole lo ilícito; al menos con moral probabilidad: pues no le toca examinar las conciencias ajenas: y en duda, ninguno debe presumir malo, en que tambien pudiera incurrir en juizio temerario. Y aun constándole, parece, que dicho Author le escusa de pecado, interviniendo (como dice) alguna causa justa, que lo cohoneste: como el redimir su necesidad, no perder otros mayores intereses, y ser persona superior, de quien dependen sus conveniencias, y que no por esso fe ha de remediar el daño, &c. Bien que esta opinion tiene algunas limitaciones en la §. 1. Proposicion, condenada por Nuestro Santísimo Padre Inocencio XI: pues no parece, bastan, para excusar de pecado mortal en semejantes casos motivos tan leves; sino que se requieren mas graves; como temor de la muerte, mutilacion de miembro, y otros semejantes. Lo qual se debe medir, segun el juizio de varon prudente, y docto. Supongo, que en Francia, Flandes, Alemania, Italia, è Inglaterra, es corriente el tener retratos mayores, y menores de todas las Madamas sobresalientes en calidad, y hermosura, sin que de esso fe haga melindre, ni mysterio alguno: pero en España es mas escrupuloso el pundonor. Y así es menester tratar esta materia con diferente recato.

## §. V.

Ultimamente, ha de procurar el Pintor tan por todos caminos, sublimar la perfeccion de sus inventivas, que si posible fuere, no se pueda mejorar. Acuerdome, que hablando en cierta ocasion con Don Juan del Vado (que fue gran Maestro de Musica de la Capilla Real) acerca de la habilidad de Juan Hidalgo (que tambien lo fue) me dixo, que este, no podia hazer sobre vn intento, mas que vna composicion; y que el haria muchas: pero que si de todas estas fe sacase vna quinta esencia; saldria la de Juan Hidalgo! Tanto como esto la especulaba, y examinaba primero. Y así procure el Pintor, examinar de fuerte sus inventivas, que de todo lo que se pueda idear, haga vn extracto tal, que no se pueda hazer mejor. No será ageno de este propósito, prevenir aqui al Artifice Pintor, la cautela con que ha de proceder en pintar effigies, y casos milagrosos de personas venerables, observando el Decreto del Señor Urbano VIII. que es el que se sigue.

*Lo licito, se haze ilícito con el mal uso*

*Quando puede ser pecado mortal hazer un retrato.*

*Que causas pueden excusar de pecado un retrato ilícito.*

*Estilo de las Naciones Estrangeras acerca de los retratos.*

La Santidad del Papa Urbano VIII. de feliz memoria, en 13. de Março del año de 1625. promulgó vn Decreto, en la Sacra Congregacion de la Santa Romana, y Vniuersal Inquisicion, de el mismo confirmado à 5. de Julio de 1631. con el qual prohibe, se den à la estampa libros, que contengan vidas, y acciones de Hombres Ilustres, muertos con fama de santidad, ò de Martyrio, las virtudes, revelaciones, y milagros, gracias, y beneficios, como obtenidos de Dios, por medio de sus intercesiones, sin ser primero examinados por el Ordinario.

Y asimismo, reprueba en virtud del mismo Decreto, todos aquellos libros, que sin el dicho examen, fuesen en adelante impresos. Y es de advertir, que lo mismo, que se dice de los libros, se entiende de las Pinturas, por ser estas, libros abiertos, donde se lee pintado, lo que en los libros escrito.

## CAPITULO QUARTO.

### DE LA PRACTICA, Y OBSERVACIONES de la Pintura al fresco.

#### §. I.

*Pintura al fresco, no es para copiantes.*



A Practica de la Pintura al fresco, tiene aquí su debido lugar, porque no es para Cõpiantes, ni Pintores tímidos, ni sujetos à tener precisamente por donde obrar de caudal ajenõ: pues aunque siempre ha de aver traza, ajustada à las medidas del sitio; y estudios particulares, yà de algunas figuras solas, ò yà de algunos grupos de historia. Esto ha de ser de caudal proprio; mediante lo qual se obra con libertad, magisterio, y dominio; que es lo que requiere este linage de pintura, para que en vn dia se pueda abangar mucho, y la obra tenga menos remiendos, y pegaduras, sin otros intereses de mayor importancia para su lucimiento, como adelante diremos.

*Definicion de la Pintura al fresco.*

Es, pues, la pintura al fresco (como diximos en el tomo primero, lib. 1. cap. 6. §. 8.) *La que obra con sola el agua, y los colores mediante la virtud atractiva del estuque fresco, que cubre la superficie, donde se pinta.* De donde se infiere, que no se puede dibujar en el mismo sitio cosa alguna, que se aya de pintar al fresco, como se suele hazer en el temple; à causa de averlo de cubrir luego el estuque. Llamase al fresco, porque se ha de pintar, estando el estuque, y no de otro modo: y así no se tiende, ni se señala cada dia mas porcion, de lo que en aquel dia se pueda concluir, y por esso le llaman *rarena*, y el Italiano *Giornata*, lo mismo que jornada: que es el camino de vn dia; por què se llama *rarena* en la pintura al fresco. Y porque el estuque, ante todas cosas, se debe preparar, hablaremos primero de su disposicion.

#### §. II.

*Disposicion del estuque.*

EL estuque debe prevenirse, si possible fuere, quatro, ò seis meses antes, que se comience à vsar de el; y en caso que no sea possible; comenzar por las cosas de Arquitectura, y adornos (si lo ay) antes de emprehender, lo que huviere de historia, ò figuras. Fraguase, pues, el estuque de cal, passada por harnero, y aun si puede ser, por cedazo de cerdas, algo abierto: y de arena jugosa, y de buena calidad, y no arcillosa, passada por cedazo de cerdas, para lo qual, necessita de estar algo oreada, porque sino, cria vna cortecilla el cedazo, que no la dexa passar; y lo mismo haze la cal, aunque golpeandolo boca abaxo, se cae.

Las cantidades han de ser iguales, que es lo mejor, segun tengo experimentado, y mas fino ay el tiempo, que dixé, para que el estuque se dulcifique bien, que si huviesse tiempo sobrado, se podria echar a tres espaldas de cal, dos de arena. Y esta mezcla, se ha de hazer con agua dulce en algun gran tinajon, estanquillo, ó arteson muy grande, donde comodamente se pueda batir, y dexarle bien bañado, y cubierto de agua. Y si la obra es grande, conviene tener dos de estos depositos, para que en tanto, que el vno se gasta, se vaya preparando el otro,

Hecha así esta mezcla, se ha de batir todos los dias, quitandole primero con alguna tejuela, aquella lapa, ó espejuelo del salitre, que cria encima de el agua, ( que para este fin se dice ha de quedar bien bañado, y cubierto de agua ) y dexandolo en la misma forma, se haze a otro dia la misma diligencia, y se continúa siempre con el agua dulce, sin dexarle nunca embeber, ni secar. Y desta suerte viene a estar tan suave, y purificado de aquella braveza de la cal, que se gasta como vna manteca, sin ofensa de las colores, ni hazer aquellas mudanças de fresco a seco, que a vezes dexa burlado a el mas experto.

Y aunque esto no lo ha de hazer el Pintor, conviene que lo sepa, a fin de que lo pueda mandar, y advertir a el Albañil, que para este efecto, y otros, avrá de asistir, y a sea por cuenta del Pintor, ó yá del dueño de la obra; porque no todos saben las calidades, y cantidades, que esto debe tener, y mucho menos para el manejo. Y antes de tratar de él, debemos suponer la superficie, dispuesta en la forma conveniente. Y es lo primero; que este bien seca, y libre de toda humedad: porque no estandolo, se quedará manchado después con el salitre, que arroja al tiempo de secarse.

Lo segundo conviene, que la superficie esté aspera, y raspada: pero igual. Lo raspado, y aspero, importa para que el estuque haga presa, y no se cayga, ó se descostre. Lo igual importa, para que el estuque no haga quiebras: pues donde quiera que aya algun hondo, como es preciso igualarle para que no degenera de lo demás: de ai procede, que aviendo de quedar mas cargado en aquella parte, queda siempre algo foso, y por alli abre, y haze grietas, y aun se cae.

Lo tercero importa bañar la superficie muy bien con agua dulce la tarde antes, solo aquel pedazo, que se aya de pintar el dia siguiente, y lo mismo se ha de hazer tambien por la mañana, antes de tender el estuque; porque esto importa, para que mantenga la tarea fresca, y jugosa todo el dia, y mas si es verano: pues quanto le daña la humedad en lo interior del muro, tanto le aprovecha la que recibe por afuera, al tiempo de la manipulacion. Y prevengo, que si la superficie estuviere jarrada de antiguo, y lisa ( como no sea de yeso blanco muerto, que en esse caso será menester rasparle ) bastara picarla muy bien obrando en lo demás como está dicho.

Prevenida, pues, la superficie en esta conformidad, y señalada la tarea, ó trozo, que se ha de tender del estuque, tomará el Albañil vna porcion de él en vna paleta de palo, que tendrá en la mano izquierda, y de alli irá romando con llana, ó plana, ó palustre ( segun el estilo de Valencia, y de Andalucia ) y lo irá tendiendo en la superficie, de manera, que quede la tunica de el grueso de vn canto de real de a ocho, igualandola bien, sin dexar costurones, ni cargado alguno. Lo qual concluido, y antes que se embeba demasiado, lo ha de ir bruñendo, y apretando con la misma llana, ó palustre: y si la tarea fuere grande, no aguardar a tenderla toda para bruñirla, si no a trozos: porque esto importa, para que quede mas firme, y no haga grietas.

Concluida, pues, esta diligencia, ha de labar el Albañil toda la tunica del estuque con vna mazorca de paño, de lino muy bien

*Cantidades de la cal, y la arena para el estuque.*

*Estuque dulce, y purificado importa mucho.*

*El estuque, aunque no lo ha de hazer el Pintor, conviene saberlo, para mandarlo.*

*Preparacion de la superficie para pintar al fresco.*

*Lo que importa el vanar bien la superficie para pintar al fresco.*

*Modo de manipular el estuque el Albañil, para pintar al fresco.*

*Lo que importa al labar la tarea el Albañil.*

remojada, y abultada, para conseguir tres cosas: La primera, el quitarle lo acerado, y liso, con lo qual no pega la color: La segunda, acabar de igualar la superficie, desmintiendo los viages de la llana: Y la tercera, mover la arenilla, y abrir los poros de lo brufido, para que haga presa la color, y se configa mejor pasta, y mas grato manejo con lo qual dexa ya el Albañil, concludida su operacion.

## §. III.

**D**espues de esto, y sin intermision alguna, se sacude ligeramente la tarèa, con vn pañuelo, para que aquella arenilla superficial, que huviere quedado suelta, se cayga, y no sobre los ojos al tiempo de pintar, como suele suceder, si es en techo, ò bobeda, con gran perjuizio, y molestia del Artifice (y aun assi será bien ponerse vnos anteojos conservativos, si no los vsa de grados) y despues de esto, sentar el carton, ajustado à su sitio (como diximos en el lib. 6. cap. 5. de la Pintura al temple) para lo qual será conueniente, que entonces, por lo menos esté sentado todo el carton grande del sitio, para que este primer trozo, que se sienta, se ajuste bien à los encaxes, y comifuras de todo lo demás; porque en este primero, consiste el que todos los siguientes vayan bien.

*Modo de assentar el primer carton.*

*Modo de estarcir el carton, y recortar la tarèa.*

*Lo que se ha de hazer en quitando el carton de la tarèa.*

*Como se han de pajar los perfles de lo estarcido para pintar al fresco.*

*Estilo antiguo en el modo de recalcar los cartones, dibujados sobre el estuque al fresco.*

*Pintura al fresco, no ha de estar donde se le pierda el respeto.*

*Cartones de Michael, Rafael, y otros se tienen oy dia en grande estimacion.*

*No conviene este ya gastado el gusto del Artifice, quando llega à la obra.*

Assenrado, pues, este primer carton (dibujado, y picado, como se dixo en dicho Capitulo del Temple, y fixado con sus tachuelas, se estarcirá con la mazorquilla de carbon molido; y tambien se ha de golpear con ella por toda la orilla, para cortar despues la tarèa por aquella señal, y que sirva de registro, para ajustar por ella la del dia siguiente; y assi de los demás.

Hecho esto, se quitarà el carton, y se recortará toda la orilla de la tarèa (que quedò señalada, donde terminaba) y esto se hará con vn cuchillo, ò palerilla en punta, cortando al foslayo àzia fuera, para que no rebabe, ni haga quiebras àzia dentro (porque siempre se ha de tener dos dedos mas de lo señalado) y lo que sobrare, no se ha de rozar, hasta que esté acabada la tarèa, porque ayude à conservar su frescura por las orillas. Despues se irán passando con vna punta de lapiz negro (no muy aguda) todos los perfles de lo estarcido: y los que fueren líneas rectas se tiren con regla; y si huviere algunas curvas, que dependan de centro, tirarlas con bramante, y lapiz, que esté atacado en él. Y esto ha de ser de fuerte, que demás de señalar lo negro del lapiz, haga algun sulco en el estuque, para que aun despues, que con la repericion de las tintas, se aya perdido el transparente de los trazos del lapiz, el sulco pueda servir de registro.

Antiguamente (y no tanto, que no lo alcançasse yo) no se picaba el carton, si no puesto ya, y clavado en su sitio, sobre el iban passando, ò recalando los perfles con vn pedazo de hasta de pincel en punta no muy aguda, con la bastante fuerça, para que pudiesse hazer algun sulco en el estuque fresco; y esto solo servia de registro, para ir pintando: como oy se ve en el Pardo, y en otras partes, donde alcança la vista à comprehenderlo, y aun las manos à tocarlo. (aunque yo soy de parecer, que la pintura al fresco, no ha de estar donde se le pierda el respeto. Esto es, donde se pueda manosear.) Y respecto de esta practica dibujaban los cartones ran digeridos, y tocados de claro, y obscuro sobre papel pardo (que siempre vsaban) que despues de aver servido, se eliminaban mucho entre los Pintores: como oy se estiman en Italia los de las obras de Michael Angel, Rafaël, Anibal, y otros. Pero aviendo experimentado, que esto galtaba el gusto de fuerte, que quando el Artifice llegaba à la execucion de la obra, ya no le tenia: se ha estarcido este inmenso trabajo. Y mas quando seria inutil avienolo estarcir, y enfuciar con el polvo del carbon: cuya practica, y la de passar los perfles con el lapiz, se ha experimentado en nuestros tiempos.



pos, ser mucho mas conmoda, fácil, y breve. Circunstancias todas no despreciables, quando conducen à la mayor perrfeccion de el fin, en que no conviene, este yá gastado el gusto de el Artifice. Como tambien se ha discurrido la ligereza, y commodidad de la paleta, con vn lienço imprimado, como diximos en el referido Capitulo de el Temple.

## §. IV.

**P**Assado yá, pues, de perfiles el dibujo en la forma, que hemos dicho, se ha de volver à sacudir lo dibujado lentamente, porque el cisquillo de lo estarcido no ofenda las tintas, que se metieron encima, y despues se ha de rociar toda la tarca con agua elara, y vn brochón grande, aunque sea de esparto, algo machacado; para lo qual se ha de tener vna basija con agua limpia, y su brochón, que no sirva de otra cosa, que para rociar, así en esta ocasion (à causa de que en ella no conviene estregar, porque se borraria lo dibujado, por estar tan reciente) como para rociar tambien, de quando en quando, lo que se pinta, y mas si es verano. Y tambien se tendrà otra basija con agua, y su brochón para remojar, y estregar de rato en rato, lo que no se pinta por entonces, para que no se pase. Porque en dexandolo parar mucho tiempo, haze la cal, ò el estuque en la extremidad de la superficie, aquella relilla, ò espesuelo, que le cierra los poros, con lo qual no atrae, ni incorpora en si la color, y se cae como ceniza. Esto es aunque no llegue à secarse; que si se seca, yá no sirve, y es menester rasparlo, y bolverlo à tender, y dibujar; y esta segunda basija de agua, no puede servir para rociar, lo que se pinta; porque no dexa de blanquearse algo estregando la cal, y si con ella se roziara, mancharia la pintura.

Esto es haziendo bien tiempo; que si haze yelo fuerte (que es el peor temperamento, que puede hazer) se necesita de tener las dos basijas de agua, que diximos, puestas al fuego, para que el agua esté caliente, y con ella se pueda rociar, y bañar la superficie en la forma que queda dicho; y aun conuendrã, que el agua, de que aya de vsar el Albaril, esté tambien templada. Y todo esto será menester, si el yelo es fuerte; porque si llega à clararse la tunica del estuque, es peor que todo lo referido: pues no chupa, ni incorpora, y se cae como ceniza, como lo tengo experimentado; y si todas estas prevençiones no bastaren, será preciso dexarlo, hasta que passe aquella intemperie.

## §. V.

**A**Ntes de passar adelante, será bien, hagamos vn breve resumen de los colores, que precisamente se gastan al fresco. Estos son todos los minerales, y algunos cazinados, ò actuados en virtud de el fuego. Los minerales son: *El ocre claro, y obscuro, la tierra roja, Albin, Pabonazo, sombra de Venecia, y del viejo, tierra verde, y tierra negra.* Los de el fuego son: *El azul esmalte, el negro de carbon, ocre quemado, Hornaza, y Virriolo Romano, quemado, y Vermellon,* aunque de este, mejor es el mineral. Y en los sitios descubiertos, ni el vno, ni el otro, porque à pocos dias se buelven ambos de aquel color, que tienen en pasta, y aun peor, que es vn morado vilisimo, y baxo. Y así en tales sitios, ò que esten proximos à la inclemencia, no ay que acordarse del Vermellon, ni mineral, ni artificial. Pero en los sitios cubiertos, y defendidos de las influencias, es bellisimo color, y se mantiene grandemente, de que tengo repetida experiencia. Y para que mejor se mantenga, no ha de tocar el inmediatamente à el estuque; sino primero se ha de manchar de tierra roja; y sobre esta, labrar con el Vermellon, aclarandole con el blanco, y obscureciendole con el Albin, y el Pabonazo, y en al-

*Lo que se ha de ha-  
zer despues de estar  
yá dibujada la tarca.*

*Prevençiones para  
la pintura al fresco en  
tiempo de yelo.*

*Colores para pintar  
al fresco.*



algunos apretones, añadiendo sombra del viejo, ò tierra negra: y queda tan fresco, y hermoso, que al olio, no se haria mejor.

*Calidades de algunos colores para el fresco.*

*Albin, y Pabonazo para el fresco, y sus calidades.*

*Sombra de Venecia, y del viejo, y sus calidades para el fresco.*

*Tierra verde, y verde de Montaña.*

*Tierra negra; bellisima para el fresco.*

*Calidades de el esmalte para la pintura al fresco.*

*El Anil, ò indico; como se puede usar al fresco.*

*Morados al fresco; como se hazen.*

Los oeres no tienen melindre en labrarle, solo es menester advertir, que lo que no lleva blanco, se obscurece, y se rebaxa mucho, à el secarse; bien que el que llaman de Coleteros, es mas fiel, y hermoso, que el de Valencia: y la misma calidad tiene la tierra roja en fortalecerse. El Albin, y Pabonazo, no hazen mudança, y son los colores, que suplen el carmin tan superiormente, que cogiendo bien fresco el estuque, à vezes engañan, pareciendo carmin. Y se advierte, que el Pabonazo, rebaxa vn grado à el Albin: y este, no se vende en las tiendas, pero se trae de las Minas del Cobre, en el Reyno de Jaën; y alli, y en toda el Andalucia, tienen de el mucha noticia los Pintores, y Doradores, y aun se vende con el nombre de *Almagre*.

La Sombra de Venecia es muy falsa, porque afloxa, y aclara mucho al secarse; siendo así, que en fresco tiene vn fondo admirable; pero despues dexa burlado à el Artifice. Y así gastela quien quisiere, que yo latengo desterrada de este linage de pintura; y en su lugar, gasto la del viejo, que es bellisima, y fiel para todo, y con ella no haze falta la otra.

La tierra verde, que por otro nombre llaman *Verde de Verona*, es vn color soberano; y si no afloxara tan desatinadamente al secarse, no avia dinero, con que pagarla. Pero si coge el estuque fresco, se mantiene mejor. Y siempre es bueno gastarla, para paños verdes, mezclada con el verde Montaña, y alguna puntica de ocre; porque con lo que este se rebaxa, y la tierra verde afloxa, quedan bien. Y el verde Montaña por si solo, no se puede gastar al fresco (por esso no le he puesto entre los colores de este manejo) porque, ò no agarra, ò si agarra, se requema; bien que esto se suple, gastandolo con leche; pero mezclado con la tierra verde, aguanta, y es muy hermoso; y mas si es de el que suele venir de Venecia en pastillas (que algunos le llaman *Verde granillo*) que es muchísimo mejor, que el que se vende por acá en polvo. Puedesele mezclar algun tanto de hornaza en los claros, junto con el blanco. Y para los obscuros en los sitios cubiertos, se puede rebaxar la tierra verde con el anil, y algun poco de ocre, ò sobra del viejo. Y si es al descubierto, con el negro de carbon, ò sombra del viejo, ò tierra negra; la qual es bellisima à todas luzes, y à todas sombras, y mas si es la de Venecia, que viene en peletas.

El Azul, es el escollo de este linage de pintura; pero no nos ha dexado la fuerte arbitrio para elegir, precisandonos à usar de el esmalte, que en substancia, es vidrio molido. Este se puede gastar solo, y mezclarse con el blanco, y cogiendo el estuque fresco agarra muy bien, usando de vna lechecilla de agua, que aya estado en la cal, y este embrabecida con aquel salitre. Pero si ha de estar al descubierto, no lo tengo por seguro. Y en este caso, será conveniente gastarla con leche de cabras; y para rebaxar los obscuros, donde no alcanza el solo, se rebaxará con el negro de carbon, y se apretará con la tierra negra. Pero debaxo de cubierto, se puede usar de el Anil, para los obscuros, como en el verde, no para mezclarlo jamás con la cal, porque perece; y por esso no lo puse entre los colores del fresco, porque este es de los intrusos. Tengo experimentado, que el esmalte puro, ò mezclado con el Anil, añadiendole algo de la tierra verde, ò de vna piedra azulada, que llaman *Ignora*, agarra sin leche maravillosamente. Y de este mismo modo, se pueden hazer los morados, mezclandole al esmalte, en vez de Carmin, Pabonazo, ò Albin, à proporcion; y tambien necesita de leche para su firmeza, especialmente, si ha de estar al descubierto.

En quanto à color negro, el de carbon de encina sin la cascara bien molido, es famoso (cogiendo el estuque bien fresco, para que le agarre) porque la tierra negra, mezclada con el blanco, parda mucho; pero es mejor para apretar los obscuros.

Color negro, al fresco.

§. VI.

**R**esta aora decir del Blanco, que se debe gastar al fresco: Este es el de la misma cal sola sin la arena; para lo qual se eligen de las cal viva en terrones, la mas blanca: Esta se mata en vn tinajon (que llaman *vaño* en Castilla) regandola de quando en quando, hasta que toda desfogue, y se desmorone; y entonces irla cebando de agua, y meneandola, hasta que toda este bien bañada, y cubierta de agua fria, y dulce. Y con esta se ha de hazer lo mismo, que dixede el estuque, quitandole el espejuelo todos los dias, y aun apurandole el agua todo lo que se pudiere, para que llegue à endulzarse quanto antes: y lo hecho esto, se lo buélve à echar agua dulce en abundancia, y batirla muy bien, repitiendo lo mismo todos los dias, por espacio de quatro meses, si pudiere fer; y por este inconveniente, aquellos, que suelen tener obras de esta calidad, conviene, que aun quando no las ay, hagan esta prevencion en caridad, y en teniendola bien curada la cal, y dulceficada, guardarla en pellas, ó en alguna vasija grande dexandola secar.

Blanco, que se debe gastar al fresco, y como se preparará.

Pero antes de apurarle el agua, se ha de colar por vn cedazo de cerdas, bien cerrado, poniendole sobre dos palos encima del tinajon, donde se huviere de passar, y meneando el cedazo espeso, que se echare en el cedazo con vna brocha, para que paffe; y sacudiendo afuera, de quando en quando el cedazo para que cayga la broza, que va quedando en el. Y desta manera colando toda la cal, queda como vna lescie, y se dexa sentar; y despues se le va apurando el agua, dexandole la que baste, si se ha de usar de ella; y si no, dexarla embeber, y hazer lo que queda dicho. Mas para aver de usar de ella, se ha de tener vn cucharon grande de palo, para sacar de la que está reposada, ó ir haziendo las tintas de fabrica, y las otras generales, segun diximos en el Libro antecedente, cap. 6.º tratando de la pintura al temple. Solo con la diferencia, de que el blanco ha de fer la cal, y no el yeso. Y el carmin, ha de fer el Albin, ó Pabonazo; y para usar de las tintas, no se ha de sacar de ellas con la cuchara; antes bien se ha de menear la tinta en su deposito con vna brocha, y así liquida se ha de echar en la bafija, que se ha de tener à la mano; porque este linage de pintura, todo es agua.

Como se ha de adstazar el blanco para el fresco, sin molerlo.

Como se han de hazer las tintas para la pintura al fresco.

Resta aora el blanco para la paleta, el qual (si la cal está bien dulceficada) podrá fer de este mismo, haziendo de el otra coladura por cedazo de seda, bien tupido; para lo qual ha de estar la lechada de la cal muy aguada, porque de otro modo no podrá passar; y aun así será menester menearlo con brocha, y sacudir las granzas del cedazo, de quando en quando. Y en aposandose, se halla en el fondo de la vasija vn blanco como vna quaxada; del qual se ha de usar para la paleta, tomandolo con cuchara, que no sirva de otra cosa.

Blanco para la paleta al fresco.

Pero si el blanco de la cal, es de lo guardado en pellas, ó en vasija, y a seco, como diximos, será preciso quebrantarlo, y echarlo en agua, y en estando bien remojado, irlo repasando en la loba con la moleta.

Y si toda esta preparacion del blanco de cal, no se pudiere lograr por falta de tiempo, será preciso, buscar algunos pedazos de marmol blanco de lo mas apurado; y crudo, quebrantarlo, y molerlo en mortero de yerro, pasando por tamiz, ó cedazo de Botica; y aun si despues de esto se pudiere moler en molinillo (que para este efecto, y moler colores en cantidad para estas obras le tienen algunos, y yo tambien)

Blanco de marmol para mezclar con la cal, que no está dulceficada.

Molinillo para el blanco de marmol, y colores de el fresco, y temple.

bien) será muy conveniente; y de esta massa se ha de mezclar: con el blanco, que sirve para la paleta, por lo menos, vna tercera, ó quarta parte; por ser este, el que sirve para carnes, ropas, flores, y cosas mas delicadas. Y siempre, que esto se pudiere lograr, no ay que perderlo, por que importa muchissimo, aun estando la cal purificada; bien que en este caso, se le podrá echar solamente vna quarta, ó menos parte.

Y así lo vlabá Lucas Jordán en todo quanto pintó al fresco; y asseguraba, que en toda Italia se practicaba lo mismo. Y se advierte, que á falta del marmol puede suplir el Alabastro, lo qual dà gran tersaleza à el blanco; porque de la cal, y marmol se viene à hazer cierta especie de estuque, como lo gaitan los Estuquistas, que fingen con el estatuas de marmol, y otras cosas, que engañan en el tacto, pulimento, frialdad, y dureza.

### §. VII.

**P**Revenidas todas estas cosas, y puestas las Colores molidas, y cubiertas de agua en sus escudillas, ó cazuelas, cada vna con su cuchara (como diximos en dicho Capitulo del Temple) y suponiendo, que para las cosas, que constan de tintas generales, no es necessaria la paleta, pues con ellas se labran, en la forma que diximos del temple: Vamos aora à tratar del vfo de la paleta (que es el empeño mayor) la qual puede ser de vn lienço de à bara, como se dixo en el temple, y à lo menos de tres quartas, para que en ella se pueda manejar la brocha, y hazer las tintas, que se ofrecieren, sin encontrar se vnas con otras, y poner porcion bastante de cada color, así por lo mucho, que se gasta, como porque no se sequen tan presto; y aun así, se han de rociar de rato en rato. Y para limpiar el campo de la paleta, quando se ofrece, se ha de tener vna esponja como el puño, con la qual, humedecida, se limpia muy bien, y se estruja en el agua, que se tiene à la mano en vna cazuela grande, y vidriada, así para esto, como para labar el pincel, ó la brocha, quando se ha de mudar de tinta; y otra limpia, para mojar en ella, y desleir la color, y liquidar las tintas, que se hizieren. Bien, que esta se podrá escusar, no llegando à el hondo de la otra con el pincel; que es donde se va aposando lo que se laba de las brochas, y la paleta. Con esto, y buen recado de brochas largas, y pinceles del mismo pelo, que son los vnicos, que se pueden usar al fresco, porque los demás se queman, salvo los de melorcillo, para algunas cosas sutiles: Començará à pintar, metiendo primero los campos, ó celages, que las figuras tuvieren detrás; y siempre ha de observar esto mismo, pintando sucesivamente, lo que se va acercando mas à nuestra vista, hasta venir à la figura, ó figuras, que estuviere delante, ò en primer termino. Porque de lo contrario le costará despues fmo trabajo el andar recortando por los extremos, y nunca puede quedar bien graduado, ni desperfilado como conviene.

Tambien debe advertir el Pintor Fresquista, que no ha de emprender de vna vez toda la taréa, sino aquel pedazo, que pudiere acabar de vna sentada promptamente; porque en començando à labrar vna cosa, es menester no dexarla de la mano hasta concluirirla, porque se passa, y las pinceladas, que se dan despues, no se vnen, ni sientan bien, salvo algunos punticos miniados de obscuro en alguna parte. Pero si lo emprehendido tarda, por tener de fuyo mucho, que hazer, y el tiempo es seco; será preciso rociarlo de rato en rato con la brocha del agua limpia; y con la otra remojar estregando la superficie de el estuque, que se está en blanco. Y aun en tiempo seco, y caluroso, será bueno, à lo que se huviere de proseguir por la tarde (antes de emprenderlo) darle vna mano de labadura con la mazorquilla de paño de lino, con que laba el estuque, el Albañil, y que esté bien remojada, y con algo del mismo estuque, para que con la arenilla, remue

*Como ha de ser la paleta del fresco.*

*Esponja, que se ha de tener para limpiar la paleta del fresco.*

*Brochas, y pinceles para el fresco.*

*No se ha de emprender toda la taréa de vna vez.*

*Lo que se ha de observar al fresco en tiempo seco, y caluroso.*

maeva, y abra los poros à lo tendido. Y si con esto se peitubarè de masado los perfles de lo dibujado, bolverlos à passar; y lo mismo se puede hazer en tiempo de invierno, y mas si es humedo, para acabar à otro dia, si quedare alguna cosa.

En quanto à las Carnes, despues de perfilarlas con tierra roja, ò Pabonazo, y ocre, meterà vna media tinta general de su color, y despues trà rebaxando hasta los obscuros, vsando para esto de vna tinta de esmalte, y tierra verde, mezclandola con el ocre, y el blanco, y rojo, conforme convenga à la calidad del colorido, y tambien con la tierra roja, y la verde, se hazen muy buenas tintas para los obscuros, apretando con la sombra, y albin, y (si huviere menester mas fuerça) con la tierra negra, y Pabonazo. Y es menester advertir, que no dexandolo descansar, se puede vnir, como si fuera al olio, quando la brocha, ò pincel vãn descargados yà de la color. Y aunque no lo estè, moxandolo en el agua, y sacudiendole vna, y suaviza las tintas grandemente. Y si esto se hiziere con vna brochuela fina, y suave humedecida serà mejor. Pero el tamaño de la brocha, para este efecto, la abrà de aplicar la discrecion del Pintor; à proporcion de las plazas, y tamaño de las figuras; y de esta suerte se consigue vna manera labrada, y empastada como à el olio, sin aquel asàn de la manera antigua miñada, ò punteada, que podia consumir à vn bronce.

Aqui conviene advertir, que despues de aver hecho el primer embrión de las carnes, que viene à servir de bosquejo, se puede vsar de la hornaza, mezclandola con el blanco, y rojo; y aun con la tierra verde, y Vermellon, para reflexar algunos obscuros, y es dulcísimo color, suave, y fuerte en hazer buena tez à las carnes; pero no ha de tocar inmediatamente sobre el estuque, sino despues de la primera pusta; para hermosear las tintas; y nunca al descubierto de la inelencia, y de esta misma suerte se ha de vsar de el para los paños amarillos claros, labrandolos primero con el ocre, y blanco. Tambien es muy bueno el vitriolo quemado, para rebajar algunos frescores, y paños rojos; pero nó es el que mas falta haze, avièdo el ocre quemado, y los demas rojos.

#### §. VIII.

**S**olo resta advertir el modo de retocar, en caso necesario, la pintura al fresco; (porque à la verdad, lo mejor es, que no sea menester) y esto se executarà (y mas si es al descubierto) con las mismas colores del fresco, gastadas con leche de cabras, porque la de ovejas, y Baças es muy gruesa (bien, que en caso preciso se podrán estas aguar, para gastarlas) y obrando de esta suerte; se retocarà todo lo que lo necessitare, especialmente las juntas de las taræ; y pintar los azules de esmalte enteramente sobre seco, si no se huieren hecho al fresco. Y aun en los sitios cubiertos se podrá vsar del azul verde, y azul fino, que llaman de Santo Domingo; pero nunca en fresco; porque se mueren. Ni tampoco el vitramaro se puede gastar en fresco; porque todo se aclara de fuerte con la cal, que no se distingue el claro del obscuro. Y así (en sitio cubierto despues de averlo labrado de esmalte al fresco; se puede labrar de vitramaro con leche de cabras, no vsando del blanco de cal; sino de vna mixtura de albayalde, y yeso de espejuelo, mitad, y mitad molido todo junto. Y mucho mejor seria el blanco si fuesse de cascara de huevo solo, muy bien molido; y advierto, que no se puede vsar de cola; ni goma, porque la cal, les quita la fuerça. Solo tengo entendido, que Jordán vsaba de la templa de huevo, para retocar algunos salitrados; pero yo no lo he experimentado, aunque lo tengo por bueno, por si nó huiera leche.

No puedo dexar de advertir, que los Antiguos daban vna moho  
Tomo II.

*Como se han de pintar las carnes al fresco.*

*Se puede vnir la pintura al fresco, como si fuera al olio.*

*Hornaza; como se ha de gastar al fresco.*

*Los antiguos como  
alissaban la pintura al  
fresco.*

(11) Sapientibus, & in  
sapientibus debitor sum,  
*Ad Rom. I.*

de vna tinta general de blanco, y tierra roja, antes de pintar, para que la superneie quedasse mas lisa, y tersa: y aun despues de acabado con aquella fatiga, que se ve en sus obras, tan plumeadas, y miniadadas; le ponian encima vn pliego de papel de marca Imperial, y sobre el, iban ampletando lo pintado fresco, hasta que quedasse muy liso, y llano todo. Y aunque esta es vna nimiedad, à el parecer, escusada, è inutil; no la tengo por despreciable, aviendo de estàr la pintura muy à la mano, para complacer à el vulgo con este melindre. Pues (como dixo el Apostol) *Deudor soy à los sabios, y à los ignorantes.* (11) Y à todos es menester pagar en su moneda. Por esto dixe yo, que la pintura à fresco, no debe estar donde se le pierda el respeto; sino en sitios remotos, y distantes, donde solo la goze la vista, y no la profane el tacto.

No será fuera del intento, advertir aquí à el Inventor, la gran diferencia, que ay en las historias de techos, respecto de las que comunmente se hazen paralelas à nuestra vista; ò perpendiculares à el Horizonte: bien, que si dichas historias huvieren de executarse en algunos requadros, con sus marcos, ò molduras talladas corporeas, ò fingidas, se podrán hacer como las comunes. Pero si han de ser en rompimiento, claraboya, ò celage descubierto, en que se supone, estàr allí la historia, ò suceso física, y realmente; y no en pintura transportada: es necesario, que las figuras se vean escorçadas, como si se mirasen desde abaxo por los pies: bien, que apartando la vista del centro, porque no sea en tanto rigor, que haga desabrido. Para lo qual es preciso, que estas historias se imaginen en el ayre, y quando mucho, sobre algunas nubes; respecto de no poder estàr sobre pavimento regular: pues este, mirandose por debaxo, los oculara; sino es, que esten à el extremo de el, àzia nuestra vista, como sobre alguna grada. Para lo qual se ha de observar lo que se dixo en el Capitulo 3. de este Libro §. 1. al fin: à que podemos añadir, que puesto el modelo, ò figura, que se ha de dibujar, echada sobre el bufete, donde el Pintor està haziendo su traza, ò en el medio, ò à vn lado, conforme le convenga, mas, ò menos levanatada, y executandola así como la ves puesto despues el dibujo sobre la vista, hará el mismo efecto, que si la huviesse dibujado, mirandola levanatada en el ayre. No dexaré de prevenir, que estas obras de bobedas, y techos, se deben mirar con gran commiseración, porque no siempre puede hazer el Artifice todo lo que sabe, à causa del gran trabajo, y descomodo, con que se executan; y à vezes falta de distancia, para mirarlas, por la estrechez de el andamio; y el que otra cosa dixere, es, que no se ha hallado en esto; y guarde mucho de pintar de alto àzia abaxo, lo que se ha de mirar de abaxo, àzia arriba, y mas en sitios concavos; porque se hallará burlado.

Quiero advertir aquí otra cosa, que puede ser, que mas la estimen, los que cursan estas obras; y es el modo de hazer la traza para vna cupula, no aviendola de hazer en cascaron corporeo (que será siempre lo mejor) y es, considerando el valor de la linea de la circunferencia de su plania (que es tres vezes su diametro, y vna septima parte mas, como siere con 22.) y hallada esta, se puede tender esta linea en vn lienço plano, ò papel de aquella longitud, y darle de alto en el medio la quarta parte de su circunferencia, que es la dicha linea, y desde los extremos de esta hasta la dicha altura correr vna linea curva, en forma de porción de círculo, y en este espacio, contenido de estas dos lineas curva, y recta, formar su traza, que le vendrá maravillosamente à el sitio; imaginando que la parte mas alta de dicha porción en el medio es el centro de la cupula.

Tambien es del caso el modo de hazer los andamios, para conservar luz: y es, que estos esten inferiores à la cornisa del anillo de la

*Modo de hazer la  
traza de vna cupula en  
superficie plana.*



Cúpula, por lo menos media vara, y otro tanto estén apartados del buelo de la cornisa; y en el medio, se dexé vn escotillon, ó vacío á proporción, y sobre este se levante otro andamio fixo, que solo dexé fiere pies de hueco desde su planó hasta el centro de la cúpula; y después se haga vna grada de la misma altura de este andamio, que sea movable, y pueda girarse todo al rededor de él, y si se ofreciere, se puedan arravesar vnas tablas de él, á la grada, por lo qual conviené, que ésta sea de la misma altura, que el andamio segundo, y sirve para las caídas de la cúpula; y á este respecto, se pueden hazer los andamios para las bobedas de cañon, salvo, que para el medio se haga vn andamio portátil con dos caballos.

*Modo de hazer andamios para conservar la luz en las cupulas, y bobedas de cañon.*

## LIBRO OCTAVO. EL PRACTICO.

### QUINTO GRADO DE LOS PINTORES.

*Octavum est, eligere, de quo indicas. (1)*

(1) Fulgent. *Mytholog.* 1.

*Vrania, Musa 8.*

*Id est, Caelestis.*

*Eligere enim utile, caducumque despuere, Caeleste ingenium est.*

*Vrania Caeli motus scrutatur, & astra. (2)*

(2) Virg. in *Epigra*

### ARGUMENTO DE ESTE LIBRO.



A octava operacion, que practicamos en el orde de saber, es, elegir lo mejor de aquello, que se ha adquirido, ó cultivado. A este acto intelectual llamaron los Antiguos Mythologicos *Vrania*; la octava(3) de aquellas nueve Pierides, que componiam el Parnaseo Choro. Y á esta le intitularon *Caeleste*; así porque contemplaba los Astros, y movimientos Esfericos; como porque desechar lo inutil, y elegir lo

(3) Herod. in *sua historia iuxta Musarum seriem.*

provechoso, es accion de vn Celestial numen. (4)

(4) Fulgent. *Ibi.*

Y así en el presente libro trataremos de instruir á el Practico en la mas acertada eleccion de sus inventivas, que son los frutos, que mediante su cultura, ha llegado á producir este delicioso Penfil de las Artes. Para que paladeado con su dulce sabroso nectar, se estimule su desvelo, á fecundar con el riego de el estudio, y vigilante aplicacion, las fertiles vistosas plantas de las Artes honestas, que como hermosos rutilantes Astros, enriquecen quanto ilustran, la apacible esfera de este Celestial Museo: y para que con su especulacion las examine esta Metrica Deydad, con cuyo sonoro apacible canto atrayga, y aficione el ingenio del Artifice, á mas gloriosas emprellas; mediante las quales llegue á ocupar la quinta grada de esta escala optica, donde la cercania de la eminencia, le sirva de mayor estímulo, para no entregarse a el ocio, hasta llegar á la cumbre: teniendo el afan por descanso, y por delicia el estuudio desvelo.



## CAPITULO PRIMERO.

DE LA PRACTICA, QUE DEBE TENER  
el Pintor, y por qué medios la ha  
de conseguir.

## §. I.



*La buena Practica  
es la mayor felicidad  
del Pintor.*

*El thesoro de la Prac-  
tica, se compra con en  
el estudio.*

*La primera inven-  
cion ha de ser de pro-  
prio caudal.*

*Tres maneras de Prac-  
tica.*

*Primera especie de  
Practica.*

*Señta de Pintores.*

(5) Non est ars, quæ  
ad effectum cassu venit.  
Senec. lib. 4. Epist. 29.

Si la practica en la pintura (quando es bien fundada) la mayor felicidad, que en el Arte se puede conseguir. Es verdaderamente el fruto de lo que se ha cultivado, y trabajado: assi como el Labrador, que despues de romper la tierra, y sembrar la semilla, cultivandola, y escardandola de las malas yervas todo el año, para que no le defrauden el jugo de sus raíces, y el juego de los ayres, que la desahoguen, y purifiquen; lle- ga el caso de coger el grano sazonado, y precioso: con cuya cosecha da por bien empleados todos los sudores, y fatigas antecedentes, quedando con aliento, para continuar sin congoxa sus afanes! Assi, pues, el Pintor, debe considerar, que el fruto, y la cosecha de su cultura es, llegar à conseguir la felicidad de vna buena practica; y por lle- gar à lograrla, debe tener en poco todo linage de afanes, congoxas, y desvelos, como en los grados antecedentes se pasan; pues en comparacion de esta felicidad todo es nada, para los crecidos inte- reses, que trae consigo este tan apreciable tesoro. No me detengo en los mecanicos, y matèriales, sino en los heroicos de la fama, y de la fruicion, y complacencia propia! Donde ay gusto, que se igua- le, à el de poner delante vna tabla, ò lienço imprimado, y sin mas rebolver papeles, ni buscar estampas, delineár el Pinor, el assump- to, que se le ofrece? Pregunto yo: si esto se vendiera por dineros: qué sumas no darían por conseguirlo? Pues este thesoro tan aprecia- ble es, el que compra el Pintor, à precio de los afanes del estudio, y especulacion de la pintura. Y assi debe siempre caminar gustoso, po- niendo la mira en lo delicioso de el fin, no en lo trabajoso de los me- dios.

Gran cosa es aver llegado à inventar; pero todavia lo consiguen algunos con mucho trabajo, y sudor, demasidamente atados a el natural, y aun à los papeles, por saltarles la practica. No digo por esto, que se ha de omitir el estudio del natural; pero en el practico, no ha de ser yà tanto, que no se pueda dár passo sin el: pues la pri- mera invencion, ò composicion, ha de ser de proprio caudal, y despues para mayor perfeccion, estudiar algunas partes por el na- tural; y esto basta para su cumplida perfeccion.

Tres maneras, ò especies, ay de Practica: La vna es de propria fantasia, adquirida en fuerza de hazer, hazer sin atencion à reglas, ni preceptos del Arte, sino salga, lo que saliere, guiados solo de el vil interès del dinero, sin atencion à lo ilustre de la facultad, y à el renombre excelso de la fama postuma. De cuya indigna escue- la se inundan los lugares à cargas de pintura, especialmente en Cali- lla la Vieja. Pero de estos, no se debia hazer conmemoracion, sino despreciarlos como secta; pues no son hijos del Arte, los que tan del todo abandonan sus preceptos, obrando siempre à el arbitrio de la contingencia, y del acaso (como dixo nuestro gran Seneca. (5) Por vn habito simple sin fundamento, ni recta razon, que es el constitutivo del Arte.

La segunda especie de practica es, la que se adquiere, copiando

de buenas pinturas, dibujos, y estampas; pero sin estudio, ni especulacion del natural, aunque no sin noticia de la Symetria, y perspectiva, llegando à conseguir vna manera facil, y plausible para el vulgo, sin gran fundamento, ni substancia en el Arte. A estos llaman *Amanerados*: porque de tal suerte tienen ya hecha la mano à aquella cierta especie de fisionomias, que no solo se parecen todas, sino que si se les ofrece vn retrato, no lo aciertan, porque se van siempre, à seguir aquella fisionomia, que ya están habituados. Yo conocí à vno en mis primeros años en Andalucía, que siendo verdaderamente aventajado en esta especie de practica, yaviendo errado vn retrato, que se le ofreció; me dixo con ingenuidad: que de doscientos retratos, que se le ofreciesen, erraba los ciento y noventa y nueve. Yo entonces, como principiante, me admiré mucho, ignorando el origen de donde esto procediesse, y mas quando veia, que algunos principiantes acertaban los retratos, que se les ofrecian. Y es el caso, que estos, como todavia no tienen caudal proprio, con que obrar, si no es copiando, y ateniendos à lo que tienen delante; se ajustan à lo que ven. Pero el otro que tenia gran caudal, y practica en su manera, forçosamente declinaba luego por natural propension à aquel habito, y facilidad, à que le inclinaba su genio; huyendo de la sujecion, y buscando la libertad, à que nos arrastra siempre la misma naturaleza.

Y sin embargo, si la manera es fresca, y hermosa es vn grado muy estimable; pues con el vulgo, que no distingue los primores mas ocultos, y transcendentes del Arte; consiguen gran sequito, estimacion, y premio: que para esto importa mucho el Aura popular.

El tercer grado, ó especie de practica, es la que llamamos *corregida*; y el Italiano llama *bella maniera*: por ser esta deribada; no solo de copiar pinturas, y estampas excelentes; sino tambien del repetido estudio de el natural; así en las Academias; como en su casa en las pinturas, que se le ofrecen, no solamente por el natural vivo; sino por excelentes modelos, y otras cosas muebles, sin omitir las flores, frutas, paíes, y caza muerta. Esta es verdaderamente la gran practica; porque como es de educida del estudio del natural; no solo no le embaraza à el Artífice el Caudal proprio, que tiene adquirido; sino antes le ayuda para ajustarse mas à el, por la costumbre, que tiene de copiarlo, estudiándolo; y contemplándolo. Y esto suele llegar à vn grado tan sublime, que aun las cosas hechas puramente de practica, parecen executadas por el natural, por tenerle ya impresso en la mente, y tener la debida inteligencia de la luz; para la firmeza del claro; y obscuro, segun demonstramos en la Theorica, libro 3. cap. 3. A que ayuda mucho, no solo la continuacion del estudio, y especulacion del natural; sino la observancia de todo lo que se ve, en quien tiene vivaz aprenhiva; estudiando siempre en el libro abierto de la gran naturaleza.

## §. II.

**P**ero deseando siempre el Pintor practico la mayor perfeccion de sus obras, ha de ser como el gran Cirujano, que no es timido en cortar, lo que daña, y ofende à la saludable perfeccion del todo, aunque sean brazos, y piernas. Y así en viendo, que alguna cosa de estas degenera de la debida perfeccion, ó Symetria; no le duela el cortar, añadir, ó mudar, lo que mas convenga. Y esto, vna, y otra vez, hasta que satisfaga à su idea. Porque à lo ya inventado, facil es añadir, y mejorar. Procurando para ello el dictamen, y correccion de los amigos; y à vezes de personas de buen juicio, aunque no sean del Arte; que tal vez (aunque no todas) aciertan. Acuerdome, que teniendo ya casi acabado Don Francisco Ricci, vn quadro de la Assumpcion de Nuestra Señora, con muchos Angeles, que sublevaban el Trono, y algunos; como que estaba detrás, y solo asomaban las piernas: entró vn mozo de

*Practica segunda  
de Pintores, que llaman amanerados.*

*Caso gracioso de vn  
Pintor manierista en  
orden à los retratos.*

*Tercera especie  
de practica, que llaman  
corregida, y bella  
manera.*

*El buen Pintor ha  
de ser como el gran Ci-  
rujano.*

*Caso gracioso acon-  
tecido à Don Francisco  
Ricci.*

*Documento importante de Don Francisco Rici.*

*Correccion, que no se puede engañar al Pintor.*

(6) Lib.6. cap.3. §.4.

*El Pintor ha de ser liberal, y generoso.*

*Exemplo de Carreño en el desprecio de los colores.*

de trabajo, y encarandose à el Quadro, le preguntó Rici, por pa ssa tiempo, què le parecia? Y el respondió: Yo, miu Señor, no entiendo destu; pero no me dirà su merced, cuyas son aquellas piernas? Motivo bastante, para que Ricilas borraste, diciendo, *que no debía aver en una Pintura brazo, ni pierna, que se pudiesse preguntar de quien era:* Documento, que debe servir para muchos casos. Porque ay personas, que aunque no rengan letras, ni inteligencia del Arte, tienen vn cierto synderesis, y dictamen de razon bien regulado por naturaleza, que luego se les ofrece el reparo, en lo que no està muy ajustado à la critica censura del juizio: es verdad, que no todas vezes aciertan; pero quando el reparo halla apoyo en el tribunal de la razon, ò la bebida es conforme à la necesidad, no se ha de atender à el barro tosco, que la conduce, sino à la importancia del beneficio, que sufraga.

Y quando le falte al Pintor la ingenua correccion en la pericia de los Artifices, ò en el recto juizio de personas de buen gusto, por que no todos se atreven à dezir su dictamen, por no displacerle; no le faltará (si el tiempo dà lugar) la de su propia censura, dexando de ver la obra algunos dias; y despues viendola de golpe; porque entonces yà se ha desprendido algo el amor proprio, y se mira como agena, (como dixè en otra ocasion) (6) y ella misma le informará la verdad; la qual se ha de corregir, ò tildar luego, antes que con la frecuencia de mirarla, pueda la vista desconocerla.

Y finalmente, no ha de ser el Pintor mezquino, sino liberal, esplendido, y generoso en gastar los colores sin miedo; aunque sean costosos. Ni menos le ha de doler el borrarlo, despues de muy bien labrado vn paño; aunque sea de ultramar, si conviene à la mayor perfeccion: como lo vi yo en vn Quadro de Carreño de la Concepcion Purissima, que estando acabado el manto con muy rico ultramaro, tildò algunas cosas (que se le ofrecieron) con negro de humo, para acabarlos despues con su legitimo color; porque siempre se ha de anteponer el interès de la fama à todos los intereses mecanicos.

## CAPITULO SEGUNDO.

**INTELIGENCIA, QUE DEBE TENER EL PINTOR de la fisionomia, para sublimar la perfeccion de sus obras.**

### §. I.



**S** Principio constante en la Filosofia Natural, que la constitucion del cuerpo humano, y la figuracion del semblante, son vnos indices infalibles de las pasiones, è inclinaciones del hombre: pues aunque siempre tiene dominante el imperio de la razon, no por esso carece de aquella natural propension, que inclina, yà que no violenta su genio. Por esso se dize vul-

garmente, *que virtudes vencen señales.* Y mas claro lo dixo el Apostol, (1) que con el entendimiento servia à la Ley de Dios, y con la carne à la ley del pecado. No porque practicamente executasse lo segundo, sino porque aun estando el espiritu prompto para hazer la voluntad de Dios (como dixo Christo Senor nuestro) la carne (esto es, la parte inferior, y sensitiva) estava rebelde, flaca, y debil para obedecer. (2) Y el mismo Apostol dize, que en sus miembros sentia otra ley, opuesta à la ley del espiritu. (3) Asi se quexaba San Geronimo en la Epistola ad Eustochium, que teniendo yà sus miembros aridos, y consumidos

*El semblante, y la constitucion del cuerpo en el hombre, son indices de sus pasiones. (1) Mente servio Legi Dei, carne autem legi peccati. Ad Rom. 7.*

*Las pasiones inclinan, pero no fuerzan. (2) Spiritus quidem promptus est, caro autem infirma. Mach. 26. (3) Video aliam legem in membris meis oppositam legi mentis meae. Apost. ibi.*

con la mortificación, ayunos, y penitencias, como rayzes de arbol feco, todavia el estímulo de la carne coceaba contra el dominio del espíritu. (4)

Respecto de lo qual, no será fuera de nuestro propósito el tratar aqui de la fisionomia (sin que sus indicaciones perjudiquen á las virtudes, que pueden contraherlas en diferentes sujetos) para que el docto, y práctico Pintor sepa la que debe aplicar al Heroe, que describe, que sea correlativa á la accion, en que le supone empleado. No siendo la menor parte, la que pertenece á las perturbaciones, y actitudes, que immuran el afecto, y color, y desfiguran la constitucion natural del semblante: en que fue tan peregrino aquel Pintor ingenioso Timantes, que Plinio pondera, que en sus obras se leia mucho mas de lo que la vista registraba: (5) como lo manifestó en aquel celebre sacrificio de Ifigenia, donde apuró en los circunstantes toda imagen expresiva de dolor; sublimando tanto la perfeccion de sus obras con este tan exquisito primor, que mereció le cediesse en esta parte el grande Apeles, constituyendose Panegyrista de las obras de Timantes, menos estimado de lo que merecia en su Patria, no siendo el en esta parte negligente, pues en el retrato de Helena parece le pintó las costumbres; y en otros que hazia adivinaba Apion (grande Astrologo) los sucesos del retratado, por las expresiones de los retratos; y sin embargo se empeñó en acreditar á su contemporáneo, sublimándole en esta parte! (6) O quantos Timantes huviera, si huviera muchos Apeles! Pero el caso es, que presumen serlo, solo para la emulacion, mas no para el aplauso!

## §. II.

Discurriendo, pues (segun el Filosofo, y otros Autores) sobre la materia propuesta, (7) y excluyendo aquellas cosas, que son invisibles, como la voz, el tacto, &c. que lo que no es visible, no puede ser figurable: harémos, en breve resumen de aquellas fisionomias, y otros indicantes, que mas comunmente se ofrecen en la Pintura. En que es de advertir, que aunque esto de la fisionomia principalmente se entienda del rostro, como analogo mas principal: se entiende tambien secundariamente de todas las demas partes del cuerpo, cuya organizacion depende de las interiores pasiones, y propensiones del anima en la parte sensitiva.

### HOMBRE FUERTE, Y ROBUSTO.

El hombre fuerte ha de tener la figura del cuerpo derecha, el pelo duro, los huesos, y extremos grandes: ancho el vientre, y recogido ázia sí: las espaldas anchas, y distantes: el cuello fuerte, corto, y no muy carnoso: el pecho ancho: las caderas recogidas: el bello encrespado: los ojos hermosos, ni muy abiertos, ni muy cerrados: el color del cuerpo esqualido, bruno, ó triguero: la frente aguda, recta, y no grande: las mejillas, ni carnosas, ni enjutas: y el todo del cuerpo musculoso, y anathomizado: la qual figura es buena para un Hercules, ó cosa semejante.

### HOMBRE TIMIDO.

El hombre timido no ha de tener el cuerpo recto, sino algo inclinado: el cabello la'o, y delgado: el vientre embebido: el color palido, algun tanto azulado: los ojos flacos, debiles, y movibles: los extremos del cuerpo flacos: las manos largas, y delgadas: la espalda enjuta: el movimiento tardo, y perezoso, agoviado, y espantadizo.

### HOMBRE INGENIOSO, Y PRUDENTE.

El hombre ingenioso ha de tener el color entre blanco, y rojo: la frente espaciosa, y con entradas: los ojos hermosos, y humedos: la vista aguda: el pelo, ni sutil, ni grueso: las carnes suaves, no musculosas,

(4) D. Hieron. Epist. ad Eustoch. de Virginitatis custodia.

Timantes ingenioso en la fisionomia, y perturbaciones del semblante.

(5) Plin. nat. hist. lib. 35 cap. 10.

(6) Plin. ibi.

(7) Arist. lib. de Phys. sc. nom. Juan Baptista Porta de Physiognom.

Fisionomia, no se entiende solo del rostro, sino tambien de la organizacion del cuerpo.

Fisionomia del hombre fuerte, y robusto.

Hombre timido.

Hombre ingenioso.

lofas, ni gruesas; y ázia el cuello, y espalda magras; manos, y pies pequeños, y estatura proporcionada.

### HOMBRE INSENSATO, Y SIMPLE.

*Hombre insensato.*

El hombre insensato, ha de tener el rostro carnoso, y largo; la frente grande, y circular; los ojos azafranados; las mandíbulas, ó quixadas grandes, y carnosas; el cuello grueso; los hombros relevados; lomos, muslos, y rodillas carnosas; las piernas largas, y ázia los tobillos gruesas, y redondas; el movimiento, figura, y costumbres serán segun la semejança, que tuviere á algun animal, como el mas sin ple de los de carga, segun lo describe Juan Bautista Porta en su Fisiología.

### HOMBRE SIN VERGUENZA.

*Hombre sin verguenza.*

El hombre inverecundo, ó sin vergüenza, ha de tener el rostro redondo; la nariz aguileña, los ojos muy abiertos, y relucientes; los parpados sanguíneos, y gruesos; la frente muy descubierta, y mas ancha de arriba, que por las sienes; y el pelo ralo, y corto; los musculos de las palerillas, y lomos muy relevados; el pecho levantado; la postura encorbada; el color sanguíneo, y rojo; el movimiento acelerado.

### HOMBRE MODESTO.

*Hombre modesto.*

El hombre modesto, ha de tener el semblante grato, y bien proporcionado; los ojos alegres, pero no relucientes, negros, y no muy abiertos, ni cerrados; y tárcos en parpadear; grave en el movimiento, y tardo en las palabras; el cuerpo recto sin afección; el pelo entre crespo, y lato, y los extremos proporcionados; el color claro, y moderadamente rojo.

### HOMBRE ANIMOSO.

*Hombre animoso.*

El hombre animoso, ha de tener el rostro casi quadrado, la frente grande, y carnosa, y ázia los ojos mas enjuta, y algo sonlento; ni remiso, ni agudo en la vista; en el movimiento será tardo, y algo inclinada la postura; mas enjuto, que grueso, y no muy alto.

### HOMBRE COBARDE.

*Hombre cobarde.*

El hombre cobarde, ha de tener el rostro arrugado, los ojos enjutos, y hundidos; femenil, y pavidó el aspecto; la figura humillada, y remiso en el movimiento; las piernas delgadas, y las rodillas enjutas, y encogidas; magro, seco, y decolorido, y el cabello lafo, y claro; el cuello delgado, y largo.

### HOMBRE AVARO.

*Hombre avaro.*

El Avaro, ha de tener el semblante remiso, ó cuitado; el color trigüeno obscuro; el rostro rugoso, y quasi raído; no carnoso, sino magro, y seco; los cabellos rectos, y negros.

### HOMBRE IRACUNDO.

*Hombre iracundo.*

El Iracundo, ha de tener el cuerpo recto, y algo sacado de vientre; el pelo crespo, los ojos centelleantes, redondos, y sanguíneos; el color rojo, la frente rugosa; las espaldas anchas, y grandes; los extremos crecidos, y fuertes, y muy belloso.

### HOMBRE MANSUETO.

*Hombre mansueto, y apacible.*

El hombre mansueto, y apacible, ha de tener el semblante grato, y venusto; la estatura bien proporcionada, y fuerte; carnoso, y el tado humedo; la figura algo inclinada; el pelo hondeado, y algo crespo; el movimiento tardo, y grave.

### HOMBRE PUSILAMINE.

*Hombre pusilamine.*

El hombre pusilamine, ha de tener el rostro diminuto; los ojos pequeños, el aspecto tímido; el cuerpo magro, y esqualido; los miembros, y artejos delgados, y femeniles.

### HOMBRE INJURIOSO.

*Hombre injurioso.*

El hombre injurioso, ha de tener el rostro desapacible, los ojos



hundidos, la boca grande, y el labio superior relevado, algo giboso, la nariz roma, y el pelo rojo.

*HOMBRE PIADOSO.*

El hombre piadoso, ha de tener el semblante alegre, el color blanco, y puro; los ojos carnosos, y humedos; la nariz bien sacada, derecha, y no aguileña; buena proporcion corporal: son tambien de buenas costumbres, ingeniosos, y astutos, sabios, modestos, y timidos. Y todo lo contrario tiene el impio.

*EL HOMBRE LUXURIOSO.*

El Luxurioso, ha de tener el color blanco, y rojo; el cuerpo belloso, los cabellos rectos, gruesos, y negros, las sienes bellas, los ojos carnosos, gruesos, y relumbrantes.

§. III.

**P**Or estas mismas indicaciones podrá el discreto, y erudito Pintor expresar tambien las perturbaciones de el animo en aquellos accidentes, que inmutan subitamente el semblante; porque diferente cosa es, ser habitual, ò naturalmente iracundo; ò estar actualmente ayrado, con el semblante decolorido, y pavido; los ojos desencajados, y el aspecto inminente, y furibundo. El rabioso, y desesperado, el color encendido; la boca en extremo abierta: los ojos encarnizados, y tan abiertos, que la pupila, ò niñeta, se vea entera, y circundada de el blanco del ojo encarnizado; las cejas estradas, y arrugada la frente; las narizes abiertas, y la garganta hinchada.

La risa, y el llanto se parecen mucho en la boca, y en las mexillas; y tambien en el cerrar los ojos; y solo se diferencian en las cejas, que en el llanto se constriñen, y juntan àzia el entrecejo, levantando los angelos de su nacimiento; pero en la risa se dilatan. Tambien los rincones de la boca, aunque en vno, y otro afecto se retiran; en el llanto se abren algo los extremos, inclinando àzia abaxo; y en la risa no; sino hazen vnos senos hundidos, àzia arriba; y de ellos procede vna ruguilla àzia abaxo, à que acompaña vn hoyuelo en la mexilla. Tambien se ha de advertir, que en el llanto las narizes, se ponen encendidas de color; y asimismo los parpados de los ojos; y tambien en estando el llanto mas sereno, se levanta, y se hincha el labio alto. Bien, que las causas del llanto, suelen alterar, ò moderar estos indicantes; porque alguno llora con ira; otro con temor; otro por alegria, y ternura; otro por dolor, y tormento; otro por compasion. Y assi à estas expresiones, han de acompañar las acciones del cuerpo, y las manos: yà levantandolas al Cielo, pidiendo justicia; yà melandose los cabellos con la iracundia; yà encogiendo los ombros, cruzando las manos, y baxahdo àzia el pecho la cabeza con el dolor, ò tormento; yà retirando el cuerpo, y abriendo las manos, como temblando de pavor. Y assi la discrecion del Artifice harà eleccion de aquellos ademanes, y acciones mas expresivas, que puedan coadjubar à el efecto lloroso, segun la causa, que le motiva; como discretamente lo dize Leonardo de Vinci en su tratado de la Pintura.

La admiracion es vn efecto, que tiene gran variedad en sus expresiones; pues à veces arquea las cejas, abriendo mucho los ojos, y la boca algun tanto. Otras vezes cierra la boca, hundiendo los labios; y arrugando la frente, y tal vez tomandose las barbas, si las tiene crecidas. Otras, baxa las cejas junto à los ojos, y estos medio abiertos, atendiendo à el acto, que le admira, ayudandose de las manos, estendiendolas, y dilatandolos dedos.

La tristeza tiene mucho de lo que diximos del llanto; pero sin el, puede estar en acto pensativo, senada la figura, la mano en la mexilla, puesto el brazo de codo, ò sobre algun pedestal, ò sobre el muslo,

*Hombre piadoso.*

*Hombre luxurioso.*

*Hombre ayrado.*

*Hombre rabioso, y desesperado.*

*Risa, y llanto; en que convienen, y se diferencian.*

*Diferentes causas del llanto, diferenciati el afecto, y las acciones.*

*Leonardo de Vinci trata de la Pintura.*

*Admiracion con varias expresiones.*

*Expresion de la tristeza.*



y la cabeza inclinada ázia el pecho, los ojos baxos, y. levantado el entrecejo.

La alegría es toda á el contrario, los ojos bien abiertos, las cejas dilatadas, la boca abierta, y, risueña, y las manos estendidas en alto.

*Expresion de la alegría.*

*El espanto; pavor, ó estupor.*

*Timantes, ingenioso en la expresion de los afectos.*

(7) In omnibus eius operibus intelligitur plus semper, quam pingitur Et cum ars summa sit; ingenium tamen ultra artem est. Plin. nat. histor. lib. 35. cap. 10.

El espanto, tiene muchas partes de la admiracion, pero no obstante se distingue en lo robado del color, y el encogimiento, mostrando timidez, que siempre la trae consigo; y lo mismo es el pavor, y estupor, que todos son Synonimos. Y á este modo, puede ir discurrendo el discreto Pintor las expresiones de afectos mas convenientes á el argumento, ó assumpto de la obra, que pretende delinear; y que esta es la parte mas peregrina, que puede tener el Artifice, para hazerle superior aun á el Arte mismo; como lo pondera Plinio, hablando de el Ingenioso Timantes (como poco ha notamos) pues dize; que en sus pinturas se entendia mucho mas de lo que se miraba; de suerte, que con ser en el Arte Eminente; en el ingenio, era superior á el Arte. (7) Y así elto le sublimó desuerte, que le hizo superior á todos. Tanto como esto, importa la Rethorica expresion de los afectos.

## CAPITULO TERCERO.

### DE LA PERSPECTIVA PRACTICA.

#### §. I.

(1) Tom. 1. lib. 3. cap. 2.

*El que entendiere bien la Theorica, se hará dueño de la practica.*



(2) Picturum vulgo Proxotypon sapē sapius exprimendo, nullam pictorie artis, quam optica seget & scientiam acquirit. Ioan. de la Escla Socier. les. tract. de Centro gravitacis in prohem.

*La Theorica, enseña la razon de ciencia de lo que se obra.*

VIENDO escrito en el tomo antecedente la Theorica de la Perspectiva, (1) es consequente, poner aqui la Practica, para seguir en todo el método, que llevamos. Bien, que á mi corto juicio; parecia escusado; por que quien huviere entendido bien los fundamentos de la Theorica, se hallará dueño para la expresion de la Practica: Pues alli los dexámos ya

reducidos á el acto externo, y práctico. Pero ay algunos genios tan materiales (mejor dixera mecanicos) que hablarles en la Theorica, es lo mismo, que hablarles en Arabigo: Siendo así, que es lo que mas necesitan todos; pues de la Practica, el que menos, sabe algo: pero de la Theorica muy raro: y aun pudiera dezir, que ninguno: (2) No seré yo el primero; que lo ha dicho. Y así juzgan algunos tiempo perdido, el que se gasta en el estudio de la Theorica: Quando los hombres mas doctos de esta Facultad; como Leonardo de Vinci, Federico Zucaro, Pablo Lomazo, y otros, que han escrito de la Pintura, es esto lo primero, que aconsejan; Porque de esta suerte el Pintor, se haze científico, y capaz para dar la razon fundamental de lo que obra, y para resolver qualquiera duda que se ofrezca, ó dificultad que ocurra en la execucion de sus obras; y mas en bobedas, angulos; y otras superficies irregulares. Pues de otra suerte cayrá en innumerables errores, como los he visto yo, aun en Artífices de mucha classe, por no saber mas de lo que han visto executar.

Tambien digo, que así como la Practica, sin Theorica, es vn cuerpo sin alma; la Theorica sin Practica, es vn alma sin cuerpo; por lo qual, dize el Zucaro en su idea, que así como no es digno de alabanza el Medico; que solo sabe la Theorica de su Facultad, y le falta la Practica, para saber aplicar los medicamentos convenientes á las enfermedades: Así en nuestra Profesion, no será jamás perfecto Pintor, el que no sabe reducir á el acto práctico las reglas, y preceptos que dispensa la Theorica; antes bien será indigno de tal nombre (3) Y así es menester juntar vno, y otro, para que de las dos entidades, ó habitos, resulte vn compuesto substancial perfecto.

*\* Practica sin Theorica, cuerpo sin alma; Theorica sin Practica, alma sin cuerpo.*

*Sentencia de Fedrico Zucaro en su idea de la Pintura.*

(3) Feder. Zucaro, nel. Idea de Pittori cap. 8.

§. II.

Esto supuesto, lo primero, que ha de advertir el Pintor, antes de emprender el Quadro, ó superficie, que huviere de pintar, es, hazer eleccion del punto principal, que es el de la vista, y à donde deben concurrir todas las líneas de la profundidad, que son las que muestran el fondo de la Perspectiva, y la degradacion de las cantidades, segun sus distancias; para saber de este modo en qué plano mas, ó menos degradado ha de plantar su historia; observando para esta las reglas, que dexamos sentadas en el Libro antecedente de el Inventor, para graduar sus proporciones, segun el termino en que se considera en el pavimento.

Pero en orden à los cuerpos regulares, y rectilíneos, como son los de Arquitectura, y pavimentos superior, é inferior; comencáremos por lo mas facil, y comprehensible, y que mas frequentemente se ofrece, que es, formar vna soleria. Para esto supongamos, que se hizo eleccion del punto de la vista en A, *Lam. 9.* y que por el se tira vna linea indefinida C, A, B, (que llamamos orizonta) paralela à la linea del plano, que es la inferior del Quadro, como D, E; y la orizonta será C, A, B.

Hecha, pues, esta diligencia, quiero yo hazer vna soleria en el pavimento F, G, *Figura 2.* de losas, como de vn pie en quadrado, y con vna faja al rededor (porque sin faja ya los hizimos en el Tomo de la Theorica, lib. 3. cap. 2. *Lamina 2. Figura 11.*) para lo qual tomo primeramente en la linea del plano D, G, la dimension G, H, y esta misma la voy continuando por toda la dicha linea; y despues tomo en la primera dimension la parte I, G, que es la que ha de servir de faxa; y esta misma porcion se ha de ir destacando de cada vna de las dimensiones antecedentes; como se ve en dicha *Lamina 9. Figura 2.* y despues de todos los puntos señalados, se han de tirar lineas rectas, concurrentes al punto de la vista A.

Hecho esto, se ha de hazer eleccion del punto de la distancia, en tal modo, y proporcion colocado en la orizonta, que puesto vn pie del compás en A, y alargado el otro hasta el punto de la distancia, describiendo con este intervalo vn circulo desde A, como centro, incluya dentro de su area toda la superficie de dicha soleria. Bien, que aquí se ha puesto en B, aunque no tiene esta circunstancia para toda la obra, por no dexarlo fuera, y para hazer mas comprehensible la operacion; y aunque basta este, se puede poner otro àzia C; pero en la misma distancia del punto A, que está el punto B; y el mismo efecto haze el vno, que el otro, de recibir en si la concurrencia de las diagonales de los quadrados, para terminar por este medio su justa degradacion.

Esto assi executado, y tiradas ya (como se dixo) las concurrentes principales al punto principal de la vista, se tirará vna de las diagonales à vno de los puntos de la distancia, ó à los dos; como desde el punto J, hasta B; u desde H, à otra tanta distancia àzia C; las quales líneas se verá, que vā cortando las concurrentes principales, hasta fenecer en el pavimento, como la de H, en F; y por cada vna de las secciones, ó cortaduras, que forman, se vā tirando líneas paralelas à la del plano successivamente; y de este modo se halla formada la dicha soleria de losas quadradas, con su faja al rededor.

§. III.

Puedese variar esta soleria de muchas maneras, sin mudar su planta principal. Sea la primera, dividiendo en quatro triangulos cada losa por sus dos diagonales, como se ve en la losa 4. y continuandolo assi en todas las demás, encaminando estas líneas à los dos puntos de la distancia, como la de 4. 7. al punto B; y la otra al que se supone àzia C.

*Lo primero, que ha de advertir el Pintor antes de emprender vn Quadro.*

*Modo de poner vna soleria en Perspectiva.*

*Lam. 9.*

*Fig. 2.*

*Eleccion del punto de la distancia, y sus cantidades.*

*Que basta vn solo punto de la distancia, y para qué sirven.*

*Líneas diagonales, ó concurrentes secundarias determinan la degradacion.*

*Modos diferentes de variar la soleria de vn pavimento, segun la presençe demonstracion.*

Y se advierte, que estos quatro triangulos, para que se distingan, se han de hazer de diferentes colores; como los dos opuestos inferior, y superior de vno; y los dos de los lados de otro. Y tambien se puede hazer vna losa, dividida en la forma dicha; y otra entera, alternando assi en toda la soleria; como lo muestran las losas 4. 8. 9. 10. 3. 5. y hará vna composicion muy artificiosa.

Tambien se puede variar este pavimento, haziendo en cada losa vn quadrado inverso, tocando sus angulos en los lados de la dicha losa, como lo muestra la 2. y este mismo se puede dividir en triangulos por sus diagonales, variandolos tambien de color; y asimismo los residuos del quadrado circunscripto de la losa; lo qual se puede continuar en todas las demás losas; ó se pueden alterar, como en la práctica antecedente.

Puedese tambien variar, haziendo, ó inscribiendo dentro del quadrado de cada losa vn octagono, u ochavo, como lo muestra la losa 1. donde los lados de los angulos van á los punros de la distancia, por aver de ser paralelos á sus diagonales; y este se puede variar de tinta, y tambien se puede dividir en quatro porciones, como en el se demuestra, diferenciando de tinta en cada vna de las dos opuestas; y esto mismo se puede continuar en todas las losas, ó alternarlas, como las antecedentes; y tambien se puede hazer vn circulo, robando los angulos, y que solo toque sus lados. Puedese tambien hazer dicha soleria toda, vistas las losas por el angulo, concurriendo cada dos lados á los puntos de la distancia, como lo muestra la losa 2. Tambien se puede hazer de cada dos losas vna, è ir las alternando, á manera de filleria, cayendo la junta de las siguientes en el medio de la antecedente; y asimismo los quadradillos de las fajas en los angulos de las losas, se pueden variar, como lo muestran el de la J, y el de la Q, &c. y assi con la discrecion del Artifice se pueden con esta sola hazer diferentes solerias de mucho capricho. Y se ha de entender, que lo mismo, que se dize de las solerias, y pavimentos inferiores, se practica tambien en los techos, ó pavimentos superiores, como lo demuestra la Figura 5. Lamina 13.

Todo esto será mas comprehensible, aviendo entendido los fundamentos radicales, que pusimos en la Theorica, sin los quales lo juzgo dificultoso; y assi conviene estar bien en ellos, pues para esto se pusieron alli; respecto de lo qual es escusado repetirlos aqui: como tambien el modo de poner qualquiera planza en Perspectiva, por medio de la demonstracion del triangulo Aureo, que alli diximos, lib. 3. cap. 2. Prop. 19. y se vé practicada en la Proposicion 20. y en la 21. las quales, mas que todas, importa muchísimo al Perspectivo tenerlas muy presentes; y assi le ruego lo procure, para hallarse dueño de quanto se le pueda ofrecer de esta calidad, hasta poner vn circulo en Perspectiva: pues el exagono, que está inscripto en la Figura 15. Lamina 2. en dicho Tomo; nos da regla para su degradacion, robandole los angulos; además, que se puede hazer la Figura Geometrica A, de quantos lados, y angulos iguales se quisiere; y hallados sus puntos por la misma demonstracion, se puede ir de punto á punto gobernando á pulso la linea circular, y quedará exactamente reducido el circulo en Perspectiva; y lo mismo se puede hazer para vn ovalo.

*El triangulo Aureo, importantísimo para la reduccion de qualquiera planza del plano Geometrico al Perspectivo.*

*Modo de poner vn circulo, ó vn ovalo en Perspectiva.*

*Observaciones para levantar un edificio sobre su planza, puesta ya en Perspectiva.*

**Lam. 9.**

#### §. IV.

**E**sto supuesto, reducida ya qualquiera planza en Perspectiva por las dichas reglas del Tomo antecedente, se irán levantando sus perpendiculares; y á de columnas, y á de vases, pilastras, ó pedestales sobre los angulos de su planza, erigiendo primero los cuerpos, que están delante, como en la Figura K, L, M, B, Lamina 9. del presente Libro, para que se vea lo que ocultan de los otros cuerpos, que se le figuran como si se viera puesta en Perspectiva la planza sola del orden de columnas Ionicas del alzado K, L, y las de pilastras, y columnas del lado M, B,

y sobre aquellos quadrados de su planta se fuesen levantando las vafas, columnas, y pilaftras del cuerpo de Arquitectura K, L, M, B, donde las primeras de la fachada, especialmente K, L, ocultan gran parte de las siguientes; y además de esto, sirven de regla para la magnitud de las demás, hallada su degradacion por las líneas, que se imaginan concurrentes al punto de la vista A, por los capiteles, arcos, vafas, cornisa, y demás miembros, que se continúan por lo restante del edificio N, O, P, C, A.

Tambien es menester advertir, que la línea del plano no siempre es la vltima, en que remiña la superficie del Quadro, que se pinta, por la parte inferior, como D, E; sino tambien, si ay gradas, en aquella, donde comienza el pavimento, ó area, en que ha de plantar el edificio, ó ha de comenzar la soleria; como en la presente Lamina 9. la línea R, S, de la segunda grada; y alli se comenzarán à hazer los compartimientos, ó bien para soleria, ó bien para la planta de las columnas, y pilaftras.

Tambien es de advertir, que tal vez se ofrece en alguna historia poner solamente dos, ó tres columnas en vn pavimento para ornato de ella, y para dár à entender, que el caso historico, que se expresa, fue en algun Templo, Palacio, ó Casa principal, y no en el campo. Y para esto, hecha eleccion de la primera columna, como sobre el quadrado 1. de la soleria F, G, quiero poner otra en la misma línea, y seis pies mas adentro: para lo qual tiro al punto de la vista la línea H, 7. indefinita; y supongo, que el dicho quadrado 1. tiene dos pies de diametro; y así tomo los seis pies desde H, hasta J; y de alli tiro la línea diagonal al punto de la distancia B, y corrará la H, 7. en 7. à seis pies de distancia del quadrado 1. Buelvo à tomar desde J, hasta D, los dos pies, que debe tener de diametro la planta de dicha columna, que serán en el punto V; y desde alli tirando la diagonal al punto de la distancia B, me dará el quadrado 7. en la degradacion, que le toca, segun la distancia en que se supone. Quiero poner otra columna, que esté apartada otros seis pies à vn lado del quadrado 7. alargo sus dos paralelas ázia 10. indefinitamente, y tiro las líneas J, V, en dos pies de latitud al punto de la vista, y me darán el quadrado 10. cortando las dichas paralelas; el qual servirá para la planta de otra columna seis pies à vn lado de la 7. por estar en la línea del plano en otros tantos distante del quadrado 1. en cuya direccion está el 7. y de esta fuerte se puede escusar en semejantes casos el hazer planta Geometrica, y reducirla à Perspectiva con las reglas, que prescribimos; con las quales concuerda la presente practica para cosas leves: pues lo mismo puede suceder para otras cosas artificiales, que se ayan de colocar en cierta determinada distancia, como alguna silla, bufete, &c. y para su altura vsar de la regla, que pusimos en dicho Libro 3. Prop. 21. de la Theorica.

## §. V.

**P**uedese tambien ofrecer delinear en vn costado, como en B, M, en la presente Lamina 9. alguna distribucion de labores, y compartimientos diferentes; como si fuese vna gran Libreria; ó vidriera en Perspectiva, ó cosa semejante: y aunque para esto, tiradas las líneas de la profundidad al punto de la vista, se puede hallar su degradacion en la línea de su planta, por medio de la practica antecedente, tomando sus divisiones en la línea del plano, y tirando sus diagonales al punto de la distancia; y donde estas cortaren dicha línea de la planta, levantar sus perpendiculares, que darán la degradacion de dichas divisiones: sin embargo, por escusar esse embarazo; y porque tal vez puede no aver sitio donde quepan todas las divisores en la línea del plano, me ha parecido para facilitarlo, poner aqui vna practica nueva, y curiosa, que es invertir la línea horizontal, tirandola perpendicular a la C, B, en

*La línea del plano  
no siempre es la vltima  
de la superficie en la  
parte inferior.*

*Perspectiva, que se  
puede executar sin ha-  
zer planta Geometrica.*

## Lam. 9. Fig. 17

*Regla nueva, y curiosa de Perspectiva.*

*Línea horizontal invertida.*

*Línea del plano inversa.*

*Otro modo de practicar la presente regla con la horizontal y línea plana transversas.*

*Orizonte particular en las figuras fuera de línea, y de plano.*

*Conviene tal vez hacer examen de la perspectiva por planta geométrica.*

*Examen por planta para colocar el punto de la vista.*

**Lam. 9.**

*Si el assumpto principal es la perspectiva, siempre se debe hacer la planta.*

el punto A, y colocando en ella el punto B, en la misma distancia del centro A, que está en la C, B; y tiradas sus líneas concurrentes à el punto de la vista A, tirar luego su diagonal à el punto de la distancia, que está en la parte superior, y por las secciones, que causare en las concurrentes principales, ir tirando sus paralelas, à la primera del costado (que en esta práctica se puede tambien llamar línea del plano inversa) y se hallará exactamente formada en perspectiva la dicha librería, u otra qualquiera superficie de diferentes labores; obrando en todo con las mismas reglas de la perspectiva comun, con la horizontal paralela à el plano inferior. Como si el lado M, B, se bolviessse àzia abaxo, haziendo verdaderamente, línea del plano la M, B, segun la práctica comun.

Esto mismo se puede hazer, si ocurriessse alguna otra superficie, que fuesse paralela à la diagonal de el quadrado de la superficie, ò paralelo grammo, como si fuesse ochavado: pues à cada ochava se le puede aplicar su horizontal paralela à su línea del plano (aunque transversa) pasando siempre por el punto de la vista, que está ya elegido para el todo de la perspectiva principal, y observandole siempre como tal, para que juegue toda la obra sin disonancia, porque de otro modo degenerara; y lo mismo se ha de observar en la distancia del punto, ò puntos, que la demuestran; à donde concurren las diagonales.

Y ultimamente, si ocurriessse algun cuerpo fuera de línea; u de plano, aun se le puede aplicar orizonte, y punto particular de la vista, y de la distancia, sin arreglarse à el punto de la vista, elegido para la perspectiva comun de la obra. (Como diximos en la Theorica lib. 3. cap. 2. prop. 21. en la aplicacion.) Pero observando la misma distancia, en su orizonte particular. Y asimismo, se le aplicará su línea del plano, paralela, à su Orizonte; y en lo demás se procederá, segun las reglas generales.

## §. VI.

**T**ambien es conveniente, que el Pintor considere tal vez por planta, Geometricamente el edificio, que huviere de poner en perspectiva, colocando tambien por planta el punto de la vista en la distancia, que se debe considerar, y en la parte, que mas le convenga; como en medio, ò à vn lado mas, ò menos remoto del medio, para observar de donde se descubre mas aquella parte, ò aquel costado, que le conviene manifestar, para la mejor expresion de su intento. Como en la Fig. 3. Lam. 9. la planta X, Y, mirada desde el punto T, (que viene à corresponder à el medio de el lado, ò fachada X, Z,) encubre demasidamente vno, y otro lado de los interiores; como se ve en el a, b, cuya longitud está reducida en la línea de la seccion X, Z, à el breve espacio a, c; y lo mismo haria en el otro costado. Pero si la vista se considera en el punto V. (que está apartado de el medio) descubrirá mucho mas de dicho costado, como ello mismo lo manifesta, y se conoce en el mayor espacio, que ocupa en la dicha seccion, como a, c; pero dexando totalmente encubierto el otro costado f, h, como lo demuestra el radio V, d, que pasando por el angulo f, de dicha planta, camina recto hasta g, sin tocar en otra parte alguna de dicho costado; con que no se verá.

Esto se entiende tal vez, quando el assumpto principal de la obra, es vna historia, y que solo se mira como accesorio à ella, algun pedazo de edificio, puesto en perspectiva. Que si el assumpto principal, es la misma perspectiva, es indispensable el hazer su planta Geometrica, y reducirla à su justa degradacion por las reglas, que prescribimos; y de ella levantar su alçado, segun la calidad de la fabrica, y el orden de Arquitectura, que se elige. Y todo esto, hecho en vn patron gran-



de de papel; à proporcion del quadro, y curiosamente passado de tinta, picarlo, y estarcirlo en el, è illo meriendo de color, curiosa, y limpiamente aquellas plazas mas generales, dexando el definir los miembros particulares, para el tiempo de acabar. Lo qual se haze (en estando seco el bosquejo) vntando, aquel trozo, que se quiere acabar, con azeite de nuezes, ù de linaza, y vn poco de aguarras, muy tirado; y despues las lineas concurrentes (y à de claro, ù yà de obscuro) se vàn reconociendo, y afinando, poniendo vn hilo fuerte, y terço enganchado con vn alfiler en el punto principal, y trayendolo àzia todas las partes, que convenga, bien tirante, se van determinando todos los miembros particulares de las molduras concurrentes à dicho punto; y las que son planas, tirarlas con regla de mano, que tenga rebaxo àzia la parte del quadro, porque no hagan rebaba las lineas.

Todo esto se entiende, siendo à el olio; que siendo al temple, y al fresco, yà se ha dicho su manipulacion. Y así passaremos à otra observacion de perspectiva muy peregrina, è importante.

§. VII.

**S**Vcede, pues, muchas vezes, poner en primer termino vna columna con su pedestal, para recoger vna cortina, y dàr con esto, ocasion à organizar vn buen concepto de historia, con la contraposicion. Y como esto, por ser cosa ligera, se suele apuntar en perfil, ò montea llana, como en la Fig. 5. Lam. 10. el pedestal  $a, b, c, d$ , en todo lo que son lineas muertas, ò punreadas. Y luego reduciendolo à perspectiva, como àzia el punto G, se suelen cometer grandes absurdos, por no averse levantado desde su planta, ni averse hecho cargo de lo que los buelos de las molduras salen afuera, àzia el ángulo externo; como se ve en  $b, y d$ ; ni lo que se recoge àzia el ángulo interno, como en  $a, y c$ , hasta  $p, y l$ , y tambien, que la columna  $e, f$ , se queda fuera del centro de su planta  $b, i$ , y sin aquella proporcion respectiva à el aumento, que el pedestal, recibe descubriendosele el costado  $a, c$ , aunque degradado. Como tambien, lo que descubre de los pasiones de los biuelos de las molduras, yà en la parte superior de los que estàn inferiores al punto de la vista, (que se imagina àzia G, y se hallarà en el comun concurso de las lineas concurrentes  $a, j, K, c$ ,) yà de los inferiores en las que estàn superiores à dicho punto, como en  $a, b$ .

Y así, para obviar estos inconvenientes, es menester buscarle la planta de su quadrado à el neto del pedestal, tirando al punto de la vista la linea  $m, o$ , y à el de la distancia la  $m, s$ , y tirando tambien otra, desde el ángulo  $n$ , à dicho punto de la vista, darà su quadrado, donde cortare à la diagonal  $m, s$ . Hecho esto, se alargará la  $Kc$ , hasta que corte la diagonal  $m, s$ , en el punto  $p$ ; y lo que ay desde  $e$ , hasta  $p$ , será el aumento, que tiene en su planta el quadrado de la moldura baxa del pedestal, mas afuera, que el quadrado del neto  $m, n, o, s$ . Y à este respecto, haciendo lo mismo en la moldura, ò capitel de la parte superior, se hallará justamente el aumento de los buelos en los ángulos externos, y en los internos el terramiento, que forman, recogiendo respectivamente, como se nota en los ángulos  $l, y p$ .

Y por lo que toca à la columna, es menester buscar el centro, ò caxeto de su planta, como se ve en el centro  $i$ , desde donde sube la perpendicular  $i, b$ , que aviendo de considerarse centro de la columna, se preciso transferir su diametro à  $g, r$ , igual à  $e, f$ , pero por quedar tan diminuta, respecto de la extension, que ha adquirido el pedestal, es tambien preciso respectivamente darle el aumento  $r, t$ , pues conteniendose su planta dentro del quadrado  $o, n$ ; todas las vezes que à este se le sigue el aumento del lado  $o, m$ , quedará la columna sumamente diminuta, y contra las leyes de la buena Semetria, y proporcion con su pedestal; bien que

*Como se ha de poner en practica dicho asumpto de perspectiva.*

*Practica para tirar las lineas concurrentes siendo à el olio.*

Lam. 10.

*Absurdo instable que se suele cometer en la perspectiva.*

*Modo de obviar este inconveniente.*

*Aumento que se debe dar à el diametro de la columna.*



*En la Perspectiva  
mas se contempla à la  
vista, que à la realidad.*

## Lam. 9.

*Modo de hallar el  
punto, con que està  
formada una Perspec-  
tiva.*

que Geometricamente no se debe hazer, pues su diametro siem pre es el mismo, de donde quiera, que se mire; pero en estas cosas de la Perspectiva se debe contemplar à la vista, mas que à la realidad.

Solo resta vna cosa muy facil, que algunos la ponderan mucho, y es: Dada vna Perspectiva, hallar el punto de la vista, y el de la distancia, con que està formada; y es, alargando dos de las lineas concurrentes, como H, A, G, A, Lamina 9. Figura 2. y en su comun concurso (que será en A,) alli es el punto principal de la vista; y tirando por el la linea horizontal, paralela al plano, y despues vna de las diagonales, como J, 7. vendrà à cortar la dicha horizontal en el punto B, en el qual será el punto de la distancia, con que dicha Perspectiva està formada.

## CAPITULO QUARTO.

EN QUE SE TRATA DE LA PERSPECTIVA  
de los techos.

## §. I.

*Diferencia, que inter-  
viene entre la Perspec-  
tiva comun, y la de  
los techos, ò bobedas.*



A Perspectiva de techos, que el Italiano llama *di sotto in su*, no tiene mas diferencia de la que hasta aqui hemos tratado, que el que todas las lineas, superficies, y cuerpos, que en la comun son concurrentes al punto principal de la vista; en esta de techos se ven reales, y sin concurso alguno. Y asimismo todas las lineas, y superficies, que en la comun Perspectiva se ven reales, y sin concurso alguno; en la de techos son concurrentes al punto de la vista.

Con esta generalidad se hará inteligible la diferencia, que interviene entre la Perspectiva comun, y la de techos; pues aunque en la realidad las reglas son vnas mismas, la diferente positura de la seccion las distingue: porque en la comun, la superficie de la seccion està perpendicular al horizonte, y paralela à nuestra vista; pero en la de techos, ò bobedas està paralela al horizonte, y superior à nuestra vista; y esta es la causa de invertirse el orden de la concurrencia de las lineas, superficies, y cuerpos. Y así en la Figura 3. Lamina 10. se ve entera, y real la planta a, b, c, d, de la columna f. Como tambien los angulos de la cornisa, y demás miembros, todos se ven à esquadra, y sin desfiguracion alguna de sus angulos rectos (salvo en el arranque de las bobedas, y cupulas, que es preciso vsar de vna, y otra Perspectiva, degradando tambien las plantas, y pasiones, por ser alli la superficie mixta; pues participa de la perpendicular, y de la superior à la vista; y así viene à ser tambien mixta su Perspectiva.) Pero las lineas de los pedestales, pilastras, columnas, y demás miembros, que muestran subir àzia arriba (puesta esta misma superficie del papel superior à la vista, y esta àzia donde concurren los radios 1. 2. 3. 4. que están en la parte superior de la Lamina en el punto Q, y son dimanados de los cuerpos de la Figura 3.) todas concurren al punto de la vista, que se imagina en el comun concurso de dichos radios en la parte superior de la Lamina. Con que desde su planta se han de ir tirando al punto de la vista todas las lineas erectas de su alzado, quedando las paralelas à la planta en su ser físico, y real de su formacion; salvo la diminucion, que adquieren en virtud de la distancia, en que se suponen; como se ve en la cornisa e, g, de dicha Figura 3. respecto de la grandeza, que muestra su planta en el pedestal a, b, c, d, en la linea a, c.

*La diferente positura  
de la seccion, distingue  
de la comun la  
Perspectiva de techos.*

## Lam. 10.

*Perspectiva mixta.*

## §. II.

**Y** Así, formada su planta, como *a, b, c, d*, Figura 3. Lámina 10. su-  
pongo, se quiere levantar de su planta *m, n*, el neto del pedestal  
*K, m*: para lo qual, de los angulos de su planta *m, n*, tirense las líneas  
*K, m, r, n*, concurrentes al punto principal de la vista ( que como dixi-  
mos, se imagina en el comun concurso de los radios 1. 2. 3. 4. que es-  
tán en la parte superior de la Lámina, y le llamaremos el punto *Q*, co-  
mo alli está notado: ) y para darle la justa terminacion de su altura, se  
puede hazer de dos maneras: La vna es, tirando la línea del plano por  
la de su planta *m, n*, hasta *m, r*; y suponiendo, que su altura física, y  
real, sea como desde *m*, hasta *i*; ó ( restando su vasa ) desde *o*, hasta *b*, se  
tirará la línea *i, b, l*, al punto de la distancia, que se considera en la  
horizontal, que debe correr por el punto *Q*, paralela à la línea del plano  
*r, m*, lo qual executado se verá, que la línea *i, b, l*, corta la *m, K*,  
en el punto *K*; por el qual se tirará la recta *K, r*, paralela à la línea del  
plano *s, p*, y cortará à la *n, r*, en el punto *r*, y quedará terminada la al-  
tura del pedestal *m, n, K, r*, en su justa degradacion, tirando despues la  
línea *K, a*, à esquadra con la *K, r*; con lo qual queda el solido del neto  
puesto en Perspectiva.

Y para hallar las molduras de su capitel, tirada vna línea desde el  
angulo *o*, de su planta, y terminadas en el punto *n*, se tira la recta *n, x*,  
que corta la *x, p*, ( que procéde del angulo *p*, de su planta ) en el pun-  
to *x*: y luego tirando las otras dos líneas colaterales de su quadrado, se  
halla exactamente formado el pedestal con las molduras de su capitel,  
porque las de su vasa se ocultan con el buelo de la planta de la cornisa.  
*a, c, o, p*; y de esta forma se pueden ir continuando los demás miem-  
bros, deduciendo desde su planta las líneas concurrentes al punto prin-  
cipal, y buscandole desde la línea de su plano la justa degradacion con  
la concurrente al punto de la distancia, como lo hizimos en el pedes-  
tal. Todo lo qual se hallará así executado en la presente Lámina 10.  
Figura 3. aunque por la estrechez de las Láminas, no está manifestado el  
punto principal *Q*, ni el de la distancia *l*; los quales se hallarán alargan-  
do las líneas concurrentes en mas dilatada superficie, en su comun  
concurso, en la línea horizontal, que debe passar por el punto prin-  
cipal, paralela à la línea del plano.

Pero respecto de que no siempre los techos son planos, ni en ellos  
todas vezes ay extension, competente para colocar en ellos el punto de  
la distancia, pues de preciso debe estar fuera: se debe advertir, que  
estas operaciones se delinean en el carton, ajustado al sitio, como vna  
quarta parte de él ( si ha de estar el punto principal en medio ) colo-  
candole despues en el suelo de alguna pieza grande, que sea bien pla-  
no, y en él se ajustan los puntos, donde conviene, y se tiran à gusto  
sus líneas con el carbon, y despues se pasan de tinta, se pican, y se es-  
tarcen; como diximos en la Práctica de la Pintura al Temple, y al  
Fresco, lib. 6. cap. 5. y lib. 7. cap. 4.

## §. III.

**P**ero si la superficie es concava, como de ordinario acontece, no  
se podrá vsar de esta convenienciá; porque las líneas, que aqui se  
tiraren rectas, en el sitio parecerian curvas. Para lo qual es indispen-  
sable el valerse de la Práctica Segunda, que ofreci en el Paragrafo an-  
tercedente, para hallar la justa degradacion de las cantidades; y es en  
esta forma. Se ha de hazer en vn papel por pitipie el alzado en monteña  
llama del cuerpo de Arquitectura, que se pretende poner en Perspec-  
tiva, y que plantee sobre la línea, donde comienza à mover la superfi-  
cie del techo, ó bóveda, que se pretende pintar; aora sea plana, co-  
mo *a, b*, Figura 2. Lámina 10. ó sea concava, mas, ó menos, como lo

Tomo II.

Q

de:

## Lam. 10.

*Práctica para la  
ereccion de la Pers-  
pectiva de techos, ó bó-  
vedas.*

*Práctica para la  
degradacion de las  
molduras en la Pers-  
pectiva de techos.*

*Modo de hallar el  
punto principal, y el de  
la distancia en la pre-  
sente figura.*

*Práctica segunda  
para hallar la justa  
degradacion de las  
cantidades en las bó-  
vedas, y techos.*

Lam. 10.

demuestran las líneas curvas  $c, d, e$ ; Y tirada la línea, que le corresponde de las dichas, conforme fuere la naturaleza de la superficie, (à la qual llamaremos línea de la seccion) se levantará sobre ella en dicho papel, como en  $g$ , el cuerpo de Arquitectura, como  $g, f$ , en montea llana, segun la presente Fig. 2. y considerando la vista del que ha de mirar dicha obra sobre el pavimento inferior de la pieza, que se ha de pintar como en  $x$ , Figur. 5. que està en la parte inferior de la Lamina, (el qual viene à servir de punto de distancia) se tirarán à él, todas las líneas de los miembros, y projecturas de dicho edificio. Como  $b, x, i, x, K, x, &c$ . Y se verá, (suponiendo, que la seccion sea  $n, s$ ) lo primero; que el radio  $b, x$ , que passa por el angulo del plinto de la vasa del pedestal, encubre desde  $r$ , hasta  $b$ , y consiguientemente todas las molduras, que tiene sobre si; y que en la dicha seccion ocupa toda esta cantidad, la porcion  $s, r$ ; y todo el neto del pedestal, la  $r, q$ . Que el radio  $K, x$ , con el buelo de la projectura del capitel del pedestal, ocupa desde  $r$ , hasta  $K$ , encubriendo toda la vasa de la columna; y en la seccion solo ocupa la porcion  $q, p$ , y toda la columna, la porcion  $e, p$ . Que la projectura de su capitel, encubre todo el architrabe, y la mayor parte del friso; y en la seccion solo ocupa la porcion  $e, e$ , y la  $a, n$ , todo el buelo, y projectura de la cornisa.

Hecho esto, y tiradas las líneas al punto de la vista, en el mismo sitio de la obra, assi del pedestal, como de la columna, ò aunque sea una línea sola; se vãn tomando en ella por pitipie mayor, todas las porciones, que en el menor del papel estàn señaladas en la seccion. Esto es, que si en el papel confidero yo ser vn pie, ò vna tercia de vara la porcion  $r, s$ , (con ser tan minima) en la obra, la he de confiderar como vn pie cabal, que es vna tercia de vara Castellana. Y esta cantidad le dará en la superficie de la seccion, à la vasa del pedestal, encubriendo sus molduras; y à el neto, la que le corresponde en  $r, q$ , y assi de todas las demás; que cada vna dará la justa terminacion de aquella cantidad, à quien corresponde.

## §. IV.

*Perspectiva de techos sin formar su planta.*

Lam. 10.

*Como se puede facilmente de una quarta parte, componer toda una galeria.*

*Otro modo de componer todo el techo de una galeria, con una quarta parte de su traza.*

**P**Vedese tambien hazer vna perspectiva de techos, sin formar la planta; tomando solo la division de sus partes en la línea del plano, donde comienza su movimiento; como lo demuestra la Fig. 1. Lamina. 10. que en la línea  $a, b$ , y  $b, c$ , estàn tomadas las divisiones de los miembros 1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. dexando los espacios convenientes entre cada dos de los machoncillos repisados, à voluntad del Artífice; terminando en su cornisa, corredor, y pedestales, que carguen sobre el macizo de los machoncillos, y rompiendo en celaxe; donde se puede pintar alguna historia, ò bien sagrada, ò bien de fabula, conforme à el instituto de la pieza, ò galeria; de que viene à ser la dicha Fig. 1. vna quarta parte; y cuyas líneas concurrentes vãn à el punto de la \* que està en la parte superior de la Lamina, junto à la letra  $Q$ , y viene à ser el centro de la galeria, ò salon, que se pretende pintar. Y esta porcion, ò quarteron, repetida quatro vezes, compondrà enteramente el techo de vna galeria de aquella porcion prolongada. Lo qual se haria muy facilmente, si esta quarta parte se picase por todas sus líneas, angulos, y divisiones: ò bien doblando vn pliego grande en quatro porciones, considerando el angulo interno del doblez en la \*  $Q$ , y picando dicha Figur. 1.  $a, b, c$ , de fuerte, que coincida dicha \* con el angulo interno del doblez, y quedando paralela la línea  $a, b$ , à la del doblez interno de dicho pliego; y abriendolo despues, se hallará la traza entera de vna galeria de la presente disposicion, y proporcion.

Tambien se puede picar esta sola (ò copiada en otro papel à parte) y luego estarcirla quatro vezes sobre vn pliego en los quatro angulos del paralelo grammo, que se imagina de dicha galeria; duplicando

para el lado mayor la porcion  $a, b$ , y para el menor; la  $a, Q$  \* y despues passarlo de pluma, y quedará completa la traza de vna galeria, de fuerte, que poniendo la superior à la vista en direccion à la \* se verá subir todo aquel edificio, como si realmente estuviessse levantado sobre las lineas extremas de su plano.

## §. V.

Todo lo qual se hará mas inteligible en la Fig. 4. de dicha Lam. 10. donde se supone ser la superficie, ò paralelo grammo  $a, b, c, d$ , el techo de vna galeria, que se ha de pintar; de la qual el punto \*  $e$ , es el centro: y la porcion  $f, e, b, g$ , es vna quarta parte. Digo, pues, que si la linea  $a, Q$ , de la Figur. 1. yà picada, se pusiere sobre la linea  $f, e$ , de la Figur. 4. coincidirà el angulo  $b$ , de la vna, sobre el angulo  $b$ , de la otra; y en aviendola estarcido, bolverla boca abaxo, àzia  $b$ , y  $e$ , y estarcirla; y guardando el mismo orden en los otros dos quarterones  $a, f, d, b$ , se hallará la traza de todo el techo exactamente formadas

En la presente practica de la Figur. 4. Lamin. 10. se hará tambien mas comprehensible el methodo de la perspectiva de techos. Porque hecha eleccion del punto principal en el medio de la superficie, como en \*  $e$ , (el qual se hallará facilmente por medio de las dos diagonales  $a, c, b, d$ , y hecho el carton de vn quarteron de ella como  $e, b, d, i$ , se quita del sitio, y se pone sobre pavimento, ò pared capáz, donde se pueda estender la linea horizontal  $e, i$ , para colocar el punto de la distancia, en tal proporcion, que esté apartado del principal, por lo menos tanto como es la longitud  $d, e$ ; (que es la mitad de su diagonal) y por lo mas, tanto como la longitud de la galeria  $d, e$ , y tirada la  $g, i$ , que llamaremos horizontal; ò la porcion  $e, i$ , que corresponde à la quarta parte, que diximos del carton; pretendo yo levantar vn edificio sobre la linea  $d, b$ , que tenga de altura, tanto como la misma  $d, b$ . Para lo qual, tirò desde el angulo  $d$ , la linea (punteada) à el punto de la vista  $e$ ; y despues desde el punto  $b$ , tirò à el punto de la distancia, (que está fuera) la linea  $b, K$ , que cortará la  $d, e$ , en  $j$ , y hasta allí será el escorço, ò degradacion justa de vn edificio de la altura  $d, b$ , como si fuesse el  $a, b, c$ , de la Figur. 1. y tirando la  $j, m$ , paralela à  $d, b$ , dará la degradacion de todo aquel costado, contenida en el trapezio  $d, j, m, b$ . La qual será en mayor cantidad en el lado  $d, i, b, j$ , por estar mas distante del punto principal; y se hallará facilmente, tirando por el angulo  $j$ , la linea  $l, j$ , paralela à la  $d, i$ , como tambien se ve en la dicha Fig. 1. en el lado  $b, c$ , cuya elevacion es mayor, que la de el lado, ò costado  $a, b$ .

Todo lo qual executado, y concluido el dibujo en lineas, y passado de tinta, se pica el carton, y se estarce en el techo en su quarta parte (aviendo de ser al temple) y despues se repite en las demás en la forma, que diximos en el §. antecedente, y passandolo de tinta, se hallara toda la galeria trazada, con solo aver dibujado vn quarteron de ella.

Pero si huviere de ser al fresco, conendrã dividir la superficie de el techo en sus quatro partes con las lineas  $i, g, f, b$ , tomadas en el medio de cada lado: y comenzar ajustando la porcion del carton, que se huviere de pintar aquel dia, à vna de dichas lineas, ò angulos, dexando registrado el extremo, ò extremos del carton, al tiempo de estarcir, y recortarlos al sesgo, como diximos en el Cap. del fresco, lo qual se ha de executar por linea, siempre que se pueda: porque se dissimula mejor la junta del dia siguiente, à la qual se ha de ajustar la otra porcion, de fuerte, que vengan bien, lineas con lineas: y si fueren rectas, registrarlas con la regla; Porque qualquiera leve diferencia, es muy perjudicial en estas cosas de Arquitectura, y desquadrna toda la obra.

## Lam. 10.

*Practica para mayor inteligencia de la perspectiva de techos.*

*Planta mas comprehensible de la perspectiva de techos.*

*Observacion para lo trazado en los techos, aviendo de ser al temple.*

*Observacion para si huviere de pintarse al fresco, lo trazado para los techos.*

## §. VI.

*Observacion para los techos de mucha longitud, y corta distancia.*

## Lam. 10.

*Observacion para quando se divide el techo en diferentes tramos.*

*Práctica admirable para los techos de corta distancia.*

*Puntos transcendentales, que cosa sean.*

**P**ero respecto de que algunos Salones, y especialmente Galerías, suelen tener tanta longitud, que no se pueden comprehender de vna ojeada; y mas si la altura es poca (que nunca, ò rara vez es tanta como se requiere para la competente distancia) es menester, que el Arte se valga de alguna industria, para obviar estos inconvenientes: pues aviendo de sujetar toda aquella superficie à vn punto, haria vn efecto sumamente defabrido à la vista; pues los costados de la longitud quedarian muy estrechos; y los extremos de la latitud sumamente dilatados; como se ve en la presente Figura 4. Lamina 10. lo estrecho del lado *m*, *b*, y lo dilatado de *i*, *l*.

Y así en estos casos conviene dividir el techo de la Galeria en dos, ò tres tramos, como la presente està dividida por la linea *f*, *b*; y en esta se puede hazer vna viga tallada, y recibida en los extremos con algunos adornos, ò repisas; y despues trazar vn tramo, de fuerte, que la misma traza se pueda repetir en el otro para la buena correspondencia; salvo si ha de aver Figuras, que en estas la correspondencia es defecto, y como tal se ha de huir.

Y si fueré tanta la longitud, que se aya de dividir en tres porciones, se puede hazer en la del medio vn rompimiento en forma anular; descubriendo celage para alguna historieja, y à los extremos otros dos en forma aobada, ò otra diferente del medio: mas advirtiendo, que cada tramo de estos ha de tener su punto particular; pero el de en medio le debe tener en el centro de su circunferencia; mas los otros, ò le pueden tener en el medio, ò àzia el extremo, que se arrima al inmediato.

## §. VII.

**P**ero si la longitud del Salon no es tanta, que necesite de dividirse en porciones; mas la bastante para aver de buscar algun estugio, por huir lo agrio de los extremos; se podrá vsar de vna práctica admirable, de que vsaron Colona, y Miteli en semejantes sitios; y es, reducir la Perspectiva de cada lado à su punto particular, que llaman puntos transcendentales, tan ligados entre si todos quatro, que no se embaraza el vno al otro; como se ve en la presente Figura 4. los puntos \**m*, \**n*, \**o*, \**p*, que el punto *m*, sirve para la concurrencia de las lineas de todo el costado *a*, *b*, el punto *n*, à las de *c*, *d*; el *p*, à las del lado *b*, *c*, y el punto *o*, à las de *a*, *d*, sin que vno à otro se embarace; porque en llegando la linea como *c*, *p*, à su punto (que es la vltima de aquel lado) passa sin violencia alguna continuada hasta el punto *n*, que viene à ser yà el del lado *c*, *d*, à donde han de concurrir las siguientes, y así de los demás; que aunque para bien comprehender cada lado se aya de poner el que mira perpendicular al punto, que le pertenece: sin embargo, aun desde el medio satisface grandemente à la vista, porque todos quatro entre si están subordinados al punto principal, que està en el centro; como se califica tirando las lineas *m*, *n*, *o*, *p*, las quales se cruzan en *e*, que es el punto principal, à quien està sujeta toda la obra; y por este medio se consigue, que ni el costado de la longitud quede ran estrecho, por estar tan cercano al punto; ni el de la latitud tan dilatarado, por estar de el ran remoto; como se califica en el pilar *r*, *s*, que viene à quedar reducido à esta proporcion, debiendo por la comun llegar su degradacion à la linea *j*, *h*.

Y tambien se advierte, que cada punto de los quatro assignados, puede tener su horizonte, ò linea horizontal particular, paralela à su linea del plano, donde se haga eleccion de su punto de distancia; pero esta debe ser igual en todos, para que los efectos sean iguales, y correlativos vnos à otros; lo qual se ve practicado en el punto *o*, en la linea *i*, *u*, y en el punto *n*, la *x*, *y*, horizontales.



## CAPITULO QUINTO.

EN QUE SE RESUELVEN OTRAS DIFICULTADES,  
que ocurren en las cupulas, y sitios concabos.

## §. I.



**ONCLUIDO** Yâ lo que pertenece à la Perspectiva de rectos planos, resta aora la dificultad de tirar las líneas rectas concurrentes, ò perpendiculares en los sitios concabos; como son bobedas, y cupulas, y tal vez en los angulos. Para lo qual son necessarias dos cosas: la primera, es, vna cercha larga, como tres, ò quatro varas, que es vna regla delgada, y docil, para que se dexé doblegar, y ajustar à la concabidad de la superficie. La segunda, poner vn perpendicular (que es vn hilo con vn plomo) en el centro de la bobeda, ù donde se colocare el punto principal; y señalando el punto radical de donde ha de proceder la línea, que se pretende erigir; se ha de poner el Pintor à la parte opuesta del centro, teniendo el hilo del perpendicular por delante; y cerrando el vn ojo, mirar con el otro, rebolviendose hasta que encuentre con el hilo (sin tocarle) el punto radical de dicha línea; y hallado que sea, con vna caña larga, y en el extremo vn carbon (de los que diximos de sauce en la Pintura al Temple) ir apuntando algunos registros, por donde corresponde el transito del hilo, teniendo entre tanto la vista inmovil; y despues poner la cercha, ajustandola à dichos registros, y tirar su línea; la qual infaliblemente desde abaxo en derechura al punto de la vista, parecerà recta, y perpendicular al horizonte, que es lo que se pretende; y de esta fuerte se pueden continuar todas las demàs, que de esta calidad se ofrecieren.

Y si en vna cupula se ofeciere tirar alguna línea, que corra toda la circunferencia de su alzado, como para vn vasamento, corredor, ò cosa semejante, paralela à su planta, con poner en el centro de la cupula vn cordel, alargándolo hasta donde se ha de tirar la línea, y prendiendo con el vn carbon, ò pincel mojado en alguna tinta, se tirará la línea justamente con igual distancia por toda la circunferencia de su periferia.

Pero si vna línea huviere de tirarse, que parezca recta, y transversal à la concabidad de la superficie, como en la Figura 1. *a, b, c, d*, Lamina 11. por el punto *e*; es menester para esto atravesar vna regla, como *f, g*, de la largueza, ò mayor de la que se pretende, baxandola, hasta que puesta la vista en el mismo transito de los radios 1. 2. 3. 4. 5. que vienen desde el punto *H*, (que se imagina ser el de la vista del que mira desde el centro del pavimento inferior) por el espacio *b, i*, (que supongo ser el pavimento del tablado, ò andamio) venga à tocar dicha regla en el punto *e*; y entonces con vna caña larga, y su carbon, ir notando los puntos, por donde vâ passando la regla, mediante los radios visuales *i, K, l, m, n, o*; y por aquellos registros, ò apuntamientos, tirar despues la línea, ò à pulso, ò con la cercha, que aunque alli parezca curva, y realmente lo sea, desde el punto *H*, del pavimento inferior, parecerà recta.

Y si la superficie fuere plana; pero en angulo con otra, como *e, f, g*, de la misma Figura 1. y se necesita tirar vna línea, que pasando por el angulo *e*, que forman las dos superficies planas, parezca recta, sin quebrarse en dicho angulo, poniendo la regla *f, g*, baxandola, hasta que puesta la vista en el plano *b, i*, como en la antecedente, hasta que

*Dificultad de tirar líneas rectas en sitios concabos.*

*Perpendicular, para la ereccion de las líneas en superficie concaba.*

*Práctica para tirar las líneas en vna cupula, paralelas à su planta.*

## Lam. 11.

*Práctica para tirar vna línea recta transversal en vna cupula.*

## Lam. 11.

*Práctica para tirar vna línea recta por vn angulo, sin que en él se quiebre.*



que venga à tocar la regla, visualmente en el punto *e*: entonces no se necesita mas, que observando los puntos radicales *f*, y *g*, tirar desde ellos, hasta *e*, las líneas rectas *f*, *e*, *g*, *e*, las quales, miradas desde el punto *H*, compondrán vna sola recta, sin quebrarse à el passar por el angulo *e*; porque todos los radios, que pasan por la regla *f*, *g*, recta, vãn à terminar en los puntos 1, 2, 3, 4, 5, por los quales pasan dichas líneas. Y lo mismo, que se executa mirada por punto baxo, se practicarà, mirada por punto alto, con las mismas observaciones. Y à este mismo respecto se pueden tirar todas las líneas, que se ofrezcan, ò bien para vna cornisa, vna Cruz, ò cosa semejante.

## §. II.

*Resolucion de la perspectiva de rompimiento de angulos.*

## Lam. 11.

*Exemplo del rompimiento de angulos.*

## Lam. 11.

*Practica para continuar vna cornisa, ò cosa semejante, passando por vn angulo.*

DE aqui se infiere la resolucion de la perspectiva, que llaman de rompimiento de angulos; que para algunos ha sido rompimiento de cabeza. Pues se vè claro, que desde el angulo *e*, concurren las líneas, vna àzia *f*, y otra àzia *g*, con que poniendo dos puntos à los dos lados *f*, y *g*, à la altura de la vista, concurriràn à ellos todas las líneas, que huvieren de parecer rectas, y paralelas perspectivas, passando por el dicho angulo.

Bien se califica en la regla, ò faja *p*, *q*, *Figur. 2. Lamin. 11.* que pasando sus líneas por el angulo *x*. concurren àzia los lados *p*, *q*, à bulcar sus puntos por las notas *r*, *s*, *t*, *u*, que estàn à los extremos de la Lamina, y continuando los radios se hallarà su concurso. La qual faja, doblado el papel en angulo recto, por el punto *x*, y mirada en proporcionada distancia por la parte superior de la Lamina, se verà recta, sin que sus líneas se quiebren en el angulo *x*.

Todo esto se entiende, estando la vista de tal suerte directa à el angulo, que su exe le divida en dos iguales, mirando de obliquo vna, y otra superficie. Pero si sucede, que la vna superficie la mire de recto, y la otra de obliquo: como se supone en la *Fig. 3. Lam. 11.* donde la superficie *a*, *b*, se mira de recto, y la *d*, *e*, de obliquo. Y àssi en la *a*, *b*, se harà la cornisa *e*, *f*, plana, ò horizontal, sin degradacion, ò inclinacion alguna: pero en la porcion *f*, *g*, que entra en la jurisdiccion de la pared *e*, *d*, (que se mira de obliquo) es menester, que las líneas de sus miembros, estando en sitio eminente, concurren àzia el punto inferior, que en aquel lado corresponda à la altura de la vista. Todo lo qual se califica, doblando el papel por la línea *e*, *b*, y poniendolo en angulo recto; pero echado el lado *a*, *b*, y levantado el *e*, *d*, de fuerte, que este se mire de obliquo, ò al soslayo, y el otro de recto; y se verà, como la porcion *f*, *g*, concurrente, y degradada, prosigue rectilínea con la *e*, *f*, sin que parezca cortarse en el angulo, que importa mucho para algunos casos.

## §. III.

*Demonstracion fundamental de la perspectiva de angulos.*

## Lam. 12.

PERO sobre todo, parà coronar el assumpto de la perspectiva de angulos, y reducirla à methodo scientifico, y fundamental; digo resolutivamente, que este, y otro qualquiera linage de perspectiva en superficies irregulares (esto es, no planas) consiste su expedicion, en la inteligencia, y planta de la línea de la seccion; ò bien sea esta plana, concava, convexa, ò angular. Para lo qual, se ha de hazer su planta en forma, y encima de ella, en la altura, que se quisiere, el perfil de aquel cuerpo rectilíneo, que se pretende representar en dicha superficie, como en la Lamin. 12. la *Figur. A*, (que es vna Cruz) puesta en vn angulo recto, cuya planta es el angulo *B*, *C*, *D*, y à ella, llamaremos línea de la seccion; y elegida la altura, en que se quiere poner, como en *e*, *8*. de fuerte, que parte de vn brazo, y de el hasta, pasen por el angulo (para que estando fuera de línea, tenga mayor dificultad) se dexaràn caer de todos sus angulos, de vno, y otro

lado E, y F, líneas perpendiculares à el plano horizontal, hasta que toquen en la línea de la seccion, que es la B, C, D, que forma dicho angulo, como 1. 1; 2. 2; &c. De suerte, que cada línea tenga en el tocamento, que hace en la seccion el mismo numero, que tiene en el punto radical de la figura, de donde procedió, con la diferencia de que el numero del tocamento, tendrá vna coma por señal; y lo mismo se ha de hazer en el angulo, que es la línea 5--5, que comprehende los puntos 5, 6, 7, 8, donde se cortan l s líneas, que pasan por dicho angulo. Y hecho esto, se ha de formar con cada vna de dichas líneas el triangulo Ifoseles, que diximos en el Tomo 1. lib. 3. cap. 2. salvo, que alli es Ifoseles rectángulo; y aqui por la irregularidad de la seccion, es obtusangulo; ò ambignonio: porque las líneas, así perpendiculares, como diagonales, caen de obliquo, y no de recto sobre la seccion. Lo qual se hará, tomando desde el punto del tocamento de la perpendicular, en la seccion, otra tanta porción de aquella línea, como tiene de longitud la perpendicular: lo qual executado, se ha de tirar vna línea de punto à punto de los extrémos, que llamaremos diagonal; y viene à ser la vasa del triangulo Ifoseles. Como en el lado E, la línea perpendicular 3--3, tiene tomada su igual en la seccion en el otro numero 3, que se le pone vn puntillo, para distinguirle de su antecedente; y luego se tira la diagonal 3--3, que sirve de vasa à el triangulo 3, 3, 3. Ifoseles ambignonio; y así de todas las demás líneas, que van baxando de los angulos, y secciones de dicha figura.

Hecho esto, se tira la línea recta, A, B, Fig. 4. Lam. 11. en la parte inferior, la qual se supone ser la misma línea de la seccion del angulo recto; porque doblado el papel por la línea punteada 5, 5 hasta que este a esquadra vn lado con otro; queda no solo dicha línea, sino toda la superficie en angulo recto; y en dicha línea A, B, se traspassan todas las notas, ò numeros en las mismas distancias, que están en la seccion del angulo recto, Lamín. 12. comenzando por el medio en el numero 5, (que es por donde se ha de doblar el papel, para formar el angulo) prosiguiendo todo el lado B, hasta el 7. con sus puntos, ò comas, para reconocer que son de las que llamamos perpendiculares, u de las que decimos diagonales. Y hecho lo mismo, ázia el lado A, se tirarán à el punto principal en la parte superior de el angulo, todas las líneas de los numeros, que tienen la nota coma, y para hallar en cada vna el punto, que se busca; se ha de tomar su mismo numero del puntillo, y de este, se ha de tirar vna línea à el punto de la distancia del lado opuesto, que será en la misma horizontal de la parte superior del angulo (que aun vâ fuera de la Lamina) y donde la línea del numero de la diagonal cortarfe, à la del numero de la perpendicular, alli será el punto, que se busca.

Pongo por exemplo: Quiero buscar el punto 6 de la Figura 4. tiro del numero 6, la línea muerta à el punto principal, y despues busco en aquel mismo lado el 6. del puntillo, y tiro otra línea à el punto de la distancia del lado opuesto, y donde esta, cortarè à la otra, que es en el 6. sin nota, alli será el punto del angulo, que se busca; y señalándole, y poniéndole su numero; hazer lo mismo para los demás en vno, y otro lado: Advirtiendó, que siempre las diagonales, se han de tirar à el punto de la distancia del lado opuesto, para que puedan cortar à sus perpendiculares.

Todo lo qual así executado, y hallados todos los puntos de los angulos de la Figura, y los de la seccion del mismo angulo recto; se irán tirando sus líneas de punto à punto, y se hallará exactamente formada la Figura 4. La qual mirada así tendido el papel, parece, que tiene notable deformidad, y desfiguracion. Pero levantado el papel, frente à frente de nuestra vista, y puesto en angulo recto de suerte, que el exe de nuestra vista, divida el angulo en dos iguales, y este mirando de

*Diferencia de el triangulo Ifoseles en la perspectiva de angulos, y por que?*

Lam. 11.

*Transportacion de las notas del angulo recto à la línea plana para la perspectiva de Angulos.*

Lam. 12.

*Exemplo para hallar el punto que se busca en la perspectiva de angulos.*

*Como se ha de calificar si la perspectiva de angulos está exactamente formada.*

de recto à la parte superior del angulo: la hallará tan perfecta, y regular, que mas parecerá encanto, que artificio. Y de esta fuerte se pueden hazer cosas maravillosas, observando este mismo methodo en todo linage de superficies irregulares, ó bien sean convexas, como G, H, ó concavas, como I, K. Figur. 12.

Fig. 12.

## CAPITULO SEXTO.

EN QUE SE TRATA LA DELINEACION DE LOS  
Theatros, Altares, y Monumentos  
de perspectiva.

## §. I.



A Disposicion, y delineacion de los Theatros, es vn empeño de summa dificultad; porque aver de hazer vna perspectiva, que parezca pintada en vn lienço solo, estando dissipada en muchos, colocados en diferentes distancias; es verdaderamente arduísimo empeño! Quando aun siendo en vn lienço solo, será fortuna, que salga vna perspectiva sin algun tropiezo;

que la desgracie, y mas quando en los Theatros, por la variedad de las mutaciones, suelen estar las bambalinas, (que son las que atrabiessan, para cerrar la perspectiva por la parte superior) muy considerablemente apartadas de los mismos lienços, à quien se han de vnir: negocio de summa dificultad. Pues en los Altares, y Monumentos de perspectiva, como no tienen mutacion, desde luego se ajustan las piezas de vn termino, quedando vnidas vnas con otras. Pero como el Arte abunda de reglas para todo, no ay dificultad, que le parezca insuperable! Y así tratando de la perspectiva de los Theatros (que es donde ay mayor dificultad) daremos por supuesto, lo que pertenece à los Altares, y Monumentos; en los quales (ademas de lo inmutable) aunay la comodidad de mayor altura, que en los Theatros nos falta, en grave perjuizio de la esbelteza de la Arquitectura, que en ellos se sigue, sin poderla encopetar, ni coronar con segundos, ó terceros cuerpitos.

Y así lo primero, que en este caso debe considerar el Artífice (si estuviere à su arbitrio) es la disposicion del tablado; el qual ha de tener de frente cinco pies, ó seis palmos: como lo muestra la Figur. 1. Lamin. 13. en la línea *c, d*, y lo demás hasta 8. ha de tener de elevacion; ò desnivel, como lo muestra la línea *c, b*. Bien, que en esto se podrá usar de alguna licencia, especialmente, si el fondo del Theatro es mucho; pues siempre se podrá considerar en su extremidad la horizontal para cuya regulacion sirve la línea *a b*, demonstrando la *a* la altura de vna persona, y la vista en el punto *a*, y en *b* el punto principal, que sirva para la direccion, y gobiernode la perspectiva.

Esto hecho, se ha de considerar por planta la colocacion de los bastidores, ó lienços, que han de servir para dicho efecto: lo qual nos muestra la Figur. 2. de dicha lamina 13. con los numeros 1, 2, 3, 4. comoçando paralelos à la línea del plano, ò de la frente del Theatro *a b*, que viene à ser la mirad, dividido su plano por la línea *b, c*, y elegida la planta, ó situacion del primero *a d*, de fuerte, que dexé alguna distanciamia, desde la frente del Theatro à su planta, para poder transir: se tirarán las líneas *d, e*, y *a c* à el punto principal, ó centro del Theatro *c*, y dentro de aquel triangulo *a d, c*, se han de colocar los demás bastidores en tal proporcion, que el intervalo *d, c* sea la quarta, ó quinta par-

Dificultad summa  
de la Perspectiva de  
los Theatros.

Bambalinas, que  
falta sean.

Ventaja de los Mo-  
numentos, y Altares,  
respecto de los Thea-  
tros, para la perspec-  
tiva.

Altura, y perfil del  
Theatro, ò Tablado.

Lam. 13.

Planta de los basti-  
dores del Theatro.

parte de la altura del primer bastidor; y à este respecto será el de los demás con su antecedente, como lo muestra la Figura 1. en donde se ve el Teatro en perfil, con la degradacion de la altura de los bastidores, en virtud de la línea  $f b$ ; y donde el intervalo 1, 2, es la quarta parte del bastidor  $f g$ ; y el intervalo 2, 3, es tambien la quarta parte del bastidor 2,  $b$ , y así de los demás; cuya proporcionalidad se demostró bastantemente en el Tomo 1. lib. 3. cap. 2. Theorema 11. Prop. 13. en la aplicacion, con otros puntos dignos de observancia. Bien, que en los casos de necesidad pueda dispensarse, en dár en vno, ù otro intervalo algun enfanche mas, por causa de alguna tramoya, ò algun otro accidente; lo qual disimulará la buena ordenacion de las líneas, teniendo presente esta diferencia, para suplirla al tiempo de la delineacion de los bastidores, como se verá en el §. siguiente.

*Degradacion de los bastidores, y graduacion de sus intervalos.*

*La necesidad dispensa el rigor de la ley.*

§. II.

**H**echa, pues, la traza del Teatro, que se huviere de executar, observando por su pitipie la altura, y proporcion de la voca del Teatro, ò Area de su delineacion; para averlo de executar en los liencos, ò bastidores, se han de poner estos en el suelo vno sobre otro, buscando sitio capáz para las operaciones, que se irán diciendo y esto ha de ser, observando lo que demuestra la Figura 3. de la presente Lamina; donde colocado el primer bastidor  $b, c$ , se tiran las líneas  $b a, c a$ , al punto principal  $a$ , colocado este à la altura, que le corresponde, segun diximos en la disposicion del tablado; y estando los bastidores hechos en la proporcion, y degradacion de su altura, como demuestra la Figura 1. se irán colocando paralelos al primero, vno debaxo de otro, de fuerte, que cada vno toque con sus dos angulos extremos las dos líneas  $b a, c a$ ; como el segundo bastidor de esta Figura 3. toca con el angulo  $e$ , la línea  $b a$ ; y con el angulo  $d$ , la línea  $c a$ ; y así de los demás.

Lam. 13.

*Disposicion de los bastidores, para su delineacion.*

Pero si los bastidores (como de ordinario sucede) no están arreglados à la dicha proporcion; ò bien por hazerse al arbitrio de los Carpinteros; ò bien por aver servido en otras mutaciones, se ha de gobernar el Artifice, para el acierto de su colocacion, por el perfil de la Figura 1. de la presente Lamina, en que hecha la eleccion de los intervalos de los bastidores, ò bien ajustados à la debida proporcion, que yá diximos, ò bien al arbitrio de la necesidad, se tirarán los radios desde la planta de cada vno al punto de la vista  $* a$ ; y se verá, que el radio del segundo bastidor corta en el primero  $f g$ , en el punto 1. el del tercero corta en el segundo  $b$  en el 2. y así se ha de observar en los siguientes 4, y 5. &c. observando donde corta el radio de la planta de cada vno en su antecedente. Y esto supuesto, voy à poner el segundo bastidor debaxo del primero, como demuestra la Figura 3. observando para ello la altura, que me dà el radio en el punto 1. del primer bastidor  $f g$ , de la 1. como si es medio pie, vn quarto, ò seis dedos, &c. y bien ajustado en esta altura, irlo llamando hasta que bese el angulo  $d$ , la línea inferior del triangulo  $a b c$ , quedando paralelo el lado  $d$ , al  $b c$ ; y en la parte superior señalar el tocamento de la línea  $b a$ , del dicho triangulo  $a b c$ , para tirar por él à esquadra la línea  $e f$ , que sirva de termino à su bastidor, para la execucion de la traza; y observando lo mismo en los siguientes bastidores, se comenzarán à trazar; lo qual sin este fundamento seria inutil.

*Observacion para el caso de no estar arreglados los bastidores.*

*Fundamento principal, para trazar con acierto los bastidores.*

§. III.

**P**uestos en este orden los bastidores, comenzará à trazar el primero, observando por su pitipie las medidas de la traza, y transportandolas en el bastidor en la debida proporcion, cuidar de que la línea recta  $b c$ , Figura 3. se aproveche todo lo posible en la vltima extre-

*Projeturas, que son,  
y como se executan.*

*Modo de continuar  
la delineacion de los  
demás bastidores, di-  
bujado el primero.*

### Lam. 13.

*Practica para trans-  
ferir lo trazado de los  
bastidores de vn lado  
del Teatro, à los del  
otro.*

*Engrudo para para-  
rchear las juntas de las  
projeturas de los Tea-  
tros.*

*Foro, que es, y co-  
mo se ha de trazar.*

### Lam. 13.

*Mutacion de patio  
Regio.*

*Sitio competente pa-  
ra mirar vn Teatro en  
proporcionada distan-  
cia.*

*Bambalinas, como  
se disponen, y se tra-  
zan.*

midad de la parte degradada del edificio, que se fingiere: como en la Figura 4. la extremidad de la columna A; y en la Figura 5. la de la pilas- tra B; y despues para los buelos, ò projeturas de las cornisas, capite- les, y pedestales, se arrima vna tabla, bien acepillada, ò el pedazo, que baste, y en ella se dibuja lo que sale fuera de la perpendicular, que es la projetura, y passado de tinta se recorta por los extremos; y se previene, que de cada projetura son menester dos, porque la otra, buelto el perfil, sirve para el bastidor correspondiente del otro lado.

Este primer bastidor se podrá dibujar el solo mas commodamente, y despues de dibujado, acomodar los demás en la forma dicha, y con- tinuar las líneas concurrentes por todos ellos; y despues dexandole el grueso de su degradacion (como en la parte B, Figura 5.) por el mis- mo registro, donde terminan las concurrentes en la formacion de sus miembros, ir delineando lo que incluye la parte C; y lo mismo se ha de executar en todos; como tambien sus projeturas, despues de con- cluidos, en cada vno à parte, para que se vayan recorriendo, en tanto, que se transporta lo dibujado en los bastidores de este lado, à los del otro; y hasta entonces no se clavan las projeturas, porque no embara- cen para este efecto.

Y para transferir lo delineado en los bastidores de vna parte à los de la otra, se haze con summa facilidad, juntando los que son corref- pondientes, cantero con cantero; como por el lado *g b*, Figura 3. y con la regla continuar todas las líneas paralelas, que contiene azia aquella parte; como las del cantero *a b*, Figura 5. en el espacio C; y terminadas en su lugar, segun sus medidas, se truecan los lados, ò canteros, y se juntan por el otro, como por el *b c*, Figura 3. y enton- ces desde el tocamento de las concurrentes, del que està dibujado, has- ta donde se han terminado las paralelas, se vãn tirando sus líneas, y queda el vno tan perfecto como el otro; y passados de tinta, se sientan las projeturas bien clavadas, haziendo haz con la frente del bastidor; y despues parcheando la junta con papel de estraza, y engrudo, hecho de la cola de retazo, y harina, se aparejan con vna mano de yeso ne- gro, quedando siempre transparentes las líneas de lo dibujado, y si no será menester bolverlas à passar.

Restanos aora el tratar del foro (que es la parte posterior, ò ref- paldo, que cierra el Teatro) como en la Figura 3. la parte *a i j K*; y en la 4. la parte *d e f g*. el qual no tiene mas dificultad, que arar la parte de Arquitectura, que le pertenece, con la del bastidor imme- diato; como lo demuestra la Figura 4. en la porcion *e f*, correspondien- te à la de los demás bastidores *b i j K*; y continuando lo restante en la porcion *e d, f g*, del foro, hasta cerrar toda su Area, y atarla con los demás cuerpos, se hallará trazada vna mutacion de patio, si es como la dicha Figura 4. la qual puede tener segundo foro, como de Jardin, para terminar la vista por los vanos del arco *l g*, y la puerta *f*, y su cor- respondiente; y pintandolo todo de su colorido cada cosa, segun dixi- mos en el lib. 6. cap. de la Pintura al Temple; y colocados los bastido- res en sus sitios, hará vn efecto maravilloso con sus bambalinas de ce- lage, mirado en la debida distancia, como desde el punto *a*, Figura 1. ò algo mas distante, tanto como fuere de ancho la frente del Tea- tro.

### §. IV.

**P**ERO si la mutacion fuere cerrada, como de vn Salon Regio, serán menester bambalinas de bobeda, ò techo, como lo demuestra la Figura 5. las quales se hazen sueltas sin bastidor, y solo se clavan al tiempo de su colocacion en vn liston, ò alfigia por la parte superior. Estas, pues, se comiençan à colocar, para trazarlas, por la mas baxa:



como la 1, Figura 3. en la distancia del punto *a*, que le corresponde, y guardando el medio à plomo de dicho punto; y despues se coloca la segunda encima de aquella (como lo demuestra dicha Figura) segun el exceso de altura, que tiene su vultidor, dexando descubierta la parte *m*, de su exceso; y de esta forma se van colocando las siguientes; y en estandolo, se dibujan todas juntas; y despues en cada vna se va continuando lo que se quedó oculto, y se pasan de tinta, y despues se pintan; y en el suelo, ó estirandolas en alguna pared. Y supongo, que antes de esto, se han de aparejar, por lo menos, con vna mano de yeso, y cernada con brocha, siendo el tiengo bueno de angulema, que en Andatucia llaman *bramante crudo*; y así concluidas, se recortan por la parte inferior, segun corresponde à su formacion, y se colocan en sus lugares; como lo muestra la Figura 3. y se califica en la Figura 5. en los numeros 1. 2. 3. 4. cuyas lineas concurrirán al punto A; \* en la qual se muestra vn Salon Real con su Foro, Sitial, y Pavellon para la Magestad. Y de esta suerte, y con las mismas observaciones, se pueden variar los Teatros, yà de Jardín, yà de Bosque, Murallas, Marina, y Tiendas de Campaña, haziendo las bambalinas de celage, con algunos lampazos azules en la parte superior; y en la inferior en algunas nubes, que se puedan recortar.

*Mutacion de Salon Real.*

§. V.

NO puedo excusar el poner aqui tambien los puntos transcendentes, que diximos en la Perspectiva de techos: bien, que aqui tienen alguna diferencia; pues el principal siempre sirve en la parte inferior; y en llegando à el la primera linea de vno de los lados, como *c a*, Figura 3. y *n. a*, Figura 4. passa la vna al punto *o*, y la otra al punto *p*; y à este concurrirán todas las colaterales de la Figura 4. hasta la vltima linea *l p*; así como las del otro lado concurrirán al punto *o*, hasta la vltima *b o*; y despues todas las de las bambalinas *b q l\**, y siguientes, concurrirán al punto *r*; con lo qual no dudo, que será menos violenta la degradacion de vno, y otro lado; como tambien mas suave la de las bambalinas; y tambien, que los que estuviere en los lados del Teatro lo gozarán mejor; pero à los que estuviere directamente al medio, nunca les será tan grato: bien, que si los puntos *p, o*, estuviere mas cerca del punto *a*, disimularán mas, baxando el punto *r*; y sin embargo, para donde huviesse de concurrir el Rey (que siempre se le pone el Sitial en medio) ó alguna otra persona de alta esfera, yo no usara de esta practica; pero me ha parecido ponerla aqui, por no omitir cosa, que conduzca al intento: y para que pueda usarse de ella quien quisiere; que yo bien sé, que ha auido caso, en que si supieran elia, no huvieran puesto vn punto arriba para las cornisas, y otro abaxo para los pedestales (cosa indigna!) por contemplar extravagantes caprichos, ó por no saberlos entender. Y yà que hablamos de Teatro, en que aya de concurrir el Rey, me ha parecido poner aqui las medidas justas del Coliseo de Buen-Retiro, que las tomé por mi mano en ocasion semejante, y no le pesará, al que las huviere menester, hallarlas aqui.

*Puntos transcendentes en la Perspectiva de los Teatros.*

Lam. 131

*Efectos, que causan los puntos transcendentes.*

*Aviendo de concurrir los Reyes, no se debe usar de los puntos transcendentes.*





# MEDIDAS DEL TEATRO DEL COLISEO DE Buen-Retiro.

<b>A</b> ltura de la frente desde el pavimento inferior; cinco pies. _____	05: _____
Fondo hasta despues del segundo Foro. _____	41. pies.
Desde alli hasta el vltimo respaldo. _____	21. pies.
Suman sesenta y dos. _____	62. pies.
Desnivel del plano hasta el segundo Foro, media ba- ra, y dos dedos. _____	0 o 1. $\frac{2}{3}$ y 2. dedos
Ancho de basa â basa del primer Frontis. _____	39. pies.
Luz entre los dos primeros bastidores. _____	30. pies.
Distancia desde la frente del Tablado, hasta la pri- mera canal, siete pies. _____	07. pies.
Alto del primer bastidor, veinte y cinco pies. _____	25. pies.
Ancho quatro pies, por estar cerca del Frontis. _____	04. pies.
De la primera â la segunda canal. _____	06. pies.
De la segunda â la tercera. _____	06. pies, y $\frac{3}{4}$
De la tercera â la quarta, cinco pies. _____	05. pies.
De la quarta â la quinta, ocho pies. _____	08. pies.
De la quinta â la sexta, vna vara; y de alli al Foro, vara y quarta. _____	



## LIBRO NONO.

## EL PERFECTO.

## SEXTO, Y VLTIMO GRADO DE LOS PINTORES.

*Nonum, benè proferre, quod elegeris.*

*Calliope Musa 9. sevè optima vocis. (1)*

(1) Fulgent. *Mytholog. 1.*

*Carmina Calliope libris heroica mandat. (2)*

(2) Virg. in *Epig.*

## ARGUMENTO DE ESTE LIBRO.



El Noveno acto de nuestro entendimiento, que practicamos en la inquisición del saber, y con que llegamos à conseguir el vltimo complemento de la sciencia, es poseerla con toda la integridad de su perfección; gozandola, y desfrutandola segun todas las vtilidades, è intereses, que puede comunicar à el que llegó à el deseado termino de su posesion.

A este vltimo acto científico, llamaron los Antiguos Mythologicos; *Calliope*, (3) vna de aquellas nueve mentidas Deydades, y la que cierra el numero de aquel metrico, y armonioso Choro de el Parnaso, que tiene por oficio, cantar con dulce, y bien modulada voz, los heroycos hechos de los mas Ilustres Campiones, delineando con bien cadentes, y armoniosos versos, el succésivo curso de la historia, para immortalizar con su delicioso canto, la memoria de aquellos Inclitos Varones, que por sus heroycas hazañas, se constituyeron acreedores del inmarcescible laurel de la fama.

Y así en este vltimo Libro, trataremos de imponer à el perfecto Pintor en aquellos mas exquisitos primores, que puedan conducir à la mas exacta perfeccion de sus obras: de fuerte, que no contentandose con lo bueno, aspire siempre à conseguir lo mejor. Modulando sus obras con la dulce melodia de *Calliope*; profiriendolas, y cantandolas con aquel tan acertado, y delicioso gulto, que insensiblemente arrebatara la atencion de quien las mira, ò la admiracion de quien las oye: para que elevado por este medio à lo superior de el Arte, llegue à ocupar la cumbre de su eminencia. Gozando à el mismo tiempo los Opimos fazonados frutos de este ameno Pensil de las Artes, y ocupando el sexto, y vltimo grado de esta científica Escala Opitica, para que colocado en el templo de la fama, consiga el aperecido premio de la immortalidad, en la memoria posthuma de sus Eminentés obras.

\*\*\*

(3) Herod. in *sua historia lib. 9.*

## CAPITULO PRIMERO.

DE LA GRACIA, DVLZURA, Y MELODIA  
de la Pintura, y por què medios se llegará  
à conseguir.

## §. I.



S Maxima de los que aspiran à el camino de la perfeccion, tener por defecto, lo que se haze bien, si se pue- de hazer mejor. Asì lo han practicado Varones Ex- taticos en el camino espiritual, con muy crecidos in- teresses de su alma. Y asì lo dixo Platon à nuestro in- tento en sus Dialogos, (1) donde aconseja, que el Pintor no dexé de la mano el pincel, ni declare por

acabadas sus obras, hasta que no encuentre cosa, que pueda conducir à su mayor perfeccion.

Es, pues, infalible, segun nuestro Pacheco, (5) y la experiencia nos dictan, que la pintura perfecta ha de constar de *hermosura*, *suavi- dad*, y *relievo*. De este, bastantemente se ha tratado en los Libros ante- cedentes, por pertenecer à el dibujo la firmeza del claro, y obscuro, que es lo que causa el relievo. Y asì, trataremos de la *hermosura*, y despues de la *suavidad*, sin dexar de dezir algo del relievo.

Es, pues, la *hermosura* en el Arte de pintar, no lo que comuni- mente enrendemos como suena; sino vn cierto armonioso atractivo, que suspende, y arrebatà à el mismo tiempo la atencion de quien la mi- ra. A la manera, que vna bien concertada, y armoniosa Musica, em- beleza, y roba el animo de los oyentes, sin que esto consista solo en los tiples, ni en los tenores, y contraaltos; antes bien ligados vnos y otros, con lo profundo del contrabaxo, hazen perfecta la armonia. Asì, pues, la belleza, y buen gusto en la Pintura, no consiste en los colores mas sobrefalientes, y chillantes (que esto es lo que se suele hallar en las mas indignas) sino en saber templar de suerte aquel Instrumento Picto- rico, organizado de diferentes especies de colores, sobrefalientes vnos, y templados, y baxos otros, que deleite, atraiga, y suspenda la aten- cion de quien la mira; tanto, que sucede en semejantes casos, quedarle como absorto; y enagenado de si el sugeto, sin articular palabra en vn gran rato, hasta que reparado yà de aquel extasis, prorrumpe mas en afectos de admiracion, que en hyperboles de alabanza.

## §. II.

En que consista la  
belleza, y buen gusto  
de la pintura.

C Onsieste, pues, esta belleza, en que el golpe principal de la luz (en quanto lo permitiere la calidad del assumpto) este en el cen- tro de la historia con el mayor esplendor, y hermosura de colores, que le competà. A que ayuda mucho lo desperfilado de los contornos, y demàs partes; huyendo siempre lo agrio, y recortado, que endurece, y haze defabrida la Pintura. Tambien se ha de huir, que se encuen- tren dos colores, ni dos claros iguales; que son lo que en la Musica llaman *unisonos*, que entorpecen, y frustran la dulce cadencia, y me- lodia de las voces.

Tambien ayuda mucho à esto, el que insensiblemente desde aquel centro de la luz, se vaya rebaxando àzia los extremos del Qua- dro, ò superficie, que se pinta. Y digo *insensiblemente*, porque no ha de ser lo rebaxado tan sensible, y de golpe; que lo perciba la villa des- de luego; sino que apenas se conozca donde comienza. A la manera,

(1) Nunquam (Pictor)  
ab exornando cesserit,  
donec nullum aliud in-  
crementum superfit, ut  
pulchriores picturae fiant.  
Plato de Lege, Dialog. 6.

(5) Pacheco. Hist. de la Pin-  
tura.

Tres partes, que  
constituyen la pintura  
perfecta.

Què cosa es hermo-  
sura en la esfera de el  
pintar.

Simil de la Musica  
en la pintura.

Efectos que causa la  
belleza de la pintura  
perfecta.

que vn lumínar en vna noche obscura, haze su efecto luminoso mas resplandeciente en aquel espacio, que tiene mas inmediato à si; pero despues se vâ gradualmente debilitando la luz, ò la claridad, al mismo passo, y compàs de las distancias, con vna tan insensible cadencia, que aunque la vista lo percibe en el todo, no lo puede señalar en las partes.

Aquí entra la discrecion del Artífice à graduar este documento con aquella excepcion, que pidiere la naturaleza del assumpto; que no siempre puede estâr toda su accion en el centro; y así necessita de observar las reglas de la buena economia, que diximos en el Tomo, y Libro i. cap. 8. y en el presente Libro 7. cap. 2. de la Inuencion. Y asimismo debe observar, que tanta perfeccion es en la summa austeridad de vn San Francisco de Asís, vn color quebrantado, y macilento; como el rubicundo, y hermoso en la belleza de la Virgen Maria en su Concepcion Purísima. De manera, que en teniendo cada cosa aquel linage de perfeccion, que en su esfera le compete, es hermoso, y grato objeto à la vista; porque en esta classe no es lo mas hermoso, lo mas perfecto; antes lo mas perfecto, es lo mas hermoso.

Tambien haze mucho al caso la graduacion, y casamiento de los colores; porque no todos, y con todos hazen buen maridage; pues vn verde junto à vn azul, es infame colocacion; pero si entre los dos media vn encarnado, haze las amistades. Tambien el azul con vn morado, es mala vezindad; pero si media vn amarillo, se proporcionan; y sobre todo, el buen gusto es el que todo lo fazona: pues aclarando, ò obscureciendo mas vn color, que otro; ò cambiandole à alguno los claros, se remedian muchas discordancias, que suelen resultar à vezes en el consorcio de los colores, y mas en assumpto de historia numerosa.

En todo nos ofrece documento la misma naturaleza; pues en ella vemos la hermosura del Arco Iris, que consiste en aquella acorde armonia de los colores, que le componen; colocando el amarillo claro entre el encarnado à la parte convexa, y el verde à la concava; y vno, y otro vâ degenerando en morado, y azul, ò aplomado. De fuerte, que es digno de observar, que si el encarnado se huviere de desperfilar contra el verde, haria en el intermedio vn color vilísimo, y disonante à la vista; y desperfilandose contra el amarillo claro, haze vna média tinta de vn color dorado, y rubicundo. Y asimismo, el verde se vâ aclarando en aquel intermedio, de fuerte, que no degenera su color mas, que en aproximarse al claro, que es mas symbolico à su naturaleza: pues quando queremos labrar vn paño verde, vîamos del amarillo claro (que es el genuli) para las luzes, y este le hermosea el color, mucho mas que el blanco. Y tambien para passar al azul aplomado, toman el intermedio de vn carmesi àzia el encarnado, y de vn morado àzia el verde. Y así ha de procurar el Pintor con gran vigilancia la mas acorde colocacion de los colores, para que de su buena consonancia, y variedad, resulte en gran parte en sus obras la belleza, y buen gusto, que requiere la Pintura.

### §. III.

La suavidad es otra parte importantísima para la belleza, y buen gusto de la Pintura, la qual no consiste en lo liso, y terso de ella, sino en la vnion, y dulzura de las tintas, sucesivamente colocadas con tal orden, y consonancia, que de ellas resulte la morvidez, y blandura de las carnes, como en el natural; de fuerte, que parezca, que si se tocan con el dedo, se han de hundir; no han de estâr duras, y tiesas, como si fueran de marmol, ò de bronce. Y digo sucesivamente colocadas las tintas, porque se han de ir siguiendo, y aplicando por su orden; esto es, que à la primera se le siga su inmediata, que es la

*Exemplo de vn lumínar en noche obscura.*

*Lo que importa à la hermosura la buena eleccion, y colocacion de los colores.*

*Exemplo, y colores del Arco Iris.*

*Suavidad de la Pintura en que consiste.*

*Aplicacion sucesiva de las tintas importa mucho à la suavidad.*

la segunda; y à esta la tercera; y así de las demás: porque si se colan alteadas, ó invertidas, entra con violencia la declinacion del claro àzia el obscuro; y mal podrá conseguirse la vnion, dulzura, y suavidad, donde ay violencia, desabrimiento, y repugnancia, como es la tercera, ò quarta tinta sobre la primera.

*Eminentes Artifices  
Estrangeros, y Espa-  
ñoles, que han practi-  
cado la suavidad en la  
Pintura.*

Así lo vemos practicado de los mas Eminentes de nuestra Facultad, el gran Rafael de Urbino, el gran Ticiano, Corezo, y Anibal, y otros de sus Eminentes Escuelas. Y de nuestros Españoles, el Insigne Pablo de Cespedes, Juanes el Valenciano, Carreño, Alonso Cano, y el gran Murillo, sin omitir à nuestro Velazquez, cuya Pintura acredita este discurso, pues consiguió la morvidez, dulzura, y suavidad, sin la pension de lo lamido, terfo, y afectado, con gran pasta, libertad, y magisterio. Y asimesmo lo acreditan otros muchos Españoles, que han seguido este grande, y magisterioso modo de pintar.

*La acorde vnion, y  
confederacion de las  
tintas, es la verdadera  
suavidad, à propor-  
cion de la superficie,  
que se pinta.*

No excluyo por esto la manera acabada, y definida, como lo vemos en las Pinturas de Corezo, Rafael, Scipion Gaetano, y nuestro Juanes, Alonso Sanchez, Antonio Moro, y Morales, que à la verdad satisface à peritos, è imperitos. Solo digo, que no consiste en esto la suavidad, que dezimos, sino en la acorde vnion, y confederacion de las tintas; observando lo acabado, y definido, segun la proporcion de distancia, en que se debe mirar vna Pintura al respecto de su tamaño. Porque diferente cosa es vna pequeña Lamina, que se ha de mirar en la mano, ò en vna muy moderada distancia; ò vn Quadro, cuya grandeza de cerca no se comprehende; y para poderlo perceber, es preciso retirarse, por lo menos, tanto como su mayor linea, para que con esto pueda caber en el angulo visual. Y así, todas las vezes, que en aquella distancia, que se debe mirar vna Pintura, para poderla comprehender, se ve con la debida vnion, y dulzura, esta tiene la verdadera suavidad, aunque de cerca esté aborronada, golpeada, y paslosa: como lo vemos en las cosas de Carreño, Velazquez, y otros; pues si el mismo natural estuviere puesto en aquella distancia, haria el mismo efecto.

#### §. IV.

*Relievo, ultima per-  
feccion de la Pintura.*

*Plazas grandes de  
claro, y obscuro esfuer-  
gan el relievo.*

*Felicidad grande de  
Lucas Jordán en hazer  
de practica.*

*Estudio exímio del  
Insigne Carlos Mara-  
ti.*

**L**A otra parte, que conduce al buen gusto, y vitima perfeccion de la Pintura es el relievo: porque poco importa, que tenga hermolura, y suavidad (como lo vemos en muchas) si à mediana distancia pierde totalmente la fuerza, y relievo, que es el alma, y la vida de la Pintura! Y así conviene, que el Pintor aplique en esta parte todo su desvelo. Por cuya razon diremos algo acerca de este assunto, además de lo que se ha dicho en los Libros antecedentes. Para lo qual primeramente hade observar el Pintor buenas, y grandes plazas de claro, y obscuro en sus obras con tal verdad, que si el natural se pusiese con aquella misma luz, no hiziese otras. Y así las mejores serán siempre las que por él se estudiaren. Bien, que algunos llegan à tanta felicidad con la frecuencia del estudio, que de practica hazen cosas con tan maravilloso acierto, que parecen muy estudiadas por el natural: como lo vimos en el Insigne Lucas Jordán; pero este es vñ don altamente dispensado del Cielo: pues hemos visto à otros muchos (no menos estudiosos) que no han conseguido esta felicidad, y que han estado siempre arados al estudio, no solo en el mas leve desnudo, sino aun en el mas ligero cendal; como le sucedia al gran Carlos Marati, hazer varios diseños para vn solo paño por el natural, quando otros lo consiguen con vn leve descuido, sin mas especulacion; y no porque le faltaba el caudal para hazerlos maravillosos de practica; pero de ello no se puede dár documento: midalo cada qual con sus fuerzas; porque no todos los genios son vaciados en vna Turquesa!

Lo que es muy digno de observar, es, que el Pintor no ha de ha-



ver los obscuros con igual fuerza en todos los casos (no hablo aqui de la degradacion de las distancias, que esso se supone, sino de los acaecimientos en diferentes sitios.) Porque en vn aposento cerrado, y con vna luz colada, y mas si es de noche, deben tener mas fuerza los obscuros, pues ay menos motivos para la reflexion, que los templen. Pero en vna historia en el campo, con la luz plena del dia; y mucho mas en vna Gloria, donde esta la claridad tan difusa, es impropriedad summa vsar de obscuros fuertes, por la debilidad, que en ellos ocasiona la claridad difundida por todo el ambiente. Y assi en estos casos, no solo han de ser templados los obscuros, sino reflexados de los colores adherentes; y tocadas las luzes del color del luminar.

Tambien esfuerça mucho el relieve la contraposicion: porque si vna figura clara cae sobre campo claro, se confundiran sus claros con el campo; y lo mismo digo, si vna figura obscura cae sobre campo obscuro. Y assi en todo caso ha de tener el Pintor muy presente este documento, porque es importantissimo, como lo demonstramos en la Theorica, lib. 3. cap. 3. Prop. 18. 19. y 20. en especial para las Pinturas, que se han de colocar en grandes distancias: pues observando bien la contraposicion, y las manchas firmes, y francas de claro, y obscuro, aunque se coloque en la mas remota distancia, y buque de edificio grande, se verà infaliblemente, como lo tengo bien experimentado. Y en esto consiste principalissimamente el no confundirse; no en cargar de color con tal demasia (como algunos piensan) que parece las quieren hazer de relieve; que el Arte para relevar, no ha menester el bulto material de las cosas, sino la firmeza de la contraposicion, con la fuerza del claro, y obscuro, sobre buenos contornos.

## §. V.

**D**ixe, que principalissimamente consistia en lo dicho, el no confundirse, ò perderse de vista vna Pintura en grande distancia, ò eminencia; porque tambien consiste en la magnitud, ò aumento de grandeza, que se le debe dár al respecto de la distancia. Y aunque para esto dimos regla fundamental, y demonstrativa en el Tomo de la Theorica, lib. 3. cap. 2. Prop. 6. no dexaré de dezir (aunque degene- re algo del assumpto) lo que practicamente me ha enseñado la experiencia; y es, que lo mas que llega à disminuir vna figura colocada en distancia grande, es la quarta parte de su magnitud. De suerte, que si yo quiero, que vna figura parezca en vna grande distancia de seis pies de alto (que es el tamaño del natural) dandole ocho, quedará reducida à seis, porque disminuirà los dos, que es la quarta parte de su grandeza. Y en vna distancia, ò altura, la mayor, que se pueda dár en vn gran Templo, lo mas que llega à disminuir, es la tercera parte de su grandeza. Y assi haziendo las figuras de à nueve pies, ò tres baras (que es lo mismo) quedará reducida à seis pies, que son las dos baras Castellanas de la altura natural de vna figura humana; y à este respecto se iràn graduando las demás, que se le figuieren; à proporcion de sus terminos en la distribucion de la historia, si la huviere: bien, que en estos casos de altura summa, se suele vsar de alguna licencia mas en la grandeza de las figuras de primer termino, porque la figura principal, ò heroe del assumpto, quede en la debida magnitud; y en las demás, que vãn degradando, no lleguen à termino tan diminuto, que por la summa parvidad se hagan imperceptibles.

Bien se aprovechò de esta licencia Federico Zucaro en la cupula, que pintò al fresco en la Iglesia Mayor de la Ciudad de Florencia (como lo dizè Vicencio Carducho.) (2) Pues asegura, que ay en ella figuras de quarenta pies de alto, y sobre todo vn Luzbel, que haze parecer à las otras pequeñas. Que aunque la altura, y distancia de dicho Templo es summa, como lo testifica dicho Autor: la grandeza de

*Los obscuros no han de ser de igual fuerza en todos los casos.*

*La contraposicion esfuerça el relieve.*

*Pinturas, que se han de colocar en grandes distancias, en què consiste su relieve.*

*Regla practica para la grandeza de las figuras en summa distancia.*

*Pinturas en summa distancia, se puede vsar de mas licencia en su grandeza, y por què?*

(2) Vincent. Card. Dia- log. 1. fol. 9. ad fin.

*Cupula pintada de mano de Federico Zucaro, con figuras de desmesurada grandeza.*



las figuras es desmesuradísima, con la venia de tan grande Artífice, y no pueden dexar de ofender mucho la vista, y venirse sobre los ojos.

## §. VI.

(3) Iun. de Pict. vet. lib. 3. cap. 6. Schefer. de Arte ping. §. 38. & tequentibus.

*Conclusien, ó resolución de la gracia en la Pintura.*

*Ingenua satisfaccion de Apeles.*

(4) Plin. lib. 35. cap. 10. Iphis cetera omnia contigit, sed hac sola sui neminem patem.

(5) Fuitque (Demetrius) similitudinis, quam pulchritudinis amantior. Fab. lib. 10. cap. 10.

*Sentencia especiosa de Lyssippo.*

(6) Statuas à veteribus factas, quales essent homines; à se, quales esse viderentur. Plin. lib. 34. cap. 9.

(7) Qui hoc non observat, licet totam exprimat naturam, frustra est, nec amari potest. Denique destitui non levi parte artis intelligitur. Schefer. de Arte. ping. §. 39.

*Simil del Orador, y del Representante.*

*Máxima importante de la perfeccion de una obra.*

(1) Bonum ex integra causa. Malum ex quo cumque defectu. Ex com. Philos. Axiom.

*Vn solo defecto basta á desacreditar una obra.*

**Y** Vltimaménte concluyo con lo que dicen Junio, y Schefero, acerca de la Venus, gracia, y belleza de la Pintura, (3) que es vna cierta amabilidad atractiva, que resulta de la puntual observancia, y mas acertada eleccion de todas aquellas partes, que la componen. Y fiendo esto así, discurria yo, que esta parte de la Venus de la Pintura no seria cosa distinta de todas las demás, que la constituyen; como son, invencion, symetria, color, movimiento, perspectiva, y las demás; y así el que estas tuviese, indubitavelmente poseeria la obra; pero no debe de ser así: pues vemos, que Apeles, á los Artífices de su tiempo les concedia la igualdad, ó ventaja en todas las demás partes de la Pintura; pero que en esta sola de la gracia, y buen gusto, ninguno le igualaba; (4) con que totalmente la separa de las demás partes integrales, como lo hizimos en el Tomo primero, lib. i. cap. 7. de la composicion integral de la Pintura; de suerte, que viene á ser la summa perfeccion, que cada cosa puede tener en su esfera; no como en la naturaleza son, sino como serian si estuviessen en su perfecta integridad. Así como dezia Lyssippo (aquel celebre Estatuario) que las Estatuas de los Antiguos estaban hechas, como eran los hombres; pero las suyas, como los hombres debian ser: (5) de suerte, que no se contentaba con lo mas semejante, sino que aspiraba á lo mas perfecto; y así fueron sus Estatuas las mas recomendables de la Peritísima Antigüedad. Lo que no le sucedió á Demetrio Pintor, que fue reprehendido, por ser mas amante de la semejanza, que de la perfeccion. (6)

Este es el escopo de la Pintura, el auge de la perfeccion, el termino de lo sublime, la melodia de esta voz, el embeleso de este encanto, el cautiverio de los ojos, y la suspension de los sentidos. Y verdaderamente (dize Schefero) quien esto no consigue, aunque en sus obras expresse la misma naturaleza, es trabajo invtil, y nada apreciable, pues se mira desposeido de la mas especiosa prenda del Arte: (7) A la manera, que vn Orador doctissimo, y de los que dicen ser un *poeta de ciencia*, sino tiene gracia (que es lo que llaman *predicaderas*) no tiene sequito, ni aplauso, ni se le puede oír con gusto. Y tambien al recitar vn Poema, vno le representa con tal arte, y tal expresion de afectos, y acciones, que deleita, y suspende á los oyentes. Al passo, que otro, siendo los versos vnos mismos, lo dize con tal desaire, y sin nuestro sentido, que impacienta, y desazona al auditorio: Y así procure el Perfecto Pintor ser en sus obras Musico elegante, Orador eloquente, y diestro Representante, para lograr en ellas el mas especioso caracter de su vltima perfeccion.

## CAPITULO SEGUNDO.

DE OTRAS OBSERVACIONES CONCERNIENTES  
á la mayor perfeccion de vna Pintura.

## §. I.



**H**ASTA Vn solo defecto para destruir la perfeccion de vna obra! Y no bastan muchas perfecciones á bienquitar vn defecto! Por esto dize aquel comun Axioma: Que lo bueno, ó perfecto ha de proceder de vna entera causa; lo malo de qualquiera defecto: (1) y así vna grande obra, con vn solo defecto que tenga, no se puede llamar perfecta: por lo qual

qual debe el Pintor zelar, quanto su posibilidad alcançare, la entera perfeccion de sus obras; que si bien esto parece repugnante à la fragilidad de nuestra miseria, que nunca, ó rara vez, dexa de estampar el sigilo de su flaqueza: bastará, que este no sea en cosa grave, ó capital; dispensandose en alguna de las cosas leves, ó veniales. Y así me ha parecido (porque tambien sirva de compendio à lo que se ha tratado en los Libros antecedentes) poner aqui los documentos, ó conclusiones, que à este fin trae Joachin de Sandrart en su Eruditissimo Libro de la Academia del Arte de la Pintura; (2) añadiendo à ellas lo que ocurriere, para el mas exacto desempeño del assumpto; y son las siguientes.

(2) Joachin de Sandrart in *Academ. Nobiliss. Artis Pin. Historie*, part. I. cap. 15.

### CONCLUSIÓN PRIMERA.

*Tenga siempre el Pintor en la Practica de esta Nobilissima Arte muy presentes todas las reglas, y leyes, que le prescribe la Theorica, y procure conservarlas con la mayor puntualidad, que le sea posible.*

#### REFLEXION.

Acuérdome, que aviendo muerto vn gran Pintor en esta Corte, y que avia estudiado en Roma; le pregunté à vn pariente, y discipulo suyo, si en el expolio avian quedado algunos Libros de la Pintura? A que respondió: *Que si de la Pintura avia Libros?* O desventurados, los que aprehenden tan Ilustre Facultad, sin mas estudio, ni especulacion, que el uso de verlo hazer, como se practica en el Exercicio mas mecánico!

*Caso sucedido al Autor.*

### CONCLUSIÓN SEGUNDA.

*La perfeccion de las obras, que ocurren en la Practica de la Pintura, no se adquiere, ni se consigue con la eloquente pomposidad de las voces, sin experiencia, ni estudio: sino con una genuina inteligencia, y una continua aplicacion à la rethorica de los pinceles, que son los mas eloquentes tropos de la Pintura.*

#### REFLEXION.

Poco importa, que el Pintor sea eloquente, si los pinceles son mudos: de estos dezia Ricci, que sabian el Arte de Encantar: pues con aquella verbosidad encantaban los oyentes, y los tenian en muy elevado concepto, sin que bastasse à desengañarlos la balbuciente ignorancia de sus obras.

*Sentencia de Don Francisco Ricci.*

### CONCLUSIÓN TERCERA.

*Las observaciones, y documentos mas notorios, y practicados de los Antiguos, se han de preferir rotativamente à las de los modernos estilos, y modos de pintar mas fatiles.*

#### REFLEXION.

Esta conclusion se emiende, quando los estilos modernos derogari en lo substancial los fundamentos antiguos; no quando los subliman à esfera de mayor perfeccion, y facilidad en el manejo, que sobre ser útil en lo material, no es despreciable en la reputacion.

*Documentos modernos, que no deroguen los antiguos.*

### CONCLUSIÓN QUARTA.

*Siempre que el Pintor aya de executar alguna obra insigne, y de grande empeño, procure tener del assumpto plenissima noticia; porque de otro modo incurrirá en mil inevitables errores.*

#### REFLEXION.

Para esto es preciso, que el Pintor tenga Libros, así de Historia Sagrada, como tambien de Humana, y aun Profana, por lo que pertenece à las Fabulas, de que daremos noticia en el Capitulo siguiente.

*Libros, que debe tener el Pintor.*

## CONCLVSION QVINTA.

*El credito del buen Pintor, habil, y experto, consiste, en que en qualquiera de las partes, que componen su obra, muestre un juicio, y una idea sublime: o por lo menos se acerque tanto à la perfeccion, que entre lo sublime de ella, y lo que el hiziere, intervengà muy corta diferencia.*

## REFLEXION.

*Variedad de cosas, que ocurren en un historiado, y como se han de graduar.*

Ofrecense en vna historia tanta variedad de cosas, que es casi imposible hazer el Pintor cada vna, como si aquella fuera su especial Profesion: como vn pedazo de pais, vnas flores, ó frutas, &c. pero bastarà hazer estas cosas con vn modo pintoresco, gracioso; y considerandolas, no como principales, sino como accessorias al assumpto; à el qual se han de sujetar de forma, que no descompongan aquella armoniosa templança, con que està organizado el todo.

## CONCLVSION SEXTA.

*El que sin tener aplicacion al estudio de la Pintura, ni aver visto el trabajo, y especulacion, que cuesta à los que la executan, ni leido, ni oido à los que la enseñan, y explican; sino solamente guiado de su presumpcion, por aver leido mucho, se persuade entenderla, y se atreve à executarla; este no solo es ignorante, sino que à si mismo se engaña, presumiendo engañar à los otros.*

## REFLEXION.

*Muchos se arrojan inconsideradamente à pintar, sin principios, ni documentos algunos.*

De estos ay muchos, que en fuerza de vna aficion impaciente, acompañados de vna afuente verbosidad, no solo se persuaden à entender de Pintura, sino que se arrojan inconsideradamente à executarla, sin mas documentos, ni reflexiones, que su innata presumpcion; en que viven tan bien hallados; como si fueran Timantes, y Apelles: sufragandoles à esto la vanidad de no aver aprehendido de nadie, siendo la fabula, y el ludibrio de los inteligentes, que desapasionadamente lo juzgan: contentandose con la admiracion, que les tributan los ignorantes, de executarlo, sin averlo aprehendido! Y tienen razon porque el que no sabe, como ha de aver aprehendido:

## CONCLVSION SEPTIMA.

*Aunque alguno gaste mucho tiempo en investigar el genuino, y radical fundamento de alguna cosa, no por esso desfallezca su animo, ni prosiga, hasta vencer el escope de la dificultad, que sin duda lo conseguirà, segun aquel vulgar Proverbio: Omnia conando, docitis solertia vincit.*

## REFLEXION.

*Ingenios perezosos, no aspiran à vencer las dificultades.*

Ay algunos genios, que en encontrando el escollo de la dificultad, pasan por encima, sin discurrir en vencerle; y estos son ingenios perezosos, de quienes nunca se puede esperar, que lleguen à conseguir el grado eminente de la perfeccion; pues esta solo se rinde al infatigable desvelo de vencer las mas arduas dificultades.

## CONCLVSION OCTAVA.

*Asi como no solamente las costumbres de las Regiones, sino el tiempo en que sucedieron los casos historicos, que ha de expresar el Pintor, son naturalmente diversos. Asi el perito Artifice debe expresar en sus historias aquel caracter mas especifico, que segun el tiempo, y la Region, corresponde à cada vna, no solo en las figuras, aspectos, y trages, sino tambien en las chocas, y cabañas campestres, y los animales, que son privativos de aquella Provincia.*

*Impropiedades, que pueden acaecer en una historia de Pintura.*

## REFLEXION.

Porque seria improprio pintar con gollilla la historia de los Medos; y con calzas aracadas las de los Macedonios; como tambien mon-

monterías de Leones , y Tigres en Europa ; y de Jabalies en el Africa.

## CONCLVSION NONA.

*Ningun Pintor se sujete à seguir precisamente algun metodo, ò manera de pintar , aunque sea comunmente recibida; sino así como la misma naturaleza varia en todas sus cosas ( como lo acreditan los semblantes. ) Así nosotros debemos variar, y diferenciarnos unos de otros ; procurando siempre caminar de bueno à mejor en todas nuestras obras.*

## REFLEXION.

En tanto , que el Pintor cursa los primeros grados de su Facultad, està bien , que se sujete à copiar , y seguir à otros , hasta fecundar la idea ; pero luego que se sienta con caudal suficiente para obrar por sí mismo , es conveniente soltar las riendas al genio , para que camine libre por la estrada , que le destinò la naturaleza : pues muchos por seguir à otros , ni bien han logrado imitarles , ni han aprovechado en su particular genio , por averle violentado , y sacado del curso de su innata propension.

## CONCLVSION DEZIMA.

*El consejo , exemplo , ò correccion de los grandes Maestros , que en esta, ò aquella parte de la Pintura son tenidos por Eminentes , no se ha de despreciar , sino es que muy examinado el punto , se halle concluyente razon en contrario.*

## REFLEXION.

Es muy digna de veneracion qualquiera advertencia de los mayores , y mas quando en el Arte verdaderamente lo son ; y ay algunos mozos tan hinchados de presumpcion , que tienen por caso de menos valer el rendir su dictamen al mas experto en el Arte ! Quando el ceder à semejantes sugetos , demás de ser deuda , es interès proprio , así por el sobreescrito de la virtud , como por el interès del acierto.

## CONCLVSION VÑDEZIMA.

*Los grandes Artifices siempre viven en la memoria de los prudentes , y doctos ; y las obras , que de ellos celebran los eruditos , son mas durables , que las que blasfaman los indoctos. Como no se adquieren las Artes , y Ciencias , sino à costa de muchas vigilias , y expensas : los grandes ingenios à nada de esto perdonan , para que despues de sus dias sean contados en el numero de aquellos Inclitos Varones.*

## REFLEXION.

Verdaderamente , que aquellos , que mas saben , saben mas el trabajo , que cuesta el saber : pues los que no han cursado vn camino , mal podrán informar de las leguas , montañas , peligros , y pasos fragosos que tiene. Así los ignorantes , poco aprecian à los que saben : al passo que los doctos los estiman , porqué saben los sudores , y vigilias , que cuesta el ascender à la cumbre de la sabiduria en qualquiera Facultad.

## CONCLVSION DVODEZIMA.

*Es bien notorio , que la vista entre todas las operaciones de la naturaleza , se aventaja en la celeridad de su movimiento : pues en vn solo impulso de su potencia , y en vn solo instante puede registrar , y percibir las especies de innumerables objetos ; pero sin embargo en vn solo momento no puede discernirlas , y conocerlas todas. Asimismo , si algun Principiante en la Pintura , felizmente dotado del Cielo , para esta deliciosa , y celestial Arte , desea conseguir la verdadera comprehensin fundamental de tanta variedad de objetos , y formas como la componen : es necesario ante todas cosas , que cada una de por sí la examine , y considere parte por parte , sin passar à la segunda , hasta que la primera la tenga bien impresa en la memoria , y aya conseguido habito suficiente para expresarla sin dificultad.*

## REFLE-

*En los principios se ha de imitar à los Maestros ; despues se ha de dexar correr libre el genio.*

*Ceder à la correccion de los superiores en el Arte , demás de ser deuda , es interès proprio.*

*Los mas doctos aprecian mas à los que saben , y por qué?*

*Parte por parte se viene à lograr la comprehension del todo.*

**REFLEXION.**  
Es constante, que si toda la suma de objetos, y formas, que abraza el Arte de la Pintura, se huviesse de emprehender à vn tiempo (sobre ser caso imposible) mas engendrara confusion, que inteligencia. Y asì, midiendo la dificultad con nuestras fuerças, es preciso ir la desmenuzando parte por parte, para que se pueda lograr la comprehension del todo: como diximos en el Libro 4. de la cola del cavallo, cerda por cerda, segun la empressa de Alexandro; pues toda junta era imposible arrancarla.

### CONCLVSION DEZIMATERCIA.

*En una figura decorosa, y grave, no levante la mano mas alta, que la cabeza; ni el codo mas alto, que la clavicula; ni el pie se levante mas, que hasta la altura de la otra rodilla; ni alargue el passo, mas que la distancia de vn pie.*

### REFLEXION.

*Figura grave, y seria, lo sea en sus acciones, y movimientos.*

Es vn documento muy justo; porque en vna figura grave, y seria; todas las acciones han de ser compuestas, y proporcionadas: pues lo desmedido, y descompuesto, se reserva para las figuras sirvientes, laboriosas, y agiles, segun lo piden sus acciones, arregladas a la naturaleza del asumpto.

### CONCLVSION DEZIMAQVARTA.

*En qualquiera figura se ha de procurar la expresion del afecto, por ser el mas indicativo del alma; y lo proprio se ha de observar aun en los animales brutos. Pues no seria bien hecho pintar dos bueyes arando con aquella sobertia bizarría, con que se suele pintar el Eucesalo celebre de Alexandro. Ni como la famosa Ninfa Io (hija infeliz de Inaco) à quien fingen los Poetas convertida en baca, erguida la cerviz, enroscada la cola, y corriendo con acelerado curso.*

### REFLEXION.

*La expresion de afectos, y acciones, es el alma de las figuras.*

Importa mucho en la Pintura la expresion de los afectos, y la propiedad en las acciones, que tambien los demuestran, por ser estos los indicadores del alma; que sin ellos, las figuras mas parecen exanimas, que vivientes.

### CONCLVSION DEZIMAQVINTA.

*Para observar debidamente la proporcion del cuerpo, y miembros humanos, como tambien de los brutos: ante todas cosas se ha de procurar la reciproca correspondencia de vnos miembros con otros; y que no se coloquen fuera de su sitio, ò contra la naturaleza del sexo.*

### REFLEXION.

*Symetria, y proporcion, lo que importa en la Pintura.*

Todo esto prescriben las reglas de la buena symetria; pues esta no puede subsistir, saltando la debida proporcion, y correspondencia de los miembros entre si en tamaño, sitio, y forma; como lo dexamos notado en el Libro 4. cap. 5. 6. y 7. de la Symetria, y Anathomia del cuerpo humano.

### CONCLVSION DEZIMASEXTA.

*La medida comun de las figuras se ha de considerar siempre segun su longitud; no segun su latitud, ò grosura.*

### REFLEXION.

*La mensura de la longitud permanece siempre en las figuras, aunque se altere la latitud.*

Es constante; porque considerada vna figura, ò persona humana en su debida proporcion de ancho, y largo; si esta engruesca, no por esso se acorta; y si adelgaza, tampoco se alarga; aunque lo vno, y lo otro parece à nuestra vista por la diferencia de proporcion: pues di-

diferente es ser el ancho la quarta parte de la longitud ; ò ser la sexta , ò septima , que la haze mas larga proporcionalmente.

### CONCLVSION DEZIMASEPTIMA.

*Entre las mas admirables obras de naturaleza , no es la menor , el que en una misma especie aya tanta variedad de formas , ò semblantes ; que bien examinados , ninguno es totalmente semejante al otro. Y así el buen Pintor ha de procurar imitar en esto la naturaleza , poniendo todo estudio en la diferencia de los aspectos , y semblantes de una historia.*

#### REFLEXION.

Lo contrario es defecto reprehensible , y en que muchos han incurrido ; y no solo ha de huir en esto la semejança el Pintor , sino tambien en los contornos ; de suerte , que no aya muchas cabeças de vn mismo perfil , ò figuras de vna misma actitud.

*La diferencia de semblantes en la Pintura , imite la variedad de la naturaleza.*

### CONCLVSION DEZIMAOCTAVA.

*Las cosas contrarias se han de evitar ; esto es , à vna misma figura hazer los pies largos , y el cuello corto ; el pecho enuto ; y los brazos gruesos ; y finalmente toda deformidad se ha de huir , procurando ajustarse en todo à las leyes , que prescribe la misma naturaleza.*

#### REFLEXION.

Vemos en algunos Antiguos ( como Alberto , el Bosco , y otros de aquella Escuela ) vna cabeça muy bien hecha , y proporcionada en vna figura desnuda , y el cuerpo tan diminuto , y mezquino , que impacienta el verlo ; pues no corresponde su organizacion à la symetria de la cabeça ; y así conviene tener presente la buena correspondencia del todo con las partes , y de las partes entre sí.

*Correspondencia del todo con las partes , y de las partes entre sí.*

### CONCLVSION DEZIMANONA.

*El que intenta copiar alguna cosa del natural , es necessario se aparte de él tanta distancia , quanto es la largueza del objeto dos , ò tres vezes ; y así mismo forme con la vista , ò la imaginacion diferentes lineas rectas , y perpendiculares , y à transversales , y diagonales ; por cuyo medio ajustará facilmente la delineacion con el objeto , que pretende copiar.*

#### REFLEXION.

Es documento importantísimo , porque sin elegir distancia proporcionada , para que el objeto pueda caber en la vista , y ser de ella comprehendido , es impracticable el copiarlo , como lo diximos en la Theorica , lib. 3. cap. 2. de la Perspectiva ; y de lo contrario se siguen grandes absurdos : salvo si el Pintor fuere corto de vista ; que en tal caso avrá de atemperarse à la debilidad de su potencia visiva.

No es menos importante el medio de las lineas imaginarias , que son de grandísimo beneficio , para facer copiada justamente vna figura del natural , como si se huviesse hecho por quadricula.

*Distancia competente para copiar del natural.*

*Lineas imaginarias para ajustar el dibujo à el natural.*

### CONCLVSION VIGESSIMA.

*En las obras diminutas , ò de figuras pequeñas , no se conocen tan facilmente los yerros , como en las grandes : la razón es , porque en aquellas no se necesitan expresar tanto las partes minimas , como en una figura del tamaño del natural.*

#### REFLEXION.

Es axioma entre los Pintores , que en lo pequeño los errores son pequeños ; y en lo grande son grandes : pues lo que en lo pequeño puede ser la diferencia de vn cabello ; en lo grande puede ser vna pulgada.

*En lo pequeño los defectos son pequeños ; y en lo grande son grandes.*



ò mas: y assi aquello por imperceptible, se dispensa, ò se oculta; pero esto, por manifesto, se haze precisamente reparable.

## CONCLVSION VIGESSIMA PRIMA.

*Es necesario, que el Pintor, que desea aprovechar en su Arte, assi en lo publico, como en lo secreto, en su casa, y fuera de ella, tenga recogido el pensamiento, y la imaginativa de suerte, que observe, y estudie en quantos objetos se le pusieren delante de los ojos; y despues en su quietud, y retiro haga reflexion sobre ellos, para tenerlos presentes, e impressos en la memoria, de suerte, que los pueda expressar quando se le ofrezcan; y de esta suerte el Principiante secundará su idea tanto, que con facilidad llegue à ser Artifice Eminente.*

## REFLEXION.

*El Pintor tiene siempre abierto el Libro del estudio en la misma naturaleza.*

*Lapicero, y papel ha de tener consigo el Pintor.*

Por esto diximos, tratando del Inventor, que el Pintor siempre tiene el Libro del estudio abierto en la misma naturaleza. Y assi el estudioso ha de traer consigo lapicero, y papel; porque si acaso la ocasion lo permite, pueda hazer algun apuntamiento de lo que tiene presente; ò por lo menos, en su retiro, haziendo de ello reflexion; lo execute, como lo hazen los que son estudiosos.

## CONCLVSION VIGESSIMA SEGUNDA.

*Despues, que el perfecto Pintor aya executado sobre algun assumpto historico uno, ò muchos dibujos, borroncillos, ò diseños, es necesario, que los consulte con algun amigo inteligente, y de su mayor confianza; procurando siempre observar en todo la correccion, y elegir aquello, que sea mas ajustado, y conforme à el assumpto; y despues estudiar las partes por el natural.*

## REFLEXION.

*Genios, mas, ò menos fecundos en el Inventar, que diferencia tienen en la perfeccion.*

Ay genios tan fecundos, que sobre vn assumpto haràn diferentes composiciones: y otros por mas que se desvelen, no haràn mas que vna; pero esta tan meditada, que si de todas aquellas se sacara una quinta essencia, saldria esta sola, como ya diximos tratando de la Invencion. Pero sea el genio de los primeros, ò sea de los segundos, siempre es conveniente la consulta, para elegir lo mejor, ò acrisolar, y purificar lo discurrido, sublimandolo despues con el estudio del natural.

## CONCLVSION VIGESSIMA TERCIA.

*El buen Pintor ha de tener siempre por norte el interès de la honra, mas que el de la utilidad mecanica, y temporal; y nunca se precipite, ni aligere la obra por motivo alguno; pues esto ha llegado de suerte à corromper algunos genios, que los ha perdido del todo; quando por el contrario, con el continuado estudio, y fervorosa aplicacion, se adquiere mas juicio, y pleno conocimiento del Arte, y se llega à conseguir la gloria, e interès de la fama, y credito; que trae consigo una, y otra utilidad.*

## REFLEXION.

*Importa dexar correr tal vez libremente el genio, para cobrar soltura, y manejo.*

No se ha de entender este documento tan riguroso, que no tenga alguna excepcion. Acuerdome de aver oido à Don Claudio Coello en cierta ocasion, que era importante tal vez dexar correr libremente el genio, para soltar las manos, y adquirir libertad en el manejo; pero que esto avia de ser, teniendo siempre entre manos alguna cosa de estudio, para conservar la correccion, y no despenarse en lo amanejado; y de esta suerte han aprovechado muchos, ò los mas.

## CONCLVSION VIGESSIMA QUARTA.

*Entonces (dize Horacio) llega una obra à summa perfeccion, quando al dueño le redundá el gozo de la possession de ella, y al Artifice su deseada utilidad, y conveniencia!*

REFLE.

REFLEXION.

En otra parte dize el mismo Horacio, que aquel consigue el último punto del acierto, que juntó à lo dulce de la fruicion, el deleite de la utilidad. Y así el complacer à los dueños de la obra, importa mucho, quando son discretos en el pedir; con lo qual se logra vno, y otro interés: pero librenos Dios de dueños imprudentes, que piden contra lo mismo que desean; pues desearlo la perfeccion de su obra, tal vez son tan tenaces en algunos despropósitos, que totalmente le defraudan su mayor perfeccion!

*Lo dulce, y lo útil es el punto mas crítico del acierto.*

CONCLVSION VIGÉSSIMAQVINTA.

En el juicio de las obras, aunque tal vez ocurran algunos errores leves, no por esso se han de vituperar; atendiendo à la perfeccion venajosa de otras partes mas principales. Así como el que pulsa, ò tañe un instrumento con excelencia, no porque tal vez yerre una cuerda, ha de ser abochornado con la irrisión de los oyentes. Ni tampoco un diestro sagitario se ha de vituperar, porque alguna vez yerre el blanco asignado para el tiro.

REFLEXION.

Es una maxima esta muy importante, para el juicio de las obras ajenas, y el consuelo de las propias. Así le sucedió à Vicencio Carducho, que estando viendo una Pintura con otros de la Profesion, notó vno de ellos cierto descuido leve, que avia encontrado; y advirtiendoselo à Vicencio con intencion mordaz, le respondió: *Os asseguro, que no avia reparado en essa menudencia, divertido en mirar aquellas cabeças tan bien expressadas, y aquel desnudo tan grandemente dibujado, y colorido!* De esta fuerte juzgan las obras ajenas los hombres de mayor pericia en el Arte! Quando los que menos saben, sueltan atrevidamente la lengua à la mordacidad, buscando solícitos en que cebarla, y huyendo los aciertos, que pueden ser motivos para aplaudirla!

*Sentencia de Vicencio Carducho en el juicio de una obra.*

Vitimamente, para conclusion de todo, procure el Pintor, que desea ser perfecto, tener bien entendida la Perspectiva Theorica, y practicamente. Porque además de que toda la Pintura es Perspectiva; si lo que materialmente suena no lo tiene bien comprehendido, incurrirá en mil inevitables errores; como lo he notado yo en diferentes obras de hombres, tenidos por Eminentes en esta Arte! Y estos no son defectos leves, sino capitales.

*Los que menos saben juzgan temerariamente de las obras ajenas.*

*Conocimiento indispensable, que debe tener de la Perspectiva el perfecto Pintor.*

CAPITULO TERCERO.

DE LAS IDEAS, ò ASSUMPTOS, QUE SUELEN discurrirse en las obras de consequencia, que se ofrecen en la Pintura.

§. I.



L Formar las ideas para las Pinturas, es empresa tan difícil, que aun los hombres mas doctos se han reconocido insuficientes en proponer argumentos de sus discursos, para las inventivas de los Pintores! Y no ay que estrañar la proposición; pues ha mostrado la experiencia, que quanto son mas sutiles en la especulacion, y el concepto; tanto mas son impracticables en la execucion de la Pintura; porque su misma elevacion los abstrae, y retira de aquel acto practico, material visible; de que necesita el Arte, para la reduccion de sus conceptos en forma perceptible al sentido.

*Para las ideas de la Pintura no basta ser hombres doctos, sino tienen inteligencia del Arte.*

tido de la vista : pues como esta es potencia corporal, ha menester, que los actos del entendimiento sean respectivos à la proporcion de aquella potencia, que han de especificar, y que necessita de Minerva mas corporea.

*Caso sucedido à Lucas Jordàn, sobre los assumptos, que le daban para sus Pinturas.*

Así le sucedió à Lucas Jordàn, que aburrido de las ideas, ò assumptos, que en historia Sagrada (en que no avia, que sublimarle, le subministraba de orden del señor Carlos II. cierto sugero Ecclesiastico muy docto, le dixo al Rey : Señor, para esto no basta ser hombres doctos, que es menester juntamente inteligencia de la Pintura. Con cuyo motivo, su Magestad mandò llamar vn sugero de la Profesion, en que concurría la circunstancia de las Letras: el qual informado de la historia, que se avia de expresar, le fue sugeriendo los assumptos, tan arreglados al Texto, y al Arte; que Jordàn loco de contento los besaba, y dezía, que aquellos sí, que venian yà pintados.

*Caso sucedido à vn Pintor, sobre la idea de vna obra.*

A este mismo sugero le sucedió, que yendo à cierta Ciudad de estos Reynos en vna Casa de Religion à executar vna obra puramente ideal de Pintura, le dixo el Superior de la Casa, que los Padres Maestros avian escrito dos ideas sobre el assumpto. A que respondió el Artifice: Pues Vuestra Reverendísima no me las muestre, hasta que dan-dome su licencia) escriba yo otra à mi modo. Hizolo así; y avien-dola visto el Superior, y manifestadola à los hombres mas doctos, no solo de aquella Casa (donde avia muchos) sino de aquella Univerfidad, que es de las mas célebres de España, resolvió, que se executasse. El Pintor (sin embargo de esta honra) le suplicò, le manifestasse las otras dos ideas, que se avian escrito, para elegir lo mas conveniente. A que respondió el Prelado, que en vista de aquella, y à se avian roto las otras. Tanto puede la fuerza de la verdad, y de la razon; pero tambien mere-ce su elogio la ingenuidad Religiosa de los intereseados, en ceder modestos à la ventaja de otra forastera inteligencia! Qué poco de esto se halla en algunos, que para las obras de mayor empeño andan à la rebusca del baratillo, desconociendo lo ventajoso de lo perfecto! O quantas obras pudiera notarid esta classe, que en lo publico desacre-ditan la pericia de nuestra Nación, pues son las mas parentes à los Es-trangeros! Pero no es mi animo hazer odiosa con diuerfos esta humil-de obra.

*Ingenuidad digna de aplauso en hombres muy doctos.*

*El Pintor adaptar à las ideas à la naturaleza del Arte.*

No ay duda, que los discursos de qualquier hombre docto, y erudito serán mas sublimes, que los de vn Pintor, por docto que sea; pero este los adaptará à la naturaleza del Arte, que ha menester contemplar vna potencia material y corporea, à quien deben ser perceptibles, y proporcionados. Los otros serán tan sublimes, que solo podrá comprehenderlos la potencia espiritual, como lo es el entendimiento; además de otras impropriedades, que pueden ocurrir en los tropos, sym-bolos, y figuras morales. Pero esto no excluye, que siempre, que el hombre docto fuere inteligente de la Pintura, será aptísimo para semejantes ideas; que aunque esto sea dificultoso, no es imposible. O quantos he visto ilustrados con esta felicidad! Pero quantos imbuidos de su impericia!

## s. II.

*Importa, que el Pintor sea hombre de algunas letras.*

Y Así en todo caso sería importantísimo, que el Pintor, yà que no fuese docto, fuera hombre de medianas letras, para que por lo menos con la obervancia de algunas instrucciones, y la practica de ver notar, y leer diferentes ideas en las vidas de los hombres peritos de esta Facultad, sea bastante (y mas si se halla sufragado de vn vivaz genio) para discurrir en sus obras las ideas, que se le pueden ofrecer; como lo han hecho los mas Eminentes hombres de esta Facultad: y por lo menos, procure entender la Lengua Italiana, yà que no entienda la Latina, para observar en las vidas de los Pintores Eminentes (que en su

su Idioma escribieron el Vasari, el Cavallero Ridolfi, el Bellori, y otros) las peregrinas ideas, que executaron en sus immortales obras, dignas de memoria eterna; para que con este caudal, y otras instrucciones, que daremos, pueda discurtir con fundamento lo que se le ofreciere, sin aver de sujetarse à discursos ajenos, lo qual es sumamente difícil; y así vemos en casos semejantes, que salen las obras con tan poco artificio, y armonia, y tan esteriles de conceptos, que pierden totalmente la gracia, y el deleite pictorico, por ir atado, y no libre el Artifice, para formar su composicion, y elegir lo que fuere mas apto, y expresivo à la accion, que representa, viádo de eruditos Anacronismos, y licencias Poeticas.

No me pondré à referir la cèlebre expresion de la calumnia de Apelles, y el furor belico de Alexandro; el genio de los Athenienses de Parrafo, y el Ciclope dormido de Timantes, con el celebrado sacrificio de Iphigenia, de que ya hizimos mencion en el Tomo primero, lib. 1. cap. 7. §. 4. y siguientes; y otras doctas ideas, que se leen en Plinio, Philostrato, Plutarco, Pausanias, Luciano, y otros cèlebres Escritores, que las refieren, por los mas illustres ornamentos del Arte. Diré solamente, que aviendo pintado Polygnoto el Portico de Athenas, llamado *Pecile*, consiguió tanta gloria, por la erudicion de sus Pinturas, que sus Doctísimos Simulacros eran vnos documentos mudos, y dogmas eloquentes; tanto, que dieron assumpo à Zenon Philosopho, para enseñar por ellos la Filosofia à sus discípulos: emulando sus Rethoricas Imagenes mudas el cèlebre Licco, y Academia de aquella Inclita Ciudad de Athenas, que fue el Erario de la Filosofia, y de todo linage de erudicion.

Hallará, pues, el Pintor en los referidos Autores Italianos las Eruditísimas Pinturas, que executó el Insigne Rafael de Urbino en el Palacio Vaticano, con tal expresion, belleza, è inventiva, que son Oraculos del estudio, y assumpos à la admiracion! Lo qual no huviera podido conseguir, sino le huviera sufragado el norte de su soberano ingenio, enriquecido con la lectura de los buenos Libros; y habilitado en las continuas Academias de las buenas Letras; pues se acredita en algunos de sus escritos, que no fue menos eloquente en el estilo de la pluma, que en la erudicion del pincel.

Lo mismo observara en la Galeria Farnesiana del Insigne Anibal Carachel, y en otras muchas artificiosas composiciones en las obras del Dominichino, Lanfranco, Albano, Pedro de Cortona, sus discipulos, y otros Eminentísimos hombres; sin omitir al Peregrino Michael Angel, y otros de su Escuela; y al celeberrimo Pedro Pablo Rubens en los admirables Triunfos de la Fè, y de la Iglesia: los quales con gran gloria de nuestra edad emularon los mas cèlebres Poetas, y Philosophos de nuestros tiempos, y aun de los passados, en la erudicion de sus Pinturas.

Pero quando suceda, que el Artifice, por complacer al dueño de la obra (que es muy justo) se aya de gobernar por agena idea, procure, quanto le sea posible, ajustarse à ella, en lo que no contraviene à las reglas del Arte, è ilustrarla, enriquecerla, y adelantarla, antes que disminuirla; pues de todas maneras le estará bien à su credito, y à sus intereses. Y tambien quisiera yo, que los dueños de las obras, yà que se arroguen à sí la descripción de la idea, ó assumpo, le reserven al Artifice el modo de practicarla. En lo qual he visto rarísimos, tenaces, y perjudiciales caprichos! Y que piden cosas tan extravagantes, así en la substancia, como en el modo, que mas puede mover à risa, que à indignacion.

*Pintura cèlebre de Polygnoto en el Portico de Athenas.*

*Rafael de Urbino en las cèlebres Pinturas del Vaticano.*

*Anibal Carachel, y otros discípulos suyos.*

*Como se ha de gobernar el Pintor, quando el dueño de la obra le dá la idea.*

*Los dueños de las obras han de reservar al Artifice el modo en la execucion de la idea.*

## §. III.

*Argumento, ò assumpto  
Historico, è Ideal,  
ò Metaphorico.*

*Libros, que necesita  
el Pintor para la  
Historica.*

*Libros para la Historia  
Humana.*

*Libros para las Fabelas.*

*Argumento Ideal, ò  
Metaphorico.*

*Especie impresa, y  
expresa.*

**E**sto supuesto, debe tener entendido el Pintor, que el assumpto, ò argumento de vna obra puede ser de muchas maneras; como largamente lo notamos en el citado Libro 1. cap. 7. de la Theorica, lo qual importará, que tenga presente, assi por no repetirlo aqui, como por lo que conduce al intento. Mas aora, por no dilatarlos, solo le consideraremos en dos maneras; que el vno es argumento Historico; el otro Ideal, ò Metaphorico. El Historico se compone de cosas de hecho, y sucesos praticos, y realmente acacidos en el transcurso de los tiempos, donde poco tiene en que tropezar el ingenio del Artifice, procurando hazérse capáz del suceso, y de todas las circunstancias, y accidentes, que en el concurrieron: exornandolo, si fue en poblado, con algunos trozos de Arquitectura, y Perspectiva; y si en el campo, con algun pedazo de pais, celage, y arboleda, segun lo que diximos, tratando de la Inuencion.

Para lo qual necesita el Pintor de algunos Libros (como ya diximos, aunque se repitan algunos) especialmente para Historia Sagrada, la Biblia Sacra; y si no fuere Latino, el *Flos Sanctorum* es muy fecundo para este linage de argumento; pues no solo incluye del Testamento Viejo las vidas de los Patriarcas, y Profetas; sino del Testamento Nuevo las de Christo Señor Nuestro, y de su Madre Santissima, junto con la innumerable multitud de Laureles, y Palmas, que en repetidos triumphos han enriquecido la Militante Iglesia, coronandose en la Triumphante la innumerable turba de Martyres, Confesores, Virgenes, y Anachoretas: que es utilissimo Tratado, no solo para la vida Christiana, sino para la direccion de los Pintores en la expresion de sus vidas, y martyrios.

Para la Historia Humana procurará tener alguno de los muchos, que tratan del Imperio Romano, especialmente Tito Livio, Cornelio Tacito, y Justo Lipsio. De los Godos, Persas, Vandalos, Egypcios, y Caldeos, Herodoto, y Procopio Cesariense, Quinto Curcio, y Suetonio. De la Historia de España alguno de los muchos Antiguos, y Modernos, que la han ilustrado con sus escritos: como tambien de la de Francia, Italia, Alemania, y Flandes.

Para las Fabelas, los Metamorfosios de Ovidio, que aun los ay tambien en Castellano; y sobre todo son utilissimos para este linage de assumptos los tres Tomos del Teatro de los Dioses, con que nos ha enriquecido en nuestros tiempos la aplicacion del Reverendo Padre Victoria, y el Maestro Aguilar, ilustrados con muy singulares noticias, y oportunissima erudicion. Y no es de omitir en Soidas, y en Platarco la noticia de qualquiera de los Ilustres Varones, que se pretenda delinear. A que tambien conduce mucho, la que Ambrosio Calepino subministra, de qualquiera lugero señalado, citando los Autores, que mas *ex professo* la tratan.

## §. IV.

**P**ero viniendo al Argumento Ideal, ò Metaphorico; aqui es donde el Pintor necesita de adelgazar el ingenio: porque la idea no es otra cosa, que un concepto formal intelectual, fabricado en la mente del Artifice. A el qual llaman los Philosophos especie impresa; que despues la constituye expresa la reduccion al acto externo, y à con la Rethorica de las voces; ò yà con la muda eloquencia de los pinceles. Para lo qual necesita el Pintor (si no estuviere sufragado de las letras) aver leído mucho, especialmente de assumptos de esta calidad, en las vidas de los Pintores Insignes, como lo diximos en el §. antecedente, para que con estas especies se vaya enriqueciendo, y fecundando la mente, y se halle apta, y caudalosa para fabricar, y producir semejantes conceptos.



Teniendo presente por punto general, que siempre estos, ó las ideas han de ser adecuadas al instituto, y calidad del sitio, donde se huvieren de executar: como si es vna Galeria de Principes; debe adornarse con hechos illustres de los mas célebres Campiones, y valerosos Heroes: como de vn Achilles, de vn Hector, de vn Alexandro, y otros semejantes; ingiriendo à trechos algunas empressas del valor, de la constancia, fortaleza, vigilancia, &c. à que le ayudará mucho Pierio Valeriano, Paulo Iobio, Gabriel Simeon, Claudio Paradino, Alciato; y de nuestros Españoles Saavedra en las Politicas; y el Padre Francisco Nuñez de Zepeda en las Sacras, como lo notamos en el Tomo 1. cap. ya citado. Y tambien podrá expressar algunas virtudes de estos mismos habitos, representadas en figuras symbolicas, ó morales, de que hallará fertil cosecha en la *Iconología de Cesar Ripa*, además de las que en este Tomo se tocan, de que se pone Indice separado. Y sobre todo, el que tuviere caudal de erudicion las podrá componer de las definiciones, que les aplica el Angelico Doctor Santo Thomàs en la 2. 2. afi en las subalternantes, como en las subalternas.

Y si fuere el sitio, que se ha de pintar, habitacion de Señoras, debe huirse totalmente de las Fabulas, buscando siempre assumptos nobles, decorosos, honestos, y exemplares. Para lo qual ay gran copia de Mugeres illustres en las Sagradas Letras: como vna Ester, vna Abigail, Debora, Jael, Michol, Judith, y otras muchas. Y de Letras Humanas ay Mugeres conitantes, y valerosas: como Cleopatra, Artemisa, Porcia, Lucrecia, &c. De las Santas las habeles de Vngria, y Portugal, además de otras exémples Matronas. Reservando las Religiosas para Monasterios de Monjas; y les Religiosos, y Anacoretas, para los Claustros, y Salas de Capitulo en los Conventos: exornando todo esto à trechos, ó tramos con figuras morales, significativas de las virtudes, que practicarón los Heroes en aquellos actos, que alli se representan.

Si fuere Templo, conviene elogiar aquel Santo, ó Mysterio Titular suyo, describiendo en las paredes rectas los casos Historicos, por que estos se actuaron en la tierra; y alli se puede expressar el pavimentito; lo que no se puede en las techumbres, ó bobedas; donde solo se deben expressar Historias en el ayre. Y así conviene demonstrar alli el premio de la Bienaventurança al Heroe del assumpto; ó la celebridad de aquel Mysterio en la Iglesia Triumphiante, con grande acompañamiento de Angeles, y Bienaventurados de todas classes; como si fuere el Sacramento, figurado en el Cordero sobre el Libro de los Siete Sellos, y al rededor los Evangelistas, que escribieron la Institucion de este Soberano Mysterio: como tambien los Sagrados Doctores, y especialmente el Angelico, que tanto se esmerò en describirle, y elogiarle. Acompañándole con diferentes casos de la Sagrada Escritura: como el Sacrificio de Abraham, el combite de los tres Angeles, el corro de David con los panes de la Proposicion, &c.

Si fuere Palacio de Recreacion, ó Casa de Campo, pueden tener lugar las Fabulas, con la debida modestia. Tambien Batallas, Montañas, y Payfes, con algunas cabañas de Pastores, y otros ornatos Campestres.

## §. V.

Y Finalmente concluyo, que para todas estas cosas, y especialmente para lo symbolico, además de los Libros, que tengo dichos, importará mucho el *Treatum vite humane* de Laurencio Veyerling, el hombre symbolico, el mundo symbolico, la *Polyanthea*, la *Sylva allegoriarum*, la *Psalmodia Eucharistica*, la *Bibliotheca Mariana*, las concordancias, y la Biblia Sacra, para hallar, sobre qualquiera palabra, que se busqué (como virtud, constancia, fortaleza, &c.) algun

*La idea ha de ser adecuada al instituto, ó calidad del sitio.*

*Que assumptos vendrán en Galerías de Señoras.*

*Assumptos para Monasterios, y Conventos.*

*Assumptos para los Templos.*

*Assumptos para Casas de Campo.*

*Otros muchos Libros concernientes à las ideas.*



concepto peregrino, que la illustre; ó algun Texto, Autoridad, Frase, Epiteto, ú Sentencia, que la califique, y realce. A que podrían contribuir el *Flores Doctorum*, *Biblioteca Musarum*, *Theaurus Pictorum*, y *Flores Doctorum*. Y sobre todo, encargo, que en las Historias Sagradas, vidas, y martyrios de los Santos, procure el Pintor estar muy exactamente capaz del hecho, para expresarlo con puntualidad, y para no incurrir en muchos, é inevitables errores, que cada día notamos, en los que inadvertidos, e ignorantes, sin mas reflexion, que la ostia de su impericia, cometen con gran vilipendio del Arte, é irrision de sus Artífices: sobre que doctamente escribieron Juan Molano, Doctor Theologo de la Vniversidad de Lobayna; y el Eminentiísimo Señor Cardenal Paleoto; y sobre todos está oy escribiendo el Reverendísimo Padre Maestro Fray Juan Interian de Ayala (del Escalarecido, Real, y Militar Orden de la Merced Calzada, del Claustro, Theologo, y Cathedratico Jubilado de la Vniversidad de Salamanca) cuyas repetidas obras, que gozan la luz publica, acreditan su erudicion universal; y cuyos elogios, por huir la nota de apasionado, y escusarle el preciso rubor à su modestia, los reservo à mas bien cortada pluma.

Juan Molano, y el  
Cardenal Paleoto, acerca  
de los errores en las  
Sagradas Imagenes.

Algunas ideas del  
Autor, para manifestar  
el methodo en seme-  
jantes casos.

Y porque los practicos exemplares son mas aptos para enseñar, y mas perceptibles à los menos literatos, que los documentos, y reglas generales, me ha parecido poner en los Capítulos siguientes algunas de las ideas particulares, que he podido reservar de las obras, que tengo executadas al fresco, al temple, y al olio en estos Reynos, segun se ha permitido à mi cortedad, para que percibido el methodo, pueda el Pintor ingenioso remontar sobre ellas sus discursos: à que podrán contribuir mucho las figuras morales, que en ellas se tocan (bien, que algunas se repiten, por la symbolizacion de los assumptos.) No porque mi inutilidad presume, que mis balbucientes discursos puedan servir de pauta à los Eruditos; sino solo à los puramente Romancistas, que no entienden el Idioma Italiano, ni Latino, ó no tienen la ocasion de adquirir los Libros, que dexo notados de las vidas de los Pintores Eminentes Estrangeros; y aun assi me contentaré con que sirvan de asumpto para discurrir, no para imitar.

## §. VI.

Solo se me ofrece añadir aqui dos cosas, que la vna, por no averiguada, y la otra, por summamente arcana, y profunda, incluyen no poca dificultad. La no averiguada es, si la herida del Costado de Christo Nuestro Bien fue en el lado derecho, ó en el izquierdo; pues no consta del Sagrado Texto en què lado fuese. (1) Y tal vez, que por la positura de la Esfigie, viene mas bien la Llaga de su Costado en el izquierdo; ha parecido à algunos (y tal vez hombres doctos) que es un sacrilegio, ó por lo menos, no consono à la verdad, y à el comun sentir, el no ponerla en el Costado derecho! Y confieso de mi, que mientras no consiste otra cosa, tengo por mas probable, el que la herida del Costado de Christo Nuestro Bien fue en el lado sinietro: porque además de dictarlo assi la razon natural; pues la accion del que va à herir à otro cuerpo à cuerpo (y mas estando en quietud, é indefenso) siendo (como se supone) con la mano derecha, corresponde à el lado izquierdo del paciente: concuerda el sentir de los Santos Padres, y Doctores, que en este Mysterio se cumplió, lo que en la formacion de Eva fue prefigurado. Esto es (como dize Serna) que assi como Eva fue formada del costado de Adán, estando dormido: Assi la Iglesia Santa, Epósa de Jesu Christo, fue edificada de su Costado, estando poseido del sueño de la muerte. (2) Lo qual significó el Apostol *ad Ephes. 5.* (3) y es comun sentir de los Santos Padres, de donde San Ambrosio deduce, (4) que Christo Señor Nuestro fue herido en aquel Costado, del qual fue

(1) Vnus militum lancea latus eius aperuit.  
Ioh. 19.

(2) Sern. suff. conlation. tract. 8. cap. 4. 1. ubi plures refert Doctores, Ex D. Thom. 2. part. qu. 41. 62. art. 5.

(3) Sacramentum hoc magnum est, ego autem dico in Christo, & in Ecclesia. *Ad Ephes. 5.*

(4) Ambros. lib. 5. de Sacram. cap. 1.

formada Eva en Adán; y conforman todos los Doctores, en que Eva fue formada del lado siniestro de Adán (en el qual reside el corazon del hombre) por el grande amor, que entre el esposo, y la esposa debe intervenir; y que así Christo Bien Nuestro fue herido en el mismo lado, porque la verdad correspondiése à la figura; y tambien por demostrar el grande amor, que tenia à su Esposa la Iglesia, por quien estaba herido su corazon; como se dize *Cant. 4.* (5) Otras congeruras pone dicho Serna, donde las podrá ver el curioso.

No es la menor, là que à mi cortedad se ofrece en la impresion de las llagas de Nuestro Seraphico Padre San Francisco; y es, que este dicho Patriarcha tiene la herida del costado en el lado derecho, como consta de sus Chronicas, y de su milagroso estante, è incorrupto Cadaver. Y siendo impresion, es forçoso inferir, que Christo Nuestro Bien tiene la herida en el Costado siniestro; pues este llegando à imprimirse caia à cara, corresponde al lado derecho del recipiente; y no por esto dexa de ser legitima, y puntual Efigie de su Original: como no dexa de ser la Estampa, que se imprime en vn papel; porque todo lo que en la Lamina es izquierdo, salga en ella derecho, y al contrario. Ni la imagen, que se mira en vn espejo, dexa de ser puntual, aunque en ella se hallen trocadas las acciones de su prototipo. Y esta es la causa de que los Pintores, y Escultores comunmente expresen la herida del Costado de Christo en el lado derecho; porque como todos, ò los mas, se gobiernan por las Estampas, y estas facan al derecho, lo que en la Lamina es izquierdo, figuen, lo que ven, sin passar à mas especulacion.

No desayuda à el intento, el que en las dos Efigies de los Santos Sudarios (el de Saboya, y el de Vizancio, de que hizimos larga mencion en el Tomo 1. Libro 2. cap. 3. §. 2. el vno de su Magestad quando fue baxado de la Cruz, estando Sangriento su Cuerpo Santissimo; y el otro, quando yà limpio, y vngido, fué puesto en el Sepulchro) las quales trae Juan Jacobo Chiffecio, (6) ambas tienen la herida del Costado en el lado izquierdo: pues si alguno reparare, que siendo Estampas, y teniendo la Llaga en el lado izquierdo, se infiere, que su Original la tiene en el lado derecho, à quien se ajustaria la Lamina, y o se lo concederè; però esto favorece mas mi intento: pues el Original de estas son los Santos Sudarios referidos; y teniendola estos en el lado derecho, y siendo tambien por impresion (lo que no se puede dudar) es consecuencia forçosa, que su Original (que fué el Sagrado Cadaver de Christo Señor Nuestro) la tiene en el siniestro lado. Però si los Santos Sudarios la tienen en el lado izquierdo, contra el orden natural de la impresion, no avrà que estranarlo; pues lo milagroso no se ajusta à los aranceles de la naturaleza. Estas son, à mi ver, congeruras tan racionales, que pueden passar plaza de evidencias! Y mas quando la Dilectissima Esposa de Christo Nuestro Bien, Santa Getrudis la Magna, afirma, ètår aquella Venana del Relicario de la Santissima Trinidad, y Resurre de la Gloria, en el lado izquierdo de Christo Señor Nuestro. (7) Palabras expresas son de la Santa! Y aunque esto pudiera bastar para resolucion de la dūda; no por esto es mi animo el persuadir, que precisamēte ay de pintarse la Llaga del Costado de Christo Señor Nuestro en el lado izquierdo, mientras no lo determinarè la Iglesia; sino solamente à entender, que el hazerlo, no solamente es ageno de todo reparo; sino que antes es lo mas probable, y conforme à el sentir de los

Santos Padres, y à el mas racional dictamen; y prudentes congeruras, y aun Revelaciones autenticas, aunque solo sea permissivè. *Salvo meliori iudicio.*

\*\*\*\*\*

(5) *Vulnerasti cor meum, foror mea Sponsa, &c. Cant. 4.*

(6) *Ioh. Iacob, Chiffecius de Linariis Sepulchralibus Christi Domini, Christis fidei serica.*

(7) *Vida, y Revelaciones de Santa Getrudis, lib. 2. de la insinuacion de la Divina piedad, cap. 4. a fin; y lo confirma en el lib. 3. cap. 18 § 16. al fin, y en el cap. 4. del mismo libro.*

(8) Juan Molano de hist.  
Sacrat. Imag. lib. 2. cap. 4.

(9) S. Anton. de Flor. in  
Summ. 3. p. tit. 8. cap. 4.  
§. 11.

EL otro punto, que por arcano, y profundo incluye gran dificultad, es el Myfterio Altísimo de la Trinidad Sacrosanta, de que yo he visto algunas Pinturas, que sobre ser monstruosas, y hereticas, son ficciones diabolicas, como lo dize Molano. (8) Pues la vna es, pintando vna sola Persona, ó figura con tres cabeças de vna fisionomia, contra la real, y física distincion de las tres Divinas Personas. Y haziendo vn monstruo la Infinita, y Summa perfeccion del Sér de Dios! La qual Pintura, ó abominacion refutaron los célebres Doctores de la Vniuersidad de Lobayna, como lo refiere dicho Autor: y antes que todos la refutó por iniqua San Antonino de Florencia. (9) A que añade Molano vna ilusion del demonio con dicha figura, á vn Religioso Premonstratense, para persuadirle desvanecido, que avia llegado á merecer ver por sus ojos en carne mortal el Inefable Myfterio de la Trinidad Santísima: de que el buen Religioso se libró, conociendo el engaño, con la asistencia de la Divina Gracia: lo qual consta en la Chronica de Sigiberto Gemblacense, que la continuó Roberto Abad del Monte.

Tambien he visto yo varias vezes otra Efigie, no menos monstruosa, de la Trinidad Sacrosanta, de que haze mencion el Autor citado: y es vna sola cabeça con tres narices, y vocas en el rostro, y los ojos correspondientes, para figurar tres semblantes en vno: la qual tiene los mismos absurdos, que la antecedente; y como tales, deben ser borradas, prohibidas, y refutadas por el Tribunal Santísimo de la Fe, como disonantes, hereticas, y monstruosas!

Y respecto de que este es vn Myfterio tan profundo, que el humano entendimiento no es capáz de comprehenderlo, ni figurarlo, como es en sí; como lo dizen San Dionisio Areopagita, y San Juan Damasceno, (10) y nos lo enseña la Fe, por ser Espiritu puro, incorporeo, immenso, que no se circumscribe de lugar determinado, ó vbiacion alguna: es preciso, que no pudiendo ser figurado, como es en sí, se execute su Imagen encubierta debaxo de aquellos velos, mediante los quales podamos levantar la consideracion al conocimiento de lo invisible: acomodandose objeto tan sublime á nuestro material modo de entender, y á la proporcion de aquellas cosas, que á nuestra limitada comprehension son mas familiares; como lo dize el mismo Areopagita. (11) Y así, demás de lo que diximos en el Tomo 1. Libro 2. cap. 7. §. 1. describiré vna Pintura de este Inefable Myfterio; que se ha executado en estos tiempos, y mereció la aprobacion de todos los hombres doctos, que la vieron; y fue poniendo al Eterno Padre en figura de Anciano, para denotar la Paternidad, y vestido con Capa Pluvial, ó de Coro, como Sacerdote Summo, que sacrificó á su Hijo por nuestro remedio: el Cetro en la mano izquierda, en demonstracion de su Omnipotencia, como atributo suyo; y mirando á su Hijo Santísimo, que está sentado á su diestra con las señales de su Humanidad, y Passión Sacrosanta, y el Estandarte de nuestra Redempcion, y los dos sobre vn Trono de nubes, (12) circundado de inmenidad de Gloria, y poniendo los pies sobre el globo terrestre, (13) subtenido de variedad de Angeles. Y respecto de que el Padre engendra al Hijo por el eternamiento, passa vna linea, ó rayo luminoso desde su frente á la del Hijo, que es su inteligencia, y Verbo: los quales mirandose, y amandose reciprocamente, expiran aquel Divino impulso, ó Amor, que es el Espiritu Santo, procedido de esta mutua expiracion: para cuya inteligencia suben desde los extremos del rayo luminoso (que diximos) que tocan la frente de vna, y otra figura, otros dos, que concurren en punta, ó angulo en la parte superior, y son iguales al antecedente: mediante lo qual queda formado vn triangulo equilatero, sobre cuyo angulo

(10) Quam Imaginem,  
aut quam similitudinem  
apponetis ei, qui vbiq;  
totus est, & nullo  
continetur loco? Dion. de  
Coel. Hierarch. cap. 1.

Invisibilis, in corporei,  
incircumscribibilis, & in  
figurabilis Dei, quis posset  
conficere imitationem?  
Damasc. lib. 4. cap. 17.

(11) Neque enim fas  
erat infirmitati nostræ,  
lucere Divinum illum ra-  
dium, nisi Sacrorum va-  
rietate velaminum (qui-  
bus ad superiora ferre-  
mur) opertum: & his,  
quæ nobis familiaria  
sunt, Providentiâ pater-  
na, naturæ mortalium  
sele accommodante, ves-  
tutum. Dion. ibi.

(12) Qui sedebat super  
nubem. Apoc. 14.

(13) Cælum mihi fe-  
des est, terra autem sca-  
bellum pedum meorum.  
Ezay. 40.

gulo vertical está el Espíritu Santo en forma de Paloma, como proce-  
dió del reciproco amor del Padre, y el Hijo: tocando así todas tres  
Personas los tres angulos del triangulo, que son iguales: representan-  
do esta figura, siendo vna, la vnidad de la Divina Essencia, indivisa en  
las tres Divinas Personas, entre si iguales, y realmente distintas, co-  
mo lo son los tres angulos, y lados de dicho triangulo; en cuyo medio  
está escrito el Sacrosanto Nombre de Dios con caracteres Hebreos, y  
circunscripto de vn circulo luminoso, por ser figura esta, que no tiene  
fin, ni principio; para demostrar en Dios la Eternidad, *à parte ante*, y,  
*à parte post*, que es sin principio, ni fin; y esta es, à mi ver, la mas pun-  
tual expresion de Mysterio tan recondito.

Concluyo, y buelvo à citar al Reverendísimo Padre Maestro  
Fray Juan Inerian de Ayala, de cuya omnigena erudicion espero nos  
desempenará muy ventajosamente en este, y otros assumptos dignos  
de vn tan sublime, y remontado ingenio! Y solo se me permita dezir  
lo que siento en orden à la Crucifixion de Christo Señor Nuestro con  
quatro clavos, que tan doctamente prueba Francisco Pacheco (sin ex-  
cluir su probabilidad) lo vno, que tiene contra si la practica mas co-  
munmente recibida por la Iglesia. Lo otro, que la perfida obstinacion  
de aquellos Ministros de Satanàs poseidos de los demonios, todo quan-  
to fuesse mayor inhumanidad, y tormento mas acervo, tanto executa-  
ron en Christo Señor Nuestro. Y el ser quatro los clavos, y mas con el  
subpedaneo, no ay duda, que sería menor; aunque esto era lo que  
comunmente practicaban. A que conduce mucho el afirmar la Venera-  
ble Madre Maria de Jesvs de Agreda, que fue su Magestad Crucificado  
con solos tres clavos: sin que por esto le dé mas assento à su auctoridad,  
de la que permite el estado de su Causa, y los Decretos de Nuestra  
Santa Madre la Iglesia Catholica Romana, y del Señor Urbano VIII.  
Pero no desprecio la opinion contraria, pues tambien tiene buenos  
padrinos en su defensa.

## CAPITULO QUARTO.

IDEA PARA EL ORNATO DE LA PLAZUELA,  
y Fuente de esta Imperial Coronada Villa de Madrid, en la En-  
trada de la Serenísima Reyna nuestra Señora Doña Maria  
Ana de Neoburg, para las felizes Nupcias del Rey  
nuestro Señor Don Carlos II. año  
de 1690.



ORMOSE Vn gallardo Edificio de elegante Arquitec-  
tura, cuya planta (dexando incluída la Fuente de la  
Plazuela de esta Coronada Villa) era vn medio De-  
zagono, formado sobre dozientos y diez pies de li-  
nea. Y en el Tramo principal de en medio, que ha-  
zia Foro à la Fuente, se levantaba con hermosa Sy-  
metria vn grande Arco de mas de sesenta pies de al-  
to, sobre dos gallardas Columnas de Lapislazuli, estriadas en el primer  
Tercio, y revestida la Caña alta con Festoncillos de Frutas de Oro, y  
de lo mismo Bafas, y Capiteles: enriquecido lo restante con variedad  
de Marmoles, y otros adornos de Oro, y Bronce. Y en el cerramien-  
to de su Montea coronaba vna Aguila Real, con vn Laurel en el pico,  
la vna garra sobre vn Globo, vn Cetro en la otra, vna Estrella en la  
cabeça, en el cuello otra, en cada ala vna, y otra en la cola, y quarro  
en el cuerpo; que todas hazen nueve: vna de segunda magnitud; quo-  
mo II. V. tro

Aguila, Constelacion  
16.

(1) *Sacr. Eose. p. 159. Aquila volans, Confi. 16.*

tro de la tercera; de la quarta vna; y tres de la quinta; distribuidas en sus lugares, segun los Astrologos, (1) y abaxo este more: *Celeste Sydus*, por ser la dezimafexa Conitclacion de las quarenta y ocho Celestes, y ser Symbolo tan apropiado de nuestra Serenissima Reyna, que como Aguila Real, y Celeste Conitclacion, viene a ilustrar estos Reynos con sus benignos, y favorables influxos.

Seguiafe sobre la Clave del Arco vna hermosa Targeta de Marmol blanco, subtenida de dos hermosos Cupidillos, y en ella el Retrato de la Reyna nuestra Señora, con tan extremado acierto, y hermosura, que acreditaba los Celestiales Atributos del Aguila, que le Symbolizaba, conpetida de luzes, y pretendida de Estrellas.

En el Vano del Arco estaba el Escudo de las Armas del Principado de Neoburg, abrazado de vn hermoso Targeton de Porfido, cuya inexorable dureza hizo obediente el pincel a la blandura amorosa, con que las Cortezas, y Roleos abrazaban su grandeza; en cuyo medio se miraban repartidos los dos Cuarteles de vna, y otra Excelfa Rama, cerrando el Escudo la Real Corona de España; firviendole de Dofel a tanta Celsitud vn Pabellon encarnado, prendido en la Cimbra, y Clave del Arco en Borones de Oro, Tachonados en la misma Fabrica; y a los lados sobre la Cornisa se desgajaban varios Trofeos de Guerra, en demonstracion de los grandes Triunfos, y Blasones de su Augusta Casa.

*Hymeneo.*

Recibiafe este hermoso Targeton sobre gallardos golpes de Bronce, y Marmol blanco, enriquecidos con Feitones de Oro, y Flores naturales, y baxaban en hermosos Roleos, abrazandose de vna gran Repisa, donde estaba sentado el Dios Hymeneo con apacible, y grato semblante, por mirarse Instrumento (si no causa eficiente) de tanta felicidad, prenunciando la que deseabamos en la Real fucelsion, con la variedad hermosa de fazonados frutos, contenidos en la Cornucopia de Oro, que tenia en la mano finiestra: siendo seguro Varicinio de ellos la texida Guirnalda de fragantes Flores, que ciñendo sus Siennas, lisongecaban hermosamente su Rostro: cumpliendo el Atributo de su Deidad el Velo, y Teas Nupciales, ardiendo perennemente en su diestra mano.

Y en vna hermosa Targeta de Oro, y Lapislazuli (que tenia debaxo sobre el Banco de los Pedestales de la Fabrica) explicaba su conzepto, fundado en los dos significados de este adjetivo *Secundus*, que son *Segundo*, y *Feliz*; gozando en todos los casos de este duplicado sentido. Y siendo segundas Nupcias, segundo Carlos, y segunda Maria-Ana (por aver sido la primera la Reyna Madre nuestra Señora) de lo *Segundo* inferia lo *Feliz*; y de lo *Feliz* lo *Fecundo*, en esta forma.

*Secundus Hymen*

*Carolo Potentissimo Hispaniarum Monarcha Secundo,  
Maria Anna Serenissima Hispaniarum Regina Secunda,*

*Secundis Tadis*

*Tbalamos Ostendo Fecundos,*

*Quia Secundus.*

*España.*

*Armas de España.*

*Alemania.*

A vn lado de este Magestuoso Trono, y azia la mano finiestra, estaba la Monarchia de España, representada en vna gallarda Figura, rica, y garbosamente vestida con Recamados de Oro, bordados de Castillos, y Leones; y en su diestra la Real Corona, ofreciendola a la Reyna nuestra Señora; y en la finiestra el Escudo de sus principales Armas, que eran el Leon Púrpureo en Campo de Plata, y el Castillo de Oro en Campo Rojo.

A el otro lado correspondia Alemania, no menos festivamente vestida, y sembrada la Tola de las Aguilas Imperiales, ofreciendo a su Ma-



Magestad obsequio á, y cortesaneamente su Imperial Corona; y assimismo con la Targeta de sus Armas, que eran vna Vanda de Plata en Campo Rojo.

Dilatase este sumptuoso Edificio á los lados del Arco en quatro Tramos menores de hasta treinta pies de alto; su Planta en porcion de Circulo, terminados en sus Pilastras; sobre cuyas Mochetas, ó Capiteles encopetaban galanamente su Fabrica ocho Medallas aoadas á lo alto, de quatro pies el Diametro mayor, guarnecidas de Guirnalda de Laurel de Oro, y subtenidas de hermosos Cupidillos, senrados sobre las Volutas, que abrazaban las Cornisas; y en ellas estaban gravadas ocho de las Soberanas prendas, que ilustran la Real persona de la Reyna nuestra Señora, distribuidas en la forma siguiente.

Daba principio la Belleza, representada en vna hermosa Ninfa, Coronada de Ligustros, y Azucenas, cuya Flor, por su blancura, morvidez, suavidad, y fragancia, simboliza la Hermosura. (2) Tenia asimismo vn Espejo, buelto el cristal ázia fuera, simbolo tambien de la Belleza; la qual es vn Espejo, donde mirandose el hombre á si mismo, representado en sugeto de mayor perfeccion (por el amor á su propia especie) se incita á amarse en aquel objeto, de su naturaleza mas perfecto, amable, y atractivo.

Correspondia á cada vna de estas Medallas otra pendiente sobre la Pilastra, para la expresion de sus mote; y en la que á esta tocaba se leia el siguiente.

*Reyne en los dos Emisferios  
Su siempre Augusta belleza,  
Porque á la naturaleza  
Deba mayores Imperios.*

Seguiase el Ingenio, significado en vn gallardo Joven desnudo, y con alas de varios colores, para demonstrar la gran velocidad fuya, y la variedad de las Inventivas en la diversidad de los colores. Tenia tambien vna Aguila sobre la cabeza, cuya perspicacia visual simboliza la vivacidad, y agudeza. Y asimismo tenia vn Arco, y vna Flecha de tres puntas, por la triplicidad de su especulacion, investigando las cosas Divinas, Naturales, y Mathematicas, (3) y animaba su Targeta este mote.

*El Ingenio ennoblecido  
Blasón sin competencia,  
Pues vne con eminencia  
A lo hermoso lo entendido.*

Seguiase á esta la Magnanimidad, que representaba vna Muger Armada, y con vna Testa de Leon sobre la cabeza: demonstrando en lo Armado la Fortaleza para resistir; y en la Testa del Leon el valor para acometer; y la Nobleza de los pensamientos para no executar cosa indigna, é indecorosa á su Grandeza; (4) á cuya Medalla animaba el siguiente mote: en que es de advertir, que aviendo sobrevenido vna gran borrasca en su Embarcacion, se monstró su Magestad grandemente animosa, y constante.

*Con su Magnanimidad,  
Que burio del Mar la saña,  
Assegura á si, y á España  
Perpetua serenidad.*

Luego se miraba la Clemencia representada en vna agradable Ninfa, con vn Ramo de Oliva en la mano, descansando con el brazo sobre el Tronco del mismo Arbol, de donde pendian las Fasces Consulares: para demonstrar, que la Clemencia es vna virtud; que modera la Justicia (representada en las Fasces Consulares) inclinandose á la Misericordia, significanda en la Oliva; (5) y era alma de este cuerpo el siguiente mote.

*Armas de Alemania.*

*Belleza.*

(2) *Pier. Valer. Pulchritudo.*

*Ingenio.*

(3) *Cesar Rip. fol. 239.  
Pier. Valer. lib. 1. fol. 562.*

*Magnanimidad.*

(4) *Ripa Leonol. fol. 322.*

*Clemencia.*

(5) *Ripa, fol. 37.*



*Porque de los Españoles  
Pechos à ser Iris viene,  
Colocado el Solio tiene*

*La Clemencia en sus dos Soles.*

**Constancia.**

(6) Cesar Ripa, fol. 99.

Seguiafe la Constancia, que representaba vna Matrona, que con el brazo derecho tenia abrazada vna Coluna, que es la parte mas fuerte de vn Edificio; y con la siniestra mano empuñaba vna Espada, y el Puñal, en acto de abrasarfela voluntariamente en vn brasero ardiendo; (6) en demonstracion de aquella invencible constancia de Mucio Scevola, que se dexò abrasar la mano con el puñal, por aver errado el fúgeto, quando intentò matar à Porcena, y murió por el à otro de su Guarda; y en la Medalla pendiente se leia este mote.

*Su Constancia, que declina*

*Peregrinas impresiones,*

*En colmo de perfecciones*

*La hará siempre peregrina.*

**Afabilidad.**

(7) Rip. Iconol. fol. 8.

Profegua luego la Afabilidad, representada en vna hermosa Doncella, vestida de blanco, Coronada de Flores, y con vna Rosa en la mano, y el semblante grato, y risueño; (7) que todo demuestra vn trato amable, apetecible, y sencillo; cuyo cuerpo animaban los siguientes versos.

*La Afabilidad sus bellas*

*Flores Consagra à su Oriente,*

*Porque puedan en su Frente*

*Competir con las Estrellas.*

**Providencia.**

(8) Rip. Iconol. fol. 439.

Seguiafe luego la Providencia, representada en vna hermosa Niña con vn manojó de Espigas en la mano derecha, y en la otra vna Cornucopia de Frutos; (8) como se gravò en la Medalla de Alexandro Severo; y leiafe en la Targeta pendiente el siguiente mote.

*En su cielo esta constante*

*De la Providencia el zelo,*

*Porque es Atlante del cielo,*

*Y cielo de nuestro Atlante.*

**Liberalidad.**

(9) Ripa, fol. 310.

Plin. Nat. Hist.

Daba fin à este hermoso Recinto la Liberalidad, cuyo cuerpo era vna agradable, y hermosa Matrona, vestida de blanco, para denotar la sinceridad, y pureza de su animo, ageno de intereses, y retribuciones, derramando vna Cornucopia de Joyas, y otras Riquezas, con vn Compàs en la mano, demonstrando la medida, y proporcion de sus acciones, à distincion de la Prodigalidad, que es con desperdicio, y desorden. (9) Tenia asimismo vna Aguila sobre la cabeza; dando à entender, no consiste esta virtud en sola su actualidad; sino en el habito intelectual de la mente, como las demás Virtudes. Y porque (segun Plinio) es el Aguila, de su naturaleza, tan liberal, que haze ostentacion, en dexar de sus presas alguna porcion, para alimento de otras aves; y animaban su Targeta los siguientes versos.

*Con Regia liberal mano,*

*Distribuyendo sus Dones,*

*Vincula en los corazones*

*Vn Dominio Soberano.*

En el medio de cada vna de las porciones de estos Tramos, que se contenian entre vna, y otra Pilastra, estaba vn gallardo Targeton, enlazado de dos Vichas de Marmol blanco; y en el primero estaba pintada esta Empresa.

**El Viento Austro.**

(10) Virg. Georg. 4.

El Viento Austro, representado en vna figura de vn gallardo Mancebo, volando, y soplando contra vna Nube, de donde se desgranaba vna lluvia, con cuya frescura se fecundaba vn hermoso Vergel, y este mote en la parte superior: *Et quondam Sylvis innumuratur Austro.* (10) Tan claro es el cuerpo de esta Empresa, que no necesita de explicacion, y púsose esta letra Castellana.

*De el Austro apacible el Aura  
Aspira, porque se buelva  
A fecundar nuestra Selva.*

Enfrente estaba la Diosa Juno en su Carroza, tirada de los dos Pabones, y Coronada como Reyna, cercada del Arco Iris, como Diosa de la Serenidad, y se le puso este Lemma: *Divum incedo Regina.* (11.) Felicidad fue hallar en Poeta tan Clásico, como Virgilio, mote tan literalmente de la celebridad del día! Pues no tiene voz, que no sea esencialmente del Asumpto; aludiendo el cuerpo de la Empresa con la serenidad, no solo al inseparable Epiteto de nuestra *Serenissima* Reyna; sino à la circunstancia de aver serenado, con la viita de su deseada Real Persona, nuestra impaciente esperança en las prolixas dilaciones de su feliz arribo. Juntando à esta la alusion, no solo del felicísimo Nupcial Conforcio, sino del Real Vinculo de Conanguinidad: pues continuando el citado verso de Virgilio, se halla, que prosigue: *Iobis, que, & Soror, & Coniux*; que para la alusion basta qualquiera especie de parentesco, como la ay entre sus Magestades; y atendiendo el ingenio a las referidas Metaphoras; le puso esta letra Castellana:

*De Jove Hermana, y Conforte,  
Serenando tempestades,  
Entro Reyna de Deidades.*

Mirabase en otra vna Aguila quitandole el sombrero de la cabeza à Tarquino Prisco, lo qual fue prenuncio de las futuras felicidades de su fortuna, è Imperio, pues llegó à Coronarse Rey de Roma, en que se mantuvo quarenta y dos años, logrando heroicas Empresas, sujetando à sus Enemigos, y ampliando su Reyno con extremada felicidad. (12.) No tuvo alusion menos literal esta Empresa, fundada en la accion correspondiente precisa, de quitarse el Rey el sombrero, al ver esta prodigiosa Aguila Alemana: la qual siendo la causal de este descubrimiento, lo es tambien de sus felices Vaticinios. Y no se estrañe, que considerada la Reyna, como Aguila, le convengan las propiedades de Fútidica, tan comunmente creidas de esta prodigiosa Ave; como lo dizen Pierio, Plinio, y todos los que de ella tratan: Pues aun considerada esta Aguila como Esposa, ò Conforte en el cuerpo historico de esta Empresa: si consultamos à Livio en el lugar citado, hallaremos, que la Muger del referido Tarquino Prisco tenia la gracia de Vaticinar: *Nam ea mulier fúidica erat, nomine Tanaquil*; y fue la que à su marido le descifró el enigma del suceso. Permitaseme la alusion, porque aun si el nombre Ana de nuestra Serenissima Reyna le buscamos en el de *Tanaquil*, le encontraremos à las primeras letras! En consecuencia de lo qual se le puso este Lemma: *Maiora tibi*, y abaxo esta letra Castellana.

*El Aguila, que à el Gran Carlos  
A descubrirle se inclina,  
Imperios le Vaticina.*

Enfrente de esta se miraba otra Empresa con vna Aguila bolando en el ayre, y el Dios Jupiter abaxo, ofreciendo sacrificio al Cielo, porque le fuesse propicio en la debelacion de los Titanes; à cuyo tiempo vió vna Aguila, que fue Auspicio feliz de su Victoria, (13.) en que estaba symbolizado el Asedio de los Moros sobre el Presidio de Alarache (que entonces se defendia), y son los Titanes, que pretenden asaltar el cielo de esta Monarchia Catholica. Y quando el Jupiter Español sollicitaba obligar con sacrificios à el Cielo, vió venir esta Aguila Alemana, que fue seguro Vaticinio de su vencimiento; en cuya consecuencia se le puso este Lemma: *Auspicium felix*, y esta Castellana abaxo.

*La Diosa Juno.*

(10) Virg. 1. Æn.

(11) Lev. lib. i. ab vrbe

(12) Pier. de Aquila.

*Contra el Titan Africano  
Verá el Jupiter de España  
Laureada su Campaña.*

En el medio de cada vno de estos Tramos, sobre vna Repisa, estaban hermosos Cupidillos flechando por Laureles, en vez de Arcos, asegurandose la felicidad de sus amorosos triumphos en la actividad de los Imperiales Laureles; y explicaba su concepto este mote: *Per tota ad Excelsa.*

De vn Tramo à otro de estas porciones, terminadas con Arborescentes, y Feslones pendientes de Oro, que encrespaban hermosamente sus lineas, avia vnos Calados, por donde se descubria vn agradable Jardin, cuya frescura, y amenidad en lo frondoso de los Arboles, y variedad de las Flores, acreditaba los frequentes, y copiosos raudales de la Fuente.

Para la providencia de los Coches, y desahogo de la gente, se dexaba de la esquina à la Obra, en cada lado vn Vano de diez y ocho pies de Diametro, formando en él, en debida proporcion, vn Arco Escarzano; y sobre la Clave del vno Coronaba vn Escudo de las Armas Antiguas de Madrid, que son vna Sierpe de Oro en Campo Azul; y sobre el otro las Modernas de la Osa con el Madroño en Campo de Plata, en testimonio de ser el feliz Dueño de tan reverente obsequio; y así terminaba la delineacion de toda esta Obra.

*Armas Antiguas, y  
Modernas de esta Villa de Madrid.*

*Advertencia del Autor.*

*En que se me ofrecen prevenir dos cosas: la una es, que aviendose determinado Madrid sacar à luz la Descripcion de toda esta felicissima Entrada; mandò à cada vno de los Autores de las Ideas de su Ornato, delinearla suya, elogiandola, no como que el Autor habla en ella; sino como que hablan los Señores Capitulares, à quienes la Villa cometiò esta diligencia: la qual no tuvo efecto, por los varios accidentes, que sobrevinieron; y mudanga de Superiores, y Capitulares en su Ayuntamiento; y así se subsana el finido plausible de algunas voces elogiando la Obra.*

*La otra es, que en una funcion como esta, que solo es para un dia, y aunque sea para una Octava, es decente, y aun preciso exornarla, no solo de motes Latinos, sino de Inscripciones Castellanas, para que luego al punto se haga patente el concepto à los que la ven, sin necessitar de preguntarlo, ò inquirirlo. Pero en un sitio, cuya Pintura ha de durar perenne, y perpetuamente, no se permiren Inscripciones Castellanas, sino alguna Latina, y esta, quanto mas breve, y succinta fuere, será mas garbosa; porque en estos casos ay tiempo para poderlo especular, ò inquirir. Bien, que la discrecion del Señor Carlos II. (que està en gloria) aviendose de poner dos Epigrafes Latinos en dos Empresas, que se colocaron en la Pintura de la Galeria del Cierzo del Quorro de la Reyna (que es la Fabula de Siquis, y Cupido en este Palacio de Madrid) me mandò su Magestad, que respecto de ser habitacion de Señoras, pudiese los motes Castellanos, y dexasse los Latinos. Excepcion tan discreta, que puede servir de exemplo para semejantes casos! Como tambien de que en la Pintura de la Pieza del Despacho de su Magestad en Buen-Retiro (en que se pintò la Monarchia de España sobre vn Globo, subtenido de*

*dos Figuras, que dadas de las manos, representaban Letras, y Armas, ayudandose reciprocamente à la accion; y en otros Sitios repartidas diferentes Virtudes, y Empresas) no quiso su Magestad, que se pudiese mote alguno.*

\*\*\*  
\*\*\*

\*\*\*  
\*\*\*

\*\*\*  
\*\*\*

\*\*\*  
\*\*\*

\*\*\*  
\*\*\*

CAPITULO QUINTO.

IDEA, Y PINTURA DEL PATIO DEL HOSPITAL  
Real de esta Corte, que se executó año de 1693. de orden de  
esta Nobilísima, è Imperial Villa de  
Madrid.



VIA En el Hospital Real de la Corte (que oy llaman de Nuestra Señora del Buen-Sucesso) vnos dibujos muy antiguos en el Patio; que aunque yá la injuria de los tiempos los tenia summamente detetiorados, y confusos; todavia daban à entender, aver sido Elogios, consagrados por esta Imperial Villa à el Invictísimo Señor Emperador Carlos V. que fue quien le fundó, con la alta providencia de que aya de seguir siempre la Corte; y por esso se llama Hospital Real de la Corte: bien; que otros quierén fuesse fundacion del Señor Rey-Don Fernando el Catholico, el qual no aviendo tenido aqui la Corte (pues el primero, que la puso aqui fue el Señor Emperador) no es creible: y bien que lo comiençasse; el Señor Emperador lo concluyó, y dotó; y en esta atencion se executarian en su obsequio los dichos Elogios de tiempo immemorial, En cuya consideracion, deseando Madrid, que se perpetuasse esta memoria con tan publicos testimonios, trató de repetir el obsequio, aunque con diferentes Ideas, cuyo cuidado cometió à mi insuficiencia, siendo Comisarios de esta Obra los Señores Don Lucas de Reynalte, y Don Pedro de Arze, Cavallero de la Orden de Santiago; y aviendo yo escrito la Idea, supuesta la correccion de dichos Señores, y hecho los dibujos en papeles acomodados para la mano, los executó en el sitio vn discípulo mio; la qual Idea fue como aquí se describe.

§. I.

Forma Timbre en la mitad de aquel costado àzia la Sacristia la Efigie del Señor Emperador Carlos V. exaltada de la Virtud, y el Premio, à quien se inscribió este mote: *Mutuo crescent*; dando à entender, que la Virtud heroica crece, alimentada del Premio, y este se aumenta à incrementos de la Virtud; à la qual representa vna Muger de vatónil aspecto: porque como dizen Tito Livio, y Valerio Maximo, se deriva su nombre, à viro, vel à viribus, está armada, por el continuo combate con el Vicio, y con vn Sol en el pecho: porque assi como el Sol ilustra el mundo con sus rayos; assi la Virtud ilustra à el hombre, mundo pequeño, con sus vigorosos esplendores: tiene alas, porque se remonta sobre la Esfera de su naturaleza, y del vso comun de los hombres vulgares; acompaña la vn Chicuelo con vna Guirnalda de Laurel, en demonstracion del Ingenio, que no se envejece; assi como el Laurel conserva, siempre su verdor; y vna Lança, para exercicio del Valór, porque son Letras, y Armas los Polos de la Virtud heroica. A esta corresponde abatida la Heregia, representada en vna Figura, anatomizada, y seca, cuyo desahrido aspecto representa la privacion, que tiene del espiritual alimento, y de la belleza, con que resplandece la verdad Christiana: tiene descompuestos los cabellos, para demonstrar lo desordenado de sus pensamientos: porque como dize Santo Thomàs, *id. Heregia es vn error del Entendimiento, à quien obstinadamente sigue la Opiniad.* Está afirmandose sobre los Libros Hereticos, como los de Calvino, Arrio, Pelagio, y Lutero: y porque este, con especialidad, escribió sobre los Siete Sacramentos, vertiendo sus execrables Dogmas por varias Provincias, en tiempo del Señor

*Virtud.*  
Ripa Iconol.  
Tit. Liv. lib. 27.  
Val. Max. lib. 1. cap. 1.

*Heregia.*  
Ripa, ibi.

D. Thom. 4. Sent.

Emi

Emperador ; està la Heregia esparciendose siete aspides por el ayre : y demonstrando los Triunfos, que gloriosamente obtuvo de los Protectores su Magestad Cesarea, se miran à esta parte varios Trofeos, y despojos de Guerra.

*Premio.  
Ripa Leonol.*

El Premio està representado en Figura de vn Venerable Anciano porque para la distribucion de los premios es menester muy madura consideracion de los meritos ; pues sin ellos seria vituperio, tanto del que dà, como del que recibe ; està ricamente vestido : porque mal pudiera dàr à otros, quien no tuviera para si. Acompañale vn Chucuelo con Laureles, Coronas, y Palmas, y con el Fruto de la Palma ; pues esto haze à la utilidad, y lo otro à el honor, que son las dos partes mas principales del Premio.

*El Turco.*

Mírase à este lado aherrojado el Turco con su Turbante, y media Luna en la cabeça, y con variedad de Trofeos, y despojos de sus Armas, en demonstracion de las repetidas Victorias, que de ellas alcanzó el Señor Emperador.

Enlaza todo este Concepto vna Inscriptcion Retorica en la Targeta inferior, que dize así: *Aies Premio aita virtus, ipsaque Premium, Caroli Invictissimi, Romanorum Regis, Quinti Imperatoris, Hispaniarum Primi, nomen Augustum immortalitati Sacrarunt ; & Turca, & Herefi sumidabile.*

## §. II.

*Religion.  
Ripa Leonol.*

D.Thom. 2.2. quæst 81.  
art. 5. & quæst 84. art. 1.

Plin. lib. 8. cap. 1.  
Pier. Val.  
Sanazar. in Arc.  
Paul. Job. Emp. Mil.  
Elian. lib. 5.

**A** La mano derecha de esta Empreſſa està la Virtud de la Religion, grave, y modestamente vestida, con la Cruz, y Biblia Sacra en la mano diestra, la Naveta del Holocausto en la izquierda, y el Espíritu Santo, que la ilustra, sobre la cabeça, con este Lemma: *Firmata Calvus*; dando à entender, que por Celestial Divina Providencia fue establecida, y conservada : y porque segun Santo Thomàs, es la Religion vna Virtud Moral, con que rendimos Culto al verdadero Dios: tan connaturalmente inserta en el Alma, que por ella, como dize Aristoteles, nos distinguimos de los Brutos, aun mas que por ser racionales : bien, que entre aquellos no falta alguno, en quien late con tan superior instinto, que me persuadi à ponerlo por simbolo de la Religion : continuando en las demás Virtudes, el apropiaries por simbolo alguno de los Brutos, que en ellas con singularidad se señalan, por Divina Providencia, è instinto natural. De la Religion lo fue el Elefante, de quien dize Plinio, y otros Autores, que es dotado de tan estraña sublimidad de naturaleza, que tiene respecto, y veneracion à el Sol, y à las Estrellas. Paulo Jobio dize, que à el gran Dios, y que guarda la Religion, y que en apareciendo Luna nueva, se lava en vn Rio ; y si se siente malo, acude à Dios, arrojando algunas yervas àzia el Cielo, como pretendiendo, que por aquel medio suban sus ruegos à el Señor, que por natural instinto venera ; pero los mas concuerdan, que dà culto à la Luna ; y así mereció ser preferido por simbolo de la Religion.

En exercicio de esta Virtud, que resplandeciò tan superiormente en la Magestad Cesarea del Señor Emperador Carlos V. exprese en la Medalla del Sotabanco ( que està debaxo de la Repisa, en que se figura la Figura ) el Sucesso del Crucifixo Arcabuzeado de los Hereges, y Desagraviado por el Cesar : en cuyo caso, notando la Exaltacion de Christo, y el abatimiento del Saxon, cenì el Aslumpo à este Distingo.

*Impius Effigiem Christi, quam Saxo cecidit,  
Religione levat Caesar, & ille cadit.*

§. III.

EN correspondencia de esta, se sigue la Virtud de la Magnanimidad: la qual es vna noble moderacion de afectos, dominando con lo inalterable de su constancia la prospera, ò aduersa fortuna, negándose à acciones indignas, y concediendose à Empresas gloriosas. Tiene en la cabeça vn Yelmo con su Cimera de Plumas, que demuestra lo heroico, y elevado de sus pensamientos; y el Cetro en la diestra, el Poder para emprehenderlos, y el Dominio sobre las pasiones. Tiene Armado el Pecho; y embrazado el Escudo, porque todos los aconsejimientos la hallen defendida; su mote: *Immobilis undique.*

Symboliza esta Virtud entre los Brutos, el Leon generoso, de cuya Magnanimidad están llenos los Autores: obstenta con especialidad lo Magnanimo, quando probocado de algun hombre à la lucha, como no se halle herido, se satisface con rendirle, cessando su ardimiento, luego que le vè postrado.

Bien como Leon generoso mostrò lo inalterable de su espiritu el Invicto Emperador, quando noticiado de la gran Victoria sobre el Sitio de Pavia, negó al semblante las demonstraciones de placer, y à esta Imperial Villa de Madrid los regocijos de la Victoria.

Con felicidad hallé enlazada esta Empresa en vn Distico de Ovidio, que ennobleciendo mis lineas, las honra con la Erudicion de sus numeros.

*Corpora Magnanimo, satis est, prostrasse Leonis;  
Pugna suum finem, cum iacet hostis habet.*

MAGNANIMITY  
DAD.

Ripa, lib.

D. Th. 2. 2. quæst. 129.  
extensio animi ad magna.

Plin. lib. 8. cap. 15.  
Pier. Val. lib. 1.

Ovid. 3. Trist.

§. IV.

Sigue la Clemencia, à quien define el Cordovès Philosopho así: *Est lenitas in constituendis penis;* y atendiendo à la autoridad de tan illustre Varon, la puse con aspecto agradable, Coronada de Flores, que son indicativas de la Gracia, y atando las Fases Consulares con vn Ramo de Oliva: porque siendo aquella la Insignia de los Magistrados en tiempo de los Romanos (como dize Plutarco) en vez de las fuertes correas con que las ataban, pone la Clemencia el Bastago de Oliva; previniendo, que al desprender la segur, para la execucion de la Justicia, se encuentre con la Oliva, que es symbolo de la Misericordia; y así tiene depuesta à la mano derecha la Espada, que es instrumento del castigo; y à la siniestra los Libros, que son deposito de las Leyes; y sobre su cabeça se lee el siguiente Lemma: *Sine strage vincit.*

Symboliza entre los Brutos esta Virtud el Vnicornio, no solo en la Clemente Piedad, con que purga las aguas de la ponçona, para beneficio de las otras Fieras; sino amparando benignamente, las que acofadas de las otras, fían de su proteccion su defensa, tomandola tan à su cargo, que no duda exponer su vida en beneficio del rendido: no carece de apoyo esta verdad en las Sagradas Letras al Psalm. 91. *Et sicut Vnicornis in misericordia.*

Cierre este discurso otra Autoridad de Seneca: *Nullum decet magis Clementia, quam Principem.* No lo pondera menos Claudiano: *Sola Deos æquat Clementia nobis.* Muy de assiento parece que moraba esta Virtud en el coraçon del Cesar, como lo mostrò innumerables vezes; y en especial, quando Francisco Esforçia llegó rendido à pedirle perdón, prometiendole incorruptible fee en su servicio, pues le recibió con agradable aspecto, nombrandole Duque de Milàn, y dandole nueva Embellidura del Estado, siendo este el punto critico de la Lid; de manera, que lo que no pudieron vencer numerosos Esquadrones, venció la Clemencia en el generoso animo del Cesar: con que Esforçia fue mas poderoso humillado, que defendido: todo lo enlaza el Distico, que se lee en la parte inferior.

Senec. lib. de Clem.  
CLEMENCIA.  
Ripa, lib.

Plutarco. in Problem.

Plin. lib. 8. cap. 11.  
Ælian. de var. hist. lib. 7.

Psalm. 91. cap. 11.

Senec. de Clem.  
Claud. de quarto Hono-  
rij Consularu.



*Agmina, quem nunquam vincunt, Clementia vincit.  
Nam Carolo, superex Sfortia, praevaluit.*

## 6. V.

D- Thom. 2. 2. quæst. 117.  
**LIBERALIDAD.**

*R. pa, ibi.*

Arist. in 4. Ethic.  
*Liberalitas est mediocras quædam circa pecunias.*  
Senec. de Benef.

Arist. lib. 9. cap. 32.  
Plin. lib. 10. cap. 5.  
Ælian. 7. de Animal.

**P**One fin à los Elogios del Señor Emperador la Liberalidad; la qual como dize el Doctor Angelico, *es una Virtud de animo nobis, que dà lo que puede, sin esperança de recompensa.* Està vertiendo con la mano derecha vna Cornucopia de Dones; y reserva otra llena con la sinestra, à distincion de la Prodigalidad, que todo lo dà con delperdicio, y desorden; y assi tiene el Compàs en la mano, para medir las dadiyas con la esfera de la posibilidad: à cuyo intento dixo Seneca: *Non quid se oporteat accipere; sed quid me oporteat dare; conuerda con esta sentençia el mote, que se le inscribe: Nec ultra, nec circa.*

Symboliza gloriosamente el Aguila esta Virtud (que defraudarle su derecho en Elogios de vn Emperador, fuera agravio conocido, pues tan executoriado le tiene desde el Imperio de los Persas.) El alimento, que solicitò la industria de esta Real generosa Ave, reparte, no solo à las compañeras; pero tambien à las de diferente especie.

Bien lo manifestò el Señor Emperador, quando aviendo Conquistado el Reyno de Tunez, se le diò à Muley Hazen con solà vna leve ceremonia de reconocimiento: accion, que preferi à otras muchas, por ser executada en sugeto de diferente Religioni: anima la Empresa el Dístico siguiente.

*Prodit, & in nunquam proprias, cor Caesaris Almam:  
Afferit idque Tunez; testificatur Hazen.*

## 6. VI.

**H**Aze debida correspondencia al Retrato del Señor Emperador, el de la Serenissima Emperatriz Doña Isabel su Esposa, à quic exaltan la Hermosura, y el Ingenio, enlazados de este mote: *Conserium difficile*, porque dificultosamente concurren en vn mismo sugeto. Està la Hermosura Coronada de Azucenas; que (como dize Pierio) son symbolo de la Belleza. Mirase su Retrato en vn Espejo, que tiene vn Chicuelo, buelto àzia fuera, por demostrar, que la Hermosura es vn Espejo, donde mirando el Retrato de nuestra naturaleza en sugeto de mayor perfeccion, se arrebatà el afecto por el amor de nuestra propia especie. Tiene à sus pies la Embidia seca, y consumida, mortificandole el coraçon, aspides por cabellos; y alimentando la sequedad de sus pechos à vna poncoñosa Sierpe.

A el Ingenio representa vn gallardo Mancebo, cotonado de Laurel, porque nunca el Ingenio se envejece; està desnudo, y con alas, por la ligereza, y promptitud del Discurso, y la variedad de los Asumptos, que emprehende; y assi vn Chicuelo està flechando àzia arriba, para demostrar, que aun las cosas Celestiales, y Divinas no se reservan à su investigacion. Tiene à sus pies la Ignorancia, representada en vna Figura Crasa, con orejas de mala especie, vendados los ojos, ricamente vestida, y risueña, como tropezando en sus errores torpe, y ciega: enlaza toda esta Empresa la Inscripcion Rethorica que se lee en la Targera inferior.

*Coniuge Facilissima Singularissimi viri  
In Elisabeth Imperatrice,  
Ingenium, & Pulchritudo cogaudens: fremit Invidias  
Ruit Ignavia.*

## 6. VII.

**ESPAÑA.**

**A**El lado derecho de esta Empresa està España Coronada, y en la Targeta de sus Armas las de Castilla, y Leon; y en testimonio de la fe, y amor con que sirve à sus Reyes, se lee sobre su cabeza este

Lemna: *Amore, & fide*; y en la Targeta inferior haziendole vn corteſano obſequio à la Emperatriz, preſtriendola à Eliſa, hija de Belo, Rey de los Fenices, que con el nombre de Dido, fue tan cèlebre en el mundo por ſus hechos heroicos, como por la fe conjugal, aun deſpues de inuérto ſu Eſpoſo: pues por huir ſegundas Nupcias, eligió voluntariamente la muerte, haziendose abraſar en la pyra de Jeños, ſegun la coſtumbre Gentilica: Dize; que la mas digna Eliſa, y con el mas digno Eſpoſo, reſplandece coronada de Diamantes, porque en el cielo de ſu frente puedan burlarſe de los Aſtros, en eſte Diſtico.

*Præcincta, ut valeant Aſtris illudere, gemmis  
Dignior, & digno, fulget Eliſa, viro.*

§. VIII.

Symboliza el Cavallo à eſte glorioſo Reyno de Eſpaña, por ſer el Clima, que los produce mas ardientes, y generoſos.

A el lado ſiniſtro pone fin à eſtos Elogios la Nueva-Eſpaña, con ſu Arco, y Flechas, algo Atrezada, y Coronada de Plumas, con la Targeta de ſus Armas, que componen los dos Reynos Mexico, y Perù; y por aver renacido à la Religion Chriſtiana, deſpues de las tinieblas de tantos ſiglos, y aludiendo à los eſplendores, con que brilla en la Sagrada obſcuridad de la Fè, ſe lee ſobre ſu cabeça eſte mote: *Fidei Caligine micat*; y aviendo ſido ſu Deſcubrimiento, y Converſion en tiempo de la Señora Emperatriz, concluye en la Targeta inferior con eſte Diſtico.

NUEVA-ESPAÑA.

*Barbara, que Aurifero Latui ſub Climate vaſto,  
Numine nixa ſuo, Dogmata Sacra peto.*

Symboliza el Rinoceronte eſte Reyno, aſi por la robuſtéz de ſus Moradores, como por ſer aquel Clima productivo de ſemejantes Fieras.

§. IX.

Concluye vltimamente àzia la parte, que correſponde à la Igleſia, y Camarin de la Virgen, poniendo en medio ſu Divino Simulacro, obſequiado de Eſpiritus Angelicos, con diferentes Atributos de ſus Soberanas Excelencias. Y reſpecto de aver ſido hallada eſta Peregrina Imagen en la eminencia de vn Monte inacceſſible, ſe le aplica en la Targeta immediata el Texto: *Non poteſt civitas abſcondi ſupra Montem poſita*, &c. Math. 5. y à los lados eſtán el Señor Carlos II. y ſu Eſpoſa la Sereniſſima Reyna Doña Maria-Ana de Neoburg, en cuyo tiempo ſe repitió eſte Elogio, convirtiendole en obſequio de la Soberana Reyna de los Angeles, y conſagrandole los Triunfos del Señor Emperador Carlos V. por mano del Segundo Carlos; reconociendole Autora de eſtos beneficios, y retribuyendoselos como à origen, y principio de ellos: Aſi como los Rios, que aviendo ſido porcion derivada de la inmenſidad de las ondas del Mar, buelven à el, en demouſtracion de gratitud, y reconocimiento; ſiguiendo la metaphora de Mar, en Maria: todo lo explican los Diſticos, que incluye la Targeta, que ocupa la parte inferior de eſte Recinto.

*Sydercam poſtquam Gemmam præfecit Olympus,  
Eius in obſequium, Caſaris, arcue ſua  
Coniungit Elogium, Sacrat nun Carolus alter:  
Ad Maria, ut rivi, muner a grata fluunt.*

\*\*\*  
\*\*\*

\*\*\*  
\*\*\*

\*\*\*  
\*\*\*

\*\*\*  
\*\*\*

\*\*\*  
\*\*\*

## CAPITULO SEXTO.

EXPLICACION DE LAS IDEAS, QUE SE  
executaron en dos Calefines de orden del Señor Carlos II.,  
para su Real servicio, año de 1696.



VIENDO Determinado el Señor Carlos II. que se executasse vn Calefín de muy acomodada disposicion, para poder ir mas commodamente, y à la ligera à algunos Sitos de su Diverfion, comeriò su Magestad la eleccion, y execucion de la Pintura à el Autor de esta Obra: Y executado el primer Calefín, y ofreciendose tal vez quereí su Magestad ir à vna parte, y la Reyna à otra, lo qual no podia ser en vno-mismo: mandò su Magestad hazer otro con las mismas calidades; salvo, que la Pintura (aunque de la misma mano) fuesse diferente en la Idea; y vna, y otra se pintaron en la Armeria del Rey; siendo la Idea de la primera en la forma siguiente.

## §. I.

EN el Tablero de la parte posterior de dicho Calefín, se pintaron el Dios Jupiter, y la Diosa Juno, conducidos en vna Carroza de Oro, por las dos Aves. attributarias suyas, el Aguila de Jupiter, y el Pabò Real de Juno: cuya alusion se funda, no solo en la circunstancia de ser Deidades veneradas de la Gentilidad; sino que antiguamente los Reyes se denominaban con el nombre de Jupiter: (1) y en consecuencia de esto se le pone el Rayo en la mano, por ser la demonstracion de su dominio, como dize Horacio: (2) *Caelo romanæ credidimus Iovæ Regnare.* Y el mismo atributo de Reyna le dån los Poetas à la Diosa Juno, como lo dize Virgilio: (3)

Afsite juntamente à el lado de Jupiter el Dios Mercurio, que es el Ministro de sus Legacias, por su grande eloquencia, y discrecion: y asimismo era tenido por conductor, y guia de los caminantes, y arbitro de la paz, y de la guerra, como lo cantò Ovidio. (4)

*Pacis, & armorum, Superis, imisque Deorum  
Arbiter, alato, qui pede cæcis iter.*

A el lado de la Diosa Juno afsitia tambien la Ninfa Iris, que es su mensagera, como lo dize Natal Comite, lib. 8. *Athyol. cap. 20.* (5) y por ser Juno Diosa del Ayre, y à quien se le consagraba el Arco Iris, tambien symbolo de la Paz en todas Letras: en cuya atencion lo eligió por illustre Empresa de sus designios Madama Catalina de Medicis, Reyna de Francia, (6) en que se oftescen reparos bien prodigiosos; que omite por aora la modestia del Autor.

A el extremo de esta historia se miran dos Cupidillos, el vno fieschando los Harpones del conforcio conjugal; y el otro con las Teu encendidas de Hymeneo.

En consecuencia de esta Idea, y en el Tablero de la parte anterior, se mira vn Geroglifico de la Paz, y sus efectos; porque tanto los oficios de Mercurio, como los de la Ninfa Iris, son encaminados à este fin. En el està la Paz, sujetando à el Furor Belico, embravecido, como el que supone Virgilio aherrrojado en el Templo de Jano. (7)

*Furor impius intus,*

*Sæva sedens super arma, & centum vinctus abenis,  
Post tergum nodis fremit horridus ore cruento.*

Y à este mismo passo, con el beneficio de la Paz, se exaltan la

*Abund.*

(1) *Reges autem Olim Iovæ vocarunt omnes.* Natal Com. Mythol. cap. 1.

(2) Horat. lib. 3. Oda 5.

(3) *At ego, quæ Divum incendo Regina, Iovisque, & Soror, & Coniux.* Virg. Georg. 1.

(4) Ovid. Fast. 5.

(5) *Iris fungebatur eodem munere apud Latinos; quo fungere solitus fuit Mercurius apud Romanos.*

(6) Gieron Ruchelo, lib. de le Impresse.

PAZ.

FUROR BELICO.

(7) Virg.

ABUNDANCIA.

Abundancia, y la Ciencia, que están a el otro extremo: porque vna, y otra se fecundan con el apacible riego de la tranquilidad pacífica.

En la parte superior, en los dos vaciados, que en forma de Estipite reciben la cubierta del Calés, están dos Cupidillos con dos Cifras de los heroicos Nombres de sus Magestades, como prefiriendolas a sus honestos Harpones, por flechas mas poderosas para sus Triunfos.

En los Tableros del lado derecho (porque se manifeste tambien en las ondas el Imperio de la Magestad Española) se miraba a el Dios Neptuno, venerado por Rey del Océano, conducido, y festejado de los Tritones, que son los Vassallos de aquel proceloso Imperio.

Corresponde tambien a el otro lado la Diosa Tetis, su Muger, y Reyna del Océano, conducida como preciosa perla en vna Concha de Nacar; y festejada de las Ninfas Nereidas; y en la parte superior está vn Cupidillo rompiendo sus flechas, como armas inviles, a vista de tanta perfeccion; y en lo restante de algunos frisos, faxas, y vacios estaban hermosos Cupidillos texiendo Feslones, y Guirnaldas de Palmas, Laureles, y Flores, para coronar sus amorosos Triunfos.

## §. II.

Describese la Pintura del segundo Calefin, para servicio de sus Magestades, en conformidad de lo que dexo prevenido a el principio de este Capítulo; cuya Idea se dispuso en la forma siguiente.

El assumpto principal de esta Pintura, fue ponderar los Triunfos de la Belleza, y el Imperio de Amor; y aviendo examinado, que los quatro hijos de Saturno (que fue el Padre de los Dioses de la Gentilidad) dividieron entre si el Imperio del Vniverfo, reservando Jupiter para si el Cielo, y el Fuego; Juno el Ayre; Neptuno las Aguas; y Pluton la Tierra con sus encendidos senos; (8) y siendo procreada despues la Diosa Venus, o ya de la mas candida espuma del Mar: o (como otros quieren) en vna Concha de Nacar, como preciosa Perla, por ser Diosa de la Hermosura; y corroboradas sus fuerzas con las de su hijo Cupido, hallandolo todo ocupado, y viendo la Soberania de su poder sin Dominio alguno, resolvieron dominarlo todo, y que Jupiter, Juno, Neptuno, y Pluton, y todo el resto de los Dioses, reconociesen su Dominio, y rindiesen vassallage a su Imperio. Y en esta suposicion se executó en el Tablero de la parte posterior del Calefin la delineacion de esta Fabula, triunfando en vn Carro de Oro la Diosa Venus en la Concha de Nacar, con vn Corazon encendido en la mano; o porque tiene de su mano los Corazones; o por el fuego del amor, que introduce en ellos: conducida de dos Palomas, que por ser tan fecundas, son las Aves mas gratas a su Deidad. (9) Y en la parte superior de la popa de este Carro, se mira presidiendo el Dios Cupido sobre el globo del Mundo, en demonstracion de que todo lo domina, en acto de flechar sus poderosos Harpones; vendados los ojos, para significar, que a ninguno reserva, ni privilegia. Y asi las quatro Deidades referidas, en quien se symboliza el Imperio del Vniverfo, van sujetas, y avalladas de su Dominio, admirando tan Soberano poder. (10) Y juntamente va acompañado de Varios Trofeos, de Vanderas, Insignias, Laureles, Palmas, Espada, y Cerro, en que se representan el Valor, el Poder, y las Divisas de varias Monarchias, que todos son Trofeos de su vniuersal Dominio. (11) Y en lo restante se miran algunos Cupidillos, texiendo varios Feslones de Flores, para coronar sus Triunfos.

Y para calificar mas los de la Hermosura con la Competencia (porque vencer sin contrario, parece menoscabo del vencimiento) se

CIENCIA.

NEPTVNO.

TETIS.

(8) *Diod. Sicul. lib. 8. cap.*

15.

*Vinc. Carr. lib. de Imag.**Deor. pag. 148.*Ferus & Cupido  
Semper arduentes acuens  
Sagittas,  
Cute cruenta.  
*Hierat. lib. 2. O. 8.*

VENVS.

Ex amore magnum  
fit hominis incendium.  
*Plaut. & Hestod. lib. 2.*(9) Per que leves au-  
ras iundis inveda co-  
lumbis.*Ouid. lib. 15. Metamor.*  
CUPIDO.(10) Vicit, & Superis  
amot. *Senec. in O. 3. in*  
*Hipol.*(11) Omnia vincit amor.  
*Virg. Egi. vers. 106. 69.*

mira en el Tablero del costado derecho à el Dios Jupiter, entregándole a Mercurio la celebrada Poma de Oro del Huerto de las Hespérides (que introduxo la Diosa de la Discordia en el combite de los Dioses, por no averse hecho mención de ella) intimándole à Mercurio la comisión de que la lleve à París en el Monte Ida, para que haciendo juicio de las tres Deidades, Palas, Juno, y Venus, se la entregue à la mas perfecta. Y en el Tablero correspondiente à el otro lado, vá caminando ayrosa la Diosa Venus à esta Competencia, produciendo el campo variedad de flores, à el contacto de sus hermosas plantas, y Cupidillo animandola con la seguridad de la Victoria.

En el Tablero de la parte anterior se mira la execucion del juicio de París, presitiendo con el premio de la Mançana de Oro à la Diosa Venus, en oprobrio de Palas, y Juno: las quales, como concludida yà la palestra, estàn vitiendose, y Palas despechada con ayrosa ademan encajandose la celada, como ofendida del desprecio.

Agregase à esta Fabula tan comun vn reparo particular: y es, que la Diosa Venus tiene vn Lucero sobre la cabeça, por ser esta Deidad vno de los siete Planetas del Cielo, y porque es muy esencial para este caso; pues aun en juizios tan acreditados, como el de París, no basta para la seguridad del premio la hermosura de los meritos; es menester tambien tener Estrella: y así, aunque Palas, ó Minerva, en quien se representa el Valor, y el Ingenio, por aver sido Inventora de las Artes, y Sciencias; (12) y Juno, en quien se representan las Riquezas, y el Poder, (13) como no tenian Estrella, tampoco tuvieron fortuna.

Por esso advertida la Providencia dispuso, que no le faltasse este Celestial carácter à los myteriosos symbolos de las Magestades de España; pues el Leon, Coronado Rey de la Monarchia sensitiva, es vno de los doze Signos del Zodiaco; y el Aguila, Coronada Reyna de las Aves, es vna de las quarenta y ocho Constelaciones del Cielo, dezimasexta de las que estàn entre el Zodiaco, y el Polo Boreal; (14) y así vãn exprellados estos dos symbolos en los Tableros de las Computras, dominando sobre el globo terrestre, y sobre la cabeça la Estrella, ó Lucero, que en vn petazo de cielo, circundado de vna Guirnalda de Flores, traen dos graciosos Cupidillos.

En las otras porciones mas estrechas ay variedad de Flores en Festones, Vastagos, y pendientes, enlazados de vnas vandas, ó cintas, Trofeos todos, que contribuyen à los Triunfos de la Hermosura, y el Amor.

## CAPITULO SEPTIMO.

### IDEA PARA LA PINTURA DE LA IGLESIA Parrochial de San Nicolàs de Bari en la Ciudad de Valencia.



VIENDOSELE Ofrecido à Dionis Vidal (discipulo mio) Pintar à el fresco la Bobeda de la Iglesia Parrochial de San Nicolàs Obispo de la Ciudad de Valencia; me pidió (con dictamen de aquella nltre Parrochia) que le formasse la Idea, que me pareciesse mas adecuada para aquel Sagrado Templo. Y aviendome informado, que fue tambien su Antiguo Titular el Glorioso San Pedro Martyr, de la Sagrada Religion de Predicadores, se determinó, que en la vna Vanda del Cuerpo de la Iglesia se pintassen Elogios de San Nicolàs de Bari, y en la otra de San Pedro Martyr.

(12) Non solum artium (Minerva) sed armorum quoque Dea est. Tertul. lib. de Coren. Milit. cap.

12.

(13) Iuno divitiarum Dea. Joan. Bocas. lib. 9. Gen. Deor. Nat. Com. lib. 2. Mythol. cap. 4.

(14) Christoph. Clav. in Spheram. Ioan. de Sacro Bosco.



§. I.

**A** Viendo, pues, observado, que eran doze los Lunetos de dicha Bobeda, no sin especial mysterio, discurri hazer eleccion para cada Lunero, de vno de los casos milagrosos, y mas señalados de la vida de los dos Santos, apropiando cada caso à vno de los doze Sagrados Apostolés; guardando en todos doze la misma contextura, y lazo Rethorico, que en el siguiente: variando solamente los symbolos, y figuras morales; segun lo pidieren las alusiones.

§. II.

**E**L primero, que se ofrece executar de la vida de San Nicolàs, es, quando aviendo repartido la Limosna, que llevaba prevenida, llegó vna pobre valdada à implorar su commiseracion, y no teniendo que darle, la levantò libre, y sana de su dolencia.

Este caso se executò en vna Medalla de colorido, guarnecida de vna Guirnalda de Frutas de Oro, y otros adornos, que ocupan la mayor parte del Capalzado del Luneto. Y respecto de que en esta accion imitó el Santo à el Apostol San Pedro, quando levantò sano à el paralitico, que à la puerta del Templo de Jerusalem le pidió limosna; se pondrà este Sagrado Apostol gravado; como de medio relieve, en vna Medalla, que se fingirá de bronce, sobre el Frontis, que guarnece la ventana del Formalte. Y para demonstrar la semejança de estos dos actos, se pondrà en otra Targeta, que media entre el Apostol, y nuestro Santo el siguiente Texto: *Argentum, & aurum non est mihi: quod autem habeo, id tibi do.* Acta Apost. cap. 3.

Y respecto de que en este caso concurrieron la Virtud de la Commiseracion, y la Limosna, se pondrán estas dos Virtudes en las dos enjutas, que forma el Luneto en los dos extremos inferiores de la historia, sustentadas de vnas nubes.

Estarà la Commiseracion à mano derecha, representada en vna Doncella de hermoso, y grato aspecto, color blanco, y ojos carnosos, nariz aguilena, tendrá alas en la espalda, vestida de encarnado, y vna Flamma sobre la cabeça, la mano siniestra sobre el pecho, y con la diestra vertirá vna Cornucopia de varias cosas viles à la vida humana: como Frutas, Razimos, Eipigas, &c. ( 1 ) y en vna Targetilla, en que termina el angulo de la enjuta en forma de Repisa, se leerà este Texto: *Magnam est pietatis Sacramentum,* 1. ad Timoth. 3.

A la otra mano se pondrà en la misma conformidad la Virtud de la Limosna, representada en vna Matrona grave, y de bello aspecto, y Abito Talar, cubierto el rostro con vn velo transparente; y àzia la mano izquierda tendrá recogido el Enfaldo, como que tiene alli la Limosna; y con la derecha recatandola de la izquierda, estará dando Limosna à dos Chicuelos pobrecitos, segun aquel documento de Christo Señor Nuestro por San Matheo: *Nesciat sinistra tua, quid faciat dextera tua;* y tendrá sobre la cabeça vna Lucerna encendida, y circundada de vn Bastago de Oliva con sus hojas, y fruto; ( 2 ) y en la Targetilla de su angulo inferior este Texto: *Faciens elemosynas multas plebi.* Act. 10.

Pondránse en los otros dos ángulos superiores dos Angeles del Coro de los Custodios; cuyo caracter es llevar de la mano vn Niño humildemente vestido, ó vn Incensario, por estâr symbolizadas en el humo del Incienso nuestras Oraciones, que conduce, y ofrece nuestro Angel Custodio en el Consistorio Supremo del Altísimo. El primero tendrá este Texto: *Mercies tua magna nimis.* Gen. 15. El segundo este: *Surge, & ambula.* Act. 3. Y en el remate, ó angulo superior del Luneto avrá otra Targetilla, donde se escriba este Epigrafe: *Pietate exar-*

COMMISERACION, O PIEDAD.

( 1 ) Cesar Ripa, fol. 426.

LA LIMOSNA.

Math. 6.

( 2 ) Ripa, fol. 131.

ANGELES CUSTODIOS, Y SV CARACTER.



## §. III.

EN el segundo Luneto se pintó la dotacion de las tres Doncellas por este Glorioso Santo, con el recato, y cautela; que es notorio: en que practicó el documento de Christo Señor Nuestro por San Matheo: y assi se pondrá en la Medalla correspondiente este Sagrado Angel con este Texto: *Ut sit elemosyna tua in abscondito.*

LARGUEZA.

Ponesele á el lado derecho la Virtud de la Largueza, representada en vna hermosa Doncella, de rostro alegre, y ricamente vestida, que con la mano siniestra tenga vna Fuente, ò Azafate lleno de Joyas, y Monedas; y con la derecha toma vn puñado, ofreciendolo á los que la miran: y asimesmo tendrá vna Aguila de Oro, de tamaño proporcionado sobre la cabeza, y vna Guirnalda de Flores, con este Texto: *Iuxta modum dotis, quam Virgines accipere consueverunt.* Exod. 22.

Ripa 312.  
RECATO.

A el otro lado se pondrá la Virtud del Recato, representada en vna Matrona, con el traje modesto, y de color ceniciento: tendrá en el regazo vn arminio, recogiendo con la mano izquierda, y señalando á el con la derecha, y cubierto el semblante con vn delicado velo; y en su lugar este Texto: *Cave, ne quis noverit, quod hic veneris.* Ruth 3.

ARCHANGELES, Y  
SV. CHARACTER.

En la parte superior dos Archangeles, cuyo caracter es vn Pliego cerrado como Carta, y pendiente de el vn Diploma, ò Sello de Oro. El de mano derecha con este Texto: *Videte magnalia Domini.* Exod. 14. A el de la siniestra este: *Officia Ministrorum eius.* 2. Paral. 9.

En la Targeta superior este Epigraphe: *Providus, & c.*

## §. IV.

EN el tercero Luneto se expresará la resurreccion, que San Nicólás de Bari executó en vn infante, á quien halló convertido en carbones la huespeda del Santo, bolviendo de ver la celebridad de su Confagracion; á cuya piedad recurrió la afligida Madre con los abrasados despojos de los inocentes miembros, donde encontró el alivio su congoxa, y la vida el inocente niño. Y porque este acto milagroso procedió no solo de habito de Caridad, sino tambien de gratitud; pues aquella excitada con la commiseracion, encendió el amor del Criador en la criatura para el beneficio; y esta impelida del noble reconocimiento á el hospedage, excitó en lo atento la recompensa; se pondrán en las dos enjuras inferiores del Luneto dos Figuras morales; vna á mano derecha, que represente la Caridad, la qual citará vestida de encarnado, ò color de fuego, y sobre la cabeza vna Flamma, significando, tiene por vnico objeto á Dios, adonde se encamina: asi como el fuego, á quien ninguna diligencia podrá torcer su nativa inclinacion á lo alto, y quien symboliza en su activo ardor el incendio del amor Divino, como dixo Christo Nuestro Bien: *Ignem veni mittere in terram, & quid volo, nisi ut ardeat.* Tendrá asimesmo esta Figura tres Chicuelos, alimentando á el vno á sus pechos, segun aquella sentençia de Christo Señor Nuestro: *Quod vni ex minimis meis fecistis, mihi fecistis;* representando los demás la triplicidad de esta Virtud, pues incluye en si, como en vltimo acto de perfeccion á la Fè, y Esperança, porque sola la Caridad permanece en la Patria, como dize el Apostol: y en la Targetilla, en que termina el angulo inferior del Luneto se leera este Texto: *Omnia vestra in Charitate fiant.* (3) Y en el angulo correspondiente á mano izquierda, se pondrá otra Figura, que represente la Gracitud; la qual tendrá en la mano derecha vn Ramo de Habas, y de Altramuces, ò Lupinos (que en Andalucia llaman Chochos) por fer estas legumbres de tan rara virtud, que no solo no gaitan la fertilidad á la tierra, donde se crian, sino que antes la fecundan, y engrasan

(3) 1. ad Chor. 16.

GRATITVD, O  
AGRADECIMIEN-  
TO.

mas, como lo dizen los Naturales. (4) Tendrà vna Ciguëña en la otra mano: de quien dizen Oro Apolinéo, y Pierio Valeriano; que esta Ave, mas que otra alguna, atiende con gran reconocimiento à sus padres en la vegez. Y por esto era Geroglífico del agradecimiento entre los Egiptios, y lo gravaban en las Monedas, y Cetros, como dize Pierio; (5) y el mismo Autor le pone por mote: *Gratus animus*. Como tambien à el Perro, de quien dize; que nunca olvida; à los que le hazen bien: (6) y assi se pondrà junto à esta Figura, mirandola afectuoso, y alhaguelo; y en la Targetilla de su angulo se leerà este Texto: *Gratulario vestra abundet*, ad Phlip. 1. d. 26.

Sobre el Frontis, que guarnéce la ventana del Formaleré, se fin- girà vna Medalla de bronce, donde parecerà gravada la Figura del Apostol San Pablo, à quien imitò nuestro Glorioso San Nicolàs en la resurreccion del infante; pues el Apostol resucitó à vn mancebo, que possiedo del sueño, cayó de vna ventana, estando vna noche el Santo disputando con sus Discipulos en Troadé; donde concurrieron las circunstancias de resurreccion, movido de caridad, y gratitud à el hospeda- ge, donde tenia el Cenaculo. Y para demostrar la semejança de estos dos sucesos, se pondrà en la Targeta; que media entre el Apostol, y nuestro Santo, esta Inscriccion, ó Sagrado Texto: *Nalite turbati; anima enim ipsius in ipso est*. Act. cap. 20. En cuya composicion es de notar, que esta, y las dos referidas Inscricpciones de las Virtudes, son todas del Apostol San Pablo, à quien imitò San Nicolàs en el milagro cita- do.

Pondránsele tambien en los dos ángulos superiores del Luneto dos Angeles del Coro de los Principados, cuyo caractere es vna Antorcha encendida en la mano siniestra, à cuya luz se iluminan algunas Estre- llas; y de estas algunas nubes; el vno tendrà este mote: *Nimis confortatus est Principatus*. Psalm. 138. el otro este: *Pro Principatu Sacerdotis sui*. 1. Macab. 7. y en la Targeta superior este Epigrafe: *Er Pius, & Gratus*.

§. V.

EN el quarto Luneto se pintará el caso maravilloso, en que San Ni- colàs resucitó aquellos tres inocentes niños; convirtiendo jun- tamente à el Mesonero impio, que los avia escabechado.

Apropiásele el caso del Apostol San Phelipe, quando libertó à la Ciudad de Hyerapolis de aquel fiero Dragon, que se alimentaba de carne humana; y se le pondrà este Texto: *Si est lingua curatonis; est & mitigationis*. Ecclesi. 26.

A la mano derecha se pondrà la Virtud de la Justicia, representa- da en vna hermosa Doncella, vestida de blanco, y con los ojos vendados. En la mano derecha tendrà las Fases Consulares (que era la In- signia de la Justicia de los Magistrados en tiempo de los Romanos.) Y en la siniestra vna Flamma, y junto à si tendrà vn Avefruz, en de- monstracion, de que qualquiera caso, por arduo que sea, ha de pro- curar el Juez desmenuzarlo; y digerirlo; sin perdonar à fatiga alguna, para administrar rectamente Justicia, sin que le mueva passion, ni res- peto humano; que le haga torcer su rectitud. Todo lo qual demuestrá la candidez del vestido, el tener vendados los ojos, y la Flamma, que siempre se encamina a lo alto; y se le pondrà este Texto: *Cum inter- rogeris, corripe iuste*. Ecclesi. 11.

A la mano siniestra se pondrà la Verdad, representada en vna her- mosa Doncella desnuda, honettada con algun velo, y que en la mano diestra levantada tenga el Sol, à el qual estará mirando; y en la otra vn Libro abierto, junto con vn Ramo de Palma; y debaxo del pie de- recho el Globo del Mundo; y se le aplicará este Texto: *Verè scio, quod* ita sit. Job 9.

(4) *Pinguere hos sacu- arva, vino asque diximus*. Plin. lib. 18. cap. 14.

(5) *Atque ego animad- verti, quouslam in num- mis huiusmodi scripti spe- ciem, Cicconia capite insig- nem esse*. Pier. in Cicon.

(6) *Canis porrò illos, qui de se bene meriti fuerint; nunquam oblivioni tradit*. Idem ibi.

CO RO DE LOS  
PRINCIPADOS, Y  
SU CARACTER.

JUSTICIA.

Cesar Rip. Leonel.

VERDAD.

Cesar Rip. Leonel.

**CORO DE LAS VIRTUDES, Y SU CARACTER.**

En la parte superior dos Angeles del Coro de las Virtudes; cuyo caracter es vna Bara, en representacion de la de Moyfes; y assi en la parte superior tendrà dos luzes, vna à cada lado; y en la inferior terminará en vna cabeça de Serpiente; y se le pondrá el vno este Texto: *In manu tua virtus, & potentia.* 1. Paral. 19. à el otro este: *Fiat pax in virtute tua.* Psalm. 121. y en la Targeta superior este Epigrafe: *Obsecrat, increpat.*

§. VI.

**E**N el quinto Luneto se pintará el caso, quando San Nicolás asistió à Arrio en el Concilio Niceno, y delante del Emperador, dándole vna bofetada. Aplicasele el caso de San Bartholomé Apostol, quando derribó, y vltrojó el Idolo de Astaroth en presencia del Rey, y de los Sacerdotes; y en la Targeta correspondiente se le pondrá este Texto: *Imple facies eorum ignominia.* Psalm. 82.

**RELIGION.**

*Cesar Ripa Iconol.*

A la mano derecha se le pondrá la Virtud de la Religion, representada en vna Matrona, grave, y modestamente vestida, cubierto el rostro con vn velo transparente. En la mano derecha tendrá vn Libro, y vna Cruz; y en la siniestra vna Naveta de Fuego; ò Incienso, y junto à ella se pondrá vn Elefante (si huviere lugar) por ser symbolo muy proprio de la Religion; y en su Targeta este Texto: *Religio munda, & immaculata.* Iacob. 1.

**ZELO SANTO.**

*Ripa Iconol.*

A la mano siniestra el Zelo Santo, representado en vn Anciano en Abito de Sacerdote, ò Religioso, que demuestre austeridad. En la mano derecha tendrá vn Azote, ò Latigo; y en la siniestra vna Luz; y se le pondrá este Texto: *Dum zelat zelum legis,* 1. Macab. 2.

**CORO DE LAS POTESTADES, Y SU CARACTER.**

Arriba dos Angeles del Coro de las Potestades, cuyo caracter es vn Dragon aherrrojado, con vna cadena pendiente de la mano siniestra del Angel; à el vno se le pondrá este Texto: *Quia Potestas Dei est.* Psalm. 61. à el otro este: *Sermo illius Potestate plenus.* Eccles. 8. y en la Targeta superior este Epigrafe: *Religione flagrans.*

§. VII.

**E**N el sexto Luneto se pintará el caso, quando el Santo liberto à aquel mancebo Cautivo su devoto, mostrando se propicio à los Christianos contra los Moros despues de muerto: Así como lo manifestó el Glorioso Apostol Santiago en la Batalla de Clavijo; y se le pondrá en su Targeta este Texto: *Propitius esto populo tuo.* Deuter. 21.

**DEVOCION.**

*Ripa Iconol.*

Pondrásele à el lado derecho la Devocion, representada en vna modesta Doncella, arrodillada, mirando à el Cielo; que con la mano derecha tenga vna Lucerna, y en la siniestra vn Rosario; y en su Targeta este Texto: *Obiis laudes mente devota,* 2. Paralip. 29.

**CORRESPONDENCIA.**

A el otro lado la Correspondencia, representada en vna hermosa Doncella, coronada de Flores, y con vnas Bolas de Truco en la mano derecha, y el Taco junto à si; porque estas con el mismo angulo, que entran, salen; y en la otra mano vna Trazza de vna Fachada de Arquitectura: porque si en vn lado se pone vna Coluna, en el otro ha de corresponder otra: si vn remate, otro remate: y si vna Estatua, otra Estatua; y en su Targeta se leerá este Texto: *Respice ad orationem servus meus.* 3. Reg. 8.

**DOMINACIONES, Y SU CARACTER.**

En los dos angulos superiores dos Angeles del Coro de las Dominaciones, cuyo caracter es vn Cetro en la mano izquierda, y pendiente de él vna Piedra de buena magnitud, que le incline azia abajo; y en el primero se leerá este Texto: *Dominabitur populo meo,* 1. Reg. 9. en el segundo este: *In omni generatione.* Psalm. 144. y en la Targeta superior este epigrafe: *Vota respiciens.*

§. VIII.

**S**iguente las Ideas del otro Costado de dicha Iglesia, que se aplica à el Glorioso S.<sup>n</sup> Pedro Martyr, por el motivo, que diximos; y se eligió para el primer Luneto, quando en su puericia de edad de siete años, le recitó à vn tio suyo, Herege, el Symbolo de la Fè; y aunque el tio intentó pervertirle en algunos Mysterios, mostrò el Santo Niño vna constancia invencible en ellos.

Aplicasele el Texto de San Juan Evangelista, en que hablando del Bautista, dize: *Et omnes crederent per illum.* Ioan. 1. y en su Medalla se le gravará la Figura de este Sagrado Apostol.

A la mano derecha se le pondrá la Virtud de la Pureza, ò Sinceridad, representada en vna hermosa Doncella, ricamente vestida de Recamados de Oro: que en la mano derecha tenga vna Paloma blanca; y en la siniestra, levantada, vn Corazon; y se le pondrá este Texto: *In Simplicitate, & Sinceritate Dei.* 2. ad Cor. 1.

A el otro lado se le pondrá la Virtud de la Doctrina, representada en vna Matrona, gravemente vestida de color morado; estara sentada, y con los brazos abiertos; y en la mano derecha vn Cetro, en cuyo remate está el Sol: tendrá en el regazo vn Libro abierto, y sobre la cabeza en alguna distancia vna nubecilla, de la qual cae vn rocío, como del Cielo; y en su lugar este Texto: *A iuventute tua excipe Doctrinam.* Eccli. 6.

Dos Angeles del Coro de los Tronos, cuyo caracter es el Tetragrammaton sobre el hombro derecho ( que es vn círculo luminoso con vn triangulo equilatero inscripto en él ) à el primero se le pondrá este Texto: *Thronus eius sicut Sol.* Psalm. 88. à el segundo este: *Thronus eius flamma ignis.* Dan. 7. y en la Targeta superior este Epigrafe: *Ab Oriente fulgens.*

§. IX.

**E**n el segundo Luneto de este Glorioso Santo se executó, quando negado à las engañosas delicias del mundo, se entrò Religioso del Sagrado Orden de Santo Domingo; y aplicasele el caso del Apostol San Andrés, quando dexadas las redes siguió à Jesu Christo. En su Medalla se gravará la Figura de este Sagrado Apostol; y en su lugar este Texto: *Relictis rebus, secutus est eum.* Math. 4.

A la mano derecha se le pondrá la Virtud de la Castidad, à quien representará vna hermosa, y modesta Doncella, mirando à el Cielo. En la mano derecha tendrá vn Azote, ò Disciplina en acto de azotarse; en la siniestra vn Silicio, ceñida con vna faja, donde esté escrita esta sentencia: *Castigo corpus meum;* y à los pies tendrá vn Cupidillo, vendados los ojos, atadas las manos, y hollandole, roto el Arco, y deramadas las Flechas; y se le pondrá este Texto: *Sint lumbi vestri praecincli.* Luc. 12.

A el otro lado la Vigilancia, representada en vna Matrona con vn Libro en la mano derecha, y en la siniestra vna Lucerna, y vna Bara: y junto à si tendrá vna Grulla, con vna piedra en la garra derecha levantada; y en su lugar se pondrá este Texto: *Lucerna ardentes in manibus vestris.* Luc. 12.

Dos Angeles del Coro de los Querubines, cuyo caracter es vn Aguila en la mano siniestra, que esté mirando à el Sol con alguna distancia, por ser su caracter la Sabiduria; el del lado derecho tendrá este Texto: *Ad custodiendam viam.* Genes. 3. el del otro lado con este: *Quasi Aquila volabit.* Ierem. 48. y en la Targeta superior este Epigrafe: *Et castus,*

*& vigilans.*

PUREZA, O SINCERIDAD.

Ripa iconol.

DOCTRINA.

Ripa, ibi.

CORO DE LOS TRONOS, Y SU CARACTER.

CASTIDAD.

Ripa iconol.

VIGILANCIA.

Ripa, ibi.

CORO DE LOS QUERUBINES, Y SU CARACTER.

## §. X.

EN el tercero Luneto de San Pedro Martyr se pondrà, quando el Santo hizo hablar à el muchacho mudo de diez años: como San Thadeo à el niño recién nacido en Babilonia, con este Texto: *Et quoniam est mutus*. Math. 9.

**CLEMENCIA.**

*Rip. Iconol.*

A la mano derecha se pondrà la Virtud de la Clemencia, con vn Ramo de Oliva en la mano derecha; y con el brazo izquierdo recostada sobre vn Tronco del mismo Arbol, del qual penden las Fasces Consulares; y hollando con los pies muchos despojos de Armas, con este Texto: *Lex Clementia in lingua eius*. Proverb. 31.

**GRACIA.**

*Ripa, ibi.*

A el otro lado la Gracia, representada en vna hermosa Doncella, de aspecto grato, y risueño, mirando à el Cielo, donde estará el Espíritu Santo. En la mano derecha tendrá vna Rama de Oliva; y en la sinistra vn Vaso; y se le pondrà este Texto: *Gratis accepistis, gratis date*. Math. 10.

Dos Angeles del Coro de los Serafines, cuyo carácter es vna Salamandra en la mano izquierda, cercada de llamas (la qual es vna bandija, à manera de lagarto, pero de color pardo) à el de la mano derecha se le pondrà este Texto: *Quasi ignis exstans*. Ieremi. 20. à el otro este: *In fide, & in dilectione*, 2. ad Timoth. 1. y en la targeta superior este Epigrafe: *Clementer, & gratis*.

## §. XI.

EN el quarto Luneto de San Pedro Martyr se pintará, quando el Santo hizo venir la nube, que los defendiesse del Sol, para convertir à el Herege: como San Simon hizo ver la nube del engaño del Idolo, porque se convirtiesse el Rey Baradae, con este Texto: *Convertat corda Patrum in filios*. Luc. 1.

**INDUSTRIA, O  
ARDID.**

*Rip. Iconol.*

A el lado derecho se le pondrà la Industria, ó Ardid, significado en vna hermosa Ninfa, que en la mano derecha tenga vn Cetro, que por remate tiene vna mano abierta, y en medio de ella vn ojo, y à el nacimiento de la mano dos alas, à manera de las del Caduceo de Mercurio; y se le pondrà este Texto: *Post Industriam sequetur Sapientia*. Eccles. 10.

A el otro lado la Proteccion, representada en vna Matrona armada, y con vna Lança en la mano derecha, vna Rama de Encina con su Fruto; y la izquierda sobre vna Ara de los Sacrificios Gentilicos, con este Texto: *Expandit nubem in Protectionem eorum*. Psalm. 104.

En los dos angulos superiores dos Figuras en Abito de Religiosos, que representen el Coro de los Santos Confesores, con sus Palmas en las manos, y mirando à lo alto, de donde se deriva vn resplandor; y à el del lado derecho se le pondrà este Texto: *Nunc date Confessionem*, 1. Esdr. 10. à el del otro lado este: *Confessio eius super Calum*. Psalm. 18. y en la parte superior terminará con este Epigrafe: *Industria protegens*.

## §. XII.

EN el quinto Luneto de San Pedro Martyr se pintará el Sacrificio de su martyrio, sellando con su sangre su Fè: como el Glorioso Apostol Santiago el Menor en defensa de la verdad Evangelica; y será el Texto: *Percusserunt in ore gladij*. Iudith 1.

**FÈ.**

*Rip. Iconol.*

A el lado derecho se pondrà la Virtud de la Fè, representada en vna hermosa Doncella, vendados los ojos, vestida de blanco, y plantada sobre vna piedra quadrada. En la mano derecha tendrá vn Caliz con la Hostia; y en la sinistra la Cruz, y el Libro de los Santos Evangelios; y se le aplicará este Texto: *Ex operibus Fides consumatur*. Iacob. 2.



A el otro lado la Virtud de la Constancia, significada en vna grave Matrona, que con el brazo derecho tenga abrazada vna Columna; y con la siniestra tenga vn Puñal, abrasandose la voluntariamente en el fuego de vn brasero encendido; y se le pondrá este Texto: *Videntes Petri Constantiam: admirabantur.* Act. 4.

En la parte superior dos Figuras del Coro de los Martyres. El de mano derecha con vn cuchillo en la garganta; y este Texto: *De Sanguine Sanctorum.* El otro herido en la cabeza, y vnas piedras en las manos, y este: *Ex de Sanguine Martyrum Iesu.* Apoc. 17. y ambos con Palmas, y Laureolas; y arriba este Epigrafe: *Fidelis, & constans.*

§. XIII.

EN el sexto Luneto de San Pedro Martyr se pintarán los milagros; que el Santo obró después de muerto; para lo qual se pondrá la Vna de su Santo Cuerpo, y variedad de tullidos, ciegos, y leprosos; vnos, que imploran la salud; otros, que yá la han logrado. Así como acontecia á los que visitaban el Sepulchro del Glorioso Apóstol Santo Thomás; y se le aplicará este Texto: *Mirabitis Deus in Sanctis suis.* Psalm. 67.

A el lado derecho se pondrá la Bienaventurança Sobrenatural, como premio, y corona de los escogidos; que legitimamente han peleado, y triunfado en esta Militar Iglesia: la qual se representará en vna hermosísima Doncella, vestida de blanco, y coronada con vna Corona de Oro, y Piedras preciosas, cercada de resplandor; los brazos abiertos, y toda transportada mirando á el Cielo, donde estará vn circulo luminoso, y en él escrito el Nombre de Dios con letras Hebreas; ó si no, el triangulo equilatero luminoso inscripto en el circulo; y en el regazo tendrá vn Corderito blanco; y se le aplicará este Texto: *Beati immaculati in via.*

A el otro lado se le pondrá la Inmortalidad, significada en vna hermosa Doncella, con alas, y vestida de Recamados de Oro. En la mano derecha tendrá vn Circulo de Oro; y con la siniestra, tendrá el Ave Fenix; y se le pondrá este Texto: *In memoria aterna erit iustus.* Psalm. 111.

En la parte superior se pondrán dos Figuras del Coro de las Virgines; la vna con vn Cordero, y este Texto: *Signa Virginitatis eius.* Deut. 22. la otra coronada de Esmeraldas, y Oro, y con vn Ramo de Azucenas en la mano derecha, y este Texto: *Hosiam Deo in odorem suavitatis.* Ephes. 5. y en la parte superior este Epigrafe: *Obis, & vivis.*

§. XIV.

EN el pavimento superior, ó Bobeda del Presbiterio de dicha Iglesia, se pintó la Gloria, que es el premio, que se dá como corona á los que legitimamente pelean en la milicia de este mundo; como lo dize el Apóstol: *Legitime certantibus;* cuyo Texto está escrito en las dos Targeras, colocadas en el remate de los dos del Altar Mayor; y los dos Gloriosos Santos suben á la Gloria conducidos de Espíritus Angelicos, cada qual con las Insignias de sus Triunfos: San Pedro Martyr con dos Angeles; el vno con vna Segur, y Puñal; y el otro con vna Palma, y Laurel de Martyr. San Nicolás con el Libro de los Evangelios, y las tres Mançanas de Oro; y vn Angel con el Báculo Pastoral, y otro con la Mitra.

Lo restante se adorna de Arquitectura, fingiendo vna Media Naranja con seis Lunetos; y en cada vno de ellos está pintado vno de los Sagrados Doctores de la Santa Iglesia Romana: En los quatro del Frontis, San Agustín, San Gregorio, San Ambrosio, y San Jerónimo; y en los otros, los dos modernos, Santo Thomás ázia el lado de las Historias de San Pedro Martyr, y San Buenaventura ázia la de San Ni-

CONSTANCIA.

Ripa, ibi.

BIENAVENTURANZA SOBRENATURAL.

IMMORTALIDAD.

Ripa Iconol.



colás; y repartido en las Targetas, que tienen à los pies el Texto del Evangelio de San Matheo, cap. 5. *Vos estis sal terra, vos estis lux mundi*; por ser este sitio donde se frequentan los Divinos Oficios, à que contribuyeron tanto estos Sagrados Doctores.

## §. XV.

**T**ermina vltimamente este ornato à los pies de la Iglesia con los otros dos Evangelistas, que no están inclusos en el numero de los Apostoles. Y así en la parte superior de la Cornisa se puso sobre vn Pedestal (àzia la parte de San Nicolás) à el Sagrado Evangelista San Marcos con el Leon à su lado; y en el Neto del Pedestal el Texto: *Simile Leoni. Apoc. 4.* A el otro lado corresponde San Lucas con el Be. cerrillo, y abaxo el Texto: *Simile Vitulo. Ibidem.* Y encima de la ventana del Frontis se puso el Retrato del Papa Calixto III. Rector, que fue de esta dicha Iglesia: Circunstancia digna de especial recomendacion, y de la perpetua gratitud, y memoria de aquella Ilustre Parrochia.

IGLESIA TRIUNFANTE.

HEREGIA.

SECTA MAHOMETANA.

Debaxo de la Cornisa, y sobre la Puerta principal, està pintada la Iglesia Triunfante, representada en vna hermosa Matrona, vestida de Pontifical con su Tiara. Tiene en la mano derecha el Sagrado Estandarte de la Cruz; y con la izquierda subtiene vn Templo. A los pies tiene por Trofeos las Sectas de los Hereges, y Mahometanos. A aquellos representa vna horrible Figura de Muger Anciana, seca, y engreñada de Aspides, guardando vnos Libros, intitulados: *Arriani, Manicheos, &c.* A las otras symboliza otra Vieja, no menos seca, con vn Turbante, y Media Luna sobre la cabeça, desnuda, y las retas largas colgando, arrugadas, y denegridas, con siete Aspides en la mano izquierda, y en la derecha vn Alfange, que es el Idioma con que desfienden sus infernales Dogmas.

Debaxo de este Triunfo, de la Iglesia està vna gallarda Targeta, donde se lee este Texto: *Domus mea, Domus Orationis vocabitur. Luc. 19.* Y vn Angelito, que està àzia la derecha, tiene otra Targeta, donde està el Texto: *Sapientia edificavit sibi Domum.* Y el de la otra mano tiene otra, donde prosigue: *Miscuit vicum, & proposuit mensam.* Proverb. 9. que corresponde literalmente à la Capilla de la Comunión: sobre cuya Puerta està vna Targeta grande, donde se lee este Epigrafe: *Sacramentum vivificans.* Y sobre la puerta de la Capilla del Bautismo otra, donde està este: *Sacramentum regenerans.* Continuandose lo restante de los Arcos, y Pilas tras de la Iglesia con muy excelentes Adornos, Niños, y Cogollos blancos en los vaciados sobre campo moteado de oro, con muy excelente gusto, y capricho del ingenio del Artifice.

## CAPITULO OCTAVO.

DESCRIPCION DE LA IDEA DE LA PINTURA del Presbiterio de la Iglesia Parrochial de San Juan del Mercado de la Ciudad de Valencia, que executó el Autor año de 1699.



**VIENDOSE** Tratado esta obra, con calidad de pintar el Autor de su mano solamente el Presbiterio de dicha Iglesia, dexando trazado lo demás, y poniendo para su execucion personas de su confianza, por no faltar al servicio de su Magestad, y à la continuacion de sus adelantamientos: se empenó de fuerte aquella muy Ilustre Parrochia, en que

que se continuasse todo de su indigna mano : que valiendose de la autoridad del Excelentísimo Señor Don Alonso Perez de Guzmán (Virrey, y Capitan General entonces de aquel Reyno) consiguieron, que su Magestad ( que sea en gloria ) se lo mandasse, con expresion de tenerle tan presente, como si estuviera sirviendo por acá ; no negandose la Parrochia à sufragar con los interésses proporcionados la ventaja que se suponía. En cuya precisa obediencia tratò de venir por su familia, dexandoles à aquellos Señores Eleéto de dicha Parrochia la Idea por escrito de lo executado en el Presbiterio. Y entre tanto, que bolvió, le hizieron la honra de darla à la Estampa, con tan eruditas, y discretas Aprobaciones, así del Reverendísimo Padre Gerónimo Julian, de la Compañía de Jesvs, como del Doctor Don Benito Pichon; que aunque à costa de su rubor, y deslucimiento, por la grande eloquencia, y erudicion en todas Letras de tan lucidos ingenios, no ha querido privar à el Lector de tan sabroso plato, para cebar con él su atencion, y conciliar con ella sus interésses. Y así lo pone en la misma forma, que se dió à la Prensa, excepto la Portada, por no conducir à el intento.

A LA MUY ILUSTRE PARROCHIA DE SAN JUAN  
del Mercado de Valencia,

EL AUTOR:



AS Mudas Imagenes, que no pudo animar el desmayo del pincel, retocadas aora con la pluma en estos breves folios, ofrezco à V. S. M. Ilustre: que si aquel en manos de Timantes supo reducir à los estrechos limites de vna tabla estaturas agigantadas: A esta en manos de vn Curcio, no le faltò medio para estrechar à los cortos margenes de vn pequeño volumen; al que no cabía en los terminos de vn mundo. Anima à las Imagenes la valentia del pincel, que las exprime; y quando esta falta, sirveles de lengua la pluma, que las declara. Vno, y otro he procurado para satisfacer al piadoso deseo de V. S. M. Ilustr. en el adorno de su Templo, que he empezado. Si la Idea que propongo, yà executada en el Presbiterio, no ha conseguido toda el alma que debia, supliràn estas breves paginas lo que faltò de viveza à los colores; si es que pluma tan mal cortada puede suplir la rudeza de los pinceles. Por lo menos la Idea compendiada en este papel, puesta en manos de V. S. M. Ilustr. que con tanto zelo, cuidado, y expensas se ha aplicado à aumentar el Culto Divino, alentar la piedad para con Dios, y promover la devocion para con los Santos Titulares de su Iglesia, conseguirà, bolver à las manos, que tan liberalmente expendieron, quanto conduxo para su perfeccion, purificando en ellas el desfalco de las mias, para poder dár la vltima mano à todo el cuerpo de la Iglesia.

Muy Ilustre Señor;

B. L. M. de V. S. M. I.

Su mas afecto Servidor;

D. Antonio Palomino Velasco.

APRO-

APROBACION DEL REVERENDISSIMO PADRE  
 Geronimo Julian, de la Compañia de Jesus, Cathedratico de  
 Prima de Theologia, Examinador Synodal, Calificador del  
 Santo Oficio, &c. Por comission del Señor Doctor Don Jo-  
 seph de la Torre y Orumbella, Doctor en ambos Derechos,  
 Canonigo Doctoral de la Santa Metropolitana Iglesia  
 de Valencia, Oficial, y Vicario General en  
 Sede vacante de este Arzobis-  
 pado, &c.



E Leído la Explicacion, que escribe Don Antonio Pa-  
 lominio, Pintor de Camara de su Magestad, de la  
 Pintura, con que su primoroso pincel ha ilustrado el  
 Presbyterio del Templo del Señor San Juan: No en-  
 cuentra cosa, que disuene à la Fe, y buenas costum-  
 bres. Pero la mucha erudicion, con que su noble es-  
 tudio declara en el papel, lo que en el lienço ofrezce  
 à la vista, me dexa dudoso, si el corte de su pluma es mas bien tem-  
 plado, que diestra la valentia de su pincel. Antes podrá juzgar algu-  
 no, que està de sobra vno de los dos empleos: pues quien huviere vi-  
 to lo eloquente de aquella Pintura, y lea aora lo animado de este Es-  
 crito, dirà con razon, que ni el pincel, siendo tan vivo, necessita de  
 la pluma, quando hablan las Imagenes: ni la pluma, siendo tan ex-  
 presiva, necessita de pincel, quando sus rasgos saben dár cuerpo à lo  
 que escriben.

*Dialog. 10. de Repub.*

*Caelum recessit, sicut  
 liber involutus. Apoc.  
 6. 14.*

*Beatus qui legit, & au-  
 dit verba Prophetiae  
 huius. Apoc. 1. 3.*

Platon en su Republica dize, que los Pintores estudian en el gran  
 Libro del Mundo, porque todo el es materia de su Arte, aun lo que  
 goza exempciones de invisible. Pero nuestro Don Antonio, como tan  
 vnico en el pincel, tambien es singular en el Libro. San Juan en su  
 Apocalypsi, comparò el Cielo à vn Libro, pero arrollado, y cerrado.  
 En este estudiò el Autor con tan feliz aplicacion, que supo desplegar-  
 le, y abrirle, haziendo patentes con la luz de los Santos Padres, los  
 Mysterios mas Arcanos, que el Evangelista escribió en enigmas: Pu-  
 diendo dezirse desde oy con nueva gloria, que el Templo de la Parro-  
 quial de San Juan, es el Comento del Apocalypsi del mismo Santo. De-  
 chofo llamó San Juan, al que lee, y oye lo que escribió en aquel Li-  
 bro: Ambas felicidades debemos al pincel, y pluma de Don Antonio,  
 pues esta nos habla à los oidos, aquel à los ojos; con tanta viveza à  
 entrambos; que se pueden confundir sus officios: Este es mi dictamen.  
 En este Colegio de San Pablo de la Compañia de Jesus. Valencia, à  
 3. de Junio de 1700.

*Padre Geronimo Julian,  
 de la Compañia de Jesus.*

*Imprimatur.  
 D. Joseph de la Torre,  
 Vic. Gen.*

*Imprimatur.  
 D. Francisco Font  
 R. F. A.*

PROBACION DE DON BENITO PICHON, DOCTOR  
en Sagrada Theologia, Comissario de la Santa Inquisicion  
de la Playa, y Mar de Valencia.



A Veneracion que tuvieron los Gèntiles à sus mentidas Deidades, les motivò à ofrecerles sumptuosísimos Templos, (1) como en Roma à Jano su Fundador Romulo: (2) en Babilonia Semiramis à Jupiter Belo: (3) en Epheso las Amazonas à Diana: (4) en Egypto à Hermes, y à Mithras: (5) en Siracusa Gelon à Ceres, y à Proserpina: (6) y à este exemplo tan numerosa multitud, como refieren las Historias. Y deseando Dios extinguir este error, mandò en el Desierto à Moyses fabricasse el Portatil Templo del Tabernaculo, (7) assegurandole su asistencia en el Propiciatorio: (8) y pareciendole à David; que no era justo que le faltasse à Dios vna Casa donde habitasse con decencia: (9) delinco aquel sumptuosísimo Templo, que despues fabricò Salomon. (10) Y à su exemplo el Summo Sacerdote Onias, construyó otro excelentísimo en Heliopolim. (11) Los Catholicos, que con su ardiente zelo, hizieron naturaleza la Religion, considerando, que no huvo Nacion tan dichosa, que tuviesse tan familiares à sus Dioses, como de nosotros lo es Nuestro Dios, (12) desde el tiempo de los Apostoles erigieron muchísimos Templos, (13) no solamente à Dios, sino à su Madre Santísima, (14) y à los Santos, (15) procurando en todos la devocion adelantarse lo posible, en la hermosura, adorno, y riqueza de ellos: (16) como de muchos refiere San Cyrilo, (17) San Gregorio el Nacianceno, (18) San Prospero, (19) y tantos, que no es posible numerar los que escribieron varios Autores, (20) y venera oy la piedad Catholica. Y con razon, porque si los Judios que servian la sombra de la Ley, se esmeraron tanto en el adorno de los Templos, así en el que fabricò Salomon, como en la reedificacion de Esdras, (21) de Zorobabel, (22) y de Herodes, (23) los Catholicos, que veneramos en ellos al Verdadero Sol de Justicia, era forzoso que nos adelantassemos en la costosa, y rica fabrica de los Templos. Estas eran las voces con que el Santo Pontifice Felix IV. persuadia en aquellos calamitosos tiempos à los Obispos, para que folicitassen la fabrica de los Templos, con la mayor magestad, y grandeza posible, (24) y observando esta magnanima piedad los Muy Ilustres Parrochianos de San Juan del Mercado, ofrecen à Dios, y à sus Gloriosísimos Patronos la

Tomo II.

Z

ex

tultiores illos Christianos in singulis agris Ediculas Sacras habuisse. *Philon Iudeus, lib. de supp. virr. Euseb. Emis. lib. 2. hist. Eccles. cap. 16. Niceph. Calixt. lib. 2. cap. 35. 36. 40. 41. 42.*

(14) *Thom. Bocius de sing. Eccles. lib. 9. cap. 6. Guil. Tyrinus, lib. 22. de Bello Sacro, cap. 3. Francisc. Arias; lib. de Imit. B. Virg. cap. 20.*

(15) *Durat. de Ritib. Ecclesiast. lib. 1. cap. 2. num. 2. & 4.*

(16) *Theod. lib. 8. de Grac. affect. & cur. Leo Mag. serm. 3. Quadrages. Oprat. lib. 1. & 3. ad Parameni.*

(17) *S. Cyril. Catech. 24.*

(18) *S. Gregor. Naziancen. Orat. 11. in Laud. Gorgon. & Orat. 1. in Julian.*

(19) *S. Prosper. lib. de Promiss. & predict. par. 3. cap. 8.*

(20) *Sigon. lib. 3. & 20. Imp. Occident. Georg. Fab. lib. de Rom. Antiq. Andreas Fulin. lib. de Antiq. Rom. Optat. lib. 6. Strabon. lib. 10. cap. 14. Durat. ubi sup. cap. 4. num. 1.*

(21) *I. Esdras cap. 1. & 4.*

(22) *I. Machabeor. cap. 4. v. 56.*

(23) *Ioseph. lib. 15. Antiq. Judaicar. cap. 14. Ribera in Haggaeum, cap. 2. v. 10. num. 53.*

(24) *Si Iudei, qui vmbre legis deserviebant, hæc faciebant, &c. S. Felix IV. Epist. ad omnes Episcopos apud Barr. Carranz. in Summ. Concil. fol. 180.*

(1) *Flavius Vopisc. in Aureliano.*

(2) *Ex Varrop. S. Augustin. apud Rosin. de Antiq. Rom. lib. 3. cap. 3.*

(3) *Diodor. lib. 1. cap. 4.*

(4) *Plin. hist. Natur. lib. 36. cap. 14. Pausan. in Achaiciis Strab. lib. 14.*

(5) *S. August. de Civ. Dei, lib. 8. cap. 23. Tacob. Bosius de Cruce; lib. 5. cap. 11. Sonzmen. hist. Eccles. lib. 7. cap. 15.*

(6) *Diodor. lib. 11. cap. 1.*

(7) *Caiet. in Exod. cap. 15. v. 9.*

(8) *Exod. 25. v. 32.*

(9) *Paralip. 17. v. 11.*

(10) *3. Reg. cap. 7. 8. & 9.*

(11) *Egesipp. lib. 2. tit. 23. Niceph. Calixt. lib. 1. cap. 6. Ioseph. lib. 12. Antiquit. cap. 9. & de Bell. Judaic. lib. 1. cap. penult.*

(12) *Dent. cap. 4. n. 7. S. Thom. in opusc. 57.*

(13) *Origenem Apostolicæ, & Evangelicæ traditionis docet ve-*

(25) Domus autem, quam ædificari volo Domino, talis esse debet, ut in tuncis regionibus nominetur. *I. Paralip. 22. v. 5.*

(26) Naturalissimis coloribus imbuí velamina Dominus Deus voluit. *Lippom. in Exod. cap. 35. v. 5. f. 1813. Cornel. Alap. in d. cap. Exodi.*

(27) *Julius Cesar. Bulerger. de Pic. lib. 1. cap. 2. Cesar. de Miner. lib. 2. c. 5. f. 2. n. 14.*  
(28) Feci in eis Cherubim, & Palmas, & Picturas varias. *3. Reg. 6. v. 29. Designant miracula, quæ sunt à Sanctis: Picturæ quoque prominentes in Templo; sunt varia virtutum opera. Lauret. in Sylv. verb. Pingere.*

(29) In locis venerabilibus Sanctorum depingi historias, non sine ratione veritas admittit. *S. Greg. Mag. in Regist. Epist. lib. 9. Ep. 9.*  
(30) *S. Greg. Nizem. Orat. de Laud. Sanct. & Mag. Theodori.*

(31) *S. Paulin. Epist. Nolan. Natal. 10. de ornatu Ecclesiæ. S. Felici.*

(32) *Adrian. de Imag. ad Corol. Mag. cap. 18. 19. 82. 86. 127. & 141.*

(33) *Milan. de SS. Imag. lib. 1. Pictur. cap. 3. & lib. 2. cap. 14.*

(34) Omnia nobis tamquam in libro quodam qui linguarum interpretationes contineat coloribus artificiose depingens certamina, atque labores martiris nobis expressit. *S. Gregor. Nizem. ubi sup.*

(35) *Concil. Nizem. 11. Act. 4. 5. 6. & 7.*

(36) *S. August. S. Thom. D. Mart. de Ayala Archiep. Valent. Suarez, & alij apud Aguirre, tom. 1. Concil. Hispan. à Can. 36. Concil. Illibertin. in Comment. novo.*

(37) Historijs Veteris, & Novi Testamenti, parietes Templi repere convenit. *Concil. Nizem. 11. Act. 4. Concil. Trident. sess. 25. cap. De invocatione venerat, & Reliq.*

(38) Sic enim per syllabarum eloquia, quæ in libro feruntur, salutem consequuntur omnes: ita per colorum Imaginariam, operationem, & sapientes, & idiotæ cuncti, ex eo quod in promptu est per fruuntur utilitate. *Concil. Constantinopol. VIII. Act. 10. Can. 3.*

(39) *S. Hieron. in Prolog. Bibl. 8. Dionys. Alex. in lib. de Reprom. Rup. in Prolog. in Apocal. Hugo etiam Prolog. in Apocal.*

(40) Pictores: Colores coloribus permiscentes: pingunt Imagines, & mirabilem historiam videntibus præstant: Sic & Prophetæ velut quidam Pictores sunt virtutis, ac militiæ. *S. Ioan. Chris. in superse. Ps. 50.*

(41) Calamus penicilli, penicillus calami æmulus est: ut alter alteri laboris sui commodet vñum. *Balug. lib. 1. de Pict. cap. 1.*

(42) Liber enim Apocalypsis tot habet Sacramenta, quot verba. *S. Hieron. ubi sup. Rupert. Prolog. in Apocalyp. Euseb. lib. 7. Hist. cap. 23. Rib. disp. præced. Comment. in Apocalyp. cap. 5.*

excelsa, rica, y magnificentísima fabrica de su Templo, donde apuran los primores à la pintura, à la estatuaria, y à la celatura, para que este Templo, como el de Salomon, no solo sea el asombro entre los Magestuosos, con que Valencia ha manifestado lo afectuoso de su Religion, sino tambien entre los mas celebrados del Orbè. (25)

Entre los mas lucidos adornos, con que mandò Dios que se hermoseasse la excelente fabrica del Tabernáculo, fue con varias pinturas, y de colores naturales, (26) que con toda propiedad son los del fresco. (27) Salomon le puso en las paredes de su Templo: (28) lo que motivò à los primitivos Christianos (como al Obispo de Marsella, asegura el Magno Gregorio) que las admitiesen en los de los Catholicos, (29) como del de San Teodoro escribe el Nizeno, que en sus Bobedas avian pintado su Murririo: (30) Y lo mismo refiere San Paulino, que mandò executar en el que renovò del Martyr San Felix: (31) Adriano lo restifica de las Basílicas de San Silvestre, San Marcos, y San Julio en Roma, (32) y de otras muchas cuenta Molano, (33) así para que en el Libro grande de los Templos leyessen los Catholicos las heroicas acciones de los Santos Martyres, (34) como para que de contemplar aquellas pinturas, consiguiesen los innumerables provechos, que San Epifanio, y San Gregorio ponderaron en el Concilio Segundo de Nicea; (35) y otros Padres, que nuevamente refiere el Eruditísimo Cardenal Aguirre. (36)

Pero lo que principalmente enseñan los Santos Padres, que se avia de pintar en los Templos, eran las Historias de la Sagrada Escritura del Viejo, y Nuevo Testamento, (37) para que los colores fuesen las syllabas en que los doctos, y los rudos leyessen los Mysterios que el Espiritu Santo diò en la Sagrada Pagina, y facassen de tan saludable doctrina la vtilidad de su enseñanza. (38) Y siendo entre todos los Libros Canonicos el mas admirable, y de mas vtilidad para la Iglesia Catholica el Sagrado Apocalypsis, que en la Isla de Pathmos escribió San Juan, (39) fue soberano acuerdo, que en la Bobeda de su Templo se pintassen estas sacras profecias: porque así como para los doctos las pintò con tanta valentia la elegante pluma de San Juan, (40) que dassen tambien perifrasedas para todos con los eruditos pinceles de Don Antonio Palomino, (41) debiendo esta Ciudad à su estudio leer en este Templo comentadas aquellas revelaciones Soberanas, que la Iglesia venera como Sacramentos. (42)

(31) *S. Paulin. Epist. Nolan. Natal. 10. de ornatu Ecclesiæ. S. Felici.*

(32) *Adrian. de Imag. ad Corol. Mag. cap. 18. 19. 82. 86. 127. & 141.*

(33) *Milan. de SS. Imag. lib. 1. Pictur. cap. 3. & lib. 2. cap. 14.*

(34) Omnia nobis tamquam in libro quodam qui linguarum interpretationes contineat coloribus artificiose depingens certamina, atque labores martiris nobis expressit. *S. Gregor. Nizem. ubi sup.*

(35) *Concil. Nizem. 11. Act. 4. 5. 6. & 7.*

(36) *S. August. S. Thom. D. Mart. de Ayala Archiep. Valent. Suarez, & alij apud Aguirre, tom. 1. Concil. Hispan. à Can. 36. Concil. Illibertin. in Comment. novo.*

(37) Historijs Veteris, & Novi Testamenti, parietes Templi repere convenit. *Concil. Nizem. 11. Act. 4. Concil. Trident. sess. 25. cap. De invocatione venerat, & Reliq.*

(38) Sic enim per syllabarum eloquia, quæ in libro feruntur, salutem consequuntur omnes: ita per colorum Imaginariam, operationem, & sapientes, & idiotæ cuncti, ex eo quod in promptu est per fruuntur utilitate. *Concil. Constantinopol. VIII. Act. 10. Can. 3.*

(39) *S. Hieron. in Prolog. Bibl. 8. Dionys. Alex. in lib. de Reprom. Rup. in Prolog. in Apocal. Hugo etiam Prolog. in Apocal.*

(40) Pictores: Colores coloribus permiscentes: pingunt Imagines, & mirabilem historiam videntibus præstant: Sic & Prophetæ velut quidam Pictores sunt virtutis, ac militiæ. *S. Ioan. Chris. in superse. Ps. 50.*

(41) Calamus penicilli, penicillus calami æmulus est: ut alter alteri laboris sui commodet vñum. *Balug. lib. 1. de Pict. cap. 1.*

(42) Liber enim Apocalypsis tot habet Sacramenta, quot verba. *S. Hieron. ubi sup. Rupert. Prolog. in Apocalyp. Euseb. lib. 7. Hist. cap. 23. Rib. disp. præced. Comment. in Apocalyp. cap. 5.*



Pusieron los Antiguos todo su cuidado en la elección de los Artífices, que avian de pintar los Templos. Considerando, que aunque fue gloria de Apeles la imagen de Venus, que pintó; lo era también de los Ciudadanos de Coos, porque poseían en su Republica tan rica tabla. (43)

*Vt Venus Artificis labor est, & gloria Coi.*

Por esta razon no fiaron à otros pinceles las paredes del Templo de Apolo Delfico, que à los de Paneo, (44) y de Polignoto, (45) tan celebrados en aquellos tiempos: (46) ni las del Templo de Diana en Ephezo, que le contaban por vna de las siete Matavillas, (47) sino al grande Apeles: (47) ni los Ciudadanos de Ardea el de Juno, sino à Marco Ludio Elota: (49) y Dios à Beseleel, y à Ooliab les doró de las ciencias necesarias para que fabricassen, y pintassen el Tabernaculo: (50) ni los muy Ilustres Parrochianos de San Juan podian elegir à otro, que à Don Antonio Palomino, tan erudito, y versado en todas buenas letras, (51) como lo dize este papel, (52) que con tanto magisterio ha escrito, tan excelente en la pintura del fresco, como lo publican sus obras, y con especialidad este Presbyterio: de modo, que si viviera Apeles, y le mirara, no dudo que despues de la admiracion, diria lo que de la tabla de Baco, que pintó Protógenes: *Es muy grande el trabajo, y es admirable la obra; solo faltan las gracias para que lá suban al Cielo.* (53)

Celebra Plinio las tablas de Athenion Maronites, porque sus lineas manifestaban su erudicion: (54) las de Pamphilo, porque vozeaban la extension de todas las Artes, en que resplandecia su Artífice: (55) à Eufranor Isthmio, porque con sus doctos Libros daba la razon de sus pñeladas: (56) à Metrodoro, porque siendo gran Pintor, era igualmente Filosofo: (57) quien duda, que con mas razon aplaudiera el mismo Plinio à Don Antonio Palomino, si viera el Presbyterio que ha pintado? Que no à aquellos grandes Pintores, porque reconocia excedido à Eufranor en la expresion de las dignidades de los Heroes (58) del Viejo, y Nuevo Testamento: à Aristides Thebano en los movimientos de los animos: (59) en los afectos à Dionisio Corosio: (60) à Nicias Atheniense, no solo en lo colorido, sino en el dibujo de las estatuas, que mas parecen corporeas, que pintadas; (61) proporcionando con la Optica las distancias: (62) con la Ethica para el puesto; (63) y todo imitado con tanta propiedad, (64) que à

Z 2

la

nis modum, & sic in eo admirandus omnibus sensus quem, & ego admiror atque veneror. *Dionys. Alex.*

*apud Euseb. lib. 7. hist. cap. 25.*

(53) Primum Apellem, respecta ca Yalysi Pictura, ita obstupuisse, vt vox eum deficeret, sero autem dixisse: Ingens labor est, & admirabile opus, defunt tamen ei gratia; quæ sua opera ad Cælum extollant. *Plin. lib. 35. cap. 10. Plur. in Demetrio. Eras. lib. 6. Apoph.*

(54) Athenion Maronites; in ipsa Pictura eruditio elucet. *Plin. ubi supr. cap. 11.*

(55) Pamphilus: ipse Macedo natione, primus in Pictura omnibus literis eruditus, præcipue Arithmetice, & Geometricæ, line quibus negabat Artem perfici posse. *Plin. ubi supr. cap. 10.*

(56) *Plin. ubi supra.*

(57) Metrodorus idemque Philosophus magnæ in vtraque scientia authoritatis. *Plin. d. lib. cap. 10.*

(58) Euphranor primus videtur expressisse dignitates heroum. *Plin. ubi supr.*

(59) Aristides Thebanus: primus animorum motus imitatus est. *Natal. Comit. ubi supr.*

(60) *Ælian. lib. 4. var. hist.*

(61) Nicias Atheniensis: Ita invenit coloribus clarum, & obscurum, ac lucidum, vt eius Picturæ non piæ, sed consistere per se apparent. *Natal. Comit. ubi supr.*

(62) Ab Optica vero Pictura sumit rationes quibus consideret, quomodo quæ longius, minora appareant, &c. *Bulenger. lib. 1. cap. 1.*

(63) *Cælius Rodigin. lib. 29. antiq. lect. cap. 24. Cassius de Mineral. lib. 2. cap. 6. sect. 3. num. 7.*

(64) *Plat. Arist. Plut. Virruv. & alij apud Cæsim, d. lib. cap. 5. sect. 2. num. 3.*

(43) *Ovidius: de Apelle, & calamidz, lib. 4. de Ponto.*

(44) *Paneus: Delphis Templum Nobilissimum Apollinis pinxit. Natal. Com. lib. 7. Mytholog. cap. 16.*

(45) *Plin. lib. 35. cap. 11. Rabi. Text. in Officin. Verb. Pictor.*

(46) *Plat. lib. 3. Politic. Arist. lib. 6. de Poet. Clem. Alexandr. Prætreptica. Plut. in Simone. Natal. Com. ubi supr.*

(47) *Cælius Rodig. lib. 23. cap. 6. Rabi. Text. in Officin. Verb. Septem orbis miracula.*

(48) *Plin. lib. 35. cap. 8. Natal. Comit. ubi supra.*

(49) *Plin. ubi supr. cap. 10.*

(50) *Exod. cap. 35. v. 30. & 31. Liipp. & Corn. Alap. ubi supr.*

(51) Pictura est ars omnium optimarum artium altrici, Græciæ familiaris. *Natal. Comit. ubi supr.*

(52) Hoc magis de hoc libro iudico, quod excedunt, atque eminent quæ in eo scripta sunt humanæ auditio-



(65) Invisurum, aliquem potius, quam imitaturum. *Plut. opus. de Glor. Atheniens.*

(66) *Athenens. Philosoph. lib. 12. cap. 21.*

(67) Ardeatis Templi Pictorem, præsertim Civitate donatum ibi, & carmine, quod est in ipsa Pictura his versibus. *Plin. l. 35. c. 10.*

la posteridad le quedará que embidiar, nó que imitar: como de los pinceles de Apolodoro, dezia Plutarco; (65) y mejor que Parrhasio podrá firmar en el Presbiterio. (66)

*Iam dico,*

*Profectò, huius adest artis metâ reperiâ mihi.*

Y los Parrochianos, para la posteridad, con letras de oro podían escribir en este Templo el elogio, que en el de Juno los Ciudadanos de Ardea á Marco Ludio Elora, por el acierto con que le pintó. (67)

*Dignis digno loco picturis condecoravit,*

*Regina Iunonis, Supreme coniugis Templum,*

*Marcus Ludius Eloras, Arolia oriundus,*

*Quem nunc, & post, semper, ob artem hanc, Ardea laudat.*

*Doct. Benito Pichon.*

(1) Definimus, cum omni diligentia, & cura venerandas, & Sanctas Imagines ad modum, & formam venerande, & vivificantis Crucis è coloribus, & tessellis, aut alia quovis materia commodè paratas, dedicandas, & in Templis Sanctis Dei collocandas, habendasque, tum in Sacris vasis, & vestibus, tum in parietibus: Maxime autem Imaginem Domini, & Dei Salvatoris Nostri Iesu Christi deinde. Deiparæ: Angelorum: & omnium deinde Sanctorum. *Concil. Nicen. II. Act. 7. apud Loizam, & Aguirre in Concil. Illiberin. Can. 36.*

(2) Nam quod legentibus scriptura, hoc idiotæ præstat Pictura cernentibus; quia in ipsa ignorantem vident, quid sequi debeant: in ipsa legunt; qui litteras nesciunt: unde, & præcipue gentibus pro lectione Pictura est. *D. Greg. Pap. lib. 9. Epist. 9. ad Messien. Episc.*

(3) Imaginum aspectus sæpe multum compunctionis solet præstare contuentibus, & eis quoque, qui litteras ignorant, quasi vivas Dominicæ historię pandere lectionem. *V. Beda rom. 8. Epist. 9. de Templo Salomon.*

(4) Nam, & qui certat in agone, non coronabitur, nisi legitime certaverit. *2. ad Timoth. 2. v. 4.*

## DESCRIPCION DE LA PINTVRA DEL PRESBITERIO de dicha Iglesia por el Autor.



STILO Repetidamente observado, así de los Profesores del Arte de la Pintura, como de los eruditos Humanistas, y Theologos, ha sido siempre el apropiar las Ideas, ó Assumptos, que se han de pintar en sitio inmovil, à el instituto de la pieza donde se ejecutan. Así lo aconseja Vitrubio, y el Docto Leon Baptista Alberti en su Tratado de Arquitectura; y en

el de sus Dialogos Vicencio Carducho, tan docto en el pincel, como en la pluma. Acreditó esta maxima la Primitiva Iglesia, haciendo pintar en los Templos las Vidas, y Martirios de los Santos Titulares suyos, y los Mysterios mas importantes de nuestra Fè, y Redempcion: (1) para que sirviendo de Historia muda, y Escritura silenciosa el Libro abierto de las Pinturas, dexessen en èl los imperitos, lo que recatan de su noticia los Libros: (2) prefiriendo para el negocio mas importante de nuestra salud aquella Arte, cuyas Sagradas flechas se introducen por el mas poderoso de los sentidos: (3) siendo estímulo para la virtud la constancia de los invencibles Martyres; como incentivo para la perseverancia el premio dignamente obtenido de sus gloriosos triunfos. Y logrando à vn tiempo en las valientes expresiones del pincel, honesto recato la vista, sagrada meditacion el discurso, palio delicio el alma, ornato decoroso el Templo, y culto reverente el Hacedor Supremo, à quien se consagra:

Nó apartandose, pues, el Autor de tan sagradamente autorizadas maximas; y siendo esta Ilustre Parrochia condecorada, con el Título de los Gloriosos Santos Juanes Bautista, y Evangelista, es preciso, que todo el ornato de su Templo se encamine, así à elogiar las Virtudes de sus Vidas, y Proezas de sus Martirios, como à coronarlos con el inmarcescible Laurel de la immortalidad, como à valientes Campeones de nuestra Religion. Lo primero, se reserva para algunos transtiros del Cuerpo de la Iglesia. Lo segundo, es precisamente destinado al Presbiterio, donde por ser el sitio mas digno, y termino de la Fabrica, se vean gozando de la Bienaventuranza, ultimo termino de nuestra felicidad, y premio reservado para los Justos, que en esta vida, asistidos de la Gracia, saben lidiar valientes, y vencer constantes. (4)

Y así los dos Gloriosos Santos se miran colocados en el Presbiterio,

rio.

V. Beda rom. 8.

rio, en los sitios principales, como Heroes del assumpto: Démonstrando el Bautista en lo adusto de su desnudez, la austeridad de su Vida solitaria; y en la tunica de pieles de camello, lo peregrino de su Predicacion en el mundo; (5) y ocupan lo el sitio de la mano derecha, en aquel Trono de Gloria, por el privilegio de aver sido Santificado antes de nacer; (6) y como Precursor, y Ministro del Bautisma de Christo Señor Nuestro. No cediendo à estas justamente gloriosas prerrogativas, las del Sagrado Evangelista, en ser el Amado de Christo, (7) y por su misma Voca declarado por Hijo de Maria Santísima; (8) de quien fue perpetuo, y felicísimo Capellan.

Colocanse, pues, los dos Santos en el sitio mas directo à la vista, sin mezclarse con las demás figuras, para que se encuentren sin dificultad, como principales objetos de la atencion; cuyo documento nó ród discretamente Fresnoi:

*Prima figurarum, seu Princeps Dramatis, ultro  
Profilat media in tabula sub lumine primo,*

*Pulchrior ante alias, reliquis nec aperta figuris. (9)*

Y porque solo Dios es causa eficiente de la gloria, y para demostrar el centro, de donde procede la que ilustra aquel Emisferio; como tambien porque los dos Santos no estén como acaso, sino (según el precepto inveterado de los Eruditos de esta Arte) estén las figuras, que organizan el cuerpo historico de vna pintura, y ocupadas en el mismo assumpto que se describe; se pone el Symbolo, ó Figura de Christo Señor Nuestro, representado en el Cordero, (10) sobre el Misterioso Libro de los siete Sellos: Dando assumpto al Bautista, para que este en acto tan personal fuyo, como señalando al Cordero, por el *Ecce Agnus Dei*, que exclamó la primera vez que vió à Nuestro Salvador: (11) Y mostrando el camino, para los que le siguen, cumpliendo el: *Prae-ibis enim ante faciem Domini parare vias eius.* (12) Y al mismo tiempo, dando motivo este Sagrado objeto al Evangelista, para que atendiendo à este Mysterio advertido del Angel del Señor, (13) esté en acto de escribirlo en el Mysterioso Libro del Apocalypsi, llegando a este el de la Reyna Soberana de los Angeles, que à la mano derecha, en el sitio mas inmediato al Trono de Dios, (14) está representada en aquella prodigiosa Muger del cap. 12. del Apocalypsi, con las mysteriosas señales, que la describe el Evangelista: Vestida del Sol, para demostrar, que quanto en pura criatura pudo dispensar la Divina Gracia, penetró el abismo de la Divina Sabiduria, anegada en el golfo inaccesible de aquella inmensa luz. (15) Calzada de la Luna, en que se representa la Iglesia, (16) que siempre implora su Patrocinio, quedando hermosa conio la Luna (*Pulchra vi Luná*) recibiendo su esplendor de los rayos del Sol Divino Christo Señor Nuestro, à quien concibió en su vientre. (17) Sobre su cabeça la Corona de las doce Estrellas, en que se representaban los doce Apostoles: (18) Y doce prerrogativas singulares de Maria Santísima: quatro Celestiales; su Concepcion; la Anunciacion; la Obra del Espiritu Santo; y la Encarnacion: Quatro de su Cuerpo Santísimo; su Virginitad sin mancha; su Fecundidad sin corrupcion; su Preñez sin molestia; y su Parto sin dolor: Otras quatro de su Coraçon; su Modesta mansedumbre; su Devota humildad; su Magnanimitas credulidad; y el Martyrio de su Corazon. (19) Conduciendo esta Soberana Reyna con ayroso ademan,

(5) *Hilar. Can. 2. in Math. S. Thom. in Capten. cap. 3. Marb.*

(6) *Et Spiritu Sancto replebitur adhuc ex vero Matris suz. Luc. 1. num. 15. Id est in vero Matris à peccato originali sanctificatus est. S. Thom. 3. p. q. 27. art. 6. Albanas. Herm.*

(7) *Quem diligebat Iesus. Ioan. 13. v. 23. (8) Mulier. ecce Filius tuus. Ioan. 19. v. 27.*

(9) *Fresnoi de Arte Graphica.*

(10) *Apocalyp. 5. v. 6. Areth. Amb. Haym. & alij apud Rib. ad lit.*

(11) *Ioan. 1. v. 29. (12) Luc. 1. v. 76. (13) Mitens per Angelum suum servo suo Ioanni. (Id est misterio Apocalypsi) ibi cap. 1. v. 1. Hugo ad lit.*

(14) *Arnold. Carnotens. de Laud. Virg. apud Novarin. Vrb. Virg. lib. 4. num. 1728.*

(15) *Quidquid nobilitatis, quidquid divinitatis, & quidquid æternitatis, & totum in Orbem diffusum est, & productum in illo æterno supposito, quod generavit Beatissima Virgo Maria, inventitur. S. Bern. ferm. 6. de Gloria Virg. S. Th. 1. p. q. 26. art. 6. ad 4. S. Aug. lib. de Natura, & Gravia, cap. 36.*

(16) *S. Gregor. lib. 34. Moral. cap. 7. Ecclesia magis Lunæ intelligenda videtur. S. Bern. ferm. in signum mag.*

(17) *Amb. de Infl. Virg. & 4. Exam. 2. Hier. sup. Isa. 66. Aug. Exp. 70. & 18. de Civit. Dei 32.*

(18) *Aug. sup. Apoc. Hom. 91. & quæst. 42. in Exod. Rib. ad lit.*

(19) *Duo lxxii Stellas litas, duodecim prærogativas gratiarum, intelligere videamur quibus Maria singulariter à honatur. Si quidem invenire est in Maria prærogativas Coeli, prærogativas carnis, prærogativas cordis. S. Bern. ferm. sup. signum magnum, col. 262.*

(17) *Amb. de Infl. Virg. & 4. Exam. 2. Hier. sup. Isa. 66. Aug. Exp. 70. & 18. de Civit. Dei 32.*

(18) *Aug. sup. Apoc. Hom. 91. & quæst. 42. in Exod. Rib. ad lit.*

(19) *Duo lxxii Stellas litas, duodecim prærogativas gratiarum, intelligere videamur quibus Maria singulariter à honatur. Si quidem invenire est in Maria prærogativas Coeli, prærogativas carnis, prærogativas cordis. S. Bern. ferm. sup. signum magnum, col. 262.*

(20) *Psal. 44. v. 15.*

(21) *Apoc. 14. v. 4.*

Christum per Cælum  
discurrere, nunc hæc,  
nunc illuc, & post eum,  
ire Virgines. *Rib. ad  
lit. Cum. Aug. lib. de  
Sant. Virg. cap. 27. &  
28. & cum Primas.  
Bed. & Ansbert.*

(22) *Psal. 44. v. 15.* Id  
est varietatibus multa-  
rum virtutum, & ope-  
rum. *Hugo ad lit.*

Amor Divino.

(23) *Secundum Ful-  
gentium, Ildorumque;  
amoris imago puer fuit  
alatus. Rob. Olchor. fi-  
gur. 7.*

(24) *Victor Antioch.  
in cap. 16. Marc. n. 32.  
August. lib. 1. de Doct.  
Christ. cap. 22. Theod.  
lib. 16. quæst. 3.*

(25) *Apocal. 1. v. 9.*

(26) Ventosas addi-  
dit alas, fecit & huma-  
no corde volare Deum.  
*Propert. apud Pier.  
Valer. lib. 46. cap. De  
Fasch.*

(27) *Ignem veni mite-  
tere in terram, & quid  
volo nisi ut ardeat.  
Luc. cap. 12. v. 29.*

(28) *Pier. Valer. Hye-  
rogl. lib. 39. cap. 40.*

(29) *Pier. Valer. ubi  
supr. cap. 6.*

(30) *Cant. 2. v. 5.*

(31) *Nomen amoris:::  
secundum quod perso-  
naliter sumitur, est  
proprium nomen Spi-  
ritus Sancti. D. Th. 1. p.  
quæst. 37. art. 1.*

*Ipe Spiritus Sanctus  
est Amor. D. Gregor.  
Hom. in Pent.*

(32) *Seraphim, idest  
ardentes, aut igniti:  
nomen supremi ordi-  
nis Angelorum, qui ab ardore charitatis sic appellati sunt. Lauret. Sylv. allegor. ibi.*

(33) *Et vidit Spiritum Dei descendentem sicut columbam, & venientem super se. Math. 3. v. 16.*

(34) *Ioan. à Sanct. Geminian. lib. 4. cap. 79.*

(35) *August. sup. Apoc. hom. 4.*

(36) *Hugo in Apocalyp. cap. 5. v. 1.*

la hermosa turba de las Virgenes, que seguian al Cordero, segun et cap. 4. del Apocalypsi: donde se mira Santa Vrsula, como Capitana de las Orce Mil, con vanderá blanca por divisa de la Virginitad, ani- mando à Santa Inès, que ansiosa por buscar al Cordero, se adelanta di- ligente à las demás, que en hermosa turba acompañan à la Reyna de los Angeles, segun aquel verso del Profeta: *Adjuvantur Regi Virgines post eam.* (20) Animando à este concepto mudo el Tetro, que se ad- vierte en vna Targeta, que se mira pendiente en las claraboyas, que finge la Perspectiva al extremo de este Coro, que dize, hablando de las Virgenes, segun el Evangelista: (21) *Sequuntur agnum quocumque ierit:* Cuya variedad hermosa, ilustrada de varios traxes, y recamados dife- rentes, demuestra la copia de Virtudes, con que se adorna la Esposa, se- gun aquel verso de David: *Circum-mittit varietatibus.* (22)

Y siendo el Amor Divino el que las excita, è impele à este Sagra- do Acto amoroso, se mira symbolicamente representado en vna figura moral, è ideal de vn Mancebito hermoso, (23) demonstrando en su desnudez, el desasimiento, que hemos de tener de las cosas terre- nas, y afectos mundanos, (24) para caminar con ligereza à celebrar las Sagradas Nupcias del Esposo: (25) y deponiendo toda perezosa tardanza, como lo demuestra batiendo incesantemente las alas, (26) y llevando en la mano siniestra el coraçon encendido en caridad (se- gun lo que dixo Christo por San Lucas, (27) cuya flamma se encami- na derecha à su Criador, figurado en el *Tetragrammaton*, que es vn triangulo equilatero, inscripto en vn circulo luminoso, en cuya Mys- teriosa Figura se demuestra la Trinidad Santissima: pues siendo vna esta Figura (representacion de la Vnidad de la Essencia Divina) consta de tres angulos, y lados iguales (representacion de las Tres Divi- nas Personas) (28) demonstrando juntamente el circulo la Eternidad, por carecer de fin, y de principio. (29) Coronase asimismo de Flores el Amor Divino (como tambien las Virgenes) imitando los deliquios amantes de la Esposa en los Cantares: *Fulcite me floribus; quia amore languet.* (30) Y ultimamente, se honesta con vn bolante morado, por ser color, y librea propriamente symbolica del Amor; y con la mano derecha està señalando al Cordero, para demonstrar el termino, à donde se dirigen sus amantes impulsos.

Y porque considerado el Amor, como propiedad relativa en las Personas Divinas, es Atributo personal del Espiritu Santo, (31) se mi- ra en forma de candida Paloma, presidiendo en este acto amoroso, es- parciendo sus rayos por todo aquel Emisferio; y especialmente àzia la Reyna de los Angeles, para demonstrar la plenitud de Gracia de su Concepcion Purissima; y circuido de hermosa Guirnalda de Serafines, por ser el Amor propiedad caracteristica de estos Soberanos Espiri- tus, abrasados en el fuego de la Caridad. (32)

Otra peregrina circunstancia autoriza la eleccion del Espiritu Santo, en forma de Paloma en aquel sitio: pues además de aver con- currido en aquella forma à la accion mas gloriosa del Bautista en el Jordán; (33) tiene esta gloriosa Ave siete singulares propiedades, (34) que la constituyen mas apropiada à esta idea, por ser correlati- va à los siete Sellos del Mysterioso Libro, y expresivas de los Siete Dones del Espiritu Santo. (35) Pues siendo este Libro representacion de la Escritura Sagrada, y Mysterios de nuestra Redempcion, signifi- ca el primero Sello, segun Hugo Cardenal, (36) además de la comun

de significar los Siete Sacramentos de la Ley de Gracia, la profundidad de las sentencias: el segundo, la multiplicidad de los sentidos: el tercero, la variedad de los Tropos, ò Figuras Rethoricas: el quarto, la incomprehensibilidad de las mismas cosas: el quinto, la obscuridad de los Mysterios: el sexto, la suavidad de las alegorias: el septimo, la infalible verdad de todo lo que en si encierra. Y aunque (segun el Evangelista) solo el Cordero Soberano, figura de Christo Señor Nuestro, fue digno de abrir el Libro, y descifrar los Mysteriosos enigmas de sus Sellos; (37) esto se entiende; en quanto al hecho de descifrar con su Humanidad Santísima, Pasion; Vida, y Muerte, los symbolos, y figuras, que en Mysteriosa alusion significaban todas las demonstraciones de su inefable Amor, por incluir especialmente siete Mysterios profesados, acerca de Christo Señor Nuestro, Encarnacion, Pasion, Resurreccion, Ascension, venida del Espiritu Santo, Resurreccion de la carne, y Juizio final: O siete Sellos, con que estuvo cerrada, y oculta la Divinidad en Christo, el Desposorio de la Virgen, la Pafsibilidad de su Cuerpo, la Circuncision, la huida à Egypto, las tentaciones del Desierto, la Cruz, y el Sepulcro. (38) Pero la exposicion en varios sentidos de todos estos Mysterios, para que se haga su inteligencia patente a la torpeza de nuestro entendimiento: La Paloma Soberana (hablando por la voca de los Santos Padres, Profetas, y Expositores Sagrados, que son voces del Espiritu Santo, ilustrandolos con sus Siete Dones) ha descifrado los siete Sellos de este Mysterioso Libro.

Es la primera de estas siete propiedades de la Paloma (segun el Doctor Angelico) (39) habitar cerca de las aguas; porque viendo en ellas, como en espejo, al Gavilan, pueda precautelarse de sus garras; lo qual pertenece al Don de la Sabiduria, por cuyo medio los Santos, y Expositores Sagrados, no pierden de vista las corrientes caudalosas de la Escritura Sagrada, para defenderse de las asechanzas del enemigo. La segunda, es elegir para su alimento los mejores granos; lo qual pertenece al Don de la Ciencia, con la qual los Santos eligen para su pasto Espiritual las mejores, y mas saludables Doctrinas. La tercera, es criar los polluelos, ò palominos agenos; lo qual pertenece al Don de Consejo, con que los Justos alimentan con saludable pasto de exemplo, y Doctrina à los hijos de estranos Dogmas, ò que han degenerado de los de la verdadera Religion. La quarta es, que no hiere con el pico; lo qual pertenece al Don del Entendimiento, con el qual los Santos no hieren, ni destrazan la verdad de las buenas Ciencias, para pervertir à otros, como hazen los Hereges. La quinta es, que la Paloma carece de hiel; lo qual pertenecé al Don de la Piedad, ò Mansedumbre, con la qual los Santos vencen los impulsos de la ira. La sexta es, que pone su nido en tabernas de Edificios, ò piedras; lo qual pertenecé al Don de la Fortaleza, con la qual los Santos en las Llagas de Christo Señor Nuestro, que es Piedra firme, ponen su nido; esto es, su refugio, y su esperanza. Y ultimamente, tiene la Paloma por canto el gemido; lo qual pertenece al Don del Temor de Dios, con el qual los Santos se deleitan con el gemido de sus culpas.

Hazen, pues; armoniosa consonancia estos siete Dones, correspondiendo à las siete propiedades de la Paloma, con la inteligencia de los siete Sellos del Mysterioso Libro: Pues à la profundidad de las Sentencias, corresponde el Don de la Sabiduria: A la multiplicidad de los sentidos, el Don de la Ciencia: A la variedad de los Tropos, el Don de Consejo: A la incomprehensibilidad de las cosas, el Don del Entendimiento: A la obscuridad de los Mysterios, la Mansedumbre; con que se fin descaecer perseveran indagando su mas genuina inteligencia: A la suavidad de las alegorias, el Don de la Fortaleza, para no torcerlas à fin de sus sentidos: Y ultimamente, à la certeza infalible de su veridad, el Santo Temor de Dios, con que desconfiando de si propios los

(37) (Apocalip. 5. d.)  
Septem sigilla libri  
clausi designant myste-  
ria Christi, quæ in  
Scriptura Sacra clausa  
erant ante Incarnatione-  
nem. Lauret. Sylv. alle-  
gor. ibi.

(38) Aug. sup. Apoc.  
bo. 4. Rup. 4. sup. Avoc.  
Bernar. serm. 1. de Res-  
urrect.

(39) D. Th. 3. p. 19. 39.  
arr. 6. ad 4.



Doctores Sagrados, y temiendo por su miseria, no apartarse del recto camino de la verdad, la abrazan, y siguen, asfissidos de la Gracia del Espiritu Santo.

Tambien representa la Paloma la Iglesia Catholica: (40) Y asi en los Cantares el Esposo Christo Señor Nuestro, à su Esposa la Iglesia la llama Paloma, (41) por estar ilustrada con los Dones del Espiritu Santo, que en forma corporal de Paloma se apareció visiblemente en el Bautismo de Christo Señor Nuestro: (42) para que se entendiese, que en los demás que recibian el Santo Bautismo, baxaba invisiblemente el Espiritu Santo: Por donde es muy del intento en aquel sitio, siendo este Sacramento tan frequentado en vna Iglesia Parrochial, y tan especial en esta, que es por antonomasia del Bautista.

Hijo de Paloma, afirman algunos Expositores Sagrados, que significa aquel epitecho *Bar-jona*, con que Christo Señor Nuestro nombro en San Pedro, quando le confesó por Hijo de Dios vivo: (43) Bastante assumpto, para que los Sucesores de San Pedro, y todos los que obtienen la Dignidad Sacerdotal, se digan hijos del Espiritu Santo; pero especialmente, no solo el Reverendo Clero de esta Ilustre Parrochia, sino todos sus Parrochianos; pues segun otros Autores; la voz *Bar-jona*, significa: *Hijo de Juan*. (44) Y quien mejor puede apellidar esta gloria, que aquellos que son hijos de San Juan en esta Ilustre Parrochia; y especialmente los que renacieron en ella à la vida espiritual de la gracia, por la regeneracion del Santo Bautismo. Con que además de la significacion del Espiritu Santo, tiene alusion la Paloma à la Iglesia, al Bautismo en la Ilustre Parrochia, y sobre todo à los siete Sellos del Myste-rioso Libro, que alli se representa.

De este, dize el Evangelista, que estaba escrito por de dentro, y por de fuera: (45) significando en esto à Christo Nuestro Redemptor, en quien estaba la Divinidad oculta, debaxo del velo exterior de su Humanidad Santisima: (46) descifrando con su Encarnacion todos los enigmas, y Mysterios, que incluian los siete Sellos; (47) cuyo numero Mysterioso no denota limitacion, sino compendiosa multitud, por ser innumerables los que en el estaban encerrados. (48)

Circundan este Trono variedad de Angeles, con Atributos del Sacramento en Espigas, y Razimos de vbas; para demonstrar las dos especies, en que el Cordero Soberano, que alli se venera, se nos comunica Sacramentado; y especialmente vno de ellos està encensando el Trono, (49) conformando con el Texto: *Ascendit fumus incensorum de Oracionibus Sanctorum de manu Angeli*: (50) significando con esto las Oraciones de la Iglesia, y el Culto que à Dios se le consagra en ella (51).

Repartense otros muchos Angeles por todo aquel espacio, demonstrando los auxilios, que como Ministros del Amor Divino disparan sus flechas, especialmente àzia el hermoso Esquadron de las Virgenes, para que heridas con repetidos harpones, se enciendan à seguir al Cordero con mayor estimulo.

Otros están repartidos en Coros de Musica, para cantarle al Cordero el nuevo Canto, segun aquel Texto: *Dignus est agnus accipere honorem*. (52) Otros chicuelos previenen Palmas, y Laureles, para los triunfos del Amor Divino. Otros Fiestones, y Guirnaldas de Flores, con que coronar à sus Esposas. (53)

Prosigue luego la turba de Profetas, Patriarcas, y Sacerdotes al lado de San Juan Evangelista, en representacion de aquellos Ancianos, que veneraban al Cordero, segun el cap. 4. del Apocalypsi. (54) Los quales representan el Reyno de Dios, como lo dize el mismo capitulo, cuyo Texto se mira escrito en la Targeta, que en aquel lado corresponde à la de las Virgenes: *Eccisti nos Deo nostro Regnum*, & Sacerdotes. (54) Entre ellos ocupan el lugar mas inmediato al Trono los

(40) *S. Cip. contr. Nov.*

(41) *Cant. 2. v. 10.*

*Aponius, Orig. apud*

*Cisler. ad lit. in Apend.*

(42) *Et ideo circa Christum Baptizatum corporali specie Spiritus Sanctus visibiliter descendit; ut super omnes baptizandos, invisibiliter postea creditur descendere. D. Th. 3. p. q. 39. art. 6. ad 3.*

(43) *Beatus es Simon Bar-jona. Math. 16. v. 17.*

*Bar-jona lingua nostra sonat filius columbae. S. Hil. & Hieron. apud S. Thom. in Cath. ad lit.*

(44) *Eurhim. Paschas. Eusebius Gallican. ap. Sylveir. lib. 6. cap. 5. n. 115.*

(45) *Librum scriptum intus, & foris, signatum sigillis septem. Apoc. 5. v. 1.*

(46) *Bernar. serm. 1. de Resurrect.*

(47) *Rup. lib. 4. sup. Apoc.*

(48) *Macrob. de num. septenar. 1. de somn. (sup. Basil. Examer. hom. 13.*

(49) *Et alius Angelus venit, & stetit ante altare habens thuribulum aureum. Apoc. 8. n. 3.*

(50) *Apoc. 8. v. 4. Hug. ad lit.*

(51) *Greg. sup. Cant. 3.*

(52) *Apoc. 5. v. 12.*

(53) *Orig. sup. Exod. hom. 11.*

(54) *Apocal. 5. v. 10.*

*Regnum ergo Dei ex hominibus Christus fecit. Rib. in Apoc. cap. 1. num. 43. ex Ambr. & Aret.*

Padres, y Esposo de la Virgen, como privilegiados en felicidad tan suprema.

Siguiese despues Noè, que con su familia representa à Christo Señor Nuestro, y los Apostoles. (55) Tiene en las manos la figura del Arca del Diluvio, la qual, en Sagrada Alegoria, representa la Iglesia Catholica, (56) por medio de la qual nos Salvamos; y los que no entran en ella, perecen. Y tambien porque asì como al Arca las ondas no la sumergian, antes la elevaban: Asì las tribulaciones, y persecuciones de los enemigos de la Iglesia, no solo no la ofenden, y sino que de ellas sale mas resplendente, y triunfante. Y asì como el Arca era de leños; asì en el Sagrado Leño de la Cruz de Nuestro Redemptor nos salvamos, y libramos de la inundacion del pecado. Symboliza tambien el Arca de Noè el Cuerpo de Christo Señor Nuestror demonstrando la herida de su Costado, la ventanica que estaba en el costado del Arca, con otras muchas alegorias, y moralidades, que se pueden ver en los Expositores Sagrados, en Lipomano, y otros.

Siguiese Haì, ò Jese Padre de David con la Bara Mysteriosa, de cuya raiz procediò la Genealogia de Christo Señor Nuestro, (57) representando esta Bara en su solidez à Maria Santissima, y su integridad Virginal. (58)

Prosigue el Patriarca Abraham, que significa gran Padre, ò Padre de multitud. (59) Tiene junto à si arrodillado à su hijo vnigenito Isaac, en el acto, y representacion del Sacrificio: (60) cuyo extremo de amor, y obediencia, representa al Eterno Padre, (61) que encendido en nuestro amor, llegò à darnos à su Hijo Vnigenito para Sacrificarlo por nuestro remedio. (62) Y tambien representa à los Sacerdotes, que ofrecen el Hijo de Dios à su Eterno Padre en el Incruento Sacrificio de la Misa. Y asì como Isaac fue concebido de muger estéril; (63) asì Carito fue concebido de Virgen, fuera del curso regular de la naturaleza: Y asì como Isaac llevó la leña para su Sacrificio; asì Christo, como Hostia mas Soberana, llevó sobre sus hombros el Sagrado Leño de la Cruz en que fue Sacrificado: Y asì como Isaac, no padeciò el Sacrificio, si no en su lugar vn Cordero; (64) asì el Verbo Divino, no padeciò, si no la Humanidad Santissima de Christo. Y asì como Isaac fue vnigenito; Christo Señor Nuestro lo fue, no solo en quanto Dios, sino en quanto hombre. (65)

Prosigue el Patriarca Jacob, hijo de Isaac, y de Rebeca: Llamase tambien Israel, que se interpreta: *El que domina*, ò prevalece con Dios, cuyo nombre le puso el Àngel, con quien tuvo aquella mysteriosa lucha. (66) Fue Padre de los doze Parriarcas, que constituyeron los doze Tribus de Israel. Tiene junto à si la Escala, à quien los Expositores Sagrados han dado tan mysteriosas inteligencias, y entrè ellas la de representar al Verbo Humanado, por cuyo medio ascendieria à Dios la naturaleza humana en la posteridad electa de Jacob, (67) viniendose hypostaticamente con ella la Persona del Verbo.

Acompañale el Profeta David con su Torre; que (además de representar la Iglesia, y los Predicadores, y Ministros del Evangelio, que la defienden) es Attributo de Maria Santissima, que por su humildad se hizo fuerte, hermosa, y grata à los ojos de Dios. (68)

Prosigue Moyse, que significa traído, ò subtenido de las aguas; (69) quando por sus padres fue expuesto en ellas dentro de la cestilla. (70) Y segun que fue hijo de Hebreá, y adoptado por la hija de Fa-

A a

raon;

Tomo II: *cont. Fav. 26. Ber. sup. Gen. 28. Geor. Venet. Cant. 2. tom. 8. cap. 7.*

(68) Collum B. Virginis est sicut Turris David. hoc est eius humilitas: quia eius humilitas est fortis, & pulchra, & grata Deo. *Lauret. ex Rup. sup. Cant. 3. 7.*

(69) *Lauret. Sytu. alleg. ibi.*

(70) *Exod. 2. v. 3.*

(55) *Epiph. 1. Adv. Heref. tom. 2. Bed. sup. Genes. 5.*

(56) *Orig. sup. Genes. hom. 2. Hier. 1. Adv. Iovin. Aug. de Catechizand. rud. 27. & 15. de Civit. Dei. 26. & 12. cont. Faust. 14. Gregor. homil. 38. apud Laur. Sylv. allegor.*

(57) *Consuetudo Hebraeorum est, ut radicem appellent etiam virgam ipsam, quæ succrescit ex radice, ut Isai. 11. Egredietur virga de radice Iesse, id est de David filio Iesse. Rib. in Apoc. c. 5. v. 5.*

(58) *Tert. Adv. Tu Amb. lib. 1. de Insign. Vir. 9.*

(59) *Habraham magnus pater multitudinis gentium. Eccles. 40. v. 20.*

(60) *Genes. 22.*

(61) *S. Greg. Rupert. Chrisost. & alij Patres, apud Lippom. in Caten. Genes. 22.*

(62) *Sic Deus dilexit mundum, ut Filium suum Vnigenitum daret. Ioan. 3. v. 16.*

(63) *Genes. 18. v. 11.*

(64) *Genes. 22. v. 12. & 15.*

(65) *Tert. Adv. Iuda. Clem. Alex. 1. peda. 5. & 1. str. Orig. sup. Gen. hom. 8. & 13. Amb. de Isa. 1. Chris. sup. Gen. hom. 47.*

(66) *Genes. 32. v. 28.*

(67) *Scala quam vidit Iacob. (Genes. 28. e.) Christum designare potest, per quam in Deum ascenderet ipsius Iacob videntis electa posteritas. Lauret. ex Aug. 12.*



(71) *Basil. de Spirit. Sanct. 14. Greg. Nif. de vit. Moyf. Tert. Adv. Marc. 2. Cyr. de Trin. 1.*

(72) *Math. 2. v. 14.*

(73) Moyses, nomen *Aegyptium*, tractum ex aquis significat. *Caiet. in Exod. 2. v. 10.*

(74) *Laurer. in Sylv.*

(75) *Liv. sup. Exod. 3.*

(76) *Exod. 34. v. 29.*

(77) Cornuta facies Moysis designat mittemia legis splendentia, quorum fulgorem insigni sustinere nequibant. *Orig. sup. Exod. hom. 12.*

(78) Tabulae lapideae, quae contrafactae fuerunt, legem veterem significabant, quae cessatura erat: Tabulae vero posteriores novam contrafactae legem novam adumbrant. *Orig. sup. Rom. 3. & sup. Gen. hom. 9.*

(79) Et cum vngitur Aaron figura est Christi. *(Levit. 8. a.) Hilari. in Psal. 132.*

(80) *Greg. Nif. de vit. Moyf.*

(81) *Exod. 28. 39. Levit. 8. a. Tert. Adv. Marc. 4. Rup. in Exod. lib. 4. de Trin. & Oper. cap. 23.*

(82) *Greg. Nif. de vit. Moyf.*

(83) *Glos. ord. sup. Exod. 28.*

(84) *Laurer. ibi.*

(85) *Orig. sup. Levit. hom. 4. Rupert. ubi sup. S. Athan.*

(86) *Bed. sup. Genes. 37.*

(87) *Georg. Pen. Cant. 2. tom. 3. cap. 6. S. Hier. Epist. ad Plabiol.*

*lib. 2. Greg. in Regist. lib. 1. cap. 24. art. 3. Lippoman. in Exod. cap. 28. lect. 4. in fine.*

(88) *Rupert. lib. 4. Exod. 28. num. 23. Durand. ubi infra, num. 10. S. Prosper. part. 2. cap. 3.*

(89) *Exod. 28. v. 4.*

(90) *Rupert. ut sup. S. Hieron. Beda, apud Lippoman. ubi sup. lect. 2.*

raon, representa à Christo Señor Nuestro, que fue Hijo de la Synagoga: pero recibido de la Iglesia: (71) Y así como Moyses fue ocultado para librarle de la crueldad, con que à otros infantes queraban la vida: Así Christo se ocultò al mundo, y se librò de la tiranía, con que sangriento Herodes le buscaba entre tantas vidas inocentes. (72) Y así como tomò el nombre Moyses de las aguas por donde fue bautizado: (73) Así los Catholicos toman el nombre de las aguas del Santo Bautismo, que instituyò Christo, por donde son conducidos al gremio de la Iglesia: Y según que Moyses presidia al Pueblo, tratando con Dios, representa al Prelado Eclesiástico, que principalmente debe cuidar de las cosas Divinas. (74) Y en quanto fue embiado antes de la Ley Nueva, puede representar à San Juan Bautista, que fue embiado antes que Christo Señor Nuestro. (75) Tiene sobre su cabeza las dos luzes, de donde vino à llamarse su rostro: *Facies cornuta*, (79) demostrando los Mysterios de la Ley, cuyo esplendor no podian sufrir los Hebreos, ni penetrar sus mysteriosas (77) luzes. Y las primeras Tablas, donde estaba escrita la Ley, que recibió de la mano de Dios en el Monte Sinaí, por averlas quebrado, demostraban la Ley Antigua, que se avia de acabar: Y las segundas, que permanecieron enteras, la Ley Evangelica, que avia de durar para siempre. (78)

Siguése su hermano Aaron, primer Sacerdote, y Pontífice entre los Hebreos, el qual por varios titulos es figura de Christo Señor Nuestro, y especialmente por el de Summo Sacerdote: (79) Como tambien es figura de nuestro Angel Custodio, en quanto es hermano mayor de Moyses, y le assitió para ir contra Faraon: Así como el Angel Custodio es hermano mayor del hombre por la comunicacion de la naturaleza, y precedencia de su creacion, y le ayuda contra las astucias del enemigo. (80) Està revestido Aaron con los indumentos, ò vestiduras Sacerdotales, en que se contemplan las propiedades mas peregrinas de Christo, y sus particulares virtudes, y riquezas de su Divinidad. (81) La Alva, ò Tunica interior, llamada *Eisima* (que era vna especie de lino muy blanco, y suave como vna seda muy fina) representaba la Justicia, (82) y la Castidad, (83) y tambien la Sabiduria de las cosas Divinas, e inmortales: Como la exterior la Sòbiduria de las cosas humanas. (84) Tambien demostraba la Alva, ò Tunica blanca Talar (llamada así, porque llegaba hasta los talones) la Carne de Christo Limpia, y Pura, ò su Humanidad, y Encarnacion. (85) Como tambien la Tunica interior, y exterior, significaba el Cuerpo, y Anima de Christo Señor Nuestro. (86) La Tunica exterior hiacintina (que es vn color entre azul, y violado) denotaba, ademís de lo dicho, la Vida Celestial, no mezclada en cosas terrenas, y que dura para siempre. (87) Y la orilla en que terminaba, akernada de campanillas, y granadicas de oro, demostraba la convesacion, y trato de Christo Señor Nuestro con los hombres, quando comenzaron à sonar las voces de su Predicacion, desde el Bautismo de San Juan. (88) El Superhumeral, que el Hebreo llama *Ephod*, y el Griego *Epomis*, el qual se ponía sobre sus hombros el Summo Sacerdote, y estaba bordado de Oro, Jacinto, y Púrpura con entorchados de vísio (89) demostraba, por su variedad, la obediencia de la Caridad, con que el mismo Christo, Hijo de Dios, tomò sobre sus hombros la carga de nuestros pecados en el Sagrado Madero de la Cruz, para satisfacer por ellos; y como Summo Sacerdote, de su misma Carne, ofreciese Sacrificado en ella à su Eterno Padre. (90) Y el tener el Superhume-

ra las dos piedras Onichinas, ó Cornerinas en forma de medio globo, donde estaban esculpidos los nombres de los doce hijos de Jacob, (91) significaba los dos Emisferios del mundo, por ser esta piedra ázia el centro de color terrestre. (92) Y el mismo Cielo significaba tambien, con sus dos grandes Luminares, por ser transparente, y de color algo azul en la circunferencia. (93) Demoustraban tambien estas dos piedras, que ocultando el Sacerdote sus pasiones, y afectos terrenos, en lo exterior parezca todo Celestial, para que sirva de exemplo, y espejo, donde los demás corrian sus acciones. (94)

El Racional, ó Peñoral, bordado tambien como el Superhumeral, y con los quatro ordenes de las doce piedras, donde estaba i esculpidos los nombres de los doce Tribus de Israel, (95) puesto en el pecho del Summo Sacerdote; demuestra en Christo el dominio Supremo, para juzgar al Genero Humano, representado en los doce Tribus de Israel, (96) como dixo su Magestad á sus Apostoles por San Matheo: (97) *Sedebeitis, & vos super sedes duodecim, iudicantes duodecim Tribus Israel*: y por esso se llamaba, *Rationale iudicij*. (98) Y el estár conjunto al Superhumeral, démonstraba, que las palabras en el Sacerdote han de conformar con las obras: (99) Y en Christo significaba la conjunción de la Misericordia, y la Justicia. (100) Y ultimamente, el Peñoral era Imagen del Cielo, demonstrando con sus doce piedras los doce Signos del Zodiaco: Como tambien el Cielo Místico de la Iglesia, adornado con los doce Sagrados Apostoles. (101) El Balteo, ó Cingulo bordado, con que se ceñía el Sacerdote, demonstraba el Mysterio de la Encarnacion, con que se vinieron las dos Naturalezas, Divina, y Humana. (102) Demuestra tambien la continencia, y mortificacion de las pasiones: (103) segun lo que dixo Christo Señor Nuestro por San Lucas: *Sinr lumbi vestri praeinicti, &c.* (104) Tiene sobre su cabeça el Summo Sacerdote Aaron la Tiara Byssina, que significaba el Cielo, para demostrar el desprecio de las cosas terrenas, aspirando á las immortales. (105) Y la Lámينا de oro, donde estaba gravado el Santo Nombre de Dios, que se sobreponia inmediata á la frente del Sacerdote, démonstraba la Divinidad en Christo, ó representaba al mismo Dios, que debe tener en su mente el Sacerdote, para norte de sus pensamientos, contemplando siempre su presencia. (106)

El Ara, ó Altar del Holocausto, donde el Sacerdote ofrecia á Dios los Sacrificios, el qual era formado de leños de *Sethim*, (107) madera incorruptible, e incombustible, que algunos interpretan de Cedro, y cubierto de bronce, (108) demuestra la Cruz de Christo Señor Nuestro, en la qual se ofreció al Padre Eterno aquella Hostia Saluberrima de su Sacratísimo Cuerpo: (109) la qual se representa en el Cordeiro, que se mira ardiendo en el Altar, figura del Sacramento de la Eucharistia: (110) con cuya Incruenta Sagrada Víctima cessaron todos los Sacrificios, que en las Sagradas Letras se advierten, y le presiguaron. (111)

Por esto se descubren en termino mas distante los Sacerdotes, que llevaban el Arca del Testamento, como cosa que solo era sombra, (112) y figura de la Realidad. Era tambien formada esta Arca de madera de *Sethim*, y cubierta de oro, en la qual se veneraban tres cosas: Las Tablas de la Ley, la Vrna del Maná, y la Bara florida de Aaron. (113) En ella estaba representada la Carne Purísima de Christo, que

Aa 2

(91) Exod. 28. v. 61

(92) *Geor. Venet. Cam.*

1. tom. 7. cap. 22. *Philo.*

*Hebr. lib. 3. de vita*

*Moyf. Rupert. ubi sup.*

*S. Hieron.*

(93) *Georg. Venet. ubi*

*sup. Guiller. Durand.*

*in rational. lib. 3. num.*

*6. Rupert. ubi sup.*

(94) *Idem Georg. Cam.*

*2. tom. 1. cap. 6. S. Greg.*

*in Pastoral. part. 2. cap.*

*3. Bed. apud Lippom.*

*ubi sup.*

(95) Exod. 28. v. 9.

(96) *Iam vero Ratio-*

*nale Iudicij prophe-*

*tiam, quæ perclamar,*

*& prædicat, & futurum*

*iudiciu significat. Clem.*

*Alex. lib. 5. Strom.*

(97) *Math. cap. 19.*

*v. 28.*

(98) *Rup. 4. sup. Exod.*

*23.*

(99) *S. Greg. in Past.*

*part. 2. cap. 2.*

(100) *Phil. 3. de vita*

*Moyf. S. Hieron. Rup.*

*apud Lippom. ubi sup.*

(101) *Clem. Alex. 5.*

*Strom. Phil. 3. de vita*

*Moyf. Terr. Adv. Mar.*

*4. D. Hier. de vest. Sa-*

*cerd. Guiller. Durand.*

*ve sup. num. 6.*

(102) *Laur. Sylv. alleg.*

*ibi.*

(103) *Bed. sup. Prov.*

*31.*

(104) *Luc. cap. 12. v.*

*33.*

(105) *Amb. de Tob. 20.*

*Hier. de vest. Sacer.*

(106) *Hieron. ubi sup.*

*S. Cyril. lib. 9. Thesau.*

*cap. 2. Hieron. Rupert.*

*apud Lippom. ubi sup.*

*lect. 3. in fine.*

(107) Exod. 7. v. 1.

(108) *S. Greg. Bed. apud Lippom. in Exod. cap. 27. lect. 1. in fine.*

(109) *Amb. 1. de Spir. Sancti. sup. 9. Greg. sup. Exec. hom. 22.*

(110) *Orig. sup. Levit. hom. 19. & sup. Gen. hom. 8. Rupert. in Exod. lib. 4. cap. 7.*

(111) *Bed. sup. Exec. 1. Orig. sup. Num. hom. 4.*

(112) *1. Corin. 10. v. 11.*

(113) *Ad Hebr. 9. v. 4.*



Siguese la hermosa, y valiente *Judith*, que significa, la que alaba, ó confiesa al Señor, (131) Viuda, Santa, y continente; la qual degolló á Holofernes, y librólo al Pueblo Hebreo del sitio que le tenía puesto: (132) en que fue symbolo de la Humanidad de Christo Señor Nuestro; con la qual fue abatido el demonio, y tambien lo es de la Iglesia Catholica, que con su hermosura le sujeta, y avasalla: (133) Lo es tambien, y mas propriamente de Maria Santísima, que cortó la cabeza de Holofernes; esto es, holló la cabeza de la serpiente antigua, (134) que por tantas partes nos tiene sitiados, y combati-gua, (135) Acompañale el Abra, ó Criada con su talega, que lleva-ba prevenida para ocultar la cabeza de Holofernes; que demuestra, los que siendo esclavos de sus afectos, siguen los impulsos de la gracia, y vienen á conseguir su libertad, como esta la vino á conseguir de su Ama, á quien siguió en esta empresa. (136) Acompañan tambien á Judith otras Damas de Israel, alabando al Señor, que las libró de tan pesada servidumbre. (137)

Al otro lado se mira la prudente, y hermosa *Abigail*, que mereció oír de la boca de David: *Benedictum eloquium tuum*, (138) porque con su discrecion, y belleza aplacó la justa indignacion de David contra su marido Nabal. Lleva con sus criados los dones, que ofreció á David para su focorro, y de su Exercito: (139) symbolo bien conocido de Maria Santísima, que con la hermosura, y plenitud de su Gracia, y Prudencia nos defiende, y ampara de la justa indignacion de Dios: (140) Pareciendo tan grata á sus ojos, que ella sola mereció tener en sus Purísimas Entrañas al Verbo Humanado: (141) constituyendose Esposa del Espíritu Santo: Así como Abigail fue elegida de David para su Esposa, por su hermosura, discrecion, y prudencia. (142)

Prosigue la hermosa Reyna *Esther*, que por su belleza, siendo Hebrea, fue elegida para esposa del Rey Asuero, librólo á su Pueblo de la muerte, boliendose la indignacion del Rey contra Amán, que la solicitaba. Está con la demonstracion del desmayo, que le sobrevino en este acto, temiendo la severidad de su marido; quando mereció oír de su boca aquel privilegio: *Non pro te, sed pro omnibus hac lex constituta est*: (143) Cuyo Texto manifiesta vn Negrillo en vna vanda blanca, susteniendola sus Damas, que en el semblante manifiestan el sentimiento de ver en su dueño tan lastimoso deliquio. Es con repeti-tion del symbolo de Maria Santísima; pues fue privilegiada en la dos titulos comun del pecado original: *Non pro te, sed pro omnibus lex*. Y asíley comun del pecado original: *Non pro te, sed pro omnibus lex*. Y asíley mismo, por aver librado al Genero Humano del vniversal excidio, que pretendia Amán nuestro comun enemigo; y estar intercediendo por los pecadores, sin desmayar su animo jamás en la presencia del Rey Supremo, para librarnos de la muerte eterna. (144)

Prosigue la hermosa *Raquel* en traje de Pastora con la zagaleja conduciendo los cordeillos. (145) Representa la Iglesia Catholica, de cuya hermosura prendado el Divino Jacob, contraxo con ella nue-vas Nupcias; presiriendola á su hermana Lia; en quien se representa-ba la Ley Antigua. (146) Y mas propriamente representa á Maria Santísima, de cuyas Sagradas, Fecundas, Virginales Entrañas proce-dió el Redemptor del Genero Humano: Así como de Raquel procedió el Patriarca Joseph, que por tantos titulos es figura de Christo Nuestro Señor. Y especialmente por la providencia del trigo, con el que libró á Egypto, y á sus hermanos de la hambre mortal, que les

*JUDITH.*

(131) *Lauret. ibi.*

(132) *Judith 13. v. 10.*

(133) *Judith significat Ecclesiam, & interpretatur confitens, & glorificans: & significat Mariam Virginem. Hug. in Judith. cap. 8.*

(134) *Hier. ad Salvatorem. Celada in Judith à num. 1. v. 18. Append.*

(135) *Circuit quærens quem devoret. 1. Petr. 5. v. 8.*

(136) *Lauret. ibi.*

(137) *Judith 13. v. 15.*

*ABIGAIL.*

(138) *1. Reg. 25. v. 32.*

(139) *1. Reg. v. 25.*

(140) *S. Bonav. in Specul. Lect. 10. Novar. in Vmbr. Virg. lib. 4. ex curs. 83. num. 766.*

(141) *Sola sine exem-plo placuisti Domino. Nostro Iesu Christo. Ecclesia in Antiphon. Beata Dei Genitrix.*

(142) *Rup. in Reg. lib. 2. cap. 13.*

*ESTHER.*

(143) *Esther cap. 15. v. 13.*

(144) *Esther quæ figurat Mariam: quæ est petitiu tua Esther, & quid vis fieri? Etiam si dimidiar Regni mei partem petieris im-petrabis. Ad quem illa respondit: Si inveni gratiam in oculis tuis, da mihi populum meum, pro quo obsecro. Ecce quomodo Maria postulat, pro servientibus suis. Ricard. à S. Laurent. de Laud. Virg. l. 2. p. 2. Lira sup. Esther c. 7. Novar. ubi sup. num. 115.*

*RAQUEL.*

(145) *Genes. 29. v. 6.*

(146) *Rachelem minorem, & pulchram, quæ prius steriliis fuit, post fecunda, Ecclesiam indicare. Victorin. Mar. in Glos. ordin. apud Lipp. Genes. 29. lect. 4. Hugo in Genes. 29. Iudeis, qui per Liam significantur. S. Vinc. Ferr. serm. de Sanct. Innocent. num. 13.*



(147) *S. Bern. hom. 2. super missus, col. 24. Rupert. in Genes. lib. 8. cap. 20.*

### DEBORA.

(148) *Vade autem ad fratres meos, & dic eis: ascendo ad Patrem meum, & Patrem vestrum. Ioan. 20. v. 7.*

(149) *Hier. super Ps. 8. Aug. in Ind. 49. & serm. 84.*

(150) *Erat autem Debora Prophetisa vxor Lapidoth, quæ iudicabat populum in illo tempore. Iudith 4. n. 4.*

(151) *Hugo in Iudicum cap. 4.*

(152) *Dulciora super mel, & favius. Psalm. 18. Gen. 24. Törn. iom. 1.*

(153) *Debora idest lex sancta, & iusta, & bona misit, & vocavit Barach filium Abinoen, idem populum Iudaicum Patrem Deum labijs honorantem. Rup. in Ind. lib. 1. cap. 6.*

(154) *Cant. 7. v. 7. Garau ubi sup. num. 26.*

(155) *Sub tuum præsidium confugimus Sancta Dei Genitrix. Ecclesia in Offic. B. Virg.*

(156) *Iosephus de Antiq. Iudaic. lib. 5. cap. 6. Hugo ad lit.*

(157) *Garau Drisp. Elicid. triumph. 8. §. 7.*

(158) *Ioan. 1. v. 29.*

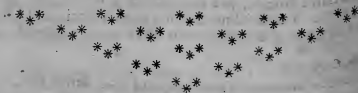
(159) *Molan. de Hist. Sanct. Imag. lib. 3. cap. 20. de Pic. Ioan. Bap. & d. lib. cap. 58. de Pic. Ioan. Evang.*

afligia: Como Christo Señor Nuestro, (147) librandonos de la hambre mortal de la culpa, previene repetido el remedio à sus hermanos los hombres; (148) y especialmente à los Catholicos en el Sagrado Pan Eucharístico. (149)

Concluye la hermosa, y sapientísima *Debora*, Juez, y Profetisa de Israel, (150) debaxo de la Palma, donde resolvía, como en su Tribunal, las quæstiones del Pueblo. Tiene en su diestra el Baston de General, como Governadora de Israel, y el Libro de los Juezes en la siniestra. Representa la Ley; porque como Abeja Sagrada, (151) preparaba los dulces panales del nutrimento Espiritual, para que el Pueblo viniese al conocimiento de Dios, (152) y à consagrarle el debido culto. (153) Y mas propriamente representa à Maria Santísima, no solo por la Palma, que es Atributo tan suyo, *Quasi Palma exaltata, &c.* (154) sino por ser nuestra Reyna, y Emperatriz de los Cielos, y de los Angeles; Refugio (155) de nuestras cuitas; Amparo, y Consuelo de Afligidos; que con sus Soberanas Inspiraciones, y Proteccion, nos gobierna, y dirige por el camino mas seguro para conseguir el fin de la Bienaventuranza eterna. Y tambien porque Debora con su prudencia, valor, y espiritu profetico liberto al Pueblo de Israel de la servidumbre, y cautiverio, que padeció por espacio de veinte años en poder del Rey Jabin Cananeo: (156) Así como Maria Santísima nos libtó del pesado yugo de la culpa, concibiendo en sus Purísimas Entrañas al Salvador del Mundo, para que por este medio saliessemos de la esclavitud del demonio, cuyo dominio estaba tan executoriado desde el principio del Vniverso. (157)

Sirve últimamente de guarnicion, ò marco à esta numerosa Historia el Arco, que divide el casco del Presbiterio, de la Nave de la Iglesia. Este se mira adornado de estuques, ò grutescos fingidos de marmol blanco, con el campo escamado de oro, rematando en otros adornos con tan bien mentido relieve, que (sin que sirva à la ponderacion) contradice la vista à la experiencia del tacto. En la clave de este Arco se mira vna Targeta, en cuyo casco, fingido de lapislazuli, parecen gravadas dos divisas, como relevadas de oro, vna la Cruz con la vanderilla, escrita en ella el *Ecce Agnus Dei*; (158) y la otra el Caliz con la sierpecilla: Atributos de los dos Santos Juanes; (159) para dár à entender, que este Glorioso Templo se ilustra con vno, y otro tymbre; cuyo concepto anima el Epigrafe, que se mira enlazado en la misma Targeta, donde se lee: *Viroque stemmate fulget*; duplicando los blasones de vno, y otro Santo, con las duplicadas palmas, que à vno, y otro lado se advierten, en atencion à los dos Epitectos de Virgenes, y Martyres, que en los dos Inclitos Patronos concurren: cuya proteccion se empeñará oficiosa en la gratitud à sus Ilustres Parrochianos, que zelosos de la mayor honra, y gloria de Dios, y culto de sus Santos Titulares, se desvelan obsequiosos en idear los mas elquisitos primores del Arte, y del ingenio, para satisfacer al zelo ardiente, que los inflama: claro testimonio de su devocion: plausible

exemplo à la posteridad: y merito, acreedor del Laurel supremo de la immortalidad.



## CAPITULO NONO.

EN QUE SE DESCRIBE LA IDEA DE LA  
Pintura del Cuerpo de la Iglesia de la Parrochial de San  
Juan del Mercado de la Ciudad de Valencia,  
que executó el Autor año  
de 1700.

§. I.



CONTINUOSE La Idea del Presbiterio de San Juan del Mercado ( que describimos en el Capitulo antecedente ) en la Bobeda de su Iglesia en diferentes Mysterios del Apocalypsi, especialmente del Capitulo 14. describiendo el Trono del Señor, donde preside la Efigie de Dios Padre, acompañado de gran turba de Angeles, que están cantando en diferentes Coros de Musica. Y para demostrar los nueve de los Angeles, se pondrán algunos Signiferarios de ellos: como el de los Custodios, con el Incensario, que presenta en el Trono del Señor nuestras Oraciones, demonstradas en el humo del Incienso. De los Arcangeles, el que lleva el Rescripto con el Diploma; ó Sello, como Nuncio, que este es su oficio. De los Principados, el que tiene vna Antorcha, que ilumina vnas Estrellas. De las Virtudes, el que tiene vna bara, y sobre ella vn ojo resplandeciente. De las Dominaciones, el que tiene el Cetro, de donde pende vna piedra, que le inclina à la tierra. De las Potestades, el que armado enfrena la furia de vn Dragon. De los Tronos, los que subtitienen sobre si el Tetragrammaton, que representa à el mismo Dios. De los Querubines, el que tiene en la mano siniestra vna Aguila volando, à beber los rayos del Sol Divino. Y el de los Serafines, el que tiene en la mano siniestra vna Salamandra, cercada de llamas de fuego, por ser los que están mas abrasados, è immediatos à aquel amoroso incendio de la Divina Essencia.

Ponese tambien ( segun el mismo Capitulo ) el Angel del Apocalypsi Apostol Valenciano San Vicente Ferrer, el qual està volando en medio del Cielo àzia el Arco Toral del Presbiterio con el Libro del Evangelio Eterno, y en acto de amenza, señalando à lo alto con la mano derecha, de donde procede aquella mysteriosa sentència: *Time-te Deum, & date illi honorem, &c.* A quien acompañan en debida distancia otros muchos Santos Valencianos, continuándose la turba de los Bienaventurados en repetidos Coros, y distancias, hasta que, segun la representacion, llegan yà à perderse de vista.

Continuase este acompañamiento àzia el Trono del Señor en diferentes Coros de Bienaventurados: como de Martýres, Confessores, Patriarcas, y Anacoretas, &c. donde se expressan los mas conocidos, y especialmente los Santos Españoles.

Azia el extremo de la Bobeda à los pies de la Iglesia, se mira la batalla de San Miguel, y los demás Angeles, sus sequaces, contra aquel formidable Dragon, cuya figura està expressada con todas las señales, que le describe el Evangelista, fuera yà de la Bobeda, en el medio punto, donde termina sobre la puerta de los pies de la Iglesia. Tiene la cola cercada de multitud de Estrellas, en demonstracion de la tercera parte de los Angeles infelices, que siguieron su partido ( segun el cap. 12. del Apocalypsi. ) Con cuya metáfora se escusa la deformidad de

SIGNIFERARIOS  
DE LOS NUEVE  
COROS DE LOS  
ANGELES:

Dionys. de Cœlesti.  
Hier.



de expresarlos en las figuras horrorosas, indignas de ocupar tan Sagrado Sitio, y de perturbar la vista con vn Angel con vn Rotulo, donde se lee el Texto: *Deposuit potentes de sede; tegun aquel, que dize el cap. 14. Cecidit, cecidit Babylon illa magna.* A quien corresponde otro à el lado contrario, donde està gran numero de Santos con el *Exaltavit humiles*, en conformidad de aquella voz: *Beati mortui, &c.*

Y àzia el extremo del Frontis, ò medio punto, en la parte opuesta à el Dragon, se mira aquel Angel, que subia del Oriente con el Signo Thau (que es la Cruz) y este, y otros van señalando en sus frentes à los Siervos de Dios con este Signo, que demuestra el gremio de los predestinados.

## §. II.

EN los doce espacios, que determina la division de los doce Lunetos de las ventanas, se pondrán los doce Frutos del Arbol de la Vida, segun el cap. 22. del Apocalypsis, que representari los doce Apostoles: (1) los quales ocuparán la parte superior de aquel espacio, sentados sobre Tronos de nubes, como Juezes, que han de presidir, y juzgar los doce Tribus de Israel, que los prefiguraron: (2) los quales se miran formados con sus Atributos en doce Estatuas de Eftuco, que están al pie de las Pilastras en la parte inferior; y así se colocaron los doce Apostoles en el Sitio referido, cada vno con las Insignias, ò instrumentos adequados para ser conocidos: comenzando por el Apostol San Pedro, y continuando los demás, segun el orden con que los describe la Iglesia.

## §. III.

Debaxo de estos doce Tronos se colocaron doce Estatuas fingidas, y tocadas de oro, que representan con sus propios nombres, e Insignias los doce Frutos del Espiritu Santo, para descifrar con ellos la Figurativa representacion de los Apostoles en los mismos doce Frutos del Arbol de la Vida, las quales están en pie, y vienen à plantar sobre el Pedestal, que media entre las ventanas. Comenzando por la Charidad, representada en vna Marrona, con vna Flamma de fuego sobre la cabeza, y vn chicuelo à los pechos, y otros dos à los lados, abrazandola, y mirandola con grande afecto.

Seguiafe à esta la figura de la Paz, representada en vna hermosa Doncella, coronada de Oliva; en la mano derecha tiene el Caduceo de Mercurio; y en la izquierda vna Cornucopia de Frutas, y Espigas, porque à la serenidad de la Paz se sigue la abundancia de los frutos.

Seguiafe à esta la Longanimidad, representada en vna Marrona, mirando al Cielo con semblante grato, y los brazos abiertos, y levantados.

Prosigue la Benignidad, à quien representa vna hermosa Matrona, que con ambas manos se exprime los pechos, distilando leche: y à vn lado tendrá vna Ara con el fuego encendido.

Segue la Fè, à quien representa vna Matrona, sobre vna balsa quadrada, que en la mano derecha tendrá vn Caliz, y en la izquierda la Cruz; y para mas expresion tendrá vendados los ojos.

Prosigue luego la Conciencia, representada en vna Doncella con el Corazon en las manos, mirandole, y examinandole con grande atencion.

Segue el Gozo Espiritual, à quien representa vn Mancebo hermoso, coronado de Flores, en la mano derecha vn Tirso (que es vn bastoncillo nudoso rodeado de Yedras, y Flores) y en la izquierda vna Cornucopia de Frutas.

(1) *Fructus duodecim lig-  
ni vite sunt Apostoli.* Laur.  
verb. *Fructus*, Rup. 12.  
Sup. Apoc.

(2) *Sedebitis super sedes  
duodecim iudicantes duo  
decim Tribus Israel.*

DE LOS DOCE  
FRUTOS DEL ARBOL DE LA VIDA

DE LOS DOCE  
FRUTOS DEL ARBOL DE LA VIDA

DE LOS DOCE  
FRUTOS DEL ARBOL DE LA VIDA

CHARIDAD. 1.

Ripa Iconel.

PAZ. 2.

Ripa ibi.

LONGANIMIDAD

3.

Ripa ibi.

BENIGNIDAD. 4.

Ripa ibi.

FE. 5.

Ripa ibi.

CONCIENCIA. 6.

Ripa ibi.

GOZO. 7.

Ripa ibi.

Profigue luego la Paciencia, representada en vna modesta Matrona, inclinada la cabeza, con vn Yugo sobre los hombros, las manos aprisionadas con Espinas, y algo levantadas, en acto de conformidad, y los pies descalzos sobre cambrones espinosos.

Siguese à esta la Bondad, representada en vna hermosa Doncella, coronada de Ruda, con semblante grato mirando al Cielo, y en las manos vn nido de vn Pelicano con sus Pollucos, rasgándose el pecho para alimentarlos.

Profigue la Mansedumbre, à quien representa vna hermosa Doncella, coronada de Oliva, y vn Elefante junto à si, sobre el qual pone la mano derecha, y en la izquierda vn Corderito.

Siguese la Modestia, representada en vna hermosa, y modesta Doncella, con los ojos baxos, los brazos cruzados, y en la mano derecha vna Pelota, que quando con mas fuerza se abate, mas se levanta, y à los pies tendrà vna Corona, à quien esterà hollando.

Profigue despues, y concluye la Castidad, representada en vna Doncella de semblante honesto, en la mano derecha tendrà vnas Disciplinas, en acto de castigarfe, y en la izquierda vn Silicio, ceñida con vn Cingulo ancho, donde esté escrita aquella sentencia de San Pablo: *Castigo corpus meum*, y à los pies tendrà vn Cupidillo hollandole.

A los pies de la Iglesia, y en el medio punto, que forma el Frontis, donde termina la Nave, se continúa esta con tal Arte, asì con la Gloria, como con la disposicion de los Lunetos, que no se sabe donde acaba, desmintiendo sus angulos con la Perspectiva; y rebaxando los adornos, y frontis de la ventana, de suerte, que contrapongan à la adianidad de la Gloria, con lo qual parece mas remota; y à los lados de la ventana, sobre dos Pedestales del antepecho, que se finge, estàn dos Estatuas sentadas, que la vna representa la Humildad contra la soberbia de Luzbel, representado en el Dragon, que està en aquel mismo lado; y la otra de la Verdad, cuyo camino siguieron los escogidos; ò Bienaventurados, que estàn àzia aquella parte.

Representaba la Humildad vna modesta, y gravé Matrona en traje, y aspecto, inclinada la cabeza, cubierta con su manro, y los ojos baxos, con vn Corderito en el regazo, y en la mano derecha vn manajo de Celidonia, por ser esta yerba tan humilde, que nunca se levanta del suelo, y siempre està pegada con la tierra; y al mismo passo tiene maravillosa virtud para aclarar, y aun restituir la vista: pues de ella se valen las Golondrinas, por natural instinto, para darfela à sus hijos, porque nacen ciegos; y asì abre los ojos à el proprio conocimiento, para mas abarirle, y humillarfe.

La Verdad se representa en vna hermosa Doncella desnuda; pero honestada todo lo posible con vn manto; la qual tendrà vn Sol levantado en la mano izquierda, mirandole con grande atencion; en la otra mano vn Libro abierto, y vna Palma, y debaxo del pie derecho vn Globo terrestre, asì porque desprecia en defensa de la Verdad todas las cosas mundanas, como lo han acreditado tantos Gloriosos Martyres, como porque ella fue hija de la tierra, segun aquel verso del Profeta: *Veritas de terra orta est*.

§. IV.

Para elogio mas particular, y personal de los Gloriosos dos Santos Juanes Titulares de esta Ilustre Parrochia, se determinò formar vnos Obalos, ò Medallas apaisadas, de competente proporcion, sobre los Arcos de las Capillas, en el espacio, que media entre ellas, y la Cornisa, donde se expressassen diferentes casos historicos de sus vidas; terminando cada vna en la parte superior con dos figuras morales (executadas de estuque) que representen las Virtudes, que en

PACIENCIA. 81

Ripa ibi.

BONDAD. 91

Ripa ibi.

MANSEDMBRE.

10.

Ripa ibi.

MODESTIA. 112

Ripa ibi.

CASTIDAD. 122

Ripa ibi.

HUMILDAD

VERDAD

Ripa Iconola

ellos practicaron: y vna Targeta en el Friso de la Cornisa de la misma materia, donde se escriba el Epigrafe, que le corresponda.

Y comenzando por la primera Medalla, que cae sobre la puerta principal à los pies de dicha Iglesia (respecto de que esta abraza vno, y otro lado, en que se han de repartir las historias de los dos Santos) se hizo de los dos vn Geroglífico, en que estaban sobre vn Trono de nubes vna Aguila, y vn Cordero (symbolos de los dos Santos) teniendo sobre si vna Iglesia, cuya Fachada era la misma de esta Ilustre Parrochia: y en la parte superior vna nube, de donde baxaba vn Sol con gran copia de resplandor, que bañaba dicha Iglesia: dando à entender, que los dos Santos, assi como la ilustran con su nombre, tambien la ensalzan con su proteccion: y assi como el Nombre es vno, la Proteccion tambien es vna: por lo qual se le pusieron las dos figuras morales de la Proteccion, y el Nombre: este representado en vn Anciano, revestido como para el ministerio del Bautismo, con vna Concha en la mano derecha, en acto de bautizar, y en la izquierda vn Libro abierto, donde este escrito: *Ioannes est Nomen eius.*

La Proteccion, representada en vn Mancebo sobre vn Delfin, tocando vna Lira, y arriba en la Targeta este Epigrafe: *Nomine, & Nmine.*

1 En la primera, que despues de esta se sigue àzia el lado del Evangelio, se pone la Anunciacion del Angel à Zacarias (vestido de Sacerdote de la Ley Antigua) del Hijo, que avia de tener: y en segundo termino la Visitacion de Nuestra Señora à Santa Isabel, en cuyo caso fue Santificado el Bautista; y assi se le pondrà en la Targeta este Lemma: *Prædictus, & Prædictus.* Y para las figuras morales à la mano derecha la Anunciacion, representada en vn Angel con vn Pliego, y Sello pendiente. A la mano izquierda la Santificacion, representada en vna hermosa Doncella; baxando la cabeza, y encima el Espíritu Santo, difundiendo sobre ella sus rayos, y estará con los brazos cruzados, inclinada con humildad, y tendrá vna Corona de Oro en la cabeza, con Piedras preciosas, y al cuello vna Gargantilla, que remate en vn Joyel muy rico.

2 Seguirase à esta la segunda Medalla de esta Vanda, en la qual se expresa el nacimiento del Bautista, en cuya consecuencia milagrosa, por la esterilidad de Santa Isabel, se le pondrà en la Targeta superior este Lemma: *De sterili natus.* Y las figuras morales serán à la mano derecha la Esterilidad, representada en vna Muger flaca, macilenta, y triste, cubierta con su manto la cabeza; tendrá vna Rama seca, ò de Sauce en la mano derecha: y en la izquierda vna Targeta con vna Cabeza de Mula. A el otro lado estará la Fecundidad, significada en vna Matrona de semblante grato, y alegre, coronada de Ramas de la Mostaza; y en el regazo tendrá vna Gallina con sus Pollos.

3 Siguese à esta historia la despedida de sus Padres (siendo todavia Niño San Juan) para irse al Desierto: accion repugnante à la Puericia, y propia de la mayor edad; y assi se le pondrà el mote: *Ab infantia senex.* Y las figuras morales serán la Puericia, representada en vna Muchacha riendose, y con vnas Sonajas en la mano derecha, y en la otra vn Rehilete, ò Revolandereta. Y à el otro lado la Senectud, representada en vna Muger anciana, macilenta, y arrugada, que en la mano siniestra tenga vn Relox de Arena à el fin de la hora, y vn par de Anteojos, y con la otra subteniendose en vn Baculo.

4 Siguese à esta la quarta Medalla, en que se expresa el caso, quando estando instruyendo à San Andrés, è informandole de la Venida del Salvador, debaxo de la metafora del Cordero de Dios, à quitar los pecados del mundo, le vió cruzar à lo lexos (y no aviendole visto otra vez en carne mortal) le conoció, y señalò al instante, diciendole *S. An-*

ANUNCIACION.  
SANTIFICACION.

ESTERILIDAD.  
Ripa Iconol.

FECONDIDAD.  
Ripa ibi.

PVERICIA.

SENECTVD.  
Ripa ibi.

EL CONOCIMIENTO.

Ripa ibi.  
PROFECIA.  
Ripa ibi.

OBEDIENCIA.  
Ripa ibi.

MINISTERIO. SA  
SERDOTAL.

**CASTIDAD:**

CORRECCION: O.  
REPREHENSION:  
Ripa ibi.

ZELO SANTO?  
Ripa ibi.  
CONSTANCIA  
Ripa;

Concluye la octava historia del Bautista en el Presbiterio con la Exaltacion, y Culto de su Sagrada Cabeza por el Emperador Theodosio el Menor en el Templo, que le erigió en Constantinopla; à quien se le puso en la Targeta superior el Epigrafe: *Honus virtutis primum*. Y las figuras morales serán la Virtud, representada en vna hermosa Doncella, gallardamente vestida, y con alas; tendrá vna Lanza en la mano derecha, y con la izquierda ofreciendo vn Laurel, y ella estará coronada de otro, y en el pecho tendrá vn Sol. La otra será el Honor, representado en vn Anciano de venerable aspecto, coronado de Palma, y Laurel, con vn Collar de Oro al cuello, y Manillas, ò Brazaletes ricos en las muñecas; en la mano derecha tendrá vna Lanza, y en la izquierda vn Escudo, en el qual estarán delineados dos Templos, con el mote: *Hic terminus heret*; aludiendo à los dos Templos de Marcelo, que el vno era del Honor, y el otro de la Virtud; pero con tal arte edificadlos, que à el del Honor no avia entrada, sino por el de la Virtud.

LA VIRTVD:  
Ripa ibi.

HONOR.  
Ripa ibi.

Bb 2

§. V.

*[Faint, illegible handwritten notes at the bottom of the page.]*

**S**iguiente aora las historias de la otra vanda, pertenecientes a  
el Sagrado Evangelista San Juan; y comienza la primera  
junto a la de la puerta principal de los pies de la Iglesia, en la qual se  
expresa la Vocación del Evangelista a el Apostolado por Christo Señor  
Nuestro; y se le puso en la Targeta superior este Epigrafe: *Electus vnus*  
*dilectus*. Y las figuras morales serán la Dignidad, representada en vn  
hermosa Matrona, bien aderezada, y que lleva sobre si vn gran peso,  
como vna Piedra quadrada de buen tamaño, que le agovie el cuerpo;  
pero la Piedra muy Tallada, y llena de Molduras, Frisos, y Flores de  
Oro. Y a el otro lado estará el Favor, significado en vn hermoso Man-  
cebo Armado, que en la mano derecha tenga vn Cetro, inclinado  
a la tierra, y en la izquierda vn Escudo, en que este gravado el  
Mar, y en el vn Delphin.

2. En el segundo Obalo se pondrà la administracion del Sacramento de la Eucharistia por el Sagrado Evangelista à Maria Santissima, como Capellan suyo; y en la Targeta superior este mote: *Supremum vindicantus*. Y las figuras morales seràn el Mysterio, representado en vn Anciano, cubierta la cabeza con su manto, el dedo indice de la mano derecha en la voca, como encargando el silencio, y con la otra mano mostrando vn Anillo. A el otro lado el Ministerio, representado en vn Mancebo con alas, y en acto de incensar.

3. Sigüefe después de este cafo el Martirio de la Tim de azeite, executado en el Evangelista por el Emperador Domiciano, de que fe libró milagrosamente; y así fe le pondrà en la Targeta este Epigrafe: *Inimicus in amicum*. Y las figuras morales feràn el Martirio, representado en vn hermoso Mancebo, medio desnudo, con rostro alegre mirando al Cielo; los brazos cruzados sobre el pecho, donde se vean algunas heridas; como de azotes, y vn cuchillo clavado en la garganta; y junto à sí vn Hólocausto humeando. La otra ferà la Maravilla; con vn Flaſca de vino, y vn Flamma sobre la cabeza, señalando con la mano derecha à lo alto; y con la izquierda tendrà la Flor, que llamian Maravilla, ó Campanilla.

74. Sigüese la quarta Medalla de nuestro Glorioso Evangelista; cuyo caso es, quando desterrado à la Isla de Pathmos, tuvo la illustración del Libro del Apocalypsi, que escribió en ella, expresando la visión del cap. 12. de aquella Misteriosa Muger con alas, que terminando el Horizonte, estaba vestida del Sol, &c. y à vn lado la batalla contra el Dragón; y pondrásele arriba el mote: *In solitudine Sapientia*. Y las figuras morales serán la Soledad à la mano derecha, significada en vna figura grave, y modestamente vestida, cubierta la cabeza, y encima de ella vn Paxaro solitario; y en el regazo tendrá vna Liebre, y en la mano izquierda vn Libro. La otra será la Sabiduria Divina, representada en vna hermosa Matrona; con vna Flamma sobre la cabeza; tendrá en la mano derecha vn Escudo, en que estará gravado el Espíritu Santo; difundiendo sus Rayos; y en la siniestra el Libro cerrado de los Siete Seltos.

Siete Sellos. Siguese la quinta Medalla, donde se expressará el caso, quando precipiéndolo vn trueno espantoso, se oyó aquella tremenda voz, como que San Juan comienza su Evangelio: *In Principio erat Verbum*; &c. declarando la Generación Eterna de Christo, antes que la temporal: y así se le pondrá arriba este Lemma: *Perterritus mysterio*. Y las figuras mortales serán la Divinidad; vestida de blanco, con vn resplandor, cercada la cabeza; repartido en tres Flammis, de cuyos extremos se forman vn triángulo equilatero luminoso, y que en las dos manos tenga dos Globos, vno Celeste en la derecha; y otro Terrestre en la izquierda. La otra será el Espanto, que se representará en vna Mujer, con

EL CONOCIMIENTO

PROFESSOR  
RICHARD  
RICHARD

DIGNID AD.

*Ripa ibi.*

OBEDIENCIA

PAYOR'S

MINISTERIO 24  
SERDOTA

MINISTERIO.  
Ripa ibi.

Ripa ibi.

MARTIRIO.

REPRESENTATION,  
CORRECTION, O  
MARAVILLA.

COAST GUARD  
RIVER 101  
ZELLO 2010

*SABIDYRIA DIVI-*  
*NA.*

CONTINUED

[illegible]

EL ESPANTO.  
Ripa ibi.

*Ripa iki.*



las manos abiertas, y el semblante desfigurado, y espantoso; en acto propio de admiración, y espanto de ver algun gran portentoso.

6 Siguese la sexta Medalla, en la qual se expresa el caso del veneno, que dieron los Infieles à el Santo Evangelista, librando de su efecto, mediante su benedición, y resucitando à muchos, que de averle bebido, murieron; y se le pondrá arriba este Lemma: *Virus, et Mors superans*. Y las figuras morales serán la Fe, significada en vna hermosa Doncella, vendados los ojos, el Caliz en la mano derecha, y la Cruz con el Libro de los Santos Evangelios en la izquierda. La otra será la Commiseración, significada en vna Matrona, de grave, y piadoso aspecto, que la mano derecha tiene en el pecho, con el Corazon inflamado, y herido de vna Flecha, y en la izquierda vna Cornucopia de Dones, vertiendolos, para beneficio de los necesitados.

7 Siguese la septima historia, en la qual se expresa, quando el Santo Evangelista (dispuesta ya la Fosa de su Sepulcro) dió su Espiritu à el Señor, con vniversal desconsuelo de los presentes; y así se le puso en la Targeta superior este Lemma: *Pretiosa in conspectu Domini*. Y las figuras morales son, la Muerte de los Justos, representada en vn Escudero, ricamente vestido, y con vna Mascarilla hermosa, tendrá en la mano derecha vna Targeta, ó Escudo, en que este gravada el Ave Fenix, ardiendo, y batiendo las alas sobre la pira de sus aromáticos leños, y en la izquierda tendrá vna Cruz. La otra será la Bienaventuranza, significada en vna hermosísima Doncella, con alas, y transportada mirando al Cielo, de donde le viene, por debaxo de vna nube, vn gran esplendor, significativo del lumbré de gloria, que se confiere à los Bienaventurados, para que puedan lograr la Vision Beatifica, proporcionándose nuestro entendimiento, mediante esta elevación, con vn objecto tan sublime, y superior à nuestras fuerzas. Tendrá asimismo los brazos abierros, y levantados, en la mano derecha vna Guirnalda de Flores, y en la izquierda vn Ramo de Laurel, y vna Palma, en demonstración de los meritos, y triunfos, que ha obtenido, y al cuello vna hermosa Gargantilla, que remate en vn rico Joyel en mitad del pecho, y tambien sus Brazaletes muy ricos, y Sortijas, que todas son Preseas del Esposo à la Esposa, como se ve en las Sagradas Letras.

8 Concluye, pues, la octava, y vltima historia de esta vanda, en que se expresa el caso, quando el Glorioso Evangelista se apareció vna noche, juntamente con el Apostol San Phelipe (vestidos de blanco, y en cavallos blancos) à el Emperador Theodosio el Menor, y se alentaron con su auxilio à que diese la batalla à Juliano Apostata, como lo executó, consiguiendo la victoria; y se le pone en la Targeta superior este Lemma: *Auxiliatur voris*. Las figuras morales son el Auxilio, representado en vn Mancebo, gallardo, y fuerte, bien armado, y con vna Espada levantada en la mano derecha, en acto de acometer, y en la siniestra vna Rana de Encina con sus hojas, y fruto. La otra será la Victoria, representada en vna Matrona, con alas, y en la cabeza el Yelmo, y Cimeras de Plumas, el medio cuerpo armado à la Romana, en la mano derecha tendrá vna Cornucopia de varios Dones, y Riquezas, y en la siniestra vna Palma.

Esta historia, y la vltima de la otra vanda, vienen à caer dentro del Presbiterio à los lados del Altar Mayor, no sin mysterio, por ser casos posthumos à la Vida de los Santos, no estando ya en esta vida mortal; y así era razon, que ocupassen distinto y mas eminente lugar. Con todo lo qual quedan elogiados de todas maneras los dos Gloriosísimos Santos Juanes, Bautista, y Evangelista (Titulares, y Tutelares de esta Ilustre Parrochia) no solo en la Descripción de la Gloria, y exposición de algunos Mysterios del Apocalypsi, en que tienen tanta parte; sino en la delineación particular de los heroicos hechos, y gloriosos

LA FE.  
Ripa ibi.

COMMISERACION  
O COMPASION.

LA MUERTE DE  
LOS JUSTOS.

BIENAVENTURA.  
RANZA.

LA NOBILIDAD  
RIPAS

AUXILIO; O SOCORRO.

Ripa ibi.

VICTORIA.



riosos triunfos; que todo ceda en la mayor honra, y gloria de Dios, y de sus Santos.

De los Lunetos de dicha Bobeda no se haze mencion, porque estaban yâ executados de otra mano: solo vno, que avia quedado en blanco fue de la mia, que cae sobre la puerta de la Capilla de la Comunión, y tiene à los lados de la ventana dos Vichas de color de Porfido, y encima vna Esfinge, Enigmatica en su figura: y así tiene en la Targeta del frontis este Lemma: *Meliora latent*: aludiendo, no solo à lo escondido de los Enigmas, y Mysterios del Apocalypsi, contenidos en la Idea de la Pintura: sino à otros primores ocultos de la Perspectiva, executados en el mismo Luneto, desmintiendo sus angulos; que como desde abaxo hazen el efecto, que se pretende, se quedan ocultos, è ignorados de los que lo miran.

## CAPITULO DEZIMO.

IDEA PARA LA PINTURA DE LA BOBEDA  
de la Capilla de Nuestra Señora de los Desamparados de la  
Ciudad de Valencia, executada por el Autor  
año de 1701.

### §. I.



PINTURA DE LA  
BOBEDA.

VIENDO De ser la Pintura de dicha Bobeda vn Panyrico mudo de las Glorias, Excelencias, y Prerrogativas de esta Soberana Señora, y especialmente de aquellas, que mas se adaptaren à el Glorioso Tymbre de Protectora de los Desamparados, que es el Thema, à que principalmente ha de dirigirse la Rhetorica silenciosa de esta Oracion delineada: se pondrà en la parte superior à el Retablo, y mas directa à la vista, vn hermoso Trono de nubes, y Angeles, donde esté presidiendo la Trinidad Santissima, ante cuyo Supremo Consistorio, y àzia la diestra del Hijo de Dios (segun aquel verso: *Astiris Regina à dextris tuis, &c.*) se colocará esta Soberana Reyna con Real Corona, y con la Vestidura Bordada de Oro (*in Vestitu de Aurato*) sin que le falte el acompañamiento hermoso de las Virgenes: (*Adducuntur Regi Virgines post eam.*) Y para expresar el Atributo de Protectora de los Desamparados, estará en acto de interceder por ellos à su Hijo Sacratissimo, que con grato semblante la atenderà, complacido de su ruego: (*Sola sine exemplo placuit Domino Nostro Iesu Christo*) y tendrá por Insignia de su Glorioso Renombre el Ramo de Azucenas en la mano, en demonstracion de senalar, para assumpo de su deprecacion, àzia los pobres desamparados de este miserable mundo: coadiubando este mismo intento los dos inocenticos debaxo de su Manto, ù de las alas de esta Candida Paloma: *Veni Columba mea, &c. Sub umbra alarum tuarum prosequer me.* Acompañarán lo restante del casco superior de la Bobeda el Coro de los Sagrados Apostoles, los mas immediatos à el Trono: (*Sedebitis super sedes iudicium, iudicantes, &c.*) Continuaràn los Profetas, Patriarcas, Martyres, y Confesores, en que tendrán su debido lugar los Santos Valencianos, como los mas interesados en esta Soberana Prenda: interponiendose varias Tropas de Angeles en diferentes Coros de Musica: demonstrando à el mismo tiempo esta Celestial Comitiva los Gloriosos Tymbres de ser esta Señora Reyna de los Angeles, de los Apostoles, Profetas, Patriarcas, Virgenes, Martyres, Confesores, y de todos los



ta Prerrogativa; y en el remate de la Targeta este Lemma: *Sus.*

## §. IV.

## REFUGIO.

**L**A segunda, que es el Refugio de los pecadores, se representará en vn hermoso Mancebo, armado, de gallardo espíritu, y gracioso aspecto; à el lado derecho tendrá vn Altar à lo antiguo, y sobre el pondrá la mano derecha, empuñando vna Espada desnuda; y en la mano sinistral tendrá vn Escudo, en cuyo campo estará gravada vna Ancora, y vn Delfin, enroscado en ella.

El Mancebo armado, demuestra estar dispuesto à todo trance, para defender, y amparar à el que se acoge à su Proteccion; y castigar à el que ofendido profanare el Altar; que era entre los Antiguos el vltimo refugio de aquellos, que de otro modo no podian librarse de la ira de su enemigo: pues si alguno se refugiaba en el, ninguno avia tan intrepido, que profanasse aquel Sagrado Lugar, cediendo siempre à la Religión la ira. Y por esso Virgilio introduciendo à Priamo en el vltimo riesgo de su vida, sin esperanza humana de defensa, finge à Hecuba, exortandole, que se acogiesse à el Altar, para asegurar su vida con el respecto de la Religión. (8)

El Ancora gravada en el Escudo, es tambien symbolo del Refugio: (9) *Quòd si sola Anchora, manu prætenta, figuraretur, refugium indicabat*, como previniendo el resguardo, en prenuncio de alguna tempestad.

El Delfin era tenido entre los Antiguos en gran veneracion; por la experiècia de aver socorrido à muchos en sus naufragios: como à Arion, Anson, Taràs, Palemon, Phalanto, Telemacho, y otros muchos; de suerte, que entre ellos se tenia por delito el pescarlo, comerlo, ò hazèrle la menor ofensa. (10)

Tendrá asimesmo debaxo de su Repisa vn Targeton, para gravar en su peto otro Milagro de esta Sagrada Imagen, con alusion à esta Prerrogativa; y en la parte superior de el este Lemma: *Refugium.*

## §. V.

**S**iguiese la tercera, que es el Consuelo de los afligidos: (*Consolatrix afflictorum*) la qual se figurará en vna hermosa Marrona, coronada de Flores, alhagando con afecto enternecido à vn chicuelo afligido, y lloroso, juntando su cabeza à la del chicuelo, y el corazon ardiendo manifestto en el pecho, y con la mano derecha señalando à esta Soberana Señora.

Ponese en edad de Matrona, porque para consolar à vn afligido, se necessita especial discrecion, y prudencia: (11) y en esta edad es mas connatural, que en otra, especialmente en el sexo femenino, que es mas flexible, y devoto, singularmente para enternecerse en qualquiera afliccion, la qual es medicina muy poderosa para consolar à el triste; pues si la mente del que consuela està poseida de diferente afecto, que el que llega afligido, nunca logrará el fin, que solicita; y así si es necesario llorar con los que lloran, (12) para que vnidos los dos afectos, se transforme sin repugnancia la pena, en la impresion, que solicita el consuelo. (13)

Ponese su cabeza sobre la del chicuelo afligido: porque así como el hierro para vnirse con otro, no solo es menester que ambos se caldeen, sino que necesitan de llegar se vno à otro, para que con los golpes del martillo llegue à fraguarse la union: así el que ha de arracar à el afligido à el dictamen de su consuelo, no solo ha de caldearse en la fragua de la Charidad, revistiendose del dolor del que padece: sino que ha de vnirse à el (esto es, hazerle de su parte) para que logre con

*Ripa ibi.*

(8) *Virg. Æol. lib. 2.*

(9) *Pier. verb. Refugium.*

(10) *Veteres vero ea de causa Delphinum tanta veneratione prosequuntur, ut eum neque venarentur, neque villo pacto laedere fas iudicarent: quæ quidem Religio in ætatem, vique nostram propagata est, cum multos reperias, qui Delphinum, vel interficere, vel vesces, ea de causa scelus putent: Quòd quædam illi sint cum humano genere consertia.*

*Pier. ibi.*

## EL CONSUELO.

(11) *Consolatio mitis debet esse, non aspera, quæ magis dolorem leniat, mororem mitiget, quam commotionem exciet.*

*Amros. in iob. de Ioseph.*

(12) *Qui non solum gaudere, cum gaudentibus, sed flere, cum flentibus norunt; leniuntur aspera, relevantur gravia, & superantur aduersa.* *Aug. sapi. Toib.*

(13) *Quum volumus afflicto quendam à merore suspendere, ordo consolationis est, ut suadeamus prius moerendo eius luctui concordare. Dolentem non potest consolari, qui non concordat dolori: quia eo ipso quod à merentis afflictione discrepat, minus ab illo recipitur, qui mentis qualitate separatur. Sed emoliti prius debet animus, ut afflictio congruat: congruens inhearet: inhegens trahat: nec ferrum ferro coniungitur, si non utrinque exustione ignis liqueatur.* *Gregor. in Moral.*

los golpes de la prudente persuasión, convertir el desconuelo en gustosa tranquilidad.

Está coronada de Flores, por el atractivo que tienen, así por su hermosura, como por su fragancia: (14) cuyas calidades ha de tener el consolador, no solo en la hermosa atracción de sus afectos, sino en la dulce fragancia de sus palabras.

Descubre en el pecho su corazón con la Flamma de la Charidad, (15) para demostrar, que del incendio de esta Soberana Virtud, procede el piadoso afecto del consuelo, mirando siempre como objeto primario de esta operación à Dios: así como la llama, que siempre se encamina à lo alto, sin degenerar de su propensión nativa.

Y últimamente está con la mano derecha señalando à esta Soberana Señora, para demostrar (16) la Fuente Perenne, de donde dimana todo nuestro remedio, y consolación.

Pondráse debaxo de esta figura su Targeta, ó Medallon, gravado en su casco algun caso Milagroso de esta Sobera Reyna, que tenga alusión à la presente Prerrogativa; y en el remate se pondrá este Lemma: *Solacium*.

§. VI.

Concluye la quarta de estas figuras Ideales, que es el Auxilio de los pecadores: *Auxilium peccatorum*, la qual representará vn hermoso Mancebo, armado, y con alas, puesta la mano sinestra sobre vn Escudo, donde estará gravado vn Navio en Alta Mar, hinchado el velamen, demonstrando ser impelido del viento en popa, y en la mano derecha tendrá vn Nido de Golondrinas.

Pintase Mancebo, y con alas, para dár à entender la celeridad con que acude à auxiliar à los que lo necesitan; como lo dize Ovidio: *Ad opem brevis hora ferenda est*; (17) y ponesse armado, porque el efecto del auxilio, no solo es ayudar à el beneficio proprio, sino de fender del daño ageno.

El Escudo es claro indicio de la defensa, y la Nave en Alta Mar con el viento en popa, demuestra el efecto del auxilio, por cuyo medio fomos inspirados, y conducidos à el Puerto de la Seguridad, por medio de la Proteccion de esta Soberana Señora: à cuyo intento parece aver dicho el Poeta: *Ad te confugio, simplex tua numina posco*. (18)

El Nido de los Polluelos de Golondrinas, chillando (segun Xenofonte, y otros Autores) era entre los Antiguos Geroglífico de la imploracion del auxilio en los Pueblos, demonstrando el Nido la Patria; los Moradores, los Polluelos; y el Clamor, la imploracion del Auxilio: (19) de donde viene lo que dize Ezequias en su Cantico: *Sicut Pullus Hirundinis, sic clamabo*; (20) y es muy del caso este symbolo, siendo todos los Moradores de esta Ilustrisima Ciudad, y Reyno igualmente interesados en los Auxilios, que por la interceision de esta Soberana Señora nos dispensa la Divina Bondad.

Pondráse vltimamente debaxo de esta figura su Medalla, ó Targeton, con alguno de los muchos Milagros de esta Soberana Imagen, que tenga alusión à este Renombre; y en su remate se pondrá este Lemma: *Auxilium*.

Estas figuras (respecto de suponerse solamente Morales, ó Ideales) debian ser de bronce, para distinguirse de las Phísicas, y Reales, que constituyen en el ambito de la Gloria; pero estando con bastante separacion de las referidas en el recinto de las ventanas, se pueden hazer de colorido, para mayor hermosura, y deleite de la Obra.

Ripa ibi.

(14) Charitas Dei diffusa est in cordibus nostris, *Ad Rom. 5.*

(15) Charitas est adio rectitudinis oculos semper habens in Deum. *Sermonum August. & in 13. sent. dist. 2.*

(16) Deus est Pater noster, qui dilexit nos, & dedit consolationem æternam. *2. ad Thes. cap. 2.*

AUXILIO

(17) Ovid. 4. Metam.

(18) Virg. I. Æn.

(19) Invenies apud Xenofontem, Hirundines in nido, ore patente pectas, populos auxilium implorantes, Hierogliphice significari, Nidus enim Patriam, os vero adaperitum clamorem; & implorationem populorum ostendit. *Apud Longium in Polyarchia, verb. Auxilium & apud Pier. Val. lib. 2. c. 20* *Isaia cap. 38.*

Concluirán vltimamente debaxo del Trono de la Virgen, sobre la cornisa, en los dos angulos, que quedarán hasta las primera ventanas, dos actos, de los que mas especialmente practican los Congregantes de este piadoso Instituto. En el primero, quando inspirados del Cielo, por medio del repetido Milagro de la inclinacion de la Azucena, que tiene en la mano esta Soberana Imagen, buscan algun desamparado; lo qual se demonstrará conduciendolos vn Angel, que señala el sitio donde está, que es el medio, que tenemos, para demonstrar las Divinas Inspiraciones, que de ordinario son sugeridas por medio de los Espiritus Angelicos, que están por el Altísimo destinados à nuestra custodia, (21) como Ministros suyos.

En el otro angulo concluirá el otro acto, en que aviendole hallado, le recogien con piadosa decencia, poniendole en las andas, para cuidar del sufragio de su Alma, y del beneficio de su cuerpo.

En medio de estos dos actos estará vna Targeta, en cuyo casco se fingirá gravado vn Buitre en el Nido con sus hijuelos, sajandose vn muslo con el pico para su alimento; lo qual era entre los Egypcios Geroglifico de la Piedad, que se emplea en los desamparados; (22) no solo por la innata penetracion de su sentido para hallar los cadaveres, aunque estén à la otra parte del Mar (segun afirma San Geronimo) (23) sino mas propriamente, porque en ciento y veinte dias, que dura la crianza de sus Polluelos, se niega à el ordinario exercicio de buscar su alimento, por no dexarlos desamparados: *Ne pullos deserat*, focioriéndose para esto de su misma substancia, sino ocurre accidentalmente otra cosa, de que promptamente se socorra, sin hazer falta à este cuidado. Así como los Congregantes de este piadoso Instituto, negandose à sus ordinarios exercicios, por no dexar desamparado à el que buscan, perseveran, à costa de su propio sudor, y substancia, hasta conseguir el fin, à que les conduce tan piadoso zelo. Y califica la eleccion de esta empresa, el aver sido reputada esta Ave entre los Egypcios; y mas especialmente en España, (24) por symbolo Sepulchral; que es el fin, à que en lo temporal se dirige la vigilancia de esta Santa Congregacion; pondrásele en su remate à esta Medalla este Lemma: *Desertorum protectio*; y no desayuda à el intento la naturaleza tan estraña del Buitre, pues concibe sin ayuntamiento masculino; y así no ay masculino en su especie; cuya aplicacion se dexa à la discreta reflexion de los Doctos.

Con todo lo qual quedará Elogiada esta Soberana Reyna, como Protectora de los Desamparados en la piadosa continua deprecacion à su Sacratísimo Hijo, como Reyna de los Angeles, Apóstoles, Profetas, Virgenes, Confesores, &c. como Salud de los enfermos, como Refugio de los pecadores, como Consuelo de los afligidos, y como Auxilio de los Catholicos, para que todo linage de conflicto asegure su remedio en la Proteccion de esta Soberana Reyna. Concluyendo el Thema de esta Oracion visible, la descripcion del Instituto, que milita con superior exemplo debaxo del Estandarte glorioso de esta Celestial Belona Maria Santísima de los Desamparados.

A cuyo mayor obsequio, estas primeras balbucientes lineas consagra humildemente rendido su mas indigno, y obligado Siervo.

D. Antonio Palamino y Velasco.

(21) Omnes sunt administratores spiritus in ministerium missi. Ad Hebr. 1.

(22) Ad hæc Ægyptij Sacerdotes miserationem per vulturem, emora sua rostro proscindentem, exprimebant, illa enim centum & viginti diebus, quibus in filiorum educatione detinetur, numquam ad prædam longius provolat, vni illi curæ intenta, ne pullos deserat, de que propinquo tantum, quæ fuerint in promptu conveniatur. Pier. de Vulture.

(23) Quin etiam, vt D. Hieronymus attestatur, transmarina cadavera sentiunt. Apud Pier. ibi, verb. Designatio.

(24) Tam pro naturæ, quam funeris signo accepta est (hæc avis) à veteribus. Olim autem apud Iberos vultures erant prosepulchro: nob id dicta Sepulchralis. Pier. ibi, vultus. 3.

Tellure, vt perhibent illos antiquos Ibero, Exanima obscenus consumit corpora vultur.



## CAPITULO UNDEZIMO.

DESCRIPCION DE LA PINTURA DEL FRONTIS,  
à Medio Punto del Coro, en que termina la Bobeda de la  
Iglesia del Convento de San Estevan de Salamanca, Orden  
de Predicadores, executada por Don Antonio Pa-  
lomino Velasco, Pintor de su Magestad  
año de 1705.

## §. I.



SIENDO El Instituto de este Sagrado Sitio, Cantar alabanzas à el Criador en esta Militante Iglesia, en representacion de las que perennemente Cantan en la Triunphante los Celestiales Coros de los Bienaventurados Espiritus: pareció muy a proposito pintar en dicho Sitio la Iglesia Militante, y la Triunphante: significando aquella la Congregacion, y union de todos los Fieles, que Militan debaxo de la Vandra de Jesu Christo: (1) y esta el premio, que está preparado para los que legitimamente pelean: (2) y para cuya expresion se puso en la parte inferior de este Sitio la Iglesia Militante sobre vna hermosa Carroza (con alusion à aquella Mysteriosa quadriga de Zacarias): (3) y está representada la Iglesia con vna hermosa Matrona, como Esposa de Jesu Christo, (4) vestida de Pontifical, con la Tiara en la cabeza, y sobre ella el Espiritu Santo; así por ser el que inspira, y dirige la Iglesia: (5) como por ser el Autor de la Gracia, para entrar en ella por la puerta del Santo Bautismo. (6) Tiene en la vna mano el Libro Mysterioso de los Siete Sellos: (7) y sobre este Libro está la Custodia con el Sacramento de la Eucharistia, por estar representados en los Siete Sellos los Mysterios, y Sacramentos de la Iglesia, (8) y ser este el mayor, y el que por Antonomafia se llama el Sacramento. (9) En la otra mano tiene el Estandarte de nuestra Redempcion, que es la Cruz, donde nuestro Redemptor acabó de perficionar esta segunda Eva, emanando de su Costado los Siete Sacramentos, que con los Evangelios, y demás Mysterios, componen, y hermostean mysticamente la Iglesia Catholica, Esposa Dilectissima suya: (10) y junto à la Cruz tiene vn Libro abierto, donde se leen estas palabras: *Liber Generarum Iesu Christi*, por ser con las que comienza el Nuevo Testamento; y está sentada sobre vna piedra quadrada, (11) como la Ciudad Santa de Jerusalem. (12) A vn lado, en la parte superior, está la Verdad, (13) con vn Sol en la mano, de cuyos Rayos, y del Espiritu Santo, se ilumina. (14) Y à el otro lado está el Doctor Angelico con la Pluma en la mano, y vn Libro en la otra, mirandola con semblante grato, para enriquecerla, y adornarla con las preciosas Joyas de su Sabiduria: (15) guarneciendola con los incontestables baluartes de su Doctrina; y defendiendola de sus enemigos con los fulminantes cañones de sus plumas. (16)

## §. II.

Compañanla tambien las Virtudes Morales, Prudencia, Justicia, Fortaleza, y Templanza, (17) como raiz de las integras, por cuyo medio destruye, y avasalla los vicios, que en la parte inferior del Carro van atropellados de sus ruedas, figurados en los animales, que los symbolizan, como se verá adelante.

## LA IGLESIA

(1) Nihil aliud est Ecclēsia, quam cœtus hominum evocatorum. *Poëlyanthea ibi.*

(2) Non coronatur nisi qui legitimè certaverit. 2. ad Timoth. 2. a.

(3) *Zachar. cap. 6.*

(4) Sponsa autem dicitur Ecclēsia, & peculiariter Ecclēsia ex gentibus: & fideles, & etiam animæ: Item Ecclēsia Triumphans. *Laureus: in Sylva. Cant. 2. 6. 3.*

Veni, & ostendam tibi Sponsam uxorem agni. *Apocal. 21. 6.*

(5) Non enim vos estis qui loquimini, sed Spiritus Sanctus, qui loquitur in vobis. *Math. 10.*

(6) Nisi quis renatus fuerit ex aqua, & Spiritu Sancto. *Joan. 3.*

(7) *Apocal. 5. a.*

(8) *Rupert. 4. sup. Apocal.*

(9) Omniū miraculorum ab ipso factorum Maximam. *D. Th.*

(10) *Sern. fassio. Conc. trañ. 8. 41.*

Vnitatis Ecclēsiæ quæ latè patet in Sacramentorum omnium Communionē; & Societate. *D. August. de Baptismo.*

(11) Tu est Petrus, & super hanc petram ædificabo Ecclēsiā meā. *Math. 16.*

(12) Civitas in quadro posita. *Apocal. 21.*

(13) Ecclēsia Dei vivi columna, & firmamentum veritatis. 1. ad Timoth. 3.

(14) Folget enim Ecclēsia non suo, sed Christi lumine, & splendorem sibi accersit de Sole Iustitiæ. *Ambr. lib. 4. Hexam. Ep. 8.*

(15) Assit Regina à dextris tuis in vestitu de auro circumdata varietate: & filii tui in muneribus, vultum tuum deprecabuntur omnes divites plebis. *Psalm. 44.*

(16) Terribilis ut castrorum acies ordinata. *Cant. 6.*

(17) Tabernaculū Christi est Ecclēsia; Tabernaculū Iusti quolibet fidelis anima. Vnam fidem ex lignis in putrillos: aliud ex sanctis animabus: tertium ex donis, & Virtutibus. *Hug. 1. 3. de Clau. anim.*



## VIRTUTES THEOLOGALES.

(18) *Hug. Caro. ex D. Hieronymi. ibi.*(19) Quatuor vesta rotis agitur mirabilis quadriga Domini; Vincentius cum Christo iungitur Trino Prædicatorum cardini, quorum virtute fides regitur, &c. ducunt hi redam Evangelij, velut equi fortes, &c. varij. *Ecclesia in Officio eiusdem.*

## DEVOCION.

(20) Quadrigæ Dei sunt quatuor Evangelistæ *Laur. & Aug. de Civ. Dei. 32.*(21) Columna autem, & firmamentum Ecclesiæ est Evangelium. *1. cor. 13. 3. cap. 1.*

## ARMAS DE LA IGLESIA.

(22) Punicum malum tinctinabulo adiectum. *Pier. Val. lib. 45. pag. 127.*

(23) Trado tibi Claves Regni Cælorum, &amp;c.

## IGLESIA TRIUNFANTE.

(24) Parva Civitas est Militans Deo in terra; Ecclesia parva inquam comparatione eius, quæ Triumphat in Cælis, pauci in hac Civitate sunt viri, Sancti scilicet, & electi Dei. *Olimpiad. in Ecclesiæ. cap. 9.*(25) *Apocal. 2. 1. 2.* Conspiciuntur Cæli mirabilis tua Domine; etenim veritatem tuam in Ecclesia Sanctorum. *Psalm. 88.* Est etiam Ecclesia magna cætus Beatorum. *Laur. in 3. lib.*(26) Ecce Gloria Dei apparuit in nube. *1. cor. 13. 3. 4.* nubes, & caligo in circuitu eius. *Psalm. 96.*(27) Non surrexit maior inter natos mulierum. *Matth. 11. 6.*(28) Adducetur Regi Virgines, & ostendat. *Psalm. 34.*(29) Hi veræ viri, id est Christo, tanquam palmites adherere. *Rab. Srim. de 1. 3. 1. Solennit. om. SS.*(30) Funde preces pro devoto tibi nunc Collegio. *Ecclesia in Officio. eiusd.*

V A llevado este Carro de aquellos quatro Mysteriosos cavallos, de color vario, de la reterida quadriga, que en sentir de Sagrados Expositores, se entien de los blancos, y negros; lo qual symboliza la Sagrada Religion de Predicadores; (18) como lo aplica la Iglesia en el Oficio de San Vicente Ferrer; (19) significando tambien los quatro Evangelistas Sagrados, (20) como partes tan integrales de esta Mystica Esposa. (21) Y azia la proa del Carro se miran las Virtudes Theologales mas adelantadas, como que se encaminan directamente a Dios; y especialmente la Charidad, que es la que permanece en la Patria, y la que guia, y dirige esta quadriga, por ser la que encamina todas nuestras buenas obras a el ultimo, y verdadero fin. Delante de estas se mira la Devocion, excitandolas a la del Rosario; y la Esperanza esta asida del que tiene en la mano el Glorioso Patriarca Santo Domingo, señalando a la Virgen, de quien recibio este singular favor, animandolas, para que por medio de la devocion del Sagrado Rosario, aspiren los Fieles de la Iglesia Militante, a lograr la summa felicidad de la Bienaventuranza en la Jerusalem Triumfante.

Junto a la Iglesia esta vn chicuelo con vna Targeta, en cuyo campo se mira vna Granada, y vna Campana (Geroglifico de la Iglesia) (22) y estara coronada la Targeta con las Llaves, y Tiara Pontificia. (23)

## §. IV.

D Elante de este Carro se miran atropelladas de los cavallos tres figuras, que representan la Ignorancia, el Error, y la Heregia, que rabiosa se morderá las manos, viendo su ruina, rasgados sus papeles, y los falsos Dogmas de sus Libros.

## §. V.

S iguese a esta delineacion de la Iglesia Militante, la descripcion de la Triumfante, (24) donde los Justos logran la Corona de la Bienaventuranza, que es el premio, que se grangearon en esta vida por sus buenas obras, con los meritos de Jesu Christo, logrando la Vision Beatifica, y posesion del Summo Bien por el entendimiento, elevado con el lumbr de Gloria, para tocar objecto tan improporcionado, y distante de sus fuerzas naturales: de cuya vnion, y posesion en esta innumerable multitud de Bienaventurados, resulta la Jerusalem, o Iglesia Triumfante, (25) que se describe en la parte superior de este Sitio.

Y respecto de que el objecto especificativo de esta felicidad Suprema es el mismo Dios, se pondrá la Trinidad Santissima en lugar eminente, sobre vn Trono de nubes, (26) asistido, y subtenido de variedad de Espiritus Angelicos; y a la mano derecha estara Maria Santissima intercediendo por los viadores de este mundo, y por la Exaltacion de su Iglesia; a el otro lado San Juan Bautista, como privilegiado entre los nacidos: (27) a Maria Santissima sigue el Coro de las Virgenes, (28); y a Christo el de los Apostoles, (29) a el Bautista el de los Martyres, donde ocupa lugar preeminente, y cercano a el Trono del Señor, el Glorioso Protomartir San Estevan intercediendo por esta Religiosa Familia, como Titular, y Tutelar suyo. (30) Siguese el Coro de los Confesores, y entre estos, y los Martyres, aquellos Santos de esta Sagrada Religion, que han obtenido estos Gloriosos Timbres, y asimismo los Naturales de esta Illustrissima Ciudad, y Univerfidad Celeberrima; lo restante acompaña variedad de Angeles en Coros de Musica, y en otros actos de reverencia.

reverencia, y culto à su Criador, y otros con Palmas; y Laureolas, para coronar à los que legitimamente han peleado, y triunfado en la Militante Iglesia.

*DESCRIPCION DE LAS VIRTUDES, Y FIGURAS  
symbolicas; que acompañan à la Iglesia Militante.*

LA VERDAD.

§. VI.

**E**stà representada en vna hermosa Doncella, aunque desnuda, honestada con algun velo; en la mano derecha tiene vn Sol, y con la otra vn Libro abierto, y vnà Palma; y à los pies vn Globo terrestre.

Representase desnuda, por denotar la sencillez, y pureza de la Verdad, sin artificio, ni ficción alguna: por lo qual dize Seneca, (31) que la Verdad es vna simple Oración.

Tiene el Sol en la mano, así porque la Verdad ama la luz, y la claridad; como porque mira à Dios; que es el Verdadero Sol, y es la misma Verdad, como lo dixo Christo. (32) Señor Nuestro.

El Libro abierto, demuestra las Ciencias; donde se estudia, y acrisola la Verdad; y la Palma significa su Fortaleza: porque así como la Palma (33) no cede à el peso, antes se opone à él: así la Verdad, no cede à su contrario; pues aunque muchos la impugnen, siempre resplandecè, y queda triunfante: como se vè en tantos invencibles Martyres, que por defensa de la Verdad Evangelica, han derramado su sangre, adornado con repetidas Palmas; y Laureolas la Militante Iglesia.

Tiene à sus pies el Globo terrestre, así porque desprecia las cosas terrenas, y caducas, por aspirar à las Celestes, y eternas; como por aver nacido de la tierra, segun el Profeta Rey. (34)

DESCRIPCION DE LA PRUDENCIA.

**L**a Prudencia se representa en vna Matrona con dos rostros, de los quales el posterior es de Anciano; se està mirando à vn Espejo, y tiene vna Sierpe rodeada à vn brazo.

La Prudencia es vna Virtud; que segun San Agustin, (35) ordena lo presente, acuerda lo pasado, y previene lo futuro. Por esso se le pone en la parte posterior de la cabeza el rostro de Anciano, con que mira lo pasado; y en la anterior el otro, con que ordena lo presente, y previene lo futuro; regulando sus acciones con el Espejo.

La Sierpe es symbolo de la Prudencia, porque quando recela algun riesgo, resguarda la cabeza, cercandola con repetidas bueltas, y lazos de su cuerpo, para defender la Virtud vital, y animal, que principalmente en ella reside. Y así nos enseña; que por resguardar la Virtud, hemos de exponer à los golpes de la fortuna qualesquiera otras cosas, por muy estimadas que sean, que esta es la verdadera Prudencia: por lo qual dixo Christo Señor Nuestro, que seamos prudentes, como las Serpientes. (36)

JUSTICIA.

**L**a Justicia, està vestida de blanco, en la mano derecha tiene las Fafces Consulares, junto con la Segur, y en la siniestra vna Flammà, y junto à si la Espada, y el Peto: se viste de blanco, porque

LA VERDAD.

(31) Senec. Epist. 5.

(32) Ego sum via, veritas, & vita. Ioan. 14.

(33) Plin. nat. Hist.

Ripa Iconol.

(34) Psalm. 84.

PRUDENCIA.

(35) Aug. ad Hærem. serm. de Provident.

(36) Estote prudentes, sicut serpentes. Marc. 10. 6.

JUSTICIA.

Ripa ibi.

(37) Tit. Liv. ibi.

el Juez debe ser limpio, sin mancha de soborno, ni de proprio interes; ò passion, que pueda torcer la rectitud de la Justicia: lo qual demuestra tambien la Flamma, que siempre se encamina à lo alto, sin que baste diligencia alguna para torcer su natural impulso; y assi la Justicia ha de està siempre recta, sin torcerse por respectos humanos, ni fines sinieftros, mirando siempre à Dios, que es la verdadera Justicia.

Las Fasces Consulares eran entre los Romanos la Insignia de los Magistrados, que llevaban los Litores; (37) y el Peso, y la Espada, es para pesar, y medir el castigo, segun el merito de la causa.

#### LA FORTALEZA.

FORTALEZA.

VNa Muger Armada, vestida de color Leonado, con el brazo izquierdo abraza vna Columna; y en la mano derecha tiene vna Lanza.

Ponese Armada, para demostrar, que ha de està apercebida para resistir los embates de la fortuna con animo constante; lo qual demuestra tambien el color Leonado; porque el Leon entre los Egipcios era symbolo de la Fortaleza. (38)

(38) Pier. Val. verb. Virtus.

Abraza la Columna, assi porque esta es la mas fuerte de las partes del Edificio; como por ser la que subtiene el peso de las demás, y ser para esto instituida.

La Lanza demuestra, que no solo consiste la Fortaleza en resistir, sino tambien en acometer, y humillar la sobervia, y arrogancia de los que injustamente la asaltan, segun aquel Axioma Moral: *Vim vi repellere licet.*

#### LA TEMPLANZA.

(39) Luc. 12. d.

(40) Pier. Val. lib. 36. & 40.

SE representa en vna Muger con vn Cingulo en la mano, segun aquel Texto: *Sint lumbi vestri precincti;* (39) y en la otra vn Freno, para denotar, que la Templanza ha de corregir, y enftrenar los desordenes de nuestros apetiros, y passiones. (40)

#### §. VII.

F E.

#### LA FE.

SE representa en vna hermosa Doncella, vestida de blanco, vendados los ojos, y con el Caliz en la mano derecha, y vn Libro en la izquierda, y en acto de moverse con diligencia.

(41) Nam Fides sine operibus mortua est; & ex operibus consumatur. Jacob 2. d.

Demuestrase actuosa, y diligente, por denotar, quan necessario es el obrar, junto con el creer. Pues como dize el Apostol Santiago, (41) la Fè sin las obras, està muerta; y con ellas se vivifica, y perfecciona.

Ripa ibi.

El Caliz se le puso, por representacion del Sacramento Eucharistico, el qual es Myfterio de Fè: *Myfterium Fidei*; y por lo mismo tiene los ojos vendados, porque la Fè solo ha de creer, no ver, ni examinar, que esso no seria Fè, sino evidencia. Y el Libro cerrado demuestra la Escritura Sagrada, donde se encierran los Myfterios de la Fè Catholica.

#### ESPERANZA.

ESPERANZA.

VNa hermosa Doncella, vestida de verde, coronada de Flores de Almendro, la mano derecha sobre el Corazon, los ojos levantados al Cielo, y en la mano sinieftra vna Ancora.

El vestido verde, denota el verdor de las yervas, que dan esperanza de las mieses; assi como la Flor del Almendro anuncia tambien los frutos con mas anticipacion que otra.

El Ancora se le pone; por ser instrumento de seguridad, para obviar los accidentes, que pueden perturbar la Esperanza en la dilacion del bien, que se desea: por esso pone los ojos en el Cielo, porque aquel es el summo bien, à que aspira, con los afectos de su Corazon, significados por la mano en el pecho.

CHARIDAD.

VNa Muger vestida de rojo, que en la mano derecha tiene vn Corazon ardiendo, y con la siniestra abraza à vn chicuelo, y en la cabeza tiene vna Flamma.

La Charidad es vn habito de la Voluntad infuso de Dios, (42.) que nos inclina à amarle, como à nuestro yltimo fin, por si mismo, y al proximo por Dios, como à nosotros mismos. (43) Y asì el Corazon ardiendo, y la Flamma sobre la cabeza, demuestran el amor en Dios: y el abrazar al chicuelo el amor del proximo, dirigido tambien à Dios, segun lo que dixo Christo Señor Nuestro: *Quod uni ex minimis meis fecistis, mihi fecistis.* (44)

El color rojo del vestido, por la semejanza con el color de la sangre, denota, que hasta la efusion de la sangre, y sacrificio de la vida, se ha de estender la verdadera Charidad, segun dixo el Apostol: *Maiorem Charitatem nemo habet, quam ut animam suam ponat quis pro amicis suis.* (45)

LA DEVOCION.

VNa hermosa Doncella, modestamente vestida, hincada de rodillas, con vna Flamma sobre la cabeza; y vn Rosario en la mano.

Es la Devocion (segun el Doctor Angelico) *vna voluntas prompta, y dispuesta, para obrar lo que sea del servicio de Dios.* (46) Por esto tiene la Flamma sobre la cabeza, porque todos sus pensamientos se dirigen à Dios, como la llama, que siempre se dirige à lo alto; y pones de rodillas, por ser esta la postura mas apta para los Exercicios de Devocion; y asimismo con el Rosario en la mano, por ser este en lo exterior el medio mas significativo de la Devocion.

§. VIII.

LOS SIETE ANIMALES, QUE SYMBOLIZAN LOS VICIOS.

Para la Sobervia el Pabo, para la Avaricia el Lobo, para la Luxuria la Cabra, para la Ira el Osso, para la Gula el Abestruz, para la Embidia el Perro, y para la Pereza la Tortuga. (47)

LA IGNORANCIA.

VNa Muger con rostro disforme, y carnosos, coronada de Adormideras, caminando descalza en campo lleno de abrojos, y espinas, vestida sumptuosamente de Oro, y Piedras preciosas: cuya moralidad se dexa entender bastante. (48)

EL ERROR.

VN Hombre toco en habito de Caminante, o Peregrino; vendados los ojos, tentando con vn Bordon para hallar el camino. Los ojos vendados, demuestran la ceguedad del Entendimiento: asì como el Baston demuestra el Sentido, con cuya guia, sin la direccion del discurso, es preciso caer en muchos errores. (49)

Ripa ibi.

CHARIDAD.

(42) Charitas Dei diffusa est in cordibus nostris per Spiritum Sanctum, qui datus est nobis. *Ad Rom.* 55.

(43) Est rectissima animi affectio, qua diligitur Deus propter se, & proximus propter Deum. *lux: a August. & in 3. sent. dist. 22.*

(44) *Mat. 25. d.*

(45) *Ioan. 15.*

DEVOCION.

(46) Est voluntas prompta faciendi, quod ad Dei servitium pertinet. *D. Th. 2. 2. quest. 82. art. 1.*

LOS SIETE VICIOS.

(47) *Plin. nat. Hist. & Pier. Val. ibi.*

IGNORANCIA.

Ripa ibi.

(48) *Cesar Rip. ibi.*

ERROR.

(49) *Ibidem.*

HEREGIA.  
Ripa ibi.

Una Vieja seca, y flaca, de espantoso aspecto, los cabellos de Aspidos, enroscados, demonstrando sus pensamientos nocivos, el pecho descubierto, las tetas pendientes, secas, y arrugadas, incapaces de dár nutrimento saludable: tendrá en la mano siniestra vn Libro medio abierto, de donde se ven salir Aspidos; y con la mano derecha estará en acto de arrojar algunos, solicitando introducir sus infernales Sectas.

Y se advierte, que aunque en algunas de las sobredichas Figuras Morales, por causa de la composicion del historiado, y de algunos actos, que exercitan, no se vean todos sus Symbolos, o Insignias; teniendo algunas, se supone tener las demás, que por la dicha razon se ocultan.

## CAPITULO DVODEZIMO.

IDEA PARA LA PINTURA DE LA CÚPULA  
de la Capilla del Sagrario en el Real Monasterio de la Santa  
Cartuxa de la Ciudad de Granada, año de 1712.

por Don Antonio Palomino y Velasco, Pin-  
tor de Camara mas antiguo del Rey  
nuestro señor.

## §. I.



ASE De pintar en dicha Cupula en la parte mas direc-  
ta, à la vista, y àzia la mitad de su movimiento, la  
Custodia, y forma del Santissimo Sacramento, con  
algunos Serafines à el pie de dicha Custodia, la qual  
estará puesta sobre el Globo terrestre, segun aquel  
Texto: *Qui possuit prodigia super terram;* y este Glo-  
bo le tendrá sobre sus hombros (como Sagrado An-

lante de este Mystico Cielo (el Glorioso Patriarca San Bruno, segun  
prosigue el Texto: *Quoniam ego sum Deus, exaltabor ingenibus, et  
exaltabor in terra;* y estará el Santo arrodillado sobre vna nube resolu-  
gente, acompañado de Angeles, y Serafines; y à los lados del Santis-  
simo estarán dos postrados, con alusion à aqueilos, que dize Isaías; y  
àsimismo otros Serafines, que formarán vn Circulo, ó Corona en la  
parte superior.

Mas arriba estará el Trono de la Trinidad Santissima, acompa-  
ñado tambien de Angeles, y Serafines, y à la mano derecha estará la  
Reyna de los Angeles: (*Adstir Regina à dextris tuis,*) à quien seguirá  
el Coro de las Virgenes: (*Adducuntur Regi Virgines post eam,*) que siguen  
à el Cordero Immaculado Christo Señor Nuestro en el Sacramento  
Eucharístico: *Qui sequitur agnum, &c.*

A el otro lado estará el Sagrado Precursor San Juan Bautista, à  
quien seguirá el Coro de los Profetas, Patriarcas, Anacoretas, y Soli-  
tarios.

En la parte superior se pondrá el Coro de los Sagrados Apostoles:  
(*Sedebitis super sedes duodecim indicantes;*) y lo restante se ocupará con  
otros Santos Martyres, y Confessores, y algunos de la Religion Car-  
tuxiana, y otros Naturales de estos Reynos de Castilla.

En otras partes se pondrán Coros de Angeles con Instrumentos, y  
Pa

Psalm. 45.

Isai. 6.

Psalm. 44.



Papeles de Música; y los Sagrados Doctores de la Iglesia se pondrán los mas cercanos à el Sacramento, en especial aquellos, que mas se señalaron en escribir de este Soberano Mysterio: como San Agustín, y Santo Thomàs, &c: y los quatro Sagrados Evangelistas se reservan para colocarlos en las quatro Pechinas de dicha Capilla.

§. I I.

EN el recinto del Sorabanco, ò pie derecho de la Cupula, se harán quatro compartimientos de Corredor, que vengan à terminar (formando cada vno vn Semicirculo) en vn Pedestal, capáz de recibir vna Figura sentada, y abaxo vna Targeta con dos Chicuelos, ò Angélicos; y en los vacios de estos Corredores se han de colocar vnas Medallas aobadas, en proporcionada grandeza, en cuyo casco, ò peto de color de oro se han de fingir gravadas Historias del Testamento Nuevo, que tengan alusion à el Sacramento: y estarán guarnecidas de Adornos de Porfido, y Oro, Encopetados con vn Jarron de Flores, para encrestar, y divertir las lineas sobre el Anillo de la Cornisa; de suerte, que vienen à ser quatro Figuras, y quatro Medallas, ò Historias, en la forma siguiente:

En la principal (que está en el medio mas directo à nuestra vista) se pondrá la Fè, representada en vna Figura Moral, ò Iconologica, como vna modesta Virgen, vestida de blanco, para denotar, que no necesita de la mixtura de las Sciencias, que son los colores, que artificiosamente se introducen en el blanco; no necesitando este de tinctura alguna, mas que de su natural candor, y pureza. Y así el Catholico, para la ilustración de la Fè, no ha menester mas Sciencia; ni artificio, que la sinceridad, y pureza del Alma, mediante la Divina Gracia.

Tendrá esta Figura vendados los ojos; significando, que no es menester ver, lo que se ha de creer: pues como dize San Gregorio: *Fides non habet meritum, ubi humana ratio præbet experimentum.*

Tendrá asimesmo en la mano derecha el Libro de los Santos Evangelios, y en la siniestra el Caliz, así porque estamos obligados à creer los Santos Evangelios, como por ser el Sacramento Eucharistico Mysterio de Fè: *Mysterium Fidei, &c.*

En la Targeta, que tendrá debaxo esta Figura, se leerá este Texto: *Beati, qui non viderunt, & crediderunt.*

En la Medalla, que se le figue àzia la derecha del que mira, se fingirá gravada de medio relieve la Institucion del Santissimo Sacramento en la noche de la Cena.

§. III.

ENfrente de esta Figura, y àzia la parte de la Iglesia, le corresponderá otra de la Religion Monastica, representada en vna Matrona, grave, y modesta, cubierto con vn velo el rostro, para denotar, que nos hemos de negar à el deleite de todos nuestros sentidos; y tambien porque mediante la contemplacion, vemos à Dios en esta vida, como debaxo de Enigmas, y Velos, como dize el Apostol: *Per speculum in enigmate.*

Tendrá esta Figura en la mano derecha vn Crucifixo; como objeto, y fin de todas sus obras: y asimesmo vnas Disciplinas, y vn Siliicio, como instrumentos de penitencia, y mortificacion; y en la mano siniestra tendrá vna Lucerna encendida, demonstrando lo ardiente, y devoto del afecto, siempre dirigido à el Criador, como la luz, que camina siempre derecha à lo alto.

Estará vestida de vna Tunica blanca, y ceñida, para denotar en lo vno la candidez, y pureza del Alma, y en lo otro quan ceñidos, y ligados hemos de tener nuestros afectos, y pasiones; que por esso se llama Religion, à religando: porque además de lo que la Ley de Dios

LA FE

D. Gregor. hom. 26.

Ripa Iconol.

Joan. 201

RELIGION MONASTICA.

Ripa ibi.



à todos nos manda sujetar, y ligar nuestras pasiones à el yugo de su Santa Ley; à los Religiosos les manda religarlas; esto es, sujetarlas mas estrecha, y rigurosamente con la aspereza, y continua mortificación: lo qual denotará el manto, que será de color entre ceniciento, y amoretado.

En la Targeta inferior suya se leerá este Texto: *Sine lumbi vestri praeinisti, & Lucerna ardentes in manibus vestris.*

La historia, que se ha de gravar en su Medalla inmediata, será la Refeccion de Christo Señor Nuestro en el Desierto, ministrada por los Angeles después del ayuno, y del triunfo de las tentaciones del enemigo.

## §. IV.

## EL SILENCIO.

Ripa ibi.

La otra Figura, àzia el lado del Evangelio, será el Silencio, representado en vn Anciano, grave, y modestamente vestido, aplicando el dedo indice à la boca, en demonstracion de callar; y representase Anciano, porque la edad senil persuade mas naturalmente el Silencio; como aquella, que ha mas del credito de sus obras, que de la ostentacion de sus palabras. Tendrá à el lado siniestro vn Parillo, con vna piedra en la boca, ó el pico; porque siendo esta Ave muy graznadora, sin armonia, ni consonancia alguna; se corrige de este defecto, teniendo la piedra en el pico, la qual le impide el graznar.

Tendrá tambien esta Figura vn Ramo de Perfigos en la mano derecha, por aver sido este Arbol consagrado à Arpocrato, Dios del Silencio, à causa de tener la hoja semejante à la lengua humana, y la fruta à el corazon; y como este es el principio de la vida, y esta depende del uso de la lengua: *Mors, & vita in manibus lingua*, con el Silencio asegura la contingencia; y se leerá en su Targeta este Texto: *Vitam Silentii transigentes.*

Proverb. 18.

Ester 13.

La historia de la Medalla inmediata, será el combite de Marta à Christo Señor Nuestro, y Maria: *Silens secus pedes Domini.*

## §. V.

## SOLEDAD.

Ripa ibi.

Enfrente de esta Figura, y à el lado de la Epistola estará la Soledad, representada en vna Matrona, vestida de blanco, para denotar la pureza de su animo, enagenado de todo linage de afectos, y pasiones, ó negocios, que la manchen, y ofusquen.

Tendrá sobre la cabeza el Poxaro Solitario, segun el Texto del Profeta; y debaxo del brazo derecho vna Liebre, por ser este animal tan solitario, que no solo habita los lugares desiertos, sino que nunca, ó rara vez se hallan dos juntos en vn lecho.

Tendrá asimesmo vn Libro en la mano siniestra, para denotar, que el fin del hombre solitario debe ser el Estudio, la Doctrina, y Contemplacion; porque de otro modo la Soledad fuera cosa indigna, y vituperable, como dize Aristoteles; y se le pondrá en su Targeta este Texto: *Sicut Paser Solitarius in recto.*

Arist. lib. 1. Polit.  
Psal. 101.

En la Medalla inmediata se expressará la Cena de Christo Señor Nuestro, y sus dos Discipulos en el Castillo de Emaus, donde se conocieron à el tiempo de partir el pan, y donde iban como Solitarios, y Peregrinos.

## §. VI.

Con todo lo qual queda formado en este recinto vn concepto de la Iglesia Militante, donde con el principal fundamento de la Fè, se erige el Sagrado Edificio de la Religion Monastica; y especialmente es vn Panegyrico mudo de la Sagrada Religion Cartusiana, fundandose con singularidad en el Silencio, Soledad, Contemplacion, y Doctrina; por cuyos medios se asegura el logro de la Bienaventuranza eterna.

na en la Jerusalem Triumfante, representada en la Gloria, que se expresa en todo el ambito de la Cupula; dirigiendose los repetidos incienfos de esta Santa Comunidad à el mayor obsequio de este Soberano Señor Sacramentado.

CAPITULO DEZIMOTERCIO.

GEROGLIFICOS, QUE FORMO EL AUTOR,  
para el Funeral de la Serenissima Reyna nuestra Señora  
Doña Maria Luisa Gabriela de Saboya,  
año de 1714.


§. I.



VIENDO Puesto yâ en los Capirulos anteceden-  
tes varias Ideas de Obras de Pintura, para que sirvan  
de alguna luz à los menos versados en Letras, y  
à los doctos de Assumpto, para corregir, y ade-  
lantar (en que prevengo la satisfaccion de repe-  
tirse algunas Figuras, y Tropos, por la vnioca-  
cion de los Assumptos) me ha parecido tambien  
poner algo perteneciente à Geroglificos, por ser  
este vno de los Themas, que suelen ofrecerse à el Pintor, especial-  
mente en Funerales de Principes, y personas Reales. Y asi aviendo  
encontrado los vltimos, que se me ofrecieron à el funesto Assumpto  
de la mas tierna, y fragante Flor Saboyana, la Serenissima Reyna  
nuestra Señora Doña Maria Luisa Gabriela de Saboya (que està en  
Gloria) los pondrè aqui con la misma sinceridad, que las Ideas antee-  
dentes: previniendo solo, que en este linage de Assumptos no se han  
de poner Figuras humanas, sino alguna mano, ò esqueleto, si fuere  
Funebre el Assumpto: y en lo demàs remito à el Lector, à lo que di-  
ximos à este proposito en el Tomo 1. Libro 2. Capitulo 7. §. 11. don-  
de se describen las calidades, que debe tener el Geroglífico, y los va-  
rios Assumptos, à que se destina. Y asi passo à el Thema propuesto,  
protestando mi dictamen, que en Assumptos, que son de vna especie,  
los Metros deben ser de vna especie, y mensura: porque además de  
pedirlo asi la acorde consonancia de los numeros, haze tambien à la  
vista notable disonancia la desproporcion de las cantidades.

§. II.

MVRIO SV MAGESTAD A LOS VEINTE Y CINCO AÑOS  
de su edad, que es à el quinto lustro.

**P**Indarâse en la parte superior vna Mano, que sale de vna  
Nube con vn Compàs, y à el extremo de cada punta vn  
Pentagono (ambos iguales, y la abertura del Compàs igual à vno de  
sus lados) y en el de mano derecha vn Clavel, en el otro vna Rosa,  
tambien iguales, y entre los dos este Signo  (que significa  
Igualdad) y arriba por Epigrafe: *Equalitas*; y en la Targeta inferior  
esta Redondilla.

Termino fue tan succinto  
El de su vital carrera;  
Porque ni en esto excediera  
El Lustro à Phelipe Quinto.

Dd 2

§. III.

## §. III.

CON ALUSION A SUS TRES HIJOS, PRINCIPE  
 e Infantes.

2 **H**ase de pintar en el medio vna Leona coronada, muerta, ò como dormida; y à el lado derecho vn Espejo, quebrantado en tres pedazos, como así,



cuyas líneas forman vna **M**


que es letra inicial del hombre de la Reyna; y en cada vno de los Fragmentos se mire vna cabeza de Cachorrillo de Leon, con vna Flor de Lis encima, por ser calidad del Espejo quebrado, el que cada Fragmento represente por sí; y à el lado opuesto salgan de vna Nube dos Manos de Esqueleto con Arco, y Flecha, apuntando à el Espejo; y en la parte superior este Mote: *Vndique refert*; y abaxo esta:

*Que importa, infiel Parca dura,  
 Quiebres mi vital aliento,  
 Si miro en cada Fragmento  
 Repetida mi Figura.*

## §. IV.

MYRIO DEBAXO DEL CRISIS SEPTENARIO,  
 y en el año 714. Reynado 14. y Febrero 14.

3 **S**eha de pintar àzia la mano derecha vn Circulo Luminoso, como de vna tercia de Diametro; y en medio de el vn Relox de Arena con alas, y debaxo de el el Numero 714. En la parte inferior otro Circulo semejante, y en medio vn Cerro Real, y debaxo el Numero 14. A el otro lado otro Circulo semejante à los antecedentes, y en medio de el el Signo de Aquario, y debaxo de el el Numero 14. En el medio estará vna Corona con alas àzia la parte superior, y mas arriba saldrà de vna Nube de Resplandor vna Mano, como que la espera recibir; y encima se leerà este Emistichio: *Septem subiecta trini.* Virg. Y de cada vno de los Circulos salga vn Rayo Pyramidal Luminoso, que se encamine su influxo àzia la Corona, y por el medio de el vn

Rayo encendido rojo, en esta forma:  y en la Targeta inferior se leerà esta Redondilla.

*Por huir tanta violenta  
 Invasion del Septenario,  
 Volando à mejor Erario,  
 Será de su Imperio essenta.*

## §. V.

CON ALUSION A EL QUEBRANTO DE ESPAÑA,  
 Sicilia, y Saboya.

4 **P**Intese vna Tumba Regia, con su Almohada, Corona, y Cetro, sobre vn as Gradass; y en segundo termino tres grandes Montes, cercados de Mar, y combatidos de olas muy crespas, y levantadas; y arriba este Mote: *Aqua prevulnerunt nimis.* Gencl. 7. Y en la Targeta inferior se leerà esta.

*Bien pueden en tal quebrante  
Andar-se el Lilibet,  
El Piámonce, y Pirineo  
En ondas de amargo Nanto.*

§. VI.

CON ALUSION A EL ESPLENDOR DE SU BELLEZA,  
y ciertos años.

5 **P**Intese vn Vergel de diferentes Flores, y en medio se descuelle vna Rosa grande, y hermosa, pero algo inclinada, y como que se va deshojando, a el impulso de vn vienteçillo, que estará azia la derecha en la parte de arriba, figurado en la Cabeza de vn Chucuelo, con alas de Mariposa, como que sale de vna Nube, soplando con impetu, cuyo vapor se encamina derechamente a la Rosa; y a el otro lado vna Mano de Esqueleto, que sale de vna Nube con vna Segur, como que va a cortarla: y arriba este verso: *Pubentesque Rosa primos moriuntur ad austris.* Stat. lib. 3. Sylv. y abaxo esta Castellana.

*La Regia Purpura hermosa,  
Fragrante esplendor del Prado;  
A impulsos del Cierzo ayrado  
Ya es lastima dolorosa.*

§. VII.

CON ALUSION A LA MENGUANTE DE LA LUNA  
de Enero, en que murió su Magestad.

6 **E**N la parte superior, azia la derecha, se pintará la Luna menguante, con las puntas azia la izquierda; y a el otro lado, en vn Circulo Luminoso, el Signo de Aquario; y en el medio vna Luna entera con Corona Real en media tinta, y solo rocada de luz, como de Luna menguante, por el lado derecho, adonde le tocará vn vapor Luminoso, que baxará de la otra Luna; y por lo restante algunas Estrellas turbadas, y opacas; y arriba este verso: *Decrescens tenetis, languentia Lumina condit.* Syl. Ital. lib. 12. de bell. pun. y abaxo esta Letra.

*Nocturno Planeta errante,  
En su curso decadente,  
Presagio ha sido inclemente  
De la Luna mas brillante.*

§. VIII.

CON ALUSION A LA POCA SEGURIDAD, NO OBSTANTE  
el verdor de los años.

7 **H**ase de pintar la Muerte sentada sobre varios despojos Reales, en la mano siniestra vna Corona, y vn Cetro, a quien estará mirando, y la derecha enarbolada con la Guadaña; en acto de amenazar, y a el lado izquierdo vn Pedestal, y la Columna, Vasa, y Capitel caidos en el suelo; y en la parte superior este Epigrafe: *Omnia thors equat.* Claud. lib. 12. de Rapt. Prof. y abaxo esta.

*El Edificio mas fuerte;  
 Y el Real Cetro, y Corona;  
 Quando duracion blasfonia,  
 Es trofeo de la Muerte.*

## §. IX.

CON ALUSION A AVER MERTO SU MAGESTAD  
 à el nacer el Sol, debaxo de la Metaphora de Clicie, que  
 le busca assi que nace.

8 **P**Intaràse el Sol en el Orizonte àzia la derecha, y en la parte superior salga otro mayor, y mas resfulgente por debaxo de vna Nube, y abaxo estara vn Vergel, y en el medio se descollará vn Girasol con dos alas, desprendido de su bastago, como que buela à el Sol superior de arriba; donde se leerà este Lemma: *Solem aspiciunt*; y abaxo esta.

*A el desplegar su arrebol  
 El Planeta mas brillante,  
 Se desprendió, Clicie amante,  
 En busca del mejor Sol.*

## §. X.

DEBAXO DE LA METAFORA DE PERLA, QUE  
 dentro de vna Concha se concibe, y trasladada à vna  
 Joya, se encierra en vna Caja.

9 **P**Intaràse vna Concha de Nacar de buena proporcion, subleuada de vna Mano, que saldrà de vna Nube, y en medio de la Concha vna Perla redonda de buen tamaño (para que en la distancia se perciba) y de la parte superior, como de entre vnas Nubes, baxará àzia la Concha vn resplandor, como rocio de la Aurora: y en la parte inferior estará vna Vrna de Bronce (aludiendo à las del Panteon del Escorial) levantada la tapa, y vna Mano de Esqueleto, que salga de vna Nube, y tenga en la mano vna grande Joya, y en el medio de ella otra Perla (del mismo tamaño, que la de la Concha) guarnecida de Oro, Esmaltes, y Piedras Preciosas: con alusion à las muchas Prendas, y Virtudes de la Reyna, guarnecidas con el Oro de la Divina Gracia; y la Mano del Esqueleto estará en accion de ir à entrar en la Vrna; y en la parte superior se leerà este Lemma: *Orn, & inseriu clausa*; y en la Targeta inferior esta Castellana.

*Si en breve Nacar la Aurora  
 Perla hermosa la concibe:  
 Oy, que Joya se percibe,  
 Vrna grande la atesora.*

## §. XI.

CON OBSERVACION DE AVER MERTO EL MIERCOLES  
 de Ceniza por la mañana, en que la Iglesia nos acuerda la instabilidad de nuestro ser, con el Polvo de  
 la Ceniza.

10 **F**ingiràse vna Tumba (desde el medio àzia abaxo del lienzo) con su Paño Regio, y encima su Almohada, Corona, y Cetro; y de la parte superior vendrà vn Rayo de Luz àzia la Corona: y.

y de àzia la derecha, saldrà de entrè vna Nube vna Mano de Esqueleto, con la qual tendrà vn Rotulo con este Lemma: *Memento, quia pulvis es*; y à el otro lado, algo mas baxa otra Mano de vivo, vertiendo vn Platillo de Ceniza; y de àzia la Tumba saldrà vn vientecillo, que se lleva, y arroja la Ceniza; y en la Targeta inferior esta Redondilla.

*Sin Ceniza oy solemniza  
La Iglesia el Ceremonial:  
Pues con este Polvo Real,  
Està de mas la Ceniza!*

## CAPITULO DEZIMOQUARTO.

*IDEA, QUE SE OFRECE A LA CORRECCION  
de la Muy Veneranda, y Erudita Comunidad de la Real  
Cartuxa de Santa Maria del Paular, para la exe-  
cucion de la Pintura de la Cupula del  
Sagrario nuevo.*



VIENDO, Pues, en este presente año de 1723, de terminado adornar de Pinturas la Cèlebre Capilla del Sagrario del Religioso, y Real Monasterio de la Cartuxa de Santa Maria del Paular, cuya Eminente Arquitectura es digno desempeño del Esclarecido Ingenio del Insigne Arquitecto, y Maestro Mayor Don Francisco Hurtado Izquierdo, dexando en ella immortalizado su nombre; se cometió este cuidado à mi inutilidad: y siendo la principal de sus Cupulas la del Sagrario, donde ha de estàr el Tabernaculo, en que se ha de colocar, y venerar el Augustísimo Sacramento de la Sucharistia, se formò Idea nueva, con especiales Alusiones, y Figuras de este Soberano Mysterio; la qual estando ya executada, aunque de mi indigna mario, ha parecido à los aficionados no desmerecia este lugar; y assi se ha ingerido en este Tomo, suponiendo, que las demás Pinturas de dicho Sitio seguiràn el mismo Assumpto; salvo las Capillas particulares, que le componen, que siguen, y seguiràn el Assumpto del Santo, ò Santa, que en ellas se ha de Colocar: como en la de la Concepcion (que ya està pintada su Cupula) el Arcano Mysterio del Capitulo 12. del Apocalypsi; y en la de San Nicolàs de Bari (que tambien lo està) subiendole los Angeles à el Cielo, como lo suplico à el Señor, estando ya proximo à su transito, y con grande acompañamiento de Coros de Musica; y en el recinto inferior, sobre la Cornisa, algunos de los mas señalados casos Milagrosos de su Portentosa Vida; y lo mismo serà en las otras dos, que faltan de San Antonio de Pàdua, y Santa Teresa de Jevs, pues tambien seràn Elogios de estos dos Gloriosos Santos; y la otra Cupula grande, por estàr inmediata à dicha Capilla de la Virgen, se discurre serà de su Gloriosa Assumpcion, si no pareciere otra cosa à aquella Santa, y Erudita Comunidad.

Siendo maxima inconcusa, que la Pintura de semejantes Sitios se ha de proporcionar con el Instituto, Mysterio, ò Assumpto, que en ellos se solemniza; y siendo el de este Sagrado Sitio el Perenne Culto, y obsequio del Inefable, y Augustísimo Mysterio del Sacrosanto Sacramento del Altar; es preciso, que todas las expresiones de Pintura, que en el se delinearen, sean concernientes à este Sagrado Assumpto, y Figurativas de este Inefable Mysterio.



Y así, debaxo de este supuesto, se pintará en el recinto inferior, y en el lugar mas conspicuo de dicho Sitio, y directo à nuestra vista, la Fè, como que aun està *in via*, representada en vna hermosa Doncella, con el Caliz en la mano derecha, y ençima la Hostia Consagrada; por ser (como es notorio) *Mysterium Fidei*; y tendrá la Tunica blanca, en demonstracion de la Pureza, con que se ha de mantener libre de Errores, y Sectas, que la manchen, y obscurezcan; y asimesmo se le pondrá el Manto rojo, en demonstracion de la Sangre, que han derramado los Martyres en su defenfa; y en la mano izquierda el Corazon con vna Antorcha encendida, à cuya iluminacion se irán desplegando vnas Nieblas, ò Vapores oscuros, que son los Errores, y Sectas, que han procurado perturbarla: la qual significa tambien el lumbre de Fè, que Dios infundé en nuestros corazones, por cuya razon no se le ponen los ojos vendados. Y del Sacramento se difundirán tambien algunos Rayos Luminosos, à cuyo impulso se irán ahuyentando los Sacrificios, y Ministros, así de la Ley Antigua, que lo prefiguraron, como de los Supersticiosos, y Sacrilegos de la Gentrilidad, y las Sectas pestilentes de la Heregia; y esta se figurará en vna Vieja flaca, esquelida, y denegrida, que horrorizada và huyendo, con los Libros Hereticos en su seno, la cabeza enredada de Serpes, en vez de cabellos, en demonstracion de sus ponzoñosos, y letiferos pensamientos, y en la mano derecha vnos Aspidos, como que los pretende esparcir por el ayre, que significan sus proposiciones Hereticas, erroneas, y temerarias.

F.E.

HEREGIA.

Superior à la Figura de la Fè estará el Libro Mysterioso de los Siete Sellos (de que trata el Apocalypsi desde el cap. 4. hasta el 6.) y sobre él el Cordero Immaculado, Figura propriissima de este Soberano Mysterio, en que se dà à entender, ser el mayor de los Siete Sacramentos, que se representan en los Siete Sellos, como lo dize el Doctor Angelico: *Omniū miraculorum, ab ipso factorum, maximum*; y porque solo este Cordero Immaculado era digno de abrir este Mysterioso Libro; (1) el qual està cercado de siete Serafines, en demonstracion de las siete Lamparas, ò Espiritus del Señor, que le circundaban.

En el lugar mas supremo se mirará la Trinidad Santissima en vn gran Trono de Nubes, (2) asistida de Angeles, y Serafines; y à el lado derecho, con la debida separacion, estará Maria Santissima, Coronada Reyna de los Angeles, segun aquel Texto del Profeta: *Assidue Regina à dextris tuis*; (3) y à el otro lado San Juan Bautista, y San Joseph; y junto à estos Protectores fuyos, el Glorioso Patriarca San Bruno, adorando este Soberano Mysterio; à quien asimesmo acompañan los Gloriosos Patriarcas San Benito, y San Bernardo, y el Angelico Doctor Eucharistico, que tan altamente escribió de este Inefable Sacramento; y en lugar competente los Santos Apostoles, sentados en Nubes, segun el Texto: *Sedebitis super sedes duodecim indicantes*, (4) &c. à quienes se seguirá la gran turba de los Martyres, Confesores, Anacoretas, y las Virgenes, que figuen el Cordero Immaculado: *Qui sequuntur Agnum, quocumque ierit*; (5) sin omitir la multitud de Patriarcas, y Profetas, en que serán señalados los Ascendientes de la Virgen, y en especial aquellos, que simbolizaron en algun caso este Soberano Mysterio: como Abraham en el Sacrificio de su hijo Isaac; Jacob con la Mysteriosa Escala; Noè con el Arca; Melchisedech, Summo Sacerdote, ofreciendo el pan, y vino, con que salió à recibir à Abraham, quando bolvió victorioso de aquellos quatro Reyes en defenfa de su Sobrino Loth. (6) Tambien se pondrá la Mesa de los Panes, de la Proposicion, con sus Turibulos encima, humeando el incienso, en obsequio del Altissimo, simbolizando nuestras Oraciones, presentadas en el Divino Consistorio; y Ruth con la Macolla de Espigas, que todos son Mysterios Figurativos de este Soberano Sacramento.

(1) Dignus est, Domine, accipere Librum, & aperire signacula eius. *Ibi cap. 5.*

(2) Thronus eius in nubibus.

(3) Psalm. 44.

(4) Math. 19. 28.

(5) Apocal. 14.

(6) Genes. 14. v. 18.

A que acompañarán otros en el recinto inferior de la Cupula (por ser casos mas terrenos) no menos alusivos à este Sacrosanto Mysterio: como la prudente Abigail con las Ofrendas, mediante las quales aplacò la justa indignacion de David contra Naval, su marido; en que sepondrá vn Cordero, y vna Saca de Pan, y Cantaras de Vino, que todo es alusion à este Soberano Sacramento: (7) como tambien el Sacrificio de Abel, en que ofreciò à el Señor lo mejor de sus Rebaños; el Manà del Desierto, y la Fuente, que brotò à el impulso de la Bara de Moyses; el Pan de Elias, y el Vaso del Agua, con que se reparò de la fatiga del camino; y se alentò à proseguirle, caminando incessantemente quarenta dias, y quarenta noches hasta el Monte Horeb: (8) el Arbol de la Vida, que puso Dios en medio del Paraíso, guardandole el Cherubin con la Espada de Fuego; (9) en que entrará tambien el Gran Capitan del Pueblo de Dios Gedeon con el Vellochino en la mano, donde cayò el rocío del Cielo, estando seco todo el Campo, y el Pan Subcinericio Hordeaceo con radiante esplendor, à cuyos rayos se arruinaban los Reales de los Madianitas, sus Enemigos; segun el Mysterioso Sueño de aquel Soldado; en que prenunciò, estàr Symbolizada la Espada de Gedeon, que avia de triunfar de ellos: como tambien las Vasijas, ò Cantaros, donde estaban ocultas las Antorchas encendidas, que cada Soldado de Gedeon llevaba, à cuyos golpes, quebrantada la Vasija, y saliendo subitamente aquel número de Esquadron de luzes, aterrados, y despayoridos los Enemigos con el estrepito de los golpes, y clamor de las Trompetas, junto con el inopinado accidente de tan subita iluminacion, se mataban vnos à otros, juzgando cada vno à su Compañero por Enemigo; logrando el Pueblo de Dios la Victoria, sin peligro proprio, con tan Mysteriosa Estratagemia; cuyas circunstancias todas, no solo son Figurativas de este Soberano Mysterio, sino tambien del singularísimo fervor, y vigilante esmero, con que esta Santa, y Austerísima Comunidad Cartusiana, obsequia, y adora con Perenne Culto à este Soberano Señor; como tambien del afecto, con que los Fieles, reverenciandole, quebrantan el barro de sus pechos, hiriendolos con repetidos golpes; à cuyo impulso se descubre la resplandeciente luz de la Fè, que arde oculta incessantemente en sus corazones, quedando horrorizados los Herefiarcas enemigos nuestros; y principalmente nuestras culpas borradas, y desvanecidas con los repetidos golpes del dolor, y luzes de la Fè, sin que le falte alusion à las Trompas de metal, que llevaban los Soldados del Pueblo de Dios, en que estàn Symbolizados los repetidos Instrumentos Musicos, ò Chirimias, con que se solemnizan las Funciones, y Obsequios Consagrados à este Eucharístico Sacramento; y asimesmo en las luzes, las que llevan en las manos los Fieles en las Procesiones de este Sacrosanto Mysterio.

No se permite omitir en este Sagrado Congreso el prodigioso Rascimo de Caleb, el qual conduxeron en vna Fusta, ò Palanca aquellos dos Israelitas desde la Tierra de Promission; siendo de tan desusada grandeza, que apenas podian los dos ajobar con tan desmesurado peso.

Todo lo qual enlazado en la conveniente armonia, y organizacion, harà vn vistoso Compendio de las maravillas de este Portentoso, y Arcano Mysterio, aplicando su correccion tan Erudita, y Santa Comunidad, como lo espera merecer su Autor, repitiendose obsequioso à sus pies con el debido rendimiento, &c. Paular, y Julio 30. de 1723: años.

D. Antonio Palomino y Velasco.

(7) Reg. 1. cap. 25:

(8) 3. Reg. cap. 15:

(9) Iudic. 9.

Gedeon Capitan del  
Pueblo de Dios.

Alusiones à el Sacra-  
mento.

Num. 13. 26.

*Modo de medir las Pechinas.*

Y porque en semejantes Sitios se ofrece tambien pintar las Pechinas, cuya medida, aunque superficial (por ser triangulos curvilineos) incluye no poca dificultad, y mas para los que no estan instruidos en la Trigonometria, y Logarithmos, me ha parecido poner aqui dos Reglas faciles, e inteligibles para medirlas, y sera en la forma siguiente.

Sea, pues, la Pechina, que se ha de medir el triangulo curvilineo A, B, C, Lamina 4. Figura M. Puedese primeramente, tirando la perpendicular D, C, repartiendo en ella tantos pies como tuviere su altura; y tambien en la A, D, B, curva los que le cupieren; y desde las noras de ellos dexar caer paralelas a la D, C, como alli esta notado; y despues por las noras de esta, tirar curvas paralelas a la A, B, como la i, K, y haziendo la suma de los pies, que salieren enteros, y reduciendo los medios, y quartos de los residuos, y los quebrados minimos, midiendolos por dedos quadrados, y la suma de ellos, partiendola por 256. el cociente sera los pies que arrojan dichos quebrados, que juntos a los enteros, la suma de todo, sera el valor de la Area de la Pechina; y esta medida, aunque tan mecanica, la vi practicar a vn grande Arquitecto.

*Otro modo de medir las Pechinas.*

*Media proporcional Geometrica.*

Pero mi cortedad discurrira otra practica, a mi entender mas facil, y mas cientifica. Tirese vna linea recta desde el extremo A, de la linea curva A, D, B, hasta el extremo B; y tirese vna paralela a esta por el punto D, tangente en dicho punto a la linea curva A, D, B, y sera la e, f; y entre estas dos lineas A, B, y e, f, busquese la media proporcional Geometrica, como diximos en el Tomo 1. de la Theorica, lib. 3. cap. 4. Problema 3. y tirese entre las dos en el lugar que le toca, como i, n; y haziendo lo mismo con el lado B, C, y el lado A, C, quedara formado vn triangulo rectilineo de las tres medias proporcionales, igual al curvilineo A, B, C, practicamente, o por lo menos tan aproximado, que sea imperceptible la diferencia; el qual es mensurable, tomando por basa vno de sus lados, y multiplicandole por la mitad de su altura, como se dixo en dicho lugar, Prop. 1. y si tuviere boquilla en la parte inferior, como g, h, se pueden tirar dos lineas rectas desde los puntos g, y h, hasta el punto D, y quedaran constituidos tres triangulos, que son A D g, D g h, y D h B, los quales por las Reglas, que diximos en dicho Tomo, lib. 3. cap. 4. Problem. 8. y antecedentes, se pueden resolver en paralelo grammos, estos en quadrados, y los quadrados en vno, que los incluya a todos, y este sera igual a dicha Pechina, o triangulo curvilineo, y multiplicado vn lado por otro, dara en el producto el valor de la Area de la Pechina; y si este quadrado total se quisiere reducir a vn paralelo grammo sobre vna linea dada de determinada mensura de pies, para que mas commodamente se pueda medir, se executara por el Problem. 7. Prop. 7. de dicho Capitulo: todo lo qual es facilisimo, teniendo bien comprehendido; y tengo poca o poca complacencia, en que se ofrezcan tocar estos puntos, para que se conozca la summa importancia de dichos Problemas, por si algunos piensan, que se han puesto a caso, o por mera curiosidad, u ofension de ingenio, y no por ser precisos, e importantisimos para diferentes operaciones de estas Artes; y toda esta operacion se puede hazer en vn papel aparte por pitipie en el tamaño, que se quisiere; o en el mismo carton de la Pechina, que se hiziere para pintarla, puesto sobre plano.

)S(

)T(

)S(

(T(

)S(

(T(

)S(

CAP.

CAPITULO DEZIMOQUINTO.

DE ALGUNAS CURIOSIDADES, Y SECRETOS  
accessorios à la Pintura, y de importancia para  
el que la professa.

§. I.



Y Algunas cosas, que aunque sean en si de corta entidad, importa mucho el saberlas en algunos casos; ó yà para executarlas, ó yà para saberlas mandar, ó para conocer si se hazen bien. Otras ay, que en la neçesidad, ó carencia de ellas, nos holgaríamos mucho saberlas hazer, por ser ellas de su naturaleza Artificiales. En tiempo de las Guerras passadas nos llegó à faltar totalmente el carmin fino, y el vermellon, juntamente con el alvalalde, y el vltamaro, y otras muchas colores; que sabiendo su manufactura, no faltaria algun curioso, que nos sacasse de este conflicto. Y assi comenzando de las primeras que dixè, trataremos de los barnices, que sirven tal vez para barnizar las Pinturas, y para otras curiosidades.

§. II.

EL primero, que se ofrece, es el de aguarràs (que comunmente se llama asì) y este se haze, poniendo à derretir dos onzas de trementina, y otras dos de pez griega; y en estandolo, apartarlo del fuego, è irle echando poco à poco el aguarràs, hasta quatro onzas, meneandolo con vn palito; y en estando incorporado, guardarlo en vna redoma, ó cosa vidriada, muy bien tapado; y si en probandolo; pareciere que està espeso, echarle mas aguarràs. Y se advierte, que siempre que se huviere de barnizar alguna cosa, conviene, que la Pintura, y el barniz esten calientes; y sobre este barniz se puede muy bien retocar.

*Barniz de aguarràs, el mas común.*

Otro se haze de almáciga molida, y muy limpia, y puesta en vna vasija vidriada, echarle tanto azeyte de nueces, quanto baste à que està bien bañada la almáciga, y luego ponerla à derretir à fuego lento, meneandola con vn palito; y en estando bien incorporada con el azeyte, apartarla del fuego, y echarle otra tanta aguarràs, como la cantidad, que huviere de la almáciga, y el azeyte de nueces, y es aun mejor, que el antecedente, para retocar sobre èl; y en aviendo retocado la Pintura, bolverla al Sol, para que se seque presto, y no reciba polvo; y si se quiere, que se seque mas presto, se puede hazer sin el azeyte de nueces, echandole en su lugar vn poco de aguarràs, para derretir el almáciga, y despues proceder, como se ha dicho; y tambien se puede retocar sobre este: advirtiendo siempre, que el barniz se ha de probar primero, por si se quiere mas sueto, anadirle aguarràs, ó aquel ingrediente, ó licor, con que se disuelven las gomas; por que menos inconveniente es, que sea menester liquidarlo, que condensarlo.

*Barniz de almáciga, y aguarràs.*

*Otro modo.*

Otro se haze admirable de aguarràs, y tercera parte de goma copal, molida, y derretida primero à el fuego con vnas gotas del aguarràs; y en estandolo, apartarla, y echarle la dicha cantidad del aguarràs, meneandolo hasta que se incorpore, y despues colarlo (lo que conuendrà en todos los barnices, porque siempre las gomas dexan

*Barniz de aguarràs, y goma copal.*

algun asiento) y guardarlo en vna ampolla de vidrio muy bien tapada: y este se puede dar à la sombra, para retocar sobre el: y si no al Sol, para que se seque luego.

*Barniz de grasilla,  
y aguardiente.*

Siguiente aora los de aguardiente de abanicos, ò espiritu de vino: y el primero, y mas comun se haze tomando dos onzas de grasilla limpia, y molida, y echarlas en vna ampolla de vidrio, y tambien otras dos onzas de aguardiente de abanicos, ò espiritu de vino: y estando bien tapada, ponerla à el Sol fuerre, ò à fuego lento, teniendo sobre el en mediana distancia la ampolla en el ayre pendiente de vn cordelico: y en estando bien incorporado, apartarlo, y echarle media onza de azeyte de esplegio, ò en su lugar vna onza de aguarràs, y es maravilloso, no solo para Pinturas, y Esculturas, sino para fingir coral, y otros colores lustrosos, como charol, mezclandolos con el: y tambien para barnizar las piezas de plata, porque no se romen. Y se advierte, que si este barniz no se dà estando caliente el, y la pieza, que se ha de barnizar, se aniebla, y destruye la obra; pero echandole el azeyte de esplegio, ò el aguarràs, se libra de esta contingencia.

*Advertencia para  
el barniz de grasilla.*

Otro barniz se haze con vna onza de menjui, y dos del aguardiente de abanicos, è incorporarlos con fuego lento, y apartandolo echarle media onza de trementina de beta blarica.

*Barniz de menjui.*

*Barniz de clara de  
huevo.*

Entre los barnices para la Pintura, no serà razon omitir el de clara de huevo, que por lo menos no atrevesa la Pintura, pues siempre se le puede quitar lavandolo con agua sola, y vna esponja, y se llevatràs si el humo, ò la suciedad de las moscas, que tuviere, y queda la Pintura como si se acabàra de pintar; y entonces se puede bolver à barnizar con la misma clara de huevo. Esta, pues, se echa en vna ajofayna, ò porcelana muy limpia, y alli se bate con la misma brocha, que se ha de dar, como quien bate el chocolate, hasta que toda ella se convierte en espuma como vna nieve; y despues con esta misma se le dà con la brocha à toda la Pintura muy igual, de fuerte, que ni quede cargada, ni relamida; y aunque entonces haze espuma en el mismo lienzo, luego se liquida, y ultimamente se seca, y queda bellísimo; pero requiere darse en tiempo fresco; porque si es en tiempo de calor, se aniebla, y entonces es menester llevar la Pintura à parte fresca, como bobada, ò sotano, y repassarla toda con agua sola con la brocha: y assi en tal tiempo sera mejor darle desde luego este barniz en tiempo fresco, y dexarlo secar alli.

### §. III.

*Barniz de corladura.*

Otro barniz se haze, que llaman *corladura*, y sirve para hazer, que vna pieza plateada, parezca totalmente dorada. Ponete en vna olla vidriada nueva, y de mucha mayor capacidad, vna libra de azeyte de linaza, con vna cabeza de ajos mondados, y à fuego lento (porque sube mucho el azeyte, si es fuerte) se dexarà cocer, hasta que los ajos estèn quemados; y entonces se sacan, y se echa vna libra de resina de pino, vna onza de acibar, vna onza de litargillo, otra onza de grasilla, otra de pez griega (adivirriendo, que estè todo bien limpio) y de esta fuerte se irà cociendo todo junto à fuego lento poco à poco; y en estando todo desleido, è incorporado, se sacarà vna gotica con vn cuchillo limpio, se estenderà con el dedo, y teniendo el cuerpo, y el color transparente dorado, està yà en su perfeccion: y si no, dexarla cocer mas.

*Modo de vsar de la  
corladura.*

Y despues para aver de vsar de ella, se pone à el Sol la pieza plateada, que se ha de corlar, juntamente con dicho Barniz; y en estando vno, y otro bien caliente, se le dà à la pieza vna mano bien tirada con vna brocha tiesa, ò mocha, de fuerte, que quede muy igual, y transparente; y en los planos, que huviere, palmarlos con la mano bien limpia, para mas igualarlo; y en estando seco de esta mano, se haze

haze lo mismo con la segunda; y con esta sube de color lo que basta; y dexandolo secar, queda corlado, de fuerte; que los que no lo saben, no lo distinguirán del oro bruñido; y esto sirve especialmente para Funciones de Entradas de Reyna, Funerales; Canonizaciones; y otras semejantes, en que se hazen Jarrones, Targetas, y otros Adornos de Pasta plateados; que con este barniz se hallan dorados facilmente, y á poca costa.

Otro barniz se haze muy peregrino, para imitar el charol, que viene de la India. Para lo qual se ha de tomar medio quartillo de espinu de vino, y á este se le han de echar tres onzas de goma lacca molida, que sea la mejor; y mas limpia, que huviere; y dentro de vna redoma se ha de poner á el Sol, hasta que se conozca, que está ya bien desleido, è incorporado todo; y luego se tuela, y se guarda en vna redoma bien tapada.

Para vsar de este barniz, es menester, que la pieza, que se huviere de charolear esté muy lisa; y si no, será menester aparearla, como si se huviera de dorar de bruñido; y si el charol ha de ser negro, se hará con negro de humo, molido primero en seco en la losa, y desleido en el mismo barniz, y se le darán á la pieza (de este, u de otro color) dos, ó tres manos; y despues de executado el charol, se ha de pulir fuertemente con tripol; y despues de liso con vn poco de ante para lustrarlo, y quedará terso como vn cristal; y si se huvieren de fingir algunas flores, figuras, ó labores de oro molido, se han de gastar con el mismo barniz; pero mejor será con goma, y despues pasársela la piedra de bruñir; y los colores es menester, que estén muy remolidos con aguarrás, si se ha de vsar de ellos con el barniz; y si no, con agua común, y despues bolverlos á barnizar; y pulirlo, como se ha dicho; y esto se puede executar sobre qualquiera piedra, estando bien lisa, y pulida.

Y para hazer el charol blanco, se haze el mismo barniz, solo con la diferencia, que en vez de la goma copal, se le echa la misma cantidad de menjui de almendrada, para que sea mas claro; y aparejada la pieza con yeso blanco, bien molido, como para pintar á el temple (y no del yeso mate) se bruñe con la piedra, y se hazen á el temple las labores, que se quisieré; y luego se barniza dos, ó tres vezes, y se pulé, como diximos en el negro; y no me pareceria mal, que para el blanco se mezclasse con el yeso otro tanto alvayalde bien molido; porque no lo obscurézca el barniz.

§. IV.

O Frecefele tal vez á vn Pintor abrir de agua fuerté alguna cosa; ó bien porque no en todas partes ay Abridores de buril; ó bien porque no todos saben dibujar, y destruyen el dibujo, que se les entrega; de fuerte, que es menester mandarles borrar el nombre del Autor, como me ha sucedido á mi mas de vna vez; y así me ha parecido, poner aqui este secreto, de que tengo experiéncia, y satisfaccion.

MODO DE HAZER EL BARNIZ PARA CORTAR  
de agua fuerte, y su operacion, y como se haze  
el agua fuerte.

Toma cinco onzas de pez griega; cinco de resina de pino, ó á falta, de resina comun, hazerla derretir toda junta en vna olla vi-  
diada a lumbré mansa, meneandolo de quando en quando sobre la lumbré; y en estando bien derritido, se han de echar quatro onzas de azeyte de nuezes, lo mas añejo, que se halle; y mezclarlo bien sobre la lumbré media hora; ó algo mas; despues dexarla cocer; haf-  
ta

*Barniz de charol.*

*Modo de vsar del  
barniz de charol.*

*Si se huvieren de  
gastar colores, è oro  
molido en el charol.*

*Charol blanco.*

*Barniz para abrir,  
ó gravar de agua fuer-  
te.*



ta que parezca toma cuerpo todo junto ; quitarlo de la lumbre , y dexarlo se enfrie , y si tocandolo con vn palo frio , haze vn hilo como de arroyo , entõces està yã bueno ; y despues de frio se ha de passar por lienzo nuevo fino , y rapido , y colarlo en cofa vidriada , y apurar el colador , que caiga bien ; y quanto mas añejo el barniz , es mejor.

Despues vnta la Lamina con el barniz , sembrandola toda de gotas con vn palillo , y con la palma de la mano se ha de flotar para vnirlo : despues de vntada la Lamina se ha de ahumar , para que coja negro , con vna vela de sebo ; y despues de ahumada , se pone la Lamina sobre lumbre mansa en hueco , y que la lumbre este al rededor , y no debaxo , ò en medio ; y en empeczando à humear , probar , si està algo duro , con vna punta de aguja , y se verá si està bastante seco , ò incorporado con la Lamina , y procurar , que no le caiga polvo ; y assi mientras està en la lumbre , poner vn toldo por encima.

*Modo de passar los  
perfiles del dibujo à la  
Lamina.*

Para passar los perfiles del dibujo en la Lamina , se muele el alvayalde à el agua ; y despues de esto se haze muñequilla de lienzo , y se estriega por la espalda del dibujo ; y en esta forma se pone sobre la Lamina barnizada , y se vã passando los perfiles con vna aguja , que este roma de punta , para que se impriman con el blancõ en la Lamina.

#### MODO DE HAZER EL AGUA FUERTE PARA

*abrir la Lamina.*

*Modo de hazer el  
agua fuerte , à vina-  
grillo.*

**T**oma azumbre y media de vinagre , el mas fuerte , que se halla , re , seis onzas de sal armoniaco , el mas blanco ; trasparente , y limpio , seis onzas de sal blanca de comer , quatro onzas de cardenillo , ha de ser muy puro , y seco , sin costrillas , ponerlo todo junto , muy molidas las cosas secas , y meterlo todo en vna olla vidriada , buen rato mas grande , que los ingredientes , que lleva , de fuerte , que sobre la mitad ; porque quando cuece , levanta el hervor , y se perdiera todo , si no tuviera bastante hueco ; esto se ha de cocer en grande lumbre , y muy encendida , porque cueza aprisa tres hervores grandes , y no mas ; y quando se juzga , que quiere levantar el hervor , se descubre la olla , y con vn palo limpio , que no aya tocado à grasa , se rebuelve dos , ò tres vezes , y se tiene cuidado , que no se vaya , y despues quitarla de la lumbre , y dexarla enfriar cubierta , y echarlo en vna redoma , ò frasco de vidrio , tapada con vn pergamino mojado ; es menester dexarla passar dos dias , antes de servirse de ella ; despues probarla en vna Lamina , pueito el barniz ; y si parece està fuerte , echarle vinagre ordinario.

*Modo de usar del  
agua fuerte.*

Para echar el agua fuerte en la Lamina , se haze en esta forma : Pondràs la Lamina , yã vntada con el barniz , sobre vna tabla , que sea mayor , que ella , fixandola con vnos clavitos , y cubriendo las orillas con vna pasta , que haràs de cera , y trementina , iguales cantidades , de fuerte , que no tenga parte alguna , por donde pueda entrar el agua fuerte , la qual echaràs en vn barreño , ò lebrillo , que sea vidriado , y pondras la Lamina , que este diagonal , de fuerte , que no llegue à el agua , y con vna escudilla iràs echando el agua continuamente por el espacio , que fuere menester , y de quando en quando bolverla por los otros lados , de fuerte , que el agua fuerte no este detenida ; sino siempre vertiente , en la forma , que se ve aqui.

*Como se ha de impe-  
dir , que coma el agua  
fuerte.*

Para impedir , que coma el agua fuerte donde no conviene , se toma vna escudilla vidriada , y se echa vn poco de azeite de comer , ponla sobre la lumbre , y estando bien caliente el azeite , echa vn poco de sebo de flor , y estando bien vnido , ò derretido , y meneandolo con vn palo , dexar caer dos gotas sobre cosa fria , y si las gotas quedan juntas , es señal de tener bastante sebo ; y si estuviere duro , echar



*azeite*

azeyte, y que tuezza vna hora, y con vn pincel muy sutilmente se va dando aquellas partes, que ha comido el agua fuerte, y no se quiere, que rompa mas; pero antes se le echa agua comun a la Lamina, y se dexa, que se enjugue, para poderla dar con el febo, y azeyte, y luego se prosigue con lo demás; despues para quitar el barniz, se estrega la Lamina con carbon de pino, y ya ha de ser con mucha fuerza.

En orden a la Lamina, harás, que vn Calderero la forje, y bata del tamaño, que kohuieres menester, de modo, que sea vn canto de real de a ocho mas, que lo que se ha de gravar en ella, procurando, que sea del cobre mas fino, y limpio, que se hallare, y poniendo todo cuidado, que se bata toda muy por igual, sin que apenas quede señal del martillo, y dexandola de vn grueso de vn real de a dos a lo menos, flotala muy bien con vna piedra de amolar, y azeyte, hasta que no quede desigualdad, ni señal de martillo; y si huviete quedado alguna, limpiarla con vn migajon de pan; para quitar el graso del azeyte; y buelvela a dar con piedra poncedulce, y agua, hasta que quedesfri el menor rásguio; luego haz lo mesmo con el carbon, en lugar de la piedra pormez, o con pizarra; y por vltimo bruñela muy bien con el bruñidor grueso de acero, y azeyte, y buelvela a limpiar con pan, y quedará, que te puedas ver en ella; embuelvela en vn papel, hasta que quieras barnizarla.

*Modo de preparar la Lamina, para abrir de agua fuerte.*

*El obrero que quiere*

*Modo de quitar el barniz a vna Pintura.*

Concluido ya lo que toca a barnices, no será fuera de proposito decir, como se puede quitar el barniz a vna Pintura; quando la ha barnizado quien no lo entiende; y mas si el dicho barniz se ha añeblado (como lo haze el desgrasilla) o si se lava con agua, que suele quedar todo el lienzo de color de ceniza; o si está muy cargado, y relumbrainte, que se no dexa gozar bien la Pintura; que a los que poco saben, les parece, que en esto consiste su mayor perfeccion: siendo asi, que debe ser a el contrario, que tenga jugo, y no relumbre. Son, pues, dos los modos de quitar el barniz, que han llegado a mi noticia (bien, que yo ninguno he experimentado.) El primero es con azeyte comun, bien caliente, pero no tanto, que queme, y con vna brocha tiesa (y estando la Pintura tambien caliente) irle dando a partes, no todo junto, hasta que se quite, y despues limpiarla con pan, y facudido, darle con azeyte de nuezes caliente, y aguarrás, y dexarla quanto, o seis horas, que embeba, lo que quisiere, y despues limpiarla con miga de pan; y este es el perfecto barniz para las Pinturas viejas, comunicarlles el jugo, y substancia, que les ha consumido el tiempo.

*El perfecto barniz para las Pinturas viejas.*

Otros quieren, que en vez de la brocha, se estregue el azeyte caliente (echandolo con vna candileja) con vn casco de cebolla: cada vno haga la prueba como quisiere, que yo no lo he experimentado.

El otro modo para quitar el barniz a vna Pintura, es con agua fuerte de Plateros, estregandola en la Pintura con vna brocha mocha, y cuidado no se lleve tras si la Pintura; esta queda de esta operacion muy resequida, y con el azeyte de nuezes, y aguarrás se le restituye el jugo, y de esta suerte queda como si estuviera acabada de pintar.

*Otro modo de quitar el barniz a las Pinturas.*

## 6. VI.

O Frecese tambien en las obras dorar de mate alguna cosa ligera; y para no tener necesidad de llamar Dorador, conviene saberlo hazer; que si huviere de ser de bruñido, no se lo aconsejo, a el que no fuere Dorador; porque es tan delicado en los aparejos, y otras cir-

*Modos diferentes de dorar de mate.*

circunstancias, que con gran facilidad se colará, y perder una obra! El modo, pues, mas comun de dorar de mates, es dándole primero à la pieza, que se ha de dorar una mano de cola de retazo, no fuerte, y caliente (salvo si fuere de piedra, hierro, u otro metal, vidrio, ó cristal; que en estos casos desde luego se puede dar la sifa sin mas aparejos) despues otra de imprimacion, bien molida à el obo, y en estando esta seca, darle una mano de sifa, bien tiradita, è igual, de fuerte, que en ninguna parte quede cargada; y no se ha de dar muy espesa, sino bien suelta, y corriente, para que no señale los rastros del pelo de la brócha; y supongo, que la pieza ha de estar muy lisa, por que si no, será menester plastecerla primero, y aparejarla muy bien à el temple; y despues de lixada con lixa gastada, darle su mano de cola de retazo, y proceder en lo demás como se ha dicho.

*Como, y quando se ha de sentar el oro en la sifa.*

Dada, pues, la mano de sifa, se ha de aguardar à que este moradiente; y estando, irle sentando el oro; y si el espacio es grande, que quepan panes enteros, ò medios, poniendolos en cartelas, ò bien de naypes de Francia, ò hechas de papel Imperial, poco menos, que una carta, ò como vez y media el pan; de fuerte, que quede fuera de la cartela un ribete del pan de oro, como un canto de real de à ocho; à fin de que tocando levemente con la orilla de la cartela en la sifa, prendida en ella la orilla del pan, y retirando la cartela, quede bien tendido, y despues se vaya sentando con el algodón, y estregandolo con él suavemente; y lo mismo se hará con los medios panes; pero los quarterones, u otros pedazos menores se han de sentar con un vellonico de algodón en pelo, humedeciendolo algun tanto con la boca, para que pueda prender, y sentar el oro; y teniendo buen lustre la sifa, queda el oro resplandiente, como si fuera bruñido.

*Otro modo de dorar de mate.*

Pero si el dorado es sobre madera, que esté bien labrada, y lisa, bastará darle una mano de cola fuerte de rajadas, que esté bien suelta, tanto quanto dexe lustro la superficie, y se le puede luego sifar encima, y proceder en lo demás como se ha dicho; y aun si es cosa de prisa, se le puede dar una mano de barniz de aguarrás bien tirada; y luego que esté mordiente (que será en breve) irle sentando el oro; y lo mismo se puede hazer en qualquiera materia solida, como hierro, vidrio, bronce, &c. sin mas aparejo, que darle el barniz, y dorar sobre él; y lo mismo que se dize del oro, se entiende de la plata.

*Letras de oro sobre el temple, ò fresco.*

Pero si se ofrece escribir algunas letras sobre cosa pintada à el temple, ò à el fresco, en aviendolas dibujado, se han de pasar de cola de retazo caliente, y no floxa, y sobre ella dar el barniz, y se pueden luego dorar; y supongo, que todo lo dicho es por abreviar, porque tambien se puede hazer con la sifa comun, pero es mas tarde, y el barniz de aguarrás es mas prompto; pues en menos de medio quarto de hora está ya habil para dorar; y la sifa ha menester por lo menos un dia en Invierno, y medio en Verano.

*Labores de plata, u oro sobre tafetan.*

*Sifa à el temple.*

Tambien se suele ofrecer en tafetanes, ò lienzo delgado hazer algunas labores, ò letras, de fuerte, que no se manche; lo qual se haze muy facilmente con una sifa à el temple de cola fuerte de retazo, y miel, iguales cantidades, cubriendo con dicha sifa lo que se ha de platear, u dorar; y luego que se yele, ò quaxe, sentar el oro, ò la plata suavemente con el algodón, sin apretar, ni estregar, hasta que esté seco, y entonces se sacude, y esto basta, y quando mucho, se recortan con un pincel de punta, y el color del tafetan; y si fuere sobre lienzo blanco, se pueden recortar con negro de carbon muy bien molido, desatado con goma, pues con tinta de escribir no conviene, porque se recalaxia en el lienzo.

§. VII.

**Y**A que hemos dicho de la sisa al olio, para dorar de mare, será bien dezir con qué, y como se haze. Y assi el primero, y mas común modo de hazerla, es de colores viejas (que son los desechos de las colores, quando se limpia la paleta, y mientras mas rancias mejor) las quales se han de poner à recocer à la lumbre en vna escudilla, ò cazuela vidriada, echandoles vn poco de secante, quanto se bañen, y tomen jugo: y despues de bien recocidas, meneadas, y estrujadas con alguna cuchara en la lumbre, apartarlas, y en fogueandose, colarlas sobre la losa por tela de cedazo de seda bien tapida, ò vn pañito delgado, y exprimirle bien con el cuchillo; y despues, si pareciere remolerlas, y està concluida la sisa: y se advierte, que ha de estàr bien rala; y si no lo estuviere, echarle vn poco mas de secante; porque para vsar de ella; no se ha de mojar en otra cosa, mas que en ella misma; y en estando hecha, guardarla en vna cazuela, ò puchero vidriado, tapandola muy bien con vn papel, porque no reciba polvo, ni pelusa, que todo le es dañoso; y para averla de vsar no es menester calentarla; y de esta fuerte se puede conservar mucho tiempo.

En caso de no aver colores viejas, se puede hazer de sombra de Italia, alvayalde, y ocre claro, con vn poco de azarcon, muy bien remolido todo con azeyte de linaza; y despues todo junto hazerlo vna tinta, y ponerlo à cocer, echandole vn poco de secante, quanto se cubra, y menearlo, y que se recueza bien, y luego està hecha la sisa, y no es menester colarla, si no guardarla bien tapada, como se ha dicho.

§. VIII.

**O** frecense tambien à el Pintor hazer algunos Escudos de Armas, y estos los dueños no siempre los dan coloridos, si no dibujados, ò estampados, como se hallan en los Nobiliarios, ò como los dan los Reyes de Armas, quando no se les pide otra cosa; y para esto es necesario saber el estilo, que en esta materia se practica. Y assi lo primero es de notar, que los metales no son mas que dos, oro, y plata: los colores son quatro: azul, que llaman blau: à el rojo, que à el negro, sable: à el verde, sinoble; à que podemos añadir la purpura, que se trata con su proprio nombre.

Demás de esto, no puede aver color sobre color, ni metal sobre metal: solo es permitido en el Escudo Real de Jerusalem, que tiene la Cruz de Oro, sobre Campo de Plata.

Las Celadas han de mirar àzia la mano derecha del Escudo; porque ninguna puede estàr frontera, sino es de Varon libre, no reconociente superior. Los colores de los Plumages han de imitar à el color, y metal principales del Escudo.

Si por Timbre se pusiere algun Animal, ò Ave, ha de ser el mismo del Escudo, aviendolo en el. Las Aves, Animales, Peces, y qualquier Instrumento, que aya en el Escudo, han de tener la frente àzia la derecha. Corona no la puede poner en el Escudo, si no Varon libre, no reconociente superior: sino fuere por gracia particular. Coronel pueden ponerle los Grandes, y Titulos.

Y ultimamente, para significar en la estampa los colores, y metales en los Escudos, se haze en la forma, que se verá en la Lámina 12. donde el primer Escudo A, que està todo el campo punteado, es indicacion de ser de Oro. El segundo B, que està todo blanco, es Plata. El tercero C, que tiene las lineas atravesadas, ò horizontales, es indicacion de color azul. El quarto D, que tiene las lineas à plomo, ò perpendiculares à el horizonte, es indice del color rojo. El quinto E, que tiene las lineas cruzadas à esquadra, demuestra ser negro. El de la F, que

*Modo de hazer la sisa à el olio, para dorar de mare.*

*Otro modo de hazer sisa à el olio, para dorar, ò platear.*

*Observaciones importantes para los Escudos de Armas.*

*Nombres, y numero de los colores en los Nobiliarios.*

*Observacion para las Celadas en los Escudos.*

*Observacion para las Coronas en los Escudos.*

*Colores, y metales para los Escudos, que indicaciones tienen en la estampa.*

*Veros, que son en  
los Escudos de Armas.  
Armiños, como son  
en los Escudos.*

que tiene las líneas diagonales, que baxan del lado derecho ázia el izquierdo del Escudo, en indicación de verde. El de la G, que tiene las líneas diagonales, que baxan del lado siniestro del Escudo ázia el derecho, demuestra el color de purpura, que es morado carmesí. El de la H, demuestrados Veros (que tocan á el illustre Apellido de Velasco) los quales por estar rayados á el través, demuestran ser azules, sobre el Campo Blanco, que es Plata. Y el de la Y, demuestra tambien la forma de los Armiños negros, sobre Campo de Plata.

## CAPITULO DEZIMOSEXTO.

MANUFACTURA, Y SECRETO DE ALGUNOS  
de los colores Artificiales, que se gastan  
en la Pintura.

## §. I.

*Vltamamaro, como  
se saca del lapislazuli.*



**P**AZON Será, que el vltamamaro sea preferido por su nobleza, pues desde su primer origen la tiene en la preciosa piedra lapislazuli, de que se compone; cuya manufactura es en esta manera. Primeramente, se ha de calcinar la piedra; esto es, hazerle alguna vivá dentro de alguna vasija nueva de barro, ò de hierro. Hecho esto, se ha de matar, ò apagar dentro de vn puchero nuevo vidriado, en vinagre muy fuerte, tapandolo muy bien, que no respire. Despues se ha de quebrantar en vn almirez de hierro, ò de porfido (que le suelen tener los Boticarios) quitarle toda la escoria, si tuviere alguna. Y estando ya bien molido en seco, y pasado por cedazo, ò ramiz delgado, se molerá en losa fuerte de la viñuela con aguardiente, y azeite de linaza, nitad, y mirrad, ò con azeite de nueces solo, hasta que este como el penfamierro.

*Pastel para el vltamamaro, como, y de  
que se haze.*

Luego se haze vna pasta, ò pastel de tres onzas y media de resina, dos onzas de almáciga; otras dos de trementina de Venecia, tres onzas de pez griega buena, cinco de cera virgen (que es la amarilla de toral, que no aya servido todavia) tres onzas de azeite de linaza; las gomas, y el almáciga se machacan vn poco; y estas, y la cera se derriten primero, y despues se echa lo demás.

Estas cantidades se entienden para vna libra de piedra (y á este respecto se pueden graduar para mayor, ò menor cantidad) las quales se ponen á derretir á fuego lento, en la forma dicha; y en estando todo incorporado, y meneandolo muy bien, para ver si está en punto, se echan vnás gotas en agua fria: y si se quaxan luego, está buena la pasta; la qual, quitandola del fuego, se ha de colar por vn paño delgado, ò tela de cedazo; y dexandolo foflegar hasta que no humee, se echa en agua fria, y se va recogiendo, ò viniendo con vna cuchara, ò espátula grande, para reconocer bien el punto que tiene, que ha de ser ni duro, ni blando; y despues se limpia la cazuela, y se buelve á echar en ella la pasta, y se pone á el fuego lento; y en estando derretido, se le echa poco á poco el vltamamaro, y se va meneando muy bien, hasta que todo este incorporado; y luego se aparta, sin dexar de menearlo, hasta que se vaya espesando, porque no se apose en el bordenado.

*Vltamamaro, como  
se seca de la pasta, ò  
pastel.*

Hecho esto, se dexa estar así vna semana, ó mas, bien tapado, y guardado, donde no reciba polvo; y despues se mere la pasta en agua tibía, y de allí á vn rato (que aya tomado algo de calor) se le va apretando.



tando, ò estrujando con la cuchara, ò espátula, contra los lados de la vasija (que será vna alfofayna, ò porcelana) y si comienza à salir el color, proseguir; y si no, ponerle agua mas caliente, hasta que se dê. Y se advierte, que la primera tintura, que sale en el agua, es la primera fuerte, y esta se aparta en vna vasija vidriada; y en apóstandose el color, se va decantando el agua, hasta que el color quede puro, y seco; y continuando de esta manera, se facan segunda, y tercera fuerte, hasta que la pasta queda sin mezcla de color azul.

De este secreto puedo assegurar, que lo tengo experimentado à la letra, y que sale bien: solo puedo dezir, que de cada onza de piedra en crudo, tassadamente sale poco mas de vn adarme de vírramamro, despues de las dichas operaciones; sino es que otro tenga mejor maña, ò mas fortuna; pero si à todos sucede así, yo no me admiro, que se venda tan caro.

## §. II.

**S**íguese aora el modo de hazer *carmin fino*, aunque yo no lo he experimentado. Para lo qual se ha de hazer cantidad de legia de ceniza de encina, la mejor, y de las yervas fosa, y barrilla, y cociendo estas cosas en cantidad de agua, se hará tan fuerte, que puesta sobre la lengua, pique mucho. Tomarànse, pues, tres, ò quatro pucheros, ò vn azumbre de dicha legia, y se echaràn en vna olla nueva, la qual se pondrà à el fuego de carbon fuerte, y en estando bien caliente, dentro de dicha olla se pondrà vna libra de tundiduras, ò retazos de escarlata, grana, ò cosa de su especie, è irlo infundiendo poco à poco con vn palo, y dexarlo cocer lentamente, hasta que la legia extraiga bien el color de las dichas tundiduras, ò retazos: y para reconocerlo, convendrá sacar vn retazo, y despues de exprimido, meterlo en agua fresca: y si no le queda color alguno, apartar del fuego dicha olla: y si todavia se le reconoce algun color, dexarla cocer mas; y despues de apartada, se colará por paño de cañamazo, ò manga de lienzo, no muy rapido, bañandole primero en dicha legia.

Despues se ha de tomar vn barreño, ò lebrillo vidriado, donde estén preparadas seis onzas de alumbre, bien desleido en otras tantas cucudillas de agua, y se echarà de esta legia poco à poco à la tintura del otro barreño, meneandolo todo muy bien à vna mano, sin dexarlo, hasta que llegue à hazer espuma, y entonces dexarlo, sin echarle mas de la legia de la piedra alumbre; y despues de repósado, se le ha de echar agua caliente en abundancia, meneandolo muy bien con el palo, y se dexará repósar por espacio de vna hora, ò mas; y quando se viere todo el color de la tintura precipitado abaxo, y el agua clara encima, decantaràse el barreño, hasta que salga el agua clara; y si todavia tiene el agua algun color, se le echarà mas de la legia de la piedra alumbre; y lo que quedare abaxo, se passará por manga de lienzo, como se dixo antes, pero mas rapido; y el agua que saliere, si tiene algun color, se ha de bolver à echar en la manga, hasta que salga clara, ò no salga, por estår ya espesa la color como cola; y entonces sacarla de la manga, y echarla en vn barreño sin vidriar, que sea bien ancho de suelo, y le cubra vn dedo, ò dos en alto, y dexandolo à la sombra, se cortará en texitas con vn cuchillo, antes que se seque; y en estando ellas desvinidas, ir las apartando sobre vna tabla, ò arnero à la sombra, hasta que se acaben de secar. Algunos añaden, para darle cuerpo à la pasta, vn poco de almidon, bariendolo con ella, hasta que esté muy bien incorporado. Y se advierte, que à falta de tundiduras, ò retazos de grana, ò escarlata, se puede suplir cada libra de tundiduras con dos onzas de cochinilla.

Otros hazen la legia, de ceniza de sarmientos dos partes, y vna de cal viva; y de esta fuerte hazen tres cociduras; despues las juntan,

*Carmin fino, como se haze.*



y queda vna sola gota, ni es muy fuerte, ni muy floxa; y de esta rian para dicho efecto.

*Carmin superfino  
de Venecia.*

Pero avienia de hazer carmin superfino, como el de Venecia, se tomará vn azumbre de la legia de sarnietos, que acabamos de dezir, y puesta en vna olla nueva a el fuego conveniente, para que cuezas luego que empieza a hervir, se apartará de la lumbre, y se le echará dentro libra y media de goma laca, y otro tanto de grana, ó cochini-lla en grano, lo qual estará vna noche en infusion, meneandolo de quando en quando, ó lo mas que se pudiere; y a la mañana se colará por vn cañamazo, exprimiendolo muy bien; y a lo que saliere se le echará de la legia (que diximos de piedra alumbre) meneandolo, hasta que haga espuma, y despues echarlo todo dentro de la manga de lienzo crudo tapido, para que en ella se quede el color, y vaya saliendo el agua; observando en lo demàs lo que se dixo en la antecedente: salvo, que en vez de hazer texitos de la pasta, se pueden hazer lantejuelas, tomando vn poco con la punta del cuchillo, y sacudiendolo sobre vn papel, hasta apurarlo.

*Modo de hazer Lantejuelas del carmin.*

### §. III.

*Vermellon mineral,  
donde se halla.*

**S**íguese aora el *Vermellon*, que es color sumamente vtil, y necesario para la Pintura; y aunque es verdad que le ay mineral, que se cria en las minas del azogue, en vnas venas muy relumbrantes, que están en las comisuras de las piedras brutas; sin embargo es mucho mas hermoso el artificial, el qual se compone de azufre, y azogue, en esta forma: Se tomará vna libra de azufre, y quebrantado en menudos pedazos, se echará en vna cazuela nueva vidriada, la qual se pondrá a lumbre mansa, meneandolo con vn palito, hasta que todo esté bien derretido; y entonces se le ha de ir echando poco a poco con vn papelito encañonado, hasta media libra de azogue, sin cesar de menearlo, hasta que todo esté muy igualmente incorporado. Y para que los humos (que son muy dañosos) no ofendan, será bueno ponerse vna cabeza de vidrio; (que las ay hechas a el proposito) y en estando todo bien iucorporado, apartarlo de la lumbre, y dexarlo enfriar; lo qual queda hecho vna pasta muy dura, y será menester quebrar la cazuela para sacarlo. Hecho esto, se tolerará la pasta, lo que baste, para poderla introducir en vna redoma capáz para su cantidad, y despues se ha de embarrar toda con barro, y paja, para que no quiebre, y se caiga; y en la boca se le ha de poner vna chapita de hierro, ó latoncillo, que la cubra bien, la qual tambien ha de estar tomada con el barro; y en el medio ha de tener vn agujerito del tamaño de vna lanteja, para que por este respire, y tambien se pueda meter vn alambre de hierro, del grueso, que baste para poder menear lentamente la pasta; y en estando enjuto el barro, se pondrá la redoma entre cenizas con poco rescoldo, de fuere, que esté cubierta hasta el cuello, y despues se le dará fuego de llama a las cenizas, pero lento; y se verá, que comienza primero a salir por el agujerito de la chapa vna virgulita de humo negro, despues blanco, el tercero amarillo, y el quarto roxo; y en viendo esta señal, apartar de presto el fuego, y despues la ceniza, y vltimamente apartar la redoma, y dexarla enfriar; y en estando, quebrarla, y se hallará el vermellon perfectissimo: y se advierte, que durante el fuego, se ha de menear la pasta de rato en rato con el alambre, que diximos. Este secreto es admirable, y puedo decir que es experimentado a la letra.

*Prevencion para  
que no ofendan los humos  
de el vermellon,  
quando se haze.*

*Vermellon artificial,  
de que se compone,  
y su manufactura.*

\*\*\*\*\*

Albaido, albaido, sup. iv. zobail, q. v. oxib el otro

**D**igamos aora del *Albaido*, que es el pan de la Pintura al olio, pues sin el no se puede pintar; por que ayuda a todas las colores; para graduar los claros, carnes; y paños blancos. Este, pues, se haze de chapas de plomo; no muy gruesas; ponjendolas sobre vnos palos, arraveffados en alguna vasija de barro vidriada; y debajo cantidad de vinagre fuerte; pero que no toque a ellas; y despues tapar muy bien la boca de la vasija con vna tablita ajutada; y tomada con yeso, y por espacio de vn mes, se pondrá entre estiercol; para que participe algun calor; y al cabo de este tiempo descubrirela, y se hallará el albaido en las chapas; y en el suelo de la basija; y en rayendo lo vno, y recogiendo lo otro, se puede repetir la misma operacion; hasta que el plomo se apure; y en recogiendolo todo labarlo en agua clara; y dexandolo assentar, y apurandole el agua; se puede echar en vnas xicaras, o vasijillas vidriadas, que ay como cubilereros, y se harán vnos piloncillos, como los que vienen de Venetia para el uso de la Pintura; y si se huviere de hazer cantidad grande, se puede tomar para ello vna tinaja vidriada; y proceder en lo demás como se ha dicho.

Puede se hazer del albaido *Genuli* claro muy facilmente, poniendolo a quemar en pedizos pequeños, si es poco, sobre la paleta de la lumbre; y si es mucho, en vna cazolita vidriada, y luego que este bien amarillo, quitarlo de la lumbre; y es maravilloso, no solo para paños amarillos, sino tambien para carnes hermosas.

Tambien se puede hazer *Minio*, o *Azarcon* del albaido, tomando la cantidad que se quisiere, y quebrantado meterlo dentro de vn botecillo de vidrio bien tapado, y embarrado con estiercol, y tierra de Alfahareros; y de este modo se pondrá en vn horno de vidrio al fuego de reberberio por vna noche; y a la mañana quitarle, y dexarle enfriar, y se hallará el minio en toda perfección; bien que yo no lo he experimentado; y se podrá hazer la prueba en horno de pan.

### §. V.

**N**O es de omitir la manufactura del *Cardenillo*, (que en algunas partes llaman *Verdete*) el qual se haze de chapas de cobre grandes, segun la cantidad, que se quisiere hazer; y se ponen con mosto que este cociendo, y en la forma que diximos del albaido; bien que la vasija puede ser algun barril, o cubo de madera, y bien tapado, y embarrado, dexarlo estar assi por diez dias, y despues abrirlo, y sacar las laminas, o chapas, rasparles el orin verde; y bolverlas a poner vna, y otra vez, haziendo lo mismo, hasta que se consuman; pero se advierte, que despues del primer extracto, se le ha de añadir siempre vn poco de vinagre fuerte; y aun otros lo hazen con solo el vinagre en la conformidad, que diximos del albaido. Despues se junta todo, y con vinagre se le dà vn repasso en la losa, y hecho vna masa blanda, se echa en vnas begigas de baca, y assi se dexa secar, y se guarda.

Otros echan gran cantidad de limaduras de cobre en vinagre fuerte, en cantidad que las cubra bien; y puesto assi en vna vasija vidriada, tapada, y embarrada, lo dexan entre estiercol por quinze, o veinte dias, y despues lo hallan todo convertido en cardenillo; y si se le ha quedado algo, se lo apuran, y guardan lo demás como se ha dicho; y sin necessitar de molerlo; estando todo igualmente transfutado, que sino será menester añadirle vinagre muy fuerte; y despues de rebolverlo todo muy bien, bolverlo a tapar, y cubrir

*Albaido, como, y de que se haze.*  
habilit  
de mianum/ant  
corno no alidaro al

*Genuli claro, hecho de el albaido.*

*Azarcon, o minio, hecho de el albaido.*

*Cardenillo, o verdete, como, y de que se haze.*

*Otro modo de hazer el cardenillo.*

*Otro modo de hazer el cardenillo.*

como se dixo : y passados otros quinze dias , abrir la vasisa , y recogerlo.

*Vrchilla, y sus calidades.*

*Transmutacion de la vrchilla en carne.*

6

Y para dár fin à la Obra , me ha parecido hazer memoria de la *Vrchilla*, color morado, y de pocos conocido , y excelente para iluminaciones , y para sombrear algunos dibujos : y aunque pudiera dezir su manufactura , ( que es de zumo de lirios morados , y piedra alumbre ) no es mi intento esse , sino manifestar vna transmutacion peregrina que tiene, y es , que echandole en vez de agua agrio de limon , se transmuta en color de carmin , ó de fangre de Drago : con que siendo vn solo color , viene à ser dos , y de ambos se puede vsar para iluminaciones , miniaturas , y dibujos.

\*\*\*

SOLI DEO DECUS, ET GLORIA.

F I N I S.



# EL PARNASO

## ESPAÑOL

### PINTORESCO LAUREADO.

### TOMO TERCERO.

### CON LAS VIDAS DE LOS

### Pintores, y Estatuarios Eminentes

### Españoles,

### QUE CON SVS HEROYCAS OBRAS han ilustrado la Nacion:

### Y DE AQUELLOS ESTRANGEROS Ilustres, que han concurrido en estas Provincias,

### Y LAS HAN ENRIQUECIDO CON SVS Eminentes Obras;

### GRADUADOS SEGUN LA SERIE de el tiempo, en que cada vno floreció:

### PARA ETERNIZAR LA MEMORIA, que tan justamente se vincularon en la pos- teridad tan sublimes, y remontados espíritus.

## PRELUDIO DE ESTA OBRA



A Naturaléza inconstante de las cosas terrenas, y el sucesivo curso de los tiempos, son causa, de que aquellas no permanezcan en un estado, y de que estos borren las huellas de lo sucedido. Por esto advertidamente los Antiguos procuraban perpetuar la memoria de aquellos Ilustres Varones, cuyas hazañas les constituyeron acreedores del inmarcescible Laurel de la Fama; yá gravando sus Efigies en los Escudos, para animar á los combatientes, que seguian su exemplo; (1) yá colocandolos en los Atrios, y Fachadas de sus mansiones, en debida custodia, aquellos mudos Simulacros, para que su memoria, y exemplo estimulasen á los presentes, á la imitacion de sus mayores. (2)

No de otro modo en este Tratado pretendemos delinear (en la Descripción de sus Vidas) las Efigies de los Eminentes Ingenios Españoles, que en las Artes del dibujo se aventajaron, y ascendieron á la cumbre de la inmortalidad, por alguna de las veredas, que felizmente les conducen á lograr el merecido premio de sus deliciosos afanes; para que su exemplo, y memoria sirvan de estímulo á los que siguen sus huellas.

Empresá es verdaderamente difícil, retroceder en la veloz carrera de los siglos, investigando las huellas, que dexó (sin del todo borradas) desconocidas la repetición de los sucesos. Por esto algunos de nuestros Eminentes Heroes apenas han dexado la memoria de su nombre, desfigurados yá los vestigios, que los constituyeron inmortales: Otros han sido mas felices, no tanto por mas conspicuos, quanto por mas afortunados, aviendoles dispensado la suerte la aplicacion de algun curioso en el apuntamiento de sus vidas, ó la de algun Escritor, que las perpetuase en las prensas.

Por esto disculpa mi cortedad, que no ay assumpto tan difícil, como el Historico, porque los demás dependen de las voluntarias sutilezas del discurso, ó la artificiosa composicion del ingenio; pero lo historial está aligado á las precisas puntualidades del hecho, y á las indefectibles circunstancias, que le abonan: y así, ó ha de aver instrumentos, por donde conste tradicion invariable, que lo asegure, ó experiencia propia, que lo acredite.

Y como á esto se llegue la poca, ó ninguna aplicacion de nuestros Españoles, á perpetuar la memoria de sus naturales, se haze la empresá mas difícil. Qué fuera si nuestra fortuna, ó nuestra desgracia, traxesse el origen de nuestros Emigrantes Pintores de siglos mas remotos? Pues apenas passa de dos la serie de sus vidas. Mil años estuvo sepultada la Pintura en estas Provincias de Occidente (como diximos en el Tomo primero, y dize en sus discretas Octavas Pablo de Céspedes) (3) sin dexar ni aun vestigio leve de si misma! (4) y en España tardó aun doscientos años mas en convalecer, porque la preocuparon cuidados de mayor importancia á la Religion, y á la Patria.

En la Real publica Libreria de esta Corte (que á beneficio comun está manifestada á expensas de su Magestad, Dios le guarde) ay un Libro manuscrito (que es la exposicion del Apocalypsi) cuyas misteriosas visiones, é historias, ó figuras están expresadas de pincel: cosa tan indigna, y abominable en el arte, que no se pueden mirar sin risa, ó sin desprecio! En que se califica la summa impericia que avia, (especialmente en esta Arte) no solo en estos Reynos, sino en todas las Provincias de Europa; pues estando, como lo está, dedicada esta Obra

(1) Clypeum argenteum pondo centum triginta octo cum Imaginē Barchinī Aſdrubalis. Levit. 35. ubi orbe.

Ardentes Clypeos, atque ora minantia cerno. Virg. Æn.

(2) Perlege dispositas genetosa per atria ceras. Ovid. Fast. 1.

Eraque tot scripto viventes limine ceras. Stat. 3. in Herc.

(3) Apud Pacheco, lib. de Pis.

(4) Inter quas (scilicet Artes) Pictura nō minimum quidem sui vestigium reliquisset. Petron. apud Schef. §. 1.

Obra à el señor Rey D. Fernando el Primero el año de 1045. es claro; que sería lo mejor que huviese en Europa; pues aun dudo, que dicha Pintura, tal qual, fuesse hecha en España, donde solo comenzó à renacer en tiempo de el señor Rey Don Fernando el Quinto, llamado el Catholico, por los años de 1500.

Asi no estrañará el curioso, que esta serie Historica no comienza en los años antecedentes; para lo qual nos ha socorrido vn manuscrito de Don Lazaro Diez del Valle, Criado, que fue, del señor Felipe Quarto, en tiempo de Don Diego Velazquez, y aficionadísimo à la Pintura; en cuyo obsequio escribió vn Libro traduciendo de Jorge Vasari las vidas de los Pintores Italianos, è introduciendo las de algunos Españoles; siendo en los antiguos de estos tan diminuto, que apenas toca, lo que de ellos dizen de passo Pacheco, Carducho, Arfe, y Butron: Y en los de su tiempo tan desaliñado, (como no era de la Profesion) que ha sido menester fundirlo, para vaciarlo; además de colocarlo con el debido orden sucesivo.

Tambien nos ha hecho al caso la curiosa aplicacion de Don Juan de Alfaro en aver recogido varios fragmentos de Pablo de Cespedes, con algunos apuntamientos de su vida; y sobre todo la de Velazquez, su Maestro, tan difusa, y adornada de erudicion, con la asistencia de su hermano el Doctor Don Henrique de Alfaro, que sin duda debiera de intentar formar vn libro de sola ella; pues aviendola castigado mucho, quitandole mas de otro tanto, (bien que se le han añadido otras cosas, que o à Carreño, y à otros antiguos) aun ha quedado bastante mente difusa.

Con esto, y los referidos Autores, ayudado de la propia experiencia, y observacion de muchos años, transmigrando la mayor parte de España, è informandome de los hombres antiguos de la Profesion, se ha podido formar este Catalogo de nuestros Eminentes Españoles en estas Artes; y tambien de aquellos Estrangeros, que han estado en España, y la han ilustrado en sus Obras: en que prevengo; se han puesto sin cuidado sucesivamente; atendiendo solo à graduarlos, segun la serie en que florecieron, con poca diferencia, como en el tomo primero, en aquel breve resumen, segun ocurrieron à la memoria; dando à cada vno el tratamiento, con que en la estacion de su vida fue conocido: pues el vfo, ò abuso cortesano de los *Dones*, (que en otros tiempos fue particular merced de los Reyes) (5) no estaba tan estendido ora cinquenta años, como al presente. Leanse nuestras Historias, y se escandalizará el escrupuloso de ver à vn Conde de Castilla Fernan Gonzalez; à el Gran Capitan Gonzalo Fernandez de Cordova; al señor Antonio de Leiva, y otros de la primera Nobleza de España, y del Mundo, sin mas ornato en su nombre, que la sencilla imposicion, que recibió en el Sacro Bautismo. Y así Pablo de Cespedes, Alonso Cano, el vno Racionero de la Santa Iglesia de Cordova, y el otro de la de Granada; Pedro Pablo Rubens, Embaxador à estos Reynos, y algunos otros de conocida excepcion, se nombran llanamente, sin el cortesano epiteito del *Don*, porque con el fueran desconocidos, no porque no mereciesen additameintos mas gloriosos; sino porque en la estacion de su tiempo no estaba en estilo.

Mengua vergonzosa parece de nuestra Nacion sacar à la publica palestra del Mundo las vidas de nuestros Eminentes Artifices, de los quales los mas han vivido en summa cortedad; y los que han llegado à la senectud, han declinado à el vlt rage de la laceria; buscando su vltimo refugio en la piedad de los Hospitales; quando en las vidas de los Extrangeros los vemos abundar en riquezas, y quantiosos vinculos; terminando en magnificos Sepulcros, y honrosos Epitafios. Desventura de nuestro clima, convertir en delito la naturaleza del Pais; y en castigo las especiosas qualidades del premio! Por esto exclama

(5) Manuel Farin en el discurso antes de la 3.ª p. del Epir. de la Hist. Portug.



(6) Cavalier Carlo Ridolfi  
ib., pag. 166. part. 1.

justamente el Cavallero Carlos Ridolfi en la vida del Ticiano (que fue tan favorecido de la fortuna) (6) *Felice erade! fortunato secolo! essendo la Pittura dalle liberali mani de Grandi, in così gran maniera riconosciuta! Tanto avvenne negli antichi tempi di Alessandro con Apelle.* Porque verdaderamente en tiempo infeliz, y malaventurado clima, en vano se desvelan los ingenios en merecer, si los Altros son esquivos en influir! No está, pues, la desgracia todas vezes de parte de el que ha de dár, sino de parte del que ha de recibir! Y si en este superabundancia los meritos se encona mas la ojeriza de la fortuna, que se esmera en abatir, quanto el ingenio procuró sublimar!

Yo quedaré gozoso de aver dado motivo à que otros adelanten este assumpto, no permitiendo, queden sepultadas en el olvido las noticias de nuestros mayores, porque logren al menos el honor del aplauso en la memoria de la posteridad; en que es menester advertir, que muchos se han omitido, por no saber de ellos mas que su nombre; y tambien, que para ser Eminentes, y dignos del laurel de la fama, no es necesario, que lo sean en todo, lo que abraza la facultad de la Pintura, basta que lo ayan sido en algo: porque lo demás es casi imposible, que se halle en alguno con igual excelencia: porque siempre se miran unas cosas *de recto*, y otras *de obliquo*; y no alcanza la vida, ni las fuerzas humanas para empeño tanto! Muchos de estos

Eminentes Varones han sido venerables en la virtud, y de una vida exemplar, è irreprehensible; pero no es mi animo se le de à este Tratado mas credito de lo que permite la sencilla Relacion de lo Historico. Vale.



# NOTICIAS,

## ELOGIOS, Y VIDAS DE LOS

### Pintores, y Escultores Eminentes

### Españoles.

ANTONIO DEL RINCON, PINTOR.

(1)



ANTONIO Del Rinton no nos dexò (por la injuria de los tiempos) mas testimonio de su Eminente habilidad en aquel dicho oriente de esta Arte, que la calificación de aver sido Pintor de Camara del Invictísimo Señor Rey Don Fernando el Catholico; de que se infiere sería lo mas adelantado de aquel siglo. Que si bien duraba todavia en estos Reynos la manera barbara inculta de la Pintura antigua; no obstante comenzaba à renacer con la comunicacion de las fertiles Regiones de Italia, cuyas Eminentes Obras se difundian ya por estas Provincias. Y se tiene por cierto, que en Roma aprehendiò Rincon esta Facultad, y que son de su mano las Pinturas del Retablo Antiguo de la Iglesia Parrochial de Robledo de Chabela, Villa del Arzobispado de Toledo. Y tambien en la Iglesia de San Juan de los Reyes, en dicha Ciudad, los dos Retratos de los Reyes Catholicos Don Fernando, y Doña Isabel: Como tambien otros muchos en los Sitios Reales de esta Corte, y de la Ciudad de Granada, sin los que perecieron en el incendio del Palacio Real del Pardo el año de 1608.

Fue Antonio natural de Guadalajara, y tan estimado de aquel gran Rey, que le hizo merced del Abito de Santiago, y Ayuda de su Real Camara, en atencion à su Nobleza, Virtud, y Eminente habilidad: Circunstancias todas, que le constituyen acreedor de este lugar, como sugeto el mas conspicuo, antiguo, y condecorado, que hallamos, desde la restauracion de la Pintura en estos Reynos. Murió en servicio del Rey en dichos empleos por los años de mil y quiniientos, y à los cinquenta y quatro de su edad, no se sabe donde.

*Antonio del Rincon,  
Pintor de Camara del  
Señor Rey Don Fernan-  
do el Catholico.*

*Pinturas de suma  
no.*

*Fue Cavallero de la  
Orden de Santiago, y  
Ayuda de Camara del  
Rey.  
Su muerte. Año 1500.*

VIDA DEL TORRIGIANO, ESCULTOR.

(2)

EL Torrigiano Torrigiani (nombrado así del Vasari) (1) fue natural de Florencia, y Escultor Insigne, y tan estudioso, que era uno de los muchos, que acudían para este efecto en aquella Celebre Academia del Palacio, y Jardin del Magnífico Señor Lorenzo de Medicis, Gran Duque de Florencia, y Toscana; de cuyo célebre estudio, ya en las Estatuas, y relieves mas insignes; ya en los dibujos, y Pinturas mas Seleccionadas, salieron los mas señalados Ingenios de aquel fertilísimo Clima, y bien afortunado siglo. Entre los cuales sobrepasaban Michael Angel Bonarroti, y el Torrigiano, Escultor: pero este de tan desmesurado, y presumptuoso genio: quanto el otro de modelar,

(1) Giorgio Vasari primo  
volum de la 3. parte.  
Torrighiano, natu-  
ral de Florencia.

*Michael Angel, su  
Eminencia, y estima-  
cion del Gran Duque.*

to, y apacible trato, acompañado de grande aplicacion à el estudio, y tan superior adelantamiento en todas las tres Artes, que con justa razon vírpará Bonarrotà los primeros aplausos de todos, y destrutaba la mayor estimacion del Gran Duque, acompañandola con dadas, y premi s magníficos.

*Genio activo de el  
Torrighiano.*

*Riña que tuvo el  
Torrighiano con Mi-  
chael Angel.*

Era el Torrigiano tan activo, que no se contentaba con ser Eminente, sino que quisiera ser único; no por la ambicion victuosa del saber, sino por la hinchazon viciosa de dominar. Y así succedia, que en viendo alguna cosa, que los demás executaban, o le borraba, o la deshazia, afectando correccion, y magisterio: siguiendole à esto grandes quimeras, que acompañaba con vituperosas palabras, y obras. Y como en Michael Angel avia mas abundante materia, en que cebar su rabiosa embidia, trabò con el vn dia tal conriencia, que viniendo à las manos, le diò à Michael tal puñada en las narices ( aunque otros dizen, que fue con vn tintero de piedra ) que se las desbaratò, dexandole señalado para toda su vida, como nos lo manifiesta su Retrato.

*Fuese fugitivo à  
Roma, donde manifestó  
su habilidad.*

*Sienta Plaza de  
Soldado, en que se  
porrió con gran valor.*

*Dexa la Milicia, y  
se buelue à la Escul-  
tura.*

*Passa à Inglaterra,  
donde practicò su Fa-  
cultad.*

*Passa à España, don-  
de tambien exercita su  
Facultad.*

*Obras que hizo en  
Andalucía.*

De esta demasia se diò tan justamente por ofendiò el Gran Duque, que à no averse à toda diligencia escapado à Roma el Torrigiano, huviera experimentado, bien à su costa, su indignacion. Llegò, pues, à Roma, à tiempo, que el Papa Alexandro Sexto hazia Obra en el Palacio de Torre Borgia, donde el Torrigiano se introduxo; y executò con grande acierto varias cosas de Estuco. Despues ofreciendose la Guerra del Duque Valentin, contra la Romania, alentado de otros Payfanos, y amigos suyos, se transformò de Escultor en Soldado, en que se portò grandemente aquel espiritu verdaderamente belicoso. Y lo mismo hizo con Paulo Vitelli en la Guerra de Pisa: y con Pietro de Medici se hallò tambien en el Asedio del Garibano, donde adquiriò la Insignia, y Renombre del *Valiente Alferex Torrigiano*. Finalmente, conociendo, que aunque lo mereciesse, no llegaba à obtener el Grado de Capitan ( que mucho anhelaba ) y que en la Guerra no avia adelantado nada, aviendose aventurado mucho; a tes sí, avia perdido el tiempo, y el curso de su Facultad: se bolviò à exercer la Escultura, è hizo algunas piezas pequeñas de marmol, y bronce, para diferentes Mercantes Florentines, que oy se ven en dicha Ciudad en Casas particulares; y tambien algunos dibujos hechos con gran valentia, y magisterio.

Fue, despues de esto, conducido de dichos Mercantes à Inglaterra, donde hizo para aquel Rey diferentes cosas de marmol, bronce, y madera, en oposicion de otros grandes Artifices, quedando el Torrigiano superior en todo: en que interesò tanto caudal, que à no aver sido tan desbaratado, y sobervio, pudiera aver pasado vna vida feliz; pero la misma viveza, y altivez de su espiritu, no le permitian folsiego, ni moderacion en cosa alguna.

Despues fue conducido à España, donde hizo muchas Obras, que estàn esparcidas en diferentes Lugares con grande estimacion; y especialmente en Granada, donde se tiene por cierto ser de su mano vn medio relieve, que està sobre la Puerta de la Torre en aquella Santa Iglesia, donde pretendiò la Obra de las Vrnas, o Sepulcros de los Reyes en aquella Real Capilla: para cuya oposicion hizo aquella Celebre Figura de la Charidad, de mas de medio relieve, del tamaño del natural, que està en dicha Iglesia àzia los pies à el lado del Evangelio, que verdaderamente parece de Michael Angel. Y tambien es de su mano vn *Eccè Homo*, que està sobre el Postigo de los Abades en dicha Santa Iglesia. Y tienese tambien por cierto serlo las Figuras de medio relieve del natural, que estàn en la Portada de la Puente en Cordova, aunque yà muy robadas, por lo deleznable de la piedra, y la injuria del tiempo.

Finalmente pasó à Sevilla, donde hizo pie, y executò vn Crucifijo de barro, cosa estupenda! que oy està en el Monasterio de Geronimos, fuera de aquella Ciudad, y vn San Geronimo con el Leon, cosa maravillosa! Y vltimamente hizo, entre otras cosas, vna Imagen de Nuestrà Señora con su Hijo Precioso en los Brazos, tan bella; que aviendo la visto cierto gran Señor (que à la fazon moraba en Sevilla) le mandò hazer otra, ofreciendole remunerarsela quanto quisiessè. Hizola, pues, el Torrigiano; que segun las promessas del Duque, esperaba quedar rico para toda su vida. Mas el tal Señor, aviendo la recibido, y celebrado mucho, le embiò à otro dia dos mozos cargados de dinero, todo en maravedises (que entonces avia muchas en Andaluzia, y aun oy ay bastantes.) El Torrigiano, que viò tanto dinero, y extraño la calidad de el, llamò à vn Payfano suyo, que tenia comprehensìon de las monedas de España, y de Italia, que le dixessè, à qué cantidad correspondia aquella suma en su tierra? Y se hallò, que apenas llegaba à treinta ducados. Con lo qual, el Torrigiano atribuyendolo à bafa, y escarnio, se fue colerico à casa del Duque con vna hacha, e hizo pedazos la Imagen (la qual era del tamaño del natural: porqué vna Mano, que se librò del estrago, y anda vaciada entre los modelos de los Pintores, aplicandola à el pecho, para darsela à el Niño, es de dicha Efigie, y del tamaño del natural: cosa superior! Y le llamañ la Mano de la Teta: y aun tambien la Cabeza de la Virgen, y el Niño, permanecen entre los Pintores.) El Duque, pues, teniendose por agraviado de semejante exceso, diò cuenta à el Santo Tribunal de la Inquisicion, calumniando de Herege à el Torrigiano. Lo cierto es, que la accion, y aviendo venido de Inglaterra (aunque entonces no estava alli tan declarada la Heregia) junto con otros desvarios de su genio, eran vehementes indicios. Pero no se yo si el Duque cumplió en lo vno, ni en lo otro con las leyes de gran Señor, ni aun de Cavallero: por cuya razon, y por ser Español, no le nombro; y mas con vn Estrangero, hombre Eminente, y de genio altivo, cuyo furor le precipitò, herido del desprecio de su Obra; à quien tuvo por objecto su intrepidez, prescindiendo de la representacion que tenía.

El Santo Tribunal, subitanciada la causa, con tan malos visos, y con vn contrario tan poderoso, despues de larga prision, le sentenciò à muerte ignominiosa. Lo qual entendido por el Torrigiano, que yà se hallaba possido de vna profundissima melancolia, diò en no comer, ò por indolencia, ò por desgana: y de esta fuerte murió infelizmente en la Carcel de la Inquisicion de dicha Ciudad de Sevilla por los años de mil quinientos y veinte y dos, y à los cinquenta de su edad, con poca diferencia. O fuerza de vn destino infeliz!

*Vltimamente pasó  
à Sevilla, y obras que  
alli executò.*

*Caso desgraciado,  
que le sucedió con vn  
gran Señor.*

*Sentencia del Santo  
Tribunal contra el  
Torrighiano.*

*Muerte desastrada  
de el Torrigiano. Año  
1522.*

## JULIO, Y ALEXANDRO, PINTORES.

(3)

NO he querido passar en silencio la noticia, que encontrè en vnos papeles curiosos, de estos dos Inelitos Varones Julio, y Alexandro, Pintores Eminentes, aunque la aya de fugerir con el desaliño, que me la depardò el acaso; pero lo señalado de sus Obras les constituye dignos de este lugar, aunque su naturaleza no se sabe: bien que se presume con gran fundamento, fueron Italianos, assi por lo poco practico de sus nombres en estas Provincias, como porque aprendieron el Arte de la Pintura en Roma, en la Escuela de Juan de Vdine, Discipulo de Rafael de Urbino; y de alli fueron llamados por el Inviçitísimo señor Emperador Carlos Quinto, para pintar las bobedas, salones, pasillos, miradores, y otros sitios de la Casa Real de la Alhambra de Granada; (sin duda por informes de Alonso Berruguete, quien avia estado alla) lo que hizieron con tan superior gusto, y excelencia, que avien-

6199  
200 20

Obras de Julio, y  
Alexandro.

Bolvieronse á Ita-  
lia, y allí murieron.  
Su muerte. Año 1530.

aviendolas yo visto, y admirado mucho el año de mil setecientos y doze, defee notablemente saber su Artifice, y nunca lo pude con-  
guir, hasta que lo encontré en dichos papeles, de que tuve gran  
complacencia; como tambien de que ellos mismos pintaron las Céle-  
bres Casas de Cobos (Secretario, que fue, de dicho señor Emperador  
Carlos Quinto) en la Ciudad de Vbeda, del Reyno de Jaen; y espe-  
cialmente la del Hospital de Santiago en dicha Ciudad, sin otras mu-  
chas Obras. Y tambien las que avia, y conocí yo, en las Casas del Ex-  
celentísimo señor Duque de Alva en esta Corte, y las que oy perma-  
necen en el Celebre Alcazar de la Villa de Alba de Tormes, aunque  
no todas son iguales, porque debió de pintar algunas piezas algun Dis-  
cipulo suyo. Y tienese tambien por cierto, que las Célebres Pinturas  
de Merida en los aqueductos son tambien de mano de Julio, y Ale-  
xandro, los quales se bolvieron á Italia, donde murieron sobre los  
años de mil quinientos y treinta: haze tambien mencion de ellos Pa-  
checo, en su Tratado de la Pintura, lib. 3. cap. 3. con grandes elo-  
gios.

(4)

### ALONSO BERRUGVETE, PINIOR, ESCULTOR, y Arquitecto.

Berrugete, gran  
Pintor, Escultor, y  
Arquitecto.

(1) Juan de Aré var.  
comm. lib. 1. tit. I.

Obras de Berru-  
guete.

Obra maravillosa  
del Monte Tabor, de  
mano de Berruguete.

Alonso Berrugete, natural de Paredes de Nava, Lugar cercano á  
Valladolid, pasó á Florencia, donde cursó las Artes de la Pin-  
tura, Escultura, y Arquitectura en la Escuela del Gran Michael An-  
gel, en compañía de Andrea del Sarto, Bachio Bandinelo, y otros; y  
después pasó á Roma á estudiar en aquellos célebres vestigios de la  
antigüedad, donde examinó, é inquirió tan de veras la proporcion,  
y Symetria de los cuerpos humanos, que fue de los primeros, que la  
traxeron, y enseñaron en España; no obstante, que á los principios  
huvo opiniones contrarias; (1) porque vnos aprobaban la Symetria  
de Pomponio Gaurico, que era de nueve rostros: otros la de vn Mae-  
stre Philipo de Borgoña, que añadió vn tercio mas: otros las de Dure-  
ro; pero al fin venció Berruguete, mostrando las Obras que hizo tan  
raras en estos Reynos: como fueron el Retablo de San Benito el Real  
de Valladolid, y el de la Mejorada en Pintura, Escultura, y Arqui-  
tectura, porque en todas tres Artes fue Eminente; y el medio Coro  
de Sillas del lado de la Epistola, con historias de medio relieve de la  
Sagrada Escritura en la Santa Iglesia de Toledo; como tambien el Tras  
Coro, donde executó la célebre historia, de marmol, del Monte Ta-  
bor, todo hechó de vna pieza, que es vna admiracion! y el mas cla-  
fico testimonio de su Eminente Ingenio, y habilidad.

Tambien son de su mano los Caxones del Archivo de dicha Santa  
Iglesia, cosa muy singular. Tambien la Portada, que sale á el Claustro  
ázia los pies de la Iglesia. La Santa Leocadia de la Puerta del Cambron  
por la parte de adentro: y el San Eugenio de la de Visagra en dicha  
Ciudad, donde ay otras muchas Obras de su mano de todas las tres  
Artes, porque en todas fue Eminentísimo; y así fue Pintor de Ca-  
mara, y Maestro Mayor de las Obras Reales del Invictísimo Señor  
Emperador Carlos Quinto, y su Ayuda de Camara. (2) Y valió tan-  
to este Ilustre Varon por su industria, que compró el Lugar de la Lle-  
tosa (cerca de Paredes de Nava) y otras muchas rentas, con que dexó  
fundado el Mayorazgo, que oy vive Titulado, como diximos en el  
Tomo primero. (3) Y por sus muchas, y aventajadas partes, le hon-  
ró el Señor Emperador, y Rey de España Carlos Quinto con la Llave  
de su Ayuda de Camara: Oficio, que le sirven Cavalleros Cruzados, ó  
muy notorios (en atencion, sin duda, á lo que sirvió á su Magestad en  
la Fabrica de los Palacios de Madrid, el Pardo, y Alhambra de Gra-  
nada)

(2) Butron disc. 15. fol.  
121.

Mayorazgo, que fun-  
dó Berruguete.

(3) Lib. 2. cap. 9. §. 4.  
Merced de Ayuda de  
Camara á Berruguete.

nada.) Y con razon por cierto, porque fue hombre de espíritu sublime; y en todas las tres Artes tan Eminente, como si en cada vna sola huviera empleado todo su estudio! Y sobre todo por aver sido el primero, que acabó de extinguir en España la manera barbara, e inculta; que en todas tres Artes avia: Que si en la Pintura no son sus Obras tan notorias, fue porque la ocupacion en las otras Artes fue tan continua, que no le dieron lugar à explayarse en las de la Pintura; pero aun duran algunas de su mano en su casa del dicho Lugar de la Ventosa, hechas con singular primor. Y así le debemos los Profesores de estas Facultades immortal gratitud; y España el immarcescible Laurel de la Fama, que es el Flores oriundo de España: Floreció tambien en Sevilla, donde dexó Obras Eminentes, y murió mozo, mucho antes que el dicho Campaña en dicha Ciudad, por los años de mil quinientos y quarenta y cinco.

### ANTONIO FLORES, PINTOR.

DE Antonio Flores, Eminente Pintor, no nos ha dispensado la injuria de los tiempos más noticia, que aver sido contemporaneo de Maese Pedro Campaña, y de iguales creditos, y ambos Flamencos; bien, que es el Flores oriundo de España: Floreció tambien en Sevilla, donde dexó Obras Eminentes, y murió mozo, mucho antes que el dicho Campaña en dicha Ciudad, por los años de mil quinientos y cinquenta.

### FERNANDO GALLEGOS, PINTOR.

Fernando Gallegos, natural, y vecino de la Ciudad de Salamanca, fue Pintor Insigne, y de la Escuela de el Grande Alberto Durero: no se sabe si aprendió del mismo Alberto en Alemania; si aquí aprendió de algun Discipulo suyo, pues no ay noticia efectiva, de que Alberto estuviere en España; pero si, de que en ella ay innumerables Pinturas de aquella misma casta suya; especialmente en Iglesias, Tabernáculos, y Capillas antiguas, y algunas con gravissima presumpcion de ser de su mano. Y es muy creíble; que aviendo Alberto florecido à los principios del Reynado del señor Emperador Carlos Quinto, como Vassallo suyo, y à quien estimó, y honró mucho su Magestad Cesarea, hiziesse venir à España algunas Pinturas suyas, y por este medio dexasse establecida su Escuela; pues no consta, que este, ni otros fuesen à aprender à Alemania; por lo menos; que algun gran Discipulo suyo la dexasse aquí sembrada; como entonces estaba tan esteril de Pintores España.

Sentadas estas congeturas, fue nuestro Fernando Excelente, tanto en aquella Escuela de Alberto, que à no estàn firmadas sus Pinturas; sin agravio alguno, se pudieran tener por Originales de Alberto Durero: Bien lo califican las que tiene executadas en diferentes Capillas de las Parroquias de Salamanca; y especialmente en la Iglesia Vieja, ó Antigua en las Capillas de el Claustro ay muchas; y con singularidad vna; que està en el medio del nicho la Virgen con el Niño; y à la mano derecha el Apostol San Andrés, y à la izquierda San Christóbal, y està firmado así: *Fernandus Gallegus*, de cuyo apellido ay oy familias; y rículo en aquella Ciudad.

Ay allí mesmo entre otras muchas vn San Ignacio Martyr, cosa verdaderamente peregrina; porque està hecha con tan extremado primor; y delicadeza, que sino iguala, creo, que excède à las de Alberto Durero! Y es gran lastima; que esta, y las demás estèn tan sin reparo en aquel Claustro, que muchas de ellas estàn ya perdidas: Y

ab. 1551. A. 1551. 1551.

1551.

(7)

Su muerte. Año de 1545.

(5)

(3)

Sus Obras, y muerte en Sevilla. Año de 1550.

(6)

Signó la Escuela de Alberto Durero con gran puntualidad.

Sus Obras en Salamanca.



*Su muerte. Año de  
1550.*

tambien la Pintura del Retablo de Escuelas Mayores de aquella Vnia-  
versidad, que es la Capilla de San Geronimo, es de la misma mano.  
Murió en Salamanca ya de crecida edad por los años de mil quinientos  
y cinquenta.

(7)

## DIEGO DE ARROYO, PINTOR.

*et. 65. 1550. 1551.*

*Su muerte. Año de  
1551.*

**D**E Diego de Arroyo haze mencion Juan Christoval Calvete de  
Estela en el viage del Principe de España Don Phelipe Segundo,  
Libro 1. fol. 6. diziendo: *Diego de Arroyo, Pintor de Camara, de su Ma-  
gestad, à quien ninguno de nuestra edad sobrepuya en iluminacion.* Fue sin du-  
da Excelente en pintar de Miniatura, y Porcelana: y especialmente  
en Retratos pequeños fue muy primoroso. Murió en esta Villa de Ma-  
drid por los años de mil quinientos y cinquenta y vno, y à los cinquen-  
ta y tres de su edad.

(8)

## BLAS DE PRADO, PINTOR.

*et. 65. 1550. 1551.*

*Su ida à Marrue-  
cos de orden del Rey.*

**B**lås de Prado, natural, y vezino de la Ciudad de Toledo, fue  
Insigne Pintor, Discipulo de Berruguete. Floreció en tiempo del  
Señor Phelipe Segundo, cuyo Pintor fue, y pasó à vivir à Madrid, si-  
guiendo su empleo, y por cuyo mandato fue à Marruecos, à pericion  
de aquel Rey, quien le estimó, y agasajó mucho, porque le hizo vn  
excelente Retrato de su hija. Dizele, que estubo allá mucho tiempo,  
y que quando bolvió, vino en el traje de Africano, y por algun tiem-  
po le vieron comer en el suelo sobre cogines, ò almohadas de estrado,  
à la vñanza Morisca. Venia muy rico, y con grandes, y excelentes  
prefeas.

*Obras fuyas en To-  
ledo.*

En Toledo ay muchas, y famosas Pinturas de su mano, que son  
muy estimadas; y especialmente en aquella Santa Iglesia, en vn an-  
gulo del Claustro, junto à la Puerta de la Capilla de San Blås, ay vna  
Pintura fuya de vna Imagen de Nuestra Señora sentada, y con el Niño  
Jesus en su Regazo, y à el vn lado San Blås, y à el otro San Antonio  
Abad, y delante del Santo vn Cavallero Armado, de rodillas (que de-  
be de ser el Patrono de aquella Capilla, y à los lados de esta Pintura  
están otras dos de San Cosme, y San Damian; son todas las dichas Fi-  
guras del tamaño del natural; y aunque deslucidas de la injuria del  
tiempo, manifiestan bien la eminencia de su Autor, de quien ay otras  
muchas en diferentes partes, así en Toledo, como en los Lugares Co-  
marcanos, y Casas particulares.

*Pinturas de Prado  
en esta Corte.*

En esta Corte tambien ay algunas en Retablos antiguos; y espe-  
cialmente en la Parrochial de San Pedro ay vn célebre Quadro del  
Descendimiento de la Cruz, bien grande, que oy está en la Sacristia, /  
se tiene por cierto ser de su mano; y es cosa Excelente! Y allí mesmo  
ay vn Retablito antiguo, con sus Puertas, que en el está pintada la En-  
carnacion del Hijo de Dios, y en la Puerta de mano derecha está San  
Pedro, y en la otra San Francisco de Assis, y en el remate de en me-  
dio el Padre Eterno, que todas son de su mano, y califican su grande  
habilidad para aquel siglo; y mucho mas la acreditan las dos Tablas  
de los Colaterales de la Capilla del Señor Obispo de Plasencia (comi-  
guia à la Parrochial de San Andrés) la vna del Bautismo de Christo Se-  
ñor Nuestro, y la otra del Martyrio de San Juan Evangelista en la Tina  
de azeyte: y tambien la Colgadura, que ponen la Semana Santa en di-  
chá Capilla, executada de Aguazo de claro, y obscuro sobre lienzo  
blanco toda la Pasion de Christo Señor Nuestro. Pintó frutas con su-  
perior excelencia; y quando fue à Marruecos llevó algunos lienzos de  
su:

*Pinturas de Prado  
en la Capilla del Obis-  
po.*

frutas muy bien pintados, como lo dize Pacheco en su Libro de la Pintura, pag. 421. Murió Blas de Prado en esta Corte por los años de mil quinientos y cinquenta y siete, y à los sesenta de su edad, con poca diferencia.

### CHRISTOVAL DE VTRECHT, PINTOR.

*Su muerte. Año de 1557.*

(9)

Christoval de Vtrecht, natural de Olanda, y Pintor Insigne, Discipulo de Antonio Moro (tambien vltreyectino) pasó con vn Embaxador de Portugal à el servicio del Rey Don Juan el Tercero de aquel Reyno, donde hizo Eminentes Obras, y especialmente Retratos; y fue tan estimado de aquel Rey, que le Armò Cavallero del Abito de Christo por los años de mil quinientos y cinquenta; y colmado de riquezas, y mercedes de tan gran Principe, murió poco despues por los años de mil quinientos y cinquenta y siete, à los cinquenta y nueve de su edad.

*Fue Armado Cavallero de el Abito de Christo.*

*Su muerte. Año de 1557.*

### ANTONIO MORO, PINTOR VLTREYECTINO. (1)

(10)

Fue Antonio Moro natural de la Villa de Vtrecht en Olanda: mostró desde sus primeros años singular aficion à el Arte de la Pintura; y llevado de la fama de las Obras de Juan Escorelio, Pintor Insigne en dicha Villa, se entregò Antonio à su disciplina, en la qual aprovechò tanto, que en breve tiempo consiguió la verdadera imitacion del natural, especialmente en los Retratos, en que se aventajò à muchos de su tiempo. Pasó à Italia, y en Roma estudiò en las mas celebres Obras de Michael Angel, y Rafael de Urbino, de donde bolvió muy aprovechado, de fuerte, que daba tal viveza à lo que executaba, así en color, como en dibujo, y en las mas esquisitas menudencias, que parecia desmentir el natural.

(1) Iuxta Joachim de Sandrart in Academ. Nobilif. Artis Pictoriae.

*Fue Discipulo de Juan Escorelio.*

*Pasó à Roma:*

*Pasó à España:*

Pasó à España, y llegado à Madrid por los años de mil quinientos y cinquenta y dos, Retrató principalmente à el Señor Phelipe Segundo, Rey de España, Principe entonces; y aviendole promovido por el Cardenal Grambeli à el servicio del Señor Emperador Carlos Quinto, fue embiado por su Magestad Cesarea à executar el Retrato de la Señora Princesa de Portugal Doña Maria, primera muger del Señor Phelipe Segundo, y asimesmo el Retrato del Rey Don Juan el Tercero de Portugal, y el de la Reyna Doña Catalina su esposa, hermana menor del Señor Emperador, por los quales tres Retratos recibió Antonio Moro seiscientos ducados de paga, además del salario, que le estaba señalado, y otros muchos dones de gran precio; entré los quales fue vn anillo de oro, estimado en mil florines, con que le regalaban los Estados de aquel Reyno. Y aviendo Retratarado à el mismo tiempo muchos Principes, y Cavalleros de Portugal, cada vno le dió por su Retrato cien ducados, y vn anillo de oro, segun su posibilidad, que en aquel tiempo era suma excessiva.

*Pasó à Portugal de orden del Emperador.*

*Retratos de Antonio Moro, en que fue Eminente.*

Despues de esto fue embiado por su Magestad Cesarea à Inglaterra, para hazer el Retrato de la Princesa Doña Maria, segunda muger, que fue, del Señor Phelipe Segundo, por el qual Retrato recibió tambien vn anillo de oro de gran precio, y cien libras esterlinas Anglicanas, además del salario anual de otras cien libras esterlinas, que corresponde à quinientos pesos de moneda Castellana, por valer cinco pesos cada libra esterlina. Y respecto de ser esta Señora Princesa de extremada hermosura, hizo varias Copias de este Retrato, con las quales regalò à diferentes Magnares de aquel Reyno, de quienes fue remunerado superiormente; y entre otros regalò tambien con vna

*Pasó Antonio Moro à Inglaterra de orden del Señor Emperador.*

*Libra esterlina, y su valor.*

Copia á el Cardenal Grambéli, y sirvió con otra á el mismo Señor Emperador, el qual le mandò dar por ella dozientos florines de oro.

*Bolvió Antonio Moro á el servicio de el Señor Phelipe Segundo.*

*Llaneza, y familiaridad summa de el Rey con Antonio Moro.*

*Parte otra vez Antonio á Bruselas.*

*Mercedes, que le hizieron el Rey, y el Duque Albano.*

*Historias de mano de Antonio Moro.*

*Su muerte. Año de 1568.*

Ajustadas, pues, las pazes entre España, y Francia, bolvió otra vez Antonio Moro á el servicio del señor Phelipe Segundo, siendo muy bien visto, y estimado de toda la Nobleza: donde hizo varios retratos, así de su Magestad, como de muchos Principes, y Cavalleros, de que fue muy bien remunerado; y llegó á ser tan favorecido de su Magestad, que usando con él de extraordinaria familiaridad, baxando á su quarto (que tenia en Palacio) á verle pintar; y poniendole el Rey la mano sobre el hombro algunas vezes, le daba con el tienro cariñosamente, para que no le embarazasse: accion verdaderamente peligrósa, quanto expresiva de singular honra, y llaneza, y mas en la seriedad de tan gran Rey; lo qual llegó á estrañarse tanto, que pudo serle á Antonio sumamente dañosa esta familiaridad, si vno de los grandes Ministros de España, muy especial protector suyo, no le huviesse amparado contra los Ministros de la Inquisicion, sospechosos yá, de que huviesse Antonio traydo de Flandes algun hechizo, para gran gear la gracia del Rey: de fuerte, que saltò muy poco para ponerlo en la Carcel del Tribunal. Y así amonestado secretamente, liuvo de pedir licencia á su Magestad para ir á Bruselas, fingiendo otros motivos, que le forçaban á ello; y ofreciendo indubitable; y promptamente la buelta. Obtenida la licencia, y executada su partida; á pocos dias era continuamente solicitado del Rey con repetidas cartas, por lo mucho que apreciaba su habilidad, y persona: Escusabale él siempre con profundo respecto, con el motivo de los retratos, que estaba executando de el Duque Albano, y sus Madamas. Entretanto el Rey usando de su grandeza, honró con diferentes mercedes á sus hijos, como de Canonicatos, y otras semejantes; aunque tambien el Duque Albano á vna hija del dicho Antonio le dió las rentas de la Aduana de Amberes, para tomar estado, y passar con grande esplendidez, donde se retirò Antonio, para vivir con mas libertad. Y ultimamente, para dezirlo de vna vez, fue tan favorecido del Arte de la Pintura, que por ella adquirió honra, fama, y hacienda, para él, y para sus hijos, no siendo escaso para sus amigos, con quienes fue muy esplendido, y generoso.

Demás de los retratos, pintò tambien algunas Historias con excelencia, entre las quales fue vn Christo resucitado, acompañado de Angeles; tambien dos Apostoles San Pedro, y San Pablo; executados con tal viveza de colorido, que podia persuadirse la vista á que eran vivientes.

Copiò tambien para el Rey vna Pintura de Danae, original de Ticiano, y la aventajò mucho; y dexando otras diferentes Obras, la última de su mano, y en la que parece se excedió á sí mismo, fue la Circuncision de Christo Señor Nuestro, para la Iglesia de Santa Maria de Amberes, la qual Pintura fue celebrada con grandes elogios. De este famoso Pintor avia Excelentes Pinturas en el Pardo, antes que se quemasse, el año de 1608. y especialmente retratos; (si bien Pacheco dize, fue en el de 604.) pero arremonge á Carducho, que fue Pintor de el Señor Phelipe Tercero, en cuyo tiempo se quemò dicho Palacio; y despues pintò en él. Murió finalmente en Amberes á los cinquenta y seis años de su edad, con vniversal sentimiento, por la perdida de vn tan singular Artifice en lo mas florido de sus años en los de mil quinientos y sesenta y ocho.

\*\*\*\*\*

## EL BERGAMASCO, PINTOR.

(11)

Juan Bautista el Bergamasco, fue natural de Bergamo, y Discípulo de Michael Angel; vino á España juntamente con Becerra, y en tiempo del Señor Emperador Carlos Quinto, quando se fabricó este Palacio de Madrid: donde pintó de su mano al fresco dos tubos, que están junto á la Galeria del cierzo del quarto del Rey: y en lapieza del Despacho ayudó á Becerra, como tambien lo hizo en vna de las Torres de el Palacio del Pardo; (aunque Pacheco fe engañó; diciendo, que fue Romulo) donde está pintada la Historia, ó Fabula de Medusa, compartida en diferentes Historias al fresco; en paredés, y techo; enlazadas con excelentes adornos, estuques, y oro; todo con gran gusto, magisterio, y diligentísimo dibujo. Murió de crecida edad por los años de mil quinientos y setenta en esta Villa de Madrid.

Tuvo dos hijos, llamados Granelo, y Fabricio, los quales fueron Excelentes, en especial en los grutescos, de que dan testimonio los que executaron con grande acierto; hermosura, y variedad en la Sala de Capitulo del Real Monasterio de S. Lorenzo del Escorial; variando los contrapuestos de fuerte, que parecen todos diferentes con gran recreo de la vista.

*Fue Discípulo de Michael Angel.*

*Vino á España con Becerra.*

*Obras, que executó.*

*Su muerte. Año de 1570.*

*Granelo, y Fabricio Pintores, hijos de el Bergamasco.*

*Lo que pintaron en el Escorial.*

## CHRISTÓVAL LOPEZ, PINTOR.

(12)

Christoval Lopez, Pintor Eminente Portugués, aunque oriundo de Castilla, fue Discípulo del Gran Alonso Sanchez Coello, y Pintor de Camara de el Rey Don Juan el Tercero de Portugal, de quien recibió entre otras singulares mercedes, la de Cavallero de el Abito de Avis; y despues de aver immortalizado su nombre en repetidas obras publicas, y particulares en aquel Reyno; y especialmente en servicio de aquel Rey, á quien retrató diferentes vezes, y á toda la Familia Real. Murió en Lisboa por los años de mil quinientos y setenta, á los cinquenta y quatro de su edad.

*Merced, que obtuvo del Abito de Avis.*

*Sus Obras, y muerte. Año de 1570.*

## GASPAR BECERRA, PINTOR, ESCULTOR, y Arquitecto.

(13)

Fue Gaspar Becerra natural de la Ciudad de Baeza en Andalucía; (1) vna de las principales del Reyno de Jaén: Inclínose desde sus primeros años á el Arte de la Pintura; y aviéndolo visto la manera de pintar, y dibujar, que Alonso Berruguete traxo de Italia de la Escuela del gran Michael Angel, deseando coger el agua en la fuente, partióse á Roma, donde estudió de las Estatuas, y medios relieves antiguos, y de las Obras de Michael Angel, de quien fue Discípulo, aunque tambien de Rafael de Urbino; y así adquirió vna manera de mejor gusto, que aun la de Berruguete, por ser sus Figuras mas carnosas, y de mas galantes contornos. Concuérda con esto, lo que dize Pacheco por estas palabras: (2) Gaspar Becerra quiso á Berruguete gran parte de la gloria, que se avia adquirido, siendo celebrado (dicho Becerra) no solo en España, pero en Italia, por aver seguido á Michael Angel, y ser sus Figuras mas enteras, y de mayor grandezza; y así imitaron á Becerra, y siguieron su camino los mejores Escultores, y Pintores de España.

Lo cierto es, que á Berruguete, y Becerra se les debe el aver desterrado de España las tinieblas de aquella barbara inculta manera

(1) Juan de Arte vat. comm. lib. 2. tit. 1.

*Pasó Becerra á estudiar á Roma.*

(2) Francisco Pacheco. Arte de la Pintura, lib. 2. cap. 5. fol. 242.

antigua, que de muchos años estaba introducida, y encender la luz verdadera del Arte, para que los Ingenios pudiesen ir adelantando, cultivandola con el estudio, la especulacion, y la practica.

Fue nuestro Becerra grandísimo Anathomista, y oy permanecen vnas Anathomias, vna grande como de à bara, y otra como de à sesma, que son fuyas, y otra como de vn Crucifixo, cosa excelente: y yo las tengo, juntamente con vna pierna de Anathomia de Barro cocido, que es izquierda, original fuya, como la mitad del natural, que admira à quantos la ven; y en mitiempo ha escusado de cortar algunas piernas, llevandola, y sirviendoles de luz à los Cirujanos, para reconocer por la organizacion de sus musculos, tendones, y nervios, por donde vâ, ò viene la corrupcion, y cauterizar, ò manifestar la parte, que convenga para su curacion.

Confirma tambien esto, lo que dize Pacheco, (3) hablando de los Autores, que han escrito de la Anathomia: pero mucho mejor (dize) en el Doctor Juan de Balverde, &c. cuya historia se imprimiò en Roma año de 1556: dibujadas las Figuras valientemente de mano de Gaspar Becerra, Ilustre Ingenio Español. De que podemos inferir, que su nacimiento seria sobre los años de 1500. pues siendo elegido para la delineacion de las Figuras de aquel Libro, ya seria hombre de edad, y de credito por los años de 1556. en que se imprimiò dicho Libro; y algunos años antes se harian los dibujos: aunque esta congetura no ha lugar, si atendemos à lo que dize el Abad Philipo Titi, que en Roma en la Iglesia de la Santissima Trinidad del Monte (que es Convento de los Minimios de San Francisco de Pauia) ay vna Pintura de la Natividad (4) de la Virgen en la tercera Capilla à el lado de la Epistola de mano de nuestro Becerra: y esta Iglesia se Consagrò, y començò à ilustrar de Pintura el año de 1595. à expensas de algunos Señores Cardenales, y otros personages; si no es que la huviesse hecho antes, y despues se colocasse alli: aunque si es à el fresco (como lo puede ser, por estâr en vno de los costados de la Capilla) no pudo ser esto, si no es que la huviesse pintado muchos años antes de Consagrarse dicha Iglesia; pero lo que no admite duda es el credito, en que estaba en Roma, pues para este empeño se eligieron sugetos de aventajada habilidad en la Pintura.

Fue ademàs de esto Excelente Escultor, y Arquitecto, como lo testifican el Retablo de la Iglesia Cathedral de Astorga, y el de las Señoras Descalzas de esta Corte, que son de su mano, y direccion, donde mostrò muy bien su raro Ingenio, y comprehension en estas Artes, pues en ellos ay Pintura, Escultura, y Arquitectura.

En el Monasterio de San Geronimo de la Ciudad de Zamora, en vna Capilla, que està à el lado del Evangelio, ay vna Celebre Estatua de Christo Crucificado (ya difunto): y de cosa de dos bars y tercia de alto, de mano de Becerra, que es la mas peregrina Escultura, que ay dentro de Zamora; y assi la tienen en gran veneracion. Y en el Convento de San Francisco, contiguo à el de San Geronimo, ay vn Esquelero, ò Figura de la Muerte, con vna Guadaña en la mano, que aun tocandola, se duda, si es natural! y tiene vna mortaja à el hombro, que tambien engaña! Y en la Ciudad de Burgos. en la Capilla de los Condestables de Castilla ay vn San Geronimo, como de dos tercias de alto, que por ser tan peregrino, lo tienen asegurado con vna cadena contra el nicho donde està, por averle hurtado algunas vezes. Y en la Ciudad de Salamanca ay otro San Geronimo (tambien de nuestro Becerra) en casa de vn Arcediano de aquella Santa Iglesia, de vna tercia de alto, cuyo modelo està en poder de vn aficionado en esta Corte, que es maravilloso. Y en el Palacio del Rey de Portugal ay otro San Geronimo de baxo relieve del mismo Becerra, de que tambien he visto vn vaciado, cosa estupenda!

Becerra grande Anathomista.

Pierna de Anathomia original de Becerra.

(3) Pacheco, ibi cap. 8.

Figuras de la Anathomia de Balverde, de mano de Becerra.

Pintura de Becerra en Roma.

(4) Abate Philipo Titi lib. di stud. di pict. nelle Chiese di Rom.

Obras diferentes de Becerra.

Y aunque ay poca noticia de otras Obras de Escultura de su mano; o bien porque el tiempo ha borrado la memoria; o bien porque las ocasiones no serian tan frequentes; la mas heroica Obra fuya de Escultura, y corona de sus estudios, fue la que hizo por mandado de la Serenísima Reyna de España Doña Isabel de Valois (llamada de la Paz) que es la Imagen de Nuestra Señora de la Soledad (de lo qual trata (5) largamente el Padre Fray Antonio de Arcos en el Origen, y Excelencias de esta Santa Imagen, que se imprimió el año de 1640.) Sucedió, pues, que aviendole pedido à la Reyna Fray Diego de Valbuena (del Orden de San Francisco de Paula, y Confessor de su Magestad) vna Imagen de Nuestra Señora para su Convento, de que tenían necesidad; concediendole su Magestad, mostró complacerse de la petición, por ser tan piadosa; y muy afecta à la Religion de San Francisco de Paula; y deseando se pudiesse en execucion, mandó llamar à Don Fadrique de Portugal, su Cavallerizo Mayor, à el qual le propuso su intento, y dixo quanto se serviria, de que se hiziesse con toda perfeccion aquella Santa Imagen. Don Fadrique le respondió: Nadie podrá, Señora, conseguir lo que Vuestra Magestad manda, como Gaspar Becerra, por ser Peritísimo en la Escultura, y Pintura. A lo qual (por tener la Reyna noticia de su Ingenio) respondió, teneis razon, y me alegro, que os acordeis de el: Dezidle, que con el asumpto, y à imitacion de la Imagen, que está en el Oratorio de Pintura, haga vna, donde muestre quanto puede el Arte; y advertidle, que la tengo de ver Yo antes, que se lleve à el Convento, y encargadle la brevedad. Bolvieronse los Religiosos à su Convento, y dieron noticia del caso à los demás, y como su Magestad les mandaba, que lo encomendassen à Dios, para que se acertasse, pues era negocio, que à todos importaba.

Llevóse la Pintura à casa de Gaspar Bezerra, y le intimó Don Fadrique, el deseo, que su Magestad tenia del acierto de la Imagen, y así, que pudiesse todo conato en el desempeño; ofreciolo hazer con mucho gusto, teniendo por digno empleo de sus estudios la ocasion de servir à su Reyna. Obstante mucho Gaspar la devocion que tenía à San Francisco de Paula, que la avia traído de Calabria, por lo qual le fue de gran gusto, el que la Imagen fuesse para su Convento.

Empezó à discurrir como lo hazen todos los Artifices que quieren conseguir el acierto de sus Obras, inquiriendo de la fisonomia lo mas perfecto; y formando en su idea vn afectuoso semblante, que representasse la tristeza de este mysterio de la Soledad. Empezó la Imagen, y aunque diestro en el obrar, le duró mucho tiempo, no por falta de sollicitud de Don Fadrique, à quien la Reyna lo avia encargado, ni de los Religiosos del Convento, que no se descuidaban; sino por no poder conseguir todo, lo que juzgaba alcanzar en el Arte. Acabóla en fin, aunque no tan à su satisfaccion, como quisiera, despues de vn año poco ménos: llevóse à Palacio à vista de la Reyna; no le deagrado; y mandó, que lo pensase mejor, è hiziesse otra sin tardarse tanto, ofrecióselo así; bolvió con no menor cuidado à hazer otra, que le pareció avia adelantado mas, y juzgaba agradaria à su Magestad; mostròla à Don Fadrique, y à los Religiosos, à quien les agradó tanto, que quisieran tenerla ya colocada. Llevòla à Palacio, como tenia orden; nadie se persuadia; à que pudiera ser la inteligencia de la Reyna tal, que sin poner defecto particular, dixesse que no le contentaba; solo atribuyendolo à secretos juyzios de Dios, que à todo asistia. Mandòle la Reyna hiziesse otra, si se atrevia à hazerla mejor; y que sino, la haria otro Artifice. Quedó Becerra corrido de ver, que aviendo hecho todo quanto alcanzaba en el Arte; no agradasse à su Magestad, deseando el tanto el acierto; y dixo, que haria otra, y que no conseguir lo que su Magestad deseaba, se rendiria. Fuese des-

(5) Fr. Antonio de Arcos, Historia de la Imagen de Nuestra Señora de la Soledad.

*Origen de la Sagrada Imagen de Nuestra Señora de la Soledad.*

*Ejecuta Becerra la Imagen de Nuestra Señora de la Soledad.*

*Hizo Becerra segunda Imagen de la Soledad.*

*Tercera vez emprendiendo Becerra la Imagen de Nuestra Señora de la Soledad, con gran mysterio.*

con-



consolado, poniendo el defecto en la imaginacion de la Reyna; y no en la Imagen; pues aviendola mostrado à los de su Facultad, la juzgaron todos por Excelente Obra, y que mostraba bien ser Discipulo del Bonarroti. Bolvió con nuevo espíritu à formar ideas, y con varias especulaciones, no desconfiando del buen fin, que avia de tener su intento: con esta imaginacion estaba vna noche de Inbierno sobre sus papeles, haziendo diseños, por expresar la hermosa fisonomia, que tantos afectos avia de tener, y mostrar à vn tiempo; dificultad vencida de pocos, y la que le dió tanto nombre à Corezo. Quedóse en esta suspension dormido (pues fuera letal el continuo estudio, si no diera treguas) quando sonó que le hablaba vn bulto de persona, sin discernir quien era; solo conoció que le dezia: *Despierta, levántate, y de este tronco grueso, que arde en este fuego, esculpe tu idea, y conseguirás tu intento, sacando la Imagen que deseas.* Despertó despavorido, dando credito à su imaginacion, no juzgandolo como fantastico sueño, ni ilusion del sentido; pues yá despierto aun parecia oír los ecos de quien le avia hablado, atribuyolo à cosa milagrosa; levantóse, aunque con alguna turbacion, y vió, que en el hogar ardía el tronco, que le avian informado: arrojóle agua, lo que bastó para apagarle, atribuyolo siempre à las muchas Oraciones, Misas, y ayunos de la Comunidad, que le avian ofrecido hazer para el acierto de lo que tanto deseaban: llegó el dia, y con su claridad se afirmó mas, teniendo aquel tronco por muy à proposito para el intento; y así le comenzó luego à desbastar, y formar, creciendo en perfeccion: y finalmente sacó vn milagro del Arte, que es la portentosa Imagen de Nuestra Señora de la Soledad, que oy se venera, donde se vé expresada hermosura, dolor, afecto, ternura, constancia, y conformidad; y sobre todo vn refugio para nuestras aflicciones, remedio para nuestros males, alivio para nuestros trabajos, y vna dispensadora de las divinas misericordias. Mostrósele à la Reyna, la qual se dió luego por bien servida, y Bezerra quedó bien pagado.

Vistióse luego esta Santa Imagen (por el dictamen de la Reyna) segun el estilo, que practicaban entonces las señoras viudas de primera Clase, desde el tiempo de la Reyna Doña Juana, muger de Phelipe Primero (que llamaron el Hermoso) que arrebatada del desmesurado amor que le tuvo, aviendo muerto su marido, se vistió como si se amortajara en vida: y así la imitaron todas las señoras viudas, hasta el tiempo de la Reyna nuestra señora Doña Maria-Ana de Neoburg. Y esta fue la causa de ponerle à esta Santa Imagen Dolorosa vn traje tan extraño, por ser entonces practicado solamente en España, y por él se haze mas señalada, y mas conocida en todas las Naciones, y colocose el año de 1565.

Pintó tambien al fresco nuestro Bezerra con singular excelencia, como se vé en este Palacio de Madrid en diferentes sitios, que están pintados de su mano: como son el pafio (6) de la Sala de las Audiencias à la Galeria de poniente, adornado de estuques, y grutescos; y consecutivamente otra quadra, donde están pintados los quatro Elementos, y otro cubo que ay en esta Galeria, que su forma es vn semicirculo con ventana al Parque, donde solia comer el Señor Phelipe Quarto; y en lo alto de la bodega están pintadas las Artes Liberales, y en sus paredes varios grutescos, y subientes: todo executado al fresco de su mano con excelente dibujo, y buen manejo en el estilo de aquel tiempo.

Tambien (7) la Torre del Despacho de su Magestad, que mira à el medio dia (pieza de singular adorno, y traza) la pintó al fresco bobedas, y paredes hasta el suelo el mismo Bezerra; (ayudandole en todo esto el Bergamasco) adornandola de fabulas, estuques, y oro; que todó publica magestad, y el peregrino ingenio de sus Artífices.

*Mysterioso sueño de Bezerra en la expresion ultima de la Imagen de la Soledad.*

*Concluye Bezerra la Imagen de Nuestra Señora de la Soledad.*

(6) Vicent. Carduchi de pict. Dialog. 8.

*Pintura de Bezerra en Palacio.*

(7) Idem ibi.

juntamente con la alcoba, y otros dos pasillos, que ay mas adentro, aunque muy injuriado hasta donde alcanzan las manos, yà de la incuria de los barrenderos, ò yà de la trabesura de los pages, cosa lastimosa!

Pintò tambien en el Real Palacio del Pardo la quadra de vna de las Torres, adornada de estuques, y oro, no solo la bobeda, sino tambien las paredes con la historia, ò fabula de Medusa; en que le ayudò el Bergamasco: (aunque Pacheco dize, que Romulo; pero atengome à Carducho, que pintò alli) para la qual historia hizo Becerra vn carton, donde dibujò vn Mercurio, por vn modelò hecho de su mano, y mostrandosele à el Señor Felipe Segundo, le dixo su Magestad: *¿No aveis hecho mas que esto?* Con lo qual el se desconsolò mucho; y así fue lo yo dezir, que en las Obras de afuera se estudia para las del Rey, porqueno gustan los Reyes de dilaciones, aunque conduzcan à la mayor perfeccion de las Obras. Y tambien pintò muchas cosas en el Escorial, como lo dize Vicencio Carduchi. (8)

No se tiene noticia del año en que murió, ni donde està enterrado, por la poca aplicacion de nuestros Naturales à perpetuar las memorias de sus Compatriotas: tiense por cierto, que fuè en Madrid, donde tuvo su ordinario domicilio, y que murió por los años de mil quinientos y setenta, à poco mas de los cinquenta de su edad, como lo significa Juan de Arfe; que dà à entender su temprana muerte.

### MAESSE PEDRO CAMPAÑA, PINTOR.

(14)

**M**aesse Pedro Campaña, de nacion Flamenco, fue Pintor de grande opinion, y Discipulo de Rafael de Urbino. Estuvo en Italia veinte años estudiando en aquella celebre Athenas de la Pintura; cuyo aprovechamiento manifestò bien, hallandose en Bolonia, quando aquella gran Ciudad prevenia el debido ornato para recibir à el Invictissimo Señor Emperador Carlos Quinto, passando à celebrar su Coronacion año de 1530. en que hizo Maesse Pedro vn celebre Arco Triumphal, que le diò gran credito, y utilidad; siendo entonces apenas de veinte y siete años de edad. Despues de algunos años vino à España, y parò en Sevilla, donde hizo Obras immortales; y en especial las del Retablo del Mariscal, à la entrada del Cabildo de aquella Santa Iglesia. Y sobre todo aquella elegantissima Tabla de la Purificacion en la Capilla de este Nombre, tan celebrada; como de su mano; y no menos la del Descendimiento de la Cruz, que pondera en su Libro de la Pintura Francisco Pacheco: (1) y otra del Nacimiento de la Virgen en el banco de vn Retablo en San Lorenzo de dicha Ciudad; como tambien otra de la Circuncision del Señor, que està en el Convento de San Pablo en vna Capilla junto à el Capitulo: bien, que nunca perdiò del todo aquella manera seca Flamenca, que entonces avia en su Pais, donde tuvo los principios. Bolvióse à Flandes, yà de crecida edad, y allà murió en la Ciudad de Bruselas, de à donde era natural, por los años de mil quinientos y setenta; y la Ciudad; honrando su persona; hizo colocar su Retrato en las Casas de su Consistorio, ò Cabildo, por honor de la Patria; y por hombre Eminente, con vna Inscriccion, que lo declara:

*Pinturas de Becerra en el Palacio de el Pardo.*

(8) Carduch. Dialog. 2. fol. 32.

*Su muerte. Año de 1570.*

*Sus Obras en Sevilla.*

(1) Pacheco de la Pintura, lib. 1. fol. 57. y fol. 485.

*Su muerte en Flandes. Año de 1570.*

(15)

JUAN FERNANDEZ DE NAVARRETE, PINTOR,  
llamado el Mudo.

*Fue natural de Logroño.*

*Causa de la mudéz.*

*Comenzò con Fr. Vincente de Santo Domingo los principios de el Arte.*

*Pasò à Italia.*

*Fue Discipulo de Ticiano.*

*Fue llamado por el Rey para pintar en el Escorial.*

*Pinturas que executò el Mudo de orden del Rey.*

Juan Fernandez Ximenez de Navarrete (conocido de todos por el Mudo, y aclamado de todos los grandes Artífices por el Ticiano Español,) fue natural de Logroño, hijo de Padres honrados, y nobles: Nació mudo, segun dicen; pero yo digo que nació sordo totalmente, que esta es la causal de la mudéz, porque como no oyen, no aprenden, y así no hablan, con lo qual se entorpecen los organos de la pronunciacion, y se quedan mudos. Con que todos los que lo son de nacimiento son sordos, (porque mudos todos nacen, pero no sordos;) mas à esto le acompañaba (como suele suceder) vna gran viveza, e ingenio; porque provida la naturaleza, lo que le falta en vno, lo reparte en los demás sentidos, y potencias. Y aviendo manifestado gran genio en pintar, y dibujar; pues con carbones, y tierras, y con lo que hallaba mas à mano, dibujaba, y contrahazia lo que encontraba: le llevaron à la Hospederia del Monasterio de la Estrella de la Orden de San Geronimo, para que allí aprendiese algo de vn Religioso de aquella Casa, llamado Fr. Vicente de Santo Domingo, que tenia la habilidad de pintar, (de que dan testimonio las Pinturas fuyas del Claustro, y Retablos de dicha Santa Casa, y las del Monasterio de Santa Catalina en Talavera de la Reyna, donde murió.) Este, pues, dióle algunos principios à el mudo, y descubriendo desde luego grande ingenio, y habilidad en el muchacho, tratò con sus Padres, que le embiasen à Italia, para que en alguna de aquellas Eminentes Escuelas se hiziesse hombre de importancia. Dispuso así, hallandose yà algo adelantado, y pasò à Roma, donde viò todas sus Maravillas, como tambien en Florencia, Venecia, Milàn, y Napoles. Eftuvo en la Escuela del Ticiano mucho tiempo, y en la de otros Eminentes hombres de aquella Era; bien que el Peregrino de Bolonia, admirandose de las cosas que aqui hazia el Mudo, dixo, que en Italia no avia hecho cosa, que mereciesse estimacion; sin duda por aver sido allí sus principios) no obstante, que assegura Fr. Joseph de Siguenza en la Tercera Parte de la Historia de la Orden de San Geronimo, lib. 4. discurso 5. que llegó à tener en Italia tanto nombre, que luego, que se comenzó el ornato de la Fabrica de San Lorenzo el Real del Escorial, tuvo el Rey orden del por Don Luis Manrique, su Limosnero Mayor, y le mandò llamar, para que pintasse algunas cosas para aquel Real Sitio. Obedeciò al punto el Mudo, y lo primero que executò de orden de su Magestad, fueron vnos Profetas de blanco, y negro en las puertas de vn tablero de la quinta angustia, que està aora en la pared de la Sacristia encima de les caxones, que fue primero el Quadro de el Bautismo de Christo Señor Nuestro, muestra que hizo de muy diferente manera de la que despues siguiò, el qual està oy en la Celda Prioral de aquel Real Monasterio. Copiò luego vn Cruzifixo grande, y excelentissimo, que estava entonces en el Altar de la misma Sacristia muy bien colorido al natural; aunque la Virgen, y S. Juan, no mas que de blanco, y negro. Contentole mucho à el Rey esta Copia, y mandola poner en vna Capilla, que tiene su Magestad en el Bosque de Segovia; y ordenosele despues, pintasse quatro Quadros grandes, para que sirviesse de Retablos en la Sacristia de prestado, que se hizo entonces en el lienzo del Claustro grande, donde està la Escalera. Acabados estos, le mandò su Magestad pintar otros quatro, para que sirviesse de lo mismo en la Sacristia del Colegio, que estava de la otra parte de la Escalera en el mismo paño. Estos ocho Quadros grandes, son los que

están ahora en el Claustro Alto; entre los quales ay vno de la Degollacion de Santiago, donde retrató à Santoyo en la figura del Berdugo, con el qual estaba mal el Mudo: y como Santoyo era Secretario del Rey, quexose, suplicandole mandasse à el Mudo, que lo borrasse: de lo qual se escusó el Rey, diciendo: que era lastima, porque estaba muy bien hecho, y así se quedó. Son tambien de su mano los doze Apostoles, y San Marcos, San Lucas, San Bernabé, y San Pablo, que están de dos en dos, en los ocho Altares de los dos pilares grandes de la Iglesia mas inmediatos à el Altar Mayor.

Visitabale su Magestad en su Oficina en el Escorial frecuentemente, experimentando de su Benignidad repetidas honras, y demonstraciones de agrado: Y aviendo traído en este tiempo el Quadro de la Cena, de mano de Ticiano, para el Refectorio de dicho Monasterio, y tratando de cortarle, por ser mayor que el sitio, se ofreció el Mudo, por señas, à copiarla en seis meses, ò dár la cabeza, reduciendola la Copia à proporcion del sitio, porque no se cortasse la Original: pero su Magestad, por no esperar tanto tiempo, se resolvió à que se cortasse: sobre que el Mudo hazia grandes extremos, ofreciendose à copiarla con toda brevedad, y sin interés alguno: (bien viene esto con los siete años de Ticiano en executarla, como se verá en su vida) y que si quedasse su Magestad agrado, le hiziesse merced de vn Abito de las Ordenes Militares, (haziendo la señal con la mano en el pecho) y se tiene por cierto lo huviera alcanzado, si no le preocupara la muerte, así por su calidad tan conocida, como por la Eminencia de su Pinzel: de que su Magestad se hallaba tan satisfecho, que solia dezir (después de muerto el Mudo) que no avia sido conocido: viendo, que los que venian à pintar de Italia, à el Escorial, no igualaban con las Obras, que dexó de su mano el Mudo; que parecian de Ticiano. Lo ultimo, y lo mejor, que hizo el Mudo, fue vn Quadro del recebimiento de Abraham à los tres Angeles, que está en dicho Monasterio en el primer recibo de la Porteria al salir al Claustro: bien que dexó otro Quadro por acabar, del Martyrio de San Lorenzo, quando el Tyrano le dexó yá muerto sobre las Parrillas, y vinieron de noche San Hypolito, y otros para llevarse el Santo Cuerpo, y darle sepultura; y este lo acabó vn Discipulo del Mudo, y está en la Capilla del Colegio: Y en fin vino à ser el Mudo, el Ticiano de España. Todo lo recopiló en vna estancia del Laurei de Apolo nuestro Insigne Español Frey Lope Feliz de Vega Carpio.

*El Mudo Insigne, muerto conocido,  
(Desdicha, que las Artes han tenido)  
Y que oponer España à Italia pudo,  
Ningun Rostro pintó, que fuesse mudo.  
Hasta la Embidia habló: mas era cierto,  
Que tambien el habló después de muerto.*

Murió el Mudo en aquel Real Sitio, por los años de mil quinientos y setenta y dos, de poco mas de quarenta de su edad; y por aver muerto tan mozo, ha sido preciso ponerle antes que à Ticiano su Maestro, que le sobrevivió algunos años. Dexó fundada, su madre de el Mudo, Doña Catalina Ximenez, vna Memoria en el Convento de la Estrella (que diximos) à favor de su hijo, la qual oy se mantiene; y comenzó à celebrarse (yá dotada) el año de mil quinientos y ochenta, para lo qual dió la madre trecientos ducados; y se le dize à el Mudo todos los años su Missa Cantada de Requiem, el dia veinte y cinco de Junio. Dexó dispuesto el Mudo, se traxesse allí su cuerpo; pero no se ha executado, no se sabe porque.

\*\*\*

*Lo que sucedió con  
el Quadro de la Cena  
de Ticiano.*

Laur. de Ap. fol. 79:

*Su muerte. Año de  
1572.*

(16)

**SOFONISBA ANGUSCIOLA, Y SUS HERMANAS,**  
Pintoras.

(1) Jorge Vasari 2. volume della 3. parte, pag. 562.

*Retratos de mano de Sofonisba.*

*Otros Retratos en Piacenza.*

*Fue traída para Dama de la Reyna.*

*Retrato de la Reyna, que hizo para el Papa, y Carta para su Santidad.*

**S**ofonisba Angusciola, Cremonense, con tres hermanas suyas, virtuosísimas doncellas, fueron hijas de Amilcare Angusciola, y de Blanca Punzona, ambas Nobilísimas Familias en Cremona; y en quanto à Sofonisba, escribe Jorge Vasari, que fue Pintora Eminente (1) y que vió en Cremona de su mano en casa de su padre vn Quadro, hecho con toda diligencia, con los Retratos de sus tres hermanas jugando, y con ellas vna Dueña anciana, con tal puntualidad executados los Retratos de mano de Sofonisba, que parecia, que respiraban, y solo se estrañaba su silencio, y mas aviendo niñas, y Dueña!

En otro Quadro vió de su misma mano Retrato à el dicho su padre, que tiene à vn lado otra hija, hermana de Sofonisba, llamada Minerva (que en Pintura, y en las letras fue peregrina, y desempeñó su nombre) y à el otro lado Aldrubal (hijo del mesmo) y otro hermanito; y todos estos tan bien hechos, que parece que tienen espíritu, y que viven. En Piacenza están de mano de la misma en casa del Arcediano de aquella Iglesia Mayor dos Quadros bellísimos; en el vno está Retrato dicho Arcediano; y en el otro Sofonisba; de fuerte, que à la vna, y la otra Figura no les falta si no hablar!

Esta Señora, pues, fue conducida por el Señor Duque de Alva para Dama de la Reyna de España nuestra Señora Doña Isabel de la Paz, de quien fue muy favorecida, y estimada; que no eran sus prendas dignas de menor empleo: hizo Retratos, y Pinturas, cosa Excelente! Por cuya fama el Papa Pio Quarto hizo saber à Sofonisba, que deseaba tener de su mano el Retrato de la Serenísima Reyna de España: lo qual puso en execucion, con todo el cuidado posible, y por mano del Embaxador de España se lo presentó à su Santidad con vna Carta del tenor siguiente.

**CARTA DE SOFONISBA A EL PAPA.**

**S**antisimo Padre. Por el Reverendísimo Nuncio de Vuestra Santidad he sabido, que deseaba Vuestra Santidad vn Retrato de mi mano de la Magestad de la Reyna mi Señora; y como aceptasse esta empresa por singular gracia, y favor, aviendo de servir à Vuestra Beatitud, pedí licencia à su Magestad, (2) la qual en ello tuvo mucha complacencia, reconociendo en esso la paternal afición, que Vuestra Santidad la demuestra; y yo, con la ocasion de aqueste Cavallero, se le embio; y si en esso satisficere à el deseo de Vuestra Santidad, yo recibiré infinito consuelo; no dexando de dezirle, que si con el pincel se pudiera representar à los ojos de Vuestra Beatitud la belleza del animo de aquesta Serenísima Reyna, no se podria ver cosa mas maravillosa! Mas en aquellas partes, que con el pincel se pueden figurar, no he faltado à usar de toda aquella diligencia, que yo he sabido, para representar à Vuestra Beatitud lo verdadero. Y con esso dando fin con toda reverencia, y humildad, le beso el Santísimo pie. Madrid 17. de Septiembre de 1561. años.

*De Vuestra Beatitud su humildísima Sierva*

*Sofonisba Angusciola.*

RESPUESTA DEL PAPA A SOFONISBA.

**A** La qual Carta respondiò su Santidad con la infracripta, y aviendole complacido mucho el Retrato, la acompañò con dadas dignas de la mucha virtud de Sofonisba, y magnificencia de su Santidad.

PIUS PAPA IV. DILECTA IN CHRISTO FILIA.

*Respuesta del Papa a Sofonisba.*

**H**emos recibido el Recrato de la Serenissima Reyna de España, nuestra carissima Hija, que me aveis embiado, y nos ha sido muy agradable, tanto por la persona, que representa, la qual amamos paternalmente, como por otros respetos, por la buena Religión, y otras bellissimas partes de su animo; y así tambien por ser hecho de vuestra mano, muy bien, y con mucho cuidado, os lo agradecemos; certificando, que le tendremos entre vuestras cosas muy estimadas, loando esta vuestra grande habilidad; la qual basta agora (creyendo, que sea maravillosa) entendiamò però chell è la piu piccola trà le molte; che sono in voi. E con tal fin os embiamos de nuevo nuestra benediction, que Nuestro Señor Dios os conserve. Dada en Roma à 15. de Octubre, año de 1561.

Esto baste para mostrar quan grande fue la virtud de Sofonisba, y su Eminente habilidad en la Pintura. Vna hermana fuya, llamada Lucia, muriendo, dexò de si no menor fama en muchas Pinturas de su mano, que oy se ven en Cremona; en especial vn Retrato, que hizo de Pedro Maria, Medico Excelente, y otro aun superior del Excelentissimo Señor Duque de Sesar, tan parecido, que no se puede hacer mejor, ni con mayor viveza.

*Lucia, Pintora hermana de Sofonisba.*

La tercera hermania Angusciola, llamada Europa, que en edad pueril diò muestras con sus Obras, y Diseños, no ser inferior à Sofonisba, ni à su hermana Lucia, pintò muchos Retraros de Gentiles hombres en Cremona, muy bien hechos. Vno embiò à España de Blanca su madre, que le agradò mucho à Sofonisba, y à todos los Pintores, que lo vieron en la Corte. Y porque Ana, quarta hermana, era pequeña, y atendia con mucho provecho à el dibujo, no se ha podido tener noticia de sus Obras, ni relacion de lo que llegò à executar su pincel, quando mayor. Solamente podrèmos dezir, que ruvo ran gran genio para la Pintura, como sus hermanas. Discurrese murió Sofonisba en esta Corte por los años de mil quinientos y setenta y cinco, à poco mas de los cinquenta de su edad: en cuyo obsequio se ha hecho mencion de sus hermanas, bien que no estuvieron en España.

*Europa hermana de Sofonisba, tambien Pintora.*

*Ana, Pintora, quarta hermana de Sofonisba.*

*Muerte de Sofonisba. Año de 1575.*

EL GRAN TICIANO VECELIO, PINTOR VENECIANO.

(17)

**T**iciano Vecelio de Cador Veneciano, Pintor de Camara Excelente del Señor Emperador Carlos Quinto, y del prudentissimo Rey el Señor Phelipe Segundo, nació en Cador año de 1480. de la muy Noble Familia de Vecelli; y llegando à la edad de diez años, fue llevado à Venecia en casa de vn tio suyo, Ciudadano honrado, el qual viendo el gran genio, que mostraba el muchacho para la Pintura, le aplicò à la Escuela de Juan Belino, Pintor Insigne de aquella edad, donde estubo algunos años con grande aprovechamiento. Pero aviendole venido à Venecia en aquella fazon Jorge de Castil Franco año de

*Fue llevado à Venecia.*

*Sus principios de la Pintura cò Juan Belino.*



*Venida de Jorge de Casti Franco á Venecia, y entrada de Ticiano en su Escuela.*

*Pintó al fresco, y señalase con especialidad en los Retratos.*

*Varios Principes, que retrató Ticiano, y á otras personas señaladas.*

*Señalase mas que todos el señor Emperador Carlos Quinto en la estimacion de Ticiano.*

*Fue Ticiano Armador de Cavallero, por el Señor Emperador.*

*Sentencia del señor Phelipe Tercero en honor del Ticiano.*

*Merced de Conde Palatino, que obtuvo Ticiano.*

(1) Carlos Rodolfi nella vita di Ticiano.

*Solucion de la duda de aver estado Ticiano en España.*

1507. y viendo su manera de pintar mas libre, y magisteriosa, imitando solo el natural, sin hazer dibujos, con gran frescura, y manejo; se aplicó de luerte Ticiano á su Escuela, que en poco tiempo hacia cosas, que todos las tenían por de mano de Jorge.

Emplechendió tambien Ticiano en este tiempo algunas cosas á el fresco, que conduxo con gran magisterio; y comenzó á manifestar lo singular de su genio para los Retratos en vno, que hizo de vn Genil-hombre amigo suyo, que si no le hubiera firmado, le tuvieran todos por de mano de Jorge su Maestro; y assi ay algunos Retratos (especialmente de aquel tiempo) que es imposible distinguir de qual de los dos sean, si no están firmados. Y en fin llegaron á ser tan famosas sus Obras, que no huvo en su tiempo Varon señalado, ó puesto en Dignidad, que no solicitasse tener alguna Pintura, ó Retrato de su mano, por ser tan aventajado Artifice en esta parte. Y assi Retrató á el Duque Alfonso de Ferrara, á Federico Gonzaga, Duque de Mantua, á Francisco Maria, Duque de Urbino, á el Marqués del Basso, á el de Pescara, á el Gran Duque de Alva Don Fernando, á Francisco Esforcia, Duque de Milán, á el Señor Antonio de Leiva, á Don Diego de Mendoza, á el Aretino, á el Bembo, á el Fracastorio, á Ferdinando, Rey de Romanos, y á su hijo Maximiliano (ambos despues Emperadores) á el Papa Sixto Quarto, á Julio Segundo, y á Paulo Tercero, hasta á el Emperador de los Turcos Solimán, y á Rosa su muger, compitiendo cada qual en premiarle. Pero quien excedió á todos en la estimacion de este grande Artifice, fue el Invictissimo Señor Emperador Carlos Quinto, á quien Retrató en Bolonia año de 1530. y despues llamado á la Corte de España, Retrató á su Magestad Cesarea diferentes vezes; y por cada Retrato le daba mil escudos de oro (que en aquel tiempo era vna gran suma) sin permitir, que otro le Retratarasse: Premiòle tambien vn meñiano Quadro en dos mil ducados. Y aviendo hecho otro de la Encarnacion del Hijo de Dios para Murano en el Estado de Venecia, no queriendo darle por el dozientos escudos, se lo presentó á el Señor Emperador, el qual le dió mil escudos de ayuda de costa para colores; y lo hizo colocar el Señor Phelipe Segundo en la Capilla Real del Palacio de Aranjuez; y lo retocó Lucas Jordán el año pasado de 1698. por estár ya muy deteriorado.

Estimó en tanto á Ticiano su Magestad Cesarea, que lo Armó Cavallero del Abito de Santiago en el Palacio de Bruselas, señalándole dozientos ducados de renta en Napoles (y entiendo, que fueron de plata, que por allá no corre el vellon.) Hizo despues muchas Pinturas á el Señor Phelipe Segundo, el qual despues de averle Retratarado, le dió otros dozientos ducados de renta, además de trecientos, que tenía por la Señoria de Venecia: è hizo de el tanta estimacion, que colocó su Retrato entre los de su Real Casa en Madrid. Y el Señor Rey Don Phelipe Tercero, quando se quemó la Casa Real del Pardo año de 1608. donde perecieron muchas Pinturas Originales, solo preguntó si se avia quemado la Venus de Ticiano? Y respondiéndole que no, dixo su Magestad: Pues lo demás no importa, que se bolverá á hazer.

Fue Ticiano Principe del colorido, el qual poseyó con grande hermosura, y valentia, por lo qual llegó á tanto su fortuna, que el Señor Emperador Carlos Quinto le creó Conde Palatino en Barcelona año de 1553. (1) con otros muchos honores, y demonstraciones de singular estimacion, como dexamos norado en el Tomo 1. lib. 2. cap. 9. §. 3. Y aunque algunos han querido dudar, que estuviessse Ticiano en España, es error, procedido, de que Carlos Rodolfi dize, que pasó Ticiano á la Corte del Emperador el año de 1548. llamado de su Magestad Cesarea; y entonces el Señor Emperador Carlos Quinto es-

raba en España, y aquí tenía su Corte; sino que por la Corte del Emperador han entendido ir de Viena. Y así es indubitado, que estuvo Ticiano en España; y se puede creer, que por lo menos estuvo desde el año de 48: en que fue llamado, hasta el de 53: en que su Magestad Cesarea le creó Conde Palatino en el Palacio de Barcelona, como lo dize dicho Autor; y en cuyo tiempo se dize executó las Pinturas de la Capilla Mayor del Convento de S. Francisco de la Puebla de Sanabria. Y es digno de ponderar, que conser fu. Magestad Cesarea Señor de tantos Reynos, y Provincias, no preció menos, averlos alcanzado, que el aver adquirido las Obras, que obtuvo de Ticiano; deseando sumamente conseguir mas. Pues estimaba tanto las Pinturas de este singular Artifice, que tenía por felicidad alcanzarlas, y le solicitaba con Cartas, y le hazia muchos favores, honras, y mercedes, como se puede colegir de las que refiere de su Magestad Cesarea el Cavallero Ridolfi, en que le nombra á Ticiano su Gentilhombre, y se recoge tambien por las siguientes Cartas del Señor Phelipe Segundo.

*Pinturas que hizo en España Ticiano.*

*Cartas del Señor Emperador, y del Señor Phelipe Segundo á Ticiano.*

**CARTA, QUE EL SEÑOR REY DON PHELIPE Segundo escribió al Ticiano desde Flandes.**

**DON PHELIPE, POR LA GRACIA DE DIOS, REY DE ESPAÑA, de las Indias, de Jerusalem, &c.**

**A** Mado nuestro, vuestra Carta de 19. del passado he recibido, y bolgado de entender por ella, lo que escribis, que remados acabadas las dos Easulas, la una de Diana en la fuente; y la otra de Calixto; y porque no suceda el inconveniente, que sucedió á la Pintura del Christo, he oreado, que se embien á Genova, para que de allí se me encaminen á España, y escribo á Garcí Fernandez, sobre ello; Vos se las entregareis á el, y procurareis, que venganz muy bien puestas, y en sus cajas; y empacadas de manera; que no se gasten en el camino. Y pa á esto será bien, que Vos, que lo entendéis, las pongais de vuestra mano; porque será gran pérdida, que llegassen dañadas. Tambien bolgaré mucho, que os deis prissa á acabar el Christo en el Sepulchro, como la que se perdió; porque no querria carecer de una tan buena pieza. Y os agradezco el irabajo, que poneis en hazer estas Obras, que las tengo en lo que es razon, por ser como de vuestra mano; y me ha displacido, que no se aya cumplido lo que mandé, que se os pagasse en Milan, y Genova: aora he mandado tornar á escribir sobre ello de manera, que tengo por cierto, que de esta vez no avrá falta. De Gante á 13. de julio de 1558.

**YO EL REY.**

**E**mbióle ultimamente Ticiano á el Señor Phelipe Segundo aquel célebre Quadro de la Cena de Christo Señor Nuestro, que está en el Refectorio de San Lorenzo del Escorial; que verdaderamente es maravilla del Arte; y en la Carta, que le escribe á el Rey; dize: que avia siete años, que lo comenzó, y que casi no avia dexado de trabajar en él. Cosa verdaderamente increíble: Porque si dixera, que siete meses, aunque se me hiziera duro de creer, y á pudiera passar; pero siete años, es menester atribuirlo mas á mysterio, que no á realidad. (2) El qual aviendolo recibido su Magestad, y estimandolo como justo, le remuneró con dos mil escudos de oro por la via de Genova: embiando asimismo ordenes muy estrechas para que se le asistiese á Ticiano puntualmente con las pensiones, que su Magestad le tenia situadas en Italia. (3) Pero si los siete años fueron ciertos, no le salia bien la quenta á Ticiano con los dos mil escudos de oro.

*El Quadro de la Cena, que hizo Ticiano para el Escorial.*

(2) Ridolfi part. 1. fol. 172.

(3) Idem ibi. fol. 173.

**CARTA**

# CARTA DE RECONMENDACION DEL SEÑOR Phelipe Segundo à favor de Ticiano, à el Go- vernador de Milán.

DON PHELIPE, POR LA GRACIA DE DIOS, REY DE ESPAÑA,  
de las dos Sicilias, Duque de Milán, &c.

**I**lustre Duque, Primo, nuestro Gobernador del Estado de Milán, y su Capitan General, Yo he entendido, que de las dos pensiones, de que hizo merced en esse Estado el Emperador mi Señor. (que está en Gloria) à Ticiano Vecelio, Pintor Veneciano, la una en el año de 41. y la otra en el de 48. no ha podido hasta agora cobrar cosa alguna, por mucho, que lo ha procurado, y solicitado; y porque demás de ser muy justo, que las mercedes, que su Magestad Cesarea le hizo, le sean fructuosas, por lo bien, que à mí me ha servido, y sirve, y buena voluntad, que le tengo, bolveré mucho, que se cumpla con el de manera, que no aya falta. Os encargamos, y mandamos, que en recibiendo esta, hagais ver los Privilegios de su Magestad, que el dicho Ticiano tiene de las dichas dos pensiones; y aviendo averiguado, lo que en virtud de cada una de ellas ha de aver de lo pasado, proveais, y deis orden, que todo aquello se le pague, y satisfaga con efecto, y lo mas presto, que se pudiere, à él, ò à su legítimo Procurador, de qualesquier maravedises de esta nuestra Camara Ducal, ordinarios, ò extraordinarios, ò de algun otro expediente, de que aull se viere, que se podrá mejor cumplir: dando asimismo tal orden para lo de adelante, que las dichas dos pensiones se paguen cada año al dicho Ticiano à sus tiempos, sin que aya falta, dilacion, ni esperar sobre ella otro mandamiento, ni consulta nuestra. Porque tal es nuestra voluntad, no obstante las ordenes de V. Vorner, ni otros algunos de esse Estado, que en contrario aya. Dadas en el Monasterio de Grunedal à 25. de Diciembre de 1558.

Y escribiò de su Real mano los renglones siguientes: Nô sabeis el contentamiento, que Yo tendré de esto, por tocar à Ticiano; y así os encargò mucho, que luego le hagais pagar, de manera, que para ello no aya menester acudir mas à mí, para que os lo buelva à mandar.

## YO EL REY.

Abundancia de las  
Pinturas de Ticiano  
despues de muerto.

Pinturas del Ticiano  
en Palacio.

(4) Pachec. lib. de la  
Pint. pag. 187.

**P**ero todo quanto hubo de escasez en las Pinturas de Ticiano, mientras vivió, tuvieron de abundancia despues de muerto; pues así por las que recogió Velazquez en su jornada à Italia, como por las que se compraron en la almoneda del Principe de Gales, y otras con que muchos Señores regalaron à sus Magestades, están los Palacios de nuestros Inclitos Reyes llenos de ellas, pues en solo este de Madrid ay muchísimas, especialmente en las Bobedas, que llaman de Ticiano, por aver allí tantas Fabulas fuyas, que cada una es vn milagro. El célebre Quadro de Santa Margarita, (que en otro tiempo debió de estar en este Convento de San Geronimo de Madrid, segun dize Pacheco) (4) los Retratos de los doze Emperadores Romanos, (aunque el de Vitelio, por aver faltado, es de Vandic.) el Retrato del Señor Emperador Carlos Quinto à Cavallo, y el de el Señor Phelipe Segundo de cuerpo entero, ofreciendo à Dios à el Señor Phelipe Tercero, niño entonces; las quatro Furias, aunque las dos son Copias de mano de Alonso Sanchez, de que se haze mencion en su vida: sin otros muchos Retratos de diferentes Personages, y Madamas, y especialmente el del Gran Marqués de Pescara, y otras muchas que omito.

En el Real Monasterio de San Lorenzo del Escorial ay tambien mu-

muchas, y en especial aquel cèlebre Quadro de la Gloria, que está en la Aulica, y es como de tres baras de alto, y dos de ancho, y en el está la Trinidad Santísima; y la Virgen, à la mano derecha, algo mas abaxo, y en medio del Quadro la Iglesia en figura de doncella hermoza, que está ofreciendo à Dios los Héroes del Viejo, y Nuevo Testamento; y entré ellos muchos de la Imperial Casa de Austria: como el Señor Carlos Quinto, y su Conforte, y el Señor Rey Don Phelipe Segundo, y la Reyna Doña Juana su hermana; que aunque están las figuras diminutas, y aniebladas con el esplendor de la Gloria, se conocen los Retratos: Pintura de muy singular ingenio, y artificio, y que verdaderamente le dió gran gloria à su Artífice, pues le llaman la Gloria de Ticiano.

Además de esta ay otras muchas, sin la cèlebre de la Cena en el Refectorio, como son las dos de la Ante Sacristia, vna de la Oracion del Huerto, extremadamente caprichosa, y otra de Santa Margarita, que sale del Dragon rebentado por los hjares; y es vna gentil figura, aunque ofendida con vna ropa falsa, que le echaron por cubrir el desnudo de vna pierna, que verdaderamente le desgracia; y desgracia ruvo en ser sola, y aver caido en vn sitio tan Religioso: que si estuviera en vn Quadro del Juyzo Final, no se reparara en esta menudencia, aunque estuviese en el Vaticano: Però à bien, que Jordan puede muy bien sublanat alli este, y otros muchos esferupulos, en lo que dexó executado. Tambien dentro de la Sacristia ay vna Imagen de Nuestra Señora con el Niño, en los brazos del tamaño de el natural, cosa extremada! Y el San Sebastian de Ticiano, que fue dádiva del Excelentísimo Señor Conde de Benavente. Y en el mismo Sitio ay otra suya de la Pregonara, que hizieron à Christo Señor Nuestro los Phariseos, sobre pagar el tributo à el Cesar, cosa excelente! Como lo es tambien la Magdalena tan celebrada, de mas de medio cuerpo, de que ay muchas Copias: Y tambien están alli los dos Quadros de Jesus, y Maria Dolorosos; de que no ay menos; y asimesmo vna Santa Catalina Martyr, mayor que el natural.

Otras dos Pinturas suyas están en el tránsito, que ay desde la Sacristia à el Altar Mayor, delante de la Puerta del Quarto del Rey, que son vn Crucifixo Difunto, y vn San Juan Bautista en el Desierto, de excelente actitud, luz, y reliévo. Y en el Oratorio del Rey sirve de Altar vn Christo con la Cruz Acuestas, devotísima; y singular figura, y digna de aquel lugar. En el Capitulo está San Jorge con Nuestra Señora, y Santa Catalina Martyr. Tambien la Oracion del Huerto, y San Geronimo en la Penitencia: Como tambien el Martyrio de San Lorenzo, la Adoracion de los Santos Reyes, y el Sepulcro de Christo, que están en la Sala de Profundis. Y en la Capilla de la Enfermeria ay otro *Ecce Homo* con Pilatos, tambien de Ticiano, cosa superior! y vna Copia del Martyrio de San Pedro Martyr (aunque otros dicen, que es repetida del mismo Ticiano) cuyo primer Original está en Venecia. Y en fin, fuera nunca acabar, si todas las Pinturas de Ticiano, que ay solamente en los Palacios, y Sitios Reales, y Casas de Señores en España se huviessem de recitar!

Perecieron, sin embargo, en el incendio lastimoso del Palacio del Pardo muchas Pinturas de Ticiano, y especialmente Retratos de la Antigua Casa de Austria; entre los quales estaba aquel cèlebre fuyo, que aviendoselo embiado à pedir su Magestad se le embió, mostrando en su mano el de el Señor Emperador: dando à entender con esta discrecion, que la honra, que se diessè à aquella Pintura, sería por el Retrato, que tenía de su Magestad, no por el fuyo.

Murió en fin Ticiano herido de peste año de mil quinientos y setenta y seis, y à los noventa y nueve de su edad; mas no murió su nombre, porque este vivirá, lo que duraren los siglos. Y aun parece, que

*Pinturas de Ticiano en el Escorial.*

*San Juan Bautista en el Desierto.*

(31)

*San Sebastian de Ticiano.*

*Esferupulo de los Religiosos en un Quadro de Ticiano.*

*San Juan Bautista en el Desierto.*

*Pinturas de Ticiano, que perecieron en el incendio del Palacio de el Pardo.*

*Discrecion summa de Ticiano.*

*Su muerte. Año de 1576.*

la muerte no se juzgó bastante para vencerle; y así se valió de la peste para acabarle.

*Carlos Ridolfi, vireo  
de Pittori Veneti.*

Quien quisiere ver mas por extenso la relacion de sus muchas, y admirables Obras, y su vida muy por menor, lea à el Cavallero Carlo Ridolfi en la Primera Parte de las Vidas de los Pintores Venecianos, desde la pagina 134. hasta 198. escritas en Lengua Toscana, donde hallará su Retrato, honroso Sepulcro, y exequias sumptuosas.

(18)

### LUQUETO, O LUCAS CANGIASO, PINTOR.

*Fue llamado de su  
Majestad para pintar  
en el Escorial.*

*Pinturas, que exco-  
nó en aquel Sitio.*

*La Gloria del Coro,  
que pintó Luqueto.*

*Su muerte. Año de  
1580.*

**L**Vqueto, ò Lucas Cangiaso, Excelentísimo Pintor Ginovès, fue llamado de el Señor Phelipe Segundo para suplir la falta del Mu-  
do en las Pinturas del Escorial; y así pintó en aquella excelsa ma-  
quina diferentes cosas. En el Claustro baxo, ay algunas estaciones de su  
mano: también lo son los Evangelistas, que están en los nichos de la  
Escalera principal; los quales no quiso retocar Jordan quando pintó la  
Escalera, aunque se lo mandó el Señor Carlos Segundo, por vener-  
rar las Obras de Lucas Cangiaso. Estambien de su mano la Pintura  
de la Assumpcion de Nuestra Señora en el Presbyterio de la Igle-  
sia, como tambien las de la Bobeda del Colegio à la entrada del Re-  
fectorio, que son las Onze mil Virgenes, y la caída de Luzbel: Bien,  
que no agradaron, por el poco ornato, y menos gusto en el colorido:  
Tambien es suyo el San Juan Bautista à el olio, que está en vn Altar  
de la Iglesia, y la Pintura del de Santa Ana, y el San Lorenzo, y San  
Geronimo, que están en el Coro sobre la Silleria; y asimismo las  
Virtudes, y el Techo, y Bobeda de los Entierros de los Reyes en el  
Presbyterio; donde tambien es suya la Coronacion de la Virgen: supo-  
niendo, que todo lo que está pintado sobre la Albañileria es à el fres-  
co. Y finalmente pintó la Gloria, tan celebrada vulgarmente, de la  
Bobeda del Coro, y aviendola concluido, y tassadoela en ocho mil  
ducados, le dió el Señor Phelipe Segundo doze mil: y cierto, que fue  
accion de su Grandeza; porque no hizo cosa Luqueto, en que menos  
complaciese à los del Arte! por averse aquello dirigido por dictame-  
nes de Theologos de orden de su Magestad. Y verdaderamente ay co-  
sas, que aunque en lo escrito, y discurrido son muy buenas: en el Ar-  
te no tienen capricho, ni armonia pintoresca. Pero sobre todo fue  
muy facil, fecundo, y prompto Inventor: bien, que son mejores sus  
dibujos, que su Pintura: porque en ella no tuvo buen gusto, y los di-  
bujos son excelentes, y de gran magisterio: de que ay gran copia, por-  
que en ello tuvo gran-facilidad. Y en fin lleno de riqueza, y honras,  
que recibió de su Magestad, murió en aquel Real Sitio de San Loren-  
zo, y à de crecida edad, cerca de los años de mil quinientos y ochenta,  
dexando su Retrato en la Gloria del Coro (que fue lo ultimo, que  
hizo) detrás del de Fray Antonio el Obrero. De este grande Artifice  
haze mencion Juan Paolo Lomazo entre sus Pintores Eminentes, y  
Fray Joseph de Siguenza en la Historia de la Orden de San Geronimo,  
part. 3. lib. 4. Dife. 13. pag. 794.

### (19) EL VENERABLE PADRE FRAT NICOLAS Fattor, del Arte de la Pintura.

*Fue natural de Va-  
lencia.*

*Tomó el Abito de la  
Observancia de N. P.  
S. Francisco.*

**F**Ray Nicolás Fattor, natural de la Inclita Ciudad de Valencia, y  
de la Orden del Serafico Padre San Francisco, despues de aver  
estudiado en el siglo la Grammatica, se aplicó à el Arte de la Pintura;  
y aunque contra la voluntad de su padre (que le deseaba para sí en el  
siglo) tomó el Abito de la Observancia en el Convento de Santa Maria de

de Jesus de dicha Orden, vn quarto de legua distante de Valencia. Fue de Soberano ingenio; y Excelente Pintor; y viviendo en dicho Convento, pintò muchas Imagenes de Maria Santissima, de quien fue muy regalado; y à las que hallaba pintadas, las ponía Versos Latinos en su alabanza, en que fue tambien peregrino; que nunca, ò rara vez dexan de andar juntas estas dos honorificas Facultades.

Tuvo en la Orden diferentes Prelacias, y empleos, en que siempre se portò con extremada humildad, y exemplo en todo linage de virtud, como lo podrà ver el curioso en el Libro, que de su portenrosa vida escribió el Muy Reverendo Padre Fray Christoval Moreno, Provincial, que fue, de aquella Santa Provincia, colegida del proceso, que para seguir su causa en la Rota, se escribió de orden de aquel gran Prelado, y Siervo de Dios el Excelentissimo Señor Don Juan de Ribera, Patriarcha de Antioquia, Arzobispo, y Virrey de Valencia. Traela tambien Villegas en su Flos Sanctorum 3. part. Y entre otros empleos que tuvo, fue el de Confessor del Real Convento de las Señoras Descalzas de esta Corte, de que se retirò voluntariamente; no pudiendo su grande austeridad sufrir el bullicio, y visitas de la Corte; y tomando el camino de Valencia, entrò à visitar la Imagen de Nuestra Señora de Atocha; la qual le reprehendiò, porque desfampàraba las Esposas de su Hijo Santissimo. El absorto, y lleno de temor, no respondió palabra; pero la Virgen le dixo, se fuesse en paz, y usando de esta licencia prosiguiò su camino. (1)

Ay en el Claustro de dicho Convento de Santa Maria de Jesus vn San Miguel abatiendo la soberbia de Lucifer, y sus sequaces, executado de mano de este Siervo de Dios, de aguada de añil en la pared, cosa excelente: Y tambien à la subida de la Escalera del Convento de Chelva en dicho Reyno, ay vn Christo à la Columna, hecho de su mano, tambien de aguada, cosa superior! Y en los margenes de los Libros del Coro de su Convento de Jesus, dexò hechos diferentes adornos, historietas, y figuras de los Apostoles, y otros Santos, todo con extremado primor. Muriò en fin Fray Nicolàs con creditos de exemplar Varon à los sesenta y vn años de su edad en el de mil quinientos y ochenta y tres, en dicha Ciudad de Valencia, en su Convento de Santa Maria de Jesus, donde quedó depositado su Cuerpo con gran veneracion de los Fieles de aquel Reyno, que acudian à su Sepulcro, para encontrar el remedio de sus necesidades: y se tratò la causa de su Canonizacion, que no se en qué estado se halla.

## EL DIVINO MORALES, PINTOR:

(10)

EL Divino Morales, Español (cuyo nombre proprio se ignora) fue natural de Badajoz, y Pintor famoso: fue cognominado *el Divino*, así porque todo lo que pintò, fueron cosas sagradas, como porque hizo cabezas de Christo con tan gran primor, y sutileza en los cabellos, que à el mas curioso en el Arte ocasiona à querer soplarlos, para que se muevan; porque parece que tienen la misma sutileza, que ra que se muevan; porque parece que tienen la misma sutileza, que ra que se muevan. Fue Discipulo de Maeffe Pedro Campaña; que lo fue de Rafael de Urbino; con cuya ocasion pasó à Sevilla, donde estubo muchos años; y dexò allí muchas Pinturas de su mano: especialmente en algunas Capillas Antiguas de aquella Santa Iglesia. No se ha visto Pintura suya, que exceda de vna cabeza, ò medio cuerpo; y siempre en Tabla, ò Laminà, con la delicadeza, y primor que acostumbra. Bien lo acredita la Veronica, que està en la Capilla de Nuestra Señora de la Soledad, de la Iglesia del Convento de Trinitarios Calzados de esta Corte. Y otra de *Ecce Homo*, que està en el Colateral del Evangelio, en la Iglesia del Convento de Religiosas de *Corpus Christi*.

Fue natural de Badajoz:

Fue Discipulo de Maeffe Pedro Campaña en Sevilla.

Obras diferentes de Morales:

Pinturas que hizo, y su devocion à Maria Santissima:

Tuvo en la Orden diferentes Prelacias con grande exemplo.

(1) Maeffe Gil Gornal Davila, Hist. de Madrid, fol. 286.

Obras que dexò de su mano:

Su muerte. Año de 1583:



ti: Otra de Christo Señor Nuestro à la Coluna, con San Pedro llorando, y de medio cuerpo: cosa excelentísima! en la Sacristia del Colegio Imperial: Y en el de Santa Catalina de la Ciudad de Cordova, (tambien de la Compañia de Jesus) en el Colateral del Evangelio (donde estaba vn Quadro de la Assumpcion de Nuestra Señora de Pablo de Cespedes) han colocado en estos tiempos otra Tabla de nuestro Morales, de cosa de bara, y tercia de alto con MARIA Santissima Dolorosa, y su Hijo Sacratissimo, Difunto en los brazos, de medios cuerpos: cosa superior! Y sin estas ay otras muchas en las Casas Reales, y fuera de ellas, especialmente en Oratorios; bien que ay algunas bautizadas por Originales, aunque es dificultosísimo de copiar, y por tanto mas facil de coñocer.

*Fue llamado para  
pintar en el Escorial.*

*Lo que sucedió pas-  
sando el Rey por Bada-  
joz.*

*Dicho agudo de Mo-  
rales y liberalidad del  
Rey.*

*Su muerte. Año de  
1586.*

Fue llamado del Señor Phelipe Segundo (como se dixo en el Tomo Primero) para pintar en el Escorial, en que se portó como buen Vassallo, ofreciendo al servicio de su Magestad quanto tenia; por aver estrañado el Rey el faulto con que avia venido. Pero aviendo servido à su Magestad en muchas cosas de su devocion, (porque su habilidad no se estendia à mas, ni era para Obras de magnitud) se retiró à su tierra muy recompensado, y favorecido de la Grandeza de su Magestad. Y despues de algunos años, passando el Señor Phelipe Segundo à tomar posseesion del Reyno de Portugal en el de 1581. llegó à Badajoz, donde estaba nuestro Morales; el qual fue luego à ponerse à los pies del Rey, y aviendolo recibido su Magestad, con singular agrado, le dixo: *Muy viejo estais Morales; à que el respondió: Si Señor, muy viejo, y muy pobre.* Y entonces bolvió el Rey à su Thesorero, y le dixo: que en las Arcas Reales de aquella Ciudad le señalassen doscientos ducados para comer. Replicó al punto Morales, y dixo: *Señor, y para cenar?* Bolvió el Rey, y dixo: *Que se le señalassen otros ciento.* En que se califica la liberalidad de aquel Gran Rey, y la discrecion, y donayre de aquel Vassallo, junto con la promptitud de gozar de la ocasion, y hablar à tiempo, que es vna grande felicidad.

Llegó, pues, Morales à experimentar la saña de la fortuna en la vejez, porque en ella vino à saltarle el pulso firme, y la vista perspicaz, indispensables en aquella manera de pintar, tan definida, que verdaderamente no es para viejos. Murió, pues, en Badajoz por los años de mil quinientos y ochenta y seis, à los setenta y siete de su edad.

Ay en este Monasterio de San Geronimo, de Madrid, vna Tabla Excelente de su mano (de bara de largo, y tres quartas de alto) de medios cuerpos del tamaño natural, de Jesus Nazareno con la Cruz à Cuestas, acompañado de su Madre Santissima, y San Juan Evangelista, con grandes expresiones de dolor, y ternura; y con aquella extremada hermosura, y delicadeza de su pincel. Fue dadaiva del Señor Phelipe Segundo en el año de 1564.

(21)

## SOFONISBA GENTILESCA. PINTORA.

*Fue de la Camara de  
la Reyna, e hizo muchos  
Retratos.*

*Su muerte. Año de  
1587.*

Sofonisba Gentilezca, fue aquella ilustre Dama, y famosa en esta Arte, que la Serenissima Reyna de España Doña Isabel de la Paz, nuestra Señora (que está en el Cielo) traxo de Francia à esta Corte, y fue insignie en hazer Retratos, especialmente pequeños. Y así hizo muchos de sus Magestades, y del Serenissimo Principe Don Carlos, Hijo del Señor Phelipe Segundo, nuestro Señor, y de otras Damas, y Señoras de Palacio, donde murió año de mil quinientos y ochenta y siete.

\*\*\*\*\*

LTS

## LUIS DE VARGAS, PINTOR.

(22)

**L** Vis de Vargas, natural de Sevilla, fue gran Pintor à el fresco, y à el olio; siguió la manera de Pintar del Perino, ó Perin del Vago, en siete años, que estuvo en Italia; y aviendo buuelto à su Patria, y viendose excedido (en algunas Obras que hizo) de Antonio Flores, y de Maesle Pedro Campaña, Flamencos, se bolvió à Italia, donde estubo otros siete años (que parece fue el Jacob de la Pintura, que fue su hermosa Raquel) y bolvió à Sevilla enteramente capáz en el Arte: aunque Pacheco dize, que fueron veinte y ocho años los de su estudio en Italia: (1) y me haze gran fuerza, por ser Paysano, y casi Contemporaneo; sino es que fuesen los que tenia de edad quando bolvió à Sevilla.

Sus Obras en la Iglesia Mayor de aquella Ciudad, y Casa Arzobispal, dan testimonio de la excelencia de su pincel à el fresco, y à el olio. Principalmente la Pintura del Arco del Sagrario, y de la Torre; la Historia de Christo Señor Nuestro con la Cruz Acuestas, que está en gradas à las espaldas del Sagrario antiguo, que la injuria del tiempo ha maltratado; la célebre Tabla de Adán, y Eva, que viendola Mateo Perez de Alezio (Insigne Pintor, que hizo el célebre San Christoval de aquella Santa Iglesia, de que haremos mencion) dixo, mirando el Adán, que tiene vna pierna muy bien escorzada: *Piu vale la tua gamba, que mi San Christoforo*. Y ultimamente se bolvió Mateo Perez à Italia, viendo su Eminente-habilidad, diziendo, que no era justo, que viviendo Vargas, pudiesse en otro la estimacion su Patria: Accion verdaderamente digna de immortal gratitud! y que dudo tengaxemplar, y mucho menos en el siglo presente.

Pintó el Retablo del Nacimiento en la Santa Iglesia, y otras muchas Obras, como la Virgen del Rosario en vn obalo grande, que está en vn Pilar del Convento de San Pablo, si bien yá muy deteriorada. Fue Insigne Retrattador; y entre muchos Retratos que hizo, fue vno el del Chantre de aquel tiempo en el banco del Retablo de Adán, y Eva, que está en dicha Santa Iglesia junto à la Capilla de la Antigua, y à la Puerta, que sale à la Lonja, donde se ponía el Chantre à rezar sus Horas, y le cercaban los muchachos, mirando à el Retrato, y à el Original con admiracion de la semejanza, y propriedad. Pintó tambien el de la Excelentissima Señora Doña Juana Cortés, Duquesa de Alcalá, que parece de mano de Rafael de Urbino.

Y sobre todo fue su vida muy exemplar; y en el tiempo, que vivió en Sevilla, dió muestras de sus raras virtudes: Confessaba, y Comulgaba con gran frecuencia, y devocion: Eta muy humilde, y sufrido con sus emulos: Y algunos ratos del dia, que hurtaba à sus ocupaciones, se encerraba en su Estudio, y se tendia en vn Ataud (que para este efecto tenia reservado) contemplando en la muerte, y ajustando la vida; y toda ella tuvo grandissima devocion con el Dulcissimo Nombre de Jesus; por la qual le sucedieron casos milagrosos: hallonse en su muerte asperisimos filicios, y disciplinas. Murió poco despues de aver acabado las Pinturas de la Torre de aquella Santa Iglesia, por los años de mil quinientos y noventa, y à los sesenta y dos de su edad. La fama de su eximia virtud obligó à vn grave, y docto Varon, que yendo à Predicar à otro intento, se explayase en sus alabanzas, y ponderacion de sus virtudes: las quales acreditan oy dia sus Sagradas Pinturas, demonstrando el espiritu de donde procedian. Fue muy ingenioso, y de agudos dichos: Y así mostrandole vn Pintor ignorante vn Christo Crucificado, y vivo, rogandole le dixesse su pa-

KK2

re-

*Estuvo en Roma, y bolvió à Sevilla.*

*Bolviose à Italia, y tornó à Sevilla.*

(1) Pachec. lib. de la Pinc. fol. 118.

*Sus Obras en Sevilla.*

*Honra que le hizo Mateo Perez de Alezio.*

*Retratos que hizo Vargas.*

*Su vida exemplar.*

*Su muerte. Año de 1590.*

recer, le dixo: *Cierto que está con gran propiedad, porque parece, que dixi: Perdonalos tu, Señor, que no saben lo que se hacen.*

(23)

## MIGUEL BARROSO, PINTOR.

*Fue Discipulo de Becerra y muy Docto.*

*Pintó en el Escorial.*

*Su muerte. Año de 1590.*

**M**iguel Barroso, Gran Pintor, y Discipulo de Becerra, fue grandemente instruido en las Lenguas Griega, y Latina, y otras muchas. Y ademas de esto fue famoso Arquitecto, Perspectivo, y Musico Excelente. De mano de este Insigne Varon ay pintada vna Estacion en el Claustro principal del Escorial, que basta para credito de su Eminente habilidad, y pericia en el Arte de la Pintura, en que fue muy dulce en el colorido, aunque con poca valentia en el dibujo. Murió en esta Corte por los años de mil quinientos y noventa, à poco mas de los cinquenta de su edad.

(24)

## ALONSO SANCHEZ COELLO, PINTOR.

*Fue Pintor de Camara del Señor Phelipe Segundo, que le honró mucho.*

*Estuvo en Portugal, y bo. vió à Madrid.*

*Le hizo el Rey aposentar en la Casa del Tesoro, à donde con frecuencia baxaba su Magestad.*

*Estraña familiaridad del Rey con Alonso Sanchez.*

*Pinturas que hizo para el Escorial.*

*Pinturas de las Furias de Palacio.*

**A**lonso Sanchez Coello, de Nacion Portugués, Excelentissimo Pintor de su Magestad Catholica del Señor Phelipe Segundo, fue singular Retratador, y le intitulaba el Rey en sus Cartas *Ticiano Portugues*, y en los sobrescritos: *A el muy amado hijo Alonso Sanchez Coello.* Este noble Artifice aprendió el Arte de la Pintura en Roma, en la Escuela de Rafael de Urbino, y despues en la de Antonio Moro en España. Passó à Portugal, donde aviendo servido à el Principe Don Juan, y Princesa Doña Juana (ya viuda) hermana del Señor Phelipe Segundo (quien le solicitaba, por averle faltado Antonio Moro) se le recomenndó mucho à el Rey esta Señora; y así le honró su Magestad à nuestro Alonso Sanchez con extraordinarias demonstraciones en esta Corte de Madrid; è hizolo aposentar en vnas casas principales junto à Palacio (sin duda en las que oy llaman del Tesoro) de donde teniendo el Rey llave, por vn transito secreto, con ropa de levantar (que así llamaban entonces en España las *Batas*) solia muchas vezes entrar en su casa à deshora, y en ocasion de estar comiendo con su familia Alonso Sanchez; y queriendo levantarse à hazer à su Magestad la debida reverencia, como à su Rey, les mandaba, se estuviessen quietos, y se entraba à entrerener a el Obrador. Otras vezes le cogia sentado Pintando, y llegando quedito por las espaldas, le ponía las manos sobre sus hombros, y queriendo Alonso levantarse à hazer el debido comedimento, le hazia sentar, y proseguir en su Pintura, de que el Rey gustaba mucho. Hizo el año de 1585, el Retrato del Glorioso Patriarca San Ignacio, por el modelo de pasta de cera, que se levació en la hembra, que se hizo sobre su Sagrado Rostro difunto, que lo traxo el Padre Pedro de Ribadeneyra, con cuya asistencia, como testigo de vista, se perficionó lo demas, y fue el Retrato mas parecido, que se ha hecho de este Gran Patriarca.

Hizo para el Escorial algunas cosas: como son la Pintura de San Lorenzo, y San Estevan, para vn Altar de la Iglesia; y para otro San Vicente, y San Jorge; tambien Santa Catalina, Santa Inés, y otras Santas. Son tambien de su mano el Sisifo, y Ticio, de las quatro Pinturas, que llaman las Furias en este Palacio de Madrid; no siendo si no los Condenados, que se oy citan en el Salon grande, y antes estuvieron en otra Pieza menor, que se llama de las Furias, por aver tomado de ellas el nombre. Pero el Tantalo, è Ixion son de Ticiano Originales; y por no averse podido conseguir las otras dos, las copió Alonso Sanchez de orden del Rey. Y yo he visto en esta Corte otras quatro Copias de las

las dichas Furias, ó Condenados; que aunque son menores, son del tamaño del natural, y están firmadas de Alonso Sanchez en el año de 1554, y copiadas con excelencia! Mas lo que espero me han de estimar los Pintores, es ver un Quadro suyo Historiado, y en publico en esta Corte, y el qual está en la quarta Capilla de la Iglesia de San Gerónimo, á mano derecha, entrando por la Puerta principal, y es de San Sebastian, y á el lado derecho Christo Señor Nuestro, á el otro Maria Santissima, y mas abajo San Bernardo, y San Francisco, y ántibabel Padre Eterno; que cada Figura de por sí, no se puede mejorar.

Retrató á su Magestad muchas vezes, armado, á pie, y á cavallo, de camino con capa, y gorra, y asimismo diez y siete personas Reales, entre Reynas, Principes, é Infantes, y que lo honraban, y estimaban tanto, que se entraban á festejar, y divertirse en su casa con su familia.

No menos le honraron por sus fama los mayores Principes del Orbe, hasta los Pontífices Gregorio Dezimotercio, y Sixto Quinto, y el Gran Duque de Florencia, el de Saboya, el Cardenal Alexandro Farnesio, hermano del Serenissimo Señor Duque de Parma. No faldará su mesa jamás algun Titulo, ó principal Cavallero; porque viendole tan favorecido de un tan Gran Monarcha, muchos le cortejaban, y se valian de su proteccion: Y así fue su casa frequentada de los mayores Personages de su tiempo, como del Cardenal Grambela; de Don Gaspar de Quiroga, Arcebispo de Toledo; de Don Rodrigo de Castro, Arcebispo de Sevilla. Y lo que mas es de admirar, del Señor Don Juan de Austria, y del Serenissimo Principe Don Carlos, y de otros muchos Señores, Titulos, y Embaxadores; de suerte, que muchos dias los cavallos, literas, coches, y sillas ocuparon los grandes patios de su casa.

Y así vino á llegar su caudal á 55 p. ducados, que en aquel tiempo era una gran suma. El undó en Valladolid una Obra Pia de Niñas Huérfanas, que oy se mantiene, como diximos en el Tomo i. fol. 153, aunque ha tenido varios contrastes, por las intercadencias de los tiempos; y menoscabos de su dotacion. Murió año de mil quinientos, y noventa, aunque otros dicen, que murió después del año de mil y seiscientos, á los setenta y cinco de su edad; con gran fencimiento del Arte, y especialmente de su Magestad; que le estimaba mucho. Perecieron en el incendio lastimoso del Palacio del Pardo diferentes Retratos de su mano, y otras Pinturas con gran quebranto de los inteligentes de la Profesion. No careció de elogio este Varon Insigne en el Laurel de Apolo de nuestro Fenix Español Lope de Vega, que dize así:

*El Español Protogenos famoso;  
El Noble Alonso Sanchez, que embidioso,  
Dexara á el más antiguo, y celebrado,  
De quien oy han quedado pocas  
Honrando su memoria;  
Eternos Quadros de Divina Historia.*

**EL HERMANO DOMINGO BELTRAN, DE LA**  
*compañia de Jesus, Escultor, y Arquitecto.*

**E**l Hermano Domingo Beltran, Religioso Coadjutor de la Compania de Jesus, fue recibido en el Colegio de Alcalá de Henares el año de 1561. á 21. de Abril. Fue natural de la Ciudad de Victoria, y aprehendió en el siglo las Facultades de la Escultura, y Arquitectura en Italia, en que salió muy aventajado; y así las continuó en la Religion, executando los Retablos del Colegio de Murcia, y los de la primera Iglesia del de Madrid.

Hizo

*Varios retratos que hizo de personas Reales.*

*Honores que recibió de otros Gróndes Principes.*

(84)

*Fundacion de Obra Pia que hizo en Alonso Sanchez en Valladolid.*

*Su muerte. Año de 1590.*

*Lope de Vega, fol. 79. del Laurel de Apolo.*

*Fue natural de Victoria.*

(25)

(71)

*Obras que hizo de ambas Artes.*

*Desed el Rey, que  
trabajasse en el Esco-  
rial.*

*Su amable trato.*

*Su muerte. Año de  
1590.*

Hizo Estatuas de grande estimacion, y tuvo singular Eminencia en las Efigies de Christo Crucificado; como se califica en las que oy se ven con admiracion en este Colegio Imperial: como son la de la Capilla del Santísimo Christo en la Iglesia; y otra en la Bobeda de la Congregacion de los Señores Abogados, que está sin encarnar; y cierto, que parece de Michael Angel; y tambien otra, que está en el Altar Mayor del Colegio de Alcalá de Henares; vnas, y otras con tan extremada perfeccion, que todos los Artifices le daban la primacia. Y el Señor Phelipe Segundo celebró mucho su Eminencia en estas Artes, y aun desed llevarle à el Escorial, para que de su mano labrasse algunas Estatuas, que ennobleciesen aquel Sumptuoso Templo.

Juntò con esta maravillosa habilidad vna sencillez de Paloma, con que se hazia amar de todos, y en especial de los Señores, y Principes, que gustaban de frequentar su Oficina, por verle labrar, y por oir la santa candidez de su conversacion. Y aviendo ido à Alcalá de Henares à dár principio à el Retablo de la Iglesia de el Colegio de la Compania; le llamó Dios para sí à veinte y siete de Abril de mil quinientos y noventa, siendo yà de crecida edad.

## (26) JUAN BAPTISTA MONNEGRO, ESCULTOR, y Arquitecto.

*Fue natural de To-  
ledo.*

*Fue llamado para la  
Obra del Escorial.*

(1) Maestro Gil Gonzal.  
Davila, Historia de Ma-  
drid, fol. 222.

*Estatuas que allí  
executò.*

*Su muerte. Año de  
1590.*

Juan Bautista Monnegro, tienese por cierto, ser el mismo, que Juan Bautista de Toledo, por ser de allí oriundo, aunque natural de Madrid, Eminente Escultor, y Discipulo de Berruguete. Passò à Roma, donde hizo cosas tan Eminentes, que le cognominaron el Valiente Español. Executò allí buena parte de la Iglesia de San Pedro; y por ser tan notorio su credito, fue llamado por el Señor Phelipe Segundo para la Obra de San Lorenzo del Escorial, donde executò el modelo para aquella gran Basílica; (1) y donde entre otras cosas, hizo aquellas siete Eminentes Estatuas de San Lorenzo, y los seis Reyes de la Fachada de aquel gran Templo: Figuras de tan desmesurada grandeza, que con su zocalo tienen de alto diez y siete pies; y salvo las carnes, (que son de marmol blanco) todo lo demás es de piedra berroqueña; y todas siete salieron de vn peñasco, ò trozo de piedra de aquella montaña; y es fama, que en el dexaron gravado los Artifices el siguiente Epigrafe: *De este canto salieron seis Reyes; y vn Santo, y quedó para otro tanto.* Lo cierto es, que de todas maneras son grandes Estatuas; y por ellas merece su Artifice nombre immortal: Las Insignias, ò Instrumentos son de bronce, doradas de mulido; y las Coronas de los Reyes pesan de tres à quatro arrobas. Son tambien de su mano las quatro Estatuas de los Evangelistas, que están en la Fuente de embejido del Patio del Claustro principal, y son de marmol, que se traxo de Genova; aunque otros dicen, que son de Pompeyo. Muriò en esta Corte por los años de mil quinientos y noventa, siendo yà de edad muy adelantada.

(27)

## THEODOSIO MINGOT, PINTOR.

*Fue Catalán, y Dis-  
cipulo de Michael An-  
gel.*

Theodosio Mingot, Pintor Español, y natural del Principado de Cataluña, fue Discipulo de Michael Angel, llamado de Becerra, con el motivo de las Obras de Pintura, que entonces se ofrecian, con ocasion de la Fabrica de este Real Palacio de Madrid, y el del Pardo, por el Invidiosissimo Señor Emperador Carlos Quinto. Vino, pues, à España, donde manifestó muy bien en diferentes Obras su Eminente habilidad, y desempeñò los credits de la Escuela, en que se

se avia eriado; como lo acredita la Pintura de la Antecámara; y una de las Torres del Real Palacio del Pardo, que executó en compañía de Geronimo de Cabrera; y tambien las que hizo en el Escorial.

Fue Theodosio grandísimo dibujante, y Anatómista, como lo califican diferentes dibujos suyos, que yo he visto, y tengo en mi poder. Murió en esta Corte por los años de mil quinientos y noventa, y á los treinta y nueve de su edad. Lastimoso malogramiento en lo mas florido de sus años, y de sus lucidas esperanzas: Dexó algunas Obras comenzadas, que acabaron otros.

*Pintó en el Pardo, y en el Escorial.*

*Fue grande Anatómista.*

*Su muerte. Año de 1590.*

## LUIS DE CARBAJAL, PINTOR.

(28)

**L**uis de Carbajal, natural de Toledo, y hermano vterino de Juan Bautista Monnegro, Excelente Escultor, de quien ya hizimos mencion: fue Pintor famoso en tiempo del Señor Phelipe Segundo, de cuya orden pintó vna Estacion en el Claustro del Escorial, que le dará fama eterna, por aver immortalizado sus Obras en lugar con conspicuo, y destinado solo á los hombres mas Eminentes de aquel siglo en esta Facultad; y tambien hizo otras Pinturas á el olio para algunos Altares de aquel gran Templo. Murió en esta Corte por los años de mil quinientos y noventa y vno, y á los cinquenta y siete de su edad.

*Fue natural de Toledo.*

*Pintó vna estacion del Claustro del Escorial, y otras cosas.*

*Su muerte. Año de 1591.*

## JUAN DE ARFE VILLAFANE, PLATERO, Escultor, y Arquitecto. (29)

**J**uan de Arfe Villafane, natural de la Ciudad de Leon de España, aunque de Profesion Platero; es muy digno de este lugar, no tanto por lo Ilustre de su Facultad, en que fue tan aventajado; quanto por averlo sido en la parte mas principal de la Pintura, que es el dibujo, y tambien en la Escultura de plata, y la Arquitectura; pues el dibujo no desconoce Facultad alguna de las que militan debajo de su jurisdiccion; ni la Escultura excluye el oro, ni la plata, en que se han executado tantas maravillas; y mas no contentándose nuestro Arfe en ser solo para si (que era lo bastante) si no franqueandonos sus lucidos estudios en la estampa de su erudito Libro de *Varia Commensuracion*, donde no solo nos dispensa á los Pintores acertadissimas reglas del dibujo en la Symetria, y Anatomia de musculos, y huesos, assi del cuerpo humano, como de los animales quadrupedos, y aves; sino tambien muy importantes reglas de las cinco ordenes de Arquitectura, y piezas de Plateria, con muy singulares noticias en esto; y lo demás, assi de Antiguos, como de Modernos Artífices: en que no fueron los menos célebres (especialmente en la Plateria) sus ascendientes. Precediendo á esto muy importantes reglas de Geometria, y de los Circulos de la Esfera, Reloxes horizontales, y las Tablas de los grados, y alturas de España, exornandolo todo con oportunissima erudicion.

*Fue natural de Leon.*

*Fue insigne Platero, Escultor, y Arquitecto.*

*Escribió el erudito Libro de Varia Commensuracion.*

Fue, pues, nuestro Juan de Arfe, hijo de Antonio de Arfe, y nieto de Enrique de Arfe, ambos Plateros Eminentes (como diximos), pues el abuelo hizo las célebres Custodias de la Santa Iglesia de Leon, la de Toledo, la de Cordova, y la de Sahagún; sin otras muchas piezas de Iglesia muy singulares. Su padre desterrando la Arquitectura de Galicia, comenzó á usar la Romana en la Custodia de Santiago de Galicia, y la de Medina de Rioseco; y en las Andas de Leon.

*Antonio de Arfe, y Henrique, Eminentes Plateros.*

Nació, pues, nuestro Juan de Arfe por los años de mil quinientos y veinte y quatro, y murió año de mil quinientos y noventa y cinco en

*Su muerte. Año de 1595.*



(1) Idem var. comment.  
lib. 4 cap. 5.

*Escribió el Libro  
intitulado el Quilata-  
dor.*

*Escribió de Perspec-  
tiva.*

en Madrid, aunque vivió algunos años en la Ciudad de Valladolid; su edad ferenta y dos años con poca diferencia. Fue consumadísimo Platero, como lo acredita su Libro, y los grandes Maestros, que tuvo en su Padre, y Abuelo; aunque efectivamente no se sabe de Obra publica suya, porque las recató su modestia, sino es la celebre Custodia de la Santa Iglesia de Sevilla, y la de Avila: y tambien la de San Pablo de Burgos, Orden de Predicadores, que se dize ser suyas. (1) Imprimió vn Libro, que se intitula *el Quilataador*, de grande vtilidad para la Plateria, y Ensayadores de moneda. Escribió tambien, sin duda, de la Perspectiva; porque en el Prologo de su Libro ofrece darla en breve à la estampa, y bien que no se tiene noticia, que llegasse este caso; acreditan su inteligencia en ella las reglas, que subministra para los escorzos; que es la Perspectiva mas difícil: Confusion grande de los Plateros, que se contentan con poco; negandose à la especulacion fundamental de su Profesion: Y efecto lamentable de la miseria de los tiempos, assi por la falta de las ocasiones, como por el corto fruto del trabajo: pues los ingenios Españoles los mismos son agora, que antes; pero desmayan los animos, quando ven infructuoso su desvelo!

(30)

### JUANES, PINTOR VALENCIANO.

*Se Apellido fue  
Juanes, y porque.*

Juan Bautista Juanes, tuvo por cognomento *Juanes*, apellido antiguo en España, deducido del nombre de Juan, como *Fernandez* de Fernando, *Martinez* de Martin &c. sino que como los Valencianos pronuncian la z, como s, se ha quedado con el nombre de *Juanes*; que si fuera este su nombre proprio, se llamara Juan, que es nombre Castellano, y no Juanes, que es palabra latina, aunque algo corrupta: bien que este apellido, oy se halla transmutado por la mayor parte en *Ivanéz*; aunque en nuestros tiempos hemos conocido à el Señor Don Juan *Juanes* de Echaz, Oidor del Real Consejo de Castilla, y otros de este Apellido.

Fue, pues, nuestro Juanes Pintor de gran fama; hizo Imagenes de mucha devocion: porque además de ser Varon de conocida virtud, se preparaba con la Confesion, y Comunión antes de Pintarlas, como lo escriben Pacheco, (1) y Laurencio Surio. (2) Fue Discipulo de Rafael de Urbino, y tambien imitó à el Divino Morales; pero con tan superior excelencia à los dos, que les aventajó en la hermosura, y belleza del colorido, y fisonomias, igualandoles en lo demás: con que solo por este camino se distinguen. Bien lo acredita el San Francisco de Paula del tamaño del natural, en Tabla, que está en el Convento de su Orden, que es el de San Sebastian de Valencia, Extramuros de aquella Ciudad: como tambien la Portentosa Imagen del Salvador del mundo, que está en la Puerta del Sagrario de la Capilla de San Pedro de la Seu de dicha Ciudad; cuya belleza es tan Divina, que desmiente toda diligencia humana; y con facilidad nos pudieramos persuadir, ser veridico Retrato: pues parece, que Christo Señor Nuestro no pudo tener otro semblante, porque este es el mas hermoso, que puede aver en los hijos de los hombres! No lo es menos, la que está en Santa Inés en la Capilla de San Francisco de Borja, y otras tres, que ay suyas en las Monjas Agustinas de San Julian en la Capilla de Santo Thomás de Villanueva. Y la de enmedio, que es quadrada, es del Nacimiento de Christo, y las otras dos redondas del Martyrio de Santa Inés; y alli está la Sepultura del Venerable Mosen Bautista Agnesio, su devotísimo Capellan. Y tambien la que está en el Sagrario de la Capilla de la Comunión de la Iglesia del Carmen en dicha Ciudad; donde ay otras muchas del Salvador, y todas tan parecidas, y con tan superior belleza, que con mas justo titulo, que Morales, pudiera usarse

(1) Pacheco lib. 1. de la  
Pint. pag. 118.

(2) Sur. tom. 3. fol. 199.

*Obras portensas de  
Juanes.*

par el renombre de *Divino*: Porque además de no hallarse Pintura suya, que no sea Sagrada; fue el estilo dulcísimo, el dibujo soberano, la belleza singular! y tan sutilmente peleteado en los cabellos, y barba, que parece, que si se soplan se han de mover. Estambien de su mano que otra Tabla, que ay en vn Pilar de la Seu de dicha Ciudad; donde está pintado el Desposorio Espiritual, que celebrò el Venerable Sacerdote Mosen Bautista Agnesio con Santa Inés. Tambien otra de Santo Thomàs de Villanueva de medio cuerpo, dando limosna à los pobres, que està en la Sala del Cabildo de la Seu; y se tiene por verdadera effigie del Santo, sin otras muchas que ay en dicha Ciudad, donde son muy estimadas, y lo pueden ser en todo el mundo; especialmente en aquella Iglesia Mayor, en la Parrochia de San Nicolás, en el Convento de San Agustín, y otros Templos: bien, que en estas particulares, es muy rara la que se enuentra.

Pero sobre todas las Obras, que hizo nuestro Juànez, la que mas dignamente puede immortalizar su nombre es la Imagen Purísima de la Concepcion, que oy se venera en singular Capilla (y verdaderamente singular) en la Casa Professa de la Compania de Jesvs en la Infelicitad Ciudad de Valencia, con el *Título de la Purísima*; la qual executò por Relacion, y Revelacion del V. Siervo de Dios el P. Martin Alberro de la dicha Religion: à quien esta Soberana Señora le dixo vn dia (que fue Víspera de su Gloriosa Assumpcion, y lo es quando esto se escribe) que la hiziesse pintar en la forma, que la veia; que fue con su Tunica blanca, y Manto azul, la Luna à sus pies, y arriba el Padre Eterno, y su Hijo Santísimo en accion de Coronarla, y encima de la Corona el Espiritu Santo en forma de Paloma. Obedeció el Siervo de Dios; y para su execucion llamò à Juànez (que además de ser Eminente en la Facultad de la Pintura, era su hijo de Confesion, y Varon de muy acreditada virtud.) Hizole la Relacion el Siervo de Dios; mediante la qual formò nuestro Juànez vn diseño, ò borroncillo del assumpto; el qual visto por dicho Padre, no le agradò, porque no conformaba con lo que avia visto; y despues de advertirle algunas circunstancias; le dixo, se preparasse con la Oracion, y otras Chritianas diligencias; para lograr, mediante la Divina Gracia, el desempeño de esta Obra: à que contribuiria el por su parte, y otras personas de su devocion, à quien lo encomendaria. Precediendo, pues, las referidas diligencias, puso Juànez en execucion su Pintura, con infalibles prenuncios del acierto desde las primeras líneas del dibujo; y jamás puso el pincel, especialmente en el Rostro de esta Sagrada Imagen, que no huviesse Confessado, y Comulgado aquel dia; y aun le sucedió muchas vezes estarla mirando algunas horas, sin atreverse à poner el pincel en la Tabla, por no sentir en lo interior de su espiritu, aquel estímulo, que necesitaba para emprehenderlo; hasta que corroborado con el auxilio de la Oracion, se encendia en fervoroso aliento; y de esta fuerte prodigio, hasta concluir la, tan à satisfaccion de dicho Padre Alberro, siguiò, hasta concluir la, tan à satisfaccion de dicho Padre Alberro, que aseguró estàr puntualmente semejante à el Original, que avia visto.

Haga aqui reflexion el Artifice Chritiano, con que preparaciones se deben pintar, ò esculpir las Imagenes Sagradas, para lograr su debida perfeccion! confusion grande de aquellos, que grossieramente atrevidos ponen la mano en tan Sagrados Simulacros, sin mas reflexion, que vn Alfaharero en la casualidad de sus valijas! y muchos hallandose en infeliz estado, y en desgracia de Dios! O Bondad infinita! y quanto tienes que suplir en nuestra miseria!

Yo vi, y adoré en Valencia (aunque indigno) repetidas vezes esta Sagrada Imagen; y lo que puede dezir, es, que infunde summa reverencia, que està modestísima, y hermosa, con vna compostura, y honestidad peregrina; pero sin aquellas bizarrías del Arte, que oy

*Pudo con mas justo título, que Morales, usurpar el renombre de Divino.*

*La Obra mas peregrina de Juànez.*

*Preparaciones, que hizo Juànez, para el acierto de esta Obra.*

*Yo vi, y adoré en Valencia (aunque indigno) repetidas vezes esta Sagrada Imagen; y lo que puede dezir, es, que infunde summa reverencia, que està modestísima, y hermosa, con vna compostura, y honestidad peregrina; pero sin aquellas bizarrías del Arte, que oy*

*Documento à los Ar-  
tífices.*

*Su muerte. Año de  
1596.*

practicar algunos, tan ajenas de la grâvedad, y modestia de tan su-  
perior personage; que mas parecen figuras de farfa, volatines, ò dan-  
zantes, que imagenes reverentes, modestas, y sacras. Desventura de  
nuestro genio! buscar siempre en la novedad el deleyte; y despreciar  
los caminos reales, por buscar las intrincadas veredas, y caprichos de  
extravagantes genios! y mas quando nos debemos hazer cargo, que  
esta Gran Señora, sobre ser vn abismo de perfeccion en toda virtud;  
fue vn soberano portento, vnica, y celestial Maestra de humildad,  
modestia, honestidad, y recato.

Murió, pues, nuestro Juanez, en dicha Ciudad, por los años de  
mil quinientos y noventa y seis, y apenas à los cinquenta y seis de su  
edad, con creditos de eximia virtud, ingenio feliz, y habilidad emi-  
nente. Haze de él mencion Pacheco en su Libro de la Pintura à el  
fol. 118. por eminente en la virtud, y en el Arte: como tambien  
Laur. Surio tom. 3. fol. 195. con vno, y otro character.

### (31) JUAN LABRADOR, PINTOR INSIGNE.

*Fue Discipulo de el  
Divino Morales.*

*Aplicôse à las fru-  
tas, y flores con extre-  
mado primor.*

*Su muerte. Año de  
1600.*

**D**E Juan Labrador, Español, que floreció en tiempo del Señor  
Phelipe Segundo, no tenemos mas noticia, que la que nos dis-  
pensan sus Eminentes Obras, y aver sido Discipulo del Divino Mora-  
les: con que es muy posible, que fuese tambien Estremeño, yà que  
no fuese de la misma Ciudad de Badajoz. Inclínose mas à las Frutas, y  
Flores, por ser de suyo Labrador: que haziendolas repetidamente por  
el natural, llegó à expresarlas con tan superior Excelencia, que nin-  
guno le ha igualado; y así son sus Tablas tan conocidas, por la delic-  
adeza, y puntualidad en lo definido de las Frutas, y otras baratijas; co-  
mo las del Divino Morales en la futilidad de los cabellos de las Figuras.  
Pintó tambien algunos Bodegoncillos con diferentes cosas comesti-  
bles; vasijas; y otros adherentes con singular primor. Murió por los  
años de mil y seiscientos, de crecida edad, en esta Corte, à donde pas-  
ó, para dar à conocer, y estimar su Eminente habilidad.

### MATEO PERRZ DE ALESIO, PINTOR.

*Sus Obras, y espe-  
cialmente la del San  
Christoval de Sevilla.*

**M**ateo Perez de Alezio, natural de la Inclina Ciudad de Roma,  
fue gran Dibujante, y Tallador: pintó el célebre San Christo-  
val en la Santa Iglesia de Sevilla (à donde se vino de Italia, no se sabe  
con qué motivo) obra, que no se le halla semejante, no solo en cali-  
dad, sino en grandeza, pues tiene treinta pies de alto; y executada à  
el fresco, con tal arte, que no se le encuentra la division de las taras:  
tiene cada panzarrolla vna vara de ancho para cuya perfectissima, y  
singular Figura, que llega à la cornisa de la Nave, desde poco mas que  
un estado del suelo, hizo su carton de igual grandeza, que era vna ad-  
miracion! y estuvo puesto muchos años en vna gran Sala del Alcazar  
de aquella Ciudad, donde dize Pacheco que lo vió, siendo mozo, y  
que tenía en su poder vno de los muchos dibujos, que hizo Alezio para  
dicha Figura, la qual acabó año de 1584. (1) Siguió este grande  
Artífice la manera de Michael Angelo Buenarota, en cuya Escuela se  
crió. Dexo en Sevilla Obras inmortales, que acreditan su gran perici-  
cia en esta Arte; y à el mismo passo era tan modesto, que viendo el  
Adán, y Eva, que pintó Luis de Vargas, y en el Adán vna pierna  
grandemente escorçada, dixo: *Piu valé la tua gamba, che mi San  
Christoforo.* Y ultimamente, viendo la superior habilidad de Luis de  
Vargas, le dio vn dia, que se quedasse con Dios, que él se bolvia à  
Italia: pues no era razon, que viviendo Vargas, pudiese en otro la

(1) Pachec. lib. de la  
Pint. fol. 136.

estimacion fu Patria ; como con efecto se bolvió à Italia, donde murió, por los años de mil y seiscientos, yà de crecida edad : Atencion fue esta de Aleſio, que merecía estatua immortal, así por la hidalguia del animo, como por la singularidad del exemplo ! Quando vino à España traxo muchos dibujos Excelentes de su mano, y con especialidad vno de aguada, y realce de la muerte de Moyſes, cosa tan superior, que viendo Geronimo Fernandez, Excelente Escultor, dixo, que si aquel dibujo era de su mano, le admitiessse por su Discipulo : cosa que el finrió mucho, porque se pusiessse en duda su verdad ; pero se calificó ser suyo, así por sus Obras, como por sugetos, que avian estado en Roma, y visto la misma Pintura, para que lo hizo.

*Su muerte. Año de 1600.*

### CHRISTOVAL ZARIÑENA, PINTOR.

(33)

Christoval Zariñena, fue natural, y vezino de la Ciudad de Valencia, aplicòse à el Arte de la Pintura ; y para perficionarse pasó à la Italia, donde logró su intento en la célebre Escuela del Ticiano. Bolvió à Valencia muy ventajoso despues de algunos años, donde hizo Excelentes Obras, de las quales yo he visto muchas, que verdaderamente parecen de Ticiano : como lo acreditan las que tiene en el Real Monasterio de San Miguel de los Reyes, instituto del Doctor Maximo, Extramuros de aquella Ciudad, sin otras muchas en diferentes sitios de ella. Murió de mas de cinquenta años, por el de mil y seiscientos.

*Fue natural de Valencia.*

*Fue Discipulo de el Ticiano.*

*Sus Obras.*

*Su muerte. Año de 1600.*

### FERNANDO YAÑEZ, PINTOR.

(34)

Fernando Yañez, natural de la Almedina, fue gran Pintor, y Discipulo de Rafael de Urbino, como lo muestran las Pinturas del Retable del Lugar referido ; donde vivió, y murió con grandes creditos, por los años de mil y seiscientos, y de su edad poco mas de cinquenta. De él haze mencion Quevedo en vn Epigramma, que hizo à el pincel, en el Parnaso de sus Obras.

*Fue Discipulo de Rafael.*

*Sus Obras.*

*Su muerte. Año de 1600.*

### DIEGO POLO, PINTOR.

(35)

Diego Polo, fue Pintor de mucha opinion, y muy buen colorista ; y en testimonio de su grande habilidad dexò en el Escorial muchas Obras de su mano, y en este Real Palacio de Madrid en la alcoba, que avia en la Galeria de Grandes, hubo muchos Retratos de los Reyes Antiguos de España, de su mano, excelentemente executados, y con muy buen dibujo, y colorido. Murió en lo mas florido de su edad, quando apenas tenia quarenta años, en el de mil y seiscientos.

*Pintò en el Escorial, y en este Palacio de Madrid.*

*Su muerte. Año de 1600.*

### LOS PEROLAS, PINTORES.

(36)

Los Perolas, Juan, y Francisco hermanos, y naturales de la Ciudad de Almagro, fueron Excelentes Pintores, Escultores, y Arquitectos, Discipulos de la Escuela del Gran Michael Angel, aunque mas participaron aqui de la del Bergamasco, y Becerra, especialmente en los Adornos, y Pintura à el fresco ; de que dàn claro testimonio las Casas, y Palacio de los Señores Marqueses de Santa Cruz en el Viso, pues todo està Pintado por de dentro desde el Zaguán de Excelentes Adornos, Arquitectura, Fabulas, é Historias de Griegos, y Romanos,

*Naturales de Almagro, y de la Escuela de Michael Angel.*

*Sus Obras en el Palacio del Viso.*

nos, Cartaginenses, y Godos, con valientes Estatuas fingidas, Vichas, Tritones, y Satyros; todo hecho por aquella gran casta de Michael Angel: y los Adornos de Fittulas, Vichuelas, y Sabandijos, por la del Bergamasco, y Becerra.

También lo acredita la Iglesia de Villanueva de los Infantes, donde ay de todas las tres Artes cosas Excelentes de su mano. Ayudaron también à Antonio Mohedano en la Pintura, que hizo en la Media Nave del Sagrario de la Santa Iglesia de Cordova, desde la Puerta del coitado, hasta la Capilla, con muchas Figuras de Profetas, e Historias de la Escritura Sagrada, alusivas à el Sacramento, que todavía duraban ( aunque maltratadas del tiempo ) el año de 1713. que estuve yo en Cordova, y las vi, con gran complacencia mia: bien, que compadecido de verlas tan deterioradas. Por lo qual, y por dár mayor claridad à aquel gran Templo, determinò aquel Ilustrísimo Cabildo, levantar las Armaduras de las Techumbres, y formar Bobedas en todas las Naves, blanquandolas, y abriendo luces; de suerte, que la que antes parecia vna Mezquita de Sarracenos, ( como lo fue ) parece aora verdaderamente Templo de Catholicos, y centro de la Gloria!

No se tiene noticia de quando murieron estos dos hermanos: solo se sabe florecieron por los años de mil y seiscientos, y murieron con creditos de hombres Eminentes en todas las tres Artes.

*Otras Obras en la Iglesia de Villanueva de los Infantes, y otras partes.*

*Reparacion de las Naves de la Santa Iglesia de Cordova.*

*Su muerte. Año de 1600.*

(37)

## FEDERICO ZUCARO, PINTOR.

*Fue natural de Urbino.*

*Su venida à España, fue muy ruidosa.*

*Su primera Obra.*

Federico Zucaro, Pintor Famoso de Italia, natural de Urbino, fue embiado à España, à suplir la falta, que hizo Luqueto en San Lorenzo el Real; y suplir tambien, como el mismo Lucas, la de el Mundo. Vino, pues, Federico con tanto aplauso dirigido al servicio del Señor Phelipe Segundo, por medio de personas tan graves, y de tan buen juyzio; y las estampas suyas le avian hecho tan famoso, que no faltó mas, que salirlo à recibir con Palio! Entregosele luego todo lo mejor, que él podia desear para su lucimiento; que fueron las Pinturas del Retablo principal, y de los Colaterales de las Reliquias, ( que el vno es de la Anunciacion; y el otro de San Geronimo, aunque retocados de mano de Juan Gomez ) y algunas estancias à el fresco en el Claustro grande. Todo esto hizo, y poco de ello dió gusto al Rey, ni à otro alguno; y ninguna cosa pintò, que llenase con mucho las esperanzas, que se avian concebido de su nombre: pues el Rey mandò borrar lo que pintò en el Claustro, y lo executò Peregrin, como se verá adelante.

Las dos Historias vltimas del Retablo, que executò Zucaro con el mayor cuidado, y estudio, que supo, y las que avian de estàr à el lado de la Custodia en el Altar Mayor, y muy à los ojos, ( que son la Natividad de Nuestro Señor, y la adoracion de los Santos Reyes ) quando los acabò, ( escribe el Padre Siguenza ) que quedò tan pagado de su habilidad Federico, que solicitò las viesse su Magestad antes que las colocassen, lo que no osò hazer en las otras del mismo Retablo: pareciendole, que como les avia dado tanta fuerza, para que relevassen de le-xos; no serian tan apacibles, mirandose de cerca; pero estas si. Mas quando llegó su Magestad à verlas; aviendolas puesto Federico à la luz, que le pareció, responderian mejor; le dixo à el Rey con gran satisfaccion: Señor, esto es hasta donde puede llegar el Arte! Estas están para de cerca, y de le-xos. No le respondió su Magestad cosa alguna, mostrandole aquel buen semblante, y gracia, que daba por respuesta à todos, y jamás lo supo dár malo à ninguno. De allí à vn rato, que las estubo mirando el Rey, le preguntò su Magestad, si eran buenos los

*Satisfaccion de Federico, en dos Pinturas de las que hizo para el Retablo.*

*Justancia de Federico.*



los que tenia vna Pastorcilla en vna cesta, asiendo de ellos à dos mannos, por presentarlos à la recién-parida Madre? Respondió, que sí. Notaronlo todos los que allí se hallaron, entendiendo avia hecho poco caso el Rey de lo demás; y que (sobre no estár bien expresados los huevos) parecia improprio, que vna Pastora, que venia de su ganado à media noche, y aun corriendo, pudiesse aver juntado tantos huevos, si no es que era Pastora de gallinas.

Pusieronle al fin estos dos Quadros en su sitio; y despues de averle despedido su Magestad, haziendole muchas mercedes, como se esperaba de su grandeza; mandò quitarlos del Retablo, y con ellos el Quadro principal del Martyrio de San Lorenzo, que tambien era de su mano. (1) Este se puso fuera del Monasterio en vna Capilla, que se hizo en aquel Real Sitio, para que los Oficiales de la Fabrica oyessen Misa, y se les Administrasen los Santos Sacramentos. Y las otras dos, que eran para de cerca, y de lexos (como dixo su Autor) las mandò poner su Magestad en otras dos Aulas, que à pocos dãn gusto; aunque, sin duda, son de lo mejor, que executò en aquel Real Monasterio; y tal vez puede ser, que el no satisfacer à la vista, procediesse de venirles mal la luz; que en la Pintura fresca del olio, y reluciente, es vn contratiempo irremediable para vn Artífice! Y la desgracia es, que esto no lo conocen todos! pero lo avrán experimentado muchos.

Hechas estas Historias à el olio, con las dos de las Reliquias, de la Anunciacion, y San Geronimo, iba Pintando à el fresco, junto con los Discipulos, que traxo de Italia, la mitad de las Historias del Claustro principal: de las quales, las quatro, ò cinco, que hizo, desde la Concepcion de la Virgen, hasta la Visitation, descontentaron tanto à el Rey, y à quantos las veían, que se le diò à entender à el mismo Zucaro; el qual se disculpò, diciendo, que no las avia labrado de su mano, si no aquellos Mancebos, que se las avian echado à perder; y así se diò traza, que Pintasse el vna de su mano toda, que fue la primera de la Concepcion de la Virgen; pero saliò tan perdida cosa, que aun parecian las otras mejores.

Visto esto, su Magestad le diò licencia para irse à Italia: diòle seis mil ducados cada año, de los tres que estuvo: con que sin otras mercedes, que el Rey le hizo, muy particulares, le valiò la venida mas de diez y ocho mil ducados; y sin esto, dicen, le mandò dár su Magestad mas de quatrocientos ducados de renta de por vida en Italia, de que el fue muy contento. dexando acá muy poco gusto con sus Obras.

Quando yà le avia despedido el Rey, y hechole tantas mercedes, Fray Antonio el Obrero llegó, y le besò la mano, diciendo: *Besola à Vuestra Magestad, por las mercedes, que ha hecho à el Zucaro*; y respondióle el Rey: *No tiene el la culpa. Amo quien le encaminò acá: aludiendo à el distayor del despedirle; y no à las mercedes, de que que se le daban las gracias.*

Mandò luego su Magestad, que se picassen las Historias del Claustro, y las tornasse à pintar Peregrin, como lo executò, y se ve en el Claustro grande; y el se bolvió à Italia (aunque desayrado) muy enriquecido de la magnificencia de tan gran Rey. Muriò en Florencia por los años de mil seiscientos y diez, donde tuvo mas creditos de los que por acá se adquirió; y sin duda bien merecidos, por lo que se ve en muchas Estampas, y Obras suyas. Y lo acredita aquella célebre Cupula, que pintò en la Iglesia Mayor de aquella Gran Ciudad, de que haze mencion Vicencio Carducho; (2) y las Pinturas de la Escritura Sagrada de aquel célebre Salon del Vaticano; y en la Santa Iglesia de Cordova, en vn Pilar junto à el Punto, ay vna Santa Margarita de su mano, muy gentil Figura: Que si bien no tuvo fortuna de complacer por acá, debió de ser algun Astro adverso, que le influyó en este clima: ò le ha-

*Mandò el Rey quitar las dos Pinturas del Retablo, y la de enmedio.*

(1) Fray Joseph de Sigüenza 3.ª part lib. 4. fol. 743.

*Donde se colocaron estos Quadros.*

*Prosigue Zucaro las Pinturas del Claustro al fresco.*

*No diò gusto al Rey en estas Obras, y así le diò licencia para irse à Italia.*

*Fue bien remunerado de su Magestad.*

*Respuesta mysteriosa del Rey en la despedida de Federico.*

*Su muerte. Año de 1610.*

*Federico tuvo gran credito, y bien merecido en Italia.*

(2) Lib. de la Pintura Dialog. 1.



llarse entonces mozo, y sin la debida practica en el fresco: pues yo he conocido hombres muy practicos à el olio, que llegando à pintar à el fresco, y aun à el temple, se hallan perdidos.

*Sacò à luz un Libro muy erudito.*

Escribió Federico, y dió à la Estampa el año de 1607. vn Libro muy erudito, y discreto de la Idea de los Pintores, Escultores, y Arquitectos, donde trata difusamente del dibujo interno, y externo, con discursos muy delicados, y peregrinos.

(38)

## ROMULO CINCINNATO, PINTOR.

*Fue natural de Florencia, y vino à España por Pintor del Señor Phelipe Segundo.*

*Pintò mucho en el Palacio de Guadaluara.*

*Tambien pintò en el Escorial.*

*Pintò el celebre Quadro de la Circuncision del Colegio de Cuenca.*

*Dicho gracioso de Romulo.*

*Pintò al fresco en este Palacio de Madrid.*

*Su muerte. Año de 1600.*

**R**omulo Cincinnato, que fue Pintor del Señor Phelipe Segundo, de Nacion Italiano en la Muy Ilustre Ciudad de Florencia, vino à España, y vivió en ella muchos años; y así dexò muchas Obras, aunque dicen no era hombre de mucha Invencion. En las Casas del Excelentísimo Señor Duque del Infantado en Guadaluara, hizo muchas cosas à el fresco, con muchos, y varios Adornos, que satisfacen à todos los que lo entienden. Pintò en el Escorial en el Claustro baxo à el fresco, como lo escribe el Padre Figueroa, Parte 3. lib. 4. pag. 719. y el Quadro de la Capilla de San Mauricio, y sus Compañeros, que està en aquella Iglesia es de su mano; y en el Coro las dos Historias à el fresco de San Lorenzo, quando iba siguiendo à el Papa San Sixto; y la otra, de quando entregò los pobres à el Tyrano, que le pidió los tesoros: como tambien las otras dos Pinturas, la vna de San Geronimo escribiendo, y la otra del mismo Santo, dictando à sus Discipulos.

Fue, pues, Romulo Artifice de gran talento, y gracia. De su Excelente pincel es el Quadro principal de la Iglesia del Colegio de la Compania de Jesus de la Ciudad de Cuenca, que es de la Circuncision del Señor, donde està vna Figura de espaldas, y arrodillada, que saca afuera vn pie, y pierna, que es la admiracion de todos, porque parece estàr fuera del Quadro. Y celebrandole à este Artifice, lo que avia Pintado en el Escorial, dixo: Que valia mas vn Zancajo, que avia Pintado en los Jesuitas de Cuenca, que todo quanto avia hecho en el Escorial. Pintò tambien à el fresco en este Palacio de Madrid dos Piezas, que están inmediatas à la Galeria del Cierzo del Quarto del Rey, en compania de Eugenio Caxes, con grande acierto, y magisterio. Murìó en esta Corte por los años de mil y seiscientos, de edad muy crecida, con gran sentimiento de toda la Profesion, por su amable trato, y Eminente habilidad.

(39)

## POMPEYO LEONI, ESCULTOR.

*Fue Italiano.*

*Vino à hazer las Estatuas de bronce del Escorial.*

**E**N tiempo del Señor Phelipe Segundo, para hazer las Estatuas de la Octava Maravilla de San Lorenzo el Real, fue traído de Italia à estos Reynos Pompeyo Leoni, por ser el mas señalado Artifice, que se hallaba en toda Europa en el Arte de la Escultura; como lo acreditan las Eminentes Estatuas de diversas materias, que alli executò: especialmente en los Apostoles de el Retablo principal, y demás Figuras, que todas son quinze, de bronce, doradas de molido, mayores, que el natural; y tambien las de los dos Sepulchros de los Reyes, y en otros sitios, así de bronce, como de marmol, y piedra berroqueña, que adornan aquella Gran Basilica del Escorial. Es de su mano vna Estatua de marmol de vna Infanta, que està en las Descalzas Reales de esta Corte; y los Retratos de los Duques de Lerma, que están en San Pablo de Valladolid, Convento de Predicadores: Y el celebre Crucifijo, que llaman de Pompeyo, (que no es el de marmol de el Tránsito;

el quales de mano de Benvenuto Cellini, que se le 'presentò à el Rey el Gran Duque de Florencia, si no el de bronce, que està en el Altar Mayor: Y tambien la Escultura del Altar Mayor de los Carmelitas Descalzos de Valladolid, de vnos Santos Hermitaños, y medios reliques, que sin duda debió de afsistir alli alguna temporada. Bolvióse à Italia, y alli murió por los años de mil y seiscientos.

*Su muerte. Año de 1600.*

### CESAR ARBASIA, PINTOR.

(40)

**C**esar Arbasia, Gran Pintor Italiano, y de la Escuela de Leonardo de Vinci, vino à España por los años de 1600. y entre otras Obras que hizo, fue la mas señalada, la que pintó al fresco en la Capilla del Sagrario de la Santa Iglesia de Cordova, bobeda, y paredes hasta el suelo, con varios casos de la Vida de Christo, y otros Mysterios, e Historias alusivas à el Sacramento, con superior Excelencia, y Magisterio en aquella manera antigua, en que se conoce que era muy practico. Hizo tambien Excelentes Payses, como lo dize Pacheco lib. de la Pintura, pag 422.

*Fue Italiano de Nación.*

*Sus Obras en la Santa Iglesia de Cordova.*

Concluida aquella Obra, bolvióse à Italia, de donde, dizen; fue llamado para este efecto, por la amistad que con él avia tenido en Roma Pablo de Cespedes, Racionero de dicha Santa Iglesia de Cordova, y que en ella se detuvo solos dos años, no se tiene de él mas noticia; sino que su buelta fue el año de mil seiscientos y dos, y en Italia fu muerte.

*Su muerte. Año de 1602.*

### BARTHOLOME DE CARDENAS, PINTOR.

(41)

**B**artholomé de Cardenas, natural del Reyno de Portugal, aunque oriundo de Castilla, y vezino de Madrid, fue Pintor de mucha opinion; y así executó al olio la parte principal del Claustro del Convento de Nuestra Señora de Atocha de Religiosos Dominicos de esta Corte. (siendo lo restante de mano de Juan de Chirinos) Llevò el Excelentísimo Señor Duque de Lerma à Valladolid, donde à la sazón estaba la Corte del Rey nuestro Señor Phelipe Tercero; y alli executó las Pinturas del Claustro del Convento de San Pablo de Valladolid de la misma Sagrada Religion, y tambien las del Retablo principal, que son de la Vida de Christo Señor Nuestro: y en el Coro de dicho Convento, tiene otro gran lienzo de vna Gloria de mas de quarenta pies en quadro, que ocupa todo el testero; como tambien otro de la Cena de Christo nuestro Bien; cosa Excelente: que està en el Refectorio, sin otras Pinturas en vna de las Capillas del Claustro. Y en la Capilla, que ay debaxo del Salon del Convento de Nuestro Padre San Francisco de dicha Ciudad tiene vn Quadro Excelente de la Porciuncula con las demás Pinturas, que adornan el Retablo, sin otras muchas que ay en diferentes sitios de dicha Ciudad; donde ganó opinion, y fama eterna, como vno de los Excelentes Pintores de España, y donde murió año de mil seiscientos y seis, à los cinquenta y nueve de su edad.

*Fue Portugués, oriundo de Castilla.*

*Pintó el Claustro de Atocha, y el de Valladolid de la misma Orden.*

*Su muerte. Año de 1606.*

### PEREGRIN DE BOLONIA, PINTOR.

(42)

**P**eregrin de Bolonia, o Peregrin de Perégrini, Pintor Boloñes, fue Eminente en el Arte de la Pintura, de mucha Invencion, y causal, así en el historiado, como en el dibujo. Fue vno de los mas señalados Discipulos, y sequaces de la Escuela de Michael Angel; como se

*Fue natural de Bolonia, y de la Escuela de Michael Angel.*

*Vino á España á  
pintar en el Escorial.  
Sus Obras.*

califica en todas las Obras, que quedaron de su mano en San Lorenzo el Real ( para donde vino desde Bolonia ) especialmente las que executó en el Claustro baxo à el fresco, cuyas Figuras están conducidas con gran consideracion, y vagueza ( por dezirlo à la Italiana ) y son las que diximos avia Pintado el Zucaro. Pintó el Techo de la Libreria de aquel Real Monasterio con admirable magestad, donde ay varias Figuras desnudas, como que sustentan la Fabrica: cosa tan maravillosa, que parecen del mismo Michael Angel! Y en vnas Claraboyas, que se fingen en la Bobeda, están las Siete Artes Liberales, escorzadas con tanto acierto, que à el moverse, quien las mira, parece, que realmente ellas se mueven: para cuyo acierto hizo dibujos muy acabados en cartones grandes por modelos de su mano, los quales se los hurtaron, assi que acabó la Obra, de que se lamentada mucho.

Es tambien de su mano la Pintura de la batalla de San Miguel en vna Capilla de aquella Iglesia, dedicada à este Santo Arcangel. Y del Quadro de las Onze mil Virgenes ( que estuvo en su Capilla de esta Advocacion ) hizo el dibujo, y lo executó Juan Gomez: y sobre todo, en el Retablo de la Capilla Mayor, son de su mano el Martyrio de San Lorenzo, y los dos Quadros de los lados, del Nacimiento de Christo, y la Adoracion de los Reyes ( que son los que se mandaron quitar del Zucaro; ) y tambien lo son de Peregrin las historietas de la Custodia.

*Juan Gomez, tam-  
bien pintó en el Esco-  
rial.*

*Quedó Peregrin  
muy gratificado de su  
Magestad.*

*Bolviose à Italia, y  
murió en Modena, Año  
de 1606.*

Premió el Señor Phelipe Segundo à Peregrin de tal manera, que llevó à su tierra cinquenta mil ducados, y vna Plaza de Senador de Milán para vn hijo fuyo. Murió en Modena por los años de mil seiscientos y seis, à los sesenta y siete de su edad; y fue honrado con singulares demonstraciones, assi de los Artifices, como de aquel Senado, con muy honorifica sepultura; y escribiendo à su muerte los mas lucidos Ingenios muy elegantes Poemas, y agudísimos Epirafos: Verdaderamente, que saben honrar los Artifices Eminentes en aquellas Provincias; y assi, no me admiro, que sean ran fertiles en producidos: como esteriles las Provincias, donde no los conocen, ni los honran!

#### (43) EL INSIGNE PINIÖR PABLO DE CESPEDES, Racionero de la Santa Iglesia de Cordova.

*Fue natural, y Ra-  
cionero de la Santa  
Iglesia de Cordova.*

*Fue muy erudito, an-  
tiquario, y experto en  
varias lenguas.*

Pablo de Cespedes, Racionero de la Santa Iglesia de Cordova, y natural de ella, fue Excelente Pintor, Gran Filosofo, Escultor, y Arquitecto, y Peritísimo en varias lenguas; especialmente en la Hebrea, Griega, Latina, y Toscana: fue gran Poeta, y Humanista. Escribió grandes discursos, ( que yo he visto manuscritos ) y entre ellos vno de la Antigüedad de su Iglesia, y como fue Templo del Dios Jano. Escribió tambien vn Libro de la Pintura en estancias Poeticas, en que trataba de las tres Artes del dibujo; del qual haze mencion Francisco Pacheco; y le celebra en varias partes de su Libro de Pintura, poniendo muchas de ellas. Y trae algunas cartas en que escribió muy doctos discursos de la Pintura, como es la del fol. 31. en que trata de la duracion de la Pintura al fresco. Y otra en el fol. 33. en que le da cuenta de vn grande vaso antiguo de barro, que vió en el Estudio de Thomas, Cavallero Ilustre Romano, labrado el vientre de follages; y al rededor del cuello Troya, en figura de vna grave Matrona, y pué- tos por orden los Heroes, que se hallaron en aquella Guerra, con vnas letras griegas, que conténian el nombre de cada vno. Y en el lib. 3. cap. 11. de la Pintura al temple, fol. 342. pone otra, declarando à Plinio; y dize assi: Particularmente Plinio, como hemos visto: y para probar su antigüedad, no se pudo ofrecer mejor testimonio, que los Excelen-

res lugares suyos, traídos, y declarados por uno de los mas doctos Pintores, que ha tenido España, que fue Pablo de Céspedes, Racionero de la Santa Iglesia de Cordova, cuyas letras honran asaz nuestros Libros; el qual habiando de este intento, dize, &c. Otra pone en el fol. 378. lib. 3. de la Pintura Encaustica. Todas estas cosas muestran su Eminente erudicion en todas las buenas letras.

Tambien escribió otro Libro, intitulado: *Comparación de la Antigua, y Moderna Pintura*; y otro de *Perspectiva, Theorica, y Practica*; que el uno, y el otro se desean, pues no salieron à la luz publica, ni se sabe donde paran.

Estuvo dos vezes en Italia, y en Roma, (1) donde estudió, como en Univerfidad, y Athenas de esta Facultad: y de donde se tiene por cierto, traxo la Prebenda, que obtuvo en la Santa Iglesia de Cordova; si no es que fuese en Coadjutoria de la de otro Racionero, tio suyo, llamado Pedro de Céspedes, en tiempo del Ilustrísimo Señor Don Christóval de Roxas y Sandoval, año de 1567. por donde se infiere, hubo alli familia antigua de este Apellido; aunque su origen es de la Villa de Ocaña, y muy lustre Linage.

Vicencio Carducho pone à nuestro Racionero entre los que han florecido en España, aviendo estudiado en Italia; (2) y aun dize, son celebradas sus Pinturas en su Patria; cosa que han conseguido pocos, como el pondera, fol. 7. comunicò los mas celebrados en el Arte; y en particular à Federico Zucaro, con quien tuvo estrecha amistad, Estudió mucho de las Obras de Michael Angel, à quien poco debió de alcanzar en vida, por aver muerto el año de 1564. Siguió à Michael, no solo en la Pintura, y Arquitectura, sino tambien en la Escultura, en que se aventajó tanto, que viendo, que no tenia cabeza la Estatua de su Compatriota Seneca, la hizo de marmol, que amanejó vn dia puesta en Roma, y le rotularon *Vittor il Spagnolo*; cuyo modelo traxo à Cordova, y se conserva oy entre los Pintores con esta tradicion, y yo le tengo en mi Estudio; y asì modelaba primero muchas de las Figuras, que avia de pintar.

Bolvió à España, y à Cordova, su Patria, donde tomó possession de su Prebenda, y donde pintó famosas Obras, y en particular el celebre Quadro de la Cena de Christo Nuestro Señor, que està en la Iglesia Mayor junto à la Sacristia nueva del Señor Cardenal Salazar, donde mostrò muy bien su Ingenio; pues no ay Apostol, en cuyo aspecto no muestre la santidad, y amor; en Christo la hermosura, y grandeza; y en Judas lo descortès, y lo falso. Estando Pitando este Quadro en su casa, los que lo iban à ver, celebraban mucho vnos Vasos, y Jarrones, que està pintados en ella en vn Enfriador, de admirable traza, y disposicion, sin atender à la valentia de lo demás. Viendo el Racionero, que se les iban los ojos à todos à aquel juguete, enfurecido, daba voces à su criado, diziendo: Andrés, borralo luego, quitale de aqui; pues no se repara en tantas cabezas, figuras, movimientos, y manos, que con tanto cuidado, y estudio he hecho, y reparan en esta impertinencia! Y fue menester darle mucha satisfacciòn, para que desistiera de borralo.

Otro Quadro ay en la misma Iglesia, no inferior à el antecedente, en que està Pintado San Andrés, y San Juan Bautista, y en lo alto vna Gloria, donde està Santa Ana, y Nuestra Señora con el Niño Jesus, y en el banco del Retablo dos Quadros de la Historia de Tobias. Estàn en el banco del Retablo dos Capilla de la Nave del Sagrario, entrando por el Patio de los Naranjos; y es de notar, que està San Juan Bautista yà barbado, y Christo Señor Nuestro Niño, cosa que es vn anticontra el Texto Sagrado, de donde consta, que solo le excedia San Juan en seis meses de edad, y no se le pudo ocultar esta circunstancia à vn hombre tan Erudito como Céspedes, ni à aquel Ilustrísimo

Escribió varios Tratados.

Estuvo dos vezes en Italia, de donde traxo la Prebenda.

(1) Pacheco lib. de la Pint. pag. 336.

(2) Carduchi Dial. 2. fol. 31.

Estudió en las Obras de Michael Angel.

Hizo en Roma la cabeza de Seneca de marmol.

Pinturas que hizo en la Santa Iglesia de Cordova.

Caso celebre en el Quadro de la Cena, que hizo Pablo de Céspedes.

Pintura Anticristo, misma de Céspedes.

Cabildo; si no que esta es Pintura de devocion; no de historia; y à esto llaman en Italia *Pensiero*, que es pintar el pensamiento, y no la realidad; como estár Santo Domingo con Santa Catalina de Sena al pie de la Cruz, como lo puso Vandic; y San Francisco con la Virgen, y el Niño: Santa Ana, y San Joseph, no en Gloria, si no acá en la tierra, como lo puso Rubens; y otros innumerables exemplares, que pueden servirnos de documento para semejantes casos, y para desvanecer las nieblas de algunos escrupulosos; y sobre todo Maria Santísima Señora nuestra ha favorecido à muchas Santas Almas con su Hijo Santísimo en su infancia, sin que dexé de estár à la diestra de Dios Padre en la integridad respectiva à su edad.

En el Convento de Santa Clara ay tambien otro Quadro fuyo de las Onze mil Virgenes con singular belleza, y elegante disposicion. Hizo tambien la Pintura, y traza del Retablo del Colegio de Santa Cathalina de la Compania de Jesus de aquella Ciudad, que es admiracion de los bien entendidos. El Quadro principal es del entierro de Santa Cathalina Martyr, con vna Gloria, donde está Christo, Nuestra Señora, y San Juan Bautista, todo con admirable armonia, y composicion: Los demás Quadros que contiene el Retablo, son de la Hiltoria de la Sierpe de metal: otro del Sacrificio de Abraham: otro de la Degollacion de Santa Cathalina, y el que le corresponde, del Martyrio de la Rueda; y en lo Superior del Retablo vn Christo Crucificado, y à sus lados Nuestra Señora, y San Juan; y en el banco del Retablo vn Ecce Homo, y la Oracion del Huerto. Otros dos Quadros ay en los Colaterales de la misma Iglesia, el vno de la Assumpcion de Nuestra Señora; y el otro de los dos San Juanes Bautista, y Evangelista, y en la Gloria vn Niño Jesus.

Tambien en Sevilla, y otras Ciudades de Andalusia ay diferentes Pinturas fuyas; y fue tan estendido su credito en la pericia del Arte, asì à el olio, como à el fresco, que en Italia fueron muy celebradas sus Obras; y tanto, que aviendo embiado à pedir à Federico Zucaro vn Quadro de Santa Margarita para vn Retablo, que está en vn Pilar de la Iglesia Mayor de Cordova, cerca del Punto (como diximos en su vida) lo resistió mucho, diziendo: que donde estaba Pablo de Cespedes, como embiaban por Pinturas à Italia? Y no lo extraño, pues (segun dize el Abad Philipo) en Roma en la Iglesia de la Santísima Trinidad del Monte, donde ay Pinturas de mano de Federico à el olio, y à el fresco: ay tambien à el fresco en vna de las Capillas Pintada la Natividad de Christo, y en la Bobeda Historias de la Virgen, y en las Pilastras Profetas; y otras cosas con Excelente manera de mano de Cespedes; aviendose elegido para esta Iglesia los hombres de mayor pericia en el Arte: pues entre ellos fueron Julio Romano, Tadeo, y Federico Zucaro, Pellegrin de Bolonia, Perin del Vago, y otros semejantes.

Pintó tambien nuestro Cespedes de relieve en Roma, con ceras de varios colores conforme à el natural. (3) Y tambien dize Pacheco en el Prologo de su Libro en elogio de nuestro Gran Cespedes (acerca de lo que diximos, que escribió de la Pintura): (4) Pudiera (dize) aver colmado nuestro deseo la Obra de Pintura en Verso Heroico, que Pablo de Cespedes (Racionero de la Santa Iglesia de Cordova) escribió doctísimamente à imitacion de las Georgicas de Virgilio, en honra de nuestra Nacion, y de aquella famosa Ciudad (Patria suya) siguiendo los heroicos Ingenios hijos de ella, que en la Poesia han florecido en todas las edades; pero con su muerte perdió España la felicidad de tan lucidos trabajos; y el la dilatacion, y fama de su nombre.

Algunas de aquellas sus famosas Estancias (de que hizimos mencion à el principio) llegaron à mis manos, despues que pasó à mejor vida, que

*Pinturas de Cespedes en el Colegio de la Compania de Jesus de Cordova.*

*Otras Obras, que hizo fuera de Cordova.*

Philip. Tici studio di  
Pittura nelle chiese di  
Roma.

*Pinturas al fresco en Roma de mano del Racionero Pablo de Cespedes.*

(3) Pacheco lib. I. c. 3. fol. 29.

(4) Pach. en el Prolog.

que esparciémos en esta Obra para ilustrarla, y para que no perezcan en la obscuridad del olvido; y juntamente otros lugares, que en una Dotísima Carta de Pintura me escribió el año de 1608. en el qual murió à 26. de Julio. Haze del mencion este Autor à el fol. 300. à el fin, y à el fol. 317.

Las Pinturas, que diximos, dexò en publico en Sevilla este incomparable Artifice, son ocho Quadros de diferentes Historias del Viejo, y Nuevo Testamento, que perfectamente llenan el segundo Cuerpo, que està sobre la Cornisa del primero en la Sala de Cabildo de la Santa Iglesia de Sevilla, y es dicho sitio de quince pies de alto, son cosa maravillosa; y solo les acompaña vna Lapida de marmol negro, donde està escrito con letras de oro el significado de dichas Historias. Tambien ay otra Pintura de su mano del Triunfo, y Refeccion de Christo Señor Nuestro en el Desierto, que està colocada en el Refectorio de la Casa Professa de la Compañia de Jesus de dicha Ciudad.

Fue vltimamente nuestro Racionero observantísimo en el dibujo, puntual en la Anathomia, diligente en la exprefion, firme en el claro, y obscuro, solícito en la Perspectiva, gracioso en la fisonomia, y excelente en el colorido, y reliebo; en que parece le bebió el gusto à el gran Corezo: Y así dize su muy aficionado Francisco Pacheco, que Pablo de Cespedes fue grande imitador de la hermosa manera de Antonio Corregio, y vno de los mayores coloristas de España; à quien puedo dexir con razon, que le debe el Andalucía la buena luz de las tintas en las carnes, como lo tiene mostrado en esta Ciudad, y en Cordova, su Parria, en el famoso Retablo del Colegio de la Compañia de Jesus de aquella Ciudad, en el Quadro principal del Entierro de la Gloriosa Virgen Santa Catalina Martyr, donde se ven Angeles bellisimos; y tales, que parece, que baxaron del Cielo al Monte Synai, à hazer las Exequias à aquella Santa Virgen. Y à la verdad tiene razon, porque hasta su tiempo, ninguno otro diò luz de buen colorido en aquella Provincia.

Entre las muchas lenguas que supo, no ignorò la Arabiga, antes tuvo de ella muy buena noticia; y así en el Tratado de la Antigüedad de Cordova, discurrió con gran propiedad en los nombres, que han quedado Arabigos en nuestro Idioma Castellano. Fue intimo amigo de Benedicto Arias Montano, y así dize en sus fragmentos, describiendo el Monte Tauro, que ocupa gran parte del Asia: Arias Montano dotisimo Varon, à quien debo summa reverencia, así por su singular erudition, è incomparable bondad; como por la amistad grande, que tantos años buyo entre nos.

Eclipse este Radiante Antorcha del Arte, y abismo de toda erudicion, el año de mil seiscientos y ocho, à los veinte y seis de Julio en que entregò el espiritu à su Criador, causando vniversal sentimiento en aquella Ciudad, y especialmente en su Iglesia; cuyo Ilustre Cabildo le hizo gravar en la lapida de su Sepulchro (que esta debaxo de vno de los arcos del Crucero, como se vè àzia el Punto) el Epitafio siguiente.

Paulus de Cespedes, huius Almae Ecclesiae Porcionarius, Pictura, Sculptura, Architectura, omniumque bonarum artium, variarumque linguarum peritissimus hic situs est: obiit anno Domini M.DCVIII. septimo Kalendas sexuillis. Tanta era la opinion de sus relevantes prendas, que aun en su Patria llegó à merecer estos elogios; y mas quando las acompañaba con el exemplo de singular virtud, profunda humildad, y modestia. He visto su Retrato, y à lo que demuestra, parece tendria mas de setenta años quando pasó à mejor vida.

*Pinturas de Cespedes en Sevilla.*

*Elogios de Cespedes.*

*Cespedes Principe del colorido en su tiempo.*

*Cespedes tuvo estrecha amistad con Arias Montano.*

*Su muerte. Año de 1608.*

*Epitafio de Pablo de Cespedes.*



(44)

## BARTOLOME CARDUCHO, PINTOR.

*Fue natural de Flo-  
rencia.*

*Pintó en el Escorial.  
Historias en la Li-  
brería.*

Bartolomé Carducho, famoso Pintor Italiano, fue natural de Florencia, y vino à España en compañía de Federico Zucaro, su Maestro, à pintar en el Escorial: como lo executó en compañía de Peregrin, en las Historias, que en las paredes corresponden à las siete Artes liberales; que están arriba en el techo de la Librería; de mano de Peregrin. Y cierto, que se desempeñó muy ventajoso à su Maestro, porque están grandemente expresados aquellos célebres Ingenios, que en cada vna de las Artes fueron mas señalados; exercitando varios actos de su Facultad, acompañados de muchos Discipulos, con gran variedad de traxes, y aspéctos. Aristoteles en la Filosofia inquiriendo las essencias, y qualidades de las cosas, que parece, se le pueden leer los discursos. Euclides en la Geometría, que se le perciben sus Problemas. Archimedes con la Esfera examinando los Astros, que se le notan sus influxos. Ciceron en la Rethorica, que se le escuchan sus tropos; y así de los demás.

*Obras que pintó à el  
olio, en el Escorial.*

Pintó tambien algunas estaciones del Claustro muy à satisfaccion de su Magestad, y de todos los del Arte; todo lo qual fue al fresco. Y no fue menos excelente al olio, como lo mostró en las ocho Historias de la onze, que están repartidas en los Claustros baxos del Colegio, que son cosa Excelente! Fue tambien Grande Escultor, y Arquitecto, en las quales Artes tuvo por Maestro à Bartolomé Amanazo, que en ellas fue muy aventajado, como lo manifestó en servicio del Serenísimo Duque de Florencia. Honrole mucho su Magestad, y le dió ducientos ducados, además de sus gages, sintiendo en gran manera, que fuese llamado del Rey Christianísimo por su Embaxador; à que no asintió Bartolomé, escusandose con la debida atencion, y respeto. Ay tambien en Valladolid varias Pinturas de su mano, (lo que me haze creer, que estuvo Bartolomé en dicha Ciudad el tiempo, que estuvo allí la Corte) y así son de su mano las Pinturas de las Puertas de los Colaterales de la Iglesia de San Diego, en vnas la Antunciacion de Nuestra Señora; y en otras la Impresion de las Llagas de Nuestro Padre San Francisco; y en el Claustro de dicho Convento vna Pintura de San Geronimo, cosa Excelente! Y en el Convento de San Agustín el Bautismo de Christo en vn Colateral, sin otras muchas en diferentes sitios de dicha Ciudad, y al fresco los quatro Evangelistas en las Pechinas de la Capilla Mayor de San Andrés; y encima de la Puerta de dicha Iglesia ay vn Sepulcro de Christo de su mano, cosa superior! y se mantiene muy bien por estar con alguna defensa. Lo que no sucede à los quatro Apostoles, que allí executó, tambien al fresco, por estar mas descubiertos à las inclemencias del tiempo; los quales son S. Pedro, y S. Pablo, S. Andrés, y Santiago, con lo qual se califica, que estuvo en Valladolid en el tiempo, que hemos dicho.

*Otras Obras suyas  
al olio en esta Corte.*

Pintó tambien Bartolomé dos Quadros para el Oratorio de la Reyna en este Palacio de Madrid; el vno de la Cena, y el otro de la Circuncision de Christo Señor Nuestro, cosa peregrina! Y sobre todo, lo que sin dificultad se puede ver, y basta para darle à este Artifice nombre immortal, es vn Quadro del Descendimiento de la Cruz, que está en vna Capilla, junto à la Puerta del costado de la Iglesia de San Phelipe el Real de esta Corte, que parece de Rafael Urbino. Como tambien otro de la Impresion de las Llagas del Seráfico Patriarcha, que está en la Iglesia de San Geronimo, en la segunda Capilla à mano derecha; cosa Excelente! como lo es tambien vn Quadro de la Adoracion de los Santos Reyes, y otro encima con el Padre Eterno, que está en la Capilla Real del célebre Alcazar de Segovia.

Y últimamente fue elegido Bartolomé para pintar en este Palacio del Pardo (en tiempo ya del Señor Phelipe Tercero) la Galeria del medio dia del Quarto del Rey: hizo la traza, y los Estuques, ó Adornos de la Bobeda: y prevenido ya para pintar las hazañas del Señor Emperador Carlos Quinto, acabó la vida en aquel Real Sitio por los años de mil seiscientos y diez, antes de los cinquenta de su edad, segun nos dize Vicencio Carducho su hermano, y Discipulo en su Libro de la Pintura, Dialog. 5. y 7. Prosiguió esta Obra el dicho Vicencio; mudando el assunto en la Historia de Aquiles.

Fue su muerte muy sentida, especialmente del Rey, que le amaba mucho, por sus buenas prendas, virtud, y habilidad: bien, que fue siempre de tan escasa fortuna, quanto de grande aplicacion, y estudio.

### JUAN PANTOJA DE LA CRUZ, PINTOR.

Juan Pantoja de la Cruz, fue natural de esta Villa de Madrid, y Discipulo muy adelantado del Insigne Alonso Sanchez Coello; y así se succedió en el empleo de Pintor, y Ayuda de Camara del Señor Phelipe Segundo, de quien, y de la Serenísima Reyna su Esposa, Principe, é Infantes ay innumerables Retratos de su mano, así en el Escorial, como en este Palacio de Madrid, que son muy conocidos por su manera tan acabada, y definida, y por estar firmados todos, ó los mas, en que era muy diligente: como tambien lo están los dos Quadros de los Colaterales de la Iglesia del Colegio de Doña Maria de Aragon de esta Corte, que el vno es de San Agustín, y el otro de San Nicolás de Tolentino, harto bien hechos; con otros muchos, que tiene en esta Corte, que acreditan su grande habilidad, no solo en los Retratos, sino en otras Figuras, é Historias con grande acierto.

Hizo tambien los dibujos, ó trazas (que están en mi poder) para los bultos del Señor Phelipe Segundo, y su Esposa, que se executaron en los dos Sepulcros Regios, á los Costados del Altar Mayor de San Lorenzo el Real; y cierto, que están los tales dibujos coloridos, y tocados de oro, con el mas extremado primor, que se puede hazer. Murió en esta Corte por los años de mil seiscientos y diez, á los cinquenta y nueve de su edad.

### BARTOLOME GONZALEZ, PINTOR.

Bartolomé Gonzalez, fue natural de la Ciudad de Valladolid, y Discipulo en el Arte de la Pintura de Patricio Caxés. Vinose á Madrid, quando se restituyó la Corte á esta Villa en tiempo del Señor Phelipe Tercero, año de 1606. Fue Pintor de su Magestad, en cuyo servicio executó diferentes Pinturas para las Casas Reales; y especialmente para el Palacio del Pardo pintó muchos Retratos de la Casa de Austria con grande acierto, y semejanza. Son de su mano los Quadros de los Angulos del Claustro de los Recoletos Agustinos de esta Corte, que dan testimonio de su mucha habilidad. Murió en ella año de 1611. á los 63. de su edad.

### JUAN DE JUNI, Y GREGORIO HERNANDEZ, Escultores.

EN tiempo del Señor Phelipe Tercero florecieron en Valladolid Juan de Juni, y Gregorio Hernandez, Escultores Eminentes, que mostraron su grande Ingenio en los Pasos de la Pasión de Nuestro Sal-

Fue elegido para pintar en el Palacio del Pardo.

Su muerte. Año de 1610.

Fue de muy corta fortuna.

(45)

Fue natural de Madrid, y Pintor de Camara del Señor Phelipe Segundo.

Varios Retratos que hizo de personas Reales.

Diferentes Obras de Pintura, que executó Pantoja.

Dibujos de Pantoja. Su muerte. Año de 1610.

(46)

Fue natural de Valladolid.

Vino á Madrid, y fue Pintor del Señor Phelipe Tercero.

Sus Obras. Su muerte. Año de 1611.

(47)

Florecieron en Valladolid.

*Sus Obras.*

*Su mucha virtud de  
Gregorio Hernandez.*

*Su muerte. Año de  
1614.*

*Sus Obras en Vallad-  
olid, y otras partes.*

Salvador en aquella Ciudad, que à juyzio de grandes Artífices, que los han ido à ver *ex professo*, son lo mas selecto, que tiene España; y cada qual de los dos referidos Artífices se desempeñó igualmente en el Passo, que le tocó. El Gregorio Hernandez fue natural del Reyno de Galicia; y en esta Corte, en el Convento de la Merced Calzada ay vna Efigie de San Ramon, del tamaño natural, muy Excelente, de su mano, y la del Santísimo Christo del Pardo en el Sepulcro; y otra que se venera en esta Casa Professa de la Compania lo son tambien. Está el dicho Gregorio en opinion de Venerable, por sus muchas virtudes; pues no hazia Efigie de Christo Señor Nuestro, y de su Madre Santísima, que no se preparasse con la Oracion, Ayunos, Penitencias, y Comuniones, porque Dios le dispensasse su gracia para el acierto. Vivió junto à la Puerta del Campo en Valladolid; y su casa era tan conocida de los pobres, como pudiera serlo vn Hospital, y assi acudian à ella con todas sus necesidades; pues no se contentaba Gregorio con remediarles la hambre, y focorrerles su desnudez, sino curarles tambien sus dolencias; y assi le tenian en grande opinion en Valladolid, donde murió, por los años de mil seiscientos y carotze, con poca diferencia, y poco mas de sesenta de edad.

Son suyos en Valladolid el Passo del Descendimiento de la Cruz, el de Christo Nuestro Bien à la Coluna, el de Jesus Nazareno; y en la Parrochia de San Lorenzo el Jesus, Maria, y Joseph, y Nuestra Señora de la Candelaria; y en el Colegio de la Compania las tres Efigies de San Ignacio, San Francisco Xavier, y San Francisco de Borja; en el Convento de Santa Catalina el Retablo Mayor, adornado todo del Esculturas, y medios relieves, que es vna admiracion! en el Convento de los Carmelitas Descalzos el Bautismo de San Juan; y en el de los Calzados la Historia de Nuestra Señora dando el Escapulario à San Simon Estoch, y otra Imagen de la Virgen, y vna Santa Teresa, y quatro Angeles en las quatro boquillas de la Capilla Mayor, que todo es vn pafmo! En el Convento de las Huelgas de esta Ciudad, la Assumpcion de Nuestra Señora, y otros Santos de la Orden de San Bernardo; y en el Convento de Monjas de San Nicolás vn Sepulcro de Christo, que es vna maravilla! En el de San Pablo, del Orden de Predicadores, la Efigie del Glorioso Patriarca Santo Domingo, y otras Efigies, y vn Sepulcro, que es vn assombro! En la Nava del Rey vn San Antonio Abad; en Zamora vna Santa Teresa; en el Monasterio de la Cartuxa de Aniago vn San Bruno maravilloso; en la Villa de Vergara vna Efigie peregrina de San Ignacio; y en fin es casi imposible el referir todas las Obras, en que immortalizó su nombre este Eminente Escultor.

De Juan de Juni he visto vna Medalla de todo relieve en la Cathedral de Segovia, que es el Entierro de Christo, de Figuras del natural, que iguala à quanto se ha visto del Gran Michael Angel; y tiene à los lados dos Soldados caprichosissimamente vestidos, y con rostro tan afligido, que mueven à ternura, y llanto; y otra de la misma calidad, y de su mano ay en Valladolid en el Convento de Nuestro Padre San Francisco en la Capilla del Sepulcro, y en los intercolumnios San Francisco, y San Buenaventura; y en la Antigua varios Santos, como San Joachin, San Estevan, San Andrés, San Mateo, y diferentes Tableros de medio relieve de la Vida de Nuestra Señora, San Joachin, y Santa Ana, la Assumpcion de Nuestra Señora, y en el remate Christo Crucificado, y su Madre Santísima, y San Juan, y la Magdalena al pie de la Cruz: en la Puerta de la Custodia vn Ecce Homo de medio relieve, y muchos Niños, y Serafines en el discurso del Retablo; todo hecho con gran valentia, dibujo, y magisterio; siendo en esta Obra, y otras muchas, todos los Retablos de su mano. En la Iglesia de San Martin de dicha Ciudad ay vna historiejita de barro cocido del Descendimiento de la Cruz, que la han vaciado algunos Escultores, por ser tan peregrina:

*Sus Obras en Vallad-  
olid, y otras partes.*

grina. Ay en Riofeco vna Capilla de vnos Cavalleros Benaventes donde tiene mucha Escultura Excdente este Artifice, assi en Estatuas, como en medio relieves; y en el Convento de San Francisco, en los dos Colaterales de la Capilla Mayor, vn San Gerónimo en el Desierto, y vn San Sebastian en el Martyrio. Es tambien Obra de su mano vn Retablo de piedra, que està en la Iglesia Antigua de Salamanca, con vn Descendimiento de la Cruz, y à vn lado Santa Ana dando lección à su Hija Santísima, y à el otro San Juan Bautista; y en el Frontal de la Mesa de Altar el bulto del Sepulrado de baxo relieve, sobre dos almohadas en su Feretro muy bien puesto en perspectiva, en que se conoce la sabia muy bien; y asimesmo la Arquitectura del Retablo con muy buenos Adornos, Niños, y Serafines, y algunas Calaveras. Tambien es de su mano el Retablo de la Cathedral de Oñava, que se compone de muchas Estatuas, y medios relieves, todo muy diligentemente acabado. Es de su mano tambien vna Imagen de Nuestra Señora de las Angustias en dicha Ciudad de Valladolid, y en el Templo de esta Advocacion. Y en la Iglesia Parrochial de Santiago tiene tambien dicho Juní vna Adoracion de los Reyes muy buena; y en el Meson, que llaman de los Reyes tres bultos de los Santos muy Excelentes. En Aranda de Duero tiene executado vn Pulpito de su gran mano, ochavado, que assi el buen gusto en el todo, como en las partes en Medallas Santos Padres, y Profetas, Niños, y Adornos, es vna maravilla. Y finalmente es casi imposible elogiar condignamente, y referir todas las Obras de este incomparable Artifice; el qual dizen, que era de Nacion Flamenco, y que aprehendió en Roma el Arte de la Escultura en la Escuela de Michael Angel, como lo acreditan sus Eminentes Obras. Murio en Valladolid por el mismo tiempo, que Hernandez, con poca diferencia.

*Sus Obras en Sala-  
manca, y otras partes.*

*Era de Nación Fla-  
menco, y aprendió en  
Roma la Escultura.*

EL R. P. D. FRANCISCO GALEAS, MONGE (48)  
Cartufiano, Pintor.

**E**L V. P. D. Francisco Galeàs, fue natural de la Ciudad de Sevilla,  
Abogado de ambos Derechos en el siglo, que continuò, siendo  
aplicar los ratos ociosos (yà en fuerza de su virtud, que desde luego  
practicò, yà por contemplar à su inclinacion) à el Arte de la Pintura,  
de cuya dulce violencia era atraido por vna propension natural, y la  
curso, à lo que se entiende, en la Erudita, y virtuosa Escuela del Gran  
Luis de Vargas, en que aprovechò con tal felicidad, que mereció vn  
elogio de Francisco Pacheco en su Libro de la Pintura, fol. 116. colo-  
candole entre los Eminentes de esta Facultad: lo que no se le pudo  
ocultar à Pacheco, pues fue Contemporaneo, y Compatriota suyo:  
bien, que no sabemos de Obra publica; porque como no lo tenia de  
Profession, solo seria su habilidad privativamente destinada para algu-  
nos amigos, y cosas de su gusto: pero se califica áverla tenido grande,  
por lo que veremos en el discurso de su vida en la Religion; no obsta-  
nte, que siendo llamado à este Sagrado Instituto de la Santa Cartuja en-  
ta, de las Cuevas de Sevilla, abandonò todo lo que era mundo, deleite,  
y diversion, tratando solo de vacar à Dios, y à las obligaciones de su  
estado; que con ellas es moralmente imposible, que sobre tiempo pas-  
sada otra cosa, como me lo dixo cierto Prelado de esta Religion; y mas  
siendo Monges, que han de seguir otros empleos de gobierno en sus  
Provincias.

Fue, pues, llamado à la Sagrada Religión Cartusiana nuestro Don Francisco en aquella Santa Casa de Sevilla, donde profesò el dia del

*Fue natural de Sevilla, y Abogado en el Siglo.*

Aplicose à la Pin-  
tura en la Escuela de  
Luis de Vargas.

*Su excelente habili-  
dad en este Arte.*

Entrò Religioso e nella Cartuja.

*Cargos que tuvo en su Religión.*

*Su muerte. Año de 1614.*

*Escribió mucho en verso, y prosa.*

*Obras curiosas que hizo de Pintura.*

*Murió con créditos de Venerable.*

Glorioso Patriarcha San Bruno del año de 1590. siendo ya de mas de 30. años de edad. Floreció tanto en la Religiosa observancia de su Instituto: que aviendo muerto el Prior de aquella Casa, fue electo en su lugar, por no aver hallado otro, que le prefiriese. Tuvo anexo tambien el Oficio de Convisitador Ordinario; y por especial Comisión del Capitulo General, visitó las Casas de Cartuja del Reyno de Portugal: y si no huviera sido tan sumamente zeloso de la obervancia, huviera gobernado muchos años la Pròvincia. Pero sin embargo, aviendo concluido con este cargo, le hizieron Prior de la Cartuja de Cazalla; y pasado dos años suplicó le admitiesen la dexacion; la qual obtenida, se retiró à la Casa de su Profesion, donde passados tres años descansó en el Señor à veinte y seis de Mayo de mil seiscientos y catorze, y à poco mas de los cinquenta y quatro de su edad.

Fue este Venerable Padre de vn ingenio peregrino, y así escribió mucho en verso, y prosa; y estuvo para sacar à luz la vida del glorioso Patriarcha San Joseph, y otro. Tratado de Geroglificos, enriquecido con grande erudicion de todas buenas letras; sin otros escritos, de que usa la misma Casa en algunas Solemnidades, todos de su mano, con tan extremado primor, que mas parecia pintar las letras, que escribirlas; y especialmente vn Hebdomadario de Oraciones pertenecientes à cada Mysterio, y Solemnidad con las efigies de los Santos, ó Historias Sagradas, executadas de su mano con singularísimo primor, y delicadeza de pincel muy diestro: En que se calificó, no avia olvidado la aficion de su primera edad, que cultivó su bien disciplinada juventud, cambiando aquellas flores en opimos frutos de virtudes en la Religión, en que fue muy exemplar, con indubitables créditos de Venerable.

### (49) EL VENERABLE FRAY JUAN DE LA MISERIA, Carmelita Descalzo, Pintor.

*Fue del Reyno de Napoles.*

*Vino à España en Abito Heremítico.*

*Passó à Madrid con otro paysano suyo.*

*Entró en la Escuela de Alonso Sanchez, donde aprovechó mucho.*

Fray Juan de la Miseria, Religioso Lego de los Carmelitas Descalzos, se llamó en el Siglo Juan Narduch; fue natural de Casar Chirano del Condado de Molico en el Reyno de Napoles: aunque después passó à vivir con sus Padres à la Ciudad de Boyano. Llamóse su Padre Angelo Narduch: intentó varias peregrinaciones en la Italia, pero Dios, que le iba preparando para otros fines, le trajo à España en traje de Hermitano, con el motivo de visitar el Santo Sepulcro del Apostol Santiago. Y de allí, mudó varios sitios, donde intentaba hazer vida Heremítica, hasta que llegó à el Desierto del Tardon, no lexos de la Ciudad de Cordova, en el Partido de Hornachuelos, donde halló à Ambrosio Mariano, (que era Paysano suyo, y después fue tambien Carmelita Descalzo, y en el Siglo avia sido Doctor en Leyes, y Comendador de San Juan) y vino à ser el primer Prior de este Convento de S. Hermenegildo de Madrid; y juntos passaron à esta Villa en el Abito Heremítico, donde los estimaron muchos los Reyes: y en tanto que se desocupaba Mariano de los negocios, que llevaba acerca de su Comunidad, (que entonces no era mas, que Heremitorio) acomodó à Juan Narduch de orden de la Princesa Doña Juana (Hermana del Señor Phelipe Segundo, y Madre del Rey Don Sebastian de Portugal) en casa de Alonso Sanchez Coello, famoso Pintor de Camara de su Magestad, por tener à esta Arte grande aficion, desde que en Napoles tuvo algunos principios, especialmente en la Escultura; y con efecto se dedicó à la Escuela del dicho Alonso Sanchez, que vivia entonces en la Casa del Theforo. Y después de aver aprovechado muy bien en el Arte de la Pintura, así en Retratos, como en Historias, estu-

estuvo el referido Juan en casa de vna Señora en esta Corte, que se llamaba Doña Leonor de Mascareñas, (persona de eximia virtud) con el motivo de que le pintasse de su mano algunos lienzos, como lo hizo, aunque no consta los que fueron.

Era esta Señora Doña Leonor muy buena Christiana, y muy gran Señora (que avia sido Aya del Rey, y lo fue despues del Principe Don Carlos, y fundó el Real Convento de los Angeles, de la qual haze mencion el Maestro Gil González Davila.) (1) Esta; pues, era muy intima de la Santa Madre Teresa de Jesus, (2) quando andaba en las Fundaciones de sus Conventos; y así le dió cuenta à la Santa Madre del dicho Juan Narduch, y de su Compañero Mariano, y su mucha virtud; y aviendolos comunicado la Santa, hizo alto concepto de estos Siervos de Dios; y ambos trataron de tomar el Abito, como de hecho lo tomaron de Carmelitas Descalzos en el Convento, que entonces se fundaba en la Villa de Pastrana, cerca de esta de Madrid, y fue el dia 13. de Julio del año de 1569. y la misma Santa Madre les cortó, y cosió los Abitos, y fue su Madrina, tomando Fray Juan el Apellido de la *Miseria*, por mayor humildad suya, y vivió en la Religión quarenta y siete años.

Fue Religioso de eximia virtud, exemplarísimo, y de gran sencillez en las cosas del mundo, y así exerció las virtudes todas en grado muy heroico; tuvo Don de Profecía: hizo muchos milagros en vida, y en muerte; fue muy devoto de Nuestra Señora, à quien llamaba su Paloma, y de quien recibió muy singulares favores: Retrató por su propia persona à la Santa (3) Madre Teresa de Jesus, lo que permitió la Santa por obediencia à su Confesor; cuya circunstancia basta para constituirle à Fr. Juan Eminente en esta Profesion: el qual Retrato se conserva oy Original vinculado en la Casa de los Señores Marqueses de Malagon, heredado de aquella Señora Doña Leonor Mascareñas, à cuya instancia se executó; aunque otros dicen ser el que está en el Convento de sus Monjas en la Ciudad de Sevilla; pero siendo vno, y otro de la mano de Fray Juan, todos son Originales. Hizo de este Retrato varias Copias, que se repartieron en los Conventos de la Religión, y entre personas devotas de la Santa; y además de esto hizo otras muchas Pinturas para diferentes Conventos, y personas de su devoción.

Y ultimamente, aviendo hecho otras muchas Obras heroicas, en cumplimiento de las obligaciones del Estado Religioso, guardando puntualísimamente las Constituciones, y los tres Votos de Obediencia, Castidad, y Pobreza, le llamó Dios à el Eterno descanso el dia 15. de Septiembre del año de 1616. dia Octavo de la Natividad de Nuestra Señora, en el qual murió en el Convento de su Religión de esta Villa de Madrid, siendo de mas de noventa años de edad; quedó su cuerpo incorrupto, y así se conserva oy en la Capilla de Santa Teresa de dicho Convento, donde está depositado, à la entrada, en ella de la Epistola, y donde está vna Lapida, que contiene vn resumen de todo lo dicho. Fue especialísimo devoto del Santísimo Sacramento, y de la Beatísima Virgen, con cuya Imagen, que traía (hecha de su mano) obraba muchas maravillas. Fue profundísimo en la humildad, puntualísimo en la obediencia, observantísimo en la pobreza, y santísimo en la honestidad; y así conserva su cuerpo la integridad de su pureza, que tanto observó en vida, con la incorrupcion de su carne, en testimonio de su virginidad.

En el Convento de Carmelitas Descalzos de Pastrana (que en su primitivo origen fue Hermita de San Pedro) ay vna Efigie de Christo Señor Nuestro de Ecce Homo, de mas de medio cuerpo, con vna Inscricion abaxo, que dize, ser de mano de este Siervo de Dios, y que su Magestad le habló diferentes vezes.

*Obras que hizo de Pintura.*

- (1) Maestro Gil Gonzal. Davila, Historia de Madrid, fol. 287.  
(2) Santa Teresa, Fundacion del Convento de Pastrana.

*Tomaron los dos el Abito de Carmelitas Descalzos, y puso el nombre de Fr. Juan de la Miseria.*

*Fue muy exemplar, y tuvo Don de Profecía.*

- (3) Pachec. lib. de la Pint. fol. 590.

*Retrató por su persona à Santa Theresa de Jesus.*

*Repitó este Retrato muchas vezes, e hizo otras Pinturas.*

*Murió con grandes creditos de Venerable; y está depositado en su Convento de Madrid. Año de 1616.*

*Se conserva su cuerpo incorrupto.*

*Fue muy devoto del Santísimo Sacramento, y de la Purísima Virgen Maria.*

*Imagen portentosa de mano de Fr. Juan.*



(50)

## EL DOCTOR PABLO DE LAS ROELAS, PINTOR.

*Fue natural de Sevilla, y Discipulo de Ticiano.*

*Estuvo en esta Corte, donde ay Pinturas de su mano.*

*Fue Canonigo de la Santa Iglesia de Olivares.*

*Sus Obras en Sevilla.*

*Quento gracioso, que le sucedió con el Quadro de San Andrés.*

*Estimacion de las Pinturas de Roelas.*

EL Doctor Pablo de las Roelas, natural, y vezino de la Ciudad de Sevilla (aunque sus padres eran Flamencos) fue Insigne Pintor, y Discipulo del Ticiano: estuvo en esta Corte, donde dexò muchas Pinturas de su mano; y en el Claustro del Convento de Religiosos Calzados de Nuestra Señora de las Mercedes, ay algunos Quadros de su mano; y especialmente vno de la Concepcion de Nuestra Señora, muy historiado de Gloria, que està junto à la Puerta de la Capilla de Nuestra Señora de los Remedios; que aunque es de Figuras pequeñas en cantidad, son sin limite en la perfeccion: segun yo lo conosci quarenta años atrás; que oy con la injuria de los tiempos, ha sido preciso aderezarlo, y retocararlo, con lo qual ha degenerado mucho; pero no en la buena composicion, y organizacion del todo, en que dà muestras de su Eminente pincel, gran destreza, Excelente dibujo, y famoso colorido Aricianado.

Fue Canonigo de la Santa Iglesia Colegiata de Olivares, muy exemplar, y buen Eclesiastico; y sin embargo de las obligaciones de su estado, siguió en toda forma, y con grande estudio la Facultad de la Pintura, asistiendo à las Academias del Arte, y à todo linage de especulacion, que le pudiesse sublimar; sin omitir en la Mathematica la inteligencia profunda de la Perspectiva; en la Anathomia la organizacion, y contextura del cuerpo humano; en la Symetria, la commensuracion respectiva del todo, y las partes; y en la observacion del natural, la hermosura del colorido, y los varios accidentes, que le imman.

De su heroico pincel es aquel célebre Quadro (que hizo quando se tornó à Sevilla) del Transito de San Isidoro, donde manifestó su grande Eminencia en el Arte! que està colocado en la Parroquia de su nombre en dicha Ciudad; y no es menos el del Sagrado Apostol Santiago en la célebre Batalla de Clavijo, que està colocado en la Capilla de su nombre en aquella Santa Iglesia, donde se obstenta animoso el Sagrado Adalid, excitando la oolera de su arrogante enfrenado cisme: à cuyos pies se postran muchas Turbas de Barbaros, implicados entre sus Arneses, y Vanderas. Tampoco es inferior el de la Capilla de las Angustias, donde està aquella Gran Reyna Dolorosa, con su Hijo Sacratissimo Difunto, y desangrado, en su Regazo; con expresiones tan vivas de dolor, que parece dexò apurados los tropos de la muda rethorica de los pinceles. Tambien es de su mano la Pintura del Martyrio de San Andrés en la Capilla de los Flamencos en el Colegio de Santo Thomàs, en que sucedió vn gracioso puento, y fue: que aviendo tardado mucho en acabar dicho Quadro, vltimamente le acabó en breve: lo qual visto por los dueños, asì por effo, como por lo que se avia tardado, intentaron, que hiziesse alguna rebaxa en el precio ajustado (que se tiene entendido eran mil ducados) mas el lo subió otro tanto, y se convinieron en embiarlo à tassar à Flandes, porque alli no avia quien lo tassasse: hizose asì, y vino tassado en tres mil ducados, y no quiso Roelas baxar vn maravedi de la tassa. Y en el Convento de la Merced Calzada de aquella Ciudad ay muchas Pinturas suyas: y entre ellas el Quadro, que llaman de las Cabezas. Y en la Parrochia de San Pedro, en la Capilla, que es de la Vniversidad de los Beneficiados, el célebre Quadro del Santo Apostol en la Carcel. Y en la Santa Iglesia Colegial de Olivares, donde tuvo su Canonicato, se veneran dos Lienzos suyos con tal estimacion, que no han querido hazer Retablo, como oy se estila, por no quitarle à vna de ellas el lugar del Altar Mayor. Tambien es de su mano vn Quadro Excelente, que està en medio del Altar

Ajtar Mayor en la Casa Professa de la Compañia de Jesus; con otros dos à los lados del Nacimiento, y Adoracion de Reyes de Christo Señor Nuestro.

Tiene su Pintura gran fuerza, junto con gran dulzura; como tan aplicado à el estudio del natural, en medio de tener grandísima practica, y facilidad; y así pintó tanto, que fuera nunca acabar, el referir solamente las Pinturas, que dexó en publico. Pero no se permite à el silencio, la que ay en Cordova de su mano en el Cuerpo de la Iglesia del Colegio de Santa Catalina de la Compañia de Jesus, que es quando à San Ignacio se le apareció Jesus Nazareno à la entrada de Roma, que tiene en lo alto vn rompimiento de Gloria, donde està el Padre Eterno. hecho todo con gran magisterio, y bizarría; de suerte, que es vna Pintura de todas maneras grande!

Fue nuestro Roelas vn hombre muy pio, y gran limosnero; de suerte, que à la mas humilde viejecita, que le pidiese vna Pintura, no la dexaba desconsolada, aunque fuese sin interés alguno. Murió en dicha Ciudad de Sevilla por los años de mil seiscientos y veinte, y à mas de los sesenta de su edad, con creditos de eximia virtud.

### JUAN DE SOTO, PINTOR.

Juan de Soto, Insigne Pintor Español, natural, y vezino de esta Villa de Madrid, fue Discipulo de Bartolomé Carducho, en cuya Escuela aprovechó grandemente, y así adquirió gran credito; y después de otras muchas Obras, en que dió claro testimonio de su grande habilidad, pintó con grande acierto en el Real Palacio de el Pardo la Pieza del Tocado de la Reyna, cosa Excelente! Murió mozo, pues apenas tenia quarenta años, por el de mil seiscientos y veinte.

### JUAN DE CHIRINOS, PINTOR.

Juan de Chirinos, natural, y vezino de esta Villa de Madrid, fue Discipulo de Luis Tristán, y aprovechó tanto en el Arte, que en compañía de Bartolomé de Cardenas, executó gran parte de las Pinturas del Claustro de el Real Convento de Nuestra Señora de Atocha; que aunque yá muy deterioradas del tiempo, y de averse retocado diferentes vezes, dan elaro testimonio de su Excelente habilidad, y Escuela de tan buena casta. Hizo otras muchas Obras publicas, y particulares, de que se tiene poca noticia señaladamente. Murió en esta Corte por los años de mil seiscientos y veinte, y à los cinquenta y seis de su edad.

### EL VENERABLE PADRE D. LUIS PASQUAL GAVDIN, Monge Cartusiano, y Pintor.

EL Padre D. Luis Gaudin, Monge de la Santa Cartuja de Scala Dei en el Principado de Cataluña (conocido en su Religion por el Padre D. Luis Pasqual) fue natural de Villafranca, Obispado de Barcelona: Profésó en dicha Santa Casa año de 1595. y llegó à ser Vicario en ella. Fue muy Excelente dibujante, y Pintor Eminente; tanto, que se llevaba el primer credito entre los de la Profesion, como lo manifestan las Pinturas del Capitulo en dicho Monasterio, que son de su mano. Como tambien lo son otras muchas, que hizo para el de Monrealegre, poco distante de la Ciudad de Barcelona, que vnas, y otras acreditan la Eminente habilidad de su Artífice: con cuyos creditos, y

Nñ 2.

*La Pintura celebrada de Roelas en Cordova.*

*Su muerte. Año de 1620.*

(51)

*Fue natural de Madrid, y Discipulo de Bartolomé Carducho.*

*Sus Obras.*

*Su muerte. Año de 1620.*

(52)

*Fue natural de Madrid, Discipulo de Tristán.*

*Sus Obras.*

*Su muerte. Año de 1620.*

(53)

*Fue natural de Villafranca, Obispado de Barcelona.*

*Sus Obras.*

*Fue de eximia virtud.*

*Su muerte. Año de 1621.*

*Otras Obras suyas en la Cartuja Real de Sevilla.*

(1) Pacheco lib. de la Pint. fol. 483.

de su Religiosa obfervancia, murió en dicha Casa de *Scala Dei*, por los años de mil seiscientos y veinte y vno, y á los sesenta y cinco de su edad. Y aseguran, que de las prendas, que tuvo dicho Padre, fue la menor la de la Pintura, (con ser en ella tan superior) pues en la Theologia Sagrada fue Eminente, y en la virtud exímio. Haze del mención Pacheco en su libro de la Pintura, por Eminente en esta Arte: y allegura aver ilustrado aquella Santa Casa de las Cuebas de Sevilla con Historias de Pintura, dignas de su caudal, y credito en el Arte; sin otra que hizo para la Gran Cartuja (como lo dize Pacheco en otra parte, y entendiendolo así, será en la de Francia) y estas eran de la vida de San Bruno; (1) porque las de Sevilla parecen ser de la Vida de la Virgen, segun dize al fol. 495. en que nota el traje que tiene la Virgen en el Quadro de los Desposorios, que está en el Coro del Convento de la Cartuja, en que muchos han reparado.

(54)

## PHELIPE DE LIAÑO, PINTOR.

*Fue natural de Madrid, y Discipulo de Alonso Sanchez.*

*Sus Obras.*

*Su muerte. Año de 1625.*

**P**helipe de Liaño, Pintor Insigne, y natural de esta Villa de Madrid, fue Discipulo en esta Arte de el gran Alonso Sanchez; y aunque su habilidad fue muy general, como lo acredító en repetidas Obras publicas, y particulares; fue con singularidad Eminente en Retraticos pequeños; tanto, que fue cognominado *el Ticiáno pequeño*. Murió por los años de mil seiscientos y veinte y cinco, y á poco mas de los cinquenta de su edad. Le celebra Pacheco en su libro de la Pintura al fol. 442.

(55)

## PATRICIO CAXES, PINIOR, Y ARQUITECTO.

*Natural de Florencia, y Pintor del Señor Phelipe Segundo.*

*Pintó en el Palacio del Pardo la Galleria de la Reyna.*

**P**atricio Caxes, Noble Florentino, fue Excelente Pintor del Señor Phelipe Tercero, en cuyo tiempo traduxo la Cartilla de Arquitectura del Viñola en nuestro Idioma Castellano, como oy la vemos; y la Dedicó á el Señor Phelipe Tercero, Principe entonces. Pintó á el fresco con grande acierto en el Palacio del Pardo la Galleria de la Reyna, que mira á el Gierzo; donde executó la Historia del Casto Amigo de Dios, Joseph, quando defendió su pureza de la Adutera muger de Putifar, su Dueño, con todos los demás sucesos de su vida; que no me parece la mejor eleccion para Galleria de Señoras; aviendo tantas mugeres Ilustres en la Escritura Sagrada, que pudieran servir de exemplo, y estímulo virtuoso. Adornó, pues, y enlazó las Historias con Molduras, Estuques, y Ornatos de muy buen gusto, y que nos dan claro testimonio de su Eminente habilidad en la traza, y execucion; aunque la injuria del olvido nos ha quitado otras muchas Obras de su mano, que sin duda, executaria en el Escorial, y otras partes, pues sirvió á el Señor Phelipe Segundo; y esto del Pardo fue en tiempo del Señor Phelipe Tercero, despues del incendio lastimoso de aquel Gran Palacio del Pardo; y lo califica el aver Pintado en este de Madrid dos Piezas á el fresco en compañía de Romulo Cincinnato con singular acierto, como lo dize Vicencio Carducho en sus Dialogos. (1) Murió en Madrid de muy crecida edad por los años de mil seiscientos y veinte y cinco.

*Pintó en este Palacio de Madrid.*

(1) Card. Dial. 7. y 8.

*Su muerte. Año de 1625.*

(56)

## ANTONIO MOHEDANO, PINTOR.

*Fue natural, y Jurado de Antequera.*

**A**ntonio Mohedano, natural de Antequera, fue Jurado de aquella Ciudad, y Excelente Pintor, y de gran fama, la qual adquirió en

en fuerza de su estudio, siguiendo la Escuela de Pablo de Cespedes; aviendo sido sus principios pintar fargas, y guadametries, que en aquellos tiempos se usaban, en vez de tapices, o brocareles, y almohadas de estrado, en especial en gente de mediana esfera. Llegó tambien à pintar à el fresco con tal magisterio en dibujo, y colorido, que ninguno hasta su tiempo, le excedió en este manejo, si es que le igualó alguno; lo qual aprehendió de Cefar Arbasia, que pintó à el fresco la Capilla del Sagrario de la Santa Iglesia de Cordova; como tambien los Payfes, que los hizo con Eminencia; y de Julio, y Alexandro, que Pintaron la Casa Real de Granada, y otras cosas: y para el mayor acierto de sus Obras, despues de la Invención, hazia Antonio, modelos de las principales Figuras; y estudiaba los desnudos, y extremos por el natural, y los paños por el Maniqui, que es el camino real del acierto.

Bien lo acredita vna Obra de esta especie, que executó en el Altar Mayor, y Presbiterio de la Iglesia Mayor de la Ciudad de Lucena, en que se incluyen todas las especies, que abrazan el dibujo, y colorido, executadas con singular gusto, y magisterio: y la que despues hizo en la Nave del Sagrario de la Santa Iglesia de Cordova; desde la Capilla, hasta la Puerta del Costado, en compañía de los Perolas; y aunque à el olio no fue tan aventajado, fue siempre muy corregido; como lo califican diferentes Obras particulares, que ay en dicha Ciudad de Lucena. Finó tambien en Sevilla muchas cosas; y especialmente à el fresco en el Claustro de la Casa Grande de San Francisco, en compañía de Alonso Vazquez, Insigne Pintor Sevillano, en que hizo Antonio vnos Fiestones de Frutas, cosa Excelente!

Tuvo mucho comercio con el Eminente Racionero de la Santa Iglesia de Cordova Pablo de Cespedes; como lo acreditan repetidas Cartas, que yo he visto fuyas, del tiempo que le alcanzó. Murió en dicha Ciudad de Lucena por los años de mil seiscientos y veinte y cinco, siendo de mas de sesenta de edad.

### DOMINICO GRECO, PINTOR, ESCULTOR, y Arquitecto.

Dominico Greco, llamado vulgarmente el Griego, porque lo era de Nacion, fue Gran Pintor, y Discipulo de Ticiano, à quien imitó de fuerte, que sus Pinturas las equivocaban con las de su Maestro; como se ve en muchas de las que executó en España, y particularmente en Toledo el célebre Quadro del Expolio, para la Crucifixion de Christo Señor Nuestro, que está en la Sacristia grande de aquella Santa Iglesia, basta para calificarlo; pues tiene algunas cabezas, que totalmente parecen de Ticiano; como tambien el Apóstolado, que está en dicho sitio: Pero sobre todo, lo acredita el Quadro del Entierro del Conde de Orgaz Don Gonçalo Ruiz de Toledo, por manos de San Agustín, y San Estevan (de quienes fue el buen Conde muy devoto; y así Edificó el Convento de los Agustinos de aquella Ciudad, con el Titular de San Estevan) la qual Pintura está en la Iglesia Parrochial de Santo Thomé, Fundacion suya, donde está enterrado el dicho Conde, y donde sucedió este caso; y está empeñada dicha Pintura en dos mil ducados, como lo hazia con otras muchas, por la razon, que diremos adelante; y aunque sea digresion, no dexaré de dezir, que esta Pintura se mandó executar el año de 1584. por el Eminentísimo Señor Don Gaspar de Quiroga, Cardenal, y Arzobispo de Toledo; à instancias del Cura de dicha Parrochia; aviendo muerto el dicho Conde el año de 1523. Y en la Casa Professa de la Compañia ay otro Quadro tambien de su mano; y del mismo Assumpto en dicha Ciudad, pero

*Siguió la Escuela de Cespedes.*

*Llegó à pintar al fresco con excelencia.*

*Obras que executó*

*Tuvo gran amistad, y correspondencia con Pablo de Cespedes.*

*Su muerte. Año de 1625.*

*Fue Griego de Nacion, y Discipulo del Ticiano.*

*Pinturas del Griego, semejantes à las de Ticiano.*

*Circunstancias del Quadro del Entierro del Conde de Orgaz, de mano del Griego.*

*Otro Quadro de su mano semejante à el antecedente en la Casa Professa de la Compañia.*

*Orro Quadro de su mano semejante à el antecedente en la Casa Professa de la Compañia.*

*Orro Quadro de su mano semejante à el antecedente en la Casa Professa de la Compañia.*

*Orro Quadro de su mano semejante à el antecedente en la Casa Professa de la Compañia.*

*Orro Quadro de su mano semejante à el antecedente en la Casa Professa de la Compañia.*

(1) Villegas en los extravagantes Vida de Don Gonzalo Ruiz de Toledo.

Otras Obras de el Griego fuera de Toledo.

Manera extravagante del Griego, por parecerse la suya à la de Ticiano.

Primer pleyto de la Alcavala en la Pintura.

pero sin Gloria arriba; el qual executò el Dominico à instancia de aquellos Padres, en demonstracion de gratitud, por aver sido aquel suelo donacion del Conde de Orgaz, que lo era el año de 1569, y eran Casas del Mayorazgo de dichos Condes; y se fundò dicha Casa con el Titular de San Ildefonso, por ser tradicion immemorial, que el dicho Santo avia nacido en ellas; (1) y lo cierto es, que vno, y otro Quadro parecen de Ticiano: No he querido omitir estas noticias; aunque sea digresion; por ser muy exquisitas. ¶ Tambien en el Convento de la Reyna, de Religiosas de la Visitacion Geronima, ay vn Christo Crucificado, del tamaño natural, con dos Retratos abaxo, de vn Clerigo à la derecha, y vn Seglar à la izquierda, de lo mas regalado, que hizo el Griego; y especialmente en los Retratos fue, sin duda, superior! como se ve en muchos, que ay en esta Corte; que con singularidad las cabezas parecen de Ticiano! Y no menos lo parece vna Magdalena, de mas de medio cuerpo, que està en poder de vn Aficionado, que no he visto de su mano cosa tan regalada, y de tan buen gusto de color! Como tambien la Pintura de Christo Resucitado, que està en la Sacristia del Colegio de Atocha, del tamaño del natural, cosa Excelente! Y en el Altar Mayor de la Iglesia de la Villa de Bayona de España, junto à Cienpozuelos, es toda la Pintura de su mano, de la Historia, y Vida de la Magdalena; pero tan Excelente, que el Eminentísimo Señor Cardenal Portocarrero, aviendolas visto, ofreció à aquella Iglesia cinco mil pesos por dichas Pinturas, y poner otras de mano de Lucas Jordán, y no quisieron aceptar el partido (no se si lo acertaron.) En el Convento de la Sisla de Toledo tiene tambien Pinturas Excelentes, y en el Hospital de afuera. Pero sobre todo, vna Pintura pequeña del Juizio, que està en el Escorial en aquella Capillita de la Virgen, como salimos de la Sacristia à la Iglesia; que no se puede hazer mas!

Pero el viendo, que sus Pinturas se equivocaban con las de Ticiano; tratò de mudar de manera, con tal extravagancia, que llegó à hazer depreciable, y ridicula su Pintura, así en lo descoyuntado del dibujo, como en lo desabrimo del color. Bien lo acreditan las Pinturas del Famoso Retablo del Colegio de Doña Maria de Aragon de esta Corte: donde tambien es suya la Escultura, traza del Retablo, y aun la de la Iglesia, sin otras muchas Pinturas, que no merecen nombrarse. Y así el Quadro, que hizo para el Escorial del Martyrio de San Mauricio, y sus Compañeros, mandò el Señor Phelipe Segundo, que se lo pagasen, pero que no lo traxessen: aunque el por su credito procurò, que se pusiesse en la Sala de Capitulo: mas el de la Capilla de este Santo lo executè Romulo Cincinnato, como diximos en su vida. Pero verdaderamente, que no solo fue Varon Docto en esta Arte, sino gran Filosofo, y de agudos dichos, y que escribiò de la Pintura, Escultura, y Arquitectura; como lo dize Pacheco, lib. 3. pag. 446. porque fue no solo gran Pintor, y Escultor, sino consumado Arquitecto. Pues en el Convento de Religiosas de Santo Domingo el Antiguo en la Ciudad de Toledo, es suya la Trazas de la Iglesia, Retablos, Pinturas, y Estatuas, hecho todo con gran primor: como lo es tambien la Iglesia, Retablos, y Estatuas de Nuestra Señora de la Charidad de la Villa de Illecas: de que resultò, que vn Alcavalerò de dicha Villa, le apremiò à que pagase alcavala: y de ài procedió el primer pleyto, que tuvo la Pintura de esta calidad; en que la defendió tan honradamente, que lo venció à favor de la Pintura el año de 1600. de que hizimos mencion en el Tomo 1. Lib. 2. Cap. 3. §. 3. y así le debemos immortales gracias à Dominico Greco todos los Profesores de esta Facultad, por aver sido el que rompiò con tal fortuna las primeras lanzas, en defensa de la immunidad de esta Arte; y en cuya Executoria se fundaron los demás juizios: de aqui dizen, que procedió el no querer el Greco vender sus Pinturas, sino que las empeñaba, durante la demanda: porque como la alcava-

cabala se paga solo de lo que se vende; no vendiendo, no causaba alca-  
vala: y así aseguran, que el Quadro referido del Expolio de Christo  
Señor Nuestro (que diximos estar en la Sacristía de la Santa Iglesia de  
Toledo) está empeñado, y aun hecha Escritura de ello.

No será justo omitir el célebre Retrato por tantos títulos recom-  
mendable, que hizo el Griego, de aquel peregrino ingenio, ornamen-  
to de su Sagrada Religion de la Santísima Trinidad, y honor de su Si-  
glo, el Padre Maestro Fray Feliz Hortensio Palavicino; que es cosa  
Eminente, y para oy en poder del Excelentísimo Señor Duque de Ar-  
cos: en cuyo reconocimiento le hizo dicho Padre Maestro al Griego:  
vn célebre Soneto, que oy se registra en sus Obras posthumas, intitula-  
das, *Obras de Don Feliz de Artiaga, fol. 63. pag. 1.* que es el siguiente:

Divino Griego, de tu obrar yo admira,  
Que en la Imagen exceda à el ser el Artes;  
Sino que de ella el Cielo; por templarte,  
La vida (denda à tu pincel) retirá.  
No el Sol. sus rayos por su Esfera gira,  
Como en tus lienzos; basta el empeñarte  
En amagos de Dios: entre à la parte  
Naturaleza, que vencerse mira.  
Emulo à Prometheo en vn Retrato,  
No afectes lumbre; el burto viral dexa,  
Que basta mi alma à tanto ser ayuda,  
Y contra veinte y nueve años de trato,  
Entre tu mano, y la de Dios, perplexa,  
Qual es el cuerpo, en que ha de vivir duda!

Precede à este Soneto otro, no menos Excelente, que hizo el mismo  
Autor en alabanza del gran Tumulo, que el Dominico fabricó en  
Toledo, para celebrar las Honras de la Serenísima Reyna Doña Mar-  
garita, que no merece menos atencion, por el Autor, y el assumpto;  
y vno, y otro cede en aplauso de nuestro Dominico Greco, y. dize  
así.

### S O N E T O.

Huesped curioso, aquí la Pompa admira  
De este aparato Real, milagro Griego!  
No lugubres Exequias juzgues ciego,  
Ni marmol fiel en venerable pyra.  
El Sol, que Margarita estable mira,  
Le arrancó del fatal desaffosiego  
De esta vana Region, y en puro fuego  
Vibrantes luces de su rostro aspira.  
Al Nacar, que vistió candido, pone  
Toledo agradecido, por valiente  
Mano, en aquesta taxa peregrina.  
Tasca piedra la maquina compone,  
Que ya; su grande Margarita ausente,  
No le ha quedado à España piedra fina.

Murió finalmente nuestro Dominico en dicha Ciudad, por el año  
de mil seiscientos y veinte y cinco, y à los setenta y siete de su edad  
(aunque otros dicen, que murió mas anciano) y está enterrado en la  
Parroquial de San Bartolomé; y sobre la Sepultura pusieron (no se  
con qué motivo) vna reja en lugar de losa, para que allí no se enter-  
rase persona alguna, la qual no se conserva oy; porque aviendose  
hundido la Iglesia, la quitaron quando se reedificó. Dexo vn hijo, que  
se llamó Jorge Manuel, y fue Maestro Mayor de Arquitectura de di-  
cha Santa Iglesia; y tambien dos grandes Discipulos, entre otros, que  
fue

Motivo de empeñar  
sus Pinturas el Griego;

Su muerte. Año de  
1635.



fueron Luis Trifan, y Fray Juan Bautista Maino, de quien hazemos particular mencion.

Admira Francisco Pacheco en su libro de la Pintura lo mal que sentia el Griego de la habilidad de Michael Angel; y à la verdad yo no lo extraño: porque si el Griego estaba pagado de su dibujo, y desnudos tan extravagantes; precisamente le avia de disgustar lo que le era *ex diametro* opuesto. Sin embargo que fue tan estudianto, que dize Pacheco, que le mostrò vna grande alacena llena de modelos de barro, que avia hecho para estudio en sus Obras; y vn gran Quadro lleno de borroncillos de todas las Obras, que avia executado en su vida. (2)

(2) Pacheco lib. de Pint.  
pag. 337.

(58)

### AGUSTIN DEL CASTILLO, PINTOR.

*Fue natural de Sevilla, y vecino de Cordova.*

*Sus Obras en Cordova.*

*Su muerte. Año de 1626.*

**A**gustin del Castillo, natural de la Ciudad de Sevilla, y vezino de la de Cordova, fue Insigne Pintor, y gran Dibujante; manejò con Excelencia las colores: vivió en Cordova, donde hizo muchas, y famosas Obras; y especialmente à el fresco, se conservan algunas; aunque mal defendidas de las inclemencias del tiempo: como son la Concepcion de Nuestra Señora en los Libreros de la Calle de la Feria; las Pinturas del Costado del Claustro del Convento de San Pablo, que cae àzia la Iglesia; tambien la Pintura del Portico de la Iglesia del Hospital de Nuestra Señora de Consolacion, y vna Efigie del Padre Eterno, que ay dentro en la Capilla Colateral de la Epitola; aunque las antecedentes estàn indignamente retocadas à el temple. Tambien es de su mano la Pintura à el fresco en la Bobeda de la Capilla Mayor de la Iglesia de San Francisco de dicha Ciudad; aunque muy deteriorada, por el humo de las luzes, è incienfos, como no tiene respiracion. De otras Obras fuyas se tiene poca noticia, aunque se tiene por cierto, que ay muchas en Cordova, pero el tiempo ha borrado su memoria: Fue Padre, y Maestro de Anronio del Castillo (Pintor Insigne en Cordova.) Murió en ella Agustín por los años de mil seiscientos y veinte y seis, y à los sesenta y vno de su edad.

(59)

### DIEGO DE ROMULO, PINTOR.

*Fue natural de Madrid, y Discipulo de su Padre.*

*Fue à Roma con vn Embaxador Extraordinario.*

*Retratò à su Santidad.*

*Regalo que le hizo el Papa.*

*Honrole con el Abito de Christo.*

**D**iego de Romulo Cincinnato, natural de Madrid, hijo, y Discipulo del otro Romulo, Pintor del Señor Phelipe Segundo, teniendo yà muy aventajada habilidad; y siendo todavia mancebo, pasó à Roma en servicio de Don Fernando Enriquez de Ribera, tercero Duque de Alcalá, quando fue por Embaxador Extraordinario à dár la Obediencia à la Santidad del Señor Urbano Octavo, por el Rey nuestro Señor Don Phelipe Quarto; el qual, no hallando Retrato verídico de su Santidad, procurò, que lo Retratarasse este su Pintor. Hizolo à tanta satisfaccion de todos en tres vezes, que le dió lugar su Santidad, que el Papa lo celebrò mucho; y aviendole acabado vno de cuerpo entero, sentado en su Silla con bufete, y otros adornos, muy celebrado de los Señores Duques de Pastrana, y Alcalá, y de todos los Pintores de Roma: Queriendo su Santidad honrarle, como à tan Eminente Artífice, le embió à su casa con vn Camarero fuyo vna cadena de oro de mucho valor, con la Medalla de su Retrato de medio relieve con su Reverio; y por hazerle mayor merced (como à hombre Noble, y honrado Artífice) le dió el Abito de Christo de Portugal, y cometiò à el Cardenal Trexo Paniagua, Español, que se le pusiesse, y Armasse Cavallero; lo qual executó en presencia del Duque, su Dueño, y de toda su Familia, y Amigos, en casa del mismo Cardenal, que le tuvo prevenida

nida otra lucida buelta de cadena de oro, y pendiente de ella la Venera del Abito; de donde con grande aplauso, y aclamacion le bolveron à su casa en 14. de Diziembre año de 1625. Duròle poco esta temporal gloria, porque murió dentro de breves dias, y fue sepultado en la Iglesia da San Lorenzo de Roma con las Insignias de Cavallero de aquella Orden, y con la pompa debida à tan gran sugeto, por los años de mil seiscientos y veinte y seis. Y el Señor Phelipe Quarto ( en continuacion de esta honra ) alcanzò de su Santidad el traspasso de la Merced del Abito de Christo à Francisco de Romulo, hermano del referido, y no inferior en meritos, y habilidad en la Pintura, de que diò testimonio en repetidas, y Excelentes Obras, que executò en esta Corte, y en la de Roma, donde murió, por los años de mil seiscientos y treinta y cinco.

*Murió brevemente  
Año de 1626.*

*Transfirióse la merced à su hermano Francisco.*

FR. JUAN SANCHEZ COTTAN, RELIGIOSO DE LA (60)  
*Santa Cartuja, y Pintor.*

Fray Juan Sanchez Cottan, Religioso Lego Professo de la Real Cartuja de Granada, fue hijo de Bartolomé Sanchez Cottan, y Ana de Quíñones, naturales de Orgaz, y vezinos de Alcazar de Confuegra, passò à Toledo, donde logrò Fray Juan algunos principios en el Arte de la Pintura, en la Escuela de Blas de Prado; y especialmente se aventajò en pintar frutas.

*Sus Padres, y naturaliza.*

Aviendole Dios llamado à la Cartuja, hizo su Profesion el dia de la Natividad de Maria Santísima, ocho de Septiembre del año de 1604. y à las grandes prendas de Religioso, y admirables virtudes, que practicò, ( y que segun noticias de aquellos tiempos, y la tradicion comun, fue digno de enquadernarse entre los Varones mas Ilustres de la Religion; pues le llamaban todos *el Santo Fray Juan* ) se agregaron otras muy singulares, y entre ellas la mas celebrada fue, la de la Pintura, en que sobrepasò tanto, que lo numeraron entre los grandes Pintores de aquel Siglo: en cuya confirmacion hizo viage de Madrid, à Granada, solo por conocerle Vicencio Carducho, celebre Pintor de Camara del Señor Phelipe Tercero, y Quarto.

*Tomò el Abito de la Santa Cartuja.*

*Fue en extremo virtuoso, y amable.*

*Fue primeroso en el Arte de la Pintura.*

Con muchas Obras de su manò dexò enriquecida la Real Cartuja de Granada, y aquellas, que al presente estàn colocadas en especiales sitios, son las siguientes: En la Capilla Mayor de la Iglesia ay quatro Lienzos de la Pasion de Christo Señor Nuestro: En los dos Colaterales de enmedio de la Iglesia ay dos Lienzos, que sirven de Retablo, vno de la Huida à Egypto, y otro del Bautismo de Christo Señor Nuestro por San Juan Bautista.

*Pinturas de Fray Juan Cottan en la Santa Cartuja de Granada.*

En el Claustro pequeño ay ocho Lienzos, los quatro de la Vida de San Bruno, y los otros quatro de los Martyres de dicha Religion, que con esquisitos tormentos murieron en Inglaterra: En el mismo Claustro ay quatro Lienzos en quatro Capillas pequeñas de Señora Santa Ana, San Joseph, Santa Maria Magdalena, y San Ildefonso, en que resplandece con mayor primor la Imagen de Maria Santísima de peregrina Belleza.

En el Retablo del Capitulo de los Monges ay seis Lienzos, y dos Tablas, que ocupan el plano de las pilastras, en que se levantan las columnas del Retablo, y la vna es del Nacimiento, y la otra de la Epifania. El Quadro principal de el Retablo es de la Assumpcion de Nuestra Señora, muy celebrado de todos los del Arte: A los lados ay otros dos Lienzos, vno de San Juan Bautista, y otro del Glorioso San Bruno: En la parte superior del Retablo ay otro Lienzo de Christo Crucificado, que està en perspectiva, respecto de salir los brazos de la Cruz sobre vn semicirculo dorado; de forma, que parece mas esfige de Esclura,

*Otras Pinturas en el Capitulo de dicha Casa.*

tura, que de pincel: Y los otros dos Lienzos, que están à sus lados son de forma aobada, vno de Maria Santísima, y otro de San Juan Evangelista, acompañando à Christo Crucificado.

En el mismo Capitulo ay otros cinco Lienzos, que el vno es de la Assumpcion de Maria Santísima, cosa tan admirable, que vna Señora Titulo, teniendo noticia del, ofreció vn cortijo de gran valor, si se lo querian alargar, y no se le concedió.

En la Capilla de San Hugo ay vn Lienzo, que sirve de Retablo, en que se representa la Vision que tuvo este Santo Obispo, de que Nuestro Señor, y su Santísima Madre, acompañados de Angeles fabricaban vna Casa para sus delicias en los Montes de Cartuja; que fue vno de los preñuncios de esta Sagrada Religión. Esta Capilla está en el Claustro pequeño de dicha Santa Casa de Granada.

En la Capilla de los Apostoles (que tambien está en dicho Claustro) ay vn Lienzo de estos Santos, que sirve de Retablo, con su Marco dorado, y negro: y tambien de su mano vna perspectiva de vn Retablo de blanco, y negro, que adorna toda la parte exterior del Quadro, fingido con tal Arte, que à la verdad parece corporeo: yo lo he visto, como todo lo demás, y es cierto, cosa maravillosa, y lo fummo, à que puede llegar el Arte de la Perspectiva, no solo de cuerpos, sino de luzes, y sombras!

En el Refectorio ay otros dos Lienzos, que el vno es muy grande, y es de la Cena de Christo Señor Nuestro, y sirve de testero; fingiendose en él dos ventanas, por donde parece, que realmente se introducen las luzes: y encima de este Lienzo ay vna Cruz fingida de madera con sus Clavos, con tal propiedad en la Perspectiva, que se ha visto repetidas vezes, querer los paxaros sentarse en los Clavos, y de su engaño venir, por averles faltado el asiento, aleteando hasta el Marco del Quadro: Y el otro Lienzo, que está enfrente de la Puerta, es del Mysterio del Rosario de Nuestra Señora, en que, entre otros Religiosos, está à la natural el mismo Fray Juan Cotán, que se retrató en él.

En los quatro Angulos del Claustro grande de los Monges, ay quatro Lienzos de la Pasion de Christo Señor Nuestro: vno de la Oracion del Huerto; otro del Ecce Homo; otro con la Cruz Acueitas; y otro del Descendimiento de la Cruz: Y vltimamente, en lo que oy sirve de Porteria, ay dos Lienzos, vno del Angel San Miguel, y otro del Glorioso Patriarca San Bruno en el Desierto; que aunque son Lienzos de grande estimacion, no están en otro sitio, por no averlo desocupado para colocarlos.

Asimismo en la Real Cartuja del Paular dexò algunos Lienzos de su mano; y especialmente los seis de la Vida de Christo Señor Nuestro, que estaban con otros colocados en el Sagrario Antiguo: y además de estos tiene en dicha Santa Casa el Quadro de Santa Ana en la Capilla particular de su Nombro, y otro de las Angustias de Nuestra Señora, con su Hijo Santísimo en el Regazo Difunto, à la entrada de la Clausura, en el primer Patio; sin otros muchos en diferentes sitios, y Celdas de la misma Casa; y estas son las Pinturas mas señaladas de nuestro Fray Juan.

Ay tradicion, que quando Vicencio Carducho fue à verle, el Prior quiso probar la grande habilidad, é inteligencia de este Insigne Pintor; y no conociendo à el Fray Juan Cotán, juntò el Prior à todos los Religiosos Legos, y entre ellos à Fray Juan; y le dixo: Entre estos Religiosos está el Pintor, que V. md. viene à ver: qual de ellos le parece que es? Suspendióse Vicencio; y atendiendo à las Pinturas de Fray Juan, y à los rostros de todos, dixo, este (señalando à Fray Juan) es el Pintor: que se tuvo por grande observacion del ingenio de aquel Insigne Artifice.

*Otras Obras de Fr. Juan en la Capilla de los Apostoles de aquella Casa.*

*Retratose Fr. Juan en el Quadro del Rosario.*

*Pinturas de Fray Juan Cotán en la Real Cartuja del Paular.*

*Caso celebre acaecido en la Visita de Carducho à Fray Juan Cotán.*

Fue además de esto su virtud tan extremada, que es tradicion en aquella Santa Casa, que se le apareció la Virgen, para que la Retratase, quando pintó à su Magestad en la Capilla, y Quadro de San Ildefonso. Era muy parco en el comer; y su habilidad, y su Celda era el refugio, y remedio de todas las calamidades de la Casa: yà fuese para reparar los Ornamentos; yà para las Cañerías; yà para los Reloxes, y Despertadores, sin que à nada pusiese mal semblante, aunque le llevasen quanto renia en la Celda; porque fu trato era amabilísimo, y su conversacion muy santa, su desaproppio extremado, y su intencion muy sencilla: y tienese por cierto, que no perdió la gracia Baptismal, y consequientemente la pureza de la virginidad; y así murió con créditos de Venerable el día 8. de Septiembre de 1627. años en dicha Santa Casa de la Ciudad de Granada à los sesenta y seis de su edad, día de la Natividad de Nuestra Señora, que fue el mismo, en que hizo su Profesion. Haze memoria de este Venerable Varon, por Infigne Pintor, entre otros, Francisco Pacheco en su Libro de la Pintura à el fol. 116.

*Se le apareció la Virgen para que la retratase.*

*Murió con créditos de exemplar Varon. Año de 1627.*

# FRANCISCO RIBALTA, Y SU HIJO, PINTORES.

(61)

Francisco Ribalta, y su hijo Juan, fueron con tal igualdad Excelentes, que las Obras que dexaron los dos en aquel Reyno de Valencia, no se distingan, quales sean del Padre, ò quales del hijos y solo ay alguna mediana diferencia, en que la manera del Padre fue mas definida; y la del Hijo algo mas suelta, y golpeada. Y así hablaremos sin distincion de las Obras de los dos, porque aun en Valencia las confunden.

*Igualdad de los dos en la manera de pintar.*

Fue Francisco Ribalta, natural de vn Lugar del Reyno de Valencia, tres leguas distante de la Raya de Cataluña; estudió el Arte de la Pintura en Italia: dizese, que en la Escuela de Anibal, pero mas en las Obras de Rafael. Bolvió à Valencia, donde hizo muchas, y Eminentes Pinturas, tuvo vn hijo de su Matrimonio, llamado Juan, à quien enseñó tambien esta Arte, con tan buena fortuna, que en pocos años se adelantó de fuerte, que yà no se distinguian las Pinturas del Padre de las del Hijo: y así hizieron muchas, y Excelentes Obras, y especialmente son de su mano las de la Capilla Mayor del Convento de Santa Catalina de Sena; las de todos los Retablos del Colegio, que llaman del Señor Patriarcha; (que en especial la de la Institucion del Santísimo Sacramento en la Capilla Mayor, es vna maravilla: ) las del Retablo de todos los Santos, y del de San Melana en la Parroquia de San Martin, y casi todo el Reyno està lleno de Pinturas de los Ribaltas; como es en la Villa de Andilla, y en la de Carcajente; en la de torrente ay Excelentes Pinturas de la Pasion de Christo, de mano de los Ribaltas, en el rebanco del Retablo de vna Capilla, que està à el lado del Evangelio: y en San Miguel de los Reyes ay muchísimas, y muy buenas. Son finalmente las Pinturas de Ribalta muy estimadas en todo el Reyno de Valencia, y tambien fuera del, aunque no son conocidas por fuyas; pues su manera fue muy semejante à la de Vicencio Carducho; y así por àca (si ay algunas) son tenidas por de Vicencio; pues el Quadro de la Cena de mano de Ribalta, que està en el Altar Mayor de dicho Colegio del Señor Patriarcha, que està en el Altar Mayor de dicho Colegio del Señor Patriarcha, es en Valencia; viendo el que Carducho tiene aqui en Madrid en el Altar Mayor de las Monjas de Corpus; ò ambos los tuvieran por de Ribalta, si los vieran juntos; ò ambos por de Carducho. Pero porque no carezcamos en la Corte de Pintura publica de Ribalta, nos deparé la providencia dos tan superiores, que no se pueden mejorar, pues para que ninguna de ellas supere à la otra: ambas son vna mesma repetida, y es la efigie de Christo Crucificado del tamaño natural, que està en el

*Fue natural del Reyno de Valencia, Raya de Cataluña.*

*Estudió el Padre en Italia, y bolvió à Valencia, donde se casó, y tuvo à su hijo Juan.*

*Pinturas de los dos en todo aquel Reyno.*

Claustro del Colegio de Doña Maria de Aragon junto à la Escalera: Y la otra en la misma forma, que esta à la mitad de la Escalera del Convento Real de San Phelipe de esta Corte, que ambos son del Padre, y no se sabe qual es mejor; salvo, que el de Doña Maria de Aragon, esta muy malparado del temporal.

Fue tambien la manera de pintar de Francisco Ribalta, algo semejante à la de Rafael de Urbino: Y así sucedió, que aviendo hecho vn Christo Crucificado para vn Señor Nancio de estos Reynos, este lo llevó à Roma; y aviendolo mostrado à vno de los mejores Pintores de aquel tiempo, admirandolo mucho, exclamò, diciendo: *O Divino Rafael!* Juzgando ser de mano de Rafael. Y aviendolo asegurado el Monseñor, que era de mano de vn Español: biviendolo à examinar mucho, concluyó, diciendo aquel Adagio vulgar Español: *Que verdaderamente donde Teguas ay, Porros naen.* Murió en fin Francisco en Valencia de edad muy crecida, por los años de mil y seiscientos; y su hijo cosa de treinta años despues, que es lo mas que se ha podido rastrear; y fue el primer Maestro de Ribera el Españolito.

*Murió el Padre año 1600. y el hijo 1630.*

## (62) EL HERMANO ADRIANO, PINTOR, DONADO de los Carmelitas Descalzos.

*Fue Donado de los Carmelitas Descalzos de Cordova.*

*Sus Obras.*

*Su muerte. Año de 1630.*

*Fue maniatado en la desconfianza de sí propio.*

**A**driano, Donado de los Carmelitas Descalzos, fue Excelente Pintor: vivió, y murió en Cordova en su Convento de dicha Orden, donde ay muchas Pinturas suyas; especialmente vna de Christo Crucificado en la Ante Sacristia de aquel Convento, acompañado de su Madre Santissima, San Juan, y la Magdalena, y otras Figuras de mas de medio cuerpo, siguiendo la manera de Rafael Sadeler, à que fue muy aficionado, cosa excelente! Como lo es tambien en la Iglesia, junto à la Puerta, que va à la Sacristia, vna Magdalena Penitente, que parece de Ticiano! Murió en dicha Casa por los años de mil seiscientos y treinta, y à en edad crecida.

Fue tan superior su habilidad, que mereció vn elogio de Francisco Pacheco en su Libro de la Pintura à el fol 116. en que le llama *Valliente Pintor*, colocandole entre los Eminentes de aquella edad. Pero fue tan maniatado en la desconfianza de sí propio, que en acabando alguna Pintura, ò la borraba, ò la hazia pedazos, diciendo, que no valia nada; y para que no lo hiziesse, era menester pedirselo por las Animas de Purgatorio, de quienes era muy devoto; y aun amenazarle con ellas, porque tambien tenía gran miedo à las Animas en pena; y de esta suerte se legraba, que la dexasse.

## (63) PEDRO DE LAS CUEVAS, PINTOR.

*Fue natural de Madrid.*

*Fue Eminente en enseñar.*

*Tuvo muchos, y Eminentes Discipulos.*

**P**edro de las Cuevas, natural, y vezino de esta Villa de Madrid, y de Profesion Pintor, es digno de este lugar, por hombre Eminente, no tanto en el Arte de la Pintura (en que, sin duda, tuvo suficiente, y notoria pericia) quanto por averlo sido en el Arte de Enseñar; pues tuvo por Discipulos los mas Eminentes hombres, que se figuraron à su tiempo: que no es pequeña excelencia: pues si bien no se sabe de cosa señalada de su mano en publico; ay mucho en Casas particulares; y sin duda, fue hombre de gran credito en el Arte; pues era su casa vn Seminario continuo de Discipulos: de suerte, que parece, que de primera instancia ninguno intentaba entrar en otra Escuela, hasta ver si podía lograr la suya! Y así fueron sus Discipulos Joseph Leonardo, Juan de Ricalde, Antonio Pereda, Antonio Arias, Don Juan Carreño, Juan Montero de Roxas, Don Simon de Leal, Francis-

co de Burgos, Francisco Camilo, y Don Eugenio de las Cuevas; cuyos laureles bastan para coronar de triunfos su Eminente habilidad en la buena Escuela, y Doctrina! Tiene por cierto, que fue vno de los Maestros, que en aquel tiempo se tenian en la Real Casa de los Desamparados en esta Corte, de diferentes Facultades, para instruir, segun los genios, aquella inocente puericia: Providencia digna del ardiente zelo del superior Magistrado de esta Imperial Villa de Madrid. Murio en esta Corte por los años de mil seiscientos y treinta y cinco, y á los setenta y siete de su edad. Y se tiene tambien por cierto, que vivió, y murió en dicha Casa de los Desamparados, donde tenia su Escuela, y domicilio.

Fue Maestro en el Arte de la Pintura en el Colegio de los Desamparados.

*Su muerte: Año de*  
1635.

JUAN DE PEÑALOSA, PINTOR.

(64)

**J**uan de Peñalosa, natural de Baena, fue Discipulo del Gran Pablo de Cespedes, librandonos la injuria del tiempo sus noticias en las pocas Obras, que permanecen en la Ciudad de Cordova (en donde vivió) estando ya consumidas gran parte de ellas, por estár en sitios descubiertos: como se vé en las del Claustro del Convento de la Victoria, Extramuros de dicha Ciudad, que son de la Vida de Christo Señor Nuestro, y están hechas con Excelente dibujo, por la manera de nuestro Racionero, con otras muchas, que adolecen del mismo trabajo. Es tambien de su mano la Efigie de San Diego de Alcalá, que está en la Porteria del Convento de la Arzizafa de Cordova, de Recoletos de Nuestro Padre San Francisco. Murió nuestro Peñalosa por los años de mil seiscientos y treinta y seis, á los cinquenta y quatro de su edad.

*Fue natural de Baena, y Discipulo de Cespedes.*

*Sus Obras.*

*Su muerte. Año de*  
1636.

VICENCIO CARDUCHO, PINTOR.

(65)

Vicencio Carducho, Gentil-Hombre, Florentino, Hermano, y Discipulo de Bartolomé Carducho, y heredero de su opinion, y honoroso titulo de Pintor de la Catholica Magestad de los Señores Reyes Don Phelipe Tercero, y Quarto; fue muy estimado de sus Magestades, à quienes sirvió en las Pinturas de la Casa Real del Pardo, y fue tan adornado de buenas letras, habilidad, è ingenio, que escribe del Montalban en tu *Para todos*, que para ser vno de los mayores Artífices, que la antigüedad celebra, le esforzaba solamente aver nacido despues. Dexò escrito vn Tratado en Dialogos con Maestro, y Discipulo, de las Excelencias de la Pintura, y dibujo; que se dió à la estampa año de 1633. por el qual, y por sus admirables Obras se conoce su grande capacidad, y relevante ingenio para esta Arte, y para otras qualesquiera facultades. Fue Maestro de Don Francisco Rizi; Pintor de su Magestad Catholica Phelipe Quarto, y Carlos Segundo, y de otros muchos Discipulos. No ha avido Pintor Eminente en España, de quien aya tantas Pinturas en publico, como de Vicencio Carducho; pues demàs de lo que pintò en la Casa Real del Pardo al fresco, y al olio en las Galerias, Capilla, y Patio, y otras Piezas (de que haze mencion en su Libro, Dialogo 7. cuya tassacion llegò à veinte mil ducados.) Son de su mano todas las Pinturas al olio de la Capilla Mayor, y Colateral de la Iglesia del Convento de la Encarnacion de esta Corte; el Quadro de la Capilla de Santo Domingo Soriano en el Convento de Santo Domingo el Real; y las del Retablo de la Concepcion en la misma Iglesia Colateral del Evangelio: tambien dos de las Mazmorras de Tuerz, donde estàn los Redemptores Trinitarios padeciendo con gran tolerancia los trabajos del calabozo, hasta que llegasse el socorro, para cum-

*Fue natural de Flo-  
rencia , hermano , y  
Discipulo de Bartolo-  
mè Carducho.*

*Fue Pintor del Rey,  
y muy estimado.*

*Escribiò un Libro  
muy docto de Dialogos  
de la Pintura.*

Two grandes. Dis-  
cipulos.

No ha auido Pintor  
Eminente, de quien aya  
tantas Obras en publi-  
co.



cumplir el precio del Rescate; y estaban en vna Capilla del Claustro del Convento de la Santísima Trinidad de esta Corte, à el otro lado de la Iglesia. Tambien son suyos dos Excelentes Quadros, que están à los pies de la Iglesia del Convento del Rosario; el vno del Sueño de San Joseph, quando le avisò el Angel la huida à Egypto; y el otro de San Antonio de Padua, quando hizo, que el Difunto declarasse la inocencia de su Padre, imputado de la muerte, que no avia hecho; que vno, y otro son de lo mas corregido, que hizo Vicencio, y mas bien historiado, y expresado de afectos. Son tambien de su mano todos los Quadros de la Vida de San Felix, y San Juan de Mata, que están en el cuerpo de la Iglesia de los Trinitarios Descalzos de esta Corte, y los de el Altar Mayor, y Colaterales; tambien el Quadro principal, y accessorios de la Capilla Mayor de la Iglesia de San Gil de Recoletos Franciscos. El del Refectorio del Convento Grande de Nuestro Padre San Francisco, junto con el de la Predicacion de San Juan Bautista, como se sale de la Porteria al Claustro, cosa superior! y los que están en la Capilla Antigua de la Orden Tercera, de cuya Junta fue Discreto muchos años, y vltimamente Ministro de dicha Orden. Son tambien de su mano las Pinturas de la primera Capilla, que está à los pies de la Iglesia de San Phelipe el Real, como entramos à mano izquierda: Y todos los Quadros de la Vida del Glorioso Patriarcha San Bruno, que están en el Claustro del Monasterio del Paular de Segovia, de esta Sagrada Religion Cartusiana; que son cinquenta y quatro, y están firmados desde el año de 628. hasta el de 632. Y en los dos Colaterales de la Iglesia tiene otros dos, el vno de la Encarnacion del Verbo Divino, y el otro de la Degollacion de San Juan Bautista, y vn San Bruno de medio cuerpo, que está en la Porteria. Puso su Retrato (segun dizen, en dicha Casa) en vno de los Quadros del Claustro, que es de la Muerte del Venerable Padre Dodon, àzia la cabecera del Siervo de Dios; y está dicho Quadro encima de la Puerta, que va à el Leñero. Y en Salamanca en el Convento de Capuchinos, en el Altar Mayor, es de su mano el Quadro principal, donde está el Glorioso Patriarcha San Francisco, con gran pedazo de Gloria arriba, y Christo Señor Nuestro, y su Madre Santissima, y abaxo gran numero de Santos de su Orden.

En la Iglesia del Convento del Carmen desta Corte, en la Victoria; Santa Cruz, y S. Miguel ay diferentes Capillas Pintadas de su mano: como lo es toda la Pintura de la Capilla Mayor, y Colaterales de la Iglesia de Santa Barbara, de Mercenarios Descalzos desta Corte. Las Pechinas, y Entre paños, y otros Vaciados de la Capilla de N. Señora del Sagrario de Toledo, están Pintadas à el fresco de mano de Carducho, y Eugenio Caxès; y el S. Andrés, que está à el lado de la Puerta de la Sacristia de dicha Iglesia, es de Carducho, Compañero del San Pedro de Caxès, que está à el otro lado. En la Iglesia de San Antonio de los Portugueses de esta Corte, ay tambien en el Retablo, y Sacristia varias Pinturas suyas de la Vida del Santo, con las demás Pinturas, traza, y dibujo de las Estatuas de dicho Retablo; juntamente con otro Quadro de Nuestra Señora del Rosario, que está sobre la Puerta de la Sacristia, que es cosa excelente! y tambien es de su mano el Santo Christo de Burgos, con Nuestro Padre San Francisco à mano derecha, y à la siniestra Santa Clara arrodillados, que está en la Capilla Mayor de la Iglesia de las Madres Capuchinas de esta Corte; y otro Quadro de Concepcion, que está en la Sacristia Nueva del Colegio de Santo Thomàs; y tambien lo es el Quadro principal de la Iglesia de las Monjas de Corpus, que es de la Cena, e Institucion del Santissimo Sacramento.

Es de su mano tambien vn Quadro de Christo Señor Nuestro à la Coluna, en vn Angulo del Claustro de la Merced de esta Corte; y otro de la misma calidad en el de San Gil; y otro de Santa Catalina Martyr en el Retablo Colateral de la Epistola en la Parroquia de Santa Cruz;

*Varias Pinturas de mano de Carducho en diferentes partes.*

*Otras Pinturas suyas en la Santa Iglesia de Toledo.*

**Cruz:** Los dos Quadros antiguos del Martyrio de San Sebastian, y de San Ginés, que estuvieron en el Retablo antiguo de la Capilla Mayor de vna, y otra Iglesia; y el del Crucifixo en el de San Sebastian, (que oy está colocado en el Retablo nuevo, y á el lado del Evangelio el del Martyrio del Santo.) Tambien tiene otra Pintura maravillosa del Glorioso Doctor, y Martyr San Eulogio, en la Capilla de su nombre, en la Santa Iglesia de Cordova, inmediata á el arco de las Bendiciones, ázia el Patio de los Naranjos. Y en Valladolid el Quadro principal de la Capilla Mayor del Convento de San Diego, es de su mano, cosa Excelente! junto con las demás pinturas de los pedestales de diferentes Santos, y tambien los de las pechinas. Y en el Claustro del Convento de San Pablo de dicha Ciudad, tiene vn cèlebre Quadro de Nuestra Señora del Rosario con grande Historia de Santos, y otros Personages abajo: Y tambien tiene otro gran Quadro de la Assumpcion de Nuestra Señora en el Convento de las Descalzas Reales de dicha Ciudad, entre otros, que hizo Mathias de Velasco, Pintor de crédito en aquella tierra. Y al fresco tiene tambien otras Pinturas, como en el Tocador de la Reyna, en aquel Palacio; vnas Barallas; y en el Salon de las Comedias de dicho Palacio pintó vnas Perspectivas, cosa Excelente! donde no se puede dudar, que estuvo tambien en Valladolid, y debió de ser en tiempo, que estuvo allí la Corté.

Murió, pues, Vicencio en esta Corte el año de 1638. como consta de vn Quadro de San Geronimo de su mano, que está en la Iglesia Mayor de Alcalá de Henares, en vn nicho, junto á la Puerta del Costado del Evangelio, donde está la Inscriptcion siguiente: *Vincentius Carduchi Florentinus, hic vitam non opus finit, anno 1638.* y á los setenta de su edad; y está enretrado en la Bobeda de la Capilla Antigua de la Orden Tercera, como Hermano, y Ministro; que fue, de dicha Venérable Orden el año de 1625. 26. y 27. por Reeleccion.

Debele el Arte immortal gratitud, por aver sido el que litigó su inmunidad de la alcavala en compañía de Angelo Nardi, con tan buena fortuna, que se Executorió á favor de la Pintura, en el año de 1633. como diximos en el Tomo 1. Libro 2. Capitulo 3. y tuvo tambien la dicha de lograr vn gran Seminario de Discipulos; como se verá en el discurso de esta Historia.

## JUAN LUIS ZAMBRANO, PINTOR.

(66)

**J**uan Luis Zambrano, el Discipulo mas adelantado del Racionero Pablo de Cespedes, fue natural de la Ciudad de Cordova; pero no nos ha dexado la Antigüedad, sobre el año de 600. mas noticia de su persona, y habilidad, que la que nos suministran sus Obras en dicha Ciudad; donde además de algunas en Casas particulares, vemos en el Colegio de Santa Catalina de la Compañia de Jesus vn Excelente Quadro del Angel de la Guarda, mayor que el natural, y vn San Christoval, hechos con superior magisterio, y valentia por la manera del Gran Michael Angel (que era la Escuela de nuestro Cespedes.) Y asimesmo vnas Virgenes de medio cuerpo, Santa Flora, y Maria, Martyres de Cordova mayores que el natural, que están en los Lunetos sobre el Coro de la Iglesia de los Padres Agustinos de dicha Ciudad, hechas con manera gallarda, y espirituosa: por cuya causa, dicen, se descompuso con Christoval Vela, Autor de aquella Obra, y no prosiguió en ellas; pero sobre todo el Quadro del Martyrio de San Acifelo, y Victoria en el Altar Mayor del Convento de los Martyres de aquella Ciudad; y el otro del Martyrio de San Estevan en la Iglesia Mayor, en vna Capilla del Costado; ázia el Patio de los Naranjos, son vna maravilla! Como lo es tambien otro, que yo he visto en esta Corte, en poder de vn Aficio-

*Pinturas suyas en Valladolid, y otras partes.*

*Su muerte. Año de 1638.*

*Executoria de la Pintura, que litigó Vicencio.*

*Fue natural de Cordova, y Discipulo de Cespedes.*

*Sus Obras.*

*Su muerte. Año de  
1639.*

cionado, y es del Sacrificio de Abraham, Figuras del natural, cosa excelente! y está firmado así: *Juan Luis Zambrano faciebat*; año 1636. De Cordova pasó à Sevilla, donde murió apenas, de edad de quarenta años, en el de mil seiscientos y treinta y nueve.

(67)

EL R. P. FR. AGUSTIN LEONARDO, PINTOR.

*Fue natural de Madrid, y Religioso de este Convento de Madrid.*

*Fue gran Pintor, y especialmente en Retratos.*

*Retrato à Don Gabriel Bocangel.*

*Otras Obras de Historia de su mano.*

*Su muerte. Año de  
1640.*

EL R. P. Fray Agustín Leonardo, Religioso del Esclarecido Orden de Nuestra Señora de la Merced, en el Convento de esta Corte, fue Excelente Pintor, particularmente en los Retratos por el natural, como se colige del siguiente Soneto, que Don Gabriel Bocangel, Chronista de su Magestad hizo, hablando con su Retrato, hecho de mano de dicho Padre con extremado acierto; el qual Soneto anda en la Lyra de las Musas, y Obras del referido Chronista, fol. 43. Soneto 26.

## S O N E T O.

*Habla, vulto animado, no tu esquivo  
Silencio à tu moderno Padre ofenda:  
Mas dexa, que hable yo, porque se entienda,  
Qual el pintado es, ò qual el vivo.  
Tu no sientes, ni yo, puesto que vivo,  
De dár à mi dolor la infuusta rienda.  
Tu callas, yo tambien, aunque me encienda  
Un ardor, en que muero, y me concibo.  
Nada tu vulto, de mi vulto ignoras  
Firme semblante ofresces, y no acaso,  
Porque retratas mi contraria suerte.  
O arbitrio de el amor! formar aora  
Otro yo, que padezca, lo que passó,  
Por negarme el alivio de la muerte!*

Fue Sacerdote, y Predicador insignie, y no solo se aplicò à los Retratos, sino tambien à Quadros de Historia, como se califica en los dos que ay de su mano en la Escalera principal deste Convento de Madrid: el vno de San Ramon, quando se le apareció la Virgen Santísima, estando en custodia del ganado: y el otro, quando los Caballeros de la Orden perdieron el pleyro ante su Santidad, en concurso de los Religiosos Sacerdotes. Vno, y otro conducido con grande acierto, y este último está firmado del año 1624. y el otro de 25. Tambien executò otro Quadro grande, que ocupa el testero del Refectorio del Convento de la Merced de la Ciudad de Toledo; cuyo assumpo es el milagro de panes, y pezes, con tanta multitud de figuras, variedad de trages, distancias, y terminos, que acredita bien la gran pericia, que tenia su Autor en el Arte. Murió en esta Corte en su Convento por los años de mil seiscientos y quarenta con poca diferencia, y à poco mas de los sesenta de su edad.

(68)

ANTONIO LANCHARES, PINTOR.

*Fue natural de Madrid, Discipulo de Caxés.*

*Sus Obras.*

Antonio Lanchares, natural de Madrid, fue Excelente Pintor, y Discipulo de Eugenio Caxés, y de los mas Adelantados, como lo acreditan repetidas Obras suyas, publicas, y particulares. De su Excelente mano es vna de las Estaciones del Claustro de la Merced Calzada de esta Corte: à cuya Obra concurrieron los primeros hombres de credito en esta Facultad, y es cosa Excelente; en especial el Quadro del Coro, quando la Virgen suplió con los Angeles la falta de los Religiosos. Es tambien de su mano vna Gloria de Angeles, que citaba en la Iglesia Antigua de la Casa Professa de la Compañía,

ña, con el Niño Jesus en medio, cosa de muy Excelente gusto: como tambien lo son dos Quadros de à dos baras (que están en la Santa Car-tuxa del Paular) el vno de la Ascension del Señor, y el otro de la Venida del Spiritu Santo, cosa Excelente, y muy parecido à la manera de su Maestro, con quien se equivocan otras muchas Obras, que tiene en esta Corte. Murió en ella por el año de mil seiscientos y quarenta, à los cinquenta y quatro de su edad.

*Su muerte. Año de 1640.*

## JUAN ANTONIO CERONI, ESCULTOR. (69)

Juan Antonio Ceroni, Milanés, y Escultor Insigne, fue llamado por el Señor Phelipe Quarto para la execucion de las Estatuas de los Angeles de bronce, que están en el Panteon nuevo del Real Monaste-rio de San Lorenzo del Escorial; en cuyo tiempo executó tambien la célebre Portada, ó Fachada de S. Estevan de Salamanca; lo qual hizo con tan superior acierto, que qualquiera de las dos Obras basta para mere-cerle nombre immortal. Murió en Madrid por los años de mil seiscien-tos y quarenta, y à los sesenta y vno de su edad.

*Fue Milanés, y gran- de Escultor.*

*Executó los Angeles de bronce de el Pan-teon.*

*Y la Fachada de S. Estevan de Salamanca:*

*Su muerte. Año de 1640.*

## VIDA DE PEDRO PABLO RUBENS, PINTOR.

(70)

Pedro Pablo Rubens, natural de Ambers, Pintor Famosísimo, na-ció en dicha Villa à 28. de Junio de 1577. fue criado en mucha No-bleza, y abundancia; y su padre (Varon de grandes prendas) fue Se-cretario de vn Gran Principe de Flandes; tuvo vn hermano llamado Philipo Rubenio, muy Docto en las Letras Humanas; que por Exce-lencia fue cognominado *Segundo Lipsio*; cuyos escritos son credito de sus grandes estudios, è ingenio: el qual fue *Embiado*, con caracte-r de tal, de los Señores Archiduques Alberto, y Isabela Clara Eugenia, à la Magestad del Señor Phelipe Tercero, y murió Secretario de la Ciudad de Amberes. No se descuidó Pedro Pablo Rubens en la aplicacion à las buenas Letras, en que aprovechó mucho; y en la Pintura fue Dis-cipulo de *Ottavio Vanveen da Leyden*, Pintor Flamenco: pasó à Italia, donde estubo mas de doce años; y en Venecia estudió mucho de las Obras de Ticiano, y de Pablo Berones; de donde bolviendo muy apro-vechado à su Patria, por las grandes Obras, que dexaba executadas; labró vnas Regias casas, en que vivió. El Señor Archiduque Alberto, y la Sereníssima Señora Infanta Doña Isabel, su Esposa, hizieron dél mucha estimacion: porque aviendoles Retratarado, con grande acierto, sentados en sus Sillas; le ciñó Espada dicho Señor Archiduque en pre-sencia de su Conforte, y le puso à el cuello vna riquísima Cadena de Oro; llamandole honra de su Patria. Sacóle tambien vn hijo de Pila, y le pusieron por su Alteza el nombre de Alberto; y muchas vezes le ve-nia à vér à sus casas, quando asistia en Amberes.

*Fue natural de Am-bers.*

*Crióse en grande opulencia.*

*Fue Discipulo de Ottavio, y despues pas-só à estudiar à Italia, y à Venecia.*

*Bolvió à su Patria, donde labró vnas casas muy sumptuosas.*

*Retrató à el Archi-duque Alberto, y à su Esposa.*

*Pasó à Roma.*

Pasó Pedro Pablo Rubens de Flandes à Paris, donde enriqueció con admirables Pinturas de su mano todo el Nuevo Palacio de Lucem-burg, que labró la Reyna Madre. Al Rey de Inglaterra hizo varias Pinturas, de que Rubens quedó muy largamente remunerado: como tambien del Señor Emperador de Alemania, à quien hizo Rubens mu-chos, y Excelentísimos Quadros.

Siguióse à esto por el año de 1623. la venida del Principe de Ga-les à Madrid, à tratar el Casamiento con la Infanta de España: y sien-do este Principe muy aficionado à la Pintura, traxo consigo à Rubens, à quien el Señor Phelipe Quarto honró mucho; y deseando regalar à el Principe con algunas Pinturas de Ticiano, à que se avia inclinado; le las mandó copiar su Magestad à Rubens, para quedarle con las Co-

*Viene Rubens à Ma-drid con el Principe de Gales.*

pías; como eran la Europa, y los Vaños de Diana: pero no aviendose efectuado dicho Matrimonio, se quedaron acá los Originales, y las Copias.

*Pinturas de la Torre de la Parada.*

*Tapiceria de los Triunfos de la Fe.*

Y buelto Rubens à Flandes, y aviendo su Magestad Fabricado el Palacio de la Torre de la Parada (tres leguas de Madrid) gustó de adornarle de diferentes Pinturas de Fabulas, y Monterias de mano de Rubens: para lo qual se le embiaron à Flandes los Lienzos ajustados à los Sirios; los quales executó con grande acierto; y para los animales se valió de Azneira, y Pedro de Vos, Discipulos suyos, Eminentes en esta Línea.

Hizo tambien Rubens de orden del Señor Phelipe Quarto los Quadros, y los Cartones, para aquella célebre Tapiceria, de los Triunfos de la Nueva Ley de la Iglesia, y el Sacro Evangelio; abatido el Gentilismo, y todos los Ritos Antiguos; cuya composicion es en extremo caprichosa, y erudita, como se ve en dicha Tapiceria, y en los Quadros Originales, que están en la Iglesia de Carmelitas Descalzas de la Villa de Loeches, Fundacion del Excelentísimo Señor Conde Duque de Olivares, cerca de esta Corte.

Despues aviendo venido à Francia el Duque de Buquingan, para tratar el Casamiento del Rey de Inglaterra (de quien era muy valido) con hermana del Rey Christianísimo, que se efectuó año 1625. comunicó muy estrechamente con Rubens (por su grande capacidad, y letras) sobre las pazes de Inglaterra, y España de parte de su Rey; de donde se originó su venida à Madrid, segunda vez, por orden de su Alteza la Serenísima Señora Infanta Doña Isabel; de quien (como queda dicho) fue muy estimado, la qual embió à llamar à Rubens, y le despachó por la Posta desde la Corte de Brussela à la de España, por Embaxador Extraordinario para el tratado de Pazes, donde llegó por el mes de Agosto año de 1628. Trajo à la Magestad de nuestro Catholico Rey, y Señor Don Phelipe Quarto, ocho Quadros de diferentes asuntos, y tamaños, que están colocados en el Salon antiguo entre otras famosas Pinturas; y de ellos son el robo de las Sabinas, y la batalla entre Sabios, y Romanos. Asistió en Madrid nueve meses, y sin faltar à los negocios de importancia, à que avia venido: y estando indispuesto algunos dias de la gota, pintó muchas, y Excelentes cosas; tan grande fue su destreza, y facilidad! Retrató à los Señores Reyes, è Infantes de medios cuerpos (para llevar à Flandes) hizo de su Magestad cinco Retratos, y entre ellos vno à Cavallo con otras figuras, que oy están en el Salon grande, que es valiente Pintura, de que su Magestad le remuneró largamente; y demás de armarle Cavallero, y conaturalizarle en España, le hizo Gentil-Hombre de su Cámara, y de la Llave Dorada. Retrató tambien à la Serenísima Señora Infanta de las Descalzas, de mas de medio cuerpo, è hizo de ella diferentes Copias; de personas particulares hizo cinco, è seis Retratos. Copió las Pinturas de Ticiano, que tiene su Magestad, que son el Adonis, y Venus; la Venus, y Cupido; el Adán, y Eva, y otras muchas; de que llevó tambien diferentes borrónçillos de su mano, como lo dize el Bellori: Y de Retratos copió el de Lanzgrave; el del Duque de Saxonia; el de Alba; el de Cobos el simple; vn Duk, Veneciano; y otros muchos Quadros fuera de los que su Magestad tiene. Copió el Retrato del Señor Rey Don Phelipe Segundo entero, y armado; mudó algunas cosas en el Quadro grande de la Adoracion de los Reyes, de su mano, que está en Palacio en las Bobedas. Hizo para Don Diego Mexia (grande aficionado suyo) vna Imagen de la Concepcion de dos baras; y à Don Jayme de Cardenas, hermano del Duque de Maqueda, vn San Juan Evangelista del tamaño del natural; y tambien hizo el célebre Quadro del Martyrio del Apostol San Andrés, que está en la Iglesia de su nombre del Hospital de los Flamencos, en esta Corte: como tambien el de San Agustin

*Buelve Rubens à Madrid por Embaxador Extraordinario.*

*Pinturas, que Rubens traxo de presente al Rey.*  
Pacheco, trat. de la Pintura.

*Pinturas que hizo Rubens mientras estuvo en Madrid.*

*Mercedes, que el Rey hizo à Rubens.*

*Pinturas de Ticiano, que copió Rubens en esta Corte.*

*Pinturas que hizo Rubens en esta Corte para diferentes Señores, y aficionados suyos.*



tin en aquel duplicado favor de Christo, y su Madre Santísima; el qual está oy en la Capilla de las Santas Formas del Colegio de la Compañía de Jesús de Alcalá de Henares; que parece cosa increíble, aver Pintado tanto en tan poco tiempo, y en tantas ocupaciones, y negocios de tan superior entidad.

Con Pintores comunicó poco (como dize Pacheco) solamente con Diego Velazquez de Silva (con quien antes se avia correspondido por Cartas) hizo amistad por su modestia, favoreciendole mucho sus Obras; y fueron juntos à ver el Escorial. Tambien comunicó mucho con Juan Bautista Crescencio, Marqués de la Torre, Cavallero de la Orden de Santiago, Superintendente de las Obras Reales, hermano del Señor Cardenal Crescencio, y persona de gran voto en todo, lo tocante à esta Nobilísima Arte: de quien se hablarà en su lugar.

Ultimamente, todo el tiempo, que estuvo en esta Corte, su Magestad Catholica, y Ministros Mayores hizieron grande estimacion de su persona, y talento; y su Magestad le hizo merced de vn Oficio de Secretario del Consejo Privado en la Corte de Bruselas, por toda su vida; y de la futura Succesion para su hijo Alberto, que valia mil ducados de plata cada año.

Acabados los Negocios, quando se despidió de su Magestad, le dió el Conde-Duque de Olivares, de parte del Rey, vna Sortija, que valia dos mil ducados. Partió por la Posta à 26. de Abril del año siguiente de 1629. y fue en derechura à Bruselas, à verse con la Señora Infanta; y de allí à Inglaterra, donde, ajustadas las Pazes, el Rey Carlos Primero, honrando su persona, y conocida Nobleza, y estimando su diligencia, su gran talento, Letras, y Eminencia en esta Nobilísima Arte de la Pintura, le Armó tercera vez Cavallero, y le dió, para adorno mayor del Escudo de sus Armas, vn Leopardo, así como lo traen los Reyes de Inglaterra en las suyas: y buuelto à Ambers, siendo de cinquenta años de edad, con poca diferencia, y con cien mil ducados de hazienda; casó segunda vez el año de 1630. Hizo otros juegos de Quadros, y Cartones para otras célebres Tapicerías; vna de la Historia de Decio Consul, quando se Sacrificó por la libertad del Pueblo Romano; y otra de la Historia de Aquiles, Hizo tambien las Trazas de las Maquinas, y Pinturas de los Arcos Triunfales, para la Entrada del Señor Infante Cardenal en Ambers el año de 1635. el día 17. mostrando su grande erudicion en las Inscripciones, de que sacó Libro particular, con todas las Estampas, Gaspar Guebario Lugdunense (Varon Eruditísimo) con muy Excelentes Comentarios. Son tambien de su mano las Pinturas de la Iglesia de la Compañía de Jesús de Ambers: como tambien las del Colegio de la Compañía de Jesús de Namur, en que está Pintada la Vida de Nuestra Señora. Y finalmente son tantas las Obras de Pintura de este Eminente Artifice, que las menos son las que se han nombrado: pues no ay Iglesia, ò Templo principal en Flandes, que no esté ilustrado con sus Pinturas; y lo mismo en Palacios de Principes, y Casas de Personas Nobles, y acomodadas en todas las Provincias de Europa. Pero no passaré en silencio la célebre Pintura suya, que está en la Capilla Mayor del Convento de Religiosas de la Concepcion Franciscana en la Villa de Fosaldaña, vna legua de Valladolid; cuya belleza es tan maravillosa, como portentosa su grandeza, que dudo aya otro Quadro suyo mayor en España; y dicen le costó à el Fundador setenta mil reales.

Fue verdaderamente Pedro Pablo Rubens, entre los Modernos, el que mas ilustró los pinceles con su persona, calidad, virtud, literatura, pericia, de Lenguas, Empleos, Dignidades, Privanças, y Honores Extraordinarios de Principes, y Personas Reales, acompañando todas estas prendas con vna gran modestia, y trato apacible; y así fue muy estimado del Rey Carlos de Inglaterra; y después de averle servi-

*Rubens comunicó mucho con Velazquez, quando estuvo en Madrid.*

*Otras mercedes, que el Rey hizo à Rubens.*

*Honras, que el Rey Carlos Primero de Inglaterra hizo à Rubens.*

*Trazas que hizo Rubens para la entrada de el Señor Infante Cardenal en Ambers.*

*Pinturas de Rubens en la Iglesia de la Compañía de Jesús de Ambers, y Namur.*

*El Rey Carlos. Primero de Inglaterra le estimó mucho, y le armó Cavallero.*



*La Señora Archiduesca le hizo su Gentil-Hombre de Camara.*

*Su Gavinete se ferió en 1000. escudos, ó florines.*

*Su muerte. Año de 1640.*

*(1) GioPietro Bellori nele vió di Pittori:*

*(2) Juan Meissens en el Libro de las Imagenes de diferentes Varones de espíritu iuslime.*

do en diferentes Quadros para la Pieza de la Audiencia de los Embaxadores en el Palacio de Londres, le remunerò grandemente, y lo creò Cavallero à su vsanza, quitandose la Espada de la cinta delante del Parlamento, y poniendosela à Rubens: y entre otras prefeas, le diò vn Anillo con vn Diamante, que se quitò del dedo, junto con otro Cintillo, que todo valia diez mil escudos. La Señora Archiduesca Isabela Eugenia, le hizo tambien su Gentil-Hombre de Camara. Y vltimamente, cargado de riquezas, y de honores, vivió mas como gran Principe, que como gran Pintor; pues solo su Gavinete, quando se fue à Inglaterra, se lo ferió el Duque de Buchingam en cien mil florines. Pero finalmente llegó la fatal de su muerte en Ambers el dia 30. de Mayo, año de 1640. à los sesenta y tres de su edad, dexando immortal nombre, y eterna fama à los siglos venideros: (1) pues por sus grandes meritos, adornados de Nobleza, Dignidades, y riqueza, le Armaron Cavallero (como diximos) el Rey de España, el de Francia, y el de Inglaterra. (2) Y he sabido por cierto, que la Señora Condesa de Verguei, muger del Conde de Berguei, Flamenco (que ha estado en esta Corte por el año 715. en grandes Negociaciones de la Monarquia) es nieta de Pedro Pablo Rubens.

(71)

### JUAN DEL CASTILLO, PINTOR.

*Fue natural de Sevilla, Discipulo de Vargas.*

*Su Escuela muy frequentada.*

*Tuvo Excelentes Discipulos.*

*Obra suya.*

*Su muerte. Año de 1640.*

Juan del Castillo fue natural de la Ciudad de Sevilla, y hermano de Agustín del Castillo (el que vivió en Cordova) fue Discipulo de Luis de Vargas, y de los mas Adelantados de su tiempo: hizo Excelentes Obras en aquella Ciudad, con las quales adquirió tan gran fama, que su casa era la Escuela mas frequentada de quantos deseaban aprovechar en el Arte de la Pintura: Y así fue Maestro del Racionero Alonso Cano, de Bartolomé Murillo, y Pedro de Moya. Despues pasó à Granada, donde hizo algunas Obras: y yo he visto en casa de vn Aficionado vna Pintura de vn Santo Domingo (de su mano) azotandose con vnas cadenas, en que se conoce la gran manera de Pintar, que tenia, muy fresca, y pastosa. Vltimamente, pasó à Cadiz, donde murió, por los años de mil seiscientos y quarenta, y à los cinquenta y seis de su edad.

(72)

### JUAN MARTINEZ MONTAÑES, ESCULTOR.

*Fue natural de Sevilla.*

*Obras Eminentes de Escultura, que excéntró en aquella Ciudad.*

Juan Martinez Montañes, natural, y vezino de la Ciudad de Sevilla, fue Eminente Escultor, como lo acredita el heroico Simulachro del Santo Martyr Godo Hermenegildo, que se venera en la Capilla de su nombre en la Santa Iglesia de aquella Inclita Ciudad; y tambien la Imagen Peregrina de la Concepcion Purissima en la Capilla de este Sagrado Mysterio en la misma Iglesia. Y en el Real Convento de la Merced, Casa grande ay tambien de su mano vna portentosa Imagen de Jesus Nazareno, con el titulo de la Pasion, y con la Cruz Acuestas, con expresion tan dolorosa, que arrastra la devocion de los mas tibios corazones! y aseguran, que el mismo Artifice, quando sacaban esta Sagrada Imagen, la Semana Santa, salia à encentrarla por diferentes calles, diziendo, que era imposible, que él huviesse executado tal portentoso. Tambien en la Capilla de Monserrate, sita en el Real Convento de San Pablo de aquella Ciudad, ay vn Calvario de su mano, (figuras del natural) donde Christo Señor Nuestro le habla à el buen Ladrón, que parece se le puede escuchar la voz. Y en el Real Monasterio de la Cartuja de las Cuevas en dicha Ciudad, ay en el Traseo dos Altares con los simulachros de los dos Santos Juanes, que admira su ele-

elegante symetria, y proporción : como tambien el Santo Christo, que dió á este Monasterio Don Matheo Vazquez, Arcediano de Carmona; el Santo Domingo de *Porta-Celi* ; y las dos Cabezas de San Ignacio , y San Francisco Xavier de la Cafa Professa: y sobre todo el San Gerónimo en la Penitencia, en San Isidro del Campo. Obras todas con otras muchas de igual estimacion , que le hizieron digno, no solo de grandes aplausos en Sevilla, fino de estendidos creditos en Italia. Murió en dicha Ciudad por los años de milteiscientos y quarenta, siendo yá de muy crecida edad.

Murió en Sevilla.  
Año de 1640.

EUGENIO CAXES, PINTOR.

(73)

**E**ugenio Caxés, Pintor del Rey nuestro Señor Phelipe Quarto, fue natural de esta Villa de Madrid, hijo, y Discipulo de Patricio Caxés (Arquitecto, y Pintor Insigne, y natural de la Muy Ilustre Ciudad de Florencia) fue vno de los famosos Pintores de esta Corte, como lo testifican muchas Obras suyas; especialmente las Pinturas del Retablo de la Capilla Mayor del Convento de la Merced Calzada de esta Corte (excepto los dos de en medio) juntamente con otras, que tiene en los Angeles del Claustro; que por ser vnas, y otras de su primera manera, no son tan conocidas: como tambien todas las de la Bobeda de la Sacristia de la Capilla de Nuestra Señora de los Remedios en dicha Casa: Y asimesmo vn Quadro de la Invençion de la Cruz, el qual estava en poder del Contador Obregon: Pintura, que assi en la disposicion, como en el dibujo, colorido, y perspectiva, es admirable, y de lo mejor, que se pueda ver. Executo tambien las Pinturas de la Capilla Mayor del Convento de Religiosos de la Orden de S. Agustin, Calzados de esta Villa de Madrid, y en ella el Martyrio de S. Phelipe (Advocacion de dicho Convento) y arriba la Assumpcion de N. Señora, los quales pereciéron lastimosamente con todo el Retablo, y otras muchas Pinturas, Organos, y Silleria del Coro en el incendio, que padeció aquel Sagrado Templo el dia 4. de Septiembre de 1718. años. Libraronse de esta desgracia otras del mismo Autor, que vna de ellas es el Martyrio de Santa Agueda, que estava en vn Pilar de la misma Iglesia: y otro de San Joachin, Santa Ana, quando se encontraron en la puerta Dorada, que es muy Excelente Quadro, y està àzia los pies de la Iglesia, en la segunda Capilla, como entramos à mano izquierda, en vna hornacina à mano derecha; que es de lo mejor, que hizo. Y en la Iglesia del Convento de la Victoria de esta Villa, vna Historia de la Venida de el Espíritu Santo: y enfrente de esta Pintura està otra de su mano de la Trinidad de la Tierra: y en vn angulo del Claustro del Colegio de Doña Maria de Aragon, ay otra Excelente de Christo Señor Nuestro Defuado en su Pasion Santissima, y su Madre Amantissima Dolorosa contemplandale. Y en San Martin de Madrid pintó vn Nacimiento del Hijo de Dios en vna Capillita, que està junto à la Pila del Agua Bendita, àzia la Puerta del Costado de la Iglesia, y à el otro lado otra Pintura de Adoracion de los Santos Reyes Magos, que son Obras maravillosas: como tambien lo es el transito de Nuestro Padre San Francisco, subido de dos Angeles, que està en la Capilla, que llaman del Obispo, contigua à la Parrochial de San Andrés, à el lado de la Epistola, à los pies de la Capilla, que parece de Tintoretto. Y para el Cuerpo de la Iglesia de la Parrochia de Santa Cruz hizo tambien vna Anunciata, y por remate la Venida del Espíritu Santo. Y en el Hospital de San Antonio de los Portugueses (oy de las Niñas del Refugio) dos Pinturas en los dos Altares Colaterales, que la vna es de Santa Isabel Reyna de Portugal, y la otra de Santa Engracia con el clavo en la frente; todas las quales Obras, y otras muchas, que hizo, son honra del Arte, y de

*Fue natural de Ma-  
drid.*

Discípulo de su Pa-  
dre, y Pintor del Rey.  
Obras suyas.

*Pinturas suyas que  
perecieron en el lasti-  
moso incendio del Con-  
vento de San Phelipe  
de esta Corte.*

*Otras Obras Peregrinas de Caxès.*

los Artífices Españoles. Hizo tambien dos Quadros cèlebres del Nacimiento de Christo Señor Nuestro, y la Adoracion de los Santos Reyes para el Claustro del Convento de la Santísima Trinidad de esta Corte, donde tambien tiene otros dos, aunque menores, del mismo asunto, y composicion en vna Capilla, que està en dicho Claustro à el otro lado de la Iglesia; y para la del Convento de Santo Domingo el Real hizo la Pintura del Retablo de Jesus, Maria, y Joseph; y arriba otro de la Encarnacion, con otras Historiejas abaxo. Y sobre todo el cèbre Quadro de San Joachin, y Santa Ana con su Hija Santísima de la mano, y dos Angelitos llevandole la faldá; y arriba el Espíritu Santo, que està en la Iglesia de San Bernardo de esta Corte junto à la Puerta principal àzia el Altar Mayor, que es honra de los Pintores Españoles, y que pudiera competir con las mas Excelentes de los Italianos: como tambien la que tiene del gran Jubileo de la Porciuncula, en vn angulo del Claustro del Convento de Nuestro Padre San Francisco, (además de otras muchas en diferentes sitios, y Capillas) que son cosa maravillosa: y en especial la del Serafico Patriarcha, difunto, y en pie, como le registrò el Papa Nicolao Quarto, que està en el angulo que sale à la Portería; y es maravilloso Quadro.

*Pintò en el Palacio del Pardo.*

Tambien pintò en compañía de Vicencio Carducho al fresco las Pechinas, y otros Vaciados, y Entrepaños, que ay en la Capilla de Nuestra Señora del Sagrario de la Santa Iglesia de Toledo; y el Quadro de San Pedro Crucificado, compañero del San Andrés de Carducho, que està à los lados de la Puerta de la Sacristía de dicha Santa Iglesia: Y en la Capilla de los Reyes Nuevos vn Quadro de la Adoracion de los Santos Reyes, en competencia de otro de Pedro Orrente del Nacimiento de Christo. Pintò tambien à el fresco en el Palacio del Pardo la Sala donde su Magestad dà las Audiencias, que la trazò, y adornò de estuques, y cartelas doradas: y en medio de la Bobeda pintò aquella cèbre Historia del Primer Juyzio de Salomón, del *dividat ur infans*. En vnòs espacios pintò virtudes alusivas à el intento, y en las lunetas algunos Países; todo con gran magisterio, y bizarría: Tambien es de su mano toda la Pintura de vna Capilla, (que es de la Pasion de Christo Señor Nuestro) que està derràs del Sagrario, de la Santa Iglesia de San Justo, y Pastor de Alcalà de Henares: Està repartida la Historia en diferentes Quadros, que son cosa Extremada; porque en ellos ay admirables desnudos. Murio en esta Corte por los años de mil seiscientos y quarenta y dos, y à los sesenta y cinco de su edad.

*Pinturas suyas en Alcalà de Henares.*

*Su muerte. Año de 1642.*

(74)

## PEDRO ORRENTE, PINTOR.

*Fue natural de Murcia, y familiar de el Santo Oficio.*

*Fue Discipulo de el Bassan.*

*Estuvo en Madrid donde dexò muchas Obras.*

*Sus Obras en Murcia.*

**P**edro Orrente (que otros llaman Pedro Rente) natural de Murcia; Familiar del Santo Oficio de la Inquisicion de aquella Ciudad, y Pintor Insigne, fue Discipulo del Bassan, y de los mas Adelantados: estuvo en esta Villa de Madrid, y en ella hizo famosas Obras; y en el Buen-Retiro ay muchas Pinturas de su mano (que se recogieron por orden del Señor Conde-Duque de Olivares Don Gaspar de Guzman) para adorno de aquel Palacio; y sin estas ay otras innumerables en Casas particulares; y en vna he visto yo vn juego de Fabulas, cosa excelente: de su mano: Y en la Enfermeria de la Orden Tercera de esta Corte, ay vna Pintura suya del Juizio Final, y otra del Calvario en la Sacristía, cosa superior! Hizo asimismo en su Patria muchas, e Insignes Obras, y en particular el Retablo de la Concepcion de Nuestra Señora, en la Iglesia de su Advocacion; y vn Quadro de vn Pastor bueno en la Portería de San Francisco de Murcia; y otro Retablo pintò en la Murta (Convento de Religiosos de la Orden de San Geronimo) de diferentes Historias de Christo, y de Nuestra Señora; y tambien pintò en

en la Ciudad de Valencia vn Martirio de Santiago el Menor, figuiendo la Escuela Veneciana, è imitando à el Bassan; y otro del Martyrio de San Sebastian, que està en vna Capilla à los pies de la Seu de aquella Ciudad, junto à la Puerta principal; cuyo primer diseño, ò borroneillo, està en el Claustro Altrò de las Señoras Descalzas de esta Corte. Demàs de esto, ay en la Santa Iglesia de Toledo el cèbre Quadro de Santa Leocadia, quando saliò del Sepulcro, que està encima de la Puerta de la Sacristia, por la parte de adentro; y en la Capilla de los Reyes Nuevos, en dicha Santa Iglesia, vn Quadro del Nacimiento de Christo S.N. en comperencia de la Adoracion de los Reyes, de Eugenio Caxès; en que (à la verdad) quedò muy ventajoso Orrente. Y en el Convento de la Reyna, de Religiosas Geronimas, ay dos Quadros en los Altares Colaterales, que seràn de tres varas de alto, el vno de la Degollacion de San Juan Bautista, y el otro de San Juan Evangelista en la Tina de azeite; vno, y otro cosa superior. Y en la Santa Iglesia de Cordova tienè Orrente vna Pintura soberana de su mano, de la incredulidad de Santo Tomè; que està en vna Capillita à la parte de afuera del Coro, àzia el Pario de los Naranjos, frente de la Capilla de San Eulogio. Y finalmente, son tantas las Pinturas, que ay fuyas en Templos, y casas particulares, y especialmente de Historias de la Escritura Sagrada, que es caso imposible el referirlas! fuè, pues, muy estuudioso del natural, grande dibujante, y colorista. Falleció de crecida edad en Toledo, (donde vivió muchos años) cerca de los de mil seiscientos y quarenta y quatro, y està enterrado en la Parroquial de San Bartolomé.

*Sus Obras en Valencia.*

*Sus Obras en Toledo.*

*Pintura de Orrente en Cordova.*

*Su muerte. Año de 1644.*

### FRANCISCO FERNANDEZ, PINTOR.

(75)

Francisco Fernandez, natural, y vezino de esta Villa de Madrid, fue Excelente Pintor, y Discipulo de los mas adelantados de Vicensio Carducho: De su heroico pincel son los dos Quadros de San Joachin, y Santa Ana, que están en vn angulo del Claustro de la Victoria, à los lados de vn Quadro de la Concepcion Purissima, (que està en vn nicho junto à la puerta, que sale à la Lonja) que la injuria del tiempo los tiene muy deteriorados: y yo los conocí, quando estaban en su ser, y eran cosa excelente! Y en dicho Convento en la Ante-Sacristia tiene otro Quadro del Entierro de San Francisco de Paula, cosa Superior! Y finalmente fue vno de los mejores ingenios de su tiempo, y como tal fue elegido para pintar en el Salon de los Retratos de los Reyes, de este Real Palacio de Madrid: en los quales se puede ver lo excelente de su ingenio, y natural grande para la Pintura, aunque ya están disipados en diferentes sitios, por averse dividido aquel gran Salon en diferentes estancias. Fue segundo Maestro del insigne Joseph Donoso, y murió desgraciadamente en lo mejor de su edad por los años de mil seiscientos y quarenta y seis; pues le matò vn amigo suyo, llamado Francisco de Baras, (Maestro de Niños en la calle del Prado) sobre vnas palabras, que tuvieron despues de aver merendado con grande amistad. Desengaño de los placeres de este mundo: fue su muerte muy llorada de toda la Profesion, pues apenas tenia quarenta y dos años quando murió, dexando marchitas las esperanzas, que se avian concebido de tan lucido ingenio.

*Fue natural de Madrid, y Discipulo de Carducho.*

*Sus Obras:*

*Su muerte. Año de 1646.*

*Fatal desgracia de Fernandez.*

### GERONIMO HERNANDEZ, ESCULTOR.

(76)

Geronimo Hernandez, natural, y vezino de la Ciudad de Sevilla, fue Escultor Eminente: para cuyo abono basta el informe de aquel

*Fue natural de Sevilla, y Eminente Escultor.*

*Sus Obras.*

*Su muerte. Año de 1646.*

aquel mudo elegante Simulacro del Maximo de los Doctores; que se venera en la Capilla de su Nombre en aquella gran Metropoli de la Santa Iglesia de Sevilla! Además de la de Christo Señor Nuestro Reducido, que celebra Pacheco (Libro 1. Cap. 3.) que está en la de San Pablo de dicha Ciudad, donde murió este grande Artifice, por los años de mil seiscientos y quarenta y seis, y à poco mas de los sesenta de su edad, dexando en otras muchas Obras de su mano otros tantos panegiricos de su Eminente habilidad. Fue tambien grandísimo Arquitecto, y tan gran Dibujante, que para qualquiera cosa, que se le ofrecia, al instante sacaba el lapiz (de que siempre andaba prevenido) y la dibujaba con gran promptitud: tan dueño estaba del dibujo!

(77)

### LUIS TRISTAN, PINTOR.

*Fue natural del Reynado de Toledo, y Discipulo del Dominico.*

*Caso cèlebre sobre una Pintura que hizo en casa de su Maestro.*

**L**uis Tristan fue natural de vn Lugar cerca de Toledo, y fue Discipulo de Dominico Greco, à quien excedió en el buen gusto, y correccion del dibujo; en que aprovechò tanto, que aun estando en casa de su Maestro, se le ofreció à este pintar vn Quadro de la Cena de Christo Señor Nuestro, para el Refectorio del Convento de la Sisa, Extramuros de la Ciudad de Toledo; y los Religiosos querian, que fuese allà à pintarlo; y no pudiendo darles esse gusto, por hallarse yà muy anciano, è impedido, les dixo, que alli tenia vn muchacho de toda su satisfaccion, que le desempeñaria muy bien, y los daria todo gusto. Aceptaron los Religiosos, y fue Luis Tristan, y executò dicho Quadro muy à la satisfaccion de toda la Comunidad: pero llegando à el precio, dixo, que no lo podia dár menos de docientos ducados; los Religiosos se escandalizaron, y acudieron à su Maestro, para que mediase. El hizo le buscasen vn coche para ir allà, como con efecto fue; y aviendo visto el Quadro, comenzò à dár de palos à Tristan con la mulera, diciendo, que era vn picaro, deshonor de los Pintores, que como avia pedido dozientos ducados por aquella Pintura: que bien se conocia su poco talento! que la arrollase, y se la llevase à Toledo; pues no la avia de dexar, aunque le diessen quinientos ducados por ella. Los Religiosos, que à el principio entendieron le refusa por lo mucho, que avia pedido, se quedaron yertos, quando oyeron el final de la questión; y despues de muchos debates, le huvieron de dár lo que quiso; y cierto, que es vn Excelentísimo Quadro!

*Otras Obras de Tristan.*

*Velazquez siguió su manera de pintar.*

*Murió Sacerdote Año de 1649.*

No lo es menos el de San Luis Rey de Francia, dando Limosna à los Pobres, que está en vn Angulo del Claustro de San Pedro Martyr en Toledo: como tambien las quatro Pinturas de las quatro Pasquas, que están en el Altar Mayor del Convento de Religiosas Geronimas, que llaman de la Reyna, que son cosa superior! Tambien hizo otro cèlebre Quadro de la Disputa de los Doctores, que se puso en publico vn dia de funcion en Toledo, y fue muy aplaudido. Y finalmente lo fue tanto su habilidad, que mereció, que Velazquez se aplicase à seguir su manera de pintar, por lo bien, que le pareció, abandonando la de Pacheco su Maestro. Murió Luis Tristan en Toledo por el año de mil seiscientos y quarenta y nueve, y à los cinquenta y quatro de su edad; y se tiene por cierto, que murió Sacerdote: pues de los Pintores Antiguos era llamado *el Licenciado Tristan*, Pintor: y no se tiene noticia de otro de su Apellido.

(78)

### ELOGIO DE DON DIEGO DE LUCENA, PINTOR.

*Fue Oriundo de Andalucía, vezino de esta Corte, y Excelente Pintor*

**D**ON Diego de Lucena, Cavallero de Ilustre sangre, oriundo del Andalucía, y vezino de esta Corte, demás de otras buenas prendas;

das, con que le enriqueció la naturaleza, fue Excelente en el Arte de la Pintura, y Discipulo del Gran Velazquez, y especialmente en los Retratos se aventajó mucho; del qual ay varios en esta Corte, hechos con superior Excelencia, en lo grande, y en lo pequeño. Y con singularidad hizo el de Anastasio Pantaleon, ingenio bien conocido por sus heroicas prendas, así en la Poesia, como en todas buenas Letras: à cuyo Assumpto le hizo Anastasio à Don Diego vn cèlebre Soneto, que está Impreso en sus Obras à el fol. 61. pag. 2. que dize así:

A DON DIEGO DE LYCENA, PINTOR FAMOSO,  
y grande Ingenio, aviendo Retrato à el Poeta.

## S O N E T O.

En esta, Diego, Lamina, excedida  
Ni del Griego pincel, ni del Toscano  
A los esfuerzos debe de tu mano  
Segundo aliento mi segunda vida,  
Muda la imagen, vive consentida,  
No à mas que el vultro persuadir humano:  
Nada el pincel la oculta soberano;  
Solo la voz, le niega colorida.  
No te adquiere esta copia la alabanza  
Por imitada bien; que los primores  
Siempre son en tu obrar la menor parte.  
Mayor admiracion, Diego, te alcanza,  
De que anime tu diestra los colores,  
Y pueda dar espiritus el Arte!

Murió, pues, nuestro Don Diego, en esta Corte, en lo mas florido de sus años, por los de mil seiscientos y cinquenta, con gran sentimiento de los que avian disfrutado sus amables prendas.

ALONSO VAZQUEZ, PINTOR.

Alonso Vazquez fue natural de Ronda, y vezino de Sevilla, donde aprehendió en la Escuela de Luis de Vargas; fue Pintor de muy buen gusto, y colorido; sus Figuras son esbeltas, y muy ayrosas; fue gran Dibujante, y supo muy bien la Anathomia; como lo muestran los muchos, y buenos desnudos, que executó en sus Obras en dicha Ciudad, en cuya Santa Iglesia hizo las Pinturas del Retablo de San Isidoro. Y en el Convento de la Merced Calzada muchos Quadros en el Claustro principal, en competencia de los de Pacheco. Y en el de San Francisco pintó tambien mucho en compañía de Antonio Mohedano en el Angulo, que cae à el lado del Estanque del Claustro. Hizo tambien Frutas con Excelencia, como lo manifestó en el cèlebre Quadro del Rico Avariento para el Duque de Alcalá; donde entre otras cosas, comestibles, pintó varias Frutas con superior Eminencia; fue muy Excelente en pintar à el fresco: tuvo sus principios en la Pintura de las Sargas à el temple, que servian de Colgaduras, ò Brocateles, à manera de Tapices, lo qual duró, y los Guadamecies muchos años en España, segun dize Pacheco, fol. 344. hizo los paños con Eminencia; pero los de Terziopelo sin igual. Murió en dicha Ciudad por los años de 1650. y à los 61. de su edad.

Retrato à Anastasio  
Pantaleon, el qual le  
hizo un cèlebre Soneto:

Su muerte. Año de  
1650.

(79)

Fue natural de Ronda,  
y vezino de Sevilla,  
Discipulo de Vargas.

Sus Obras:

Su muerte. Año de  
1650.



(80) *FRAT JUAN BAPTISTA MAYNO, DEL ORDEN de Predicadores, Pintor.*

*Fue Discipulo de el Griego, y tomó el Abito de Santo Domingo.*

*Obras que hizo en el Convento de San Pedro Martyr de Toledo.*

*Pintó para el Retiro.*

*T en San Estevan de Salamanca.*

*Fue Maestro del Señor Felipe Quarto.*

*Su muerte. Año de 1654.*

**F**Ray Juan Bautista Mayno, del Esclarecido Orden de Predicadores, fue Discipulo de Dominico Greco, antes de tomar el Abito en la Ilustre Casa de San Pedro Martyr en la Ciudad de Toledo. Llegó à ser de los mas Eminentes Pintores de su tiempo, como lo califican sus Obras en dicha Casa, especialmente en el Altar Mayor de aquella Iglesia los quatro Lienzos de las quatro Paschas, donde ay Excelentes desnudos, y otras cosas hechas grandemente por el natural. Y à vn lado ay tambien de su mano vn San Pedro llorando, cosa maravillosa. Y tambien las Pinturas debaxo del Coro son de su mano, y otras muchas en dicha Casa.

Pintó tambien para el Saloncete de las Comedias del Buen-Retiro vn Quadro de vna Batalla, en que está el Conde-Duque de Olivares mostrando à las Tropas vn Retrato del Rey nuestro Señor Phelipe Quarto; cosa verdaderamente estupenda, y maravillosa!

Tambien ay muchas Pinturas fuyas en el Colegio de S. Estevan de Salamanca; especialmente en el Oratorio de Casa de Novicios, hechas con extremado gusto, y magisterio. Y en fin, llegó à ser su habilidad tan notoria, que fue elegido para Maestro del Señor Phelipe Quarto, à quien enseñó à dibujar, siendo Principe. Ultimamente murió en dicha Casa de San Pedro Martyr de Toledo con grandes creditos de virtud, y habilidad, por el año de mil seiscientos y cinquenta y quatro, y à los sesenta de su edad, con poca diferencia.

(81) *ANTONIO DE CONTRERAS, PINTOR.*

*Fue natural de Cordova, y vezino de Buxalance, Discipulo de Pablo de Cespedes.*

*Sus Obras.*

*Hizo Excelentes Retratos.*

**A**ntonio de Contreras, natural de la Ciudad de Cordova, de Familia muy Ilustre de este Apellido, aprehendió el Arte de la Pintura en la Escuela de Pablo de Cespedes: pasó à Granada, donde estubo algunos años, y se acabó de perficionar en el Arte, en que logró vna manera muy fresca, y corregida. Pasó despues à Buxalance (Ciudad muy Ilustre del Reynado de Cordova) donde tomó estado de Matrimonio; y se avecindó, y allí vivió hasta su muerte, por tener en aquella tierra vn pedazo de hacienda de su muger, y dos hermanas, que tambien fueron Pintoras. Hizo muchas Obras, así para aquella Iglesia, como para el Convento de Nuestro Padre San Francisco, y otros; que ay en ella; y especialmente para Casas particulares, donde ay muchas, y buenas, y las alcancó yo tambien en la casa de mis padres, como naturales, y vezinos, que fueron de dicha Ciudad; aunque despues de mi nacimiento, se transfirieron à Cordova.

Tuvo muy especial habilidad para Retratos nuestro Contreras; y así hizo el de Don Alonso Laynez de Cardenas, natural de dicha Ciudad, y del Consejo de su Magestad en el Real de Hacienda, que yo le vi entre otras Pinturas de mano de Contreras; y aviendolo hecho en la juventud de este Cavallero, y hallandose ya en la edad mayor, se conocia grandemente lo parecido, que estaba, sobre bien pintado, y bien dibujado. Vi tambien otro Retrato de su mano, grandemente parecido de Don Diego de Angulo, vn Cavallero de Cordova, que fue alli Veedor de las Reales Cavallerizas; el qual tenia otras Pinturas de nuestro Contreras, sin otras muchas, que avia en aquella Ciudad entre Particulares, y Aficionados, que à la fama de tal Artifice, acudian à Buxalance, con el motivo de la cercania de solas seis leguas, que dista de

de Cordova. Murió, pues, en Buxalance por los años de mil seiscientos y cinquenta y quatro, y à los sesenta y siete de su edad.

### LUIS FERNANDEZ, PINTOR.

**L**uis Fernandez, vezino, y natural de Madrid, fue Excelente Pintor, y Discipulo de los mas Adelantados de Eugenio Caxes, no solo à el olio, sino à el temple, y fresco; como lo acredita vna Capilla, que està en la Parrochial de Santa Cruz, junto à la Puerta de la Sacristia, cerrada con vna reja, que toda està pintada de su mano; donde ay muy Excelentes Quadros de Historia à el olio de la Vida de la Virgen; todo enlazado con muy buenos Adornos, Targetas, y Oro, segun el estílo de aquel tiempo. Y después de aver hecho otras muchas Obras publicas, y particulares, murió antes de los sesenta años, en el de mil seiscientos y cinquenta y quatro, con gran sentimiento de la Profesion, y de todos sus amigos, que tenia muchos, por su amable trato, y excelentes prendas.

### PEDRO NUÑEZ, PINTOR.

**P**edro Nuñez, natural, y vezino de esta Villa de Madrid, fue Pintor Insigne; estudió esta facultad en Roma, y fue vno de los famosos Artífices, que pintaron Rrtratos de los Reyes en el Salon, que llamaban de las Comedias en este Palacio de Madrid; y tambien pintó algunos Quadros en el Claustro de la Merced, de esta Corte, donde hizo demostracion de su Excelente habilidad. Murió en Madrid de poco mas de quarenta años en el de mil seiscientos y cinquenta y quatro. Mereció ser coronado con el Laurel de Apolo del gran Lope de Vega à el fol. 80. donde dize así:

*Pero porque es razon, que participe  
Del Laurel la Pintura generosa,  
Juntas llegaron à la cumbre hermosa,  
Sulcando varios Mares,  
Vincencio, Eugenio, Nuñez, y Lanchares.*

### FRANCISCO PACHECO, PINTOR.

**F**rancisco Pacheco, natural, y vezino de la Ciudad de Sevilla, fue Pintor de fama en aquellos tiempos; tanto por sus Excelentes Obras, como por su ingenio, capáz talento, y erudicion: parece aver nacido por los años de 1580. de muy ilustre familia. Fue Discipulo de Luis Fernandez, como el lo afirma en su lib. pag. 344. pero no sabemos si fue el de Madrid, u otro en Sevilla de este mismo nombre; aunque tambien estuvo algunos años en Italia, donde estudió mucho por las Obras de Rafael, à quien fue sumamente aficionado, y le procuró imitar, como lo dize en su Libro de la Pintura fol. 243. y 265. Y tambien estuvo dos años en esta Corte, como lo dize al fol. 361. y parece aver sido por el de 1610. y el de 611: segun dize al fol. 451. pero esso no quita, que estuyesse tambien el año de 625. Hizo, pues, nuestro Pacheco muchas, è insignes Obras en aquella Ciudad, y Lugares de su contorno, con que adquirió gran fama, y aplauso popular entre todos los Artífices de su tiempo. Hizo con especial estudio las seis Pinturas del Claustro de la Merced Calzada de Sevilla, en competencia de Alonso Vazquez, y otras muchas Obras, que pone en su Libro; y especialmente la del Juyzio Final, en Santa Isabel, y el gran Quadro del

*Su muerte. Año de  
1654.*

(82)

*Fue natural de Madrid, y Discipulo de Eugenio Caxes.*

*Sus Obras.*

*Su muerte. Año de  
1654.*

(83)

*Fue natural de Madrid, y Discipulo de la Escuela Romana.*

*Sus Obras.*

*Su muerte. Año de  
1654.*

(84)

*Fue natural de Sevilla, Discipulo de Luis Fernandez.*

*Estuvo en Italia.*

*Sus Obras en Sevilla.*

(1) Pacheco lib. de la  
Pint. pag. 503.

*Escribió de la Pin-  
tura.  
Fue gran Poeta.*

*En que año se im-  
primió su libro.*

*Fue Maestro y Sue-  
gro de D. Diego Ve-  
lazquez.*

*Fue Familiar del  
Santo Oficio, y Censor  
de las Pinturas Sagra-  
das.*

*Fue muy modesto, y  
de muy loables prendas*

*Murió en Sevilla.  
Año de 1694.*

Arcangel San Miguel con el demonio à los pies, en San Alberto. Y la Pintura del Camarin del Duque de Alcalá al temple, que contenia ocho Fabulas, por la qual Obra le dieron mil ducados: Y tambien las dos piedras Agatas, que pintó para el Colegio de San Hermenegildo: donde tambien tiene pintado el desengaño de los Zelós de San Joseph por el Angel del Señor, la qual Pintura está en la Capilla de la Anunciata de dicho Colegio à el lado de la Epistola, y despues de describir el caso, dize: que lo demás es vn Pais, y vn alegre Cielo: bien que yo tengo por sin duda, que el caso fue de noche; y así lo persuaden todas sus circunstancias. (1) Tambien tiene otra Pintura de su mano en San Clemente el Real del Triunfo, y Rescencion de Christo Señor Nuestro en el Desierto, muy bien acompañada, e historizada: Y otra de San Juan Bautista en aquel exemplar Monasterio de la Santa Cartuja de Sevilla; y en Alcalá de Guadaya el celebre Quadro de San Sebastian para el Hospital de su nombre, donde ay vna celebre Cofradia de la Misericordia, que haze muchas obras de piedad, con que ganó la fama, que ha dexado à la posteridad, que si bien no tuvo gran gusto en el colorido, fue muy diligente, y observante en el dibujo: y sobre todo muy Theorico, y Especulativo en lo fundamental del Arte: Y así escribió vn Tratado de la Pintura, su antigüedad, y grandezas, los hombres Eminentes, que ha auido en ella, así antiguos, como modernos: donde tambien pone algunas Poesias suyas, en que tuvo gran genio: allí trata del dibujo, y colorido: del pintar à el temple, y al olio: de la iluminacion, y estofado, en que fue Eminente, (como lo manifestó en diferentes Retablos, y en especial en la Imagen de Talla de Nuestra Señora de la Expectacion, que está en Olivares, en el Convento de Recoletos Franciscos, que la encarnó, y estofó Pacheco, (con gran primor.) Y tambien trata del Pintar à el fresco: de las encarnaciones de pulimento, y de Mate; del dorado bruñido, y mate; y advierte el decoro, con que se han de executar las Pinturas Sagradas. Imprimióse dicho Libro en Sevilla año de 1649. Fue Maestro en esta Arte, en sus principios, de Don Diego Velazquez, à quien por su habilidad, y buenas partes casó con su hija, y llegó à ser Pintor de Camara del Rey nuestro Señor Don Phelipe Quarto.

Fue Pacheco, de Familia muy Ilustre, y conocida en aquella Ciudad: y como tal fue recibido en ella por Familiar del Santo Oficio de la Inquisicion, y Censor de las Pinturas Sagradas, de que le hizo merced aquel Santo Tribunal, y se le despachó Titulo en 7. de Marzo de 1618. años; y Juan Perez Pacheco, su hermano, fue tambien Familiar del Santo Oficio de aquella Santa Inquisicion; y vn Tio suyo, el Licenciado Francisco Pacheco, fue Canonigo de aquella Santa Iglesia: fue tan modesto, que no se desdenaba de ceder à su yerno, y Discipulo Velazquez; como lo dize en su Libro primero de la Pintura, cap. 9. y así, aunque su Pintura no fue la mas grata à la vista, es muy digno de este lugar, por Pintor Especulativo, Filosofo, Docto, Erudito, Modesto, Poeta, Escritor, y Maestro del Gran Velazquez. Murió en Sevilla, por los años de mil seiscientos y cinquenta y quatro, y à los setenta y cinco de su edad.

Notaronle de seco, y defabrido en su manera de pintar; y así dizen, que aviendo pintado vn Christo desnudo (que yo no sé si seria el que pondera tanto, que pintó para Don Fernando de Cordova, romando su Magestad la Tunica despues de los azotes) le pusieron esta Copla, que por ser muy notoria, no he querido omitirla.

*Quien os pinto así, Señor,  
Tan defabrido, y tan seco:  
Vos me diréis, que el Amor,  
Mas yo digo, que Pacheco.*

Tanto puede la emulacion de los Contemporaneos de la misma Fa-  
cultad!

DIEGO

## DIEGO POLO, EL MENOR, PINTOR.

(85)

**D**iego Polo, Pintor Excelente; fué sobrino de otro Diego Polo, buen Pintor, y natural de Castilla la Vieja: tuvo los principios de este Arte con Antonio Lanchares, Español, y famoso Artífice; y después de aver aprovechado muy bien en su Escuela, pasó à el Escorial, à estudiar por las Pinturas de los famosos Artífices, que en aquel Real Monasterio están colocadas, donde se aprovechò mucho; y bolviendose à Madrid, hizo algunas Obras Excelentes: como son vn Quadro del Manà del Desierto para Alonso Portero, Escrivano del Numero de esta Villa; el qual siendo visto por el famoso Don Diego Velazquez, fue muy celebrado. Hizole tambien vn San Juan Bautista, y à el otro lado vn San Joseph con el Niño Jesus de la mano; tambi. n vn San Roque, todas con singular acierto. Y en la Iglesia de Santa Maria de Madrid pintò vna Anunciata, que està en la Cupula de la Capilla Mayor, que tambien es Excelente Pintura, y todos la tienen por de Carreño. Pintò tambien el Bautismo de San Juan, que està en el Cuero de la Iglesia del Carmen Calzado de esta Corte, que es vna Pintura muy celebrada. Y en el Salon de los Retratos de este Real Palacio de Madrid, pintò el del Rey Don Ramiro Segundo, con el Successor, que està en el mismo Lienzo; que aunque no es lo mejor, que hizo (por ser entònces mozo) todavia compite con los demàs, especialmente en el colorido, en que fue muy imitador del Ticiano. Hizo otras muchas Obras; cón que en el poco tiempo, que vivió; ganò mucha opinion: y à no cortarle la parca el hilo de la vida en lo mejor de su edad, huviera sido de los mas sublimes Ingenios de España. Muriò à los treinta y seis años de su edad en esta Corte, por el de mil seiscientos y cinquenta y cinco.

*Fue natural de Castilla la Vieja.*

*Fue Discipulo de Lanchares.*

*Pasò à estudiar al Escorial.*

*Sus Obras en Madrid.*

*Pintò en Palacio.*

*Muriò mozo. Año de 1655.*

## JOSEPH LEONARDO, PINTOR.

(86)

**J**oseph Leonardo, natural, y vezino de esta Villa de Madrid, fué Condiscipulo de Francisco Camilo en sus principios, en la célebre Escuela de Pedro de las Cuevas; y llegó à ser Pintor Insigne entre todos los de su tiempo; y así obtuvo la honra de Pintor de su Magestad.

Pintò con mucha frescura, y suavidad, siendo muy general en todo lo que abraza esta Facultad; y tan agudo, y estudioso, que después de aver ganado mucha opinion entre todos los famosos Artífices de su tiempo, y hecho muchas, y Excelentes Obras en esta Corte, executò para el Salon del Retiro vn gran Quadro de la Entrega de vna Plaza, con grandes expresiones de afectos, y grandemente dibujado. Perdiò despues el juicio, y con este trabajo vivió algunos años; y vltimamente murió con la demencia en lo mejor de su edad, con grande sentimiento de todos los que le conocieron; y trataron en su sano juicio, quando apenas tenía quarenta años de edad, en el de mil seiscientos y cinquenta y seis.

*Fue natural de Madrid, y Discipulo de Pedro de las Cuevas.*

*Sus Obras.*

*Muriò en esta Corte. Año de 1656.*

DOMINGO DE LA RIOJA, MANVEL DE CONTRERAS,  
y Juan de Vejarano, Escultores.

(87)

**E**N tiempo del Señor Phelipe Quarto, fue muy excelente Escultor Domingo de la Rioja, Español, y vezino de Madrid, el qual hizo vna Estatua de San Pedro del tamaño del natural; que se venera en la

*Fue Español, y vezino de Madrid.*

*Sus Obras, y de su Discipulo.*

*Asistió à el Vaciado de las Estatuas de Palacio.*

*Su muerte. Año de 1656.*

la Iglesia de Anton Martin de esta Corte, cosa excelente! y enfrenre de ella ay vn San Lazaro de vn Discipulo fuyo, llamado Manuel de Contreras; que à mi ver, se puede connumerar con las mejores Estatuas, que ay en la Corte.

Concurrió dicho Rioja con su Discipulo à el vaciado, y reparo de las Estatuas de bronce, que están en la pieza Ochavada de este Palacio de Madrid en tiempo de Velazquez; y tambien à las demás, que se vaciaron de Estuco. Y en este tiempo hizo los Leones de los bufetes del quarto del Rey, y el Santissimo Christo Crucificado, que está en la célebre Capilla del Convento de Anton Martin.

Murió Domingo de la Rioja, en esta Corte, por los años de mil seiscientos y cinquenta y seis. De el otro Juan de Vejarano tengo noticia, que fue Eminente Escultor, y contemporaneo de los dos referidos, aunque no he podido saber de Obra publica señalada fuya; pero si de algunas particulares, hechas con superior Excelencia. Murieron este, y Contreras poco despues, que Domingo de la Rioja, en esta Villa de Madrid.

(88) *JOSEPH DE RIBERA, EMINENTE PINTOR, llamado en Italia il Spagnoletto.*

*Fue natural de Xativa en el Reyno de Valencia.*

*Fue Discipulo de Ribatta.*

*Pasó à estudiar à Italia.*

*Porque le llamaron el Españoleto.*

*Pasabalo con summa miseria.*

*Caso raro del Españoleto siendo muchacho.*

**J**oseph de Ribera, Español, fue natural de Xativa en el Reyno de Valencia, bien que oriundo de Murcia, como lo acredita el apellido de Ribera, que es Castellano, y Familia muy conocida por Ilustre en estos Reynos. Fue Discipulo de Francisco de Ribalta, Insigne Pintor; y aviendo aprovechado mucho en su Escuela, pasó à Italia, donde estudió en las Eminentes Obras de los Antiguos, así de Estatuas, como de Pinturas; y especialmente en la Academia Romana se señaló tanto, que viendole tan muchacho, le llamaban *il Spagnoletto*, de donde le quedó este renombre; y pasaba con tanta miseria, que à fuerza de su industria, y las migajas de los Dibujantes de la Academia, se mantenía, sin mas arrimo, ni protección. Y estando vn dia dibujando por vna de aquellas Pinturas, que adornan las Calles de Roma, le vió, y miró con atención vn Señor Cardenal, que casualmente pasaba en su Carroza; y considerando con piadosa, y noble reflexion aquella puerilidad, tan ántea à la especulacion de sus dibujos, y tan olvidada de la fortuna, que aun apenas tenía andrajos con que cubrir sus carnes: le llamó, y mandó ir à su casa, donde le vistió, y favoreció tanto, que los regalos hizieron en él, lo que no pudo la necesidad, pues se iba viviendo, y apartando del fin, que le facó de su casa, y Patria. Pero como en él era propension, lo que en otros seria violencia: bolvio en sí, y abandonando la casa, y conveniencias, que lograba, se fue sin despedirse, y se restituyó à su primer modo de vivir, y de estudiar; y encontrandole tal vez el Cardenal, afeóle la accion, y el mal termino, motejandole de ingrato, y desconocido *Spagnoletto*. Pero satisfecho de la pureza de su intencion, le alabó virtuoso, y le admiró peregrino: pues preferia los intereses de su estudio, à las comodidades de su casa; y ofreciéndole de nuevo su protección, que siempre agradeció con palabras, y nunca admitió con obras.

Aplicóse mucho à la Escuela del Carabagio, y consiguió aquella valiente manera de claro, y obscuro, en que iba cada dia adelantando, con la repetida imitacion del natural; y considerando, que en Roma tendria muchos competidores, y menos utilidad, pasó à Napoles, siguiendo de Roma sin capa, por dexarla empeñada en vna Obediencia pública; como buen Soldado, à valerle de vn Pintor de Obrador público; le mandó este pintar vna cabeza, para reconocer el grado de su habilidad; pero él la hizo tan aventajada, y con tan valiente manejo, que

*Imitó al Carabagio.*

*Pasó Ribera de Roma à Napoles en summa miseria.*



*Lo que sucedió á Ri-  
bera con un Pintor de  
Obrador en Napoles.*

*Respuesta del Español-  
noieto.*

*Casofè Ribera en  
Napoles con la hija del  
Pintor que le acogió.*

Grandes ventajas  
que consiguió el Espa-  
ñolero con el estudio, y  
aplicacion.

Tuvo Ribera quarto dentro del mismo Palacio del Vi-Rey.

Ribera fue muy opuesto á el Dominichino.

*Merced de Abito,  
que el Papahizo à Ri-  
bera.*

Ribera no se inclinò  
á cosas dulces, si no á  
las horrendas, y aspe-  
res.

Obras celebres de  
Ribera.

*Casoraro que sucedió à una Señora con una Pintura de Ribera.*

Transfiriòse esta  
Pintura à Madrid.

*Pintura del Sileno  
de mano de Ribera.*

Otras Obras de Riba  
bera en España.

No se deleitaba tanto Ribera en pintar cosas dulces, y devotas, como en expresar cosas horrendas, y asperas: quales son los cuerpos de los ancianos, secos, arrugados, y consumidos, con el rostro enjuto, y maliceno; todo hecho puntualmente por el natural, con extremado primor, fuerza, y elegante manejo: como lo manifiesta el San Bartolomé en el Martirio, quitandole la piel, y descubierta la Anatomía interior del brazo: el célebre Ticio, á quien el Buitre le saca las entrañas, por castigo de su insolente atrevimiento: los tormentos de Sísifo, de Tántalo, y de Ixion, expresando (especialmente en este) con tal extremo el dolor, atado á la rueda, donde era continuamente herido, y despedazado: que teniendo los dedos encogidos, para esforzar el sufrimiento; y estando esta Pintura en casa de la Señora Jacoba de Vissel en Amsterdan, á tiempo, que estaba preñada, parió vn chiquelo con los dedos encogidos, á semejanza de dicha Pintura; por cuya causa fue trasladada á Italia, y despues, con las tres compañeras, y otras muchas, transferida á Madrid en el Palacio del Buen Retiro.

Pincó tambien à Caton Vrizense rasgandoſe las entrañas con raro afecto eſpirando, y con gran paſmo de los circuntantes: tambien à el Sileno gracifíſimo, delnudo, y recoitado, lampiño, y coronado de pampas, y razimos, tomando el vaſo de vino, que vn ſatiro le echa de vn odre, que tiene ſobre ſus hombros: y con otros muchos ſacros, y faunos embriagados, y caídos, cuya Obra poſſeia en Napóles Gaſpar de Romer; gran Protector, y aficionado de etas Artes: hizo tambien vna gran figura de Hercules ſentado, y mayor que el natural, co-



fa prodigiosa; que oy la tiene el Señor Conde de Salvatierra, con otras dos de Sísifo, y Tantalo de la misma mano; pero estas muy deterioradas.

*Buscò siempre el  
contrapuesto obscuro.*

Hizo tambien nuestro Ribera cèlebres Quadros del Nacimiento de Christo con expresiones muy singulares en los Pastores, y Zagalles; siempre buscando assumptos, ocasionados à su genio, para lograr con la obscuridad de la noche el mayor esfuèrço para el relieve; y así aunque pintò algunos Quadros, que hemos visto de Concepcion, y otros assumptos Gloriosos (bien que siempre es bueno) se conoce, que no campea tanto como en los demás, donde podia vsar contrapuesto obscuro, y tener en todo presente el natural. Y así ay en el Escorial en el quarto del Rey vn cèlebre Quadro del Nacimiento, con estas observaciones, y otro en el expolio del Excelentísimo Señor Marqués de Heliche; sin omitir el San Juan, que ay de su mano, mancebito, y riyendose abrazado con el Cordero, con tal propriedad, que mueve à risa à quantos lo miran; la qual Pintura està en la Sala de Capítulo del Escorial.

Es de su mano tambien el gran Quadro de la Concepcion de Nuestra Señora, que està en el Altar Mayor de la Iglesia de Santa Isabel de esta Corte, (bien que la Cabeza de la Virgen, aviendo entendido las Religiosas, que era Retrato de vna hija de Ribera, se la hizieron mudar à Claudio) pero todo el Quadro es del Españoleto; juntamente con el Apostolado, que circunda dicha Iglesia, y otro de vna Marer Dolorosa, con su Hijo Santísimo Difunto, que esta debaxo del Coro, que es cosa admirable. Tambien es de su mano vn Crucifijo maravilloso del tamaño del natural, que està en la Sala de Profundis del Colegio de Atocha de esta Corte. Tambien el Quadro de Concepcion, que està en el Altar Mayor de la Iglesia de San Pasqual Baylon (Fundacion del Señor Almirante de Castilla) junto con otras quatro, que están en el Cruzero, la vna de San Andrés; y la otra de San Pablo Hermitaño, à el lado de la Epístola; y à el otro lado el Bautismo de Christo Señor Nuestro, y la otra el Martyrio de San Sebastian; sin otras muchas, que ay en esta Corte en casas de Señores, y de algunos Particulares aficionados, transferidos por los Vi-Reyes de Napoles.

En el Escorial ay tambien muchas Pinturas de su mano, además de las que se han dicho, así en aquel gran Monasterio, como en el Palacio. En Salamanca tambien en el Convento de Monjas Agustinas, que llaman de Monte Rey ay diferentes pinturas suyas en la Iglesia; especialmente vn Quadro bellísimo de Concepcion, vn San Agustín, y vn San Genaro. En Cordova en la Sacristía del Convento de San Agustín ay vn bellísimo Quadro del Nacimiento de Christo Señor Nuestro, y vn San Geronimo en el Oratorio de las Casas de los Señores Acebedos, cosa estupenda; y en fin fuera nunca acabar hazer Relacion de todas sus Obras, que verdaderamente fueron portentosas, y muchas; y con tal fuerza, y relieve, que no parecen pintadas, sino naturales, sobre que se me ofrece prevenir vna cosa, en que muchos han consentido de lo relevado de sus Pinturas, que parece están abolladas por detras; y así mesmo otras de los antiguos, y no es así; sino que consiste en la calidad del lienzo, que con el tiempo se abolla en aquellas partes, que están mas cargadas del albayalde; lo qual tengo experimentado, si el lienzo es delgado, ó muy abierto de poros. Ultimamente despues de aver ilustrado à toda Europa nuestro Ribera con sus Pinturas. Murio en Napoles con vniversal sentimiento por los años de mil seiscientos y cinquenta y seis, y à los sesenta y siete de su edad, dexando immortalizado su nombre por todo el dilatado curso de la posteridad. Quedòle vna sola hija de su Matrimonio, la qual casò con cierto Titulo de Napoles. Fue Ribera Academico Romano, lo qual, y su naturaleza consta de vn Quadro de su mano del Evangelista S. Matheo, que yo he visto, y està

*Otras Pinturas de  
Ribera en diferentes  
Lugares de España.*

*Su muerte. Año de  
1656.*

*Fue Academico Ro-  
mano.*

está firmado en vn papel fingido, que dize así *Jusepe de Ribera Español, de la Ciudad de Xativa, Reyno de Valencia, Academico Romano. Año de 1630.* Y en la estampa del Baco, abierta de agua fuerte de mano del Españolero, está en vna piedra esta firma: *Ioseph. à Ribera HEsp. Valenr. Setabensf. F. Parienope, an. 1628.* *Parienope*, es lo mismo que en *Napoles*, y *Setabensf.*, es natural de Xativa, oy San Phelipe. Dexò entre otros papeles de su mano vna célebre Escuela de principios de la Pintura, tan superior cosa, que la siguen, no solo en Italia, sino en todas las Provincias de Europa, como dogmas infalibles del Arte.

## GREGORIO BAUSA, PINTOR VALENCIANO.

(89)

Gregorio Bausà, natural de Mallorca, y vezino de la Ciudad de Valencia, fue Pintor Excelente, y Discipulo de Francisco Ribalta, y de los mas Aprovechados de su Escuela, como lo califican sus Obras en dicha Ciudad; y especialmente en el Convento de San Phelipe de Carmelitas Descalzos, donde el Quadro del Altar Mayor (que es el Martyrio del Santo) es de su mano, cosa Excelente! y que parece del mismo Ribalta; y en el Convento de los Trinitarios Calzados todas las Pinturas de los Claustros (que son Martyrios de diferentes Santos de la Orden) son de su mano, tambien cosa superior! aunque ya deteriorados del tiempo. Muriò de mas de sesenta años en dicha Ciudad de Valencia, por el de mil seiscientos y cinquenta y seis.

*Fue natural de Mallorca, Discipulo de Ribalta, y vezino de Valencia.*

*Sus Obras.*

*Su muerte. Año de 1656.*

## FELIX CASTELO, PINTOR.

(90)

Felix Castelo, natural, y vezino de esta Villa de Madrid, Pintor célebre, fue Discipulo de Vicencio Carducho, y salió tan Avenajado, que fue vno de los que Pintaron en el Gran Salon de los Reatros de los Reyes de España en este Palacio de Madrid, donde desempeñó muy bien la buena Escuela, en que se avia criado, y el gran Ingenio, de que le avia dotado el Cielo, para esta Facultad.

Son de su mano los dos Quadros del Martyrio, que hizieron los Judios en la Efigie del Santo Christo de la Paciencia, que están à el lado del Evangelio en la Capilla del Santísimo Christo del Convento de Capuchinos de la Paciencia en esta Corte; y están hechos con grande propiedad, dibujo, y expresion de afectos. Muriò en Madrid, despues de aver adquirido gran fama con sus Eminentes Obras, por el año de mil seiscientos y cinquenta y seis, y à los cinquenta y quatro de su edad.

*Fue natural de Madrid, y Discipulo de Carducho.*

*Pintò en el Salon de Palacio.*

*Otras Obras que hizo en esta Corte.*

*Muriò en Madrid: Año de 1656.*

## FRANCISCO DE HERRERA, LLAMADO el Viejo, Pintor.

(91)

Francisco de Herrera el Viejo, Pintor, Arquitecto, y Tallador de bronce, vezino, y natural de la Ciudad de Sevilla: Fue Discipulo en el Arte de la Pintura de Francisco Pacheco, con cuya doctrina, y su natural inclinado à el trabajo, se hizo lugar, y ganó opinion de muy buen Pintor entre los Artífices de su tiempo. Hizo muchas, y Excelentes Pinturas, así en dicha Ciudad, como en esta Villa de Madrid, à donde pasó por el año de 1640. Es de su mano vna Estacion del Claustro de la Merced Calzada de esta Corte, que contiene parte de la Vida de San Ramon. Fue Padre, y Maestro de Don Francisco de Herrera, que fue Pintor del Rey, y Maestro Mayor de las Obras Reales.

*Fue natural de Sevilla, y Discipulo de Pacheco.*

*Vino à Madrid, donde hizo Excelentes Obras.*

*Obras de Herrera  
el Viejo, Pintor.*

*Dio gran fuerza, y  
reliebo á las Figuras.*

*Herrera el Viejo,  
Excelente en pintar al  
fresco, y al temple.*

*Fue muy rigido de  
condicion.*

*Su muerte. Año de  
1656.*

Fue el Padre hombre verdaderamente insigne, y mucho mas Pintor, que el hijo; pues de las muchas Obras, que dexò en Sevilla, ninguna ha descaecido, como las de su hijo; porque no empastaba tanto de color, como el Padre: cuyas figuras parecen de bulto, por la grande pasta de color, que tienen, además del grande dibujo, y fuerza de claro, y obscuro: Bien lo atredita el grande Quadro del Juizio Universal, que està en la Parroquial de San Bernardo de Sevilla: y dos Lienzos, que tiene en el Convento de Religiosas de Santa Ines en dos Retablos, cuya valentia, fuerza, y reliebo de las figuras admira à quantos las ven; y la casta parece totalmente Italiana; y con tal magisterio, que parece lo pintaba todo con brochas. Ay vn Quadro de Concepción de su mano en la Iglesia del Convento de la Merced, Casa grande en Sevilla; y en la Iglesia de San Alberto debaxo del Coro, vn San Miguel muy aventajado de su mano. Estuvo indiciado nuestro Herrera no menos, que de monedero falso, y retrajose en la Iglesia de San Hermenegildo, donde avia hecho el Quadro principal del Santos, y viendolo el Señor Phelipe Quarto quando passò à honrar aquellos Reynos de la Andalucia, le pareció tan bien, que preguntando, de que mano era, dixeronselo, y como estava retraido entonce en aquella Casa: y preguntando el Rey la causa, dixeronle, que por indiciado en labrar moneda: y dixo el Rey; en esso yo soy Juez, y parte, llámadmele aqui. Viò el pobre Herrera, púsole à los pies del Rey, imploràndole su clemencia; y su Magestad le dixo: *Quien tiene esta habilidad para que ha menester mas oro, ni plata? Andad, que libre estais, como no bolvais à incurrir en ello.* Con lo qual debió à la Pintura, y à la benignidad de tan gran Rey, el salir de vn tan notorio peligro, que le costara no menos que la vida, y la honra.

Tuvo tambien singular gusto en pintar bodegoncillos con diferentes baratijas de cocina hechas por el natural, con tal propiedad, que engañan. Fue tambien Excelente en pintar al fresco, y al temple, como lo manifestan diferentes Obras, que en dicha Ciudad dexò hechas en sitios publicos, que immortalizan su nombre: Tal fue la que executò en la Fachada de la Porteria de dicho Convento de la Merced, que pereció por aver flaqueado la pared; pero de ella ay estampa abierta de su mano en madera. Son tambien de su mano al fresco las Pinturas de la Media-Naranja, y Pechinas de la Iglesia de S. Buenaventura. Pero al mismo tiempo siempre aseguran, fue rigido, è indigello de condicion; con lo qual no le paraban los Discipulos en casa, pues à pocos lanzes buscaban Maestro, como lo hizo Velazquez, mudandose en casa de Pacheco: Y así su hijo Don Francisco, y vna hermana suya, tuvieron forma de quitarle à su Padre seis mil pesos, y huir de su casa por su rigida condicion; con los quales la hija se entrò Religiosa, y el Don Francisco se fue à Roma, donde se acabò de perficionar en la Pintura. Tuvo otro hijo, à quien llamaron Herrera el Rubio: Pintò mucho ridiculo, como bodegones, y figurillas à manera de las de Calor; pero muy dibujado, y de rara invencion, y murió muy mozo en Sevilla: pero el Padre murió en esta Corte el año de mil seiscientos y cinquenta y seis, y està enterrado en la Parroquial de San Ginés. Mereció nuestro Herrera este elogio del gran Lope de Vega en su Laurel de Apolo en la estancia siguiente, fol 18.

*De Francisco Pacheco los pinzales,  
Y la pluma famosa,  
Igualen con la tabla, verso, y prosa.  
Sea Berico Apelo,  
Y como rayo de su misma esfera,  
Sea el Planeta, con que nazca Herrera.  
Que viniendo con el, y dentro della,  
Adonde Herrera es Sol, Pacheco Estrella.*

## FRANCISCO VARELA, PINTOR.

(92)

**F**rancisco Varela, natural, y vezino de la Ciudad de Sevilla, fue Discipulo en el Arte de la Pintura del Clerigo Roelas; y con tan buena Escuela consiguió vna manera muy rumboza, tierna, y de vn colorido muy fresco, y así logró en sus Obras grande aplauso. Bien lo acreditan tres Lienzos, que adornaban el Altar Mayor de la Parroquial de San Vicente en dicha Ciudad; Historias del Martyrio del Santo, que se transfirieron à la Sacristia, por averse hecho nuevo Retablo de Escultura. Tambien es de su mano vn gran Quadro de San Miguel, que està en el Convento de la Merced (Casa grande) en la Capilla de la Espiracion. Y demás desto ay muy excelentes Quadros suyos en casas particulares, que los tienen con grande estimacion. Murió en dicha Ciudad por los años de mil seiscientos y cinquenta y seis, y à poco mas de los cinquenta de su edad.

*Fue natural de Sevilla, y Discipulo de Roelas.*

*Sus Obras en Sevilla.*

*Su muerte. Año de 1656.*

## FRANCISCO COLLANTES, PINTOR.

(93)

**F**rancisco Collantes, natural, y vezino de esta Villa de Madrid, fue gran Pintor, especialmente en hazer Paisés, como se vé en muchos, que están con grande estimacion, en esta Corte, en diferentes casas particulares; y algunos en el Retiro. Floreció en tiempo del Reynado del Señor Phelipe Quarto. Es de su mano vn Apostolado, que està en la Sala de Capitulo de la Casa Reglar de San Cayetano; y vn San Geronimo, cosa Excelente, que parece del Españolero, que oy està en poder de los Herederos de Don Juan de Montufar, sin otros muchos Quadros en sitios publicos, y secretos, que acreditan la eminencia de su pincel. Tuvo tambien mucha gracia para Historiejas de mediano tamaño, que las hizo con excelencia; y de las quales ay algunas en el Buen Retiro, y especialmente vna de la Resurreccion de la Carne, cosa maravillosa, donde se ven muchos cadaveres salir de los Sepulcros; otros à medio vestir los huesos de Carne; otros yá enteramente resuscitados, que es cierto es vn Quadro de extremado capricho, y habilidad! Tuvo tambien en pintar Bodegoncillos, de que yo he visto algunos en poder de vn aficionado, cosa Excelente! Murió en esta Corte año de mil seiscientos y cinquenta y seis, y à los cinquenta y siete de su edad.

*Fue natural de Madrid.*

*Fue Excelente Pintor.*

*Sus Obras:*

*Murió en Madrid. Año de 1656.*

## PEDRO DE OBREGÓN, PINTOR.

(94)

**P**edro de Obregon, Pintor Insigne, natural, y vezino de esta Villa de Madrid, fue Discipulo de Vicencio Carducho, y de los que mas acreditaron su Escuela; hizo muchas Obras Excelentes para casas particulares; y aunque en publico tiene pocas, basta sola vna (por superior) para hazerle digno de este lugar. Y es la que està en vn Retablo, que ay en la Sala de Profundis, antes del Refectorio del Convento de la Merced de esta Corte, que es de la Trinidad Santissima, donde està el Padre Eterno con su Hijo Santissimo Difunto en los brazos para nuestro remedio, y el Espíritu Santo arriba, segun aquel texto de San Juan: *Sic Deus dilexit mundum, ut Filium suum unigenitum daret.* Es, cierto, cosa maravillosa, y està firmado año de 1657. Son tambien de su mano los dos Quadros de San Joachin, y Santa Ana, que están à los lados de la Efigie de la Concepcion Purissima en la Parroquial de Santa Cruz, que acreditan bien la eminente habilidad de su

*Fue natural de Madrid, y Discipulo de Carducho.*

*Sus Obras:*

*Su muerte. Año de*  
1657.

Artífice! Murió poco después de dicho año, de mas de sesenta de edad: Tuvo vn hijo Sacerdote, Don Marcos de Obregon, que fue Abridor de buril, y murió muy anciano pocos años ha en esta Corte.

### FRANCISCO GASSEN, PINTOR.

*Fue Catalán.*

*Sus Obras.*

*Su muerte. Año de*  
1658.

**F**Rancisco Gassen, natural del Principado de Cataluña, fue Pintor Infigne, y muy semejante á Pedro Cuquer su Payfano, y Compañero en Obras; y así pintaron juntos los Lienzos del Claustro de San Francisco de Paula, y de la Vida del Santo en su Convento de la Ciudad de Barcelona; y la mitad de los de la Vida de San Agustín del Claustro de su Convento en dicha Ciudad, donde murió de edad de sesenta años, por el de mil seiscientos y cinquenta y ocho.

### DON JUAN GALVAN, PINTOR.

*Fue natural del Reyno de Aragon, y muy gran Cavallero, y Excelente Pintor.*

*Sus Obras.*

*Aprendió en Roma.*

*Su muerte. Año de*  
1658.

**D**ON Juan Galvan, Pintor Excelente de Zaragoza, fue natural de la Villa de Locha, y de Casa Solariéga en el Reyno de Aragon, de muy Antiguo Solar, y de conocida Nobleza; tuvo muchos Parientes Cavalléros de Abito, especialmente de San Juan, y se paseaba en su Coche por Zaragoza con mucha ostentacion, y grandeza. Fue Infigne en el Arte de la Pintura, é hizo muchas, y admirables Obras, con que ganó credito para los presentes, y futuros Siglos: Especialmente la Cupula, que pintó á el olio de Santa Justa, y Rufina en el Asfén; y el Quadro principal de los Carmelitas Descalzos de Santa Theresa, que es la Trinidad de la tierra; vno, y otro de muy excelente gusto, y grato colorido. Aprendió esta Arte en Roma, en que salió muy aventajado; y así son sus Pinturas muy estimadas en todo el Reyno de Aragon, y fuera del. Murió en Zaragoza por los años de mil seiscientos y cinquenta y ocho, á los sesenta de su edad.

### CHRISTOVAL VELA, PINTOR.

*Fue natural de Jaen, y vezino de Cordova.*

*Fue muy gran dibujante.*

*Sus Obras en Cordova.*

*Su muerte. Año de*  
1658.

**C**Ristoval Vela, natural de la Ciudad de Jaen, y vezino de la de Cordova, fue Pintor de muy buena habiitud; y aunque tuvo en dicha Ciudad algunos principios en la Escuela de Pablo de Cespedes, pasó á Madrid, donde se acabó de perficionar en la de Vicencio Carducho, y llegó á ser muy buen Inventor, y gran Dibujante, aunque de poco gusto en el colorido. Bolvió á Cordova, donde hizo muchas Obras publicas; y en especial la de la Iglesia, y Claustro del Convento de San Agustín, donde ay de su mano innumerables Pinturas, así de Historias, como de Figuras solas, cosa excelente: en especial algunos Proferas, con bien raros, y caprichosos trages. También son de su mano los Quadros antiguos, que estuvieron en la Capilla Mayor de aquella Santa Iglesia, y los dos Quadros, que están en el Hospitalico de los Santos Martyres Acisclo, y Victoria, junto á la Puerta de Colodro; que aviendose hecho para dicha Santa Iglesia, parecieron tan desmesurados, que no sirvieron, y se colocaron en dicha Hermita; donde como les falta la altura, y distancia, que debian tener, parecen vnos Gigantes. Murió en dicha Ciudad año de mil seiscientos y cinquenta y ocho, á los sesenta de su edad, con poca diferencia; y fue desgraciadamente, porque teniendo en su casa vn Jardínico, á que era tan aficionado, que gustaba, no solo de regarlo por su mano, sino tambien sacar el agua del pozo, por hazer exercicio; para lo qual tenia dos cubos de cobre, puesto cada vno al extremo de la foga; sucedió que

que quiso beber de vno de ellos, para lo qual lo supesò vn poco, y en este tiempo se llenò de pñesto el de abaxo, y se hundiò tan rapidamente, que arrebatando el cubo de arriba, le diò tal golpe à Christoval en la garganta con el borde, que le rompiò vna arteria, de lo qual murió sin remedio aquella noche, y sin poder recibir el Santo Viatico, no siendo posible restañar la fangre, que incessantemente echaba.

*Notable desgracia  
de su muerte.*

### BARTOLOME ROMAN, PINTOR.

(98)

**B**artolomé Roman, natural, y vezino de esta Villa de Madrid, fue Discipulo de Vicencio Carducho, y de los mas Adelantados que tuvo, bien que se perficionò en la Escuela de Velazquez, como lo acredita el Quadro, que està sobre los Caxones de la Sacristia del Real Convento de la Encarnacion de esta Corte, cuyo assumpto es aquella Mysteriosa Parabola de las Nupcias; que Christo Señor Nuestro predicò, para exemplo del ornato, y disposicion con que debèmos llegar à la Mesa al Soberano Sacramento de la Eucaristia, quando el Padre de Familias mandò arrojar à las tinieblas exteriores à aquel infeliz, que no traia el vestido Nupcial; cuyo assumpto està delineado con tan superior magisterio, que por solo esta Obra se constituyè acreedor de este lugar; y tambien por àver sido segundo Maestro de Don Juan Carreño.

*Fue natural de Ma-  
drid, y Discipulo de  
Carducho.*

*Sus Obras.*

*Fue Maestro de  
Carreño.*

Hizo otras muchas Obras publicas, y particulares, con que dilató su nombre; y especialmente en Alcalá de Henares en la Capilla de S. Diego, de aquel cèlebre Convento de la Observancia de N. P. S. Franciscano, son de su mano todas aquellas Pinturas; excepto la de San Francisco en la impresion de las Llagas, que es de Alonso Canò; pues la de San Antonio, aunque la comenzò Cano, la acabò Roman. Tambien son de su mano las quatro Pinturas de los Angulos del Claustro del Colegio de Doña Maria de Aragón en esta Corte, que las otras son de los principios de Carreño, y de Eugenio Caxes. Y tambien en la Sacristia de los Padres Cayetanos de esta Corte ay vn San Pedro Horando, hecho de su mano, con tal blandura, y relieve, que parece cosa de Rubens. Muriò en esta Corte por los años de mil seiscientos y cinquenta y nueve, à los sesenta y vno de su edad.

*Otras Obras suyas  
en Alcalá de Henares.*

*Su muerte. Año de  
1659.*

### MICIER PABLO, PINTOR, Y JUEZ DE LA (99)

*Ciudad de Zaragoza.*

**M**icier Pablo, fue Juez de aquella Real Audiencia de Zaragoza, donde llevado de su aficion aprehendiò el Arte de la Pintura, en que llegó à ser Excelente, como lo manifiesta, entre otros muchos, el Quadro que hizo para el Oratorio del Conde de San Clemente, muy celebrado de todos los Artífices, y tassado con grande estimacion. Muriò en dicha Ciudad por los años de mil seiscientos y cinquenta y nueve, y à los setenta y seis de su edad.

*Fue Juez de aquella  
Audiencia, y Excelen-  
te Pintor.*

*Sus Obras.*

*Su muerte. Año de  
1659.*

### ANTONIO DE HORFELIN, PINTOR. (100)

**A**ntonio de Horfelin, fue natural, y vezino de la Ciudad de Zaragoza, de donde aviendo tenido algunos principios en el Arte de la Pintura, pasó à Roma, deseando su mayor adelantamiento, como lo consiguió, con su grande aplicacion à el estudio de esta Arte; y despues de algunos años, bolvió à Zaragoza, donde diò testimonio de su Eminente habilidad en diferentes Obras; especialmente en el Qua-

*Fue natural de Za-  
ragoza.*

*Pasò à estudiar à  
Roma.*

*Bolvió à Zaragoza,  
donde hizo varias  
Obras.*



*Su muerte. Año de  
1660.*

(101)

# JUAN VANDERHAMEN, PINTOR.

*Fue natural de Madrid, su Padre era Flamenco.*

*Fue muy aventajado en la Pintura.*

*Elogio que le hizo Montalvan.*

*Sus Obras.*

*Elogio que le hizo Lope de Vega.*

dro de San Joseph de los Carpinteros, y los dos Colaterales de la Iglesia de los Agustinos Descalzos, que vno, y otro son cosa Excelente: Murió en dicha Ciudad por los años de mil seiscientos y sesenta, y à los sesenta y tres de su edad.

J Van Vanderhamen y Leon, Pinter de los Aventajados de su tiempo, fue natural de esta Villa de Madrid: su padre era Flamenco, y Pintor, de quien se tiene por cierto aprehendió el Arte de la Pintura, su madre era Española; y fue tan notorio el credito de Vanderhamen en la Facultad de la Pintura, que Montalvan en su Libro de *Para todos*, le numera entre los Excelentes Ingenios de Madrid, donde elogiando sus pinceles, dize: que en el dibujo, en el colorido, y en lo historiado aventajó à la naturaleza (bien, que si lo huviera dicho Velazquez, ù otro Pintor de su tiempo, me hiziera mas fuerza, porque no dexó de tener alguna sequedad de la manera antigua Flamenca, pero de buen gusto) dize tambien, que hizo extremados Versos Castellanos, con que probó el parentesco, que tienen la Pintura, y la Poesia (en esto me convence mas.) Es Obra de su mano vn Quadro, que està en vn Angulo del Claustro de San Gil de esta Corte de Nuestra Señora con el Niño Jesus, y San Antonio, quando logró aquel estu- pendo favor, que verdaderamente està hecho con extremado gusto, y muy de sus primeros años, pues està firmado del año de 1628. y lo cierto es, que se anticipó à su edad.

No son menos Excelentes seis Quadros de à dos baras de la Vida, y Pasion de Christo Señor Nuestro, que están en la Santa Cartuxa del Paular; y otros ay en esta Corte en el Claustro de la Santísima Trinidad, entre los de Eugenio Caxès, sin otros muchos en diferentes partes, que son poco conocidos. Fué su habilidad muy vniversal, pues no se reduxo solo à la Historia, sino tambien à los Retratos, que los hizo Excelentes: y asimismo las Frutas, Flores, Payses, y bodegoncillos, de que yo tengo dos de su mano, grandemente hechos; pero en las Flores fue tan Eminente, que por tal le celebra Pacheco en su Libro de la Pintura, fol. 421. Y así fue muy digno, no solo del referido elogio de Montalvan, sino de otro no menos apreciable del gran Lope de Vega, que dize así:

## S O N E T O.

*Si quando Coronado de Laureles,  
Copias, Vander, la Primavera amena,  
El Lirio azul, la candida Azucena,  
Murmura la ignorancia tus pinceles:  
Sepa la envidia, Castellano Apeles,  
Que en una tabla, de tus flores llena,  
Cantó una vez, burlada, Filomena,  
Y libaron Abejas tus Claveles.  
Pero si las Historias vencedoras  
De quanto admira en unicos Pintores,  
No vencen las envidias detractoras,  
Y callan tus Retratos sus favores;  
Buelvan por ti, Vander, tantas Auroras,  
Que te coronan de tus mismas flores.*

*Su muerte. Año de  
1660.*

Murió, pues, nuestro Vander en esta Corte, de edad de sesenta y seis años, en el de 1660. dexando immortalizado su nombre con los bellis- mos de sus Eminentes Obras: Y fue Archero del Señor Phelipe Quarto.

ANGE.

## ANGELO NARDI, PINTOR.

(102)

**A**ngelo Nardi, Pintor Insigne Italiano, fué Discípulo de Pablo Veronés, y vezino de esta Villa de Madrid, donde vivió muchos años, y fue Pintor del Señor Phelipe Quarto. Hizo muchas Obras publicas, y particulares, en que se conoce la Escuela de Pablo Veronés, como lo acredita el Quadro del Angel Custodio de su mano, que está junto à el Pulpito en la Iglesia del Carmen Calzado de esta Corte, juntamente con el de encima, que es de Jesus, Maria, y Joseph. Y tambien otro muy grande del Nacimiento de Christo Señor Nuestro, que está en el Retablo de la Sala de Profundis, junto à la Sacristia del Convento de Nuestro Padre San Francisco de esta Corte; que es Excelentísimo Quadro! Y otro de la Concepcion Purísima en la Sala de Culpas de la Capilla de la Venerable Orden Tercera en dicha Casa. Y en la Enfermeria de dicha V. Orden Tercera, sobre la Mesa del Refectorio de las Viudas de aquella habitacion ay otro Excelente Quadro de la Visfacion de Santa Isabel. Y à los lados del Retablo de la Capilla de Santa Teresa en la Iglesia de los Carmelitas Descalzos ay dos Quadros suyos, el vno del Arcangel San Miguel, y el otro del Angel Custodio, cosa Excelente! Y tambien son de su mano las Pinturas de la Capilla Mayor del Convento de Nuestra Señora de Atocha; y vn Quadro de la Anunciata, que está en la Sacristia de la Parrochial de San Justo.

En Alcalá de Henares todas las Pinturas del Retablo de la Capilla Mayor del Colegio de la Compañia de Jesus, son de su mano: como tambien lo son las de todos los Altares de la Iglesia de las Religiosas Bernardas de dicha Ciudad.

Fue compañero de Vicencio Carducho en el pleyto, que siguió del Arte de la Pintura, sobre la exempcion de la alcavala; y así les debé el Arte immortal gratitud, por tan señalado beneficio. Murió nuestro Angeló en esta Corte por los años de mil seiscientos y sesenta; y à los cinquenta y nueve de su edad.

*Fue de Nacion Italiano, y Discípulo de Veronés, y Pintor del Rey.*

*Sus Obras en esta Corte.*

*Pinturas de Angelo en Alcalá de Henares.*

*Defendió el pleyto de la Pintura.*

*Su muerte. Año de 1660.*

## ESTEVAN MARC, PINTOR.

(103)

**E**stevan Marc fue natural de Valencia, gran Pintor, y Discípulo de Pedro Orrente, en cuya Escuela aprovechó muchos y en especial tuvo gran genio para Batallas, las quales hizo con superior Excelencia. Era de genio algo lunatico, y atronado; y para poder pintar con propiedad algunos instrumentos belicos en las Batallas; avia recogido gran número de Armas, y Arneses, los quales tenia colgados en su Obrador, hasta la Caja de Guerra, Lanzas, Alfanges; y Dardos; y poniendose à discurrir el lance de Batalla, que se le ofrecia pintar, se enervorizaba de fuerte, que tomaba la Caja, ó el Clarín, totr, y echando mano de vna Cimitarra, u otro Instrumento, comenzaba à disparar golpes, y cuchilladas por todo el aposento, de fuerte, que las paredes eran el blanco de sus iras; y aun los trastos no estaban seguros; de manera, que el mancebo, que le asistia, procuraba escapar el bulto quanto antes, no fuera caso, que participasse de la colacion, que se repartia; y en estando poseído de este furor, hazia maravillas en las Batallas; no siendo menos en otras Historias; pues en la Capilla de la Comunión de la Parrochial de San Juan del Mercado ay vn Quadro suyo de la Cena de Christo Señor Nuestro, cosa Excelente!

*Fue natural de Valencia, y Discípulo de Orrente.*

*Tuvo genio extranado para Batallas.*

*Extravagancia de su genio.*

No fue solo extravagante Estevan Marc en el furor de las Batallas;

*Desbarato, que tuvo en el gobierno de su casa.*

*Trabajos que pasó con el su muger.*

*Caso celebre de las extravagancias de Esteuan.*

*Su muerte. Año de 1660.*

llas; sino tambien desbaratado en el gobierno de su casa, y de su persona; y así era poco aplicado al trabajo; sino es quando le estimulaba el furor venático, ò la fuerza de la necesidad. Solia, pues, salir por la mañana de su casa, y no venir hasta muy à deshora de la noche. Su muger, que no llevaba muy bien estas jornadas, recibiale asperamente, y à pocos lances venia à descargar la tempesta sobre ella. La pobre afligida consultò su trabajo con su Confessor, para ver que medio tomaria. El Confessor, como prudente, le aconsejó lo que debía; y fue, que lo llevasse por amor de Dios, pues veia imposibilitado el remedio, y que no le recibiesse asperamente, sino con mucha caricia, y amor. Ella estudiò muy bien la leccion, pero le salió siempre à la cara; que pensar domesticar vna fiera, es trabajo invtil, sobre arriesgado! y así le sucedieron lances graciosísimos, que por no ser muy decentes, los omito.

Acaeciò, pues, vn dia, que aviendo salido de casa muy de mañana, sin dexar providencia alguna para comer, no vino hasta la vna de la noche, y solo trajo vnos pezes que cenar, y mandò, que se los fríessen luego. La muger dixo, que no avia azeyte: Dixole à Juan Conchillos, (que entonces era su Discipulo) que fuesse por el. Conchillos dixo: Señor à donde tengo de ir por el azeyte, si están yà todas las tiendas cerradas? Pues dame el azeyte de linaza, (le dixo) que por Dios, que se han de freir con el: Hizose así, y despues de fritos los pezes, comenzaron à comer, y à penas los gustaron, quando cada vno pensò echar las entrañas, (porque el azeyte de linaza, gustado, es infame, y hervido es vna peste) Estevan, que viò tal pistrage, cogió la cazuela con pezes, y todo, y tiròla por la ventana. Conchillos, que yà le conocia el humor, tomò el foguer, (que así llaman en Valencia los alnafes, ò brazerillos de barro) y lo arrojò tambien por la ventana: Diòle tanto gusto esta accion à su Maestro, que le abrazò, y levantò tan alto, diziendo: *A visarro! per Den, que tas portar!* Pero el Conchillos no las tuvo todas consigo, porque temió no le arrojasse à el por la ventana tràs la cazuela, y el foguer. Despues de todo esto dixo la muger: *T que tenim de sopar? que mencheu vafes frechides per Den! que mes sopar, que esta festa;* dixo, y se metió en la cama. Todo lo qual supe yo del mismo Conchillos, que quando le trate era yà hombre de sesenta años, de muy buena razon, y de mucha verdad.

Con esta extravagancia vivió nuestro Esteuan Marc, pero lo cierto es, que especialmente en las Batallas hizo cosas estupendas, y dignas de eterna memoria; de que ay muy repetidos exemplares, que yo he visto en dicha Ciudad, en poder de algunos aficionados. Muriò en ella por los años de mil seiscientos y sesenta, siendo yà de crecida edad.

(104)

### JUAN DE LA CORTE, PINTOR.

*Fue natural de Madrid.*

*Sus Obras.*

*Su muerte. Año de 1660.*

Juan de la Corte, natural, y vezino de esta Villa de Madrid, fue muy buen Pintor de Paisés, Batallas, y perspectivas, como lo demuestran sus muchas Obras, que están repartidas por diferentes Casas, y Palacios dentro, y fuera de esta Corte; y especialmente en el Retiro en el Saloncete. Fue Pintor del Rey, aunque no el de mas lucida habilidad; pero en lo que mas se aventajò, fue en historiejas pequeñas, yà de Fabulas, ò yà de la Sagrada Escritura, con algun trozo de Perspectiva, ò Pais. Muriò por el año de mil seiscientos y sesenta, y à los setenta y tres de su edad.

**DON JUAN BAUTISTA CRESCENCIO, PINTOR, (105)**  
*y Arquitecto.*

**D**ON Juan Bautista Crescencio (hermano del Señor Cardenal Crescencio) fue Excelente Pintor, y Arquitecto, de cuya mano ay en Palacio vn Lienzo de Frutas, y Flores, que dãn testimonio de su Excelente ingenio, y habilidad en este Arte; como tambien en el de la Arquitectura, lo manifestó en la maravillosa traza, que dió para el Panteon de San Lorenzo del Escorial, cuya descripción pedia mas dilatado campo; y donde à 16. y à 17. del mes de Marzo del año pasado de 1654. con Vigilia, Misa, y Sermon, trasladó el Rey nuestro Señor Don Phelipe Quarto los Imperiales cuerpos del Augustísimo Señor Emperador Carlos Quinto, y su Religiosísima Conforte, la Serenísima Emperatriz Doña Isabel; y el del muy prudente Rey Don Phelipe Segundo, y su Conforte, la Señora Reyna Doña Ana; y los del Señor Rey Don Phelipe Tercero, y su Esclarecida Conforte, Doña Margarita de Austria; y el Real Cuerpo de la Reyna nuestra Señora Doña Isabel de Borbon, primera Esposa del Señor Phelipe Quarto; quien hallandose tan bien servido del dicho Don Juan Bautista Crescencio, le honró con el Abito del Sagrado Orden, y Cavalleria de Santiago, y con el Título de Marqués de la Torre; y le hizo otras muchas Mercedes, en premio de lo que trabajó en la Superintendencia de las Obras Reales de Alcazares, y Palacios; además de lo que se merecia por la reconmendacion de su gran sangre, y Eminente ingenio en todas las buenos Artes. Murió en esta Villa de Madrid año de mil seiscientos y sesenta, y à los sesenta y cinco de su edad.

*Fue hermano de el Cardenal Crescencio, y gran Pintor, y Arquitecto.*

*Hizo la traza del Panteon del Escorial.*

*Translacion de los Reales cuerpos à el Panteon.*

*Mercedes que le hizo el Rey à Don Juan Bautista Crescencio.*

*Su muerte. Año de 1660.*

**DON DIEGO VELAZQUEZ DE SYLVA, CAVALLERO (106)**  
*de la Orden de Santiago, de la Camara de su Magestad, &c.*

*En que se incluye la venida de Rubens à España, la de Miguel Colona, y Agustín Mizeli, y sus Obras; y tambien la venida de Moreli.*

**§. I.**

**NACIMIENTO, PADRES, PATRIA, Y EDVACION DE VELAZQUEZ en el Arte de la Pintura.**

**D**ON Diego Velazquez de Sylva, nació el año de 1594. en la inclita Ciudad de Sevilla, entre quantas ilustra el Sol celebrissima; sus Padres fueron Juan Rodriguez de Sylva, y Doña Geronima Velazquez: en ambos concurrieron prendas de virtud, calidad, y nobleza, y ambos fueron naturales de Sevilla; vsò mas del apellido de la Madre, (abuso introducido en algunas partes del Andalucía, y que ocasiona grandes tropiezos en casos de pruebas) sus Abuelos Paternos, fueron grandes tropiezos en la Superintendencia de las Obras Reales de Alcazares, y Palacios; además de lo que se merecia por la reconmendacion de su gran sangre, y Eminente ingenio en todas las buenos Artes. Murió en esta Villa de Madrid año de mil seiscientos y sesenta, y à los sesenta y cinco de su edad.

*Fue natural de Sevilla.*

*Abuso de los apellidos introducido en Andalucía.*

*Fue Orinudo de Portugal.*

*Descendencia de Velazquez.*

*Crianza de Velazquez.*

*Estudios de Velazquez en las buenas letras, y Filosofia.*

*Principios de Velazquez en la Pintura, en casa de Herrera el Viejo.*

*Pasa Velazquez á la Escuela de Pacheco.*

*Escuela de Pacheco.*

*Pacheco Art. de la Pintura, cap. 8.*

*Primeros estudios de Velazquez.*

*Pintura celebre del agnador de Velazquez.*

*Otras Pinturas de Hoberias de Velazquez.*

Tiene la Nobleza principio de la virtud de alguno de nuestros mayores, pero la generosidad se deriva de no degenerar de aquella primera naturaleza. Velazquez desde los primeros años, dió indicios de su buen natural, y de la buena sangre, que estaba latiendo en sus venas, aunque en moderada fortuna; sus Padres le criaron (bien que sin ornato, y grandeza) con la leche del temor de Dios; aplicóse á el estudio de las buenas letras, excediendo en la noticia de las lenguas, y en la Filosofia, á muchos de su tiempo. Dió muestras de particular inclinación á Pintar; y aunque descubrió ingenio, prontitud, y docilidad para qualquiera ciencia, para ella la tenia mayor; de suerte, que los cartapacios de los estudios le servian á vezes de borradores para sus ideas. Su viveza, imprimió en los pechos de sus Padres opinion muy alta de su ingenio; que despues con el transcurso de los años desempeñó tan aventajadamente. Dexaronle seguir su inclinacion, sin que se adelantasse en otros estudios: porque á estos le hallaban ya dedicado con propension natural, ó fuerza de su destino. Entregaronle á la disciplina de Francisco de Herrera, (á quien en Andalucia llaman: *Herrera el Viejo*) hombre rigido, y de poca piedad, mas en la Pintura, y otras Artes de consumado gusto.

A poco tiempo dexó esta Escuela, y siguió la de Francisco Pacheco; persona de singular virtud, y de mucha erudicion, è inteligencia en la Pintura; de la qual escribió varios libros, y compuso muy elegantes poesias, siendo celebrado de todos los Escritores de su tiempo.

Era la casa de Pacheco Carcel dorada del Arte, Academia, y Escuela de los mayores Ingenios de Sevilla. Y así Diego Velazquez vivia gustoso en el continuo exercicio del dibujo, primer elemento de la Pintura, y puerta principal del Arte. Así nos lo dize el mismo Pacheco con la sencillez, y llaneza, que acostumbra, y con la verdad de Maestro. *Con esta doctrina (dize) se crió mi Terno Diego Velazquez de Sylva; siendo muchacho, el qual tenia cohechado vn Aldemillo, que le servia de modelo en dize sus acciones, y posturas; y á llorando, y riendo, sin perdonar dificultad alguna. Y hizo por él muchas de carbon, y realize en papel azul, y de otros muchos naturales, con que grangé la certeza en el retratar.* Inclínose á Pintar con singularísimo capricho, inotable genio, animales, aves, pescaderias, y bodegones con la perfecta imitacion del natural, con bellos Países, y figuras; diferencias de comida, y bebida; frutas, y alhajas pobres, y humildes, con tanta valentia, dibujo, y colorido, que parecian naturales, alzandose con esta parte, sin dexar lugar á otro, con que grangé grande fama, y digna estimacion en sus Obras, de las quales no se nos debe passar en silencio la Pintura, que llaman del Aguador: el qual es vn viejo muy mal vestido, y con vn fayo vil, y roto, que se le descubria el pecho, y vientre con las coltras, y callos duros, y fuertes: y junto á si tiene vn muchacho á quien dá de beber. Y esta ha sido tan celebrada, que se ha conservado hasta estos tiempos en el Palacio del Buen Retiro.

Otra Pintura hizo de dos pobres comiendo en vna humilde mesilla, en que ay diferentes vasos de barro, naranjas, pan, y otras cosas, todo observado con diligencia estraña. Semejante á esta es otra de vn muchacho mal vestido, con vna monterilla en la cabeza, contando dineros sobre vna mesa, y con la siniestra mano haziendo la cuenta con los dedos con particular cuidado; y con el está vn perro detrás, atibando vnos dentones, y otros pescados, como sardinas, que están sobre la mesa; tambien ay en ella vna lechuga Romana (que en Madrid llaman cogollos) y vn caldero boca abaxo; al lado izquierdo está vn bafar con dos tablas; en la primera están vnos arencones, y vna hogaza de pan de Sevilla sobre vn paño blanco; en la segunda están dos platos de barro blanco, y vna alcuzilla de barro con vidrio verde; y en esta Pintura puso su nombre, aunque yá está muy confundido, y borra-

borrado con el tiempo. Igual à esta es otra, donde se vè vn tablero, que sirve de mesa, con vn alnase, y encima vna olla hirviendo, y tapada con vna escudilla, que se vè la lumbre, las llamas, y cenellas vivamente, vn perolillo estañado, vna alcarraza, vnos platos, y escudillas, vn jarro vidriado, vn almirez con su mano, y vna cabeza de ajos junto à él; y en el muro se divisa colgada de vna escarpia vna escportilla con vn trapo, y otras baratijas; y por guarda de esto vn muchacho con vna jarra en la mano, y en la cabeza vna escofiera, con que representa con su villanísimo trage vn sugeto muy ridiculo, y gracioso.

A este tono eran todas las cosas, que hazia en aquel tiempo nuestro Velazquez, por diferenciarse de todos, y seguir nuevo rumbo; conociendo, que le avian cogido el barlovento el Ticiano, Alberto, Rafael, y otros, y que estaba mas viva la fama, quando muertos ellos: valiòse de su caprichosa inventiva, dando en pintar cosas rusticas à lo valenton, con luzes, y colores estrañas. Objetaronle algunos el no pintar con suavidad, y hermosura assumptos de mas seriedad, en que podia emular à Rafael de Urbino, y satisfizo galantemente, diziendo: *Que mas queria ser primero en aquella groseria, que segundo en la delicadeza.*

Celebrados han sido los que en esta especie de Pintura han salido Eminentes, y de consumado gusto. No solo nuestro Velazquez siguiò dictamen tan baxo: muchos ha avido, llevados de esta aficion, y genio particular de su idea; pues Pireico, cèlebre Pintor de la Antigüedad, dize Plinio, que siguiendo cosas humildes, alcanzò summa gloria, y grande estimacion en sus Obras: por lo qual le dieron por sobrenombre: *Riparo grasos*, diction Griega, que quiere dezir Pintor de cosas baxas, y groseras.

Con estos principios, y los Retratos, que los hazia Excelentes, no contentandose solo con que fuesen parecidos en extremo, sino expresar el ayre, y movimiento del sugeto (què tanta era su Eminencia!) hallò la verdadera imitacion del natural, alentando los animos de muchos à seguirle con su poderoso exemplo, como refiere Pacheco, por averle sucedido à él, pintando cosas de esta especie à su imitacion.

Compartió Velazquez con Carabagio en la valentia del pintar: y fue igual con Pacheco en lo especulativo. A aquel estimò por lo esquisito, y por la agudeza de su ingenio; y à este eligió por Maestro, por el conocimiento de sus estudios, que le constituian digno de su eleccion. Traian de Italia à Sevilla algunas Pinturas, las quales daban grande aliento à Velazquez à intentar no menores empresas con su ingenio. Eran de aquellos Artífices, que en aquella edad florecian; vn Pamarancio, Cavallero Ballioni, el Lanfranco, Ribera, Guido, y otros. Las que causaban à su vista mayor armonia, eran las de Luis Tristán (Discípulo de Dominico Greco) Pintor de Toledo, por tener rumbo semejante à su humor, por lo estraño del pensar, y viveza de los conceptos; y por esta causa se declaró imitador suyo, y dexò de seguir la manera de su Maestro; aviendo conocido, muy desde el principio, no convenirle modo de pintar tan tibio, aunque lleno de erudicion, y dibujo, por ser contrario à su natural altivo, y aficionado à grandeza. Dieronle el nombre de segundo Carabagio, por contrahacer en sus Obras al natural felizmente, y con tanta propiedad, teniendole delante para todo, y en todo tiempo. En los Retratos imitó à Dominico Greco, porque sus cabezas en su estimacion nunca podian ser bastantemente celebradas; y à la verdad tenia razon en todo aquello, que no participò de la extravagancia, en que delirò à lo último; porque del Griego podemos dezir, *que lo que hizo bien, ninguno lo hizo mejor; y lo que hizo mal, ninguno lo hizo peor.* Y último-

*Otra Pintura de Bodegoncillo.*

*Respuesta ingeniosa de Velazquez, à una objeccion.*

Plin. nat. Hist. lib. 3.  
cap. 10.

*Pireico, Pintor de Bodegones en la antigüedad.*

Pach. lib. 3. de la Pint.  
cap. 8.

*Luis Tristán muy celebrado, y seguido de Velazquez.*

*Definicion de las Obras de Griego.*



mamente lució el Arte Velazquez con la energía de los Griegos, con la diligencia de los Romanos, y con la ternura de los Venecianos, y Españoles; en cuyas Obras se transformó, de suerte, que si faltara el numero inmenso de ellas, se pudieran conocer en el breve mapa de las suyas.

*Estudio de Velazquez en los libros de la Pintura.*

Exercitabase en la lección de varios Autores, que han escrito de la Pintura elegantes preceptos: inquiria en Alberto Durero la Symetria del cuerpo humano; en Andrés Bexalio la Anathomia; en Juan Bautista Porta la Fisionomia; la Perspectiva en Daniel Barbaro; la Geometria en Euclides; la Arithmetica en Moya; la Arquitectura en Vitrubio, y el Viñola, y otros Autores; en quien, con solícitud de abeja, escogia ingeniosamente para su uso, y para provecho de la posteridad, lo mas conveniente, y perfecto. La Nobleza de la Pintura examinaba en Romano Alberti, escrita à instancia de la Acaademia Romana, y Venerable Hermandad del Glorioso Evangelista San Lucas: con la Idea, que escribió Federico Zucaro de los Pintores, ilustraba la suya, y la adornaba con los preceptos de Juan Bautista Armenini. Y à executarlos con presteza, y brevedad, aprehendia en Michael Angelo Viondo. El Vasari le animaba con las Vidas de los Pintores Ilustres; y el Riposo de Rafael Borghini, le constituia erudito Pintor. Adornóse tambien con la noticia de Sagradas, y Humanas Letras, y otras cosas importantes, para fecundar la mente con todo linage de erudición, y noticia vniversal de las Artes. Así lo aconseja Leon Bautista Alberti por estas palabras: *Mà ben vorres, chel Pittore, fosse dottò; quanto possibile fosse, in tutte, l'Arte Liberati; mà sopra tutto gli desidero, che sia perito ne la Geometria.* Era tambien familiar, y amigo de los Poetas, y de los Oradores: porque de semejantes Ingenios recibia ornamento grande para sus composiciones.

*Velazquez incansable en el estudio de la Pintura.*

*Casamiento de Velazquez.*

*Pachec. lib. I. de la Pint. cap. 9.*

*Ingenuidad, y modestia de Pacheco.*

Y finalmente era Velazquez tan estudioso, como requeria la dificultad de esta Arte; perseverando en ella, sin atender à mas, que la gloria, y alabanza, que con la fabiduria se adquiere; fiando en el tiempo, y el trabajo, que nunca dexaron de dár honroso premio al que le busca. Cinco años tuvo de educacion, y en ellos adelantó las Obras à su edad. Tomó estado, escogiendo para su gusto, y honor à Doña Juana Pacheco, hija de Francisco Pacheco, Familiar del Santo Oficio del Numero de Sevilla, y de Familia muy calificada. Excedió Velazquez à su suegro, y Maestro en el Arte, sin que le causasse emulacion, ni envidia; antes lo regulaba (y con razon) por gloria propia: así lo confiesa el mismo, donde tambien se lamenta de alguno, que queria atribuirse à si la honra de aver sido su Preceptor, quitandole la corona de sus postreros años; pues passaban, quando lo escribió, de setenta; y aviendo hecho vn Elogio de Romulo Cincinato, y entre otros, de Pedro Paulo Rubens, dize: *Diego Velazquez de Sylva, mi jernò, ocupa (con razon) el tercer lugar, à quien despues de cinco años de educacion, y enseñanza, casé con mi hija, movido de su virtud, limpieza, y buenas partes, y de las esperanzas de su natural, y grande Ingenio; y porque es mayor la honra de Maestro, que la de suegro, ha sido justo esforzar el atrevimiento de alguno, que se quiere atribuir esta gloria, quitandome la corona de mis postreros años. No tengo por mengua aventajarse el Discipulo al Maestro (aviendo dicho la verdad, que es mayor.) Ni perdí Leonor do de Vinci en tener à Rafael por Discipulo; ni Jorge de Castelfranco à Ticiano; ni Platon à Aristoteles, pues no le quitó el renombre de Divino. Esto se escribe, no tanto por alabar el sugeto presente (que tendrá otro lugar) quanto por la grandeza del Arte de la Pintura; y muchas mas por reconocimiento, y reverencia à la Catholica Magestad de nuestro Gran Monarcha Phelipe Quarto, à quien el Cielo guarde infinitos años, pues de su liberal mano ha recibido, y recibe tantos honores.*



*Descripcion del Retrato del Rey, que hizo Velazquez.*

*Retrato que hizo Velazquez del Principe de Gales.*

Teatro de las grandezas de Madrid, cap. 14. fol. 195.

*Mandato del Rey para que ninguno otro lo retratasse sino Velazquez.*

*Gages de Pintor de Camara 20. ducados al mes.*

*Soneto de D. Juan Velez de Guevara à el Retrato de su Magestad que hizo Velazquez.*

*Casa de Apofento 200. ducados al año.*

tado de Mendoza, Duque del Infantado, Mayordomo Mayor, el Almirante de Castilla, y el Duque de Vzeda, el Conde de Saldaña, el Marqués de Castell-Rodrigo, el Marqués del Carpio, y otros Señores. Estaba su Magestad en el Retrato Armado, y sobre vn cavallo hermoso, todo hecho con el estudio, y cuidado, que requeria tan grande assumpo, en Quadro grande, de la proporcion del natural, y por el imitado, hasta el Pais. Hizo tambien de camino vn bosquejo del Serenísimo Señor Don Carlos, Principe de Gales, Jurado Rey de Escocia, hijo vnico, y heredero de los Reynos, y Dominios de Jacobo, Rey de la Gran Bretaña, Escocia, y Irlanda, que à la fazon estaba en la Corte, y Apofentado en Palacio; diòle cien escudos, à Diego Velazquez, honrandole con singulares muestras de muestras de amor, por ser este Principe aficionadísimo à la Pintura. Escribió la Entrada de este Principe en Madrid Gil Conçalez Davila, Coronista de su Magestad, que fue Viernes à 17. de Marzo del año de 1623.

Alentòle desde luego el Señor Conde-Duque de Olivares à la honra de la Patria, y prometiòle, que el solo avia de retratar à su Magestad, y los demás Retratos se mandarian recoger; gozando la misma preheminençia, que tuvo Apeles, que solo el podia Pintar la imagen de Alexandro; y Lisipo esculpirla en bronce; y en marmol Pírgoteles: Ediçto bien observado de los Griegos, como lo refiere Mario Equicola de Alberto en su Libro de *Natura, & Amore lib. 2. fol. 96.*

Mandante traer su casa à Madrid, y que se le despachase titulo de Pintor de Camara vltimo dia de Oçtobre de 1623. con veinte ducados de Salario al mes, y sus Obras pagadas, juntamente con Medico, y Botica, y Casa de Apofento.

Despues de esto, aviendo acabado Velazquez el Retrato de su Magestad à cavallo, con tan ayrosa postura, tan arrogante, y brioso, que no cedia al de Apeles, que tanto celebraron las plumas de los Griegos, y de los Romanos. Con su licencia, y gusto se puso en la Calle Mayor, enfrente del Convento de San Phelipe, con admiracion de toda la Corte, embidia de los del Arte, y emulacion de la naturaleza. A cuyo assumpo se hizieron grandes Poemas; de los quales pone algunos Pacheco en su Tratado de la Pintura, lib. 1. cap. 8. aviendo estado por este tiempo en Madrid, año de 1625. como lo dize en su Libro, pag. 430. Pero no es de omitir el célebre Soneto del esclarecido Ingenio Don Juan Velez de Guevara.

### S O N E T O.

*Pincel, que à lo arrevido, y à lo fuerte  
Les robas la verdad, tan bien fingida,  
Que la ferocidad en ti es semida,  
Y el agrado parece que divierte.  
Di: Retratas, ò animas; pues de suerte  
Essa Copia Real està excedida,  
Que juzgàra que el Lienzo tiene vida,  
Como cupiera en lo insensible muerte.  
Tanto el Regio Dominio, que ha heredado  
El Retrato publica esclarecido,  
Que aun el mandar la vista le ha escuchado.  
Y ya que en el poder es parecido,  
Lo mas dificultoso has imitado,  
Que es mas facil el ser obedecido.*

Mandòle dár su Magestad à Don Diego Velazquez en esta ocasion trecientos ducados de ayuda de costa, y vna pensión de otros trecientos, en que, para obtenerla, dispensò la Santidad del Papa Urbano Oçtavo; y el año de 1626. se siguiò la merced de Casa de Apofento; que vale dozientos ducados cada año.

Ultimamente hizo de orden de su Magestad el Lienzo de la Expulsion de los Moriscos por el piadoso Rey Don Phelipe Tercero, bien merecido castigo de tan infame, y sediciosa gente; pues siendo Infieles à Dios, y al Rey, permanecian obstinados en la Secta Mahometana, y renian inteligencia secreta con los Turcos, y Moros de Berberia para revelarles.

Pintó Don Diego Velazquez esta Historia en oposicion de tres Pintores del Rey, (1) (Eugenio Caxés, Vicencio Garduchi, y Angelo Nardi) y aviendose aventajado à todos, por parecer de las personas, que para este efecto nombró su Magestad (que fueron el Reverendo Padre Fray Juan Bautista Maino, y Don Juan Bautista Crescencio, Marqués de la Torre) fue elegido para colocarse en el Salon grande, donde oy permanece.

En el medio de este Quadro está el Señor Rey Phelipe Tercero Armado, y con el Balon en la mano señalando à una tropa de hombres, mugeres, y niños, que llorosos, van conducidos por algunos Soldados, y à lo lexos vnos carros, y vn pedazo de Marina, con algunas Embarcaciones para transportarlos. Ay diversos Autores, que de esto tratan; (2) y algunos aseguran, que passaban de ochocientos mil, y otros de novecientos mil.

A la mano derecha del Rey está España, representada en vna Magestuosa Matrona, sentada al pie de vn Edificio, en la diestra mano tiene vn Escudo, y vnos Dardos, y en la siniestra vnas espigas, Armada à lo Romano, y à sus pies esta Inscriptcion en el Zocalo:

*Philippo III. Hispan. Regi Cathol. Regum Pientissimo, Belgico, Germ. Afric. Paxis, & Iustitia Cultori; publica Quieris assertori; ob eliminatos feliciter Mauros, Philipus IV. robore ac virtute magnus, in magnis maximis, animo ad maiora nato, propter antiq. tanti Parentis, & Pietatis, observantia que, ergo Trophaum. Hoc erigit anno 1627.*

Acabóle Velazquez en el dicho año, como se califica de la firma, que puso en vna Vitela, que fingió en la grada inferior, que dize así: *Didacus Velazquez Hispanensis. Philip. IV. Regis Hispan. Pictor ipsiusque infu, fecit, anno 1627.*

En este año le hizo merced su Magestad à Velazquez de la Plaza de Vgier de Camara, con sus gages, Oficio muy honroso, como consta en los Libros de los Asientos de la Real Junta del Buréo. Y el año de 1628. hallandose su Magestad bien servido, y agradado de las buenas partes de Velazquez, le hizo merced de la racion de Camara de doze reales cada día, y de vn vestuario de noventa ducados cada año.

En este mismo año vino à España Pedro Pablo Rubens (monstruo de ingenio, de habilidad, y de fortuna, (3) como lo dizen diferentes Autores, y lo publican sus Obras) por Embaxador Extraordinario del Rey de Inglaterra, à tratar las Pazes con España, por disposicion del Rey de Inglaterra, à tratar las Pazes con España, por disposicion del Señor Archiduque Alberto, y la Serenísima Señora Doña Isabel Clara Eugenia su Esposa, por lo mucho que estimaban à Rubens, y por la gran fama de su erudicion, y talento, de que hizimos mención en su vida.

Con Pintores (como dize Pacheco) comunicó poco; solo con Don Diego Velazquez (con quien antes por cartas se avia comunicado) trabó muy estrecha amistad, y favoreció sus Obras, por su gran virtud, y modestia; y fueron juntos al Escorial; à ver el célebre Mo-  
nasterio de San Lorenzo el Real; tuvieron los dos especial delecte en ver, y admirar tantos, y tan admirables prodizios en aquella Excel-  
sa Maquina; y especialmente en Pinturas Originales de los mayores Ar-  
tífices, que han florecido en Europa; cuyo exemplo servia à Velazquez de nuevo estímulo, para excitar los deseos, que siempre avia tenido de passar à la Italia, à ver, especular, y estudiar en aquellas Eminen-  
tes

*Pintura de la expul-  
sion de los Moriscos,  
de mano de Velazquez.*

(1) Pachecolib. 2. de la  
Pint. cap. 8. fol. 1. 17.  
aquí.

*Descripcion de esta  
Pintura.*

(2) El P. Ordoño, y el  
Mercurio Francés, y  
otros.

*Figura moral de Es-  
paña.*

*Merced de Vgier de  
Camara con gages à  
Velazquez.*

*Merced de la ra-  
cion de Camara 12.  
reales cada día, y ves-  
tuario de 90. ducados  
cada año, à Don Die-  
go Velazquez.*

*Venida de Rubens à  
España por Embaxa-  
dor Extraordinario.*

(3) Juan Fabius, Histo-  
ria de plantis fol. 831.

Pietro Bellori, nelle  
vite de Pittori.

*Amistad que tuvo  
Velazquez con Rubens.*

*Admiracion de las  
Eminentes Pinturas de  
el Escorial.*

tes Obras, y Estatuas, que son Antorcha resplandeciente del Arte, y digno assumpto de la admiracion.

§. III. Viaje

DEL PRIMER VIAGE, QUE DON DIEGO VELAZQUEZ HIZO A Italia con licencia de su Magestad.

Pachec.vbi supra.

*Embarcase Velazquez en Barcelona para Italia.*

*Aportò à Venecia.*

*Le honrò mucho el Embaxador de España.*

*Grandes Pinturas en Venecia, y otras maravillas.*

*(4) Cardenhi Dialog. 1. de la Pintura.*

*La gloria cèlebre de Tintoreto.*

*Guerras de Geradada pintadas de mano del Ticiano.*

*Academia de Venecia, y los grandes ingenios, que ha dado à el mundo.*

*Copia que hizo Velazquez de vn Quadro de Tintoreto.*

EN cumplimiento del gran deseo, que Don Diego Velazquez tenia de ver à Italia, y las grandes cosas, que en ella ay, aviendoselo prometido varias vezes su Magestad, cumpliendo su Real palabra, y animandole mucho, le diò licencia, y para su viage quatrocientos ducados de plata, haziendole pagar dos años de su salario, y y despidiendose del Conde-Duque, le diò otros dozientos ducados en oro, y vna Medalla con el Retrato del Rey, y muchas Cartas de favor. Partió de Madrid con Don Alonso Espinola, Marqués de los Balbafes, Capitan General de las Armas Catholicas en los Payfes de Flandes: Embarcóse en el Puerto de Barcelona por el mes de Agosto (tiempo el mas acomodado para la Navegacion) dia de San Lorenzo del año de 1629. fue à parar à Venecia (Ciudad famosa, fundada en el Mar Adriatico) donde tuvo que ver, y admirar la grandeza, y singularidad del Sitio, y las varias Naciones, que alli Comercian; y fue à posar en Casa del Embaxador de España, que lo honrò mucho, y le sentaba à su mesa; y por las Guerras que avia, quando salia à ver la Ciudad, embiaba sus criados con el, que guardassen su persona. Llevaronle à Palacio, y al Templo de San Marcos, estupendo en grandeza, traza, y Magestad, adornadas todas las Salas de Pinturas de Jacobo Tintoreto, de Pablo Beronés, y de otros grandes Artifices: mas la que le causò grande admiracion, fue la Sala del Gran Consejo, en que dizen caben doze mil personas: (4) que el verla, causa respecto, y admiracion; en que està aquella cèlebre Pintura de la Gloria, que Jacobo Tintoreto, Excelentísimo, y Doctísimo Pintor (como otro Zeuxis en la Antigüedad, superior à todos los de su tiempo) pintò, con tanta armonia de Coros de Angeles, tanta diversidad de Figuras, con tan varios movimientos, Apolitoes, Evangelistas, Patriarcas, y Profetas, que parece igualò la mano à la Idea. Està el techo pintado, y las paredes de Historias, y Retratos de los Duques de aquella Republica; y para ello tuvieron con salario de seiscientos ducados à Tintoreto. Viò de mano de Ticiano en vna grande Sala pintadas las Guerras de Geradada, Provincia, que confina con el Imperio.

Afsimismo viò la Escuela de San Lucas, ò Academia, à donde se juntan à estudiar los Pintores, y de donde han salido tantos famosos acreditando à su Patria por Escuela del colorido: como el Gran Ticiano, Berones, Tintoreto, Antonio Licinio de Pordonon, Jacobo Basan, y su hijo el Basanno, Fray Sebastian del Piombo, Juan Bellino, Maestro de Ticiano, Gentil Bellino, su hermano, Juan Bautista Timoteo, Jacobo Palma, Jacobo Palmetera, su nieto, Zorzon, Andrés Eschiabon, Jacobo San Sobino, Escultor, Simon Petencano, Discipulo de Ticiano, y otros muchos, de quien ay famosas Obras, cuyos Retratos ilustran, y adornan la Academia.

En los dias, que aqui estubo, dibujò mucho, y particularmente del Quadro de Tintoreto, de la Crucifixion de Christo Nuestro Señor, copioso de Figuras, con Invençion admirable, que anda en Estampa.

Hizo vna Copia de vn Quadro del mismo Tintoreto, donde està pintado Christo, Comulgando à los Discipulos, el qual traxo à España, y sirvió con el à su Magestad.

Quedò muy aficionado à Venecia: mas por la grande inquietud (à causa

causa de las Guerras, que avia entonces) tratò de dexarla, y passar à Roma. Fue à Ferrara, donde à la sazón estaba por orden del Papa gobernando el Cardenal Julio Sacheri, Florentino, Obispo de Frascati, que avia sido Nuncio en España, à quien fue à dár vnas Cartas, y besar la mano. Recibible muy bien, y hizo grande instancia, en que los dias, que alli estuviese, avia de ser en su Palacio, y comer con él: escusòse modestamente Velazquez, con que no comia à las horas ordinarias; mas con todo esso, si su Eminencia era servido, obedeceria, y mudaria de costumbre. Visto esto, mandò à vn Gentil-Hombre Español, de los que le servian, que tuviese mucho cuidado de asistirle, y le hiziese aderezar aposento para él, y su criado, y le regalassen con los mesmos platos, que se hazian para su mesa; y que le enseñassen las cosas mas particulares de la Ciudad. Estuvo alli dos dias, y aunque de passo, viò con atencion las Obras del Garofoli; y la noche vltima, que se fue à despedir de su Eminencia, le detuvo mas de tres horas sentado, tratando de diferentes cosas: mandò al que le cuidaba, que previniese cavallos para el siguiente dia, y le acompañasse diez y seis millas, hasta vn Lugar llamado Ciento, donde estuvo poco, pero muy regalado; y despidiendo la guia, siguiò el camino de Roma por Nueva Señora de Loreto, y Bolonia, donde no parò, ni à dár Cartas al Cardenal Nicolás Ludovisio de Bolonia, gran Penitenciario, y Obispo de Policastro, ni al Cardenal Baltasar Espada, Patriarca de Constantinopla, Obispo de Sabina, que estaban alli, por no mortificar sus impacientes deseos.

Llegò en fin à la Ciudad de Roma, donde estuvo vn año, muy favorecido del Cardenal Don Francisco Barberino, sobrino del Pontífice Urbano Octavo, por cuya orden le hospedaron en el Palacio Vaticano. Dieronle las llaves de algunas Piezas; la principal de ellas estaba pintada al fresco, todo lo alto desde las Colgaduras arriba, de Historias de la Sagrada Escritura, de mano de Federico Zucaro. Dexò aquella estancia, por muy retirada, y por no estàr tan solo, contentandose con que le diessen lugar las Guardas para entrar; quando quisiere, à dibujar de las cosas de Rafael, y del Juizio Vniversal, que por mandado del Papa Julio Segundo pintò al fresco Michael Angel Bonarrota en la Capilla Pontifical, en que gastò ocho años; y la desecubrió el de 1541.

Asistió aqui muchos dias Velazquez, con grande aprovechamiento del Arte, haziendo varios dibujos; vnos con colores, otros con lapiz, del Juizio, de los Profetas, y Sibilas, del Martyrio de San Pedro, y de la Conversion de San Pablo, Obras todas maravillosas, executadas con profunda ciencia. Dibujò tambien de las Excelentes Pinturas de Rafael Sancio de Urbino en las Salas del Papa, de vn gran Quadro, donde se acomoda la Theologia con la Filosofia, y en medio la Hostia Sacra sobre el Altar, con los Doctores al rededor, y detrás de ellos otros Santos, que sobre este Mysterio disputan, todo con singular decoro, y admirable disposicion. Tambien dibujò de otra Historia, donde se finge San Pablo en Athenas, el qual predica à los Philosophos; y mas acá otra famosa Pintura del celebrado Monte Parnaso, con las Musas, y los Poetas, y Apolo en medio tocando vna Lira.

Despues viendo el Palacio, ò Vña de los Medices, que està en la Trinidad de Monte Monasterio (y es de la Orden de los Mínimos) y pareciendole el sitio à proposito, y acomodado para estudiar, y passar alli el Verano, por ser la parte mas alta, y mas ayrosa de Roma, y aver alli Excelentísimas Estatuas antiguas, de que contrahazer; pidió à Don Manuel de Zuñiga y Fonseca, Conde de Monte-Rey (que en aquel tiempo estaba en Roma por Embaxador de la Magestad Catholica) negociasse con el de Florencia, le diessen alli lugar; y aunque fue menester escribir al Gran Duque, se facilitò esto con la proteccion

*El buen acogimiento,  
que tuvo Velazquez en  
Ferrara.*

*Prosigue Velazquez  
su viage à Roma sin  
detenerse.*

*Velazquez estuvo  
en Roma vn año muy  
bien asistido del Car-  
denal Barberino.*

*Pintura del Juizio  
Vniversal de mano de  
Michael Angel.*

*Estudiò Velazquez  
en las Obras de Mi-  
chael Angel, y de Ra-  
fael.*

*Pasòse Velazquez  
à el Palacio, ò Vña de  
los Medices.*



*Dieronle unas tercianas à Velazquez, en que fue muy favorecido del Embaxador de España.*

*Quadro celebre que hizo Velazquez en Roma para traerle à el Rey.*

(5) Genes. cap. 37.

*Otro Quadro que hizo Velazquez de la fragua de Vulcano.*

*Retrato que hizo Velazquez de la Serenísima Reyna de Vngria Doña Mariana de Austria.*

*Bolvió Velazquez à España despues de año y medio de ausencia.*

*Retrato Velazquez à el Principe D. Baltasar Carlos.*

*Honras especiales, que recibió Velazquez de su Magestad.*

(6) Fuit enim & comitatus illi, propterquam gratior Alexandro magno erat, frequenter in officinam veniant. Plin. nat. hist. lib. 31. cap. 10.

(7) Pachec. lib. 1. cap. 6.

*Oficio de Ayuda de la Guarda Ropa à Velazquez.*

*Merced de Ayuda de Camara à Don Diego Velazquez.*

del Conde, que estimaba mucho à Velazquez, así por sus prendas, como por lo que su Magestad le honraba. Estuvo allí mas de dos meses, hasta que unas tercianas le forzaron à baxarse cerca de la Casa del Conde; el qual en los dias, que estuvo indispuesto, le hizo grandes favores, embiando su Medico, y medicinas por su quenta; y mandando se le aderezasse todo lo que quisiere en su Casa; fuera de muchos regalos de dulces, y frequentes recados de su parte, hasta que finó de su enfermedad, y continuó sus estudios en las Emittentes Pinturas, y estatuas, que se admiran en aquella Gran Metropoli del Mundo.

Pintó Don Diego Velazquez en este tiempo aquel celebre Quadro de los hermanos de Joseph, quando embidiosos de su prevista fortuna ( despues de otros vltres ) le vendieron à aquellos Mercaderes Hmaelitas, y traxeron la Tunica manchada con sangre de vn Cordero à su Padre Jacob, que lleno de amargura, se persuadió, à que alguna fiera lo avia despedazado: ( 5 ) está con tan superiores expresiones demonstrado, que parece compete con la verdad mesma del suceso. No lo está menos otro Quadro, que pintó en este mismo tiempo, de aquella Fabula de Vulcano, quando Apolo le notició su desgracia en el adulterio de Venus con Marte; donde está Vulcano ( asistido de aquellos Jayanes Ciclopes en su Fragua ) tan descolorido, y turbado, que parece que no respira. Estas dos Pinturas las traxo Velazquez à España, y las ofreció à su Magestad, que haziendo de ellas la debida estimacion, las mandó colocar en el Buen-Retiro; aunque la de Joseph fue despues trasladada al Escorial, y está en la Sala de Capitulo.

Determinó Velazquez bolver à España, por la mucha falta que hazia al servicio de el Rey; y à la buelta de Roma paró en Napoles, donde pintó vn bello Retrato ( para traerlo à su Magestad ) de la Serenísima Infanta Doña Maria de Austria, Reyna de Vngria ( que nació en Valladolid à 18. de Agosto, año de 1606. y casó el de 1631. con el Serenísimo Señor Ferdinando Tercero, Rey de Bohemia, y Vngria, su primo, hijo del Emperador Ferdinando Segundo, que con felicísimo acierto fue Elected Rey de Romanos en 22. de Diziembre, año de 1636. Bolvió Velazquez à Madrid, despues de año y medio de ausencia, y llegó al principio del de 1631. Fue muy bien recibido del Conde-Duque: mandóle fuesse luego à besar la mano à su Magestad, y le diess las gracias, de no averse dexado Retratrar de otro Pintor, aguardandole para Retratrar al Serenísimo Principe Don Baltasar Carlos, lo qual hizo puntualmente, y su Magestad mostrò mucho gusto con su venida.

No es creible la liberalidad, y agrado con que fue recibido nuestro Velazquez de vn tan Gran Monarcha, mandandole tuviesse Obrador dentro de su Real Palacio, en la Galeria, que llaman del Cierzo; de la qual tenia su Magestad llave, y silla, para verle pintar de espacio: así como lo hizo el Magno Alexandro con Apelo, à quien muy de ordinario iba à ver pintar à su Oficina, honrandole con tan singulares favores, como los que refiere Plinio en su Historia Natural. ( 6 ) Y como la Magestad Cesarea del Señor Emperador Carlos Quinto, aunque ocupado en tantas Guerras, gustaba de ver pintar al Gran Ticiano. Y el Catholico Rey Phelipe Segundo iba muy frequentemente à ver pintar à Alonso Sanchez Coello, favoreciendole con singulares muestras de amor. ( 7 ) Así honró su Magestad à Velazquez ( imitando, y aun excediendo à sus heroicos predecesores ) con la Plaza de Ayuda de la Guarda Ropa, vno de los Oficios, ò Empleos, que en la Casa Real son de grande estimacion: Honrandole asimismo con la Llave de su Camara, cosa que desean muchos Cavalleros de Abito. Y continuando Velazquez su ascenso, vino à obrenar la Plaza de Ayuda de Camara, aunque no tuvo el exercicio hasta el año de 1643.

De los Retratos mas señalados, que hizo Don Diego Velazquez en

en este tiempo, sea el primero el de Don Francisco Tercero de este nombre Duque de Modena, y Regio; estando en esta Corte de Madrid, año de 1638. (donde fue Padrino de la Serenísima Infanta Doña Maria Teresa, con Madama Maria de Borbon, Princesa de Carignan, à quien la Magestad del Señor Don Phelipe Quarto, su Tio, estimò con singulares demostraciones) honrò mucho el Duque à Diego Velazquez, celebrando su raro Ingenio; y aviendole Retratarò muy à su voluntad, le premiò liberalísimamente; en especial con vna Cadena de Oro riquísima, que solia ponerse Velazquez algunas vezes al cuello, como era costumbre en los dias Festivos de Palacio.

Hizo tambien Velazquez por este tiempo vni cèlebre Quadro de Christo Crucificado Difunto, del tamaño natural, que està en la Claustura del Convento de San Placido de esta Corte; aunque otro ay en la Buena-Dicha, que es Copia muy puntual, en el Altar primero de mano derecha, como se entra à la Iglesia; y vno, y otro està con dos clavos en los Pies sobre el supedaneo, siguiendo la opinion de su suegro, acerca de los quatro clavos.

El año de 1539. hizo el Retrato de Don Adrian Pulido Pareja, natural de Madrid, Cavallero de la Orden de Santiago, Capitan General de la Armada, y Flota de Nueva-España, que estuvo aqui en aquella fazon à diferentes pretensiones de su empleo con su Magestad. Es del natural este Retrato, y de los muy celebrados, que pintò Velazquez; y por tal puso su nombre, cosa, que vsò rara vez: hizole con prínceles, y brochas, que tenia de hastas largas, de que vsaba algunas vezes, para pintar con mayor distancia, y valentia: de fuerte, que de cerca no se comprehendia, y de lexos es vn milagro; la firma es en esta forma:

*Didacus Velazquez fecit, Philip. IV. à cubiculo, eiusque Pictor, anno 1639.*

Aseguran, que estando acabado este Retrato, pintando Velazquez en Palacio, y teniéndole puesto àzia donde avia poca luz, baxò el Rey (como solia, à ver pintar à Velazquez) y reparando en el Retrato (juzgando ser el mismo natural) le dixo con estraneza: *Que todavia estás aqui? No te he despachado ya, como no te vás?* Hasta que estrañando, que no hazia la justa reverencia, ni respondia, conociendo ser el Retrato; bolvió su Magestad à Velazquez (que modestamente disimulaba) diziendo: *Os aseguro, que me engañe.* Està oy este peregrino Retrato en poder del Excelentísimo Señor Duque de Arcos.

#### §. IV.

**CÓMO VELAZQUEZ FUE SIRVIENDO A SU Magestad en la Jornada, que hizo al Reyno de Aragon.**

**E**N el año de 1642. fue sirviendo à su Magestad en la Jornada, que hizo al Reyno de Aragon, para pacificar el Principado de Cataluña, y bolvió à su Corte Sábado seis de Diciembre.

El año de 1643. mandò su Magestad à Don Gaspar de Guzmán, Conde-Duque de Olivares, se retirasse à vivir à la Ciudad de Toro, de donde no faliessse sin expressa licencia suya, y donde murió en 22. de Julio del año de 1645: de donde fue transferido, por esta Corte à el Sepulchro de el Convento de Carmelitas Descalzas de la Villa de Loeches. No dexò Diego Velazquez de sentirlo, por ser hechura suya, y à quien debia especiales honras: pero su Magestad continuò en honrarle como hasta alli. Y así el año de 1644. le mandò fuesse en servirle en la Jornada, que su Magestad repitiò à Aragon, para dar fuerza, y valor à sus Soldados, con la cereanía de su persona, en la Guerra de Cataluña. Estuvo Velazquez en Zaragoza, donde su Magestad asistió, y en Fraga. Y estando la Ciudad de Lerida oprimida de las Armas Francesas, aviendose rendido à la presencia de su Rey, y

*Retratò Velazquez à el Duque de Modena.*

*Retrato cèlebre que hizo Velazquez de Don Adrian Pulido Pareja.*

*Fue Velazquez sirviendo al Rey en la jornada que hizo à Cataluña.*

*Retirase el Conde-Duque de orden de su Magestad à la Ciudad de Toro, donde murió.*

*Buelve Velazquez sirviendo al Rey en la jornada de Aragon.*

*Retrato de Velazquez  
à el Rey en la forma  
que entrò triunfante en  
Lerida.*

*Celebre sentencia del  
Retrato de Alexandro  
de mano de Apeles.*

(8) Plin. lib. 35. cap. 10.

*Otros dos Retratos  
del Rey, y del Infante  
Cardenal.*

*Estàn estos dos Re-  
tratos en la Torre de  
la Parada.*

*Retrato de la Sere-  
nísima Reyna Doña  
Isabel de Borbon.*

*Retrato del Princi-  
pe Don Baltasar.*

*Otro Quadro del  
Principe Don Balta-  
sar, y el Conde-Duque  
enseñándole à andar à  
cavallo.*

*Retrato del Conde-  
Duque de Olivares à  
cavallo, de mano de Ve-  
lazquez.*

(9) Plin. lib. 35. cap. 10.

Señor natural, Domingo 31. de Julio de dicho año, donde entrò su Magestad con Soberano aplauso Domingo 7. de Agosto: Diego Velazquez pintò vn gallardo Retrato de su Magestad ( de la proporción del natural, para embiarlo à Madrid ) de la forma, que entrò en Lerida, Empuñado el Militar Baston, y vestido de felpa carmesí, con tan lindo ayre, tanta gracia, y Magestad, que parecia otro vivo Philipo; y se pudiera dezir con razon, lo que del Retrato de Alexandro, que ( por ser tanta su presteza, para acometer à los enemigos, y para poner en buena orden sus Soldados ) lo pintò Apeles con vn Rayo en la mano, representando esta Figura tan al vivo à su Original, que dezian los Macedonios, que de los dos Alexandros, el que avia engendrado Philipo, no se podia vencer; y el que avia pintado Apeles, no se podia imitar. ( 8 )

Pintò tambien Diego Velazquez dos Retratos, vno de la Magestad Catholica del Rey nuestro Señor Don Phelipe Quarto, y otro de su hermano el Serenísimo Señor Cardenal Infante Don Fernando de Austria, del natural, en pie, vestidos de Cazadores, con las Escopetas en las manos, y los Perros afidos de la Trailla, descansando: parece los viò en lo mas ardiente del dia llegar fatigados del exercicio penoso, quanto deleitable de la caza, con ayroso desaliado, poivorofo el cabello ( no como vsan ey los Corretanos ) bañado en sudor el rostro, como pinta Marcial en semejante caso, hermoso con el fuder, y el polvo à Domiciano:

*Hic stetit Artor formosus p. luere belli,  
Purpureum fundens Caesar ab ore iubar.*

Y otros muchos Poetas pudo imitar Diego Velazquez, que explican, quanto donayre añade à la belleza el cansancio, el descuido, y el desaliado. Estas dos Pinturas estàn en la Torre de la Parada, Sitio de Recreacion de sus Magestades.

Retratò tambien admirablemente Velazquez à la Muy Alta, y Catholica Señora Doña Isabel de Borbon, Reyna de España, ricamente vestida, sobre vn hermoso Cavallo blanco, a quien el color pudo dar nombre de Cisne: tiene Grandeza Real, y muestra ser ligero, y grave; y aunque se conoce ser elegido entre muchos por el mas galan, mas ayroso, mas docil, y seguro: està tan vsano, no tanto por esso, como porque parece tasca reverente el oro, que le enfrena suave, por venerar el celestial contacto en las riendas, que toca la mano, digna de Empuñar el Cetro de Imperio tan grande: es de la proporción del natural, y con el del Rey nuestro Señor à Cavallo ( de quien hemos hecho mencion ) està en el Salon Dorado del Buen-Retiro, à los lados de la Puerta principal; y encima de esta Pintura està otro Quadro con el Retrato del Serenísimo Principe Don Baltasar Carlos; y aunque de pocos años, Armado, y à Cavallo, con el Baston de Generalísimo en la mano, en una Aca: la qual corriendo con grande impetu, y veloz movimiento, parece que con impaciente orgullo, respirando fuego; solicita ansiosa la Batalla, previta ya en su Dueño la Victoria.

Otro Quadro pintò, grandemente Historiado, con el Retrato de este Principe, à quien enseñaba à andar à Cavallo Don Gaspar de Guzmán, su Cavallerizo Mayor, Conde-Duque de San Lucar. Esta Pintura tiene oy la Casa del Señor Maquès de Liche, su sobrino, con singular aprecio, y estimacion.

Otro Retrato pintò Don Diego Velazquez de su gran Protector, y Mecenas Don Gaspar de Guzmán, Tercer Conde de Olivares, que està sobre vn brioso Cavallo Andaluz, que bebió del Beris, no solo la ligereza con que corren sus aguas, sino la magestad con que caminan, argentando el oro del freno con sus espumas; tan dificultosas de imitar al antiguo, quanto eminente Protogenes. ( 9 ) Està el Conde Armado, gravadas de Oro las Armas, puesto el sombrero con vistosas Plumas, y en

en la mano el Baston de General; parece; que corriendo en la Batalla, fuda con el peso de las Armas, y el afán de la pelea. En término mas distante, se divisaban las Tropas de los dos Exercitos; donde se admira el furor de los Cavallos, la intrepidez de los Combatientes; y parece que se ve el polvo, se mira el humo, se oye el estruendo, y se teme el estrago. Es este Retrato de la proporción del natural, y de las mayores Pinturas, que hizo Velazquez; en cuya alabanza escribió vn Panegyrico Don Garcia de Salcedo Coronel, Cavallero del Serenísimo Señor Infante Cardenal, ingenio tan relevante, y de tan superior espíritu, que puede dezir con muy justa razón con Ovidio: (10)

*Mortale est, quod queris opus: mihi fama perennis.*

*Quaritur, ut toto semper in Orbe Canar.*

Otro Retrato hizo Velazquez de Don Francisco de Quevedo Villegas; Cavallero del Orden de Santiago; y Señor de la Villa de la Torre de Juan Abad, de cuyo raro ingenio dan testimonio sus Obras Impresas; siendo en la Poesia Española Divino Marcial; y en la Prosa segundo Luciano; para cuya alabanza solo Lucrecio puede dezir lo que canta de Enio: (11)

*Ennius, ut noster cecinit, qui primus amena*

*Detulit ex Helicone perenni fronde Coronam.*

Pintóle con los anteojos puestos, como acostumbra de ordinario traer; y así el Duque de Lerma en el Romance que escribió, en respuesta de vn Soneto, que le embió Don Francisco de Quevedo, en que le pedía las ferias de vna esfera, y de vn estuche de Instrumentos Mathematicos, dixo:

*Lisura en Verso, y en Prosa,*

*Don Francisco, conservad,*

*Ta que vuestros ojos son*

*Tan claros como vn cristal.*

Retrató tambien Velazquez al Excelentísimo Señor Don Gaspar de Borja y Velasco, Cardenal de la Santa Iglesia, del Título de Santa Cruz en Jerusalem, Arzobispo de Sevilla, y de Toledo, Presidente del Consejo Real, y Supremo de Aragon; que está oy en el Palacio de las Señores Duques de Gandia. Tambien retrató á Don Nicolás de Cardona Lusigniano, Maestro de Cámara del Rey nuestro Señor Don Phelipe Quarto. Es tambien muy celebrado el Retrato de Percyra, del Abito de Christo, tambien Maestro de la Cámara, pintado con singular magisterio, y destreza. Tambien Retrató á Don Fernando de Fonseca Ruiz de Contreras, Marqués de la Lapilla, Cavallero de la Orden de Santiago, de los Consejos de Guerra, y Cámara de Indias. Otro Retrato pintó de su Magestad, Armado, y sobre vn hermoso Cavallo; y despues de conluido con el estudio; que acostumbra, escribió en vn peñasco

PHILIPPVS MAGN. HVIVS. NOM. IV.  
POTENTISSIMVS HISPANIARVM REX;  
INDIAR. MA X I M. IMP.  
ANNO CHRIST. XXV. SÆCVLI XVII.  
ERA XX. A.

Y en vna piedrezuela fingió estar pegado con vnas obleas vn papel algo arrugado, pintado por el natural, con alguna diligencia, como lo muestra él mismo, para en aviendo el Quadro salido á la Censura, y lo parecer de todos, poner su nombre, y considerar las faltas, que le poudieran; prefiriendo por mas diligente Juez al vulgo, que asimismo. Propuso su Obra Velazquez á la Censura publica, y fue viuperado el Cavallo, diziendo, estaba contra las reglas del Arte, con dictámenes tan opuestos, que era imposible convenirlos; con que enfadado; borró la

(10) Ovid. lib. 1. amor. Eleg. 15.

Retrato de Quevedo, de mano de Velazquez.

(11) Lucrecius lib. 3. de natura rerum.

Retrato del Señor Cardenal D. Gaspar de Velazquez.

Retrato de D. Nicolás de Cardona y otros muchos, de mano de Velazquez.

Discrecion de Velazquez en la censura de vn Cavallo del Retrato del Rey;

la mayor parte de su Pintura; y puso en vez de la firma, como él lo avia borrado: *Didacus Velazquez, Pictor Regis, expinxit*: no sé si fue con fundamento profundo del Arte este juicio; porque no redo lo que parece defectuoso à los ojos del vulgo, lo es; ni tampoco lo que celebran por bueno, que en esta parte vemos cada dia engañarse, no solo el vulgo ignorante, sino personas de mucha erudicion, calidad, y fulto juicio; por lo qual siempre es peligroso meter la hoz en la mies agena: pues muchas vezes los que al vulgo parecen borrones, para el Arte son milagros: lo que admiro es el exemplo, que nos dió Velazquez en esta accion: lo vno en la modestia de borrar; y lo otro en la desconfianza de complacer: pues dexaba borrado lo que notaron, se contentó con que supiesen, que él mismo lo borró, escusando repetir el trabajo de executar lo proprio, que yá tenia hecho; pues para quedar con acierto, avia de estar como antes; y para quedar segun la indiscreta correccion, mejor quedaba borrado; pues la variedad de juizios hazia imposible la empresa. Bien semejante à lo que sucedió à Lucas Jordan en la expresion del Cavallo, que executó en el Quadro de las Señoras Comendadoras de Santiago en esta Corte, que pintandole en el Salon de las Comedias de Palacio, llegó à ser tanta la variedad de contrados pareceres en la Symetria, y disposicion del Cavallo, que no hallando forma de ajustarlo al dictamen de tantos, como se juzgaban practicos en esta pericia: huvo de mandar el Señor Carlos Segundo (por dictamen de sugeto de la Profesion) que lo dexasse como estaba, porque de otro modo nunca se acabaria. Bien acertada resolucion! Pues no es lo mismo tener inteligencia en el manejo de los Cavallos, y en la Symetria, y disposicion de su talle (si esto se puede conceder à todos los que lo presumen) que tener comprehension de los contornos, que ofrecen à la vista los varios accidentes de su movimiento, y la degradacion de sus escorzos, junto con los efectos de la distancia, y ambiente, que le circunda. Plinio en su Historia Natural, lib. 35. dize, que Alexandro Macedonio solia venirse muchas vezes à la Oficina de Apeles (como yá diximos) gustando, no solo de su artificio, sino tambien de su vrbilidad: el qual le dixo, estando en su Obrador tratando impetitamente muchas cosas del Arte, que se persuadiesse en amistad à guardar silencio sobre aquella materia, porque los muchachos, que molian los colores no se riesen. (12) Esto que de Alexandro escribe Plinio, Plutarco lo refiere à Megabiso en aquel Tratado, en que disputa, que diferencia ay entre el adulador, y el amigo; donde dize, que estando Megabiso (Noble de Persia) sentado junto à Apeles, pretendiendo dezir algo acerca de las lineas, y las sombras, le dixo: *Apeles, no ves, que los muchachos, que están moliendo la tierra melina, ponian la atencion en ti, que poco ha estabas callando, y se admiraban de la purpura, y el oro, que te ilustra? Pues estos mismos agora se rien de ti, que empiezas à hablar sobre aquellas cosas, que no has aprehendido.*

Escribe Eliano (13) la misma Historia, que solo difiere en dezir, fue el Pintor Ceuxis; bien pudo ser tambien, que vn Megabiso basta para enfadar muchos Ceuxis, y Apeles. Este Retrato, pues, en la forma referida, estaba en el Passadizo de Palacio à la Encarnacion.

Retrató tambien en este tiempo Velazquez con superior acierto vna Dama de singular perfeccion: à cuyo assumpto escribió Don Gabriel Bocangel este Epigramma, que no me ha parecido omitir, por su mucha agudeza en tan pocos numeros, para lisongear con ellos el gusto de los Lectores.

Llegaste los soberanos  
Ojos de Lisi à imitar,  
Tal, que pudiste engañar  
Nuestros ojos, nuestras manos.  
Ofendiste su belleza,

*Semejante caso acaecido à Lucas Jordán.*

*Resolucion acertada del Señor Carlos Segundo.*

*Impericia de algunos en la Pintura.*

(12) Plin. nat. hist. lib. 35. cap. 10.

(13) Helianus lib. 2. varia hist. cap. 2.

*Retrato de una Dama de superior belleza, de mano de Velazquez.*

*Silvio , à todas desigual,  
Porque tu la diste igual,  
Y no la naturaleza.*

Tambien pintò el Retrato del V. P. M. Fr. Simon de Roxas, estando difunto, Varon Eximio en letras, y virtud. Retrattòse tambien à si mismo en diferentes ocasiones, y especialmente en el Quadro de la Señora Emperatriz, de que se hará especial mención. En este tiempo pintò tambien vn Quadro grande Historiado de la toma de vna Plaza por el Señor Don Ambrosio Espinola, para el Salon de las Comedias, y Buen Retiro, con singular Eminencia; como tambien otro de la Coronacion de Nuestra Señora, que está en el Oratorio del Quarto de la Reyna en Palacio, sin otros muchos Retratos de Sugeros célebres, y de plazer, que están en la Escalera, que sale à el Jardin de los Reynos en el Retiro; por donde sus Magestades baxan à tomar los Cochinos.

§. V.

*DASE NOTICIA DEL SEGUNDO VIAGE QUE HIZO A ITALIA  
Don Diego Velazquez de orden de su Magestad.*

EL año de 1648. fue Don Diego Velazquez embiado por su Magestad à Italia con Embaxada Extraordinaria à el Pontifice Inocencio Dezimo; y para comprar Pinturas originales, y Estatuas antiguas, y baciár algunas de las mas celebradas, que en diversos lugares de Roma se hallan, así de Artifices Romanos, como de Griegos; distinguiendolos en el modo de Obrar, y de vestir, porque los Romanos vsaban esculpir los simulacros vestidos; y los Griegos desnudos, por descubrir el primor del Arte: como lo muestran las Obras de Glicon Areniense en la Estatua de Hercules, Praxiteles, y Fidias en el Buzefalo de Alexandro Magno; Apolonio Nestor en el Torfo de Hercules, tan celebrado de Michael Angel; y otras muchas Estatuas Griegas.

Partió, pues, de Madrid Don Diego Velazquez por el mes de Noviembre del dicho año de 1648. Embarcóse en Malaga con Don Jayme Manuel de Cardenas, Duque de Naxera, que iba à Trento à esperar à la Reyna nuestra Señora Doña Maria-Ana de Austria, hija del Señor Emperador Ferdinando Tercero; y de la Señora Emperatriz Doña Maria, Infanta de España.

Fuéron à parar à Génova, donde vió de passo algunas Obras de Lazaro Calvo, y en la Plaza Mayor del Consejo el Retrato de Andrea Doria, Capitan de Mar famosissimo, esculpido en marmol de mano de Fray Angelo de Monterfoli, de alto de seis brazos; Armado à lo antiguo; con vn Baston en la mano, y con algunos Turcos à los pies, sobre vn gran pedestal; que todo junto haze vn espectáculo formidable en magnitud.

Pasó à Milán, y aunque no se detuvo à ver la entrada de la Reyna, que se prevenia con grande ostentacion, no dexó de ver algunas de las Excelentes Obras de Escultura, y Pintura, que ay en esta Ciudad, como la maravillosa Cena de Christo, y de sus Apostoles, Obra de la feliz mano de Leonardo de Vinci; y vltimamente vió todas las Pinturas, y Templos, que ay en aquella Ilustre Ciudad.

Pasó à Padua, y de alli à Venecia, à cuya Republica era muy aficionado, por ser la Oficina donde se han labrado tan Excelentes Artífices. Vió muchas Obras de Ticiano, de Tintoreto; de Paulo Beroñes, que son los Autores, à quien procuró seguir, y imitar desde el año de 1629. que estuvo en Venecia la primera vez.

Aquí halló ocasion de comprar las Pinturas de vn techo de Historias del Testamento Viejo de mano de Jacobo Tintoreto; la principal de

*Retrato del V. P. M.  
Fr. Simon de Roxas de  
mano de Velazquez.*

*Quadro grande de  
la toma de vna Plaza  
de mano de Velazquez,  
y otro de la Coronacion  
de Nuestra Señora.*

*Parte de Velazquez se-  
gunda vez à Italia.*

*Estatuarios célebres  
de los Griegos.*

*Célebres cosas que  
vió Velazquez en Ge-  
nova.*

*Célebres cosas que  
observó Velazquez en  
Milán.*

*Otras particulari-  
dades que vió en Ve-  
necia.*



*Diseño de la gloria  
de Tintoretto.*

*Varias Pinturas que  
encontró Velazquez pa-  
ra ferirlas.*

*Singularidades de  
Bolonía.*

*Comunica Velazquez  
en Bolonia con Michael,  
y Colona.*

*En Florencia halló  
Velazquez mucho que  
admirar.*

*Palacio del Duque  
de Modena.*

*Pinturas celebres  
de Parma.*

*Llega Velazquez á  
Napoles, donde es muy  
festejado del Vi-Rey.*

*Llega Velazquez á  
Roma, donde es muy  
favorecido del Papa, y  
de algunos Cardenales,  
y otros Principes, y Ar-  
tífices.*

de ellas tiene su forma aobada, y en ella están pintados los hijos de Israel cogiendo el Maná, como lo escribe el Exodo, todo maravillosamente conducido: otro Quadro de la Conversion de San Pablo; y otro de la Gloria, que llaman de Tintoretto, copiosísimo de Figuras, con grande armonia, y disposicion, y obrado con summa facilidad, y soltura; por lo qual se juzga ser de mano de Tintoretto; como lo es el grande, que pintó en Venecia, para el qual debió de hazer este diseño; obra de las fuyas, la mas digna de celebrarse, por su perfeccion, y grandeza estupenda.

Compró tambien vn Adonis, y Venus abrazados, con vn Cupido, llo à los pies, de mano de Pablo Beronès, y algunos Retratos.

Del mismo Beronès halló dos Quadros grandes de Historias de la Vida de Christo; el vno era el milagro de aquel Ciego, à quien dió vista su Magestad, y ambos milagros del Arte; mas por estar pintados al temple, no se atrevió à traerlos, teniendo por mas acertado carecer de ellos, que ponerlos al riesgo de su deslustre en la Embarcacion.

Tomó el camino de Bolonia, para ver en San Juan del Monte la singular Tabla de Santa Cecilia, que con otros quatro Santos fue Pintada de Rafael de Urbino; y el San Petronio de marmol de mano de Michael Angel: y sobre la Puerta de San Petronio el Retrato del Papa Julio Segundo de bronce.

Vióse con Miguel Colona, y Agustín Miteli, Bolonienfes, Insignes Pintores à fresco, de quien ay muchas Obras en Italia, que dan testimonio de su Excelencia, para tratar con ellos de traerlos à España.

Estuvo aposentado en casa del Conde de Sena, de quien fue muy, agasajado el tiempo, que se detuvo en Bolonia, y quando entró en ella, le salió à recibir con otros Cavalleros en Coches mas de vna milla de la Ciudad.

Fue à Florencia, donde halló mucho, que admirar, por aver favorecido tanto los Duques siempre las Artes del dibujo, que de su Ilustre Academia han salido tan Excelentes ingenios, como lo fue el Dante Aligero, no menos Pintor, que Poeta; y el Divino Michael Angel Bonarrona, el qual solo es bastante à hazerla famosa en el mundo. Y aviendo visto lo mas célebre de aquella Excelsa Oficina de las Artes, y de ingenios; pasó à Modena, donde estuvo muy favorecido del Duque: mostróle su Palacio, y las cosas curiosas, y de estimacion, que tenia; y entre ellas el Retrato, que Diego Velazquez pintó del Duque, quando estuvo en Madrid.

Embióle à que viesse el Palacio, y Casa de Recreacion, que tiene siete leguas de Modena, pintada al fresco por Colona, y Miteli; todas las paredes de figuras, compartimientos, cartelas, y adornos con artificio tanto, que se persuade dificultosamente el que lo mira, à que es Pintura.

Pasó à Parma à ver la Cupula de Antonio Garegio, tan celebrada en el mundo, y las Pinturas, que hizo *Mazzolino el Parmesano*, (que aunque diximos en el Tomo Primero, se llama *Lañancio Gambera*, fue sinietro informe) siendo cada vno nuevo lustre de su Patria.

De aqui partió à Roma, y en llegando, fue preciso el ir à Napoles à verse con el Conde de Oñate Vi-Rey de aquel Reyno, en aquella fazon; el qual tenia orden de su Magestad para asistirle larga, y profusamente de todo lo necessario para su inrento. Visitó à Joseph de Ribera, del Abito de Christo, que en Napoles acreditaba con sus Obras à la Nacion Española, llamado en Italia *il Españolo*.

Bolvio à Roma, donde fue muy favorecido del Cardenal Patron Afitali Pamphilio Romano, sobrino del Papa Inocencio Dezimo, y del Cardenal Antonio Barberino, del Abad Pereri, del Principe Ludovisio, y de Monseñor Camilo Maximo, y de otros muchos Señores; como

como tambien de los mas Excelentes Pintores, como el Cavallero Ma-thias, del Abito de San Juan, de Pedro de Cortona, de Monſeñor Puſi-no, y del Cavallero Alexandro Algardi Boloñes, y del Cavallero Juan Lorenzo Bernini, ambos Eſtatuarios famoſiſimos.

Sin faltar à ſus negocios, pintò muchas coſas, y la principal fue el Retrato de la Santidad de Inocencio Dezimo, de quien recibió gran-des, y ſeñaladiſſimas mercedes. Y en remuneracion, queriendo el Santo Padre honrarle, reconociendo ſu gran virtud, y merecimiento: le embió vna Medalla de Oro, con la Efigie de ſu Santidad, de medio relieve, pendiente de vna cadena: traxo Copia à Eſpaña de eſte Re-trato. De él ſe cuenta, que aviendole acabado, y teniendole vna pie-za mas adentro de la Antecamara de aquel Palacio, fue à entrar el Camarero de ſu Santidad, y viendo el Retrato (que eſtaba à luz eſ-caſa) pensando ſer el Original, ſe bolvió à ſalir, diziendo à diferentes Cortefahos, que eſtaban en la Antecamara, que hablaſſen baxo, por-que ſu Santidad eſtaba en la pieza inmediata.

Retratò al Cardenal Pamphilio, à la Iluſtriſſima Señora Doña Olimpia, à Monſeñor Camilo Maximo, Camarero de ſu Santidad, Inſigne Pintor, à Monſeñor Abad Hypolito, Camarero tambien del Pa-pa, à Monſeñor, Mayordomo de ſu Santidad, y Monſeñor Michael Angelo, Barbero del Papa, à Ferdinando Brandano, Oficial Mayor de la Secretaría del Papa, à Geronimo Bibaldo, à Flaminia Triunſi, Ex-celente Pintora. Otros Retratos hizo, de los quales no hago mencion, por averſe quedado en boſquexo, aunque no carecian de ſemejanza à ſus Originales: todos eſtos Retratos pintò con haſtas largas, y con la manera valiente del Gran Ticiaño, y no inferior à ſus cabezas: lo qual no lo dudará, quien viere las que ay de ſu mano en Madrid.

Quando ſe determinò Retratarſe al Summo Pontifice, quiſo pre-venirſe antes con el exercicio de pintar vna cabeza del natural: hizo la de Juan de Pareja, Eſclavo ſuyo, y agudo Pintor, tan ſemejante, y con tanta viveza, que aviendolo embiado con el miſmo Pareja à la cenſura de algunos amigos, ſe quedaban mirando el Retrato pintado, y à el Original, con admiracion, y aſſombro, ſin ſaber con quien avian de hablar, ó quien les avia de reſponder. Eſte Retrato (que era de medio cuerpo, del natural) contaba Andrès Eſmit (Pintor Flamenco en eſta Corte, que à la ſazon eſtaba en Roma) que ſiendo eſtilo, que el dia de San Joſeph ſe adorne el Clauiſtro de la Rotunda (donde eſtá enterrado Rafael de Urbino) con Pinturas Inſignes antiguas, y mo-dernas, ſe puſo eſte Retrato con tan vniverſal aplauſo en dicho ſitio, que à voto de todos los Pintores de diferentes Naciones, todo lo demás parecia Pintura, pero eſte ſolo verdad: en cuya atencion fue recibido Velazquez por Academico Romano año de 1650.

Determinò bolver à Eſpaña, por las repetidas Cartas, que re-ci-bia de Don Fernando Ruiz de Contreras, en que ſu Mageſtad le orde-naba ſe bolvieſſe.

Las Eſtatuas, que entrefacò de tan gran numero, fueron princi-palmente la del Troyano Laoconte, que eſtá en Belvedere, ſus dos hijos rodeados con intrincadas bueltas de dos Serpientes, que los ciñen con admirables enlazaduras: de eſtas tres Eſtatuas, la vna eſtá en ac-to con admirables enlazaduras: de eſtas tres Eſtatuas, la vna eſtá en ac-to de gran dolor, la otra de morir, la tercera de aver compaſſion. Dize Plinio, que es Obra, que ſe puede preferir, y anteponer à todas las demás de Pintura, y de la Eſtatuaria, y que fue hecha de vna ſola pie-dra, con acuerdo, y conſejo del Senado de Atenas, de mano de tres Excelentes Artiſces, que fueron Ageſandro, Polidoro, y Athenodo-rus, Rodianos: reſerelo Plinio con elegantes palabras, y notable en-carecimiento. (14.)

Tambien vn bello Coloſo de Hercules deſnudo (que llaman el Hercules Viejo) pueſto ſobre vn tronco del miſmo marmol, y la piel

*Retrata Velazquez  
à el Papa Inocencia X.*

*Otros Retratos que  
hizo en Roma Velaz-  
quez.*

*Retrato de Pareja  
de mano de Velazquez.*

*Andrès Eſmit Pin-  
tor Flamenco.*

*Velazquez fue Aca-  
demico Romano.*

*Eſtatuas que reco-  
giò Velazquez para el  
Rey en la ſegunda jor-  
nada de Italia.*

(14) Sicuti Laoconte, qui  
eſt in Titul Imperatoris do-  
mo, opus omnibus, & Pi-  
cturæ, & ſtatuariæ Arti  
preponendum. Ex vno  
lapide, cum & liberis,  
draconum que mirabi-  
les nexu de conſilij ſen-  
tentia fecere ſummi Ar-  
tiſtes, Ageſander, Poli-  
dorus, & Athenodorus  
Rhodi. Plin. nat. hiſt. lib.  
36. cap. 9.

del Leon Nemeo sobre él, y con la Clavá en la mano; las piernas, y las manos son modernas, de mano de Jacobo de la Porta di Porlez, raro Escultor, y Arquitecto; en el tronco están esculpidas vnas letras Griegas, que quieren dezir, que *Giulio Arheniense hizo aquella Estatua.*

*Estatua de Antinoo.*

Otra de Antinoo, desnuda, que otros dicen ser Milon, está en pie, entera, mas sin vn brazo, y fue tan venerada de Michael Angel Bonarroti, que no se atrevió à suplirlo; tiene vna banda rebuelta sobre el hombro izquierdo. Fue Antinoo vn bellissimo maricebo, amigo impudicamente del Emperador Adriano.

*Estatua del Nilo.*

Traxo otra Estatua, ò Simulacro maravilloso del Nilo, Rio de Egypto, que descansa el lado izquierdo sobre vna Esfinge; tiene con la mano izquierda la Cornucopia de la Abundancia; y sobre si tiene diez y siete niños del marmol mismo, y la vasa, en que se ven esculpidos Cocodrilos, y varias fuertes de Animales de Egypto, que en el mismo Nilo se esconden. Fue esta admirable Estatua hallada cerca de San Estevan, por sobrenombre de Caco, y haze mencion de ella Plinio.

(15) Plin. lib. 35. cap. 7.

*Estatua de Cleopatra.*

Tambien traxo la Estatua de Cleopatra, que tiene el brazo derecho sobre la cabeza, y parece, que está amortecida, y desmayada del veneno introducido en el pecho, por la mordedura del Aspid, que para quitarse la vida eligió, por no venir à manos de su enemigo Augusto, ya triunfante de ella, y de su amante Marco Antonio.

*Estatua de Apolo.*

Otra de vn Apolo en pie, y desnudo, con vn paño à las espaldas, y sobre el brazo izquierdo; está en acto de aver disparado la Flecha, mas el Arco está roto; tiene la Aljava al cuello, pendiente de vna cinta, y la mano derecha sobre vn tronco de marmol, en el qual se ve vna Sierpe rebuelta; es celebrada por de algun Excelente Estatuario Griego.

*Estatua de Mercurio.*

Tambien vn Mercurio desnudo bellissimo, que tiene en la cabeza la gorrilla, con alas, en la mano izquierda el Caduceo, y en la derecha vna bolsa, porqué los Antiguos hizieron à Mercurio Dios de la Eloquencia, y de las Mercancias, y Ganancias, y Embaxador de los Dioses.

*Estatua de Niobe.*

Traxo tambien otra Estatua de Niobe, en acto de correr, y vestida de vna camisa sutilissima, que parece que la mueve el ayre; tiene el brazo derecho levantado, y con el izquierdo recoge vn manto, que tiene rebuelto en él.

*Estatua del Dios Pan.*

Tambien comprò la Estatua de Pan, Dios de los Pastores, desnudo, solo con vna piel de animal rebuelta; está puesto en vn tronco, en el qual se ve esculpido vn Albogue; vn Fauno Viejo, Dios de las Selvas, y de los Bosques, con vn niño en los brazos; está en pie, y desmayado arrimado à vn tronco, y rebuelto en vna piel de Tigré.

*Estatua de vn Fauno.*

Traxo tambien otra Estatua de Baco, desnudo, arrimado à vn tronco, y à los pies vn perro comiendo vbás; vna Venus desnuda, quando nace de la espuma del Mar; tiene vn Delfin abaxo con la espuma en la boca, y sobre si algunos Cupidillos; es famosissima Estatua, y menor que el natural, y de singular hermosura, pues no le haze falta el alma para parecer viva.

*Estatua de Baco.*  
*Estatua de Venus.*

*Estatua de vn hombre desnudo.*

Tambien otra Estatua de vn hombre desnudo, con el brazo derecho levantado, y cerrada la mano, y con la izquierda tiene la ropa, y al pie vna Tortuga; dicen, que es vn Jugador de la Morra; y el que tiene la Original en Roma, la tiene por tal; otros dicen ser Bruto Consul, el qual fue Cabeza de los Conjurados contra Julio Cesar.

*Estatua de vna Ninfa.*

Tambien traxo vna Estatua pequena de vna Ninfa, medio vestida, reclinada sobre el brazo izquierdo en vna peña, y en ella esculpida vna Concha Marina; creese, que es la Diosa Venus.

*Estatua de vn Gladiador.*

Otra Estatua de vn hombre desnudo; que cae en tierra como des-

mayado; tiene vna herida en el lado derecho, y el semblante de gran dolor; tiene vn cordel al cuello; y las armas caídas en tierra; y tiene-se por vn Gladiator sentenciado à muerte; otros creen, que será vno de los tres hermanos Curiacios de Albania, que combatieron con los tres Horacios Romanos por la libertad de la Patria; y fueron vencidos; y muertos, dexando à Albania sujeta à los Romanos.

Tambien traxo vn Hermafrodita desnudo, que descansa sobre vn colchon, aquel que los Poetas fingen ser Coagulado de la vnion de la Ninfa Salmacis (Compañera de las Naiades) y del hijo de Mercurio, y Venus, mancebo de singular perfeccion; que aviendo los Dioses, por ruegos de la Ninfa Salmacis, convertidos en vn fugero, quedó con demonstracion de entrambos sexos; es la mas bella Estatua, que se puede pensar.

Otro Hermafrodita en pie, y vna Estatua pequeña de la Diosa Vesta; otra de vna Ninfa desnuda, sentada, con vna Concha en la mano, como que vierte agua; tienenla por Diana.

Vna Lucha de dos Hombres desnudos, menores que el natural, de valiente Artifice, que sin duda son Gladiadores.

Tambien vn Gladiator en pie, con feroz, y fortísimo movimiento, es Obra de Griegos, como lo muestra la Incripcion Griega, que tiene esculpida en vn tronco marmoreo, que quiere dezir en nuestro Idioma, que *Agasias Dofiteo* lo hizo colocar.

Tiene este Gladiator contra sí à vn Hombre desnudo, y sentado, con la espada en la mano, y à los pies vn pequeño Muchacho; con el Arco en la mano, y vn Escudo, y vn Yelmo en tierra; es muy bella Estatua, y muy carnosa; tanto, que parece, que respira; creese, que sea vn Gladiator de aquellos, que antiguamente, de su voluntad, se conducian à la palestra con las armas en la mano, y se exponian por vn vil precio à peligro de la vida.

Traxo tambien vna Estatua de Marte desnudo, solo con el Yelmo en la cabeza, está en pie, y con la espada en la mano, y vn Narciso desnudo, en pie, con los brazos abiertos, enamorado de sí mismo, y de la hermosa forma; que ve debaxo del agua; la qual piensa; que sea cuerpo animado, costandole la vida esta falsa pasion; por lo qual fue convertido en vna Flor, llamada de su proprio nombre, cumpliendo-se la profecia del Adivino Tiresias. (16)

Traxo tambien Velazquez el Simulacro de vna Diosa de grandeza Gigantea, tiene en la mano siniestra vna Corona de hojas atadas con vna cinta, con la otra levanta la vestidura, que es delgada, y sutil, y descubre los pies; tiene los brazos desnudos, y parte del pecho; y sobre los hombros vnos botoncillos, que detienen la vestidura; y está ceñida de vna cinta con vn lazillo; es de marmol, y de mano de noble Artifice; y tiene en reputacion de la Diosa Flora.

Tambien vn Baco, mozo, desnudo, arrimado à vn tronco, en que tiene vna vestidura; tiene el brazo derecho levantado, y en la mano vn racimo de vbas. Tambien vna Figura desnuda, sacandose vna espina de vn pie, con estremada atencion, y cuidado: Vna Diosa incognita vestida; tienenla por Ceres, mas no tiene insignias proprias.

Vn Leon grande, con el cuello, y espaldas vestidas de crecida greña, que muestra su ferocidad, y nobleza. Asimismo muchos Retratos, vestidos, armados, y desnudos; como el de Adriano, successor de Trajano, que fue Excelente Principe, y gusto de todas las Artes, tanto, que fue Arquitecto, Escultor, y Musico; y en la disciplina Militar famosísimo, mas que en otra cosa; el de Marco Aurelio Filosofo, y Emperador; el de Livia, muger de Cesar Augusto, y madre de Tiberio Emperador; el de Julia, hija de Julio Cesar, y muger del Gran Pompeyo; el de Faustina; el de Numa Pompilio; el de Septimio Severo; el de Antonino Pio; el de Germanico; el de Domiciano; el de

*Estatua de vn Hermafrodita.*

*Estatua de otro Hermafrodita, y de la Diosa Vesta, y otra de Diana.*

*Otros dos Gladiadores.*

*Otra Estatua de Gladiator.*

*Otro Gladiator sentado.*

*Estatua de Marte.*

(16) Ovid lib. 3. Methamor.

*Estatua de Flora.*

*Otra Estatua de Baco.*

*Estatua desnuda sacando vna espina de vn pie, y otra de Ceres.*

*Retratos varios de medios cuerpos de marmol, que trajo Velazquez de Italia.*

Scipion Africano; el de Tiro, hijo de Vespasiano, cortés Principe, y el que venció à los Judíos, y arruinò la Ciudad de Jerusalem, en venganza de la muerte de Christo; y otros muchos Imperadores, Condules, y grandísimo numero de cabezas, solo con cuello, de hombres, y mugeres; y la cabeza del Moyses de Michael Angel, que està en el Sepulcro de Julio Segundo en San Pedro Advincula, de quien dixo el Cardenal de Mantua, que esta Figura sola bataba à honrar à el Papa Julio Segundo: tanta es su grandeza, y magestad. (17)

El deseo de ver à Paris, le obligò à Diego Velazquez à intentar venir por tierra à España, mas no se determinò, por la inquietud de las Guerras, aunque tuvo Passaporte del Embaxador de Francia.

Embarcóse en Genova año de 1651. cumpliendo con la puntualidad, con que siempre obedeció las ordenes de su Magestad; y aunque combatido de grandes borrascas, que fueron muchas, llegó al Puerto de Barcelona por el mes de Junio; pasó à Madrid, y aviendose puesto à los pies del Rey, le honró de fuertè, que escribiendo su Magestad de su Real mano una Carta à Don Luis Mendez de Haro, dezia entre otras cosas: *El señor Velazquez ha llegado, y traído unas Pinturas, &c.* Refiriólo Don Bernardino Tirado de Leiva en la deposición del pleyto del Soldado de esta Villa, de que se hizo mencion, Libro 2. cap. 3. en el Tomo 1. fol. 93.

En este entretiempo de la ausencia de Velazquez, murió la Reyna Doña Isabel de Borbon, y el Rey casò de segundas Nupcias con la Serenísima Reyna Doña Maria-Ana de Austria, que aportò en Denia; y aviendo el Rey celebrado sus bodas en la Villa de Naval Carnero, entrò en Madrid año de 1649. con que no se hallò Velazquez en estas funciones, pues bolvió de Italia el año de 51. aviendo salido el de 48.

Tratóse luego de ir vaciando las Estatuas, lo qual hizo Geronimo Ferrer, que vino de Roma para este efecto, en lo qual era Eminente, y Domingo de la Rioja, Excelente Escultor de Madrid; de bronce se vaciaron algunas Estatuas, para la pieza ochavada, que fue traza, y disposicion de Velazquez; como tambien el ornato del Salon grande, y la escalera del Rubinejo, por donde sus Magestades baxan à tomar los Coches, que fue eleccion como de su Ingenio; porque antes baxaban sus Magestades à tomarlos por los Corredores, y Escalera principal hasta los Zaguanes. Las demás Estatuas se vaciaron de Estuco, y se colocaron en la Bobeda del Tigre, y Galeria baxa del Cierzo, y otros Sitios.

## S. VI.

EN QUE LA MAGESTAD DEL SEÑOR PHELIPE QVARTO  
le haze merced à Don Diego Velazquez de Aposentador  
Mayor de Palacio.

EN el año de 1652. hizo su Magestad à Don Diego Velazquez merced de Aposentador Mayor de su Imperial Palacio, succediendo en este Oficio à Don Pedro de Torres, y permaneciò en èl hasta el año de 1660. que murió, exerciendolo con entera satisfaccion, y gusto de su Magestad; y tuvo por succesor à Don Francisco de Roxas y Contreras, Secretario, y Ayuda de Camara de su Magestad, y que en Flandes lo fue del Señor Infante Cardenal Don Fernando de Austria.

De este Oficio de Aposentador de Palacio dize Gil Gonzalez Davila, Coronista de la Magestad Catholica del Rey Don Phelipe Quarto nuestro Señor, en el Teatro de las Grandezas de Madrid, las calidades, exercicios, y preheminencias, que le tocan, con gran puntualidad. Grande honor fue este para Velazquez; bien, que no falta quien discorra, necesitaba este punto de mas alta reflexion; porque parece debe

(17) Giorgio Vafari vltimo volumen de la 1.ª p.

Buelvese à España Velazquez despues de la segunda jornada à Italia.

Llegò à Madrid por el mes de Junio de 1651.

Muerte de la Reyna, y segundo casamiento de el Señor Phelipe Quarto.

Geronimo Ferrer vació las Estatuas en los moldes, que trajo Velazquez.

Merced de Aposentador Mayor à Don Diego Velazquez.

Reflexion sobre el empleo de Aposentador Mayor en Velazquez.



debe atenderse con gran diferencia el premio de los hombres de Facultad, que el de otro linage de meritos, ó servicios; pues recayendo estos en hombres desocupados; el dársles en que servir, es aumentarles el merito con el premio; pero en los hombres de Profesion, es defraudarles con el premio el merito: porque si este se fundó en el exercicio de su Facultad, mal podrá continuarle, quien no tiene ocasión de exercerle; y así los premios de los Artífices parece debían ser puramente honoríficos, y pecuniarios (quando son precisamente personales) honoríficos, para estimulo, y premio de la virtud; y pecuniarios, para que puedan subsistir con el descanso los primores mas ocultos del Arte, atendiendo solo al interés de la fama de la posteridad, dándoles mas, y mas ocasiones en que contribuir al honor con los primores de su estudio; que este es el premio, que mas acredita la excelencia del Artífice; porque suspender el uso de su Facultad, aunque con empleos honoríficos, es vn linage de premio, que parece viste disfraces de castigo; porque al que ha delinquido en la administracion de su Oficio, le suspenden el uso: pues como para vnos ha de ser premio, lo que para otros es castigo? Bien se dexa considerar, que lo mas apreciable del honor es, el servir à la Magestad; pero sirvan estos en aquella línea, por donde se encaminaron à obtener la gracia de su Soberanía, y no en otras tan estrañas al curso de su Ingenio; que por mucho, que sirva en ellas, malogran lo mas precioso del servir, y del merecer; pues para los empleos domesticos, sin mas estudios; que la comun practica, es habil qualquiera mediano talento: mas para vna habilidad superior, no es habil qualquiera; porque la misma naturaleza parece nos dà à entender lo mucho, que le cuesta el facer vn hombre Eminente; echando à perder à tantos, como vemos en varias Facultades, quedarse en la falda de la montaña, sin poder pisar de la cumbre la eminencia. Y últimamente, para servir en qualquiera empleo domestico; se hallarán muchos, que iguallen, y aun excedan al mas celebrado Artífice: mas para vna Obra de Ingenio peregrino, se hallarán muy pocos, y tal vez ninguno: luego sera dictamen acertado desfrutar à vn sugeto en aquello en que puede ser singular; y no en lo que solo viene à ser comun.

Bien lo practicò así la Catholica Magestad del Señor Carlos Segundo, pues aviendole hecho à Lucas Jordan casi innumerables mercedes para si, y para los suyos; nunca le hizo merced, que le impidiese el curso de su habilidad, antes procurò excitarla con mas, y mas ocasiones, en que fructificasse, ilustrando sus Palacios, Capillas, y Templos; pues aun la llave de Furriera (de que su Magestad le hizo merced luego que vino à España, que es ayuda de Aposentador) solo fue para lo honorifico de la entrada; reservandole de lo honeroso de servirla.

La Plaza de Aposentador Mayor de Palacio, sobre ser de tanto honor, es de tanto embarazo; que ha menester vn hombre entero. Y aunque los Professores de la Pintura nos gloriamos tanto de la exaltacion de Velazquez à puestos tan honoríficos; tambien nos lastima, el aver perdido muchos mas testimonios de su habilidad peregrina, para multiplicar documentos à la posteridad; pero la aptitud de su persona à qualquier empleo, y el alto concepto, que su Magestad avia formado, así de su virtud, como de su talento, le constituyeron acreedor de mayores honras; pues todas parecian estrechas à la profusion dilatada de sus meritos.

Debió Don Diego Velazquez à su Magestad tanto aprecio de su persona, que tenia con él confianzas mas que de Rey à Vassallo; tratando con él negocios muy arduos; especialmente en aquellas horas mas privadas, en que los Señores, y los demás Aulicos están retirados. Sucedió en comprobacion de esto, que cierto hijo de vn Gran Se-

*Suspender el exercicio de vna habilidad, mas es castigo que premio.*

*Para los empleos domesticos qualquiera es habil, lo que no sucede para vna facultad.*

*Se ha de desfrutar vn sugeto, en lo que es singular, no en lo que es comun.*

*Exemplo de Lucas Jordan, que nunca le embarazò el Rey su exercicio.*

*Plaza de Aposentador Mayor de Palacio, dà mucho que hazer.*

*Grande acceptacion que logró Velazquez en la gracia de Rey.*



*Caso que le sucedió  
con un gran Señor.*

Señor, con el ardimiento de los pocos años, tuvo vnas palabras algo destempladas con Velazquez, por no aver querido relaxar alguna formalidad de su Oficio; y aviendoselo contado à su Padre, entendiendo aver hecho alguna gentileza, le dixo el Padre: *Con un hombre, de quien el Rey haze tanto aprecio, y que tiene horas enteras de conversacion con su Magestad aveis comedido semejante yerro? Andad, y sin darle mucha satisfaccion, y quedar en su amistad, no teneis que volver à mi presencia.* Tanto era el concepto en que le tenian hasta los mismos Señores; y tanto lo que Velazquez se supo merecer, por su trato, por su persona, por su virtud, y honrados procedimientos, à pesar de la torpe emulacion, que nunca duerme, cebandose siempre en los esplendores ajenos: contagio preciso de los dichosos, y de que solo se indultan los infelices.

## §. VII.

### EN QUE SE DESCRIBE LA MAS ILUSTRE OBRA de Don Diego Velazquez.

*Quadro que hizo  
Velazquez con el Retrato  
de la Señora Emperatriz,  
y en que él se retrató à si mismo.*

*Descripcion del Historiado  
de esta Pintura.*

Entre las Pinturas maravillosas, que hizo Don Diego Velazquez, fue vna del Quadro grande con el Retrato de la Señora Emperatriz (entonces Infanta de España) Doña Margarita Maria de Austria, siendo de muy poca edad: faltan palabras para explicar su mucha gracia, viveza, y hermosura; pero su mismo Retrato es el mejor panegyrico. A sus pies està de rodillas Doña Maria Agustina, Menina de la Reyna, hija de Don Diego Sarmiento, administrandole agua en vn bucaro. Al otro lado està Doña Isabel de Velasco (hija de Don Bernardino Lopez de Ayala y Velasco, Conde de Fuenfaldia, Gentil-Hombre de Camara de su Magestad) Menina tambien, y despues Dama, con vn movimiento, y accion propriissima de hablar: en principal termino està vn perro echado, y junto à el Nicolafico Pertusato Enano, pisandolo, para explicar al mismo tiempo, que su ferocidad en la figura, lo domestico, y manso en el sufrimiento; pues quando le Rrtrataban se quedaba inmobil en la accion; que le ponian; esta figura es oscura, y principal, y haze à la composicion gran armonia: detrás està Mari Barbola Enana, de aspecto formidable: en termino mas distante, y en media tinta està Doña Marcela de Villosa, Señora de Honor, y vn Guarda Damas, que hazen à lo historiado maravilloso efecto. Al otro lado està Don Diego Velazquez pintando; tiene la tabla de las colores en la mano sinestra, y en la diestra el pincel, la llave de la Camara, y de Apofentador en la cinta, y en el pecho el Abito de Santiago, que despues de muerto le mandò su Magestad se le pinrasen; y algunos dicen, que su Magestad mismo se lo pinò, para aliento de los Profesores de esta Nobilissima Arte, con tan superior Chronista; porque quando pintò Velazquez este Quadro, no le avia hecho el Rey esta merced: Con no menos artificio considero este Retrato de Velazquez, que el de Fidiás Escultor, y Pintor famoso, que puso su Retrato en el Escudo de la Estatua, que hizo de la Diosa Minerva, fabricandole con tal artificio, que si de alli se quitasse, se deshiziesse tambien de todo punto la Estatua. (18)

*Fidiás en la Estatua  
de Minerva.*

(18) Plin-nat, hist. lib. 35:

*Ticiano en el Retrato  
del Señor Phelipe Segundo.*

No menos eterno hizo Ticiano su nombre, con averse retratado teniendo en sus manos otro con la Efigie del Señor Rey Don Phelipe Segundo; y asì como el nombre de Fidiás jamàs se borrò, en quanto estuvo enterla la Estatua de Minerva, y el de Ticiano, en quanto durasse el de el Señor Phelipe Segundo; asì tambien el de Velazquez durarà de vnos siglos en otros, en quanto durare el de la Excelsa, quanto preciosa Margarita; à cuya sombra immortaliza su imagen con los benignos influxos de tan Soberano Dueño.

El Lienzo, en que està pintando es grande, y no se vè nada de lo pinte

pintado; porque se mira por la parte posterior, que arrima à el caballo.

Diò muestras de su claro ingenio Velázquez en descubrir lo que pintaba con ingeniosa traza, valiendose de la christalina luz de vn espejo, que pintó en lo vltimo de la Galeria, y frontero al Quadro, en el qual la reflexion, ó répercusion nos representa à nuestros Catholicos Reyes Phelipe, y Mariana. En esta Galeria, que es la del Quarto del Principe, donde se finge, y donde se pintó, se ven varias Pinturas por las paredes, aunque con poca claridad; conocefe ser de Rubens, y Historias de los Metaforfos de Ovidio. Tiene esta Galeria varias ventanas, que se ven en diminucion, que hazen parecer grande la distancia; es la luz izquierda, que entra por ellas, y solo por las principales, y vltimas. El Pabimento es liso, y con tal perspectiva, que parece se puede caminar por él; y en el techo se descubre la mesma cantidad. Al lado izquierdo del espejo està vna Puerta abierta, que sale à vna Escalera, en la qual està Joseph Nieto, Apesentador de la Reyna, muy parecido, no obstante la distancia, y degradacion de cantidad, y luz, en que le supone; entre las figuras ay ambiente; lo historiado es superior; el capricho nuevo; y en fin, no ay encarecimiento, que iguale al gusto, y diligencia de esta Obra; porque es verdad, no Pintura. Acabòla Don Diego Velázquez el año de 1656. dexando en ella mucho, que admirar; y nada, que exceder. Pudiéra dezir Velázquez (à no ser mas modesto) de esta Pintura, lo que dixo Ceuxis de la bella Penelope (de cuya Obra quedò tan satisfecho:) *In visurum aliqueum, facilius, quam imitaturum*; que mas facil seria embidiarla, que imitarla.

Esta Pintura fue de su Magestad muy estimada, y en tanto que se hazia; asistió frecuentemente à verla pintar; y asimismo la Reyna nuestra Señora Doña Maria-Ana de Austria baxaba muchas vezes, y las Señoras Infantas, y Damas, estimandolo por agradable deleite, y entretenimiento. Colocòse en el Quarto baxo de su Magestad, en la Pieza del Despacho, entre otras Excelentes; y aviendo venido en estos tiempos Lucas Jordan, llegando à verla, preguntòle el Señor Carlos Segundo, viendolo como atonito: *Què os parece?* Y dixo: *Señor, esta es la Theologia de la Pintura*; queriendo dar à entender, que así como la Theologia es la superior de las Sciencias; así aquel Quadro era lo superior de la Pintura.

§. VII.

DE LAS PINTURAS QUE LLEVO VELÁZQUEZ AL ESCORIAL  
de orden de su Magestad; y de las Pinturas del Salon grande,  
que llaman de los Espejos.

EN el año de mil seiscientos y cinquenta seis, mandò su Magestad à Don Diego Velázquez, llevasse à San Lorenzo el Real quarenta y vna Pinturas Originales y parte de ellas de la Almoneda del Rey ta y vna Pinturas Originales y parte de ellas de la Almoneda del Rey de Inglaterra Carlos Estuardo, Primero de este nombre; otras que diò traxo Velázquez; y de que hizimos mencion en el §. 5. y otras que diò à su Magestad Don Garcia de Avellaneda y Haro, Conde de Castrillo, que avia sido Virrey de Napoles, y à la sazón era Presidente de Castilla; de las quales hizo Diego Velázquez vna Descripcion, y memoria, en que da noticia de sus calidades, Historias, y Autores, y de los Sitios en que da quedaron colocadas, para manifestarla à su Magestad, con tanta elegancia, y propiedad, que calificò en ella su erudicion, y gran conocimiento del Arte; porque son tan Excelentes, que solo en el pudieran lograr las merecidas alabanzas.

El año de 1657: quiso Diego Velázquez bolver à Italia; y el Rey

*Retrato de Joseph Nieto, (así llamado) Apesentador de la Reyna.*

*Calificacion de Jordan sobre el Quadro de la Señora Emperatriz, de Velázquez.*

*Pinturas, que se llevan à el Escorial.*

*Miguel Colona, y Agustín Miteli, su vendeda á España.*

*Pinturas que hizieron al fresco, en Palacio, Colona, y Miteli.*

*Pintura de la Galería de Palacio; que cae hacia el Jardín de la Reyna.*

*Pintura del Salón de Palacio llamado de los Espejos.*

*Velazquez trazó la distribución del techo.*

*Lo que pintó Carreño en esta Obra.*

*Virg. lib. 8. Æneid.*

*La Fabula de Pandora en medio de la Bobeda que pintó Colona.*

no lo permitió, por la dilacion de la vez passada. Pero deseando su Magestad ver Pintados al fresco los Techos, ó Bobedas de algunas Piezas de Palacio, por ser este modo de pintar el mas apto para las Paredes, y Bobedas, y el mas eterno de todos los que los Pintores usan, y muy exercitado de los Antiguos. Vinieron de Italia para este efecto Michael Angel Colona, y Agustín Miteli, á los quales avia comunicado Don Diego Velazquez en Bolonia, como ya hemos dicho.

Llegaron á Madrid el año de 1638. donde fueron muy agasajados, y asistidos de Don Diego Velazquez: aposentólos en la Casa del Teſoro, en vn quarto principal, y á su cargo estuvieron las pagas, que cada mes se les hazian: en cuya disposicion, y concierto intervino tambien el Duque de Terranova, como Superintendente de las Obras Reales.

Pintaron los Techos de tres Piezas consecutivas del Quarto baxo de su Magestad; en la vna el Dia; en la otra la Noche; en otra la caída de Faeton en el Rio Eridano, todo con nobilísima forma, acciones, y artificio, y excelentes adornos de mano de Miteli, que en esto tuvo muy singular ingenio, como se califica en todas sus Obras.

En el mismo Quarto pintaron vna Galeria, que tiene vista al Jardín de la Reyna; en esta pintó Miteli todas las paredes, enlazando algo la Arquitectura verdadera con la fingida, con tal perspectiva, arte, y gracia, que engañaba la vista, siendo necessario valerse del tacto, para persuadirse á que era pintado. De mano de Colona fueron las Figuras fingidas de todo relieve, y Historias de baxo relieve de bronce, y realizadas con oro, y los Delfines, y Muchachos de las Fuentes, que tambien eran fingidas, y los Festones de hojas, y de Frutas, y otras cosas movibles, y vn Muchacho Négrillo, que baxaba por vna Escalera, que este se fingió natural, y vna pequeña ventana verdadera, que se introduxo en el cuerpo de la Arquitectura fingida: y es de considerar, que dudando los que miraban esta perspectiva, que fuese fingida esta ventana (que no lo era) dudaban, que fuese verdadera, causando esta equivocacion la mucha propiedad de los demás objetos, que eran fingidos. Pero la vicisitud de los tiempos deterioró de suerte el Edificio, que fue forzoso repararle, y abandonar tantos primores, y maravillas del Arte, como lo califique yo quarenta años atrás, y no he querido pereciesse su memoria.

En este tiempo se consideró, lo que se avia de pinrar en el Salón Grande, que tiene las ventanas sobre la Puerta principal de Palacio; y aviendo hecho eleccion de la Fabula de Pandora, hizo Diego Velazquez planta del techo con las divisiones, y forma de las Pinturas, y en cada Quadro escrita la Historia, que se avia de executar.

Comenzaron esta Obra el año de 1639. por el mes de Abril; rocole á Don Juan Carreño el Pintar al fresco el Dios Jupiter, y á Vulcano su Herrero, y Ingeniero Mayor, mostrándole aquella Estatua de muger, que Jupiter le avia mandado formar con la mayor perfeccion, que su ingenio alcanzasse, y en donde avia echado el resto de su saber: y así sacó vna Estatua prodigiosa, y de singular hermosura. En termino mas distante pintó la Fragua, y Oficina de Vulcano con sus yunques, vigornias, y otros instrumentos de Herreria; y en ella trabajando los Ciclopes, á quien tenia por Oficiales, cuyos nombres eran Brontes, Esteropes, Piragmon.

A Michael Colona le tocó pintar, quando Jupiter mandó á los Dioses, que cada vno la dotasse de algun don, para que con esto quedasse mas perfecta; Apolo la Musica; Mercurio la Discrecion, y Eloquencia; y en fin, cada vno la enriqueció de aquello, que era de su cosecha; y por aver alcanzado tantos dones de los Dioses, le llamaron Pandora en Griego: de Pan, que quiere dezir todo; y de esta palabra Doron, que significa Donacion; y los dos nombres juntos quieren dezir, dones.

*Dorada de todo.* Venſe los Dioſes, y Dioſas bellíſſimamente colocados en Tronos de Nubes, con las ſeñas propias para ſer conocidos, p. eſſi- diendo à todos Jupiter ſobre el Aguila, y abaxo Pandora, y Vulcano: eſta es la principal Hiſtoria, y la de en medio del Techo; ſu forma es algo aobada, y la de todo el Techo algo concaba:

A Don Francisco Rici le toco el pintar à Jupiter, dandole à Pan- dora vn riquiſſimo vaſo de oro, diziendo, que alli dentro llevaba la dote para ſu remedio; que fueſſe à buſcar à Prometheo, que era per- ſona, que la merecia, y que ſe dotafſe con lo que llevaba.

En otra parte pintò à Pandora ofreciendole à Prometheo aquel vaſo de oro, el qual con viviſſima accion, y movimiento la deſprecia, y deſpide da ſi, ſin quererla acabar de oir; que como tan prudente, y diſcreto conoció, que era coſa contrahecha, y algo fingida ſu com- poſtura, gallardia, y eſficacia que tenia en el perſuadir. En termino mas diſtante ſe ve Hymeneo, Dios de las Bodas, y vn Cupidillo, que ſe ſale por vna puerta, viendo inutiles alli ſus armas.

Conociendo Prometheo, que Pandora avia de ir à encontrarſe con ſu hermano Epimetheo, le advirtiò, y diò auiſo, por ſer menor, y poco advertido; que ſi acaſo aquella muger llegafſe por ſu puerta, por ningun caſo la dexaſſe entrar, porque era engañadora; Pandora ſe fue à caſa de Epimetheo en ocaſion, que ſupò eſtaba auſente Pro- metheo, y pudo obligarle tanto con el alago de ſus dulces palabras, y perſuadirle con tanta eſficacia, que ſin atender al conſejo de ſu her- mano, ni à las conſequencias que podian reſultar de aſſiſciones, y de- ſaſoſiegos, y otras coſas, que trae conſigo el matrimonio, ſe caſó con ella: Eſte caſamiento de Epimetheo, y Pandora començò à pintar Carreño; y eſtando muy adelantado le atajò vna muy grave enferme- dad, y aſſi fue preciso, lo acabafſe Rici (de quienes ſon tambien las Hiſtorias de las tarjas fingidas de oro, que eſtán en los quatro Angu- los de la Sala) aunque deſpues de algunos años, aviendole ofrecido ha- zer andamios, para reparar lo que maltratò la Pintura vna lluvia, que ſobre vino; bolviò Carreño à pintar la dicha Hiſtoria caſi toda à el olio.

A Miteli tocò el ornato, que lo hizo con gran manera, enrique- ciendolo con tan hermoſa Arquitectura, fundado, y macizo ornamen- to, que parece pone fuerza al Edificio; y lo que es muy digno de toda ponderacion, la mucha facilidad, y deſtreza con que eſtá obrado. Co- lona Pintò algunas coſas movibles, Feſtones de hojas, de Frutas, de Flores, Eſcudos, Trofeos, y algunos Faunos, Ninfas, y Niños bellí- ſimos, que plantan ſobre la Corniſa relevada, que ſe fingiò de Jaſpe, y vna Corona de Laurel dorada, que ciñe toda la Sala en torno. Quedò la Pieza tan hermoſa, que deleita los ojos, recrea la memoria, aviva el entendimiento, ſe apacienta el animo, ſe incita la voluntad, y eſtá finalmente publicando todo Mageſtad, Ingenio, y Grandeza. El Rey ſubia todos los dias, y tal vez la Reyna nueſtra Señora Doña Maria Ana de Auſtria, y las Señoras Infantas, à ver el eſtado, que llevaba eſta Obra; y preguntaba à los Artifices muchas coſas, con el amor, y agrado, que ſiempre trató ſu Mageſtad à los Profeſſores de eſta Arte.

Para todas eſtas Hiſtorias ſe hizieron Excelentes Dibujos, ò Car- tones del miſmo tamaño en papel teñido, que ſervia de media tinta al realce blanco; la qual manera de dibujar es muy celebrada, y ſeguida de grandes hombres: (19) por lo qual dixo el Baſari: *Queſto modo è molto alla pittoreſca, è monſtra piu l'ordine del colorito.* Y los que hizo Colona fueron de eſtrechado guſto, porque parecian coloridos: y fue la cauſa, que ſiendo el papel de vn color azul natural, realizaba con ye- ſo, mezclado con tierra roja, ſiguiendo la miſma orden, que en el pintar.

*Lo que pintò Rici en el Salon.*

*Lo que pintò Carre- ño en el Salon de Pa- lacio al olio.*

*Lo que pintò Miteli en el Salon de Palacio.*

*Subiati ſus Mageſ- tades frecuentemente à ver pintar el techo del Salon.*

*Cartones que ſe hi- zieron para dicha Obra.*

(19) Vaſari 1. part. cap. 19.

Muchos pintores ay, que para las Obras al olio huyen de hazer Cartones del mismo tamaño, mas para las Obras al fresco, no se pue- de escusar, para compartir la Obra, que venga justa, y medida: y ver el efecto, que haze la eleccion, y juizio de toda junta.

*Pintura de la Her-  
mita de San Pablo en  
el Retiro de mano de  
Colona y Miteli.*

*Pintura de los Colo-  
nas en la Huerta del  
Marqués de Liche, jun-  
to à San Joáchin.*

*Pintura de la Cu-  
pula de la Iglesia de  
la Merced en esta Cor-  
te de mano de Colona, y  
Miteli.*

*Muerte de Agustín  
Miteli.*

Aviendo, pues, acabado Miteli, y Colona las Obras de Palacio, los llevó el Marqués de Heliche al Buen Retiro, para Pintar la Hermita de San Pablo, primer Hermitaño; lo qual hizieron con no menor Grandeza, y Arte. Executaron alli la Fabula de Narciso con admirable Arquitectura, adornos, y colonas, que desmienten lo con- cabo de la Bobeda. Y en el Oratorio de esta Hermita está vn Quadro de la Visita de S. Antonio Abad à San Pablo Hermitaño, de mano de Velazquez, cosa excelente. En vn Jardin, que el dicho Señor Mar- qués tiene dentro de Madrid, cerca de San Joáchin, pintaron tambien muchas cosas, y es de admirar, de mano de Colona el Atlante agobia- do, y sobre las espaldas vna esphera, con todos los circulos, y Signos Celestes. Está con tal Arte obrada, que parece vna Estatua de todo relieve, y que ay ayre entré la pared, y la figura, causado del esba- timento, ó sombra, que supone facudir con la luz en la pared. Tam- bien pintaron en vna fuente vn adorno con dos terminos, cosa de gran capricho; pero yá todo muy deteriorado de las injurias del tiempo. Avia en este Jardin muy Excelentes Obras de Escultura, y Pintura, que yá todo se ha disipado.

De aqui los llevaron al Convento de Nuestra Señora de la Mer- ced, para pintar toda la Iglesia; y teniendo los dos concertada la Obra con los Religiosos, al pintar la Cupula, murió Agustín Miteli à 2. de Agosto del año de 1660. Lunes, dia de Nuestra Señora de los Angeles, causando comun sentimiento en toda la Corte la muerte de vn tan Ilustre Pintor, y en los Religiosos muy gran pérdida: enterra- ronle en el mismo Convento con gran solemnidad; y à su muerte se hi- zieron muy elegantes Versos, y el siguiente Epitafio.

*TV MVLO HONORARIO, Y ELOGIO FVNERAL EN LAS  
Exequias, que se hizieron à Agustín Miteli; à cuyas cenizas le hizo,  
en nombre de la Escuela de los Estudiosos, vn  
su Aficionado.*

D. M. S.

*AVGVSTINVS MITELI BONONIENSIS, PICTOR  
præclarus, Natura æmulus admirandus, ac perspectiva incompara-  
bilis, cuius manu propè vivebant imagines, ipsa invidiæ, occubuit  
Manuæ Carpentana, postridie Kalendas Augusti, Anno M.D.C.LX.*

H. S. E. S. T. T. L.

*Pinturas de Colona  
en la Huerta del Mar-  
qués de Liche, camino  
del Pardo.*

Se suspendió esta Obra con tan funesto, como impenfado acci- dente: y en tanto pintó Colona los Techos de la Casa de la Huerta, que labró el Señor Marqués de Heliche en el Camino del Pardo (la qual oy posee el Marqués de Narros) y donde tambien pintaron mu- chos Pintores, así Españoles, como Estrangeros: estuvo esta Obra à cargo de Don Juan Carreño, y de Don Francisco Ricci. Copiaronse en las Paredes los mejores Quadros, que se pudieron aver, con mucha puntualidad. Ay de Rafael, de Ticiano, de Beronès, de Vandic, de Rubens, de Velazquez, y de otros muchos, y con Marcos de Oro, tambien Pintados, y Colgaduras de telas fingidas famosísimamente; y en las paredes de la Casa, por la parte exterior, se pintó al fresco, y se delinearon algunos Reloxes, con notables curiosidades, que avia de



mostrar en tales dias el Sol ; lo qual la injuria del tiempo tiene yá arruinado.

Aunque se suspendió la Obra de la Merced por algun tiempo , se acabò la Cupula con grande acierto, y aplauso de toda la Corte de mano de Miguel Colona ; que aunque se aplicaba mas à las Figuras , que à los Adornos , no era por lo que ignoraba , sino por dexarle à Miteli aquel linage de Obra , en que era mas Excelente ; y concluida , partiò de Madrid para Italia por el mes de Septiembre del año de 1662 : aunque otros dicen passò à Francia.

*Bolviòse Colona à Italia.*

### S. IX.

*EN QUE SE TRATA DE LA IMAGEN DEL SANTO CRISTO del Pantheon, y de la Venida de Moreli à España.*

EL año de 1659. llegó à España la Imagen del Christo Crucificado de bronce , y dorado , que mandò hazer en Roma de orden del Rey el Duque de Terranova , para la Capilla Real del Pantheon ; Entierro de los Catholicos Monarchas de España. Fue su Artífice vn sobrino de Julian Fineli , (alievo, ò Discipulo del Algardi) que siendo mozo , mostrò en esta Obra mas de lo que se esperaba. Traxeronlo à Palacio por el mes de Noviembre , y fue visto de su Magestad en la Pieza Ochavada , y luego mandò à Diego Velazquez , diessse orden de llevarlo à San Lorenzo el Real , y que fuese tambien allà , para vér la forma que se fize de tener en su colocacion ; hizo lo como su Magestad lo mandaba.

En este año vino de Paris à Valencia Juan Bautista Moreli , natural de Roma , famoso Estatuario , Discipulo del Algardi , con el motivo de averle sucedido en Francia no sé qué contratiempo , el qual le hizo forzosa la fuga , aviendo sido allà Escultor muy estimado del Rey Christianissimo : Y aviendo labrado maravillosas cosas de barro , en figuras redondas , y de baxo relieve ; como se vé en las Historias , que labró en Valds-Christo (vno de los Monasterios de la Santa Cartuja en aquel Reyno) y en otras cosas , que yo he visto en Valencia en casa de Don Juan Pertusa , (Cavallero del Orden de Montesa , de las mas illustres Casas de aquella Ciudad) y en otras partes , con tal Excelencia , que parece , le infundió Tintoreto su espíritu , y viveza ; determinò de embiarle à Don Diego Velazquez alguna Obra de su mano , como à Protector de esta Arte , y en quien siempre los Profesores de todas hallaron la debida estimacion , y amparo , como se experimentò en muchas ocasiones , de que pudiera hazer larga mención ; y así embióle vna carta , y con ella vnos niños alados , con las insignias de la Pasion de Christo de medio relieve ; lo qual visto por Don Diego Velazquez , y Juan Bautista del Mazo , su yerno , Pintor de su Magestad , que le succedió en la Plaza de Pintor de Camara) tuvieronlo por cosa superior , y digna de la vista de su Magestad , à quien se los mostraron con grande aprobacion , y complacencia del Rey , y así se colocaron en Palacio , puestos en sus marcos ; y de su Magestad , (por mano de Velazquez) fueron remunerados. Después , aviendo visto quan bien avian parecido , embió Moreli otros barros , y vn Christo Difunto de todo relieve , grande , y con algunos Angeles , que le tienen , llorando , con mucha propiedad ; vn San Juan Bautista ; Niño Jesus dormido ; vn San Phelipe Neri de medio cuerpo , y de todo relieve ; como las antecedentes.

Desdò Velazquez ver à Moreli , y traerlo à Palacio , para que hiziese algunas Obras ; y aviendole escrito en esta conformidad , no pudo venir à Madrid , hasta el año de 1661. con el sentimiento de averle faltado yá Velazquez. Traxo vn buen número de Estatuas que-

*El Santissimo Christo del Pantheon del Escorial.*

*Julian Fineli, gran Escultor.*

*Moreli vino à España.*

*Correspondencia que tuvo Moreli con Velazquez desde Valencia.*

*Desdò Velazquez ver à Moreli.*

*Vino Moreli à Madrid , quando yá avia muerto Velazquez.*



*Diferentes Estatuas  
de Moreli.*

queñas de los Dioses, observando en cada vna aquellas partes, en que fueron los Griegos vnicos; que es el semblante, y accion vivissima, conforme al sugeto que representa. Si es Orpheo, tocando su Cithara; explica lo sonoro del canto vn chiquillo dormido á la dulce melodia de su accento. Cibeles con vna Corona de Torres en sus sienes, (que así la pintaban los Antiguos) representa su grandeza; porque los Poetas fingieron, que esta fue la Madre de todos los Dioses. En Mercurio, como Dios de la Paz, la quietud de animo. En Marte, el furor. En Jupiter, el poder; y asimismo expressada en todas las demás: como Nepruno, Vulcano, Saturno, y otros, que todas son dignas de grande aprecio, y estimacion. Estas Estatuas se colocaron en Palacio en vna estancia de las Bobedas del Jardin de la Reyna.

*Baxaba frecuentemente el Rey á ver irabaxar á Moreli.*

*Obras de Moreli sin acabar en Aranjuez.*

*Muerte de Moreli.*

Mandóle su Magestad á Moreli labrasse vna Figura del natural del Dios Apolo desnudo, solo con vna Varida, que le honestasse, y al lado derecho vn Niño bellísimo, que le tiene la Lira; porque los Antiguos le atribuyeron la Musica. Baxaba su Magestad frecuentemente á verle Modelar, y Esculpir; y concludida esta Figura, se puso en vn Jardin. Hizo otra Estatua de barro de vna Musa, con vn chucuelo al lado, que le tiene el Instrumento Musico; esta se puso en vn Nicho de la Escalera secreta del Quarto del Rey. Hizo el Modelo de los Mascaraones de bronce dorados, que están en la Fuente, que se labró el año de 1662. en Aranjuez, con muchos caños de agua, y adornada de muchas Estatuas de marmol. Y aviendo comenzado vnos Adornos de Estuque en algunas Piezas de aquel Palacio, se quedaron sin acabar, por muerte del Señor Phelipe Quarto, y tambien por estar mal asistido de Medios; y Moreli se bolvió á Valencia, con animo de venir despues á concluirlos, como con efecto vino; y preocupandole la muerte en Madrid, se quedaron así. Fue superior, especialmente en el Labrar, ó Modelar de barro.

## 6. X.

*COMO VELAZQUEZ ASSISTIO DE ORDEN DE SU MAGESTAD al Embaxador Extraordinario de Francia, que vino á tratar las Bodas con la Serenissima Señora Infanta de España Doña Maria Teresa de Austria; y de algunos Retratos, que hizo Velazquez en este tiempo.*

*Viene el Duque de Arramont á tratar las Nupcias del Rey Christianissimo, con la Señora Infanta Doña Maria Theresa.*

*Asiste Velazquez á el Embaxador de Francia, de orden del Rey.*

Bolviendo, pues, á el año de 1659. en el día 16. de Octubre entró en Madrid el Mariscal Duque de Agramont, Governador de Vearné, Burdeos, y Bayona, Embaxador Extraordinario del Christianissimo Rey Luis Dezimoquarto, cerca de las felices Nupcias de aquella Magestad con la Serenissima Señora Doña Maria Theresa Bibiana de Austria, y Borbon: (enronces Infanta de España) entró en Palacio, apadrinado del Señor Almirante de Castilla: recibióle su Magestad en el Salon, arrimado á vn bufete, y en pie; y así estuvo todo el tiempo que duró la funcion. Estaba la Pieza de los Espejos adornada espléndida, y ricamente; y debaxo del Dofel vna Silla de inextimable precio. Este adorno estuvo á cargo de Don Diego Velazquez, como Apofentador Mayor, y del Tapicero Mayor; y aviendo gustado el Monsieur Mariscal de ver de espacio el Quarto del Rey, mandó su Magestad á Don Diego Velazquez le asistiese con mucho cuidado, mostrandole lo mas precioso, y notable de Palacio. Lunes veinte de Octubre, á las dos de la tarde, entró el Monsieur Mariscal en Palacio por la Escalera secreta, que sale al Jardin del Parque. Venia acompañado de sus dos hijos, el Conde de Guiche, Maestre de Campo de vno de los Regimientos de las Guardias del Rey Christianissimo, y el Conde de Lovini, y otros Señores. Fue Don Diego Velazquez mostrandoles todas las Pie-

zas del Palacio, en que tuvieron mucho que admirar, por la multitud de Pinturas Originales, Estatuas, Porfidos, y demás riquezas, de que se adorna su gran Fabrica.

Afsimifmo tuvo mucho que admirar en el adorno de las Cafas que vifitò: y fingularmente en la del Almirante de Caftilla, la de Don Luis de Haro, y Duque de Medina de las Torres, Conde de Onate, que tienen Excelentiffimas Pinturas Originales. Quando fe fue el Mofieur Marifcal à Francia, le dexò à Don Chriftoval de Gaviiria, de la Orden de Saniago, Teniente de Capitan de las Guardias Efpañolas, y Conductor de Embaxadores, vn Relox de oro riquiffimo, para que fe lo dieffe à Don Diego Velazquez.

Este año de 1659. executó Velazquez dos Retratos, que su Magestad mandó hiziesse, para embiarlos a Alemania al Señor Emperador: el vno fue del Serenissimo Principe de las Asturias Don Phelipe Prospero, que nació el año de 1651. Miercoles 28. de Noviembre, a las once y media de la mañana: es vno de los mas Excelentes Retratos que pintó, con ser tan dificultosos los de los niños, por la viveza, è inquietud que tienen: Pintòle en pié, y con el traje, que requerian tan pocos años: tiene junto a sí la montera con vn plumage blanco sobre vn taburete raso; al otro lado vna silla carmesí, y sobre ella descarga blandamente la mano derecha: en la parte superior del Quadro ay vna cortina; en lo distante de la Pieza, en que se fingé vna Puerta abierta, todo con estremada gracia, y Arte, y con aquella belleza de color, y manera grande de este Ilustre Pintor; sobre la silla está vna perrilla, que parece viva, y es retrato de vna que estimaba mucho Velazquez. Parece que le sucedió lo mismo que a Publio, Excelente Pintor, que retrató a su querida Petrilla *Isa*, para hazerla immortal, como lo dixo agudamente Marcial, (20) y lo pudo tambien dezir de Velazquez.

Hanc, ne lux rapiat suprema, totam,  
Picta Publius exprimit tabella;  
Inquã, tam similem videbis, Iffam,  
Vt sis tam similis sibi, nec ipsa.  
Iffam denique pone cum tabella:  
Aut utramque putabis, esse pictam;  
Aut utramque putabis, esse veram.

El ottó Retrato fue de la Sereníssima Infanta Doña Margarita Maria de Austria, muy excelentemente pintado, y con aquella Magestad y hermosura de su Original: a la mano derecha está sobre vn bufetillo vn Relox de evano, con Figuras, y Animales de bronce, y con muy garvosa forma; en medio tiene vn Circulo, donde está pintado el Carro del Sol; y en el mismo Circulo ay otro pequeño; en el qual están compartidas las horas:

En este tiempo hizo otro Rrrato de la Reyna nuestra Señora en vna Lámina de plata redonda, del diametro de vn real de à ocho Segoviano, en que se mostrò, no menos ingenioso, que sutil, por ser muy pequeño, muy acabado, y parecido en extremo, y pintado con gran destreza, fuerza, y suauidad; y cierto, que quien en tan pequeño espacio infunde tanto espiritu, como se ve en este Rrrato, qué parece (si pudieran caber zelos en la naturaleza) los tuuiera de' el. Merece nombre ininortal, con mas iusta raxon, que alabanza Merceli, de Escultor famo o, por aver esculpido en vn huesso de vna guinda vn Navio, con todas sus jarcias, de fuerte, que puesta vna abeja sobre la entena, le encubria todo con sus alas; cauando tanto assombro esta Obra, qué dize Ciceron, que por ella le quisieron poner en el numero de los Dioses; siendo así, que esto lo consigue quien tiene, junto con de perspicaz vista, vn gran lago de flemma; y. vna delicada Pintura, que

*Casas de Señores,  
que visitò el Embaxa-  
dor de Francia.*

*A la despedida le  
dexo el Embaxador un  
Relox de oro à Velaz-  
quez.*

Retrato del Príncipe  
Prospero de mano de  
Velázquez.

Retratos de los niños muy difiiles.

Celebre reflexion so-  
bre el Retrato de una  
perrilla.  
(20) Matcial-lib. 5. Epigr

Retrato de la Infanta Doña Margarita de Austria.

Retrato pequeño de  
la Reyna, de mano de  
Velazquez.

*Merceli grande Escultor en lo pequeño:*

parezca tiene alma, la consigue el que tiene profundo Ingenio con muy largo estudio, y practica de muchos años.

Pocas vezes tomó los Pinceles Diego Velazquez despues; y asi podemos dezir, fueron estos Retratos las vltimas Obras, y vltima en perfeccion de su eminente mano, que le elevò à tan superior estimacion, y aprecio, aviendole favorecido tanto la fortuna, la naturaleza, y el ingenio, que sobre ser muy embidiado, se conservò nunca embidioso. Era muy agudo en sus dichos, y respuestas: dixole vn dia su Magestad, *que no faltaba, quien dixesse, que toda su habilidad se reducía à saber pintar una cabeza; à que respondió: Señor, mucho me favorecen, porque yo no sé, que aya quien la sepa pintar.* Notable efecto de la emulacion en vn hombre, que con tan soberanos testimonios de Quadros Historiados avia acreditado su vniversal comprehension del Arte, en que dexò otros tantos documentos à la posteridad!

*Mordacidad de los Pintores.*

*Respuesta ingeniosa de Velazquez.*

### §. XI.

*DE LA MERCED MAS SINGULAR, QUE HIZO SU Magestad à Don Diego Velazquez, en premio de su virtud, y servicios.*

**E**L año de 1658. (hallandose Don Diego Velazquez con el Rey en el Escorial) considerando su Magestad, que el ingenio, habilidad, y meritos personales de otros servicios en Don Diego Velazquez, le constituian acreedor de mayores adelantamientos, le honró con la merced de Abito (el que eligiese) de vna de las tres Ordenes Militares vn dia de la Semana de Ramos; y Velazquez eligió el del Orden Militar de la Cavalleria de Santiago: Y à no averle preocupado la muerte, huviera sido principio para ascender à mayores honras, segun la aptitud de su persona, que ofrecia materiales para labrar mas elevadas fortunas.

*Merced de Abito de Santiago à Don Diego Velazquez.*

Oí dezir à persona de todo crédito, que aviendose dilatado el Despacho de las Pruebas, por algun embarazo, ocasionado de la emulacion, (que la tuvo grande) aviendolo entendido el Rey, mandò al Presidente de Ordenes, Marqués de Tabara, le embiasse los Informantes, que tenia su Magestad, que dezir en las Pruebas de Velazquez; y aviendo venido, dixo el Rey: *Poned, que à mí me consta de su calidad;* con lo qual no fue menester mas examen. O magnanimidad, digna de tan Gran Rey! perficionando por su mano la hechura, que avia labrado, y se la pretendian deslucir; y escusandole al mismo tiempo el rubor de la detencion, y los crecidos gastos del nuevo informe. En fin salió su Despacho del Consejo de las Ordenes el Jueves à 27. de Noviembre, y el Viernes dia de San Prospero Martyr 28. de dicho mes, y año en el Convento de Religiosas de Corpus Christi; con las ceremonias acostumbradas, y con gran gusto de todos recibió el Abito por mano del Señor Don Gaspar Juan Alonso Perez de Guzman, el bueno, Conde de Niebla, (que despues fue Duque de Medina-Sidonia) fue su Padrino el Excelentísimo Señor Don Baltasar Barroso de Ribera, Marqués de Malpica, Comendador de el Orden de Santiago.

*Honra singular del Rey en las pruebas de Velazquez.*

*Recibe Don Diego Velazquez el Abito de Santiago.*

Bolvieronle à Palacio, y fue de su Magestad muy bien recibido, y de todos los Señores, y Criados, del Quarto del Rey. Era este dia muy festivo en Palacio, por ser de San Prospero, en que el Serenísimo Principe Prospero cumplia años; y asi pudo D. Diego Velazquez atribuirlo todo à muestras de su prosperidad; y aun el experimentar en esta ocasion los combates de la embidia; porque la oposicion perficiona la virtud; y suele desmentir su esplendor, el no tener zineblas en que lucir. Oroscopo feliz, y prospero fue, sin duda, el de su



muchos, pues era superior en el conocimiento de ellas, en que siempre mostró muy gran gusto: todo el vestido estaba guarnecido con ricas puntas de plata de Milán, según el estilo de aquel tiempo (que era de golilla, aunque de color, hasta en las Jornadas) en la capa la roja Insignia: vn espadín hermosísimo, con la guarnicion, y contera de plata, con esquisitas labores de relieve, labrado en Italia; vna gruesa Cadena de oro al cuello, pendiente la Venera, guarnecida de muchos diamantes, en que estaba esmaltado el Abito de Santiago: siendo los demás cabos correspondientes à tan precioso aliño.

*Buelve Don Diego Velazquez sirviendo à su Magestad desde Irun à Madrid.*

*Presagio de la muerte de Velazquez.*

*Enfermedad mortal de Velazquez.*

*Muerte de Velazquez, con gran sentimiento del Rey y de toda la Corte.*

*Disposiciones del Fúnebre, Cadaver y Funeral de Velazquez.*

*Enterràse en la Parrochial de San Juan.*

Martes à ocho de Junio salió su Magestad de Fuenterrabia, y Velazquez sirviendole, que así se lo avia su Magestad ordenado, y que fuese adelante Joseph de Villa-Real, su Ayuda, haziendo el Aposento. La Jornada de la vuelta fue por Guadarrama, y el Escorial à Madrid.

Quando entrò Velazquez en su casa, fue recibido de su familia, y de sus amigos con mas asombro, que alegría, por averse divulgado en la Corte su muerte, que casi no daban credito à la vista: parece fue presagio de lo poco que vivió después.

Sábado dia de San Ignacio de Loyola, y último del mes de Julio; aviendo estado Velazquez toda la mañana asistiendo à su Magestad, se sintió fatigado con algun ardor, de suerte, que le obligò à irse por el Passadizo à su casa. Comenzò à sentir grandes angustias, y fatigas en el estomago, y en el corazon: Visitòle el Doctor Vicencio Moles, Medico de la Familia; y su Magestad, cuidadoso de su salud, mandò al Doctor Miguel de Alva, y al Doctor Pedro de Chavarri (Medicos de Camara de su Magestad) que le viesen; y conociendo el peligro, dixeron, era principio de terciana sin capital minuta sutil: afecto peligrosísimo por la gran resolucion de espiritus; y la sed, que continuamente tenia, indicio grande del manifestado peligro de esta enfermedad mortal. Visitòle por orden de su Magestad Don Alfonso Perez de Guzmán el Bueno (Arzobispo de Tiro, Patriarca de las Indias) hizole vna larga platica para su consuelo Espiritual; y el Viernes 6. de Agosto, año del Nacimiento del Salvador 1660. dia de la Transfiguracion del Señor, aviendo recibido los Santos Sacramentos, y otorgado poder para testar à su intimo amigo Don Gaspar de Fuenfaldia, Grefier de su Magestad: à las dos de la tarde, y à los sesenta y seis años de su edad diò su Alma, à quien para tanta admiracion del mundo le avia criado: dexando singular sentimiento à todos, y no menos à su Magestad, que en los extremos de su enfermedad avia dado à entender lo mucho, que le queria, y estimaba.

Putieron al cuerpo el interior humilde atavio de difunto, y después le vistieron, como si estuviera vivo, como se acostumbra hazer con los Cavalleros de Ordenes Militares: puesto el Manto Capitar, con la roja Insignia en el pecho, el sombrero, espada, botas, y espuelas: y de esta forma estuvo aquella noche puesto encima de su misma cama en vna sala enlutada; y à los lados algunos blandones con hachas, y otras luzes en el Altar, donde estaba vn Santo Christo, hasta el Sábado, que mudaron el cuerpo à vn Ataud, aforrado en terciopelo liso negro, tachonado, y guarnecido con passamanos de oro, y encima vna Cruz, de la misma guarnicion, la clavazon, y cantoneras doradas, y con dos llaves: hasta que llegando la noche, y dando à todos luto sus tinieblas, le conduxeron à su último descanso en la Parrochia de San Juan Bautista, donde le recibieron los Cavalleros Ayudas de Camara de su Magestad, y le llevaron hasta el Tumulo, que estaba prevenido en medio de la Capilla Mayor; encima de la Tumba fue colocado el cuerpo: à los dos lados avia doze blandones de plata con hachas, y mucho numero de luzes. Hizose todo el Oficio de su Entierro con gran solemnidad, con excelente Musica de la Capilla Real, con la dulzura,

y compás, y el numero de Instrumentos, y voces, que en tales actos, y de tanta gravedad se acostumbra. Asistieron muchos Titulos, y Cavalleros de la Cámara, y Criados de su Magestad: luego baxaron la Caja, y la entregaron à Don Joseph de Salinas, de la Orden de Calatrava, y Ayuda de Camara de su Magestad, y otros Cavalleros de la Cámara, que allí se hallaron, y en hombros le llevaron hasta la Bobeda, y Entierro de Don Gaspar de Fuensalida, que en muestra de su amor, le concedió este lugar para su Deposito.

Confagróle el siguiente Epitafio, y le hizo imprimir su muy caro, è ingenioso Discipulo Don Juan de Alfaro, insigné Cordoves (à quien se debe lo mas principal de esta Historia) que con la grande erudicion de su hermano el Doctor Don Enrique Baca de Alfaro, recopiló en estas pocas líneas, lo que aun vivió estrecho en muchos años.

*Entierran el cuerpo  
de Velazquez en la  
Parrochia de San Juan  
en la Bobeda de Don  
Gaspar de Fuensalida:*

*Epitafio à la muerte  
de Don Diego Velaz-  
quez.*

### EPITAFIO A LA MUERTE DE DON DIEGO VELAZQUEZ.

#### POSTERITATI SACRATUM.

D. DIDACVS VELAZQVIVS DE SYLVA HISPALENSIS.  
Pictor eximius, natus anno M.D.LXXXIV. Pictura nobilissima  
Ari se se dicavit, (Præceptore accuratissimo Francisco Pocioeco,  
qui de Pictura per eleganter scriptis) Iacet hic: prohi dolor! D.  
D. Philippi IV. Hispaniarum Regis Augustissimi à Cubiculo Pictor  
Primus, à Camera excelsa adiutor vigilantissimus, in Regio Pa-  
latio, & extra ad hospitium Cubicularius maximus, à quo studio-  
rum ergo missus, ut Romæ, & aliarum Italia Urbium Pictura ta-  
bulas admirandas, vel quid aliud huius suppellectilis, veluti sternas  
marmoreas, l. æneas conquireret, perscrutaret; ac secum adduce-  
ret, nummis largiter sibi traditis: sic que cum ipse pro tunc etiam  
INNOCENTII X. PONT. MAX. faciem coloribus mire expresse-  
rit, aurea catena pretij supra ordinarij eum remuneratus est, nu-  
mismategemmis exalato cum ipsius Pontif. effigie, insculpta, ex ipsa  
ex annulo, appenso; tandem D. Iacobi stemmate suis condecoratus;  
& post redditum ex fonte rapido Gallia confini Vrbe Maeritum  
versus tum Regè suo Potentissimo, è Nuptijs Serenissime D. Ma-  
rie Theresie Bibiane de Austria & Borbon, è connubio scilicet cum  
Rege Galliarum Christianissimo, D. D. Ludovico XIV. labore itine-  
ris febris præbensus, obiit Matrua Carpentana postridie nonas Au-  
gusti, ætatis LXXVI. anno M. DC. LX. sepultusque est honorificè in  
D. Iannis Parrochiali Ecclesia, nocte, septimo Idus mensis sumptu  
maximo, immodicisque expensis, sed non immodicis tanto viro  
Harum concomitatu; in hoc Domini Gasparis Fuensalida Græfi-  
rij Regij amicissimi subterraneo sarcophago: Suoque Magistro,  
præclaroque viro seculis omnibus venerando, Pictura Collacrimante  
hoc breve epicedium Ioannes de Alfaro Cordubensis mæstus pos-  
sue, & Henricus frater Medicus.

Aun despues de muerto le persiguió la embidia, de fuerte, que  
aviendo intentado algunos maveolos destituirle de la gracia de su So-  
berano, con algunas calumnias, siniestramente impuestas; fue neces-  
sario, que Don Gaspar de Fuensalida, por amigo, por Testamentario,  
y por el Oficio de Græfier, fatificiessse à algunos cargos en Audiencia  
particular con su Magestad, assegurandole de la fidelidad, y legalidad  
de Velazquez, y la rectitud de su proceder: en todo: à lo qual su Ma-  
gestad respondió: *Creo muy bien todo lo que me decís de Velazquez, por-  
que era bien entendido.* Con lo qual calificó su Magestad el alto concep-  
to en que le tenia, desmintiendo algunas bastardas sombras, que avian  
pretendido empañar el claro esplendor de su honrado proceder, y de

*Persiguió la embi-  
dia à Velazquez, aun  
despues de su muerte.*

*Respuesta del Rey à  
las calumnias contra  
Velazquez.*



la buena ley con que sirvió siempre à tan Soberano Dueño; de cuya Real esplendidez generosa recibió tantas mercedes, que apenas se pueden fumar; però aunque en el discurso de su vida se han tocado algunas, se recopilaràn aquí, con otras, de que se ha podido adquirir noticia.

## §. XIII.

*RECOPILACION DE LAS MERCEDES, QUE LA Magestad del Señor Phelipe Quarto hizo à Don Diego Velazquez; juntamente con los Oficios, y Empleos, que ocupò en la Casa Real.*

**E**L año de 1630. le hizo merced su Magestad à Don Diego Velazquez de Silva de la Racion de doze reales al dia, y de vn Vestuario de noventa ducados al año.

Hizole merced de vn Paflo de Vara de Alguazil de Corte, que se regula en quatro mil ducados.

Hizole merced de Casa de Apofento, distinta de la que le tocò por sus Plazas, valuada en dozientos ducados cada año.

Hizole merced su Magestad de vna Pension de treientos ducados, que gozò, con Dispensacion de su Santidad, año 1626.

Vna Ayuda de Costa de quinientos ducados de plata el año de 1637.

Hizole merced de vn Oficio de Escrivano, acrecentado en el Repeso Mayor de la Corte, igual al que ponen los Escrivanos del Crimen, y se regula en seis mil ducados.

Hizole merced su Magestad desde el año de 640. en adelante de quinientos ducados al año, pagados en los ordinarios de la Despenfa de la Casa Real.

Hizole merced de sesenta ducados al mes, por la asistencia à las Obras Reales, debaxo de la mano del Excelentísimo Señor Marqués de Malpica, Superintendente de ellas.

Hizole merced de la Vivienda capáz en la Casa del Tesoro, que es dentro de Palacio, quedando en pie los apofentos, que gozaba.

Hizole merced del Abito de la Orden del Señor Santiago, que se le puso.

Hizole su Magestad diferentes mercedes para su yerno, y nietos, así en la Casa Real, como en Plazas de Audiencias, de mucha consideracion, y grado.

*LOS OFICIOS, Y PUESTOS, QUE TUVO EN LA Casa Real.*

**S**V primer Asiento fue de Pintor de Camara, y lo exerció del de el año de 1623.

Jurò de Vgier de Camara ( puesto muy honorífico ) el año de 1627.

Pasò à Ayuda de la Guarda Ropa, y el año de 1642. à Ayuda de Camara; y el de 1643. à Apofentador Mayor de Palacio, que murió exerciendolo con summa satisfaccion, y gusto de su Magestad; de cuya Real mano recibió otras mercedes, y considerables ayudas de costa, demás de las citadas, y gozes de sus Plazas, que exerció; dignas de la grandeza de tanto Rey, y de los meritos de tan vigilante Vassallo, y Excelente Artífice: cuya fortuna, habilidad, e ingenio, con sus honrados procederes, le constituyeron modelo, y dechado de Artífices Eminentes, y le erigieron Estatua immortal, para exemplo de los futuros siglos, y enseñanza de la posteridad.

## FRANCISCO LOPEZ CARO, PINTOR,

(107)

**F**Rancisco Lopez Caro, natural, y vezino de la Ciudad de Sevilla, fue muy buen Pintor, y Discipulo del Canonigo Roelas: y aunque se aplicó à todo lo que comprehende el Arte de la Pintura, sobresalió con especialidad en los Retratos, de que dexó muy repetidos testimonios; por los quales, y otras Obras de su mano, que se ven en Sevilla, y algunas en esta Corte, alcanzó grande opinion: y pasó sobre los años de 1608. à pintar en el Real Palacio del Pardo la Bobeda de la Pieza, donde se vistió su Magestad; así de estuques, y grutescos de muy excelente gusto, como de Victorias del Invictísimo Señor Emperador Carlos V. para immortalizar la memoria del primer Fundador de aquel Real sitio. Murió, pues, nuestro Caro en esta Villa de Madrid en el año de mil seiscientos y sesenta y dos, y à los setenta de su edad.

*Fue natural de Sevilla, y Discipulo de Roelas.*

*Fue gran Pintor, y especialmente en retratos.*

*Sus Obras.*

*Su muerte. Año de 1662.*

## FRANCISCO ZURBARAN, PINTOR.

(108)

**F**Rancisco Zurbaran, natural de la Villa de Fuente de Cantos, y vezino de la Ciudad de Sevilla, tuvo sus principios en Extremadura con algun Discipulo del Divino Morales; y después pasó à perfeccionarse à Sevilla en la Escuela de el Doctor Pablo de las Roelas; y aprovechó tanto, que ganó fama de Excelente Pintor, con las muchas Obras que hizo, y en particular con las que ay de su mano en el Claustro segundo de la Merced Calzada de dicha Ciudad; en la Historia de San Pedro Nolasco, que es Obra famosa, y à todas luces Excelente; donde es vna admiracion ver los Abitos de los Religiosos, que con ser todos blancos, se distinguen vnos de otros, segun el grado en que se hallan; con tan admirable propiedad en trazos, color, y hechura, que desmienten à el mismo natural: porque fue este Artifice tan estudioso, que todos los paños los hazia por maniquí, y las carnes por el natural; y así hizo cosas maravillosas, siguiendo por este medio la Escuela del Carabacho, à quien fue tan aficionado, que quien viere sus Obras, no sabiendo cuyas son, no dudará de atribuirselas à el Carabachó. En el dicho sitio tiene vn Quadro, que llaman el de la Perra, donde tiene hecha vna tan à el natural, que se teme, no embista à los que la miran: Y allí mismo està vna figura de vn Mancebo con vnas mangas de lama, ó tela de plata, que qualquiera conoce de que tela son! Vn aficionado tiene en Sevilla vn borreguillo de mano de este Artifice, hecho por el natural, que dize lo estimo, mas que cien carneros vivos.

*Fue natural de Fuente de Cantos.*

*Tuvo sus principios en Extremadura.*

*Se perfeccionó en Sevilla con el Doctor Roelas.*

*Zurbaran singular en la propiedad de los paños.*

*Zurbarán gran imitador del Carabagio.*

*Sus Obras en Sevilla.*

Tambien son de su mano las Pinturas del Claustro de los Mercenarios Descalzos; y las del Retablo del Convento de la Merced de Villa-Garcia, y el Quadro de la Magdalena de la Iglesia de Pallares; que es advocacion de la Santa; y en la Sacristia de el Convento de San Pablo, Orden de Predicadores en dicha Ciudad; demás de otras muchas Pinturas suyas, ay vn Crucifixo de su mano, que lo muestran cerada la raja de la Capilla, (que tiene poca luz) y todos los que lo ven, y no lo saben, creen ser de Escultura. Las Pinturas de la Iglesia de San Descalzos, en dicha Ciudad; y del Colegio de San Buenaventura son tambien de su mano. Tambien pintó vn Retablo en el Colegio de San Alberto en competencia de Alonso Cano, y de Pacheco; y en la Santa Iglesia hizo tambien las Pinturas de la Capilla de San Pedro: Y en esta Iglesia son de su mano tantas, y aun en toda Andalucia, así en publico, como en casas particulares, que parece no tienen numero. En el Cole-

*Sus Pinturas en Cordova.*

gio de San Pablo de Cordova, ay muchas de Santos de la Orden de Predicadores, de medios cuerpos, cosa superior! especialmente debaxo de la Escalera principal. Es fama, que aviendose retirado à vivir à Fuente de Cantos, (su Patria) la Ciudad de Sevilla le embió su Diputacion, pidiendole, se dignasse de venir à vivir à Sevilla, para honrarla con su persona, y eminente habilidad: siendo así, que avia entónces en ella otros Pintores célebres; él lo hizo así, como lo merecía: honra tanta! Lo cierto es, que además de su habilidad, por su persona, trato, y buenas prendas era sumamente recomendable; y aun dicen, que le ofrecieron casa, y à la verdad era consequente:

*Vino à Madrid.  
Pintó en el Retiro  
las fuerzas de Hercules.*

*Honras, que le hizo  
el Rey.  
Otras Obras suyas  
en diferentes partes.*

*Murió en esta Corte.  
Año de 1662.*

Ultimamente vino à Madrid, por los años de mil seiscientos y cinquenta, llamado de Velazquez, de orden de su Magestad, donde executó las Pinturas de las fuerzas de Hercules, que están en el Saloncete del Buen-Retiro, sobre los Quadros grandes: y aseguran, que estandolas pintando, entre muchas vezes, que el Señor Phelipe Quarto passaba à verle pintar, se llegó à él vna vez, y poniéndole la mano en el hombro, le dixo: *Pintor del Rey, y Rey de los Pintores!* Hizo otras muchas Pinturas para la Casa de Campo, y otros Sitios Reales: como tambien para algunos Particulares, y diferentes Templos, donde no son conocidas por suyas: pues en la Sacristia de la Iglesia de Penaranda vi yo vn Quadro suyo de la Encarnacion, sin que nadie le conociese por suyo. Tienese por cierto; que murió en esta Corte el año de mil seiscientos y sesenta y dos, y à los sesenta y seis de su edad, con creditos, no solo de su Eminente habilidad, sino de eximia virtud, así en Sevilla, como en esta Corte.

(109)

## LOS DOS CELEBRES HERMANOS MIGUEL, y Geronimo Garcia, Pintores, y Escultores en Granada.

*Fueron naturales de  
Granada.*

*Fueron Pintores, y  
Escultores.*

*Sus Obras en el Reyno  
de Granada.*

*Su muerte. Año de  
1665.*

Los dos hermanos Miguel, y Geronimo Garcia, fueron naturales de la Inclita Ciudad de Granada; y segun consta de vn Epigrama, ò Sylva Laudatoria, que yo he visto impressa, con otros papeles curiosos de Don Juan de Alfaro; y que escribió à los dos, Pedro de Araujo Salgado (célebre ingenio Granadino), parece fueron gemelos, ò nacidos de vn parto. Y sin duda nacieron debaxo de vn mismo influjo, pues ambos se inclinaron à la Pintura, y Escultura; pero segun parecedel dicho Poema, el vno era Eminente, ò se señalaba mas en hazer las Efigies de bulto, y el otro en colorirlas, ò pintarlas, que no es lo menos importante: pues muchas buenas Esculturas venimos echadas à perder, por mal encarnadas, ò coloridas; y à otras las sublima de modo, que les acrecece otro tanto de primor, y de estimacion, como lo vemos en las de Cano, Herrera, Mena, Mora, y otros. Y últimamente; exalándose este Autor en Elogios de la superior habilidad de los dos referidos hermanos, haziendo Anagrama del Apellido de Garcia, dize, que todo lo convirtieron en gracia. Sus Obras están esparcidas en la Ciudad, y Reyno de Granada, donde florecieron: aunque determinadamente no ay señalada noticia individual de alguna: como ni tampoco del año de su nacimiento, y muerte, mas que aver florecido en tiempo del Señor Phelipe Quarto, que falleció año de 1665.

(110)

## JUAN DE TOLEDO, PINTOR.

*Fue natural de Lorca,  
y vezino de Madrid.*

Juan de Toledo, vezino de Madrid, natural de la Ciudad de Lorca, en el Reyno de Murcia, hijo de Miguel de Toledo, y de Doña Gi-

Ginefa Calderon; su muger; descendiente de los Pobladores de aquella Tierra: aprehendió el Arte de la Pintura con su padre (que tambien fue Pintor) y por sus travesuras; sentó Plaza de Soldado, y pasó à Italia, sirviendo al Rey; en cuyo empleo se dió tan buena maña, que en breve tiempo llegó à ser Capitan de Cavállos: Pero no olvidado de su afición à la Pintura, dexó el Real servicio, y se aplicó mucho à la Escuela de Michael Angel de las Batallas, y tambien à la de Annlo Falconi: y aviendo aprovechado grandemente en este manejo; se volvió à España, y pasó à Granada, donde hizo asiento algunos años, y pintó muchas Marinas, y Batallas con singular Excelencia; y algunas Marchas, è Historiejas de noche, tocadas de la luz de la Luna, ù de algun hachon, con extremado gusto; y capricho (que para esto le tuvo muy singular) no contentandose su gran genio con estas menudencias, porque se estendió tambien à Historias de gran magnitud; como lo manifestó en diferentes Pinturas, que ay de su mano en el Convento de San Francisco el Grande de aquella Ciudad.

Tambien estuvo vna gran temporada en Murcia; donde hizo diferentes Obras; y especialmente el Quadro principal de la Assumpcion de Nuestra Señora, para la Congregacion de Cavalleros Seculares en el Colegio de San Estevan de la Compania de Jesus de aquella Ciudad, cuya Excelencia acredita grandemente la pericia de su Autor.

Vino à Madrid, donde hizo muchas, y Excelentes Obras, como lo demuestran las que executó para la Iglesia de las Monjas de Don Juan de Alarcon, que fueron el célebre Lienzo de la Concepcion de Nuestra Señora, con mucho triunfo de Angeles en la Gloria, con la Santissima Trinidad arriba; y es de diez varas Castellanas de alto, y la figura principal tiene tres: Y viendolo algunos Pintores de esta Corte, no sólo quien dixo, que si fuera la Virgen vna marcha de noche; y à Cavallo, fuera gran cosa. Llegó à sus oídos, y aviendo inquirido, quien avia sido el Autor de esta fatira, hubo de aver vn disgusto muy pesado; porque él gustaba muy mal humor: lo cierto es, que la Figura principal; no es lo mejor que tiene el Quadro; pero en lo demás de la Historia ay muy buenas cosas. Tambien son de su mano las demás Pinturas del Retablo, y las del Altar Colateral del lado del Evangelio de la misma Iglesia. Tambien pintó en el Techo de la Iglesia Nueva del Colegio de Atocha de Religiosos Dominicos la Historia de quando Santo Thomas ofreció su Obra à Christo Crucificado; y le respondió su Magestad: *Bene scripsisti demè, Thomas, quid ergo retribuiam tibi?* Y el Santo le respondió: *Nihil aliud, quam te; Domine.* El qual es muy Excelente Quadro, y se califica la grande opinion que tenia en esta Corte; pues fue nombrado para Pintar en aquel Sitio, para donde se eligieron los primeros hombres, que avia entonces en ella.

Es tambien de su mano vn gran Quadro, que està en el Altar Mayor de los Trinitarios Descalzos de Alcalá de Henares de aquella Vision Mysteriosa de la Redempcion, con la Trinidad Santissima arriba, y grande acompañamiento de Gloria. Murió en esta Corte por los años de mil seiscientos y setenta y cinco, y à los cinquenta y quatro de su edad.

### PEDRO CUQUET, PINTOR.

Pedro Cuquet, natural de la Ciudad de Barcelona; fue Excelente Pintor; como lo manifiesta el gran Quadro, que pintó del Concello Efesino, en que presidió San Cirilo y Carmelita; y està colocado en el Frontispicio de la Sacristia del Convento de Nuestra Señora del Carmen de dicha Ciudad. Tambien son de su mano la mayor parte de los

*Fue Discipulo de su Padre en la Pintura. Sentó plaza de Soldado, y pasó à Italia.*

*Volvióse à la Pintura, y se aplicó à las Batallas.*

*Estuvo en Granada, donde mostró su grande habilidad.*

*Aplicóse tambien à Obras de Magnitud.*

*Sus Obras en Murcia.*

*Vino à Madrid.*

*Quadro grande de la Concepcion de Nuestra Señora, de mano de Juan de Toledo.*

*Sarira de algunos Pintores contra dicho Quadro.*

*Otras Obras de Juan de Toledo.*

*Obra suya en Alcalá de Henares.*

*Su muerte. Año de 1665.*

(iii)

*Fue natural de Barcelona, y gran Pintor.*

*Sus Obras.*

*Su muerte. Año de 1666.*

(112)

PEDRO DE MOYA, PINTOR.

*Fue natural de Granada, aprendió en Sevilla.*

*Pasó á Flandes sirviendo al Rey en la Milicia.*

*Perficionóse en la Escuela de Vandic.*

*Bolvió á España, estuvo en Sevilla, y en Granada, donde hizo Excelentes Obras.*

*Su muerte. Año de 1666.*

los Lienzos del Claustro de San Francisco de Paula, que contienen la Vida de dicho Santo, sin otras muchas Pinturas en diferentes Retablos de dicha Ciudad, donde murió de mas de sesenta años, en el de mil seiscientos y sesenta y seis.

**P**edro de Moya, natural de la Ciudad de Granada, pasó á Sevilla, donde tuvo algunos ligeros principios en la Escuela de Juan del Castillo. De allí pasó á Flandes, y á Inglaterra, sirviendo al Rey en la Milicia, y se aplicó á la Escuela de Vandic, donde aprovechó grandemente. Bolvió á España, y pasó á Sevilla, y vivió allí muchos años, y dexó Obras Eminentes, que fueron muy celebradas de los mejores Pintores de aquel tiempo. Pasó despues á Granada, donde tambien hizo Excelentes Obras; y fue el primero, que introduxo en ella la buena manera Avandicada: como se califica en vna Pintura de la Concepcion de Nuestra Señora de su mano, que está en la Iglesia de Nuestra Señora de Gracia en dicha Ciudad; con cuya Escuela, y la que avia dexado Juan Fernandez Machuca (Discipulo, que fue de Rafael de Urbino) se formó en Granada vna gran casta de Pintura, donde murió nuestro Moya, por los años de mil seiscientos y sesenta y seis, á los cinquenta y seis de su edad.

(113)

EL HERMANO IGNACIO RAETH, PINTOR.

*Fue natural de Amberes, y Coadjutor de la Compañia de Jesús.*

*Discipulo del P. Daniel Segers, en la Pintura, en que salió aventajado.*

*Fue Compañero del Señor Everardo.*

*Pinturas que hizo en el Noviciado de la Compañia.*

*Retrató al P. Eusebio Nieremberg.*

*Pasó al Colegio Imperial, y despues se bolvió á su Provincia.*

*Murió por los años de 1666.*

**E**L Hermano Ignacio Raeth, Flamenco, natural de Amberes, Religioso Coadjutor de la Compañia de Jesus, Discipulo en esta Arte del Padre Daniel Segers, de su misma Religión. Fue recibido en la Compañia á los diez y ocho años de su edad, en el de 1644. Asistió de Compañero muchos años en el Noviciado de Madrid al Eminentísimo Señor Juan Everardo, quando era Confessor de la Reyna Reynante nuestra Señora Doña Maria-Ana de Austria, Madre del Señor Carlos Segundo: y por el mismo tiempo pintó la Vida de Nuestro Padre San Ignacio en treinta y seis Quadros, que están colocados ázia las Tribunas en la Iglesia nueva de dicha Casa, que se dedicó el año de 1662. y vn dia de Corpus Christi se puso en publico vn Retrato de su mano del Venerable Padre Eusebio Nieremberg, de la misma Compañia, Varon Eximio en virtud, y letras; que sobre estar muy parecido, estaba excelentemente pintado: y así fue de todos muy aplaudido, y celebrada la habilidad de su Artífice, bien acreditada en esta, y entodas sus Obras.

El año de 60. pasó al Colegio Imperial, donde estuvo dos años; y despues se riene por cierto se bolvió á su Provincia de Flandes, á Alemania, y por allá murió, con grandes creditos de su habilidad, y Religiosa virtud, por el año de mil seiscientos y sesenta y seis, siendo ya de crecida edad.

(114)

CHRISTOVAL GARCIA SALMERON, PINTOR.

*Christoval Garcia, natural de Cuenca, Discipulo de Orrente, en la Pintura.*

**C**hristoval Garcia Salmeron, natural de la Ciudad de Cuenca, fue Discipulo de Pedro Orrente; hizo diferentes Obras en dicha Ciudad, como son en la Sacristia del Convento de San Francisco, enfrente de la puerta vn Quadro del Nacimiento de Christo Señor Nuestro de á vara, cosa excelente! Y en la sobre escalera de dicho Convento, las quatro Pechinas, con Santa Clara, Santa Rosa de Viterbo, y las

las dos Isabeles Franciscas, de medio cuerpo. Y para Don Fernando de la Encina (Canonigo, y Dignidad, que fue de aquella Santa Iglesia) vn San Juan en el Desierto, cosa superior! Pareciendole, que en la corredad de aquella tierra, no podia lograr el merecido premio, vino à esta Corte donde executò diferentes Pinturas; y especialmente la del Buen Pastor, que està en el Claustro chico del Convento del Carmen Calzado, junto à la puerta, que vâ à la Iglesia à el lado, que mira à el Claustro grande, que parece de Orrente.

Es tambien de su mano vna Pintura de Fiesta de Toros, celebrada en Cuenca al feliz nacimiento del Señor Carlos Segundo, donde està copiada la misma Ciudad, y el Pintor, en acto de pintarla; de cuya orden la executò, para embiar à su Magestad; y quando yo la vi estava colocada en el Passadizo de Palacio à la Encarnacion. Muriò en esta Corte por los años de mil seiscientos y sesenta y seis; y à los sesenta y tres de su edad.

*Vino à Madrid, donde hizo varias Pinturas.*

*Su muerte. Año de 1666.*

### JOSEPH DE ARFE, ESCULTOR.

(115)

Joseph de Arfe, Insigne Escultor, y nieto del Insigne Juan de Arfe, (el que escribió el Libro de Varia Commensuracion) fue natural de Sevilla, donde tuvo sus principios, con muy lucidas muestras de su Ingenio. Pasò à Roma, para perfeccionarse en su Facultad; y lo consiguió con tales ventajas, que dexò en ella acreditado su nombre en repetidas Obras. Bolvió despues de muchos años à su Patria, donde además de otras muchas Estatuas, que executò, immortalizó su fama en las Figuras de plata, que tiene la Custodia de aquella Santa Iglesia, haciendo para ellas los modelos, por donde se vaciaron; y reparandolas despues.

Son tambien Obra de su Ingenio las Estatuas de los Evangelistas, y Doctores de marmòl, que estàn en la Capilla del Sagrario de aquella Santa Iglesia, figuras de mas de veinte pies de alto, cosa superior. Muriò en dicha Ciudad, por los años de mil seiscientos y sesenta y seis, y à los sesenta y tres de su edad.

*Joseph de Arfe, Escultor en Sevilla.*

*Pasò à Roma.*

*Bolvió à Sevilla. Obras que hizo en ella.*

*Muerte de Joseph de Arfe. Año de 1666.*

### PABLO PONTONS, PINTOR.

(116)

Pablo Pontons, fue natural, y vezino de la Ciudad de Valencia, y Discipulo en el Arte de la Pintura de Pedro Orrente: tuvo gran manera de pintar à la moda Italiana, y con gran manejo. Ay muchas Pinturas suyas en dicha Ciudad; especialmente en el Convento de la Merced, así en la Iglesia, como en los Claustros; y en el Monasterio de la Cartuja del Puñe ay tambien muchas, que acreditan su Excelencia en el Arte. Muriò en dicha Ciudad de mas de sesenta años, por el de mil seiscientos y sesenta y seis.

*Fue natural de Valencia, y Discipulo de Orrente.*

*Sus Obras.*

*Su muerte. Año de 1666.*

### DON FRANCISCO XIMENEZ, PINTOR.

(117)

Don Francisco Ximenez, natural de la Ciudad de Tarazona, aviendo tenido en ella algunos principios en el Arte de la Pintura, pasò à Roma, donde estuvo algunos años estudiando en aquella celebre Atenas de la Pintura, y de donde vino muy aprovechado à Zaragoza; y allí executò Excelentes Obras, y algunas de gran magnitud; especialmente tres Quadros de à quarenta palmos de altura, para la celebre Capilla de San Pedro Arbues en el Aseo de dicha Ciudad. Y tambien pintò la Vida de San Eliás, para el Claustro de los Carmelitas

*Fue natural de Tarazona, pasò à Roma, donde se perfeccionò en el Arte de la Pintura.*

*Bolvió à Zaragoza, donde hizo muchas Obras.*



tas Calzados ; cosa de gran gusto , y capricho en el historiar do.

*Fue rico, y poderoso.*

*Dos obras pias, que fundó en Zaragoza.*

Fue nuestro Ximenez hombre poderoso, y rico, assi de lo que adquirió por su industria, y Profesion, como por la hazienda, que heredó de sus padres ; de fuerte , que dexó fundadas dos Obras Pias en Zaragoza ; la vna para dotar hijas huérfanas de Pintores, para tomar estado ; y la otra de Capellánias, para Estudiantes hijos de Pintores : circunstancias, que le hazen muy recomendable à la posteridad ! y exemplar, que debiera tenerse presente en esta Corte, y Ciudades grandes, para semejante providencia ; en que le debe el Arte à nuestro Ximenez immortal gratitud. Pero no solo se debia atender à estos dos fines tan importantes ; sino tambien para la manutencion de Pintores ancianos, cuya decrepitud los inhabilita, y despeña al abismo, de la miseria ; como he conocido yo à muchos, y algunos, cuyas vidas por Eminentes en esta Arte, se verán en este Catologo.

*Murió en Zaragoza año de 1666.*

Murió nuestro Don Francisco en dicha Ciudad de Zaragoza, por los años de mil seiscientos y setenta y seis, y à los setenta y ocho de su edad ; dexando immortalizado su nombre, no solo en las Eminentes Obras de su pincel, sino en las heroicas fundaciones de su piedad.

### (118) MANVEL PEREYRA, INSIGNE ESCULTOR.

*Fue Portugués, y Eminente Escultor.*

*Sus Obras en esta Corte.*

*Las Estatuas del célebre Templo de San Isidro.*

*Sus Obras en Alcalá de Henares.*

*Efigie de el Santo Christo del Perdon.*

EN el feliz Reynado del Señor Phelipe Quarto floreció Manuel Pereyra, Excelente Escultor, noble Portugués ; de que dan testimonio las muchas Estatuas, que tiene en esta Corte : siendo testigos fidedignos el San Bruno de piedra, que está en la Portada de la Hospedería de la Cartuja, que fue tan de la aprobación del Señor Phelipe Quarto, que tenia mandado à su Cochero del Tronco, que en pasando por la calle de Alcalá, y llegando à el sitio de la Hospedería de la Cartuja, parafe, fingiendo, que se le avia descompuesto alguna hebilla, ó correa, para dar lugar à que le su Magestad le viese. Y tambien otra Estatua del mismo Santo, que hizo para la Cartuja de Mira Flores, junto à Burgos ; bien, que esta es de madera. Tambien la de San Antonio de los Portugueses, que está encima de la puerta de su Templo ; el San Isidro, tambien de piedra, que está sobre la de su Capilla : y el San Andrés, que está en la de la Parrochial de dicho Santo ; y vna Imagen de Nuestra Señora, en la otra puerta de dicha Capilla : y los Labradoros Santos, que circundan el Tabernaculo, en que se venera el Sagrado Cuerpo de San Isidro : tambien la célebre Estatua de piedra de el Glorioso Patriarcha San Benito, que está en la Portada del Convento de San Martin ; todos mudos Panegiricos del nombre immortal de tan Eminente Artifice ! No siendo menos otras Efigies, que tiene en Alcalá de Henares, assi en la Iglesia de las Religiosas Bernardas, como en aquel Colegio Mayor ; y sobre todo la Soberana Efigie del Santísimo Christo del Perdon, que se venera en el Convento de Dominicos del Rosario en esta Corte. Cosa perentosa ! à que ayudó mucho la encarnacion de mano de Camilo ; que dandose la mano estas dos Facultades, suben mucho de punto la perfeccion. Tambien son de su mano los quatro Santos Benitos, y Bernardos, que están en la Iglesia del Convento de San Plácido. Pero lo que excede todo en carecimientoto, es ; que estando casi ciego, (trabajo, que le sobrevino à lo último de su vida) executó el modelo de la Estatua de San Juan de Dios, que está en la Portada del Claustro de su Convento en esta Corte, (que llamaman de Anton Martin) y aun dirigió la Estatua de piedra por el tacto, la qual executó Manuel Delgado ; (Escultor de razonable habilidad, y Discípulo suyo) y cierto, que es vna bellísima figura. Y en fin rvo Obras de tanta entidad, que llegó à estar muy acomodado, favorecido de

de la fortuna, y estimado de todos: y así casó una hija, que tuvo, con Don Joseph Mendiera, Cavallero, que fue, de la Orden de Santiago, Ayuda de Camara del Rey, y Veedor de las Obras Reales. Y tambien tuvo otro hijo Sacerdote de muy buenas prendas, que se llamó Don Bartolomé. Murió en esta Corte nuestro Pereyra por los años de mil seiscientos y sesenta y siete, á los sesenta y tres de su edad.

*Casó una hija con Don Joseph de Mendiera, Cavallero del Orden de Santiago.*

*En su muerte en Madrid. Año de 1667.*

**DON EUGENIO DE LAS CUEVAS, PINTOR. (119)**

**D**on Eugenio de las Cuevas, aunque tomaba los pincéles en la mano, por solo deleyte, merece se haga memoria de sus buenas prendas por la Eminencia de su ingenio, así en la Pintura, como en otras buenas Artes. Fue, pues, natural de Madrid, hijo de Pedro de las Cuevas, y de su muger Doña Clara Perez, (por cuya linea fue hermano de Francisco Camilo) y desde sus primeros años tuvo notable propension á el Arte de la Pintura, y á la Musica. Comenzó en su niñez á dibujar, debaxo de los preceptos de su padre, que fue (como lo tengo dicho) muy Practico, y Theorico; aprehendiendo juntamente á leer, y á escribir; y con la mucha codicia, que tenía de saber, le vino vn corrimiento á los ojos, que le obligaba á dár de mano á estos exercicios; y así, aunque le llevaba la afición, no podia dibujar, ni escribir; y conociendo su padre, que tenia muy buen natural para la Musica, porque se divertiese, le dió Maestro, que se la enseñasse; y juntamente, que acudiesse al Estudio de la Grammatica en el Colegio de la Compañia de Jvs. Llegó, pues, á cantar vn papel de Musica de repente, y en la Grammatica, hasta la Rethorica; y despues se dió á los Estudios de las Mathematicas, en los quales se hizo muy Practico, porque para qualquiera cosa tenia natural aptitud.

*Fue natural de Madrid, y Discipulo de su padre Pedro de las Cuevas.*

*Aprovechó mucho en la Pintura.*

*Aplicóse á la Musica, en que aprovechó mucho.*

*Estudió tambien las Mathematicas.*

Estando en esto, y entreteniendose algunos ratos en el dibujo, fue elegido para Maestro en el del Señor Don Juan de Austria, hijo del Rey nuestro Señor Don Phelipe Quarto, siendo su Ayo Don Pedro de Velasco, Cavallero del Orden de Santiago. Despues teniendo noticia de su Ingenio Don Rodrigo Pimentel, Marqués de Viana, le llevó consigo, con titulo de su Secretario, señalándole juntamente gages por Ingeniero; y así hizo en Orán cosas muy señaladas del servicio de su Magestad; y si huviera seguido folamente el Arte de la Pintura, segun su habilidad, y Excelente Ingenio, sin duda fuera Eminente en él: porque en pequeño pintaba cosas de muy buen gusto: como son Laminatas para Joyas, y Retratos pequeños, en que gastaba los ratos ociosos. Demás de esto hazia muy buenos Versos Castellanos, y cantaba á la vihuela, muy bien punteada, con singular gusto, con que virtuosamente se entretenia con sus amigos, que por sus buenas prendas, y habilidades, tuvo muchos, y grandes Cavalleros, que le estimaban. Murió en esta Villa de Madrid el año de mil seiscientos y sesenta y siete, y á los cinquenta y quatro de su edad.

*Fue Maestro en el dibujo del Señor Don Juan de Austria.*

*Fue á Orán por Ingeniero, y Secretario del Marqués de Viana.*

*Pintaba en pequeño con primor.*

*Tenia otras muchas habilidades.*

*En su muerte. Año de 1667.*

**DON FRANCISCO CARO, PINTOR. (120)**

**D**on Francisco Caro, natural de la Ciudad de Sevilla, y vezino de esta Corte, è hijo de Francisco Lopez Caro, de quien ya hizimos mencion, fue Discipulo de su padre en el Arte de la Pintura, y se perfeccionó con Alonso Cano. Vivió en esta Villa de Madrid, donde hizo muchas, y buenas Pinturas para diferentes personas particulares; y tuvo ajustado el hazer toda la Pintura de la Real Capilla del Glorioso San Isidro, repartida en diferentes casos de la Vida del Santo Patron de esta Villa de Madrid (la qual se estaba executando entonces, por

*Fue natural de Sevilla, Discipulo de su padre, y despues de Alonso Cano.*

*Vino á Madrid, donde hizo muchas Pinturas.*

*Hizo las Pinturas de la Vida de la Virgen en la Capilla de S. Isidro.*

*Murió mozo. Año de 1667.*

el año de 1658.) indicio claro de su gran crédito; aunque despues se determinó fuesse la Vida de la Virgen en el recinto del Tabernaculo, y los quatro grandes de afuera de la Historia del Santo; y estas las executaron Ricci, y Carreño; y nuestro Don Francisco tomó á su cargo la Vida de la Virgen, en que se desempeñó con grande magisterio, y se conoce bien la Escuela de Alonso Cano, y así adelantó mucho su credito; como tambien en otro gran Quadro, que hizo para el Claustro de San Francisco de Segovia, que es el Jubileo de la Porciuncula, donde está el Retrato de Don Antonio de Contreras, y su muger, Dueños de aquella Obra. Y despues de aver executado otras muchas Obras publicas, y particulares, murió de harto poca edad en esta Corte, pues apenas tenia quarenta años, por el de mil seiscientos y sesenta y siete.

(121)

### SEBASTIAN MARTINEZ, PINTOR.

*Fue natural de Jaen, y Pintor Excelente por extraño modo.*

*Sus Obras en Jaen.*

*Otras Obras en Lucena, y en Cordova.*

*Vino á Madrid, y fue Pintor del Rey.*

*Lo que le sucedió con el Rey.*

*Algunas Pinturas suyas en Madrid.*

*Su muerte. Año de 1667.*

Sebastian Martinez, natural, y vezino de la Ciudad de Jaen, fue Pintor Insigne, y por vna manera muy caprichosa, extravagante, y rara; pero con buen gusto, y correccion, y con gran templanza, y vagueza de terminos, como lo acreditan repetidas Obras, que tiene en aquella Ciudad, publicas, y particulares: especialmente las del Patrio de la Compania de Jesus; y entre otras vn gran Quadro del Martyrio de San Sebastian en vna Capilla de la Iglesia Mayor. Cosa verdaderamente admirable, en lo historiado, caprichoso, y bien observado de luz.

En Lucena, tengo noticia, que ay algunas Pinturas de nuestro Martinez con grande aprobacion de los del Arte. En Cordova en la Iglesia del Convento de Religiosas de *Corpus Christi*, ay quatro Lienzos suyos, cosa excelente! el vno es de la Concepcion Purissima, y está en el Altar mayor á el lado del Evangelio: y en su correspondencia ay otro de San Francisco de Assis, quando el Angel le significó la pureza que debia tener el Sacerdote, en la diaphanidad de la redoma de agua. Otro del Nacimiento de Christo Señor Nuestro sobre la puerta de la Sacristia: es vn Lienzo muy caprichoso, y pintado como de dia. El otro es de San Geronimo en la Penitencia, muy flaco, y consumido; que todos muestran bastante la eminencia, y capricho de su Autor.

Vino á Madrid, aviendo muerto Don Diego Velazquez, y el Señor Phelipe Quarto le hizo su Pintor, no obstante, que dixo su Magestad, ser su Pintura de poca fuerza, y que era menester mirarla junto á los ojos, porque lo hazia todo muy anieblado; pero con vncapricho peregrino. Y sucedió, que pintando vn dia en Palacio, y estando sentado, llegó el Rey por detrás, cogiendole descuidado: y aviendo el conocido á su Magestad, levantabase para hazer el debido acatamiento, y entonces el Rey le puso las manos sobre los hombros, diciendole: *Estace quedo Martinez*; y el desde entonces, venerando esta honra, acostumbró poner en sus Obras: *Martinez fecit*, que antes ponía su nombre entero. Pero yo extraño mucho no aver visto Pintura alguna suya en ninguno de los Sitios Reales, que las conozco muy bien; si que entre particulares he visto algunas, y discurre, que seria por aver vivido poco en esta Corte. Hizo tambien Países con excelencia, y yo vi vno en poder de Don Antonio Reynoso, (Discipulo suyo, y de quien adquirí estas noticias) que era vna Aurora, cosa superior! Murió, pues, en Madrid por el año de mil seiscientos y sesenta y siete, y á los sesenta y cinco de su edad.

\*\*\*\*\*

ANTO.

ANTONIO DEL CASTILLO Y SAABEDRA, (122)  
*Pintor Cordovès.*

**A**ntonio del Castillo y Saabedra, natural de la Ciudad Cordova, y de las Familias Ilustres de sus apellidos, conocidas por tales en aquella gran Ciudad: fue hijo de Agustín de el Castillo, Pintor Excelente, de quien tuvo Antonio sus principios, (que aunque en el primer Tomo diximos, que su Padre se llamó Juan, fue equivocacion con otro hermano de Agustín) pero siendo de pocos años, Antonio, y estando muy tierno en los rudimentos del Arte, le faltó su Padre: con cuyo motivo pasó à Sevilla à perfeccionarse en el Arte en compañía de Joseph de Sarabia, (tambien Ilustre Pintor Cordovés) y lo configuieron en la Escuela de Francisco Zurbarán. Viendose Castillo yà adelantado en el Arte, bolvió à su Patria, donde hizo Excelentes Obras publicas, y particulares: especialmente vn gran Quadro de San Acisclo (Martyr, y Patrono de aquella Ciudad) en oposicion de Christo-royal Bela, para la Obra de aquel gran Retablo de la Santa Iglesia, la qual no tuvo fortuna de lograr, y se colocò el Quadro junto à la Capilla del Illustísimos Señor Don Fray Alonso Salizanes, (que entonces era donde estaba la Pila del Bautismo) que siendo, como es vna Figura Gigantésca, muestra muy bien la Eminencia de su Artifice, por estår grandemente dibujada, y con gran proporcion, y symetria, y bien actuada de claro, y obscuro; aunque el tiempo la tiene muy maltratada, por estår, como estaba, inmediata à las claraboyas de aquel sitio.

Tiene tambien en aquella Santa Iglesia las Pinturas de vna Capilla, que cae à el costado del Patio de los Naranjos, junto à la figura del Cautivo; que son la Virgen del Rosario, San Roque, y San Sebastian à los lados; cosa de lo de mejor gusto, que hizo. No lo son menos los dos Santos Apostoles San Phelipe, y Santiago, Figuras mayores, que el natural, hechas con gran magisterio, que estàn casi en frente de dicha Capilla en vn Pilar de aquella Santa Iglesia, antes del Coro.

Pero sobre todo, en materia de lo historiado, el Quadro del Martyrio de San Pelagio, apaysado, que està en vna Capillita al lado del Coro, por la parte de afuera, que mira àzia el punto, donde mostrò grandemente Castillo la Eminencia de su Ingenio en lo historiado. Así en las Figuras de primer termino, donde se demuestra la sentencia, que pronunciò aquel Rey Barbaro contra la inclita pureza, y constancia invencible de aquel arrogante Mancebo; como en el segundo termino la execucion del Martyrio, desmembrandole vivo en menudos pedazos su Santísimo Cuerpo: es sin duda, este Quadro de lo mas Excelente, que hizo Castillo en materia de Historia.

Tiene tambien en dicha Santa Iglesia las Pinturas à el fresco, que estàn en la Puerta del Perdon, por la parte de afuera, donde estàn los Santos Apostoles San Pedro, y San Pablo, los Santos Martyres Patronos de Cordova Acisclo, y Victoria, y la Assumpcion de Nuestra Señora, con San Miguel, y San Rafael à los lados; todo executado con tan superior magisterio, e inteligencia del manejo, y calidades del fresco: que con aver oy mas de ochenta años, que se hizieron, parecen tan frescas, como si estuvieran recién acabadas.

Tiene además de esto en publico en dicha Ciudad diferentes Quadros de Concepcion, como son, la de la Calle de Armas, la del Potro, y la de la Herreria, aunque yà la inclemencia del tiempo las tiene muy deterioradas. Tambien tiene vna Excelente Figura de San Rafael en las Casas de Cabildo, ò Quadras de Rentas de aquella Ciudad. Y en el Real Colegio de San Pablo (del Sagrado Orden de Predicadores) son de su mano todas las Pinturas de aquella célebre Escalera,

*Fue natural de Cordova, y Discipulo de Agustín del Castillo, su Padre.*

*Principios de Castillo en la Pintura.*

*Pasò à Sevilla à perfeccionarse en la Pintura, y despues bolviò à Cordova.*

*Obras señaladas de Castillo, en Cordova.*

*Celebre Pintura de San Pelagio.*

*Pinturas al fresco de Castillo, en Cordova.*

*Pinturas de Castillo  
en San Pablo de Cor-  
dova.*

*Pinturas de Castillo  
en el Hospital de Jesus  
Nazareno.*

*Obras de Castillo en  
San Francisco de Cor-  
dova.*

*Oposicion de Castillo  
con Alfaro.*

*Afectada corres-  
pondencia involunta-  
ria en algunos Qua-  
dros de Castillo.*

de Figuras mayores, que el natural; donde se ve en el testero principal aquel gran Quadro del Santo Rey Don Fernando, consagrando al Apostol de las gentes aquel Religioso Convento, y Colegio, Fundacion, y Dotacion suya el año de 1236. Adornan los demás espacios de esta Insigne Escalera los dos Inclitos Patriarcas San Francisco, y Santo Domingo, San Buenaventura, y Santo Thomas; y otros Santos de ambas Religiones, hecho todo con singular magisterio, y bizartia.

Tiene tambien dos Hornacinas en el Sagrado Hospital de Jesus Nazareno de aquella Ciudad, pintadas al olio sobre la misma pared; en la vña la Reyna Santa Helena, con vna historieja de la Invençion de la Cruz, en segundo termino, cosa Excelente: Y en la otra Hornacina està el dichoso San Dimas (ò el Buen Ladron) crucificado, Figura tan natural, y tan expresiva de aquellas ansias, y afectos, con que pronunciò aquellas dulces palabras del *Domine, merento mei*, que le salen de la boca, que parece que se le escuchan, y que fueron tan eficaces, que bastaron à conquistarle el Parayso. Y en la parte inferior se mira la Ciudad de Jerusalem, hecha con estremada gracia, y capricho. Confieso con ingenuidad, que de Figura sola, y desnuda; ni el hizo mas, ni parece que se puede hazer. Tiene en esta misma Casa vn Quadro grande de la Assumpcion de Nuestra Señora, y su Coronacion, con grande acompañamiento de Angeles, y Serafines; aunque no tan observado de contraposiciones, y graduacion de terminos, como lo hizo en otras cosas.

Tambien tiene en el Salon del Santo Tribunal de aquella Ciudad vn gran Quadro de Christo Señor Nuestro Crucificado, con S. Juan, y la Virgen à los lados, cosa Excelente! Y en la Iglesia del Convento de San Francisco tiene en vna Capilla (junto à la de la Vera-Cruz) vna Pintura de los dos Santos Juanes, tambien cosa superior! Y en el remate del Retablo de la Capilla de la Concepcion tiene vn Quadro del Espiritu Santo, con vna Guirnalda de Serafines al rededor, alumbrados todos del centro, cosa maravillosa! No lo es menos otro Quadro de San Ildefonso, con el favor Soberano, que recibió de la Reyna de los Angeles, como Capellan suyo; aunque ya muy deteriorado, por estar à la inclemencia del tiempo, en vno de los Angulos del Claustro: donde tambien tiene otro del Bautismo de Nuestro Serafico Padre San Francisco, que hizo en comperencia de los de Alfaro (como dezimos en su vida) à devocion de Sebastian de Herrera (Compadre suyo) donde irritado de ver tan repetida la firma de Alfaro en todos sus Quadros: puso en el suyo (no queriendole firmar) aquel cèlebre Epigrafe: *Non fecit Alfarus*; con cuya discreta frase reprehendia tacitamente la repetida jactancia de la firma, si así cabe dezirle; porque en Obras publicas, y de consequencia no tengo por delito el firmarlas.

Es tambien de su mano el Quadro principal de la Visitacion de Santa Isabel en el Convento de Religiosas de Santa Isabel de los Angeles de aquella Ciudad, donde cometió Castillo vn absurdo involuntario, à contemplacion de Don Gomez de Cordova y Figueroa, Cavallero de superiores prendas, y calidad, à cuya devocion se hizo: que siendo muy aficionado à todas buenas Artes, era con tal extravagancia, que en todas avia de aver correspondencia; y aunque esto es muy practico en las cosas Artificiales; en las naturales, ò que imitan el natural, es absurdo tan grande, que antes consiste su primor en la casualidad, y descuido, huyendo la repeticion en la correspondencia de los Colaterales. Y así en dicho Quadro están en el medio la Virgen, y Santa Isabel abrazandose, imitadas en todo las acciones, hasta en los semblantes; y al lado de la Virgen està San Joseph; y al de la Santa Zaccarias, en la misma actitud, perfil, y postura de rostro; y à este mismo respecto se van correspondiendo los Angeles, y Serafines, que ay en la Gloria: es vn Quadro, que cada cosa de por sí està muy buena; pe-  
ro

no todo junto no se puede digerir. Y à este modo tan extravagante le hizo Castillo à este Cavallero otras muchas Pinturas, con gran mortificación suya; pues aunque lo cotiçia; no lo podía remediar; así por complacer al Dueño, que era de la primera Nobleza de aquella Ciudad; como porque no estaba tan sobrado de medios, ni de Obras, que pudiesse abandonar algunas; y mas quando el Don Gomez no era nada escaso en satisfacerlas; quando los Artífices le daban gusto. Quantas vezes los Dueños de las Obras quedáran mas bien servidos, no obediéndoles en lo que mandan! pues piden contra lo mismo que desean; porque deseando, que la Obra salga con la debida perfección, mandan cosas, que totalmente la deslucen! Con que el no obedecerles, sería el mejor modo de servirles: solo falta, que lo entiendan así.

Tiene tambien Castillo en dicha Ciudad dos Quadros de San Pedro, y San Pablo en el Altar Mayor del Hospital de la Caridad; y otros dos de San Acisclo, y Victoria, medios cuerpos, en el de Consolación. Tambien tiene otro del Bautismo de Christo Señor Nuestro en la Iglesia de la Santísima Trinidad de Calzados. Y en la Sacristia del Convento de la Arrizafa, de Recoletos Franciscos, riene otros dos Quadros de San Francisco, y San Buenaventura; (de medios cuerpos) cosa excelente; como tambien otras quatro Pinturitas pequeñas de Santas Virgenes, de medio cuerpo, y vn Crucifixo en vna Cruz pequeña, que está en vn Altar; cosa peregrina.

Fue tambien nuestro Castillo Excelente Paisista, para lo qual se salia algunos dias à pasear, con recado de dibujar, y copiaba algunos Sirios por el natural, aprovechandose asimesmo de las cavañas, y cortijos de aquella tierra; donde copiaba tambien los animales, carros, y otros adherentes, que hallaba à mano; y algunas casualidades en aquel arroyo de las peñas, con singularísimo primor. Fue tambien grande Arquitecto, Perspectivo, y Retrartista, de quien ay en dicha Ciudad repetidos testimonios en las casas de aquellos Cavalleros, especialmente en la del Conde de Hornachuelos; y en casa del dicho Don Gomez de Cordova, como tambien en casas particulares, así de Países, como de Retratos; y especialmente tuvo singular gracia en las Ciudades, que de ordinario echaba en los Países. Y sobre todo en las Historiejas de mediano tamaño fue superior, como lo manifestó en su juego de Quadros de la Vida de Christo, y Martyrios de Apostoles, de los quales tenía algunos el Prior de la Vereda Don Pedro Carranza, en dicha Ciudad de Cordova; y otro juego de Historias de la Pasion de Christo, que hizo para Don Francisco de Alfaro; de vara de alto: de los quales he visto quatro en la Iglesia de San Phelipe Neri de aquella Ciudad; y otros quatro en Granada en poder de Don Francisco de Torres y Liñan, Contador de aquella Santa Iglesia, junto con otros quatro Paisillos del mismo Autor, de à tres quartas de alto con Historiejas; la vna del Sacrificio de Abraham; la otra del Hijo Prodigio; otra del triunfo de Judith; y la otra del Sueño de San Joseph en los zelos; todas hechas con singular gracia, y primor.

En Casas Particulares ay tambien en esta Corte algunas Pinturas suyas; especialmente en Casa del Excelentísimo Señor Conde de Priego; y en Casa de la Viuda de Don Juan Francisco Eminente; y tambien en la mia ay vn Quadro de Santa Catalina Martyr; con la Historieja de su Martyrio à lo lexos; y otro del Arcángel San Miguel con el demonio à los pies, valiente Figura, y bien elcorzada. Otra Pintura ay de Christo Señor Nuestro caido con la Cruz Acuestas; que está al subir de la Escalera interior de San Cayetano. Y otras dos Pinturas, la vna de Santiago, y la otra de San Juan, Figuras del tamaño del natural, que están dentro de la Clausura en el Real Convento de las Señoras de la Encarnación; Agustinas Recoletas en esta Corte.

*Quantas vezes los dueños de las Obras piden contra lo mismo que desean.*

*Otras Pinturas de Castillo en diferentes Sirios de Cordova.*

*Fue Castillo Excelente Paisista, Perspectivo, y Retrartista.*

*Fue Superior en Historiejas de mediano tamaño.*

*Pinturas de Castillo en esta Corte.*



*Dibujos de Castillo,  
hechos con pluma de  
caña.*

*Trazas de Arqui-  
tectura y Platería, que  
hizo Castillo.*

*Dicho de Alonso Cano,  
viendo unas Pintu-  
ras de Castillo.*

*Respuesta de Casti-  
llo.*

*Otro quento gracioso,  
que le sucedió à Casti-  
llo con un Pintor de  
Cordova.*

*Muerte de Castillo.  
Año de 1667.*

*Fue natural de Ma-  
drid, y Excelente Pin-  
tor.*

*Pintó el Claustro de  
la Vida de N. P. S. Fran-  
cisco en su Convento de  
esta Corte.*

Tuvo tambien gran facilidad nuestro Castillo en hazer dibujos de quanto se le ofrecia ; y así quedaron innumerables quando murió : de los quales no tengo yo la menor parte , y los mas hechos de pluma ; y algunas cabezas ( especialmente de viejos ) hechas con pluma de caña : para lo qual buscaba vnos carrizos , ò cañas delgadas , que tienen los cañutos largos ( de que hazen en Cordova las cerbatanas , para que los muchachos arrojen los hueffos de las almezas ) y los cortaba como plumas de gordo , y con aquellas gustaba de dibujar cabezas grandes , con plumeadas gruesas , con gran magisterio , y libertad.

Hizo tambien muchas Trazas de varios Adornos , y Arquitectura para su muy intimo amigo Melchor Moreno ( hombre de muy acreditada habilidad en esta linea ) y asimismo para piezas de Platería , y otros Artefactos ; y tambien modeló muy bien de barro , de que yo vi algunas Figuras desnudas , y cabezas , hechas con excelente gusto. Últimamente pasó à Sevilla por el año de 1666. à donde no avia buuelto desde sus primeros años , y donde viendo las Pinturas de Murillo ( que estaba entonces en lo florido de su edad ) pasmado de ver que se llevaba el aura popular , con aquella belleza del colorido , que à él le faltaba , sobrandole tanto el dibujo , dixo : *¡ Ya murió Castillo !* y así fue ; porque bolviendose à Cordova , entró en él tal melancolia , que vivió muy poco despues , y pintó muy pocas cosas ; y entre ellas fue el San Francisco de medio cuerpo , que tenia Lorenzo Matco , Mercader de aquella Ciudad , y de grande Ingenio , muy aficionado à las cosas de Castillo : y lo cierto es , que este San Francisco excede en el buen gusto , y dulzura en la cabeza , y manos à todo lo que hizo en su Vida Castillo ; porque à la verdad le faltó vna cierta gracia , y buen gusto en el colorido . Y así cuentan , que aviendo visto Alonso Cano unas Pinturas de los Evangelistas de mano de Castillo , ( que están oy en Cordova ) dixo , que dibujando tan bien , era lastima , que no viniese à Granada , para enseñarle à pintar : lo qual aviendolo sabido Castillo , dixo : *Mejor será , que él venga por acá , le pagaremos la buena intencion , con enseñarle à dibujar .* Fue viveza de su Ingenio ( aunque no tuvo razon ) porque era muy prompto , y agudo en sus dichos . Sucedió tambien , que vn Pintor de aquella Ciudad , que se llamaba Acisclos ( cuyo nombre , corrompiendole el Vulgo , llaman *Ciscos* , aviendo hecho alguna Pintura , de que estaba mas satisfecho de lo que debía , dixo con gran jactancia : *Mis Pinturas Castillean .* Dixeronselo à Castillo , y él respondió : *Sus Pinturas Ciskean , que no Castillean .*

Hizo tambien Castillo muy buenos versos , y fue hombre de lindo trato , discrecion , buena estatura , y muy buen arte . Murió finalmente en dicha Ciudad el año de mil seiscientos y sesenta y siete , à los sesenta y quatro de su edad : dexando tal credito en aquella Ciudad , que él que no tiene Pintura de Castillo , no se tiene por hombre de buen gusto . Tuvo varios Discipulos , y especialmente Pedro Antonio , y Manuel Francisco , pero ninguno , que llegasse à la Eminencia de su Maestro .

(123)

### ALONSO DE MESSA, PINTOR.

**A**lonso de Messa , natural , y vezino de esta Villa de Madrid , fue Excelente Pintor , no se sabe de quien fue Discipulo , aunque algunos quieren lo fuesse de Alonso Cano . Pintó toda la Vida de Nuestro Seráfico Padre San Francisco , y otros Santos , y Varones Insignes de su primitiva Fundacion , que están en el Claustro de su Convento de Religiosos de la Obervancia en esta Corte . Por la qual Obra se conoce su virtud , ingenio , y ventajoso natural para el Arte , segun el gran manejo , y practica ; facilidad , que muestra en la invencion , y

ex:

expresion de afectos. Dexo su Retrato en el Quadro del Entierro del Santo Patriarcha, entré los que van acompañando con luzes. Murió de poco mas de quarenta años, en esta Corté, por el de mil seiscientos y sesenta y ocho, con gran sentimiento de toda la Profesion.

### LICENCIADO PEDRO VALPUESTA, PINTOR.

**E**L Licenciado Pedro Valpuesta, Presbytero, natural de la Villa de el Burgo de Osma, hijo de Pedro Valpuesta, Agente de Negocios, y de Ana de Medina, vezinos, y naturales de dicha Villa; fue Discipulo de Eugenio Caxès, Pintor de su Magestad; à quien ningun Discipulo suyo ha imitado tanto: pues muchas de las Obras, que hizo, las tenian por de mano de su Insigne Maestro. Entre las quales es vna la Pintura, que està en el Choro de la Iglesia de San Francisco de està Corte, que es parte de la Historia del Serafin Patriarcha. Y en la Parrochial de San Miguel, en vna Capilla, que està fronteró de la puerta del costado de la Iglesia, (que es de Juan de Arigón) Pintó las Festividades de Nuestra Señora. En el Hospital Real del Buen-Sucesso ay de su mano vna Pintura de San Joachin, Santa Ana, y San Joseph, y el Niño Jesus, cosa que parece de Eugenio Caxès. Y en Santa Clara, Convento de Religiosas Franciscas, pintó la Historia de la Santa, en seis Quadros Excelentísimos, que están colocados en el Cuerpo de la Iglesia. Y tambien otras quatro Pinturas tiene executadas en el Cuerpo de la Iglesia del Convento de la Concepcion Francisca. Por las quales Obras se conoce el grande Ingenio, y loable virtud de este honrado Sacerdote; pues con ellas alcanzó el merito de ser puesto en el Catalogo de los Eminentes Artífices de España. Murió en esta Corte el año de mil seiscientos y sesenta y ocho, à los cinquenta y quatro de su edad.

### JOSEPH DE SARABIA, PINTOR CORDOVES.

**F**ue Joseph de Sarabia natural de la Ciudad de Sevilla, donde nació el año de 1608. fue hijo, y Discipulo de Andrés Ruiz de Sarabia, el qual se partió à la Ciudad de Lima en Nueva-España, donde murió. Quedó en esta fazon Joseph de Sarabia de muy tiernos años: pasóse à Cordova, à donde tenia algunos parientes, à tiempo, que aviendole succedido lo mismo, de faltarle su padre à Antonio del Castillo, se fueron juntos à Sevilla, donde se acabaron de perficionar en el Arte en la Escuela de Zurbarán. Bolvieronse ambos à Cordovà, y Sarabia comenzó à adquirir credito con su habilidad, valiéndose de las Estampas de Rafael Sadeler, à que fue muy inclinado, como se conoce en sus Obras: hizo muchas publicas, especialmente de Quadros de Concepcion: y Retocó el de la Platería de aquella Ciudad, por estar ya deteriorado del tiempo, donde està San Eloi, y otros Santos de mano de Valdes.

Tambien es de mano de Sarabia el Quadro de la Concepcion Purísima, que està en la Ribera, con mucha Gloria, y hermosura; y no lo es menos el que hizo para la subida de la Escalera del Real Convento de San Francisco de aquella Ciudad; donde tiene otro del Nacimiento de Christo Señor Nuestro, que està en la Iglesia, casi debaxo del Organó. Y en el Claustro grande (ademàs de otro Quadro, junto à la Portería, que està ya destruido, y es hecho por vna Estampa de Rubens) tiene otro de su invencion, de quando el Glorioso San Francisco entró à visitar la Hermita de San Damian, donde oyó de la Voca de Christo Crucificado aquellas Mysteriosas palabras: *Vade, Francisce, repara*

*Su muerte. Año de 1668.*

(124)

*Fue Sacerdote, y natural de el Burgo de Osma.*

*Fue Discipulo de Eugenio Caxès.*

*Sus Obras en esta Corte.*

*En el Convento de San Francisco.*

*En San Miguel.*

*En el Buen-Sucesso.*

*En Santa Clara.*

*En la Concepcion Francisca.*

*Su muerte en Madrid. Año de 1668.*

(125)

*Fue natural de Sevilla, fue Discipulo de su Padre.*

*Principios de Sarabia en Sevilla en la Pintura.*

*Vino à Cordova, y Obras que hizo en ella.*

*Obras que hizo Sarabia en el Convento de San Francisco de Cordova.*

para domum meam, que està expressado el caso con gran propiedad. Y sobre todo vn Christo Crucificado, que està en el otro Angulo, junto à la Puerta, que entra al Salon grande, superiormente dibujado, y pintado, que tambien es de su mano. Y lo pintò para vn Medico, que se llamaba Nicolas de Vargas; y este lo hizo colocar alli con su Retablo; sin otras muchas Obras suyas, que ay en Cordova, en diferentes Conventos, y Sitios publicos. Tiene tambien otro Excelente Quadro en el Convento de S. Francisco de la Arrizafa (que vulgarmente llaman oy de S. Diego, porque alli tomò el Abito este Glorioso Santo) y es de la Elevacion de Christo Señor Nuestro en la Cruz, en el Calvario; que aunque es hecho por la Estampa, que ay de Rubens de este caso, merece todo aplauso, porque està executado con superior manejo, y magisterio. Pero no se permite al silencio otro Quadro Excelente, y de su invencion, que tiene en la Iglesia del Convento de la Victoria de dicha Ciudad, muy bien Historiado, y es la huida à Egipto; y està firmado, cosa que hizo pocas vezes; està colocado en la Capilla de Don Francisco de las Infantas: Y el mismo Sarabia confesaba, que ningun otro Quadro avia hecho tan de su satisfaccion, como este, y cierto, que tenia razon!

La Obra mas de su satisfaccion.

† Muerte de Sarabia.  
Año de 1669.

Hizo innumerables Quadros para casas particulares, y en la de mis Padres avia diferentes, y especialmente vna Concepcion Purissima de muy excelente gusto. Muriò finalmente en dicha Ciudad año de mil seiscientos y sesenta y nueve, à veinte y vno de Mayo, de edad de sesenta y vn años, y ocho meses. Yo le conocí en su mayor edad, y era de muy noble aspecto, buena estatura, y de muy amable, y apacible trato.

(126) EL HERMANO ADRIANO RODRIGUEZ, PINTOR.

Fue natural de Ambers.

Mudò el Apellido, y entrò en la Compañia de Jesus siendo ya Pintor de Profesion.

Sus Obras.

EL Hermano Adriano Rodriguez, Religioso Coadjutor de la Compañia de Jesus, de Nacion Flamenco, natural de Ambers, tomò el Apellido de Rodriguez, por ser el suyo por acá tan extraño. Fue hijo de Adriano Dierix, y de Catalina Vanderte: Siendo ya Pintor de Profesion, y en edad de 30. años, fue recibido por Hermano Coadjutor en este Colegio Imperial de Madrid à 13. de Oçtubre de 1648. y en el de 1654. era morador del mismo Colegio, y Compañero del Venerable Padre Eutebio Nieremberg. Despues pasó à la Casa Professa de esta Corte, donde hizo varias Pinturas; y especialmente cinco, que oy estàn en el costado derecho del Refectorio del Colegio Imperial, que son:

- 1 El Combite de Abraham à los tres Angeles.
- 2 El de los Discipulos de Christo en Emaüs.
- 3 El del Fariseo à Christo, y Vnccion de la Magdalena.
- 4 El de la Virgen, y San Joseph, con el Niño Jvsu.
- 5 Y el de las Bodas de Canà de Galilea.

Su muerte. Año de 1669.

Muriò finalmente en dicha Casa Professa à treinta de Oçtubre de mil seiscientos y sesenta y nueve, y à los cinquenta y vno de su edad, con gran sentimiento de aquella Casa, y de toda la Provincia, por sus amables prendas, virtud, Religiosidad, è ingenio para la Pintura, en que era de mucha vtilidad.

(127) DON ANTONIO PEREDA, PINTOR.

Fue natural de Valladolid.

Sus Padres.

DON Antonio Pereda, natural de Valladolid, Pintor, y vezino de esta Villa de Madrid, hijo de Anronio Pereda, y de su muger Doña Maria Salgado, vezinos de la dicha Ciudad de Valladolid; fue vno

viño de los Insignes Artífices, que han dado honor á la Nacion Española con sus pinceles. Aviendo, pues, muerto su Padre, y quedando él de tierna edad, conociendo vn Tio fuyo la grande afición, que tenia á el Arte de la Pintura le conduxo á Madrid, donde aprendió los principios del Arte con Pedro de las Cuevas, en compañía de Don Francisco Camilo, su hijastro, y de otros, que han (con su buena doctrina) venido á ser famosos en esta Arte. En poco tiempo dió muestras de su buen ingenio, y natural para el Arte de la Pintura; tuvo suerte, en que conociendole Don Francisco Tejada, Oidor del Consejo Real, le llevó á su casa, deseoso de ayudarle, para que aprendiese: con este amparo dibujaba, y pintaba, copiando Pinturas Originales de grandes Artífices, que le fue de mucha utilidad. Y viendo su aplicacion, el dicho Señor Oidor, le daba con gran cuidado todo lo necesario, para animarle á los estudios. Estando en esto, tuvo noticia de él, por algunas cosas de su mano, Don Juan Bautista Crescencio, Marqués de la Torre, hermano del Cardenal Crescencio, Cavallero de gran voto en todas facultades; especialmente en esta Arte, así en lo theorico, como en lo práctico: y viniendo en ello el Señor Don Francisco, le llevó á su casa, en la qual, debaxo de sus documentos, quando llegó á edad de diez y ocho años era Pintor Excelente, tanto, que sus primeras Obras, que salieron á luz, parecian de Artífice muy experto. La primera Pintura de su mano, con que comenzó á ganar opinion, fue vna de la Concepcion de Nuestra Señora, del tamaño del natural, con vna Gloria de Angeles, y Serafines alados, que embió el Marqués á Roma á su hermano el Señor Cardenal. Este Lienzo hizo mucho ruido en esta Corte, y despertó muchas embidias. Despues de esta famosa Obra, hizo otra, en competencia de otros Insignes Pintores, que fueron electos, para el adorno del Buen-Retiro, en tiempo del Señor Conde-Duque de Olivares. La Historia de este Lienzo es el Socorro, que introduxo en Genova el Marqués de Santa Cruz, cuyas Figuras son del tamaño del natural; y en ella algunos Retratos de personas conocidas; todo muy bien dibujado, y con excelente colorido, así en los paños, como en las cabezas. Con esta Pintura dió del todo gallardas muestras de su Ingenio; dieronle por ella quinientos ducados: esta Pintura está en el Salon de Comedias del Buen-Retiro, en compañía de otras de este genero de grandes Artífices de aquel tiempo.

Pintó vn Lienzo del Desengaño de la Vida, con vnas calaveras, y otros despojos de la muerte, que son cosa superior! Esta Pintura por ser cosa Insigne la colocó el Señor Almirante Padre en la Sala destinada para Pinturas de los Eminentes Españoles. Otra semejante para oy en poder de los herederos de Pereda. Y en la Sacristia de San Miguel de esta Corte ay otra Pintura fuya, por el mismo estilo, de vn Niño de Jesus, con vn pedazo de Gloria, y abaxo vnas calaveras, y varios instrumentos de la Pasión; hecho con tan estremo gusto, y paciencia, que es á todo lo que puede llegar lo definido.

Pintó tambien vna Efigie del Salvador del Mundo, que está en vna Capilla del Cuerpo de la Iglesia de las Madres Capuchinas de esta Corte, al lado del Evangelio, con tan estremada belleza, que parece no pudo tener otra fisonomia Christo Señor Nuestro, por ser tanta su perfeccion, que arrebatara los corazones; de suerte, que por solo esta Imagen merece su Autor nombre immortal. Es tambien de su mano el Quadrito de la Encarnacion, que está en el remate de dicho Retablo. Lo son tambien otros dos Quadros de la Encarnacion, y Adoracion de los Santos Reyes, que están en otras dos Capillas de dicha Iglesia. Como tambien otro del Glorioso Patriarca San Joseph con el Niño Jesus Santísimo en los brazos, que está en el Colateral del Evangelio en la Iglesia de las Niñas de Loreto de esta Corte. Y tambien es de su

*Vino á Madrid por muerte de su Padre.*

*Fue Discipulo de Pedro de las Cuevas.*

*Amparo que tuvo con vn señor Oidor del Consejo.*

*Le perficionó en el Arte Don Juan Bautista Crescencio.*

*Obras célebres de Pintura de Antonio Pereda.*

*Pinturas que hizo para el Retiro.*

*La célebre Pintura del Desengaño.*

*Otras célebres Pinturas suyas en esta Corte, y fuera de ella.*

mano otro Quadro de la Encarnación, que está en el Colateral del Evangelio de la Iglesia de la Magdalena en Alcalá de Henares.

*Aunque murió su  
protektor, no dexó su  
estudio, y aumentó su  
credito en diferentes  
Obras.*

Pintó este Artífice muy al natural, tierno, y fresco: su dibujo, disposicion, y pincel fue de la Escuela Veneciana; y aunque le faltó al mejor tiempo el amparo del Marqués, con la muerte, que cortó el hilo de sus esperanzas, no le desamparó la fortuna: porque proseguendo en sus estudios, se adelantó tanto con su natural, é inclinacion á la Pintura, que generalmente fue tenido por vno de los mas valientes Artífices de aquel tiempo; y así hizo otras muchas, é Insignes Obras, que están con su debida estimacion en diferentes Templos, y Casas Particulares de esta Corte: Como es el Santo Domingo Soriano, en el Colegio de Atocha, en la Capilla de Don Fernando Ruiz de Contreras, Marqués de la Lapilla, Secretario, que fue del Despacho Vniuersal, que es Obra admirable; juntamente con el Quadro de la Trinidad Santísima, que está en el remate. Y tambien el San Pedro, y San Pablo, con los quatro Evangelistas, que están en el Altar Mayor de la Parrochial de San Miguel; y el célebre Quadro de San Elias, que está en la Iglesia del Carmen Calzado, con el de su Discipulo Eliseo, y el de la Santísima Trinidad, que está en el remate de la Capilla Mayor.

*Muerte de Pereda.  
Año de 1669.*

*Estudio grande, y  
Libreria de Pereda. sin  
saber leer, ni escribir.*

Pintó tambien las Bobedas del Crucero, y Presbyterio de la Iglesia de la Merced Calzada; y aun la traza de la Historia de la Cupula (que executaron los Colonas) fue suya: y el célebre Quadro principal del Altar Mayor de la Iglesia de San Antonio de Capuchinos del Prado, y otras muchas Obras; que por no ser prolixo, no refiero; que ellas están diziendo (aunque mudas) mucho mejor lo Eminente de su Artífice. Hizo tambien bodegoncillos con tal Excelencia, que ningunos le hazen ventaja, segun los que yo he visto en Casas Particulares. Murió en esta Corte el año de 1669. á los setenta de su edad. Fue vn hombre, que tuvo el mayor Estudio de la Pintura, que se ha conocido, no solo en Estampas, Papeles, y Borrancillos, Originales, Modelos, y Estatuas Excelentes, sino vna Libreria admirable; y especialmente de la Pintura, en varios Idiomas, tenia Libros Excelentes; y con todo esto no sabia leer, ni escribir; (cosa indigna, y mas en hombre de esta classe!) de suerte, que para firmar vn Quadro, le escribian la firma en vn papel, y él la copiaba: y gustaba de que los Discipulos, y algunos amigos le leyessen Historias; y especialmente las que avia de Pintar; y de este modo disfrutaba su Libreria; y solian dezirle los que veian Libros Latinos, y Estrangeros: *V. md. será Latino, y entenderá la Lengua Italiana, y la Francesa, &c.* y él respondia: *Yo, Señor, no soy ni nada;* y con esto les engañaba con la verdad. Però tenia vn cierto synderesis, ó dictamen de razon tan bien regulado, que desmentia con sus Obras este defecto.

*Su muger de Pereda.*

*Caso célebre de Pereda con su muger.*

Fue su muger Doña Mariana Perez de Bustamante, y preciábase de muy gran Señora (que lo era) y visitábase con algunas de Classe, y que tenían Dueña en la Antefala; y echando ella menos esta cerimonia: Pereda la dixo, que no se afligiese; que yá le daría gusto en ellos; y le pintó vna Dueña con tal propiedad en vna Mampara, sentada en su almohada, con sus anteojos, haziendo labor, y como que bolvia á ver quien entraba: que á muchos les sucedió hazerle la cortesía, y comenzarle á hablar, hasta que se desengañaban; quedando corridos de la burla, quanto admirados de la propiedad. Esta Señora Doña Mariana se trató con grande fausto mientras vivió su marido, y aun algunos años despues de viuda; pero aviendo sido muchos los que le sobrevivió, llegó á verse en summa miseria; y en esta miseria ella murió el año de 1698.

*Murió su muger en  
summa miseria.*

## JUAN DE PAREJA, PINTOR.

(128)

Juan de Pareja, natural de Sevilla, de Generacion mestizo, y de color extraño, fue Esclavo de Don Diego Velazquez: Y aunque el Amo (por el honor de el Arte) nunca le permitió, que se ocupasse en cosa, que fuesse pintar y ni dibujar; sino solo moler colores, y aparejar algun lienzo, y otras cosas ministeriales del Arte, y de la casa: el se dió tan buena maña, que à bueltas de su Amo, y quitandose del sueño, llegó à hazer en la Pintura cosas muy dignas de estimacion. Y previniendo en esto el disgusto forzoso de su Amo, se valió de vna industria peregrina: Avia, pues, observado Pareja, que siempre, que el Señor Phelipe Quarto baxaba à las Bobedas, à ver pintar à Velazquez, en viendo vn Quadro arrimado, y buelto à la pared, llegaba su Magestad à bolverlo, ó lo mandaba bolver, para ver, que cosa era: Con este motivo, puso Pareja vn Quadrito de su mano, como al descuido buelto à la pared: apenas lo vió el Rey, quando llegó à bolverle; y al mismo tiempo Pareja, que estaba esperando la ocasion, se puso à sus pies, y le suplicó rendidamente le amparasse para con su Amo, sin cuyo consentimien to avia aprendido el Arte, y hecho de su mano aquella Pintura. No se contentó aquel magnanimo espiritu Real con hazer lo que Pareja le suplicaba, sino que bolviendo à Velazquez, le dixo: *No solo no teneis, que hablar mas en esto; pero advertid, que quien tiene esta habilidad, no puede ser Esclavo.* Aludiendo à lo que diximos en el Tomo Primero, (1) que esta Arte fue prohibida à los Esclavos en el Griego, y Romano Imperio: y no en el sentido, que en España entendemos la palabra *Esclavo*: sino en el que aquellas Republicas lo entendian, que eran los pecheros, que los llamaban siervos, à quienes solo se concedian las Artes mechanicas, llamadas por esto *serviles*, por ser dedicadas à los *siervos*, ò esclavos; à distincion de las liberales, que eran reservadas para los libres, ingenuos, ò nobles (que todo era vno.)

Velazquez, hallandose preocupada la libertad con precepto tan soberano, obedeció ciegamente à su Magestad en todo; dandole desde luego Carta de Liberrad absoluta à Juan de Pareja, el qual procedió tan honradamente, que todo lo restante de su vida sirvió, no solo à Velazquez lo que sobrevivió à este caso; sino despues à su hija, que casó con Don Juan Bautista del Mazo,

Y así por esta noble accion, como por aver tenido tan honrados pensamienros, y llegado à ser Eminente en la Pintura (no obstante la desgracia de su naturaleza) ha parecido digno de este lugar; pues el Ingenio, habilidad, y honrados pensamientos, son patrimonio del Alma; y las Almas todas son de vn color, y labradas en vna misma Oficina; y mas quando le debemos considerar Artifice de su fortuna; y que el por sus honrados procederes, y aplicacion, se labró nuevo ser, y otra segunda naturaleza.

Tuvo especialmente nuestro Pareja singularissima habilidad, para Retratos, de los quales yo he visto algunos muy Excelentes, como el de Joseph Ratés (Arquitecto en esta Corte) en que se conoce totalmente la manera de Velazquez, de suerte, que muchos lo juzgan suyo. Murió el dicho Pareja en esta Villa por el año de 1670: y à poco mas de los sesenta de su edad.

\*\*\*

*Fue natural de Sevilla, y esclavo de Velazquez.*

*A espensas de su amo aprendió à pintar.*

*Astucia, de que se valió Pareja para mostrar su habilidad con el patrocinio del Rey.*

*Magnanimidad de el Rey en este caso.*

*Quedó Pareja dueño de este caso con libertad.*

*(1) Tom. 1. lib. 2. cap. 1. §. 6. Edicto entre Griegos, y Romanos, para que la Pintura no se enseñase à Esclavos.*

*Obedeció Velazquez el mandato del Rey.*

*Honrada atención de Pareja con su amo, y sucesores.*

*Su muerte. Año de 1670.*



(129) DON JUAN BAUTISTA DEL MAZO, PIN. OR DE  
Camara de su Magestad.

*Fue natural de Madrid, y Pintor de Camara.*

*Terno de D. Diego Velazquez.*

*Hizo Retratos Excelentes.*

*Pinturas Excelentes de Don Juan Bautista del Mazo.*

*Juan Bautista de el Mazo, singularissimo en copiar.*

*Copia Excelente merecedor del indulto de Original.*

*Copias que hizo Rubens de Quadros de Ticiano, que aventajan los Originales.*

*Muerte de Juan Bautista del Mazo. Año de 1670.*

Don Juan Bautista del Mazo Martínez, vezino, y natural de esta Villa de Madrid, Pintor de Camara de su Magestad, yerno, y Discipulo del Gran Don Diego Velazquez, fue general en el Arte de la Pintura, e hizo Retratos de sus Magestades con Excelencia; y en particular de la Reyna nuestra Señora Doña Maria-Ana de Austria, con tan grande acierto, que aumentó la buena opinion que tenia: por que vn dia de Corpus Christi se vió vno de su mano en la Puerta de Guadaluara, tan natural, que causó admiracion á todos; tanto por ser de los primeros, que se vieron de su Magestad en esta Corte; como por ser maravilla del pincel. Pintó admirablemente cosas de Montaña; y Sitios de Ciudades: por lo qual fue de orden de su Magestad á hazer vna Pintura de la Ciudad de Zaragoza, y el Fuerte Castillo de Pamplona; las quales Pinturas yo he visto en Palacio en el Passadizo de la Encarnacion, antes que se colocasse alli la Real Libreria: y cierto, que son cosa Excelente: pues no solo están los Sitios executados con gran puntualidad; sino con Historiejas de aquellas casualidades, que en el campo suelen ocurrir, merendando vnós, y paseando otros, yá á pie, ó yá á cavallo, observando los trages de aquel tiempo, ó estío de la tierra, con tal propriedad, y tan bien regulada la degradacion de las Figuras, segun sus distancias, que es vna maravilla: pues de la proporcion de las inmediatas al Castillo, ó Murallas, se puede inferir la grandeza de sus Fabricas.

En Copiar fue tan vnico, y especialmente en las cosas de su Maestro, que es casi imposible distinguir las Copias de los Originales. Yo he visto diferentes aun de los Originales de Tintoreto, Beronés, y Ticiano en poder de sus herederos, que transferidas á Italia, donde no tienen noticia de su habilidad, no dudo, que pasen por Originales; y soy de sentir, que como vna Copia llegue á tal estado, que sea capaz de engañar á hombres Prácticos, e inteligentes de la Profesion; es tambien capaz de gozar del indulto de Original. O quantas estarán bautizadas con este nombre! Pero el caso es, la dificultad de llegar á este grado: porque como los que Copian, ordinariamente son los de mediana habilidad, siempre se conoce la tibieza del manejo en la sujecion. Lo que no sucede en hombre yá hecho, que obra con magisterio, y libertad: como se califica en las Copias de Ticiano de mano de Rubens, que están en el Pardo; que realmente aun son mejores, que las Originales.

Retrató tambien en su menor edad al Señor Carlos Segundo, y á la Reyna Madre nuestra Señora en su Viudedad, con grande acierto, y semejanza. Murió en esta Corte por el año de 1670. y á poco mas de los cinquenta de su edad. Dexó muchos hijos, que los vimos acomodados en honrosos Oficios de Palacio.

## (130) JUAN SANCHEZ BARBA, ESCULTOR.

*Fue natural de las Montañas de Burgos, y Escultor Eminente.*

*Vino á Madrid, donde hizo Excelentes Obras.*

Juan Sanchez Barba, fue Contemporaneo de Pereyra, y natural de las Montañas de Burgos; fue Escultor Eminente; y vezino de esta Corte, donde ay de su mano muchas Efigies en el Altar Mayor de la Iglesia del Convento del Carmen Calzado; con otra Imagen de la Concepcion en la Capilla, que está junto á la Puerta de las Gradas; y las Efigies del Altar Mayor de la Parrochial de Santa Cruz; y el Santo

Christo de la Agonia, que se venera en el Convento de los Padres Agonizantes en Capilla aparte; que esta sola Efigie basta para hazerle digno de este lugar, y del inmarcescible Laurel de la Fama; porque en symetria, y en el afecto espirante; no he visto Figura con mas Soberana expresion, y propiedad! Y en el Convento de la Merced son suyos los dos Santos de los Colaterales de la Capilla Mayor; y en el Monasterio de San Bernardo vna Estatua de San Benito; y otra de San Bruno en la Hermita de este Santo, que esta en el Retiro sin otras muchas Estatuas suyas, que yo he visto, que califican á su Autor por hombre Eminente, y digno de immortal memoria. Murió por los años de mil seiscientos y setenta, y á los cinquenta y cinco de su edad.

## JUAN DE ARELLANO, PINTOR.

Juan de Arellano, natural de la Villa de San-Torçáz, del Arzobispado de Toledo, hijo legitimo de Juan de Arellano, y de Ana Garcia, nació año de 1614. faltóle su padre en la edad de ocho años, y su madre le llevó á Alcalá de Henares, y le acomodó con vn Pintor, con quien estuvo ocho años; y quando á su Maestro se le ofrecia aver menester algunos recados para pintar, lo embiaba á pie á Madrid por ellos; y no teniendo á la noche donde recogerse, se quedaba en las Gradas de San Phelipe hasta que amanecia; y tomaba otra vez el camino á pie para Alcalá con los recados; y así lo continuó, hasta que salió de casa de su Maestro. Y despues pasó á Madrid, donde trabajó por Oficial en casa de Juan de Solis; de donde aviendo salido, aunque no muy aventajado, continuó en su habilidad; y se casó de primer Matrimonio con Doña Maria Vanela; y aviendo enviudado á los seis años, casó de segundo Matrimonio con Doña Maria de Corcuera, natural de Madrid, y parienta de Juan de Solis.

Llegó á la edad de treinta y seis años, sin aver mostrado sobresaliente habilidad en cosa alguna: hasta que estimulado de su gran genio, y honrado natural, se aplicó á Copiar algunos Floreros del Mario; y despues estudiando las Flores por el natural, las llegó á hazer tan superiormen- te, que ninguno de los Españoles le excedió en la Eminencia de esta habilidad; de que ay varios testimonios en los Templos, y Casas de Señores, y Aficionados; y especialmente en las del Señor Conde de Oñate ay muchos, y Excelentes Floreros de Arellano; y en el Cuerpo de la Capilla de Nuestra Señora del Buen-Consejo ay quatro, que son superior cosa! Y no fue menor su estudio en las Frutas; y era tanta su aplicacion, que pintaba tanto de noche, como de dia. Murió tanto el año de 1670. á los sesenta y cinco de su edad, y se enterró en la por el año de 1670. á los sesenta y cinco de su edad, y se enterró en la Iglesia de San Phelipe el Real de esta Corte, frente de cuyas Gradas vivió; y tuvo Obrador publico de Pintura, cerca de quarenta años, y fue vna de las mas célebres Tiendas de Pintura; que huyo en esta Corte; donde conoci yo muchas recién venido de Andalucia; y oy no ha- te; donde conoci yo muchas recién venido de Andalucia; y oy no ha- quedado vna; que aunque para el refugio de algunos Pintores via- dantes no es lo mejor; para el decoro, y decencia del Arte, importa mucho; como lo exclama en su Libro de Dialogos de la Pintura Vicen- cio Carduchi. Fue nuestro Arellano hombre de muy buena razon, y muy temeroso de Dios. Preguntaronle vn dia, por qué se avia dado tanto á las Flores, y avia dexado las Figuras? Y respondió: Porque en este trabajo menos, y ganó mas; y así era verdad: porque no solo ganaba en los intereses pecuniarios; sino mucho mas en los de la fama posthu- ma de su Eminente ha- bilidad.

*El Santísimo Chris- to de los Agonizantes.*

*Su muerte. Año de 1670.*

(131)

*Fue natural de S. Torçáz.*

*Su Nacimiento, y principios.*

*Trabajos que padeció Arellano en sus principios.*

*Vino Arellano de asento á Madrid.*

*Casose Arellano, enviudado, y se bolvió á casar.*

*Aplicóse á las flores y frutas, en que salió Eminente.*

*Muerte de Arellano. Año de 1670.*

*Tuvo Obrador publico frente de S. Phelipe.*

*El aver Tiendas abiertas, no es decente para la Pintura.*

*Buenas prendas de Arellano.*

(132)

## MIGUEL MARC, PINTOR.

*Fue natural de Valencia, y Discipulo de su Padre.*

*Sus Obras en Valencia.*

*Su muerte. Año de 1670.*

Miguel Marc, natural, y vezino de la Ciudad de Valencia, fue hijo, y Discipulo de Estevan Marc, y figurió el genio de su Padre en la aplicacion à las Batallas; pero mas universal, y sin la extravagancia de su humor. Y así hizo (además de las Batallas) cosas muy excelentes, y con especialidad ay una Pintura suya de N. P. San Francisco en la Capilla de la Tercera Orden de aquella Ciudad: cosa superior! Y tambien ay otra del mismo Santo en la Impresion de las Llagas, en el Convento de las Madres Capuchinas; que es una admiracion! sin otras muchas, que ay en diferentes sitios, en gran concepto de los del Arte: Y à no averle preocupado la muerte en lo mejor de su edad, huviera dexado otros muchos testimonios de su gran genio; porque fue Excelente Dibujante, y tuvo gentil manejo en las colores. Murió por los años de mil seiscientos y setenta, y à los treinta y siete de su edad.

(133)

## JOSEPH DE LEDESMA, PINTOR.

*Fue natural de Castilla la Vieja.*

*Vino à esta Corte, y fue Discipulo de Carreño.*

*Sus Obras.*

*Su muerte. Año de 1670.*

Joseph de Ledesma, natural de Castilla la Vieja, de donde traxo algunos principios, (tienes por cierto, que fue en Burgos) fue Discipulo en esta Corte de Don Juan Carreño; y aviendo aprovechado mucho en tan buena Escuela; salió al publico, manifestando su grande habilidad en diferentes Obras, que se le ofrecieron: como fue la de un Quadro de San Juan Bautista, que está en un Pilar de la Iglesia del Colegio de Santo Thomàs, y en lo alto otro de la Santísima Trinidad, y abaxo otros tres Quadritos; el de en medio, de la Encarnacion, y los otros de San Francisco, y Santo Domingo, que vnos, y otros parecen de Carreño. Y en el Convento de los Agustinos Recoletos, en la Capilla del Santísimo Christo, (que está en el cuerpo de la Iglesia à el lado del Evangelio) tiene pintado en el remate del Retablo un Quadro de Christo Señor Nuestro Difunto, acompañado de su Madre Santísima, San Juan, y la Magdalena; hecho con tan excelente capricho, y tan bien executado el ecorzo del Christo, que por solo este Quadro merece su Autor nombre immortal! sin otros, que ay en el Retablo, y Pechinas, no menos dignos. Y aviendo hecho otras muchas Obras particulares, murió en esta Corte antes de los quarenta años de su edad; con gran sentimiento de toda la Profesion, por el de mil seiscientos y setenta.

(134)

## BENITO MANUEL DE AGUERO, PINTOR.

*Fue natural de Madrid, y Discipulo de Juan Bautista del Mazo.*

*Inclinóse à los Paisajes, en que fue Eminente.*

*Sus Obras.*

*Fue hombre de buen humor.*

Benito Manuel de Agüero, natural, y vezino de Madrid, fue Discipulo de Juan Bautista del Mazo; (Pintor de Camara de su Magestad) y aunque en lo que toca à las figuras salió bastantemente aprovechado, sobresalió con especialidad en los Paisajes, en que sin duda llegó à ser Eminente; como lo manifiestan los muchos, que ay de su mano en el Palacio de Aranjuez, hechos con singularísimo gusto; y no menos las figuras, è historietas, que ay en ellos. Como tambien los Paisajes de muchas sobre puertas, y ventanas del Buen Retiro, (que los grandes son de mano de vnos Italianos) en que se conoce su Eminente habilidad en esta parte. Fue hombre de extremadísimo humor, y como su Maestro pintaba en el Obrador de Palacio, donde el Señor Phelipe

pe Quarto solia concurrir, y gustaba su Magestad mucho de oírle, por-  
que tenia dichos muy agudos, y sentenciosos.

De su mano es el Quadro de San Ildefonso, quando recibió de la  
Reyna de los Angeles al Soberano favor de la Casulla, que está co-  
locado en vno de los Quatro Pilares del Crucero de la Iglesia de Santa  
Isabel de esta Corte; que aunque no compite con los demás, se cono-  
ce, que no le faltaba habilidad para la Historia, y con vn cierto humor  
de tinta rebaxada, y aticiada. Murió por los años de mil seiscientos  
y setenta, y à los quarenta y quatro de su edad.

## JUAN ANTONIO ESCALANTE, PINTOR. (135)

Juan Antonio Escalante, natural de la Ciudad de Cordova, despues  
de aver tenido alli algunos principios en el Arte de la Pintura, vi-  
no à esta Corte, donde aprehendió con grande estudio, y aprovecha-  
miento en la Escuela de Don Francisco Ricci. Fue hijo de Alonso de  
Fonseca, y de Doña Francisca Escalante (abuso introducido en Anda-  
lucia; tomar los apellidos de la madre, y aun de abuela; à tio.) Fue  
buen Dibujante; y la primera Obra de Pintura fuyà en publico, fue  
vna Historia de San Gerardo, que está en el Claustro del Convento de  
Religiosos Calzados de la Orden de Nuestra Señora del Carmen de  
esta Villa de Madrid; en el qual Lienzo se conoce su espíritu, y grande  
genio, que tuvo para esta Arte, pues aun no tenia entònces veinte y  
quatro años; donde tambien tiene otro de Santa Maria Magdalena de  
Pazis, subiendola los Angeles al Cielo.

En el Convento de Nuestra Señora de la Merced de esta Corte ay  
mucha Pintura fuya; especialmente en la Ante-Sacristia vn San Jo-  
seph, y Santa Teresa; que oy están en la Capilla del Santísimo Christo  
del Rescate; y en la Sala de Profundis otros dos de San Pedro Nolasco,  
quando los Angeles le llevaron al Còro; y el otro de San Ramon pre-  
dicando, con el candado en los labios; y al medio de la Escalera prin-  
cipal vn Santísimo Christo en Espiracion, que es vna maravilla; pero  
sobre todo el Quadro de la Redempcion, que está en la Fachada del  
Refectorio, donde puso su Retrato; entre la turba de los Cautivos,  
y todos los diez y ocho, que están en la Sacristia (excepto vno, quan-  
do el Pueblo de Dios pasó el Mar Bermejo à pie enjuto; que es de ma-  
no de Juan Montero de Roxas, y es el primero, que está à la izquier-  
da àzia las ventanas) y todos son de Mysterios alusivos al Sacramento,  
que cierto son vna admiracion; y en que se descubre el gran genio,  
que tenia, y la aficion à Tintoreto; y Beronès, porque sigue en todos  
aquel estilo en la composicion, y gracia de actitudes.

Son tambien de su mano dos Quadros, que ay en dos Pilares de la  
Parrochial de San Miguel de esta Corte; el vno de la Concepcion (co-  
sa peregrina) que está junto à la Puerta del Costado de dicha Iglesia;  
y el otro enfrente, que es de Santa Catalina Virgen, y Martyr, Figu-  
ra graciosissima, y caprichosa, que parece del Tintoreto; y tambien  
son suyos los dos Quadros, en que rematan los Retablos, que el vno  
es de San Francisco, y San Agustin, y el otro de San Joseph con el Ni-  
ño Jesus Dormido, como que le va à poner en su càmara, que son cosa  
peregrina! Como lo es tambien otro de la Virgen con el Niño en el  
mismo acto, y San Juan, y Santa Ana, que está en casa de vn Aficio-  
nado, que no se puede hazer cosa de mas excelente gusto, y capricho.  
Bien lo manifestó tambien, y su gran gusto, en vn Quadro, que hizo  
para la Iglesia de Religiosas Benitas de la Ciudad de Corella, que es de  
la Assumpcion de Nuestra Señora, y está colocado sobre la Rexa del  
Còro.

*Quadro de Histò-  
ria de su mano.*

*Su muerte. Año de  
1670.*

*Fue natural de Cor-  
dova.*

*Vino à Madrid, y  
fue Discipulo de Don  
Francisco Ricci.*

*Sus Padres.*

*Primera Obra, que  
hizo en publico.*

*Otras muchas Obras  
fuyas en la Merced.*

*Otras Obras en di-  
ferentes sijos publi-  
cos.*

*Quadro peregrino  
de Escalante.*

*Murió en Madrid  
Año de 1670.*

En la Sacristia del Carmen Calzado de esta Corte ay algunas Copias de cosa suya, que aunque de mala mano, se conoce el buen gusto; y composicion de los Originales. Pero en lo que se excedió à sí mismo, fue en vna Efigie de Christo Señor Nuestro Difunto, que estaba en la segunda Capilla, à la derecha, entrando por los pies de la Iglesia del Espiritu Santo (Convento de los Clerigos Menores en esta Corte) pues verdaderamente parece de Ticiano; y oy le han retirado adentro, por aver mudado de asumpto en la dicha Capilla.

Ayudó à su Maestro en el Monumento de la Santa Iglesia de Toledo; y poco despues murió en esta Corte de mal de pecho por el año de 1670. y à los quarenta de su edad, con gran sentimiento de toda la Profesion, que esperaba de tan peregrino Ingenio, adelantamientos muy superiores.

### (136) DON SESASTIAN DE HERRERA, PINTOR, Escultor, y Arquitecto.

*Fue natural de Madrid.*

*Sus Padres.*

*Fue Discipulo de  
Alonso Cano.*

*Pinturas de mano  
de Sebastian de Her-  
rera, y otras Obras.*

*Trazas que hizo  
Herrera para Rea-  
blos.*

*Fue Don Sebastian  
Maestro Mayor, Pin-  
tor de Camara, y Con-  
serge del Palacio de el  
Escorial, y otros em-  
pleos.*

**D**ON Sebastian de Herrera Barnuevo, natural, y vezino de esta Villa de Madrid, fue hijo legitimo de Don Antonio de Herrera Barnuevo, natural de Alcalá de Henares, y de Doña Sebastiana Sanchez, natural de Madrid, ambas Familias muy illustres: nació el año de mil seiscientos y diez y nueve. Fue Discipulo de su padre (que fue Excelente Escultor; como se califica en el Angel, y las otras Figuras, que coronan la Portada de la Carcel Real de esta Corte, que son de su mano, y el Escudo de las Armas Reales) y despues se arrimó à la Escuela de Alonso Cano, mas por imitacion, que por disciplin, y así siguió sus pisadas; pues no solamente salió Excelente Pintor, sino Escultor, y Arquitecto consumado; como se califica en repetidas Obras de su mano, que se admiran en esta Corte de todas tres Facultades.

De su Eminente pincel es el célebre Quadro del Triunfo de San Agustín, que está en la Capilla Mayor del Convento de los Recoletos Agustinos, junto con la Trazas del Retablo, y de las Esculturas, que ay en él, que son el San Juan Bueno, y San Guillermo, de la dicha Orden; que los executó Eugenio Guerra, Escultor Eminente. Tambien las Pinturas, y Trazas del Retablo de la Capilla de Jesus, Maria, y Joseph en la Iglesia del Colegio Imperial de esta Corte. Otro Quadro del Nacimiento de Nuestra Señora, que está en la Iglesia de San Geronimo; en el Pilar junto à la Rexa à el lado de la Epistola. Otro del Martyrio de San Lorenzo (que quedó en poder de sus herederos, y oy está en el de vn Aficionado) que parece de Ticiano, de Tintoretto, y de Pablo Beronés, porque de todos tiénello mejor. Es tambien de su mano la Trazas del Retablo, y Adornos de la Capilla de Nuestra Señora del Buen-Consuejo, y de las Pinturas de la Cupula, y Bobeda. La Trazas del Retablo, y Estatuas de Nuestra Señora de los Siete Dolores, que está en la Iglesia del Colegio de Santo Thomas de esta Corte. Como tambien el Retablo, y Estatua de San Antonio, que está en la Iglesia de los Agonizantes; sin otras muchas Trazas de Retablos, y de Obras Reales, de que primero fue Trazador; y despues Maestro Mayor, en tiempo del Señor Phelipe Quarto; y lo continuó en tiempo del Señor Carlos Segundo; junto con la Plaza de Pintor de Camara, y Ayuda de la Fuerricaria.

Fue tambien Conserge del Palacio del Escorial, Maestro Mayor de esta Villa de Madrid, y del Alcazar del Buen Retiro; y en todo se portó con gran modo, y superior inteligencia; porque mas debió à su gran genio, altamente dotado del Cielo, y à su aplicacion, y estudio, que à la instruccion de Maestro alguno. Vna Efigie de pasta de Cera an-  
da

da entre los Pintores de cosa de quatro dedos de alto, de Christo Señor Nuestro atado à la Coluna, que no hizo mas Michael Angel, ni quando los Escultores Eminentes ha avido: de la qual yo tengo el vaciado de plata, tan bien reparado, y con vna vnica tan preciosa, que sin duda fue alhaja fuya, y para ella se hizo el modelo.

Pretendió con grandes instancias plaza de Ayuda de Camara de su Magestad, en tiempo del Señor Phelipe Quarto, con ocasion de averle servido tan à su satisfacion en las trazas, y disposiciones del ornato de la Entrada de la Serenissima Reyna nuestra señora Doña Maria-Ana de Austria; y especialmente en aquel celebre Monte Parnaso, que se executó entónces en el Prado con Retratos de bulto, parecidos, de todos los mas célebres Poetas Antiguos Españoles, y modernos: y con tan peregrina disposición, y ornato, que pasó à toda la Corte; y aun à toda España; y no aviendo podido lograr dicha pretension, vacó à este tiempo la plaza de Maestro Mayor de las Obras Reales; y discurriendose en sugeto apto para este empleo, dixo à el Rey el Marqués de Malpica, (Mayordomo de Semana entónces) que ninguno como Herrera seria apto para el: pero dudando el Rey, lo quisiessé admitir, por la pretension tan diferente, que tenia interpuesta; le dixo à el Marqués lo dispusiesse, el qual llamó à Herrera à el Quarto del Rey: y aviendo llegado à hablar con el Marqués muy ageno de este inrento, salió el Rey. Turbóse Herrera, y el Marqués le dixo: No tiene que turbarse, sino bese la mano à su Magestad, que le ha hecho merced de Maestro Mayor, y Ayuda de la Furriera. El se quedó cortado, sin poderse ya resistir: Besó la mano al Rey, quien admiró la maña con que el Marqués lo dispuso.

Ultimamente sirvió muchos años dicho empleo, à quien agregó despues el de Pintor de Camara, en cuyo tiempo executó diferentes Retratos de sus Magestades en la menor edad del Señor Carlos Segundo, y à Reynante, que fue quando lo obtuvo; logrando aplauso universal en todas sus Obras, y en el aprecio de sus Magestades. Murió à los sesenta años de su edad, en el de mil seiscientos y setenta y vno, en la Casa del Tesoro, (donde se le continuó muchos años la habitacion à la Viuda, y à su hijo Don Ignacio) y se enterró en la Parrochia de San Juan de esta Corte.

### BERNABÉ XIMENEZ, PINTOR.

Bernabé Ximenez de Illescas, natural de la Ciudad de Lucena, hijo de Padres nobles, fue desde sus primeros años muy inclinado à la Pintura; y aunque entónces tuvo de ella algunos ligeros principios, los interrumpió con la aficion à la Milicia, en que se empleó algunos años, con mas ardimiento, que fortuna. Y con el trato de las Naciones, y personas de todas Esferas, se hizo muy capaz, y de muy aventajado talento. Hallandose, pues, en Roma en la edad juvenil todavia, aprovechó la ocasion de cultivar su genio para la Pintura en el espacio de seis años, que estuvo en aquella Ciudad: de donde vino à Lucena muy aprovechado, especialmente en la puntualidad del copiar, y en la caprichosa invectiva de los grutescos, y follages. No lo exerció mucha, porque el resto de su vida siguió con demasiada aficion sus principios marciales. No obstante dexó en dicha Ciudad muy honrados discípulos de su ingenio, y habilidad en la Pintura, y algunos muy buenos Discipulos, y entre ellos el Licenciado Don Leonardo Antonio de Castro, Presbytero, (de quien hizimos mencion en el Tomo Primero) y Miguel de Parrilla, natural de Malaga. Murió nuestro Ximenez en la Ciudad de Aduxar, por el año de mil seiscientos y setenta y vno, aviendo sido llamado para vna Obra publica, que preocupado de la

*Pretendió plaza de Ayuda de Camara.*

*Monte Parnaso, que se executó en la Entrada de la Reyna Nuestra Señora Doña Maria-Ana de Austria.*

*Vacó la plaza de Maestro Mayor.*

*Aficion del Marqués de Malpica, para que accediese Herrera la plaza de Maestro Mayor.*

*Plaza que obtuvo de Pintor de Camara.*

*Su muerte. Año de 1671.*

(137)

*Fue natural de Lucena.*

*Tuvo algunos principios de la Pintura.*

*Señó plaza de Soldado.*

*Prosiguió en Roma la aficion à la Pintura. Bolvió à Lucena.*

*Sus Obras.*

*Su muerte. Año de 1671.*



(138)

muerte, no la pudo executar; siendo ya su edad de cerca de sesenta años.

# **FRANCISCO CAMILO, PINTOR.**

*Fue natural de Madrid.*

*Sus Padres.*

*Fue Discipulo de Pedro de las Cuevas.*

*Salio famoso Pintor.*

*Obras, retratos de Francisco Camilo.*

*Salio famoso Pintor.*

*Obras, retratos de Francisco Camilo.*

*Salio famoso Pintor.*

*Obras, retratos de Francisco Camilo.*

*Salio famoso Pintor.*

*Obras, retratos de Francisco Camilo.*

*Salio famoso Pintor.*

*Obras, retratos de Francisco Camilo.*

*Salio famoso Pintor.*

*Obras, retratos de Francisco Camilo.*

*Salio famoso Pintor.*

*Obras, retratos de Francisco Camilo.*

*Salio famoso Pintor.*

*Obras, retratos de Francisco Camilo.*

*Salio famoso Pintor.*

*Obras, retratos de Francisco Camilo.*

*Salio famoso Pintor.*

*Obras, retratos de Francisco Camilo.*

*Salio famoso Pintor.*

*Obras, retratos de Francisco Camilo.*

*Salio famoso Pintor.*

*Obras, retratos de Francisco Camilo.*

*Salio famoso Pintor.*

*Obras, retratos de Francisco Camilo.*

*Salio famoso Pintor.*

*Obras, retratos de Francisco Camilo.*

*Salio famoso Pintor.*

*Obras, retratos de Francisco Camilo.*

*Salio famoso Pintor.*

*Obras, retratos de Francisco Camilo.*

*Salio famoso Pintor.*

*Obras, retratos de Francisco Camilo.*

Francisco Camilo, natural, y vezino de esta Villa de Madrid, fue hijo de Domingo Camilo, natural de Florencia, de la dicha Familia de los Camilos, y de su muger Doña Clara Perez, Española, muy buena Christiana, y temerosa de Dios, natural de Villafraña: Fue Discipulo de Pedro de las Cuevas (Pintor Theorico, y Practico en esta Arte) segundo marido de su madre de Camilo, del qual, en compañía de otros muchos Condiscipulos, apprehendió los primeros principios del dibujo, y colorido: y conociendo el padrastro su Excelente natural, y aplicación a esta Arte, tuvo particular cuidado de su enseñanza, y doctrina: y así salio famoso Pintor, con Excelente colorido, tierno, fresco, y dulce. Y además de ser grande Historiador, y muy noticioso de las Fabelas, y general en la Pintura, así en grande, como en pequeño: y por concurrir en su persona todas las partes, de que se compone vn grande Artífice, fue señalado, siendo de edad de veinte y cinco años, con otros escogidos Pintores (en tiempo del Señor Cortés Duqué de Olivares) para hazer las Pinturas de los Señores Reyes Catholicos de las Españas, que adornaban el Salon grande de las Comedias, que ya está dividido en diferentes Piezas: donde se veian dos Quadros, el vno del Rey Don Alonso el Sexto, y su nieto Don Alonso el Septimo, hijo de la Reyna Doña Vrraca, y de su Conforte primero Don Ramon, Conde de Galicia; y el otro del Rey Don Juan el Segundo, y Don Enrique Quarto; y en la Alcoba de su Magestad el Retrato, que estaba del Rey Don Sylva, y de la Reyna su muger Doña Adofinda, ò Visenda, y otro del Rey Don Fructuoso, y de su Conforte Doña Munia, ò Momerana. Y assimismo pintó al fresco en la Galeria del Poñiente muchas Fabelas de las transformaciones, ò Metamorfosis de Ovidio, que seràn mas de catorze: sin otras que retocó, que el tiempo avia consumido. Y era su genio tan inclinado a lo dulce, y devoto, que para la propiedad de este linage de Pintura, le faltó alguna, que expresasen en las fisonomias, trages, y desnudos de los Dioses, con semblantes adustos, y fieros, que en cierto modo degeneren, hasta en esto de nuestra Religion; de fuerte, que el Señor Phelipe Quarto no quedó muy satisfecho de esta Pintura; porque dixo, que Jupiter parecia Jesu Christo, y Juno la Virgen Santissima: reparó digno de la discrecion, e inteligencia de tan Catholico Rey; y de que lo observemos los Artífices, como documento.

Antes de esto, siendo de edad de diez y ocho años, pintó el Quadro principal en la Casa Professa de la Compañia de Jesus, de esta Corte, donde estaba San Francisco de Borja en pie, de estatura mayor, que el natural, con vna Custodia del Santissimo Sacramento en la mano, y a los pies vn mundo, y algunos trocos Militares, y Capelos: la qual Pintura estaba en la Sacristia de dicha Casa. Y en el Convento de los Capuchinos del Pardo, en vna Capilla Colateral en frente de la del Santo Christo, pintó vn San Felix, y la Virgen Nuestra Señora con su Preciosissimo Hijo, dandosele en los brazos. En el Convento de San Phelipe, de esta Corte, de Religiosos Agustinos Calzados, en vna Capilla junto a la puerta, que sale al Claustro, ay vna Pintura fuya de San Joachin, y Nuestra Señora Niña, a quien lleva de la mano; y otro Quadro, en correspondencia de este, de San Joseph con el Niño Jesus en los brazos: Y otros dos Quadros de estos mismos Assumptos, Figuras mayores, que el natural tiene en la Capilla, y Altar Mayor de Nuestra Señora de la Fuencisla; en Segovia, cosa excelente! Hizo tam-

tambien en la Iglesia del Colegio de Atocha, de esta Villa; en el Tercero, dos Pinturas, vna de San Pedro Martyr, y otra de la Santissima Trinidad, adornada de Angeles, y Serafines con instrumentos Musicos, que son cosa aventajada. Como tambien otra de Jesus, Maria, y Joseph, que está en el Colateral del Evangelio en la Iglesia del Convento de las Vallecas.

Tambien es de su mano el celebre Quadro de Santa Maria Egipciaca, quando le administó la Sagrada Comunión el Abad Sozimas; y tiene arriba vn gran pedazo de Gloria, donde está la Trinidad Santissima, San Joseph, y San Francisco, Excelentes Figuras; y sobre todo Maria Santissima, tan bella, y tan adornada; que se conoce ser la Reyna de los Angeles; y en fin es vn Quadro tan Excelente, que por el solo merece Camilo este lugar. Este Quadro está en la Iglesia de los Padres Capuchinos de Alcalá de Henares; donde tambien tiene otro de San Joseph, no inferior á este, en el Colegio de los Reverendos Padres Clerigos Menores en el Altar Mayor, con vn gran pedazo de Gloria arriba; cosa superior! Tiene tambien tres Quadros de su mano Excelentes en el Claustro de los Trinitarios Descalzos de esta Corte, que son, Nacimiento de la Virgen, Presentación, y Desposorios. Y otra Pintura de San Joachin con su Hija Santissima de la mano, que está en vna Capilla á los pies de la Iglesia de la Santa Carruja del Pualar; donde tambien tiene vn Quadro de Santiago á cavallo, y otro de San Bruno en la Hospederia, y el que está en la Sala de la Procuración, y el San Pedro, y San Pablo en la Capilla detrás de la Sala del Capitulo, y otro Quadro de San Bruno tiene en el Oratorio de la Hospederia de esta Corte. Y en los dos Altares Colaterales de los Carmelitas Descalzos pintó dos Lienzos, el vno del Martyrio de San Eplidio, primer Arzobispo de Toledo, y el otro de Nuestra Señora echando el Escapulario á San Simon Esthóc, que oy están colocados en la Sacristia de dicha Casa á los lados de la Puerta. Son tambien de su mano las Pituras de los Retablos Colaterales de la Iglesia de la Merced de esta Corte; sin otras muchas dentro, y fuera de ella: Pues en el Altar Mayor de la Iglesia de los Padres Clerigos Menores en Salamanca ay vn gran Quadro de San Carlos Borromeo de su mano; y otro Excelente del Descendimiento de la Cruz en Segovia en la Sala de Capitulo de la Congregación, ó Hermandad de San Justo, y Pastor. Y tambien en el Convento de los Padres Capuchinos de Toledo son de su mano las dos Historiejas de Santa Leocadia, que están debaxo del Quadro grande de Rici en el Altar Mayor.

Tambien encarnó el Santo Christo del Perdon, que está en el Convento de Dominicos, llamado vulgarmente el Rosarico, cuya Figura de bulto es del Gran Escultor Manuel Pereyra (como ya diximos en su vida) que así la Pintura, como la Escultura, dandose las manos, componen vn Prodigioso Espectaculo; y bien considerado estremece las carnes de los Catholicos, que le miran, y le admiran. Ultimamente fueron tantas las Obras publicas, y particulares; que hizo nuestro Camilo, que fuera nunca abacar el referirlas todas. Solo no se permite al silencio la Inclita Imagen de Nuestra Señora de Belén, que en esta Corte se venera en Capilla particular de la Iglesia de San Juan de Dios, Convento, que llaman de Anton Martin, su Fundador, la qual es de mano de nuestro Camilo; que aunque es pequeña en la cantidad, es sin limite en la perfección; y acredita bien la que tuvo el Artífice para las Efigies de Maria Santissima, y otras Santas, y Virgenes, con estremada gracia, y belleza.

Fue asimismo hombre de linda pasta, y trato apacible; y así tuvo muchos amigos, y buenos. Murió con creditos de eximia virtud en el año de 1671. por el mes de Agosto, dexando immortalizado su nombre en tan repetidas Obras, y en mucho numero de Discipulos,

*Celebre Quadro de Camilo en Alcalá de Henares.*

*Otras Pinturas suyas en la Real Carruja del Pualar.*

*Otras Pinturas suyas en esta Corte.*

*Celebres Quadros de Camilo en Salamanca, y Segovia; otros en Toledo.*

*Imagen de Nuestra Señora de Belén de mano de Camilo.*

*Su muerte. Año de 1671.*

los, que vno de ellos fue Don Francisco Ignacio; Pintor de Camara de su Magestad.

(139)

### LUIS DE SOTOMAYOR, PINTOR.

*Fue natural del Reyno de Valencia.*

*Discipulo de Estevan Marc.*

*Pasò à Madrid en casa de Carreño.*

*Bolviose à Valencia.*

*Bolviose à Madrid, donde luego murió año de 1673.*

**L**uis de Sotomayor, natural del Reyho de Valencia, aunque oriundo de Castilla; como lo califica su apellido, tuvo gran genio para la Pintura; en que fue su Maestro Estevan Marc en dicha Ciudad de Valencia, en cuya Escuela no se acabò de perficionar, por el extravagante humor del Maestro; y así pasò à Madrid, donde continuò en casa de Carreño, y de donde salió tan adelantado, como lo manifestan sus Obras en el buen gusto del colorido, gran dibujo, y caprichosa composicion; lo qual he visto yo, especialmente en Valencia, donde se bolvió en la Iglesia del Convento de San Christoval de Religiosas Agustinas, donde todas las Pinturas son de su mano, y cosa verdaderamente superior. Bolvióse à la Corte, donde à poco tiempo murió, quando aun no tenia quarenta años, por el de mil seiscientos y setenta y tres.

(140)

### JUAN DE CABEZALERO, PINTOR.

*Fue natural del Almadén, y Discipulo de Carreño.*

*Obras de Cabezalero.*

**J**uan Martin de Cabezalero, natural del Almadén, Raya del Reynado de Cordova. Fue Discipulo de Don Juan Carreño, en cuya Escuela aprovechò, como lo testifican sus Obras, así publicas, como particulares. En la Parrochia de San Nicolás de esta Corte ay vn obalo de la Asumpcion de Nuestra Señora de su mano al lado del Evangelio, cosa Soberana! Y tambien es de su mano la que està al otro lado en Quadro, que es de San Ildelonso; quando la Virgen le traxo la Casulla. Y en el Techo de la Capilla del Señor Almirante, junto à los Recoletos Agustinos, ay pintado al fresco de su mano vn Padre Eterno, con vnos chucuelos, teniendo el Mundo, que no se puede hazer cosa mejor. En otra Capilla, que està à los pies de la Iglesia de San Plácido de esta Corte, ay tambien algunas Historias de la Passion de Christo, pintadas de su mano al fresco, aunque muy aborronado; pero se conoce el gran magisterio, y la gallardia de los conceptos, y manchas de claro, y obscuro, muy caprichosas. Tambien son de su mano las quatro Pinturas grandes, que están en la cèlebre Capilla de la Orden Tercera en el Convento de Nuestro Seraphico Padre San Francisco, que son el *Ecce Homo*, Calle de la Amargura, Crucifixion, y Monte Calvario; y tambien los otros seis menores, que están en la Sacristia de dicha Capilla, todos de la Passion de Christo Señor Nuestro, cosa superior! Como lo es tambien vn Quadro muy caprichoso de Christo Señor Nuestro Sacramentado, muy acompañado de los Santos Doctores, y Evangelistas (aunque no acabado) que està à los pies de la Capilla de Nuestra Señora de los Remedios en el Convento de la Merced de esta Corte.

*Otras Pinturas al fresco de Cabezalero, y su muerte.*

*Su muerte. Año de 1673.*

Tambien pintò al fresco vn Quadro de la Historia de San Bruno, que està en la Sala Capigular del Monasterio del Paular de Segovia en el Techo junto al Altar; que los otros dos son de Claudio, y Donoso.

Fue vn Pintor sumamente estuudiofo, y modesto, y se malogrò en lo mejor de su edad, pues no llegaba à los quarenta años, quando murió en esta Corte en el de mil seiscientos y setenta y tres.

\*\*\*\*\*

## ANDRÉS DE VÁRGAS, PINTOR.

(141)

**A**ndrés de Vargas fue natural de la Ciudad de Cuenca; y estando en edad competente, lo embiaron sus padres á esta Corte, para que aprendiessse el Arte de la Pintura de Francisco Camilo, por averle reconocido muy inclinado á ella; y así aprovechò tanto, que en breve tiempo ayudaba mucho á su Maestro; y llegó á ser tan de su confianza, que le fiaba cosas de mucha consequencia: pues tomó vna manera de pintar tan semejante á la de Camilo, que muchos Quadros suyos están reputados por de su Maestro.

Bien lo acredita el que tiene en la Capilla del Santo Christo de la Paciencia, al lado de la Epístola, junto á la Puerta de los pies de la Capilla, que es el del Martyrio del Brafero, con aquella Santa Imagen, que la perfidia de aquellos viles Judios añadió á los de la Pasión de su Original; la qual Pintura es tan semejante á la manera de Camilo, que sin verla firma, ninguno hallará razon de dudar. Y después de aver hecho en esta Corte otras muchas Obras publicas, y particulares, se bolvió á Cuenca, con el motivo de aversele ofrecido vna Obra en el Cabildo de aquella Santa Iglesia, que fue la Pintura al fresco de la Capilla de Nuestra Señora del Sagrario, la qual executó con grande acierto, en oposicion de otros Pintores, que para este efecto fueron llamados; y tambien los Quadros al olio del Altar Mayor, y Colaterales, en que ya fue degenerando de la primera manera.

Pintó tambien quatro Lienzos Excelentes de la Vida de San Antonio, para el Claustro segundo del Convento de San Francisco de dicha Ciudad. Tambien en la Villa de Hiniesta, en la Iglesia Parrochial, ay vn gran Quadro suyo de la Concepcion en la Capilla de este Mysterio, cosa superior! Y en Casas particulares ay muchos suyos, aunque no todo es igual; porque seguia la maxima, de que conforme pintaban, pintaba. Pero sobre todo es cosa Excelente el Apostolado, que hizo de Figuras mayores, que el natural, con grandes pedazos de Perspectiva para la Sala de Cabildo de aquella Cathedral. Y no lo es menos el de la Oracion del Huerto de Christo Nuestro Bien; que está en vn Angulo del Claustro de los Trinitarios Descalzos de esta Corte. Murió en dicha Ciudad por los años de mil seiscientos y setenta y quatro, y á poco mas de los sesenta de su edad.

*Fue natural de Cuenca.*

*Principios de Andrés de Vargas en la Pintura en Madrid en la Escuela de Camilo.*

*Fue muy semejante á la manera de Camilo, su Maestro.*

*Bolvióse á Cuenca, de donde era natural.*

*Obras que hizo en Cuenca al fresco, y al olio.*

*Muerte de Andrés de Vargas. Año de 1674.*

## AMBRÓSIO MARTINEZ, PINTOR.

(142)

**A**mbrosio Martinez, natural, y vezino de la Ciudad de Granada, Pintor de mucho credito, de la Escuela del Racionero Alonso Cano, como lo dizen sus Obras en el Real Monasterio de San Gerónimo de aquella Ciudad: y en el Convento de San Anton, de Religiosos Terceros de la Orden de Nuestro Serafico Padre San Francisco, y las del Claustro del Convento del Carmen. Fue tambien Poeta Insigne, y tuvo otras muchas buenas prendas. Murió mozo en dicha Ciudad de Granada por los años de mil seiscientos y setenta y quatro, y fue muy sentida su muerte, así de los de la Profesion, como de sus amigos, que tenia muchos, por su amable trato, y excelentes prendas.

*Fue natural de Granada, y Discipulo de Cano.*

*Sus Obras.*

*Su muerte. Año de 1674.*

## JOSEPH MORENO, PINTOR.

(143)

**J**oseph Moreno, natural de la Ciudad de Burgos, tuvo alli algunos principios del Arte de la Pintura; y, después pasó á esta Corte, don-

*Fue natural de Burgos.*

*Vino à Madrid, y fue Discipulo de Solís. Tuvo muy excelente habilidad.*

*Bolviose à Burgos, y allí murió. Año de 1674.*

donde continuò con Don Francisco de Solís, y aprovechò tanto, que fue su manera de pintar muy semejante à la de su Maestro, y aun algo mas corregida, y de mejor gesto, como lo acreditan diferentes Obras particulares, que yo he visto: como son vna Huida à Egipto, vn San Antonio Abad, y vna Santa Catalina Martyr, cosa Excelente! aunque no logró tener alguna en publico, que yo aya sabido así por su corteidad, y poca introduccion, como porque siendo apenas de edad de treinta años, se fue à Burgos à instancia de algunos parientes, donde murió de allí à pocos años, por el de mil seiscientos y setenta y quatro.

(144)

## PHELIPE GIL, PINTOR.

*Fue natural de Valladolid, y Discipulo de Vanderhamen.*

*Sus Obras en Valladolid, y otras partes.*

**S**obre los años de seiscientos floreció en Valladolid Phelipe Gil de Mena, natural de dicha Ciudad, y Excelente Pintor: aprehendió en esta Corte en la Escuela de Juan Vanderhamen (Pintor Flamenco, de quien ya hizimos mencion) donde se aventajò mucho: pues aviendose buuelto à su Patria, hizo demostracion de su habilidad en diferentes Obras, que se le ofrecieron: y en especial en el Colegio de Niñas Huerfanas, y en el Claustro del Convento de Nuestro Padre San Francisco, donde las mas Pinturas son de su mano. Como lo son tambien las del Claustro del Convento de dicho Seraphico Patriarca en Segovia. Y tambien las de el de Riosco, junto con las del Claustro de San Pedro Martyr, del Sagrado Orden de Predicadores. Y en Valladolid, Zamora, Tordeillas, Peñafiel, Cuellar, y otros Lugares, ay muchas Obras suyas, así en Retablos, como en Casas Particulares: Pintò tambien vn Auto General, que celebrò en su tiempo aquel Santo Tribunal, el qual està oy en la Suprema, y otra Copia quedò en aquella Santa Inquisicion de Valladolid; donde tambien ay varias Historias de su mano en los Pedestales del Altar Mayor.

*Hizo Retratos Excelentes, y tuvo Academia en su casa, y un gran estudio. Murió año de 1674.*

Fue tambien muy Excelente en los Retratos, y muy naturalista; y así tuvo Academia en su casa muchos años, y vn Estudio tan celebre de papeles, borrancillos, modelos, y otras cosas del Arte, que por su muerte se apreció en tres mil ducados. Murió en fin en dicha Ciudad por los años de mil seiscientos, y setenta y quatro, el dia primero de Enero, y à poco mas de los setenta de su edad.

(145)

## MATHEO CEREZO, PINTOR.

*Fue natural de Burgos.*

*Su Padre fue su primer Maestro.*

*Despues vino à Madrid, y fue Discipulo de Carreño.*

*Imitó à su Maestro mas que otro alguno.*

*Obras cèlebres de Cerezo.*

**M**atheo Cerezo, fue natural de la Ciudad de Burgos, su Padre se llamó del mismo nombre; por donde algunos han pensado, que las imagenes del Santo Christo de Burgos, que están firmadas con dicho nombre, son de nuestro Matheo Cerezo: pues aunque es verdad, que su Padre fue su primer Maestro, y à este le ayudaria el hijo en algunas cosas: sin embargo, no podia estàr todavia capáz de firmar sus Obras, pues vino à Madrid, quando apenas tenia quinze años, y entrò en la Escuela de Don Juan Carreño, donde continuò en el estudio de la Pintura con tal felicidad, frequentando las Academias, y el pintar por el natural, retratando à algunos, solo por estudio, y copiando diferentes Originales de Palacio, además de la buena Escuela, de gran colorido, en que se hallaba, que totalmente le bebió el espíritu à su Maestro; pues ninguno de los muchos Discipulos que tuvo, llegó à imitarle tanto: de suerte, que es menester mucho, para distinguir sus Obras de las de Carreño.

Poco mas tenia de veinte años, quando salió de la Escuela de su Maestro à adquirir grandes creditos con las maravillosas Obras, que hazia, así de Concepciones, como de otros Assumptos de votos para per-

fonas particulares; en especial vn pensamiento de la Huida de Egipto, cosa caprichosissima, y de gran gusto, de que ay entre los Pintores algunas copias. Como tambien de otro mysteriosissimo pensamiento de la Natividad de Christo Señor Nuestro con el Padre Berro y el Espiritu Santo, y algunos Angeles con la Cruz, y otros Instrumentos de la Pasion; aludiendo à aquel Texto de San Juan: *Sic Dicit dilexit mundum*, &c. todò colocado con Excelente gusto, y caprichoso concepto.

Para el publico hizo tambien Obras maravillosas, como son, los dos Quadros, que estàn en los dos Pilares Colaterales del Altar Mayor de la Iglesia de Santa Isabel de esta Corte; el vno de Santo Thomas de Villanueva, dando Limosna à los Pobres, y el otro de San Nicolàs de Tolentino, faciendo las Animas del Purgatorio; y tambien el de la Visitation de Santa Isabel, que està en el remate del Altar Mayor; todos cosa verdaderamente Soberana; y que llega à lo summo de los primores del Arte, assi en el dibujo, como en el colorido. Tambien es de su mano vn San Miguel, que està en la Capilla del Santo Christo de la Expiracion en el Convento de los Agonizantes de esta Corte; y vn Christo Crucificado, que està en el primer Nicho à mano izquierda, à la entrada de la Capilla de Nuestra Señora de la Soledad. Y vna Concepcion, que està en la primera Capilla, como se entra à la Sala de Capitulo del Monasterio de la Santa Cartuja del Paular de Segovia, doze leguas de esta Corte; junto con la Tablita del Sagrario, del Mysterio del Apocalypsi, cap. 12.

Pero lo que excede toda ponderacion, es el cèlebre Quadro del Castillo de Emaus, que està en el Refectorio de este Convento de Recoletos Agustinos; donde parece, que como el Cifre, cantò sus exequias, pues fue lo vltimo, que hizo, y donde se excedió à si mismo en la Magestad de Christo Señor Nuestro partiendo el pan, la admiracion de los Discipulos, que entonces le conocieron, y el pasmo de los Asistentes à la Cena; que verdaderamente parece, que està sucediendo el caso. Pintò tambien bodegoncillos, con tan superior Excelencia, que ningunos le aventajaron, si es que le igualan algunos; aunque sean los de Andrés de Leito, que en esta Corte los hizo Excelentes.

Con el motivo de dár vna buelta à su Patria, siendo bien mozo, hizo mansion vna temporada en Valladolid, (donde entre otras cosas hizo vn Christo Crucificado, maravilloso, para aquella Santa Iglesia) y donde executò diferentes Obras; especialmente para el publico, que son, en la Capilla Mayor del Convento de Nuestro Serafico Padre San Francisco vn gran Quadro con este Glorioso Patriarcha arrodillado delante de la Imagen de Maria Santissima, con su Hijo en los brazos, del tamaño natural, sobre vn Cerezo, con grande acompañamiento de Angeles; cosa hermosissima. Como tambien en el cuerpo de la Iglesia vn Quadro grande de la Concepcion Purissima, cosa peregrina. Y en el Convento de Jesvs, Maria, de la mesma Orden, en la Capilla Mayor vna Assumpcion de Nuestra Señora, de su mano, en el remate del Retablo, y mas abaxo dos Santos de la Orden; y mas abaxo de estos, están dos Quadros del Nacimiento de nuestro Señor, y la Adoracion de los Santos Reyes. Y en la puerta de Sagrario vna hermosa Efigie del Salvador, y à vn lado del Sagrario està San Pedro de cuerpo entero, y en lexos la Historia de su Martyrio; y à el otro lado San Pablo, y à lo lexos su Conversion. Y en el banco de los pedestales està Nuestro Padre San Francisco en la Impresion de las Llagas, y en correspondencia San Antonio de Padua, y será cada Pintura de estas, de tres quartas de alto. Y en el Convento de Religiosas de San Bartolomé, ay dos Quadros muy grandes, de mano de nuestro Cerezo, que el vno sirve de Retablo principal, y es de la Assumpcion de Nuestra Señora, con el Apotolado, mayor que el natural, y al lado del Evangelio està el otro, que

*El cèlebre Quadro  
del Castillo de Emaus  
de Cerezo.*

*Obras que hizo Ce-  
rezo en Valladolid.*



que es de Nuestra Señora sentada con el Niño Jesus de la mano, el qual huella con el pie à vn Dragon, y à vn lado està San Joseph, y al otro Adán, y Eva, y vna Tropa de Angeles, que traen el Estandarte glorioso de la Cruz; y aunque este Quadro està por acabar, se estima mucho, por ser Obra de tan grande Artífice. Ay tambien otro Quadro fuyo del Sepulcro de Christo, con vnos Angeles llorando, que le tienen en la Sacristia de la Parrochial de San Lorenzo, y lo ponen el Viernes Santo en el Alcar Mayor, y es cosa peregrina!

*Otras Obras particulares de Cerezo en Valladolid.*

Don Pedro Salinas, Regidor de dicha Ciudad de Valladolid, tiene de mano de Cerezo los quatro tiempos del año, de dos baras de largo, apaisados, cosa Excelente! y tambien vn San Sebastian, del tamaño del natural: Y vna Señora viuda tiene vn San Antonio, tambien del tamaño del natural, cosa Soberana.

*Murió en Madrid.  
Año de 1675.*

Bolvióse à Madrid, donde hizo otras muchas Obras particulares, y és fama, que ayudó à Don Francisco de Herrera en la Pintura de la Capilla de Nuestra Señora de Atocha. Murió en fin Marco Cerezo en esta Corte por el año de mil seiscientos y setenta y cinco, y à los quarenta de su edad, con poca diferencia.

### (146) EL REVERENDO PADRE MAESTRO FRAY JUAN Rici, Pintor.

*Fue natural de Madrid.*

EL R. Padre Maestro Fray Juan Andrés Rici, del Escclarecido Orden Benedictino, fue natural de esta Villa de Madrid, hijo legítimo de Antonio Rici, muy buen Pintor, natural de Bolonia, y de Doña Gabriela de Chaves, natural de Madrid, casados en la Parrochial de San Ginés, de esta Corte, año de 1588. à 18 de Septiembre, de cuyo Matrimonio tuvieron à el dicho Padre Rici. No se sabe en que año, solo si, que tomó el Santo Abito de Monge Benedictino en el Real Monasterio de Monferrate, en Cataluña, el año de 1626. y que ya llevaba la habilidad de pintar: cuyo Maestro fue Fray Juan Bautista Maino, del Sagrado Orden de Predicadores: y que aviendo cursado la Filosofia en la Vniuersidad de Hirache, en que tuvo por Maestro à Fray Diego de Sylva, (Obispo, que fue, de Guadix, y Altorga) pasó à estudiar la Theologia en Salamanca, por su voluntad, adonde de sus Pinturas se pagó sus tercios: pues siendo estubo en aquel Colegio, que cada Colegial, ó su Casa de Filiacion, ha de dár cien ducados al año, vn tercio adelantado; y no queriendo recibirle el Abad de San Vicente de Salamanca, por no llevar dicho tercio adelantado, le pidió Fray Juan termino de dos dias para buscarlo: en cuyo tiempo pintó vn Christo Crucificado, por cuya hechura le dieron mucho mas de lo que avia menester, y así continuó hasta que se acabó su Curso; y en dicha casa dexó muchas Pinturas de su mano.

*Ardió de Fray Juan Rici por medio de la Pintura.*

En Monferrate fue donde menos pintó, porque administró algunos cargos en aquel Santo Monasterio. Fue tambien Abad de San Bartolomé de Medina del Campo. Hizo las Pinturas del Claustro de San Vicente de Salamanca; y las del de San Millán de la Cogolla en la Rioja, con otras de su Iglesia, las del Claustro de San Martín de Madrid; y las seis Pinturas grandes, tres de la Pasion de Christo Señor Nuestro, y las otras tres de varios Martyrios de Santos de la Sagrada Orden de la Merced en esta Corte, que están en la Sacristia de Nuestra Señora de los Remedios; y se tiene por cierto, que estas las executó antes de entrar en la Religion: Como tambien otra de vnos Santos Martyres, y arriba la Santísima Trinidad, que está en el Convento de este Inefable Mysterio, en vn Retablo, frente de la Puerta de la Lonja de dicha Iglesia. Tambien son de su mano las Pinturas de la Iglesia, y Claustros de la Metropolitana de Burgos, y del Monasterio de San Juan. Y en el

*Obras de Pintura del Padre Rici.*

Lugar de la Seca, seis leguas de Valladolid, tiene en la Iglesia Parrochial mas de veinte Pinturas de su mano. Tuvo gran comercio en esta Corte con la Excelentísima Señora, mi Señora Doña Teresa Sarmiento de la Cerda, Duquesa de Bejar, de quien fue Maestro en esta Arte, y en cuya Casa dexó varias Pinturas de su mano; y en cuyo tienpo escribió vn Libro Excelente de la Pintura, que yo he visto, con gran dolor de que no se diese à la Estampa; y lo Dedicó à esta gran Señora.

Despues de averse hecho estimar mucho en España, así por su grande habilidad, como por otras muchas prendas, que ilustraban su persona, pasó à Roma, donde se incorporó en aquella Sagrada Congregacion de Monte Casino, y donde hizo muchas Pinturas, que fueron en Roma celebradas. Y aviendo visto el Papa dos Apostolados de su mano, los admiró mucho, y gustó de conocerle, y le hizo muchas honras: y aseguran algunos Padres ancianos de Monserate (que le conocieron) que poco antes de morir, le avia dado el Papa vn Obispaado en Italia. Murió en Monte Casino por el año de mil seiscientos y setenta y cinco, y à los ochenta de su edad.

## PEDRO ANTÓNIO, PINTOR CORDOVES.

(147)

Pedro Antonio, (cuyo apellido se ignora) fue natural, y vezino de la Ciudad de Cordova, y Discipulo en el Arte de la Pintura de Antonio del Castillo: tuvo vn colorido muy hermoso, y grato al vulgo; y así se llevó el aplauso de su tiempo, en especial, despues que murió su Maestro. De su mano es el Quadro de la Concepcion Purissima, que está en la calle de San Pablo de aquella Ciudad, en que se califica lo grato de su colorido, gracia, y donayre en las figuras. Tambien es de su mano el Quadro de la Capilla de Santa Rosa, en la Iglesia de el Real Convento de San Pablo, Orden de Predicadores. Y otro de Santo Thomàs de Aquino, quando los dos Apostoles San Pedro, y San Pablo le interpretaron aquel lugar de Isaías, sobre que estaba discutiendo: que está colocado en vn medio punto de la Nave de enmedio de dicha Iglesia, sin otras muchas Obras publicas, y particulares, que acreditan su grande habilidad. Vivió siempre, y murió en vna casa, junto à la Concepcion de los Libreros, en la Calle de la Feria de dicha Ciudad; y fue su muerte por los años de mil seiscientos y setenta y cinco, y à los sesenta y vno de su edad: Yo le conocí, y fue hombre de linda representacion, buen arte, y buena estatura, y muy respetoso; y así fue muy estimado en aquella Ciudad.

*Fue natural de Cordova, y Discipulo de Castillo.*

*Sus Obras.*

*Su muerte. Año de 1675.*

## DON JOSEPH ANTOLINEZ, PINTOR.

(148)

Don Joseph Antolinez fue natural de Sevilla, donde tuvo sus principios del Arte de la Pintura; y para perfeccionarse, vino à la Corte, donde cursó algun tiempo en la Escuela de Don Francisco Ricci. Frequentó las Academias, que entonces las avia Excelentes, y aprovechó de suerte, que llegó à ser vno de los primeros de su tiempo; como lo acreditan repetidas Obras publicas, y particulares suyas, que se ven en esta Corte; en que especialmente se descubre vn gran gusto, y tina aticiana. Tuvo gran genio para los Países, que los hizo con estremado primor, y capricho; y assimesmo Retratos muy parecidos.

Era muy altivo, y vano; y sucedió, que saliendo vn dia à pasearse con Juan de Cabezalero (mozo muy modesto, y humilde) dixo Antolinez: Verdaderamente, amigo, que dos mozos, como nosotros, la

*Joseph Antolinez, natural de Sevilla. Vino à esta Corte, donde se perfeccionó en la Pintura.*

*Hizo muy bien Países, y Retratos.*

*Era vano, y altivo, y lo que le pasó con Cabezalero.*

*Mordacidad de Antolinez.*

la Pintura, no los ay oy en Madrid. A que respondió Cabezalero: Que por si mismo lo podía dezir, que él no merecia tanta merced. Y dixo Antolinez: Pues agradece, que vās conmigo, que si no, yo solo avia de ser. Y al mismo tiempo era de genio tan mordaz, que viendo, que Claudio, y Cabezalero comenzaron à pintar al fresco algunas Obras; como esto se haze en las paredes, dixo: *Dos mozos, que avia en Madrid de buenas esperanzas, despues que han dado en pintar por essas paredes, han dado por essas paredes.* Y en otra ocasion, viendo los Quadros de Cabezalero, que oy estàn en la Sacristia de la Orden Tercera de Nuestro Padre San Francisco, respecto de estàr muy aborronados, dixo: Vè aqui vna Pintura, que aunque es buena, suèra muy facil persuadir, que no valia nada, yà que no pudo absolutamente executar.

*Caso que le sucedió con Rici, en que le acajó su presumpcion.*

Pintabase en aquel tiempo mucho al temple, para las mutaciones de las Comedias celebres, que se hazian à sus Magestades en el Buen Retiro: Y como Antolinez no concurría à estas funciones, despreciabalas; llamando Pintores de Paramentos, à los que las executaban. Supolo Rici, que las governaba entònces de orden del Rey, y en vna prissa, que se ofreció, dispuso, que vn Alcalde de Corte le notificasse, pena de 100. ducados, fuesse à pintar al Retiro. Fue el dicho Antolinez, y aviendole dado Rici à pintar vn Lienzo al temple, mandando, que nadie le advirtiesse nada; estuvo todo el dia Antolinez haziendo, y deshaziendo, sin entrar, ni salir; al cabo de lo qual le dixo Rici: Vè aqui Vmd. lo que es pintar paramentos. Anda muchacho (le dixo à vn macebo) y laba esse Lienzo en aquel pilón: y así se executó, quedando corrido nuestro Antolinez; corregida, y castigada su vanidad. Porque verdaderamente el pintar bien al temple con yesso, en lugar de blanco, tiene summa dificultad, y mas en quien nunca lo ha practicado.

*Caso que le sucedió con el Almirante, y Pinturas que hizo para dicho señor.*

Tuvo la fortuna, de que el Señor Almirante Padre, quisiessse colocar vna Pintura fuya en la Sala, que tenia destinada para los Eminentés Españoles; y aviendose ofrecido en este tiempo vna grave disputa con los demás Pintores, à cerca de vna Pintura, que compró el Almirante, sobre si era, ò no Original, en que salió vencedor Antolinez: pinto vn Quadro de la incredulidad del Apostol Santo Thomè, para satisfacer à su hinchazon, y vanidad.

*Otras Pinturas de mano de Antolinez.*

Es tambien de su mano la Pintura del Retablo de la Virgen del Pilar, que està en la Parrochial de San Andrés, de esta Corte, junto à la del Santo Christo: Y tambien las Pinturas de los Sagrarios de los tres Altares Mayor, y Colaterales de la Iglesia de la Magdalena de Alcalá de Henares, que la del Mayor es de la Concepcion; y las otras dos son del Buen Pastor, cosa Excelente! Tambien son de su mano las Pinturas de la Capilla Mayor de la Iglesia Parrochial de la Villa de Navalcarnero; y en ella la de otro Retablo del Apostol San Andrés en el Martyrio.

*Fue muy diestro en la espada negra, y con gran presumpcion.*

No ravo menos vanidad en la destreza de la espada negra, à que fue tan aficionado, que en su mismo Obrador tenia en vn rincon dos espadas de esgrima; blasonando, que en teniendo él la espada en la mano, era su cuerpo fantastico, pues nadie se le tocaba. Y aviendo ido à verle vn dia Don Joseph Arlegui (amigo suyo) con otro aficionado: viendo este las espadas, tomó vna, y comenzó à tentarla, y bibrarlas; y dixo Antolinez: Parece que V. md. es aficionado: vn poquito, dixo el tal: pues veamos, prosiguió Antolinez; y tomando la otra espada, echaron vna venida, en que anduvo algo demasado Antolinez; y buvo de mediar el Don Joseph Arlegui; y por via de ajuste, quedaron citados para otro dia en casa de vn Maestro de Armas, llamado Don Matías, que vivía àzia el Cavallero de Gracia, donde acudieron en dicho dia muchos aficionados; y tomando vnos, y otros la espada con

*Competencia, que tuvo sobre jugar la espada negra, que le costó la vida.*

An-

Antolínez, además del dicho; fue tanto lo que se molió, y los golpes que llevó; que, o bien fuese del molimiento; o bien de no aver quedado tan ayroso, como quisiera; se fue a su casa; y se encendió luego en una calentura tan maligna, que en pocos días acabó con él, por el año de mil seiscientos y setenta y seis, a los cuarenta de su edad, con poca diferencia: vivía en la Puerta del Sol, y se enterró en la Parrochial de San Luis de esta Corte:

*Muerte de Antolínez.  
Año de 1676.*

### EL LICENCIADO DON ANTONIO BELA, PINTOR.

(149)

**E**L Licenciado Don Antonio Bela, fue natural, y vezino de la Ciudad de Cordova, hijo, y Discipulo de Christoval Bela (Pintor de credito en aquel tiempo.) Fue Sacerdote, y de muy suficiente literatura, y virtud, muy modesto, y de linda persona; y habilidad señalada en el Arte de la Pintura, dorado; y estofado, con singularísimo primor. Mediante lo qual, tuvo en Cordova, y fuera de ella muchas Obras, así de Pintura, como de dorado; y estofado de los Retablos; que entonces se practicaba mucho, y él lo hazia con estremo gusto, tomando a su cargo todo el ornato de un Retablo; sin excepción de Escultura, y Pintura. Y es de su mano el dorado, y Pinturas del Retablo de la Capilla Mayor del Convento de Regina (que es de Religiosas Dominicas) sin otros muchos que hizo en aquella Ciudad, y fuera de ella: como es el que está frente de la Puerta, en la Iglesia del Hospital de la Charidad, en la Plazuela del Potro de dicha Ciudad. Pintó tambien dos Estaciones del Claustro del Convento de San Agustín de la Vida de este Santo Doctor. Murió de mal de pecho el año de mil seiscientos y setenta y seis, y poco mas de cuarenta de edad: yo le conocí, y traté, y era fugero de muy recomendables prendas.

*Fue natural de Cordova, hijo, y Discipulo de Christoval Bela.  
Fue Sacerdote, y gran Pintor.  
Aplicóse a el dorado, y estofado.  
Tuvo muchas Obras;*

*Obras que executó;*

*Su muerte. Año de 1676.*

### FRANCISCO PALACIOS, PINTOR.

(150)

**F**Rancisco Palacios, natural, y vezino de esta Villa de Madrid, fue Discipulo de Velazquez, y de los que mas imitaron su manera: y aunque no se sabe de Obra publica de su mano; ay Excelentes Quadros suyos (que yo he visto) en Casas particulares; y especialmente Rertratos, que los hizo con Excelencia; y en que se conoce la buena Escuela en que se crió, y lo mucho, que adelantó en ella. Murió de unos treinta y seis años de edad, por el de mil seiscientos y setenta y seis, en esta Villa de Madrid.

*Fue natural de Madrid, y Discipulo de Velazquez.  
Sus Obras.*

*Su muerte. Año de 1676.*

### CORNELIO SCUT, PINTOR.

(151)

**C**ornelio Scut, de Nación Flamenco, y vezino de la Ciudad de Sevilla, fue Pintor Excelente, sobrino, y Discipulo de otro Cornelio Scut, de quien ay algunas Estampas de agua fuerte, y de quien es el Quadro grande, que está en la Escalera principal de este Colegio Imperial de Madrid. Fue, pues, el sobrino muy célebre en la Pintura, aviendo florecido en los tiempos de Murillo, y Valdés, por que tuvo una gran casta de pintar; y aunque sus Obras imitan a los Flamencos en lo prolixo, son corregidas, y dignas de toda estimacion.

*Fue Flamenco, y Discipulo de un Tio suyo del mismo nombre.*

*Quadro célebre del tio de Cornelio.  
Credito, y Obras de Cornelio Scut.*

Bien se califica en el Quadro de la Concepcion Purísima, que pintó para la Puerta de Carmona en dicha Ciudad; sin otras muchas Pinturas de su mano, que dan claro testimonio de su Eminente habilidad.

*Presidió en la Academia.*

*Hizo muy buenos Retratos.*

*Su muerte. Año de 1676.*

Fue muy gran Dibujante ; à cuya causa presidia de ordinario en la Academia , dando à todos muy buenos documentos ; así con sus palabras , como con sus Obras. Para Retratos tuvo tambien superior habilidad ; pues fue el que hizo mayor numero de ellos. Fue tambien de genio muy amitoso , docil , y apacible ; con lo qual tuvo gran sequito , y muchos amigos. Murio de crecida edad por el año de 1676 en dicha Ciudad de Sevilla.

(152) **EL RACIONERO ALONSO CANO, PINTOR,**  
*Escultor , y Arquitecto.*

*Naturaleza , y Padres de el Racionero Alonso Cano.*

*Principios que tuvo Cano en la Arquitectura.*

*Dedicóse Cano tambien à la Escultura en sus principios.*

*Ultimamente se entregó Cano à la Pintura en Sevilla.*

*Desinterés , y modestia de Cano.*

*Esfigie celebre de Nuestra Señora , que executó Cano en sus principios.*

**E**L Racionero Alonso Cano ; Pintor , Escultor , y Arquitecto ; con quien viene corta toda alabanza , según sus Excelencias , y generales partes en las honorífisimas Facultades de su Profesion. Nació en la Insigne Ciudad de Granada de padres Nobles el año de 1600. y Bautizóse en la Iglesia Parrochial de San Ildefonso. Su padre fue Miguel Cano , natural de Almodóvar del Campo , varón hazendado , y adornado de virtud , è ingenio para la Arquitectura , en que fue científico Artifice. Su madre se llamó Doña Maria de Almanza , natural de Villa-Robledo , Lugar de la Mancha ; criaron con muy buena doctrina à Alonso Cano ; el qual parece , que heredó el genio de su padre , pues desde niño se inclinó al Exercicio de su Nobilísima Arte , debaxo de su educacion , y doctrina. Y conociendo el padre su grande natural , è ingenio , le enseñó los primeros principios de la Arquitectura ( sin mas letras , que los rudimentos de la puericia ) con que en breve tiempo dió muestras de lo que avia de venir à ser ; pues salió tan aventajado en dicha Arte , que dió mucha luz à los Artifices de su tiempo ; para que la supiesen ornar ; como se conoce en los nuevos Templos , que en esta Villa de Madrid desde entonces se han fabricado.

Desde aqui halló facil entrada à la Escultura , ayudado de su gran genio , altamente favorecido del Cielo , para ilustracion de estas Artes. Y ultimamente pasó à Sevilla , para perfeccionarse en ellas : por cuyo motivo entró à dibujar en casa de Francisco Pacheco , donde estuvo ocho meses ; y pasó à continuar en la Escuela de Juan del Castillo ( aunque tambien dizen en la de Herrera el viejo ) en que se dió tan buena maña , que à poco tiempo se alzó con la habilidad de la Pintura en grado tan superior , que executó de su mano diferentes Obras publicas en dicha Ciudad : como son las del Retablo del Altar Mayor de Monte Sion , del Orden de Predicadores. Y en el Colegio de San Alberto las de otros tres Retablos , en competencia de otras Pinturas de Zurbarán , y de Pacheco. Y en el de Santa Paula , en el Retablo de S. Juan Evangelista , la Escultura , Pinturas , y Trazas de la Arquitectura es suya. Bien que siendo de edad de veinte y quatro años , y llamandole el Provincial de la Merced , para que executasse las Pinturas del Claustro de aquel Convento , se excusó , diciendo , que conocia su insuficiencia para el desempeño ; y que mas estimaba la reputacion , que el interés , que le podia resultar de aquella Obra. Hizo tambien para la Villa de Nebrija , en la Iglesia Mayor , vn gran Retablo , en que executó de su mano tres Estatuas de talla entera ; la vna de Nuestra Señora con su Precioso Hijo Niño en los Brazos ; y las otras dos de San Pedro , y San Pablo , todas mayores , que el natural , con tan superior acierto , que pasó à todos los Artifices de aquella Comarca : estendiéndose de tal suerte la fama ( especialmente de la Imagen ) que vinieron de Flandes Escultores à Copiarla en pequeño tamaño , para reducirla à grande en su tierra. No es menos admirable la Esfigie de Christo Señor Nuestro Crucificado , que hizo para aquella Santa Iglesia.

Aplicóse tambien en este tiempo à la destreza , y manejo de las Ar-

Armas, en qué salió aventajadísimo; lo que (junto con lo impaciente, y mal sufrido de su natural) le ocasionó algunos lanzes muy pesados; porque el Cano en todo se explicaba mejor con las obras, que con las palabras. Y así aviendo entrado à pintar en casa de Don Sebastian de Llanos y Valdés, (Pintor de crédito en aquella Ciudad) à pocos lancies tuvo con él vn disgusto tan peñado, que rñeron los dos desafiados, de fuerte, que Cano hirió muy mal à Valdés en la mano derecha, passandole la guarnicion de la espada, de que resultó el quedar lisiado; con cuyo motivo, y el de passar por aquella Ciudad el Señor Phelipe Quarto à registrar aquellos Reynos del Andalucía: se resolvió à seguir la Corte, agregado à la Familia del Señor Conde Duque de Olivares, con cuya proteccion vino à Madrid, y continuò su habilidad, favorecido de tan gran Mecenas: con cuyo auxilio obtuvo la plaza de Maestro Mayor, de que tomó posesion el año de 1638. executandose por su direccion diferentes Obras, y repátos en los Palacios, y Casas Reales.

Hizo en este tiempo el Arco Triunfal, que tocò à los Mercaderes en la Puerta de Guadalaxara el año de 1649. en la Entrada, y sumptuoso recibimiento de la Serenísima Reyna, y Señora Doña Mariana de Austria, (segunda Conforte del Rey Nuestro Señor Don Phelipe Quarto) Obra de tan nuevo gusto en los miembros, y proporciones de la Arquitectura, que admirò à todos los Artífices; porque se apartò de la manera, que hasta aquellos tiempos avian seguido los Antiguos.

Tambien hizo el Monumento, que los Religiosos Descalzos Franciscos ponen en su Convento de San Gil la Semana Santa, que es muy visitado de los Artífices, para su aprovechamiento. Despues de algunos años de su venida à Madrid, en que grangè el merecido credito en repetidas Obras de todas las tres Artes; vino à lograr el honoroso empleo de Pintor de su Magestad, y Maestro del Principe Don Baltasar Carlos de Austria: en cuyo tiempo executò para el Salon Antiguo de los Retáros de los Reyes, tres Quadros, que el vno es el de el Señor Rey Don Fernando el Catholico, y su dignísima Conforte la Reyna Doña Isabel, que yà no estàn en su sitio, por averse dividido aquel gran Salon (que llamaban de las Comedias) en diferentes piezas. Y los otros dos de otros Reyes Godos, que estaban en el Passadizo de la Encarnacion.

En este tiempo hizo tambien diferentes Obras de Pintura publicas; y particulares; y especialmente el célebre Quadro del Milagro del Pozo de San Isidro, que està en el segundo Cuerpo del Altar Mayor de la Parrochial de Santa Maria en esta Corte: Pintura de tanto acierto dibujada, y colorida, que verdaderamente es vn milagro. Y aviendola visto Fray Juan Bautista Maino (Pintor Eminente) se la celebrò de fuerte al Señor Phelipe Quarto, que fue su Magestad à verla, con el pretexto de hazer Oracion à Nuestra Señora de la Almudena, que se venera en aquel Sagrado Templo.

No es menos digna de immortales aplausos la de N.S.P.S. Francisco, quando el Àngel le mostrò la Redoma de Agua (Symbolo de la pureza, que debe tener el Sacerdote) la qual està en el Colateral de la Epistola en que la Iglesia Parrochial de Santiago: Como tambien lo es el Buen Pastor, que la Iglesia Parrochial de Santiago: Como tambien lo es el Buen Pastor, que està abaxo en la Tablita del Sagrario, que es vn primor: Y tambien la Santa Catalina Virgen, y Martyr, que està en vn Pilar de la Parrochial de San Miguel, junto à la Puerta del Costado de dicha Iglesia. Y otra del Patriarcha San Joseph, que està en otro Pilar de la de San Ginés de esta Corte, frente del Pulpito; con otro Quadrito arriba de la Encarnacion, Corte, frente del Pulpito; con otro Quadrito arriba de la Encarnacion, cosa verdaderamente maravillosa. Y asimesmo otra Pintura de Christo Señor Nuestro desnudo, en el Calvario, sentado en vna peña, y la Virgen Santísima Dolorosa, con San Juan, y la Magdalena, en segundo termino; todo tan admirablemente executado, que parece del Co-

rezo;

*Cano fue muy diestro en las Armas.*

*Desafio que tuvo Cano con Don Sebastian de Llanos.*

*Vienesse Cano à Madrid signiendola Comitiva del Señor Phelipe Quarto.*

*Fue Maestro Mayor de las Obras Reales.*

*Pintò, y trazò Cano en la Entrada de la Reyna Madre Nuestra Señora.*

*Tambien trazò el Monumento del Convento de S. Gil de esta Corte.*

*Fue Cano Pintor del Rey, y Maestro del Principe D. Baltasar.*

*Pintura del Milagro de el pozo de S. Isidro, de mano de Cano.*

*Pintura de S. Francisco, y el Àngel con la redoma de agua.*

*La Santa Catalina Virgen, y Martyr, de Cano, y otras Pinturas suyas.*



rezo; la qual está en la Capilla del Santo Christo de dicha Iglesia al lado de la Epistola.

*El Quadro de la Concepcion, de Cano, y otras Pinturas suyas en el Colegio Imperial.*

Asimismo hizo para el Colegio Imperial de esta Corte, vn celebre Quadro de la Concepcion Purissima, con grande acompañamiento de Angeles, para la Capilla de esta Advocacion en dicha Iglesia; y encima otro Quadro de la Coronacion de Nuestra Señora; vno, y otro tan admirable, como suyo. Está oy transferido este Quadro de Concepcion à la Sacristia de dicha Iglesia, por averse puesto en su lugar vna Imagen de talla del mismo Titulo, de mano del Eminente Artifice Don Joseph de Mora, Discipulo suyo: A causa, de que aviendose reconocido el testamento de Doña Isabel de Tebar (Patrona de dicha Capilla) se halló, segun la clausula, que no se cumpla con el tenor de su vltima voluntad, siendo la Imagen de Pintura, sino que debía ser de talla; y así se executó, transfiriendo dicha Pintura à sitio tan decoroso, como en el que oy está en el Costado de dicha Sacristia, frente de las ventanas. Bien, que como Alonso Cano la hizo para aquella Capilla obscura, y procuró, que sobrefaliesse en claros: aviendola mudado de sitio, no le favorece la demasiada luz, porque se destempla la composicion del todo, aunque cada parte de por sí es vn milagro.

*Pintura de S. Bernardo, de mano de Cano, y otras muchas.*

Otras dos Pinturas de mano de nuestro Racionero ay en dicha Iglesia, que están à la entrada de la Capilla del Buen Consejo, la vna de Nuestra Señora con su Hijo Santísimo Niño en los Brazos, y la otra del Glorioso Patriarca San Ignacio, vna, y otra de medio cuerpo. Pero sobre todo, en la Iglesia de los Padres Capuchinos de la Ciudad de Toledo ay vna Pintura suya de San Bernardo, que es vna admiracion! Tambien lo es otra de Nuestro Padre San Francisco en la Impresion de las Llagas en el Monte Alberne, que está en la Capilla de San Diego en Alcalá de Henares; y el San Antonio, que está enfrente, lo hizo tambien Alonso Cano; pero dizen, que no lo acabó, por las extravagancias de su genio; y por lo mismo dexó de hazer todas las demás Pinturas de aquella Santa Capilla, pues querian fuesen de su mano; y à la verdad lo huvieran acertado.

*Valiese de qualquiera Estampilla.*

No era melindroso nuestro Cano, en valerse de las Estampillas mas inútiles, aunque fuesen de vnas coplas; porque quitando, y añadiendo; tomaba de allí ocasion, para formar conceptos maravillosos: y motejandole esto algunos Pintores por cosa indigna de vn Inventor Eminente, respondia: *Hagan ellos otro tanto, que yo se lo perdono.* Y tenia razon, porque esto no era hurtar, si no tomar ocasion; pues por vltima, lo que él hazia, yà no era, lo que avia visto. En Retratos fue tambien peregrino, de que yo he visto muchos testimonios, que lo califican; y especialmente el de aquel gran Ministro del Rey, que llamaron el Señor Joseph Gonzalez, Presidente de Indias, y dignísimo sugeto à todas luzes; el qual está oy en poder de los Herederos de aquel gran Mayorazgo, que fundó en Boadilla, dos leguas distante de esta Corte.

*Retratos hizo Excelentes.*

Llegó, pues, nuestro Alonso Cano en este tiempo à la Eminencia de la fortuna, y de la habilidad, y opinion en las tres Artes; sin que bastasen à disputarfela tantos Eminentes hombres, como produjo fecunda la estacion feliz de aquella edad; pero la incontante condicion de la fortuna, cansada yà de sublimarle, trató de aplicar los medios de abatirle. Pues viniendo vna noche à su casa, halló à su muger muerta à el rigor de muchas puñaladas; saqueadas sus joyas, y desaparecido vn Oficial Italiano, que alvergaba en ella. La voz que se divulgó, fue, que este por robarla avia cometido tal atrocidad; pero el dictamen de la Justicia, despues de aver hecho algun examen de esta causa, fue que Alonso Cano la avia muerto, ò por sospechas mal fundadas de aquel Oficial, ò por tomar de aquí ocasion para casarse con cierta Dama, de quien se hallaba notoriamente prendado. No faltó quien le avisasse à

*Desastre grande, que le sucedió à Cano con su muger.*

*Sospechas de la muerte de su muger contra Alonso Cano.*

Cano

Cano del proceso; que contra él se iba fulminando, y el riesgo, que corría su persona; con cuyo motivo alzó velas, y se pasó á Valeneja secretamente, echando voz; que se avia ido á Portugal. En cuyo tiempo, aunque de secreto; executó algunas Pinturas; y especialmente las que están en la Iglesia de San Juan de la Ribera; de dicha Ciudad; que son la del Bautismo de Christo Señor Nuestro, y arriba el de la Trinidad Santísima; cosa superior. Y otra de la Predicacion de San Vicente Ferrer, que está en el Convento de San Francisco en una Capilla á el lado de la Epistola: pero la desgracia de la voz le descubrió luego, y le fue preciso passarse á la Cartuja de Porta-Caeli; tres leguas distante de aquella Ciudad, donde hizo algunas Pinturas, que yo he visto, y donde pretendió tomar el hábito; y, ó bien fué por no poder aguantar la austeridad de aquel Santo Instituto, ó bien por andar fugitivo de la Justicia, ó por otros motivos reservados á el tribunal de la conciencia, no tuvo héchura. Y de este tiempo, que estuvo Cano en Valencia, tenia Gaspar de la Huerta (Pintor de crédito en aquella Ciudad) algunos modelos, que dexó Cano; y otras cosas del Arte, que yo vi, quando estuve allá por el año de 700. y supé toda esta Historia. No sé si es de este tiempo un Quadro de San Miguel, de cosa de siete cuartas, que está en la Capilla de este Glorioso Arcangel al lado de el Evangelio, en la Real Cartuja del Paular; tan Excelente, como fuyo!

Después no sé con qué motivos volvió á Madrid, y estuvo oculto algun tiempo en casa de su padre de Don Rafael Sanguinero (Regidor que fue de este Ayuntamiento de Madrid) en cuya ocasion hizo varias Pinturas, que yo vi en casa de dicho Don Rafael, de quien tuve esta noticia. Y pasado algun tiempo; descuidóse en salir fuera, y le prendieron; y en virtud de los vehementes indicios del proceso, le pusieron á questión de tormento; y aviendose pretendido defender con la *Ley Excellentis in Artibus* no bastando, se determinó, de orden del Rey, que no le ligasen el brazo derecho. Hizose así; y sufrió el tormento aquel risco animado, sin que se le oyese vn ay, de qué el Rey tuvo placer.

Salíó en fin libre de tan acervo trabajo, y volviendo á la gracia de su Magestad, trató de Ordenarse; y para poderlo conseguir, hizo traer de Roma la Dispensación de bigamia, por aver sido casado con viuda; y con esto vistió el Abito Clerical. Prosiguió todavia en la instrucción del Principe Don Baltasar en el Arte de la Pintura; con quien se portó tan agriamente, vituperando lo que hacia, que el Principe se quejó á su padre; el qual, sonriendose, le ofreció, que lo castigaria.

Mandó, pues, su Magestad saber, qué vacantes Eclesiasticas avia en la Camara, en que se avia declarado pretendiente nuestro Cano; y aviendo sabido, que entre otras, avia una Racion en la Santa Iglesia de Granada, se la confirió su Magestad; y aviendo acudido á tomar la posesion, se la negó aquel Cabildo, diziendo, tenía, que representar á su Magestad sobre ello. Para lo qual embiaron dos Diputados; los quales, aviendo representado al Rey, entre otras nulidades; el que Alfonso Cano era hombre puramente lego, é idiota; les atajó el Rey, diziendo: *Bien está! Quien os ha dicho, que si Alfonso Cano fuera hombre de letras, no avia de ser Arzobispo de Toledo? Andad, que hombres como vosotros los puedo yo hazer: hombres como Alfonso Cano, solo Dios los haze!* Con que se volvieron corridos, y trataron de darle la posesion, concediendole termino para habilitarse; y Dispensandole el Nuncio Apostolico el Rezo Eclesiastico (entre tanto) en no sé que partes de Rosario.

Entró de esta fuerte nuestro Racionero en aquella Santa Iglesia, á quien procuró captar la benevolencia con algunas Obras de todas tres Artes. Y así hizo para el Altar Mayor una Imagen de talla de la Concepcion Purísima, tan aventajada, y peregrina, que ofreció por ella

*Pinturas de Cano en Valencia.*

*Estuvo Cano en la Cartuja de Porta-Caeli.*

*Bolvió Cano á Madrid, y algunas Pinturas que hizo estando oculto.*

*Prision, y tormento de Alfonso Cano.*

*Salíó libre Cano; y bolvió á la gracia del Rey, y prosiguió la enseñanza del Principe Don Baltasar.*

*Confierete el Rey á Cano la Racion en la Santa Iglesia de Granada.*

*Niegle el Cabildo la posesion, y embian Diputados á Madrid, y lo que respondió el Rey.*

*Imagen de talla peregrina que hizo Cano para el Altar mayor de la Santa Iglesia de Granada; y otras cosas.*

*Trazas diferentes,  
que hizo Cano.*

diferentes vezes vn Cavallero Ginoves quatro mil doblones, y no se la quisieron dár, de que, dizen, ay testimonio guardado en el Archivo de aquel Illustrissimo Cabildo. Hizo tambien la Trazá del Facistol de maderas preciosas, broncees, y piedras, con tan esquisita forma, y primor, que es la admiracion, y el estudio de todos los Artífices. Como tambien la Trazá para dos Lamparas de plata, que están en la Capilla Mayor de dicha Santa Iglesia, executadas con su direccion.

Hizo tambien de Escultura otra Imagen de N. Señora del Rosario, de poco mas de media vara, para remate de dicho Facistol; y aviendo visto el Cabildo la grande estimacion, que el Pueblo, y los Artífices hazian de ella, la retiró, y colocó con toda decencia en la Sacristia, para mostrarla por vna de las mas preciosas joyas, que tiene aquella Santa Iglesia. Para la qual hizo tambien las Trazas de las Portadas nuevas; y asimismo nueve Quadros de la Vida de Nuestra Señora, para aquel Presbiterio; como lo son tambien las dos cabezas de Adán, y Eva, que hizo para el mismo sitio.

*Trazá, Esculturas,  
y Pinturas que hizo  
Cano para la Iglesia del  
Ángel en Granada.*

En este tiempo tambien Trazó, y govetnó la Insigne Obra de la Capilla Mayor del Convento de Religiosas del Ángel: en la qual se admira la gallarda disposicion del todo, y partes, ilustrada con admirables Estatuas; que aunque trabajó en ellas Pedro de Mena, fue con la correccion, y modelos de Cano, y su encarnacion, cosa maravillosa! Como lo es tambien vn Quadro de Christo Señor Nuestro despidiéndose de su Madre Santissima, para ir á padecer, que está en la Sacristia; y otro de Nuestra Señora con su Hijo Santissimo Niño, y acompañamiento de Angeles, que está sobre la Reja del Coro; y la Estatua de piedra marmol del Ángel Custodio, colocada en el Nicho sobre la puerta de dicha Iglesia. Donde tambien se ha colocado en estos tiempos, á devocion del Illustrissimo Señor Don Martin de Ascareo, otra Pintura de nuestro Racionero, de Jesus Nazareno, en la Calle de la Amargura, cosa Soberana: y que haze Milagros sin numero.

*Pinturas de Cano en  
la Iglesia del Convento  
de San Diego en Granada,  
y en el Convento  
de Capuchinos, y otras.*

Hizo tambien varias Pinturas para la Iglesia de San Diego, Convento de Descalzos Franciscos, Extramuros de aquella Ciudad, que son tantas, y tan buenas, que se queda aborta la admiracion, á vista de tan repetidos primores. Como tambien para el Convento de Capuchinos, en la Iglesia, y Refectorio, y vn Apostolado de mas de medio cuerpo, que está colocado en la Iglesia del Convento de Religiosas Dominicas de Santa Catalina, junto á la Carrera del Darro.

*Passa Alonso Cano á  
Malaga, y haze las  
trazas para la Silleria  
del Coro, y para el  
Tabernaculo de aque-  
lla Santa Iglesia.*

Conseguió en este tiempo el Illustrissimo Señor Don Fray Alonso de Santo Thomás, Obispo de Malaga, el que passasse Cano á esta Ciudad, para hazer las Trazas del Tabernaculo del Altar Mayor de aquella Santa Iglesia, y para la Silleria del Coro, como las executó, con grande acierto. Y aviendo sabido, que el Obrero trataba de darle vna muy corta remuneracion por las Trazas, dixo á vn Confidente suyo, que, ó presentadas, u dos mil dueados; y diziendo, y haziendo, tomó vna mula, y arrolló sus Trazas, y marchó para Granada; pero luego que lo supieron, embiaron á toda prisa vn alcance, ofreciéndole quanto quisiessse; y con efecto bolvió, y entregó las Trazas, y le dieron lo que él quiso por ellas.

*Lo que le sucedió á  
Cano en la satisfaccion  
del trabajo de las tra-  
zas.*

En el discurso de este tiempo sobrevino en Malaga vna inundacion tan horrorosa, que creyeron todos, que la Ciudad se arruinasse. Llegó el cauto á terminos, que aviendo acudido á la Iglesia dicho Señor Obispo con el Cabildo, á hazer las preces acostumbradas para implorar la Divina Clemencia en semejante conflicto; fue creciendo de fuerte la inundacion, que se huvieron de subir al Coro. Y no teniendo allí por seguros, poseido de la tribulacion dicho Señor Don Fray Alonso, temiendo por instantes la vltima fatalidad; se metió en el hueco del Organó: y preguntándole nuestro Racionero, por qué hazia aquello? Le respondió; Porque si hemos de morir, mas quiero, que á el hundirse esta

*Caso gracioso, que le  
sucedió á Cano con el  
Señor Obispo de Ma-  
laga en una grande  
inundacion de aquella  
Ciudad.*

esta gran máquina, me estrellé, que verme fluctuando en las aguas. A que replicó el Racionero: Pues, Señor, si hemos de morir como huevos, que más tiene estrellados, ó hechos tortilla, que pasados por agua. Dicho verdaderamente agudo, y gracioso; y mucho más, por ser en vna coyuntura, en que el buen humor no hallaría entrada, si no en vn corazon tan magnanimo. Ultimamente dispuso la Divina Clemencia, que las aguas se recogiesen todas á el Mar, con lo qual se vieron milagrosamente libres de tan horroroso conflicto.

Bolvio, pues, á Granada nuestro Racionero, donde executó diferentes Pinturas, y Esculturas, para algunos amigos, y personas particulares. Y en este tiempo hizo todos los dibujos, para las Pinturas del Claustro del Real Convento de Santa Cruz, Orden de Predicadores, de la Vida de su Glorioso Patriarcha, los quales tengo yo en mi poder. Pero las Pinturas en dicho Claustro las executó por los dibujos de Cano vn Fulano del Castillo, y están ya muy deterioradas del tiempo.

Solia algunas vezes nuestro Cano, cansado ya de pintar, pedirle á el Discipulo (que le asistia) las gubias, el mazo, y otros instrumentos, para trabajar de Escultura, diciendo, que queria descansar vn rato. Reíase de esto el mancebo, y le dezia: Señor, pues es buen modo de descansar! dexar vn pinzelito, y tomar vn mazo! á que respondió el Racionero: Eres vn gran mentecato! Aora ignoras, que es mas trabajo, dar forma, y bulto, á lo que no le tiene; que dar forma, á lo que tiene bulto? Sentencia digna de observar, en quien practicaba ambas Facultades; y que no la dió la pasión de vna, ni otra, sino la fuerza de la razon, y la experiencia de ambas. Y así le dezia á Don Juan Niño, (su Discipulo) que en ninguna de las tres Artes, que maneja-ba, hallaba tanta dificultad, como en la Pintura; de fuerte que trasu-daba, para hazer qualquiera cosa.

Sucedio, pues, que vn Oidor de aquella Real Chancilleria muy devoto de San Antonio de Padua, le mandó hazer á el Racionero vna Efigie de Escultura de este Santo, como vna vara de alto, con grandes encarecimientos, de que echasse todo el resto de su habilidad en esta Obra. Hizolo así Alonso Cano, y estando concluido, fue á verle el Oidor; parecióle grandemente: y suponiendo, que no tenia precio, instó, que le dixesse en quanto se daria por servido. Y Canole respondió, que diese cien doblones para ayuda de costa. Quedóse atonito el Oidor, y despues de vna gran pausa, le preguntó, quantos dias avria gastado en hazerle? A que respondió Cano, que avria gastado vnos veinte y cinco dias. Pues segun esso (dixo el Oidor) sale á quatro doblones cada dia. Muy mal contador es V. S. dixo Cano: porque cinquenta años he estado yo estudiando, para haberlo hazer en veinte y cinco dias. Yo también, dixo el Oidor, he gastado mi patrimonio, y mi juventud estudiando en la Vniversidad; y oy, hallandome Oidor de Granada, y en Facultad mas noble, apenas me saldrá á doblon cada dia. Alonso Cano, que ya se le apuraba la paciencia, dixo, que es esso de Facultad mas noble? Voto á N. que Oidores los puede hazer el Rey del polvo de la tierra; pero solo á Dios se reserva el hazer vn Alonso Cano. Y sin esperar mas razones aquel intrepido espiritu impaciente, tomó la Efigie del Santo, y tiróla al suelo con tal violencia, que la hizo menudos pedazos.

El Oidor admirado de semejante desatino con la Efigie de vn Santo, sin que le valiesse la Inmunidad de tan Sagrada representacion, temió no estár seguro, á vista de tan desmesurado frenesi, y se fue corriendo, y abochornado: cosa verdaderamente muy sensible en qualquiera hombre de obligaciones; quanto más en vn Oidor de Granada, donde son venerados, como Dioses de la tierra: y negocio en que pudo intervenir el Santo Tribunal, á no hazerse cargo del intrepido furor de aquel natural; y de que los Artífices, en cierto modo, son como los

*Buelto á Granada  
Alonso Cano.*

*Sentencia graciosa  
del Racionero á cerca  
de la Pintura, y Escul-  
tura.*

*Caso gracioso, que le  
sucedio á Cano con vn  
Oidor de Granada.*

*Intrepido furor del  
Racionero.*

*Trata el Cabildo  
Eclesiástico de Grana-  
da de dar por vacante  
la Racion de Alonso  
Cano.*

*Parte el Racionero  
à Madrid, y habla al  
Rey.*

*La Reyna se vale de  
la ocasion para hazer-  
le acabar la Efigie de  
vn Santo Christo.*

*Ordenase Cano de  
Ordenes mayores.*

*Buelve Cano à Gra-  
nada, y à la posesion  
de su Prebenda.*

*Fue Cano muy limos-  
nero, y no podia ver ne-  
cesidad, que no socor-  
riese.*

*Raro medio de que  
se valia Cano para so-  
correr necesidades.*

*Antipatia grande,  
que tuvo Cano con los  
Indios.*

Sacristanes; que con el mucho trato, tienen perdido el respeto à los Santos. Quexóse, pues, agriamente el Oidor con algunos Canonigos amigos, que tenia muchos en aquel Cabildo; y viendo estos, que avian yá pasado los diez años, y que no se avia Ordenado Cano, ni tenia traza de ello, por su insuficiencia, trataron con el Cabildo, que se diessse por vacante la Prebenda.

Aviendo, pues, sabido Alonso Cano esta resolucion, partió à Madrid, à ponerse à los pies del Rey, à quien representó su vejacion, y la causa de ella; y que aunque no dudaba su insuficiencia, no era tanta, como el considerarse indigno de tan superior estado. Y así suplicaba à su Magestad interpusiesse su grandeza con el Señor Nuncio, para que le Ordenase de todas Ordenes; aunque nunca celebrasse Missa, por conocerse sumamente indigno. El Rey ofreció hazerlo así; y aviendo entendido la Reyna Nuestra Señora Doña Maria Ana de Austria esta coyuntura, y que Cano avia dexado sin acabar vn Crucifixo, del tamaño del natural, quando se fue à Granada (que es el que estaba en la Iglesia del Convento de Monferrate de esta Corte en vna Capilla al lado de la Epistola, y oy le han transferido à la Iglesia Nueva) le dixo à Cano, que hasta que acabasse aquella Santa Efigie, no avia de consentir, que le bolviessen la Ración. Hizolo así Alonso Cano, dando gusto à la Reyna; y yá Ordenado de todas las Ordenes, bolvió à Granada, y à la posesion de su Prebenda, por el año de .1658. pero siempre con aquel escoror al Cabildo de aquella Santa Iglesia, donde nunca mas lograron cosa suya, ni jamás quiso celebrar Missa, por los motivos referidos del conocimiento propio de su indignidad, ù de otros ocultos, que no penetramos.

Empleó lo restante de su vida en obras de summa piedad, de fuerte, que nunca le sobra el dinero, porque luego lo ditribuia en los pobres; y especialmente à viudas, y huérfanas hazia limosnas muy quantiosas; y nunca pudo ver necesidad, que no socorriessse: y así solia suceder, muy de ordinario, encontrar algun pobre necesitado, y aviendosele yá apurado el dinero, que para este fin llevaba, se entraba en vna Tienda, y pedía vn papelillo, y recado de escribir, y le dibujaba con la pluma alguna figura, ò cabeza, ò cosa semejante, como tarjeta, ù otro adorno de Arquitectura; y le decía al pobre: vaya en casa de Fulano (donde sabia, que lo avian de estimar) y digale, que le de tanto por este dibujo: con que usando de este medio, nunca le faltaba que dar. Y tuvo tal facilidad en dibujar qualquiera cosa, que dexó innumerables dibujos, de que no tengo yo la menor parte.

Tuvo nuestro Cano grande antipatia con los Judios; y como en Granada andan por las Calles los Penitenciados por el Santo Oficio con sus Capotillos, ò Sambengos, vendiendo lienzo, y otras cosas, y las mas Calles son tan angostas, ponía gran cuidado, en que no le tocase la ropa del Enfambenitado à la fuya; ò bien passandose à la otra hazera, ò metiendose en vn zaguan; de tal fuerte, que si por casualidad, à la buelta de vna esquina, ò salir de alguna casa, le ropaba en su ropa, al instante se entraba en vn zaguan, y se quitaba el manto, ò la sotana, ò lo que le huviesse tocado, y embiaba por otro à casa; y aquéllo, que avia tocado el Judio, se lo daba al criado, no para que se lo pusiesse, sino para que lo vendiesse; porque si sabia, que el criado se lo ponía, le echaria de casa. Con que el criado, que era algo bellaco, en aviendo duda, si le avia tocado, ò no, el Judio à la ropa, gozaba con disimulo de la ocasion, diciendole, que no avia sido mas que vn estregoncillo, que no era cosa de cuidado. Como no (decia nuestro Racionero) en esto no ay parvidad de materia! y al instante tenia manto el criado.

Sucedio, pues, que vn dia, estando fuera de casa Alonso Cano, el ama (que era nueva, y no sabia su humor) llamó à vno de los Hebreos

breos Penitenciados, que passaba por la Calle, para comprar vn poco de lienzo: Vino el amo à esta sazón; vió al Judio, alborotó la casa à voces; y por no tocar à èl, andaba buscando con que darle, para echarle fuera: El pobre hombre se dió toda prisa à recoger el fardo, y escapar el fuyo; y despues chocó el amo con la criada, y ella se refugió en casa de vn vezino; y aunque despues echó muchos rogadores, no hubo forma de bolverla à recibir, hasta que hiziesse Quarentena: y entre tanto hizo Cano muy exacta informacion de la limpieza de aquella muger, y de si acaso tenia alguna amiltad, adherencia, ò parentesco con aquel, ò otro Judio; y hasta que estuvo purificada de esta sospecha, no la bolvió à recibir.

Mas hizo nuestro Racionero en este caso, y fue quitarse aquel calzado que tenia, entonces, sin bolverfelo mas à poner, por si acaso avia pisado con ellos, donde avia puesto los pies el Judio: Y aun no paró aqui su tema; si no que mandó desempedrar, y desenladrillar, y bolverlo à poner de nuevo, todo lo que discurria, que el Hebreo avia pisado.

Y finalmente, era tal la mania (que asì se puede llamar) que tenia con aquella gente, que estando malo de la enfermedad, que murió; y viviendo à la sazón en el Albaicín, en la Parrochia de Santiago, donde està la Carcel de la Inquisicion, le fue à vér el Cura de la dicha Parrochia; y viendole tan malo, le dixo, que quando quisiesse Confessarse, y recibir el Viatico, le avisassen, vendria èl en persona con mucho gusto à administrarselo: Y Alonso Cano muy serenamente le preguntó, si administraba tambien los Sacramentos à los Judios Penitenciados? Y èl dixo, que si: Pues V. md. Señor Licenciado (dixo el Racionero) se vaya con Dios, y no tiene que bolver por acá; por que quien dà los Sacramentos à los Judios Penitenciados, no me los ha de dàr à mi; y luego embió vn recado al Provisor, para que mandasse al Cura de San Andrés (que era la Parrochia mas cercana) que le diesse los Sacramentos, y asì se executó.

Sucedio, pues, que estando yà moribundo, le llegó el Cura vn Santo Crucifixo de bulto (que no era de muy buena mano) para exortarle; y Cano le dixo, que le quitasse allà: El Cura se sobrefaltó de fuerte, que estuvo para conjurarle! Y diziendole: Hijo, que haze? Mire, que este Señor es quien le redimió, y quien le ha de salvar? Y èl respondió: Así lo creo, Padre mio; pero quiere, que me irrite, si està mal hecho, y me lleve el diablo? Deme vna Cruz sola, que yo allí con la Fè le veneré, y reverencié; como es en sã, y como yo le contemplo en mi idea: y asì se executó, y murió con grande exemplo, y edificación de los circunstantes en el año de 1676: y à los setenta y seis de su edad. Està enterrado en aquella Santa Iglesia Mayor de Granada en la Bobeda debaxo del Coro, en vn Nicho, que ay enfrente de la Puerta de dicha Bobeda.

Fue hombre verdaderamente digno de memoria immortal, Principe en todas las tres Artes de Pintura, Escultura, y Arquitectura. Fue tambien gran Mathematico, y muy diestro en el manejo de la espada; y en fin hombre, que mas se supo explicar con las Obras, que con las palabras: Dextró muchos Discipulos; pero los mas señalados fueron Don Pedro Mena en la Escultura; y en la Pintura Don Juan Niño, y Don Pedro Atamiso, Ciezar, y otros, de quienes se hará especial mencion.

DON ANTONIO GARCIA REYNOSO, PINTOR.

(153)

Don Antonio Garcia Reynoso, natural de la Villa de Cabra, fue Discipulo de Sebastian Martinez, (Pintor Excelente en la Ciudad

*Caso raro que le sucedió à Cano con vn Judio.*

*Caso celebre de Alonso Cano estando cercano à la muerte.*

*Otro caso celebre de Alonso Cano estando yà moribundo.*

*Muerte de Alonso Cano. Año de 1676.*

*El sitio donde està enterrado Cano.*

*Elogio de Cano.*

*Discipulos que dexó.*

*Fue natural de la Villa de Cabra, y Discipulo de Sebastian Martinez.*



*Quadro Excelente,  
que hizo para los Pa-  
dres Capuchinos.*

dad de Jaén) à quien imitò en gran manera, si bien con poco estudio del natural, y así salió algo amanerado; pero con vna gracia muy singular, y de buen gusto, en Historias, Paisés, Paños, y Celages. Tuvo gran facilidad en la invencion, de que dexò gran copia de dibujos, que los hazia con extremado primor, de aguadas, pluma, carbon, ò lapiz: sin contentarse en hazer de vn Assumpto vn dibujo, sino muchos, y muy diferentes. Hizo vn gran Quadro para la Iglesia de los Padres Capuchinos de la Ciudad de Andujar, que ocupa todo el testero de la Capilla Mayor, con vn gran pedazo de Gloria, donde està la Santissima Trinidad Maria Santissima, Nuestro Padre San Francisco, San Ildefonso, y el Glorioso Patriarcha San Joseph, todo acompañado de Angeles, y Serafines. Y en la parte inferior San Miguel, y San Jorge armados, y en medio vn gallardo targeton, donde están las Armas de los Patronos, que cierto es vn bellissimo Quadro; y que aviendolo visto Sebastian Martinez, y Fray Manuel de Molina (ambos grandes Pintores) lo celebraron mucho. Tambien pintò vn celebre Quadro del Vaino de Santa Sufana para Don Antonio de Ayala, vn Cavallero muy aficionado à la Pintura, y vezino de la Villa de Linares: Y aviendolo concluido, y puesto en el patio à enjugar; vn gorrioncillo viendo desde el tejado el Pais, las aguas, y el estanque, baxò diferentes vezes à ponerse en los remates del estanque, hallando siempre burlada su diligencia, con admiracion de los circunstantes, en credito de la propiedad, con que estaba executado.

*Aplicose al dorado,  
y estofado.*

Fue tambien grande Arquitecto, è hizo varias trazas para Retablos, y piezas de Plateria. Tambien fue Excelente en el dorado bruñado, y los estofados, que en aquel tiempo se hazian, no solo de ojas de talla, y targetas coloridas, y rajadas; sino de subientes, y follages relevados sobre plano con el claro, y obscuro, mezclando entre ellos algunos chicuelos, vichas, y faunos, y otras sabandijas, con extremado primor, y gracia, al temple, con alvayalde, porque por allà no se toma, como por acá sucede; y así tomaba por su cuenta las Obras de Pintura, y dorado de los Retablos; y aun de algunos la Arquitectura, encomendandola à quien fuesse de su satisfaccion.

*Obras de Reynoso.*

Hizo muchas Obras publicas en el Reyno de Jaén, donde asistió lo mas de su vida; especialmente en Andujar, donde tiene muchas, y buenas; además de la referida de los Capuchinos. Pero las mas señaladas, que hizo en aquel Reyno, fueron las Capillas, que pintò en la Villa de Martos, de la Portentosa Imagen de Jesus Nazareno, que alli se venera; y la de Nuestra Señora del Rosario, cosa Excelente vna, y otra!

*Pasòse à vivir à  
Cordova.*

Pasò à Cordova por los años de seiscientos y setenta y cinco, donde hizo diferentes Pinturas publicas, y particulares; y especialmente vn Quadro de la Concepcion de Nuestra Señora, que està en la Calle de las Cabezas, y otra en la Herreria, por averse consumido la de Castillo; dos Quadros en lo alto del Presbiterio de la Capilla Mayor de la Santa Iglesia; y otros dos en la de los Capuchinos de dicha Ciudad; y en la Capilla del Santo Christo de la Iglesia del Carmen Calzado, pintò à San Juan, y la Virgen, y otras cosas. Tambien retrató al Muy Reverendo Padre Fray Juan Benitez, Provincial (que fue por entonces) de aquella Provincia de Granada, de la Religion Seráfica.

*Vino Alfaro à Cor-  
dova, y lo que pasò  
con Reynoso.*

A este tiempo (que fue por el año de seiscientos y setenta y cinco) vino à Cordova Don Juan de Alfaro, y visitandose cortesmente, y viendo lo que Alfaro pintaba, parece que se compungió Reynoso, y alguna vez me diò à entender, quería mudar de manera en algunas cosas, por lo que avia visto en Alfaro, como que estaba pefaroso, de no averlo visto antes. Y, ò bien fuesse de esto; ò lo que mas cierto es, el estàr ya cumplidos sus dias, murió el año de mil seiscientos y setenta y siete, à doze de Julio, y à los cinquenta y quatro de su edad, con poca dife-

*Muriò en Cordova.  
Año de 1677.*

rencia, y se enterrò en la Iglesia Mayor, y Parrochial de aquella Ciudad.

### MIGUEL GERONIMO DE CIEZAR, PINTOR. (154)

**M**iguel Geronimo de Ciezar, fue natural, y vezino de la Ciudad de Granada, de muy ilustre, y limpio linage; como lo testifican los repetidos actos de nobleza, y limpieza, que ha avido en su Familia. Fue de los mas lucidos discipulos, que tuvo el Racionero Alonso Cano, como se infiere de repetidas obras publicas, y particulares; que hizo en aquella Ciudad; y especialmente en el Convento del Angel, y en el Hospital del Corpus. Muriò el año de mil seiscientos y setenta y siete, siendo ya de crecida edad, dexò vn Discipulo muy adelantado, que fue Phelipe Gomez, cuyas Obras en la Iglesia de San Anton acreditan la buena Escuela de su Maestro; y muriò Gomez de cerca de sesenta años en el de mil seiscientos y noventa y quatro.

*Fue natural de Granada de Ilustre Familia.*

*Fue Discipulo de Alonso Cano.*

*Sus Obras.*

*Su muerte. Año de 1677.*

*Phelipe Gomez, su Discipulo.*

### FRAY MANUEL DE MOLINA, PINTOR. (155)

**F**ray Manuel de Molina, fue Excelente Pintor, natural de la Ciudad de Jaen, y competidor de Sebastian Martinez: y para poderle hazer mayor oposicion, siendo todavia seglar, pasó à estudiar à Roma: de donde aviendo aprovechado muy mucho, bolvió à Jaen; y tocado de inspiracion Divina, por vna gran tormenta que padeciò en la mar, se entrò en la Religion de Nuestro Padre San Francisco en aquella Ciudad, donde hizo Obras maravillosas; y especialmente las Pinturas del Claustro de dicho Convento de la Vida de este Serafico Patriarca, que acreditan grandemente la Eminencia de su pincel. Hizo tambien Retratos con superior acierto, de quien yo vi vno en Cordova, que à la verdad no se podia mejorar. Fue Religioso Lego, y muriò en aquel Convento por los años de mil seiscientos y setenta y siete, de edad de sesenta y tres años. Dizese, que aviendole pedido à su Guardian algun dinero para colores, y otros recados, de que necesitaba; para hazer vnas Pinturas, que le mandò executar, no se lo quiso dàr, y lo embiò à trabajar à la huerta, de lo qual enfermò, y muriò: Bien, que esto me haze grañ repugnancia; entre Religiosos de tan Santo, y prudente Instituto.

*Fue natural de Jaen, y Excelente Pintor. Fuese à Roma à estudiar la Pintura.*

*Bolvió à Jaen, y se entrò Religioso de San Francisco.*

*Obras que executò. Hizo Retratos Excelentes.*

*Muriò año de 1677.*

### GERONIMO DE BOBADILLA, PINTOR. (156)

**G**eronimo de Bobadilla, fue (ademàs de muy razonable Pintor por su camino) hombre de mucha virtud, loables costumbres, y muy gran talento: Fue natural de Antequera; pero criado en Sevilla; en que apreheñdiò el Arte de la Pintura en la Escuela de Zurbaràn, donde aprovechò mucho; y especialmente en la Perspectiva; y en pintar Historias de mediano tamaño, con muy buena pasta, y hermosura de color: como lo manifestan seis Lienzos de la Vida de Christo Señor Nuestro, que pintò para vn Platero, muy aficionado à la Pintura, llamado Salvador de Baeza; en que avia algunos pedazos de Perspectiva, cosa Excelente. Pero en saliendo de Figuras de mayor tamaño, que mecia bara, se desquadrnaba: pues parecè, que el Cielo le avia dotado para lo pequeño; lo qual hazia con tan etrèmada gracia, y primor; que mereciò, que Murillo le encargasse algunas cosas de esta calidad; y viendolas, le dezia: esto tiene crittal por encima; porque era tan curioso, y esmèrado, que en medio de llevar su Pintura vn dedò

*Fue natural de Antequera, y vezino de Sevilla, donde aprendiò el Arte de la Pintura en la Escuela de Zurbaran.*

*Obras de Bobadilla.*

*Sobresaliò en figuras pequeñas.*

*Lo que sentia del Murillo.*

*Barnices que daba  
à sus Pinturas.*

*Estudiò cèlebre que  
sema.*

*Su muerte. Año de  
1680.*

dedo de color, lo dexaba tan vnido, y lustroso, que no parecia ser pintado, sino bruñado. Demàs de esto, tenia vnos barnices tan diafanos; y secantes, que parecian vna vidriera; de suerte, que en estando vn lienzo barnizado, era menester irle buscando la luz, para poderle mirar.

Su Casa toda era vn Camarin continuado de cosas del Estudio de la Pintura; pues todas las piezas las tenia llenas de modelos esquisitos, Figuras de Academia, muchos dibujos Originales, y bortoncillos de hombres Eminentes: todo colocado con grande Arte, y primor; pero no para prestarlo à nadie, sino solo para su gusto, y aprovechamiento. Muriò en dicha Ciudad de poco mas de sesenta años, por ei de mil seiscientos y ochenta. Lo cierto es, que si como tuvo el buen gusto, y capricho en la composicion; con hermosura en el colorido, le ayudara mas el dibujo, hubiera sido completamente perfecto; pero por su camino fue de los cèlebres Ingenios de la Pintura en esta Facultad.

(157)

### DON JUAN DE ALFARO, PINTOR.

*Fue natural de Cordova,  
y muy aficionado  
à la Pintura.*

*Fue Discipulo de  
Castillo.*

*Pasò à esta Corte,  
donde continuò en la  
Escuela de Velazquez.*

*Adelantamiento de  
Alfaro en la Pintura,  
especialmente en las  
Copias, y Retratos,  
grandes, y pequeños.*

*Bolvio Alfaro à  
Cordova, y las Obras  
que hizo allí.*

*Caso que le sucediò  
à Alfaro con Castillo.*

**D**ON Juan de Alfaro y Gamez, natural de la Ciudad de Cordova, y Notario del Santo Oficio de la Inquisicion de ella, hijo de D. Francisco de Alfaro, hombre Ingeniosissimo, y aficionado à la Pintura; nació en dicha Ciudad por los años de 1640. y viendo el padre la singular inclinacion, que su hijo tenia à la Pintura desde sus tiernos años, le dedicò, para instruirse en ella, à la Escuela de Antonio del Castillo, (Pintor de credito en aquella Ciudad) y en breves dias aprovechò de suerte, que pareciendole à el padre, que adelantaria mas en la Corte, le embiò à Madrid con recomendaciones bastantes, para que entrasse baxo la Disciplina de Don Diego Velazquez de Silva, Pintor dignissimo de la Magestad Catholica del Señor Phelipe Quarto, en cuya Escuela aprovechò tan superiormente, que en especial, los Retratos, que hizo, parecian tan buenos, como de Velazquez; y si algo degenerò, fue inclinandose à la manera de Vandich, à cuyas Obras fue aficionadissimo, y copió algunas con tan superior Eminencia, que desmentian los Originales: no siendo inferior en las de Ticiano, y Rubens, que con la ocasion de Discipulo del Pintor de Camara lograba con facilidad: Y especialmente en pequeño llegò à hazer Retratos con tan estremado primor, que no se podian adelantar.

Bolvio à Cordova à vèr à sus Padres, y Patria, quando aun no tenia 20. años; y como la novedad en las Ciudades es tan ruidosa, y mas siendo la habilidad tan sobre saliente, y con el vaño de la Corte, y Discipulo del Pintor de Camara, no se ofrecia Obra publica, ò particular, que no le buscassen: especialmente se determinò en este tiempo, ilustrar el Claustro de nuestro P. S. Francisco de aquella Ciudad, à devocion de diferentes particulares, à quienes concediò el Convento el entierro correspondiente en dicho Claustro. Y siendo asì, que vnos estaban inclinados à Joseph de Sarabia, y otros à Antonio del Castillo, (Pintores Antiguos, y de credito en aquella Ciudad) todos, ò los mas, se iban à nuestro Alfaro, llevados de la novedad, y de que la manera fuya, era (à la verdad) de mejor gusto: Con cuya ocasion executò para dicho sitio repetidos Quadros de la Vida del Serafico Patriarca, poniendo en todos su firma: *Alfaro pinxit*. De lo qual sentido Antonio del Castillo su Maestro, consiguiò de vn su Compadre el Jurado Sebastian de Herrera, que tomasse à su devocion vn de estos Quadros (que fue el del Bautismo de dicho Santo) y lo executaria Castillo, como lo hizo, con superior Excelencia; y en el lugar de su firma puso: *Non pinxit Alfaro*: motejando por este medio la repeticion de la firma de Alfaro; cosa que Castillo hizo rara vez: y dando à entender al mis-

mo tiempo, que la Obra sería el pregonero de su Autor. Hizo entonces Alfaro el célebre Quadro de la Encarnacion del Verbo Divino, que está en vn Oratorio de los Carmelitas Descalzos, Extramuros de Gordova, que parece increíble; que de tan corta edad, hiziese semejantes Obras. Como tambien el Retrato del Señor Don Francisco de Alarcon, Obispo entonces de aquella Santa Iglesia, y los de todos los Obispos antecessores, que están en aquel Palacio, en el Salon, que llaman de los Obispos (valiendose para la semejanza de otros antiguos de mala mano) que asseguro parecen de Vahdic.

Casóse en este tiempo en dicha Ciudad nuestro Alfaro con Doña Isabel de Heredia persona de muy conocida calidad; y con ella se bolvió à la Corte, donde manifestó su grande Ingenio en repetidas Obras publicas, y particulares; y especialmente en Retratos pequeños, que entonces se practicaban mucho, y se pagaban mejor. Y en este tiempo executó aquel célebre Quadro del Angel de la Guarda, que está en vna Capilla à los pies de la Iglesia del Colegio Imperial de esta Corte, al lado del Evangelio, donde se conoce su gran gusto, y capricho; que si bien se ve, no era melindroso en aprovecharse: está tan bien organizado, que se le puede perdonar; y mas en lo artificioso de aquellos senos infernales; que causa horror el mirarlos; al passo, que deleita la hermosura de la Gloria con la Trinidad Santissima, la Reyna de los Angeles, y Acompañamiento de Bienaventurados; todo conducido con gran gusto, y belleza.

Y porque en este tiempo quisieron gravar al Arte de la Pintura con el repartimiento de vn montado (cuyo pleyto se venció, como notamos en el Tomo Primero, lib. 2. cap. 5.) entre tanto tuvo forma nuestro Alfaro, de irse à ser administrador de Rentas Reales en diferentes Partidos, por librarse de las extorsiones de los Ministros Reales con dicho motivo. Y este debió de ser el que tuvo para desdenarse (según dezian) del nombre de Pintor: pues sucedió muchas vezes, ir à preguntar à su casa; si vivia alli vn Pintor, y respondian, que no. Pero fue sin daga por esta causa, y despues por la del pleyto de la Hermandad de Nuestra Señora de los siete Dolores: porque yo le experimenté sumamente desvanecido (si cabe dezirse así) del renombre de Pintor. Y aun me dixo à mi, que aora ya se podia preciar de Pintor en Madrid qualquiera hombre honrado; pero que antes era cosa indigna: porque en tiempo de su Maestro avian pretendido, allanar la Pintura, y hazerla gremio, para que pagasse como los Oficios, y Artes mecanicas; de que salió triunfante; como diximos en dicho Tomo cap. 3. de dicho libro.

Serenada, pues, ya esta borrasca, se bolvió à la Corte à gozar de su quietud, y habilidad; como la practicó en casa de Don Pedro de Arce, Regidor de esta Villa de Madrid, y Cavallero de la Orden de Santiago, aficionadísimo à la Pintura: con cuyo motivo le hizo diferentes Quadros, y vnos de invención, y otros de la Vida de San Cayetano; Copias puntualísimas de vnos Originales de Andrea Vacaro, cosa superior! que los tenía Don Christoval Ontañon, Cavallero de la misma Orden, y aficionado à todas buenas Artes; y especialmente à esta de la Pintura, de que tenía Excelentes Originales.

Retrató tambien en este tiempo à dicho Don Pedro de Arce, y à Doña Antonia de Arnolfo su esposa, estremadamente parecidos, y tan bien pintados, que parecian de mano de Vahdic. Y en este tiempo le hizo à dicho Don Pedro diferentes Retratos de medio cuerpo, de hombres Eminentes; y Poetas Insignes, para su Museo, en que se deleitaba con singular afición à todas las Musas, y à donde concurrían los mas lucidos Ingenios de aquel tiempo; y entre ellos nuestro Don Juan de Alfaro, que no era de los menores, por ser en estremo aficionado à la Poesia, Musica, Historia, y Representacion; de que hubo

*Bolviose Alfaro à Madrid.*

*Obras de Alfaro en Madrid.*

*Tuvo algunas Administraciones de Rentas fuera de Madrid.*

*Motivos, que tuvo Alfaro para negarse à el nombre de Pintor.*

*Buelve à Madrid à exercer la Pintura.*

*Retratos Excelentes que hizo Alfaro.*

*Don Pedro de Arce, Cavallero de grandes prendas.*

funciones lucidísimas en Casa de dicho D. Pedro, executadas con superior Excelencia por los concurrentes á su Museo: á que asistía lo mas lucido de la Corte, con repetidas aclamaciones, y aplausos. Y en consecuencia de esto, dexó Alfaro en su Expolio varios Libros, y Papeles muy cortesianos; y entre ellos algunos apuntamientos de la vida de Velazquez, su Maestro, de Pablo de Cespedes; y de Becerra, que nos han sido de mucha utilidad para este Tratado. Hizo tambien el celebre Retrato, y muy parecido del Reverendísimo Padre Mateo de Moya, de la Compañía de Jesus, de mas de medio cuerpo, que está en la Librería del Colegio Imperial, como entramos á mano izquierda. Tambien hizo en este tiempo el Retrato de aquel Fenix Español Don Pedro Calderon de la Barca, que está oy colocado en su Sepulcro en la Parrochial de San Salvador, como entramos á mano izquierda.

*Alfaro fue Pintor del Señor Almirante de Castilla, de quien fue muy estimado.*

*Pinturas de la Casa de la Huerta del Almirante.*

*Hizo Alfaro Paisés con excelencia.*

*Bolvió Alfaro á Cordova.*

*Hizo allí diferentes Pinturas, y Retratos.*

*Discreción, y modestia de Alfaro en el Epigrafe de Castillo.*

Fue tambien Pintor del Excelentísimo Señor Almirante de Castilla, padre del que murió en Portugal; y de tanto aprecio fue su persona, y habilidad á dicho Señor, que llegó á estremo de familiaridad muy intima, como otro Apeles con Alexandro Magno; de fuerte, que se regalaban reciprocamente, como si fueran dos iguales: experimentando Alfaro de la grandeza del Almirante, no solo asistencias muy competentes; sino otros intereses muy relevantes. Sirviendo en este tiempo á su Excelencia en diferentes Retratos grandes, y pequeños, aderezo de las Pinturas con que enriqueció la Casa de la Huerta, que está junto á los Recoletos Agustinos de esta Corte; aunque para aderezarlas, y limpiarlas, y disponer la mecanica de estas cosas en las preparaciones antecedentes á el pincel, avia otro, muy habil para esto, que se llamaba Diego Vngo. Pero en lo que tocaba á el pincel, solo Alfaro lo executaba; y á en retocar, lo maltratado de algunas; y á en suplir, lo que se añadia, para igualar con otras, ó para llenar los sitios donde se avian de colocar; por ser todas originales buscados, á costa de grandes expensas, de los primeros Artífices de Europa, antiguos, y modernos: Executando tambien Alfaro algunas Pinturas, ó Paisés (que los hizo con Excelencia) para algunos sitios pequeños.

A este tiempo, en el año de 1675. aviendo enviado Alfaro, y tratando de ir á Cordova Don Gaspar de Herrera, payzano, y amigo suyo, y Jurado de dicha Ciudad, á diferentes dependencias, y á ver una hija suya, que avia dexado Religiosa en el Convento de la Encarnación; pidió licencia Alfaro á el Almirante, para ir acompañando á dicho Jurado, y dar una buelta á su Patria, y ver á sus parientes, que tenia muchos, y buenos. Hizolo así, con cuya ocasion retrató con superior acierto á la hija de dicho Don Gaspar; y hizo otras Pinturas á diferentes aficionados. Especialmente algunos Retratos de la familia de Don Juan de Morales, Cavallero Veintiquatro de dicha Ciudad, quien le regaló muy bien, y le presentó un Cavalló excelente quando se bolvia á Madrid, lo qual fue por los años de 1676. Y en este tiempo aviendo concurrido con el diferentes vezes el Autor de esta Obra, (que entonces era Estudiante de Theología, y principiante en la Pintura) le preguntó una dellas: Que juicio avia hecho de aquel Epigrafe de Antonio del Castillo (que notamos) en los Quadros de San Francisco. A que respondió: *Avia sido grande honra suya, que se dignasse de conserir con él un Varon tan singular, siendo él entonces tan barbiponiente en la persona, como en la Pintura. Tan modesto, y discreto era en todo, como se dexa inferir de dicha respuesta. Y en esta, y otras ocasiones alenó mucho al Autor, á que fuesse á la Corte, donde esperaba, avia de aprovechar, viendo algunas indicaciones, que favoreció mas de lo justo, y ofreciendole su amparo, y proteccion en quanto valiesse, como lo hizo.*

Bolvió finalmente à Madrid nuestro Alfaro, de donde à pocos dias salió dicho Señor Almirante desterrado de orden del Rey à Medina de Rioseco, à donde deseó llevar consigo à Alfaro. El qual (por dexar yà tratado en Cordova negocio de Matrimonio) se excusó de irle sirviendo; cosa que sintió en estremo el Almirante, como lo manifestó despues. Y finalmente compuso Alfaro sus cosas, y menage de casa, y se partió con todo à Cordova el año de 78. en el qual se vino el Autor à Madrid: para cuyo efecto le dió muy buenas cartas de recomendacion, y algunas, para que le dexassen acabar diferentes Pinturas, que él avia comenzado, de que hizo el Autor el debido aprecio.

Celebróse el dicho Matrimonio de Don Juan de Alfaro con Doña Manuela de Navas y Collantes, de Familia muy Ilustre, y conocida en aquella Ciudad. Executó en este tiempo varias Pinturas, así para el publico, como para particulares; y especialmente las del Monumento Nuevo, que hizo entonces aquella Santa Iglesia, y el Retrato del Ilustrísimo Señor Don Fray Alonso Salizanes, Obispo de Cordova, el qual está oy en la Sacristía de la cèlebre Capilla, que fundó en ella su Ilustrísima; y à poco mas de vn año, comenzó à adolecer Alfaro de hipochondria, y mal de pecho; de suerte, que creyendo mejorar, trató de bolverse à Madrid, donde llegó por el mes de Septiembre del año de 680. y aviendo acudido à ponerse à los pies del Almirante (que yà avia buuelto de su destierro) no se dexó ver: lo que fue para Alfaro de increíble sentimiento: con lo qual, y el verse sin tener que pintar, para mantener sus obligaciones; y que aviendo hecho la diligencia de buscarlo en las Tiendas de Pintura (que entonces avia muchas, que hasta à esto se humilló) aun no se pudo hallar, se melancolizó mucho; y tanto, que despues se agravó de suerte su dolencia, que à pocos dias acabó con él por el mes de Noviembre de dicho año, con muy Christiana disposicion, y exemplo de santa conformidad, y se enterró en la Parrochia de San Millán de esta Corte. Murió à los quarenta años de su edad, con poca diferencia, con alguna vehemente sospecha de maleficio; y, sucedió vn raro infortunio, estando yà agonizando, y su muger en otra cama muy mala de vn gran tabardillo; y fue, pegarse fuego en el quarto de abaxo, del que él habitaba, y atribulada la vezindad, y los circunstantes del moribundo, vnos sacaban trastos à toda prisa, otros descolgaban Pinturas, y quitaban cortinas, otros embolviendo à la muger en los colchones, cargaban con ella, otros con la cama, sin saber que hazerle con el moribundo, por el peligro de moverle: que asseguro, fue la mayor tribulacion, que en mi vida he visto! O impenetrables juizios del Altísimo! hasta que la Divina Providencia dispuso, que el fuego se apagasse: con lo qual, yà todo fessgado, acabó de cumplir el curso de su destino. Dexó vn legado de vna Pintura Original para dicho Señor Almirante, en muestra de su buena ley, y para que le encomendasse à Nuestro Señor; y no la quiso recibir su Excelencia, diciendo, que sin esse motivo le encomendaria à Dios.

Murió nuestro Alfaro en lo mas florido de sus años, malogrando las esperanzas, que ofrecia su lucido Ingenio; y si no se huviera dexado tanto llevar en su juventud del aura lisongera de su fortuna (entonces tan propicia) y se huviera aplicado mas al estudio de la Pintura, huviera sido de los primeros hombres del mundo: pues aun así fue vn Ingenio de los mas floridos de esta Facultad.

Dexó mandado en su testamento, que acabasse el Autor de esta Obra las Pinturas, que él dexaba comenzadas, que fue el Retrato de Don Joseph Iniguez de Abarca, Abad de Rencsvalles, en que solo estaba hecha la cabeza, vna Concepcion de dos baras y media, para Don Lorenzo Delgado, vecino de Cordova, que solo estaba en bosquexo, y no de su mano, y vn Quadro apaisado del Entierro de Christo Señor Nuestro (cuyo Santísimo Cuerpo solo estaba en bosquexo, y lo demás

*Bolvióse Alfaro à Madrid.*

*Buelve Alfaro à Cordova contra el gusto del Almirante, con todo el menage de su casa para efectuar matrimonio, que dexó tratado.*

*Efectuase el matrimonio, y en este tiempo hizo diferentes Obras de Pintura en Cordova.*

*Bolvió Alfaro à Madrid con toda su casa.*

*Sentimiento, y desprecio de el Almirante.*

*Muerte de D. Juan de Alfaro. Año 1680. Raro infortunio en la muerte de Alfaro.*

*Pinturas que dexó Alfaro sin acabar, à cargo del Autor.*



*Restitucion de su  
muger à Cordova, y su  
muerte.*

ni aun dibujado) para la Sacristia de la Iglesia de Nuestra Señora de la Fuenlanta de dicha Ciudad: todo lo qual se executò puntualmente; y la Señora viuda se bolvió à su Patria, con vn hijo, que le quedó de muy tierna edad, acompañada de Don Francisco del Hierro (cuñado suyo) y de vna criada, que para este efecto vinieron de orden de su madre de dicha Señora; la qual se mantuvo en su viudez con creditos, de exemplar virtud, con los quales murió cerca de los años de mil y setecientos.

(158)

## ENRIQUE DE LAS MARINAS, PINTOR.

*Fue natural de Ca-  
diz.*

*Nacimiento, y prin-  
cipios de Henrique de  
las Marinas.*

*Pasò à Italia.*

ENrique de las Marinas fue natural de la Ciudad de Cadiz, donde tuvo sus principios en el Arte de la Pintura; y aviendo aprovechado baltantemente, se aficionò à pintar Naves, y Marinas, con la ocasion, que ofrece aquel delicioso Puerto; y grangeadò por este medio algun pedazo de caudal, pasò à la Italia; y despues de aver peregrinado por diferentes Regiones, hizo pie en Roma, donde practicando la habilidad, à que le inclinaba su genio, llegó à conseguir tal credito, que en Roma le pusieron el nombre de *Enrique de las Marinas*, y por él fue tan conocido, que su apellido se ignora. Y à la verdad, llegó à hazerlas con tan estrechado primor, que ninguno le excedia, si es que alguno le igualaba; y yo he visto algunas de su mano; y lo cierto es, que parece, que no se pueden adelantar.

*Amistad que tuvo  
con Fr. Juan del San-  
tissimo Sacramento.*

*Sentir de Henrique  
à cerca de la poca esti-  
macion de los Pintores  
en España.*

*Muerte de Henrí-  
que. Año de 1680.*

Tuvo grande amistad con Fray Juan de Guzmán (seglar entonces) el qual contaba, que viendo, que Guzmán se queria bolver à España, se lo abominaba mucho, diciendo, que él no bolveria, por todos los intereses del mundo; pues Provincia, donde no los estiman, no merece tenerlos! Yo no sé si tenia razon: juzguelo el desafacionado. Lo cierto es, que él llegó à lograr allí tanta estimacion, y conveniencias; como que vino à ser vnico en aquella materia. Y si viniera por acá (no sabiendo hazer otra cosa) pereciera; porqué sobre no pagarle como allí, lo mas del año estuviera ocioso. Murió finalmente en Roma por los años de mil seiscientos y ochenta, y à los sesenta de su edad, con poca diferencia.

(159)

## JACINTO GERONIMO DE ESPINOSA, PINTOR.

*Fue natural de Va-  
lencia, y Discipulo de  
Ribalta.*

*Sus Obras.*

*Se muere en Valen-  
cia. Año de 1680.*

JAcinto Geronimo de Espinosa, natural, y vezino de la Ciudad de Valencia, fue Excelente Pintor, y Discipulo de Ribalta, muy estudioso, y naturalista: su Pintura tiene gran fuerza de claro, y obscuro; como se vé en la Capilla Mayor de la Parrochial de San Estevan de dicha Ciudad, cuyas célebres Pinturas son de su mano. Asimismo ha de la Capilla de San Luis Beltran en el Real Convento de Predicadores; y otras en la Parrochia de San Nicolás; y en la Casa Professa de la Compania vn San Luis Obispo, que en la casta, y fuerza de claro, y obscuro parece del Cavallero Maximo. Tambien ay muchas Pinturas en el Convento de la Merced, y en otros muchos sitios publicos, sin las de Casas particulares, que son sin numero. Murió de muy ercificada edad en Valencia por los años de mil seiscientos y ochenta.

(160)

## FRAY JUAN DEL SANTISSIMO SACRAMENTO

*Religioso Carmelita Descalzo, Pintor.*

*Fue natural de la  
Puente de D. Gonzalo.*

FRay Juan de Guzmán (que en la Religion se llamó del Santissimo Sacramento) fue natural de la Villa de la Puente de Don Gonzalo,

del Reynado de Cordova, Discipulo, y consanguineo de Bernavè Ximenez de Illescas, vezino de la Ciudad de Lucena; de quien ya hizimos mencion. Pasó á Roma, donde acabó de vencer las primeras dificultades del Arte, y comunicó mucho (como Payfano) con Enrique de las Marinas. Bolvió á España, y pasó á Sevilla, donde hizo demonstracion de su grande habilidad. Fue muy inclinado á las letras, á que se aplicó, lo que pudo permitirle el estudio de la Pintura: y juntamente (con mas fogosidad, que convenia) al manejo de las Armas, en cuyo exercicio se le ofrecieron varios lances, ocasionados de su impaciente condicion, y osada temeridad: A que se siguió averse enredado demasadamente en aquel ruidoso vulgar motin de Sevilla por los años de mil seiscientos y quarenta y seis; y temeroso de sus peligrosas consecuencias, se refugió en el Convento del Carmen Calzado de aquella Ciudad, donde por última tomó el Abito de Religioso Lego, y Profesó, aunque algo violento. Y como aspero de condicion, y no acostumbrado á las mortificaciones, que se ofrecen entre varios genios, y naturales opuestos; por un sangriento disgusto, que el poco sufrimiento le ocasionó, fue transferido á la Recoleccion, ó Descalces; y fuele asignado el Convento de Aguilar para su morada; donde pasó su vida, si no contento, resignado, al menos, con la Divina voluntad.

Pintó mucho en aquella Ciudad, así para su Convento, como para otros de la Provincia: fue muy grande Theorico en el Arte; y en la Arquitectura consumado; y en la Arithmetica, Geometria, y Perspectiva: de esta dexó un Libro manuscrito, en que traduxo á *Pietro Accolti*, Italiano, y en que reforma algunos descuidos de su Autor, y aña de varias anotaciones con muchas practicas utilissimas para los estudios. Tuvo gran deseo de darle á la prensa, para lo qual dexó comenzadas algunas laminas: está oy en la Libreria de dicho Convento de Aguilar, donde yaze sepultado tan erudito trabajo, con bastante dolor de los que saben su importante doctrina.

Estuvo una temporada, sobre los años de 1666: en el Convento de Carmelitas Descalzas, Extra-Muros de la Ciudad de Cordova, con el motivo de ilustrar de Pinturas aquella Casa; como lo hizo en repetidos Quadros en el Claustro, y Sacristia, así de su invencion, como de Estampas de diferentes Autores (en que no era melindroso) executadas con superior gusto, dulzura, y magisterio; porque fue su Pintura muy bien empastada, y de muy grato colorido, imitando la manera de Rubens, y Vándic. Bien lo acreditan las referidas Pinturas de dicho Convento, junto con las de la Iglesia, especialmente el Quadro principal de el Altar mayor.

Hizo tambien diferentes Pinturas para el Palacio del Illustrísimo Señor Don Francisco de Alarcon, y Covarrubias, Dignísimo Obispo, que fue de aquella inclita Ciudad, y muy devoto de aquel Religioso Convento, donde ordinariamente solia celebrar las Ordenes, (y donde yo, aunque indigno, recibí de su mano las menores.) Tambien hizo un Quadro de la Assumpcion de Nuestra Señora para uno de los Angulos del Claustro del Convento de San Agustini de aquella Ciudad. Y últimamente por el año de 1676. se bolvió á su retiro del Convento de Aguilar, donde murió con creditos de Religioso muy exemplar, y de Pintor erudito, y practico por el año de mil seiscientos y ochenta, y á los sesenta y nueve de su edad. Yo le visité, y le vi pintar diferentes

vezes el tiempo, que estuvo en Cordova: y era de muy apacible trato en aquella edad mayor, y de muy Excelente manejo, y buen gusto en las colores.

*Discipulo de Bernavè Ximenez.*

*Pasó á Roma.*

*Bolvió á España, y pasó á Sevilla.*

*Aplicóse á el manejo de las Armas: mezclase en un motin, que hubo en Sevilla, y reentróse á el Carmen.*

*Fue transferido á la Recoleccion; en el Convento de Aguilar.*

*Escribió Fr. Juan, de la Perspectiva.*

*Pasó á Cordova, donde hizo varias Pinturas.*

*Pinturas que hizo para el Señor Obispo de Cordova.*

*Muerte de Fr. Juan del Santissimo Sacramento. Año de 1680.*

(161)

## JOSEPH ROMANI, PINTOR.

*Fue natural de Bolognia, Discipulo de Miguel Colona.*

*Pintó mucho en la Casa de la Huerta del Señor, Almirante.*

*El Presbyteria de los Italianos.*

*Otras Pinturas suyas al fresco.*

*Pintura suya en el barrio del Barquillo.*

*Secreto que executó Romani con esta Pintura.*

*Su muerte. Año de 1680.*

**J**oseph Romani, Bolognès, y de la Escuela de Miguel Colona, fue gran Pintor al temple, y al fresco, y vivió en esta Corte muchos años en servicio del Excelentísimo Señor Almirante de Castilla (padre del que murió en Portugal) y en la Casa celebre de la Huerta de los Recoletos Agustinos (que fue el erario de las mejores Pinturas del mundo) pintó varias cosas: como algunos Frontis de puertas, y ventañas, y algunos techos, con aquel estremado gusto de tan buena Escuela, no solo en la Arquitectura, y adornos, sino tambien en las figuras, y chicuelos, con grande acierto, é inteligencia de los escorzos, y de la Perspectiva, así comun, como de techos; como lo manifestan sus Obras, y especialmente las que están al publico: como son el Presbiterio de la Iglesia de los Italianos de esta Corte, donde se ve, no solo el suplemento, y Perspectiva de la Cornisa, y Arcos Torales (que engañan) sino las figuras de la Gloria, y los chicuelos: todo executado con grande primor, dibujo, y fuerza de claro, y obscuro.

Tambien es de su mano la Pintura de la Hornacina del Santísimo Christo de la Iglesia del Convento de Anton Martin; y la de otra Capilla de Christo Señor Nuestro Crucificado, que está à los pies de la Iglesia del Convento de Nuestra Señora de Atocha; donde, además de la Arquitectura, Perspectiva, y adornos de muy Excelente gusto, están Santo Domingo, y Santa Catalina de Sena à los lados del Santo Christo, grandemente executados. Tambien es de su mano la Pintura de las Pechinas de la Capilla de la Venerable Orden Tercera de Nuestro Padre San Francisco, donde están vnos chicuelos, imitados à bronce, y vnos Escudos de dicha Orden; executados con harta gracia.

No lo está menos el ornato al fresco de vna Imagen de Nuestra Señora, que está en vna esquina en el Barrio del Barquillo en esta Corte, junto à las Casas del Señor Marqués de Astorga, que oy se conserva con estremado primor, y frescura. En que es de advertir, que à esta Pintura supo; que luego, que estuvo seca, la bañó toda con azeite de linaza (cosa muy importante para estár à la inclemencia del tiempo) donde el ayre, y el Sol purifican la amarillez, que le podia causar el azeite de linaza: lo qual no aconsejaria yo en fizio cerrado, porque se aburagaría la Pintura. Tambien pintó muchas cosas en el Palacio alto de Boadilla; y en especial la lucha, y vencimiento de Hercules, y Anteo, y alientes figuras, pero ya consumidas del tiempo: lo que no está la Pintura, que executó debaxo del Cobertizo, donde hizo diferentes Fabulas, con muy Excelente Arquitectura, y galantes adornos! Murió por el año de 1680. à los sesenta y quatro de su edad; y se enteró en la Parrochia de San Ildefonso de esta Corte. Yo le conocí, y le traté, y era de genio muy modesto, humilde, y amable.

(162)

## JUSEPE MARTINEZ, Y SU HIJO, PINTORES.

*Fue natural de Zaragoza.*

*Aprendió en Roma el Arte de la Pintura.*

*Bolvió à su Patria, y fue Pintor del Rey.*

**J**usepe Martinez, natural, y vezino de la Ciudad de Zaragoza, estudió en Roma el Arte de la Pintura; y aviendo salido muy aventajado en él, bolvió à su Patria, y llegó à ser Pintor de su Magestad, y de mucha opinion en aquel Reyno: pues hallandose el Señor Phelipe Quarto en aquella Ciudad el año de 1642. à pacificar el Principado de Cataluña; tuvo forma este Artífice de pretender plaza de Pintor del Rey *ad honorem*. Y avienndose informado su Magestad de Don Diego Velazquez, (su Pintor de Camara) que à la fazon le iba sirviendo: respondió Velazquez, como prudente, que la habilidad de él

dicho Martinez, era la mejor, que ávia visto en aquella tierra, además de sus honrados procedores; con lo qual su Magestad le hizo la gracia; de él ay muchas Obras en aquella Ciudad, especialmente los quatro Lienzos de los Angulos del Claustro del Monasterio de Geronimos; y tambien pintó muchos de la Vida de Christo Señor Nuestro, cosa excelente!

Tuvo vn hijo, no de menos habilidad, que su Padre, quien le embió á estudiar á Roma con crecidas asistencias, y de buelta tomó el habito de Monge en la Santa Carrija de *Aula Dei*, (vna de las celebres de aquel Reyno) donde pintó la Vida de San Bruno con gran capricho, y hermoso colorido. Y allí murió en opinion de gran Siervo de Dios, por el año de mil seiscientos y noventa, y de su edad cinquenta años, y seis meses. Llamóse Fr. Antonio Martinez; el Padre se estuvo siempre en Zaragoza, donde murió el año de mil seiscientos y ochenta y dos, y á los setenta de su edad.

*Obras suyas en Zaragoza.*

*Su hijo fue á estudiar á Roma.*

*Entróse Carrijo.  
Obras que hizo: llamase Fr. Antonio Martinez.*

*Su muerte, la de su Padre. Año de 1682.*

## JUAN MONTERO DE ROXAS, PINTOR.

(163)

Juan Montero de Roxas, fue natural, y vezino de esta Villa de Madrid, y Discipulo en el Arte de la Pintura de Pedro de las Cuevas. Pasó á estudiar á Italia, donde se adelantó de fuerte, que muchas Pinturas suyas las tenían por de mano del Carabacho; volvió á esta Corte, donde hizo muchas Obras excelentes: y en especial el Quadro de la Assumpcion de Nuestra Señora, que está en la Bobeda de la Iglesia del Colegio de Atocha sobre el Coro. Y tambien es de su mano el Quadro del Colateral de la Epistola, del Sueño de San Joseph, en la Iglesia de Don Juan de Alarcon. Y en la Sacristia del Convento de la Merced, (tambien en esta Corte) es de su mano vno de los Quadros de los Misterios alusivos al Sacramento, que es quando el Pueblo de Dios pasó á pie enjuto el Mar Bermejo con el Arca del Testamento, quedando Faraon, y sus gentes, y cavallos anegados en sus ondas. Esta Pintura es la primera, que está á la mano siniestra como entramos en dicha Sacristia; Que todos los demás son de mano de Don Juan Antonio Escalante, y solo este es de otra mano. Pero sobre todas son quatro Pinturas suyas de figuras solas, del natural, que representan los quatro Elementos, (que yo he visto en casa de vn aficionado á la Pintura) tan superior cosa, que por ellas solas merece este lugar. Murió en esta Corte por el año de mil seiscientos y ochenta y tres, y á los setenta de su edad, y está enterrado en la Parrochial de San Sebastian. Yo le conocí en sus últimos años.

*Fue natural de Madrid, Discipulo en la Pintura de Pedro de Cuevas.*

*Pasó á Roma; y volvió á Madrid.*

*Obras que hizo.  
al no está en esta obra  
ningún al de haberlo  
del mismo pintor*

*Quatro Pinturas suyas muy Excelentes.*

*Murió en esta Corte. Año de 1683.*

## DON FRANCISCO DE SOLIS, PINTOR.

(164)

Don Francisco de Solis, fue natural de esta Villa de Madrid, nació en la Collacion de San Gines, fue hijo de Padres Nobles, y recibido por tal en esta Villa. Su Padre, y Maestro fue Juan de Solis; (que tambien fue Pintor) aunque deseando, que el hijo siguiese la Iglesia, no le permitia el noble exercicio de la Pintura, si no en los ratos ociosos. Y así le aplicó á los estudios, en que salió muy aprovechado, esots. Y así le aplicó á la Gramatica, y Filosofia; de que resultó el ser sumamente aficionado á los Libros, y á todas buenas lerras, y de trato muy apacible, discreto, y erudito conversacion; con muchas noticias de Historia, y dichos muy agudos, y sentenciosos; fue Pintor muy práctico, y de vna manera muy fresca, hermosa, y grata al vulgo. Y así tuvo muchas Obras; y huviera logrado grandes haberes, si fuera de

*Fue natural de Madrid, y Discipulo de su Padre en la Pintura.*

*Aplicóse á los estudios de las Letras.*

*Tuvo muy buenas prendas.*

*Tuvo en la Pintura vna manera muy grata al vulgo.*

de genio ambicioso; pues mas estimaba su commodidad, y descanso, que todos los interesees del mundo.

Siendo de edad de diez y ocho años, hizo vn Quadro para el Convento de Capuchinos de Villarubia de los Ojos; y antes de llevarle, le pusieron en la Iglesia de los Capuchinos de la Paciencia de esta Corte, en funcion, que concurrían sus Magestades; y aviendolo visto el Señor Phelipe Quarto, e informado de las circunstancias del Autor, mando su Magestad, que lo firmasse, y pusiese la edad, y así lo executó. Tambien hizo muchas Pinturas para el Convento antiguo de los Capuchinos del Prado; especialmente vna Concepcion Purísima, con el Arcangel San Miguel, batallando con el Dragon, que fue muy celebrada. Hizo tambien todas las Pinturas de la Capilla de Nuestra Señora de Copacabana, en los Recoletos Agustinos; con otras muchas, que ay en el Convento, y Porteria. Tambien son de su mano todas las Pinturas del Retablo principal de la Iglesia del Convento de Carmelitas Descalzas de Boadilla, donde entró vna hija suya Religiosa; orra de la Visitación de Santa Isabel, en vna Capilla al lado de la Epistola, en la misma Iglesia, sin otras menores, que tiene dentro del Convento. Tambien hizo muchas para la Iglesia, y Convento de los Recoletos Agustinos de Alcalá de Henares. Y en Viana en el Convento de Nuestro Padre San Francisco, está todo el Claustro pintado de su mano, de Historias de este Glorioso Patriarca. Tambien hizo vna grande Obra de Pinturas para la Iglesia del Convento de Religiosas Dominicas de Villanueva de los Infantes. Hizo tambien dos Quadros de la Purificación, y Visitación de Nuestra Señora, que estan en el Claustro de los Trinitarios Descalzos de esta Corte. Pintó las Fuerzas de Hercules para la Entrada de la Reyna Doña Maria Luisa de Orleans, en el ornato de la Plazuela de San Salvador de esta Villa. Hizo tambien muchas Pinturas para el Claustro del Glorioso Patriarca Santo Domingo en la Villa de Marchena, aunque preocupado de la muerte, no lo acabó. Para Valladolid, en la Iglesia del Convento de la Laura, de Religiosas Dominicas, executó dos Quadros grandes, que hizieron gran ruido, quando se colocaron. Y para Indias, y Casas particulares, y otros Sitios publicos hizo tantas Pinturas, que no se pue ten numerar. Pero no permitie passarse en silencio el Quadro de Santa Teresa, que está colocado en vn Pilar de la Iglesia Parrchial de San Miguel de esta Corte, junto con el Quadrito del Remate, que vno, y otro es de lo mejor, que hizo: Como tambien dos Quadros grandes del Sacrificio de Abel, y Cain, el vno, y el otro del de Abraham, que estan en poder de vn Aficionado, y son cosa superior.

*Su muerte. Año de 1684.*

*Estudio, y Libreria celebre, que dexó Solís.*

*Libro de Vidas de Pintores, que escribió Solís.*

Murió en esta Villa de Madrid á veinte y cinco de Septiembre del año de mil seiscientos y ochenta y quatro, y á los cinquenta y cinco de su edad; y se enterró en la Iglesia del Convento de la Victoria de Religiosos Minutos de San Francisco de Paula, en el Entierro de los Barraganes, que le tocaba, por su muger Doña Lucia Barragan; y está con su Lapida delante del Altar de Nuestra Señora del Buen Alumbraimiento. Fue de muy buena estatura, muy galán, y bien proporcionado: Dexó vna Libreria, y Estudio de Pintura, que se estimó en seis mil ducados; y vna Armeria, como pudiera vn gran Principe: porque en todo tuvo pensamientos de tal. Tuvo muchos años Academia en su casa, y esto le adelantó mucho, y le dió gran facilidad en el inventariar aunque se dió mucho á pintar amanerado, sin valerse de el estudio del natural, sino en muy rara cosa. Dexó escrito vn Libro de aquellos Pintores Eminentes Españoles, en quienes florecieron las tres Artes de Pintura, Escultura, y Arquitectura; y tan adelantado, que tenía ya abiertas muchas Laminas de los Retratos: Y por diligencias, que se han hecho, no se ha podido descubrir; con que no se sabe donde para.

## DIONIS MANTUANO, PINTOR.

(165)

**D**ionis Mantuano, fue Boloñés, y gran Pintor al temple, y frescos; pero solamente de la Arquitectura, Perspectiva, y adornos: porque para las figuras, aunque fuese vn mascarón, ò vna vichuela, necesitaba de valerse de otros. Cosa corriente en los Estangeros. Estuvo en Genova por los años de 1536. Despues vino à Madrid en tiempo del Señor Marqués de Heliche (Alcayde de el Buen Retiro) por Ingeniero para las Tramoyas, y Mutaciones de las Comedias célebres, que en aquel tienpo se hazian à sus Magestades en dicho Real Sitio: porque era tambien grande Arquitecto, de que le sobrevino vn contratiempo muy pesado de aver concurrido, como Ingeniero à cierta manufactura de mucha entidad: sobre que estuvo preso, y en vn encierro en la Carcel de Corte muchos meses, cargado de grillos, y cadenas, de que enfermò gravemente de las piernas: pero lo peor fue, que llegó à estàr muy à pique sobre el caso, ù de vn tormento cruel, ù de vn suplicio fatal. En cuya afliccion se encomendò muy de veras à la Virgen Santissima del Carmen, (de quien era muy devoto) que pues sabia su inocencia, le sacasse con bien de aquella tribulacion; que ofrecia ayunarle todòs los Sabados à pan, y agua, mientras viviesse (como lo cumplió.) Y afirman personas, que le trataron, que la Virgen Santissima se le apareció, y le consolò, asegurandole, que no temiesse, que presto saldria libre, como con efecto sucedió: aviendose averiguado, que él no avia influido en nada, ò que el caso avia sido incierto; y así salió libre, y sin costas.

Hizo tambien varias Trazas para diferentes Obras; y especialmente para la Fachada de las Casas del Señor Marqués de los Balbases, cuya Pintura executaron el dicho Mantuano, y Don Vicente de Benavides; y à cada vno, mientras Pintaron dicha Fachada, le daba el Señor Marqués vn doblon cada dia.

Pintò tambien la Arquitectura, y Ornatos del Techo de la Galeria de las Damas de este Palacio de Madrid (que ya se blanqueò.) Tambien los Adornos de la Capilla del Santissimo Christo en el Colegio Imperial de esta Corte, de Cornisa abaxo; la sobrefalera de las Casas del Señor Nuncio; y el Techo del Coliseo del Buen Retiro; y otras muchas cosas en las Casas de San Joachin de dicho Señor Marqués de Heliche. Y finalmente, viviendo en la Calle de los Reyes, azia Leganitos, murió por los años de mil seiscientos y ochenta y quatro, de pocas mas de sesenta años; y està enerrado en la Parrochial de San Marcos. Tuvo el Abito de Christo, que le diò su Santidad, por mano del Señor Nuncio de España Don Sabo Milini.

*Fue Boloñés, y gran Pintor.*

*Vino à Madrid por Ingeniero del Retiro.*

*Lance pesado, que le sucedió.*

*Salió bien con la protección de la Virgen.*

*Varias Obras, que executò.*

*Murió en esta Corte. Año de 1634.*

## ANTONIO DE ARIAS FERNANDEZ, PINTOR.

(166)

**A**ntonio de Arias Fernandez, natural, y vezino de esta Villa de Madrid, hijo de Bartholomé Fernandez Arias, natural de Toyran, en Galicia; Obispado de Lugo, y de su legitima muger Juana Erbas, natural de Espinosa de los Monteros; tuvo por Maestro, en sus principios, à Pedro de las Cuevas, y con su enseñanza en breve tiempo, juntandose su gran natural, y aplicacion; quando llegó à los catorze años de su edad, hizo toda la Pintura, que està en el Retablo del Altar Mayor del Carmen Calzado de la Ciudad de Toledo; y le diò tanto crédito esta Pintura, y le alentó de fuerte el aplauso, que continuando el estudio, quando cumplió los veinte y cinco años, era ya vno de los grandes Artifices de esta Corte, que eligieron para pintar los

*Fue natural de Madrid.*

*Fue Discipulo de Pedro de las Cuevas en la Pintura.*

*Obras de su primera edad.*



*Otras Obras de Antonio Arias.*

*Fue muy diestro; y largo en el pintar.*

*Otras prendas, que adornaban à Antonio Arias además de la Pintura.*

*Hija que tuvo Antonio Arias de Excelente habilidad en la Pintura.*

*Misera fortuna de Antonio Arias en su vejez, y muerte. Año 1684.*

los Retratos de los Reyes de España, en tiempo del Conde-Duque de Olivares; quando se renovò el Salon de su Magestad en su Real Palacio, que llaman de las Comedias, y yâ se dividió en diferentes Estancias. En el se veian en vn Quadro Retratos del Rey Don Alonso el Sexto, con su Madre la Reyna Doña Vrraca de Castilla; y en otro el Señor Emperador Carlos Quinto, y su hijo Don Phelipe Segundo; y otros dos Lienzos del mismo tamaño en la Alcoba de su Magestad, tambien de Reyes, y en cada vno dos personas Reales. Tuvo opinion de Pintor muy diestro, y largo: su manera de pintar de gran fuerza: Y si huviera de hazer Relacion de las muchas Obras, que hizo este Artifice, fuera salir de assumpo, en que deseo no ser molesto. Y así solamente digo, que era muy continuo trabajador, y nunca le faltaba que hazer. Hizo onze Quadros para el Claustro Alto del Real Convento de San Phelipe, de Religiosos Agustinos Calzados de esta Villa, de la Pasion de Christo Señor Nuestro, que son cosa Excelente! Como tambien vn gran Quadro del Bautismo de Christo Señor Nuestro, que està en la Iglesia de San Ginès, en la Capilla de la Pila de Baurismo.

No puedo dexar de dezir algo de otras buenas partes suyas: pues fue vno de los que hermanaron la Pintura, y la Poesia, haziendo muy Gentiles Versos Castellanos, enriquecidos con muy buenas noticias de las Fabulas, è Historias. Despues de esto, era muy jobial, de muy gustosa, y entretenida conversacion, sin ser cansado; amigo de sus amigos; y generalmente con todos muy agradable, y cortés.

Estuvo casado con vna muy virtuosa Señora, de quien tuvo, entre otros hijos; vna hija, que se aplicò à esta Arte; y en su buena doctrina, diò muestras con sus diseños en sus primeros años, del natural, que se fuele heredar de los padres.

Nada le faltò à Antonio Arias, si no es la fortuna; pues en su mayor edad llegò à declinar tanto, y estàr yâ tan inhabil, que le mantenía la commiseracion de sus amigos: (yâ me espantaba yo, que Pintor, y Poeta no declinasse al abismo de la desventura.) Y vltimamente, vino à morir con summa miseria en el Hospital General de esta Corte el año de 1684. (O fuerza de vna estrella infeliz!) Yo le conocí en este misero estado, con gran quebranto de mi corazon.

## (167) DON JUAN DE REVENGA, ESCULTOR.

*Fue natural de Zaragoza.*

*Pasò à Italia, donde aprendió el Arte de la Escultura.*

*Obras, que executò en España.*

*Celebre Estatua de piedra que executò en Madrid.*

**D**On Juan de Revenga, Escultor insigne, fue natural de la Ciudad de Zaragoza, y Cavallero de lo mas Ilustre de aquel Reyno, y con muy honrado Patrimonio, con el qual pasò à Italia en su juventud, llevado de la aficion à el Arte de la Escultura, donde logró su adelantamiento con tan superiores ventajas, que fue de los mas Eminentes de su tiempo; como lo acreditò, bolviendo à España, en diferentes Obras particulares, que hizo muchas para regalar à sus amigos, y otras personas de su obligacion, à causa de no querer declararse por Professor de la Escultura, sino solamente como aficionado, que lo tenia para su entretenimiento; y de ordinario se socorria de hazer cosas de cera, para urnas, caxones, escaparates, de que vi yo muchas en casa de Don Diego Villa-Toro, (Cavallero muy conocido en esta Corte por sus grandes negociados, y aficion à estas Artes) y lo hazia con tan extremo primor, que desmentia el natural. Y esta fue la causa de que no hiziesse Obras para el publico; pero instado de algunos amigos, y estimulado de otros, que este retiro lo atribuian à falta de animo, y de inteligencia, se resolvió, para complacer à vnos, y defengañar à otros, à executar la celeberrima Estatua de Nuestra Señora, que està sobre la Portada de la Lonja del Convento de los Angeles de Religiosas Franciscas, de esta Corte; la qual executò con tan superior gusto, è inteligencia,

cia; que es vna de las mas Eminentes Estatuas, que se admiran en ella; y por esta sola Efigie merece nombre immortal; pues ella sola acredita otras muchas, que sin duda, executaria con igual acierto: porque para llegar à la Eminencia de vna Obra sublime, no se consigue de vn acto solo, sino con la repeticion de muchos. Pero, ò fuerza de vn fatal destino! Con la decadencia de la edad (que ya passaba de mas de setenta años) y lo apurado ya de su patrimonio, llegó à tanta miseria, que vino à morir en el Hospital general de esta Corte, por los años de mil seiscientos y ochenta y quatro. Desventura de nuestra Nacion; que no tenga providencia para semejantes acaecimientos!

*Llegò à summa pobreza en su mayor edad.*

*Su muerte. Año de 1684.*

**DON FRANCISCO RICI, PINTOR DE SU Magestad,**  
*y Arquitecto.*

(168)

**D**ON Francisco Rici, Pintor del Rey nuestro Señor Don Phelipe Quarto, y Carlos Segundo, y hermano de Fray Juan Rici (de quien ya hizimos mencion) fue natural de esta Villa de Madrid, y Discipulo en el Arte de la Pintura de Vicencio Carduchi, y de los mas adelantados que tuvo, como lo manifestan muchas, y famosas Obras de su mano en esta Corte: vna de las quales es la Pintura de vn Santiago à cavallo, que està en el Altar Mayor de la Parrochial de su Advocacion; y otra grande del Expolio de Christo Señor Nuestro, que està en el Convento de Capuchinos, llamados de la Paciencia, en el Altar Mayor: es Lienzo este, en que se conoce el gran genio, y talento de su Artifice, por la admirable composicion, y armonia de la Historia del Calvario, que mueve à gran ternura, y devocion; donde tambien tiene otro Quadro de la Concepcion Purissima en vna Capilla al lado de la Epistola. Tambien es de su mano otro de los Agravios, que en la Santa Imagen del Christo de la Paciencia executaron aquellos peridos Judios, por los años de mil seiscientos y cinquenta, en que le están hiriendo, y azotando con varios instrumentos, y està colocado el inmediato al lado de la Epistola. Y en San Bernardo es tambien de su mano vn Quadro de este Santo en el remate de vn Retablo à los pies de la Iglesia de su Convento; juntamente con otros dos pequeños, que están abaxo en los Pedestales. Como tambien las Pechinas, y Medallas bronceadas en la Iglesia de las Monjas de San Placido; junto con la Concepcion en la Bobeda del Presbiterio, y las Figuras de la Bobeda de la Capilla del Santo Sepulcro. Y tambien son de su mano dos Quadros, el vno del Desposorio de Santa Catalina al lado de la Epistola; y el otro de San Ignacio Martyr al lado del Evangelio en el Crucero del Noviciado de la Compania de Jests. Tambien es de su mano el Quadro del Altar Mayor del Convento del Santo Christo del Pardo; y el del Altar Mayor de la Iglesia Parrochial de Vallecas, que es del Apostol San Pedro, quando el Angel le quitò las prisiones, y le sacò de la Carcel. Tambien es de su mano el celebre Quadro de Santa Leocadia; que està en el Altar Mayor de la Iglesia del Convento de Capuchinos de la Ciudad de Toledo, que como entonces trazaban los Pintores los Retablos, avia en ellos Pintura; pero como aora los trazan los Enfambladores, todo es medera: sin advertir los incendios lastimosos, que en estos años se han experimentado; pues vna vez prendido el fuego, por desgracia, en vna montaña de madera seca, no ay fuerzas humanas para apagarlo: Y que las tres Artes juntas dan el complemento de la perfeccion à las Obras, como se vè en los Retablos antiguos.

Es tambien de su mano el Quadro de Christo Crucificado, que està en el Salon de Ayuntamiento de esta Villa de Madrid; la Trazas, y Execucion de la Arquitectura, y Adornos de la Cupula de San Antonio de los Portugueses. Tambien la Trazas, y Execucion (junto con Carreño) de la Pintura del Ocho de la Santa Iglesia de Toledo, con

*Fue natural de Madrid.*

*Discipulo de Carducho.*

*Obras de Pintura de Don Francisco Rici.*

otros dos Quadros de la Historia de Santa Leocadia, que están en la Sacristía de dicha Santa Iglesia. Son de su mano tambien los dos Historias de la Pasión de Christo Señor Nuestro, que están en la Capilla del Santo Christo del Colegio Imperial de esta Corte; junto con el San Pedro, y la Muger Veronica, de medios cuerpos, que están en dos Ovalos sobre las Puertas. Tambien las Pinturas de los dos Colaterales de dicha Iglesia, que son de San Francisco de Borja, y San Luis Gonzaga, con las demás, que están en el recinto de vno, y otro Retablo, y la principal de San Francisco Xavier en el Altar Mayor. Son tambien de su mano los dos célebres Quadros de la Capilla de San Isidro en esta Corte, al lado del Evangelio, el vno del Milagro del Pozo del Santo, y el otro de la Batalla de las Navas de Tolosa, quando San Isidro conduxo por aquellas Montañas al Rey Don Alonso el Octavo, para que lograse la Victoria, que vno, y otro Quadro son cosa maravillosa! Como tambien otro del mismo Santo, con el Milagro referido del Niño en el Pozo, que está en la Parrochial de San Pedro en esta Corte, debaxo del Coro; y el del Apostol San Andrés, del Colateral de la Epistola en la Parrochial de San Salvador: como tambien las Pinturas del Retablo de Nuestra Señora de la Soledad, todo en esta Corte; y la de Santa Catalina Martyr, junto a la Puerta de las Gradass de San Phelipe; y otra de Santa Agueda, en vn Pilar ázia los pies de la Iglesia de la Santísima Trinidad. Tambien las tres Pinturas, que están en la Capilla de Don Andrés de la Torre, en el Convento de los Angeles, al pie del Retablo del Nacimiento, que son la Adoracion de los Santos Reyes, y la Purificacion, y el *Ecce Homo* en la Puerta del Sagrario; y asimismo dos Quadros de San Lucas, y Santa Lucia, que están entre las rejass del Coro, a los lados del Retablo, figuras enteras del natural; y tambien la Pintura de la Santísima Trinidad, que está en el remate del Retablo; y otro del mismo assumpto sobre el Quadro de la Concepcion (tambien de su mano) que está en el Pilar del Arco Toral de la Iglesia de Santa Cruz; y abaxo tres Quadros, el de en medio el Bautismo de Christo, y a los lados San Francisco, y Santo Domingo.

Tambien es de su mano el Quadro de San Francisco de Borja, que está en el cerramiento del Retablo de la Casa Professa de la Compania de Jesu, y fue lo vltimo que acabò. Hizo tambien la Trazza del Retablo, y el Quadro grande del Martyrio de San Ginès de Arles en la Parrochial de esta Corte. Y aviendo muerto Ricci, y pareciendo, que estaba algo confuso dicho Quadro, lo retocò Joseph Donoso; y aunque lo dispertò alguna cosa, no le adelantò nada, ni fue bien vista la accion. Es tambien de su mano vn Quadro de la Concepcion Purissima, que está en la Iglesia de las Monjas de la Magdalena de Alcala de Henares, al lado de la Epistola. Como tambien lo son otros dos Quadros de la Vida de Santa Teresa, que están en el Crucero de la Iglesia del Convento de Carmelitas Descalzas de la Villa de Alva de Toemes, cosa Excelente! Y en el Claustro de Religiosos Geronimos del Parral de Segovia, vn gran Quadro del Maximo Doctor San Geronimo.

Fue nuestro Ricci, Pintor de su Magestad, y Ayuda de la Fuertiera, desde que pintò lo que diximos en la Vida de Velazquez en el Salon de los espejos, y fue muy erudito, especialmente en letras humanas; y así sus Obras, e inventivas, fueron siempre muy bien fundadas en erudicion; como lo manifestò en la traza, idea, y modelo, que hizo para el célebre Monumento de la Santa Iglesia de Toledo, muy adornado de mysterios alusivos a el intento. Obra portentosa, y de todas maneras admirable, en que le ayudaron Carreño, Mantuano, y Escalante. Tambien lo manifestó en la traza, que hizo para el techo de la Galeria de las Damas, en este Palacio de Madrid, muy llena de erudicion de letras humanas; la que executò juntamente con Carreño, y Mantuano: aunque ya se blanqued. Y en este conocimiento, estaba el Señor Carlos Segundo, y así le estimaba mucho.

*Otras muchas Obras  
de Ricci en esta Corte.*

*Monumento célebre  
de la Santa Iglesia de  
Toledo.*

Succ.

Sucedio vn dia, que saliendo el Rey para el Cancel de la Capilla; y yendo delante el ayuda de Furriera, (que lo era Rici) como es estillo, para abrir las puertas; con el movimiento de alguna de ellas, se cayó vn Quadro, y con el marco le hirió à Rici en la cabeza; lo qual visto por su Magestad se le puso vn pañuelo, y se entraron adentro à roda prisa, y de orden del Rey, fu Barbaro de Camara (que acababa de hazerle la barba) y con los mismos paños, y palancana del Rey, le romió la sangre; y viendole su Magestad tan fereno à Rici, como si le huviera sucedido vna cosa de mucho gusto; le dixo: que mayor fusto avian tenido los demás, que él, segun mostraba. Y él respondió: Si Señor, estoy muy gozoso, de que à mi me aya sucedido, porque no sucediese à V. Magestad.

Y no era menos prudente, que discreto; pues aviendo herido vn Soldado de la Guarda à Isidoro Arredondo, (Discipulo suyo, que despues fue Pintor del Rey) lamentandose mucho Rici de este atrevimiento delante del Rey, (à cuya noticia llegó el caso) y preguntandole su Magestad, quien avia sido el agresor, para castigarle: Respondió Rici, (siendo así, que le conocia muy bien) que con la confusion del suceso, no le podria dezir à su Magestad quien era.

Tuvo Rici muchos años à su cargo la direccion de los Theatros de Mutaciones de las Comedias, que se hazian entonces, con gran frecuencia en el Retiro à sus Magestad; en cuyo tiempo sirvió mucho, y hizo grandes trazas de Mutaciones, porque era grandissimo Arquitecto, y Perspectivo. Y así executò tambien otras muchas para diferentes Retablos: Y de esto, y de dibujos dexò vn sin numero. Tenia gran facilidad en el manejo, y dezia, que tanto importaba saber pintar, como el saber ganar de comer, porque el Pintor largo no perecería. Y así lo que vna vez intentaba, no lo mudaba, por dezir, que seria nunca acabar; y que qualquiera cosa, y en qualquiera postura, se puede hazer bien, no aviendo reparo substancial.

Ultimamente le mandò su Magestad, fuesse à el Escorial para la direccion de aquella Capilla de las Santas Formas, que fue traza suya) y pintar el Quadro, (que dezimos en la Vida de Claudio, quedó Bosquejado) y allí le diò el mal de la muerte, y quedó enterrado en aquel Santo Monasterio por el año de mil seiscientos y ochenta y quatro, y à los setenta y siete de su edad con poca diferencia.

### ALONSO DEL BARCO, PINTOR PAYSISTA.

**A**lonso del Barco, natural, y vezino de esta Villa de Madrid, fue Paysista Excelente: tuvo sus principios con Joseph Antolinez; y viendo lo poco que adelantaba en las Figuras, se aplicò à los Payles (que los hazia muy bien su Maestro) y aprovechò en ellos de suerte Alonso, que llegó à hazerlos con superior Excelencia, y manejo; pues sin vér cosa alguna, los hazia de practica, con tal variedad, y hermosura, que causaba admiracion: y de su mano ay muchísimos, así en Conventos, como en Casas particulares.

Fue casado, y aviendo muerto su muger, se vistió de Eclesiastico, con animo de Ordenarse; y yà por falta de congrua, yà por incapacidad natural (de que tenia algun trabajo) no lo pudo conseguir. Y fatigado de flacos, que continuamente le molestaban, y de que siempre se andaba quexando, murió en esta Corte por los años de mil seiscientos y ochenta y cinco, à los quarenta de su edad, con poca diferencia; y está enterrado en la Parrochial de Santa Cruz. Y he tenido noticia cierta, que obtuvo (no se porque medios) vn Canonico de la Santa Iglesia de Covarrubias, en el Obispado de Burgos; pero murió poco despues, sin poder obtener Ordenes mayores.

*Discrecion de Rici en un accidente que le sucedió en Palacio.*

*Discrecion, y prudencia de Rici en otro caso con el Rey.*

*Gobernò Rici muchos años los Theatros, y Mutaciones de las Comedias del Retiro.*

*Muerte de Rici en el Escorial. Año de 1684.*

(169)

*Fue natural de Madrid, y Discipulo de Antolinez.*

*Se aplicò à los Payles, y los hizo con excelencia.*

*Sus Obras.*

*Enviado, y tratò de ordenarse.*

*Su muerte. Año de 1685.*

(170)

## IGNACIO DE IRIARTE, PINTOR.

*Fue natural de Sevilla.*

*Fue célebre en los Países.*

*Dicho de Murillo.*

*Su muerte. Año de 1685.*

Ignacio de Iriarte, Pintor célebre en Países, fue natural de Vizcaya, y tan aplicado à este linage de Pintura, que llegó à ser en Sevilla, à voto de todos los de su tiempo, el vnico en el manejo, y buen gusto de los Payfes; y tanto, que Murillo dixo, que Ignacio hacia los Payfes por inspiracion Divina; que de otro modo parecía imposible hazer lo que hazia, segun los varios conceptos, y caprichos, que se le ofrecian en la execucion de ellos, de que ay gran numero en Sevilla, especialmente en Casas particulares; con grande estimacion. Murió en dicha Ciudad por el año de mil seiscientos y ochenta y cinco, y à poco mas de los cinquenta de su edad.

(171)

DON FRANCISCO DE HERRERA EL MOZO,  
Arquitecto, y Pintor de su Magestad.

*Fue natural de Sevilla. Discipulo de su Padre.*

*Pasó à Roma.*

*Nombre señalado que tuvo en Roma.*

*Bolvió muy adelantado à Sevilla.*

*Sus Obras en dicha Ciudad.*

*Hizo muy buenos Retratos.*

*Vino à Madrid.*

*Sus Obras.*

*Facienda de Herrera.*

Don Francisco de Herrera (el Mozo) hijo del que diximos de este mismo nombre, à quien llamaron *el Viejo*, fue natural de Sevilla, y Discipulo de su padre, à quien imitó en sus principios, con gran propiedad. Y hallandose ya muy adelantado, pasó à Roma, donde estudió con grande aplicacion, assi en las Academias, como en las célebres Estatuas, y Obras Eminentes de aquella Ciudad; con que se hizo, no solo gran Pintor, sino consumado Arquitecto, y Perspectivo: y aviendose aplicado à Pintar bodégoncillos, en que tenia gran genio; y especialmente con algunos pescados, hechos por el natural, para hazerle por este camino mas señalado, y socorrer su necesidad en el desamparo de aquella Corte. Llegó à tan superior Excelencia en estas trabesuras, que mereció en Roma ser conocido con el nombre de *il Spagnolo de gli pexé*: por cuyo medio logró, no solo la fama, sino la utilidad.

Bolvió à Sevilla, su Patria, donde hizo algunas Pinturas con universal aprobacion, y admiracion; especialmente la del Quadro de San Francisco de Asís, que está en la fachada de la Sala Capitular de la Cofradia del Santísimo Sacramento, del Sagrario de aquella Santa Iglesia, que es vna admirable Pintura, y bien estraña en lo caprichoso de luzes, y sombras, en que fue singularísimo. Hizo tambien algunos Retratos, con singular grandeza, y primor; y especialmente el de vn Francés en traje de Cazador, cargando la escopeta, que aseguran los que lo han visto, que es vn milagro!

Despues vino à esta Corte, donde lo primero, que hizo fue el Quadro de San Hermenegildo, Rey de España, que está colocado en el Altar mayor de la Iglesia de los Carmelitas Descalzos. Y era tan varo nuestro Herrera, que se dexó dezir, que aquel Quadro se avia de poner con clarines, y timbales. Cosa que bastó à conciliarle muchos emulos, pero él tenia para todos; porque era de genio muy ardiente, y voraz.

Pintó tambien en este tiempo la Bobeda, que está sobre el Corode San Phelipe el Real, de esto Corte. Cosa, cierto en extremo caprichosa, y rara: en que se descubre la inquietud, y travésura de aquel genio, aunque maltratada del incendio lastimoso del año pasado de 718. fue preciso retocarla de otras manos, aunque por su propio boricillo.

Consiguió en este tiempo el pintar la Cupula de la Capilla de Nuestra Señora de Atocha del Convento de este nombre del Sagrado Orden de Predicadores; porque tratandose de esto, y discuriendo el

*Pintó la Cupula de Nuestra Señora de Atocha.*

Señor



Señor Phelipe Quarto con Don Sebastián de Herrera, quien la pintaría, le dixo el Rey á Don Sebastián: me han dicho, que ay vn Pintor de vuestro Apellido, que tiene habilidad para esto: A qué él respondió; si Señor, lo hará muy bien. Y en esta conformidad, fue elegido para dicha Obra; la qual executó con estremo primor, pintando en ella la Assumpcion de Nuestra Señora; con el Apostolado, en la varandilla; que sige sobre el anillo de la Cornisa, recibida sobre muy galante Arquitectura de Columnas Salomónicas; y en el Presbiterio, y Pechinas diferentes Medallas; y Adornos de Estuque; con estremo gusto, y capricho; que aunque algo de esto se immutó del anillo abaxó, quando lo profiguó Lucas Jordan de orden del Rey, todavia quedó lo bastante para descubrir el capricho de la primera Invençion.

De aqui resultó el hazerle el Rey su Pintor; como despues el Señor Carlos Segundo le hizo Maestro Mayor, por muerte de Don Sebastián de Herrera. Y en este tiempo executó aquel celebre Quadro de San Vicenç Ferrer predicando, que está en la Iglesia del Hospital de Aragon de esta Corte, al lado de la Epistola. Y otra Pintura de la Oracion del Huerto, que está por remate del Retablo del Santo Christo de las Lluvias en la Parrochial de San Pedro: Y tambien pintó la Capilla del Sagrario, sita al lado del Evangelio en la Iglesia del Noviciado de la Compañia de Jesus de esta Corte. Y ultimamente los Sagrados Doctores, y otras Pinturas, que están en la Bobeda, y Arcos Torales de la Iglesia de los Agustinos Recoletos de esta Villa; y el Triunfo de la Cruz, en el cerramiento de la Bobeda de la Capilla de Nuestra Señora de los Siete Dolores, sita en el Colegio de Santo Thomás; y el Salvador de la Puerta del Sagrario, con los dos Quadros grandes de la Passion de Christo Señor Nuestro, que están á los lados; que aunque Francisco Ignacio los aielantó por los mismos borroncillos de Herrera, él los acabó, y golpeó á su modo en toda forma, como se vé; donde tambien tiene vn peregrino Quadro del Sueño de San Joseph, en la Capilla inmediata (que es la de este Santo Patriarca) en el remate del Retablo; que asseguro es de lo mas regalado, y de buen gusto, que he visto fuyo. Como tambien otros dos Quadritos de los dos San Antonios, cosa Excelente: en vna Capillita obscura, que está en la Iglesia del Colegio Imperial, entre las dos Capillas del Santo Christo, y Jesus, Maria, y es del Patriarca San Joseph. Y ultimamente, el Quadro de la Concepcion Purissima, que está en el Convento de Religiosas de Nuestra Señora de Constantinopla, sobre la Capilla del Santo Christo, junto á la puerta principal de dicha Iglesia. Y ultimamente, no merecen passarse en silencio las preciosas Pinturas de vn Retablo, que está junto al Coro del Convento de Religiosas de Corpus Christi en esta Corte, que son San Joseph con el Niño Jesus, mi Señora Santa Ana dando leccion á la Virgen, San Agustín con el Niño; quando le desengañó del Mysterio de la Santissima Trinidad, San Martín partiendo la Capa con el Pobre, y el Salvador del Mundo en la Puertecita del Sagrario; todas cosa peregrina! Como lo es tambien vn borroncillo de la Cena de Christo Señor Nuestro, que está en la Sacristia de San Justo. Ay vn Quadro de Jesus Nazareño caido con la Cruz Acuestas, y ayudandole el dicho Cireneo (que está en casa de vn Aficionado) tan superiormente conducido, y observado de luz, que parecé de Ticiano. Y en fin llegó á merecer nuestro Herrera, que el Señor Almirante padre colocasse vna Pintura fuya (que fue la del Samaritano) en la Sala; que tenia destinada para Pinturas de los Eminentes Españoles.

Tuvo singularissima habilidad nuestro Herrera, (como se dixo) para borlegoncillos, de que he visto algunos peregrinos; pero mucho mas en las flores, que las hizo con tal frescura, travessura, y ligereza; que parecé, que si se soplan, se han de mover. Especialmente hizo vn Quadro de cosa de dos varas de alto con vna Custodia, grandemente

*Hizole el Rey su  
Pintor, y despues fue  
Maestro Mayor.*

*Obras señaladas su-  
yas en esta Corte.*



*Raro lance, que tuvo Herrera con el Señor Conde-Duque.*

*Satira que sobre este caso pintó Herrera.*

*Genio satirico de Herrera.*

*Quentos que tuvo Herrera con Carreño.*

*Estatua de S. Lorenzo de plata para el Escorial.*

*Prudencia de Carreño.*

*Papel satirico de Herrera contra Carreño y Filipin.*

*Arrogancias de Herrera.*

puesta en Perspectiva, y vnos chicuelos, con vn feston de flores, como que la quieren adornar; que es vn milagro! Oy para esta preciosa alhaja en poder de los Herederos de Don Antonio de Soto-Mayor, amigo de Herrera: como tambien el Mono célebre, que hizo con ocasion de averle mandado el Señor Conde-Duque de Olivares; que fuese à ver las Pinturas, que avia en cierra almoneda, y eligiesse para su Excelencia las mejores, y se las dexasse señaladas. Hizolo así Herrera, pero aviendo ido à verlas el Conde-Duque, las despreció todas, ó las mas; y eligió otras de muy inferior calidad, abominando el mal gusto, y eleccion de Herrera. El qual abraçado de este vexamen, pintó la Satira de vn Mono, que hallandose en vn vergel de flores, y junto à él vnas rosas muy bellas, eligió vn Alearcil de Jumento, y con el qual estaba muy gozoso. Hizolo con animo de presentarselo à dicho Señor; pero el Don Antonio de Soto-Mayor, su amigo, que era mas prudente, le representó las malas consecuencias, que de ài se podian seguir, y lo eligió para sí regalándole con cosa equivalente.

Tal era su genio de satirico, y diabolico! Y así era menester mucho cuidado para tratar con él, porque de todo se escocia, y siempre hablaba satirizando, y con misterio; recelándose de los demás, y juzgando, que le trataban con doblez, y con simulada intencion: Y así en Atocha puso en los pendientes de estuco vn lagarto mordiendole el rótulo, donde está su nombre, y vn chicuelo riyendose, y haziendo higas. En el Quadro de San Vicente del Hospital de Aragon, puso vn perro royendo vna quixada de asno, y otro muchacho haziendo la higa. En otras partes vn raton royendo el papelillo, donde está su nombre. Y es el caso, que él sabia por su mordacidad, que no merecia le hiziesen merced alguna; y así se curaba en salud.

Tuvo muchos quentos con Carreño, y especialmente por averle el Señor Carlos Segundo, encomendado à este la direccion de la célebre Estatua del San Lorenzo de plata, que se colocó en la Iglesia de este Santo, en el Escorial, en la Capilla de las Reliquias del Colateral de la Epistola; en que intervino tambien Don Francisco Filipin, hombre de agudo ingenio, Relogero de su Magestad, y su Ayuda de la Furriera, que murió siendo Apofentador de la Reyna; ó yà fuesse esto por especial inclinacion, que el Rey tuviesse à estos sugeros; ó por hallarse Herrera (al tiempo, que se trató la ereccion de esta figura) en Zaragoza, para la traza, y disposicion de aquel Sagrado Templo, que oy se está concluyendo. Pero aviendo venido, y sabiendo lo que passaba en este particular; y creyendo, que por Maestro Mayor, y Pintor del Rey, debiera tocarle esta incunvencia à su Regalia; los abraçaba à los dos cada dia con papelones satiricos; à que nunca respondia Carreño, ni hazia caso, diziendo con su acostumbra paz, y prudencia, que no podia creer de su compañero semejantes cosas: que sin duda, alguno, que le queria mal, le levantaba aquellos testimonios, introduciendo en su nombre aquellos papeles.

Especialmente vno, que se halló estando yo en el Obrador de Palacio (lo qual senti mucho, porque à no estar yo tan bien opinado con Carreño, pudiera presumir, que lo avia dexado caer) y el título era de *Turibio ramplon de Piquineli*, mozo de trabajo, que suponia ser criado de Herrera, y que hablaba con otro payfano suyo, apasionado de Carreño. Aludiendo à este en lo de *Turibio* por lo Asturiano, y en lo *ramplon*, por no ser de tan pulidos pies, como Herrera presumia. Y en lo de *Piquineli*, aludiendo à *Filipin*, que era Italiano. Y en este tal papel le iba buscando la vida à cada vno, y sus principios, y flaquezas: y ultimamente concluía, diziendo: que su amo con los ojos vendados le enseñaria à pintar à él, y à todos quantos avia en España, y fuera de ella; y que si esto no bastasse, que à leñazos, por vida del jijo de &c. tan arroz era, y tan voraz como todo esto! Confieso, que yo entonces con mis poccos

pocos años, y por subsanar el escrupulo, que pudiesse aver, le ofreci à Carreño, responder à este papel; pero su mucha modestia, y prudencia no me lo consintió, dandome en todo buen exemplo, quanto escandalizandome lo espinoso de aquel natural de Herrera; por cuyà causa, yo (aunque payfano) nunca le comuniqué.

La lastima fue (prescindiendo de su natural) que pintò pocas cosas, porqué la ocupacion de Maestro Mayor, con el trazar, y afisitar diferentes Obras Reales, y particulares, junto con el servir la Plaza de la Furriera, le tiranizaba el tiempo, que avia menester para la Pintura; de la qual solia dezir alguna vez, adestando modettia: *El diablo tiene esta Pintura en el cuerpo! Porque si he querido ser Geometra, lo he conseguido; si Arithmetico tambien; si Arquitecto lo mismo: y en este diablo de la Pintura, con tanto comio me he desvelado en ella, vato à N: qué aun no se dibujar un ojo.*

Solian preguntarle algunos amigos, si tenia mucho que pintar? Y él respondia (quando estaba de humor) ài me entretengo en pintar algunas corozas, para que quando vayan los amigos, se las prueben, y cada vno selleve la que le viniere mejor. Passò vn dia por su puerta Don Francisco Perez (de quien harémos mencion) (que avia sido su Companero en Roma.) Viólo en su zaguan con vna jaquetilla blanca, y vn virrete colorado (que era Verano) y como era Andaluz, y tenia el pelillo Amoriscado, dixole Pérez à otro amigo, que iba con él: Mira que Arfazez de Galera! Y respondiòle él tan aprisa: Y tu pareces Forzado de la Chufma. Y era fiesta oir à los dos, porque no se quedaban à deber nada; y cada vno, en el genio, era peor que el otro.

Murió en fin por el mes de Junio de 1685. años, à los sesenta y tres de su edad, con gran sentimiento de toda la Corte; y especialmente de los Artífices, que todos le amaban, por su grande Ingenio, y habilidad. Hallóse Carreño en su entierro en la Parrochia de San Pedro, y le dixo à vn su amigo: *Esto no es más que llevarnos un poco de delantera;* y así fue, pues él murió à tres de Octubre de aquel mismo año.

Fue grandísimo Arquitecto, y así hizo repetidas Trazas para Retablos, y otras Obras de Arquitectura, que oy las estiman los Artífices cada vna, como vna joya. Y era de tan agudo, y vivaz Ingenio, que en algunas cosas, que disputaba con hombres doctos (sin aver él estudiado) los hazia tribucar. Y demás de esto fue muy guapo, bizarro, y galante.

## DON JUAN CARREÑO, PINTOR DE CÁMARA (171)

del Señor Carlos Segundo.

Don Juan Carreño de Miranda, vezino de esta Villa de Madrid, y natural de la de Abilés, en el Principado de Asturias, nació año de 1614. à 25. de Marzo: fue hijo de Juan Carreño de Miranda, y de su muger Doña Cathalina Fernandez Bermudez, naturales del Concejo de Carreño, en dicho Principado: y nieto de Alvaro Melendez de Prendes Carreño, y de su Coniorte Doña Lucia de Miranda: y por parte de madre, nieto de Albar Fernandez Bermudez, y de Doña Maria de la Pola Quirós y Valdés, su legitima muger; todos nobles Hijosdalgos, descendientes de los Ilustres, y Antiguas Familias de las Asturias de Oviedo, como consta por papeles antiguos, que vi en poder de dicho Don Juan Carreño: cuyo Padre fue Alcalde de los Hijosdalgo en la Villa de Abilés, de donde vino à esta Corte en seguimiento de algunos pleytos, ya viudo, con su hijo de edad de onze años; el qual, siendo vivo ingenio, y naturalmente inclinado à la Pintura, contra la volun-

*Modestia afectada de Herrera.*

*Chistes de Herrera.*

*Muerte de Herrera. Año de 1685.*

*Fue Herrera grandísimo Arquitecto.*

*Buenas prendas de Herrera.*

*Fue natural de Abilés, y vezino de Madrid.*

*Nacimiento, y nobleza de Carreño.*

*Vino Carreño à Madrid de edad de once años con su Padre.*

*Comenzò à dibujar en casa de Pedro de las Cuevas.*

*Prosiguiò en el colorido en casa Bartolomé Roman.*

tad de su Padre, quiso aprender el Arte, y se fue à la Escuela de Pedro de las Cuevas, donde acudian hijos de Padres muy honrados: debaxo de cuya educacion aprendiò à dibujar, y continuò en el colorido con Bartholomé Roman: y prosiguiendo en sus estudios, quando llegó à edad de veinte años, diò muestras, en las Academias de esta Corte, de su habilidad, y aprovechamiento; de que dãn testimonio algunas Pinturas de este tiempo, que tiene en el Claustro de Doña Maria de Aragon, y en el de el Convento del Rosario.

Fuesse haziendo lugar, y ganando opinion; y al passo, querian saliendo à luz sus Obras de Pintura, crecian los aplausos, con los quales animado, se igualò con su grande aplicacion, y desvelo con los mayores Artifices de su tiempo; como lo estàn publicando las muchas, y famosas Obras, que ay dentro, y fuera de Madrid, de su Excelente pincel.

A el olio hizo Obras maravillosas: la Santa Maria Magdalena Penitente en el Desierto, que està en vn Altar Colateral del Convento de las Recogidas, en vn Lienzo de tres baras Castellanas de alto, y dos de ancho, es de su Excelente mano. Y otra tambien, que hizo para el Señor Almirante de Castilla, para la Sala de los Eminentes Españoles, nada inferior à la antecedente.

Fue electo Alcalde de Hijosdalgo de la Villa de Abilès (de donde era natural) el año de 1657. Y en el de 1658. salió por Fiel de esta Villa de Madrid, por el Estado Noble. Y viendole vn dia Don Diego Velazquez en esta ocupacion, compadecido, de que empleasse el tiempo en cosa, que no fuesse de la Pintura, le dixo, le avia menester para el servicio de su Magestad, en la Pintura, que se trataba de hazer en el Salon grande de los Espejos en este Palacio de Madrid, donde executò al fresco la fragua de Vulcano, quando hizo aquella hermosa Estatua; que le mandò Jupiter, à quien fe la està mostrando; y tambien los Desposorios de Pandora, que este fue su nombre) con Epimertheo, que por averle sobrevenido à Carreño vna grave enfermedad, lo acabò Rici; y despues de algunos años, aviendose ofrecido reparar en el Techo algunos daños, que causò vna grande lluvia, para lo qual se hizieron andamios, bolviò Carreño à pintar toda esta Historia al olio, con singular belleza, y magisterio; pero desde aquella primera entrada, le hizo el Rey merced de su Pintor.

A esto se siguiò la Pintura al fresco, que executò en compañía de Rici en la Cupula de San Antonio de los Portugueses, donde hizo toda la Historia de la Bobada, y las Figuras del recinto, cosa Superior! Tambien la Cupula del Ochavo, y Camarin de Nuestra Señora del Sagrario en la Santa Iglesia de Toledo, y el celebre Monumento, que pintaron los dos en dicha Santa Iglesia. Es tambien de su mano vn San Sebastian, que està en la Capilla de Don Sebastian de Agramon en el Convento de Religiosas Bernardas de las Vallecas de esta Corte, y vn Quadrìto de Concepcion, que està en el remate del Retablo. Tambien es Obra suya vna Pintura de Jesus, Maria, y Joseph, que està en la Iglesia del Convento de Monges Benitos, Advocacion de San Martin, en vn Altar Colateral de la Capilla del Santo Christo; este Lienzo es de tres baras y media de alto en medio punto; y el colorido es muy celebrado de todos los Pintores, por ser cosa Superior. Son tambien de su mano (aunque mas à los principios) los dos Quadros de los Colaterales de la Iglesia del Cavallero de Gracia, que son de San Francisco, y San Antonio predicando, vno à las aves, y otro à los pezes. Tambien es de su mano vn Quadrìto de San Hermenegildo, que està en la Iglesia de San Ildefonso, junto à la Sacristia. Pintò tambien vn San Antonio de Padua para la Capilla, que tiene en el Convento de las Capuchinas de esta Corte Don Miguel de Salamanca, Consejero, que fue de la Real Hazienda; y en la misma Iglesia, junto à la Puerta, à la derecha,

*Obras excelentes de Carreño.*

*Fue electo Carreño Alcalde de Hijosdalgo de la Villa de Abilès.*

*Fue tambien Fiel de Madrid por el Estado Noble.*

*Comienza Carreño à servir al Rey en la Pintura, de que le resultò ser Pintor de su Magestad.*

*Pintura de la Cupula de San Antonio de los Portugueses, y otras Obras de Carreño.*

ay otra Pintura del Santísimo Christo de los Dolores, de su mano. Y tambien vn Quadro bellissimo de la Concepcion de Nuestra Señora, que está en el Costado de la Iglesia Parrochial de San Ginés, al lado de la Epístola, junto à la Capilla de San Geronimo, cosa Superior! Como tambien lo es otro de Jesus Nazareno, que está à vn lado de la Iglesia de la Magdalena, Convento de Religiosas en Alcalá de Henares, cosa terníssima! Y asimesmo tiene en las Carmelitas Descalzas de dicha Ciudad vn célebre Quadro del Martyrio del Apostol San Andrés, con el qual sucedió vn gracioso cuento, y fue: que à vn Pintor de muy corta habilidad de aquella era (llamado Gregorio Vtande) le mandaron hazer aquel Quadro: hizolo, como supo, y pidió por él cien ducados; pareció demasiado precio à los dueños de la Obra; y despues de varios debates, se convino Vtande en traerlo à Madrid, y que ellos nombrasen quien lo tasara. Convenidos en esto, vino à Madrid à toda prisa nuestro Gregorio con su Lienzo, y vna cantarilla de miel, la qual entregó à Carreño, para paladearle, pidiendole, que se sirviesse de re-rocarle aquel Quadro, sin manifestarle el motivo. Carreño, con su gran bondad, y honrado genio, lo hizo tan bien, que todo el Quadro lo rebolió de arriba abaxo, porque otro retoque no tenia. En esto nombraron los dueños por Tassadores à Carreño, y à Don Sebastian de Herrera. Carreño, que no se podía descubrir, calló; y llegando el caso, dixo, que él no podía tassar aquel Quadro, porque el que lo avia hecho era muy intimo amigo suyo, y no queria parecer apasionado; y así se conformaria con lo que dixesse su Compañero. Herrera, que conoció la casta, y supo el cuento, tassólo en dozientos ducados; los quales, ó poco menos, le dieron por el Quadro al buen Vtande; pero à los Tassadores solo les dió las gracias de palabra, sin que al pobre Carreño, que lo avia trabajado, le valiesse mas, que la dichosa cantarilla de miel; del qual supe yo todo este cuento à la letra, que lo contaba con mil gracias; y es tan notorio en Alcalá, que todos los del Arte, y Aficionados le llaman à aquella Pintura: *El Quadro de la cantarilla de miel*.

Tambien es Obra suya la Pintura del Retablo principal de San Luis Obispo, del Convento de Descalzos Franciscos de la Villa de Paracuellos, del tamaño del natural, tiene tres baras y media de alto; y lo son tambien los dos Quadritos de San Antonio, y San Pasqual Baylon del remate de los Colaterales. Son de su mano tambien los dos Eminentes Quadros de los Colaterales de la Parrochial de San Juan de esta Corte; el vno del Bautismo de Christo Señor Nuestro por San Juan; y el otro de la Cabeza del Baurista, presentada por Herodias en la mesa de Herodes. Tambien lo son otros dos de la célebre Capilla de San Isidro Labrador, que están al lado de la Epístola: el vno del Milagro, que este Santo obró con su Amo Ivan de Bargas en aquellos Cerros de Manzanares, quando le pidió agua, é hizo brotar aquella Milagrosa Fuente, que oy permanece en gran beneficio de los devotos, que acuden à visitar de sus raudales, para medicina de muchas dolencias. Y el otro, quando aviendolo manifestado el Cuerpo del Santo al Rey Don Alonso el Oétavo, conoció ser aquel el Pastor, que le avia guiado por las Montañas de las Navas de Tolosa, para el logro de aquella grán Victoria; a cuya vista enmudece toda alabanza, acogiendo à la admiración. Tambien es de su mano el Quadro de mi Señora Santa Ana, que está en el remate del Retablo principal de las Carmelitas Descalzas de esta Corte; y asimesmo el de la Calle de la Amargura (Copia del de Rafael, que está en Palacio) y la Copia en dicho Retablo.

Son tambien de su mano otras Pinturas de la Vida de Christo Señor Nuestro, que están en el Convento de Capuchinos de Segovia, en la Capilla de Don Antonio Ruiz de Contreras. Y en el Convento de Predicadores, en la Ante-Capilla de la Gruta del Glorioso Patriarca Santo

*Célebre caso de el Quadro del Martyrio de San Andrés, que está en Alcalá de Henares de mano de Carreño.*

*Discreta astucia de Carreño.*

*Otras Obras de Carreño.*

*Otras Pinturas suyas en Segovia.*

Domingo en dicha Ciudad, sobre las Puertas Colaterales del Retablo, están dos Quadros suyos, el vno de Santo Domingo con la Virgen del Rosario, y el otro de Santo Thomàs, quando se le aparecieron San Pedro, y San Pablo à explicarle aquel lugar de Isaias. Tambien hizo el celebre Quadro para el Convento de Trinitarios de la Ciudad de Pamplona, del Instituto Mysterioso de esta Religion Sagrada, donde se apuran todos los primores del Arte; pues aun el borroncillo, que oy està en poder de vn Discipulo suyo, es vna admiracion! En que es de notar, que quando los Religiosos vieron el Quadro de cerca, lo abominaron de fuerte, que no lo querian recibir; y si no huviera sido por la aprobacion de Vicente Berdusán (Pintor de credito en aquella tierra) no lo huvieran admitido. O qué desgraciados son los primores del Arte en algunas Comunidades! *Qui habet aures audiendi, audiat!*

Hizo tambien las Pinturas para la Capilla de San Pasqual Baylon en la Iglesia de San Gil de esta Corte; y otro Quadro grande de San Buena Ventura, para otro Convento de la Orden; vn San Miguel Arcangel en vn Quadro de à bara, que tenia en grande estimacion el Conde de Peñaranda Don Gaspar de Bracamonte; y vna Santa Isabel Reyna de Portugal, que està en Peñaranda, donde tiene su Entierro el Conde; y dos Quadros, que oy están en la Ante-Sacristia de la Capilla de la Venerable Orden Tercera de esta Corte, el vno de la Encarnacion del Hijo de Dios, y el otro del Desposorio de Santa Catalina, cosa Superior! Tambien lo es otro Quadro de Nuestra Señora del Carmen, con la Turba de los Fieles debaxo de su Manto, que està en la Parrochial de la Almeida, Lugar del Partido de Sayago. Hizo tambien vna Assumpcion de Nuestra Señora para el Retablo del Altar Mayor de la Iglesia Parrochial de Alcorcon, Villa que està dos leguas de esta Corte; el Lienzo es de quatro baras en alto, y en el està tambien los doze Apostols, de la estatura del natural, admirandose de la maravillosa Assumpcion de la Reyna de los Angeles al Cielo. Otro del mismo assumpcion està en la Iglesia Parrochial de la Villa de Orgaz (cinco leguas de Toledo) con otra Pintura de la Incredulidad de Santo Thomè, que vno, y otro dicen ser de su mano.

Pintò en el Colegio de Atocha, Convento de Religiosos Dominiccos de esta Villa de Madrid, en el techo de la Iglesia, vn Quadro del sueño del Papa Honorio Tercero, quando se trataba de la Confirmacion de la Regla del Glorioso Patriarcha Santo Domingo de Guzman, y el Glorioso, y Serafico Padre San Francisco de Assis: cayendose el Templo de San Juan de Letran, y teniendole estos dos Bienaventurados Patriarchas. Es obra de gran Perspectiva, y en mi opinion, vna de las mejores, que este Artifice hizo: por la qual dixo Miguel Colona, preguntandole el Rey nuestro Señor Phelipe Quarto, qué quien era en su concepto el mejor Pintor de la Corte: *Que quel que à vobis fatto la testa de la Domenica*, porque à la verdad la cabeza del Pontifice es vn pasmo, y por ella definiò toda la Pintura, segun el estylo de Italia, que dicen: *Fa vna buona testa, è vistela de vn costato*. Pintò tambien al fresco, en compania de Ricci, gran parte del Camarin de Nuestra Señora de Atocha.

Y ultimamente le hizo el Señor Carlos Segundo su Pintor de Camara, y Ayuda de Apofentador, por muerte de Don Sebastian de Herrera; en cuyo empleo grandè en extremo la gracia de su Magestad, y tanto, que en la menor edad, rerratañdole en presencia de la Reyna Nuestra Señora, su Madre, dixo su Magestad como avia conocido diferentes Pintores de Camara, y à Velazquez, que avia sido del Abito de Santiago; y entonces dixo el Rey: Y tu, Carreño, de qué Abito eres? Y el respondiò: Yo, Señor, no tengo mas Abito, que el ser Criado de V. Magestad: pues por qué no te te pones? (replicò el Rey, con la sencillez de aquella edad) y dixo el Almirante Padre, (que estava pre-

Otras Obras diferentes de Carreño.

Celebre Quadro de Carreño en el Colegio de Atocha.

Lo que sintió Colona de la habilidad de Carreño.

Merced de Abito, que hizo el Rey à Carreño.

presente) y á se le pondrá, Señor; y pareciéndole á el Almirante, que esta era merced redonda; le embió á Carreño vna Venera muy rica de su Abito, (que era de Santiago) diziendo, que yá que se avia de poner el Abito, por la merced que su Magestad le avia hecho, que se holgaria fuesse del suyo. A que respondió Carreño, ¿después de estimar la honra, que le hazia el Almirante) que él no avia menester ningun Abito, que la honra de Criado de su Magestad; y inflado de algunos amigos, diziéndole, que siquiera por dár esse honor á la Pintura, se lo pudiesse, respondia: *Que la Pintura no necesitaba, de que nadie la diese honores; que ella era capaz de darlos á todo el mundo,* (no lo entienden todos así) y de aqui no avia quien le secasse! tan modesto, y humilde era su natural.

Exerció con grande aprobacion lá plaza de Pintor de Cartas; hizo muchos, y Excelentes Retratos, así de sus Magestades, como del Señor Don Juan de Austria; de Don Fernando Valenzuela; del Señor Patriarcha Benavides; del Señor Cardenal Nuncio Don Sabo Milini; y del Moscovita, Embaxador, que estuvo aqui por el año de 1682. (que oy está colocado en el Palacio de la Zarzuela) y de otros personages; como tambien de algunas sabandijas de Palacio, que están en la Galería del cierzo del Quarto del Rey; y la Monstrua, que traxeron por el año de 80. que por ser gruellsima, y pequeña hizo de ella vn Dios Baco, de que se sacaron muchas copias, que él retocó. Y últimamente hizo aquel célebre Retrato armado del Señor Carlos Segundo, para embiar á Francia, quando se trató el primer casamiento de su Magestad con la Serenísima Reyna Doña Maria Luísa de Orleans. Y todos tan parecidos, que era vna maravilla además de aquel Soberano gusto, que le dió el Cielo, en vna tinta entre Ticiano, y Vandic, que igualándose á los dos, era superior á cada vno; y al mismo tiempo tan modesto, è ingenuo, que de qualquiera admitia la correccion, y enmendaba, lo que le advertian; de fuerte, que yá era nimio en esto: pues á vezes borraba cosas, que era lastima; no contentándose con enmendar, si no con borrar: Y en prueba de su gran modestia, me hallé yo vn dia con nuestro Carreño en casa de Don Pedro de Arce (Regidor, que fue de esta Villa de Madrid) donde vimos entre otras cosas vna Copia muy indigna del célebre Quadro de la Santa Margarita, de mano de Ticiano, que está en Palacio; y abominandola mucho los que la veíamos, dixo Carreño: Pues para que ninguno desconfie de aprovechar, sepan vistes, que esse Quadro es de mi mano en mis principios. Tanta era su ingenuidad, y modestia!

Dexó bosquejado aquel célebre Quadro del Santo Rey Don Fernando, que acabó Jordan para la Capilla de las Onze mil Virgines, en la Iglesia del Escorial. Imagenes de Concepcion hizo maravillosas, y otros Quadros de difentes historias; y especialmente vno, que yo he visto del Martirio de San Bartholomé, cosa de superior gusto! Y de la misma fuerte, que era amable, y dulce su Pintura; lo era tambien su genio, y su trato apacible, prudente, y enemigo de discordias. Bien lo manifestó en los tropiezos, que tuvo con Don Francisco de Herrera sobre la ereccion de la Estatua de San Lorenzo de plata para el Escorial, que de orden del Rey estuvo á la direccion de Carreño, de que hazemos mencion en la Vida de Herrera.

La última Pintura, que hizo Carreño, fue vn Ecce-Homo para Pedro de la Abadía, muy amante de la Pintura, y que tenia otras muchas Excelentes de Carreño. Y tambien hizo vn San Miguel para el Real Consejo de Hazienda, pero no quedó del todo concluido, aunque yá muy á los fines; y lo acabó vn Discipulo suyo, á instancia de la Señora Viuda Doña Maria de Medina, por cumplir con el Consejo.

Murió vltimamente por el mes de Septiembre del año de mil seiscientos y dos.

*Embíale á Carreño el Almirante vna Venera de su Abito para quando se lo ponga.*

*Modestia grande de Carreño.*

*Retratos maravillosos, que hizo Carreño*

*Fue muy corregible, y modesto.*

*Pintura muy indigna de los principios de Carreño.*

*Su muerte. Año de 1685.*



cientos y ochenta y cinco, y à los setenta y dos de su edad. Yo le vi espirar, à cuyo tiempo arrojò vna postema por la boca! que en los que frecuantan los Palacios, con la modestia que Carreño, no es maravilla se fraguen postemas de muchas cosas, que no se pueden digerir! Su cuerpo està sepultado en la Bobeda del Real Convento de San Gil. El Rey sintió mucho su muerte, porque hazia grande estimacion de su persona, por su ingenuidad, modestia, y bondad; además de su Eminente habilidad. Gozaba por Privilegio de su Casa el vestido del Rey, del día de Jueves Santo, (como diximos en el Tomo Primero) y otras mercedes, que se continuaron en Doña Maria de Medina su Esposa.

(173) DON BARTOLOME MURILLO, PINTOR.

*Fue natural de la Villa de Pilas.*

*Pasò á Sevilla à aprender el Arte de la Pintura.*

*Fue Discipulo de Juan del Castillo.*

*Pasò á Madrid, y tratò con Velazquez.*

*Adelantò mucho su habilidad, y bolvió á Sevilla.*

*Obras que hizo en ella.*

*Varios dictámenes, que hizieron.*

*Pintura del Claustro de San Francisco, de mano de Murillo.*

*Satisfacese á la du-da de si Murillo pasò á la Italia.*

**D**ON Bartolomé Estevari Murillo, fue natural de la Villa de Pilas, que dista cinco leguas de Sevilla, y de Familia muy Ilustre, y conocida en aquella tierra, y bien proveida de los bienes de fortuna. Nació año de 1613, y à su tiempo pasò á Sevilla à estudiar el Arte de la Pintura, y lo consiguió en la Escuela de Juan del Castillo (tio suyo, y natural de ella) y después de aver aprehendido, lo que bastaba, para mantenerse pintando de feria (lo qual entonces prevalecia mucho) hizo vna partida de Pinturas, para cargazon de Indias: y aviendo por este medio adquirido vn pedazo de caudal, pasò á Madrid, donde con la proteccion de Velazquez, fu Payfano (Pintor de Camara entonces) viò repetidas vezes las Eminentes Pinturas de Palacio, y del Escorial, y otros Sitios Reales, y Casas de Señores; y Copiò muchas de Ticiano, Rubens, y Vandic, en que mejorò mucho la casta del colorido, no descuidandose en el dibujo por las Estatuas, y en las Academias de esta Corte; y mas con la correccion, y gran manera de Velazquez, cuya comunicacion le importò mucho.

Bolvió á Sevilla, donde estudiando por el natural (segun la practica, que avia observado en Velazquez, como se ve en sus primeras Obras) comenzó à sacar algunas Pinturas al publico; y como antes no era conocido, todos las admiraban, y ninguno las conocia, hasta que se fue divulgando el credito del Autor; y como no sabian su historia, ni la observaron, por no aver sido antes hombre de señalada opinion en el Arte, dezian, que se avia estado encerrado todo aquel tiempo en su casa estudiando por el natural, y que de esta suerte avia adquirido la habilidad; y asi lo oi yo dezir à Pintores en mis primeros años.

Pintò entonces aquel célebre Claustro del Convento de San Francisco, que està junto à la Porteria; en el qual se nota vda fuerza de claro, y obscuro, tan diferente de lo que practicò despues, que si no fuera tan notorio ser suyo, apenas avria quien lo conociese. Hizolo todo por el natural, conservando todavia las especies de lo que avia visto, y estudiado. Y aunque algunos Autores Estrangeros (como Joachin de Sandrart, y otro Italiano) han dicho, que pasò á las Indias, quando mozo, y despues á Italia, estuvieron mal informados; pues con exacta diligencia he investigado este punto de sugetos muy ancianos, y de toda excepcion, intimos suyos, y tal cosa no huvò; si solo la venida à Madrid. Ni es creible, que en su Patria, ni en los sugetos mas intimos, que le trataron, se ignorasse este punto; quando en hombres tan señalados, aun los atomos mas minimos se observan. Pero quien es cierto, que pasò á Indias, fue su hijo Don Joseph Murillo, sugeto de grande habilidad en la Pintura, y de mayores esperanzas, y allà murió bien mozo. Ni es tan antiguo nuestro Murillo, que se pueda presumir, que el transcurso del tiempo aya podido obscurecer esta noticia, pues yo le alcancè cerca de treinta años; y aunque no le tratè, le conocí, y tratè muchos sugetos familiares suyos, y que contaban to-

da la serie de sus fortunas. Y es el caso, que los Estrangeros no quieren conceder en esta Arte el laurel de la fama à ningun Español, si no ha pasado por las aduanas de la Italia: Sin advertir, que la Italia se ha transferido à España en las Estatuas, Pinturas Eminentes, Estampas, y Libros; y que el estudio del natural (con estos antecedentes) en todas partes abunda: Además de los hombres Insignes, que han venido de allá, y nos han dexado aqui su Escuela; y sus Obras, desde el tiempo del Señor Phelipe Segundo, hasta el presente; junto con los Españoles; que han pasado à Italia, y han venido instruidos de allá.

Después de la Obra de dicho Claustro (ò por fuerza de su destino, ò por lisongear el aplauso popular) dió Murillo en endulzar más la tinta, y afloxar los obscuros; pero con tan estremado gusto, que en esta parte ninguno de los Naturales, ni Estrangeros le aventajó. Y así oy día, fuera de España, se estima vn Quadro de Murillo, mas que vno de Ticiano, ni de Vandic. Tanto puede la lisonja del colorido, para granger el Aura popular! Que verdaderamente los hombres, que han logrado los mayores aplausos, no es porque han sido los mayores Dibujantes, que estos logran su merecido credito en los Profesores; sino los que han sobrepasado en el buen gusto del colorido. Pues no podemos negar, que Michael Angel, Rafael, Anibal, y toda la Escuela de los Carachels (sin saltarles lo esencial del colorido) dibujaron mas que Ticiano, Rubens, Vandic, Corezo, y nuestro Murillo; pero en medio de todo, estos se alzaron con el aplauso popular: porque aquella superior excelencia de lo mas acendrado, y transcendental del dibujo el Vulgo no lo penetra. Y como en estos no faltaba en lo substancial; y por otra parte excedian en la belleza atractiva del colorido; arrastraban tras si el comun aplauso del Vulgo; que excede incomparablemente à todo el cumulo de los Artífices.

Bien lo acreditan las Obras, que en esta Corte alcanzamos de nuestro Murillo! Vna bellísima Imagen de cuerpo entero, del natural, con su Hijo Santísimo Niño en el Regazo, tiene oy el Marqués de Santiago, que embelesa, y encanta su dulzura, y atractiva belleza! Otra tiene del mismo tamaño, y por diferente camino Don Juan Baurista Olabarrieta, que no se sabe qual es mas aventajada. Otra de mas de medio cuerpo, tambien de Nuestra Señora con el Niño, tiene Don Francisco de Herrera, que es vn encanto! Fuera de estas, tiene otros cinco Quadros, de à tres baras de largo, y dos de ancho, Don Francisco Artier, que fueron de Don Juan Francisco Eminente, que cada qual es vna admiracion! El vno es apaisado, de vna Gloria de Angelitos, travefando con varias flores en diferentes actitudes, que verdaderamente es vna gloria el verlo! El otro es à lo alto, del Glorioso Patriarca San Joseph, con el Niño Jesus de la mano, y arriba vn rompimiento de Gloria. Los otros tres son de San Francisco de Assis, San Francisco de Paula, y San Francisco Xavier, que cada vno por su camino es vna admiracion! Sin otras muchas, que ay en poder de diferentes Aficionados. Y otra del Patriarca San Joseph, de medio cuerpo, con el Niño Jesus, que está en la Iglesia del Carmen Calzado, en la Capilla de mi Señora Santa Ana.

En Sevilla (que podemos dezir, su Patria, por averse criado, y vivido alli) tiene muchas, y Soberanas Pinturas; como lo acredita en la Capilla de la Pila del Bautismo de aquella Santa Iglesia el grande, y celebre Quadro del Milagroso Paduano, experimentando el repetido, quanto Soberano favor del Niño Dios, con grande acompañamiento de Gloria, y vn pedazo de Templo de bien dirigida Perspectiva; y à vn lado vn bufete, puesto con tal arte, que ha avido quien depusiese, aver visto vn paxarillo trabajar por asentarse en él, para picar las azucenas, que están en vna jarra.

No son menos recomendables las dos Efigies de los dos Santos Her-

*Primeras Obras de Murillo en Sevilla.*

*Singular gusto y belleza de Murillo en el colorido.*

*La belleza del colorido arrastra el aplauso popular.*

*Obras célebres de Murillo en esta Corte.*

*Celebre Quadro de San Antonio de Murillo en Sevilla.*

*Otras Pinturas cé-  
lebres de Murillo en  
Sevilla.*

*Pinturas de Murillo  
en la Iglesia de los Ca-  
puchinos de Sevilla.*

*Celebres Pinturas de  
Murillo en la Caridad  
de Sevilla.*

*Otras Pinturas de  
mano de Murillo en ca-  
sas particulares, y  
otras partes.*

manos I eandro, é Isidoro, Arzobispos de aquella gran Metropoli, he-  
chas de mano de nuestro Murillo, con singular viveza, y perfeccion,  
que están en dicha Santa Iglesia. Como tambien el maravilloso Qua-  
dro de la Concepcion Purissima, con admirable Tropa de Angeles, y  
rompimiento de Gloria; y asimismo el Nacimiento de esta Divina  
Aurora; y otro Quadro de Concepcion en los Venerables Sacerdotes,  
que todos acreditan la Eminencia del pincel de tan superior Arti-  
fice.

No dñan menor testimonio de su ventajosa habilidad los mudos  
Panegiricos de los diez y seis Lienzos de la Iglesia de los Capuchinos  
de dicha Ciudad, todos muy grandes, y verdaderamente grandes Lien-  
zos. Y especialmente vno, que él llamaba *su Lienzo*, que es de Santo  
Thomàs de Villanueva, dando limosna à los pobres, donde està vno de  
espaldas recibiendo la, que parece verdad. En el Altar Mayor tiene el  
del Jubileo de la Porciuncula, demàs de seis baras de alto, que verda-  
deramente parece està allí la gloria; porque està Jesu Christo con la  
Cruz, mirando à su Madre Santissima a la mano derecha, intercedien-  
do por aquel gran beneficio de los mortales, y tanta diversidad, y her-  
mosura de Angeles, que quando lo vieron los Pintores, dixeron, que  
hasta entonces no avian sabido, que cosa era Pintura, ni colocar vn  
Quadro en aquella distancia.

No son menos Panegiristas de su alabanza los Quadros de la Igle-  
sia de la Charidad de dicha Ciudad, donde està vno de San Juan de  
Dios con vn Pobre acueftas, y vn Angel, que le alivia el pelo, à cuyo  
beneficio buelve la cara el Santo, con tal admiracion, que disculpa la  
de todos los que le admiran. Tiene allí otro de Santa Isabel Reyna de  
Vngria, donde ay vn Pobrecillo tiñofo, que le están quitando el cas-  
quete de la cabeza, y él encogiendose de hombros, y haziendo tal gese-  
to con el dolor, que verdaderamente se echa menos el chillido, por-  
que todo lo demàs se halla. Otros dos Lienzos grandes tiene allí, el  
vno de Moyses, quando hirió la peña para satisfacer la ted del Pueblo  
de Dios; y el otro del estupendo Milagro de panes, y pezes, donde es  
tanta la multitud de figuras, y la diversidad de trages, afectos, y eda-  
des, que no se sabe à qual de los dos darle la ventaja; y à este tenor son  
todos los demàs: de suerte, que qualquiera Aficionado, ò Professor del  
Arte, que allí entra, se queda tan aborro, que en muy gran rato no  
buelve en si, ni acierta à hablar palabra. Hizo tambien para Cadiz  
muchas Pinturas, especialmente de la Concepcion Purissima. Y en lo  
publico es muy señalada la del Altar Mayor de la Iglesia de la Congre-  
gacion del Oratorio de San Phelipe Neri, y por cada vna le daban cien  
doblonos, siendo de dos baras y media. Y en Casa del Marques del Pe-  
droso ay otro Quadro grande de cerca de seis baras, donde están Jesus,  
Maria, y Joseph, y arriba el Padre Eterno, y el Espiritu Santo, con vn  
pedazo de Gloria, que es vna admiracion!

Para Casas particulares hizo tambien muchos Quadros; pero oy  
han quedado muy pocos, porque los Estrangeros se han aprovechado  
de la ocasion, que ofrece la calamidad de los tiempos, para irlos fa-  
cando de España. Tambien ay en Granada vn buen Pastor Niño en la  
Puerta del Sagrario del Convento de Religiosas del Angel, cosa mara-  
villosa! Como lo es tambien vna Lamina pequena de la Concepcion,  
que està en la Celda Prioral del Monasterio de la Cartuja de aquella  
Ciudad. En Cordova tambien ay algunas; aunque vn Quadro de Con-  
cepcion, que està debaxo del Coro del Convento de la Victoria, que  
dizen ser suyo, no lo tengo por Original. En Retratos fue tambien  
Eminente, como lo testifica el de Don Faustino de Nebes, Canonigo  
de Sevilla, que por su muerte lo dexò en los Venerables, que es extre-  
mo de lo parecido, y bien pintado. Pero sobre todo, à vna perrilla In-  
glesa,

glesia, que tiene junto à sí, la suelen ladrar los perros, y ella parece, que los quiere embestir, y se estraña, que no les ladre, segun parece estar viva. Hizo tambien su Retrato à instancia de sus hijos (cosa maravillosa!) el qual està abierto en Estampa en Flandes por Nicolás Amazorino; y otro de golilla quedó en poder de Don Gaspar Murillo, hijo suyo.

Fue ultimamente nuestro Murillo, no solo favorecido del Cielo por la Eminencia de su habilidad, sino por los dotes de naturaleza: de buena persona, y amable trato, humilde, y modesto; tanto, que no se desdenaba de tomar correccion de qualquiera. Y así en el célebre Quadro de San Antonio (que diximos, està en aquella Santa Iglesia) aizen se valió de Valdés para la Perspectiva del Templo, y del bufete. Cosa, que para Murillo fue vn elogio de modestia grandé: quanto para Valdés vn desmesurado assumpo de vanidad. Supé, recién venido à esta Corte, que por el año de 670. se avia puesto en publico el dia de *Corpus Christi* vn Quadro de Concepcion de mano de Murillo, que pasó à Madrid. Y aviendolo visto el Señor Carlos Segundo, y sabiendo de qué mano era, insinuó tener voluntad de ocupar en su servicio al Artífice: cuya insinuacion (que no sé, que fuesse orden expresse) se participó à Don Francisco Eminente (gran Protector de nuestro Murillo, y quien fomentó esta tentativa, por lo que deseaba sus aumentos) y aviendoselo participado à Murillo, respondió con la debida estimacion à tanta honra; pero que se hallaba ya en edad mayor, impossibilitado de servir à su Magestad. Y precisado Eminente de embiar al Rey alguna cosa de mano de Murillo (el qual pedía mucho termino para ejecutarla, por su grandé desconfianza) le embió Eminente à su Magestad vn San Juan en el Desierto de mano de Murillo, que le compró de Don Juan Antonio del Castillo en dos mil y quinientos reales de plata. Nada de esto haze repugnancia en los méritos de nuestro Murillo: Solo se me haze duro, el ser en la menor edad del Señor Carlos Segundo, que entonces apenas tendria diez años; pero basta, que fuesse insinuado por alguno de los Magnates de su Gobierno. Lo cierto es, que yo oí dezir en aquel tiempo, que el Rey le avia llamado para su Pintor, y que el se excusó, con el motivo de su edad: aunque esta verdaderamente no era tanta, como su mucha modestia; y cortedad; que ay genios tan recolosos, que en el retiro de su estudio harán milagros; y en publico se hallan con las manos atadas, por su mucha desconfianza, que à vezes es sumamente perjudicial.

Fue tambien nuestro Murillo tan honesto; que podemos dezir, que de pura honestidad se murió: pues estando subido en vn andamio; para pintar vn Quadro muy grande de Santa Catalina, que hizia para el Convento de Capuchinos de la Ciudad de Cadiz, tropezó al subir del andamio; y con ocasion de estàr el relaxado, se le salieron los intestinos; y por no manifestar su flaqueza, ni dexarse reconocer, por su mucha honestidad, se vino à morir de tan inopinado accidente el año de 1685, à los setenta y dos, poco más, de su edad. Y era hombre tan desinteresado, que aviendo hecho tantas, y tan Eminentes Obras; quando murió no le hallaron en dinero más que cien reales, que avia tomado el dia antes, y setenta pesos en vna gaveta.

Perotanto en vida tanta estimacion, que casó vna hermana suya (Doña Tomasa Josepha Murillo) con Don Joseph de Beitia, que fue Secretario del Despacho Universal; (que aunque en el Primer Tomo diximos, que fue hija suya, fue incierta noticia) por cuyo medio, y sus muchos méritos, consiguió tambien Don Gaspar Murillo; su hijo, vna Canonja en aquella Santa Iglesia de Sevilla, además de vn gran Beneficio, que tenia en Carmona; y su hermano Don Joseph logró por los influxos de su Padre otro gran Beneficio, que le valia más de tres mil ducados cada año.

*Retrato de à sí mismo.*

*Modestia grande de Murillo.*

*Fue llamado para ser Pintor del Rey.*

*Su muerte. Año de 1685.*

*Cuñado de Murillo Secretario del Despacho Universal: Y un hijo Prebendado de la Santa Iglesia de Sevilla.*

*Hizo muy bien Paisjes.*

*Cuento que le sucedió con Ignacio de Iriarte.*

No es de omitir la célebre habilidad, que tuvo nuestro Murillo para los Paisjes, que se ofrecian en sus Historias. Y así sucedió, que el Marqués de Villa-Manrique determinó hazer vn juego de Historias de la Vida de David, de mano de Murillo, y que los Paisjes fuesen de Ignacio Iriarte. (que los hazia muy bien, como ya diximos) Murillo dezia, que Ignacio hiziesse los Paisjes, y él despues acomodaria las figuras. El otro dezia, que Murillo hiziesse las figuras, y él les acomodaria los Paisjes. Murillo enfadado de estos debates, le dixo: que si pensaba, que le avia menester para los Paisjes, se engañaba: Y así el solo hizo las tales Pinturas con Historias, y Paisjes, cosa tan maravillosa como fuyas: las quales traxo à Madrid dicho Señor Marqués.

(174)

### DOCIOR DON JOSEPH RAMIREZ, PINTOR.

*Fue natural de Valencia, Beneficiado, y Doctor de aquella Universidad.*

*Fue Discipulo de Espinosa en el Arte de la Pintura.*

*Fue grande Escripturario.*

*Escribió vn Libro muy célebre de la Vida de San Felipe Neri.*

**E**L Doctor Don Joseph Ramirez, Presbytero en la Ciudad de Valencia, de donde fue natural; Beneficiado en la Parrochial de San Salvador de ella, y Doctor en Sagrada Theologia, graduado en aquella Ilustre Universidad, fue Discipulo en el Arte de la Pintura de Gerónimo de Espinosa, y tan parecido à su Maestro en la manera de Pintar, que muchos tienen sus Obras por de mano de su Maestro. Fue además de esto muy célebre Escripturario, como lo califica vn Libro, que escribió de la Vida de San Felipe Neri, todo en continuados textos de Escripura Sagrada. Trabajo immenso, y nunca pisada senda! mas para admirada, que para seguida! Dedicóle à el Señor Inocencio Vandezimo, y fue ilustrado con grandes aprobaciones: donde ay vna del R. P. Maestro Marona, equiparando la habilidad de la pluma, en la del pincel en su Autor. Otra del Señor Caramuel, en que dize prodigios. Y otra del Canonigo Losà, tambien con grandes hyperboles, y encomios: Y últimamente mereció singular aprecio en el concepto de su Santidad. Imprimióse este peregrino trabajo en Valencia año de mil seiscientos y setenta y ocho, en quarto.

*Pinturas de su mano.*

*Su muerte. Año de 1686.*

Tiene, entre otras Obras en Valencia, las Pinturas del Claustro de la Congregacion de San Felipe Neri, y vna Imagen de Nuestra Señora de la Luz, en el Oratorio de dicha Casa, que es muy célebre en aquella tierra, y de singular devocion; y otras muchas en diferentes Retablos. Murió en dicha Ciudad con grandes credits de virtud, erudicion, y habilidad, por el año de mil seiscientos y ochenta y seis, y à poco mas de los sesenta de su edad.

(175)

### DON JOSEPH DONOSO, PINTOR, Y ARQUITECTO.

*Fue natural de Consuegra, y Discipulo de su Padre.*

*Pasó à Madrid, y fue Discipulo de Francisco Fernandez.*

*Pasó despues à Roma.*

*Fue gran Pintor, Perspectivo, y Arquitecto.*

*Bolvió à España, y pasó à Madrid, à la Escuela de Carreño, y las Obras, que despues hizo.*

**D**on Joseph Ximenez Donoso, natural de la Villa de Consuegra, Priorato de S. Juan, fue hijo de Antonio Ximenez Donoso, del Arte de la Pintura, con quien tuvo su hijo los primeros rudimentos de ella: y despues pasó à Madrid, donde continuó el Arte en la Escuela de Francisco Fernandez (Pintor de credito en aquellos tiempos hasta la edad de diez y ocho años; en la qual, por muerte de su Maestro, pasó à proseguir sus estudios en las Academias de Roma, por espacio de siete años, donde consiguió salir gran Pintor, Perspectivo Excelente, y consumado Arquitecto.

Bolvió despues de este tiempo à España, precisado de vna destilacion, ocasionada de las repetidas tareas de sus estudios; y vino à esta Corte, donde se acabó de perficionar en el colorido en la Escuela de Don Juan Carreño (Pintor de Camara entonces) de donde aviendo salido; hizo en compañía de Claudio Coello, las Obras, que en su vida notaremos; y además de estas hizieron entre los dos las Historias del

Glo-



Glorioso San Ignacio, y San Francisco Xavier, que están en el techo de la Sacristía del Colegio Imperial de esta Corte; donde tambien hizo Donoso dos Quadros de medio punto de los que están sobre los Caxones) de algunos casos historicos de dichos Santos, donde se conoce quan grande Arquitecto, y Perspectivo era su Autor. Tambien hizo el primer Quadro del techo de la Sala de Capitulo, que está ázia los Escafios en la Real Cartuja del Paular, quando San Benito, y San Antonio Abad le ofrecian sus Hijos à San Bruno, para flores de su Religion; y el Retrato del Señor Don Juan de Austria, hijo del Señor Phelipe Quarto, que está en la Sala de la Procuracion de dicha Casa.

Tambien pintaron los dos, Claudio, y Donoso, las Pechinas de la Iglesia del Convento de los Basílios de esta Corte, y las de la Iglesia de la Santísima Trinidad; donde el dicho Donoso pintó el Quadro principal de este Sagrado Mysterio; è hizo la Trazadel Retablo, y de la Caxa del Organo: Como tambien el Quadro de San Francisco de Paula, con la Trazadel Retablo del Altar Mayor de su Convento de la Victoria; con otro Quadro de la Vida del Santo Patriarca, que está en la Ante-Sacristía; y todos los Retratos de los Reverendísimos Generales de la Orden, y otros Venerables, y señalados Varones, que están en la Portería de dicho Convento; en los quales ay palmosas cabezas, y pedazos de Arquitectura, y Perspectiva Excelentes. Y en la Capilla de Nuestra Señora de la Soledad, son tambien suyas las Pinturas de las dos Hornacinas de los dos Altares Colaterales, y vn San Francisco de Sales, que está en la Sacristía.

Es tambien de su mano el Quadro de la Encarnacion del Altar Mayor de la Iglesia de Nuestra Señora de Loreto; y otro del mismo Mysterio, que está en vn Altar Colateral del Evangelio en la Iglesia de los Basílios, con otro arriba del Sueño de San Joseph, y otros quatro pequeños en el banco del Pedestal. Y tambien hizo otro Quadro Excelentísimo de la Canonizacion de San Pedro Alcantara, de mas de tres baras en quadro, que está en la Capilla de la Concepcion de este Convento de San Francisco de Madrid. Hizo tambien muchos para diferentes Iglesias de estos Reynos, como en la Ciudad de Valencia, en la Capilla de la Comunión del Convento de la Merced Calzada, dos Quadros grandes, y otro en la Ante-Sacristía, que son de lo mas regalado, que hizo, recién salido de la Escuela de Carreño. Y en la Santa Cartuja de *Valde-Christo* de aquel Reyno, junto al Puche, toda la Pintura del Altar Mayor es suya: Como tambien la del Altar Mayor del Monasterio de *Ara-Christi*, de la misma Religion, en la Ciudad de Segorbe. Y en la Ciudad de Corella, para la Iglesia del Convento de Benitos hizo otros dos Quadros Excelentes, en compañía de Claudio Coello, que hizo otros dos.

Retocó tambien el Quadro de Don Francisco Ricci, que está en el Altar Mayor de San Ginés, cosa que no pareció muy bien; pero lo pagó, con que Francisco Ignacio le Retocó otro suyo, que es el de San Phelipe Neri en el Altar Mayor de esta Sagrada Congregacion en esta Corte, y es muy Excelente Quadro! Hizo tambien el de el Altar Mayor de la Parrochial de San Millán, y la Trazadel Retablo, y Organos; que vno, y otro perció en el incendio lastimoso del año de 1720. à 16. de Marzo. Pintó tambien Donoso otros seis Quadros de la Vida del Glorioso Patriarca San Benito, que están en el Convento de San Martin de esta Corte, como se sale de la Ante-Sacristía al Claustro. Es de su mano tambien vna Pintura en Ovalo de la Concepcion de Nuestra Señora, que está en el Presbiterio de la Parrochial de San Nicolás de esta Corte al lado del Evangelio; y es de lo mas Excelente, y de mejor gusto que hizo: Como tambien vn Quadro de San Nicolás Obispo de Bari, con el Milagro de los Niños en la Cuba de Escabeche; que está en vna Capilla, à los pies de la Iglesia del Cavallero de Gracia.

*Pechinas, que pintó en compañía de Claudio.*

*Pinturas que hizo en la Victoria.*

*Otros Pinturas de Donoso en diferentes partes.*



*Trazas que hizo  
Donoso.*

Trazò tambien el Claustro del Colegio de Santo Thomàs de esta Villa de Madrid, que executò Rodrigo Carrasco, hasta donde oy se halla. Hizo tambien la Trazà de la Panaderia en la Plaza Mayor, y la del Sepulcro de los Señores Marqueses de Mejorada, que està en la Iglesia de Recoletos Agustinos de esta Corte. Trazò tambien la Portada de la Parrochial de Santa Cruz. Y para otras muchas Obras, que se ven en esta Villa, y en todo el Arzobispado de Toledo, hizo Trazas, como Pintor, y Maestro Mayor, que fue, de aquella Santa Iglesia.

*Genio mordicante de  
Donoso.*

Era de genio muy mordicante nuestro Donoso: y, ò bien fuesse porque no logró el ser Pintor del Rey (aunque lo merecia muy mucho; ) ò fuesse porque en aquel tiempo se dieron algunas Plazas à fugatos de corta habilidad. Hallandose en vna conversacion, le dixo vno de los presentes: V. md. no es Pintor del Rey? A que èl respondió: *No soy tan mal Pintor como todo esso; no me haya usted tan poco favor.*

*Cuento gracioso de  
Donoso.*

Sucedio vn dia vn cuento muy gracioso con vna criada nueva, que tenia Claudio, à el qual fue à buscar Joseph Donoso: La criada respondió, que su Amo no estava en casa; dixo èl: Pues digale V. md. que ha estado aqui *Donoso*. Tardò en venir el Amo, y olvidòsele el nombre à la criada; y como no le conocia, no sabia como atinarle; y así le dixo al Amo: Señor, aqui ha venido à buscar à V. md. vn Señor, que dixo, se llamaba Don, Don: Valgate Dios! Viendo el Amo, que no acertaba con el nombre, començò à nombrar algunos de sus amigos: y dixo la criada: Que no Señor, que tiene nombre de animal. El Amo reventando de risa, le dixo: Pues què, es cavallo, ò jumento? No Señor, dixo, que es animal de monte. Pues què, es león, dixo el Amo: No Señor, replicò la criada. Pues què, es tigre, ò oso? Dixo el Amo: ay, si Señor, dixo la criada: *Offo, con Dom.* Y fue el cuento muy celebrado entre los dos, y todos los amigos de Claudio, y *Don-Offo*.

*Otras Obras de Donoso.*

Pintò tambien dos Historiejas de la Vida, y Martyrio de los dos Santos Niños Justo, y Pastor, que están sobre los Caxorres de la Sacristia de la Parrochial de su Nombre en esta Corte; y otra de la Cena de Christo Señor Nuestro, con Excelentes pedazos de Arquitectura, y Perspectiva, que ilustran de fuerte las Historias, que parecen cosa de Pablo Veronès. Y asimesmo tiene en vna Capilla, à los pies de dicha Iglesia, los dos Santos Justo, y Pastor, del tamaño natural, en dos Lienzos, rosa Superior!

*Muerte de Joseph  
Donoso. Año de 1686.*

Vltimamente Trazò la Iglesia de San Luis de esta Corte, y asistió la Obra, hasta donde entonces se hizo (que fue, menos el primer Tramo de la Portada) y executò la Pintura al fresco de la Capilla de Don Diego Ignacio de Córdova (oy de los Marqueses de Cañillejas, sus herederos) la qual està muy ilustrada de Arquitectura, Adornos, y Figuras, executadas con grande acierto, y Excelente dibujo. Fue la última pincelada de esta Capilla, la última respiracion de su vida; pues sobreviniendole vna noche vna apoplegia de sangre, se quedó muerto, à los cinquenta y ocho años de su edad; y en el de mil seiscientos y ochenta y seis; y se enterrò en la Iglesia de San Ginès de esta Corte.

*Vltima Pintura de  
Donoso de vna Capilla  
en San Luis, tassada en  
3y. ducados.*

Quedò la Pintura de esta Capilla tan recien acabada, que no se avia tratado de ajuste, y fue menester, que se nombrasen Tassadores por ambas partes; y así fue nombrado Don Claudio Coello por parte la viuda, y yo por la de Don Diego Ignacio de Córdova, y tassamos la dicha Pintura en tres mil ducados; en que se incluia la del Retablo; que era al olio, de mano de Don Claudio; y es vn San Diego en lo alto, y la Cena de Christo Señor Nuestro en la Puerta del Sagrario.

Dexò nuestro Donoso escrito vn Libro Excelente de Cortes de Canteria, y otras curiosidades de Arquitectura, y muy curiosos papeles de Perspectiva, rompimiento de Angulos, y Figuras fuera de la Seccion; que cierto era vn Tesoro, porque fue esmeradísimo en estas cosas; y oy, no se sabe donde pàran.

## MANUEL GUTIERREZ, ESCULTOR.

(176)

**M**anuel Gutierrez, natural de la Villa de Palacios de Benayel, en la Cercania de Burgos, fue Eminente Escultor, y Contemporaneo de Pedro Alonso de los Rios en esta Corte, y muy imitador de su estudio; cuya Eminente habilidad acredita el celebre Simulacro de San Elias, que se venera en su Capilla particular en el Convento del Carmen Calzado de esta Corte; y tambien el San Juan Bautista, en la misma Iglesia; y los quatro Angeles, que estan en el Altar Mayor de la Iglesia del Noviciado de la Compania de Jesus; y el San Pablo, y San Mateo en la Parrochial de San Pedro; y el Paso de Nuestra Señora de Belen, que esta en su Capilla en la Iglesia de los Trinitarios Descalzos, todo en esta Corte; y vna Estatua de marmol en la Portada de los Agustinos Calzados de la Ciudad de Toledo. Murió en esta Villa de Madrid, de edad de poco mas de cinquenta años, en el de mil seiscientos y ochenta y siete.

*Fue natural de Castilla la Vieja, y grande Escultor.*

*Sus Obras de Escultura.*

*Su muerte. Año de 1687.*

## DON SIMON DE LEON LEAL, PINTOR.

(177)

**D**on Simon de Leon Leal, natural, y vezino de esta Villa de Madrid, hijo de Diego de Leon Leal (oriundo del Principado de Cataluña, vezino de esta Corte) y de su muger Doña Juana Durán: fue Discipulo, en los principios del Arte de la Pintura, de Pedro de las Cuevas, debaxo de cuya doctrina, y direccion salió muy aventajado. Y continuando su estudio por el natural, y Copiando Pinturas Eminentes, llegó à ser vno de los grandes Pintores de esta Corte, como lo acreditan sus muchas, y famosas Obras: siendo vna de ellas la Pintura principal del Altar Mayor de la Iglesia del Convento de Premonstratenses de esta Corte, en que pintó el Triunfo de San Norberto, de mayor tamaño, que el natural, con la Insignia del Santísimo Sacramento en la mano derecha, y con la izquierda, señalando à la Concepcion Purísima, en vna Gloria de Angeles, y Serafines; y à la parte baxa del Lienzo está la Heregia vencida à sus pies, en significacion, de aver triunfado de ella este Glorioso Santo. Y en la Ante-Sacristia de dicha Casa tiene en el-techo otro Quadro del mismo Santo: recibiendo de la Virgen las Vestiduras Sacerdotales. Y en la Iglesia de los Capuchinos del Prado vn Quadro de la Concepcion, en la vltima Capilla, al lado de la Epistola. Y en el Hospital de los Niños de Nuestra Señora de la Inclusa ay vna Pintura de su mano, donde está la Virgen en la Gloria intercediendo con su Hijo Bendito por las Animas de los Congregantes de aquella Casa, y piadoso Instituto. Y tambien hizo toda la Pintura del techo de la Iglesia Nueva del Noviciado de la Compania de Jesus, que es la Infancia de Jesu Christo, repartida en veinte y vn Lienzos, de à quatro, y cinco baras; y el Lienzo principal del Altar Mayor, en que pintó aquella aparición maravillosa, en que el Padre Eterno le dio à su Hijo Santísimo, estando con la Cruz Acuestas, y en su presencia San Ignacio: *Pes à tu Compañero*. Este Lienzo será de siete baras de alto, y las figuras mayores que el natural: hizolo Don Simon de orden del Eminentísimo Señor Cardenal Everardo, de la Compania de Jesus, y Confessor de la Reyna Nuestra Señora Doña Maria Ana de Austria. Y en atencion à esta Obra tan lucida, le premió su Eminencia (de más de pagarle esplendidamente) con la plaza de Vigier de Salera de la Casa de la Reyna, de que despues ascendió à la de Guarda Damián de la Reyna Nuestra Señora Doña Maria Luisa de Orleans, en cuyo empleo le conocí yo.

*Fue natural de Madrid, y Discipulo de Pedro de las Cuevas.*

*Obras que hizo en esta Corte.*

*Grande Obra de Don Simon.*

Ay tambien otro Quadro fuyo Excelente, en Toledo, en el cuerpo de la Iglesia de las Madres Capuchinas en frente de otro de Carlos Marati.

Y asimismo fue este virtuoso Artifice tan aplicado, & inclinado al trabajo, que hizo otras muchas, y Excelentes Obras, en que acreditó, lo que avia aprovechado en el Arte, ganando fama eterna, y dignamente lugar entre todos los insignes hombres de esta facultad. Siguió la Escuela de Vandic, así en grande, como en pequeño con mucha belleza, y frescura.

Murió siendo Guarda Damas en Palacio, (Oficio de grande honra, y confianza) en tiempo de la Reyna Nuestra Señora Doña Maria Luísa de Orleans y Borbon, por el año de mil seiscientos y ochenta y siete, à los setenta y siete de su edad, y se enterró en la Parrochial de San Marcos.

*Siguió la Escuela de Vandic.*

*Murió siendo Guarda Damas. Año 1687.*

(178)

### DON LORENZO DE SOTO, PINTOR.

*Fue natural de Madrid, y Discipulo de Benito Manuel.*

*Hizo Excelentes Paisés.*

*Hizo tambien Quadros de figuras.*

*Fue Administrador de Rentas Reales.*

*Bolvió á Madrid, y exerció la Pintura.*

*Poca fortuna de D. Lorenzo.*

*Su muerte. Año de 1688.*

**D**ON Lorenzo de Soto, nació en Madrid por el año de 1636. aprendió el Arte de la Pintura con Benito Manuel, Insigne Payfís- ta; y así Don Lorenzo mas se dedicó à los Payfés, que à las Figuras, aunque no le faltó en esto habilidad, pero no tan cultivada, como en los Payfés, en que fue, sin duda, Excelente, y los hizo muy semejantes à los de su Maestro.

Practicó este Exercicio algunos años en esta Corte, haziendo juegos de Payfés diferentes para Casas particulares; y algunos con Historietas, ó Santos, y Santas Anacoretas, con singular credito, y estimacion, sin negarle à Quadros de Figuras, y de Historia, de que dà testimonio el de Santa Rosa Maria, que tiene en vn Retablo, que está en vno de los Pilares de la Iglesia del Convento de Atocha, al lado de la Capilla de Nuestra Señora. Hálta que aviendose ofrecido el repartimiento del Soldado, que intentaron los Ministros Reales, que pagara nuestra Profesion (como diximos en la vida de Alfaro) el, que se preciaba de muy Cavallero (como verdaderamente lo era) se dedicó à ser Administrador de Rentas Reales, como lo fue en Yecla, y otros Puertos Secos (cosa, que entonces era refugio de muchos hombres honrados) y en este empleo gastó muchos años; aunque no dexaba por ello de exercitar su aficion, yà en pintar, yà en dibujar de aguada, lapiz, ò carbon algunos Payfés de aquellos sitios naturales, que le parecian mas ocasionados, y caprichosos, de que yo tengo algunos, con que me favoreció; y especialmente del Peñasco de la Magdalena de Yecla, muy célebre, y caprichoso sitio, y harto bien dibujado de aguada.

Bolvió à Madrid nuestro Soto, donde comenzó luego à exercitar su habilidad en algunos juegos de Payfés, que yà por la edad, que sería de más de cinquenta años, yà por la falta de práctica en tanto tiempo, no eran tan superior cosa, como antes. Respecto de lo qual, y de averse yà adormecido su credito en tan larga ausencia, y mudanza de empleo, fue menester ponerlos en publico à vender en Palacio, y en la Puerta de Guadalixara, con harto poca fortuna, y estimacion! Verdaderamente, que la Pintura es vna Señora muy grata, con quien la sirve; pero muy esquiva, con quien la desprecia! Supe, cierto, que este Artífice, y Alfaro se desdenaban del nombre de Pintores; y quando le quisieron tener, no le encontraron; aunque para ello parece, que tuvieron algunos honrados motivos, pues no se desdenaban del Arte, sino del vilipendio.

Ultimamente despedido, y consumido de su poca fortuna, murió por el año de mil seiscientos y ochenta y ocho, y à los cinquenta y quatro de su edad, y está sepultado en la Parrochial de San Justo

Justo de esta Villa, en la Bobeda; de la Capilla de San Joachin, que era de sus abuelos.

# DON PEDRO ATHANASIO, PINTOR.

(179)

**D**on Pedro Athanasio Bocanegra, fue natural de la Ciudad de Granada, y Discipulo del Racionero Alonso Cano, en el Arte de la Pintura, en que sobresalió con vn gran gusto, y dulzura de colorido; no desayudándole para esto las Obras de Pedro de Moya con la manera abandicada; á que se aplicó mucho; y la consiguió con tal felicidad, que con esto, y su buen modo, y gran porte, que tuvo siempre, disfrutó en gran manera el aplauso popular. Porque su casa era muy frecuentada de la primera Nobleza de Granada, hasta de los Oidores de aquella Real Chancilleria, que es más que todo! portandose en esto Don Pedro con gran garvo de refrescos, y chocolate á sus horas: Con que tuvo siempre muchísimo que hazer, así para el publico, como para particulares. Especialmente ay en aquella Santa Cartuja muchos, y muy buenos Quadros de su mano, no solo en la Iglesia, si no tambien en las Celdas, y Capillas: y con singularidad dos Quadros de Historias de la Orden, y testimonios de la proteccion de la Reyna de los Angeles en ella, que los hizo para el Presbyterio, y oy están en la Capilla de los Santos Apostoles San Pedro, y San Pablo; que son cosa excelente.

Tiene así mismos Quadros de la Pasion de Christo Señor Nuestro á los lados de la Capilla Mayor en aquella Santa Iglesia: Y especialmente en el Claustro de Nuestra Señora de Gracia tiene muchos, y buenos, y con singularidad vno de la Concepcion Purísima, cosa peregrina! Y en el Colegio de la Compania de Jesus tiene muchas Pinturas, y en especial la del Altar Mayor, que es de la Conversion de San Pablo (advocacion de aquella Casa) cosa Excelente!

Pintó siempre en las Fiestas de Corpus en oposicion de Juan de Sevilla con grande acierto en mysterios alusivos á aquel Soberano Sacramento.

Estuvo vna temporada en Sevilla, donde hizo demonstracion de su habilidad en algunas Obras particulares: Y despues de algunos años pasó á esta Corte por el de 1686. y favorecido de los Señores Marqueses de Montalvo, y Don Pedro de Toledo, su hermano, (que fue Marqués de Mancera) logró el servir á su Magestad con vna Pintura, Gerglífico de la Justicia, con lo qual, y la proteccion de dichos Señores, logró el titulo de Pintor de su Magestad *ad honorem*. En cuyo tiempo hizo diferentes Pinturas, para regalar á algunos Señores, y á Don Christobal Ontañon, que era el trujiman de todos los aventureros.

Tenia gran ventolera nuestro Athanasio, y con el titulo de Pintor del Rey, ya le parecia, estaba canonizada de suerte su habilidad, que en el mundo no tenia igual; y así despreciaba á todos los Pintores de Madrid; en que yo le iba á la mano, por Payfano, y por Amigo (porque antes de conocernos, nos aviamos comunicado por cartas) y solo dezia, que cedia á Lucas Jordán (sin duda, por complacer á Ontañon, su valedor; que era muy Jordanista) pero á otro ninguno no. Sucedió, que vn dia viendo algunas cosas de mi mano (bien, que era yo entonces muy Principiante, que aun no tenía treinta años) las celebró mucho, diziendo, que no creyera, que avia en Madrid, quien hiziera otro tanto! (sin duda, seria por estar yo presente) á que yo le respondí, que no tenia razon; porque avia hombres en Madrid, de quien yo me honraria mucho, de parecer Discipulo; y era así; porque vivian Claudio Coello, Joseph Donoso, Matias de Torres, Francisco Ignacio, y otros muchos mozos de grandes esperanzas.

Estas,

*Fue natural de Granada, y Discipulo de Cano.*

*Sobresalió en el buen gusto del colorido. Tuvo gran fausto en su trato.*

*Obras de Athanasio.*

*Vino á Madrid.*

*Gran ventolera; que tuvo Athanasio.*

*Desafio de Pintura,  
que le intimò Mathias  
de Torres.*

*En lo que parò el  
desafio.*

*Bolviose Athanasio  
à Granada.*

*Otro certamen que  
tuvo Athanasio en Gra-  
nada.*

*Retrato que hizo  
Ardemans de Athana-  
sio.*

*Quedò mal Atha-  
nasio en este certamen.*

Estas, y otras farfantopadas llegaron à oídos de Don Mathias de Torres: el qual, ò por menos sufrido, ò por mas desocupado, le embiò vn papel de desafio à pintar, y dibujar, dandose assumptos el vno à el otro de repente, y de invencion, delante de testigos; añadiendo, que aunque el dezia, que solo remia à Lucas Jordán, y no à Pintor alguno de España: que el, que era el menor de todos, esperaba, desengañarle de su vanidad, &c. Turbóse con este papel nuestro Athanasio, y acudiò con el à dicho Señor Don Pedro de Toledo (en cuya casa estaba hospedado entonces) acriminando la ofladia de embiarle papel de desafio, estando en casa de su Señoria; quien como Ministro, que era entonces, del Consejo Real, quiso proceder en todo rigor de justicia, y llamar à vn Alcalde, &c. Y sin duda lo huviera executado, si no se huviera interpuesto persona, que le templasse, diciendo: que las cuestiones de ingenio no pertenecian à la voluntad; y que antes era loable aquel ardimiento por la emulacion de el Arte, y la defensa de sus compañeros, y amigos. Con esto, y con aver templado tambien à Don Mathias de Torres, cesò aquel empeño; y despues dezia nuestro Athanasio, que ni à Lucas Jordán cedia! debió sin duda de soñar, que avia quedado victorioso en la palestra. Lo cierto es, que si como el tenia el dominio en las colores, y en el buen gusto, le tuviera en el dibujo, bien podia tenderfela à qualquiera; pero fue totalmente amanerado, y nada naturalista, y por el consiguiente muy tibio en el dibujo; dexandose llevar solo del aura lisongera del Vulgo: de todo lo dicho fui testigo.

Bolviose, pues, à Granada nuestro Athanasio, y à pocos dias acortò à passar à aquella Ciudad Don Theodoro Ardemans (que entonces era Pintor, y Arquitecto en esta Corte) à oponerse à la Plaza de Maestro Mayor de aquella Santa Iglesia; en cuyo tiempo hizo Ardemans algunas Pinturas, que aviendo parecido bien, se suscitaron algunos rumores de oposicion entre Athanasio, y Theodoro; y este con los sermores de la edad (que entonces apenas tendria veinte y cinco años) à pocos lances se presentó al certamen; y porque no fuesse muy sangriento el combate, se conformaron en retratarfe el vno al otro; y el primero que se plantò en la palestra fue Ardemans: y sin dibujarlo ni aun con el pincel, comenzò à meter colores, y en poco mas de vna hora retrató à Athanasio, tan parecido, que mas no podia ser; y à vista de vn Concurso muy numeroso, que acudiò al certamen; y à la verdad, yo lo vi (en poder de vn Beneficiado de la Parrochia de la Magdalena, Don Simon de Costela) el año de doze, quando estuve en Granada, y al instante le conoci, aviendo pasado veinte y seis años, desde que le avia visto en vida; y en lo dibujado, y pintado no se podia hazer mas; con estàr hecho de la primera, sin averle buuelto à tocar, si no cosa muy poca.

Visto esto, enmudecieron todos los de la parcialidad de Athanasio; y à el se le debieron de enmudecer los pinceles, pues aviendo quedado aplazado dia, para que executasse el Retrato de Theodoro, y concurrido à este acto lo primero de aquella Ciudad, los dexò à todos burlados, sin concurrir, ni avisar à Don Francisco de Toledo, en cuya casa era la funcion. Cosa, que pareció à todos muy mal! y despues de dia en dia fue dilatando el Retrato de Theodoro: y por vltima dentro de muy pocos dias se murió sin hazerlo. Gran cosa es la modestia! pues ella sola desarma insensiblemente la mas engreida oposicion! quanto vna altivez presumptuosa despierta la emulacion mas dormida! Cier-to, que fue desgraciado nuestro Athanasio en sus contiendas! pues la primera le costò la fama, y la segunda le costò la vida! Asi lo discurren muchos, y pudo ser, que no fuesse asì; pero no se puede negar, que le cogió la muerte en mala ocasion. Y no seria maravilla, que viese el constituido en el primer crédito de aquella Ciudad, y aun de toda



roda España, en su concepto, y à qué nó me alargue mas, se repudriesse interiormente, de verse en cierto modo sojuzgado de vn barbiponiente. Murió en fin Don Pedro Athanasio por el año de 1688, y à poco mas de los cinquenta de su edad. Y lo cierto es, que dexando à parte estos deslices de nuestra miseria, pues *nemo sine crimine vivit*; fue sin duda, hombre Eminente, por su camino, y por tanto muy digno de este lugar: pues dexó immortalizado su nombre con la fama posthuma, que le merecieron sus muchas; y loables Obras publicas, y particulares, dentro, y fuera de Granada, pues aun en esta Corte ay muchas. Afseguro, que vi en poder de la Excelentísima Señora Duquesa de Bejar (mi Señora Doña Teresa Sarmiento de la Cerda) vna Mater Dolorosa, del tamaño del natural, de mano de Athanasio, con vnos Angelitos abaxo llorando, y con algunos instrumentos de la Pasion; que nó parece se podía hazer cosa de mas tierna expresion, y de mas Excelente gusto: sin otras muchas, que dexó en las Casas de dicho Señor Don Pedro de Toledo Sarmiento, que son cosa Excelente!

*Muerte de Athanasio. Año de 1688.*

*Pintura Excelente de Athanasio.*

### DON NICOLÁS DE VILLACIS, PINTOR.

(180)

Don Nicolás de Villacis, natural de la Ciudad de Murcia, hijo de Don Nicolás Alonso de Villacis; y de Doña Juana Martinez Arias, (ambos de ilustre, y bien conocido linage, y abundantes de bienes de fortuna) fue Excelente en el Arte de la Pintura; la qual aprendió en dicha Ciudad de vn mediáno Pintor: pero sus Padres, deseando su mayor adelantamiento, le embiaron à Madrid, donde se mejoró mucho en la Escuela de Don Diego Velazquez; y después pasó à Roma, para perfeccionarse del todo, como lo consiguió en los pintores mas exquisitos del Arte. Bolvióse à su Patria, donde lo exercitó con muy acotidado dibujo, siendo en extremo primoroso, y prolixo en concluir sus Obras. El estilo de su colorido, al fresco, y al óleo; fue muy agradable, como lo avia aprendido en la Italia. Hizo en Murcia diferentes Obras particulares, y publicas; y en vnas, y en otras era mas impelido del deseo de complacer à sus amigos, que del estímulo de sus intereses.

*Fue natural de Murcia, de familia muy ilustre.*

*Fue Excelente Pintor.*

*Pasó à Madrid à la Escuela de Velazquez.*

*Pasó à Roma.*

*Bolvióse à su Patria.*

*Sus Obras en Murcia.*

Entre las Obras publicas de su mano, la principal es la de la Capilla Mayor, y Costado entero de toda la Iglesia del lado del Evangelio del Real Convento de la Santísima Trinidad de Calzados de aquella Ciudad, donde pintó al fresco la Vida de San Blas, con elegante estilo, y agradable composicion; Obra, aunque nó acabada (por aver muerto) bien celebrada de quantos inteligentes la han visto; pues en la Fachada del Altar Mayor, no tienen mas Retablo, que el que fingió la grande habilidad de Villacis, con bizarra Arquitectura, y Perspectiva; y sobre las Cornisas vn gran Targeton, donde pintó la Trinidad Santísima; y está con tal arte fingida la Perspectiva, que los paxaros, que casualmente entran por las ventranas, se van à poner sobre los buelos de la Cornisa; y suelen caer reboloteando hasta las gradas del Altar; el qual conservan con tanta veneracion, que solo tienen en el medio vn Sagrario de nogal, sin mas ornato.

*Descripcion de las que hizo en el Convento de la Santísima Trinidad.*

La Pintura del costado, que diximos, de la Iglesia, se compone de quatro Estaciones; ó Intercolanios, donde están quatro Historias de la Vida del Glorioso San Blas, con sus marcos fingidos, y sus molduras, y targetas; que parecen verdad. En el primer caso está el Santo predicando à diferentes animales, executados con gran propiedad, y vn bello pedazo de Pais. En el segundó está poniendo la mano en la garganta à vn niño ahogado, que su madre le tiene en los brazos; con grande afliccion, y dos Soldados con el preciso estupor del caso. En el tercero está el Santo en la prision; puesto en vn cepo, con singularísima

*Pintura del costado de dicha Iglesia.*



ma propiedad. En el quarto està caminando sobre las aguas à vista de vn numerofo Concurfo. Y encima de eftos Quadros ay fingidos vnos Corredores, con balaustres de piedra, y en ellos algunas Figuras, y algunos Retratos de Cavalleros de aquella Ciudad, muy conocidos entonces; y tambien Religiosos de la Casa, que los daban algunos pañuelos con panecillos, ò rollos benditos del Santo; que todo parece verdad! Y en los Pilares, que dividen las Capillas, ay sobre vnas repisas algunos Retratos de los Reyes de España, plantados con estupenda gallardia: como tambien algunas Virtudes entre las dos Columnas, que hazen division à los quatro espacios de las Historias.

*Otras Obras à el  
vlio.*

Otro Lienzo grande hizo para el lado siniestro de la Escalera del Real Convento de Santo Domingo de la mesma Ciudad, de San Luis Beltran, en aquel caso del Marqués de Albayda; que el frontero es del mismo Santo, de mano de Conchillos. Otro en la Libreria, de Santo Thomàs, y San Alberto Magno, en que pintò vnas Fachadas de la célebre Fabrica de la Torre de la Santa Iglesia de dicha Ciudad, en que manifestó especial acierto en la Arquitectura, y Perspectiva. Tambien ay en dicho Convento otro Quadro de San Lorenzo, de mano de Don Nicolàs, en la Capilla de Nuestra Señora del Rosario, cosa Excelente! sin otras muchas Obras particulares.

*Su muerte. Año de  
1690.*

Floreció este grande Artifice hasta los años de mil seiscientos y noventa, en que murió, de no muy crecida edad. Oy se hallan en poder de vna Señora, hija suya, diferentes cartas, que le escribía su Maestro Don Diego Velazquez, llamandole para emplearle en servicio del Rey, y hazerle Pintor de su Magestad, lo qual nunca aceptò, por no abandonar el sosiego, que le ofrecian las conveniencias, que le dispensaba su honrado patrimonio.

(181)

### ANTONIO CASTREJON, PINTOR.

*Fue natural de Madrid.*

Antonio Castrejon, natural, y vezino de esta Corte, fue Pintor practico; y aunque amanerado, tuvo gran facilidad en la invencion: Y especialmente hizo muy bien Historiejas pequeñas, de que se ven muchas en las Perspectivas de Don Roque Ponce, y de Joseph Garcia, y en algunas Guirnaldas de Gabriel de la Corte.

*Sus Obras.*

En grande tambien pintò mucho, como se ve en los dos Quadros, que estàn en el Cruzero de la Parrochial de San Miguel de esta Corte, que el vno es de la Revelacion del Purgatorio à San Patricio: el otro del Triunfo de San Miguel contra el Dragon del Apocalypsi; y otro Quadro del Martyrio de Santa Lucia, que estaba en el remate del Retablo Colateral del lado de la Epistola en la Iglesia de San Phelipe; el qual pereció en el incendio de aquel Magnifico Templo el dia 4. de Septiembre de 1718. años. Tambien es de su mano otro Quadro de la Presentacion en el Templo, en el Colateral de la Epistola, en la Parrochial de San Ginès, de esta Corte, y los de la Vida de la Virgen en la Capilla de Nuestra Señora de la Cabeza, de dicha Iglesia; y los Angeles, que estàn en la Sacristia: y otro de la Concepcion de Nuestra Señora, en la Iglesia del Carmen Calzado, en la Capilla del Santo Christo, que està junto à la puerta de las gradas. Y los que estàn en los remates de los Retablos, en la Capilla de los siete Altares de la Pasion de Christo Señor Nuestro, en la Virgen de Gracia; sin otros muchos en casas particulares. Murió por el año de seiscientos y noventa, à los se-

*Su muerte. Año de  
1690.*

setenta y cinco de su edad; y se enterró en la Parrochial de San Luis de esta Corte.

## DON SEBASTIAN MUÑOZ, PINTOR DEL REY.

(182)

**D**on Sebastian Muñoz, fue natural de la Villa de Navalcarnero, y Discipulo de Claudio Coello, de los mas Adelantados, que sacó; y aviendo aprovechado muy bien en su Escuela, pintó mucho al temple en las Obras de la Entrada de la Reyna nuestra Señora Doña Maria Luísa de Orleans; con cuyo producto pasó à Roma à los veinte y seis años de su edad, donde asistiéndolo en las Academias, y al estudio de las Estatuas, y otras Obras publicas de aquella gran Ciudad, debaxo de la Escuela, y correccion de Carlos Marati; vino muy aprovechado à los treinta años de su edad; y aviéndole avifado de su venida à su primer Maestro (que à la fazon se hallaba en Zaragoza, pintando al fresco aquella célebre Capilla de Santo Thomàs de Villanueva en el Colegio de la Mantería) le respondió, que se viniese por alli, y le ayudaria en aquella Obra, como lo hizo; y concluida, se vinieron juntos à Madrid, donde comenzó à mostrar su grande habilidad, así en las Academias, en el dibujo, como en diferentes Pinturas al olio, y al fresco, que se le ofrecieron; y especialmente en Palacio pintó el retcho de vn Gavinete del Quarto de la Reyna, en que executó la Fabula de Angelica, y Medoro, con muy buenos ornatos de Arquitectura, en que tenia Excelente gusto; y despues pasó à ayudar en la Pintura de la Galeria del Cierzo del Quarto de la Reyna (que oy está dividida en parte) y aviendo caido malo de vn gran tabardillo, mandó el Señor Carlos Segundo, que le fuesse à visitar vno de los Medicos de Camara, y que se le asistiesse por la Botica de su Magestad con quantos medicamentos huviesse menester, además de embiarle su Magestad veinte y cinco doblones de ayuda de costa, y todos los dias vn plato de su Real mesa: circunstancias todas de singular honra, y estimacion, y mas no siendo todavia formalmente Criado de su Magestad, de que puedo depouer, como testigo de vista, siendo (como lo era yo entonces) Compañero suyo. Y la Reyna nuestra Señora Doña Maria Luísa de Orleans tambien le embió veinte doblones de ayuda de costa; y convalescido que fue (en lo qual tardó mucho, porque la enfermedad avia sido gravísima) pintó al olio vna de las Historias de aquella Bobada, que era de la Fabula de Pichies, ó Siquis, y Cupido, el caso en que aviéndola llevado Cupido à su Palacio, le tuvo vn célebre combite, con Musica, y danzas, y todo linage de placer.

Concluida esta Obra por el año de 1686, su Magestad le hizo merced de su Pintor, junto con el otro, que le avia acompañado, dándole asimesmo cien doblones de ayuda de costa, por fin de la Obra, además de sus mesadas; y despues logró el Retratar à la Reyna (por su mandado) con grande acierto (cosa, que su Maestro sintió mucho, por ser regalo suya) tambien Retrató à vna Señora Camarista, Doña Juana Rey; y fuera de Palacio hizo otros Retratos muy parecidos, porque en esto especialmente tenia singular habilidad. Executó tambien en este tiempo seis, u ocho Quadros apaysados de la Vida de San Eloi, que se pusieron en la Fiesta, que celebró la Hermandad de los Plateros à dicho Santo en la Iglesia Parrochial de San Salvador de esta Corte, à costa, y para el que fue Mayordomo aquel año: cosa, cierto, Excelentísima, en dibujo, y colorido.

Despues hizo vn Quadro del Martyrio de San Sebastian, de cosa de tres varas de alto, y dos de ancho, muy estudiado, y con estremo gusto, y acierto, que se puso en publico vn dia de Corpus, con muy crecidos aplausos; y oy está en poder de Don Francisco Mezquita, muy aficionado à la Pintura. A esto se siguió la inopinada, quanto bien sentida muerte de la Reyna, en lo mas florido de sus años, de una cruel

*Fue natural de Navalcarnero, y Discipulo de Claudio Coello.*

*Sebastian Muñoz, passó à estudiar à Roma.*

*Vienese por Zaragoza, y ayuda à su Maestro en una Obra al fresco.*

*Entró Muñoz à pintar en Palacio.*

*Enfermedad, que tuvo, y lo que su Magestad le homó en ella.*

*Mejora de su enfermedad, y prosigue pintando en Palacio.*

*Quadro del Martyrio de San Sebastian, de mano de Muñoz.*

*Caso raro que le succedió á Muñ. z con el quadro de la Reyna difunta, que está en el Carmen.*

*Sofístico argumento de vn Compañero de Muñoz.*

*Agudeza del Prior.*

*Respuesta del Compañero de Muñoz á cerca del Quadro de la Reyna difunta.*

*Pinta Muñoz en el Retiro al fresco.*

apoplegia en el de 1689. y á los veinte y siete de su edad; y aviendo su Magestad determinado enterrarse con el Santo Abito del Carmen (como se executó) quiso el Convento de Carmelitas Calzados de esta Corte dexar perpetuada esta memoria; y así le mandaron á dicho Don Sebastian pintar el Quadro de este Funeral en la misma forma, y aparato, que estuvo puesto el Real Cadaver en Palacio; lo qual executó Muñoz con grande estudio, y acierto, procurando hazerlo todo por el natural; de fuerte, que los Reyes de Armas, el Sacerdote, y el Acólito, que están allí, todos son Retratos de los mismos fúgeros, que asistieron en dicha funcion. Y aviendolo llevado al Convento, como el simulacro de la Reyna, yá por difunta, yá por lo extraño del trage, yá por lo esforzado, y diminuto, segun la distancia en que se suponía, no conformaba con las especies, que todos tenían de quando viva; todos á vna voz, con el Prior, comenzaron á despreciar el Quadro, diciendo, que no estaba la Reyna parecida; y así, que no, citandolo, no lo avian menester. El pobre mozo, que se halló con toda vna Comunidad acuestas, sin bastarle razones para convencerla, y casi perdido el trabajo de vn Quadro de tanto estudio, se vió en terminos de desesperacion; y se resolvió á convocar todos los Pintores del Rey, y otros de credito, á ver si podia su voto, y aprobacion contrastar el dictamen de la Comunidad. El Padre Prior (que entiendo lo era el Reverendo Padre Maestro Barrientos) que vió toda aquella turba Pintoresca, dixo: Señores, para qué es esto? V. mds. entenderán mejor que yo de lo bien pintado, y organizado, segun Arte; pero de si está, ó no está parecida la Reyna, no solo yo, pero qualquiera entienda tanto como V. mds. A esta razon del Prior todos enmudecieron: Solo vn Compañero de Muñoz dixo: Padre Reverendísimo, el no parecerse esse Retrato á la Reyna, quando viva, es la mayor perfeccion que tiene; porque la Reyna, quando difunta, no se parecia á si mesma, quando viva. Dixo el Prior con gran risa: Señor mio, esse argumento, tan agudo, como sofístico, sería muy del caso, como V. mds. estuviessse aqui á todas horas, para dezirselo á cada vno, que llega á ver el Quadro. Y si yo hallasse medio (replicó el dicho) para que aya quien á todos lo diga, será bastante para que el Quadro se quede en Casa? Como esso pueda ser, soy contento (dixo el Prior) juzgando imposible la empresa. Pues ponga Don Sebastian (dixo el Compañero) en aquel vacio (señalando al sitio donde está) vna Medalla con el Retrato de la Reyna, como estaba en vida, que la traigan dos Cupidillos llorosos, con vn Lemma, que dè á entender, que la diferencia, que ay de aquel Retrato á el otro, es la que ay de lo vivo á lo muerto. Pareció bien á todos, y al Padre Prior la proposicion, y así se executó, y se le puso por Lemma: *Nec semper lilia florent*: y está oy colocado dicho Quadro junto á la Puerta, que sale de la Iglesia de dicho Convento al Claustro Chico.

Todo esto fue menester, para que aquella Santa Comunidad admitiessse vn Quadro como aquel, que es honra de la Nacion Española; y creo, que le dieron por él solos doscientos ducados, que no es la mitad de su justo precio. Pero él dezía, que como el Quadro quedassse allí, mas que no le dieran vn quarto; en que se califica lo desintereñado, modesto, y honrado de su natural, que verdaderamente lo era.

Despues de esto se ofreció en el Retiro pintar los techos de algunas piezas del Quarto de la Reyna, para las segundas Nupcias del Señor Carlos Segundo, con la Serenísima Reyna Doña Maria Ana de Neuburg: y en esta sazón pintó al fresco Don Sebastian vna de las piezas de la Camara de su Magestad, con grande acierto, por las Trazas, que para ello hizo Don Claudio Coello, de orden del Rey, como Pintor de Camara de su Magestad.

Con-

Concluido esto, se ofreció en el Convento de Nuestra Señora de Atocha reparar la Cupula de la Capilla de esta Santa Imagen; cuya Pintura al fresco de mano de Don Francisco de Herrera, estaba maltratada de los accidentes de la Fabrica; y fue para este efecto nombrado nuestro Muñoz, junto con Don Ilidoro Arredondo, tambien Pintor de su Magestad. Era Don Sebastian summamente aficionado à la Musica, y à el danzar; y vno, y otro lo hazia con primor: però era su aficion con tal extremo, que quando estaba pintando solia estar cantando; y quando se levantaba solia hazer algunas mudanzas de danza-do. Viendo él, pues, vn dia, que aquel tablado, que se avia hecho para dicho reparo, se cimbraba lindamente para danzar, comenzó à cabriolear de tal suerte, que falseando por vn nudo vna de las soleras, donde cargaban las carreras, dió todo el andamio abaxo, y los que en él estaban, que era vn Peon, y vn Oficial, (porqué Don Ilidoro no avia ido aquel dia à causa de vn resfriado) y Don Sebastian, que se levantó al punto muy ligero, diziendo, que no se avia hecho mal: se cayó luego en el suelo, echando vn gran golpe de sangre por los ríñones, à causa de averse merido por ellos vna de las manzanillas de bronce de la Barandilla del Altar de la Virgen. Y fue tan subita su muerte, que no dió lugar à mas Sacramentos, que absolverle, apretando la mano; y alli se quedó muerto, junto à la misma Barandilla, con increíble dolor de toda aquella Santa Comunidad, que acudió à tan inopinado estruendo, contribuyendo todos con sus preces, y oraciones à vn espectáculo tan doloroso. Los otros dos, aunque se maltrataron, no fue cosa de consideracion.

Fue este fatal suceso Lunes Santo del año de 1690. y el dia antecedente, (Domingo de Ramos) avia cumplido con la Iglesia nuestro Don Sebastian; lo qual, junto con los sagrados medios, que permitió lo subito del suceso, además de su mucha virtud, y exemplo, nos dan seguras prendas de su salvacion. Y mas aviendo muerto à los pies de aquella gran Reyna, Dispensadora de las Divinas Misericordias; y en tan Santa, y Religiosa Casa, cuyos suffragios à favor del difunto, fueron muy repetidos, y le diéron honorífica sepultura en la Sala de Capitulo, celebrando à su costa las Exéquias con gran solemnidad. Murió à los treinta y seis años de su edad, con poca diferencia, con gran dolor de toda la Profesión, que esperaba de tan fragrantés flores muy sazonados frutos, pues estaba en lo mas florido de su edad; y aseguraban sus compañeros, que era el vnico, que les ponía estímulos en el estudio, para no quedarle atrás.

El Señor Carlos Segundo lo sintió mucho, y embió para tocar à la Viuda veintre y cinco doblones, señalandola vna racion perpetua de cinco reales al dia. Estaba Don Sebastian à esta fazon para hazer vn Quadro muy grande del Martirio de San Andrés, para la Iglesia Parrochial de Casa-Rubios, de que tenia ya hecha la Trazo, y el Quadro imprimado, el qual executó Don Francisco Ignacio por el mismo borrón.

### DON JUAN DE VALDES, PINTOR, ESCULTOR, y Arquitecto.

Don Juan de Valdés Leal, natural de la Ciudad de Sevilla, y Originado del Noble Solar de las Montañas, nació de padres Ilustres por los años de 1630: crióse con buena doctrina; y aviendose reconociendo en sus primeros años la grande inclinacion, que tenia al Arte de la Pintura, no se sabe cierto de quien fue Discipulo en ella; aunque se presume, que del Clerigo Roelas; pero mas debió Valdés al Cielo, à su estudio, y aplicacion, que à la enseñanza de los Maestros.

*Passa Muñoz à reparar la Cupula de Nuestra Señora de Atocha.*

*Muerte desgraciada de Don Sebastian con la ruina del andamio de Atocha. Año de 1690.*

(183)

*Fue natural de Sevilla*

*No se sabe de quien fue Discipulo en la Pintura.*

Passo

*Pasò à Cordova , y  
alli se casò con vna Se-  
ñora, que tambien pin-  
taba.*

*Obras que hizo en  
Cordova.*

Pasò à Cordova despues de algunos años, en que venciò con gran-  
de adelantamiento sus principios; y alli se casò con Doña Isabel de  
Carrasquilla ( de Familia muy Ilustre en aquella Ciudad ) la qual pintò  
tambien al olio; no se sabe si con la instruccion de su marido, ò si tenia  
antes algunos principios.

En este tiempo, yà colocado Valdès en opinion, y perficionado en  
la habilidad, hizo diferentes Obras particulares en Cordova; y espe-  
cialmente en lo publico la del Retablo principal de la Iglesia del Car-  
men Calzado, Extramuros de aquella Ciudad; donde, además de las  
Historias del Santo Profeta Elias, hechas con gran magisterio, y bizar-  
ria. Tiene en el Sotabanco vnas Santas de medio cuerpo, hechas con  
tanta belleza en dibujo, colorido, y manejo, que parecen de Velaz-  
quez; y sin duda, son hechas por el natural, porque tienen aquella  
misma viveza, y verdad.

Hizo tambien en este tiempo el Quadro celebre del Apostol San  
Andrés, que està en vn Altar de la Iglesia de San Francisco, etupen-  
da Figura, mayor que el natural, y à los pies vn Libro, como caido  
al descuido, y descompuesto, con vn desaliño muy caprichoso. Hizo  
tambien el Quadro de la Concepcion, que està en la Platería, con San  
Eloi, y San Antonio, muy bien historiado, y enriquecido de Gloria, y  
acompañamiento de Angeles. Pintò tambien el Retrato del Doctor  
Don Enrique de Alfaro ( hermano de Don Juan de Alfaro, de quien  
hazemos mencion ) sumamente parecido, quando estava todavia de  
Licenciado, con tal viveza, que parece el mismo natural, y que pro-  
mere las grandes prendas, de que se enriqueciò su Ingenio, con el or-  
nato de todas buenas letras, sin olvidar las de la Poesía, de que fue  
siempre tan fecundo aquel delicioso suelo Cordovés.

*Bolviose Valdès à  
Sevilla, donde hizo  
Eminentes Obras.*

Bolviose nuestro Valdès à Sevilla, donde hizo repetidas Obras pu-  
blicas, y particulares; y en especial vn celebre Quadro para la Chari-  
dad, del Triunfo de la Cruz, cosa maravillosa! Y alli mismo tiene  
otros dos, correspondientes à otros de Murillo, de vnos Geroglificos  
del tiempo, y de la muerte, y vn cadaver corrompido, y medio comi-  
do de gusanos, que causa horror, y espanto el mirarlo; pues està tan  
natural, que muchos al verle, inadvertidamente, ò se retiran temero-  
sos, ò se tapan el olfato, temiendo ser contaminados del mal olor de la  
corrupcion.

*Pinturas de Valdès  
en aquella Santa Igle-  
sia.*

Asimismo tiene en las Gradas de aquella Santa Iglesia dos Lien-  
zos en vnos Nichos, el vno de Christo Señor Nuestro Crucificado, y  
el otro de su Magestad à la Columna, donde està vna Figura de vn Sayon,  
de los que le están azotando, que es vna admiracion! pues siendo ma-  
yor que el natural, està con tal arte esforcado, y con tal valentia con-  
trapuesto, que no ocupando mas que tres quartas del Lienzo toda la  
Figura, parece desde abaxo, que se sale fuera del Quadro, por no ca-  
ber en él.

*Valdès gran Dibu-  
jante, Perspectivo, Es-  
cultor, y Arquitecto.*

*Canonizacion de el  
Santo Rey Don Fer-  
nando en Sevilla, y di-  
reccion de Valdès en el  
ornato de esta funcion.*

Fue en fin nuestro Valdès grandísimo Dibujante, Perspectivo,  
Arquitecto, y Escultor Excelente; pues aunque no se ven Obras seña-  
ladas suyas de Escultura, aseguran, que hizo algunas; y especialmen-  
te en el modelar de barro, fue facilísimo; como lo manifestó en todas  
estas Facultades en aquella celeberrima funcion tan plausible de la Ca-  
nonizacion del Santo Rey Don Fernando y que celebrò aquella Inclita  
Ciudad, con sus dos Ilustrísimos Cabildos, y el afectuoso zelo de sus  
opulentos Moradores el año de 1671. donde manifestó nuestro Valdès  
los grandes caudales de su talento, acudiendo con sus Trazas, Modelos,  
y direccion de Arquitectura, Ornatos, Historias, y Geroglificos, à  
tan estupendas maquinas, y tanto numero de Oficiales, como concu-  
rieron al desempeño de tanto assumpo, que fue la admitecion de to-  
da España, y aun de la mayor parte de Europa, por las muchas Nacio-  
nes, que concurren siempre en aquella gran Ciudad, cebadas del in-  
terés de su aplaudido, quanto embiado Comercio. Def-



Despues pasó à Cordova por el año de 1672. donde yo llevado de mi afición, aunque muchacho, le visité, y viendo algunos ligeros principios míos de aquella edad, y que allí faltaba quien pudiesse entonces darme la luz conveniente para mi adelantamiento; me dió algunos documentos para mi gobierno, que estimé, y aprécié mucho, como de hombre verdaderamente erudito, y práctico en la Facultad.

Pintó en este tiempo diferentes Quadros para particulares; y en especial vn juego de Lienzos de diferentes Virgenes para el Jurado Thomàs del Castillo, en que yo le vi pintar algunas vezes, y de ordinario era en pie, porque gustaba de retirarse de quando en quando, y bolver prontamente à dár algunos golpes, y buelta à retirarse; y de esta suerte era de ordinario su modo de pintar, con aquella inquietud, y viveza de su natural genio.

Bolvióse à Sevilla, donde presidió muchos años en la Academia, y era el que con mayor magisterio, y facilidad dibujaba en ella; porque Murillo la tenia en su casa, por no tropezarse con lo activo de su natural: pues como decia el mismo Murillo, Valdès en todo queria ser solo; y así no podia su genio sufrir, no digo superior, pero ni igual en cosa alguna. Sucedió vna vez vn caso gracioso con vn Pintor runante Italiano, que aviendo arribado à aquella Ciudad; pidió licencia para entrar à dibujar en la Academia. Valdès, que era el que presidia, nó se la quiso dár. Valióse del Marqués de Villa-Manrique (Protector, que era de la Academia) y con esto pudo entrar à dibujar. Tomó su asiento, y sacó vnos carbonos como dedos, y vn pliego de papel blanco de marca mayor, à el qual lo estregó todo con vn carbon; y hecho esto, comenzó à limpiar vnos claros con miga de pan, y fue descubriendo, y determinando contornos, y apretando los oscuros, de fuerte, que en breve concluyó vna Figura, muy bien dibujada; y de esta suerte hazia dos cada noche; y con tal destreza; y blandura, que Valdès se quedó corrido, y no consintió entrasse más que tres, ó quatro noches. El tal, picado de esto, compró dos Lienzos imprimados, y en el vno hizo vn Christo Crucificado, y en el otro vn San Sebastián, todo plumado con las colores, cosa Excelente! y por tan extraño camino, que causó admiración; de fuerte, que aviendolos puesto en gradas en vn día de función, hizieron tanto ruido, que picado Valdès (pareciendole, que venia à hazer bafa de la Academia) dizen, le quiso matar; y le precisó al pobre salirse huyendo, aviendole pagado muy bien los Lienzos: cosa, que le afearon todos mucho à Valdès, y especialmente Murillo; pues dixo, que la soberanía de Valdès era tanta, que no admitia competencia. A tanto como esto llegaba la altivez de su genio.

No dió lugar à esto otro Pintor Viandante, y desharrapado, que llegó por aquel tiempo à Sevilla en casa de vn Flamenco Pintor, que tenia Obrador publico, y se llamaba Juan Famon: pidióle que hazer, y preguntandole el Flamenco, qué cosa sabia pintar? Respondióle, que lo que le mandasse: Pusole vn Quadro de bara, y terciar; (que es lo que ponian à los menos adelantados) y dioxle, hiziessse vn San Antonio; el Viandante hizo vna media tina de blanco, y negro, y carmin, y dióle vna mano à todo el Quadro, muy tirada: despues tomó carmin, y sombra, y fue delineando el Santo, y lo demás: despues fue meriendo colores; y empastando de fuerte, que aquel día dexó enteramente acabado su Quadro, y de su propia invencion con tal acierto, que no solo el Flamenco, sino otros Pintores, que trabajaban en su Obrador, lo admiraron tanto, que el Flamenco le dixo: si se queria quedar en casa, se le haria muy buen partido: El le respondió, que le pagasse aquel Quadro, y despues se veria en ello. Con esto, por acariciarle, le dió dos doblones por el Quadro (y valia cada doblon entonces mucho mas que aora, por ser mucho antes de la baxa de la moneda

*Bolvió à Cordova  
Valdès el año de 1672.*

*Bolvióse Valdès à  
Sevilla.*

*Genio activo de Val-  
dès.*

*Caso gracioso, que le  
sucedió à Valdès con  
vn Estrangero Pintor.  
Valdès presidió en  
la Academia de Se-  
villa.*

*Pinturas que hizo el  
Estrangero, y lo que le  
sucedió con Valdès.*

*Otro Pintor Vian-  
dante, que fue à Sevi-  
lla; y lo que con él pasó*



*Resolucion celebre  
del Viandante.*

da del año de 80.) Nuestro Viandante, que se vió con los dos doblanes, le dixo al Flamenco: V. md. se quede con Dios, que yá tengo yo con esto para traginar vnos días; que si yo quisiera estar sujeto, no anduviera como ando, pues mi designio es ver mundo; y si anduviera bien portado, me desnudàran los ladrones por estos caminos; y viendome de esta suerte, voy libre de contingencias; y con esto marchò, y nunca mas se supo de él.

*Valdès estuvo en  
Madrid.*

Bolviendo, pues, à nuestro Don Juan de Valdès, estuvo tambien en esta Corte, y teniese por cierto fue por el año de 1664. para ver las celebres Pinturas, que ay en ella; y especialmente en los Palacios Reales, y el Escorial, lo que admirò mucho. No se sabe, que hiziesse cosa de Pintura, solo si me dixo Claudio Coello, que avia ido à la Academia, y que dibujaba dos, ò tres figuras cada noche: (debiera de seguir la paura de aquel Viandante) galanteria, que muchos la han executado por bizarrar. Pero como alli se vâ à estudiar, y no à destajo, quanto mas se especulare, y considerare el natural, tanto mas se logrará el intento: bien que no todos los genios se pueden medir con vn modulo mesmo, porque la summa vivacidad de algunos les haze romper los margenes del comun estilo.

*Diòle à Valdès vn  
accidente de perlesia.*

Finalmente hallandose yâ Valdès con sesenta años de edad le diò vn accidente de perlesia, à tiempo, que tenia ajustado con Don Pedro Corvete el pintar de diferentes Historias Sagradas toda la Iglesia de los Venerables Sacerdotes, que por la imposibilidad de Don Juan, las huvio de executar su hijo Don Lucas, muy heredero de las aventajadas prendas de su Padre, quien murió cosa de dos años despues de este accidente, en el de mil seiscientos y noventa y vno, el día catorze de Octubre. Dexò (ademàs del yâ dicho Don Lucas) dos hijas, la vna Doña Maria, (que se entrò Religiosa) y la otra Doña Luisa, ambas condecoradas con la habilidad de la Pintura, assi en miniaturas, como à el olio; y especialmente en Retratos con gran felicidad.

*Muerte de D. Juan  
de Valdès. Año 1691.*

Fue Don Juan de Valdès de mediana estatura, gruesso, pero bien hecho; redondo de semblante, ojos vivos, y color trigueño claro. Dexò muy buena Escuela en aquella gran Ciudad, y muchos Discipulos: Era esplendido, y generoso en focerter con sus documentos à qualquiera, que solicitaba su correccion, ò le pedia algun dibujillo, ò traza para alguna Obra en todo linage de Artifices; al passo que era altivo, y facudido con los presumptuosos, y desvanecidos.

(184)

### DON JUAN DE LAREDO, PINTOR.

*Fue natural de Ma-  
drid.*

Don Juan de Laredo, natural de Madrid, fue Discipulo de Rici en el Arte de la Pintura. Aplicòse à la asistència de los Teatros de Perspectiva, que se hazian en el Retiro, y sobrefaliò en el manejo del temple, en todo lo que alli se ofrecia, y en especial para Bosques, Jardines, y Cabañas; en cuya atencion le hizo el Señor Carlos Segundo merced de su Pintor *ad honorem*. Muy de caida anduvieron en este tiempo los Pintores del Rey; pues nuestro Don Juan de Laredo, aviendose encerrado en su casa en vn aposento separado, que tenia en lo alto de ella, para trastear en algunas cosas de la Pintura, y prevenir algunos recados para ella, en que tenia singular gracia, y primor: se le ofreció alcanzar de vn sobradillo, ò anaquel, que avia en dicho aposento, no sè que cosa; para lo qual, por no alcanzar bien, se subió en vn banquillo alto, que, ò por mal assentado; ò porque se le desvaneciò la cabeza, cayò de celebrò, y diò vn porrazo tan grande, que aviendolo oido abaxo, subieron à ver lo que avia sido; y llamandole vna, y otra vez por su nombre, viendo que no respondia, trataban de romper la puertra, porque estaba echado el cerrojo; à tiempo, que el pobre

*Fatalidad de Lare-  
do en su muerte.*

La.

Laredo, como pudo, y arrastrando; quirió el cerrojo, y le hallaron todo quebrantado, y sin habla. Llevaronle; como pudieron, à su quarto, donde à pocas horas murió; con gran sentimiento de los que le conocian; porque era amabilísimo, de gran discrecion, y placer en su trato, y de singular providencia; è inteligencia para aquel gobierno de las mutaciones; en que avia substituido à Don Francisco Ricci. Murió à los sesenta años de su edad; con poca diferencia, en el de 1692. y está enterrado en la Parrochia de San Luis de esta Corte.

*Su muerte. Año de 1692.*

Fue hombre de lindo humor; y para dar vn chasco renia gran discrecion, y disimulo. Sucedió, pues, que hablandose vn dia de varios secereros de naturaleza; delante de vn fugero, muy sencillo (pero tan frecuente moleador, que descaban echarle del Salon, donde pintaban en el Retiro, porque los embarazaba mucho)-dixo Laredo con gran disimulo: Para secreto, el que yo sé, de enfriar sin nieve. Saltó el otro tan aprisa, y dixo: Y como es esto, amigo, porque esto es gran cosa! No se puede dezir (respondió Laredo) porque he dado palabra, y juramento de callarlo, por el perjuizio, que se les seguiria à los Obligados de la Nieve. Yo doy palabra de callarlo (replicó el otro) pero Laredo teniendose firme, despues de grandes instancias, y ofrecimientos, le dixo: Amigo, lo que yo puedo hazer para no quebrantar mi palabra, ni el juramento, es; que V. md. traiga mañana vna buena merienda, y yo me obligo à enfriar sin nieve la bebida, de modo, que V. md. lo vea, y con esto lo hará V. md. sin dezirfelo yo. Soy contento, dixo al punto el amigo; y aviendo acudido al otro dia con su merienda, y dos garrafones, vno de vino; y otro de agua. Laredo, que ya estaba prevenido, sacó gran canridad de yelos (que es lo que mas de ordinario venden en Madrid, para este efecto) y comenzó à echarlos en las corcheras. El otro, que tal vió, dixo: Pues no avia V. md. ofrecido enfriar sin nieve? Pues acalo esto es nieve? (dixo Laredo.) Si señor, replicó el otro. No es si no yelo (dixo Laredo) y en todo el mundo no avrá quien diga lo contrario. El hombre se quedó tan corrido, que escapó al instante, sin catar su merienda, y nunca mas volvió à poner los pies alli. Y en fin son tantos, y tan célebres los cuentos de Laredo, que fuera nunca acabar el referirlos todos. Tuvo muy especial habilidad para aquellos Teatros, y tambien para Monumentos de Perspectiva, que hizo muchos, y Excelentes.

### DON BARTOLOME PEREZ, PINTOR DEL REY.

(185)

**D**On Bartolomé Perez, poco despues de Laredo; fue tambien precipitado; pues pintando la Sobrescalera de las Casas del Duque de Monteleon (que están en esta Corte en el Barrio de las Maravillas, y se arrojaron con el incendio del mes de Septiembre del pasado de 1723.) lemanitó à vn mozo, que le asistia, le traxesse vna regla; que estaba al otro lado de donde pintaba; para lo qual era menester passar por vn tablon, que estaba algo torcido, y se meneaba. Fue el mozo, y como vió, que se meneaba el tablon, dixo, que no se atrevia à passar. Viendo esto Bartolomé, dixo (burlandose de él.) *Que ayá hombre tan cobarde, que esto tema!* Y diziendo esto, fue à passar, y cayó abaxo, y alli se quedó muerto.

*Fatalidad de Bartolomé Perez; que le costó la vida.*

Fue, cierto, cosa dolorosa este suceso, y de gran quebranto para toda la Corte, porque era tambien amabilísimo, de linda pasta, y de muy buena habilidad para qualquiera cosa. Fue natural de Madrid, y yernó de Arellano; y así llegó à hazer las flores tan bien como su suegro; y à este le pintaba el yerno las figuras en algunas guirnaldas que hazia.

*Buenas prendas que tenía y habilidad para todo.*

*Sus Obras.*

Asistió tambien mucho tiempo à las funciones del Coliseo, y casi siempre, que se pintaba cortina, lo hazia él; porque tenía especial gra-

*Su muerte. Año de  
1693.*

gracia, y primor para ello: y tuvo título de Pintor del Rey *ad honorem*. Fue su muerte el año de 1693, à los cinquenta y nueve de su edad; y està sepultado en la Parrochial de San Ildefonso de esta Corte.

(186) DON CLAUDIO COELLO, PINIOR DE CAMARA,  
y Arquitecto.

*Fue natural de Madrid, y oriundo de Portugal.*

*Fue Discipulo en la Pintura de Don Francisco Rici.*

*Ingenio grande de Claudio.*

*Dicho senencioso de Rici.*

*Primera Obra, que sacó Claudio à luz, aun estando en casa de su Maestro.*

*Otras Pinturas celebres de Coello.*

Don Claudio Coello, Oriundo del Reyno de Portugal, y descendiente de aquella Ilustre Familia de los Coellos, de donde lo era tambien el gran Alonso Sanchez Coello (de quien hizimos mencion) fue natural de esta Villa de Madrid. Su padre se llamó Faustino Coello, natural de la Villa de Fulbustino, Obispado de Viseo en dicho Reyno, y fue Excelente Broncista: y deseando, que su hijo le pudiesse ayudar en el dibujo de aquellas cosas, que se le ofrecian; y especialmente para reparar, y cenzelar los vaciados, le puso à dibujar en la Escuela de Don Francisco Rici, Pintor de su Magestad; donde viendo lo mucho, que iba aprovechando, le dixo Rici al padre, que era lastima no dexasle continuar en la Pintura, porque daba infalibles esperanzas, de ser en ella hombre Eminente. Hizose assi, y fue continuando en el estudio con la direccion de tan gran Maestro, de fuerte, que en pocos años se aventajò à otros muchos de su tiempo. Y ponderándole Rici vn dia à cierto Religioso la habilidad de aquel muchacho; dixo el Religioso, que la fisonomia no demonstraba grande Ingenio. A que respondió Rici: Pues Padre, virtudes vencen señales. Lo cierto es, que el semblante no era muy grato, y además de esto adusto, y melancólico: pero la frente espaciosa, y los ojos vivos, y reconcentrados, mostraban ser de genio agudo, especulativo, y cogitabundo: como verdaderamente lo fue, con gran felicidad, gusto, y capricho en lo que pensaba, y concebía en su mente, y gran facilidad en producirlo, y actuarlo.

Hallabale muchas vezes su Maestro dibujando en horas desusadas; y dezia Rici: *Ellos si, que son los verdaderos genios, y que dan seguras esperanzas de aprovechar! aquellos, que es menester reñirles, porque se ponen ahora à dibujar. No aquellos, à quien es menester aguijonearles, para que dibujen.* Sentencia digna de observacion!

Tenia coltumbre su Maestro de hazer en qualquiera papelillo algun rasguño, ò apuntamiento de lo que se le ofrecia, yà fuese de Historia, ò yà fuese de Perspectiva, y luego los rompía, y los arrojaba: pero Claudio tenia gran cuidado de recogerlos, y juntarlos, y estudiar en ellos, y observar con aquella demonstracion los documentos, que avia oido à su Maestro.

Ultimamente salió tan aventajado, assi en la Historia, como en la Arquitectura, y Perspectiva, y en el temple, y fresco, (por aver asistido à su Maestro en Obras de todas calidades) que se hizo vn Artifice verdaderamente completo. La primera Obra, que sacó à luz aun estando todavia en casa de su Maestro, fue el Quadro de la Encarnacion del Altar Mayor de la Iglesia de las Monjas de San Placido, de esta Corte, en que muestra bien la valentia de su espiritu, y el gran genio, que le asistia: pues además de lo bien exprefado del Myterio, le acompañò en la parte inferior con aquellos Profetas, y Sybilas, que anunciaron la venida del Mesias. Y despues continuò con los Quadros Colaterales de Santa Getrudes, y los demás que allí tiene, hechos con extremado gusto, y excelente dibujo. Y en los vaciados de los Pedestales; y las dos Pinturas del Nacimiento de Christo Señor Nuestro, y Adoracion de los Reyes à los lados del Sagrario del Altar Mayor; junto con el frontis del Arco à la entrada de la Capilla del Santo Sepulcro, à los pies de la Iglesia. Y bien de sus principios es tambien la Pintura del Re-

rablo de S. Roque, que está en la Parrochial de S. Andrés, de esta Corte; donde ay una Magdalena en la Tablica del Sagrario; y dos Retratos de medio cuerpo, à los lados, que parecen de Velazquez. Y tambien las Pinturas de la Capilla de los Ajusticiados; à los pies de la Iglesia Parrochial de Santa Cruz; que son la Encarnacion del Verbo Divino, en lo alto, y abaxo San Juan Bautista, y su Padre San Zacharias. Como tambien lo es otra Pintura apaysada, de la Presentacion de Nuestra Señora en el Templo, que está en la Sacristia de la Parrochial de San Juan, de esta Corte. Y el quadro de la Cena, que está en el Refectorio de los Padres Capuchinos del Prado.

Aun dicen tambien, que el Quadro, que tiene en el Altar Mayor de dicha Parrochia de Santa Cruz le hizo, estando todavia en casa de su Maestro, y que este le dixo, que si queria, que saliese en su nombre, se lo pagarian mejor; pero él mas quiso el credito, que el interés. Hizo tambien, el que está en lo alto del Retablo, del Triunfo de la Cruz: Y asimesmo pintaron al fresco el Presbyterio entre él, y Joseph Donoso, que estaba entonces recién venido de Roma. Y luego tomó Claudio grande amistad con Carreño, el qual con la ocasion de Pintor de Camara, le permitió Copiar en Palacio muchos Originales de Ticiano, Rubens, y Vandic, y otros. Y con efecto se mejoró mucho desde entonces en el colorido, como lo manifestó en un celebre Quadro de San Luis Rey de Francia, muy historiado, que hizo para Don Luis Favres, (Arçhero de la Noble Guardia de Corps) que oy está en la Ciudad de Bilbao.

Despues hizo aquel Angel San Gabriel, que está en uno de los Pilares de dicha Iglesia, Figura verdaderamente Angelica, por la hermosura, gallardia, y ligereza, que demuestra, tan significativas de aquellos dotes Celestiales de estas soberanas inteligencias. A que acompaña otro Quadrito de la Encarnacion, que está en la parte superior de el Retablo; y en la inferior dos Retratos grandemente hechos. Tambien executó la Pintura del Apostol San Phelipe, que está en uno de los quatro Pilares del Crucero de Santa Isabel, de esta Corte.

Despues fue Claudio con Joseph Donoso à pintar el Techo de la Sacristia pequena de la Santa Iglesia de Toledo, que executaron con extremado gusto, y acierto. Como tambien las dos Historias de àzia los Escanos del Techo de la Sala de Capitulo de la Santa Caruja de el Paular, que la del medio es de Claudio, como tambien el San Joseph, que está en la segunda Capilla, como se va à el Capitulo. Siguióse à esto la Pintura de la Capilla de San Ignacio, (que llaman de los Borjas) en el Colegio Imperial, de esta Corte, que está à el lado del Evangelio, la qual pintaron al fresco los dos, con excelentes compartimientos de Arquitecturas, bellísimos adornos, tocados de oro con gran gusto. Quatro Historias de aquel Glorioso Patriarcha sobre las quatro puertas; y las quatro partes del Mundo en los intermedios, en demonstracion del fruto, que ha logrado esta Sagrada Religion de la Compania, en todas ellas, mediante la semilla del Santo Evangelio, y el infatigable zelo de sus Operarios. Rematando el ornato de esta preciosa Capilla, con el triunfo de este Glorioso Capitan de tan Sagrada Compania, llevado por ministerio de Angeles, à gozar del premio, que le merecieron sus heroicas empresas; lo qual está executado en el cañon del Cupulino de dicha Capilla, con singularísimo primor, que desde abaxo no se conoce, porque satisface à la vista, como debe. Pero desde arriba se ve la deformidad de pies, y piernas de los Angeles, para que degradando la vista obliqua aquellas cantidades, vengan à quedar desde abaxo en debida proporcion. Siguióse à esto la Pintura de la Bobeda de la Sacristia de dicha Casa, donde alternaron los dos en las quatro Historias, que alli están executadas al fresco, siendo la que está encima de la puerta, de mano de Claudio, y la siguiente de Donoso, &c.

*Pintura de la Capilla de San Ignacio en el Colegio Imperial.*

Y este hizo despues dos Quadros al olio , el vno de San Francisco Xavier : y el otro de San Ignacio, diziendo Misa, que están sobre los ca-  
xones de dicha Sacristia, como se dixo en su vida.

*Pinturas de la Pa-  
naderia.*

Despues pintaron tambien los dos el techo de aquella gran Sala de la Panaderia (que se reedificó despues del formidable incendio de la Plaza el año 673.) donde sus Magestades concurrían para ver las Fiestas de Toros, que se celebraban en aquella Plaza Mayor ; lo qual executaron al temple con estremo gusto de Arquitectura, y Adornos, enriquecido con el Escudo de las Armas Reales, subtituladas de las quatro Virtudes Cardinales ; y à los lados de la longitud vnas Medallas con las Fuerzas de Hercules ; y à los de la latitud otras con las Armas de esta Coronada Villa. Pintaron tambien los dos la Antecámara de este Salon con bellissima Arquitectura, y Adornos, y vnos chucielos con Fiestones de Flores : Como tambien la Sobrescalera, con otra diferencia de Adornos, y Arquitectura, y en medio el Escudo de Armas de Castilla, y Leon.

*Pinturas de la Cu-  
pula de la Capilla del  
Santo Christo en el Co-  
legi, Imperial.*

Pintó tambien Claudio solo los Angeles de la Cupula de la Capilla del Santo Christo en el Colegio Imperial de esta Corte, y lo que ay de Cornisa arriba en la Ante-Capilla, con las Medallas de las Pechinas, todo con tan Excelente primor, que dezir, que parece de Anibal, no creo, que es ponderarlo ; porque verdaderamente no se puede aventajar.

*Pinturas para la  
Venida, y Entrada de  
la Reyna Doña Maria  
Luísa de Orleans.*

Despues pintaron los dos ( Claudio, y Donoso ) el Techo, ó Boveda de la Torre del Quarro de la Reyna de este Palacio de Madrid, por Trazas, que para ello hizo Don Francisco de Herrera, Maestro Mayor entonces, y Pintor de su Magestad, con el motivo de la venida de la Reyna nuestra Señora Doña Maria Luísa de Orleans, à las primeras Nupcias del Rey nuestro Señor Don Carlos Segundo ( que sea en Gloria ) lo qual executaron con grande acierto : concurriendo tambien à esta Obra Don Matias d. Torres, no solo por su habilidad, sino tambien por lo que importaba se concluyesse à tiempo ; y más aviendo de acudir estos mismos à la disposicion de los Arcos Triunfales, y otros ornatos de la Entrada, que se prevenia para dicha Serenissima Reyna, que fue de las mas esplendidas, y solemnizadas, que se han visto en España. Tomaron à su cargo la Pintura, y las mas Trazas de esta fñcion Claudio, y Donoso ; y especialmente Trazo Claudio el Arco celebre del Prado, y la Calle del Retiro, que vno, y otro se dió à la Estampa ; donde estaban todos los Reynos de esta Monarchia ofreciendo à la Reyna nuestra Señora sus Coronas, Frutos, y Riquezas ; cosa verdaderamente de estremo gusto, y capricho : Como tambien lo fue la Trazas del Ornato de la Plazuela de la Villa, en que se executaron las Fuerzas de Hercules, por Trazas de Claudio, de mano de Don Francisco de Solis, con elegante disposicion, y bizarria. De todo lo qual trataba este Nobilissimo Ayuntamiento sacar Libro Estampado, que por las intercadencias del tiempo, y omisión de algunos de los Señores Comisariados, se fue olvidando : estando ya tan adelantado, que además de lo escrito, se avian ya abierto diferentes Laminas : cosa verdaderamente lastimosa ; porque hubiera sido vna Obra heroica, y que con dificultad se verá otra Entrada semejante en España.

*Otras Pinturas de  
mano de Claudio.*

Hizo tambien Claudio las Pinturas de los dos Retablos Colaterales de la Iglesia de San Martin de esta Corte, con aquel acierto, que acostumbra en todas sus Obras. Y tambien las siete Pinturas del Retablo principal de las Monjas del Cavallero de Gracia, que son el de Jesus, Maria, y Joseph, los dos S. Juanes, S. Miguel, S. Francisco. S. Antonio, y S. Bernardino de Sena. Y tambien el de S. Pedro de Alcantara, que está sobre la Capilla de este Santo en la Iglesia de San Gil de esta Corte. Y vn San Juanico Mancebo, que está en vn Pilar de la Iglesia Parrochial de San Nicolás, cosa peregrina ! Tambien hizo el celebre

Qua-



Quadro de la Magdalena para la Iglesia de la Villa de Cien-Pozuelos. Y otro de no menor tamaño para la Villa de Torrejon, en la Capilla Mayor de su Iglesia, y es del Martyrio de San Juan Evangelista en la Tina de Azeyte, que es vn Quadro de mucha Historia, y grandemén- te estudiado. Tambien hizo dos Quadros de San Ignacio de Loyola; y San Francisco Xayier, del tamaño del natural, para la Iglesia de Valdemoro, que están puestos à los lados de la Puerta de la Sacristia. Tambien pintó otros dos Quadros en compañía de Joseph Donoso (que hizo otros dos) que están en el Convento de Religiosas Benitas de la Ciudad de Corella, el vno del Martyrio de San Plácido, y el otro de Santa Getrudis, cosa Excelente!

Después por el año de 1683, se le ofreció la Obra ecelebre, que executó al fresco en Zaragoza en el Colegio de Santo Thomàs de Villanueva en la Manteria, en que estubo mas de vn año; y la executó muy à la satisfaccion de todos los interesados; è inteligentes en el Arte, y en especial de aquel Señor Arzobispo. A cuya instancia, y devocion logró Claudio el Retratar por el mismo Sagrado bulto; y en la Capilla Angelica, aquel Celestial Simulacro de Maria Santissima del Pilar, primitivo honor de España, en el feliz Oriente de la Religion Catholica en ella, por la predicacion del Glorioso Apóstol Santiago, y dispensada à aquella Inclita Ciudad de Zaragoza, por la presencia Fisi- ca Real viviente de la Reyna de los Angeles; como lo refieren nuestras Historias, y lo acredita su immemorial Tradicion; lo qual executó Claudio con tanto acierto, que dexó satisfecha asaz la devocion de aquel gran Prelado; y se traxo acà el primer diseño, que hizo por aquella Sacratissima Imagen, el qual para oy en poder de sus herederos. Aviendo, pues, Coello buuelto à Madrid, y vacado la plaza de Pintor del Rey, por muerte de D. Francisco de Herrera, se la confirió su Magestad à Don Claudio, por los buenos informes de Carreño, que era voto de Justicia.

Después executó el gran Quadro de Santo Domingo, con Nuestra Señora del Rosario, que está en la Iglesia del Convento de este Nombre (que vulgarmente llaman el Rosario, en la Calle Ancha de San Bernardo de esta Corte) y está colocado en el Presbiterio, al lado del Evangelio. Son tambien de su mano las Pinturas de los dos Colaterales de San Jacinto, y Santa Catalina de Sena, hecho todo con singular gusto, y belleza; que oy están en la Capilla de Santo Domingo de aquella Iglesia. Y otros dos Colaterales antiguos de Santo Domingo, y Santa Rosa, que tambien los quitaron de su sitio. Y tambien pintó las Figuras de las quatro Pechinas de la Capilla de Nuestra Señora de los Siete Dolores, sita en el Colegio de Santo Thomàs de esta Corte. Y las dos Colaterales en la Capilla de Nuestra Señora de los Remedios de San Ginés.

En este tiempo, aviendo muerto Carreño, y Don Francisco Ricci tambien, el qual avia comenzado el Quadro de la Colocacion de las Santas Formas, para la gran Capilla, que su Magestad hizo edificar en aquella gran Sacristia de San Lorenzo el Real del Escorial, con la direccion de dicho Don Francisco, huvo de ir Don Claudio à suplir la asistencia de su Maestro, y proseguir el Quadro comenzado. Y porque le pareció, que el punto de la Historia, y Perspectiva estaba muy elevado, huvo de baxarle, y hazer nueva composicion, de que hizo vn borroncillo admirable. Y respecto de que el assumpo del Quadro era la Proceccion Solemne de la Colocacion de dichas Santas Formas, con asistencia del Rey nuestro Señor, y toda la primera Noblez, huvo de hazer Retratos, no solo del Rey, sino de todos los Asistentes à la Funcion. Fue vn Quadro, cierto, de increíble trabajo, y estudio. Y aviendo ido el Rey en el discurso de este tiempo à ver el estado de aquella Obra, pidió licencia Claudio à su Magestad, para Retratarle en dicho

*Obra al fresco, que executó Claudio en Zaragoza.*

*Mercè que obró Claudio de Pintor de su Magestad.*

*Diferentes Pinturas de Claudio.*

*Quadro de la Colocacion de las Santas Formas en el Escorial, de mano de Claudio.*



Quadro. Lo qual concedido, y executado por él con el acierto, que acofumbra, dixo el Señor Conde de Benavente (que ya estaba bien informado de los méritos de Claudio:) Señor, y a tiene Vuestra Magestad Pintor de Cámara; y así fue; porque luego el Rey expidió su Real Decreto, declarándole por tal, y concediéndole todos los Gages, Casa de Apofento, y Llave de Furriera, a ello accesorios.

*Pintura de la Galería del Cierzo de el Quarto de la Reyna.*

Durante esta Obra; por el año de 1686. se trató de pintar el Techo de la Galería del Cierzo del Quarto de la Reyna. Y aviendo venido Claudio para este efecto, y Trazado la Arquitectura, y Adornos concernientes a la distribución de Historias, o Casos de la Fabula de Siquis, y Cupido, que allí se executó. Y deseando su Magestad, que Claudio no hiziera falta a la continuacion de la Obra del Escorial, le preguntó: De quien podía fiarse la execucion de dicha Pintura de la Galería? Y entonces le debí yo, que me prefiriese a muchos, que sin duda, lo merecian mejor. Y avisado de la orden de su Magestad por el Excelentísimo Señor Conde de Benavente (mi Protector) fui a verme con Claudio, para tomar la orden; y en virtud de ella, comenzamos los dos dicha Obra; y aviendo pintado juntos algunas tareas al fresco, se partió Claudio al Escorial, dexandome, de orden del Rey, la instruccion de todo lo que se avia de executar en dicha Galería.

*Bolvió Claudio a Madrid.*

Concluido, pues, el Quadro, y la Obra de dicha Capilla de la Sacristía del Escorial, y celebrada la Fiesta de la Colocacion de las Santas Formas, se vino Claudio a Madrid, quedando su Magestad muy satisfecho de su buena conducta, y el bien remunerado de su trabajo, como lo merecia.

*Muerte de la Reyna Doña Maria Luisa de Orleans.*

Después se ocupó Don Claudio en diferentes Retratos, y otras cosas de la obligacion de su empleo: como en reparar, y limpiar las Pinturas, que estaban muy deterioradas del humo de las luzes, y tomadas del tiempo. Y a pocos dias sucedió la dolorosa muerte de la Reyna nuestra Señora Doña Maria Luisa de Orleans en lo mas florido de sus años, en el de 1689. y a los veinte y siete de su edad. Retrató tambien a la Reyna Madre nuestra Señora Doña Maria Ana de Austria, con superior acierto; de cuya orden executó para Jerusalem dos Quadros grandes, para los intercolumnios del Retablo de aquel gran Templo, el uno de la Circuncision del Señor, y el otro de la Adoracion de los Santos Reyes; que los demás fueron de diferentes manos, segun la voluntad de los devotos, que los ofrecian. Tambien hizo en este tiempo el Quadro de San Diego de Alcalá, dando Limosna a los Pobres, que está en el remate del Retablo de la Capilla de Don Diego Ignacio de Cordova, sita en la Iglesia de San Luis de este Corte; junto con la Tablita del Sagrario, que es de la Cena de Christo Señor Nostro. Y aviendo celebrado el segundo Matrimonio del Señor Carlos Segundo en el año de 1690. Retrató tambien Claudio a la Reyna nuestra Señora Doña Maria Ana de Neoburg, y oy Reyna Viuda de España.

*Segundas Nupcias del Señor Carlos Segundo.*

Por este tiempo, deseando el Señor Carlos Segundo por la gran fama de Lucas Jordan, especialmente en la Pintura al fresco, ver cosa de esta calidad pintada de su mano en España; determinó pintarse este Artifice al fresco, la Escalera del Escorial, y otras cosas; (como dezimos en su vida) le hizo venir para este efecto por el mes de Mayo del año de 692. cosa que a la verdad, fue para Claudio muy sensible, porque le otto delante, quando el estaba preferido a todos: mas las determinaciones de los Soberanos, solo toca a los inferiores obedecerlas, pero no examinarlas. Era Claudio de un genio muy podrido, y recondito, y no se, si digna, embidioso. Con que verdaderamente que este caso con los repetidos aplausos del Jordan, (aunque tan merecidos) no le hizo a Claudio buen estomago: Y así solo acabó el Quadro, que ya tenia comenzado del Martyrio de San Estevan, (que no pareció acabo el que fuese Martyrio) para la Capilla Mayor del Colegio de este San-

*Quadro del Martyrio de San Estevan, de mano de Claudio.*

to, en Salamanca, por orden del Reverendísimo Padre Maestro Fray Pedro Matilla, Confessor del Rey. Y Luego, que le hubo concluido le llevó à Palacio, y lo puso en la Galeria de Grandes, para que todos lo viesen, y tambien el amigo Jordán; à quien pareció muy bien; y con razon, porque es Excelentísimo Quadro.

De allí à poco tiempo murió Claudio el año de noventa y tres, à veinte de Abril; y se enterró en la Iglesia Parrochial de San Andrés de esta Corte, con gran sentimiento de toda la Profesion, que le amaba por su grande habilidad, que por lo demás era en su trato desabrido, y poco amistoso: pero tanto como esto puede el merito de la habilidad, que subana qualesquiera otras nulidades: las mercedes que el Rey le hizo, ya las diximos en el Primer Tomo fol. 156. Todos los que le conocian, fueron de sentir, que la venida de Jordán le costó la vida; y si ello no fue así, tuvo la desgracia de morirle en tan mala ocasión. Dixo muchos, y buenos Discipulos; y en especial Don Sebastian Muñoz, que fue Pintor del Rey, y Don Theodoro Ardemens; oy Maestro Mayor, y Pintor de Camara de su Magestad.

Era tambien Don Claudio muy agudo, y satirico en sus dichos; y así sucedió vn día, que Don Christoval Oncañon le dixo: *Aora vendrá Jordán à enseñarles à Vstudes à ganar mucho dinero.* Y le respondió Claudio: *Si Señor, y à absolvernos de muchas culpas, y quitarnos muchos el रुपlos.* Y lo cierto es, que fue dicho muy sentencioso; pues Jordán mas atendia à el todo, que à las partes; pero Claudio por mejorar vn contrario; daria treinta bueltas à el natural:

*Muerte de Claudio Coello. Año de 1693.*

*\* Discipulos que dexó Claudio.*

*Dicho sentencioso de Claudio.*

## DON PEDRO DE MENA, ESCULTOR.

(187)

Don Pedro de Mena, y Medrano, Eminente Escultor, fue natural de Adra; vna de las siete Villas de la Alpujarra, en el Reyno de Granada, hijo de Padres Ilustres. Aprendió el Arte de la Escultura de su Padre, (que fue de la misma Facultad) con toda perfección; siendo el vnico entre todos los de su tiempo.

Y aviendo venido à Granada el Racionero Alonso Cano, pasó Mena à dicha Ciudad, donde reconoció la gran ciencia, que Dios avia depositado en el, haziendole igual en las tres Artes de Pintura, Escultura, y Arquitectura; por cuya razon solicitó desde luego el verle, y obsequiar à hombre tan celebre, dexando su Obrador, su muger, y hijos en la forma, que puede dezirse, y sujetandose, como el mas humilde Siervo, y Discipulo à empezar de nuevo à seguir tan Eminente Escuela; y à poco tiempo logró sus deseos, pagándole Alonso Cano este buen zelo, con no ocultarle cosa, que pudiesse conducir à su adelantamiento. Emprehendió despues por si algunas Obras, sin apartarse de la luz viva de su Maestro; y fue la primera vna Imagen de la Concepcion de Nuestra Señora, del tamaño del natural, para la Villa de Algendín, en que empleó las tareas de su estudio; saliendo tan à satisfaccion de su Maestro, que no tuvo cosa que corregirle; fue la admiracion de todos: y aviendola depositado en vn Convento de Religiosas, solicitaron quedarle con ella por el tanto, alegando propiedad, por la possession; de lo qual formaron pleyto, que perdieron. Vino todo el Lugar por ella, llevaronla en Procesion; à la que concurrió la mayor parte de Granada; con tal celebridad, que fueron Danzas, Tarasca, y Gigantones; como en la Fiesta del Corpus, y con disparos de Artilleria. Salieron todas las Doncellas del Lugar à recibir su Imagen à la mitad del camino, desde donde fueron acompañando hasta la Iglesia de la Villa de Algendín, quedando dicho Don Pedro de Mena con grandes creditos de esta Obra.

Despues executó las que oy se veneran en el Santuario de las Mon-

*Fue natural de Adra en la Alpujarra. Nacimiento, y principios de Mena en la Escultura.*

*Pasó Mena à Granada à ver à Alonso Cano.*

*Primera Obra celebre de Escultura, que hizo Mena en Granada.*

*Escultura de Mena  
en el Convento del An-  
gel.*

*Pasò Mena à Ma-  
laga, en Compañia de  
Alonso Cano.*

*Obras que Mena hi-  
zo en Malaga.*

*Empeños grandes  
de la Corte, y otras  
partes, pretendiendo  
alguna alhaja de Me-  
na.*

*Efigie de Christo  
Cruzificado para el  
Principe Doria.*

*Fue general en todas  
materias para la Es-  
cultura.*

*Otras Estatuas que  
hizo para diferentes  
partes.*

*Geronimo Gomez Es-  
cultor en Malaga.*

Monjas de el Angel de dicha Ciudad de Granada; que son vna Efigie del Patriarcha San Joseph, con el Niño Dios: otra de San Antonio de Padua, tambien con el Niño: otra de San Pedro de Alcantara; y la otra de San Diego de Alcalá, todas de mas del natural; las quales executó con el mayor Arte, y expresión de afectos, que es ponderable; pues son la admiracion de Granada. Se hizieron con asistencia, y mandelos de su Maestro, quien dió las vltimas encarnaciones: en cuyo tiempo hizo otras diferentes Obras, con las quales acabó de sentar su credito en toda Andalucía, y aun en toda España.

Despues pasó à Malaga en compañía de su Maestro, quien fue llamado del Señor Don Fray Alonso de Santo Thomàs, ( Obispo de dicha Ciudad ) para la execucion del Tabernaculo, y adorno de Esculturas, y de la Silleria de la Santa Iglesia. Y aviendo executado la planra, y diseño del Tabernaculo Alonso Cano, dió todo lo demás de la Obra à dicho su Discipulo, por la entera confianza, que tenia de su grande habilidad: quien concluyó toda la Silleria, que oy pudiera ser Octava Maravilla del Mundo, à no aver otra, que se lo disputasse.

En este tiempo executó vn Santísimo Christo de mas del natural, de orden de dicho Señor Don Fray Alonso; y assimismo vna Imagen de Nuestra Señora, con el Niño, del natural, que està en el Transparente de el Convento de Santo Domingo de dicha Ciudad; en el qual Convento està tambien el Crucifixo en la Sala de Profundis, siendo estas Obras la admiracion de quantos las ven.

En este tiempo corrió de fuerte su fama, que nó pudo evadirse de tantos empeños como fueron de la Corte, y diferentes partes de España, solicitando lograr alguna cosa de su mano; haziendo de orden del Señor Don Juan de Austria, vna Imagen de Nuestra Señora del Pilar de Zaragoza, con Santiago à sus pies arrodillado, en el qual echó todo el resto de su habilidad: saliendole la cabeza del Santiago tan admirable, que se la hurtaron, estando solo en madera; lo qual sintió mucho, por parecerle, que no podría executar otra, que le igualasse; y al cabo de muchos dias se la restituyeron, por aver sacado Censuras; la qual Obra se concluyó, para regalar dicho Señor Don Juan de Austria, à la Reyna Madre nuestra Señora.

Tambien executó vna Efigie de vn Santo Christo de la Agonia, de vna tertia, con poca diferencia, para el Principe Doria, en que gastó mucho tiempo, estudiando por el natural, y en lo que puso su mayor cuidado; saliendo tan à su satisfaccion, que se le oyó dezir, no aver hecho otra cosa como ella; el qual remitió à Genova, à dicho Señor, quien aviendola hecho ver à los primeros hombres de la Facultad en aquella Tierra, le embió muchas honras, y aplausos en su Carta, y vn superabundante regalo.

Fue general en madera, piedra, y marfil ( aunque en esta materia vltima hizo poco ) mas en la piedra hizo diferentes Estatuas; y oy se hallan en la Cathedral de Granada las de los Reyes Catholicos, que son de mucho mayor grandeza, que el natural; y junto à estas ay otras dos cabezas de Adán, y Eva de su Maestro.

Assimismo hizo para Cordova por el año de 1673. vn San Pedro de Alcantara, para la Capilla de su Nombre, en el Convento de Nuestro Padre San Francisco, que es vna admiracion! Y despues por el año de 79. hizo otras Efigies de orden del Señor Don Fray Alonso Salizanes ( Obispo de dicha Ciudad ) para la cèlebre Capilla, que fundó su Ilustrísima en aquella Santa Iglesia. Y por estas, y otras muchas Obras, que se atravesaron, no pudo concluir las Esculturas, que se avian de poner en el Tabernaculo de la Santa Iglesia de Malaga; las quales hizo vn buen Escultor de dicha Ciudad, llamado Geronimo Gomez.

En el Colegio de la Compañia de Jesus de Malaga, se veneran qua-

quatro Efigies, de medios cuerpos, del natural, de los Santos de la Religión, que admiran, por su mucha Excelencia. Como tambien las Efigies de Maria Santísima Dolorosa, San Juan, y la Magdalena, que están en la celebre Capilla del Santo Christo, en el Colegio Imperial de esta Corte; pero la del Crucifixo es de otra mano, como hemos dicho.

Asimismo executó vna Magdalena Penitente, de cuerpo entero, del natural, que oy se venera en la Casa Professa de la Compañia de Jesus de esta Corte, que admira su perfeccion, y expresion de afectos. Como tambien otra de la misma disposicion, en la Capilla de Santa Getrudes, de la Iglesia de San Martin, aunque en menor tamaño.

Tambien guardan, entre las cosas preciosas, que ay en la Sacristia de la Santa Iglesia de Toledo, para enseñar à los Forasteros, vn San Francisco de Asis, tan peregrino, como dà à entender la estimacion con que le enseñan, y guardan, es del tamaño de vna baxa, con poca diferencia: dízete le dieron por el vna gran summa; y le embiaron el titulo de Maestro de la Santa Iglesia, que apreció mucho dicho Artífice.

Asimismo hizo innumerables Obras con igual estimacion, y crédito; aunque es verdad, que ay algunas cosas, que corren por de su mano, que no lo son, por averse valido algunos de la industria de firmarlas con el nombre de Mena, por no ser fidedignos los Agentes de algunas Obras, que no quiso executar, por baxos precios.

Tuvo el gusto de enseñar à dos hijas suyas tan Noble Arte, que aprehendieron con primor; y despues entraron Religiosas de la Sagrada Orden del Cister; las quales pasaron por Fundadoras à la Ciudad de Granada.

Fue Don Pedro de Mena muy discreto, è igualmente caritativo: tuvo muchos Discipulos, y entre ellos el mas aventajado, fue Don Miguel de Zayas, natural de Vbeda. No recibió ninguno en su casa, sin que primero hiziesse informacion de su nacimiento, y limpieza de sangre; cosa digna de alabanza, y de observar en todos los Artífices de tan Nobles Facultades.

Fue hombre de la primera estimacion; y asi nunca se acompañó, si no con la primera Nobleza; llevándole el Señor Don Fray Alonso à su lado en los passeos publicos, y recreos de la caza.

Murió de calentura continua por el año de mil seiscientos y noventa y tres, siendo ya de crecida edad; y se enterró en el Convento de las Religiosas del Cister de la Ciudad de Malaga.

## JUAN ARNAU, PINTOR.

Juan Arnau, natural de la Ciudad de Barcelona, tuvo allí algunos principios del Arte de la Pintura, y despues pasó à esta Corte, donde se perfeccionó en la Escuela de Eugenio Caxes, (Pintor que fue, del Señor Phelipe Quarto) bolvióse à su Patria, donde manifestó su grande habilidad en diferentes Obras; y especialmente en la mitad de los Lienzos del Claustro de San Agustín de la Vida de este Santo Doctor. Y tambien vn Quadro del Apostol San Pedro, vestido de Pontifical, à quien los Angeles le están entregando las llaves de la Iglesia; que está colocado en la Capilla de dicho Santo, en la Iglesia de Santa Maria de la Mar de dicha Ciudad. Y otro de San Francisco de Paula, y San Francisco de Sales, que está en vna Capilla de la Iglesia de los Minimos. Murió en Barcelona por los años de mil seiscientos y noventa y tres, y à los noventa y ocho de su edad.

GABRIEL

*Esculturas apocri-  
fas con el nombre de  
Mena.*

*Don Miguel de Za-  
yas, Discipulo de Me-  
na.*

*Grande estimacion,  
que se hizo de su per-  
sona.*

*Su muerte. Año de  
1693.*

(188)

*Fue natural de Bar-  
celona.*

*Vino à esta Corte, y  
fue Discipulo de Caxes.  
Bolvióse à su Patria  
Obras que hizo en  
ella.*

*Su muerte. Año de  
1693.*

(189)

## GABRIEL DE LA CORTE, PINTOR.

*Fue natural de Madrid, y Discípulo de su Padre en la Pintura.*

*Aplicóse à las flores, y las llegó à hazer con gran bizarría.*

*Sus Obras.*

*Su muerte. Año de 1694.*

**G**abriel de la Corte, fue hijo, y Discípulo de Francisco de la Corte (Pintor de Perspectivas) nació en esta Villa de Madrid el año de 1648. y aviendose inclinado à la Pintura, y no aviendo aprovechado mucho en la Escuela de su Padre, ò porque es achaque de los hijos, ò porque le faltó de poca edad; se aplicó à pintar flores, copiando algunas del natural, y otras de Arellano, y Mario; y así llegó à hazerlas practicamente con gentil vizarría, y manejo, de que ay muchos juegos en diferentes casaf, así de cestillas, y jarrones de flores, como de targetas, y guinaldas con historietas, de mano de Antonio Castrejon, de Matias de Torres, y de otros; pero como nõ sabia hazer otra cosa, vió siempre con gran miseria, y à pintando en las tiendas, y à baziendo juegos de floreros de diferentes tamaños, y poniendolos en publico à vender, donde la fuerza de la necesidad hazia darlos por muy baxo precio. Murió el año de mil seiscientos y noventa y quatro, à los quarenta y seis de su edad, y se enterrò en la Parrochial de San Sebastian.

(190)

## JUAN DE SEVILLA, PINTOR.

*Fue natural de Granada, Discípulo de Arguello, y Moya.*

*Principios de Juan de Sevilla en la Pintura.*

*Obras de Juan de Sevilla.*

*Tuvo gran dulzura, y frescura de color.*

*Muerte de Juan de Sevilla. Año de 1695.*

**J**uan de Sevilla Romero y Escabarite, natural, y vezino de la Ciudad de Granada, tuvo sus principios con Andrés Alonso Arguello, y despues se perficionó en la Escuela de el Eminente Pedro de Moya, y siguió muy bien la manera fresca, y Avandicada de su Maestro; y aun aviendo adquirido vnos borroncillos de Rubens de vnas Fabulas, donde avia muchos desnudos, hechos con gran frescura de color (que yo vi en Granada, estando alli el año de doze) se aplicó tanto à seguir aquel estílo, y buen gusto, que verdaderamente su manera de pintar parecia ser de la Escuela de Rubens.

Casóse con Doña Teresa de Rueda, y continuando su habilidad, pintó diferentes Capillos en el Convento del Carmen, y otras Iglesias de aquella Ciudad; como es en la de San Agustín Calzados; y otros muchos Quadros en el Colegio de la Compañía; especialmente el de la Cena, que está en el Refectorio; tambien otros en la Santa Iglesia: Y el de San Pantaleon Martyr en San Phelipe Neri; y otros en la Sacristia del Convento de San Geronimo. Tambien hizo muchos Quadros para fuera de Granada: de los quales ay tres en los Angulos del Claustro grande de San Agustín de la Ciudad de Cordova; que el vno es de la Concepcion de Nuestra Señora; el otro de la Natividad de la Virgen; y el otro de la Encarnacion del Hijo de Dios: que oy están muy deteriorados de la inclemencia del tiempo. Yo los ví recién puestos, y eran cosa regaladísima, de gran dulzura de color, y gran gusto de tocar de luzes.

Pintó mucho nuestro Sevilla, así al temple, como al olio, para las Festividades del Corpus Christi, que se celebran en aquella Ciudad, y Reyno de Granada, con grande solemnidad, haziendo Excelentes Altares, y Pinturas, para el ornato, siendo todo de nueva Invention; en que tuvo siempre por opositor à Pedro Aranafo; y en que ambos lucían, y se desempeñaban muy bien. Murió Juan de Sevilla en dicha Ciudad de Granada por los años de mil seiscientos y noventa y cinco, à veinte y tres de Agosto, y à poco mas de los sesenta y seis de su edad; y se enterrò en la Parrochia de San Miguel. Fue hombre rígido, y fuerte de natural; y así tuvo pocos Discípulos, y ninguno dentro de casa, por ser muy zeloso.



## DON JOSEPH DE CIEZAR , PINTOR DEL RET.

(191)

**D**On Joseph de Ciezar, natural de la Ciudad de Granada, fue hijo, y Discipulo de Don Miguel Geronimo de Ciezar, de cuya Escuela salió muy aprovechado, y de que dió testimonio en diferentes Obras en aquella Ciudad; y especialmente en las Fiestas de Corpus, con cuya ocasion se hizo muy gran templista. Y aunque todo lo hizo bien, sobrefalió con especialidad en los Payses, y en las flores, que las hazia con superior Excelencia, y con tal primor, propiedad, y delgadeza, que aun siendo hechas al temple en algunos biombos, parecia, que el ayre las avia de mover.

Vino á esta Corte, siendo de edad de vnos treinta años, y mostró muy bien su Excelente habilidad en las Mutaciones del Coliseo del Buen Retiro; mediante lo qual, y buenos Padrinos que tuvo, (especialmente del Señor Condestable Don Yñigo de Velasco, entonces Mayordomo Mayor) le hizo merced de su Pintor *ad honorem* el Señor Carlos Segundo.

Pintó tambien muchas cosas á el olio nuestro Ciezar, y en especial para el publico dos Quadros de los que ay en el Cuerpo de la Iglesia de San Francisco de Paula en esta Corte, que el vno es de vna batalla, de donde tomó el nombre *la Victoria*, con el Patrocinio de la Reyna de los Angeles; y el otro, quando el Santo Glorioso hizo ver á el Rey de Napoles, que era sangre de los pobres el dinero, que le mostraba. Tambien hizo otros muchos Quadros para la Iglesia nueva de las Merzenarias Descalzas, del barrio del Barquillo; Y ultimamente murió en esta Corte de calentura continua por los años de mil seiscientos y noventa y seis, en lo mas florido de su edad, pues apenas tenia quarenta años. Fue muy modesto, y virtuoso; y aviendole quedado aqui vn hermano suyo menor, llamado Don Vicente, obtuvo este la plaza, que vacó por muerte de Don Joseph: y aviendose retirado á Granada por muerte del Señor Carlos Segundo, murió de alli á muy poco tiempo en dicha Ciudad.

*Fue natural de Granada.*

*Su nacimiento, y principios en la Pintura, en que salió Excelente.*

*Vino á esta Corte, y logró título de Pintor del Rey.*

*Sus Obras en ella:*

*Su muerte. Año de 1696.*

*Traspassó del título de Pintor del Rey á vn hermano suyo.*

## JUAN CANO DE AREVALO , PINTOR

(192)

de la Reyna.

**J**uan Cano de Arevalo, fue natural de la Villa de Valdemoro, quatro leguas distante de esta Corte, donde tuvo sus principios en el Arte de la Pintura: y aviendose aplicado á pintar en pequeño, llegó á hazerlo con tal primor, que algunos amigos le aconsejaron, que pintasse abanicos, y lograria mejor el fruto de su trabajo. Hizolo así, y llegó á pintarlos con tal Excelencia, que en esta linea fue el vnico, que se ha conocido en España; tanto, que aviendo hecho vn Invierno vna gran partida de abanicos, y viendo, que por ser hechos en España, no tenian estimacion; fingió, que le avian venido de Francia, y de este modo logró el despacharlos á muy gran precio. O desventura de nuestra Nation!

No pudo contenerse la viveza de su genio, y ardiente espíritu en los estrechos márgenes de su Patria, y aun de la Corte; y así pasó á el Andalucía, donde mostró muy bien su grande Ingenio, en esta habilidad; como su inclinacion á el manejo, y destreza de la espada, á que se aplicó mucho; y en este tiempo trató con Don Antonio Reynoso (Pintor Excelente) quien me dió muchas noticias del Juan Cano, antes que yo viniesse á Madrid, á donde se avia buuelto ya en esta sazón.

*Fue natural de Valdemoro.*

*Pasó á esta Corte á aprender á pintar.*

*Aplicóse á pintar abanicos, en que fue Excelente.*

*Asistencia de Juan Cano, para despachar con estimacion sus abanicos*

*Pasó á el Andalucía.*

*Manejó muy bien la espada negra.*

*Bolviose á Madrid:*



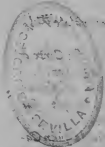
*Grandeo título de  
Abaniquero de la Rey-  
na.*

*Desafío, que tuvo en  
Alcalá de Henares.*

*Muerte de Juan Ca-  
no. Año de 1696.*

*Pintó otras Obras  
además de los aban-  
icos.*

*También pintó á el  
olio.*



*Fue natural de Ma-  
drid, y Discipulo de Ri-  
ci, y fue casado.*

*Obras suyas, en di-  
ferentes sitios de Ma-  
drid.*

Casóse, pues, Juan Cano en esta Corte, con lo qual trató de sen-  
tar el pie, pintando sus abanicos, en que llegó á adquirir tal credito,  
que grangeó plaza de Abaniquero, ó Pintor de Abanicos de la Reyna,  
con muy honrados gages, y emolumentos, en que continuó muchos  
años, con grande aceptación de la Reyna nuestra Señora, y de to-  
das sus Damas; como tambien de las primeras Señoras de la Cor-  
te.

Sucedio, pues, que aviendo ido á Alcalá de Henares, en ocasion  
de vna Fiesta de Toros, tuvo Cano vnas palabras en el andamio sobre  
los asientos con vn sugeto de aquella Ciudad, con quien estuvo muy  
demasiado; y aviendo quedado alli mal compuesto el lance, y estimu-  
lado del gran ardimiento de su espíritu, y satisfaccion de su destreza:  
acabada la Fiesta, le desafió Cano, diciendole á su contrario, que llevara  
padrino, que el llevaria otro amigo, que estaba con él. Salieron,  
pues, al sitio señalado; y el contrario, poco satisfecho de sus brios, te-  
nia prevenidos otros dos amigos, además del padrino; por si se viesse  
apretado. Y aviendo llegado el caso, dió voces, acudieron los otros;  
y no obstante, que él se defendió valerosamente, le dieron vna esto-  
cada en mitad del pecho, de que cayó mal herido. Huyeron los con-  
trarios, y el padrino lo traxo á su posada; de donde, aviendo prepara-  
do su Alma, y curadole la herida, como se pudo, se vinieron á Madrid,  
donde continuando su curacion, y pareciendo, que ya estaba bueno;  
bien, que él no estaba satisfecho, comenzó á sentir grandes dolores, y  
á reconocerse mortificado; y amoretado todo el sitio al rededor de la  
herida, por ser en el hueso esternon: Bolvieron á llamar al Cirujano,  
y aviendo este dicho, que era menester bolver á manifestar la heri-  
da, él no lo quiso consentir; pues estando ya penetrado, y putrefacto  
de la sangre lo esponjoso del hueso, era impracticable la curacion; y  
así murió, quando apenas tenia quarenta años, por el de mil seiscien-  
tos y noventa y seis.

No pintó solamente los abanicos; pues tambien pintó algunas  
Obras de diferentes Capillas: como es en la de las Santas Formas de  
el Colegio de la Compania de Jesus de Alcalá de Henares; ayu-  
dó á otro Pintor de Madrid, que fue á executarla; y tambien en la  
Pintura de la Capilla Mayor, y Colaterales de la Iglesia de Santa Maria  
de dicha Ciudad. Y pintó él solo, vna Capilla de Nuestra Señora del  
Rosario, que está al lado del Evangelio, en la Iglesia de Valdeamoros;  
de donde era natural; todo esto fue al temple: y aunque tambien pintó  
algunas cosas al olio, no fue tan aventajado; pero en los abanicos lo fue  
tanto, que aviendome presentado vno para mi muger, por otra cosa,  
en que yo le servi: despues de aver usado de él muchos años (porque  
no servia á todos ayres) y estando ya inutil para su ministerio, le guar-  
de yo, y le conservo; por vna alhaja de grande estimacion.

(193)

**DON DIEGO GONZALEZ DE VEGA, PRESBITERO,**  
**y Pintor.**

**E**L Licenciado Don Diego Gonzalez, natural, y vezino de esta Vi-  
lla de Madrid, fue primero Seglar, y casado; y en el Arte de la  
Pintura Excelente, en que fue Discipulo de Don Francisco Ricci, y de  
los más adelantados, que tuvo, y que más imitassen su manera: como  
lo acreditan repetidas Obras suyas, y publicas, y particulares. De su  
mano es aquel celebre Quatro de los Santos Martyres de la Compania  
de Jesus, que está en la Capilla de San Francisco Xavier, á los pies de  
la Iglesia del Colegio Imperial de esta Corte; en que se conoce su buen  
gusto en el colorido, y gran capricho en la composicion, variedad de  
actitudes, y expresion de afectos. Donde tambien tiene otros dos

Qua-

Quadros Excelentes de la Pasion de Christo Señor Nuestro, en la Calle de la Amargura; y el Descendimiento de la Cruz, que están en la Bobeta de la Congregacion de los Señores Abogados en dicha Casa.

Tambien ay muchos quadros de su tamaño en el Claustro alto del Convento de Nuestro Padre San Francisco de esta Corte, de la Vida de Christo Señor Nuestro, y de su Madre Santísima. Como lo son tambien todos los del Claustro del Convento de Religiosas Mercenarias de Don Juan de Alarcon de la Vida de Nuestra Señora; pero à todos aventaja en el buen gusto el que tiene colocado en los Carmelitas Descalzos de esta Corte, encima de la puerta de la Iglesia, que sale à el Claustro; y es de San Juan de la Cruz escribiendo, y el Espíritu Santo ilustrandole, y con vn gran pedazo de Gloria, y acompañamiento de Angeles Niños; todo executado con gran gusto, y belleza de colorido. No lo es menos el que está en la Escalera principal del Convento de la Merced de esta Corte, en el segundo tramo que sube à el Claustro alto, donde Christo Nuestro Bien corona à San Ramon Nonato, en atencion à la caridad, que vsó con aquel pobre, à quien le dió su sombrero, para que se defendiesse de el agua que llovía; en que se conoce su Excelente gusto en el colorido, y buena invencion.

Fue hombre de muy señalada virtud; y así aviendo enviudado, se Ordenó de Sacerdote, continuando su Profesion, la qual se consideró por parte de congruar: en cuyo tiempo hizo las Pinturas del Claustro del Convento de la Merced de la Ciudad de Segovia, que son de las VIDAS de San Pedro Nolasco, y San Ramon; y están firmados todos en esta forma: *Didacus. Gonzalez. Presbiter faciebat.* Antes de este tiempo hizo otros dos Quadros Excelentes de la Vida de Santa Teresa, que están en el Crucero de la Iglesia de las Carmelitas Descalzas de la Villa de Alva de Tormes.

Y deseando seguir Don Diego vna vida recogida, y verdaderamente sacrificada à Dios, como buen Ministro suyo, entró en la exemplar Congregacion de Sacerdotes del Salvador en esta Corte: de donde despues de algunos años (no sé con qué motivo) se mudó à la de los Italianos, asistiendo allí à la Escuela de Christo con mucho exemplo; donde murió, con grande edificacion de sus Compañeros à 23. de Junio del año de 1697. y à los setenta y cinco de su edad; y se enterró en publico en aquella Iglesia el día 24.

Tenía vna casa propia enfrente del Colegio de San Jorge, que rentaba mas de mil y quinientos reales: con lo qual, y otros efectos de la Villa, que le agregó, fundó vna Capellania de docientos ducados de renta, la qual dexó à la dicha Congregacion del Salvador; con calidad, que à vna hermana suya la asistiesen con cinquenta ducados en cada vn año, mientras viviesse; y despues la heredasse dicha Congregacion, donde oy se mantiene, y donde ay tambien muchas Pinturas de su mano; especialmente las del Retablo de la Virgen, que está al lado del Evangelio en dicha Iglesia; y en ella el Apostolado de cuerpo entero; y en la Sacristia el de medios cuerpos.

## DON JUAN NIÑO DE GUEVARA, PINIÖR.

(194)

Don Juan Niño de Guevara, Pintor Insigne en la Ciudad de Málaga, fue natural de esta Villa de Madrid, hijo de Don Luis Niño de Guevara, y de Doña Mariana Enriquez; nació à 8. de Febrero del año de 1632. y pasando su padre en el empleo de Capitán de la Guarda del Excelentísimo Señor Don Fray Antonio Enriquez, Virrey, y Capitán General del Reyno de Aragon, llevóle consigo, y despues à Málaga, de à donde fue Eleto Obispo dicho Señor: El qual aviendo reconocido la habilidad, que mostraba aquel muchacho, dibujando

*Quadros celebres  
de Don Diego en esta  
Corte.*

*Enviado, y se ordenó  
de Sacerdote.*

*Entró en la Congrega-  
cion de Sacerdotes  
del Salvador.*

*Pasó despues à la  
de los Italianos, donde  
murió. Año de 1697.*

*Fundó vna Capella-  
nia, que oy se mantiene  
en la Congregacion del  
Salvador.*

*Pinturas suyas en  
dicha Casa.*

*Fue natural de Ma-  
drid.*

*Llevóle su Padre à  
Aragon, y despues à  
Málaga.*

*Principios de Don  
Juan Niño, Pintor.*

*Casó en Malaga D.  
Juan Niño.*

*Celebres Obras, que  
alli executó.*

*Pinturas sus en Cor-  
dova, Granada, y otras  
partes.*

*Su virtud, y letras.*

unicamente de su genio quanto se le ponía delante ( no omitiendo la principal aplicacion á las letras ) habló su Excelencia al Cavitan Don Miguel Manrique, natural de Flandes, y Discipulo de Rubens, para que le recibiesse á su Escuela, como lo hizo, y fue con quien tuvo los primeros principios, con muy lucidas muestras de adelantamiento. Despues dicho Señor Obispo le embió á Madrid á la direccion del Marques de Montebelo, su cuñado ( que fue Excelente Pintor ) y este le encomendó á la Escuela de Alonto Cano, entones seglar, y vezino de Madrid, que despues fue Racionero de la Santa Iglesia de Granada; el qual le acabó de perfeccionar en el Arte de la Pintura, con tan superior Excelencia, que llegó á igualar, si no aventajar, las Pinturas de su Maestro; porque siempre conservó aquella primera leche, que avia recibido, derivada de la Escuela de Rubens.

Pasó despues á Malaga, llevado del amor de sus padres, y de su gran Protector el Excelentísimo Señor Don Fray Antonio Enriquez; y alli casó con Doña Manuela de Leon y Hermosilla, de Familia muy Ilustre, y conocida en aquella Ciudad. Recibióse en la Hermandad de la Santa Charidad, donde solo entran personas muy calificadas.

Pintó en aquella Iglesia de la Charidad el Triunfo de la Cruz por el Emperador Heraclio, que es vna admiracion en lo numeroso de figuras, bien historiado, y de gran gusto. Y asimismo otro Quadro de igual tamaño, en que está la Virtud de la Charidad, y todos los Patriarcas de las Religiones, que profesan el Exercicio de algunas Obras de esta Soberana Virtud; que no sé á qual de los dos Quadros se pueda dar la ventaja; sin otras muchas Pinturas de las demás Virtudes Theologales, y otros assumptos, que executó en dicha Iglesia. Y en la Cathedral de San Juan de Dios Difunto, abrazado con el Crucifixo, y vn Angel Coronandole con vna Guirnalda de Flores. Y en otra Capilla dos Quadros grandes, el vno de la Ascension del Señor, y el otro de la Assumption de su Madre Santísima, ambos con Apostolado, y Gloria, de lo superior que se ha visto. Y tambien para la Capilla de la Encarnacion de aquella Santa Iglesia hizo vn celebre Quadro de San Mignel, arrogantísima figura; y otro de San Francisco Xavier, para la Capilla del Santo Christo. Como tambien dos Pinturas de á dos tercias en quadro, la vna del Pretorio de Pilatos, y la otra del Calvario con Christo Señor Nuestro Crucificado, que están á los lados del Sagrario de la Capilla del Santo Christo de la Humildad, en la Iglesia de San Francisco, de la Observancia; cosa maravillosa!

En el Real Convento de la Victoria pintó la Vida de San Francisco de Paula con superior Excelencia. Y para el Claustro del Convento de San Agustin de la Ciudad de Cordova, el año de 1676: los dos Costados, que caen ázia la Iglesia, y Porteria, de la Vida de este Glorioso Doctor; y varios Retratos, especialmente el del Señor Don Fray Antonio Enriquez, y del Señor Don Fray Alonso de Santo Thomás, que verdaderamente parecen de Rubens, ó de Vandic. Tambien pintó el Claustro del Convento de San Agustin de la Ciudad de Granada ( aunque en el ay algunos Quadros de otra mano ) sin otras muchas Pinturas publicas, y particulares que hizo, en que se conoce la Eminencia de su pincel, que le constituyó acreedor legitimo de los inmortales aplausos de la Fama, por su gran dibujo, fresco, y galante manejo, y superior gusto.

Además de esto fue nuestro Don Juan Niño muy dado á la virtud, y de la Escuela de Christo, con tanta acepracion, que estando alguna vez indispuesto el Superior, le embiaba á mandar, en virtud de Santa Obediencia, que hiziesse la Platica á la Escuela; lo qual executaba con grande admiracion, y edificacion de los que se oian; porque era hombre verificado en buenas letras, y de virtud muy solida, de muy amable trato, y conversacion.

Estuvo

Estuvo siempre cargado de obligaciones, y así vivió muy corto de medios; porque al mismo tiempo era sumamente desinteresado, y poco atareado al trabajo. Sucedióle; que un Mercader muy rico de Cadiz, viendo, que en aquella Ciudad avia algunos Quadros de Concepcion, de mano de Murillo; y que avia llevado à cien doblones por cada uno, deseando tenerle mas barato, y tan bueno; le mandó hazer à Niño un gran Quadro del mismo assumpto, en que echasse el resto. Hizolo; quanto alcanzó su habilidad (que aseguran ser cosa superior.) Embióselo; y quanto al precio, lo daxaba à su arbitrio. Llévose el Mercader una cantidad corta, como cien pesos. Don Juan le respondió, que no ignoraba, que Murillo avia llevado à cien doblones por las suyas, y que lo que él le embiaba era un precio muy desigual. El Mercader le replicó, que à querer gastar cien doblones en aquella Pintura, hubiera acudido à Murillo; y no à él; (y cierto, que no tenía razon, porque yo no les hallo diferencia; sino es en la fortuna.) Ultimamente resolvió Don Juan Niño, que si la queria presentada, esso muy en hora buena; pero que aviéndolo de ser pagada; ó cien doblones, ó el Quadro. El Mercader, que vió la resolución, le embió el Quadro. Llegó, pues, à tiempo, que al desatrollarle, se halló presente un amigo suyo; y ponderándole mucho la belleza del Quadro, le contó Niño toda la historia, que le avia pasado con el Mercader. A que exclamó el amigo; diciendo: Se holgaria él tener los cien doblones, para llevarsele à su casa. Dixole Don Juan: Pues Vmd. no se detenga en esso, si no llevésete, y dímelo que quisieré; ó pudiese. No puede ser, amigo (dixo el otro) que tassadamente me hallo con trecentos reales: pues aunque fueran trecientos maravedis. fuera lo mismo; que mas quiero darlo à un amigo de valde, que lo sepa estimar, que à un extraño por el dinero, no sabiéndolo pagar. Este maravilloso Quadro está oy colocado en el Altar Mayor de la Iglesia de San Pedro de Alcantara de dicha Ciudad de Malaga; con la debida veneracion, y culto.

Lo cierto es, que en mi concepto, no fue inferior à Murillo, como dixe, si no en la fortuna; y aun en el dibujo, creo, que Niño le llevaba ventaja. Pero verdaderamente, que à la constelacion de cada uno no la pueden mudar de aspecto los meritos; y así no todos encuentran la condigna remuneracion del premio. Murió Don Juan Niño en dicha Ciudad de Malaga en 8. de Diciembre de 1698. años; y à los setenta y siete de su edad, con credits; no solo de Pintor Eminente, sino de virtuoso, docto, y discreto.

## ALONSO DEL ARCO, PINTOR.

**A**lonso del Arco, (llamado por antonomasia, *el sordillo de Pereda*) fue natural de Madrid, y Discipulo de Don Antonio Pereda: era sordo de nacimiento, y consiguientemente mudo; porque la causal de la mudéz es la sordera natural; pues no oyendo, no aprenden; y no aprendiendo; no pronuncian; y así por falta de el vísio se entorpecen los órganos de la pronunciaciôn. (como diximos en otra parte) Bien se acredita esta experimentada verdad en nuestro Alonso del Arco: púos en edad ya crecida, entró totalmente mudo en casa de Pereda; y, ó bien; porque la sordera no era total; ó bien, porque se huviesse algo moderado, llegó à experimentar se, que oia alguna cosa; con lo qual; y el trato de los manebos; (que harán hablar los mudos; y mas que Pereda tenía muchos) llegó à prorrumpir poco à poco en hablar; aunque con gran balbuciençia; pues aun aviéndole yo conocido en los años mayores, se explicaba con tal torpeza; y con palabras tan sinieftramente pronunciadas, y entendidas, que era la risa de quantos le escu-

*Caso celebre sobre una Pintura, con un mercader de Cadiz.*

*Desinterés de Niño:*

*Su  
1698.*

(195)

*Principios de Alonso del Arco en casa de Pereda.*

*Éne mudo, y rompió en hablar, aunque balbuciente.*

*Alonso del Arco en su casa.*

cuñaban; de fuerte, que vna conversacion fuya era vn entremes muy divertido.

*Aprovechò Arco  
en la Pintura, especial-  
mente en Retratos.*

De esta manera, pues, prosiguiò nuestro Alonso del Arco en casa de Pereda, aprendiendo el Arte de la Pintura, en que aprovechò mas que medianamente, y llegó à hazer cosas muy buenas; y especialmente Retratos los hizo muy Excelentes, y parecidos. Bien lo acreditan los que tiene de su mano de los Reverendísimos Generales de San Juan de Dios, Orden de Hospitalidad, en el Salon del Convento de esta Corte, llamado de Anton Martin, (que fue su Fundador) donde los ay muy parecidos, y muy gentilmente pintados. No lo son menos otros, que tiene en la Merced Calzada de esta Corte; y otro de la Señora Fundadora de las Mercenarias, del Título del Santo Rey Don Fernando, tambien muy parecidos, y bien pintados, junto con otros Quadros de Historia en vna, y otra parte, hechos con muy buen gusto: porque su manera de pintar era de muy grato colorido, aunque en el dibujo no muy especulada, especialmente en la mayor edad.

*Obras de Pintura de  
Alonso del Arco.*

Bien se califica en los Quadros, que tiene en el Claustro de los Trinitarios Descalzos de esta Corte, que son de la Concepcion, y Asumpcion de Nuestra Señora, hechos en su mocedad, con superior gusto en el colorido, y muy especulados en el dibujo; y todo de su invencion. Que aunque se hallan muchos Quadros suyos tomados, ò hechos por el tamps, es porque los Discipulos los hazian por ellas, y el los retocaba, ò los acababa.

Son de su mano todas las Pinturas, que están en el Retablo, Lunetos, y Pechinas de la Capilla de Nuestra Señora de la Novena, que es de los Comediantes de esta Corte, sira en la Parrochial de San Sebastian; y es de lo mas adelantado, que hizo. Como tambien otro Quadro de San Juan Bautista, que está en la misma Iglesia, con vn Retrato de vn Clerigo con su Sobrepelliz, harto bien hecho.

*Otras Obras suyas  
dentro, y fuera de Ma-  
drid.*

Tambien es de su mano la Pintura de vna Santa Teresa, que está en la Capilla del Santo Christo de San Salvador, hecha con muy excelente gusto. Como tambien otra del Patriarcha San Joseph, que está en la Hermita del Angel, (Extramuros de esta Corte) en el Colateral del Evangelio. Es de su mano tambien el Quadro de la Presentacion de Nuestra Señora, que está en el Altar Mayor de las Niñas de Leganes. Tambien tiene muchas Pinturas, de su mano, en el Real Monasterio de San Geronimo de esta Corte. Y en el Convento, que diximos de Anton Martin; en el Hospital General; en el Convento de Nuestro Padre San Francisco el Buen Pastor del Sagrario, y otros Quadros en la Capilla de los Luxanes. Pero sobre todo, las dos Historiejas, que tiene en la Capilla de San Ilidro, detras del Tabernaculo, que la vna es de los zelos de San Ilidro; y la otra del Nacimiento de la Virgen: y à los lados de esta San Joachin, y Santa Ana, que son de lo mejor, que he visto suyo. Como tambien el Quadro de San Joachin con su Hija Santissima, que está en frente de la Puerta principal en la Iglesia de San Bernardo de esta Corte.

Tiene tambien algunos Lienzos en el Convento de los Capuchinos del Prado: pero muchos mas en los del Pardo, en la Capilla del Santo Christo. Y finalmente pintò tanto, que apenas ay Iglesia, ò casa en esta Corte, donde no aya algo suyo; y asimesmo en los Lugares del contorno, hasta en la Ciudad de Toledo, donde he visto muchas cosas suyas. Pintò tambien al temple con excelencia, como lo manifestó en las Entradas de Reyna, Funerales, y Canonizaciones, que se ofrecieron en su tiempo. Pero llegó en la mayor edad à estragarse de fuerte en el pintar, que era vna mala verguenza: porque además de lo decrepito de la edad, la milleria de los tiempos, viendo lo poco, que lo pagaban (como estaba enseñado à mejor fortuna) lo aligeraba mucho: en que especialmente su muger tenia gran parte: porque llegando à  
ajuste

*Descaecò mucho Ar-  
co en la Pintura en su  
vejez, y por qué?*



ajuste de qualquiera Obrá, viendo ella; que nó se convenian en el precio, se convenia ella con el Dueño de la Obrá; y á su marido (como era tan sordo) le dezia que si; que yá estaba convenido en el precio, que él queria, porque no se fuesse el pecador sin absolucion, á causa de las muchas obligaciones, y necesidad, que tenían; y así ella luego lo mandaba bosquejar á los Discipulos por Estampas, y él lo acababa, ó retoçaba; y si en esto se detenia mucho, ella le dezia, que bueno estaba, que despachasse; y si él replicaba que nó, porque le daban tanto por aquella Pintura; entonces ella le dezia la verdad, y con esso aligeraba; porque la muger era la que recibia, y manejaba el dinero; y porque este no faltasse, para la manutencion de sus obligaciones, se ajustaba con el tiempo; y así acudian todos al baratillo. Ultimamente murió por los años de mil y setecientos, y á los setenta y cinco de su edad; y vino su casa á tan summa pobreza, que el Marqués de Santiago, viendo la necesidad, y que Alonso del Arco le avia servido en muchas Pinturas (especialmente en las del Oratorio, que es pieza Excelente) movido de su gran charidad, entró Religioso, á su costa; dos hijas, que le quedaron, y á la viuda tambien la ayudó mucho.

*Muerte de Alonso del Arco, y de caimiento de su casa. Año de 1700.*

### ELOGIO DE FRAY EUGENIO GUTIERREZ de Torices.

(196)

**F**ray Eugenio Gutierrez de Torices, Religioso del Real, y Militar Orden de Nuestra Señora de las Mercedes, podemos dezir, que fue Pintor de Escultura, y Escultor de Pintura! Porque aviendose dedicado su peregrino Ingenio, á imitar con la cera las Obras de naturaleza, llegó á executarlas en grado tan sublime, que pintando con las ceras lo abultado; y abultando con buril lo colorido, dexaba en dudosa question lo imitado con lo verdadero. Y así fue el mayor (á lo menos en este asumpto) que se conoció en su tiempo: de cuya loable habilidad, tuvo muchos Discipulos: pero ninguno que le igualasse: quedando él siempre vnico en el concepto de los primeros hombres de vna, y otra Facultad. Por lo qual Colena, y Miteli (celebrados Ingenios Italianos en la Pintura, de quienes hizimos mencion en la vida de Velazquez) viendo Obras suyas dezian: *Che Quello era un miracolo della natura.*

*Fue Religioso de la Merced en esta Corte. Y gran Escultor, y Pintor de cera.*

*Eminencia de su habilidad.*

Bien lo acredita oy en esta Corte vn Escritorio, que cada gaveta tiene vn caxon, en que se representa vn Pais con diversas ideas; cosa en extremo peregrina! que está en poder de Don Juan Gutierrez de Torices, su sobrino, hijo legitimo de Don Juan Gutierrez de Torices, Criado mayor, que fue del Excelentísimo Señor Conde de Sanstevan. Y á este tenor hizo otras muchas Obras; de las quales ay vna en el Ercorial del Glorioso Doctor San Geronimo, que se guarda y se enseña, como joya peregrina! Y algunas están colocadas en los mejores Gavineres de los mayores Príncipes de Europa, sin otras muchas, que logramos en esta Corte. Y en Truxillo el Señor Don Francisco de Mendoza; Marqués de San Miguel, conserva vnos caxones de mano de Fray Eugenio, como vnas joyas preciosísimas!

*Obras maravillosas joyas.*

Fue Sacerdote, y muy Religioso, exemplar, y observante; y murió de ochenta años de edad en este Convento de Mercenarios Calzados de este Villa de Madrid, en donde fue Maestro de Ceremonias, y Eminente en la inteligencia de este importante, y Sagrado Ministerio, y fue cerca del año de mil y setecientos.

*Fue Sacerdote, y Maestro de Novicios. Su muerte. Año de 1700.*

\*\*\*



## PEDRO ROLDAN, ESCULTOR.

(197)

*Fue natural de Sevilla, y Eminente Escultor, Pintor, y Arquitecto.*

*Obras célebres que tiene en Sevilla.*

*Obra suya en Cordova.*

*Otras Obras suyas en Sevilla.*

*Otras Obras suyas en Jaen.*

*Muerte de Roldan en Sevilla. Año de 1700.*

**P**edro Roldan, natural, y vezino de la Ciudad de Sevilla, y de muy Ilustre Familia; fue Eminente Escultor, Pintor, y Arquitecto, y el primero, que hizo las cabezas de los niños con graciosa compostura de pelo: porque antes las hazian todas con tres moñitos, vno arriba, y dos á los lados: y asimismo en todo lo demás fue superior su habilidad, como lo acredita el San Joseph de su mano, con el Niño Jesus en los brazos, que está en la Capilla de su nombre en aquella Santa Iglesia con extremada gracia, y donayre. Fueron tambien de su mano las célebres Estatuas del Triunfo del Santo Rey Don Fernando, que erigió aquella gran Metropoli en celebridad de su Canonizacion el año de 1671.

Y entre otras Obras publicas, que este singular Artifice tiene en aquella Ciudad, son muy señalas, la Historia del Descendimiento de la Cruz, que está en la Capilla de los Vizcaynos. Y la del entierro de Christo, (además de otras cosas) en el Retablo de la Iglesia de la Caridad, de Figuras aun mayores, que el natural. Y no las realza poco el averlas encarnado, y colorido el eminente pincel de Don Juan de Valdés, de quien ya hizimos mencion. Tambien es de su mano vna Imagen de la Concepcion purísima, que está en Cordova en la Iglesia de los Trinitarios Descalzos; cosa peregrina! que la hizo en oposicion de la de Mena, que está en la Capilla del Ilustrísimo Señor Don Fray Alonso Salizanes en aquella Santa Iglesia, donde tambien hizo la Arquitectura de vn Retablo. Y en las Becas (Colegio de la Compania en Sevilla) hizo la traza para el Templo, y la Escultura de piedra: y la figura de la Concepcion, que está en la portada.

En la Cartuja de dicha Ciudad hizo el Sagrario, y las Historias, que le adernan. En el Convento de San Pablo, (Orden de Predicadores) el Santo Apostol, que está en la Portada, mayor, que el natural. Y en la puerta de adentro, el Santo Domingo de piedra; y de la misma materia los Santos Doctores, que están dentro de la Iglesia, y vnas Historias en las Pechinas. Y en la Capilla de la entrada, hizo tambien la Sagrada Imagen de Maria Santísima de los dolores, que llaman Nuestra Señora de la Antigua, que es la devocion de toda Sevilla. En Santa Maria la Blanca hizo vna Capilla de Falla de Yeseria, con Historias de medio relieve, cosa Excelente! Y otra en Regina por diferente camino.

En Jaen hizo en la Cathedral vnas Historias de piedra de la Vida de Christo Señor Nuestro el año de 1675. y tambien los Doctores, y Evangelistas de piedra; y el de 1694. hizo la Estatua de el Santo Rey, que está en la Fachada de dicha Iglesia.

Fue finalmente nuestro Roldan muy timorato, especulativo, y solitario, y muy sufrido en los agravios. Estuvo casado con vna Señora muy principal, llamada Doña Teresa de Mena y Villavicencio, de cuyo Matrimonio tuvo (entre otros) vn hijo de su mismo nombre, muy su heredero en la virtud, y habilidad; y vna hija, que fue Doña Luisa Roldan, de quien harémos mencion. Murió el dicho su Padre, y en dicha Ciudad de Sevilla el año de mil setecientos, y á los 76. de su edad: no solo con creditos de Eminente Artifice, si no de Venerable Varon, por su eximia virtud, y buen exemplo.

\* (S) \*

\*\*\*

\*\*\*

\*\*\*

\*\*\*

\*\*\*

**DON PEDRO NUÑEZ DE VILLAVICENCIO,** (198)  
*Pintor.*

**D**ON Pedro Nuñez de Villavicencio, fue natural de la Ciudad de Sevilla, y de Ilustre Familia de los Villavicencios, tan conocida, como numerosa en estos Reynos: por cuya causa el Señor Carlos Segundo dezía, que los Villavicencios, no eran Linage, si no Nacion. Fue Cavallero Gran Cruz de la Religion de San Juan Jeronimitano: y tan inclinado à la Pintura, que despues de aver tenido algunos principios en Sevilla, se aplicò en Malta à la Escuela del Cavallero Matias, (por otro nombre el Cavalier Calabrès) que fue de la misma Orden, y Eminente Pintor: y aprovechò tanto en el Arte nuestro Don Pedro, que en especial las cosas, que copiaba de su Maestro, no se distinguian de los Originales. De esta classe vi yo vna Santa Maria Magdalena de su mano, que verdaderamente la tuve por del Cavallero Matias.

Hizo tambien muchos Quadros de su invencion, siguiendo el estilo de Murillo en algunos juguetes de chulillos desharrapados, hechos por el natural, de los quales yo vi vno, executado con extremada gracia, y propiedad; el qual lo presentò à el Señor Carlos Segundo, y està en el Palacio de la Zarzuela: y es vn pasèo, como el de el arenal de Sevilla, con vn aguador, y otras casualidades de aquel celebre sitio; hecho con extremado primor! Otra diferente presentò à el Señor Conde de Monte-Rey Don Domingo de Haro y Guzman, grande aficionado, y Protector de estas Artes.

Y sobre todo hizo nuestro Don Pedro Retratos con superior excelencia, assi en lo parecido, como en la gran fuerza de lo pintado, siguiendo aquella grande Escuela de su Maestro, que era la del Guarchino: como lo manifiesta el celebre Retrato, que hizo del Ilustrisimo Señor Don Ambrosio Ignacio Spinola, y Guzman, que anda en estampa, y en extremo parecido. Continuò siempre Don Pedro el servicio del Rey, y en decorosos empleos de su Religion, en que murió por los años de mil setecientos, y à mas de los sesenta de su edad. Tiene se entendido, que fue en Sevilla su Patria.

**LICENCIADO DON FRANCISCO OCHOA,** (199)  
*y Antolinez, Pintor.*

**E**L Licenciado Don Francisco Ochoa de Meruelo y Antolinez (hermano de Don Joseph Anrolinez, y natural de la Ciudad de Sevilla) fue Abogado de Profesion; pero tan aficionado à la Pintura, que se aplicò à ella tanto en dicha Ciudad en la Escuela de Murillo, que solamente en los ratos ociosos de su estudio de las Leyes, se adelantò de fuerete en ella, que viendo yo en esta Corte vna Lamina de su mano, de cosa de vna tercia, de Nuestra Señora con su Hijo Santisimo Niño, como quando estuvo su Magestad en Egypto, asistiendo algunas piadosas mugeres à lavar, y tender la ropa del Niño Dios; la tuve por de Murillo, y la tase en cien pesos: cosa, cierto estremada! Y aviendo venido à esta Corte à diferentes pretensiones (como con efecto fue Alcalde Mayor en varias partes) se ayudaba de la Pintura en estos vacios; y pintaba algunas historietas de la Vida de Christo, y de la Virgen; y tambien de la historia de Abraham, Isaac, y Jacob en Paisitos de muy buen gusto; y en la que se queria detener, era superior cosa: y los ponía à vender en Palacio, y otros sitios publicos, y los despachaba muy bien, porque parecian excelentemente; y así hazia varios juegos de à seis, de à ocho, ò doze historietas de à bara, ó tres quartas, y al inf-

*Fue Natural de Sevilla, y Cavallero de la Orden de San Juan.*

*Fue Discipulo en la Pintura del Cavallero Matias.*

*Fue gran Copiante de las Obras de su Maestro.*

*Obras de su invencion.*

*Hizo Retratos con Excelencia.*

*Su muerte. Año de 1700.*

*Don Francisco Antolinez, Licenciado, y Pintor Excelente.*

*Vino à esta Corte à sus pretensiones, y en tretanto se socorria de la Pintura.*

*Mania que tuvo Antolinez el Abogado.*

*Hizo Retratos pequeños con Excelencia.*

*Muerne de D. Francisco Antolinez. Año de 1700.*

tante las despachaba; y con esto se mantuvo lo mas de su vida, sin sacar la cara à dezir cuyas eran, por no perjudicar à su empleo, de que solo tenia el nombre; porque era de genio tan atronado, que si iba à algun Lugar con algun empleo de Justicia, à pocos lances salia à palos, ò à vña de cavallo, porque tenia fuertes calcos, y luego buelta à pretender, y à pintar; y cierto, que tratado, era hombre de linda conversacion, muy noticioso, y erudito, y de tan feliz memoria, que à cada cosa sacaba vn texto; y no solo de Leyes, sino Autoridades de Humanistas, y de todas buenas letras; pero por otra parte era hombre de tecla, extravagante, y maniatico.

Tambien hazia Retraticos pequeños con Excelencia; de los quales yo vi vno de vna hija suya, que podia comperir con todo lo mejor de esta linea: enuiudò, y con animo de Ordenarse de Sacerdote, visitò el Abito Clerical; pero por sus extravagancias no llegó el caso. Y en fin, con esto, y con la mania de *soy Letrado, y no Pintor*, le diò el mal de la muerte à los cinquenta y seis años de su edad, cerca del año de 1700. viviendo en el Barrio de Labapies; y se enterrò en la Parrochial de San Millán.

(100)

### PEDRO ALONSO DE LOS RIOS, ESCULTOR.

*Fue natural de Valladolid, y alli tuvo sus principios.*

*Vinose à Madrid. y sus Eminentes Obras.*

**P**edro Alonso de los Rios, natural de la Ciudad de Valladolid, donde tuvo sus principios en la Escuela de su padre (llamado Francisco Alonso, y muy gentil Escultor) fue vezino de esta Corte, y Escultor de gran credito; como lo testifican sus Obras, dignas del mayor aplauso. De su Eminente mano es aquella Soberana Imagen de la Concepcion Purissima, que està en la Capilla de los Confiteros, en la Parrochial de Santa Cruz de esta Corte; que es el esplendor de aquel Sagrado Templo. Tambien lo es la célebre Estatua de San Benito, que està en la Capilla Mayor de San Martin, y la de Santa Gertrudis la Magna (Dilectissima Esposa de Christo) que està en la Capilla de su Nombre en dicha Iglesia; como tambien la de Santo Domingo de Silos, y la Imagen de Nuestra Señora de Balbanera, que està alli en su Capilla particular. Tambien es de su mano la Eminente Estatua de San Juan de Sahagun, que està en San Phelipe el Real de esta Corte en su Capilla. Y la de Christo Señor Nuestro Crucificado (que llaman de la Buena Muerte) que està en el Atrio, ò Portico del Convento de Nuestro Padre San Francisco de esta Corte. Y la célebre Estatua del Glorioso Patriarca San Bruno, que està en el Retablo de la Sala de Capitulo de la Real Cartuja del Paular, se dize tambien ser suya; sin otras muchas Estatuas, que hizo para fuera de Madrid, y Casas particulares. Muriò en esta Corte de poco mas de cinquenta años de edad, por el de 1700.

*Su muerte en Madrid. Año de 1700.*

(201)

### FRANCISCO GUIRRO, PINTOR CATALAN.

*Fue natural de Barcelona, y gran Pintor. Obra suya.*

*Su muerte. Año de 1700.*

**F**rancisco Guirro, natural de la Ciudad de Barcelona, fue muy Excelente Pintor; como lo acredita el gran Quadro, que hizo de Santa Monica Viuda, que està colocado en el Altar Mayor del Convento de Recoletos Agustinos, Advocacion de dicha Santa. Del qual no se ha podido adquirir mas noticia de su muerte, si no que fue, con poca diferencia, à los setenta de su edad, por los años de 1700.

## MATEO GILARTE, PINTOR.

(202)

Fue Gilarte natural de la Ciudad de Valencia, donde aprehendió con grandes ventajas el Arte de la Pintura en la Escuela de los Ribaltas; y después de aver cursado las Academias de aquella tierra, pasó à la Ciudad de Murcia, donde hizo demonstracion de su habilidad, con gran fundamento en el dibujo; y buen gusto en el colorido; así al olio, como al fresco. Pintò la Iglesia de Nuestra Señora del Rosario al fresco, à expensas de la Ilustre Cofradia de Cavalleros de aquella Ciudad; donde executò quatro Historias con singular acierto: la vna de la Reyna Esther, desmayada delante del Rey Asuero. La otra del Glorioso Patriarca Santo Domingo cogiendo Rosas en compañía de otros Religiosos. La tercera es la lucha de Jacob con el Angel. Y el quarto el Mysterio de la Zarza, que ardía sin consumirse. Y por premio de sus tareas le honraron aquellos Cavalleros, haziendo Mayor-domo: fiendolo al mismo tiempo el Ilustre Cavallero Don Payo Afan de Ribera, y otros principales Comissarios de la Obra; y en Elogio de sus aciertos, se le escribió vn Certamen, que se diò à la Estampa.

En el Refectorio de dicha Casa ay otro gran Quadro suyo apayfado, de aquel célebre caso, en que aviendo faltado pan en vn Convento del Glorioso Patriarca Santo Domingo, los Angeles milagrosamente lo traxeron; y està el Refectorio fecho con admirable Perspectiva, con la Comunidad, y los Angeles sirviendo con vnas cestas de pan. En la dicha Capilla, junto à la reja de la Iglesia del Convento, està vn gran Lienzo de la Batalla de Lepanto, en que echò el resto de de su habilidad: y se dize, que para hazer esta Obra tan magnífica, se ayudò del célebre Batallista Capitan de Cavallos Juan de Toledo, que asistió mucho tiempo en aquella Ciudad, siendo parciales, è intimos amigos; de fuerte, que no se desdenaba el vno de que sus Obras las tuviesen por del otro: prueba de su reciproca confianza. Y por esso aviendo hecho Toledo el Lienzo principal de la Assumpcion de N. Señora, de la Congregacion de Cavalleros Seculares en el Colegio de San Estevan, de la Compania de Jesus de dicha Ciudad (que solo en el pudiera conocerse lo ingenioso de su Autor.) Pintò Gilarte la Vida de Nuestra Señora, en la misma Congregacion, en diferentes Lienzos. Hizo tambien otras muchas Obras publicas; y entre ellas no son de omitir el Lienzo de la Concepcion, que està en vn Teltro del Claustro de la Trinidad; y el de los Sueños de San Joseph, frente del Tras-Coro de la Santa Iglesia. Y por omitir prolixidad, solo asseguro, que no fueron menos célebres sus Obras particulares, que las publicas. Muriò cerca de los años de 1700. en lo florido de su edad, que apenas tenia cinquenta y tres años. Quedò vna hija suya, llamada Doña Magdalena Gilarte, que parece le heredò à su padre la habilidad, y el ingenio.

*Fue natural de Valencia.  
Discipulo de Ribaltas.*

*Amistad reciproca  
entre Gilarte, y Toledo.*

*Su muerte. Año de  
1700.*

## BARTOLOME VICENTE, PINTOR DE ZARAGOZA. (203)

Fue Bartolomé Vicente, natural de vno de los Lugares de la Comarca de Zaragoza: estudiò el Arte de la Pintura en esta Corte, en la Escuela de Carreño; y tuvo forma de pasar à el Escorial, à Copiar muchas de aquellas célebres Pinturas, en que gastò siete años: despues de los quales volvió muy aprovechado; y pasó à Zaragoza, donde hizo muchas, y Excelentes Obras; y especialmente vn gran Quadro de su Estudio para el Teatro de aquella Vniversidad, cuyo assumpto es la Carcel de S. Pedro, quando le libertò el Angel; donde se conoce su caprichoso concepto, y hermoso colorido, imitando la manera del Bassan: fue muy

*Sus principios en esta Corte.*

*Sus Obras.*

dado à la Mathematica ; de que daba leccion à muchos Discipulos.

*Fue muy estudianto en la Mathematica.*

*Su muerte. Año de 1700.*

(204)

### DON FRANCISCO DE VERA CABEZA DE BACA.

*Su Nobleza, y principios en servicio del Señor D. Juan de Austria.*

*Retiro, virtud, y habilidad de Don Francisco.*

*Hizo muy buenos Retratos.*

*Eximia virtud, y muerte de Don Francisco de Vera. Año de 1700.*

**D**ON Francisco de Vera Cabeza de Bacà, natural de la Ciudad de Calatayud, en el Reyno de Aragón : fue persona de tan conocida calidad, que llegó à ser Page del Señor Don Juan de Austria, estando su Alteza en aquella Ciudad de Zaragoza. Y con el motivo de la grande afición, que el Señor Don Juan tenia à la Facultad de la Pintura, tuvo Don Francisco la ocasión franca, para lograr su natural propension à esta Arte ; en que aviendo aprovechado mucho con las instrucciones de su Alteza. (que aseguran fue su principal Maestro). Llegando el caso de venirse el Señor Don Juan à Madrid, obtuvo licencia Don Francisco para retirarse à su tierra, por gozar de su apetecida quietud, à que le inclinaba su bien templado genio ; y allí se mantuvo de su hazienda patrimonial con grande exemplo ; y decencia, ocupando los ratos ociosos en el virtuoso deleite de la Pintura ; yà para el ornato de su casa en algunas cosas de gusto ; yà para Iglesias pobres ; y yà para regalar à algunos amigos, especialmente con Retratos, que los hizo con Excelencia.

De esta fuerte passaba su vida con creditos de eximia virtud ; y entre otras cosas, que publican de sus loables costumbres, y repetidos favores, que recibió del Cielo, es fama en aquella tierra, que se le apareció Maria Santísima Señora Nuestra, para que la Retratarle en vn gran Quadro, que hizo de la Familia Sacra, que oy se venera en la Sala Capitular de los Canonigos de Santa Maria la Mayor de aquella Ciudad de Calatayud. Y tambien aseguran, que todos los dias, antes de pintar, Confessaba, y Comulgaba con singular devoción, y exemplo. Murió en dicha Ciudad cerca de los años de 1700. à los sesenta y tres de su edad ; dexando immortalizada su fama, aun mas, que con los rasgos de su pincel, con los esplendores de su virtud.

(205)

### DE OTROS PINTORES CELEBRES DE LA CIUDAD de Zaragoza.

*Asensio, Polo, Pertus Rabiella, y Plano, Pintores de Zaragoza.*

*Murieron por los Años de 1700.*

**E**N la Inclita Ciudad de Zaragoza ha avido otros Pintores, que aunque su habilidad no ha sido general, la han tenido muy particular en algunas cosas : como en Retratos Asensio, en Flores Polo, en Payfes Pertus, en Batallas Rabiella, y en Arquitectura, y Ornatos Francisco Plano, que aseguran, no le hazian ventaja los célebres Bologneses Colona, y Miteli. Todos los quales florecieron, y acabaron en el Reynado del Señor Carlos Segundo, y por los dichos nombres son allí conocidos.

(206)

### GREGORIO DE MESA, ESCULTOR.

*Fue natural de Calatayud, y Eminente Escultor. Vino à Zaragoza.*

**G**regorio de Mesa, natural de la Ciudad de Calatayud, en el Reyno de Aragón, y vezino de la Ciudad de Zaragoza, fue Excelente Escultor ; y aunque no tuvieramos noticia de Obra señalada fuyas bastaba para su abono, el averlo celebrado por Escultor famoso Don Clau-

Claudio Coello (Pintor de Camara del Señor Carlos Segundo,) quando vino de Zaragoza, de pintar aquella Eminente Obra del Colegio de la Mantería. Estudió dicho Artífice en las Academias de Tolosa de Francia; en que aprovechó tanto, que hizo célebres Estatuas; y de crecido tamaño, y premio: como son el San Miguel de los Navarros de Estuco en Zaragoza, mayor que el natural; y otras dos de San Bruno, cosa Eminente! para la Santa Cartuja de *Aula Dei*. Murió en dicha Ciudad de poco mas de sesenta años; por el de 1701.

*Acreditó Don Claudio su habilidad.*

*Sus Obras.*

*Su muerte. Año de 1701.*

### MIGUEL DE RUBIALES, ESCULTOR.

(207)

Miguel de Rubiales, natural, y vecino de esta Villa de Madrid, fue Escultor Excelente, como Discipulo del gran Pedro Alonso; cuya Escuela, y vezindad siempre observó; siendo muy estudioso, y especulativo en sus Obras: como lo manifiesta aquel celebre Paslo del Descendimiento de la Cruz, que se facia la Semana Santa, y está en el Colegio de Santo Thomás de esta Corte; en la Capilla de Nuestra Señora del Rosario. Y tambien es de su mano el Paslo de Santa Helena, que está en la Iglesia del Carmen Calzado. Y la Imagen de Nuestra Señora de la Soledad, que se venera en Capilla particular en la Iglesia del Convento de la Merced Calzada. Murió de sesenta años de edad, con poca diferencia, por el de 1702. y se enterró en la Iglesia Parrochial de San Millán de esta Corte.

*Fue natural de Madrid, Discipulo de Pedro Alonso.*

*Obras suyas.*

*Su muerte. Año de 1702.*

### DON ISIDORO ARREDONDO, PINTOR

*de su Magestad.*

(208)

Don Isidoro Arredondo, natural de la Villa de Colmenar de Oreja, nació por el año de 1653. y aviendo reconocido sus Padres en el grande inclinacion à el Arte de la Pintura, lo embiaron à Madrid à la Escuela de Don Joseph Garcia, (hombre de raro, y de extravagante humor) y aviendo estado alli algunos meses; lo traspasaron sus Padres à la Escuela de Don Francisco Ricci; donde aprovechó tanto; que en pocos años (aviendo sido empleado con su Maestro en algunas Obras del servicio de su Magestad) la primera noticia; que tuvimos de que tal Pintor avia en el mundo, fue averle hecho Merced de su Pintor el Señor Carlos Segundo, y con el goze, y gages desde luego. A esto se siguió el casarle su Maestro con vna Doncella, que avia criado en su casa desde niña, llamada Doña Maria Veguillas, muger de singular virtud; y habilidad en todo lo casero, y de vn natural angelico, y no lo siendo menos el de Don Isidoro, vivian con vna paz Celestial.

*Fue natural de Colmenar de Oreja sus principios en esta Corte en casa de Ricci.*

*Merced de Pintor de su Magestad con gages.*

Murió Ricci, y dexole à Don Isidoro por heredero de todo el expolio, y estudio de la Pintura; que era muy quantioso; pues solo de borroncillos, dibujos, y trazas de Ricci no tenían numero, ni precio. Mucho le importó à Isidoro esta herencia, pues ayudado de este caudal, no se le ofrecia Obra, en que no encontrasse diseño, traza, ò dibujo de su Maestro, para su desempeño. Y así hizo muchas Obras publicas, y particulares; especialmente vn gran Quadro de la Encarnacion; para fuera de Madrid, de veinte y vn pies de alto, grandemente historiado, así con el acompañamiento de Gloria correspondiente, como en el de las Sybilas, y Profetas (en la parte interior) que en algun modo anunciaron la Encarnacion del Verbo, y Venida del Mesias.

*Quedó heredero de Ricci.*

*Obras de Isidoro.*

Tambien hizo dos Quadros grandes, para les Colaterales de la Iglesia del Convento de Nuestra Señora de Constantinopla en esta Corte. El vno de San Luis Obispo; y el otro de Santa Clara, quando con el Santísimo en sus manos ahuyentó los Barbaros, que intentaban as-



faltar el Convento: Y tambien es fuyo el San Francisco de Assis, que está en el Sagrario del Altar Mayor. Son tambien de su mano otros dos Quadros, que hizo de la Vida de San Eloy, para los costados de la Capilla Mayor de la Parrochial de San Salvador de esta Corte.

*Pinturas que hizo en Palacio.*

*Asistió à la Pintura de los Theatros del Coliseo.*

*Tambien pintó tal fresco.*

Pintó tambien en Palacio vn Gavinetillo de los del Quarto de la Reyna, y en la Galeria del Cierzo dos Historias de la Fabula de Siquis y Cupido (que allí se executó) y fue la vna, quando su padre, y hermanas la fueron à visitar en su Palacio: y la otra, quando Siquis curiosa, quiso examinar con la luz el amante, que la festejaba, estando dormido; y dispertó, cayendole vna pavela de la luz, de que se siguió su ruina, y desamparo.

Pintó tambien mucho Arredondo en los Theatros de las Comedias al temple, y en otras Obras de Entradas de Reyna, y Executó de Personas Reales. Tambien pintó al fresco, especialmente en el Retiro, ayudando à sus Compañeros en el Ornato de la Camara, y Quarto de la Reyna, y Frontis del Despacho del Rey, para la venida de la Serenissima Reyna Doña Maria-Ana de Neoburg, segunda Esposa del Señor Carlos Segundo.

Fue muy querido del Rey nuestro Isidoro, no solo por su habilidad, sino por su mucha bondad, honrado, y apacible genio: y así tuvo el goze completo de su Plaza desde luego, y logró algunas ayudas de costa muy considerables por el Real bolsillo de gastos secretos. Pero desde el año de 700. comenzó à adolecer de vnos flatos, que le molestaban mucho; y despues de varios remedios, se le subieron a la cabeza, y especialmente à vn oido, donde era tal el tormento, que padecia, que apuradas yà las medicinas, le mandaron sangrar; executóse así, y en la misma sangria espiró. Fue este fatal suceso por el mes de Marzo de mil setecientos y dos, à los quarenta y ocho años de su edad, con gran quebranto de sus compañeros, y amigos, y de todos los que le conocian, por su amable, modesto, y apacible trato, además de su grande habilidad.

*Su muerte. Año de 1702.*

(209)

### MOSEN VICENTE BRU, PINTOR.

*Fue natural de Valencia.*

*Grande estudiante en todas letras.*

*Fue Discipulo de Conchillos en la Pintura.*

*Obras que executó de Pintura.*

*Su muerte. Año de 1703.*

Mosen Vicente Bru, fue natural de la inclita Ciudad de Valencia, y desde sus tiernos años inclinado à las Letras, en que aprovechó con tal felicidad, que en todas era el mas adelantado de su curso: pues de 18. años avia yà concluido el de la Sagrada Theologia con admiracion de toda aquella insigne Univerfidad, de suerte, que los Padres Dominicos (en cuya Escuela estudió) solicitaban con grandes ansias, que tomase el Abito de su Orden; y en medio de esto fue tal su afición à la Pintura, que à los 15. años comenzó à dibujar por su gusto en casa de Conchillos: y en breve tiempo aprovechó de suerte, que se dexaba atras à los muy adelantados. Y al mismo tiempo aprendió la solfa, tocar harpa, y vihuela con tal felicidad, que verdaderamente parecia vn monstruo de ingenio! Llegó, pues, à adelantarse de suerte en la Pintura, (que fue vno de los sugetos elegidos para las Pinturas de los Retablos del Cuerpo de la Iglesia de San Juan del Mercado de aquella Ciudad, donde executó tres; que son, la de Todos los Santos, la del Jordan, y la de San Francisco de Paula, que verdaderamente acreditan lo elevado de su Ingenio; de suerte, que parece, que provida la naturaleza, recopiló en breve tiempo, lo que avia de conferirle en muchos años, previniendo lo poco que avia de vivir; pues murió à los veinte y vno de su edad, en 22. de Febrero de 1703. (sin obtener Ordenes Mayores, mas que la de Epistola) con gran quebranto de toda aquella Ciudad, que admiraba, no solo este portentoso, sino el de su exemplar vida, y dichosa muerte. Y si huviera vivido, no ay duda, que

que llegàra à ser vno de los mas lucidos Ingenios de aquel Reyno en el Arte de la Pintura ; pues dexando , en breues dias , los pocos rudimentos , que tomò en casa de Conchillos , no tuvo mas Maestro , que el ver las Obras de los otros ( y especialmente del que fue à pintar la Iglesia de San Juan del Mercado ) y su proprio estudio , y especulacion , estimulado de vn Ingenio altamente dorado del Cielo. Despues de su muerte comprò vn Francés ( aficionado à la Pintura ) sus dibujos por mucho precio , y estimacion.

*Su Estudio se vendió  
en estimacion.*

### DON VICENTE DE BENAVIDES , PINTOR.

(210)

**D**On Vicente de Benavides , natural del Africa , en el Presidio de Orán , nació estando allí su padre ocupado en servicio del Rey ; y continuandole , pasó à España , y à esta Corte , con su hijo , donde este aprehendió el Arte de la Pintura en la Escuela de Don Francisco Ricci. Son de su mano las Esfigies , que están debaxo de los Portales de Santa Cruz , àzia la Zapateria de Viejo , y àzia la Callejuela de la Sal. Y aunque en lo que toca à las Figuras no tuvo gran gusto ; en la Arquitectura , y Aornos fue Eminente ; y así lo practicò casi toda su vida en la manipulacion de los Teatros , y Mutaciones de las Comedias , que continuamente se executaban en el Retiro , para el servicio , y diversion de sus Magestades ; haziendo el dicho Don Vicente muy ingeniosas Trazas para este efecto , y executandolas con singularísimo acierto , por el gran manejo , que llegó à adquirir en el temple , y superior inteligencia en la Perspectiva : en cuya atencion su Magestad le hizo despachar Titulo de su Pintor *ad honorem*.

*Fue natural de Orán  
Pasó à esta Corte,  
fue Discipulo de Ricci.*

*Aplicacion que tu-  
vo à la Arquitectura de  
los Theatros.*

No tuvo menos inteligencia en el pintar al fresco , como se ve en diferentes Obras , que se le ofrecieron dentro , y fuera de Madrid ; y en especial la Capilla del Santísimo Christo del Amparo , con su Transparente , que está en la Iglesia de la Victoria en esta Corte , junto à la Puerta del Costado. Y sobre todo la Fachada , que oy se ve de las Casas de los Señores Marqueses de los Balbases , la qual executò al fresco en compania de Dionis Mantuano , con grande acierto. Tambien pintò la Hermita de Nuestra Señora de los Angeles , que está en vn cerro junto à Getafe. Era hombre rigido , y fuerte de condicion , como verdaderamente Africano ; y aunque de muchos años atrás se avia dexado yà la moda del bigote levantado , el nunca se lo quitò ; y así parecia hombre de aspecto formidable ; à que no defayudaba lo personal , por ser corpulento , y de muy buena estatura ; aunque de vn pie claudicaba vn poco. Mariò en esta Corte por los años de 1703. y à los sesenta y seis de su edad , viviendo en la Calle de los Ministriles ; y enterròse en la Parrochial de San Sebastian.

*Fue Pintor del Rey*

*Pintò tambien al  
fresco.  
Sus Obras.*

*Calidades de su per-  
sona.*

*Su muerte. Año de  
1703.*

Sucedíole vna cosa graciosa con Don Juan de Laredo ( demàs de otras muchas ) y fue , que hallandose Benavides tan prendado de vna muger , que no avia formi de sacarle de aquel mal estado , por diferentes medios , que se avian discurrido. Vn dia estando durmiendo la siesta en el Buen-Retiro ( en tiempo de las Comedias del Coliseo ) tuvo forma Laredo de meter vna caña horadada por el resquicio de la puerta del aposento , y por el otro extremo le dezia con voz muy dolorosa : *Vicente , Vicente , mira por tu Alma , y aexa la communicacion de esta muger , que te trae disrraído ; porque si no , serán muy pocos tus dias*. Levantòse despavorido Benavides ; y como la voz sonaba , como si estuviera dentro del aposento quien la pronunciaba ; abrió la ventana , examinò lo todo ; y no hallando à nadie , salió afuera muy asustado ; encontró con Laredo , el qual le preguntò , qué traia ? Contóle Benavides el caso , todo sobrefaltado ; y Laredo hallando la suya , le apretó la mano de fuerte , que se logró el intento , de sacarle de aquel mal estado.

*Caso gracioso , que le  
sucedio con Laredo.*

*Asustia de Laredo.*

## (211) DOÑA LUISA ROLDAN, EMINENTE ESCULTORA,

*Fue natural de Sevilla.*

*Nacimiento, y principios de Doña Luisa Roldan.*

*Fue Discipula de su Padre, y salió Eminente Escultora.*

*Pasó à Madrid, donde hizo excelentes Obras, y muchas para el Señor Carlos Segundo.*

*Imagen portentosa de Jesus Nazareno,*

*Efectos, que causaba la vista de esta Soberana Imagen.*

*Imagen dolorosa de Maria Santissima.*

*Su muerte. Año de 1704.*

**D**oña Luisa Roldan, natural de la Ciudad de Sevilla, fue hija, y Discipula de Pedro Roldan, Escultor Eminente; no lo fue menos su hija, pues aviendo hecho en Sevilla excelentes Obras, yà casada con Don Luis de los Arcos, y con dos hijos, se vino à esta Corte, donde apadrinada de Don Christobal Ontaño ( Cavallero del Orden de Santiago, Ayuda de Camara del Señor Carlos Segundo, y gran Protector de estas Artes ) tuvo la fortuna de servir, à su Magestad en diferentes cosas de Escultura; y especialmente en vn San Miguel del tamaño del natural, que hizo para el Real Monasterio de San Lorenzo.

Tuvo singular gracia para modelar de barro en pequeño, de que hizo cosas admirables, que yo he visto en esta Corte en diferentes Vrnas; como de la Virgen con su Hijo Precioso; de Santa Theresa; San Pedro de Alcantara; San Juan de Dios, con vn pobre acueñas, y vn Angel, que le ayuda, y otros semejantes. Pero sobre todo, dexó hecha vna Imagen de Jesus Nazareno, del tamaño del natural, de tan extremada belleza, y afecto compasivo al mismo tiempo; que fue el pasmo, y la admiracion de toda la Corte! Hizola de orden del Señor Carlos Segundo ( à lo que tengo entendido ) para el Real Convento de San Diego de Alcalà de Henares: y por muerte de su Magestad ( que sea en Gloria ) se quedó en poder de Doña Luisa. Y despues de aver sido pretendido este Divino Simulacro de diferentes personas, y Comunidades: fue últimamente colocado en la Villa de Sísante, en la Mancha, junto à San Clemente, y en vn Convento de Religiosas Descalzas, con el Título de Jesus Nazareno; donde tiene su merecido lugar, por la gran veneracion, con que es frequentado de los Fieles, y obsequiado de aquella Religiosa Comunidad.

Yo fui à visitar esta Sagrada Imagen antes, que se la llevàran de esta Corte, quando estaba en poder del dicho Don Luis de los Arcos, yà viudo, y la tenia en su sala sobre vn bufete, y cubierta con vna cortina; descubriola, y fue tal el estupor, que me causó al verla, que me pareció irreverencia, no mirarla de rodillas; porque verdaderamente se me representaba ser su mismo Original. Y despues de averle estado admirando, y examinando gran rato, nos fuimos à sentar; y bolviendo à mirarle, le dixé à el Don Luis, que si no bolvia à cubrir à su Magestad, no me sentaria! Tanto era el respeto, y la reverencia, que causaba! que asseguro, me faltan palabras, para significarlo! pues no solo la expresion, que he dicho de la cabeza, sino las manos, y los pies estaban tan divinamente exêcutados, y con algunas gotas de sangre, que corrian, que todo parecia el mismo natural.

A este Soberano Portento acompañó otra Efigie de su Madre Santissima Dolorosa, no menos admirable; cuya descripcion omito, con dezir, que era de la misma mano, y nada inferior, por su camino, à la antecedente! y así fue ( como lo hizo en vida ) acompañando à su Hijo Santissimo al dicho lugar.

Murió esta Eminente Escultora, dexando immortal su nombre, por los años de 1704. en esta Corte, y apenas à los cinquenta de su edad. Yo la conocí, y visité muchas vezes; y era su modestia summa, su habilidad superior, y su virtud estremada! Y aseguran, que quando hazia Imagenes de Christo, u de su Madre Santissima, de mas de prepararse con Christianas diligencias, se revolvía tanto de aquel afecto compasivo, que no las podia exccutar sin lagrimas.

## EL INSIGNE LUCAS JORDAN, PINTOR del Rey.

(212)

**L**ucas Jordan nació en Napoles por los años de 1618. (aunque oriundo de España, en el Reyno de Jaén de la Provincia de Andalucía, donde ay Familias muy ilustres de este Apellido, por ser vno de los que están colocados en los trecientos Escudos del Arco cèbre de Baeza). Su padre fue Pintor de Obrador publico; por lo qual se aplicó en tan tiernos años, que delante de mi le dixo al Señor Carlos Segundo: que de la misma suerte, que à los niños des. ponen à aprehender la Cartilla; al mismo tiempo à élle pusieron à dibujar; y de fuerte se hizo en el naturalzeza la Pintura, que à los siete años, dixo, hazia ya cosas, que por ser de vn muchacho de aquella edad, eran muy celebradas; y con esta ocasion, y la de atenderse solo en su casa à pintar, como de feria, adquirió tal manejo, que se dexaba arràs à los mas practicos; y el padre le dezia muy de ordinario, dándole prisa: *Lucas fa presto*; y por este nombre era en italiano mas conocido, que por el fuyo proprio.

Aplicóse despues à la Escuela de Joseph de Ribera el Españolero; y se arriño tanto à su manera, que hazia cosas de su propia invencion, que parecian Originales de su Maestro; como lo manifestò en el discurso de su vida en varios Quadros, que hizo, imitandole, que dexa dudoso el juicio mas perspicaz, y que à la primera vista, hazen titubear al mas inteligente.

Despues pasó à Roma, donde estudiò, y dibujò todas las Obras, y Estatuas de los Antiguos, Copiando muchos Originales de los primeros hombres, con tan estremada atencion, y diligencia, que haziendose dueño de la manera de cada vno, llegó à imitar de fuerte à todos, que cada dia nos engañan sus Pinturas: imitando, yà à Rafael, yà à Ticiano, à Tintoretto, à Corezo, y à qualquiera otro de los mas Eminentes; de fuerte, que es menester gran perspicacia para distinguir las.

Aplicóse tambien en este tiempo à la Escuela de Pedro de Cortona, y le asistió en las cèlebres Obras, que pintò al fresco en Roma; adquiriendo en esta especie de pintura tan superior manejo, que llegó à lo sumo de lo, que en esta materia se puede conseguir, asi en la belleza, y buen gusto, como en la celeridad de el obrar, que era tanta, que lo que él hazia en vn dia, no lo haria otro en vna semana.

### S. I.

**B**olvióse à Napoles, donde fue tanto lo que pintò para diferentes Principes de Europa, que llegó à estenderse tanto su credito, así por esto, como por lo que todos los Virreyes traian, y embiaban de Pinturas fuyas al Señor Carlos Segundo; que deseando su Magestad verle pintar, y que hiziesse algo al fresco en San Lorenzo del Escorial, le hizo venir el año de 1692. para cuyo efecto, le mandò dár su Magestad mil y quinientos ducados de plata, haciendo franco quanto viniessse en su Navio (que fue muchísimo) y honrandole desde luego con el Oficio, y Llave de Ayuda de Furriera, relevandole de servirlo, para que tuviesse mas libre el tiempo. Llegò à Madrid por el mes de Mayo de dicho año; y lo primero que pintò, fueron dos Quadros grandes, el vno de la Batalla, y el otro del Triunfo del Glorioso Arcangel San Miguel, contra la rebeldia de Lucifer.

Antes de passar adelante, no puedo dexar de prevenir vn error, que està muy valido en el Vulgo; y especialmente en los que vñ à

*Su nacimiento; y principios en la Pintura en Napoles.*

*Se hizo naturalzeza en el la Pintura.*

*Fue llamado Lucas fa presto, y por què?*

*Aplicóse à la Escuela de Ribera el Españolero.*

*Grande imitador de la manera de su Maestro.*

*Pasò à estudiar à Roma.*

*Imitó las maneras de todos los hombres grandes.*

*Aplicóse à la Escuela de Pedro de Cortona.*

*Pintò al fresco con superior excelencia.*

*Bolvióse à Napoles.*

*Sus Obras:*

*Su venida à España*

*Mercedes, que le hizo el Rey.*

*Las primeras pinturas que executò en esta Corte.*

vèr las Maravillas del Buen-Retiro, donde està el primer Quadro de estos dos, del Triunfo de San Miguel, del qual dizen, que Jordan lo hizo en veinte y quatro horas, en competencia de otro Pintor (que suponen ser Claudio Caello, que entoncez era Pintor de Camara) y que no aviendo el otro podido acabar el suyo en dicho tiempo, se murió de la pesadumbre. Y asì, en gracia de la verdad, digo con toda realidad, que todo esto es fabula: porque ni huyo tal competencia, ni tales veinte y quatro horas; pues yo fui testigo de todo. Porque aviendo mandado el Señor Carlos Segundo, que ninguno entrase à vèr pintar à Lucas, porque no le embarazassen; y sabiendo, que yo avia ido; y obedecido su Orden; luego que se me intimò; le debí tanto à su Magestad, que me embió à dezir con D. Christoval Ontanon, que conmigo no se entendia la Orden; y asì que fuesse quando gustasse. Hizelo asì, viandò de tan grato indulto, y me hallè en todo; y aun el borroncillo para dicho Quadro (que es de blanco, y negro) no lo hizo en las veinte y quatro horas, y el Quadro ni en veinte y quatro dias: ni se fizo tal competencia: pues aunque à Jordan no le contaban los dias que pintaba, sino las horas; todavia fueron mas de las que corresponden à los veinte y quatro dias, que hè dicho. Y afirmo, que vna de las mañanas, que yo estuve viendo pintar, acabò la Cabeza del San Miguel, y no la dexò concluida, diciendò, que estaba muy blanda la color; y asì es menester advertir, que le levantan muchos testimonios.

Despuès se tratò de Pintar al fresco la Escalera de el Sagrado Monasterio de San Lorenzo del Escorial, donde se determinò expresar la Batalla celebre de San Quintin, con su principio, asedio, y asalto. Y prision de el de Memoranci, lo qual se executò en todo el friso de la Escalera, que vè por debaxo de las ventanas; por aver sido esta Batalla el motivo de la ereccion de este Real Monasterio, à causa de averse logrado su Victoria (que fue la primera despues de la coronacion del Señor Phelipe Segundo, y que diò principio à vna paz general) el dia de el Glorioso Levita San Laurencio, en el año de 1554. en que su Magestad votò la ereccion de este Real Sitio. Y asì àzia la parte del Oriente se mira yà en este friso la ereccion, planta, y disposicion de la Fabrica con asistancia de su Magestad, como Fundador, y que puso la primera piedra.

En la parte superior de la Bobeda està la Gloria con la Trinidad Santissima, la Reyna de los Cielos, grande acompañamiento de Angeles, y Santos, glorificando à su Magestad, en demonstracion del zelo de su mayor honra, y gloria, con que el Señor Phelipe Segundo lo fundò, con la advocacion de San Lorenzo su devoto; y el Instituto del Maximo Doctòr San Geronimo en las repetidas alabanzas de su incesante Choro. Y asì se miran alli en lugar muy señalado estos dos Santos, como conduciendo, à muchos de esta Regia Stirpe, à quienes siguen el Señor Emperador Carlos Quinto, y el Señor Phelipe Segundo, ofreciendo à el Altissimo Dios sus Coronas, y Dominios.

En los quatro Angulos estàn las quatro Virtudes Cardinales, acompañadas cada vna de sus adjacentes, integrales, y subiectivas, en demonstracion de las que practicaron tan inclitos Monarchas. Y en los dos espacios Colaterales estàn en el vno la Magestad Regia, y en el otro la Iglesia Catholica, por cuya Exaltacion empenaron su poder tan Excel-sas Magestades. En los huecos de las ventanas se vèn gravadas, como de porfido, varias hazañas del Señor Carlos Quinto, y à los lados vnos graciosissimos chiquelos, con los Escudos de Armas de los Reynos de esta basta Monarchia.

Fue tan plausible esta Pintura, que hizo su Magestad varias Jornadas para verla; y al principio, à vn mes comenzada, embió à el Autor de esta Obra su Pintor, para que reconociesse el estado en que iba, y le informasse à su Magestad muy por menor, asì de ello, como de

*Pintura de la Escalera de San Lorenzo del Escorial.*

*Batalla de S. Quintin.*

*Planta, y ereccion de el Templo de San Lorenzo.*

*La gloria en la parte superior de la Bobeda.*

*Las virtudes Cardinales en los quatro Angulos.*

*La Magestad Regia, y la Iglesia Catholica.*

*Ornato de las ventanas.*

*Jornadas que hizo el Rey para vèr esta Obra*





*Theologia Escolastica.*

*Theologia Mystica.*

*Pechinas de esta Bobeda.*

*La Gracia Divina.*

*Bobeda quarta.*

*La Pureza Virginal.*

*Amor Divino.*

*Auxilios Divinos.*

*Vigilancia.*

Virtudes, representadas en Doncellas de summa belleza; y las Ciencias, así Divinas, como Humanas, ó Philosophicas, y Mathematicas; todas con la debida distincion, y significacion, representada en sus Divisas, y Trages. La Sagrada Theologia preside à otro lado, con Cetro en la mano, como Reyna de las Humanas Sciencias, que reconocidas la sirven. Y la Mystica, ó infusa, ilustrada con luz sobrenatural en suave reposo, y otros afectos virtuosos, repartidos en las quatro Pechinas; pero los Vicios, y los Errores abatidos, las Heregias, y Here-

Ayudan à tirar este Triunfal Carro los Santos Padres, y Sagrados Doctores, cuyas Reliquias se veneran en las Capillas correspondientes, y cuyas Querdas de Oro recoge, y vne el Doctor Angelico Santo Thomas, que recopilando todas las Sentencias, y Doctrinas de los Santos Padres, colocó la suya en la alta Esfera, que la goza la Iglesia. Y en el centro de esta Bobeda se descubre la Gracia en forma de Doncella hermosa, vestida de blanco, en significacion de la Pureza, adornada de vna Estola por la immortalidad, que nos grangea, y alargando la mano, y trabandola con otra, que sale de entre vnas nubes, dà à entender la amistad de Dios para con los hombres, que la gozan; repartiendo al mismo tiempo gran copia de Dones, significados en la variedad de Flores; que vierte; de que algunos Angeles forman Guirnaldas, para solemnizar con hermosos ademanes tan Sagrado Triunfo.

En la otra Bobeda, que corresponde sobre la Capilla de las Onze mil Virgenes, cuyas Reliquias insignes, enriquecen tambien esta Porcentosa Basílica, se pintó otro no menos Magestuoso Triunfo de la Pureza Virginal; en el qual Maria Santissima, con belleza superior à lo imaginable, acompañada de hermosa Turba, de aquellas, que à costa de tiránicos martirios, ó voluntarias mortificaciones, conservaron intacta la Flor de su Virginal Pureza, va presidiendo en la Popa del Carro Triunfal, como Reyna; y Virgen de las Virgenes, suelto el Cabello, con Tunica candida, y Manto azul, en demonstracion de la Pureza Celestial, con Cetro de Oro, y con hermoso ademán, conduciendolas à las deliciosas Nupcias del Cordero Immaculado, que se apacienta entre Azucenas; el qual se mira, expresado à la Proa del Carro, como sobre vn lucido Trono, y dos Angeles volando, llevan la Corona Imperial en las manos, como que espera à su Madre Santissima, para Coronarla por Emperatriz de los Angeles, y de las Virgenes: (*Veni, coronaberis*) las quales ayudan à conducir el Carro, con los tirantes texidos de las hermosas hebras, y obras de sus manos, que vienen à vnirse en las del Amor Divino, que las conduce, y excita al curso de la Eterna felicidad, à que aspiran. Haze compania al Cordero vna festiva Tropa de alados niños, con Guirnaldas de Flores blancas, y encarnadas, con Palmas, y Laureles, para coronar los Triunfos amantes de las escogidas Esposas del Cordero.

A el Amor Divino acompañan los Auxilios en hermosa volante copia de alados Espiritus, disparando suaves Flechas de amoroso fuego à las Sagradas Virgenes; y otros Angeles de mayor magnitud, vertiendo Rosas; llevando vno de ellos vn Titulo, en que le dize à el Amor: *Ductore sic te praeio*. Y en el centro de esta Bobeda se ve la Vigilancia rodeada de Angeles de bello aspecto, con vn Relox en la vna mano, y en la otra vn Clarin, cuya sonora voz explica vna letra, que dize: *Prudentes Virgines lampades aprate vestras*; y todas parece, que à el impulso de esta voz van siguiendo presurosos con sus Palmas, y Trofeos la Vandera de Santa Virgola, como la siguieron las Onze mil de su compania, cuyo Triunfo se venera en dicha Capilla.

Discurrén tambien en otro Coró gozosas las Santas del Estado Conyugal, alegres de ver tan bien logrado el fruto del Santo Matrimonio.

Representanse tambien en el recinto inferior, y Pechinas de esta Bobeda, algunas de las Insignes Matronas de la Escritura Sagrada, que fueron sombras de tan Soberanas luzes: Como Maria la hermana de Aaron; Debora, Juez, y Profetisa del Pueblo de Dios: la hermosa Joel, que triunfó del General Sisara, Enemigo del Pueblo Hebreo; Abigail Sunamitis; Ruth con vna Macolla de Espigas; Rebeca con vna Hydria, ô Cantaro; Raquel con su Cayado de Pastora; Susana, Abigail, Esther, y Judith, todas con estremada belleza, ornato, y acompiamiento, segun lo requiere su significacion, con Symbolos muy apropiados à las Superiores Excelencias, y Privilegios de esta Gran Reyna, y Señora, que fue Depósito de los Tesoros del Amor Divino.

*Pechinas de esta Bobeda.*

*Mujeres insignes de la Escritura Sagrada.*

§. III.

EN consecuencia de estas quatro Bobedas de los Angulos de la Iglesia, determinó el Señor Carlos Segundo, que se pintasen tambien al trespas las otras quatro Bobedas del Crucero; y la primera, que se executó, fue la inmediata à la de la Capilla Mayor, donde está pintada la Coronacion de Nuestra Señora de mano de Luqueto. Respecto de lo qual y de estar tambien expresada su Gloriosa Assumpcion en el Retablo, pareció conveniente el delinear en esta Bobeda los Años antecedentes de su Glorioso Transito. Este expresó el Artifice àzia la parte del Mediodia, sobre el florido Lecho Virginal de esta Soberana Reyna, à el qual cercañ los Apostoles con dolorosas expresiones de tan lamentable pérdida; y otros, que se hallaban en distantes Provincias se ven venir, conducidos de los Angeles; y de estos asiste numerosa Turba, repartidos en diferentes sitios, cercando el Sagrado Lecho, y teniendo el Pavellon: y en lo alto, con piadosa introduccion, se ven descender los Gloriosos Padres de esta Gran Señora; y su Felicísimo Esposo, à recibir su Alma Sacratísima; y à los lados de la ventana, en la vna parte está Jesé con la floreciente Vara, que salió de su raiz, Symbolo muy proprio de esta Gran Reyna; y en la otra Josaphat, à cuyo Valle avia de ser conducido, como lo fue en hombros de los Apostoles su Sacratísimo Cuerpo desde Jerusalem à el Sepulcro Nuevo, que por superior Providencia estaba allí prevenido. Y en el capialzado de la ventana están Abraham, y Isaac en el Sacrificio; como principales Patriarcas del Arbol Genealogico de esta Gran Señora; y como los primeros, à quien fue revelada la Promessa del Mesias, que como Sol de Justicia, avia de nacer de esta Soberana Aurora.

A el otro lado, que mira à el Norte, se delineó el Sepulcro (en que fue colocado su Castísimo, y Sagrado Cuerpo) debaxo del qual, en el capialzado de la ventana se ve Jacob en el Mysterioso Sueño de la Escala; suceso bien aplicado à el Transito de esta Gran Señora; à que llamò San Juan Damasceno; Gloriosa Dormicion; que commovió à los Coros Celestiales à baxar, y subir con gozosas, y suaves Musicas à su Celebridad; à los lados de la ventana están los Santos Reyes Josias, y Ezequias, cuyos nombres (segun el Doctor Maximo) fueran lo mismo, que Fuego; y Fortaleza del Señor; prerrogativas bien acreditadas en esta Gran Reyna. Arriba circundan los Apostoles el Sepulcro en varios afectos de admiracion, aviendo echado menos el Sagrado Cadaver; y otros mirando à lo alto à vn conducto de Gloria, que se descubre, por donde se supone aver sido el Camino de su Milagrosa Assumpcion; lo qual acredita numerosa Turba de Angeles, y Serafines, que con Flores, Palmas, y Ramos verdes, parece solemnizar la dicha, que en su posesion interesan.

La segunda Bobeda, que se pintó de estas quatro, fue la que está àzia los pies de la Iglesia, inmediata à la del Coro (donde está executada la Pintura de la Gloria de mano de Luqueto) y en esta se determinó

*Pinturas del Crucero.  
Primera Bobeda.*

*Transito de Nuestra Señora.*

*Comitiva de su glorioso transito.*

*Abraham; è Isaac, principales progenitores de la Virgen.*

*Bobeda del otro lado.*

*Sepulchro de Nuestra Señora Santísima.*

*Admiracion de los Apostoles en la Assumpcion de la Virgen.*

*Segunda Bobeda de el Crucero.*

*Delincaion del juicio final.*

*Magestoso Trono del Juez Supremo.*

*El Sagrado Estandarte de la Cruz.*

*Los quatro Angulos de esta Bobeda.*

*Las quatro partes del Mundo.*

*Resurreccion de la Carne.*

*Tropa de los escogidos.*

*Desesperacion de los pecadores.*

*Tercera Bobeda del Crazero.*

*El viage de los Israelitas per el Desierto.*

*Inundacion de los Egypcios con su Rey Faraon.*

no pintar el Juizio Uniuersal, en que (ademàs del particular) ha de manifestar la Divina Justicia su rectitud en la debida distribucion del premio eterno para los buenos, y castigo sin fin para los malos. Para cuya expresion puso el Artifice en el medio de la Bobeda el Magestoso Trono del Supremo Juez, con acompañamiento de Angeles, donde està sentado Christo Señor Nuestro; con Corona, y Cetro Real, y en la mano derecha vna segúir, levantado el brazo, como que llegó yà el tiempo de segar las humanas mieses, y separar de la zizaña el trigo, apurado, y limpio, para colocarlo en las deliciosas Trogas del Cielo; y à su mano derecha se mira la Reyna de los Angeles Magestosamente vestida; intercediendo con su Hijo Santísimo, como Abogada de los pecadores; y à la vna, y la otra parte cercan los Sagrados Apostoles la Cumbre del Trono; concurriendo tambien como Jueces en este horroroso, y severo Tribunal.

El Sagrado Estandarte de la Cruz se mira en el ayre à la vista del Juez Supremo, cercada de resplandores; y lo restante del ayre se representa melancolico, y funesto: el Sol, Luna, y Esferas, con destinadas luzes, dan señales de las que han de preceder à aquel tremendo dia, que ha de ser paraíso de la naturaleza toda.

Azia los quatro Angulos de esta Bobeda se miran quatro Angeles; con sus Tromperas, esparciendo à las quatro partes del Mundo aquel horrendo sonido de la Trompeta del Juizio, que ha de resonar en las cabernas mas ocultas de la tierra, y en los sepulcros mas escondidos de todas las Regiones del Mundo. La Asia, y la Europa están à los lados de la vna ventana; y à los lados de la otra están el Africa, y la America, todas bien expresas con sus Divisas; y à la vna, y la otra parte se descubren varios sepulcros abiertos, de donde van saliendo algunos Esqueletos, y otros à medio vestirse de carne, otros milagrosamente subiendo, yà resucitados; en cuya variedad de Symetrias, y Anatomias, con la diferencia de coloridos, en la diversidad de sexos, en esta, y las demás historias, se descubre la eminente comprehension, que tenia el gran Lucas Jordan de la estructura, y organizacion de la figura humana, en todos los estados, y accidentes, que la imutan.

Sobre las ventanas, en termino distante, se ven à congregados numerofo concurso de hombres, y mugeres, vnos à la mano derecha, y otros à la siniestra del Juez, separados por ministerio de Angeles, y conducidos à oir aquella vltima definitiva Sentencia de su felicidad, ò infelicidad eterna: cuya execucion se ve en los de la mano derecha, que alegres caminan, acompañados de Espiritus Angelicos, à gozar del Summo Bien, que les està preparado: y en los infelices de la siniestra, que lamentando con desesperacion su desdicha, son violentados de espíritus infernales à precipitarse por la horrible boca de vn dragon, que vomitando, con estraña ferocidad, voraces llamas de azufrado fuego, manifiesta el infeliz, y desapiadado tormento, à que son destinados por su eterna condenacion.

A esta Bobeda se siguió, la que està à la mano derecha del Crazero, en que se representó el viage de los Israelitas por el Desierto à la Tierra de Promission: Alegoria muy propia de la Militante Iglesia, para los Fieles, que por el Mar Sacrosanto del Bautismo caminan seguros à la Triunfante del Cielo por las asperas del Desierto del Mundo. En ella se ve exprellada con tan maravillosa consonancia la numerofo multitud de familias, con la diversidad de trages, sexos, y edades, que causan vna deliciosa armonia à la vista mas atenta. Moyses està señalandoles el Mar Vermejo, que han pasado à pie enjuto, à tiempo que se ve inundado, en sus yà rrabadas ondas, el Exercito de los Egypcios, que los seguia; y en lo alto se descubre el Señor de los Exercitos, mandando à vna Turba de Angeles, que con espada en mano, centellas, y rayos, que despiden horrosas nubes, muestren su indignacion, y en ellos executen el estrago.

A el otro lado se ve María la hermana de Moyses, con otras Damas de Israel, cantando alabanzas à el Señor, con variedad de Instrumentos Múscos; en hazimíento de grácias de aver logrado la deseada libertad.

Sobre las ventanas de esta Bobeda están à la vna pàrrte los dos Artífices Beseleel, y Oliab, que fabricaron el Tabernáculo, el Arca del Testamento, las Mesas, y los Altares, conforme à las trazas, que entregó Dios à Moyses en el Monte Sinai. A la otra parte están Eliézer, y Gerson (sobrinos de Moyses) que alegres salieron de Madian; à darle la enhorabuena de sus Triunfos.

En las enjutas del fornalere, ò medio punto, donde está la ventana, que cae al Norte, delineó Jordan à la vna parte la cópiosa lluvia del Manà, y en la otra à Sanfon, sacando de la voca del León el panal de miel: prefiguracion vna, y otra del Augustísimo Sacramento, que en este Sagrado Templo se venera, y que es el objecto principal de los Cultos, que en el consagran nuestros Inclitos, y Catholicos Monarcas.

La última Bobeda del Crucero, à la siniestra, contiene la Victoria grande contra los Amalequitas, que fue la primera, que obtuvo el Pueblo de Dios, despues de aver passado el Mar Vermejo; de que resultó el edificar Moyses à Dios Altar en el Desierto, en la mansión de Raphidin: à el qual Altar puso por nombre: *Dominus exaltatio mea*; atribuyendo à Dios la gloria de este primer Triunfo: atención, que ruvo tambien el Señor Phelipe Segundo, Fundador de esta Maravilla, de este Templo, y de este Altar, fabricado en este Desierto, despues de aver obtenido la Victoria de San Quintin, que fue la primera de su Reynado, como ya se dixo.

Descubrese en esta Pintura en lo alto de vn Collado à Moyses, orando entre Aaron, y Hus, que le tienen los brazos levantados, porque no se le cansen, para asegurar el Triunfo de los Israelitas. Y en medio del Campo está Josué à cavallo, haziendo formidable estrago entre los Amalecitas, y mandando à el Sol se detuviesse, hasta que fuesen, como lo fueron, enteramente derrotados; en que califica la importancia de la Oracion, para superar qualesquiera adversidades, y triunfar de nuestros enemigos, como se practica de dia, y de noche en el Sagrado Instituto de este Religioso Monasterio.

A los lados de esta Bobeda, y sobre las ventanas, están quatro de los mas señalados Juezes del Pueblo de Dios. A la vna parte Othoniel, y Aod, el diestro en pelear con ambas manos, mostrando cada vno en la ferocidad de su semblante, trage, y armas, el esfuerso con que vencieron; el vno à Chusan, Rey de Mesopotamia, y Siria; y el otro à Eglon, Rey de Moab; conservando con esto la paz à el Pueblo dilatados años.

A la otra parte están Gedeon, y Jepte, ambos Heroes Celebrados: este por la puntual adimplecion del Sacrificio de su hija vnica, quando salió la primera à darle la enhorabuena del vencimiento de los Amonitas; y el otro por aver sido, à quien aseguró el Cielo el Triunfo grande de los Madianitas sobervios, con aquella señal del rocío sobre el Bellocino: en que, segun San Ambrosio, se prefiguró el Mysterio de la Encarnacion. Y segun los Historiadores de los Duques de Brabancia, à este Bellocino de Gedeon (mas que à el Fabuloso de Jafon en Colcos) atendió Phelipe Duque de Borgoña, quando instituyó el Orden del Bellocino, ò Toyson de Oro, que fue el año del Señor de 1430. de quien heredaron el Gran Maestrazgo nuestros Augustísimos Reyes, para suscitar en las repetidas mercedes, que franquean à diferentes Principes de España, y de Europa otros tantos Gedeones Catholicos, que en defensa de la Christiandad, contrasten, y sojuzguen

Ventanas de esta Bobeda.

Enjutas del medio punto de la ventana del Norte.

Bobeda quarta del Crucero.

El triunfo de Moyses contra los Amalequitas.

Moyses orando mientras peleaban.

Josué mandando detenerse à el Sol.

Ventanas de esta Bobeda.

Juezes del Pueblo de Dios.

Bellocino de Gedeon, assumpo del Sagrado Orden del Toyson.

guen el poder de los Othomanos, y de todos los Madianitas enemigos de la paz, y de la Iglesia.

Ay tambien aqui debaxo del Arco, donde termina la Bobeda, otra ventana grande en el medio punto, con la luz del Mediodia: y así se determinó pintar à vn lado aquel suceso de Elias, quando fugitivo de Jezabel, yazia tendido debaxo del Enebro, y reforzado con el pan, y el agua, que le suministrò el Angel, caminò hasta la Cumbre del Monte Oreb. Y à el otro lado David, recibiendo de Achimelec Sacerdote los Panes de la Proposicion: yna, y otra, figuras del Augustísimo Sacramento, que en este Sagrado Templo se venera; y con cuyo Soberrano alimento podrán esperar nuestros Inclitos Monarcas el Triunfo de sus Enemigos, aun mejor que lo consiguieron estos dos Profetas, quando ambos se hallaban perseguidos de Enemigos muy poderosos: siendo aquella la sombra, y esta la verdadera luz.

Acabadas de pintar las quatro Bobedas del Crucero de la Iglesia, mandò su Magestad à Lucas Jordan, pintasse tambien, otras dos Bobedas, que estàn à las entradas del Coro; la vna àzia la parte del Convento; y la otra àzia la del Colegio. Y respecto de que cada vna de estas descansa sobre quatro Luneros, ò medios puntos, se eligió para cada division, diferente assumpto. Y siendo aquella entrada de azia la parte del Convento, por donde entran los Monges à Cantar à Dios las Divinas Alabanzas, y à los demás Santos, y Religiosos Exercicios, se determinò pintar en la vna Luneta à el Santo Rey David, que fue el Autor de los Psalms, y Alabanzas Divinas; que alli se frequentan en todas las Horas Canonicas; y así le pintò Jordan Penitente; y arrepenido delante del Profeta Natan, quando convencido de las culpas, que cometió contra Dios, y contra Vrias, alcanzò con el dolor, y arrepenimiento el perdon, y la commutacion de la pena merecida: *Dominus quoque transiit peccatum suum*, como se lo dixo el Profeta.

En el otro Luneto, correspondiente à este, pintò el Artífice à el mismo Rey David, arrepenido de la culpa de ambicion, por aver hecho numerar el Pueblo, y obligadole, sin necesidad vrgente, à vn tributo; y le acompaña el Profeta Gaad, embiado de la Magestad Divina, para que eligiesse vno de los tres castigos, ò hambre vniversal por tres años, ò guerras sangrientas por tres meses, ò peste por tres dias. Lo qual demuestrà vn Angel en lo alto entre los dos con las Insignias, que denotan estos tres horrosos flagelos, que son: vn azote, vna espada, y vna calabera. Representase aqui David, como cercado de angustias, profundamente humillado, para dár à entender, que tenia por mejor caer en las manos de Dios, cuyas Misericordias son Infinitas, que no en las de los hombres, cuya saña es implacable; y así la Justicia Divina embió la peste en Israel.

En la otra Luneta, que es la del lado derecho, se mira yà à el Rey David, ofreciendo Holocausto à el Señor sobre el Altar, que edificò en la Hera, que comprò à Ornam Jebuseo, dando rendidas gracias à su Magestad, por averse dignado de aplacar su ira, mediante sus ruegos, y lagrimas: en cuya demonstracion, està en lo alto el Angel embaynando la espada de la Divina Justicia; como le viò David, y los demás, que le acompañaban. Y à el contorno del Altar, se vén diferentes Novillos, y Reses, executadas con gran propiedad, para ofrecerlas en el Sacrificio. Y es de advertir, que el sitio donde se edificò este Altar, fue en el Monte Moria, donde despues Salomon, su hijo, edificò el celebrado Templo de Jerusalem. Bien semejantes circunstancias, à las que concurren en este Real, Sagrado, y Magnifico Templo, edificado por el Catholico piadoso zelo del Salomon de España.

En el quarto Luneto, correspondiente à el referido, està el Santo Rey cantando en el Harpa los Psalms, que compuso, para Alaban-

*Pintura de la otra  
Ventana debaxo del*

*Elias debaxo de el  
Enebro.*

*David, y Achimelec.*

*Bobedas à las en-  
tradas del Choro.*

*Bobeda àzia la par-  
te del Convento.*

*David Penitente.*

*Los tres flagelos de  
la Justicia Divina.*

*David ofreciendo  
holocausto al Señor en  
el Monte Moria.*

*David cantando los  
Psalms.*



banza, y Glorificación del Señor, à quien parece está mirando, puestos con reverente atencion los ojos en el Cielo.

En lo alto, entre doradas Nubes, se descubre el Dibujo, ó Traza, que recibió de la mano de Dios, para la Fabrica del Templo, que avia de executar su hijo; señalando gozofos, los Angeles, que lo acompañan, el sitio de su ereccion, por ver que avria en la tierra lugar, donde los hombres inittassen el Oficio, que ellos exercitan en el Cielo.

La Bobeda de la otra parte, por donde entran los Monges del Colegio à el Coro (que son los que tratan de la Sciencia, y Sabiduria, contiene en sus quatro Lunetos, ó divisiones, otros quatro successos del Sabio Rey Salomon. En la primera se representa, quando le vngieron Rey en Sion, Sadoch Sacerdote, y Natan Profeta. En el segundo, quando el Señor le infundió en sueños la Sabiduria, que humilde le avia pedido: en cuya demonstracion, se vé en lo alto vn pedazo de Gloria, de donde se difunden luzes, y resplandores que à él se encaminan. En el tercero Luneto, aquel célebre Juizio, donde hizo este gran Rey el mayor examen de la verdad, mandando dividir el chicuelo vivo, à quien las dos mugeres pretendian por su hijo cada vna; y visto el consentimiento de la vna en la division, como la repugnancia en la otra, se lo mandò entregar à esta, como à verdadera madre: pues mas le queria vivo en poder ageno, que muerto en el proprio. Accion, que sublimò mucho sus aplausos, y en que acreditò el Pueblo de Israel lo justificado de su obrar.

En el quarto Luneto està el successo, quando la Reyna Sabà vino à visitarle en Gerusalem, atraida de la grande opinion de su Sabiduria, y à experimentarla en disputas, y questiones ingeniosas; en que la hallò superior à la fama.

Tardò Lucas Jordan en pintar estas diez Bobedas, juntò con los dibujos, y manchas del colorido, cartones, y otros estudios, solos dos años, incluyendo tambien la Pintura de la Escalera; que viendolo todo junto, parece que es menester la vida de vn hombre para executarlos. Muy célebre fue este Artífice en la celeridad de pintar à el olio; pero en el fresco, solo él se pudo exceder à si mismo; porque el manejo era superior à todo quanto se puede executar; galante, vizarro, enriquecido, y bien traxeado, con hermosos ayres, y gallardos adherentes. Y no podemos negar, que le diò à este Sagrado Templo el último complemento de su hermosura: pues lo desierto de aquellas Bobedas en blanco en vna Fabrica tan Magnífica, en que se tiene por defecto lo bueno, si puede estar mejor; parece acusaban de negligente, ó menos provido el animo de tan Inclito Fundador; quanto el successo nos le acredita de advertido, en que se huviesen quedado sin ornato alguno, por no fiarlas à menos Ingenio, que el de el gran Lucas Jordan. Aviendo logrado el Señor Phelipe Segundo en esta Real Fabrica tantos Eminentes Pintores del fresco, como lo testifican el Claustro, Libreria, y las dos Bobedas del Coro, y Capilla Mayor, que pintò Lucas Cangiafo, llamado Luquero. Y despues aviendose procreado en España, y en servicio de nuestros Inclitos Reyes tantos Pintores famosos en este manejo. Pero verdaderamente no podemos negar, que el de Lucas Jordan es superior en todo à la manera antigua, tan fatigada, y miniada, ó ponteadá, que no se como avia paciencia para executarlos. Pero la de nuestro Lucas era vna manera labrada, empastada, y vnida como à el olio; y por esto no le perjudicaba el manejo del fresco, para el que practicaba à el olio, antes le facilitaba mas; y lo mismo sucederá à todos los que así lo manejaran.

*Traza de la mano de Dios, que recibió David para la fabrica del Templo.*

*Segunda Bobeda à las entradas del Choro, azia el Colegio.*

*Historias de Salomon.*

*Lo que tardò Lucas en todas estas Pinturas de la Iglesia, y Escalera ra del Escorial.*

*Jordan superior en el pintar al fresco.*

*Diferencia de la manera antigua, y la moderna de pintar al fresco.*



## §. IV.

*Pinturas al olio, que executò Lucas, despues de estas Obras.*

*Otras que hizo para el Palacio de Aranjuez.*

**A** Cabadas estas Obras, se vino Lucas à Madrid, donde pintò à el olio diferentes Historias de la Escritura Sagrada, asì para el Buen-Retiro, como para el Palacio de la Reyna Madre nuestra Señora, en diferentes tamaños; y algunas Laminas, asì de Fabulas, como de Assumptos Sagrados, imitando (de orden del Rey) à algunos de los Eminentes Pintores Antiguos; como Rafael, Corezo, Ticiano, y el Españoleto; sin gozar del descanso preciso, ni aun los dias de Fiesta: en los quales hazia diferentes Pinturas para algunos particulares, que se las encargaban, y pagaban muy bien; y para regalar à algunos sujetos, que avia menester gratos, para sus intereses. Y en este tiempo pintò tambien la Vida de Nuestra Señora, para el Gran Camarin del Real Convento de San Geronimo de Nuestra Señora de Guadalupe. Y en el Palacio de Aranjuez pintò tambien varios Quadros de Historia, y de los Elementos, y Estaciones del año: y era de suerte lo atareado, que estaba con estos motivos los dias de Fiesta, que estrañandolo, y reprehendiendoselo vn amigo suyo de la Profesion, le respondió: *En lasciando un giorno uciost, y penelli, se mi vogliono posare disopra, è yo vi sogno habersli futo, y piedi*; que en dexando los pinceles descansar vn dia, se le querian subir encima, y que el avia menester tenerlos debajo de los pies: tanta era su aplicacion; ò bien: fuesse, con el deseo de desembarazar se, y bolverse à su Patria; ò con la codicia del interès, à que era muy apegado, segun opinion de algunos: sin embargo de que su tarea era (especialmente en Verano) desde las ocho de la mañana, hasta las doze; y de alli hasta las dos comia, y reposaba: bolviendo despues à la tarea, hasta las cinco, ò seis de la tarde; y despues se salia à el Paseo en el Coche, que el Rey le tenia mandado reservar para si, siempre que le pidiesse: pero sin que el en esto, ni en otras franquezas dispendiessse vn maravedi: y asì se discurria tener vn caudal muy exorbitante.

Hallòse vn dia presente este tal su amigo de la Profesion, à tiempo, que vn Platero le traia dos pares de pendientes de calabacillas de perlas, cosa superior! Preguntò Lucas el precio; y le respondió el Platero, que las vnas eran trecientos doblones, y las otras quinientos. Respondió Lucas, que esto era poca cosa; que buscàra otras de mas estimacion. Escandalizòse el amigo de oir à vn Pintor semejante proposicion; y Jordan le dixo, que de què se admiraba? Que si no avia visto la gargantilla, ò collar de perlas, que avia comprado? Y diciendole que no, la facò, y era la cosa mas peregrina, que se puede imaginar; porque sobre ser redondas, blancas, è iguales, eran mayores, que los mas gordos garvanzos; y le avian costado vna sin fama de doblones; y dixo, que à el le tenia mas cuenta el llevar el dinero en aquellas alhajas, que no en propria especie; porque sobre ser menos el bulto, y embarazo, tenían en Italia mucha mas estimacion que aqui. Con que el amigo se quedò santiguando de ver vn Pintor, que tenia animo de gastar diez, u doze mil doblones, sin que le hiziesse falta.

## §. V.

**D**espues de estas Pinturas del olio, determinò su Magestad, que se acabasse aquella gran Pieza del Retiro, que por ayer estado informe hasta entonces, le llamaban *el Cason*; y aora es el mas cèlebre Salon, que tiene Monarca; y sirve para las Funciones mas Regias, de Embaxadas, y otras semejantes. Habilitado yà, pues, este Salon con todos los antecedentes de Albañileria necesarios, para poderse pintar: mandò su Magestad à Lucas Jordan, que le pintasse à el fresco: En

*Pinturas del gran Salon del Retiro.*

cuya consecuencia se determinó executar la Idea, y origen de la Sagrada-Orden del Toyfon; lo qual hizo con singularísimo acierto, poniendo en el medio de la Bobeda, en el Sitio mas directo, à la viita, à el Gran Phelipe el Bueno, Duque de Brabante, y Borgoña, à quien Hercules, como primero de los Argonautas Compañeros de Jason, le entrega el Bellocino de Oro ( que fue vno de sus Triunfos ) para que le sirviesse de remate à el Enigmatico Toyfon, que le Fabrica, y entrega la Borgoña, ( y le ilustró, y amplió el Invictísimo Señor Emperador Carlos Quinto: ) la qual, con los demás Dominios, y Reynos de la Gran Monarchia de España, està incorporada en la parte superior, debaxo de la Gran Corona, que los circunda; y mas arriba el Globo Celeste, con todas sus Constelaciones, y Signos, y entre ellos el de Aries, à donde ( segun los Mytologicos, y Astrologos ) fue trasladado aquel Mysterioso Arie de el Bellocino. Que si bien han querido algunos Historiadores, que el motivo de esta Empresa fuesse el Bellon Mysterioso de Gedeon, que significa *Fec incorrupta*; no estan adequadado; porque este era solo vn Bellon de Lana, y el otro toda la Piel entera del Arie, cuyo Bellon se dezia ser de Oro, como lo demuestra el que pende de dicho Toyfon.

A el otro lado estàn los Titanes, que pretendieron assaltar el Cielo; en cuya defensa se les opone Triunfante la Diosa Pallas. Asì como este Sagrado Orden del Toyfon, triunfa de los Enemigos, que pretenden Conquistar el Cielo Catholico de esta Monarchia Española; que fue el Assumpto del Gran Phelipe en su Institucion. Azia el otro extremo de la Bobeda està la Regia Magestad de la Monarchia de España, sobre el Globo Terrestre, empuñando diferentes Cetros, en demonstracion de los muchos Reynos, à que se estienda su Dominio. Y azia el lado siniestro varios rendidos, y prisioneros, como son Indios, Etiopes, y Mahometanos. A el otro lado vn gran Dragon, que demuestra ser la Heregia, que junto con el furor belico, se mira encadenada, y abrasada en voraz incendio, à los impulsos de vn gran Leon, que empuñando el Cetro, parece que aterra con sus bramidos.

En la parte superior de esta Figura de la Magestad, se mira vna Guirnalda de hermosas Ninfas, que demuestran las Virtudes, y otras especiosas qualidades, que la ilustran, con la Fama, que la ensalza.

Circundan este hermoso Teatro las nueve Musas, con Apolo entre las ventanas, cada qual con las Insignias, que la distinguen. Y sobre el ornato de cada vna, dos Figuras, imitadas à marmol, de aquellos Philosophos Insignes, que en cada vna de estas Facultades se señalaron en la Antigüedad: como Aristoteles, Platon, Socrates, Archimides, &c. Y azia los quatro Angulos estàn quatro Figuras, que representan las quatro Edades, de Oro, Plata, Cobre, y Hierro.

Desde la Cornisa abaxo, hasta la Barandilla, estàn pintadas las Fuerzas, y Hazañas de Hercules, con extremada expresion, valentia, y fiera, en atencion à aver sido el Conquistador del Bellocino, y el primer Dominador de España.

En la Antecamara de este Gran Salon executò nuestro Jordan las Guerras de Granada en quatro Quadros à el olio de Cornisa abaxo, y de Cornisa arriba, en los dos medios Puntos, y Bobeda diferentes Batallas, que precedieron à la Toma de aquella Gran Ciudad, por el Invicto Rey Don Fernando el Catholico, y su Inclita Consorte Doña Isabel. En las Pechinas estàn las quatro partes del Mundo, en demonstracion de los Dominios, que en todas ellas possée esta Excelss Monarchia.

A el otro extremo ( que es vna Pieza cobada, con Puerta à los Jardines ) pintò Jordan en la Bobeda el Sol, conducido del Alva, su

*Orden del Toyfon en la Pintura del gran Salon del Retiro.*

*Los Titanes, que pretendian assaltar el Cielo.*

*La Magestad Regia, de España.*

*Ornato de las ventanas.*

*Fuerza de Hercules en este Salon, de Cornisa abaxo.*

*Pinturas de la Antecamara.*

*Pintura de la Aurora, y Sacrificios de el Sol.*

Precurfóra, en fu Carro, con los quatro Cavallos (refpecto de caer esta Pieza ázia el Oriente) y allí diferentes Refes, y otras cosas, que le ofrecian en Sacrificio los Egypcios; y otras Naciones, que adoraron á el Sol; acompañando á el Sacerdote, que los ofrece, gran turba de todos sexos, y edades, con admirable hermosura, y variedad vistosa de trages; y todo el Circo de hermosos Jarros, y Feltones de Flores, que intenta enredar la travessura de varios chicuelos, con que remata este célebre Recinto.

## §. VI.

*Pintura de la Sacristía grande de la Santa Iglesia de Toledo.*

*Maria Santísima echando la Gasulla á S. Ildesonso.*

Después de esta Magnífica Obra, que á mi juicio, es de lo mas elegante, que executó Jordan; le mandó su Magestad, que fuese á pintar á el fresco la Bobeda de la Sacristía grande de la Santa Iglesia de Toledo: lo qual executó, pintando en ella el Soberano favor, que la Reyna de los Angeles dispensó á su Amantísimo Capellán San Ildesonso, Arzobispo de aquella gran Metropoli. Y así en el Testero principal, y parte superior de la Bobeda, se mira descender á esta Soberana Señora, con grande acompañamiento de Angeles; y Virgenes, á echar la Gasulla á el Santo; el qual se dispone á recibirla con gran jubilo, y admiracion, arrodillado sobre vnas gradas, y abiertos los brazos. A la parte opuesta se vé gran cantidad de Figuras, como Canonigos, y otros Ministros de la Iglesia, admirados, así del extremo de tal favor, como deslumbrados del exceso del resplandor, y hermosura de la Gloria.

*Saniago Patron de España, y grande acompañamiento de Gloria.*

A la mano derecha de la Virgen está Santiago, como Patron de España; sobre vna resplandiente Nube, con algunos chicuelos; y sobre otra semejante, á el otro lado, está San Elpidio, Arzobispo de esta Santa Iglesia. Y en lo restante de la Bobeda van continuando los Coros de Angeles; Virgenes, Martyres, Apolos, Confesores; Patriarcas, Obispos, y Pontífices, y en el medio el Nombre de Dios, con los caracteres Hebreos, con multitud de Angeles, en varias, y hermosas actitudes, y bien delineados escorzos, con gran numero de Serafines; y de allí se difunde copiosísimo resplandor, que vaia toda aquella Esfera; y especialmente se encamina ázia la Virgen, como objeto mas grato á los Divinos Ojos.

*Santa Leocadia Patrona de Toledo.*

En el otro Testero, ázia la entrada de la Sacristía, está la Justicia en vn Carro Triunfal, con vna Bara en la mano derecha, y en la siniestra el Peso, y vn Libro; y á sus pies muchos Hereges, precipitados en diferentes, y caprichosas posturas. Encima de la Justicia está en el ayre Santa Leocadia, como Patrona de Toledo, señalando á la Ciudad, que se mira delineada en vn pedazo de País. Y después de Santa Leocadia, se vé sobre vna hermosa Nube á San Juan Evangelista, escribiendo las maravillas del Apocalypsi, representativas de Maria Santísima en aquella Ciudad Santa de Jerusalem, que vió descender del Cielo, como en este caso la está mirando, asistido de hermosa copia de chicuelos, en diferentes acciones, y miniaterios; poblando lo restante de la Bobeda varios Coros de Angeles, con Papeles, é Instrumentos Musicos, sobre seis Tribunillas (tres á cada lado) caprichosamente fingidas á lo Mosayco; y debaxo de cada Tribunilla, vna Figura como de piedra marmol, de vno de los Santos Prelados de aquella Iglesia: A el lado derecho San Eugenio, primer Arzobispo de Toledo, San Eugenio, tercero Arzobispo, y San Eulogio Martyr de Cordova, Electo Arzobispo de esta Santa Iglesia: A el otro lado San Eladio, y San Julian, Arzobispos, y San Pedro de Osma, Arcecliano de Toledo.

*Santos Arzobispos de la Santa Iglesia de Toledo.*

En los gruesos de las ventanas están hermosos chicuelos echando Flores; y en los Lunetos de los lados de las ventanas caprichosos Jarrones de Flores; y su Retrato en la ventana fingida inmediata á la Virgen.

gen. Y en el Recinto de toda la Bobeda fingidos por debaxo de las Nubes algunos pedazos de Arquitectura, todo con grande acierto, y consonancia; no obstante que esto lo hizo muy defazonado, segun significó à vn amigo suyo de la Profesion: porque Obras de Comunidad, donde cada vno se vá à comer à su casa, no tienen dueño; y como ninguno, en particular se dá por obligado, echò menos Jordan algunas atenciones, que por su persona, por su habilidad, por la Obra, y por quien se lo avia mandado, esperaba merecer; de lo qual vino sumamente mortificado: y aun cuentan, que el Rey (aviendolo entendido) embió à Don Joseph del Olmo (Maestro Mayor enronces de las Obras Reales) à que hiziesse quitar los andamios, antes de acabarse la Pintura; como se comenzó à executar, y no citando allí Lucas; el qual, aviendolo entendido, acudió al instante, y lo hizo suspender, hasta que suplicasse à su Magestad (como lo hizo) le dexasse concluir la Obra, si quiera por su credito; y así se executó.

*Defazon de Lucas  
Jordan en esta Obra.*

*Resolucion de el Rey  
por la defazon de Jordan.*

Concluida esta Obra, se vino Lucas Jordan à Madrid, donde pintó

al fresco de orden de su Magestad, las Bobedas de la Real Capilla, y en ellas executó la Historia de Salomon, repartida en diferentes casos; y especialmente en el cuerpo de la Capilla, la Fabrica de su celebre Templo; (lo qual expresó con singular gracia, y primor) trabajando allí aquellos operarios, y maniobras con gran propiedad, y la Fabrica como, que está à medio hazer. La qual retragó con tal puntualidad nuestro Jordan en este sitio, que hasta en no ouir vn golpe à los trabajadores, le semeja.

Prosiguió dicha Historia en los Quadros à el olio, que executó de Cornisa abaxo. Y en las quatro Pechinas la Ley Natural, tomando su principio con la Creacion de nuestros primeros Padres; y la Escrita en las Tablas de la Ley, que entregó Dios à Moyses. Siguiendose à esta los Sacrificios de los Gentiles, y superando à todas la Ley de Gracia, como verdadera luz de aquellas sombras, y destierro de las tinieblas de la Gentilidad.

#### §. VIII.

Concluida esta Obra, le mandò su Magestad à Jordan, que prosiguiesse la Pintura al fresco de la Real Capilla de Nuestra Señora de Atocha, en que estaba pintada la Cupula, y otras porciones de mano de D. Francisco de Herrera, (como lo diximos en su vida) y así lo executó Jordan, ilustrando el anillo de la media naranja, con variedad hermosa de Angeles mancebos, y niños; especialmente San Miguel, y San Gabriel, y otros dos en las Pechinas mas directas à la vista: y en las otras San Juan Evangelista, que escribió tantas maravillas, alusivas à esta gran Señora, en su Apocalypsa; y el Glorioso Evangelista San Lucas delineando la summa perfeccion de aquel Abismo de la Gracia. Acompañando lo restante de los Arcos otros muchos de los Espiritus Angelicos con diferentes atributos, y flores, que derraman gozofes hermosa turba de alados chicuelos.

Estendiòse esta Pintura hasta lo restante del cuerpo de la Capilla; y así executó Jordan en la primera Bobeda el Arbol de la Culpa, donde pecaron nuestros primeros Padres. Y en su contraposition el Arbol de la Gracia, Maria Santissima, debaxo de cuya sombra se ampara el genero humano, alimentandose de su fruto, y refrigerandose con el copioso torrente de aguas vivas, que de sus rayzes brota, formandose vn mar de gracia de sus deliciosos raudales.

Siguiese luego la segunda Bobeda, en que executó Lucas Jordan los Sueños de Nabuco-Donosor, donde está la mysteriosa Estatua, y el

*Botomus*

*Pinturas de la Capilla Real.*

*Pintura de las Pechinas.*

*Pintura de las Pechinas.*

*Pintura de la Capilla de Nuestra Señora de Atocha.*

*Primera Bobeda de la Capilla de Nuestra Señora de Atocha.*

*Segunda Bobeda.*

Arbol frondoso; y en la parte inferior está el dormido, y á su lado el Dios Morfeo, para demonstracion del sueño; en que aquella piedra Mysteriosa, que derribó la Estatua, tiene alusion tan notoria á esta Gran Reyna, y el maravilloso Monte, que de ella se formó.

Siguiese á esta la tercera Bobeda, en que está delineada la Ciudad Santa de Jerusalem, que baja del Cielo, con las calidades, que la describe el Evangelista; siendo clara luz de esta Mysteriosa sombra, Maria Santísima, en su Sagrada Imagen de Atocha, conducida en Triunfante Carro, por el Glorioso Apostol Santiago, que la encamina á España, cuya Monarchia está representada en vna Regia Figura sobre vn León, bien, que circundada de las tinieblas de la Gentilidad, que á impulsos de esta Soberana Aurora, se van desplegando, y de que anhela á salir, mediante este Soberano Parrocinio, y la Predicacion de este Sagrado Apostol, su Patrono.

En el primer Luneto pintó á Maria, hermana de Aaron (Figura, hasta en el nombre de esta Gran Señora) la qual parece, que está entonando con su Timbalillo aquel celebre Cantico: *Cantemus Domino*; &c. que hizo, en accion de gracias, de aver librado Dios á el Pueblo Hebreo (que le acompañó gozoso) de la tyranica opresion de los Egypcios. Y en el otro Luneto pintó Jordan el caso de la prudente Abigail, quando templó con su mano liberal, y su discreta elocucion la justa indignación de David: acompañando este acto con diferentes figuras, y bestias de carga; todo executado con singular acierto, y propiedad.

En las Pechinas de estas Bobedas, y otros sitios de esta gran Capilla, pintó Lucas algunas de las Mugeres insignes del Viejo Testamento, que por sus virtudes, y gloriosas acciones merecieron ser Symbolos de esta gran Señora; como la Reyna Esther: Termut, la hija de Faraon; Micol, hija de Saul, &c. Y entre las ventanas de luz algunos Profetas, y Patriarchas, Ascendientes, y Progenitores de esta gran Señora. Rematando todo este ornato con preciosos targetones, y otros adornos fingidos de exquisitos marmoles: y dos Quadros grandes á el olio de la Restauracion de Madrid del poder de los Moros, mediante la proteccion de esta gran Señora.

### §. IX.

Siguiese á esta portentosa Obra, la que executó Jordan en la celebre Iglesia de San Antonio de los Portugueses, que de orden de la Reyna Madre, nuestra Señora, Doña Maria-Ana de Austria se llama *San Antonio de los Alemanes*. Difícil empresa, borrar de la memoria de las gentes el fello repetido, con la inveterada impresion de tantos años. Estaba pintada la Bobeda de Cornisa arriba excelentemente de mano de Ricci, y Carreño (como diximos en sus vidas.) Puso, pues, Jordan en execucion dicha Obra; y lo primero que hizo, fue retocar en muchas partes la Bobeda, que lo necesitaba, así por la injuria del tiempo, como por algunas aberturas, que se avian reconocido. Puso á el Santo sobre vna Nube, que antes estaba solo bolando en el ayre. Tambien immutó las Columnas del Recinto de la Fabrica, que antes eran lisas, y él las hizo Salomonicas, y estriadas. Tambien retocó en gran parte las Figuras de los Santos, y Santas, que están en los Nichos fingidos en este Recinto, en que no las adelantó nada; sino porque siendo (como eran de mano de Carreño, y lo mejor, que se podia hacer) no degenerassen de su manera.

Prosiguió, pues, Jordan la Pintura de esta Capilla de Cornisa abajo, fingiendo ser vna Tapiceria de la Vida, y Milagros del Glorioso San Antonio de Padua; lo qual executó en diferentes casos de su Milagrosa Vida, acompañandolos con variedad de Angeles mancebos, y niños

tercera Bobeda.

Lunetos.

Pintura de los Lunetos.

Pechinas, y entre ventanas, y dos Quadros á el olio en dicha Capilla.

Pintura de la Iglesia de San Antonio de los Portugueses.

Pinturas de Cornisa abajo.

niños, como que ayudan à levantar, y estirar los Tapices. Y assimesmo con elegantes figuras de aquellas mas señaladas virtudes, que el Santo practicó en aquellos casos.

Termina este ornato en la parte inferior con diferentes Santos, y Santas de las Regiones de Alemania, España, Vngria, Francia, y Bohemia, para sellar con esto el intento de la Reyna nuestra Señora Doña Maria-Ana de Neuburg, que coadyubó este intento. Y así se pusieron à el lado del Evangelio Santa Cunegunda: San Enrique, Emperador; San Luis, Rey de Francia; San Estevan, Rey de Vngria, y padre de San Enrique. Y à el lado de la Epistola puso à Santa Idicia; San Fernando, Rey de España; San Hermenegildo, Rey, y Martyr; y San Hermenrico, Principe de Vngria. Rematando la Obra con hermosos ornatos, y jarrones de flores.

Tambien executó Jordan en este tiempo de orden del Rey el célebre Quadro del Santo Rey Don Fernando en la Toma de Sevilla, que está colocado en la Iglesia del Hospicio de esta Corte; cosa de excelentísimo gusto! Tambien es de su mano en este tiempo el Quadro de San Juan de Dios en su tránsito, que está en el remate de la Capilla Mayor del Hospital de Anton Martin en esta Corte. Como tambien el del Nacimiento de la Virgen del Altar Mayor de la Capilla de Nuestra Señora de los Remedios en la Iglesia de la Merced Calzada. Acabó tambien el célebre Quadro del Santo Rey Don Fernando (que dexó comenzado Carreño) para la Capilla de las Onze mil Virgenes en la Iglesia del Escorial: Y tambien executó el Quadro de la Batalla de Santiago, para la Capilla Mayor de las Señoras Comendadoras de dicha Orden en esta Corte. Y tambien son de su mano otros Quadros Excelentes, el de Jesus, Maria, y Joseph, y el Padre Eterno arriba, que está en la Iglesia del Oratorio del Cavallero de Gracia en esta Corte, enfrente de la Puerta. Como tambien los dos que están en la Parrochial de San Luis, en la Capilla de Don Diego Ignacio de Cordova, el vno de la Coronacion de Espinas de Christo Señor Nuestro, y el otro de Herodias con la Cabeza del Bautista en la mesa de Herodes. Y tambien dos Quadros grandes, à los lados del Presbiterio de la Iglesia de los Capuchinos del Prado, el vno de la Conversion de la Magdalena, y el otro del Niño Jesus en la Disputa de los Doctores.

## §. X.

Concluidas estas Obras, por tantos titulos maravillosas, murió el Señor Carlos Segundo el año de 1700. el primero día del mes de Noviembre; y suspendiendose, con tan superior motivo, el curso de las Obras de Jordan, por cuenta del Rey, hizo innumerables Pinturas para particulares. Y aviendo venido el Rey nuestro Señor Don Felipe Quinto à enjugar nuestras lagrimas, y consolar estos Reynos, hizo Lucas de orden de su Magestad vn juego de Laminas admirable para el Rey Christianísimo, su Inclito Abuelo, el Señor Luis Dezimoquarto: Y el año de 702. aviendo determinado su Magestad passar à Napoles en el día 8. de Febrero, se fue Jordan sirviendole: y el año de 704. murió en dicha Ciudad: cumpliendo Dios sus deseos de no morir fuera de su Patria: lo qual le oi exclamar muchas vezes; y con vn gran suspiro concluía la oracion, diziendo: *O Napole bene mio!*

Fue nuestro Lucas hombre, no solo Eminente, sino singular, y vnico; porque sobre lo excelso de su habilidad en el Arte, tuvo vna presteza, y facilidad summa; y sobre todo la imitacion à otros Artífices Eminentes, en que ninguno le ha competido. Fue hombre muy rico, pues passaba su caudal de 2000. ducados. Murió lleno de honores, y mercedes, de que hizimos mencion en el Tomo Primero. Fue muy estimado de todos los Reyes, y Principes de Europa en su tiem-

*Parte inferior de la Capilla.*

*Otras Obras en diversas partes.*

*Su muerte. Año de 1704.*

*Elogio de Lucas Jordan.*



po; tanto, que no avrá alguno, que carezca de Pintura fuya. El Excelentísimo Señor Conde de Santistevan ( que fue Virrey de Nápoles ) tenia el Retrato de Lucas Jordan, hecho de su misma mano; y dexó mandado en su testamento, que dicho Retrato se agregase á el Venculo del Mayorazgo, por ser de vn hombre tan Eminente, como lo califican las innumerables Pinturas, que hizo para su Excelencia, así de Historias Sagradas, y Fabulas, como de la célebre Historia, que describió el Tasso, de la Jerusalem Conquistada; sin otras muchas de las Virtudes, Elementos, y otros diferentes Assumptos, que lo pueden ser, para la admiracion, y la embidia.

*Otras Pinturas de Jordan antes de venir á España.*

Otras muchas Pinturas ay en esta Corte de mano de Jordan, antes de venir á España en sitios publicos; como son, el celebre Quadro de las Animas, que está en vna Capilla del Colegio de Santo Thomás, á el lado de la Epistola; las dos Pinturas, que están en el Presbyterio de Nuestra Señora de la Soledad. Otro Quadro de la Concepcion en otra Capilla, junto á la Sacristia de la Iglesia de Nuestra Señora de la Almudena. Otro de San Rafael, en el Convento de la Baronesa, á el lado de la Epistola; sin otras muchas en Palacio, como la de la Toma de Mecina; y en el Palacio del Escorial otras, imitando á Ribera, á Tintoretto, y á otros: Y en la Sacristia de la Santa Iglesia de Toledo otro Quadro apayado del Bautismo de San Juan, imitando á Rafael de Urbino, cosa excelente! Y quatro Lienzos apayados de la Vida de la Virgen en la Sacristia de la Casa Professa de esta Corte: y otros dos en la Iglesia del Colegio Imperial, sobre las dos puertas Colaterales. Y los dos Quadros de la Encarnacion, y la Oracion del Huerto, que están en la Capilla del Santísimo Christo de San Ginés, á los lados del Crucero de la Cupula; sin otros innumerables en casas de Señores, y de Particulares. Y ultimamente podemos dezir, que Lucas Jordan fue Padre de la Historia con el pincel, como Herodoto lo fue con la pluma: pues así en la Sacra Historia, como en la Romana, Griega, Persica, Galica, Hispanica, y Fabulosa, fue Peregrino, con gran propiedad, y caprichosa diferencia en los trages, y singular expresion en los afectos, naciones, sexos, y edades: de fuerte que dudo, que en la universalidad del historiado con armoniosa composicion, bien organizada de claro, obscuro, y contraposicion de luzes, le aya excedido, si es que le ha igualado alguno!

*Tuvo Jordan muchos Discipulos.*

Tuvo Lucas Jordan innumerables Discipulos, pero pocos, que aprovechassen; porque era mas Practico, que Theorico, y los Discipulos se dexaban llevar de aquella facilidad, con que veian pintar á su Maestro, y queriendo seguir lo mismo, se perdian, por saltarles aquellos fundamentos de estudio, con que fue dirigido Jordan en sus principios por Joseph de Ribera, y Pedro de Cortona sus Maestros. Pero de los mas adelantados Discipulos de Jordan, los que oy sabemos son, Simonelli, Pablo de Mateis; y especialmente pudieramos dezir, que lo es Francisco Solimena, porque este le imita en todo lo que Jordan hizo mejor; y en lo que no fue tal, lo adelanta con el estudio, de fuerte, que es lo superior; que oy se conoce en Europa.

## (213) DON FRANCISCO IGNACIO RUIZ DE LA IGLESIA, Pintor de Camara.

*Fue natural de Madrid, y Discipulo de Camillo, y despues de Corroia.*

*Fue muy aficionado al Cavalero.*

Fue Don Francisco Ignacio, natural, y vezino de esta Villa de Madrid, y Discipulo en el Arte de la Pintura de Francisco Camillo: Si bien, despues de muy adelantado, pasó á la Escuela de Don Juan Carreño (Pintor de Camara entonces) donde se perfeccionó mucho en el Arte; y mas con la compañía de Cabezalero, que aunque ya muy adelantado, estaba todavía en casa de su Maestro; y así lo fue muy añ-

aficionado, y le imitó mucho; no faltando à las Academias, y à el estudio de las Estatuas, y Pinturas de Palacio: con lo qual llegó à lograr la basa fundamental del dibujo, con muy fresco, y hermoso colorido, y colocarse en la Eminencia del Arte, y las resonantes voces de la Fama. Hizo muchas Obras publicas, y particulares, con singular estudio, y acierto; porque fue muy aplicado à la observacion del natural, y de los modelos, y en cierto modo tan atado à ellos, que el pelo, ò las barbas, que tuviessen, los hacia casi tan macizos, como los representaba el modelo.

Fue tan amante (como diximos) de la manera de Juan de Cabezalero, que à los principios le imitó mucho: como se manifesta en el San Juan de la Cruz, que executó para vna Capilla, que està à el lado de la Epistola, en el cuerpo de la Iglesia de mi Señora Santa Ana, de Carmelitas Descalzas de esta Corte, con aquellas plazas francas, y essentas, que practicaba Cabezalero, todo hecho con gran acierto por el natural; como tambien las historiejas, que circundan el Nicho.

Despues se aplicó mucho à Joseph Donoso, à quien acompañó en algunas Obras; y especialmente en la de la Entrada de la Serenísima Reyna Doña Maria Luísa de Orleans (dignísima, y primera Esposa del Rey nuestro Señor Don Carlos Segundo) y desde entonces degeneró algo en la manera, con alguna dureza; pero siempre muy corregido. En este tiempo hizo aquel gran Quadro de las Señeras Comendadoras de la Orden de Calatrava, que estuvo en el Altar Mayor de su Convento en la Calle de Alcalá; y aora està en el Coro alto de dicha Casa: donde tambien es de su mano el Salvador, que està en el Sagrario: En que no se puede negar, que aunque el dicho Quadro grande està muy corregido, y bien historiado, parece pintado à el temple. No sucede así en los que executó para el Oratorio de la Celda de la Comisaria de Indias en este Convento de San Francisco de Madrid; donde ay vn Quadro bellísimo de Concepcion de su mano, y San Francisco de Asís, y Solano, cosa de muy Excelente gusto!

Tambien pintó los dos Quadros de la Assumpcion, y Coronacion de la Virgen, que estàn à los Costados de la Capilla de Nuestra Señora de las Nieves, en el Real Colegio de Santo Thomàs de esta Corte, junto con el del remate del Retabio, y todo el demás ornato de la Capilla, en la Bobeda, y entrada, executado à el fresco, con grande acierto; salvo lo de la parte inferior, que es à el olio. Es tambien de su mano el Quadro de Santo Thomàs en el Sagrario del Altar Mayor; y otro de San Joseph, que està en vn Altar del Cuerpo de la Iglesia de San Phelipe Neri; cuyo Quadro principal, que era de mano de Joseph Donoso, lo retocó tambien con grande acierto. Hizo tambien vn celebre Quadro del Martyrio de San Andrés, para la Iglesia de Cafarrubios del Monte, por la traza, que avia dexado para el Don Sebastian Muñoz, como yà diximos.

Pintó mucho al fresco nuestro Ignacio, y muy bien, como se vè en la Capillita de N. Señora de los Desamparados, sita en la Iglesia del Real Hospital de los Aragoneses en esta Corte; y otra de Jesus, Maria, y Joseph, que està à los pies de dicha Iglesia, que ambas estàn enteramente pintadas à el fresco de su mano, con muy Excelentes Adornos, Arquitectura, y Perspectiva, en que tuvo gran pericia. Pintó tambien à el fresco en el Retiro vna de las Piezas de la Antecamara del Quarto de la Reyna, por la traza de Don Claudio; en cuya ocasion le hizo el Señor Carlos Segundo la gracia de su Pintor.

Tambien pintó à el fresco la Capilla de Nuestra Señora de los Remedios de San Ginès de esta Corte el año de 1697. la qual por averse abierto la Cupula por diferentes partes, fue preciso repararla, y refozarla toda el año pasado de 1718. dando mas ambiente à la Historia, y ligereza à las Nubes; que sin duda, con el humo de las luzes, y los

*Estudios que contrinido.*

*Llegó à ser Pintor Eminente, y siempre muy estudioso.*

*Obras que executó en publico.*

*Obras al fresco*

*Mercad de Pintor del Rey.*

incienfos, y lo ahogado de la Capilla, estaba muy apagada. Tambien pintò à el fresco à San Juan, y la Virgen à el pie de la Cruz, en el respaldo del Nicho del Santissimo Christo Crucificado, que se venera en vna Capilla junto à la Puerta de la Iglesia de Nuestra Señora de Constantinopla en esta Corte.

Llegò, pues, el año fatal de 700. y con el la muerte del Señor Carlos Segundo, tan lamentable para España, quanto plausible la venida de nuestro Rey, y Señor Don Phelipe Quinto ( que Dios guarde ) con cuya ocasion ( hallandose ausente de esta Corte, el que tenia la gracia de Pintor de Camara, desde el tiempo del Señor Carlos Segundo ) solicitò Francisco Ignacio obtenerla; y despues de varios contrates, la vino à conseguir, juntamente con la plaza de Ayuda de la Furriera. Y vltimamente retratò à su Magestad, aunque no tan à su satisfaccion, como quisiera; sin duda por la summa viveza del Rey en aquella edad, que apenas eran 17. años, y el poco tiempo que su Magestad podia estar presente. Sin embargo hizo diferentes Rrtratos, con el rrage de gollia para el publico; como el del Hospital de los Aragoneses; el de San Antonio de los Alemanes; y para las Casas de Ayuntamiento de esta Villa de Madrid.

Pintò tambien à el temple nuestro Ignacio con grande acierto, como lo manifestó en la Entrada de la Serenissima Reyna nuestra Señora Doña Maria-Ana de Neoburg, en el Ornato de la Plazuela de la Villa, que él, y otro Compañero suyo tuvieron à su cargo en aquella Funcion. Como tambien en diferentes Theatros, y Cortinas del Coliseo del Buen-Retiro; y especialmente se vè oy en vn Quadro grande à el temple, que ponen en el Monumento del Real Hospital de los Aragoneses la Semana Santa, en que están el Sepulcro, y las Guardas, y vnos chicuelos arriba con vn rotulo, todo alumbrado de la luz, que circunda à el Sepulcro en el centro, maravillosamente, que à la verdad, no se puede hazer mas: y como dixè del otro Quadro, que parecia à el temple; de este digo, que parece à el olio.

Vltimamente fue nuestro Ignacio sirviendo à su Magestad, como Ayuda de la Furriera hasta Barcelona el año 701. en que fue el Rey à celebrar sus primeras Nupcias con la Serenissima Reyna nuestra Señora Doña Maria Luisa Gabriela de Saboya; despues de lo qual embarcandose el Rey para Italia, lo executò tambien Francisco Ignacio con la demás Familia de la Casa Real: Però fue tan corta su fortuna, que à pocas horas lo huvieron de sacar à tierra medio muerto de mareado, y se hizo à la vela el Navio. Pero aviendo ya Ignacio convallecido de este accidente, fue à el Oficio de Contralor, à ver si le querian adelantar algun focorro competente, para ir por la Francia à incorporarse con la Familia del Rey: y no aviendo esto tenido hechura, se salió muy desconsolado. Però vn su amigo, que le avia oido la proposicion, le buscò despues, compadecido de su cuita; y le consolò, y focorrió con doce doblones: diziendole, que se bolviessè à Madrid, y cuidassè de su salud, que era lo que le importaba: pues ya avia experimentado, que no tenia aguante para lo demás. Con lo qual huvo de quedarse en asistancia de la Reyna, y venirle à Madrid, sirviendo à su Magestad: Donde nunca bolvió nuestro Ignacio à recobrar su salud, que desde este lance le quedò muy quebrantada, y medicandose cada dia, iba de peor, en peor, hasta que el año de 704. murió, con gran sentimiento de todos los que le conocian: pues además de su Eminentè habilidad, era su virtud extremada, y muy exemplar, asistiendo à la Escuela de Christo, y à el Oratorio de San Phelipe Neri, y à otros muchos Actos de Virtud, con gran frecuencia de Sacramentos. Tendria de edad, quando murió, cinquenta y seis años, con poca diferencia; y se enterrò en la Iglesia de San Phelipe Neri de esta Corte.

No puedo dexar de contar para honra, y gloria de Dios, y de sus

San-

*Plaza de Pintor de  
Camara, y Ayuda de la  
Furriera.*

*Quadro excelente,  
que hizo al temple.*

*Fue sirviendo al Rey  
en la Jornada de Bar-  
celona.*

*Embarcòse para Ita-  
lia con la Familia Real.*

*Infortunio que le su-  
cedió à Ignacio.*

*Remediò que hallò  
en su asficion.*

*Bolviòse à Madrid  
sirviendo à la Reyna.*

*Muriò Francisco Ig-  
nacio. Año d: 1704.*

*Fue muy exemplar  
en virtud.*

Santos vn celebre caso, que me sucediò con el dicho Don Francisco Ignacio: fue pues, que adeleciò gravemente vna temporada de dolor de riñones. Y yo, viendole tan afligido, le dixè, se encomendàra à San Zoylo, Martyr de Cordova, que era Abogado de essa dolencia; porque al Santo en su Martyrio le sacaron los riñones, y los echaron en vn pozo, (que oy està en Cordova en su Hermita) cuya agua haze maravillas en los que con devocion la toman, para remedio de este achaque. Apenas oyò esto mi Ignacio, quando me pidiò con grandes instancias le hiziesse traer vn poco de aquel agua. Yo se lo ofreci, y luego lo puse en execucion, y con afsistencia de vn pariente mio, y vn Escrivano, que diessè fee, se llenò de la agua del Pozo del Santo vn pomo nuevo de vidrio: el qual bien tapado, y puesto en su vasera, y caxa, se lo entregaron à el Ordinario con carta, dentro de la qual venia el testimonio del Escrivano. Llegò à Madrid, entregòme el Portador todo lo dicho, y yo le embiè à nuestro Ignacio la caxa con su pomo de agua, y el testimonio del Escrivano. Apenas comenzò à vfar de ella, quando me avisò, que aquel agua era vna cosa Celestial: porque además de sentirse ya con ella muy mejorado, tenia vna fragancia maravillosa! Con este aviso fui allà: probè, y oli el agua, y verdaderamente tenia razon, porque olia à agua de ambar. Yo hize grande admiracion del caso, como que alababa à Dios, maravilloso en sus Santos; y aunque entrè en alguna sospecha (por aver yo muchas vezes bebido el agua de aquel Santo Pozo) no se lo quise manifestar, por dèxarle en su buena fee. Aguarde, pues, à que bolviesse el Ordinario, estrechème con èl, que me dixesse la verdad, si era aquel, que me avia entregado el mismo pomo, y agua, que allà le entregaron? Entonces me dixo con ingenuidad, que en el camino à el descargar los machos, se le avia caido la caxita, y se avia hecho pedazos el vidrio, y derramado el agua; y que el, discurriendo, que seria agua de olor (porque entonces se gastaba mucha en Madrid, y se traia en aquel genero de pomos, ò vidrios) así que llegó, comprò vno, que viniesse bien à la vasera, y en èl echò vn quartillo de agua de ambar, y lo acabò de llenar de la comun, y tapandolo muy bien, me lo entregò. Yo quedè maravillado de lo que puede la buena fee, y devocion fervorosa à los Santos: pues nuestro Ignacio, no solo llegó à estàr enteramente bueno de su dolor de riñones, mediante la buena fee del agua, y la deprecacion à San Zoylo; sino que otras muchas personas vfaron de ella para este, y otros males, interponiendo la proteccion del Santo, en que se experimentaron maravillosos efectos. Y estaban tan bien hallados con la fragancia del agua, que entiendo, que si fuesen à el mismo Pozo del Santo, y viesen, que el agua no tenia aquel olor, avian de dezir, que no era aquel el Pozo Milagroso de San Zoylo. Tanto puede vna aprehension, fundada en buena fee! Y así yo los dexè en ella alabando à Dios, que así se complace de la devocion fervorosa de los Fieles à sus Gloriosos Santos.

*Caso milagroso de  
San Zoylo.*

*Lo que puede la buena  
fee.*

FRAY JOACHIN JUNCOSA, RELIGIOSO CARTUJO, (214)  
y Pintor.

FRAY Joachin Juncosa, Religioso de obediencia en el Sagrado Monasterio de la Santa Cartuja de *Scala Dei*, en el Principado de Cataluña, de donde era natural, fue Pintor Excelente en el siglo, y después en su Religion; como lo testifican las Pinturas, que executò para la Iglesia de dicho Monasterio, que son cosa Superior! Como tambien otras, que hizo para el Camarin del Monasterio de Monte-Alegre, pocas leguas distante de la Ciudad de Barcelona, que son de la Historia de Moyses, grandemente executados. Pintò tambien antes de ser

*Fue Catalan, y de la  
Santa Carinja de Scala  
dei.*

*Fue excelente Pin-  
tor.*

*Sus Obras.*

*Su muerte. Año de 1708.*

Religioso muchos Quadros de diferentes Fabulas (en que era muy noticioso, y erudito) para casas particulares. Y sobre todo hizo quatro Lienzos muy grandes, tambien de Fabulas, para el Marqués de la Guardia en la Ciudad de Caler, Capital del Reyno de Cerdeña, que son cosa excelente! Murió en dicho Monasterio de *Scala Dei* à los setenta y siete años de su edad, en el de mil setecientos y ocho, no solo con creditos de gran Pintor, sino de eximia aplicacion à todo linage de virtud.

(215)

**SENEN VILA, T SU HIJO DON LORENZO,**  
*Pintores, y Don Nicolás Busi, Escultor.*

*Senen fue Valenciano, Discipulo de Marc.*

*Murió año 1708.  
Obras de Pintura,  
que executó.*

*Asencion grande que tuvo à Conchillos.*

*Fue muy estimada en su tiempo la Pintura.*

*Don Lorenzo, Discipulo de su Padre, y natural de Murcia.*

*Academia, que plantó en Murcia.*

*Aplicose à modelar con excelencia.*

*Don Nicolás Busi, Escultor Eminente Italiano, y del Señor Felipe Quarto.*

*Le traxo de Italia el Señor Don Juan de Austria.*

Senen Vila, fue Valenciano, y Discipulo muy aprovechado de Este-  
van Marc, (que lo fue de Pedro Orrente) puntualísimo en el dibujo; tanto, que sus Obras hazian notable efecto con solas las lineas del Clarion. Trabajó incesantemente en Murcia mas de treinta años hasta el de 1707. u. de 1708. Fue hombre de honradísimos respetos historico en lo Sagrado, y grande humanista; pues para descansar en sus tareas, tenia en su Obrador (que era celebre) vn trozo de Libreria de selectísimos Autores, en que se divertia; fue muy versado en las Academias de Valencia, él, y su condiscipulo, el celebre Juan Conchillos: Pintó muchas Obras de Conventos, mas nunca se le cumplió el deseo de hazer alguna al fresco, porque en su tiempo no se ofrecia; pero apenas ay Templo, que no tenga Obra de su mano; especialmente todo el Claustro de Santo Domingo el Real de Murcia, (aunque en sus principios) muy acertado; él del Convento nuevo de Capuchinos; y todos los Lienzos de las Capillas, Transitos, y Refectorio, en que logró considerables intereses por premio de su trabajo. Y dexó su urbanidad el Lienzo principal de el Altar mayor de San Antonio à su Condiscipulo Conchillos, quien lo pintó en Valencia. En la Iglesia de las Madres Capuchinas son de su mano todos los Lienzos de el Retablo. Tambien en el de la Madre de Dios; y sobre todos, en Santa Isabel: en que para confundir algunos emulos, que tenia en la Facultad, hizo vna prodigiosa Obra de historia en la Capilla Mayor, y Quadros del Retablo, en que ninguno pudo negarle la superioridad en publico, que para sí, en secreto avian conservado. Hizo en la Enfermeria de San Francisco superiores Lienzos; y otras muchas Obras de Claustros, y Pinturas principales de Retablos para aquella Ciudad de Murcia; y dentro, y fuera de su Reyno fue muy estendido su nombre, y fue grande theorico, y practico, paisista, retratista, y muy modelo en la xpression de las historias (proprio de su mucha virtud) sin embargo de ser tan grande anatomista. Se portó siempre con mucha honra, y estimacion; y así por él en su tiempo se estimaba mucho la facultad.

Don Lorenzo Vila, su hijo, después de averle dedicado à estudios mayores, aprendió esta facultad, que no parece, si no que la heredó; y si no se ofendieran los respetos del Padre, dixera, que tuvo mas caudal en lo inventado, hermoso, y tierno de sus Cbras, concluidas con gran practica, limpieza, y alma de dibujo, en que todos los dias avia de estudiar; ya por modelos, ya por academia, que del natural plantó en Murcia; y era tanta la afición, que de ordinario estaba rodando de cera, y barro, con singular aprobacion del grande Don Nicolás de Busi, Italiano (que vivió en Murcia) Escultor del Señor Felipe Quarto, à quien retrató en vulto, y à la Serenísima Reyna Madre, nuestra Señora. Le traxo de Italia el Señor Don Juan de Austria, para hazer las fachadas de Palacio; y aviendo muerto su Alteza, le dió el Señor Carlos Segundo vn Abito de Santiago, y caudal, con que lo passasse decentemente toda su vida. Murió Busi en la Cortuja de Valen-

lencia, cerca del año de mil setecientos y nueve, de larga edad, aviendo dexado Infignes Obras en Murcia, que à excessivos precios labraba; pero no ay ojos con que mirarlas, ni palabras con que encarecerlas. Fue este Cavallero tan apasionado à la habilidad de Don Lorenzo, que qualquiera hechura de su estimacion, en concluyendola, solia Copiarla Don Lorenzo al olio, y dabafela à el Autor del modelo, quien la estimaba, y dezia, que solo él pudiera imitar sus Obras! y esto, con la ingenua realidad de su mucho conocimiento: hizo el Don Lorenzo algunas Obras publicas à el olio, con notable acierto, y murió de vnos treinta años, poco mas por el de 1712. ù 1713. aviendo seguido siempre el estado Ecclesiastico.

*Hizo el Señor Carlos Segundo merced del Abito de Santiago.*

*Obras de D. Lorenzo.*

## DON JUAN VANCHESEL, PINTOR DE LA REYNA, (216)

**D**On Juan Vanchesel de Nacion Flamenco, fue hijo, y Discipulo muy adelantado de Juan Vanchesel, el qual fue Discipulo de David Teniers, y tan adelantado, que muchas Pinturas de su Maestro estàn ayudadas de su mano; especialmente algunas, que tienen orla al rededor, como que fueron hechas para Tapiceria; donde ay pecados, trofeos, aves, y animales con algunos chicuelos, de ordinario es de Vanchesel: Padre de nuestro Don Juan; el qual imitó à su Padre en la grande habilidad de pecados, aves, animales, y Paisés; y aun creo, que le excedió en los Retratos, en que imitó tanto à Vandic, que no dudo yo, que muchos Retratos de Vanchesel sean tenidos con el tiempo por de Vandic. Vino, pues à esta Corte por el año de 1680. y comenzó à exercitar su habilidad en casa de vn Payfano fuyo, donde hizo cosas excelentes; y en especial vn Quadro de Retratos de toda la familia de su amigo, y protector, historiado todo con tan grande Arte; y él tambien retratado, assomandose por vna ventana à escribir su nombre en la pared; que à no tener esta circunstancia, fuera reputado por de Vandic.

Pintó tambien vn Retrato à cavallo, tan al vivo, por el natural, en mediano tamaño, que fue providencia la desigualdad, para evitar la duda, de qual era el pintado, ó qual el vivo. De este, y otros muchos Retratos, que hizo con extremadísimo primor, y acierto, y muchos tambien de las Señoras Damas de Palacio; llegó à noticia de la Reyna nuestra Señora Doña Maria Luisa de Orleans, su grande habilidad, y gustó, que la retratase, como lo executó muy à satisfaccion de su Magestad, y le hizo su Pintor.

En este tiempo se trató de pintar la Galeria del Cierzo del Quarto de la Reyna, con la Fabula de Siquis, y cupido) quien gustó, que Vanchesel hiziese alguna de las historias, que se avian de executar. Hizose assi, y se le repartió, el caso de quando Cupido llevó à Siquis à aquel sumptuoso Palacio; y apenas comenzó, quando el Señor Carlos Segundo (que frequentemente asistia allí) le preguntó, que tiempo avria menester para acabarla? El respondió, que seis semanas. Prosiguió pintando su historia, y, ó bien por la poca curia, que él tenia, fuera de los Retratos, ó porque naturalmente era muy detenido en el pintar; y mas viendo, que no conseguia todo lo que quisiera; detuvo se mucho mas de las seis semanas. El Rey, que sin duda, se las debió de contar, preguntaba, cada vez que subia, que quando acababa? Y él iba dando largas, de fuerte, que yà el Rey enfadado, no le preguntaba nada hasta, que vn dia le dixo à otro, que pintaba allí: Este hombre es Flamenço, ó Flemenco? Respondió el tal: Señor, de todo tiene vn poquimenco. Poquito? (dixo el Rey) no fino muy mucho: Señor, dixo el compañero) como es para el servicio de V. Magestad, él quisiera adelantar, quanto fuera posible. Pero dixo (replicó el Rey) que acabaria aque-

*Fue Flamenco, Discipulo de su Padre.*

*Su Padre fue Discipulo de David Teniers.*

*Hizo muy buenas Retratos nuestro Vanchesel.*

*Vino à Madrid. Sus Obras en esta Corte.*

*Celebre Retrato à cavallo.*

*Fue Pintor de la Reyna.*

*Pintura de la Galeria del cierzo de el quarto de la Reyna.*

*Caso gracioso que le sucedió con el Rey.*



*Buenos Oficios de su  
compañero.*

*Dicho agudo ; y  
prompto del Rey.*

*Otra Historia de  
Vanchesel, en que des-  
empeño mejor.*

*Muerte de la Reyna,  
y continuacion de la  
fortuna de Vanchesel  
en servicio de la Suc-  
cesora.*

*Pasó à Toledo con  
la Señora Reyna Viuda.*

*Bolvió à Madrid, y  
retratò al Rey nuestro  
Señor.*

*Su muerte. Año de  
1708.*

aquella Pintura en seis semanas! A que respondió el compañero (por no ponerle en mal con el Rey, señor, puede ser que no se ayancumplido, y el Rey dixo tan aprisa : *Hombre estas loco: Son las semanas de Daniel*: Que huvo el compañero de comerse la risa, de ver la promptitud, y agudeza del Rey, aludiendo, à que nunca se cumplan aquellas semanas en el sentir de los Judios.

Concluyó finalmente Vanchesel esta Pintura ; pero mejor desempeñó en otra que hizo en el mismo Sirio, quando Siquis, desparecido el Palacio, se quedó desconsolada en vn Desierto, poblado de Fieras, y vestigios, en que pintó algunos Leones, Tigres, y otras Fieras, con vn buen pedazo de Pais.

Pero aviendo muerto la Reyna Nuestra Señora, Doña Maria Luisa, no se atrasó por esso la fortuna de Vanchesel : pues continuó en la gracia de la Serenísima Reyna Nuestra Señora, Doña Mariana de Neoburg, à quien retrató diferentes vezes, como tambien al señor Carlos Segundo : despues de cuya muerte se fue en asistencia de la Reyna viuda à Toledo, donde hizo muchos Retratos ; y despues de averse pasado à Bayona de Francia esta señora, se vino Vanchesel à Madrid, donde logró la ocasion de retratar al Rey Nuestro Señor Don Phelipe V. aunque no con tanto acierto, como se esperaba ; ò por causa de la turbacion, ò de su poca salud, de que adoleció, de fuerte, que de alli à poco murió , por el año de mil setecientos y ocho, à los sesenta y quatro de su edad.

## (217) VIDA DE DON FRANCISCO PEREZ SIERRA,

*Fue natural de Na-  
poles.*

*Sus principios en la  
Pintura.*

*Fue Discipulo de  
Anello Falconi.*

*Vino à España, y pa-  
ró en Madrid.*

*Sus Obras, y su ca-  
lificación.*

*Pintó al temple, y al  
fresco.*

**D**ON Francisco Perez Sierra, natural de la Ciudad de Napoles, y vezino de esta Corte, fue hijo de Don Martin Perez, Español, y natural de Gibraltar, el qual sirviendo à su Magestad en la Milicia, fue à parar à Napoles, donde casó con vna señora, hija del Governador de Calabria, de cuyo matrimonio tuvo, entre otros hijos, à el dicho Don Francisco, el qual salió en extremo inclinado à la Pintura ; y aunque en Italia tuvo algunos, principios con Anello Falconi, para las batallas, à que fue muy aficionado : la asistencia à su amo Don Diego de la Torre, Secretario de el Consejo de Santa Clara de Napoles, à quien servia de page, no le dió lugar à adelantar todo lo que quisiera, y su genio admitia ; pero aviendose venido à España con dicho su amo, que en esta Corte fue Secretario de Italia: continuó su aplicacion à las batallas con Juan de Toledo, que à la sazón estaba en Madrid ; y aviendo aprovechado superiormente, dexó la ocupacion de servir, y se aplicó à pintar Batallas con excelencia, y gran manejo : y así mesmo otras Historias de Cabañuelas, Nocheccillas, y cosas semejantes. Casóse con Doña Monica de los Rios, y continuó algunos años en este exercicio, y tambien en elde otras Historias, como lo manifiesta la de San Francisco de Paula, quando pasó el Mar con el Compañero sobre su Manto, que está en el Convento de la Victoria de esta Corte, à la entrada del Refectorio, hecho con tanto acierto, que por solo este Quadro merece este lugar.

Pintó al fresco, y al temple, y ayudó en algunas Obras à Carreño, y Ricci, especialmente en la Huerta de Sora, camino del Pardo, que fue del Excelentísimo señor Marqués de Heliche : y tambien son de su mano dos Figuras de las Marias, que están à los lados de la Capilla del Santo Sepulcro, à los pies de la Iglesia del Convento de San Placido de esta Corte, al temple, con todo lo restante del ornato de la Hornacina, y Capilla, excepto las demás Figuras de la Bobeda, y medio punto de sobre la rexa de el Choro baxo, que son de mano de Ricci. Tambien son de mano de Perez los Quadros antiguos de la Ca-  
pilla

pilla de D. Diego de la Torre, en que ay algunas Copias del Españolero, y otros de la invencion de D. Francisco, la qual Capilla está en la Iglesia del Convento de los Angeles, en esta Corte, junto el Altar Mayor, donde tambien pintò vn Monumento, que permaneciò hasta estos años, aunque muy deteriorado: y en èl se ayudò de Mathias de Torres y Manzano. Tambien hizo vn cèbre Altar de Prespectiva para la Canonizaciòn de Santa Rosa de Lima, en el Real Convento de Santo Domingo de esta Corte; y asimismo vn Carro Triunfal muy cèbre para la Fiesta de la Canonizaciòn. Tambien pintò otro Altar de Prespectiva, para la Fiesta, que hazen los Mercaderes en el Convento de Nuestro Padre San Francisco, en obsequio de este Glorioso Patriarca; y esto con extremado primor, y acierto, de que yo vi varios despojos en su casa.

Despues le pareciò à Don Diego de la Torre, darle ocupaciòn de otra classe, y fue la de Agente General de los Presidios de España, en que le ocupò algunos años; pero nunca dexando del todo el empleo de su aficiòn. Y ultimamente, aviendose suspendido algo dicha Agencia, se aplicò à pintar Flores, y Frutas por el natural (con ocasiòn de vn muy pulido Jardin, que tenia en su casa) que era en la Calle de las Infantas, mas abaxo de los Capuchinos de la Paciencia; y las llegó à hazer con tan superior gusto, que parecía no poderse adelantar. A cuyo intento Don Diego de Naxera (agudo Ingenio Castellano) escribiendole vn Romance, tan cèbre, como suyo, entre otras Coplas (aludiendo à las Flores) dixo la siguiente:

*Vos, por quien duda la vista,  
Quando curiosa os contempla,  
Si en el Jardín, ò en el Lienzo,  
Las producís mas perfectas.*

Tambien se aplicò à pintar algunos bodegoncillos, con diferentes baratijas, hechas por el natural, y algunas legumbres, y hortalizas, colocadas con tanta Arte, y buen gusto, que era vn milagro. Hizo tambien vn Retrato de Nuestra Señora de la Soledad en su mismo Camarín, la qual dexò à los Capuchinos de la Paciencia, junto con su Retrato; además de otros dos Quadros de San Buenaventura, y San Felix, tambien de su mano, que están en la Sacristia.

Ultimamente, llegó à tiempo, con la edad de mas de setenta años, que ya no podia pintar; y así pasó algunos, manteniendose decentemente con su sueldo, que le quedò, y hacienda, que tenia bastante. Murìo de accidentes de perlesia, ya fatuo, y casi dementado, el año de 1709. à los ochenta y dos de su edad; y se enterrò en el Convento de los Capuchinos de la Paciencia de esta Villa de Madrid; y dexò por heredero à aquel Santísimo Christo, para sus Festiuidades, y Descubiertos.

## DON PEDRO RUIZ GONZALEZ.

(218)

Don Pedro Ruiz Gonzalez, natural, y vezino de esta Villa de Madrid, aprehendiò el Arte de la Pintura, yà en edad crecida, en la Escuela de Juan Antonio Eicalante; y aunque yà endurecido el genio, adelantò muy bien, y le imitò mucho à su Maestro en los principios: aunque despues se aplicò à la comunicaciòn de Carreño, y con efecto se mejorò mucho, como lo acreditan diferentes Quadros particulares, que yo he visto suyos. En la Iglesia de la Enfermeria de la Venerable Orden Tercera de esta Corte, ay vno à el lado de la Epistola, del Tránsito de San Joseph, de su mano, en que se conoce su habilidad, y buen gusto; y no menos en los tres, que hizo para vnos Pilares de la Iglesia de San Justo, y Pastor de esta Corte, con gran ca-

*Fue Agente general  
de los Presidios de Es-  
paña.*

*Pintò flores, y frutas  
superiormente.*

*Hizo bodegoncillos  
excelentes.*

*Su muerte: Año de  
1709.*

*Fue natural de Ma-  
drid.*

*Sus principios en la  
Pintura en casa de Es-  
calante.*

*Aplicose despues à  
la Escuela de Carreño.  
Obras suyas.*

pricho, y buena composicion; que el vno es del Nacimiento de Christo Señor Nuestro; otro de San Antonio Abad; y otro de San Elas. Y tambien son de su mano los quatro Cardenales, que están en la Sacristia del Colegio Imperial. Como tambien otros tres Quadros, que hizo para la Iglesia Parrochial de San Millán, vno sobre la Puerta de la Sacristia; y otros dos en el Presbiterio; que todos tres perecieron en el incendio lastimoso de el año de 720. dia 16. de Marzo. Otro Quadro tiene de la Proceßion del Santissimo, sobre la Puerta del Costado de la Callejuela, en la Parrochial de San Luis. Y tambien vn Liandarte muy caprichoso de la Congregacion de San Millán; y otro de la Venerable Orden Tercera de Nuestro Padre San Francisco.

*Fue muy caprichoso  
en la composicion.*

Fue hombre, especialmente en el pensar, y compenar, muy caprichoso, y erudito, porque en sus primeros años estudió la Grammatica; y si lo digierdo fuesse, como lo pensado, huviera sido el primer hombre del mundo, porque verdaderamente sus borroncillos lo parecian. Yovi vno del Pretorio de Pilatos con Christo Señor Nuestro, quando le iban à poner la Cruz Acuestas; que verdaderamente parecia de Pablo Veronès: No sé si lo executó en Granada. Otro vi del Sepulcro de Christo, que asseguro, parecia de Ticiano; aunque no corresponde la execucion en lo grande, como se vé en el Quadro, para que lo hizo, que está en la Sacristia de la Parrochial de San Ginés: Tiene vn Quadro muy bueno en vn Angulo del Claustro Chico del Convento de la Merced de esta Corte, del Martyrio del Beato Fray Serapio, de esta Sagrada Religion; y otros Retratos en la Ante-Sacristia.

*Era hombre de buen  
humor, y buenos dichos.*

Era hombre de lindo humor, discreto, y chistoso: y aviendole prestado vn real de à quatro vn amigo suyo, Pintor del Rey; dixeronte à Don Pedro en vna conversacion, que si él era Pintor de su Magestad: Respondió, que no: y otro, que estaba presente, amigo muy, dixo: Aunque el señor Don Pedro no es Pintor del Rey, no debe nada à ningun Pintor del Rey. Y entonces dixo él: Conlicencia de Vmd. que à Don Fulano le debo quatro de plata. Encontrò vn dia à Don Juan de Laredo, y le preguntò, si tenia mucho qué pintar? Y como Laredo asistia en los Teatros del Retiro, le respondió: Que él, yà no tenia que hazer, ni sabia, donde vivia el imprimador de los Lienzos. Boivible à encontrar otro dia con vn mozo cargado con dos talegos de dineros: y dixole Don Pedro: Amigo, como Vmd. sepa, donde vive este imprimador, no le de pena de no saber donde vive el otro. Estaba vn dia en casa de Carreño à tiempo, que este hazia vn Retrato del Señor Carlos Segundo, de cuerpo entero: y para plantarle à su gusto, se puso Carreño en la planta, y le dixo à Don Pedro, que hiziesse vn apuntamiento, para gobernarle por el. Hizolo Don Pedro, segun veia el natural, (el qual era muy mal trazado de pies, y piernas) y le pareció tan mal à Carreño, que le dixo à Don Pedro se pusiesse en la planta, que él lo dibujaria. (era Don Pedro mas bien dispuesto que Carreño) Hizose así, y Carreño dixo: Vea Vmd. aora si es todo vno? Y respondió Don Pedro: No Señor, no es todo vno, que yo hize, lo que veia, y no tengo yo la culpa de ser mas bien trazado, que Vmd.

*Era muy amigo de  
firmar lo que hazia.*

*Morivo, que tenia  
para ello.*

*Su muerte. Año de  
1709.*

Tuvo gran facilidad en hazer dibujos de qualquier assumpo, y así dexò hechos innumerables; pero al mismo passo tenia tal fluxo de firmar, que aunque fuesse vna mala figura de Academia, ò vn mal rasguño, no avia de quedar sin firma. Y así no ay Pintura suya grande, ni pequeña, que no esté firmada. Y morejandole este exceso algun amigo, dezia; que sus defectos no queria, que se los atribuyessen à otro. Fue muy virtuoso, y exemplar, y asistió muchos años à la Escuela de Christo, y siempre se portò con grande estimacion, y decencia; no obitante, que en los vltimos años pasó gran trabajo, por la falta de pulso, y vista para Pintar. Muriò vltimamente à los setenta y seis

seis años de su edad, en el de mil setecientos y nueve, y se enterró en la Iglesia Parrochial de San Millán de esta Corte.

DON GERONIMO SECANO, PINTOR, Y ESCULTOR.

(219)

Fue Don Geronimo Secano, natural de la Inclita Ciudad de Zaragoza, y desde su niñez muy inclinado á el Arte de la Pintura; y aviendo tenido en aquella Ciudad algunos ligeros principios de esta Facultad, pasó á esta Corte, donde con el trato y comunicacion de los Eminentes Pintores, que avia, entones, el estudio de las Academias, y copiar Excelentes Originales, en que gató algunos años, se hizo consumado Artífice, hallandose dueño del dibujo, y experto en el colorido, en que tuvo singular gusto.

Bolvióse con esto á Zaragoza, donde hizo muchas, y Excelentes Pinturas; como lo acreditan los Quadros de la Capilla de San Miguel, de aquella Ciudad, y su Cupula, pintada á el fresco de su mano con Superior gusto.

Hallandose, pues, nuestro Secano con mas de cinquenta años de edad, se aplicó á la Escultura, en que logró con facilidad el salir Eminente (que con el estrecho vínculo, y vezindad de estas dos Ilustres Facultades, facilmente se enuentra el passadizo; y aun muy de ordinario habitan en vna misma casa.) Aviendo, pues, logrado Secano este nuevo empleo, executó, entre otras Estatuas, las de la Capilla de San Lorenzo de aquella Ciudad con muy singular acierto. Murió en ella de edad de setenta y dos años, por el de 1710.

*Fue natural de Zaragoza.*

*Tuvo sus principios de la Pintura en dicha Ciudad.*

*Pasó á Madrid, donde se perfeccionó con el estudio.*

*Bolvió á Zaragoza. Sus Obras.*

*Aplicóse á la Escultura.*

*Obras, que hizo de Escultura.*

*Su muerte. Año de 1710.*

DON LORENZO MONTERO, PINTOR.

(220)

Don Lorenzo Montero, natural de la Ciudad de Sevilla, fue muy buen Pintor á el temple; y con especialidad en Arquitectura, Adornos, y Targetas: pero sobre todo en Frutas, Flores, y Payeses. Bien lo acreditó, quando vino á esta Corte, por el año 1684, manifestando su grande habilidad en las ocasiones, que se ofrecieron, así de Geroglíficos, en Funerales, y Entradas de Reyna, como tambien en algunas Capillas: y sobre todo en las Mutaciones de las Comedias, que se hazian en el Coliseo del Buen Retiro, á que afsistió siempre, por lo bien, que se desempeñaba en todo; y especialmente en Mutaciones de Arboleda, Jardín, ú otras, donde huviesse algunos Festones de Flores, Jarrones; ó Guirnaldas, era vna maravilla; y mucho mas el ver la facilidad con que lo hazia, el silencio, y la modestia, con vna aplicacion incansable, é inseparable de su trabajo.

Pintó vna Capilla, que está á los piés de la Iglesia de San Geronimo en esta Corte. Y tambien todas las Targetas, que están repartidas en diferentes sitios del Quarto de Indias de este Real Convento de N. Serafico Padre San Francisco, junto con el ornato de la Imagen de Nuestra Señora de Guadalupe de Mexico, donde se conoce bien su Eminente habilidad en esta materia, y el Superior gusto en los Adornos, y Flores.

No fue tan sobrefaliente nuestro Montero en las Figuras; pero tan modesto, é ingenuo en el proprio conocimiento, que quando se le ofrecia alguna cosa de importancia, se valia de persona de satisfaccion, que le desempeñasse: lo que no hazen muchos ignorantes, que no atendiendo á su credito, ni á su conciencia, á todo embisten, y falga lo que saliere, en grave perjuizio de los pobres Dueños de las Obras, que dexandose llevar del nombre de Pintor (que indignamente vsurpan muchos, que no lo son) discurren, que sabrán hazer qualquiera cosa.

*Fue natural de Sevilla.*

*Su aplicacion en la Pintura al temple.*

*Vino á esta Corte.*

*Obras suyas.*

*No fue tan sobrefaliente en las figuras.*

*Su gran modestia.*

que sea Pintura; y despues se halla burlada su confianza, quando no lo pueden remediar.

Murió, pues, nuestro Don Lorenzo en esta Corte, por el año de sercientos y diez, y à poco mas de los cinquenta de su edad, con grande exemplo de su mucha virtud, y Christiana disposicion; y se enterró en la Parrochial de San Sebastian.

*Su muerte. Año de 1710.*

(221)

## DON MATHIAS DE TORRES, PINTOR.

*Fue natural de Espinosa, vino à Madrid, aprendió la Pintura de un tio suyo.*

*Fue al principio Pintor vulgar.*

*Fuese corrigiendo con el estudio.*

*Obras suyas en el Monasterio de San Gerónimo.*

Don Mathias de Torres, fue natural de Espinosa de los Monteros, y vezino de esta Corte, donde aprendió el Arté de la Pintura en casa de vn Tio suyo, llamado Thomàs Torriño, Pintor vulgar, y de tienda: Siguió en sus principios aquella mala Escuela, pintando adocenado, atendiendo solo à el vil interés, sin correccion alguna. Despues con la comunicacion de Don Francisco de Herrera, el Maestro Mayor, y la asistencia à las célebres Academias de aquel tiempo feliz, y el trato de los Pintores Insignes, que produjo aquella edad; mudó de estilo, y entró en correccion de fuerte, que llegó à ser por su camino vno de los Eminentes de esta Facultad.

Era hombre de mucho punto, y verguenza; y así la misma honra le hizo aplicarse, y llegó à tener gran facilidad en el inventar; y tambien hizo Paisés, Hitoriejas, y Batallas muy bien, y no menos Historias de magnitud, de que ay muy Excelentes Quadros suyos de la Historia de Josue en el Palacio de Boadilla, dos leguas de esta Corte; sin otras muchas en sitios publicos, y casas particulares: Y especialmente en el Real Monasterio de San Geronimo de esta Corte ay mucha Pintura suya; como lo es el Quadro de San Mathias, con el Señor Emperador Carlos Quinto (su devoto) adorandole; que está en el Crucero de la Iglesia à el lado del Evangelio. Tambien el Quadro de la Purificación, que está à el mismo lado en el Pilar, junto à la rexa; y debaxo el de San Geronimo, y Santa Paula adorando à el Niño Jesus, cuyo Pesebre visitaron en Belen: Y asimismo todo el Apostolado de el Choro alto, y otro Quadro del Maximo Doctor, à la entrada; sin otros muchos en el Claustro alto, y baxo. Era de genio muy altivo, y sucedió, que aviendo comprado vn Cavallero vnas Batallas suyas, de las que sacaban à vender en Palacio; preguntó donde vivia el Artifice, porque queria otras. Dixeronfelo, y fue à buscarle; y aviendo preguntado, si vivia alli vno que pintaba Batallas, salió el, y dixo: Señor mio, yo no pinto solo Batallas, que tambien pinto Historias, Santos, y Retratos, aunque sean del Demonio; y retrataré à Vmd. si gustare. Lo cierto es, que tuvo habilidad para todo, aunque de muy corta fortuna.

*En los Capuchinos de la Paciencia.*

*En San Francisco.*

*En la Victoria.*

*En los Trinitarios Descalzos.*

La Pintura de la Capilla, y Nicho del Santísimo Christo de la Paciencia, en el Convento de Capuchinos de este nombre, es suya tambien, como lo son los dos Quadros de San Francisco Solano, que están à los lados de la Escalera grande del Convento de Nuestro Padre San Francisco de esta Corte; que cierto, son cosa Excelente, y de Figuras del ramo del natural. Tambien el Quadro del San Diego, que está en vn Pilar de la Iglesia de la Victoria, junto à la Capilla del Santísimo Christo del Amparo. Dos Quadros, que están en el Pasillo de la Sacristia del Convento de Trinitarios Descalzos de esta Corte; el vno San Joseph con el Niño Jesus dormido; y el otro de San Pedro en la prision, quando le libertó el Angel; sin otros muchos en Casas particulares, así de Concepciones, como de Historias de la Vida de Christo, y de su Madre Santísima, San Joseph con el Niño Jesus, y otros Santos; de que he visto muchos, y buenos Quadros. Pintó muy bien à el temple nuestro Torres, como lo manifestó en diferentes oca-

siones

fiones de Entradas de Reynas, Funerales, Monumentos, y Altares de Perspectiva; especialmente en el de la Canonizacion de Santa Rosa de Lima, y en Fiesta de los Mercaderes en el Convento de NUESTRO PADRE SAN FRANCISCO, de que yo alcancé algunos fragmentos, cosa Excelente: Como se reconoce en vn Altarico fingido à el temple; que està en la Capilla (que llaman) del Obispo, contrigua à la Parrochial de San Andrés, à el lado del Evangelio, junto à la Puerta del Costado de dicha Capilla, con Santa Agueda, y Santa Barbara en los Intercolumnios, y en el Nicho Santa Lucia.

Afectó nuestro Don Mathias con grande extremo la templanza del claro, y obscuro, siguiendo el estilo de Herrera; de fuerte, que en tocando de luz en vna parte de la Historia, aunque no fuesse en la Figura principal del Asumpto, lo demás se lo dexaba à escaras dentadamente rebaxado. Y así el Quadrito, que dixe de San Diego, en la Iglefia de los Minimos, sucedió vna cosa graciosa. Està vn pobre en primer termino, tocado de luz solamente en vn brazo, y todo lo demás tan rebaxado, que como la Iglefia estava en aquel tiempo algo obscura por aquella parte; à poca distancia no se veia, mas que aquel brazo, que està tocado de luz: Y hallandose alli vn dia Don Francisco de Solis (Pintor de credito en esta Corte.) Preguntòle vn su amigo, què Santo era el de aquel Quadro? A que respondió Solis, que era San brazo. Respuesta, que aunque tuviesse algo de mordacidad, tiene mucho de documento: porque à la verdad, la Figura principal del Asumpto, ó el Heroe de la Historia, debe gozar de la luz, y dominar à todo; de fuerte, què luego se haga por ella manifestello el argumento de la Obra; como diximos en el Tomo I. lib. I. cap. 8. §. 1.

Tuvo gran curiosidad nuestro Torres en hazer de miniatura, especialmente para Privilegios, Titulos, Executorias, y cosas semejantes. Para lo qual tuvo vn hijo, llamado Don Gabriel, à quien impulsó muy bien en ello, y lo executaba con primor; pero su padre le hazia siempre los dibujos, en que tenia singular gracia, y facilidad; y así dexó hechos innumerables!

Llegó, pues, à tiempo nuestro Don Mathias, que aviendo sido hombre de gran fausto, muy bien portado, respetoso, y de linda traza, se fue aplanando de modo, con los infortunios de los hijos, y su mala estrella, ò mala conducta; en la edad mayor, que se vió en summa miseria. Enviudó, y tambien se le murieron dos hijas, que tenia casadas, las quales tuvieron la habilidad de pintar Laminas; y esto después de averse descarnado para dotarlas, de fuerte, que se quedó sin mas que su habilidad, que yá con la decadencia de los años avia declinado mucho; y así totalmente llegó à no pintar. El hijo así por su parte, como por la de su muger, se portó muy mal con él; y alguna vez no saltó quien le dixo, que avia de experimentar el castigo del Cielo. Y así fue, porque murió con harra miseria, mucho antes que su Padre. Con que quedó el buen Don Mathias tan solo, y desamparado, que apenas le mantenian las obras de la commiseracion de sus amigos. Y ultimamente llegó à postrarse tanto, que aviendole alvergado de caridad vn su amigo Abridor de buril, con el motivo (además de la caridad) de los dibujos, que le avia hecho para algunas cosas; se trató de que le recibiesse en el Hospital General, de esta Corte, en la Sala, que llaman, de los Carracos; (porque el pobre mozo, que le tenia en su casa, así por sus cortos medios, como por ser solo, y forastero, no podía suplir vn todo) y ni aun este linage de alivio llegó à lograr; pues estandose tratando, murió consumido de la misma lamera, necesidad, senciendos, y pobreza, à los ochenta años de su edad, en el de mil seiscientos y onze, y se enterró de limosna en la Parrochial de San Luis de esta Corte. O fuerza de vn destino fatal!

(333)

*Afecto demasiado  
Torres el claro, y obscuro.*

*Cosa graciosa con  
una Pintura suya.*

*Dicho agudo, y sencillito  
de Solis.*

*Documento para vn  
historiado.*

*Abatimiento de Torres  
en la senectud.*

(335)

*Desamparo summo  
de Mathias de Torres,  
en la senectud.*

*Muerte de Mathias  
de Torres en summa  
miseria. Año de 1711.*



## (222) DON FRANCISCO LEONARDONI, PINTOR.

*Fue natural de Venecia, donde aprendió el Arte de la Pintura.*

*Vino à España, y parò en Madrid.*

*Fue eminente en Retratos.*

**D**ON FRANCISCO LEONARDONI, natural de la Inclita Ciudad de Venecia, aprendió en ella el Arte de la Pintura; y aviendo aprovechado mucho en aquella Eminente Escuela, y especialmente en los Retratos, se le ofreció vn disgusto tan pesado, que le fue forzoso dexar su Patria. Y así transmigrando por diferentes Provincias de Europa, vino à parar à España, y à esta Corte por los años de 1680. con poca diferencia, donde hizo pie, y donde comenzó à mostrar su habilidad en diferentes Retratos de personas de todas clases con tan superior acierto, que no parece se pueden adelantar. Y asseguro, que yo he visto algunos; que califican bien esta verdad; y especialmente vna cabeza, Retrato de su misma persona, y mano, que no parecia en lo definido, y regalado, sino de mano de Lucas de Olanda.

Tambien los hazia en pequeño con singularissimo primor, de los quales yo vi algunos, superior cosa, especialmente de sus Magestades.

Pero no fue tan limitada su habilidad à los Retratos, que no se entendiese tambien à las Historias, si bien no en grado tan superior; pero siempre mostrando vna gran manera, franca, y de mucho relieve, por las buenas plazas de claro, y obscuro. De su mano son los dos Quadros Colaterales, que están en la Capilla de S. Joseph, en la Iglesia del Colegio de Atocha en esta Corte, de los Desposorios, y Transito de este Glorioso Patriarca. Tambien es de su mano vn Quadro de la Encarnacion, que está en el remate del Retablo de Nuestra Señora de Guadalupe, en la Iglesia de San Geronimo el Real de esta Corte; y el Quadro principal de la Capilla Mayor de la Iglesia de Leganés.

Murió finalmente en esta Corte en el Buen-Retiro por el año de 1711, y à los cinquenta y siete de su edad. Y en dicho Palacio tuvo quarto lo mas del tiempo, que vivió en España. Fue hombre de todas maneras grande; porque su estatura fue desmesurada de lo comun; però con gran proporcion; y à el mismo respecto era gruesissimo, de fuerte, que parecia de estatura gigantea; y era de trato muy amitoso, apacible, galante, bizarro, y muy Cavalleroso, porque aseguran; que en su Patria lo era; y à la verdad lo calificaban sus honrados, y desinteressados procederes.

*Su muerte. Año de 1711.*

*Calidades de su persona.*

## (223) JUAN CONCHILLOS, PINTOR.

*Fue natural de Valencia.*

*Fue Discipulo de Estevan Marc.*

**J**UAN CONCHILLOS Falcó, fue natural de la Ciudad de Valencia, y de muy illustre Familia, así por el Apellido de Conchillos en Castilla, como por el de Falcó en Valencia. Tuvo los principios del Arte de la Pintura en la Escuela de Estevan Marc; Pintor Insigne, especialmente en las Batallas; pero de raro, y extravagante humor (como diximos en su vida) por cuya causa pasó muchos trabajos Conchillos en su casa, que solo su bondad los huviera aguantado; en que hubo algunos lances preciosos, de que hizimos mención, aunque se omitieron otros muchos por indecorosos.

Salido pues, nuestro Conchillos muy adelantado en el Arte de la Pintura, y especialmente en el dibujo; y después de algunos años pasó à Madrid, à ver las Eminentes Obras, y tratar los grandes hombres, que entonces avia, en que se detuvo vna buena temporada, y con esta ocasion comunicò à Don Joseph Garcia, Pintor, como Paysano, y Condiscipulo, que avia sido de Conchillos; y respecto de que este se hallaba desocupado, y Garcia entonces en el auge de su fortuna, le dió que

*Pasó à Madrid.*

que hazer à Conchillos algunos Quadros de su cuenta; y entre ellos fueron dos bien grandes, è historiados de la Vida de San Eloy, que están en la Sacristia de la Parrochial de San Salvador de esta Corte: en los quales, no obstante, que García, por hazer del Maestro, los retocó (en que no les hizo merced alguna) todavía se conoce muy bien, que son de Conchillos, y descubren su grande ingenio, y capricho en la invencion, y composicion armoniosa de lo historiado, con mucho fundamento de dibujo.

Bolvióse, pues, Conchillos à Valencia muy mejorado en el colorido, y no menos en el dibujo: porque asistió con gran frecuencia à las Academias, que entonces hubo en esta Corte con grande formalidad; y à copiar las mejores Pinturas, que pudo, sin olvidar el estudio de las celebres Estatuas de Palacio. Y así lo continuó toda su vida, de fuerte, que procuró establecer la Academia en Valencia, y aun la tuvo muchos años en su casa, con hallarse ya en edad muy adelantada, sin faltar à ella noche alguna, haciendo una Figura de carbon cada noche: de fuerte, que eran innumerables las que tenia; y así para qualquiera invencion, que se le ofreciese, facaba un legajo de Figuras de Academia, y con facilidad encontraba, lo que avia menester, y lo acomodaba à su intento; y componia su Historia con muy buenos desnudos, y galantes actitudes.

En este tiempo hizo Conchillos aquellos dos celebres Quadros de mas de veinte palmos de alto: el uno de la milagrosa Venida del Santísimo Christo de Berito, contra la corriente de aquel Rio Turia. Y el otro de los martyrios, y lanzada, que unos Barbaros Infeles de aquella Region executaron en dicha Santa Imagen: à cuyo golpe salió tanta Sangre, que recogida en diferentes vasijas, despues de muchos prodigios, se enriquecieron con ella las Santas Iglesias de Oriente, y aun de toda la Christianidad; como diximos en el Tomo Primero, (1) que son de lo mejor, y mas bien historiado, que hizo: los quales están colocados à los lados de el Coro de la Iglesia Parrochial de San Salvador de dicha Ciudad. Hizo tambien otro de la Concepcion Purísima, para el Convento de Religiosas Franciscas de la Puridad, cosa Excelente! aunque él quedó disgustado con este Quadro; porque aviendolo gasteado mucho tiempo, y estudio en gran Tropa de Angeles al rededor de la Virgen, todos gentilmente dibujados, y en diferentes Coros de Musica; y Gloria; puesto el Quadro en su distancia, se confundian de fuerte, que se perdian. Esto fue à tiempo, que yo estaba recién ido à Valencia, por el año de 1697. y para la visita de la Obra de San Juan del Mercado; y con este motivo, se avia traído el Quadro à su casa, y aviendolo yo ido à ver, y consultadome la confusion, en que se hallaba, y de que deseaba saber, en que consistia: Viendo yo su ingenuidad, y las veras con que me lo significaba; le dixé con la misma, que consistia en la falta de contraposicion; la qual, especialmente en las distancias, es indispensable, para despegar unas cosas de otras. Cierto, que me dió exemplo su gran modestia: pues no solo lo estimó mucho, sino que aun quería, que yo lo retocasse! A lo qual me excusé, diciéndole, que los demás Pintores lo conocieran, y que nó le estaría bien à su credito; y así lo executó él con mucho acierto. Tanta era su humildad, ingenuidad, y modestia!

Hizo tambien dos muy grandes Lienzos de la Historia, y Vida del Glorioso Patriarca San Benito, para el Real Monasterio de Val digna, de la Sagrada Religion del Cister; los quales vi yo, transitando por aquel celebre Valle, camino de Gandia; y cierto, que son cosa Excelente! y están colocados en el Presbiterio de aquel Magnifico Templo, que es de los mejores, que he visto en aquel Reyno. Hizo tambien otro gran Quadro de la Vida de San Luis Beltran, para el lado derecho de la Escalera del Convento de Santo Domingo de la Ciudad de Murcia.

*Pinturas, que hizo en Madrid.*

*Bolvióse Conchillos à Valencia.*

*Estableció la Academia de Pintura en Valencia, y aun la tuvo en su casa.*

*Hacia una Figura de Academia cada noche.*

*Obras que hizo Conchillos en Valencia.*

(1) Tom. 1. lib. 2. cap. 11. §. 2.

*Modestia grande de Conchillos.*

*Dos grandes Lienzos para el Celebre Monasterio de Val digna.*

cia. Y tambien hizo el Lienzo principal de San Antonio, para el Altar Mayor del Convento de Capuchinos de dicha Ciudad, à expensas del Conde del Valle de San Juan. Y otros para el Claustro de San Sebastian en la Ciudad de Valencia, Convento de los Mínimos.

*Facilidad, que tuvo  
en hazer dibujos, y his-  
toriejas de varios sitios*

Tuvo gran facilidad en hazer dibujos de aguada de quanto se le ofrecia, ù de algun sitio caprichoso, que huviesse visto. Y así sucedió, quando yo fui à Valencia el dicho año de 1697. que aviendo salido Dionis Vidal (Discipulo mio) à recibirme, hasta la Venta de Gliva, cinco leguas de Valencia; quiso tambien Conchillos hazerme la honra de ir en su compañía; y aviendose executado à la vista de dicha Venta toda la funcion, passamos à Valencia aquella tarde; y à el otro dia me enseñó Conchillos vn dibujo de aguada, de todo el recibimiento, con las Calles, la Venta, y el Pozo, y Pilar, que ay enfrente, con todas las demás circunstancias del Pais, y à mi Discipulo abrazandome, y todos los demás, y el mismo con tal propiedad, que en las acciones, y el traxe, se conocia quien era cada vno.

Lo mismo executó en otra caminata, que hizimos àzia Villa-Real, à visitar el Cuerpo de San Pasqual Baylon, y otros Santuarios, por aquel parage (cosa, que por allà se haze con gran frecuencia) en cuya ocasion hizo Conchillos diferentes dibujos, yà del celebre Castillo de Murtviedro, y las Ruinas de su Amphiteatro (donde fue la Antigua, y Memorabile Saguato) yà de otros Sitios, y Hermitas, que visitamos; y sobre todo de vn fracaso, en que se volcó la Galera, donde iba Conchillos con otros amigos, y entre ellos vn Religioso, y vn Clerigo; y era de ver el dibujo con la gracia tan extremada, que estaba hecho, que convertia en placer el susto de la caída; pues vn Galerero sostenaba las mulas; otro estaba sacando la gente de la Galera; otros salian à garas; el Religioso haziendo espantos; el Sacerdote echando Absoluciones; y yo tambien andaba en la fiesta ayudando à sacar la gente, y el Criado teniendo el cavallo de mi Silla Volante; de suerte, que estaba todo con tal propiedad en sitio, adherentes, y circunstancias, que cada vez, que se veia el dibujo, parecia, que estaba sucediendo el caso.

*Celebre dibujo, que  
hizo de vn fracaso.*

*Le dió vn accidente  
de perlesia, y sumer-  
so. Año de 1711.*

*Prendas que tuvo  
Conchillos.*

Vltimamente, le dió à los vltimos años vn accidente de perlesia; que le dexó valdado, è inutil, tanto, que vino à cegar, y verse en grandes trabajos, y mas con los contrastes de aquel Reyno, desde el año de cinco en adelante. Y finalmente murió en el de 1711. en el dia 14. de Mayo, à los setenta de su edad. Fue verdaderamente hombre amabilísimo, humilde, modesto, y exemplarmente virtuoso, y honrado, y de vna mafa de Angel. Dexó innumerables dibujos, que heredó su hijo Juan Antonio, con todo lo restante de su estudio, y hazienda; siguiendo la misma Profesion, que su padre.

### (124) DON VICENTE VICTORIA, PRESBITERO, CANONIGO, y Pintor.

*Fue natural de Va-  
lencia, aunque Orinido  
de Castilla.*

*Tuvo alli algunos  
principios de la Pin-  
tura.*

*Passó à Roma, don-  
de continuó con Carlos  
Alvarzi.*

*Obravo una Pre-  
benda, y se bolvió à  
Valencia.*

**D**ON VICENTE VICTORIA, fue natural de la Ciudad de Valencia, donde cursó las Lerras, y algunos ligeros principios de la Pintura, à que fue notablemente aficionado. Passó à Roma à pretender alguna congrua Eclesiastica, para poderse ordenar: y en este tiempo se aplicó mucho à la Pintura en la Escuela del Insigne Carlos Maratti, donde aprovechó mucho, y en especial en los Retratos, y en la buena inteligencia de la Symetria, y Annarmonia, en que era muy observante. Obravo alli vn Caponicato de la Santa Iglesia de Xativa (ev San Phelipe) mediante lo qual se ordenó de Sacerdote; y con esto se bolvió à Valencia, donde de ordinario residia, (despues de aver tomado posesion de la Prebenda) y siempre extramuros de ella, por lo-

lograr su apetecida quietud estudianta, y algun desahogo de jardin, y cercania del campo, á que era muy aficionado.

Hizo en Valencia diferentes Retratos, de los quales vi yo algunos, que así en lo parecido, como en lo bien pintado, no se podían adelantar: porque en esto; con especialidad, y en todo lo que era; contrahazer el natural, fue verdaderamente insigne. Y así vi en su estudio algunas trabesuras de esta calidad, que me pusieron admiración; pues totalmente me engañaron; renunciéndo las por naturales, hasta que él mismo me dió motivo al reparo. Como son, vna tabla fingida en vn lienzo, sobre la qual pendían algunos papeles, dibujos; y otras baratijas; que yo conficció con ingenuidad, que me engañé! Como rambien vn trozo de Librería fingido; para llenar vn vacío de la que tenia muy selecta, que yo no hallando diferéncia entre la fingida, y la verdadera; pues vna; y otra estában tocadas de vna misma luz; y con vn mismo relieve: la juzgué toda vna! Y á este tenor tenia otras muchas cosas de su mano executadas por el natural; con grande observacion, y puntualidad.

Era muy curioso, y aficionado à los Libros; y así tuvo muchos, y buenos; y especialmente de la Pintura, nunca he visto tantos juntos. Pintó tambien algunas Historias, aunque no con tanta excelencia, y buen gusto, como lo referido; segun se ve en la Sacristia de San Francisco de aquella Ciudad: Y tambien pintó al fresco la Cupula de la Capilla de San Pedro de la Sea, ( que la demás Pintura es de mi corta inteligencia ) tambien la Cupula de la Capilla de la Purísima en la Casa Professa. Fue muy esplendido, y liberal; y amigo de sus amigos, portandose con gran garbo en las ocasiones. Escribió vn Libro, que facó à luz en Tolcano, intitulado: *Observazioni sopra il libro della fessina pirice*, donde muestra bien su erudicion, inteligencia en el Arte, y en todas buenas Letras, y la nobleza de su genio en la defensa de Rafael Anibal, y sus Escuelas, y en que calificó bien su grande habilidad en gravar de agua fuerte, como lo muestra la empresa ingeniosa de las manos cortando la pluma: *Vt scribat, non ut feriat*. Y en otras muchas cosas que gravó, y en especial vn Estampa de Rafael, con la Virgen arriba; y abaxo San Juan Bautista, sin otras muchas cosas. Y otro Libro escribió en el mismo Idioma; que le intituló: *Historia Pittorresca*, que no he podido saber si lo facó à luz en Roma, à donde se bolvió por el año de seiscientos, con esse animo, y de gozar de las delicias de su oficion, así en la Pintura, como en otras Academias, y Arcadias Pastoriles, que alli se fomentaban, donde concurría nuestro Victoria con otros celebres ingenios; y donde se hazian grandes Poemas, y discursos de alra erudicion, segun los assumptos, que se les repartian; y à que era summamente aficionado nuestro Don Vicente, y à todo genero de buenas Letras; especialmente de Humanidad, y de Historia; y sobre todo grande Antiquario; y Observador de las Lapidaz, Medallas, Monedas, y otros Monumentos Antiguos: prendas todas, que constituian vn sugeto verdaderamente recomendable, y digno de la fama posthuma. Y así fue nombrado por Antiquario del Papa, con salario señalo. Supo con gran perfeccion la Lengua Italiana; en cuyo Idioma, y el Castellano hizo muy buenos Versos, y otros Discursos de mucha erudicion. Y así mereció vn Elogio, que se imprimió en Roma en el Libro de las Pinturas del Sepulcro de Ovidio, que está en medio de la Planta de dicho Edificio, que dize así: *Li disegni di quest Opera cavati da gli ant chi originali, si ritrovano nella Libreria dell Illustrissimo Signore Canonico D. Vincenzo Vittoria Spagnolo Nobile di Valenza; le cui generose quairà, si stendono ancorà nel eruditione delle antiche memorie, con le quali si rende celebre il suo nobilissimo genio: Il cui elevato ingegno risplende non meno nella chiarezza de natali, che nella cultura de suoi eruditissimi studi, si nel pennello, come*  
ne la

Obras que hizo en  
Valencia:

Gran Libreria que  
hay.

*Pinturas que hizo  
al olio, y al fresco.*

Libro que escribiã:

*Fac grande Anci-*  
*quario.*

Hizo muy buenos  
Versos.

*Mereció un Elogio  
en el libro del Sepul-  
cro de Ovidio.*

Murió año de 1712

ne la penna. Murió finalmente en Roma por el año de 712. y à los cincoenta y quatro de su edad. Tuvo titulo (que vi yo) de Pintor del Serenísimo Señor Gran Duque de Toscana, en cuyo Museo hizo este Principe colocar su Retrato, por hombre Eminente; y como tal mereció de aquella Ilustre Academia muy repetidos Elogios, y especialmente vn Anagramma de summa agudeza, è ingeniosidad, con que cerraremos este Discurso, y con vn Soneto, que hizo nuestro Victoria en Elogio de la Pintura, en que se califica la eminencia de su Ingenio en todo.

P R O G R A M M A.

Don Vincentius Victoria, Canonicus  
Serabensis,  
Excellentissimus Pictor.

A N A G R A M M A.

Is in Orbe Vnicus.

Crede coniuncti sunt in isto,  
Apelles, Senxius, ac Timantes.

C R I S I S.

A, B, C, D, E, I, L, M, N, O, P, R, S, T, V, X;  
3, 1, 5, 1, 6, 9, 2, 1, 7, 4, 1, 2, 8, 5, 5, 1.  
Omnes 61.

D I S T I C H O N.

Dogmata Pythagoræ, ni fallant, Senxio, Apelles;  
Sunt, ac Timantes, corpore quippè uno.  
Petrus Ioannes Bogart.

SONETO DEL MISMO CANONIGO D. VICENTE

Victoria en elogio de la Pintura.

Soneto que hizo Victoria en elogio de la Pintura.

Emula del Criador, Arte Excelente,  
Mysteriosa Deidad, Muda canora,  
Sin voz Syrena, y sabia encantadora,  
Verdad fingida, engaño permanente;  
De el Alma suspension, sombra viviente,  
Erudita, y no garrula oradora,  
Libro abierto, que mas enseña, y ora,  
Que el volumen mas docto, y eloquente,  
Quanto el iuzio comprehende, ama el anhelo,  
Se advierte en ti: y en tu matiz fecundo  
Otra naturaleza halla el desvelo.  
Admiro en ti casi un criador segundo!  
Pues Dios de nada criò Tierra, y Cielo:  
De casi nada tu hazes Cielo, y Mundo!

(225)

GASPAR DE LA HUERTA, PINTOR VALENCIANO.

Fue natural del Campillo de Alto-Buey.

Vino à Valencia, y aprendió con Jeshualda Sanchiz el Arte de la Pintura.

Gaspar de la Huerta, fue natural del Campillo de Alto-Buey, de donde vino à Valencia, (no se porque accidente) quando apenas tenia seis años, y acomodóse en casa de Jeshualda Sanchiz, Pintora, y Viuda de Pedro Infant, tambien Pintor: y con ella aprendió Gaspar aquellos primeros rudimentos de el Arte, que le pudo subministrarla corta pericia de su Maestra. Y despues el con su buen natural, y gran genio, (que à la verdad le tuvo, juntamente con mucha honra, y punto) por no ser menos que otro, se aplicó de fuerte à el estudio de



la Pintura, que llegó à lograr la primera estimacion del Arte en aquella Ciudad: porque su manera de pintar ( demas de tener suficiente dibujo ) era de muy grato colorido. Y así se llevó en su tiempo todo el aplauso popular; de fuerte, que apenas ay Templo en aquella Ciudad, y Reyno de Valencia, donde no aya Pintura fuya. Pero las mas señaladas son, en el Convento de Nuestro Padre San Francisco el Lienzo del Retablo principal, y en el Presbiterio vn Lienzo de San Carlos en el primer cuerpo de vn Colateral; y otro de los Santos Cosme, y Damian en el segundo. Tambien en la Capilla de la Concepcion de dicha Iglesia el Lienzo principal, y otros quatro à los lados son de su mano: como tambien en la de S. Antonio el Quadro principal, y el del Sagrario:

En la Parrochial de Santo Thomis Apostol dos Lienzos grandes, que ay en el Coro ( Assumptos del Santo ) y el de la Capilla Mayor ( que es quando tocó las Llagas de Christo Señor Nuestro ) y el Salvador del Sagrario, son suyos. Y en la Parrochial de San Martin el Salvador del Sagrario, y dos Angeles de cuerpo entero en las dos Puertas del Camarin, son tambien de su mano, y las Pinturas de las Puertas del Oragan. Tambien lo es el Quadro, que cubre el Nicho de la Portentosa Imagen de Nuestra Señora de los Desamparados; y otros, que ay en la Sacristia de aquel célebre Santuario. Fue hombre verdaderamente digno de immortal memoria; pues lo debió todo à su estudio, y virtuosa aplicacion, dirigida de vn gran genio. Porque llegar à ser Eminente vn hombre, que ha tenido por Maestro otro tal, gran cosa es; pero no lo tengo por gran maravilla. Pero que aquel, à quien la fortuna le negó el sufragio de vn Eminente Maestro, llegue à colocarse en la Eminencia del Arte; esto si que es maravilla! Yà este si, que con mas justo titulo se le debe el inmarcesible laurel de la fama!

Fue tan curioso nuestro Huerta, que tenia anotado, quanto ganó à pintar en el discurso de su vida, y passaba de 350. pesos, que para ser en Valencia, y sin mas Obras, que las de el Cavallero ( porque él jamàs pintó à el temple, ni à el fresco ) fue buen ganar! pero lo empleaba mejor, porque mas de la mitad daba de limosna; y especialmente à los Religiosos de mi Padre San Francisco hacia mucho bien; y à el que le faltaba Breviario, se lo compraba. Anduvo siempre con el Santo Abito exterior de la Tercera Orden de Penitencia, donde gastó mucho, y adelantó aquel Santo Instituto en aquella Ciudad. Fue casado con hija de la dicha Jesualda Sanchiz, su Maestra. Murió en dicha Ciudad à 18. de Diziembre de 1714. y à los setenta y tres años de su edad; y se enterró en el Convento de N. P. S. Francisco de dicha Ciudad.

*Salio con su estudio muy excelente Pintor.*

*Sus Obras en Valencia.*

*Curiosidad que tuvo Huerta.*

*Lo bien que empleaba su ganancia.*

*Fue casado con hija de su Maestra.*

*Su muerte. Año de 1714.*

## DON JOSEPH DE MORA, ESCULTOR DEL REY. (226)

Don Joseph de Mora, natural de la Ciudad de Granada, y de muy ilustre Familia, aprehendió el Arte de la Escultura en dicha Ciudad en la Escuela del Racionero Alonso Cano: y hallandose ya muy adelantado en ella, pasó à esta Corte, donde continuó en la Escuela de Don Sebastian de Herrera ( Insigne Escultor, Pintor, y Arquitecto ) y aprovechó tanto en ella, que sus Obras se equivocaban con las de Don Sebastian. Bien lo acredita una Imagen de la Concepcion Purissima, que en este tiempo está en poder de los herederos, ó Testamentarios del Señor Marqués de Mancera Don Antonio Sebastian de Toledo; pues no solo la Imagen, pero los niños, totalmente parecen de mano de Herrera.

Comenzó su credito viviendo en esta Corte en la Calle de Embaxadores, à los principios del Reynado del Señor Carlos Segundo, quien atendiendo à la mucha habilidad, y buenas partes de Mora, le hizo fuy Escultor, con el goze de gages, y emolumentos correspondientes à el

*Fue natural de Granada, y Discipulo de Cano en la Escultura. Vino à Madrid.*

*Obras suyas en Madrid.*

*Titulo de Escultor del Rey con gages.*



empleo ; y en este tiempo sirvió à su Magestad en diferentes Efigies de su devocion con singular acierto, y primor ; y para el publico hizo muchos ; y en especial la Efigie de la Concepcion Purissima, que està colocada en la Capilla de Doña Isabel de Tebar, inmediata à el Crucero, à el lado del Evangelio, en la Iglesia del Colegio Imperial de esta Corte. Y los dos Angeles, y niños de Pasion, que están en la Capilla de Nuestra Señora de los Siete Dolores, en el Real Colegio de Atucha, cosa Superior!

*Bolvióse à Granada.*

*Sus Obras en dicha Ciudad.*

Bolvióse à Granada despues de algunos años, abandonando el goze de su plaza, por el interés de su salud, donde vivió mas de treinta años, portandose en su persona, y casa, como vn Principe. Hizo muchas, y Excelentes Obras de Escultura para dentro, y fuera de Granada; y especialmente para el Sagrado Monasterio de la Cartuja de aquella Ciudad, assi de la Purissima Concepcion, como de San Juan Bautista; otra del Glorioso Patriarca San Joseph con el Niño Jesus en las manos; dos del Gran Patriarca San Bruno; vna del tamaño del natural, que està en la Capilla del Sagrario de dicha Casa; y la otra de bara y media de alto en la Sala de Capitulo, todas cosa Superior! Y tambien hizo vna cèlebre Estatua de San Pantaleon Martyr, para la Congregacion de los Medicos, y Cirujanos de aquella Ciudad. Es tambien de su mano vna Efigie de Christo Crucificado, que se venera en la Iglesia de los Padres Clerigos Menores, con el Titulo de la Salvacion. Y otra Imagen de Nuestra Señora, que tienen dentro de la Clausura las Madres Capuchinas, que le llaman *la Maestra*.

*Sus Obras en Cordova.*

Son tambien de su mano otras dos Efigies de medio cuerpo, que son *Ecce Homo*, y *Mater Dolorosa*, que se veneran en los Colaterales de la Iglesia de la Santissima Trinidad, de Calzados de aquella Ciudad. Tambien hizo para la Sacristia, ò Capilla del Eminentísimo Señor Cardinal Salazar en la Santa Iglesia de Cordova ocho. Estatuas de diferentes Santos de la devocion de su Eminencia, del tamaño del natural, que están en el recinto de aquella gran Fabrica. (del eminente ingenio de Don Francisco Hurtado insigne Arquitecto) Y sobre todo otra del mismo tamaño de Santo Thomas de Aquino para la misma Iglesia en la Capilla del Doctor Don Alfonso de Nava; cosa superior!

*Buenas prendas de Mora.*

Yo le conocí, y traté mucho à este Artífice, quando estuve en Granada el año de doze, (à pintar la celebre Capilla del Sagrario de aquella Santa Cartuja; esmero primoroso del dicho Don Francisco) y verdaderamente era hombre amable, y muy Cavalleroso, y honrador de los Artífices; pacífico, honesto, casto, y en todo linage de virtud muy aprovechado: y me aseguraron, que quando mozo avia sido lo mismo.

*Nunca se dexó ver trabajar.*

*Móviles que tenía para ello.*

Nunca se dexó ver trabajar, ni aun sus amigos sabian à donde estaba el taller, teniendole en su propia casa! Y culpandole yo vn dia esta esquivéz, quando yo no me recataba de que me viese pintar; me dixo: *Si yo pudiera exercitar mi Profesion con una paleta, y unos pinceles sin hazer mas ruido del que Vmd. haze, quando pinta; ni usar de otros instrumentos, con gran gusto me dexaria ver obrar.* Y no avia forma de facarle de este dictamen; y por esto dizen trabajaba de noche, y de dia se pasaba. Y sin embargo era tanta la estimacion que hazia del Arte, que para mostrar à los dueños qualquiera Obra (aunque estuviessse solo de bastada) la ponía sobre vn bufete grande, que para este fin tenia cubierto de terciopelo carmesi; con lo qual sus Obras fueron muy bien pagadas, y estimadas; porque además de su perfeccion, su gran porte, y modo las sublimaba mucho. Y aunque vive en dicha Ciudad este año de 1724. y en los 86. de su edad, con poca diferencia; me ha parecido escribir su vida por aver muerto para el mundo, à causa de estar totalmente privado de la razon.

*Su muerte. Año de 1724.*

# INDICE DE LAS COSAS MAS NOTABLES, CONTENIDAS EN ESTE SEGUNDO TOMO;

POR EL ORDEN ALFABETICO:

El Numero significa la Pagina. La *p*, al principio. La *m*, al medio;  
La *f*, à el fin de ella. Y la *r*, toda.

## A

**A**bsurdo notable, que se suele cometer en la Perspectiva, y el modo de obiarle. 119. m.  
Advertencias importantes acerca de los huesos, y flexiones en el cuerpo humano. 20. m.  
Academia, y el modo como ha de estudiarse, y proceder en ella el principiante. 64. r.  
Azeyrè de linaza, de nueces, y de piñones, y como se facan 37. m.  
Advertencias importantes en los pies, y manos. 16. f.  
Aguila constelacion. 16. 153. f.  
Albayaide, como, y de que se haze. 229. p.  
Alexandro como se hizo dueño de el mundo en pocos años. 3. m.  
Algunas ideas del Autor, para el metodo en semejantes Obras. 150. m.  
Algunos son hipocritas de la ignorancia. 8. m.  
Algunos quieren ser Maestros, aun no siendo Discipulos. 7. m.  
Algunos quieren saberlo todo en vida. 6. p.  
Ancho del cuerpo del niño. 15. f.  
Anibal, y otros Discipulos suyos. 147. m.  
Antiguamente los Reyes se denominaban con el nombre de *Jupiter*. 164. m.  
Añil, y modos de purificarle, y sus secantes. 46. r.  
Añil se lo come el Sol. 38. f.  
Aparejo de la gacha. 31. m.  
Aparejo de la pared para pintar al olio. 34. f.

Aparejo de las Láminas para pintar 33. f. 34. p.  
Aparejo de tafetanes, y rasos para pintar al olio. 34. m.  
Aparejo de cola de retazo. 32. m.  
Aparejo de las Tablas para pintar al olio. 33. m.  
Aparejos bien hechos quanto importan para la duracion. 34. f.  
Argumento historico, è ideal, è Metaforico. 148. p. m. f.  
Arquitectura, y sus partes, y sus cinco ordenes. 69. m. f. 70. r. 71. r. 72. p.  
Assumptos para Galerias de Señores, Monasterios, Templos, y Casas de Campo. 149. m. f.  
Assumptos sagrados, que no se pueden pintar sin destiudos. 95. f.  
Autores, que *ex professo* tratan de la Arquitectura. 69. p.  
Azarcon hecho de el albayaide. 229. m.

## B

**B**ambalinas, que son, como se disponen, y se trazan. 130. f.  
Barniz de menjui. 220. m.  
Barniz para abrir de agua fuerte. 221. f. sus operaciones 222. r.  
Barniz de charol, y sus observaciones. 221. p. m.  
Barnices diferentes de aguarràs. 229. r.  
Barniz de grasilla, y sus contingencias. 220. p.  
Barniz de clara de huevo. 220. m.  
Barniz de corladura. 220. f.

## Indice de las cosas notables,

D. Bartolomé Murillo. 62. p.  
 Blanco, v. amarillo claro son colores  
 agudos: todos los demás respecto de  
 estos son remissos. 41. f.  
 Los brazos puestos en Cruz tienen de  
 largo, lo mismo que el cuerpo. 14. f.  
 Buena manera, la que es hija del estu-  
 dio del natural. 68. p.

## C

**L** Os cañones para los pinceles, co-  
 mo se han de prevenir. 28. p.  
 Carbones para dibujar, como, y de que  
 se han de hazer. 12. p.  
 Cardenillo, ò verdete, como, y de que  
 se haze. 229. f.  
 Carmin fino, y superfino, como se ha-  
 zen. 227. m. f. 228. p.  
 Caso gracioso acaecido à D. Francisco  
 Ricci. 109. f. Su documento. 110. p.  
 Cautela, que ha de tener el Pintor de  
 las Pinturas obscenas. 94. m.  
 La chachara Italiana de los ignorantes.  
 62. f.  
 La ciencia, y el estudio son patrimonio  
 de pobres. 3. m.  
 Colores para el olio, sus diferencias, y  
 calidades, su preparacion, y conser-  
 vacion. 35. f. 36. t. 37. p; Orden con  
 que se ponen en la paleta 39. p.  
 El Cielo à manera de libro cerrado.  
 176. m.  
 Censuras contra los que hizieren Pin-  
 turas, ò Efigies deshonestas. 94. m.  
 Clarion para tocar de luz el dibujo de la  
 Academia. 65. p.  
 Clavos de la Crucifixion de Christo  
 quantos fueron? 153. m.  
 Colores que se gastan en la Pintura al  
 fresco. 101. f. 102. t. 103. t.  
 Colores que no necesitan de secante  
 à el olio. 38. f.  
 Como se ha de dar la primera mano de  
 aparejo à el lienzo. 31. f.  
 Como se ha de haber el principiante  
 para distribuir en vna figura sus mo-  
 dulos. 15. f.  
 Como se puede de vna quarta parte tra-  
 zar vn Salen. 122. f.  
 Como se ha de vfar del lienzo aprensado  
 para pintar à el olio en el. 31. p.  
 Como se han de coser los lienzos que  
 llevan pieza. 31. p.  
 Como ha de habituarse la mano el princi-  
 piante à plinear. 111. m.

Como se han de juzgar las Pinturas age-  
 nas. 85. t. 86. p.  
 Condiciones necessarias *simpliciter*, y  
 otras *secundum quid*. 30. m.  
 Con facilidad se percibe, lo que el inge-  
 nio apetece. 4. f.  
 Contraposicion esfuerza el relieve.  
 137. p.  
 Correccion que no le puede faltar à el  
 Pintor. 110. p.  
 Costillas, quantas son las enteras, y  
 quantas las falsas. 20. f.  
 El cuerpo del hombre es Epilogo de to-  
 das las naturalezas corporeas, y por  
 què? 21. f.

## D

**D**efinicion de los huesos del cuer-  
 po animal. 19. p.  
 La demasiada atencion à los preceptos  
 entorpeze, à vezes, la mano. 4. p.  
 De que medios se ha de valer el Pin-  
 tor, para arreglar el escorzo. 22. f.  
 De que medios se ha de valer el Pintor;  
 para buscar el escorzo, que preten-  
 de. 23. m.  
 La desconfianza demasiada suele ser da-  
 ñosa en los empeños de la opinion.  
 5. f.  
 El demasiado temor, y desconfianza des-  
 luzu muchos ingenios. 4. p.  
 Demonstracion fundamental de la Pers-  
 pectiva de Angulos. 126. f. 127. t.  
 Desnudo, tanto se debia cautelar el del  
 hombre, como el de la muger. 95. m.  
 Dibujará primero el principiante las  
 partes separadas, y despues vnidas,  
 12. f.  
 Dibujo, propiedad, y decoro en la Pin-  
 tura. 92. p.  
 Diferencia entre lo desnudo, y lo des-  
 honesto. 96. p.  
 Diferencia entre la Perspectiva de Te-  
 chos, y la Comun. 120. m.  
 Diferencia de las Historias de Techos,  
 à las comunes. 106. m.  
 Dicho sentencioso de Claudio Coello.  
 84. p.  
 Dificultad de los vestuarios, y sus obser-  
 vaciones. 92. f. 93. p.  
 Dificultad de tirar lineas rectas en sitios  
 concabos. 125. t.  
 Dificultad de pintar bien por Estampa  
 el Principiante. 59. f.  
 Dificultad de pintar por vn dibujo el  
 Principiante. 61. m.

## contenidas en este Segundo Tomo:

Dificultad de componer vnâ Historia de diferentes retazos. 67. m.  
 Dionis Vidal, Pintor. 166. f.  
 Diferencion de Apeles en el Retrato de Antigono. 65. m.  
 Distancia competente para copiar el natural. 143. f.  
 Distribucion de los huesos del cuerpo humano, y quantos son. 19. f.  
 Distribucion de los modulos del cuerpo humano. 14. m.  
 Medidas del brazo. 14. f.  
 Dotes de naturaleza, que ha de tener el Principiante. 6. f.  
 Dos observaciones acerca de los musculos. 18. m.  
 Lo dulce, y lo vtil es el punto crito del acierto. 145. p.

## E

EL aparejo dela cola ha de ser estando elada. 32. m.  
 El buen Pintor ha de ser como el gran Cirujano. 109. f.  
 Elige se la cabeza para medida del cuerpo, con el nombre de *modulo*. 14. p.  
 El demasiado escorzo se ha de huir, porque es dañoso. 23. f.  
 El dibujar no es el plumear, ò gastar bien el lapiz, sino la firmeza de contornos, y claro, y obscuro. 12. m.  
 El que entendiêre bien la Theorica, fe hará dueño de la Practica. 114. m.  
 El semblante, y la constitucion del cuerpo en el hombre, son indices de sus pasiones. 110. f.  
 En comenzando à pintar à el temple, y fresco, està hecha la mitad de la Obra. 80. p.  
 En la Musica los *unifonns*, no componen armonia. 51. f.  
 En la Pintura no es estilo llamar Maestros à sus Profesores, y por què? 7. m.  
 En lo pequeño los defectos son pequeños; y en lo grande son grandes. 143. f.  
 En què consiste, que vna cabeza mire à todas partes. 66. m.  
 En què consista la belleza, y buen gusto de la Pintura. 134. f. 135. t.  
 En tiniendo caudal el Pintor, debe correr libre el genio. 141. p.  
 Escandalo activo, y pasivo, què cosa sea? 95. m.  
 Escorzo de la cabeza mirando abaxo. 23. p.

Escritores acerca de los errores en las Sagradas Imagenes. 150. p.  
 Los escrupulos de la imprudencia impacientan la tolerancia. 10. p.  
 Estimulos para el Principiante. 4. m.  
 Escorzo del brazo. 22. p.  
 Escorzo de la pierna. 22. p.  
 Escorzo de vna cabeza mirando arriba. 23. p.  
 Escuelas de principios, que ay estampadas, quales son para comenzar, y quales para perfeccionarse. 12. f.  
 Estudiar en los errores ajenos, gran linage de doctrina? 9. m.  
 Estudio eximio del gran Carlos Maratti. 136. f.  
 Estudio del natural ha producido hombres Eminentes. 61. f.  
 Estudio de las cosas naturales. 26. m.  
 Examen de la Perspectiva por planta Geometrica. 118. f. y otras observaciones. 119. p.  
 Exclamacion de Crateto acerca de la educacion de los hijos. 5. m.  
 Exemplo de Carreño en el desprecio de los colores. 110. m.  
 Explicase la vision del cap. 12. del Apocalypsi. 181. m. f.  
 Expresiones diferentes de las perturbaciones del animo. 113. m. f. 114. p.

## F

Fray Vicente de Santo Domingo, Pintor. 248. m.  
 Felicidad de Lucas Jordan en hazer de practica. 136. f.  
 Figura sola ha de gozar de toda hermosura. 60. f.  
 Figura grave, y seria lo sea en sus acciones, y movimientos. 142. m.  
 Figura de mover, como se dispone, y se usa de ella. 93. m.  
 Figura plantada, sus diferencias, y reglas. 84. m.  
 Figuras de desmesurada grandeza de mano del Zucaro. 137. f.  
 Fisionomias diferentes del hombre, segun sus pasiones. 111. f. 112. t. 113. p.  
 Flores, sus calidades, especies, y diferencias. 51. t. 52. t. 53. t. 54. t.  
 Forma de la imprimadera. 31. f.  
 Foro què es, y como se ha de trazar. 130. m.  
 Frescores, ò partes donde se enrogece el cuerpo humano. 41. f.

## Índice de las cosas notables:

Frutas, sus especies, formas, y diferencias. 55. f. 56. p.

### G

**G** Enuli claro, hecho del alvayalde: 229. m.

Gracia en la Pintura, què es. 138. p.

Gracioso cuento de Carreño. 63. p.

Gracioso cuento de Lucas Jordan. 29. f.

Gracioso dicho de Carreño. 84. m.

Granelo, y Fabricio, hijos del Bergamafco. 243. p.

### H

**L** A habilidad sin cultura es lastimas y la cultura sin habilidad es perdida. 6. m.

Haltas para los pinceles, como, y de què maderas se hazen. 28. m.

Haltas de las brochas, como han de ser: 29. m.

Herida del Costado de Christo, no confra en que lado fuesse. 150. f. puede ser poner en el lado izquierdo, como mas probable. 151. r.

Heroe de la Historia effè en lugar preeminente. 88. p.

Hombres Eminentes, que han hecho Payes, sin ser Payúsitas de Profesion. 49. f.

### I

**I** Dea del Artifice ha de suprir lo que en el natural falta. 86. m.

La idea ha de ser adecuada à el instituto, ò calidad del sitio. 149. p.

Ingenios perezosos no aspiran à vencer las dificultades. 140. f.

Ingenios apoplecticos en la Pintura. 6. p.

Ingenua fatisfacciõ de Apeles. 133. p.

Ingenuidad digna de aplauso en hombres doctos. 146. m.

Importa, que el Pintor sea hombre de algunas letras. 146. f.

Imprimacion à el olio, de què, y como se haze: 32. f. 33. p.

### L

**L** A desproporcion no està sujeta à reglas de Symetria. 15. f.

La longitud permanece en las figuras aunque se altere la latitud. 142. f.

Lapicero, y papel debe traer consigo siempre el Pintor. 144. p.

Las tráfesuras de la puericia descubren el genio.

Libros, que debe tener el Inventor. 90. p.

Libros de que necessita el Pintor para los aflumpros. 148. m. 149. f.

Lineas imaginarias para ajustar el dibujo con el natural. 143. f.

Lo primero, que ha de considerar el Principiante. 2. m.

Lo segúndo, que ha de considerar el Principiante. 2. f.

Lo tercero, que debe considerar el Principiante. 2. f.

Lo quarto, que debe considerar el Principiante. 3. f.

Lo licito se haze illicito con el mal uso. 97. p.

Los Antiguos, como alifaban la Pintura à el fresco. 106. p.

Los mas doctos aprecian mas à los que saben, y por què? 141. f.

Los que menos saben juzgan temerariamente las Obras agenas. 145. m.

### M

**M** Ala manera, la que solo es hija de la practica. 67. f.

Manera muy fatigada de los Antiguos à el temple. 82. m.

M. Ludio Eleta, celebrado por la Pintura del Templo de Juno. 180. p.

Maxima importante de la perfeccion de vna Obra. 138. f.

Media proporcional Geometrica. 218. m.

Medidas particulares de la cabeza. 162. m.

Medios importantes para el examen de vna Pintura. 68. f.

Medio vnico, para que el Principiante pueda tener *in promptu* las medidas de la Symetria. 17. p.

Medios para conseguir el caudal de la Invencion. 87. r. 88. t.

Michael Angel Carabagio. 61. f.

Modo de conocer quando la cola està en punto. 32. m.

Modo magisterioso de pintar las carnes à el temple. 81. f.

Modo de transportar los colores molidos à el olio. 37. p.

Modo

## contenidas en este Segundo Tomo.

Modo de hallar el punto, con qué está formada vna Perspectiva. 120. p.  
 Modo de hazer las rintas à el olio, para comenzar el Principiante. 39. t. 40. p.  
 Modo de hazer los andamios para las Cupulas, y Bobedas, conservando la luz. 107. p.  
 Modo nuevo, y peregrino, para la cuenra de partir por entero. 72. m. 73. t.  
 Modo de tomar los perfiles à el Original de diferentes maneras. 57. m. f. 58. t.  
 Modo de atacar el pelo en los pinceles. 28. m.  
 Modo de enlazar la aradura de las brochas. 29. p.  
 Modo de comenzar à pintar el Principiante, y sus observaciones. 40. f.  
 Modo de sentar las costuras. 32. p.  
 Modo de acabar lo bosquejado el Principiante. 41. m.  
 Modo de retocar la Pintura à el fresco. 105. f.  
 Modo de trazar vna Cupula en superficie plana. 106. f.  
 Modo de hazer el agua fuerte, ò vinagrillo para abrir de agua fuerte. 222. m. 223. p.  
 Modo de quitar el barniz à vna pintura. 223. m. f.  
 Modo de clavar los Lienzos. 31. m.  
 Modo, y forma de estudiar de lo antiguo. 24. f.  
 Modo de hazer toda suerte de pinceles. 27. f.  
 Modos diferentes de dorar de mate. 223. f. 224. t.  
 Modo secreto de tocar de oro en el temple, y fresco. 82. f.  
 Modo de hazer las brochas. 28. f.  
 Modos de medir las Pechinas. 218. t.  
 Modo de estudiar por los modelos. 25. p.  
 Mutacion de Salon Real. 131. p.  
 Modo facil de acabar vn Retrato. 66. m.  
 Modo de hazer la sisa à el olio, para dorar de mate. 223. p. m.  
 Modo de aparejar vn Lienzo en casos de prisa, y otras superficies. 30. f.  
 Muchos se arrojan à pintar sin principios, ni documentos. 140. m.  
 Mutacion de Pario regio. 130. f.

**N**

**L**A naturaleza tiene numero determinado en las acciones, y posturas de sus individuos. 84. p.

Ni todo se ha de reñir, ni todo se ha de disimular. 10. p.  
 No aya en vn historiado figuras ociosas. 88. m.  
 No debe el Copiante habituarse à tomar los perfiles. 57. f.  
 No es hombre grande el que nada le falta, sino el que le falta menos. 63. f.  
 Nombres de los huesos, donde se hallaràn. 21. p.  
 No sea el Pintor semejante à la mosca, sino à la abeja. 8. p.  
 No todos los genios se han de regular por vna medida. 9. f.  
 Numero determinado de hojas de algunas flores pequeñas. 55. m.  
 Numero, y distribucion de los musculos, segun los Anathomistas. 17. f.  
 Numero, y distribucion de los musculos, segun los Pintores. 18. p.

**O**

**O**bras, y Estatuas, en que ha de estudiar el Principiante. 64. p.  
 Observancion para la Pintura de los Templos. 180. m.  
 Observaciones para vna soleria en Perspectiva. 115. f. Sus diferencias. 116. t.  
 Observaciones para la buena symetria del cuerpo humano. 16. m.  
 Observaciones, que ha de tener presentes el Pintor para inventar. 90. t. 91. t.  
 Observaciones para las Copias mayores, ò menores, que su Original. 56. f.  
 Observaciones para pintar bien por estampas. 60. f.  
 Observaciones de los verdes en las Flores. 51. f.  
 Observaciones importantes para los Escudos de Armas. 225. m. f.  
 Observaciones para la disposicion de vna Historia. 115. p.  
 Observaciones para levantar vn Edificio sobre su planta en Perspectiva. 116. f. 117. p. m.  
 Observaciones varias para los Retratos. 65. p.  
 Original no debe llamarse todo lo inventado, sino es perfecto. 84. f.  
 Oropimente, y sus calidades. 45. m.  
 Otras dos partes (además de las coyunturas) donde tiene juego, ò flexion el cuerpo humano. 20. f.  
 Otras observaciones para pintar al fresco, y algunos recados. 104. t. 105. p. m.

Otros



## Indice de las cosas notables;

Otros hazen myſterio de lo que ignoran. 8. m.

Otro cuento gracioſo de Carreño. 30. p.

## P

**P**ayſes, y ſus diferencias, y calidades. 49. m. f. 50. t.

Paletas grandes, para que ſirven. 27. p.

Palera para pintar, que calidades ha de tener. 26. f.

Paleta, como ſe ha de preparar, antes que ſirva. 27. p.

Paleta, que ſe ha de uſar à el temple, y freſco. 81. f.

Paños encarnados, y ſus diferencias. 45. m.

Paños cambiantes, ſus diferencias, y calidades. 48. f.

Paños de carmín, y ſu ſecante. 47. p.

Paños de colores baxos. 48. m.

Paños amarillos, y ſus diferencias. 44. f. 45. p.

Paños verdes, y ſus diferencias. 47. f. 48. p. m.

Paños azules, y ſus diferencias. 45. f. 46. t.

Paños morados, y ſus diferencias. 47. m.

Paños blancos, y ſus diferencias. 44. m. f.

Para las ideas de la Pintura no baſta ſer hombres doctos, ſi no tienen alguna inteligençia del Arte. 145. f. 146. t.

Para ir à eſtudiar à Italia ha de ir yà adelantado. 62. m.

Partes que cubren los hueſſos, quales, y quantas ſon. 19. m.

Perspectiva de Techos ſin formar ſu planta. 122. m. f. 123. t.

Perspectiva mixta, y obſervaciones para la de Techos. 120. f. 121. t.

Perspectiva de los Teatros, Altares, y Monumentos. 128. m. f. 129. t. 130. t.

En la Perspectiva mas ſe contempla à la viſta, que à la realidad. 120. p.

Peligro de arrojarſe à inventar ſin el caudal neceſſario. 86. f.

Pinceles de meloncillo ſon peregrinos. 27. f.

Pinceles, que ſe han de prevenir para pintar. 27. m.

Pinceles muy pequeños, de que ſe hazen. 27. m.

Pintura celebre de Polygnoto en el Portico de Athenas. 147. p.

Pintura à el temple, ſu practica, y de-

mas recados. 76. t. 77. t. 78. t. 79. t. 80. t. 81. p.

El Pintor adaptará las ideas à la naturaleza del Arte. 146. m.

Pintura, piedra de toque de los ingenios pueriles. 5. p.

Pintura, muſica de la viſta. 39. f.

Pintores Antiguos, en que ſe aventajan. 179. m.

Pintor Catholico ha de precaverla ruina eſpiritual del proximo. 95. p.

El Pintor ha de ſer buen Representante en ſu Arte. 94. p.

Pintor docto ha de ſaber elegir de la naturaleza lo mejor. 49. f.

Pinturas en los Templos, mandadas pintar por San Gregorio Magno. 178. p.

Pintor, ha de ſer liberal, y generoſo en las colores. 110. m.

Pintura de Baco, de Protogenes, celebrada por Apeles. 179. p.

Pintores, que han tenido titulo de Cenſores de las Pinturas por el Santo Tribunal de la Inquiſicion. 94. f.

Pinturas indignas de la Trinidad Santisima, y el modo mas expreſivo de eſte Sacroſanto myſterio. 152. t. 153. p.

La Pintura ſerá en el Profeſſor conſorme à la trátate. 7. p.

Pintura al freſco, no es para copiantes. 98. m.

Pintores Eminentes Eſpañoles, que no han eſtudiado en Italia. 63. m.

Plazas grandes de claro, y obſcuro eſfuerzan el relieve. 136. f.

Poco ſe debe à ſi, el que ſe contenta con lo que le han enſeñado. 4. m.

Porque ſe llama hurtado, lo que es tomado de papeles diferentes. 68. p.

Porque eſ perjudicial el aparejo de la gacha. 32. p.

Porque ſe haze mayor, ò menor el eſcorzo. 22. p.

Por las cosas fáciles, ſe ha de abrir el camino à las difíciles. 10. f.

Porque ſe llama eſcorzo en los cuerpos ruberofos. 22. p.

Porque no aprovechan muchos, que vãn à eſtudiar à Roma. 62. f.

Practica ſin Theorica, cuerpo ſin alma; Theorica ſin practica, alma ſin cuerpo. 114. f.

La Practica buena eſ la mayor felicidad del Pintor. 108. p.

Practica, y obſervaciones de la Pintura al freſco. 98. m. p. 129. t. 100. t. 101. t.

Prac-

## Contenidas en este Segundo Tomo:

Practicas para los techos de corta distancia. 124. r.  
 Practica para mayor inteligençia de la Perspectiva de techos. 123. r.  
 Practica para tirar vna linea recta por vn Angulo. 125. f.  
 Prevencion importante para los escorzos. 22. m.  
 Progeturas que son, y como se executan. 130. p.  
 Puntos transcendentales en la perspectiva de Teatros. 131. m.  
 Puntos transcendentales, que cosa sean. 124. m.

## Q

**Q**uadrícula, su vtilidad, y vfo. 58. m. 57. p.  
 Quadro del Castillo de Emaüs, de mano de Cerezo. 62. f.  
 Quando puede ser pecado mortal hazer vn Retrato. 97. p.  
 Quanto importa el asco en los recados del pintar. 28. f.  
 Quanto importa el estudio de los modos. 25. p.  
 Qué cosa sea *escorzo*. 22. p.  
 Quatro partes esenciales de el dibujo. 11. p.  
 Quatro cosas de que necesita estár guarnecido el Principiante. 10. m.

## R

**R**afael de Urbino en las Pinturas del Varicano. 147. m.  
 El recibir Discipulos es vna especie de contrato reciproco. 9. m.  
 Recopilacion de la Symetria en vna octava. 17. p.  
 Recopilacion de los musculos en vna octava. 19. p.  
 Recopilacion de los huesos del cuerpo humano en vna octava. 21. p.  
 Regla de mano, como se ha de manejar al temple, y fresco. 81. m.  
 Regla practica para la grandeza de las Figuras en summa distancia. 137. m.  
 Reglas particulares de Symetria, además de las generales. 16. p.  
 Regla nueva, y curiosa de Perspectiva con la linea Orizental, y del plano inversas. 117. f. 118. p. m.  
 Relievo vltima perfeccion de la Pintura. 136. m. f.

Tomo III.

Respuesta artificiosa de el Autor, para salir de vna empreffa difficil. 14. m.  
 Resolucion acerca de los desnudos en las Pinturas. 96. m.  
 Retrato de su naturaliza. es indiferente. 96. f.

## S

**S**ecantes diferentes. 37. f. 38. p. m.  
 Sentencia de Don Francisco Ricci. 139. m.  
 Sentencia espiciosa de Lisipo. 138. m.  
 Sevilla ha tenido siempre hombres Emulantes en la Pintura. 62. p.  
 Symetria de ocho tamanos de la cabeza, y Autores, que la apadrinan. 13. f.  
 Symetria del hombre por la espalda. 15. p.  
 La Symetria del hombre se ha de considerar en su debida perfeccion. 13. m.  
 Symetria de la muger, en qué se diferencia del hombre. 15. p.  
 Symetria de los niños. 15. m.  
 Simil del Orador, y el Representante. 138. f.  
 Sitio competente para mirar vn Teatro de Perspectiva. 130. f.  
 Sitio, que debe ocupar el Heroe del Assumpto. 181. p.  
 Suavidad de la Pintura, en que consiste. 135. f. 136. p. m.

## T

**T**antear el dibujo se ha de hazer con carbon. 15. f.  
 Tareas imprudentes, llamadas de estopa. 6. p.  
 Templos edificados por los Catholicos desde el tiempo de los Apostoles. 177. m.  
 Templos, que edificaron los Gentiles à sus mentidas Deidades. 177. p.  
 Temerario arrojé desde Copiante à Inventar. 60. m.  
 Tiento, qué es, para qué sirve, y de qué maderas se haze. 29. m.  
 Timantes ingenioso en la fisionomia, y perturbaciones. 111. p.  
 Todo lo terrestre es mas baxo de tieras, que el celestial. 50. m.  
 Trages de Naciones, y sus diferencias para las Historias. 88. f. 89. r.  
 Trage de calzas cracadas, qué tiempo duró en España, y quando comenzó

## Indice de las cosas nōtables;

el de la golilla. 88. f.  
 Tres escollos del Principiante. 49. m.  
 Tres especies, que ay de Practica. 108.  
 f. 109. p. m.  
 Tres cosas, que se han de atender en la  
 propiedad. 93. f.  
 Tres partes, que hazen la Pintura per-  
 fecta. 134. m.  
 Tres correspondencias iguales en el  
 cuerpo humano. 16. f.  
 Triangulo Aureo, importantissimo pa-  
 ra la reduccion de qualquiera planta  
 en Perspectiva. 116. m.

**V**arias especies de coloridos. 42. m.  
 f. 43. r. 44. p.

Velazquez no fue à Italia à aprehen-  
 der, sino à enseñar. 63. f.  
 Vermellon mineral. 228. m. El artificial  
 como se haze. 228. f.  
 Victorias ay que se consiguen huyendo  
 como otras abanzando. 9. m.  
 La vista es el Juez arbitro de la Pintu-  
 ra: assi como de la Musica lo es el  
 oido. 91. m.  
 Vltamaro, como se haze del lapislazu-  
 li, y sus operaciones. 226. r.  
 Vltamaro, y su vso, y secantes. 46. f.  
 47. p.  
 Vsar de las Estampas como estudio, no  
 como descanso. 60. m.  
 Yrchilla, y su transmutacion en carne.  
 fi. 230. p.

## F I N I S.



## TABLA

# T A B L A

## DE LAS FIGURAS

### MORALES, ò IDEALES,

CONTENIDAS EN ESTOS DOS TOMOS:

El Numero denota la pagina, y en su margen se hallará el nombre, segun las letras *p, m, f*, como en el Índice antecedente.

#### A

**A** Aeon Sacerdote Summo, y sus vestiduras, y significados. 186.m.  
 Abigail. 189. p.  
 Abundancia. 164. f.  
 Afabilidad. 156. p.  
 Agradecimiento, y gratitud. 168. f.  
 Aguila constelacion. 153. f. 157. f. sus propiedades. 162. p.  
 Alemania, y sus Armas. 154. f. 155. p.  
 Alusiones a el Sacramento. 217.m.  
 Amor divino. 182. p. 468. f.  
 Angel Custodio, y su character. 167. f.  
 Anunciacion. 194. m.  
 Apostoles, los doce frutos del Arbol de la Vida. 192. m.  
 Arcangel, y su character. 168.m.  
 Armas de la Iglesia. 204. m.  
 Armas antiguas, y modernas de Madrid. 158. p.  
 Auxilio, ò socorro. 197. f. 201.m.  
 Auxilios divinos. 468. f.

#### B

**B** Belleza. 155. p.  
 Benignidad. 192. f.  
 Bienaventuranza. 197. m. 173. m.  
 Bondad. 193. p.  
 Buitre, y sus propiedades. 202.m.

#### C

**C** Castidad. 193. p. 195. m. 171. f.  
 Ciencia. 165. p.  
 Charidad. 168. f. 192. m. 207. p.

Choro de las Dominaciones, y su character. 170. f.  
 Choro de los Serafines, y su character. 172. p.  
 Choro de las virtudes, y su character. 170. p.  
 Choro de los Querubines, y su character. 171. f.  
 Choro de los Principados, y su character. 169. m.  
 Choro de los Tronos, y su character. 171. m.  
 Choro de las Potestades, y su character. 170. m.  
 Clemencia. 155. f. 161. m. 172. p.  
 Commiseracion, ò compasion. 197. p.  
 Conciencia. 192. f.  
 Conocimiento. 195. p.  
 Constancia. 156. p. 173. p. 195. f.  
 Consuelo. 200. m.  
 Correccion, ò reprehension. 195. f.  
 Correspondencia. 170. f.  
 Cupido. 165. f.

#### D

**D** Ebor. 190. p.  
 Devocion. 170. f. 207. m.  
 Dignidad. 195. p.  
 Divinidad. 196. f.  
 Doctores Santos de la Iglesia. 173. f.  
 Doctrina. 171. p.

#### E

**E** Mbidia. 162. m.  
 Espanto. 196. f.  
 Esperanza. 206. f.  
 Sss 2

Error,

# Tabla de la Figuras Morales, ó Ideales;

Error. 207. f.  
España, y sus Armas. 154. f. 162. f.  
Ester. 189. m.  
Esterilidad. 194. f.

Libro de los Siete Sellos, y sus significas.  
182. f. 184. m.  
Luz. 167. f.  
Longanimidad. 192. f.

## F

Favor. 196. p.  
Fè Catholica. 172. f. 197. p. 192. f.  
Fè. 206. f. 209. m. 216. p.  
Fecundidad. 194. f.  
Fortaleza. 206. p.  
Furor bellico. 164. f.

## G

Geroglificos funebres. 211. 212. 213.  
214. f.  
Gozo. 192. f.  
Gracia Divina. 172. p. 468. p.

## H

Herègia. 208. p. 216. m. 159. f.  
174. m.  
Hermosura. 162. m.  
Honor. 195. f.  
Humildad. 193. m.  
Hymeneo. 154. m.

## I

Iglesia Militante. 203. m. 467. f.  
Iglesia Triunfante. 204. m. 274. m.  
Ignorancia. 162. f. 207. f.  
Immortalidad. 173. m.  
Industria, ó ardida. 172. m.  
Ingenio. 155. m. 162. m.  
Iris, Ninfa. 164. f.

## J

Jael. 188. m.  
Juno, Diosa. 157. p. Diosa de las  
Riquezas. 166. m.  
Judith. 189. p.  
Justicia. 169. f.  
Justicia. 205. f.

## L

Argueza. 168. p.  
Liberalidad. 156. m. 162. p.

## M

Magestad Regia de España. 473.  
Magnanimidad. 155. m. 161. p.  
Mandumbre. 193. p.  
Maravilla. 196. m.  
Maria de Aaron. 188. f.  
Martirio. 196. m.  
Ministerio Sacerdotal. 195. p.  
Ministerio. 196. m.  
Minerva, Diosa de Ciencias, y Armas.  
166. p.  
Modestia. 193. p.  
Muerte de los Justos. 197. p.  
Misterio. 196. p.

## N

Neptruno. 165. p.  
Nombre. 194. p.  
Nueva-España. 193. p.

## O

Obediencia. 195. p.

## P

Paciencia. 193. p.  
Paloma, Symbolo de el Espiritu  
Santo. 182. f. Sus propiedades. 183. t.  
Paz. 164. f. 192. m.  
Piedad, ó commiseracion. 167. m.  
Premio. 160. p.  
Profecia. 195. p.  
Proteccion. 172. m. 194. m.  
Providencia. 156. m.  
Prudencia. 205. m.  
Puericia. 194. f.  
Pureza, ó sinceridad. 171. p.  
Pureza virginal. 468. m.

## R

Aquel. 189. f.  
Recato. 168. p.  
Refugio. 200. p.  
Religion. 160. m. 170. m.  
Religion Monastica. 209. f.  
Ruth. 188. p.

contenidas en estos dos Tomos.

S

S Abiduria Divina. 196. f.  
Santificacion. 194. m.  
Salud. 199. m.  
Secta Mahometana. 174. m.  
Senedud. 194. f.  
Siete Vicios. 207. f.  
Significados 186. m. p. m.  
Significafios de los nueve Coros de los Angeles. 191. m.  
Silencio. 210. p.  
Soledad 196. f. 210. m.  
Sybilas, que anunciaron la venida de Christo, y sus maravillas. 467. m.

T

T Etis, Dios. 165. p.  
Tetragramaton, Symbolo de la Trinidad Santisima. 182. m.

Theologia Escolastica. 468. p.  
Theologia Mystica. 468. p.  
Tres flagelos de la Justicia Divina. 472. m.  
Turco. 160. p.

V

V Enus, Dios. 165. f.  
Vigilancia. 171. f. 168. f.  
Verdad. 193. f. 205. p. 169. f.  
Victoria. 197. f.  
Viento Austro. 156. f.  
Virtud, genericamente. 159. m.  
Virtud. 195. f.

Z

Z Elo Santo. 170. m. 195. f.

F I N I S.



# T A B L A

## DE LOS PINTORES, Y ESCULTORES,

### CUYAS VIDAS SE CONTIENEN EN ESTE Tercero Tomo.

## A

**A**driano Rodríguez. 368.  
El Hermano Adriano Carmeli-  
ta Descalzo. 292.  
Fr. Agustín Leonardo. 296.  
Agustín del Castillo. 288.  
Alonso del Varco. 411.  
Alonso Vazquez. 305.  
Alonso Cano. 388.  
Alonso del Arco. 453.  
Alonso Berruguete, Pintor, Escultor, y  
Arquitecto. 238.  
Alonso Sanchez Coello, Pintor. 260.  
Alonso de Mesa. 366.  
Ambrosio Martinez. 381.  
Andrés de Vargas. 381.  
Angelo Nardi. 319.  
D. Antonio Garcia Reynoso. 395.  
Antonio Mohedano. 384.  
Antonio Castrejón. 432.  
Antonio Arias Fernandez. 407.  
Antonio del Castillo, y Saabedra. 363.  
Antonio de Horsklin. 317.  
D. Antonio Pereda. 368.  
Antonio del Rincon, Pintor. 255.  
Antonio Moro, Pintor. 241.  
Juan Antonio Escalante. 375.  
Antonio Flores, Pintor. 239.  
Antonio Lanchares. 296.  
D. Antonio Bela. 387.  
Antonio de Contreras. 306.

## B

**D**on Bartolomé Perez. 439.  
Bartolomé Carducho. 276.  
Bartolomé de Cardenas. 271.  
Bartolomé Gonzalez. 277.  
Bartolomé Vicente. 459.  
D. Bartolomé Murillo. 420.  
Bartolomé Roman. 317.

Benito Manuel. 374.  
El Bergamafco, Pintor. 243.  
Bernabe Ximenez. 377.  
Blas de Prado, Pintor. 240.

## C

**C**esar Arbasia. 271.  
Christoval Zariñena. 267.  
Christoval Garcia Salmeron. 358.  
Christoval Vela. 316.  
Christoval de Vtrecht, Pintor. 241.  
Christoval Lopez, Pintor. 243.  
Claudio Coello. 440.  
Cornelio Scut. 387.

## D

**D**iego de Romulo. 288.  
Diego Polo. 267.  
Diego de Arroyo, Pintor. 240.  
Don Diego Gonzalez. 450.  
D. Diego de Lucena. 304.  
Diego Polo, el menor. 309.  
Don Diego Velazquez de Sylva. 321.  
§. I. Nacimiento, Padres, y Patria de  
Velazquez, ibi.  
§. II. Primero, y segundo viage, que hi-  
zo à Madrid. 325.  
§. III. Primer viage, que hizo à Italia:  
328.  
§. IV. Fue sirviendo à su Magestad en la  
Jornada de Aragon. 331.  
§. V. Segundo viage, que hizo Velaz-  
quez à Italia. 335.  
§. VI. En que el Rey le hizo à Velazquez  
Aposentador Mayor. 340.  
§. VII. En que se trata la mas ilustre  
Cbra de Velazquez. 342.  
§. VIII. De las Pinturas que llevó Ve-  
lazquez à el Escorial, y la Pintura del  
Salon de los Espejos. 343.

## que se contienen en este Tercer Tomo.

§. IX. De la Imagen del Santo Christo del Panteon, y la venida de Moreli. 347.

§. X. De la venida del Duque de Agramont, à tratar el Casamiento de la Señora Infanta de España, con el Rey Christianísimo, y de algunos Retratos, que hizo Velazquez en este tiempo. 348.

§. XI. De la Merced de Abito de las Ordenes Militares, que hizo su Magestad à Don Diego Velazquez. 350.

§. XII. De la Jornada, en que fue Don Diego asistiendo à su Magestad à Irun, y de su enfermedad, y muerte. 351.

§. XIII. Recopilacion de las Mercedes, y Oficios, que obtuvo Velazquez en la Casa Real. 354.

El Divino Morales, Pintor. 257.

Dionis Mantuano. 407.

Domingo de la Rioja. 309.

Hermano de Jesus, Escultor, y Arquitecto. 261.

Dominico Greco. 285.

## E

E Pitafio à la muerte de Don Diego Velazquez. 353.

Estevan Marc. 319.

Fray Eugenio Gutierrez de Torices 455.

Eugenio Caxès. 301.

Don Eugenio de las Cuevas. 361.

## F

F Ederico Zucaro. 268.

F Felipe de Liano. 284.

Felipe Gil. 382.

Felix Castelo. 313.

Fernando Yañez. 267.

Fernando Gallegos, Pintor. 239.

Don Francisco Ignacio Ruiz. 480.

Padre Don Francisco Galeas, Monge. 279.

Francisco Ribalta, y su hijo Juan. 291.

Don Francisco de Solis. 405.

Don Francisco Caro. 361.

Francisco Camilo. 378.

Francisco Pacheco. 307.

Francisco Guirro. 458.

Licenciado Don Francisco Ochoa, y Antolinez. 457.

Don Francisco Perez Sierra. 486.

Francisco Varela. 315.

Francisco de Herrera el viejo. 313.

Don Francisco Leonardoní. 492.

Francisco Gasen. 316.

Francisco Collantes. 315.

Francisco Fernandez. 303.

Don Francisco de Vera Cabeza de Bae ca. 460.

Francisco Lopez Caro. 355.

Don Francisco Ximenez. 359.

Don Francisco de Herrera el mozo. 412.

Francisco Palacios. 387.

Don Francisco Ricci. 409.

Francisco Zurbaràn. 355.

## G

G Abriel de la Corte. 448.

G Gaspar Becerra, Pintor, Escultor, y Arquitecto. 243.

Gaspar de la Huerta. 456.

Don Geronimo Secano. 489.

Geronimo de Bobadilla. 397.

Geronimo Hernandez. 303.

Gregorio Bausà. 313.

Gregorio de Meta. 460.

Gregorio Hernandez. 277.

Henrique de las Marinas. 402.

Ignacio Raeth. 358.

Ignacio Iriarte. 412.

Don Isidoro Arredondo. 461.

## J

J Acinco Geronimo de Espinosa. 402.

J Fray Joachin Iuncosa. 483.

Don Joseph de Ciezar. 449.

Joseph de Ledesma. 374.

Joseph Anzolinez. 385.

Joseph Romani. 404.

Joseph Donoso. 424.

Joseph de Arfe. 359.

Joseph de Sarabia. 367.

Joseph Moreno. 381.

Don Joseph de Mora. 497.

Joseph Leonardo. 309.

Joseph de Ribera. 310.

Joseph Martinez, y su hijo. 404.

Fray Juan de la Miseria. 280.

Juan de Chirinos. 283.

Juan Labrador. 266.

Juan de Soto. 283.

Juan Luis Zambrano. 295.

Juan de Toledo. 356.

## que se contienen en este Tercer Tomo.

§. IX. De la Imagen del Santo Christo del Panteon, y la venida de Moreli. 347.

§. X. De la venida del Duque de Agramont, à tratar el Casamiento de la Señora Infanta de España, con el Rey Christianísimo, y de algunos Retratos, que hizo Velazquez en este tiempo. 348.

§. XI. De la Merced de Abito de las Ordenes Militares, que hizo su Magestad à Don Diego Velazquez. 350.

§. XII. De la Jornada, en que fue Don Diego asistiendo à su Magestad à Irun, y de su enfermedad, y muerte. 351.

§. XIII. Recopilacion de las Mercedes, y Oficios, que obtuvo Velazquez en la Casa Real. 354.

El Divino Morales, Pintor. 257.

Dionis Mantuano. 407.

Domingo de la Rioja. 309.

Hermano de Jesus, Escultor, y Arquitecto. 261.

Dominico Greco. 285.

## E

E Pitafio à la muerte de Don Diego Velazquez. 353.

Estevan Marc. 319.

Fray Eugenio Gutierrez de Torices 455.

Eugenio Caxès. 301.

Don Eugenio de las Cuevas. 361.

## F

F Ederico Zucaro. 268.

F Felipe de Liano. 284.

Felipe Gil. 382.

Felix Castelo. 313.

Fernando Yañez. 267.

Fernando Gallegos, Pintor. 239.

Don Francisco Ignacio Ruiz. 480.

Padre Don Francisco Galeas, Monge. 279.

Francisco Ribalta, y su hijo Juan. 291.

Don Francisco de Solis. 405.

Don Francisco Caro. 361.

Francisco Camilo. 378.

Francisco Pacheco. 307.

Francisco Guirro. 458.

Licenciado Don Francisco Ochoa, y Antolinez. 457.

Don Francisco Perez Sierra. 486.

Francisco Varela. 315.

Francisco de Herrera el viejo. 313.

Don Francisco Leonardoní. 492.

Francisco Gasen. 316.

Francisco Collantes. 315.

Francisco Fernandez. 303.

Don Francisco de Vera Cabeza de Bae ca. 460.

Francisco Lopez Caro. 355.

Don Francisco Ximenez. 359.

Don Francisco de Herrera el mozo. 412.

Francisco Palacios. 387.

Don Francisco Ricci. 409.

Francisco Zurbaràn. 355.

## G

G Abriel de la Corte. 448.

G Gaspar Becerra, Pintor, Escultor, y Arquitecto. 243.

Gaspar de la Huerta. 456.

Don Geronimo Secano. 489.

Geronimo de Bobadilla. 397.

Geronimo Hernandez. 303.

Gregorio Bausà. 313.

Gregorio de Meta. 460.

Gregorio Hernandez. 277.

Henrique de las Marinas. 402.

Ignacio Raeth. 358.

Ignacio Iriarte. 412.

Don Isidoro Arredondo. 461.

## J

J Acinco Geronimo de Espinosa. 402.

J Fray Joachin Iuncosa. 483.

Don Joseph de Ciezar. 449.

Joseph de Ledesma. 374.

Joseph Anzolinez. 385.

Joseph Romani. 404.

Joseph Donoso. 424.

Joseph de Arfe. 359.

Joseph de Sarabia. 367.

Joseph Moreno. 381.

Don Joseph de Mora. 497.

Joseph Leonardo. 309.

Joseph de Ribera. 310.

Joseph Martinez, y su hijo. 404.

Fray Juan de la Miseria. 280.

Juan de Chirinos. 283.

Juan Labrador. 266.

Juan de Soto. 283.

Juan Luis Zambrano. 295.

Juan de Toledo. 356.

Don

# Tabla de los Pintores, y Escultores,

Don Juan Vanchescl. 485.  
 Juan de Bejarano. 309.  
 Juan Antonio Ceroni. 297.  
 Juan Cano de Arevalo. 449.  
 Juan de Juni. 277.  
 Julio, y Alexandro, Pintores. 237.  
 Fray Juan Sanchez Cotan. 289.  
 Juan del Castillo. 300.  
 Don Juan Niña de Guevara. 451.  
 Don Juan de Alfaro. 398.  
 Juan Montero de Roxas. 405.  
 Don Juan Conchillos. 492.  
 Juan Martinez Montañés. 300.  
 Don Juan de Valdés. 435.  
 Don Juan de Laredo. 438.  
 Juan de Sevilla. 448.  
 Don Juan Carreño. 415.  
 Juan Sanchez Barba. 372.  
 Fray Juan Bautista Mayno. 306.  
 Juan de Arse, Platero, Escultor, y Arquitecto. 263.  
 Juan de Cabezalero. 380.  
 Juanes, Pintor Valenciano. 264.  
 Juan de Pareja. 371.  
 Juan de Arellano. 373.  
 Fray Juan Ricci. 384.  
 Juan Galvan. 316.  
 Don Juan de Revenga. 408.  
 Juan Arnau. 447.  
 Juan de Peñalosa. 293.  
 Fray Juan del Santísimo Sacramento. 402.  
 Juan Pantoja de la Cruz. 277.  
 Don Juan Bautista Crencencio. 321.  
 Juan de la Corte. 320.  
 Juan Bautista Monnegro, Escultor, y Arquitecto. 262.  
 Juan Vanderamen. 318.  
 Juan Fernandez Navarrete, el Mudo, Pintor. 248.  
 Don Juan Bautista del Mazo. 372.

## L

Don Lorenzo de Soto. 428.  
 Don Lorenzo Montero. 489.  
 Lucas Jordan. 465.  
 Doña Luisa Roldan. 464.  
 Luis Tristán. 304.  
 Padre Don Luis Pasqual, Monge. 382.  
 Luis Fernandez. 307.  
 Luis de Vargas, Pintor. 259.  
 Luis de Carbajal, Pintor. 283.  
 Luis de Sotemayor. 380.  
 Luqueto, ó Lucas Cangiafo, Pintor. 258.

## M

Maese Pedro Campaña, Pintor. 247.  
 Fray Manuel de Molina. 397.  
 Manuel Gutierrez. 427.  
 Manuel de Contreras. 309.  
 Manuel Pereyra. 360.  
 Don Matias de Torres. 490.  
 Mateo Gilarte. 459.  
 Mateo Zerezo. 382.  
 Mateo Perez de Alefio. 266.  
 Micier Pablo, Juez, y Pintor. 317.  
 Miguel Geronimo de Ciezar. 397.  
 Miguel, y Geronimo Garcia. 356.  
 Miguel de Rubiales. 461.  
 Miguel Barroso, Pintor. 260.  
 Miguel Marc. 374.  
 Moſen Vicente Bru. 462.

## N

Nicolás Fattor, Pintor. 256.  
 Nicolás de Villacis. 431.

## O

Otros Pintores de Zaragoza. 460.

## P

Pablo de Céspedes. 272.  
 Doctor Pablo de las Rocas. 282.  
 Pablo Pontons. 359.  
 Patricio Caxés. 284.  
 Pedro Pablo Rubens. 297.  
 Pedro Alonso de los Rios. 458.  
 Pedro Antonio Cordoves. 385.  
 Pedro de Obregon. 315.  
 Don Pedro Athanasio. 429.  
 Pedro Orrente. 302.  
 Pedro Cuquet. 357.  
 Pedro de las Cuevas. 292.  
 Pedro de Moya. 358.  
 Pedro Nuñez. 307.  
 D. Pedro Nuñez de Villavicencio. 457.  
 Pedro Roldan. 456.  
 Don Pedro Ruiz Gonzalez. 487.  
 Licenciado Pedro Valpueita. 367.  
 Don Pedro de Mena. 445.  
 Peregrin de Bolonia. 271.  
 Los Perlas hermanos. 267.

que se contienen en este tercer Tomo.

Pompeyo Leoni. 270.

R

R Omulo Cincinato. 270.

S

D On Sebastian Muñoz. 433.

Don Sebastian de Herrera. 376.

Sebastian Martinez. 362.

Senen Vila, y su hijo. 484.

Don Simon de Leon Leal. 427.

Sofonisba Anguisciola, y sus hermanas;  
Pintoras. 250.

Sofonisba Gentilefca, Pintora. 258.

T

T Heodosio Mingot, Pintor. 262.

Ticiano Vecelio, Pintor. 251.

El Torrigiano, Escultor. 235.

V

Vicencio Carducho. 293.

Don Vicente Victoria. 494.

Don Vicente de Benayides. 463.

Vazquez. 305.

Valdes-liv. l. = 435-

F I N I S.

TABLA

# T A B L A

## DE LOS APELLIDOS

## DE LOS PINTORES,

CUYAS VIDAS SE CONTIENEN EN ESTE  
tercero Tomo , por ser por ellos mas  
conocidos.

### A

**A** Driano: 292.  
 Athanasio: 429.  
 Asensio. 460.  
 Alefio. 266.  
 Alfaro. 398.  
 Angustolas, y sus hermanas: 250.  
 Antolinez. 385.  
 Antolinez. 385.  
 Antolinez Letrado: 457.  
 Arbasia. 271.  
 Arellano: 373.  
 Arco. 453.  
 Arfe. 263.  
 Arfe. 359.  
 Arnau: 447.  
 Arias. 407.  
 Arredondo: 461.  
 Arroyo. 240.

### B

**B** Arba: 372.  
 Barroso: 260.  
 Bausa. 313.  
 Becerra: 243.  
 Bela. 387.  
 Beltran: 261.  
 Benavides: 463.  
 Bergamasco: 243.  
 Berruguete. 238.  
 Bobadilla. 397.  
 Bru. 462.

### C

**C** Abeza de Bacza: 460.  
 Cabezalero. 380.

Camilo: 378.  
 Campaña: 247.  
 Cano. 449.  
 Cano. 388.  
 Carbajal. 263.  
 Cardenas. 271.  
 Carreño. 415.  
 Caro. 355.  
 Caro. 361.  
 Carducho: 276.  
 Carducho. 293.  
 Castelo. 313.  
 Castillo: 300.  
 Castillo. 363.  
 Castillo. 288.  
 Castrejon: 432.  
 Caves. 284.  
 Caves. 201.  
 Ceroni. 297.  
 Cespedes: 272.  
 Chirinos. 283.  
 Ciezar, padre: 397.  
 Ciezar, hijo. 449.  
 Coello. 440.  
 Collantes: 315.  
 Conchillos: 492.  
 Contreras. 309.  
 Corte. 520.  
 Corte. 448.  
 Contreras: 306.  
 Cotan. 289.  
 Crescencio: 321.  
 Cuevas. 361.  
 Cuevas. 292.  
 Cuquer. 357.

### D

**D** Onoso: 357.  
 Efcas:



que se contienen en este tercero Tomo:

E

E Scalante.	375.
E Españolito.	310.
Espinosa.	402.

F

F Atot.	256.
F Fernandez.	303.
Fernandez.	307.
Flores.	239.

G

G Aleas.	272.
G Gallegos.	239.
Galvan.	316.
Garcias, dos.	356.
Garcia.	358.
Gafen.	316.
Gentilescia.	258.
Gil.	382.
Gilarte.	459.
Gonzalez.	487.
Gonzalez.	277.
Gonzalez.	450.
Greco.	285.
Guirro.	458.
Gutierrez.	427.
Gutierrez.	455.

H

H Errera el Mozo.	412.
H Herrera el Viejo.	313.
Herrera.	376.
Hernandez.	303.
Hernandez.	277.
Horfelin.	317.
Huerta.	496.

I

I Riarte.	412.
I Ignacio.	480.

J

J Ordan.	465.
J Juanez.	264.

Julio, y Alexandro.	237.
Juncosa.	483.
Juni.	277.

L

L Abrador.	266.
L Lanchares.	296.
Laredo.	438.
Ledescma.	374.
Leonardo.	309.
Leonardoni.	492.
Leonardo.	296.
Leon Leal.	427.
Liaño.	284.
Lopez.	243.
Luquero.	256.
Lucena.	304.

M

M Antuano.	407.
M Marc.	374.
Marc.	319.
Manuel.	374.
Marinas.	402.
Martinez.	404.
Martinez.	362.
Martinez.	381.
Mayno.	306.
Mazo.	372.
Mena.	445.
Mefa.	460.
Mefa.	366.
Micier Pablo.	317.
Mingot.	262.
Miseria.	280.
Mohedano.	284.
Molina.	397.
Montaños.	300.
Montero.	489.
Monnegro.	262.
Montero de Roxas.	405.
Moreno.	381.
Mora.	497.
Moro.	241.
Morales.	257.
Moya.	358.
Muñoz.	433.
Murillo.	420.

N

N Ardi.	319.
N Navarrete el Mudo.	248.
Niño	

# Tabla de los Apellidos de los Pintores

Niño. 451.  
Nuñez. 307.

O Bregon. 315.  
O Orrente. 302.

P Acheco. 307.  
Palacios. 387.

Pantoja. 277.

Pareja. 371.

Rasqual. 283.

Peñalosa. 293.

Pereda. 368.

Peregrin. 271.

Percyra. 360.

Perez. 486.

Perez. 439.

Perolas. 267.

Pertus. 460.

Plano. 460.

Polá. 267.

Pelo. 460.

Polo. 309.

Pompeyo. 270.

Pontons. 359.

Prado. 240.

R Abiella. 460.  
Raeth. 358.

Ramirez. 424.

Reynoso. 395.

Revenga. 408.

Ribálas. 291.

Ribera. 310.

Rici. 384.

Rici. 409.

Rincon. 235.

Rios. 458.

Rioja. 309.

Rodriguez. 368.

Roelas. 280.

Roldan. 464.

Roldan. 456.

Roman. 317.

Romani. 404.

Romulo. 270.

Romulo. 288.

Rubens. 297.

Rubiales. 461.

S Sacramento. 402.  
Sanchez. 260.

Sarabia. 367.  
Scur. 387.

Secano. 489.

Sevilla. 448.

Solis. 405.

Soro. 283.

Soro. 428.

Sotomayor. 380.

T Ticiano. 257.

T Toledo. 356.

Torres. 490.

Torrignano. 235.

Tristán. 304.

V Alpuesta. 367.

Varco. 411.

Valdés. 435.

Vanchesel. 485.

Vanderhamen. 318.

Varela. 315.

Vargas. 381.

Vargas. 259.

Vela. 316.

Velazquez. 321.

Vejarano. 309.

Villavicencio. 457.

Vicente. 459.

Victoria. 494.

Vila. 484.

Villacis. 431.

Vtrecht. 241.

X Imenez. 359.

X Ximenez. 377.

Y Añez. 267.

Z Ambrano. 195.

Zariñena. 267.

Zerezo. 382.

Zucaro. 268.

Zurbarán. 355.

F I N I S.







